



3 1761 08128220 4













18  
942  
DICCIONARIO

# FILOLÓGICO-COMPARADO

DE LA

## LENGUA CASTELLANA

( PRECEDIDO DE UNA INTRODUCCIÓN DEL DR. D. VICENTE F. LOPEZ )

### QUE CONTIENE:

- 1.—La clasificación gramatical de las palabras;
- 2.—Su etimología, comparándose no solamente los elementos de las palabras castellanas con las raíces de las demás lenguas indo-europeas, sino también las palabras mismas con vocablos de las lenguas que tienen el mismo origen;
- 3.—El estudio de todas las palabras que derivan del árabe, del hebreo y demás lenguas semíticas;
- 4.—La explicación de los vocablos vascuences y americanos aceptados en la lengua castellana;
- 5.—El significado de las palabras y sus diferentes acepciones corroboradas con ejemplos de autores clásicos españoles y argentinos;
- 6.—La colección de frases y refranes usados con más frecuencia en castellano;
- 7.—Los principales sinónimos con sus correspondientes ejemplos y explicaciones.

POR

M. CALANDRELLI

( ex catedrático de filología clásica de la universidad de Buenos Aires, académico de número de la extinguida facultad de humanidades y filosofía, etc.).



---

TOMO DÉCIMO

---

## GIM - INDIC

BUENOS AIRES  
TALLERES GRAFICOS OPTIMUS.  
673 — VENEZUELA — 673  
1912

PC  
4580  
C3  
E.10



# “LA PRENSA”

( por MARIANO L. OLLEROS )

---

Tenemos á la vista el tomo noveno del « Diccionario filológico comparado de la lengua castellana », escrito por el doctor Matías Calandrelli. El tratarse de un hombre vinculado á esta casa no ha de obligarnos á escatimarle el elogio, primero, porque nos limitaremos á rendir un tributo á la justicia, y segundo, porque el trabajo no tiene punto alguno de contacto con las tareas periodísticas del autor.

Se trata, en realidad, de una obra monumental juzgada con entusiasta elogio por los hombres de ciencia que la conocen, suficiente para dar meritoria y larga labor á una academia de sabios, y que parece superior á las fuerzas humanas si se la considera realizada por un solo individuo. Sin embargo, el doctor Calandrelli, que la inició antes de 1880, obedeciendo á indicaciones del doctor Vicente Fidel López, ha logrado dar á la estampa nueve volúmenes, trabaja en el décimo, y cree que en dos años más podría publicar los cinco ó seis restantes, si le fuera dado duplicar los recursos disponibles.

El plan primitivo se limitó á estudiar las principales palabras españolas, relacionándolas con las similares de los idiomas afines; pero don Juan María Gutiérrez, los generales Mitre y Sarmiento, el doctor Nicolás Avellaneda y otros eminentes de nuestro pequeño mundo intelectual, aconsejaron al laborioso escritor ampliar su estudio á todas las palabras castellanas, por lo cual ha debido reproducir y desmenuzar las 60.000 voces consignadas en el Diccionario de la Academia.

Si se tiene en cuenta que el español está vinculado con el árabe y sus dialectos, el hebreo, las lenguas americanas, los elementos góticos y vascos, el latín y las lenguas neo-latinas, el griego y sus dialectos, y las lenguas asiáticas y las del Norte europeo, llegaremos á la conclusión de que el doctor Calandrelli ha debido profundizar el estudio de no menos 120 entre lenguas y dialectos, para darnos un trabajo lingüístico y filológico completo.

La investigación de las palabras está hecha con amor y la mayor escrupulosidad; y la comparación de los elementos del lenguaje, que dan el sentido íntimo de las palabras y su formación, se encuentra minuciosamente consignada en cada una de las etimologías. El material etimológico se halla listo para ser dado á la estampa, pero la publicación se retarda por la causa antes expuesta ( la falta de recursos ), por la reproducción del Diccionario de la Academia y por la escasez de operarios capaces de realizar una



composición extraordinariamente difícil, en la cual entran, además, caracteres totalmente desconocidos de nuestros tipógrafos.

El Diccionario que nos ocupa es, en su género, el primero y único en los países de habla española. Juzgándolo, Sarmiento decía: «No conocemos todavía el que le preceda en otras lenguas europeas: pues el de Littré, en francés, y el de Webster en inglés, no han llegado á incorporar las raíces del sánscrito ó las semíticas en la etimología de las palabras de sus respectivos idiomas».

«Honra, y muy grande, ha sido para la República Argentina—exclama el doctor Vicente Fidel López, en el Prefacio del primer volumen—haber aclimatado en los trabajos de la ciencia nacional á hombres como Burmeister y como Gould. Honra, y muy grande, será también, para ella y para la universidad de Buenos Aires, haber visto surgir del seno de su profesorado el trabajo colosal del señor Calandrelli...».

El general Mitre se expresaba así: «Es una obra de laboriosa y paciente compilación, de análisis seguro, de crítica severa, en que, empleando todos los recursos de la ciencia y del estudio, pone al alcance de todo el mundo, algo más que la ciencia misma, y son sus resultados prácticos, usuales, útiles, haciendo entrar en la corriente general las nociones que vivifican el lenguaje hablado, y dilatan el círculo de las ideas, vulgarizándolas, enriqueciendo con ellas los dominios del sentido común»:

Por el estilo y en abono del nuestro, podríamos citar juicios de los primeros argentinos de letras; pero, la exactitud de tan enaltecedoras apreciaciones no se traduce, nos apena decirlo, ni de parte del gobierno ni del público, en la protección material indispensable, no ya para recompensar al autor, cosa imposible, porque esta clase de trabajos no pueden ser tasados en dinero, sino, simplemente, para costear la impresión y difusión de un verdadero monumento de la ciencia argentina.

En este país, en que se derrocha el dinero á manos llenas y donde suele costearse oficialmente la publicación de libros menos que mediocres, indignos, á veces, de ser llevados á la imprenta, «el trabajo colosal» de que habla el doctor López, apenas recibe la escasa ayuda de algunos intelectuales. Si hubiera sido impreso en las prensas europeas, este libro habría hecho la gloria y la fortuna del autor.

El Congreso, el Ministro de Instrucción Pública, las universidades y los hombres de pensamiento, amantes del progreso nacional, debieran arbitrar los medios <sup>(1)</sup>, haciendo al efecto cuestión de honor y patriotismo; para que el «Diccionario filológico-comparado de la lengua castellana», vaya á golpear las puertas de las academias europeas para decirles que un maestro de las cátedras argentinas, el doctor Calandrelli, continúa en otra esfera de la ciencia, la obra imperecedera de Gould y de Burmeister.

---

(1). Después de la publicación de este artículo, relativo al tomo IX, el Hon. Congreso, en las sesiones del año anterior, votó una cantidad suficiente para la impresión de los tomos X y siguientes, hasta el XVI inclusive, debiendo el autor entregar al Gobierno Nacional quinientos ejemplares de cada tomo. (M. C.).

## GIMNA

**Gimn-as-ia. f.**Cfr. etim. GÍMNICO. Suf. *-ia*.

SIGN.—Arte de desarrollar, fortalecer y dar flexibilidad al cuerpo por medio de ciertos ejercicios.

**Gimnasio. m.**

Cfr. etim. GIMNASIA.

SIGN.—1. Lugar público destinado á las luchas y otros ejercicios corporales.

2. Lugar destinado á la enseñanza pública: Si se puede igualar á las más estiradas ciencias que en los *Gymnasios* y escuelas se enseñan. *Cerv. Quij.* tom. 2, cap. 18.**Gimnas-ta. m.**

Cfr. etim. GIMNASIA.

SIGN.—Persona que verifica ejercicios gimnásticos.

**Gimnástica. f.**

Cfr. etim. GIMNÁSTICO.

SIGN.—GIMNASIA.

**Gimnást-ico, ica. adj.**Cfr. etim. GIMNASTA. Suf. *-ico*.

SIGN.—Perteneciente á la lucha y ejercicios corporales.

**Gímn-ico, ica. adj.**

ETIM.—Del latino *gymnicus*, *-ica*, *-icum*, lo perteneciente al luchador ó á la lucha; transcripción del grg. γυμν-ικός, *-ική*, *-ικόν*, gímnico; deriv. de γυμν-ός, *-ή*, *-όν*, desnudo, vestido muy ligeramente, armado á la ligera, desarmado; por medio del suf. *-ικός* (cfr. *-ico*). Desciende γυμν-ός de un primitivo \*γδ-μεν-ος, compuesto de la raíz γυ- (europea *gu-*), encorvar, poner corvo, torcer, doblar, arquear, seguida del suf. *-μεν-ος* (cfr. *-MENO*). Cfr. γυ-τόν, γυῖον, *-ου*, miembro del cuerpo humano (pierna, mano, pie), todo el cuerpo; γυ-μνός, *-ἄθος*, atleta, ejercitado en los movimientos del cuerpo, etc. Etimológ. γυ-μνός significa *á cuerpo, en cuerpo, livianamente vestido, de modo que se trasparente la forma del cuerpo*, etc. De γυ-μνός, *-ἄθος*, se deriva γυ-μν-άζω, ejercitar, ejercitarse en los juegos de gimnasia; primit. de γυ-μνάζε-σθαι, ejercicio, paraje donde se hacen ejercicios; de donde GIMNAS-IO y GIMNASIA (cfr.); γυ-μνασ-τής, *-οῦ*, maestro de gimnasia, atleta; primit. de GIMNASTA (cfr.), de donde γυ-μναστ-ικός, *-ική*, *-ικόν*, perteneciente á la gimnasia; prim. de GIMNÁSTICO y GIMNÁSTICA (cfr.), etc. De γυμνός, desnudo y γυμν-ός, *-οῦ*, prim. de SOFISTA (cfr.), se compone GIMNO-SOFISTA. Cfr. lat. *gymnasium*, *gymnas*, *gymnasticus*;

ital. *ginnasio*, *ginnasta*, *ginnico*; franc. *gymnase*, *gymnaste*, *gymnastique*; port. *gymnasio*, *gymnaste*, *gymmico*; inglés *gymnasium*, *gymnast*, *gymnastic*, etc. (Cfr. hol. *gymnastick*; al., dan. y sueco *gymnastik*; port. *gymnástico*, *gymnástica*; ital. *ginnastica*, *ginnastico*, etc. Cfr. GIMNOSOFISTA, GINNASIO, etc.)

SIGN.—Perteneciente á la lucha de los atletas, y á los bailes en que se imitaban estas luchas.

**Gimno-sofista. m.**

Cfr. etim. GÍMNICO y SOFISTA.

SIGN.—Nombre con que griegos y romanos designaban á los brahmanes ó alguna de sus sectas:

Los *Gymnosophistas* desnudos, tendidos sobre la arena... contemplando las obras de la naturaleza. *Saav. Rep.* f. 62.**Gim-ote-ar. n.**

ETIM.—De GEM-IR (cfr.), por medio de los sufijos *-ote* y *-ear* (cfr.). Etimol. significa *emitir gemidos cortos y frecuentes*. De *gim-ot-e-ar* desciende GIMOTEO. Cfr. GEMIDO, GEMIDOR, etc.

SIGN.—fam. Gemir con frecuencia.

SIN.—*Gimotear*.—*Sollozar*.—*Suspirar*.

Estas tres palabras proceden de un mismo sentimiento; pero la mayor ó menor violencia de este es la causa de que se diferencien entre sí. *Gimotear* expresa un dolor vivo y profundo, *sollozar* manifiesta el temor de este mismo, y *suspirar* representa el presentimiento de alguna desgracia ó la aflicción producida por el miedo ó la desconfianza. *Gimotear* es expresar con voz lastimosa la pena que encierra el corazón; juegan en esta manifestación varias modulaciones de la voz, propias de la situación que las produce; *sollozar* es interrumpir las palabras con aspiraciones violentas, parecidas á las del hipo precediendo ó siguiendo al llanto; y *suspirar* es arrojar del pecho con ímpetu ó sonido el resuello, de manera que revela agitación ó sobresalto. *Suspira* el que recela, *suspira* el que teme; *solloza* el que no busca remedio para el mal, el que es amenazado con un castigo; *gimotea* el que padece, aquel que se halla en el peligro ó en la desgracia sin hallar razones con que evitar sus funestos resultados. *Suspirar* es propio de los corazones sensibles, de las almas contemplativas, de los que avaros con sus propios goces, dudan á todas horas de su duración; *sollozar* es necesario para los dolores irremediables, para los peligros inminentes, para las mayores desgracias; *gimotear* es la postrera manifestación del dolor y de las demostraciones espontáneas del sufrimiento. Entre *gimotear* que es el último término de estas expresiones del sentimiento, y *suspirar* que es el primero que revela un pesar oculto, hay *sollozar* que es la línea divisoria entre estos extremos.

**Gimoteo. m.**

Cfr. etim. GIMOTEAR.

SIGN.—fam. Acción y efecto de gimotear.

**Ginea. f.**

ETIM.—Del grg. γενεά, *-ἄς*, nacimiento, lugar del nacimiento, origen, raza, generación, duración de una generación, edad, etc.; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en GENEALOGÍA. Cfr. GENTE, GENERACIÓN, etc.

SIGN.—ant. GENEALOGÍA.

M. Calandrelli.

274.



**Ginebra. f.**

Cfr. etim. GINEBRA, 2ª.

SIGN.—1. Instrumento grosero, inventado para hacer ruido, y hoy ya desusado. Componiase de ocho ó diez palos redondos tendidos, ensartados por ambas puntas, y el mayor, largo de una tercia; los demás iban en disminución hacia arriba. Tocábase dando en ellos con otro palo como de tambor, con que se formaba el ruido:

Sucediendo á los cascabeles inquietos, el rumor de adufes, morteruelos, *ginebras* y otros instrumentos. *Corr. Cínt. lib. 4. f. 206.*

2. Cierta juego de naipes.

3. fig. Confusión, desorden, desarreglo.

4. fig. Ruido confuso de voces humanas, sin que ninguna pueda percibirse con claridad y distinción.

**Ginebra. f.**

ETIM.—Del francés *genièvre*; ant. *genevre* (port. *genebra*; ital. *ginepro*); del lat. *juniperus*, cuya etim. cfr. en ENEBRO. Díjose así *al alcohol aromatizado con las bayas del enebro*, y también *al instrumento formado de ocho ó diez palos redondos, sacados de las ramas del enebro, cuya madera es rojiza, fuerte y olorosa* (cfr. GINEBRA, 1.º); de donde el significado de *ruido, confusión, desarreglo*, etc. De GINEBRA, alcohol aromatizado, descende GINEBRADA (cfr.), torta aromatizada con bayas de enebro. Cfr. ingl. *gin*; ant. *genever*, *giníper*, *geneva*, *juniper*; med. inglés *gynypre*, *juniper*, etc. Cfr. ENEBRAL, ENEBRINA, etc.

SIGN.—Alcohol de semillas aromatizado con las bayas del enebro.

**Ginebr-ada. f.**

Cfr. etim. GINEBRA, 2º. Suf. -ada.

SIGN.—Torta pequeña, hecha con masa de hojaldre y con los bordes levantados formando picos, que se rellena con un batido de la misma masa con leche cuajada:

Comenzemos á hacer penitencia con un jamón y con ciertas *ginebradas* bien obradas. *Pic. Just. fol. 131.*

**Ginebr-és, esa. adj.**

Cfr. etim. GINEBRA. Sufs. -és, -esa.

SIGN.—GINEBRINO. Apl. á pers., ú. t. c. s.

**Ginebr-ino, ina. adj.**

ETIM.—De GINEBRA, cantón á Oeste de Suiza y capital del mismo; derivado del latino *Geneva*, *Genabum*, *Gebenna* (AUGUSTA ALLOBROGUM); *Genava*, *Genava*; deriv. del céltico *genau*, *ganow*, boca, embocadura de un río, abertura, entrada; así dicha por su posición en la extremidad S. O. del lago, cerca de la confluencia del Ródano y del Arve. Cfr. cámbrico *genou ir pant*, boca, em-

bocadura de un valle. De *Geneva* descendiendo *genev-ensis*, por medio del suf. -ensis (cfr. -ENSE), primit. de GINEBR-ÉS (cfr.), y de GINEBRA se deriva GINEBRINO, por medio del suf. -INO (cfr.). De *Geneva*, *Genabum* se deriva GINEB-R-A por epéntesis de la -r-, según se advierte en ESTRELLA de *stella*, RISTRA de *restis*, BRÚJULA del ital. *bússola*, etc. Le corresponden: franc. *genevais*, *Genève*; ital. *Genevra*, *ginevrino*, etc. Cfr. GINEBRÉS.

SIGN.—1. Natural de Ginebra. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta ciudad de Suiza.

**Ginec-eo, m.**

ETIM.—Del grg. *γυναικεῖον*, -ον, habitación, cuarto, aposento de la mujer; derivado del adjetivo *γυναικ-εῖος*, -α, -ον, propio de la mujer, que conviene á las mujeres; el cual descende del nombre *γυνή*, gen. *γυναικ-ός*, mujer, esposa, hembra; por medio del suf. -εῖος, -α, -ον. Sirvele de base la raíz *γυν-*, de la primitiva *γῖαν-*, (de donde *γυν-α-*, *γυν-α-κι-*, *γυναικ-*), correspondiente á *γον-*, *γεν-*, *γαμ-*, *γα-*, producir, engendrar, procrear; cuya aplicación cfr. en GEN-TE. Etimológico. *γυν-ή* significa *la que produce, procrea, engendra, multiplica la especie*, etc. De *γυνή*, *γυναικ-ός*, mujer, y *κράτος*, fuerza, poder, imperio, gobierno, dominación; cuya etim. cfr. en DEMO-CRACIA, se deriva GINECO-CRACIA (gobierno de las mujeres), (cfr.); como de *γυναικός* y *λόγος*, tratado, cuya etim. cfr. en LÓG-ICA, se compone GINECO-LOG-ÍA (= tratado de las enfermedades de la mujer); prim. de GINECO-LOG-ICO (cfr.), formado por medio del sufijo -ico. Les corresponden: francés *gynécée*, *gynécologie*, *gynécocratie*; ital. *gineceo*, *ginecocrazia*, *ginecologia*; port. *gineceo*, *gynecologia*, *gynecocracia*; inglés *gynecaeum*, *gynecium*, *gynecian*, *gynecocracy*, *gynecology*, etc. Cfr. GENIO, GENESIS, etc.

SIGN.—1. Departamento retirado que en el piso superior de sus casas destinaban los griegos para habitación de sus mujeres.

2. Bot. Verticilo de la flor, el cuarto por lo común, y á veces el sexto, formado por los pistilos.

**Gineco-crac-ia. f.**

Cfr. etim. GINECEO y AUTOCRACIA.

SIGN.—Gobierno de las mujeres.

**Gineco-log-fa. f.**

Cfr. etim. GINECEO y LÓGICA.



**SIGN.**—Parte de la medicina que trata de las enfermedades especiales de la mujer.

**Ginecológ-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. GINECOLOGÍA. Suf. *-ico*.

**SIGN.**—Perteneciente ó relativo á la ginecología.

**Ginesta.** f.

Cfr. etim. GENISTA.

**SIGN.**—HINIESTA.

**Gineta.** f.

**ETIM.**—Del árabe *charneit*, nombre de este cuadrúpedo africano; voz que no está registrada en los diccionarios árabes, pero que se halla en el *Journ. asiat.* del año 1849, I, 541, de M. Cherbouneau. Cfr. franc. *genette*.

**SIGN.**—Mamífero carnívoro de unos cuarenta y cinco centímetros de largo desde la cabeza al arranque de la cola, la cual mide casi otro tanto. El cuerpo es muy esbelto, la cabeza pequeña, el hocico prolongado, el cuello largo, las patas cortas y el pelaje blanco en la garganta, pardo amarillento con manchas en fajas negras por el cuerpo y haciendo anillos blancos y negros en la cola. En Berbería, donde es abundante este animal, lo domestican para reemplazar con ventaja al gato común; pero la algalia que produce esparce en las casas un olor casi intolerable para los europeos:

En que había gran cantidad de marfil, y muchos fardos de pellejos de martas, *ginetas*, lobos cervales y onzas. *Marm. Descr.* lib. 1, cap. 38.

**Ging-idio.** m.

**ETIM.**—Del lat. *ging-idion*, correspondiente al griego *γγινίδιον*, pequeña planta de Siria, zanahoria silvestre. (*Daucus Gingidion*, LIN.); derivado de *γγιν*, de *γγινί-βερει*, primit. de JENGIBRE, cuya etim. cfr. en A-JENGIBRE. Siguele el suf. dimin. *-ίδιον*. Etimológ. significa *cuernecito, pequeño cuerno*. Díjose así por la forma de la raíz de esta planta. Cfr. JENGIBRE.

**SIGN.**—BIZNAGA.

**Genov-és, esa.** adj.

Cfr. etim. GENOVÉS.

**SIGN.**—ant. GENOVÉS. Apl. á pers. usáb. t. c. s.

**Gir-ada.** f.

Cfr. etim. GIRO. Suf. *-ada*.

**SIGN.**—1. ant. GIRO, 2.ª acep.

2. *Danz.* Movimiento en la danza española, que consiste en dar una vuelta sobre la punta de un pie, llevando el otro en el aire.

**Gir-ald-ete.** m.

Cfr. etim. GIRAR. Sufs. *-ald-*, *-ete*.

**SIGN.**—Roquete sin mangas:

Los Fréiles conventuales lleven sus bopas y *giralde-tes* y sus bonetes; y lo demás como los Caballeros. *Establ. de Sant.* tit. 5, cap. 15.

**Girald-illa.** f.

Cfr. etim. GIRAR. Suf. *-illa*.

**SIGN.**—1. Veleta de torre.

2. Baile popular de Asturias y provincias inmediatas, que se ejecuta en compás binario.

**Gira-miento.** m.

Cfr. etim. GIRAR. Suf. *-miento*.

**SIGN.**—ant. GIRO, 2.ª acep.

**Gir-ánd-ula.** f.

Cfr. etim. GIRAR. Sufs. *-ando*, *-ula*.

**SIGN.**—1. Rueda llena de cohetes, que, dando vueltas á la redonda, los va despidiendo.

2. Artificio de hoja de lata ú otra materia, que se pone en las fuentes para arrojar el agua con agradable variedad.

**Girante.**

Cfr. etim. GIRAR. Suf. *-ante*.

**SIGN.**—1. p. a. de GIRAR. Que gira.

2. m. ant. NOVILUNIO.

**Gir-ar.** n.

Cfr. etim. GIRO. Suf. *-ar*.

**SIGN.**—1. Moverse alrededor ó circularmente:

En luz de las paredes cristalinas. *Gyrando* el curso del celeste asistente. *Sylv. Machab.* lib. 5 Oct. 2.

2. *Com.* Expedir libranzas, talones ú otras órdenes de pago. Ú. t. c. a. GIRAR *una letra*.

3. *Mec.* Moverse un cuerpo circularmente alrededor de una línea recta que le sirve de eje.

**Gira-sol.** m.

Cfr. etim. GIRAR y SOL.

**SIGN.**—1. Planta anual, oriunda del Perú, de la familia de las compuestas, con tallo herbáceo, derecho, de unos tres centímetros de grueso y cerca de dos metros de altura, hojas alternas, pecioladas y acorazonadas, flores terminales, que se doblan en la madurez, amarillas, de dos á tres decímetros de diámetro, y fruto con muchas semillas, negruzcas, casi elipsoidales, de unos tres centímetros de largo, comestibles y de las que puede extraerse un aceite bueno para condimento. Se cultiva en nuestro país más por adorno que como planta de utilidad industrial:

Los mas carredondos *gyrasoles* Imitará sigulendooos mi albedrio. *Gong. Son.* var. 20.

2. Ópalo amarillento con visos ó reflejos de los colores del arco iris.

3. fig. Persona que procura granjearse el favor de un príncipe ó poderoso.

**Gira-t-orio, oria.** adj.

Cfr. etim. GIRAR. Suf. *-orio*.

**SIGN.**—Que gira ó se mueve alrededor.

**Giri-falte.** m.

Cfr. etim. GERIFALTE.

**SIGN.**—GERIFALTE.

**Gir-ino. m.**Cfr. etim. GIRO. Suf. *-ino*.

SIGN.—RENACUAJO.

**Giro. m.**

ETIM.—Del lat. *gyrus*, giro, movimiento circular, el curso del día, etc.; del grg. γῦρ-ος, -ου, vuelta, movimiento circular, círculo, espacio circular; del adj. γυρ-ός, -ός, -όν, redondo, redondeado, abultado, arqueado. Sirve de base la raíz γυρ-, correspondiente á la indoeuropea GUR-, encorvar, poner corvo, torcer, aglobar, doblar, combar, arquear, poner redondo, redondear, volver, girar, dar vuelta, tornear, revolver la comida en la boca, tragar el bocado, etc.; la cual se presenta también bajo las formas GAR-, GLE-, GLO-, y en las duplicadas GAR-G- (*ar-*), GUR-G- (*ur-*), y nasalizadas GA-N-G- (*ur-*), GA-N-G- (*ar*). Hállase también bajo la forma BUR-, de GVUR- (=GUR-), según se advierte en BA-, de GVA- y ésta de ga- (cfr. *ar-bi-ter*, *dub-ius*, *dubi-tare*, *ambul-are*, etc.). Derivase GUR- de la primit. KUR-, ser corvo, doblado, encorvarse, redondearse, etc.; cuya aplicación cfr. en CUR-VO. De γῦρ-ος descende γυρ-ίνος, lat. *gyrinus*, renacuajo (*Ranae pariunt minimas carnes nigras quas gyrrinos vocant*. PLIN. 9, 51, 74. Las ranas paren muy pequeños trozos de carnes negras, á que llaman *girinos*). De la raíz GAR-, descende el lat. \**gar-la*, y por asimilación *galla*, primitivo de A-GALLA (cfr.), de donde GALLEO (cfr.). De la raíz nasalizada *ga-n-g- (ar)*, y duplicada, se deriva γάγγλιον, lat. *gang-lion*, prim. de GANGLIO (cfr.). De GAR-, bajo las formas GLO-, GLE-, se derivan: lat. *glo-b-us* (= *glo-g-us*, *glogv-us*), prim. de GLOBO (cfr.), de donde descenden: *glob-are*, redondear un cuerpo sólido; *glob-osus*, -osa, -osum, de figura de globo; prim. de GLO-B-OSO; *glo-b-ul-us* (dimin.), globo pequeño, bola pequeña; primit. de GLÓB-ULO (cfr. suf. -ulo); de donde proceden GLOBUL-AR y GLOBULARI-ÁCEO (cfr. suf. -ÁCEO); *glo-mus*, ovillo, pelotón, globo; prim. de *glom-er-are*, *agglomer-are*, de donde descende A-GLOMERAR (cfr.); *con-glo-m-er-are*, primit. de CON-GLO-MER-AR, etc.; *gle-b-a*, terrón de tierra de forma redonda; primit. de GLE-B-A (cfr.); *bu-r-a*, *bu-r-is* (= *gur-a*, *gvur-is*), cama del arado, la encorvadura, la parte corva de él, etc. De

*gyros* descende el verbo lat. *gyr-are*, mover al rededor, redondear; prim. de GIR-AR; de donde se derivan: GIR-A-TORIO (cfr. suf. -ORIO); GIR-ADA, GIRAMIENTO, GIRANDO (gerundio), primit. de GIRÁND-ULA (cfr. suf. -ula); de donde GIRALD-ILLA, GIRALD-ETE (cfr. sufs. -illa, -ete), GIR-ANTE (part. pres.); GIRI-FALTE, GERI-FALTE (cfr. etim. Galfarro); GIRASOL (cfr. etim. SOL), etc. Le corresponden: ital. *giro*; ingl. *gyre*; port. *gyro*; cat. *giro*, etc. Cfr. GIRÁNDULA, GIRASOL, etc.

## SIGN.—1. Movimiento circular:

Pártense los rayos visuales á su circunferencia, desde aquel punto del ojo, que es centro de todo su *gyro* ó cerco. *Figuer*. Pl. univ. Disc. 34.

## 2. Acción y efecto de girar.

3. Dirección que se da á un negocio y sus diferentes fases.

4. Tratándose del lenguaje ó estilo, estructura especial de la frase, ó manera de estar ordenadas las palabras para expresar un concepto.

## 5. Amenaza, bravata ó fanfarronada.

6. *Com*. Movimiento ó traslación de caudales por medio de letras, libranzas, etc.

7. \*MUTUO. GIRO oficial entre los diversos puntos donde el gobierno lo tiene autorizado.

8. TOMAR UNO OTRO GIRO. fr. fig. Mudar de intento ó resolución.

## SIN.—Giro.—Dirección.

Confunden muchos el significado de las voces *giro* y *dirección*, sin duda porque ambas expresan movimiento; pero se diferencian notablemente: la primera en su sentido recto indica el movimiento circular, y la segunda la acción de dirigir v también su resultado.

Llámase *giro* á la marcha de los astros y á la de todas las cosas que se mueven al rededor, y *dirección* al acto de llevar los cuerpos hácia un punto señalado. *Giran* las veletas en la aguja: se *dirigen* las saetas al blanco.

*Giro*, además del valor propio ya explicado, vale tanto como amenaza ó fanfarronada: circulación de letras ó billetes de cambio;

A vista de los guerreros  
el bandido montará  
en su empeño pertinaz  
echaba *giros* y fieros.

*Dirección* significa también la amonestación, consejo ó máxima con que se procura inclinar el ánimo á lo mejor: la posición de algún cuerpo; y por último la junta de individuos que tienen á su cargo el gobierno, arreglo ó manejo de algún asunto; el empleo del superior á los que la componen, y el edificio en que se reúnen á deliberar.

Los pastores de la Iglesia tienen á su cuidado la *dirección* espiritual de las almas.—Los puntos de la línea recta se hallan siempre en una misma *dirección*.

**Gi-ro, ra. adj.**

ETIM.—Del ant. al. al. *giri*; med. al. al. *gir*, apetecido, amado, deseado; cuya raíz GIR-, que se presenta también bajo la forma *ger-* (cfr. *gër*, deseable, deseoso), y sus aplicaciones cfr. en GLOSA. Etimológ. GIRO, GIRA, significa *que despierta el deseo*, *apetecido*, etc. Cfr. ingl. *yearn*, desear con vehemencia; anglosaj. *georn*, ansioso, deseoso; isl. *gir-na*, desear; gót. *gairnjan*, *de-gairns*, de-



seoso; ant. al. al. *geron*, *keron*; al. *be-gehren*, desear, apetecer; ant. nórd. *gjarn*, *gjorn*; anglo-saj. *gern*, *georn*; ant. al. al. *gérn*, *kérn*; n. al. al. *gern*, de buena gana, de grado, con gusto, etc.  
SIGN.—ant. Hermoso, galán.

### Girond-ino, ina. adj.

ETIM.—De *Gironda*, departamento de Francia; seguido del suf. *-ino* (cfr.). Derivase *Gironda* del latino *Girundia* (= *Gerunna*, *Garunna*), río de Francia, confluente del Dordoña y del Garona. Del nombre del río *Gironda* recibió el suyo el departamento, de donde *giron-dino* ó *natural de la Gironda*. Derivase *Gir-unda* del lat. *gyrus undae*, remolino, vórtice de las ondas, así llamado por el remolino que forman las aguas del Garona y del Dordoña al juntarse en Bec-d'Ambez. Para la etim. de *gyrus* cfr. GIRO y para la de *unda* cfr. ONDA. Aplícase luego *giron-dino* á significar un partido político en que figuraban diputados de la Gironda en la Revolución francesa. Cfr. GIRAR, UNDOSO, etc.

SIGN.—Dícese del individuo de un partido político que se formó en Francia en tiempo de la Revolución, y de este mismo partido, llamado así por haberse distinguido principalmente en él los diputados de la Gironda. Apl. á pers., ú. m. c. s.

### Giron-és, esa. adj.

Cfr. etim. GERUNDENSE.

SIGN.—ant. GERUNDENSE. Apl. á pers., ú. t. c. s.

### Giró-vag-o, a. adj.

Cfr. etim. GIRAR y VAGO.

SIGN.—VAGABUNDO.

### Gis. m.

Cfr. etim. AL-JEZ y YESO.

SIGN.—CLARIÓN.

### Gitan-ada. f.

Cfr. etim. GITANO. Suf. *-ada*.

SIGN.—1. Acción propia de gitanos.

2. fig. Adulación, chiste, caricias y engaños con que suele conseguirse lo que se desea.

### Gitana-mente. adv. m.

Cfr. etim. GITANO. Suf. *-mente*.

SIGN.—fig. Con gitanería:

En su semblante anochece *Gitamente* el primor, Y en su bella obscuridad Se atiza la luz del Sol. *Colom.*  
Obr. Poét. pl. 158.

### Gitan-ear. n.

Cfr. etim. GITANO. Suf. *-ear*.

SIGN.—fig. Halagar con gitanería, al modo de las gitanas, para conseguir lo que se desea:

Que al que nació ayer le parezca su vida larga, no es tanto de admirar, porque su carne nueva le *gitanea*, diciendo que vivirá mucho. *Oña.* Postr. lib. 2, cap. 3, § 6.

### Gitan-er-ía. f.

Cfr. etim. GITANO. Suf. *-er-ía*.

SIGN.—1. Caricia y halago hecho con zalamería y gracia, al modo de las gitanas:

Volvió la hoja y astuta y cautamente pretendió persuadirme, que todo lo pasado era entretenimiento y *gitanería*. *Sold.* *Pind.* lib. 2, § 2.

2. Reunión ó conjunto de gitanos.

3. Dicho ó hecho propio y peculiar de los gitanos.

### Gitan-esco, esca. adj.

Cfr. etim. GITANO. Suf. *-esco*.

SIGN.—Propio de los gitanos.

### Gitan-ismo. m.

Cfr. etim. GITANO. Suf. *-ismo*.

SIGN.—Costumbres y maneras que caracterizan á los gitanos.

### Git-ano, ana. adj.

Cfr. etim. E-GIPTANO.

SIGN.—1. Dicese de cierta raza de gentes errantes y sin domicilio fijo, que se creyó ser descendiente de los egipcios y parecen proceder del norte de la India. Apl. á pers., ú. t. c. s.:

Los *gitanos* Y *gitanas* parece que solamente nacieron en el mundo para ser ladrones. *Cerv.* Nov. 1. pl. 1.

2. Propio de los GITANOS, ó parecido á ellos.

3. EGIPCIO. Apl. á pers., ú. t. c. s.

4. fig. Que tiene gracia y arte para ganarse las voluntades de otros.. Suele usarse en buen y en mal sentido, aunque por lo común se aplica como elogio, y en especial hablando de las mujeres. Ú. t. c. s.

### Gla-ci-al. adj.

ETIM.—Del lat. *gla-ci-al-is*, *-e*, glacial, helado, congelado; deriv. del nombre *glaci-es*, *-ei*, el hielo; por medio del suf. *-alis* (cfr. *-al*); cuya etim. cfr. en GLAUCO. De *glacies*, hielo, desciende el ant. franc. *glacer*, resbalar sobre el hielo, deslizarse, etc.; de donde *glacis*, español GLACIS (cfr.), explanada, declive, cuesta, pendiente por donde se resbala, se desliza, etc. De *glacies* desciende el franc. *glace*, hielo, de donde GLACER helar y *glacé* helado; primit. de GLASÉ (cfr.), terso brillante como hielo; primit. de GLAS-EAR dar el brillo del glasé, y éste de *glaseado*, (cfr.). De GLACIAL se deriva GLACIALMENTE. Le corresponden: ital. *glaciale*; franc. *glaci-al*, *-ale*; port. *glacial*, *glacis*, *glaciz*; ingl. *glacial*, *glacis*, etc. Cfr. HELAR, GELATINA, etc.

SIGN.—1. HELADO, 1.° acep.

2. Que hace helar ó helarse.

3. *Geogr.* V. ZONA GLACIAL.

4. *Geogr.* Aplícase á las tierras y mares que están en las zonas GLACIALES:

Porque estamos en el mar *glacial*, digo en el mar helado: y si aquí nos saltea el hielo, quedaremos empujados en estas aguas. *Cerv.* Persil. lib. 2. cap. 16.

**Glacial-mente.** adv. m.

Cfr. etim. GLACIAL. Suf. *-mente*.

SIGN.—fig. Con frialdad, ó de modo glacial.

**Glacis.** m.

Cfr. etim. GLACIAL.

SIGN.—*Fort.* EXPLANADA.

**Gladia-dor.** m.

Cfr. etim. GLADIATOR.

SIGN.—El que en los juegos públicos de los romanos batallaba con otro ó con una bestia feroz, hasta quitarles la vida ó perderla.

**Gladia-tor.** m.

Cfr. etim. GLADIO. Suf. *-tor*.

SIGN.—GLADIADOR:

Traxo treinta elefantes, diez tigres, diez pardos, mil pares de *gladiadores*. *Zabal.* Día de Fiest. part. 2. cap. 8.

**Gladiat-orio, oria.** adj.

Cfr. etim. GLADIATOR. Suf. *-orio*.

SIGN.—Perteneiente á los gladiadores.

**Gladio.** m.

ETIM.—Del lat. *gla-d-ius* (= *clad-ius*: *cl*=*gl*- cfr. r. *klu*=*glu*-, cfr. *glo-ria*), *ii*, m.; ant. *gla-d-ium*, n., espada, sable, alfanje. Sirvele de base la raíz *gla*-, de la primitiva *kla*- y ésta de *kal*-, de la indo-europea *KAR*- (*r*=*l*-), empujar, impeler; golpear, aporrear, herir; quebrantar, quebrar, romper, etc. Cfr. grg. *κῆλ-ον*, *κᾶλ-ον*, *-ου*, flecha, lanza, azagaya, dardo; *κλά-ω*, romper, quebrar, hacer pedazos; *κρο-κάλ-η*, guijarro, china, ribera del mar, (por repetición de la raíz *κρο*+*κλ*—); *κρό-κ-η*, venda, cinta, franja; guijarro, canto, piedrecita, etc.. (= *cortado*, *quebrado*, *roto*), etc.; cfr. lat. *cal-o-nes* (= *calcei ex ligno facti*; zapatos hechos de madera. PAUL. DIAC. p. 46, 15); *cul-ter*, cuchillo (= el que mata, hiere, rompe); dimin. *cul-t-ellus*, primitivo de CUCHILLO (cfr.); *cult-ell-are*, igualar, allanar; *cla-d-es*, daño, calamidad, desgracia, destrucción, desolación, mortandad, carnicería; *cla-va*, prim. de CLAVA (cfr.); *cal-car* (= *kar*+*kar*-), espuela, aguijón; *cal-cul-us*, primitivo de CÁLCULO (cfr.); piedrecita, arenillas que se crían en los riñones, pieza del juego de damas ó de ajedrez, etc.; *cal-x*, *-cis* (= *kal-k*-, por duplicación), talón, carcañal, coz, patada; primit. de *cal-c-aneum*, de donde desciende CALCAÑO, prim. de CALCAÑAL y

CARCAÑAL; *cal-c-are*, pisar, apretar con el pie, llenar apretando; *recalcare*, apretar pisando; cfr. CALCAR y RECALCAR; *cal-c-i-tra-re* (cfr. grg. *καλ-ε-τρεω*). coclear, tirar coces, resistir; opugnar, repugnar, no querer convenir (cfr. RE-CALCITAR y RECALCITRANTE); *cal-c-eus*, zapato; prim. de CALZA y CALZO (cfr.); *cal-c-eare*, *cal-ci-are*, primitivos de CALZAR; *cal-i-ga*, armadura de la pierna; prim. del nombre propio *Caligula* (= que lleva *caligas*. Militarí vocabulo *Caligulam* apellabant, quia plerumque ad concilianda vulgi studia eo tegmine utebatur. TAC. A. 61. 41.), etc.; esl. ecles. *kor-u'-da* (tema germ. *heru*); ant. irl. *claibeb*, espada; ant. escand. *hjal*t; anglo-saj. *hil-t*; ant. al. al. *hēlza*, etc. De *gla-d-ius* se derivan: *gla-d-ia-tor*, *-tor-is*, *-tor-em*, primitivo de GLADIA-TOR y GLADIA-DOR; *gla-d-ia-tor-ius*, *-ia*, *-ium*, prim. de GLADIATOR-IO; *gla-d-i-olus*, espadilla, espada pequeña; prim. de GLADIOLO (cfr.), espada pequeña y *espadaña* (= *Tipha latifolia*, LIN.; llamada también GLADIO, cfr.), etc. De la misma raíz GLA-, romper, quebrar, quebrantar, se deriva *gla-re-a* (= *\*grale-a*), guijo, cascajo; prim. de GLERA cfr. (= piedra quebrada, rota, etc.). Cfr. franc. *gladiateur*; ital. *gladiatore*; ingl. *gladiator*; port. *gladiador*, *gladio*, etc. Cfr. ant. franc. *glaive*, *glave*, *gleive*; prov. *glai*, *glay*, *glavi*, *glasi*; ant. dan. *glaven*, lanza; dan. mod. *glavind*; ingl. *glave*, *glave*; med. ingl. *glave*, *glayve*; *gleive*, *gleive*; med. baj. al. *gleve*, *gleive*; med. al. al. *glav-in*, *gläv-in*, *glaf-en*, etc. Cfr. CALCAR, CALZAR, GRADIOLO, etc.

SIGN.—ESPADAÑA, 1.<sup>a</sup> acep.

**Gladi-olo.** m.

Cfr. etim. GLADIO. Suf. *-olo*.

SIGN.—GLADIO:

Cúbrese la raíz del *gladiolo* de una cabelluda corteza ó cáscara roxa. *Lag.* Diosc. lib. 4, cap. 22.

**Gla-nd-e.** m.

ETIM.—Del lat. *glan-s*, *gland-is*, la bellota, fruto de la encina, carrasca ó roble, bala de plomo; deriv. del primit. *\*gal-an-s* (tema *gal-an-di*-), cuya raíz *gal*-, corresponde á la indo-europea *GAR*- (= *GAL*-, *r*=*l*-), caer, dejarse caer, tumbar; resbalar, deslizar, escurrirse, dejar caer, arrojar, lanzar, echar, tirar, etc., la cual se presenta también bajo las formas *GLA*-, *gru*-, *gro*-. Cfr. skt. गल्, *gal*, caer, caerse, dejar caer; grg.



γλάμη, γλήμη (= λήμη), legaña, humor que cuela de los párpados; βάλ-λ-ω (= βαλ-γ-ω, raíz βαλ=gval=gvar-), arrojar, lanzar, dejar caer, echar; βάλ-αν-ος, glande, bellota; prim. de BALANO (cfr.); δια-βάλλω, arrojar á través de, á la otra parte, hacer pasar, atravesar; acusar, calumniar, volver odioso, enemigo; primitivo de δια-βολ-ος, maldiciente, acusador, calumniador; de donde descende DIABLO (cfr.); βολ-ή, βόλ-ος, tiro, acción de echar, flecha, golpe, dardo; de donde BOLO (cfr.); βολ-ις, -ισος, proyectil; de donde BÓLIDO, etc.; lat. *gra-m-ia* y *gramiæ*, -arum, lagaña (= la que cae, cuela, baja); \**gru-ere*, *con-gru-ere*, venir juntamente en manada, convenir, cuadrar; *con-gru-us*, -a, -um, correspondiente, conveniente, propio, semejante; primit. de CÓN-GRU-O (cfr.); *gro-ma*, *gru-ma*, estaca, palo con lebrero en la punta, donde está indicada la calle, etc. De *glans*, *gland-is*, se derivan: diminutivo *gland-ula*, prim. de GLÁND-ULA (= bellota pequeña); primit. de *gland-ul-osus*, -osa, -osum, lo que tiene glándula; de donde descende GLANDUL-OSO; *glandifer*, -fera, -fer-um (cfr. etim. *fer* en FÉR-TIL), lo que produce bellotas, fértil, abundante; de donde descende GLANDÍ-FERO; *glandi-ger-us*, -a, -um, lo que lleva bellotas (cfr. etim. *ger*- en GER-ENTE); prim. de GLANDÍ-FERO, etc. De GLÁNDULA se deriva GLANDUL-AR, por medio del suf. -ar. Cfr. franc. *glande*; prov. *glant*, *glan*; ital. *ghianda*; inglés *gland*, etc. Cfr. BALANO, DIABLO, etc.

SIGN.—1. BALANO.

2. f. ant. BELLOTA, 1.ª acep.

**Glandí-fer-o, fera.** adj.

Cfr. etim. GLANDE y FÉRTIL.

SIGN.—poét. y Bot. Que lleva ó da bellotas: De suerte que lo que aquí atribuye al roble Dioscórides, se debe entender de todas las *glandíferas* plantas. Lag. Diosc. lib. 1, cap. 121.

**Glandí-ger-o, a.** adj.

Cfr. etim. GLANDE y GER-ENTE.

SIGN.—GLANDÍ-FERO.

**Glánd-ula.** f.

Cfr. etim. GLANDE. Suf. -ula.

SIGN.—1. Bot. Dilatación celular y globosa de la epidermis de algunas plantas, que segrega y contiene algún líquido acre ó aromático.

2. Zool. Cualquiera de los órganos que sirven para la secreción ó excreción de humores: Volviendo pues á nuestro propósito de los fluidos ó glándulas, nos quedaba por notar que suelen hacer á

los gotosos ciertos ruidos en las junturas. Frag. Cirug. Gloss. Apost. quest. 63.

3. \*PINEAL. Zool. Cuerpo gris, poco mayor que un guisante, que se halla delante del cerebelo, con figura algo semejante á la de la piña.

**Glandul-ar.** adj.

Cfr. etim. GLÁNDULA. Suf. -ar.

SIGN.—Propio de las glándulas. Sistema GLANDULAR.

**Glandul-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. GLÁNDULA. Suf. -oso.

SIGN.—Que tiene glándulas, ó compuesto de ellas:

Por la mayor parte se hace en los emuntorios, de alguna materia que á ella se allega, ó de la carne *glandulosa* de los mismos lugares. Frag. Cirug. Gloss. Apost. Quest. 63.

**Glasé.** m.

Cfr. etim. GLACIAL.

SIGN.—Tafetán de mucho brillo.

**Glasea-do, da.** adj.

Cfr. etim. GLASEAR. Suf. -do.

SIGN.—Que imita ó se parece al glasé.

**Glase-ar.** a.

Cfr. etim. GLASÉ. Suf. -ar.

SIGN.—Dar al papel el brillo del glasé en una máquina con dos cilindros, colocados horizontalmente uno encima de otro, y que giran en el mismo sentido. Colocado el pliego entre dos planchas de cinc, se introduce por un lado de los cilindros y sale por el otro ya glaseado. Se usa generalmente para el papel blanco.

**Glasto.** m.

ETIM.—Del lat. *glas-tum*, *glas-tr-um*, planta llamada ordinariamente *vitrum*, vidrio, yerba, glasto ó pastel, que tiñe el vidrio de verde (*Isatis tinctoria*, LIN.); derivado del tema teutónico *glas*-, vidrio. Cfr. ant. al. al. *glas*; med. al. al. y n. al. *glas*, vidrio, cristal; hol. y dan. *glas*; anglo-saj. *glaer*, ámbar; islánd. *gler*; ant. sueco *gloer*; (= dan. *glar*); ingl. *glass*, etc. Síguele el suf. -tum (cfr. TO).

SIGN.—Planta bienal de la familia de las crucíferas, con tallo herbáceo, ramoso, de seis á ocho decímetros de altura, hojas grandes, garzas, lanceoladas, con orejetas en la base, flores pequeñas, amarillas, en racimos que forman un gran ramillete, y fruto en vainilla elíptica, negra y casi plana, con una semilla comprimida, tres veces más larga que ancha. De las hojas de esta planta, antes muy cultivada, se saca un color análogo al del añil:

Es el *glasto* aquella planta vulgar de la qual se hace el pastel, tan necesario para el azul de las lanas, Eag. Diosc. lib. 2, cap. 176.

**Glau-cio.** m.

Cfr. etim. GLAU-CO.

SIGN.—Hierba de la familia de las papave-ráceas, con tallos de cuatro á seis decímetros

de altura, ramosos en la base. lampiños y amarillentos; hojas grandes, de jugo acre, elípticas, de borde muy hendido; flores solitarias, de cuatro pétalos amarillos, y fruto capsular con semillas aovadas. Crece esta planta de preferencia en terrenos estériles y arenosos:

El *glaucio* nace en Syria y Parthia: es hierba humilde. *Huert.* Plin. lib. 27, cap. 10.

### Glau-co, ca. adj.

ETIM.—Del lat. *glau-cus*, -ca, -cum, verdemar, de un verde mezclado de blanco; correspondiente al grg. γλαυ-χός, -ή, -όν, azulado, de color que tira á azul, verdoso, que tira á verde (del primit. \*γλαφ-χός). Sirvele de base la raíz GLAV-, de la primitiva *garv* (= GVAR-, GRU= GUR-), que se deriva de GVAR- y ésta de GAR=GAL-, skt. *g'val*-, *g'urv*-, ser sereno, claro, lúcido, limpio; lucir, resplandecer, brillar, relumbrar, etc. Cfr. skt. ज्वल, *g'val*, brillar, resplandecer, lucir,

arder, inflamar; griego γρου-νός, γρου-νός, antorcha, tea encendida; Γλαυ-χός (=resplandeciente), Glaucio, hijo de Sisifo; Γλαυ-κή, una de las Nereidas; γλαυ-χός, glaucio, nombre de un molusco; primit. de GLAUCO, 2.<sup>a</sup> acep., etc. De γλαυ-χός, se deriva γλαυ-χ-ι-ο-ν, lat. *glaucion*, *glaucium*, *glauceum* (= *Chelidonium glaucium*, LINN.), primitivo de GLAUCIO (cfr.), etc. Díjose GLAUCO al molusco *por ser de color azul con reflejos nacarados*, y GLAUCIO á la planta *por sus tallos de color amarillento*; lat. *gel-u*, primit. de GELO y HIELO; *gel-are*, prim. de HELAR (etim. *brillar, resplandecer, lucir* como el hielo); *glac-ies*, hielo; prim. de *glaci-a-lis*, de donde se deriva GLACI-AL (cfr.) y del franc. *glace*, primit. de *glacer*; de donde descienden GLACIS, GLASÉ, GLASEAR, etc.; lituan. *gar-as*, vapor, humo; lett. *gar-as*, brasa, ascua, llama, incendio, fuego; esl. ecles. *gor-è-ti*, calentar, estar candente (=lucir, brillar); ant. al. al. *kol-o*, *chol-o*; n. al. al. *kohl-e*, carbón; esl. ecles. *glav-inja*, tizón, fogote, etc. Le corresponden: franc. *glauque*; ingl. *glaucous*; port. é ital. *glauco*, etc. Cfr. GLACIALMENTE, GLASEADO, etc.

SIGN.—1. *Bot.* Verde claro.

2. m. Molusco gasterópodo marino, sin concha, de cinco á seis centímetros de largo, con cuerpo fusiforme, cuatro tentáculos cortos, y tres pares de branquias en forma de aletas, con las que respira y nada el animal, que es de color azul con reflejos nacarados.

### Gle-ba. f.

Cfr. etim. GIRO.

SIGN. — 1. Terrón que se levanta con el arado:

Las nubes oscuras llama *glebas* que propiamente significan los terrones de tierra. *Com.* 300. copl. 38.

2. V. SIERVO DE LA GLEBA.

### Glera. f.

Cfr. etim. GLADIO.

SIGN.—CASCAJAL, 1.<sup>a</sup> acep.

### Glicer-ina. f.

Cfr. etim. GLUCOSA.

SIGN.—Líquido incoloro, espeso y dulce, que se encuentra en todos los cuerpos grasos como base de su composición. Se usa mucho en farmacia y en perfumería, pero sobre todo para preparar la nitroglicerina, base de la dinamita.

### Glic-onio. adj.

Cfr. etim. GLICER-INA.

SIGN.—V. VERSO GLICONIO. Ú. t. c. s.

### Globo. m.

Cfr. etim. GIRO.

SIGN.—1. ESFERA, 1.<sup>a</sup> acep.:

Cayó del cielo un *globo* de fuego y suspendido sobre su cabeza, señaló su persona. *Saav.* Cor. Got. tom. 1, año 449.

2. TIERRA, 1.<sup>a</sup> acep.

3. \*AEROSTÁTICO. Aparato de tafetán ú otra tela de poco peso, en figura de GLOBO, que, lleno de gas más leve que el aire atmosférico, se eleva, atravesando éste hasta encontrar el equilibrio correspondiente á su gravedad específica.

4. \*CELESTE. Esfera en cuya superficie se figuran las constelaciones principales, con situación semejante á la que ocupan en el espacio:

Nos enseñó varios instrumentos matemáticos, cuyos nombres por la mayor parte me huyeron, algunos me ocurren ahora, como *globos celestes* y terrestres. *Pell.* Arg. part. 2, lib. 1, cap. 16.

5. \*CENTRADO. *Blas.* El que tiene alguna cosa sobre su centro.

6. \*TERRÁQUEO, ó TERRESTRE. TIERRA, 1.<sup>a</sup> acep.

7. Esfera en cuya superficie se figura la disposición respectiva que las tierras y mares tienen en nuestro planeta.

8. EN GLOBO. m. adv. Por mayor, alzada; sin descender á menudencias.

### Glob-oso, osa. adj.

Cfr. etim. GLOBO. Suf. -oso.

SIGN.—De figura de globo:

Juntos hacen un cuerpo redondo y *globoso* que llaman Orbe terrestre. *Solorz.* Pol. lib. 1, cap. 1.

### Globul-ar. adj.

Cfr. etim. GLÓBULO. Suf. -ar.

SIGN.—1. De figura de glóbulo.

2. Compuesto de glóbulos.

### Globular-i-ácea, ácea. adj.

Cfr. etim. GLOBULAR. Sufs. -i, -ácea.

SIGN.—1. *Bot.* Dicese de plantas dicotiledóneas, hierbas perennes, matas ó arbustos, con hojas alternas, simples y sin estípulas; flores en cabezuelas, comúnmente terminales, y por



frutos cariósides con semilla de albumen caroso; como la corona de rey. Ú. t. c. s. f.

2. f. pl. Bot. Familia de estas plantas.

### Glób-ulo. m.

Cfr. etim. GLOBO. Suf. -ulo.

SIGN.—1. d. de GLOBO.

2. Pequeño cuerpo esférico.

3. Zool. Corpúsculo redondeado, formado por una sola célula que se encuentra en muchos líquidos del cuerpo de los animales y especialmente en la sangre.

### Globul-oso, osa. adj.

Cfr. etim. GLÓBULO. Suf. -oso.

SIGN.—Compuesto de glóbulos.

### Gloria. f.

ETIM.—Del lat. *gloria*, gloria, fama, esplendor, nobleza; jactancia, vanidad, ostentación; de donde descienden: *gloriosus*, -osa, -osum, ilustre, famoso; vano, jactancioso; prim. de GLORI-OSO y éste de GLORIOSA-MENTE; *gloriari*, preciarse, jactarse; prim. de GLORIARSE; *glorificare* (cfr. etim. FIC- en FACER), hacer glorioso, festejar; prim. de GLORIFICAR y éste de GLORIFICANTE (part. pres. cfr. suf. -ante); *glorificator*, prim. de GLORIFICADOR; *glorificatio*, -tionis, -tionem, de donde desciende GLORIFICACIÓN, etc. De GLORIA se deriva GLORIETA (cfr. suf. -eta), diminutivo de GLORIA, así llamada porque la GLORIETA es un sitio del jardín bien adornado, da gloria verlo y se está bien en él. De *gloria* y *pater*, PADRE (cfr.), formóse GLORIA PATRI (cfr.), gloria al Padre. Derivase gloria del primitivo \**glos-ia* de \**glo-os-ia*=\**glov-osa*=\**clou-os-ia*=\**clou-os-ia*; cuya raíz *clou*=*clou*, deriva de KLU-, y ésta de KRU-, oír, sentir, escuchar, atender, saber, obedecer, entender; sonar, dar sonido, hacer sonar, etc. Cfr. skt. श्रु, *śru*, oír, sentir,

saber, entender, comprender, notar, señalar, hacer oír, anunciar, publicar, declarar, hacer saber, recitar, decir, etc.; grg. ἀκροάσις, audición; κλέειν, oír, aprender, escuchar; κλέω, llamar, invitar, convocar; κλειτός, -τός, famoso, ilustre, celebrado, etc.; lat. *clu-ere*, tener fama, estimación; *clu-ens*, -entis, -entem (part. pres.) célebre, famoso; *cli-ens*, -entis, -entem, el que está bajo la protección, tutela ó patrocinio de otro; prim. de CLI-ENTE (=que obedece, escucha, atiende al que le protege); de donde *client-ela*, prim. de CLIENT-ELA;

*client-ulus*, primit. de CLIÉNT-ULO, etc.; *in-cly-tus*, *in-clu-tus*, *in-cli-tus*, -ta, -tum, (cfr. IN- pref. aument. é intensivo), ilustre, claro, famoso, célebre, excelente, noble; primit. de IN-CLI-TO (cfr.); *lau-s*, *laud-is* (= \**claud-*, *clav-ud* = *clav-ad-*, *clav-ant* = *clau-ant-*), alabanza, elogio, encomio; prim. de LAUD-E (2.º); *laud-are*, alabar, elogiar; prim. de LAUDAR (cfr.); de donde LOAR, LOA, LOA-DOR, LOA-BLE, etc.; *laud-a-tor-ius*, -ia, -ium, primit. de laudatorio, etc. Cfr. skt. ब्रवस्,

*cravas*, renombre, fama, gloria, reputación; inglés *glory*; med. ingl. *glory*, *glorie*; hol. *glorie*; al. y dan. *glorie*; sueco *gloria*; franc. ant. *glorie*; mod. *gloire*; prov., port. é ital. *gloria*, etc. Cfr. anglo-saj. *hlud*; ingl. *loud*; ruso *slu-mate*; anglo-saj. *hlyd*, *hlowan*, *hlyn*, *hlyrian*; ant. al. al. *hlumunt*, *hlosen*, etc. Cfr. LOANZA, LAUDATIVO, ÍNCLITO, etc.

SIGN.—1. BIENAVENTURANZA, 1.ª acep.:

Ya Dios había determinado que su siervo descansase y fuese á gozar de los gozos eternos de la gloria. Yep. Chron. Cent. 1. año 543, cap. 4.

2. CIELO, 4.ª acep.

3. Reputación, fama y honor que resulta á cualquiera por sus buenas acciones y grandes calidades:

Para que use blandamente de la gloria del vencimiento. Cerv. Quij. tom. 2. cap. 14.

4. Gusto y placer vehementemente. La GLORIA del estudioso es estudiar.

5. Lo que ennoblece ó ilustra en gran manera una cosa. Cercantes es GLORIA de España; el buen hijo es GLORIA de su padre:

Ó con plumas de sayal Penitente, pero bella Carmelita gerarchia, Gloria de la Nación nuestra! Gong. Rom. sacr. 3.

6. Majestad, esplendor, magnificencia.

7. Tejido de seda muy delgado y transparente, de que se hacían mantos para las mujeres, más claros que los de humo:

... De una vida Que hoy hijo se considera De familias, me bastó Un manto de humo! Pues no Fuera de gloria siquiera. Cald. Aut. «Lo que va del hombre á Dios».

8. Género de pastel abarquillado, hecho de masa de hojaldre, en que, en lugar de carne, se echan yemas de huevo batidas, manjar blanco, azúcar y otras cosas.

9. Pint. Rompimiento de cielo, en que se pintan ángeles, resplandores, etc.

10. m. Cántico ó rezo de la misa que comienza con las palabras GLORIA in excelsis Deo.

11. GLORIA PATRI.

12. En algunas partes, hornillo en que, por falta de leña, queman paja para cocer las ollas y calentarse.

Fr. y Refr.—CON LAS GLORIAS SE OLVIDAN LAS MEMORIAS. ref. que da á entender que el que sube á altos empleos ó tiene grandes gustos y satisfacciones, suele olvidar á los amigos y los beneficios recibidos.—ESTAR UNO EN LA GLORIA. fr. fig. y fam. Estar muy contento y gozoso.—ESTAR UNO EN SUS GLORIAS. fr. fam. Estar haciendo una cosa con gran placer y

contento por ser muy de su genio ó gusto.—GLORIA VANA, FLORECE Y NO GRANA. ref. que advierte cuán poco suelen durar las satisfacciones del mundo.—HACER GLORIA DE una cosa. fr. Gloriarse de ella.

SIN.—*Gloria.*—Honor.—Prez.

Por la *gloria* emprende el hombre voluntariamente las cosas más difíciles; la esperanza de alcanzarla le impele á arrostrar los mayores peligros. El *honor* obliga al hombre á hacer sin repugnancia, de buen grado, todo cuanto puede exigir el más imperioso deber. *Prez* es la estima, la honra, la consideración que el hombre adquiere por medio de alguna acción gloriosa.

Podemos ser indiferentes á la *gloria*, pero de ningún modo al *honor*. El deseo de adquirir *gloria* arrastra muchas veces al soldado hasta la temeridad: el *honor* es lo que contiene no pocas en los límites de su obligación, á pesar de su bravura: en ambos alcanza *prez*, si su conducta produce un éxito favorable.

Así se dice: no me mueve el interés, sino el anhelo de adquirir *gloria*. Es cierto; si consulto mis verdaderos intereses debo hacer tal cosa, pero el *honor* es lo primero. El general N. ha conquistado señalado *prez* en la última batalla, en la que se condujo con *honor* y adquirió *gloria*.

**Gloria Patri.** m.

Cfr. etim. GLORIA y PADRE.

SIGN.—Versículo latino que se dice después del Padrenuestro y Ave María y al fin de los salmos é himnos de la Iglesia.

**Glori-ar-se.** r.

Cfr. etim. GLORIA. Sufs. -ar, -se.

SIGN.—1. Preciarse demasiado ó alabarse de una cosa:

Esta divinidad *se glorian*, desta se precian, y á esta honran. *Torr. Phil.* lib. 11. cap. 1.

2. Complacerse, alegrarse mucho. *El padre se GLORIA de las acciones del hijo*

**Glori-eta.** f.

Cfr. etim. GLORIA. Suf. -eta.

SIGN.—1. Plazoleta redonda en un jardín, donde suele haber un cenador:

Lo que se descubría de ella eran unos enrejados, á manera de *glorietas*, cubiertas de hojas y flores. *Cald. Com.* «Fieras afemina amor». *Jorn.* 3.

2. Plaza redonda donde desembocan por lo común varias calles ó alamedas.

**Glorifica-ción.** f.

Cfr. etim. GLORIFICAR. Suf. -ción.

SIGN.—1. Alabanza que se da á una cosa digna de honor, estimación ó aprecio:

Esto fué escrito á loor y *glorificación* del grande Hércules. *Villen. Trab.* cap. 1.

2. Acción y efecto de glorificar ó glorificarse.

**Glorifica-dor, dora.** adj.

Cfr. etim. GLORIFICAR. Suf. -dor.

SIGN.—1. Que glorifica. Ú. t. c. s.

2. Que da la gloria ó la vida eterna. Es atributo de Dios:

Siendo esto así, síguese ser tan cierto ser Dios *glorificador* de María, como Christo *glorificador* de sí mismo. *Flor. Mar.* tom. 1, Sermon. 13.

**Glorific-ante.**

Cfr. etim. GLORIFICAR. Suf. -ante.

SIGN.—p. a. de GLORIFICAR. Que glorifica.

**Glori-fic-ar.** a.

Cfr. etim. GLORIA y FAC-ER. Suf. -ar.

SIGN.—1. Hacer glorioso al que no lo era: Aquella infinita Bondad, que así quiso esforzar y *glorificar* sus Siervos. *Fr. L. Gran. Symb.* part. 2, cap. 22. § 6.

2. Reconocer y ensalzar al que es glorioso, dándole alabanzas:

O Rey de la Gloria! Levantad mi corazón á las alturas para que *glorifique* vuestro nombre en la tierra, como le glorifican los Angeles en el cielo. *L. Puert. Med.* part. 2, punt. 3.

3. r. GLORIARSE.

**Gloriosa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. GLORIOSO. Suf. -mente.

SIGN.—Con gloria:

Permitió nuestro Señor murlesse *gloriosamente*. . . *Ov. Hist. Chil.* lib. 8, cap. 14.

**Glori-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. GLORIA. Suf. -oso.

SIGN.—1. Digno de honor y alabanza:

Indigno se hace del nombre y puesto *glorioso*, el Obispo que, debiendo velar se entrega al sueño. *Nuñ. Empr.* 9.

2. Perteneciente á la gloria ó bienaventuranza. *Misterios GLORIOSOS del santo rosario; GLORIOSA ascensión del Señor á los cielos.*

3. Que goza de Dios en la gloria, y especialmente cuando ha sobresalido en virtudes ó merecimientos. *La GLORIOSA Virgen María, el GLORIOSO San José:*

Fué devotísimo de la *gloriosa* Santa Clara, á quien en la última enfermedad visitó muchas veces. *Corn. Chron.* tom. 2, lib. 1, cap. 32.

4. Que se alaba demasiado y habla de sí casi con jactancia:

*Fr. y Refr.*—ECHAR UNO DE LA GLORIOSA. fr. Vanagloriarse, contando hazañas y valentías propias, jactándose de guapo, ó haciendo alarde y ostentación de caballero, de sabio, etc.

**Glosa.** f.

ETIM.—Del lat. *glossa*, palabra anticuada, extraña ó rara que necesita de comentario; transcripción del grg. γλῶσσα (ático γλῶττα), lengua, órgano muscular situado en la cavidad de la boca y que sirve para gustar, para deglutir y para articular los sonidos de la voz; de donde lenguaje, idioma, dialecto y luego *idiotismo*, modo de hablar contra las reglas ordinarias de la gramática, propio y particular de una lengua; singularidad de expresión, que necesita explicaciones; primit. de GLOSA, que quiere decir explicación de una palabra difícil, y por extensión explicación, comentario de un texto obscuro ó difícil de entender. Del lat. GLOSSA se deriva *glossarium*, diccionario, vocabulario; primitivo de GLOSARIO (cfr.), por medio del suf. -ario (cfr.), que etimológ. significa *que contiene palabras anticuadas ó extranjeras que necesitan de explicaciones*. De GLOSA se derivan GLOSAR, GLOSA-DOR, GLOSE, GLOS-ILLA. De *glossa* y *pes*, *ped-is*, (prim. de PIE, cfr.), formóse GLOSOPEDA



(cfr.). De γλωττις, ático, se deriva γλωττίς, medio-lat. *glottis*, -idis, orificio ó abertura superior de la laringe, lengüeta; primit. de GLOTIS (cfr.); al que corresponden: ingl. *glottis*; franc. *glotte*; port. *glotis*, *glôte*; ital. *glottide*, etc. Sirve de base á γλωτ-σς = γλωττις, la raíz γλω-, amplificada en γλω-ς, de la primitiva GLU=GRU=GAR-, que se presenta también bajo las formas GAL-, GRA-S-, GVAR- (=βαρ-), GUL-, tragar, engullir, deglutir, devorar (=comer, beber). Cfr. skt. गल्, *gal*; गृ, *gr'i*, comer, beber, devorar, engullir; grg. γάρ-ον, γάρ-ος, transcritos en lat. *garum*, *garus*, prims. de GARO (cfr.); γλυ-κ-ύ-ς, -εῖα, -ύ, dulce, agradable, amable; de donde descienden GLU-C-INA, GLU-C-IN-IO, GLU-C-OSA (cfr. sufs. -ina, -in-io, -osa); GLUCOS-UR-IA (cfr. -ur-ia de οὐρ-έ-ω, orinar, en UREA, DI-URÉTICO, ESTANGURRIA); GLYC-ON-IO (cfr. *Glyc-ón*, nombre propio, inventor del metro gliconio); γλυ-κ-ερός, -ή, -όν, dulce; primit. de GLICER-INA, etc.; γαρ-γάρ-ι-ζω, de donde el lat. *gar-gar-iz-are*, prim. de GARGARIZAR (cfr.); γαρ-γάρ-ι-σμός, lat. *gar-gar-isma*, -mat-is, primit. de GARGARISMO; γα-γ-γρ-αίνα (por duplicación y nasalización de la raíz); primitivo del lat. *gan-graena*, de donde CANGRENA y GANGRENA (=la que come, la que devora); de aquí GANGREN-AR-SE, GANGREN-OSO, GANGRÉN-ICO; γράσ-τις, -εως, hierba; γρά-ω, ramonear, comer los brotes y renuevos de las plantas, pacer la hierba; βάρ-α-θρο-ν (=βαρ=GVAR=GAR-); lat. *bar-a-thrum*, abismo, profundidad, el vientre de un glotón; prim. de BÁRATRO (cfr.); βι-βρώ-σκ-ω (raíz βρω=γρω=γλω-), comer, devorar; βρώ-μος, βρώ-μη, alimento; primit. de BROMA (3.<sup>a</sup> acep.) y de BROMO, (1.<sup>a</sup> acep.); βρω-τός, -ή, -όν, alimenticio; βρώ-μα, -ματος, alimento (cfr. TEO-BROMA, alimento de los dioses); βροῦκ-ος, βροῦχ-ος, langosta (=la que devora); lat. *gul-a*, gorja, garganta, apetito desordenado de comer y beber; prim. de GOLA y GULA; *gul-o-sus*, -a, -um, primit. de GOL-OSO y GUL-OSO; *sin-gul-tus* (cfr. *sama=sam=sin-* en SIEM-PRE y SIN-GULAR); *dul-c-is*, -e, primitivo de DULCE (cfr.); *glu-tu-s*, gaznate, garguero; de donde *glu-to*, -ton-is, -ton-em, prim. de GLOTÓN y éste de GLOTON-ER-ÍA, GLOTON-ÍA, GLOTONAMENTE, GLOTON-EAR; *glu-t-ire*, glotonear,

comer aprisa; *de-glu-t-ire*, engullir, devorar; primit. de DE-GLUT-IR (cfr.); *in-glu-v-ie-s*, -ei, buche ó papo de las aves, estómago; *gur-gul-io*, -on-is, -on-em, gula, caña del cuello, traquiarteria y primitivo de GOR-GOJO (por repetición de la raíz), ortografía moderna de *curculio*; *gur-g-es*, *gur-g-i-t-is*, *gur-g-i-t-em*, abismo, lugar profundo en las aguas (=que traga, que devora); primitivo de \**garga*, de donde el italiano *gar-g-atta*, franc. ant. y pic. *gar-g-ate*, esp. GAR-G-ANTA (por nasalización del suf. -ata, -ate); *gra-men*, *min-is* (de la raíz GRA-S, amplificada, cfr. γλω-ς de \*GLO=βρω-), césped, enredadera, prado, verdura; primit. de GRAMA; *gra-min-eus*, -ea, -eum, prim. de GRAMÍN-EO (=comestible, alimenticio); *gl-is*, *glir-is*, primit. de LIR-ÓN (cfr.), por apócope de la *g* (*g-lis=lis*, -*lir-is*, *lir-em*), animal que se cria donde hay frutales, marmota (=voraz, devorador de frutas); -*vor-us*, -a, -um, en composición; de \**g-vor-us*, raíz *gar=gvar-*, devorar, engullir, comer; *carni-vor-us*, -a, -um; primit. de CARNÍ-VOR-O=etimológ. *el que devora ó come carne* (cfr. etim. de *carni-* en CARNE); *vor-are*, comer, engullir; *de-vor-are*, prim. de DE-VOR-AR; *vor-a-g-o*, -a-*g-in-is*, -a-*g-in-em*, primit. de VOR-Á-G-IN-E; *vor-ax*, -a-*c-is*, -a-*c-em*, prim. de VOR-AZ; de donde *vor-ac-i-tas*, -*tat-is*, -*tat-em*, primit. de VOR-AC-I-DAD (cfr.); *bro-chus*, *broc-chus*, *broccus*, *bronchus*, *bronus*, el que tiene los dientes muy salidos hacia afuera, ó los mismos dientes (=que devora, que muerde con ganas), etc. De GULA, GOLA, GOLOSO, descienden GOLOS-INA, GOLOS-EAR, GOLOSIN-EAR, GOLOSIN-AR, etc. De GOLA, GULA y el verbo HUSMEAR (cfr.), formóse GOL-OSMEAR, GUL-USMEAR (= \*GUL-HUSMEAR, que etimológ. significa *rastrear con el olfato la comida, algo de comer, lo que huele á comida*) y GULUSMERO. De GOLA descienden GOLLIZO, GOLLORÍA, GOLLETE, GOLLERO (=el que aprieta la GOLA—*l=ll*, como en CAMELLO de *camelus*). De GULUSMERO desciende GALAMERO. Cfr. ant. al. al. *giri*, prim. de GIRO, 2.<sup>o</sup> (cfr.), gót. *gairus*; ant. al. al. *gern*; anglo-saj. *georn*; ant. al. al. *girida*, *giridi*. Le corresponden: ingl. *gloss*, *glose*, *glose*; med. ingl. *glose*; hol. *glos*; al. *glosse*; isl. *glosa*; sueco *glosa*, *glossa*;

dan. *glose*, *glosse*; franc. *glose*; prov. *glosa*, *gloza*; port. *glosa*, *glossa*; ital. *glosa*, etc. Cfr. GLOSAR, GLOSARIO, etc.

SIGN.—1. Explicación ó comentario de un texto obscuro ó difícil de entender:

Pensé hacer algunas breves *glossas* ó comentarios, señalándolos los dichos libros, é aún capítulos. *Santill.* Prov. Dedicat.

2. Nota que se pone en un instrumento ó libro de cuenta y razón para advertir la obligación á que está afecta ó hipotecada alguna cosa; como una casa, un juro.

3. Nota ó reparo que se pone en las cuentas á una ó varias partidas de ellas.

4. Composición poética en que, para darle remate, ó para dárselo á cada una de sus estrofas, se hacen entrar, formando rima y sentido, un verso ó cada uno de varios versos anticipadamente elegidos para este fin:

Pero dígame vuestra merced, qué versos son los que ahora traé entre manos... y si es alguna *glosa*, á mí se me entiende algo en achaque de *glosas*. *Cerv.* Quij. tom. 2, cap. 18.

5. *Mús.* Variación que diestramente ejecuta el músico sobre unas mismas notas, pero sin sujetarse rigurosamente á ellas.

SIN.—*Glosa*.—*Comentario*.

Estas dos palabras significan explicación de un texto, pero se diferencian notablemente. La *glosa* explana el texto; el *comentario* lo interpreta: la primera es por consiguiente más literal, y se va formando casi con las mismas palabras del texto: el segundo es más libre, se separa más de la letra de aquél, y no pocas veces tiene la propiedad de aparecer difuso, al explicar cosas que fácilmente se entienden sin su auxilio, y de desentenderse de las más oscuras. La *glosa*, por el contrario, ha de ser clara, y no debe dejar la menor duda acerca del pasaje á que se refiere.

Los *comentarios* se escriben por lo regular en prosa, y las *glosas* en verso.

**Glosa-dor, dora.** adj.

Cfr. etim. GLOSAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que glosa. Ú. t. c. s.

**Glos-ar.** a.

Cfr. etim. GLOSA. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Hacer, poner ó escribir glosas;

Otros hacían enigmas, laberintos, anagramas, reportorios, y trabajaban á introducir, *glossar*, y componer versos. *Saav.* Rep. pl. 96.

2. fig. Interpretar ó tomar en mala parte y con intención siniestra una palabra, proposición ó acto.

**Glos-ario.** m.

Cfr. etim. GLOSA. Suf. *-ario*.

SIGN.—Catálogo ó vocabulario de palabras oscuras ó desusadas, con definición ó explicación de cada una de ellas.

**Glose.** m.

Cfr. etim. GLOSAR.

SIGN.—Acción de glosar ó poner notas en un instrumento ó libro de cuenta y razón.

**Glos-illa.** f.

Cfr. etim. GLOSA. Suf. *-illa*.

SIGN.—*Impr.* Carácter de letra menor que la de breviario.

**Gloso-ped-a.** f.

Cfr. etim. GLOSA y ALÍ-PED-E. Suf. *-a*.

SIGN.—*Veter.* Enfermedad epizootica de los ganados que se manifiesta por fiebre y el desarrollo de vesículas ó flictenas pequeñas en la boca y entre las pezuñas.

**Glo-tis.** f.

Cfr. etim. GLOSA.

SIGN.—*Zool.* Orificio ó abertura superior de la laringe.

**Glót-ón, ona.** adj.

Cfr. etim. GLOTIS. Suf. *-ón*.

SIGN.—Que come con exceso y con ansia. Ú. t. c. s.:

Los hidalgos tan honrados y biennacidos como yo, no se han de enseñar á ser *glotones*. *Esp. Esc. Rel.* 1. Desc. 8.

SIN.—*Glótón*.—*Tragón*.—*Comedor*.

Establezcamos desde luego la diferencia que existe entre estas tres palabras; las tres se refieren á una sola idea: comer mucho, immoderadamente, con exceso.

*Glótón* es el que come mucho, pero sabe elegir buenos bocados: *tragón*, el que come mucho y aprisa: *comedor*, el que come mucho á fuerza de buen apetito: este es el voraz mas decente de los tres que hacen profesión de intemperancia.

Hay otra diferencia notable entre estas tres voces: el *glótón* come aprisa y á dos carrillos, como vulgarmente se dice: el *tragón*, según indica la misma palabra, no come en realidad, sino que traga, engulle sin cesar y mete en su boca un bocado tras otro con grosería y poca limpieza: el *comedor* se toma el tiempo necesario para saborear los manjares, y mientras come, habla con las personas que le acompañan.

Á nadie le gusta que le llamen *glótón*; si le dicen á uno *tragón*, se incomoda, porque es calificación fea; pero no ofende la palabra *comedor*.

**Gloton-a-mente.** adv. m.

Cfr. etim. GLOTÓN. Sufs. *-a*, *-mente*.

SIGN.—Con glotonería.

**Gloton-ear.** n.

Cfr. etim. GLOTÓN. Suf. *-ear*.

SIGN.—Comer glotonamente:

¿No tienes vergüenza de beber y *glotonear*, siendo tu padre el mayor de los Griegos? *Grac.* Mor. f. 236.

**Gloton-ería.** f.

Cfr. etim. GLOTÓN. Suf. *-er-ía*.

SIGN.—1. Acción de glotonear.

2. Calidad de glótón:

Empapados y sepultados en él, con el dolor de la cabeza y lo lánguido de los demás miembros y temblor suyo, condenamos la destemplanza de nuestra *glotonería*. *Pell.* Arg. par. 2, lib. 2, cap. 4.

**Gloton-ía.** f.

Cfr. etim. GLOTÓN. Suf. *-ía*.

SIGN.—ant. GLOTONERÍA:

Y qual queda la *glotonía* de los regalos del mundo *Siquenz.* V. S. Ger. lib. 2, disc. 5.

**Gluc-ina.** f.

Cfr. etim. GLUC-OSA. Suf. *-ina*.

SIGN.—*Quím.* Óxido de glucinio que entra en la composición del berilo y de la esmeralda, y que combinado con los ácidos forma sales de sabor dulce.

**Glucin-io.** m.

Cfr. etim. GLUCINA. Suf. *-io*.

SIGN.—Metal semejante al aluminio pero mucho más escaso.



**Glu-c-osa. f.**

Cfr. etim. GLOSA.

SIGN.—Especie de azúcar, blanco, sólido, cristizable, pero menos dulce que el común ó de caña, que se encuentra en las uvas y la mayor parte de las frutas, en varios jugos vegetales y en la sangre, y se obtiene artificialmente por la acción del ácido sulfúrico sobre el almidón ó la dextrina.

**Glucos-uria. f.**

Cfr. etim. GLUCOSA y UREA.

SIGN.—Med. Estado patológico del organismo que se manifiesta por la presencia de la glucosa en la orina.

**Gluma. f.**

ETIM.—Del lat. *glu-ma*, folículo, vainilla de la cebada y otros granos; del primitivo \**glub-ma*, derivado del verbo *glub-ere*, descortezar, mondar, quitar la corteza ó cáscara, despellejarse los árboles que naturalmente sueltan la corteza por vejez ó enfermedad. Sirve de base la raíz GLUB-, de la primitiva GLAB-, y ésta de SKALBH-, derivada de SKARBH=SKARP-, raspar, rascar, rasguñar, escarbar, cortar, arrancar la corteza, descortezar, etc.; para cuya aplicación cfr. E-SCRIB-IR. Etimológ. significa *descortezada, rasguñada, raspada*, etc. Cfr. ingl. *cleave*, rajar, hender; med. ingl. *cleoven, cleven, kleven*; angl-saj. *cleofan*; hol. *klieven*; isl. *kljufa*; sueco *klyfva*; dan. *klöve*; ant. al. al. *chlioban*; al. *klieben*, rajar, cortar, etc. Cfr. francés *glume*; ital. *gluma*, etc. Cfr. ESCRIBIR, ESCULPIR, PRESCRIPCIÓN, etc.

SIGN.—Bot. Cubierta floral de las plantas gramíneas, que se compone de dos valvas á manera de escamas, insertas debajo del ovario.

**Glu-t-en. m.**

ETIM.—Del lat. *glu-t-en, -in-is*, cola, pasta fuerte y pegajosa, gluten, liga, materia viscosa, etc. Derivase *glu-t-en* de *glu-s, glu-t-is*, cola, goma, gluten; cuya raíz GLU-, ampliada en GLU-T-, correspondiente á la primitiva GLA-, ser pegajoso, viscoso, glutinoso; liso, terso, raso, bruñido, alisado, resbaladizo, etc., (que se presenta también bajo las formas GLI-, GLI-T-, LAP-, GLA-P-, LE=GLE=GLAI-, etc.), y su aplicación cfr. en LEVIGAR, LÚBRICO, etc. Etimol. significa *pegajoso, resbaladizo, terso*. Derivase *glu-s, glu-t-is* de \**glu-ere*, pegar, encolar; part. *glu-tu-s, -ta, -tu-m*, bien unido y coherente; prim. de *glu-t-en*, de donde descienden: *glu-tin-osus, -osa, -osum*,

prim. de GLUTINOSO y éste de GLUTINOSIDAD; *glutin-are*, encolar, pegar con cola; de donde *con-glu-tin-are*, unir, juntar, pegar, encolar; prim. de CON-GLU-TIN-AR (cfr. pref. *con-*), etc. Le corresponden: ingl. *glue*; med. ingl. *glue, glu, glew*; franc. *glu, glue*; prov. *glut*; bajo lat. *glus, glut-is*; ital. *glutine*; franc. *gluten*; cat. *glúten*; port. *gluten*, etc. Cfr. CON-GLUTINAR, CONGLUTINACIÓN, etc.

SIGN.—1. Cualquier substancia pegajosa que puede servir para unir una cosa á otra.

2. Substancia amarillenta y elástica, insoluble en el agua, que, mezclada con el almidón, se encuentra en las harinas y obra como fermento en la panificación.

**Glút-eo, ea. adj.**

ETIM.—Del grg. γλῦ-τός, -cū, nalga; por medio del suf. -eo, (cfr.); significando *perteneciente á la nalga*. Derivase γλῦ-τός del primit. \*κλῶF-τός, cuya raíz κλῶF-, de la primitiva KLU- y ésta de KRU-, acumular, amontonar, apilar, agregar, juntar, colmar, y sus aplicaciones cfr. en GRU-MO. Etimológ. significa *perteneciente á lo que forma cúmulo, algo abultado, grueso*, etc. Cfr. GRUMOSO.

SIGN.—1. Perteneciente á la nalga. Arteria GLÚTEA, región GLÚTEA.

2. V. MÚSCULO GLÚTEO. Ú. t. c. s.

**Glutinosi-dad. f.**

Cfr. etim. GLUTINOSO. Suf. -dad.

SIGN.—Calidad del glutinoso.

**Glutin-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. GLUTEN. Suf. -oso.

SIGN.—Pegajoso y que tiene virtud para pegar y trabar una cosa con otra, como el engrudo, la liga, etc.

**Gneis. m.**

ETIM.—Del alem. *gneis, gneiss*, roca primitiva compuesta de cuarzo, feldespato y mica; granito; al que corresponden: ingl. *gneiss*; francés *gneiss*; ital. *gneis*, etc. Sirve de base á *gneiss* el tema *knaista*, fuego, incendio; centella, chispa; cuya raíz KNAIT-, de la primit. KNIT-, de SKINT- (forma europea) y ésta ampliada de SKI-, lucir, dar luz, alumbrar, resplandecer, brillar; que se presenta también bajo las formas NIT- (por aféresis de la K-), *k'i-, k'it-, k'int-*, y sus aplicaciones cfr. en NIT-IDO. Etimológ. significa *que da chispas*. Díjose así por la clase de cuarzo representado por el GNEIS, *que da chispas herido por el eslabón*. Cfr. ingl. *gnast*; med. inglés

*knast*: anglo-saj. *gnast*, *fyr-gnast*, chispa de fuego; ant. al. al. *ganeista*, *gneista*, *cneista*; *ganeisto*, *gneisto*. *gnaisto*; med. al. al. *ganeiste*, *geneist*, *gänster*, *ganster*; isl. *gneisti*, *neisti*; sueco *gništa*; dan. *gnist*, chispa, centella, etc. Cfr. prus. *knaisti-s*; ant. nórd. *gneist*; ant. al. al. *ganehaista*, *gneista*, *gneisto*; esl. ecles. *gne's'ta*; lit. *knať-as*, chispa, etc. Cfr. CENTELLA, ESTARCIR, etc.

SIGN.—Roca de estructura pizarrosa é igual composición que el granito.

### Gnet-áceo, ácea. adj.

ETIM.—Del lat. *gnetum*, seguido del suf. -áceo (cfr.); voz cuya ortografía es equivocada, debiendo escribirse *cnecum*, de *cnicus*=*cnecus*; derivado del griego *κνικ-ος* (= *Cnicus*, *Cnicus benedictus*, LIN., *cardo santo*), nombre que ha sido aplicado á plantas espinosas, que raspan, rascan, rasguñan. Hay, no obstante, un género de plantas trepadoras llamado *gneto* (de *Gnemon* ó *gnemo*) en la isla de Ternate en el archipiélago Malayo. Contiene unas 15 especies propias de las regiones tropicales. Derivase *κνικ-ος* del verbo *κνί-ω*, rascar, rasguñar, roer, raspar, etc.; cuya raíz *κνι-*, de la primitiva *κνιF-*, gunada de *κνι-*, de la primit. *κνι-*, que se amplifica en *κνι-K-*, raspar, rascar, raer, y sus aplicaciones cfr. en NUEZ, NÚCLEO, etc. Etimológic. \**gneto* significa *raspado*, *rascado*, y GNET-ÁCEO quiere decir *perteneciente al género gneto ó cnicus*. Cfr. NOGAL, NOGADA, etc.

SIGN.—1. *Bot.* Dicese de árboles, arbolillos ó arbustos dicotiledóneos, con hojas opuestas, de figura de escama ó aovadas, flores en amento con brácteas cruzadas y frutos casi drupáceos con una sola semilla de albumen carnoso; como el belcho. Ú. t. c. s. f.

2. f. pl. *Bot.* Familia de estas plantas.

### Gnóm-ico, ica. adj.

Cfr. etim. GNOMO. Suf. -ico.

SIGN.—Dicese de los poetas que escriben ó componen sentencias y reglas de moral en pocos versos y palabras, y de las poesías de este género. Apl. á pers., ú. t. c. s.

### Gnomo. m.

Cfr. etim. GNÓSTICO.

SIGN.—Ser fantástico, reputado por los cabalistas como espíritu ó genio de la Tierra, y que después se ha imaginado en figura de enano que guardaba ó trabajaba los veneros de las minas.

### Gnomon. m.

Cfr. etim. GNÓSTICO.

SIGN.—1. Antiguo instrumento de astronomía, compuesto de un estilo vertical y de una plataforma ó círculo horizontal, con el cual se determinaban el acimut y altura del Sol, observando la dirección y longitud de la sombra proyectada por el estilo sobre el expresado círculo.

2. Indicador de las horas en los relojes solares más comunes, con frecuencia de la figura de un estilo:

Halló que en una pared había un relóx de Sol, el qual no podía servir de nada, por tener desordenado el estilo ó *gnomón*. *Nierem*. Var. II. V. P. Rob. Bel. § 9.

3. *Cant.* ESCUADRA, 1er. art., 1.ª acep.

4. \*MOVIBLE. SALTARREGLA.

### Gnomón-ica. f.

Cfr. etim. GNOMÓNICO.

SIGN.—Ciencia que trata y enseña el modo de hacer los relojes solares.

### Gnomón-ico, ica. adj.

Cfr. etim. GNOMON. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente á la gnomónica. *Plano GNOMÓNICO*.

### Gnostic-ismo. m.

Cfr. etim. GNÓSTICO. Suf. -ismo.

SIGN.—Doctrina filosófica y religiosa de los primeros siglos de la Iglesia, mezcla de la cristiana con creencias judaicas y orientales, que se dividió en varias sectas y pretendía tener un conocimiento intuitivo y misterioso de las cosas divinas.

### Gnó-s-t-ico, ica. adj.

ETIM.—Del grg. *γνω-στ-ικός*, -ική, -ίζόν, que tiene poder de conocer; prim. del subst. plural *γνω-στ-ικοί*, latino *gnostici*, gnósticos, herejes del siglo segundo de Cristo, que hacían vanidad de entender perfectamente las cosas divinas. Su expresión común era: *Omnia novimus*: todo lo sabemos. De *gnósticos* descendiende GNOSTIC-ISMO (cfr.), *doctrina de los gnósticos*. Derivase *γνω-στ-ικός* del nombre *γνώ-στης*, el que conoce, el que sabe; derivado á su vez de *γνώ-σις*, conocimiento, noción, ciencia, sabiduría; cuya raíz *γνω-*, de la prim. *GNA-* y ésta de la indo-europea *GAN*=*GNA-*, conocer, reconocer, determinar, distinguir, discernir, saber, etc., y sus aplicaciones cfr. en NOCIÓN. Etimológ. GNÓSTICO significa *que conoce, que puede conocer*. De la misma raíz *γνω-* descenden: *γνώ-μη*, -ης, opinión, sabiduría, juicio, resolución, sentencia, máxima, inteligencia, razón, espíritu; prim. de *GNOMO* (cfr.). espíritu fantástico ó genio de la tierra, como la sílfide lo era del aire, la salamandra del fuego y las ninfas del agua, según los cabalistas; de *γνώ-μ-ικός* -ική, -ίζόν, sen-



tencioso; prim. de GNÓM-ICO (cfr.), y de γνῶ-μον, -μονος, que conoce, distingue, sábio, hábil; instrumento de astronomía; indicador de las horas de los relojes, etc.; que etimol. significa *que hace saber, que hace conocer, que indica*; primitivo de GNO-MON (cfr.); de donde γνῶ-μον-ικός, -ικός, -ικός, hábil, sabio; relativo á los cuadrantes, á los relojes solares; prim. de GNOMÓNICO y GNOMÓNICA (cfr.), ciencia que enseña el modo de hacer los relojes solares, etc. Cfr. ingl. *gnostic, gnome, gnomon*; franc. *gnostique, gnomie, gnomon*; ital. *gnostici, gnomo, gnomone*; port. *gnostico, gnomo, gnomón*, etc. Cfr. CONOCER, CONOCIMIENTO, NOMBRE, etc.

SIGN.—1. Perteneciente ó relativo al gnosticismo.

2. Que profesa el gnosticismo. Ú. t. c. s.

### Goberna-ble. adj.

Cfr. etim. GOBERNAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—Susceptible de ser gobernado.

### Goberna-ción. f.

Cfr. etim. GOBERNAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—1. GOBIERNO, 1.<sup>a</sup> acep.:

Por sumo capitán fué recibido, Y á su *gobernación* se sometieron. *Ercilla*. Arauc. cant. 2. Oct. 65.

2. Ejercicio del gobierno.

3. MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN.

### Gobern-áculo. m.

Cfr. etim. GOBERNAR. Suf. *-áculo*.

SIGN.—ant. *Mar.* GOBERNALLE.

### Goberna-dor, dora. adj.

Cfr. etim. GOBERNAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—1. Que gobierna. Ú. t. c. s.

2. m. Jefe superior de la administración en cada provincia:

El buen *gobernador* que sucede en una Ciudad ó Provincia, á otro que lo fué malo, es bueno y dichoso; porque siendo bueno sucede á otro que le hace mejor. *Quev. M. B.*

### Gobernador-a. f.

Cfr. etim. GOBERNADOR. Suf. *-a*.

SIGN.—1. Mujer del gobernador.

2. La que gobierna por sí un reino ó estado.

### Gobernador-cillo. m.

Cfr. etim. GOBERNADOR. Suf. *-cillo*.

SIGN.—Juez pedáneo en las islas Filipinas, que, además de las facultades propias, en la península española, de los jueces municipales á prevención, tiene la jurisdicción correccional de policía y la civil para los asuntos cuya importancia no exceda del importe de dos taeles de oro, según antigua ley.

### Gobernalle. m.

Cfr. etim. GOBERNALLO.

SIGN.—*Mar.* TIMÓN, últ. acep.:

Y fué tan recio el movimiento, Que arrancó el *gobernalle* de su asiento. *Lass. Mex. Cant. 2.*

### Gobernallo. m.

Cfr. etim. GOBERNÁCULO.

SIGN.—ant. *Mar.* GOBERNALLE.

### Gobern-amiento. m.

Cfr. etim. GOBERNAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. GOBIERNO.

### Gobern-ante.

Cfr. etim. GOBERNAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—1. p. a. de GOBERNAR. Que gobierna. Ú. t. c. s.

2. m. fam. El que se mete á gobernar una cosa.

### Gobern-anza. f.

Cfr. etim. GOBERNAR. Suf. *-anza*.

SIGN.—ant. GOBIERNO, 1.<sup>a</sup> acep.

### Gobern-ar. a.

ETIM.—Del lat. *gubern-are*, gobernar, dirigir la gobernación de un navío; administrar la república y otros negocios; transcrito del grg. κυβερνάειν, (-ἔν), gobernar, dirigir un buque; ser piloto de él; deriv. del nombre κυβερνός, piloto; el cual descende del nombre κυβερνός, cabeza (=cabo, capitán, jefe), por medio de los sufs. -εἰς, -ος. Sirvele de base la raíz κυβ-, encorvarse, ser corvo, torcerse, etc., cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en CUBA. Etimológ. dijose κυβερνός á la cabeza por su forma corva, arqueada, combada; luego *cabeza* pasó á significar *cabo, capitán, piloto*, y κυβερνάειν, gobernar, dirigir la nave el piloto. De *gubernare* se derivan: *gubernatio, -tion-is, -tion-em*, primit. de GOBERNACIÓN; *gubernator, -tor-is, -tor-em*, primitivo de GOBERNADOR; *gubernaculum*, prim. de GOBERNÁCULO, GOBERNALLO (-*allo*=*aclo*=*áculo*; cfr. *clavis*=LLAVE, *macula*=\**macla*=MALLA); de donde GOBERNALLE. De GOBERNAR descenden: GOBIERNO, GOBIERNA, GOBERNA-MIENTO GOBERN-ANTE, GOBERN-ANZA, GOBERNABLE. De GOBIERNO descende GOBERNAT-IVO, GOBERN-OSO, y de GOBERNADOR se derivan GOBERNA-DORA y GOBERNADOR-CILLO. Cfr. inglés *govern, governail, governance*; franc. ant. *governer, guverner, gouverner*; mod. *gouverner*; ant. *governacion, gouvernement*; port. *governar, governalhe, governalho, governação*; italiano *governare, governaculo, gubernaculo, governazione*, etc. Cfr. CODO, ACOBDAR,

GUBERNAR, GUBERNATIVO, GUBERNAMENTAL, etc.

SIGN.—1. Mandar con autoridad ó regir una cosa. Ú. t. c. n.:

Entonces podrán los súbditos dormir descuidados, quando el Príncipe que los gobierna está en vela. *Nuñ. Empr.* 9.

2. Guiar y dirigir. GOBERNAR *la nave, la procesión, la danza*. Ú. t. c. r.:

Como suele estar el cochero *gobernando* y amenazando los caballos. *Ponc. Quar.* tom. 2, Serin. 5. § 3.

3. ant. Sustentar ó alimentar:

Úsalas como el que usa las carnes mortecinas, que no las come el hombre, sino por necesidad é come dellas quando le *gobierna*. *Bocad. Oro.* cap. 11.

4. n. Obedecer el buque al timón.

SIN.—Gobernar.—Regir.

Estas dos palabras indican igualmente la acción de arreglar, de dirigir, de conducir, de poner al corriente asuntos y cosas que están bajo nuestro dominio: pero *gobernar* no supone más que una autoridad subalterna y dependiente de otra: y *regir* una autoridad completa y absoluta. Se *gobiernan* los negocios de otros. No se dice que Dios *gobierna* el universo, sino que le *rige*. El monarca *rige* el Estado, un ministro *rige* la hacienda de la nación, un obispo *rige* su diócesis.

*Gobernar* no se dice mas que de los asuntos y de los empleos; *regir* se dice de los bienes, de los dominios de todas las cosas que reportan provecho é interés. Se *rigen* las tierras, las posesiones, las empresas; sea porque estas nos pertenecen, sea porque se haya recibido del propietario una autoridad entera para hacerlas producir.

El que *gobierna* es responsable de sus hechos, por el modo con que los ha ejecutado; el que *rige* es responsable de los productos que la cosa que *rige* haya dado al dueño. Ejemplos: el que *gobierna* su casa poniendo á pan y agua á los criados, se hace responsable por el modo con que lo ejecuta: el *regente* de una imprenta es responsable del trabajo de sus oficiales.

**Goberna-tivo, iva. adj.**

Cfr. etim. GOBERNAR. Suf. *-ico*.

SIGN.—GUBERNATIVO.

**Gobern-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. GOBIERNO. Suf. *-oso*

SIGN.—1. fam. Que gusta de tener en buen orden la casa, la hacienda ó los negocios.

2. fam. Que tiene aptitud para ello.

**Gobierna. f.**

Cfr. etim. GOBIERNO.

SIGN.—VELETA.

**Gobierno. m.**

Cfr. etim. GOBERNAR.

SIGN.—1. Acción y efecto de gobernar ó gobernarse:

No habiendo Monarchia tan grande que pueda mantenerse, si quien la domina suelta las riendas al *gobierno*. *Saav. Cor. Got.* tom. 1, cap. 1.

2. Orden de regir y gobernar una nación, provincia, plaza, etc.

3. Conjunto de los ministros superiores de un estado.

4. Empleo, ministerio y dignidad de gobernador:

Discurre alabando los oradores que se podían comparar con la eloquencia de Quintiliano, y los Jueces y los Senadores que habían ilustrado los *gobiernos* y varas. *Aldret. Orig. lib.* 1, cap. 12.

5. Distrito ó territorio en que tiene jurisdicción ó autoridad el gobernador.

6. Edificio en que tiene su despacho y oficinas.

7. Tiempo que dura el mando ó autoridad del gobernador.

8. GOBERNALLE.

9. ant. Alimento y sustento.

10. *Germ. FRENO*, 1.ª acep.

11. \*ABSOLUTO. Aquel en que todos los poderes se hallan reunidos en sólo una persona ó cuerpo, sin limitación. Aplícase más comúnmente al caso en que se hallan reunidos en el monarca.

12. \*REPRESENTATIVO. Aquel en que, bajo diversas formas, concurre la nación, por medio de sus representantes, á la formación de las leyes.

SIN.—Gobierno.—Administración.—Régimen.

*Gobierno* es una expresión figurada en muchos casos, y un término genérico que admite la doble acepción del principio y del resultado. *Administración* significa literalmente ejecución: aplícase asimismo, en la acepción que aquí le damos, al orden, á las reglas, á la dirección de los negocios públicos, al ejercicio de la justicia; en una palabra, á todos los objetos que estriban en principios establecidos, cuya aplicación les debe dar el impulso necesario. *Régimen* es el orden, la regla, la forma política, á la cual está el gobierno sometido.

Para explicar la naturaleza de las leyes que imperan en una nación decimos: *gobierno* democrático, aristocrático, etc., y no *administración* democrática, aristocrática, etc.; cuando queremos significar los efectos de aquellas leyes nos valemos de la expresión *gobierno* suave, moderado duro, tiránico, etc.; la palabra *gobierno* excluye la idea de anarquía: con anarquía no puede existir *gobierno*, pero pueden existir *administración* y *régimen*: sucederá únicamente en tal caso, que la *administración* se resentirá de los defectos del *régimen* anárquico, así como recibirá el acertado impulso que no pueden menos de darle las leyes emanadas de un *gobierno* regular.

El *régimen* es suave ó pesado, según los principios en que se apoya, y sirve de regla establecida por el *gobierno* para la marcha de la máquina política de un estado.

La *administración* nada significa en cuanto á los principios, al mismo tiempo que es el todo en la práctica de las leyes. Con un solo ejemplo quedarán demostradas las diferentes funciones de estas tres palabras y la sinonimia que entre ellas existe.

El *gobierno* ordena; el *régimen* aplica; la *administración* ejecuta.

**Gob-io. m.**

ETIM.—Del lat. *gob-ius*, escrito también *cob-ius*, *-ii* y *gob-io*, *gob-io-nis*, gobio; transcripción del grg. *κοβ-ίος*, *-ού*, y *κοβ-ίς*, *-ου*, gobio, pescado pequeño y blanco, que tiene mucha cabeza y es de buen sabor. Sirve de base la raíz *κοβ-*, de la primitiva *κομ-*, derivada de *κεπ-* (que se presenta también bajo la forma *κεπ-* y *κεβ-*), correspondiente á la indoeuropea *KAP-*, tomar, agarrar, asir, coger con la mano; para cuya aplicación cfr. CABO, CABEZA, CÉFALO, etc. Etimol. significa de *cabeza grande* y puede significar también *que se ase, se coge con facilidad*. Corresponden á *gob-ius*, *co-bius*: ingl. *goby*, *gobius*; franc. *gobie*; cat. *gobi*, *gobio*, etc. De *gobio*, *-on-is*, *-on-em* se derivan: franc. *goujon*; ingl. *gudgeon*; dialect. *goodgeon*; med. inglés *gojon*, *gojune*; franc. ant. *goujon*; dialect. *govion*, *gouvion*; ital. *gobione*, etc. Cfr. CEFALALGIA, CEFÁLICO, etc.

SIGN.—Pez de río, del orden de los acantopterigios, de unos quince centímetros de largo,



la cabeza muy grande, redondeada por delante, ojos pequeños, cuerpo que se estrecha mucho hacia la cola, de color gris obscuro con manchas negras por el lomo y blanco por el vientre, y piel blanda, resbaladiza y sin escamas. Es comestible y su carne se vuelve roja al cocerla:

El *Gobio* es pez muy conocido por todas las riberas del mar Adriático, aunque también se hallan en algunas lagunas y ríos. *Lag.* Diosc. lib. 2, cap. 29.

### Goce. m.

Cfr. etim. GOZAR.

SIGN.—Acción y efecto de gozar ó disfrutar una cosa.

SIN.—*Goce.*—*Deleite.*—*Placer.*

*Goce* es el logro ó posesión del salario, sueldo ó emolumento de algún oficio, la posesión de un objeto deseado; *deleite* es lo mismo que delicia, complacencia, gusto y contento; y *placer* quiere decir satisfacción sin impedimento ni embarazo alguno. Se diferencian estas palabras entre sí por la mayor ó menor fuerza de las sensaciones, y por las situaciones en que está la persona que las usa. Por esta razón tiene *goce* el que percibe cuando espera el jornal de su trabajo; el hombre perezoso tiene *deleite* en tocar el piano, y la persona feliz halla *placer* en el mundo. En la palabra *goce* hay un derecho á recibirle, en el *deleite* una abundancia que no poseen la mayor parte de los hombres, y en el *placer* una felicidad sin término, y que anima extraordinariamente nuestra sensibilidad. El *goce* se espera, es producido por el trabajo y recompensa siempre ó las mas de las veces á las personas; el *deleite* es imprevisto, producido por circunstancias que no se esperan, y el *placer* está en la índole de las mismas causas; de manera que ni se gana ni llega, sino que es una consecuencia en la que juega principalmente la imaginación. *Gozan* los hombres laboriosos, se *deleitan* los perezosos, y el *placer* verdadero solo pueden disfrutarle los corazones sensibles y los hombres apasionados.

El *goce* se adquiere, el *deleite* llega, el *placer* se recibe.

### Goc-ete. m.

ETIM.—Del ital. *gozz-etto*, diminutivo de *gozzo*, gola (1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> acep.), garganta; formado por medio del suf. *-etto* (cfr. *-ete*, *-eto*). Etimológ. *goc-ete* significa *golilla*, *collar para defender el cuello*. Derivase *gozzo* de *gorg-ozzo*, *gorg-ozza*, garganta, gula, caña del cuello (dimin. de *gorga*=esp. GORJA, garganta; formado por medio del suf. *-ozzo*, *-ozza*); por supresión ó aféresis de la sílaba *gorg-*. Para la etimol. del ital. *gorga* cfr. GORJA. Etimol. significa *pequeño collar*. Cfr. GARGANTA, GOLA, GULA, etc.

SIGN.—Collar de mallas ó láminas flexibles, pendientes del yelmo y destinado á defender el cuello. Se ponía debajo de la gola.

### Goci-ano, ana. adj.

Cfr. etim. GÓTICO. Suf. *-ano*.

SIGN.—1. Natural de Gocia. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta región de Suecia.

### Go-cho, cha. m. y f.

ETIM.—Del nombre COCH-INO (cfr.), abreviado en *\*cocho* y cambiado en *gocho*. Cfr. suf. *-ino*.

SIGN.—fam. COCHINO:

A Arenillas llegué á las doce del día, á lo menos entre once y mona, quando canta el *gocho*. *Pic. Just* f. 68.

### God-eño, eña. adj.

Cfr. etim. GODO, 2.<sup>a</sup> acep. Suf. *-eño*.

SIGN.—*Germ.* Rico ó principal:

Que sin temer la justicia. Trahe cinco marcas *godena*. *Canc. Obr. Poét.* f. 70

### God-e-ría. f.

Cfr. etim. GOD-IBLE. Suf. *-ería*.

SIGN.—*Germ.* Convite ó comida de gorra.

### God-esco, esca. adj.

Cfr. etim. GOD-IBLE. Suf. *-esco*.

SIGN.—GODIBLE. Apl. á pers., ú. t. c. s.

### God-i-ble. adj.

Cfr. etim. GOZO. Sufs. *-i*, *-ble*.

SIGN.—Alegre, placentero:

Tienen también allí en Melgar el testamento deste Conde, su data deste mismo año, y después de la invocación de la Santísima Trinidad, comienza así: Yo Fernán Mentalez de *godible* corazón, etc. Y yo creo que *godible* quiere decir alegre. *Ambr. Mor.* lib. 17, cap. 17.

### God-izo, iza. adj.

Cfr. etim. GOD-EÑO. Suf. *-izo*.

SIGN.—*Germ.* GODEÑO.

### God-o, a. adj.

Cfr. etim. GÓTICO.

SIGN.—1. Dicese del individuo de un antiguo pueblo establecido en la Escandinavia tres siglos antes de Jesucristo, conquistador de varios países, expugnador de Roma y fundador de reinos en España é Italia. Ú. t. c. s.

2. Dicese del rico y poderoso, originario de familias ibéricas, que, confundido con los godos invasores, formó parte de la nobleza al constituirse la nación española. Ú. t. c. s.

3. *Germ.* GÓTICO, últ. acep.

*Fr. y Refr.*—HACERSE DE LOS GODO. fr. fig. Blasonar de noble.—SER GODO. fr. fig. Ser de nobleza antigua.

### Godo-y. n. p.

Cfr. etim. GÓTICO.

SIGN.—MAÑANA AYUNARÁ GODOY: Á BIEN QUE NO ES HOY. ref. MAÑANA AYUNARÁ GÁLVEZ, etc.

### Gof-o, a. adj.

ETIM.—Del ital. *goffo*, tonto, estúpido, necio; derivado del grg. *χωφ-ός*, *-ός*, *-ός*, sordo, mudo, ciego; embrutecido, atontado, estúpido, estólido, grosero, rústico, simple. Sirvele de base la raíz *χωφ-*, de la primitiva *χωπ-*, y ésta de la indo-europea *SKAP-* (por aféresis de la *s-*), cortar, tajar, chafar, dividir, capar, etc.; para cuya aplicación cfr. SÍN-COP-A. Etimológ. significa *cortado*, *sin punta*, *romo*, *obtusos*, y luego, figuradamente, *torpe*, *tardo de comprensión*, *estúpido*. Le corresponden: franc. *goffe*; limos.

*gofe*; ingl. *goff*; med. inglés *goff-ishe*, *goofish*, etc. Cfr. ESCOBA, CAPÓN, etc.

SIGN.—1. Necio, ignorante y grosero:

Las puertas le cerró de la Latina. Quien duerme en Español y sueña el Griego. Pedante *gofe* pue de pasión ciego. La suya reza y calla la divina. *Gong.* Son. burl. 1.

2. *Pint.* Dícese de la figura enana y de baja estatura.

### Goja. f.

ETIM.—De COFA (cfr.), cuya etim. cfr. en CUÉBANO, COFINO y COFRE. En cuanto al cambio de *c*- en *g*- cfr. GUITARRA de  $\chi\theta\acute{\alpha}\rho\alpha$ ; GRASO de CRASO, etc. El cambio de *-f*- en *-j*- es irregular. Sin embargo, puede haberse cambiado antes en *-h*- aspirada y luego ésta en *-j*-. En Covarrubias aparece bajo la forma *goxe* (= *\*gofe* = *cofre*). En gallego *goja*, cué-bano ó cesta en que se recojen las espigas, la *-j*- suena *ch* franc., *sh* ingl. ó *x* catal.: así *goxe* se pron. *goche*. Cfr. COFÍN, COFINO, etc.

SIGN.—ant. Cuévano ó cesta en que se reco-gen las espigas.

### Gola. f.

Cfr. etim. GULA.

SIGN.—1. GARGANTA, 2.<sup>a</sup> acep.:

Ni podían passar atrás ni adelante, ni ella hablar ni respirar, porque estaba atacada hasta la *gola*. *Pic. Just.* fol. 102.

2. Pieza de la armadura antigua, que se ponía sobre el peto para cubrir y defender la garganta:

Aunque le habían quitado el peto y el espaldar, jamás supieron ni pudieron desencajarle la *gola*. *Cerv. Quij.* tom. 1. cap. 2.

3. Insignia de los oficiales de infantería, la cual usan cuando están de facción, y es una media luna convexa de metal, pendiente del cuello.

4. *Arq.* Moldura cuyo perfil tiene la figura de una *s*; esto es, una concavidad en la parte superior, y una convexidad en la inferior. Cuando se pone la convexidad arriba y la concavidad abajo, se llama GOLA inversa ó reversa.

5. *Fort.* Entrada desde la plaza al baluarte, ó distancia de los ángulos de los flancos.

6. *Geogr.* Canal por donde entran los buques en ciertos puertos ó rías.

### Goldre. m.

ETIM.—Del lat. *corytos*, (*corytus*, *corythus*), carcax ó aljaba en que se llevan las flechas; por metonimia, flecha; del griego  $\chi\acute{o}\rho\upsilon$ -s,  $\chi\acute{o}\rho\upsilon$ -θoς, casco, yelmo; primit. de  $*\chi\acute{o}\rho\upsilon\theta\acute{\iota}\gamma\omega$ , de donde  $\chi\acute{o}\rho\upsilon\sigma\sigma\omega$  ( $\theta\acute{\iota}\gamma=\sigma\sigma$ -), cubrir con el casco y generalmente *armar*, *combatir*, *pelear*, *excitar al combate*; de donde el significado de *aljaba*, *arma*, *flecha*, atribuido á  $\chi\acute{o}\rho\upsilon$ s,  $\chi\acute{o}\rho\upsilon$ -θoς, y luego el de *carcax*, *aljaba* en que se llevan. Sirvele de base la raíz

$\chi\acute{o}\rho$ -, de la primit.  $\chi\acute{o}\rho$ -, correspondiente á la indo-europea *kar*-, elevarse, ir para arriba, sobresalir (con relación á la postura del yelmo, del casco, en la parte elevada de la cabeza); cuya aplicación cfr. en CRÁNEO, CEREBRO, COLUMNA, etc. De *coritus* formóse *\*cotre* = *\*coltre* = GOLDRE, por metátesis de la *-r*-, según se advierte en OGRO de *orcus*; en FRAGUAR de *fabricare*; por epéntesis de la *-l*-, como en ENE-L-DO de *anethum*, en ESP-L-IEGO = ESPIQUE, y por cambio finalmente de *c* en *g*, según se advierte en GOJA de *cofa*. Le corresponde el port. *coldre*. Cfr. CULMINAR, CELSITUD, etc.

SIGN.—Carcaj ó aljaba en que se llevaban las saetas:

Ni sabía disparar el corvado arco á los ligeros vena-dos, ni enhasillar el *goldre* de saetas. *Men. Coron.* copl. 34.

### Goles. m.

Cfr. etim. GULES.

SIGN.—pl. ant. Blas. GULES.

### Gol-eta. f.

ETIM.—Del francés *goël-ette*, golondrina de mar, gaviota, y luego goleta (por asimilación, *atendida la pequeñez del barco y su vela cangreja, que parece una gaviota que vuela sobre las ondas*). Desciende *goël-ette* de *\*goële*, derivada del celta, según se advierte en el bretón *gwelan*; galense *gwyllan*; córn. *gullan*; kimr. *gwyllan*; ingl. *gull*, gaviota. Sirve de base á todas estas palabras la raíz GUL = GAL-, correspondiente á la indo-europea GHAR-, amarillear; para cuya aplicación cfr. A-GRA-DO. Díjose así la gaviota *por su pico amarillo*. Cfr. ingl. *yellow*; med. ingl. *yelow*; anglo-saj. *geolo*, *geolu*; hol. *geel*, etc. Cfr. BILIS, GRACIA, etc.

SIGN.—Embarcación pequeña, pero de mucho aguante, que tiene dos palos y vela cangreja.

### Golfán. m.

ETIM.—Del árabe *gálfaq*, alga, musgo de agua (*Wassermoos*); derivado del verbo *galaf*, *galf*, meter, encajar, introducir algo en estuche, cañuto, vaina, funda, etc. Díjose así *por las flores colocadas como en estuche*, etc. (Cfr. *Nuphar lutea*, SMITH.).

SIGN.—NENÚFAR.

### Golfín. m.

Cfr. etim. DELFIN.

SIGN.—DELFIN, 1.<sup>er</sup> art., 1.<sup>a</sup> acep.



**Golfo.** m.

ETIM.—Del bajo-griego *κόλπος*, grg. *κόλπος*, golfo, bahia, rada, brazo de mar, puerto abierto en el mar donde se abrigan las embarcaciones; cala, caleta, ensenada. Sirve de base la raíz *καλπ-*, de la primitiva *καλπ-*, correspondiente á la indo-europea *KVARP-* (= *kvarbh* = *kvalp-*), abovedar, combar; volver, girar, dar vuelta ó vueltas á alguna cosa, torcer, tornear, ladear, virar, voltejear, etc. Etimológic. *κόλπος* significa *que da vuelta, que forma comba, que gira en derredor*, etc. Cfr. grg. *κάλπ-η*, *-ης*, vaso, urna, recipiente redondeado, combado; *κάλπις*, *-ιδος*, cubo, cántaro, vasija para sacar agua; *καλπι-ών*, encorvar, arquear, acombar, combar; *κρωβ-ύλος*, *κρωβ-ύλος*, mechón, pelotón de cabellos; *κωβ-ασίς*, tiara, mitra, diadema (= *redondeada, combada*), etc.; lat. *calp-ar*, *-ar-is*, tinaja grande para guardar vino; *corb-is*, *-is*, cesto, cesta, canasto; primitivo de CORBE (cfr.); *corb-icula*, *corb-ula* (diminutivos), cestillo, canastilla; *cor-b-ita* (*navis*), nave mercante y pesada; prim. de CORBETA (cfr.); que etimol. significa *combada, arqueada, acomhada* (por su forma); *\*corb-itare*, cargar un navio mercante; llenarse, hartarse como un cesto, etc. Cfr. ingl. *gulf*, *gulph*, *goulfe*; hol. *golf*; al. *golf*; franc. ant. *golfe*, *goulfe*; *gouffre*, *goulphe*; mod. *golfe*; prov., ital., port. *golfo*; cat. *golf*, etc. Cfr. CORBE. CORBETA, etc.

SIGN.—1. Gran porción de mar avanzada dentro de tierra entre dos cabos. *El GOLFO de Venecia*:

O pelirroso, ó lisonjero estado, *Golfo* de escollo, playa de syrenas! *Gong. Son. funeb. 3.*

2. Toda la extensión del mar.

3. Aquella grande extensión de mar que dista mucho de tierra por todas partes, y en la cual no se encuentran islas. *El GOLFO de las Damas, el GOLFO de las Yeguas.*

4. Cierta juego de envite.

**Gol-illa.** f.

Cfr. etim. GOLA. Suf. *-illa*.

SIGN.—1. Adorno hecho de cartón aforrado de tafetán ú otra tela negra, que circunda el cuello, sobre el cual se pone una valona de gasa ú otra tela blanca, engomada ó almidonada: hoy sólo usan de este adorno los ministros togados y demás curiales:

Cada *golilla* ordinaria de tafetán doble, aforrada en tafetán sencillito para hombre, seis reales. *Prag. Tass. 1680, f. 44.*

2. *Albañ.* Trozo de tubo corto que sirve para empalmar los caños de barro unos con otros.

3. *Min.* Anillo ó rodete que cada una de

las piezas de un cuerpo de bomba tiene en su extremo con objeto de asegurarlas por medio de tornillos y tuercas.

4. m. fam. Ministro togado que viste GOLILLA.

*Fr. y Refr.*—AJUSTAR, ó APRETAR, á uno LA GOLILLA. fr. fig. y fam. Ponerle en razón, reducirle á que obre bien por la represión ó el castigo.—fig. y fam. Ahorcarle ó darle garrote.

**Golill-ero, era.** m. y f.

Cfr. etim. GOLILLA. Suf. *-ero*.

SIGN.—Persona que tiene por oficio hacer y componer golillas.

**Gol-m-aj-ear.** n.

Cfr. etim. GOLMAJO. Suf. *-ear*.

SIGN.—*pr. Rioj.* GOLOSINEAR.

**Golmaj-ería.** f.

Cfr. etim. GOLMAJO. Suf. *-ería*.

SIGN.—*pr. Rioj.* GOLOSINA.

**Gol-m-ajo, aja.** adj.

Cfr. etim. GULUSMEAR y GLOSA. Suf. *-ajo*.

SIGN.—*pr. Rioj.* GOLOSO.

**Golondr-era.** f.

Cfr. etim. GOLONDRINO, (5.<sup>a</sup> acep.). Suf. *-era*.

SIGN.—*Germ.* Compañía de soldados.

**Golondrina.** f.

Cfr. etim. ANDOLINA.

SIGN.—1. Pájaro muy común en nuestros climas desde principio de la primavera hasta fines de verano. que emigra en busca de países templados. Tiene unos quince centímetros desde la cabeza á la extremidad de la cola, pico negro, corto y alesnado, frente y barba rojizas, cuerpo negro azulado por encima y blanco por debajo, alas puntiagudas y cola larga y muy ahorquillada:

Aunque de las *golondrinas* hay diferentes especies, la más principal, y á quien damos este nombre en Castilla, es la doméstica. que hace su nido en los techos altos de las casas. *Huert. Plin. lib. 10, cap. 24.*

2. Puz de mar, del orden de los acantopterigios, de cuerpo fusiforme que llega á más de seis decímetros de largo, con el lomo de color rojo obscuro y el vientre blanquecino; cabeza cúbica y hundida entre los ojos, boca sin dientes, cola muy ahorquillada, dos aletas dorsales espinosas, pequeñas las abdominales y anal, y las torácicas tan desarrolladas que sirven al animal para los revuelos qua hace fuera del agua:

A la *golondrina* llamaron los Griegos Chelidon y los latinos Hirundo, por la semejanza que tiene con la golondrina, ave conocida de todos. *Huert. Plin. lib. 9, cap. 26.*

3. ant. Hueco de la mano del caballo.

4. *\*DE MAR.* Ave palmípeda menor que la gaviota, con el pico recto y puntiagudo, las alas muy largas y la cola ahorquillada. Se alimenta de pececillos y moluscos.

*Fr. y Refr.*—UNA GOLONDRINA NO HACE VE-

RANO. ref. que enseña que un ejemplar no hace regla.—VOLÓ LA GOLONDRINA. expr. fig. y fam. VOLÓ EL GOLONDRINO.

### Golondrin-era. f.

Cfr. etim. GOLONDRINA. Suf. *-era*.  
SIGN.—CELIDONIA.

### Golondrino. m.

Cfr. etim. GOLONDRINA.

SIGN.—1. Pollo de la golondrina:

Debe estar tomada la semejanza de los niños que para sacar los *golondrinos* del nido, hacen invenciones. Covarr. «Golondrina».

2. GOLONDRINA, 2.<sup>a</sup> acep.

3. fig. El que se anda de una parte á otra, mudando estaciones como la golondrina.

4. fig. Soldado desertor.

5. Germ. SOLDADO, 2.<sup>a</sup> acep.

6. Med. Tumor inflamatorio en el sobaco, que comúnmente termina por supuración.

Fr. y Refr.—VOLÓ EL GOLONDRINO. expr. fig. y fam. con que se da á entender que una cosa de que se tenía esperanza, se escapa de las manos.

### Gol-on-dro. m.

Cfr. etim. GOLA. Sufs. *-on*, *-dro*.

SIGN.—fam. Deseo y antojo de una cosa:

Este pues Doctorandico Amaneció con *golondros* De Doctor, una mañana Que se le alteró el meollo. Gong-Rom. burl. 2.

Fr. y Refr.—ANDAR EN GOLONDROS. fr. fam. Andar desvanecido, con esperanzas peligrosas é inútiles.—CAMPAR DE GOLONDRO. fr. fam. Vivir de gorra, á costa ajena.

### Gol-or-ía. f.

Cfr. etim. GOLA. Sufs. *-or*, *-ía*.

SIGN.—Germ. ESTAFA.

### Golosa-mente. adv. m.

Cfr. etim. GOLOSO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con golosina:

Inadvertida y *golosamente* se fué aficionando al vino. Hort. Quar. f. 266.

### Golos-ear. n.

Cfr. etim. GOLOSO. Suf. *-ear*.

SIGN.—GOLOSINEAR:

Ya. Pastor bueno, acierta con la oveja, que erraba los montes, y se quedó trabada de la zarza ó *goloseando* en la hierba. Hortens. Mar. f. 11.

### Golos-ina. f.

Cfr. etim. GOLOSO. Suf. *-ina*.

SIGN.—1. Manjar delicado que sirve más para el gusto que para el sustento; como frutas, dulces y otros:

Vulgar achaque del sexo estimar como un hijo una *golosina*. Nññ. Empr. 11.

2. Deseo ó apetito de una cosa:

Esta es la dentera que me causan ahora mis *golosinas*. Fr. L. Gran. Tr. Or. M. n. § 3.

3. fig. Cosa más agradable que útil:

Pero es tanta la *golosina* del que gana y tan grande la desesperación del que pierde, que ni el uno reposa hasta perderse, ni el otro vive hasta desquitarse. Esp. Esc. Rel. I. Desc. 22.

Fr. y Refr.—AMARGAR á uno LA GOLOSINA. fr. fig. y fam. Salirle caro el disfrute de un placer.

### Golosin-ar. n.

Cfr. etim. GOLOSINA. Suf. *-ar*.

SIGN.—GOLOSINEAR.

### Golosin-ear. n.

Cfr. etim. GOLOSINA. Suf. *-ear*.

SIGN.—Andar comiendo ó buscando golosinas.

### Gol-osmear. n.

Cfr. etim. GULUSMEAR.

SIGN.—GULUSMEAR:

Esto hacia como bárbaro que fué en todas sus costumbres y como hombre que vivía por comer y *golosmear* Torr. Phil. lib. 11, cap. 8.

### Gol-oso, osa. adj.

Cfr. etim. GOLA. Suf. *-oso*.

SIGN.—Aficionado á comer golosinas. Ú. l. c. s.:  
Propria naturaleza De gatas, ser *golosas*. Burg. Gam. Sylv. 2.

Fr. y Refr.—PIDE EL GOLOSO PARA EL DESEOSO. ref. que explica que algunos, con el pretexto de pedir para otros, solicitan para sí lo que desean.

### Golpe. m.

ETIM.—Del primitivo COLPE (cfr.); deriv. del ital. *colpo*, y éste del bajo-lat. *colpus*, deriv. del lat. *colaphus*, puñada, golpe que se da con el puño cerrado, puñete, bofetón ó bofetada; transcripción del grg. *κόλας-ος*, golpe de puño, puñada, bofetón. Sirvele de base el tema *κόλ-α-π-* ( $\pi = \varphi$ ), de *\*κόλ-α-π-*, amplificado de la raíz *κόλ-π-*, por medio de la *-α-*, correspondiente á *καρπ-* y ésta á la indo-europea SKARP- (=SKARBH-), cortar, raspar; hender, partir, dividir, rajar, dividir de arriba abajo; esculpir, tallar, etc., cuya aplicación cfr. en ESCARBAR, ESCULPIR, ESCRIBIR, etc. Etimológ. GOLPE significa acción de partir ó rajar, efecto de esta acción. De GOLPE, *colpo*, se derivan: ital. *colpire*; ant. esp. *colpar*; francés ant. *coper*; mod. *couper*; cat. *copejar*, *colpejar*; ingl. *cope*; med. ingl. *coupen*, etc. Le corresponden: franc. *coup*; ant. *cop*, *colp*; prov. *colp*, *cop*, *colbe*; cat. *cop*; port. *golpe*; ingl. *coppice*, *coppy*, *copse*, etc. Derivan de GOLPE: GOLPE-AR, GOLPEA-DO, (Germ. = *el que se golpea*), GOLPEA-DOR, GOLPEAD-URA, GOLPEAD-ERO, GOLPE-EO, GOLPE-ETE, GOLPE-TO, A-GOLPE-AR-SE (= *juntarse de golpe*), AGOLPEAMIENTO, etc. Cfr. INSCRIBIR, ESCULTURA, etc.

SIGN.—1. Encuentro repentino y violento de dos cuerpos:

Que el *golpe* repetido, Ni le juzga la vista ni el oído. Jaureg. Phars. lib. 8, Oct. 13.



2. Efecto del mismo encuentro :  
Y del primer golpe le hirió de muerte. *Ambr. Mor.* lib. 9, cap. 12.

3. Multitud, copia ó abundancia de una cosa. GOLPE *de agua, de gente, de música* :

Quando entra un Rey en su Real Capilla, los cantores arrojan el golpe de sus voces á porfía. *Flor. Mar.* tom. 1, Serm. 11, p. 1.

4. Infortunio ó desgracia que acomete de pronto :

Sin duda vivirá vida mas segura y no se porná según este Almirante se puso, á los golpes peligrosos de la fortuna. *Pulg. Clar.* var. Alm. D. Faldrique.

5. LATIDO, 1.<sup>er</sup> art.

6. Pestillo que tienen algunas cerraduras, dispuesto de manera que, dando un GOLPE á la puerta, queda cerrada y no se puede abrir sin llave.

7. Entre jardineros, número de pies, sean uno, dos ó más, que se plantan en un hoyo.

8. Hoyo en que se pone la semilla ó la planta.

9. En el juego de trucos y de billar, lance en que se ganan algunas rayas; como billa, carambola, etc.

10. En los torneos y juegos de á caballo, medida del valor de los lances entre los que pelean.

11. CARTERA. 4.<sup>a</sup> acep.

12. Adorno de pasamanería sobrepuesto en una pieza de vestir.

13. fig. Admiración, sorpresa.

14. fig. En las obras de ingenio, parte que tiene más gracia y oportunidad.

15. \*DE ESTADO. Medida grave y violenta que toma uno de los poderes del estado, usurpando las atribuciones de otro.

16. \*DE FORTUNA. Suceso extraordinario, próspero ó adverso, que sobreviene de repente.

17. \*DE GRACIA. El que se da para acabar de matar al que ya está gravemente herido. Se le da este nombre en significación más ó menos sincera de que, siendo más breve, sea menos dolorosa la muerte. fig. Vejamen, agravio ó injuria, con que se consume el descrédito, la desgracia ó la ruina de una persona.

18. \*DE MAR. Ola fuerte que quiebra en las embarcaciones, islas, peñascos y costas del mar.

19. \*DE PECHOS. Signo de dolor ó de contricción, que consiste en darse con la mano ó puño en el pecho, en señal de pesar por los pecados ó faltas cometidos.

20. \*EN BOLA. El que se da á una bola con otra, dirigiendo por el aire la que lleva el impulso, y sin que ruede ni toque en el suelo.

21. \*EN VAGO. El que se yerra. fig. Desigmo frustrado.

*Fr. y Refr.*—Á GOLPE. m. adv. Agr. Aplícase á la manera de sembrar por hoyos.—Á GOLFES. m. adv. Á porrazos.—fig. Con intermitencias. Dicese de una cosa, un adorno, por ejemplo, que se pone en unos puntos si y en otros no.—Á GOLPE SEGURO. m. adv. Á tiro hecho; sobre seguro.—CAER DE GOLPE. fr. fig. Caer de una vez é inesperadamente toda la casa ú otra cosa.—DAR GOLPE una cosa. fr. fig. Causar sorpresa y admiración.—DAR UNO GOLPE EN BOLA. fr. fig. Salir airoso en una empresa difícil ó arriesgada.—DE GOLPE. m. adv. fig. Prontamente; con brevedad.—DE GOLPE Y PORRAZO, ó ZUMBIDO. m. adv. fig. y fam. Precipitadamente, sin reflexión ni meditación.

DE UN GOLPE. m. adv. fig. De una sola vez ó en una sola acción.—EL GOLPE DE LA SARTÉN, AUNQUE NO DUELE, TIZNA. ref. que da á entender que las calumnias contra uno, aunque, siendo claras y reconocidas por tales, no parezca que le perjudican, suelen dejar alguna mancha en su reputación.—ERRAR EL GOLPE. fr. fig. Frustrarse el efecto de una acción premeditada.—PARAR EL GOLPE. fr. y fig. Evitar el contratiempo ó fracaso que amenazaba.—UN SOLO GOLPE NO DERRIBA UN ROBLE. ref. que enseña que, para el buen éxito de cualquiera solicitud, no basta una sola instancia ó tentativa.

SIN.—Golpe.—Porrazo.

*Golpe* es la colisión violenta de un cuerpo grave con otro; de manera que produce un mal en alguno de los dos: *porrazo*, propiamente hablando, es la consecuencia de esta misma colisión, que señala la cantidad de fuerza que se empleó en ella. Se diferencian además estas palabras en los antecedentes que las producen, y en el cuerpo que sufre sus efectos. *Golpe* es la caída imprevista de esta ó aquella cosa, *porrazo* es esta misma movida por la voluntad. Se dice: Se me cayó de las manos el medallón y ha llevado un terrible golpe: nos encañamos, y pasando de las palabras á los hechos, le dí un *porrazo* que le dejó sin sentido.

Restáanos decir que muchas veces se toman las causas por los efectos, y decimos *porrazos* por *palos*. Por último, el *golpe* se recibe, el *porrazo* se da.

**Golpead-ero. m.**

Cfr. etim. GOLPEADO. Suf. -ero.

SIGN.—1. Parte donde se golpea mucho.

2. Ruido que resulta cuando se dan muchos golpes continuados.

**Golpea-do. m.**

Cfr. etim. GOLPEAR. Suf. -do.

SIGN.—1. Germ. POSTIGO.

2. Germ. PUERTA.

**Golpea-dor, dora. adj.**

Cfr. etim. GOLPEAR. Suf. -dor.

SIGN.—Que golpea. Ú. t. c. s.

**Golpead-ura. f.**

Cfr. etim. GOLPEADO. Suf. -ura.

SIGN.—Acción y efecto de golpear.

**Golp-ear. a.**

Cfr. etim. GOLPE. Suf. -ear.

SIGN.—1. Dar repetidos golpes. Ú. t. c. n.: Desnudaron luego la espada, las mas veces tan juntos, ue con solo el pomo podlan golpear las viseras. *Corr. Arg. f. 230.*

2. Germ. Menudear en una misma cosa.

**Golpeo. m.**

Cfr. etim. GOLPEAR.

SIGN.—GOLPEADURA.

**Golp-ete. m.**

Cfr. etim. GOLPE. Suf. -ete.

SIGN.—Palanca de metal con un diente, fija en la pared, que sirve para mantener abierta una hoja de puerta ó ventana.

**Golpet-eo. m.**

Cfr. etim. GOLPETE. Suf. -eo.

SIGN.—Golpeo vivo y continuado.

**Goll-ería. f.**

Cfr. etim. GOLLORÍA.

SIGN.—1. Manjar exquisito y delicado.

2. fig. y fam. Delicadeza, superfluidad, demasia.

**Goll-ero. m.**Cfr. etim. GLOSA. Suf. *-ero*.SIGN.—*Germ.* El que hurta en los grandes concursos y aprietos de gente.**Goll-ete. m.**Cfr. etim. GLOSA. Suf. *-ete*.

SIGN.—1. Parte superior de la garganta, por donde se une á la cabeza.

2. Cuello estrecho que tienen algunas vasijas: como garrafas, botellas, etc.

3. Cuello que traen los donados en sus hábitos.

*Fr. y Refr.*—ESTAR UNO HASTA EL GOLLETE. fr. fig. y fam. Estar cansado y harto de sufrir:Que aun estando metido en las llamas hasta el *gollete* y siendo el que tiene la necesidad. pide el socorro con fieros. *Jac. Pol. pl. 232.*

fig. y fam. Estar embarrancado.—fig. y fam. Haber comido mucho.

**Goll-izo. m.**Cfr. etim. GOLLETE. Suf. *-izo*.SIGN.—GARGANTA, 4.<sup>a</sup> acep.**Goll-or-fa. f.**Cfr. etim. GLOSA. Sufs. *-or*, *-ia*.

SIGN.—GOLLERÍA.

**Goma. f.**

ETIM.—Del med. lat. *gomma*; deriv. del lat. *gummi* (que se halla también bajo las formas *gummis*, *cummi*, *cummis*, *commi*) n., indeclin., goma, licor áqueo, viscoso, que sale de las plantas naturalmente ó se saca por incisión; correspondiente al griego *κόμμι*, *-εως* (n. indeclin.), goma. Todas estas formas de *gummi* = *κόμμι* descienden del egipcio, según se advierte en el copto *komé*, goma. Derivan de GOMA: EN-GOMAR, ENGOMAD-URA; GOM-AR, GOM-OSO, GOMOSIDAD, GOMO-RRESINA (cfr. etim. RESINA), etc. De GOMA se deriva la voz de la *germ.* GOM-ARRA (=que se pega, se roba con facilidad), de donde GOMARR-ERO y GOMARR-ÓN. Le corresponden: italiano *gomma*; anglo-saj. *goma*; inglés *gum*; port. *gomma*; franc. *gomme*; prov. *goma*; hol. *gom*; al. *gummi*; ruso *kamedj*, etc. Cfr. ENGOMAR, GOMOSO, etc.

SIGN.—1. Sustancia viscosa é incristalizable que naturalmente, ó mediante incisiones, fluye de diversos vegetales y después de seca es soluble en el agua é insoluble en el alcohol y el éter:

Hácese también de la Sarcocola una *goma* provechosa á los Pintores y Médicos, semejante al polvo de incienso. *Iluert. Plin. lib. 13, cap. 11.*

2. Tumor ó bulto que sale en la cabeza ó garganta y en las canillas de los brazos ó en las piernas, engendrado de humores viscosos:

Provoca bravamente sudor y tiene grande eficacia en resolver las antiguas *gomas* de la cabeza. *Lag. Diosc. lib. 1, cap. 109.*

3. \*ADRAGANTE. TRAGACANTO, 2.<sup>a</sup> acep.

4. \*ARÁBIGA. La que producen ciertas acacias muy abundantes en Arabia. Es amarillenta, de fractura vitrea casi transparente, muy usada en medicina como petoral y en multitud de aplicaciones en la industria.

5. \*CERESINA. La que se saca del cerezo, almendro y ciruelo.

6. \*ELÁSTICA. Jugo lechoso producido por varias euforbiáceas intertropicales, que también se encuentran en las de nuestro clima, aun cuando en cantidad muy pequeña, el cual, después de seco al humo, es una masa sólida, impermeable, muy elástica, y tiene muchas aplicaciones en la industria.

7. \*QUINO. QUINO, 2.<sup>a</sup> acep.

**Gom-ar. a.**Cfr. etim. GOMA. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. ENGOMAR.

**Gom-arra. f.**Cfr. etim. GOMA. Suf. *-arra*.SIGN.—*Germ.* GALLINA.**Gomarr-ero. m.**\*Cfr. etim. GOMARRA. Suf. *-ero*.SIGN.—*Germ.* Ladrón de gallinas y pollos.**Gomarr-ón. m.**Cfr. etim. GOMARRA. Suf. *-ón*.SIGN.—*Germ.* Pollo de la gallina.**Gome-cillo. m.**

ETIM.—Del primit. \**come-cillo*, por cambio de *c* en *g* (cfr. GOLPE de COLPE); derivado del lat. *com-es*, *-it-is*, compañero, el que acompaña yendo ó estando con alguno, acompañante; seguido del suf. dimin. *-cillo* (cfr.). Etimol. significa *pequeño acompañante*. Para la etim. de *comes* cfr. CÓMITE, CONDE, CUM, etc.

SIGN.—fam. LAZARILLO:

Muévense de repente las aguas; pero el ciego como no las vé mover, mientras le avisan, mientras lo cree, mientras llama al *gomecillo*, mientras lo lleva, ganóle ya la vez el leproso. *Parr. Luz Verd. Cath. par. 1. Plat. 23.*

**Gómena. f.**

Cfr. etim. GÚMENA.

SIGN.—ant. GÚMENA.

**Gomer. adj.**

ETIM.—Del árabe *Gomera*, antigua tribu de Africa, sobre la costa del estrecho de Gibraltar. Derívase *Gomera* del árabe *gámar*, *gamr*, cubrir, tapar todo; abarcar, llenarlo todo; *gamâre*,



*gumûre*, ser mucho, numeroso, abundante, etc. Cfr. *gamr*, *gimâr*, *gumûr*, gran cantidad de agua, todo cubierto de agua; gran muchedumbre, cantidad, cúmulo; *gámre*, *gamarât*, *gimâr*, gran cantidad de agua, etc. Etimol. *Gomera* significa *tribu situada al lado de una gran cantidad de agua* (con referencia al mar Mediterraneo); *tribu muy numerosa*, *gran muchedumbre*, etc., y GOMER significa *uno de los individuos de la misma tribu*.

SIGN.—1. Dicese del individuo de la tribu berberisca de Gomera, una de las más antiguas del África septentrional, establecida desde tiempo remoto en la costa al oriente del estrecho de Gibraltar. Ú. m. c. s. y en pl.

2. Perteneciente á esta tribu.

### Gomia. f.

ETIM.—Del lat. *gum-ia*, *-iae*, goloso, comilón, tragón; cuya raíz *gum-*, de la primit. *gam-*, apretar, oprimir, gravar; estar lleno, repleto, hartado, etc., y sus aplicaciones cfr. en GEMA. Etimológico. significa *repleto, lleno*. (Cfr. Lucil. Cic. fin. 2. 8. 24: *Compellans gumias ex ordine nostros*.—Llamando á nuestros glotones por su orden). Cfr. GEMIR, GEMACIÓN, etc.

SIGN.—1. TARASCA. Llámase así en algunas provincias, y también sirve esta voz para amedrantar á los niños:

Mas después me dijeron, que no se usaba salir sino el día del Corpus, cuando sale la *Gomia* y el gigante Golias. *Pic. Just.* fol. 123.

2. fig. y fam. Persona que come demasiado y engulle con presteza y voracidad cuanto le dan.

3. fig. y fam. Lo que consume, gasta y aniquila. GOMÍA del caudal:

Fué particular gracia y merced que el Cielo hizo á España, en permitir que se asolase aquella oficina y capa de maldades, y aquella *gomia* ó esponja y polilla de la infinidad de dineros, que allí sin provecho se gastaban. *Cero. Quij.* tom. 1, cap. 39.

### Gomo-rresina. f.

Cfr. etim. GOMA y RESINA.

SIGN.—Jugo lechoso que fluye naturalmente, ó por incisión, de varias plantas, y se consolida al aire: compónese generalmente de una resina mezclada con una materia gomosa y un aceite volátil.

### Gomosi-dad. f.

Cfr. etim. GOMOSO. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de gomoso.

### Gom-oso, osa. adj.

Cfr. etim. GOMA. Suf. *-oso*.

SIGN.—1. Que tiene goma ó se parece á ella:

El perfectísimo Turbith y el más celebrado de Mesué, quiero decir el blanco y *gomoso* es la raíz del *Alypo*. *Lag. Diosc.* lib. 4, cap. 180.

2. Que padece gomas. Ú. t. c. s.

### Gonce. m.

Cfr. etim. GOZNE.

SIGN.—GOZNE:

Laura, Don Jnan, parece hecha de *gonces*. *Canc. Obr.* Poet. f. 6.

### Gónd-ola. f.

ETIM.—Del ital. *gónd-ola*, dimin. de *gonda*, que significa el mismo barco; formado por medio del suf. *-ola*=ULA (cfr.). Etimol. significa *pequeña gonda*. Para la palabra GONDA se han propuesto cuatro etimologías: 1.<sup>a</sup> el grg. *κόνδου*, gran vaso, copa; medida para líquidos de unos cuatro litros y medio; 2.<sup>a</sup> el bajo-grg. *κοντελάς*, barco; 3.<sup>a</sup> el persa *kandu*, vasiija, vaso de tierra; 4.<sup>a</sup> el lat. *\*cún-ula*, *-ulae*; plural *cun-ulae*, *-arum*, cunita; diminutivo de *cuna*, *-ae*, formado por medio del suf. *-ulus*, *-ula*, *-ulum* (cfr. ULO); para cuya etim. cfr. CUNA. De las cuatro etimolog. es preferible la última, *por la forma y el tolo de la góndola que la asemejan á una cuna*. En cuanto al cambio de *c-* en *g-* cfr. GOLPE de *colaphus* y por lo que hace á la epéntesis de la *-d-*, después de la *-n-*, cfr. PÉNDOLA de *penn-ula* (*cun-ula*: GÓNDOLA:: *pénnulla*: PÉNDOLA). De GÓNDOLA desciende GONDOL-ERO (cfr.). Le corresponden: ingl. *gondola*; franc. *gondole*; dial. ingl. *gondolo*, *gondelo*, *gundelo*; hol. y al. *gondel*; dan. y sueco *gondol*; port. *góndola*, etc. Cfr. CUNERO, CUNEAR, etc.

SIGN.—1. Barco con remos y toldo, al modo de la chalupa:

Que en enramados jabeques Y *góndolas*, trasladar Quiso á la espuma la selva. *Cald. Com.* «El encanto sin encanto». *Jorn.* 1.

2. Cierta carruaje en que pueden viajar juntas muchas personas.

### Gondol-ero. m.

Cfr. etim. GÓNDOLA. Suf. *-ero*.

SIGN.—El que tiene por oficio dirigir la *góndola* (1.<sup>a</sup> acep.) ó remar en ella.

### Gon-ela. f.

ETIM.—Del ital. *gonn-ella*, dimin. de *gonna*, saya; formado por medio del suf. *-ella* (cfr. -ELO, -ELA). Derívase *gonna* del celta, según se advierte en el gaél. *gwn*; corn. *gun*; Manx. *goon*; irl. *gunn*; gaél. *gun*; de donde el ingl. *gown*, toga, túnica, camisón, vestido exterior de mujer. Le corresponden: ingl. *gown*; dial. *gownd*, *gound*; medio ingl. *goune*; esp. ant. *gona*; franc. ant. *gune*, *gone*; prov. *gona*; med. lat. *gunna*. griego bizant. *γυνή*; alb. *guné*, etc. De

**gonna** = GONA se deriva GON-ETE (cfr. suf. *-ete*).

SIGN.—Especie de saya usada antiguamente por las damas aragonesas.

**Gon-ete. m.**

Cfr. etim. GONELA. Suf. *-ete*.

SIGN.—Vestido de mujer, á modo de zaga-lejo, usado antiguamente.

**Gonfalón. m.**

Cfr. etim. CONFALÓN.

SIGN.—CONFALÓN.

**Gonfalon-ier. m.**

Cfr. etim. CONFALON-IERO.

SIGN.—CONFALONIER.

**Gonfalon-iero. m.**

Cfr. etim. CONFALON-IERO.

SIGN.—CONFALONIERO.

**Gongor-ino, ina.**

ETIM.—Del nombre propio *Góngora*, poeta insigne, príncipe de los culteranos; seguido del suf. *-ismo* (cfr.). Para la etim. de *Góngora* cfr. el *Apéndice*. De *Góngora* se deriva GONGOR-INO, mediante el suf. *-ino* (cfr.).

SIGN.—1. Que adolece de los vicios del gongorismo.

2. Que incurre en ellos. Ú. t. c. s.

**Gongor-ismo. m.**

Cfr. etim. GONGORINO. Suf. *-ismo*.

SIGN.—CULTERANISMO.

**Gonió-metro. m.**

ETIM.—Compónese de GONIO-, derivado del grg. γωνία, ángulo, rincón, es-cuadra; punta, dardo, hierro de lanza; y METRO, cuya etim. cfr. en el artículo correspondiente. Etimológic. significa *medida del ángulo*. Sirve de base á γωνία la raíz γων-, de la primitiva γα-v-, amplificada de γα- (cfr. tema primitivo GA-NU-), cuyo significado y aplicación cfr. en GEN-OJO. Le corresponden: ital. *goniometro*; francés *goniometre*; inglés *goniometer*; port. *goniómetro*, etc. Cfr. DIAGONAL, DECÁGONO, ENEÁGONO, etc.

SIGN.—Cualquier instrumento que sirva para medir los ángulos.

**Gono-rrea. f.**

ETIM.—Compónese de dos palabras griegas: γένος, raza, origen, posteridad; semen, esperma; cuya raíz γεν-, de la primitiva GAN-, amplificada de GA-, engendrar, procrear, producir y sus aplicaciones cfr. en GEN-TE; y -RREA, deriv. del verbo ῥέω, fluir, correr; cuya raíz

y sus aplicaciones cfr. en DIA-RREA. Etimológic. significa *flujo de esperma*. Cfr. francés *gonorrhée*; ital. *gonorrea*; ingl. *gonorrhea*, *gonorrhoea*; bajo-lat. *gonorrhoea*; bajo-griego γονόρροια; port. *gonorrhoea*, etc. Cfr. REUMA, EURITMIA, etc.

SIGN.—Flujo mucoso ó purulento de la uretra.

**Gorbión. m.**

Cfr. etim. GURBIÓN.

SIGN.—GURBIÓN.

**Gorci-ense. adj.**

ETIM.—Del lat. *\*gorci-ensis*, adjetivo derivado de *Gorzia* ó *Gorcía*, ciudad de Francia, departamento de la Moselle, sobre el Gorze, río que, por la parte superior de Metz, desemboca en el Moselle. Para la etimol. de *Gorze* cfr. el *Apéndice*. Cfr. suf. *-ense*.

SIGN.—1. Natural de Gorza. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta población de la Lorena.

**Gord-al. adj.**

Cfr. etim. GORDO. Suf. *-al*.

SIGN.—Que excede en gordura á las cosas de su especie. *Dedo GORDAL*, *aceituna GORDAL*:

Pues á fe que conozco yo un amigo, que no hiciera mal tercio en el negocio, si fuese *goldal* y de substancia. *Alfar.* par. 2, lib. 2, cap. 5.

**Gord-ana. f.**

Cfr. etim. GORDO. Suf. *-ana*.

SIGN.—Unto de res.

**Gord-eza. f.**

Cfr. etim. GORDO. Suf. *-eza*.

SIGN.—ant. GROSURA.

**Gordi-ano. adj.**

Cfr. etim. NUDO GORDI-ANO. Suf. *-ano*.

SIGN.—V. NUDO GORDIANO.

**Gordifl-ón, ona. adj.**

Cfr. etim. GORDINFLÓN.

SIGN.—fam. Demasiadamente grueso, y que tiene muchas carnes, aunque flojas.

**Gord-illo, illa. adj.**

Cfr. etim. GORDO. Suf. *-illo*.

SIGN.—1. d. de GORDO.

2. V. TABLA DE GORDILLO.

**Gord-in-fl-ón, ona. adj.**

Cfr. etim. GORDO. Suf. *-inflón*.

SIGN.—fam. GORDIFLÓN.

**Gor-do, da. adj.**

Cfr. etim. GURDO.

SIGN.—1. Que tiene muchas carnes: El qual tiene la cola mui ancha y redonda, y tanto



mayor, quanto está mas *gorda*. *Marm.* Descr. lib. 1, cap. 23.

## 2. Muy abultado y corpulento:

Para guardar, han de ser las uvas ni muy *gordas* ni muy menudas. *Herr.* Agric. lib. 12, cap. 19.

3. Pingüe, craso y mantecoso. *Carne GORDA, tocino GORDO.*

4. V. AGUA GORDA.

5. Que excede de la medida regular y corpulencia que debe tener. *Hilo GORDO, lienzo GORDO:*

Siembren unas ramas de zarzas *gordas*, en lugar bien abrigado. *Herr.* Agric. lib. 4, cap. 19.

6. ant. Torpe, tonto, poco avisado.

7. m. Sebo ó manteca de la carne del animal.

8. V. TABLA DE GORDO.

SIN.—*Gordo*.—*Grueso*.

La palabra *gordo* hace relación á la circunferencia de un objeto; *grueso* se refiere á una de sus dimensiones. Un árbol es *gordo*; una tabla *gruesa*. Es muy difícil abarcar con los brazos una cosa demasiado *gorda*; así como cuesta trabajo atravesar una muy *gruesa*.

*Gordo* se aplica á las propiedades exteriores; *grueso* á las interiores. De aquí es que estaría mal decir libro *gordo*, pues se dice *grueso*; y pasta ó encuadernación *gruesa*, y no *gorda*.

Un cuerpo de ejército puede ser *grueso*, una campana es *gorda*.

## Gor-do-lobo. m.

ETIM.—Derivase de *\*cola-de-lobo*, abreviado en *\*col-de-lobo* y cambiado luego en GOR-DO-LOBO (*Verbascum thapsus*, LIN.). Para el cambio de *c* en *g* cfr. GÓNDOLA de *cínula*, y para el de *-l* en *-r* cfr. LIRIO de *lilium*. Para la etimol. de la palabra cfr. elim. COLA, DE y LOBO. Dijose así *por su tallo cubierto de borra, parecido á la cola del lobo*.

Cfr. COLETA, LOBERO, LOBATO, etc.

SIGN.—Planta vivaz, de la familia de las escrofulariáceas, con tallo erguido de seis á ocho decímetros de altura, cubierto de borra espesa y cenicienta, hojas blanquecinas, gruesas, muy vellosas por las dos caras, oblongas, casi pecioladas las inferiores, y envainadoras en parte y con punta aguda las superiores; flores en espiga, de corola amarilla, y fruto capsular con dos divisiones que encierran varias semillas pequeñas y angulosas. El cocimiento de las flores se ha usado en medicina contra la tisis; las hojas se han empleado alguna vez como mechas de quinqué, y sus semillas sirven para embarrascar el agua:

El *gordolobo* ó *verbascum*... resuelve y ablanda las almorranas. *Frag.* Cirug. Trat. Simpl.

## Gord-or. m.

Cfr. etim. GORDO. Suf. *-or*.

SIGN.—1. ant. GORDURA.

2. ant. GRUESO:

Que es el diámetro ó la travesía de la cantidad y *gordor* de la tierra, *Veneg.* Agon. punt. 4, cap. 8.

## Gord-ura. f.

Cfr. etim. GORDO. Suf. *-ura*.

SIGN.—1. Grasa más delicada con que se nutren las partes del cuerpo:

La *gordura* deste animal vale muchos dineros. *Marm.* Descr. libro 1, cap. 23.

2. Exceso de carnes ó corpulencia en las personas y animales:

Fuese consumiendo la *gordura* un poco, y yo sintiéndome mas ágil para qualquiera cosa. *Esp.* Esc. Rel. 3. Desc. 11.

## Gorga. f.

Cfr. etim. GORJA.

SIGN.—Alimento ó comida que se dispone á las aves de cetrería:

Empero la *gorga* siempre ge la fez de gallina, cá siempre lo trae templado et sin ergullo. *Ayal.* cetrer. f. 20.

## Gorga. f.

Cfr. etim. GORJA.

SIGN.—*pr.* Ar. Olla ó remolino que hace el agua.

## Gorgoj-ar-se. r.

Cfr. etim. GORGOJO. Sufs. *-ar*, *-se*.

SIGN.—AGORGOJARSE.

## Gorg-ojo. m.

ETIM.—Del latino *gurgulio*, *-onis*, *-on-em*, forma posterior é incorrecta de *cur-cul-io*, *-on-is*, *-on-em*, gorgojo, gusano que corroe y estraga las semillas. Sirvele de base la raíz *cur-* duplicada (*cur + cul = cur + cul-*), de la primitiva KAR-, ser corvo, doblado, combado; para cuya aplicación cfr. CURVO. Etimol. significa *corvo, encorvado, de forma circular*. Dijose así *por su forma ovalada, redonda*, etc. De GORGOJO se derivan GORGOJ-OSO, GORGOJAR-SE y A-GORGOJAR-SE. En cuanto al cambio de *-i* paladar en *-j* cfr. *allium = AJO*; *filius = HIJO*, etc. Cfr. ital. *gorgoglio*, *gorgoglione*. Cfr. CIRCO, CÍRCULO, etc.

SIGN.—1. Insecto coleóptero, de color pardo obscuro, cuerpo ovalado, de unos tres milímetros de largo, que vive entre las semillas de los cereales, dentro de las cuales se desarrollan las larvas, que son blancas y muy pequeñas; pero como el animal se multiplica rápidamente, llega á causar grandes destrozos en los granos. Hay diversas especies y cada una es peculiar de un cereal:

También se crían varias especies de insectos en los frutos y semillas: como el trigo y cebada, el que llaman los Griegos *chias* y los latinos *curculio* ó *gurgulio*.... Los Españoles le llamamos *Gorgojo*. *Huert.* Plin. lib. 11, cap. 35.

2. fig. y fam. Persona muy chica.

## Gorgoj-oso, osa. adj.

Cfr. etim. GORGOJO. Suf. *-oso*.

SIGN.—Corroído del gorgojo.

## Gorgomillera. f.

Cfr. etim. GORJA.

SIGN.—ant. GARGUERO.

## Gorg-ón. m.

ETIM.—De GORGA = GORJA (cfr.), seguido del suf. *-on* (augment.), significando etimológ. *de gorja grande, tragón*.

Se ha propuesto el francés *corégone* como primit.; deriv. de *coregonus*, ART. *corrégono*, una de las varias especies de salmónidos. Artedi le dió este nombre *por el ángulo que forma por delante la pupila*. Compónese *core-gon-us* del grg.  $\kappa\acute{o}\rho\text{-}\eta$ , pupila, cuya raíz  $\kappa\acute{o}\rho\text{-}$ , de la prim.  $\kappa\acute{o}\rho\text{-}$  y ésta de SKAR-, cortar, y sus aplicaciones cfr. en CUERO (=etimológic. *abertura, corte*); y *-gon-us*, de  $\gamma\omega\text{-}\iota\zeta$ , ángulo, para cuya etim. cfr. GONIÓMETRO. Hay, sin embargo, diferencia entre los *corrégonos* y los *gorgones* ó *murgones* por sus caracteres, tamaño, distribución geográfica, etc. Cfr. GORGUERA, GORJEAR, etc.

SIGN.—ant. MURGÓN.

### Gorg-ón-eo, ea. adj.

ETIM.—Del lat. *gorgon-eus*, -ea, -eum, lo perteneciente á las Gorgonas, y en especial á Medusa; derivado de *Gorgo*, *Gorgon*, -onis, *Gorgona*; *Gorgona*, Medusa; trascrip. del grg. Γοργών, -όος=οὐς (=Γοργών, -όνος, *Gorgona*). Síguete el suf. *eus*, -ea, -eum (cfr. -eo). Sirve de base á Γοργών la raíz γοργ-, de la primit. GARG-, bramar, aullar, mugir, rugir. Dijose así *por la fiereza de su voz*. Cfr. skt. गृह्, *garg'*, bramar, aullar; grg. γοργ-ός, -ός, -όν, rápido, impetuoso, terrible, espantoso; γοργ-ό-της, aspecto terrible; lat. *Gorgon-es*, -um, las Gorgonas; *gorgonifer* (cfr. etim. *fer* en FÉR-TIL), Perseo, el que llevaba la cabeza de Medusa, etc. De la misma raíz desciende गृह्, *Gurg'ara*,

península de Guzarate, al sur del río Indo (cfr. Pañch. 229, 2.); de donde se deriva GORGOR-ÁN y GORGUER-ÁN (cfr.); por medio del suf. -an. Dijose así *por el ruido de las ondas y el bramido de los animales silvestres*, y la tela que se fabricaba en la península recibió nombre de ella. Cfr. ingl. *Gorgon*, *gorgonean*, *gorgonian*; franc. *Gorgone*; ital. *Gorgona*; port. *Gorgona*; *gorgóneo*, etc.

SIGN.—Perteneciente á las Gorgonas, epíteto que se aplicaba á las Furias.

### Gorgorán. m.

Cfr. etim. GORGÓNEO.

SIGN.—Tela de seda con cordoneillo, sin otra labor por lo común, aunque también los había listados y realzados:

Ni viste *gorgorán* sino tela, ni lienzo sino holandá. *Corr. Cínt. f. 86.*

### Gorgor-ita. f.

Cfr. etim. GORGORITO.

SIGN.—1. Burbuja pequeña:

Si miramos su antigüedad y duración es la de una *gorgorita* en el agua. *Oña. Postr. lib. 1, cap. 10, Disc. 2.*

2. fam. GORGORITO. Ú. m. en pl.:

Dió mi amo fin á sus *gorgoritas*. *Esteb. cap. 3.*

### Gorgorit-ear. n.

Cfr. etim. GORGORITO. Suf. -ear.

SIGN.—fam. Hacer quiebros con la voz en la garganta, especialmente en el canto.

### Gor-gor-ito. m.

Cfr. etim. GORGA. Sufs. -or, -ito.

SIGN.—fam. Quiebro que se hace con la voz en la garganta, especialmente en el canto. Ú. m. en pl.

SIN.—*Gorgorito*.—*Trino*.—*Gorjeo*.

*Gorgorito* explica la idea de los quiebros de la voz en la garganta humana. El *trino* los puntos repetidos en un instrumento, y *gorjeo* sonidos frecuentes con más ó menos desigualdad articulados por las aves. Por extensión se llama *gorgorito* el ruido que hacen las aguas de un manantial al derramarse por la superficie. *Gorgoritea* una cantatriz; *trina* un flautista; *gorjea* un ruiseñor.

### Gorg-or-ot-ada. f.

Cfr. etim. GORGA. Sufs. -or, -ote, -ada.

SIGN.—Cantidad ó porción de cualquier licor, que se bebe de un golpe.

### Gorg-ot-eo. m.

Cfr. etim. GORGA. Sufs. -ote, -eo.

SIGN.—Ruido producido por el movimiento de un líquido ó un gas en el interior de alguna cavidad.

### Gorg-ot-ero. m.

Cfr. etim. GORGA. Sufs. -ote, -ero.

SIGN.—Buhonero que anda vendiendo cosas menudas:

Porque alegué ser un compuesto de dos, ni vivandero llevando víveres, ni *gorgotero* llevando menudencias. *Esteb. cap. 6.*

### Gorgoz-ada. f.

Cfr. etim. GORGUZ. Suf. -ada.

SIGN.—ant. ESPADAÑADA.

### Gorgu-era. f.

Cfr. etim. GORGA. Suf. -era.

SIGN.—1. Adorno del cuello, que se hacía de lienzo plegado y alechugado:

Al derredor del qual, parece que tienen una *gorguera*. *Esp. Art. Ball. lib. 3, cap. 35.*

2. GORJAL, 2.ª acep.

3. Bot. INVOLUCRO.

### Gorguerán. m.

Cfr. etim. GORGORÁN.

SIGN.—ant. GORGORÁN.

### Gorguz. m.

ETIM.—Del berberisco *gerguít*, lanza; especie de dardo, venablo ó lanza corta. Cfr. *Cancionero de Baena*, pag. 126: «Dyme sy eres de los confundidos Que



suffren el golpe del corto GORGUZ». Escribióse también *gorzuz* (cfr. *Crón. Pulg. ms. G. 72, Bib. Nac.*). Cfr. Mármol, *Descrip. de Africa*, II, fol. 72 b: «Andan de continuo armados de *gorguces* ó *lançuelas cortas*». Cfr. port. *gorguz*, *gurguz*.

SIGN.—Arma arrojadiza á modo de dardo: Traspasan pechos, xaras y *gorguces*. *Castell. Eleg. Cant. 2.*

### Gori-gori. m.

ETIM.—Voz imitativa del canto nasal y monótono de los entierros.

SIGN.—fam. Voz con que vulgarmente se alude al canto lúgubre de los entierros.

### Gorila. m.

ETIM.—Voz africana, con que se designa á unas *mujeres velludas*, en el libro de circumnavegación ó *Periplo* del cartaginés Hannón, el cual hizo un viaje por las costas del nor-oeste de África entre el siglo V. y VI. La misma palabra aplicóse luego al *gorila*. Cfr. franc. *gorille*; ingl. *gorilla*; ital. *gorilla*, etc.

SIGN.—Mono antropomorfo, de color pardo oscuro y de estatura igual á la del hombre: tres dedos de sus pies están unidos por la piel hasta la última falange, es membrudo y muy fiero, y habita en África á orillas del río Gabón.

### Gorja. f.

ETIM.—Del lat. *gurg-es*, *-itis*, se derivan *gorga* y *gorja*, para cuya etim. cfr. GARGANTA y GLOSA. De GORGA, GORJA se derivan: *gor-gor-ita*, *gor-gor-ito* (por duplicación de la raíz), prim. de *gorgor-it-ear*, *gor-gor-ot-ada* (mediante los sufs. *-ote*, *-ada*); *gor-g-ot-eo* (cfr. sufs. *-ote*, *-eo*); *gor-g-ot-ero* (= que vende apenas para la *gorga*, para el alimento, para la comida). De GORGA descienden GORGU-ERA y de GORJA se derivan *gorj-ear*, *gorj-al*, *gorj-eo*, *gorjer-ia*, etc. Cfr. GORJEAMIENTO, GORJEADOR, etc.

SIGN.—GARGANTA.

*Fr. y Refr.*—ESTAR UNO DE GORJA. fr. fam. Estar alegre y festivo.—MENTIR POR LA GORJA. fr. ant. Aseverar una cosa sin el más mínimo fundamento.

### Gorj-al. m.

Cfr. etim. GORJA. Suf. *-al*.

SIGN.—1. Parte de la vestidura del sacerdote, que circunda y rodea el cuello:

Como el ungüento bueno sobre la cabeza que desciende á la barba del sacerdote y desciende al *gorjal* de su vestidura. *Fr. L. León. N. Chr. «Hijo».*

2. Pieza de la armadura antigua, que se ajustaba al cuello para su defensa:

Sólo había un *gorjal* de malla y un morrión en la cabeza. *Sandov. Hist. C. V. lib. 11, cap. 6.*

### Gorjea-dor, dora. adj.

Cfr. etim. GORJEAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que gorjea.

### Gorjea-miento. m.

Cfr. etim. GORJEAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. GORJEO.

### Gorj-ear. n.

Cfr. etim. GORJA. Suf. *-ear*.

SIGN.—1. Hacer quiebro con la voz en la garganta: se dice de la voz humana y de los pájaros:

Ya comenzaban á *gorjear* en los árboles mil suertes de pintados pajarillos. *Cerv. Quij. tom. 2, cap. 14.*

2. ant. BURLARSE.

3. r. Empezar á hablar el niño y formar la voz en la garganta.

### Gorjeo. m.

Cfr. etim. GORJEAR.

SIGN.—1. Quiebro de la voz en la garganta: Le salieron á recibir variedad de aves, que en dulces *gorjeos* y festivos ademanes le daban la bienvenida. *Corn. Chron. tom. 1, lib. 2, cap. 48.*

2. Articulaciones imperfectas en la voz de los niños.

### Gorj-er-ía. f.

Cfr. etim. GORJA. Sufs. *-er*, *-ia*.

SIGN.—ant. GORJEO, 2.ª acep:

Todas las *gorjerías* y regalos que los niños hacen con sus padres y madres son incentivos y centellas de amor. *G. Grac. f. 243.*

### Gorma-dor. m.

Cfr. etim. GORMAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—El que gorma ó vomita:

Para los *gormadores* hai capuces. A los alegres se pondrán terlices. *Quev. Mus. 6, Son. 70.*

### Gorm-ar. a.

ETIM.—Del portugués *gorm-ar*, *gosm-ar*, vomitar; deriv. de *gorma*, *gosma*, humor viscoso que los caballos echan por las narices y las gallinas por el pico. Derivase *gorma* de \**groma*, por trasposición de la *-r*; el cual desciende del lat. *grumus*, cuajarón de sangre, cuya etim. cfr. en GRUMO. Etimológic. significa *echar cuajarones, vomitarlos*. Se ha propuesto el celta *kramman* y el escandinavo ant. *gorm-r*, lodo; pero la etimol. latina es evidentemente más acertada. Cfr. vascuence *gorma-tu* (que deriva del esp. GORMAR); franc. *gourme*; ital. *gromma*, *gruma*, costra que deja el vino en las pipas, hez del vino, costra, etc. De GORMAR se deriva GORMADOR. Cfr. GRUMOSO, GLÚTEO, etc.

SIGN.—VOMITAR.

**Gorra. f.**

Cfr. etim. GORRO.

SIGN.—1. Parte de traje ó vestido de hombre, que sirve para cubrir la cabeza, y se hace de tela, piel ó punto, sin copa ni alas y con visera ó sin ella:

Quitándose la *gorra* y haciendo una reverencia, salió de la sala, y se fué sin hablar otra palabra. *Alfar.* par. 1, lib. 3, cap. 10.

2. GORRO, 2.<sup>a</sup> acep.3. MONTERA, 1.<sup>er</sup> art., 1.<sup>a</sup> acep.

4. Prenda que han usado los granaderos para cubrir la cabeza, y era una especie de sombrero de copa alta, cubierto de piel y sin alas ni visera.

*Fr. y Refr.*—DURO DE GORRA. fig. y fam. Dicese del que aguarda que otro le haga primero la cortesía.—HABLARSE DE GORRA. fr. fig. y fam. Hacerse cortesía, quitándose la gorra sin hablarse ni comunicarse.

SIN.—Gorra.—Montera.

*Gorra* es una cubierta destinada á cubrir la cabeza, y que varía según el capricho; *montera* es esta misma cubierta, generalmente de paño, é igual en forma á todas las que llevan su nombre. Se diferencian en que la primera pertenece á las clases medias y superiores, y la segunda es de la gente del campo, y da á entender que la lleva un jornalero.

**Gorra. m.**

Cfr. etim. GORRO.

SIGN.—1. fig. GORRISTA:

Y reparó en que yo me había hecho *gorra* y comido de mogolón. *Pic. Just.* f. 105.

2. DE GORRA. m. adv. fam. Á costa ajena. Ú. con los verbos *andar*, *comer*, *vivir*, etc.

**Gorr-ada. f.**Cfr. etim. GORRA. Suf. *-ada*.

SIGN.—GORRETADA.

**Gorr-ero. m.**Cfr. etim. GORRA, 2.<sup>o</sup>. Suf. *-ero*.

SIGN.—GORRISTA.

**Gorr-ero, era. m. y f.**Cfr. etim. GORRA. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Persona que tiene por oficio hacer gorras ó gorros:

Había hecho una burla á un *gorrero*, llamado Trujillos. *Cerv.* Nov. 1. pl. 39.

2. Persona que los vende.

**Gorr-eta. f.**Cfr. etim. GORRA. Suf. *-eta*.

SIGN.—d. de GORRA.

**Gorret-ada. f.**Cfr. etim. GORRETA. Suf. *-ada*.

SIGN.—Cortesía hecha con la gorra.

**Gorr-ete. f.**Cfr. etim. GORRO. Suf. *-ete*.

SIGN.—d. de GORRO:

Y sus mugeres solo puedan traher sayuelos, ó *gorretes* de seda y un ribete en los mantos que traxeren de paño. *Recop.* lib. 7, tit. 12, l. 1, cap. 15.

**Gorrín. m.**

Cfr. etim. GORRINO.

SIGN.—GORRINO:

Tierra donde las doncellas Lllaman hígado al rubí, .. andan hechas San Antones, Con su fuego y su *gorrin*. *Quev.* Mus. 6, Rom. 73.

**Gorrin-era. f.**Cfr. etim. GORRÍN. Suf. *-era*.

SIGN.—*pr. Ar.* Choza en que se encierran los cerdos.

**Gorr-ino, ina. m. y f.**

Cfr. etim. GUARÍN.

SIGN.—1. Cerdo pequeño que aun no llega á cuatro meses.

2. CERDO.

**Gorri-ón. m.**

ETIM.—De *\*garri-ón*, derivado de GARRIR, gritar, vocear, gorjear; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en GÁRRULO. (*Fringilla domestica*, LIN.). Etimológ. significa *que grita, que da voces*, etc. De GORRIÓN descende GORRION-ERA.

SIGN.—Pájaro de unos doce centímetros desde la cabeza á la extremidad de la cola, pico fuerte, cónico y algo doblado en la punta, plumaje pardo en la cabeza, castaño en el cuello, espalda, alas y cola, pero con manchas negras y rojizas, negro en el pecho y garganta y ceniciento en el vientre. Es muy abundante y sedentario en nuestros climas:

Los *gorriones* son de cortísima vida, y tienen igual salacidad y lujuria. *Huert.* Plin. lib. 10, cap. 36.

**Gorrion-era. f.**Cfr. etim. GORRIÓN. Suf. *-era*.

SIGN.—fig. y fam. Lugar donde se recoge y oculta gente viciosa y mal entretenida.

**Gorr-ista. adj.**Cfr. etim. GORRA. (2.<sup>o</sup>). Suf. *-ista*.

SIGN.—GORRÓN. Ú. t. c. s.

**Gorro. m.**

ETIM.—Las voces GORRA (cfr.) y GORRO descenden del vascuence *gorri*, rojo, que tira á rojo, color preferido por los vascos, y que debían tener los primero gorros. Cfr. *gorri-tu*, *gorritzen*, enrojecer. De GORRA formóse GORR-ÓN, 2.<sup>o</sup>: «Se llama así el Estudiante que en las Universidades anda de gorra, y desta suerte se entremete á comer, sin hacer gasto». (*Dicc. Acad.* Edic. de 1734). De aquí se derivan: *gorra*, 2.<sup>o</sup>; andar, comer, vivir, *de gorra*, *gorr-ista*, *gorr-ada*, *gorr-ero*, 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup> art.; *gorr-eta*, *gorret-ada*, *gorr-ete*, *gorr-ona*, *gorru-endo*, etc. De GORRO descende GORR-ÓN, 1.<sup>er</sup> art., significando: 1.<sup>o</sup> *guijarro pelado y redondo como gorro*; 2.<sup>o</sup> gusano de seda que *se endurece y redondea*; 3.<sup>o</sup> espiga, *punta redonda* de una pieza que facilita la rotación de un



árbol vertical; 4.º *chicharrón*, por su dureza como *guijarro*. De GORRÓN desciende GORRON-AL. Cfr. GORRETE. GORRERO, etc.

SIGN.—1. Pieza redonda de tela ó de punto para cubrir y abrigar la cabeza.

2. Prenda que se pone á los niños en la infancia para cubrirles la cabeza y que se les asegura con hiladillos debajo de la barba.

3. \*CATALÁN. GORRO de lana, que se usa en Cataluña, en forma de manga cerrada por un extremo.

### Gorr-ón. m.

Cfr. etim. GORRO. Suf. -ón.

SIGN.—1. Guijarro pelado y redondo.

2. Gusano de seda que deja el capullo á medio hacer, á causa de una enfermedad de cuyas resultas se arruga y queda pequeño.

3. CHICHARRÓN.

4. *Mec.* Espiga en que termina el extremo inferior de un árbol vertical ú otra pieza análoga, para servirle de apoyo y facilitar su rotación.

### Gorr-ón, ona. adj.

Cfr. etim. GORRA, (2.º). Suf. -ón.

SIGN.—1. Que tiene por hábito comer, vivir, regalarle ó divertirse á costa ajena. Ú. l. c. s.:

Mudando hábito en el de un *gorrón*, se acomodó á servir á aquel desenvuelto Sacerdote. *Nieremb.* Var. il. V. P. Nuñez Barreto. § 1.

2. m. Hombre perdido y viciado que trata con las gorronas y mujeres de mal vivir:

Que con los *gorrones* De las plumas ricas, Os hagais *gorronas* Y os mostrels *harpayas*. *Gong.*, Rom. burl. 10.

### Gorr-on-a. adj.

Cfr. etim. GORRÓN. 2.º. Suf. -a.

SIGN.—1. V. PASA GORRONA.

2. f. RAMERA:

Tú lo eres como fregona. Que estás ya con el afeite; Yo te he visto ir por azeite. Con capilla de *gorrona*. *Moret.* Com. «El Licenciado Vidriera». Jorn. 1.

### Gorron-al. m.

Cfr. etim. GORRÓN, (1.º). Suf. -al.

SIGN.—GUIJARRAL.

### Gorru-endo, enda. adj.

Cfr. etim. GORRO, (2.º). Suf. -endo.

SIGN.—ant. Harto ó satisfecho de comer:

Que si no fuese porque les faría mal el grande afán sobre el comer, que toda cosa que á ellos pertenece de hacer, farían mejor después de *gorruendos*, que antes. *Monter.* R. D. Al. lib. 1, Prólogo.

### Gor-ullo. m.

ETIM.—Del bajo-lat. *bur-ulla* (= *bur-ula*), prim. de BORLA; para cuya etim. cfr. BARLO-A. En cuanto al cambio de *b-* en *g-* cfr. GABASA de BAGASA. Etimol. significa *bulto redondo henchido de pelo; bulto redondo como borla*, etc. De GORULLO desciende GORULL-ÓN (*Germ.*), *alcaide*, 2.ª acep., significando etimológ. que *aprieta, obliga, á los presos*, como

se *aprietan los bultos*; que custodia á los presos *cual si fueran bultos ó fardos*, etc. Cfr. BORRA, BARLOAR, etc.

SIGN.—Bulto pequeño ó redondo que se forma uniéndose y apretándose casualmente unas con otras las partes que estaban sueltas; como en la lana, en la masa, etc.:

Se vuelve á poner al fuego, á lumbré mansa, meneándola hasta que se vaya trabando y tomando punto, sin que le queden *gorullos*. *Palom.* Mus. Pict. lib. 5, cap. 3, § 3.

### Gorull-ón. m.

Cfr. etim. GORULLO. Suf. -ón.

SIGN.—*Germ.* ALCAIDE, 2.ª acep.

### Gossip-ino, ina. adj.

ETIM.—Del lat. *gossypium*, *gossypion*, *gossipion*, -ii (*Gossypium arbo-reum* y *herbaceum*, LINN.), *algodonero*; mediante la forma de adjetivo \**gossypinus*, -ina, -inum, perteneciente al algodón, ó que tiene algodón. Cfr. suf. -ino). Escríbese también *gossimpinos*, *gossympinos*, *gossympin-us*, -i, subs. La forma parece griega, pero tiene origen oriental. Para su etim. cfr. el Apéndice. Le corresponden: francés *gossampin*, *gossampine*; ingl. *gossypium*, etc.

SIGN.—Dícese de lo que tiene algodón ó se parece á él.

### Gota. f.

ETIM.—Del lat. *gutta*, -ae (ant. -aī), gota, parte mínima de agua ú otro licor; adorno hecho á modo de campanillas, que se ponen en el friso de las columnas dóricas, debajo del triglifo. Deríbase *gutta*, del primit. \**skut-ta*; cuya raíz SKUT- (= SKJUT-), amplificada de SKU-, bambolear, vacilar, mover, conmo-ver, etc., y sus aplicaciones cfr. en A-CUD-IR, SA-CUD-IR, DIS-CUTIR, etc. Etimológic. significa que *vacila, se mueve*, etc. Cfr. lat. *gut-tu-s*, vasija de cuello muy estrecho (= *que echa el licor por gotas*); *gut-tu-r*, -uris, n. gorja, garganta, caña del cuello (= *que deja pasar el licor por gotas, por partes mínimas*); prim. de *guttur-osus*, -osa, -osum, el que padece de pápula ó tumores en la garganta; \**gutt-are*, caer gota á gota, gotear, etc. De GUTTA se deriva GUTURAL; prim. de GUTURAL-MENTE, y de GOTA descienden: GOTA, 2.ª acep. (= *fluxión, acumulación de humores*), prim. de GOTOSO; GOT-EAR, GOT-EA-DO, GOT-ERA, GOTER-ÓN. Le corresponden: franc. *goutte*; cat. y port. *gota*; ital. *goccia*, *gota*; vál. *gute*, etc. Cfr. anglo-saj. *skudd-jan*; ant.



al. al. *scut-jan*, *scuttan*, *schütten*; al. *schütteln*, etc. Cfr. SACUDIDA, DISCUSIÓN, etc.

**SIGN.**—1. Partecilla de agua ú otro licor: Bastaba para esto una sola *gota* de tu sangre. *Fr. L. Gran. Trat. Or. part. 1. § 1.*

2. Enfermedad constitucional que causa hinchazón muy dolorosa en ciertas articulaciones pequeñas y se complica á veces con afecciones viscerales:

La *gota* es una de las enfermedades de los viejos, que refiere Hypócrates. *Frag. Cirug. «Antidotario».*

3. *Arg.* Cada uno de los pequeños troncos de pirámide ó de cono que como adorno se colocan debajo de los triglifos del cornisamento dórico.

4. \*ARTÉTICA. La que se padece en los artejos.

5. \*CADUCA, ó CORAL. EPILEPSIA:

Galeno enseña que la *gota coral* es pasmo de todo el cuerpo, no perpétuo como otros, sino interpolado, que toma á tiempos. *Frag. Cirug. Glos. her. Quest. 99.*

6. SERENA AMAUROSIS:

Acontece también sin causa manifiesta del ojo quitarse la vista; y llámase de los modernos *gota serena*. *Frag. «Cirug. «Antidotario».*

*Fr. y Refr.*—GOTA Á GOTA. m. adv. Por GOTAS y con intermisión de una á otra.—GOTA Á GOTA, LA MAR SE APOCA. ref. que demuestra que todas las cosas llegan á su fin, por grandes que sean, y que los caudales más gruesos se destruyen si falta una prudente economía.—NO QUEDAR Á UNO GOTA DE SANGRE EN EL CUERPO, Ó EN LAS VENAS. fr. fig. con que se pondera el terror ó espanto de una persona.—NO VER GOTA. fr. fig. y fam. No ver nada.—SUDAR UNO LA GOTA GORDA, Ó TAN GORDA. fr. fig. y fam. con que se pondera su afán para conseguir lo que intenta.—UNA Y OTRA GOTA APAGAN LA SED. expr. fig. que explica que la repetición de los actos facilita el fin á que se dirigen.

**Gotea-do, da. adj.**

Cfr. etim. GOTEAR. Suf. -do.

**SIGN.**—Manchado con gotas.

**Got-ear. n.**

Cfr. etim. GOTA. Suf. -ear.

**SIGN.**—1. Caer un líquido gota á gota:

Y topando arriba con lo que llaman sombrero, luego se torna en liquor, y gotea abaxo. *Acost. Hist. Ind. lib. 6, cap. 7.*

2. fig. Dar ó recibir una cosa á pausas ó con intermisión.

**Got-era. f.**

Cfr. etim. GOTA. Suf. -era.

**SIGN.**—1. Continuación de gotas de agua que caen en lo interior de las casas:

El Espíritu Santo comparó á una muger mal acondicionada, rijosa y gruñidora, con la *gotera* que está cayendo perpétuamente sobre vuestra casa. *Florenc. Mar. tom. 2. Serm. 1.*

2. Hendedura ó paraje del techo, por donde caen:

Grandes casas se vienen por tiempo á arruinar, si no se hace caso de las *goteras*, que pudren poco á poco las maderas. *Fr. L. Gran. Comp. lib. 2. cap. 12.*

3. Sitio en que cae el agua de los tejados.

4. Señal que deja.

5. GRISETA, 2.<sup>a</sup> acep.

6. Cenefa ó caída de la tela que cuelga al-

redor del dosel. ó del cielo de una cama, sirviendo de adorno.

7. fig. ACHAQUE, 1.<sup>a</sup> acep. Ú. m. en pl.

*Fr. y Refr.*—ES UNA GOTERA. expr. fig. y fam. con que se significa la continuación frecuente y sucesiva de cosas molestas.—LA GOTERA CAVA LA PIEDRA. ref. que enseña que la constancia ó continuación vence las mayores dificultades.—QUIEN NO ADOBA Ó QUITA GOTERA, HACE CASA ENTERA. ref. que enseña el cuidado con que se debe acudir al remedio de los males en sus principios, antes de que sean grandes.

**Goter-ón. m.**

Cfr. etim. GOTERA. Suf. -ón.

**SIGN.**—1. Gota muy grande de agua llovizna:

Assimismo llueve perpétuamente unos gruesos *goterones* del tamaño de garbanzos. *Ov. Hist. Chil. lib. 1, cap. 7.*

2. *Arg.* Canal que se hace en la cara inferior de la corona de la cornisa, con el fin de que el agua de lluvia no corra por el sófito.

**Gót-ico, ica. adj.**

**ETIM.**—Del lat. *goth-icus, -ica, -icum*, gótico, perteneciente á los godos; deriv. del nombre *gothi, -orum*, los godos. Derivase *gothi*, del tema *gutha*, deriv. de *guntha*, y éste de *gantha*, cuya raíz GAN-, sánscrito G'AN- (cfr. *g'ata, g'ati*, nacido, engendrado); nacer, engendrar, producir, y sus aplicaciones cfr. en GETA, GENTE, GEN-IO, etc. Etimol. *geta* y *gothus* tienen la misma significación de miembro de la raza por excelencia, individuo de la raza ariana. (Cfr. *Pictet*, I, 100). De *gothus, gothi* descende *Gothia, Gotia*, prim. de *Gocia*, nación ó región de los godos, de donde GOCI-ANO (cfr.); de *gothicus* se deriva GOZQUE (= *gothicus canis*, perro gótico); primit. de GOZQU-EJO (cfr. suf. -ejo); de *gothus* se derivan *gothones, gotones*, prim. de GOTÓN (cfr.), y GODO, cuya segunda acepción de *rico, poderoso, originario de familias ibéricas, que, confundido con los godos, formó parte de la nobleza*, ha dado origen á las voces de la Germ. GODEÑO, GOD-IZO, GODO-Y (apellido, noble, rico, de familia noble), etc. Le corresponden: ingl. *gothic*; franc. *gothique*; port. *gótico*; italiano *gotico*; hol. y al. *gothisch*; dan. *gotisk*; sueco *götisk*, etc. Cfr. ingl., hol. y franc. *goth*; port. é ital. *goto*; al. *Gothe*; sueco *göter*; dan. *goter*, etc. Cfr. GÉTICO, GENTIL, etc.

**SIGN.**—1. Perteneciente á los godos

2. OJIVAL.

3. V. LETRA GÓTICA. Ú. t. c. s. m.

4. fig. Noble, ilustre.

**Got-ón, ona.** adj.

Cfr. etim. GÓT-ICO. Suf. -ón.

SIGN.—GODO. Apl. á pers., ú. m. c. s. y en pl.

**Got-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. GOTA. Suf. -oso.

SIGN.—1. Que padece gota. Ú, t. c. s.:

A los principios me parecía estar *gotoso* de pies y manos. *Alfar.* par. 2, lib. 2, cap. 7.2. *Cetr.* Dicese del ave de rapiña que tiene torpes los pies por enfermedad:Et comunmente pocos de ellos escapan, que no sean *gotosos*, ciegos ó de poca vis'a, ó cobardes. *Ayal*, *Cetr.* f. 9.**Goza-miento.** m.

Cfr. etim. GOZAR. Suf. -miento.

SIGN.—ant. Acción y efecto de gozar de una cosa.

**Goz-ante.**

Cfr. etim. GOZAR. Suf. -ante.

SIGN.—p. a. de GOZAR. Que goza.

**Goz-ar.** a.

Cfr. etim. GOZO. Suf. -ar.

SIGN.—1. Tener y poseer alguna cosa; como dignidad, mayorazgo ó renta:

Aquí *se goza* con gran deleite y gusto de la frescura del viento todas las tardes y noches del estío. *Medin.* Grand. Esp. lib. 7, cap. 77.

2. Tener gusto, complacencia y alegría de una cosa. Ú. t. c. r.:

De lo mismo que tú comes y bebes, comerán ellos y beberán; y de lo mismo que tú *te gozas*, ellos *se gozan*. *M. Avil.* Trat. «Oye hija», cap. 9.3. GOZAR Y GOZAR. expr. *For.* Denota el contrato entre dos ó más personas, por el cual se permutan las posesiones y alhajas solamente en cuanto al usufructo; como una viña por un olivar.**Gozgu-illas.** f. pl.

Cfr. etim. COSQUILLAS.

SIGN.—ant. COSQUILLAS.

**Gozguill-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. COSQUILLOSO.

SIGN.—ant. COSQUILLOSO.

**Gozne.** m.

ETIM.—De GONCE (cfr.); derivado del bajo-latino *gomphus*, clavo ó cuña de madera; transcripción del grg. γόμφος, -ου, clavo, clavija, perno; juntura, articulación. Sirve de base la raíz γομφ-, correspondiente á la indo-europea GABH-, pillar, atrapar con la boca, morder, adentellar, entreabrir, etc.; que se presenta también bajo las formas GAMBH- y GAB-; para cuya aplicación cfr. EN-CÍ-A. Etimológ. significa que se abre ó entreabre, que agarra, que adentella, etc. De *gomphus* formóse GONCE y de éste, por metátesis de las letras -n- y -c-, GOZNE. Cfr. grg. γομφόω, juntar, unir con clavija; γόμφος, muela, diente molar; γόμφος, puente (=que une, que junta), etc. Cfr. lat. *gab-al-us*, tenedor; esl. ecles. *za'bu'*; lit. *gembé'*, *gembja*, etc. Le corresponden: port. *gonzo*, *engonzo*; franc. *gond*; ital. *gonzo* (que abre la boca, boquiabierto), etc. Cfr. ENCÍA.

SIGN.—Combinación de dos piezas ó planchas pequeñas de metal, la una con anillo ó tubo cilíndrico muy corto en el cual encaja la espiga que tiene la otra. Fijas, la primera en el quicial, por ejemplo, de una puerta, y en ésta la segunda, hacen posible y fácil el abrirla y cerrarla. De igual manera se aplican los GOZNES á las arcas, baúles, etc., y á todo lo que ha de abrirse y cerrarse:

Compuesta estaba la pueria de tablas que se añudaban por las junturas con unos *goznes* ó clavos. *Pellíc.* Arg. part. 1, lib. 1, f. 17.

**Gozo.** m.

ETIM.—Del lat. *gaudium*-m, gozo, alegría, contento, satisfacción; por cambio del diptongo *au-* en *-o-*, como de *pau-perem*, POBRE; de *taurus*, TORO, etc., y del grupo *-diu-* en *-zo-*, como en BAZO de *badiu-s*; ital. *mezzo* de *mediu-s*, etc. Derivase *gaudi-um* del verbo *gaud-ere*, (perf. *gavisus sum*), alegrarse. gozarse, sentir gusto, placer, alegría. Sirve de base la raíz GAU-, amplificada en GAU-D-, de la prim. GAV-, regocijarse, alegrarse, complacerse, gozarse, holgar, holgar, etc. Cfr. skt. ज्ञ, *g'ú*, echar adelante,

estimular, incitar; ज्ञव, *g'av-a*, presteza, vivacidad, prontitud, actividad; ज्ञवन, *g'avana*, vivo, pronto, veloz, ágil, activo, etc.; grg. γαίω (de γαίω-í-ω, raíz γαίω-), alegrarse. complacerse, gozarse; γαίω-ός, -ή, -όν, bello, ilustre, brillante (=que alegra); γαίω-ός (= γαίω-ός-ω), alegrarse, regocijarse; γαίω-ός, -εος = εος, alegría; Γαίω-ός, hijo de Temenos y Argos (=que da alegría), etc.; lat. *gaudi-moni-um*, alegría; *gaudi-alis*, -ale, alegre, gozoso, lo que pertenece al gozo, etc. Etimológ. *gaudium* significa alegría, viveza, agilidad. Cfr. ant. prus. *gunimai*, mover, excitar, incitar; lit. *gū-ti*, *gui-ti*, (*gu-i'ti*, *gu-inti*), excita, etc. De *gaudium*, plur. *gaudia*, se derivan además: italiano *gaudio* (=esp. GAUDIO), *gioja*; esp. *joya*; port. y prov. *joia*; franc. *joie*; ant. *goie*, *joye*; ingl. *joy*; med. ingl. *joye*, *joie*; prov. *joí*, *joia*, etc.; de donde los diminutivos: ital. *gioj-ello*; esp. *joy-el*; prov. *joy-el*, *jo-elt*; francés *jouel*, *joel*, *joiel*; ingl. *jewel*; med. ingl. *jewel*, *juwel*, *juel*, *jowel*, *jowelle*; hol. *juweel*; al. *juwel*; dan. y sueco *juc-el*.



etc. De *gaudium* descendiendo GAUDIO (cfr.) y de *gaud-ere* se derivan: GAUDEA-MUS (cfr.), GOD-IBLE, GOD-ESCO y GODER-ÍA. De gozo descenden GOZAR, GOZA-MIENTO, GOZ-ANTE, GOZOSO, GOZOSA-MENTE, etc. Cfr. GODESCO, GODIBLE, etc.

SIGN.—1. Movimiento del ánimo que se complace en la posesión ó esperanza de bienes ó cosas halagüeñas y apetecibles:

Este será un gozo tan grande, que ningunas palabras bastan á darle debido encarecimiento. *Fr. L. Gran. Tr. Or. Sáb. § 2.*

2. ALEGRÍA, 1.ª acep.

3. fig. Llamada que levanta la leña menuda y seca cuando se quema.

4. pl. Composición poética en loor de la Virgen ó de los santos, que se divide en coplas, después de cada una de las cuales se repite un mismo estribillo.

\**Fr. y Refr.*—EL GOZO EN EL POZO. *ref.* con que se da á entender haberse desvanecido una cosa con que se contaba.—NO CABER UNO EN SÍ DE GOZO. *fr. fig. y fam.* NO CABER DE CONTENTO.—SALTAR UNO DE GOZO. *fr. fig. y fam.* Estar sumamente gozoso.

SIN.—Gozo.—Regocijo.—Júbilo.

Estas palabras se diferencian por la mayor ó menor fuerza con que expresan los sentimientos del alma. *Gozo* es lo mismo que complacencia, gusto y quietud en el bien poseído. *Regocijo* es la demostración de esta misma complacencia. *Júbilo* es la manifestación extrema de lo que nos agrada esta ó aquella cosa. *Gozo* es una sensación tranquila, que revela el placer que nos causa el objeto que se posee, ó la cosa que se desea. *Regocijo* es la expresión de aquella sensación. *Júbilo* es esta misma demostración, pero espontánea.

El gozo es de una persona, el regocijo de algunos, y el júbilo de muchos tomados colectivamente.

El gozo se siente, el regocijo se expresa, el júbilo se demuestra.

**Gozosa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. gozoso. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con gozo.

**Goz-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. gozo. Suf. *-oso*.

SIGN.—1. Que siente gozo.

2. ant. Que se celebra con gozo.

**Gozque.** adj.

Cfr. etim. GÓTICO.

SIGN.—V. PERRO GOZQUE. Ú. m. c. s.:

Mas colérico y fácil de enojarse que *gozque* de panadero. *Espin. Escud. Rel. 1, Desc. 1.*

**Gozqu-ejo.** m.

Cfr. etim. GOZQUE. Suf. *-ejo*.

SIGN.—d. de GOZQUE:

Lo que me atribulaba mucho era verme ladrado de perros que como agujaba tanto, me perseguían, y en especial *gozquejos*. *Alfar. par. 2, lib. 1, cap. 6.*

**Graba-do,** m.

Cfr. etim. GRABAR. Suf. *-do*.

SIGN.—1. Arte de grabar.

2. Procedimiento para grabar.

2. Estampa que se produce por medio de la impresión de láminas grabadas al efecto.

4. \*AL AGUA FUERTE. Procedimiento para obtener las incisiones por la acción del ácido nítrico en una lámina, cubriéndola con una

capa de barniz, en la cual con una aguja se abre el dibujo hasta dejar descubierta la superficie metálica, y después que el ácido ha mordido lo bastante, se quita el barniz con un disolvente.

5. \*AL AGUA TINTA. El que se hace dando aguada en una lámina, con ácido nítrico más ó menos diluido y mezclado con otros líquidos.

6. \*EL BARNIZ BLANDO. GRABADO al agua fuerte que sólo tiene por objeto señalar ligeramente en la lámina los trazos que se han de abrir con el buril, para lo cual se saca un calco del dibujo con lápices á propósito en papel delgado y se estampa sobre la superficie del barniz en posición invertida.

7. \*AL HUMO. El que se hace dibujando con tinta ó color en una lámina previamente rayada en todos sentidos, y rascando ó aplandando después todo lo que queda descubierto.

8. \*Á MEDIA TINTA. GRABADO AL AGUA TINTA.

9. \*Á PUNTOS. El que resulta de dibujar los objetos con puntos hechos á buril ó con una ruedecita muy agudamente dentada.

10. \*DE ESTAMPAS, ó EN DULCE. El que se hace en planchas de acero ó cobre, en tablas de madera ó sobre otra materia que fácilmente reciba la huella del buril, con sólo el impulso de la mano del artista.

11. \*EN FONDO, ó EN HUECO. El que se ejecuta en troqueles de metal, en madera ó en piedras finas, para acuñar medallas, formar sellos, etc.

12. \*EN NEGRO. GRABADO AL HUMO.

13. \*PUNTEADO. GRABADO Á PUNTOS.

**Graba-dor, dora.** adj.

Cfr. etim. GRABAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Persona que profesa el arte del grabado.

**Grabad-ura.** f.

Cfr. etim. GRABADO. Suf. *-ura*.

SIGN.—Acción y efecto de grabar.

**Grabar.** a.

ETIM.—Del alemán *grab-en*; med. al. al. *grab-en*; ant. al. al. *grab-an*; hol., med. bajo-al, y bajo-al. *grav-en*, cavar, cavar la tierra, ahondar en ella un hoyo, excavar, etc. Sirve de base la raíz GRAB-, de la primitiva SKARB-, que se halla también bajo las formas SKARBH-, SKARP-, SKALP-, GRAF-, raspar, escarbar, cortar, cuya aplicación cfr. en E-SCRIB-IR. Etimol. significa *escarbar*. De GRAB-AR descenden: GRAB-A-DO, GRABA-DOR, GRABAD-URA, GRAB-AZÓN. Le corresponden: ingl. *grave*; med. ingl. *graven*; anglosaj *graf-an*; ant. saj. *grabhan*; ant. fris. *greva, grova*; isl. *grafa*; sueco *gräfsa*; dan. *grave*; gót. *grab-an*; grg. *γράφειν*, etc. Cfr. franc. *graver*; port. *gravar*; cat. *grabar*, etc. Cfr. GRÁFICO, ESCRITO, ESCARBAR, etc.



**SIGN.**—1. Esculpir en hueco ó en relieve, ó señalar con incisión en una superficie dura de metal, madera, piedra ú otra materia semejante, un letrero, figura, efigie ó representación de cualquier objeto:

Y los buriles de Lysipo para pintarla y grabarla en tablas, mármoles y bronce. *Cerv. Quij. tom. 2, cap. 32.*

2. fig. Fijar profundamente en el ánimo una idea, un sentimiento, etc.

### Grab-azón. f.

Cfr. etim. GRABAR. Suf. -azón.

**SIGN.**—Sobrepuesto de piezas grabadas:

Mal afirmado en la silla Quedó un rato, porque haciendo En las grabaciones pressa El trozo último del cuento. *Calá. Com. «Amado y aborrecido», jorn. 1.*

### Gracej-ar. n.

Cfr. etim. GRACEJO. Suf. -ar.

**SIGN.**—1. Hablar ó escribir con gracejo.

2. Decir chistes:

A quien el Santo Padre solía llamar *gracejando*. *Pe-corela de Dios. Corn. Chron. tom. 1, lib. 2, cap. 1.*

### Grac-ejo. m.

Cfr. etim. GRACIA. Suf. -ejo.

**SIGN.**—Gracia, chiste y donaire festivo en hablar:

Por cuerdo me canonizan Los que me ven por las calles, Que hipócrita del gracejo, Piso firme y miro grave. *Jac. Pol. pl. 124.*

**SIN.**—Gracejo.—Chiste.—Gracia.

El *gracejo* se refiere á la gracia en el decir, y sólo en el decir. Pertenecce el *gracejo* á la parte intelectual del hombre aplicada á un caso dado en la conversación familiar. El *chiste* supone una censura alegre, pero pensada, de la cosa que se censura. Pertenecce también el *chiste* á la parte intelectual como el *gracejo*, pero en una esfera mas amplia. La *gracia*, en la parte intelectual, es el resultado del *gracejo* y del *chiste* unidos. En lo material de las formas, la *gracia* es el conjunto agradable, que producen las facciones de un individuo.

### Gra-cia. f.

**ETIM.**—Del lat. *gra-tia*, -ae, gracia, donaire, belleza; sabor, gusto agradable; favor, beneficio; amistad, benevolencia; agradecimiento, gratitud, etc.; cuya raíz GRA-, de la prim. GAR-, correspondiente á la indo-europea GHAR-, lucir, brillar; dar luz, calor; ser sereno, claro, templado; quemar, etc., y sus aplicaciones cfr. en A-GRA-DO. Etimol. significa *que brilla, que luce*, etc. De *gratia* descendiendo *grati-osus*, -osa, -osum; de donde GRACIOSO, primitivo de GRACIOSA-MENTE y GRACIOSI-DAD, y de GRACIA se derivan: GRACEJO y GRACEJ-AR (=decir gracias, chistes, etc.), GRACI-A-BLE, GRACI-A-DO, GRACI-OLA. De la misma raíz GHAR- se deriva *gra-tus*, -ta, -tum, gustoso, agradable, sabroso; primitivo de GRATO y GRADO, 2.º (cfr.); del cual descenden también: *gratu-i-tus*, -ta, -tum, prim. de GRATUITO, de donde GRATUITAMENTE; *grat-ul-ari*, alegrarse; *con-gratul-ari*, prim. de CON-GRATUL-AR-SE; *congratula-*

*tio*, -tion-is, -tion-em, prim. de CONGRATULA-CIÓN; *gratul-at-orius*, -oria, -orium, prim. de GRATULAT-ORIO, etc. De *gratia* se deriva el plur. *gratiae*, las Gracias, diosas de la belleza: Aglaya, Eufrosine y Talía. Del abl. plur. *gratiis*=*gratis*, se deriva el adv. *gratis*, primitivo de GRATIS (=de gracia, de balde, por favor). De GRADO, 2.º descenden GRAD-ESC-ER y GRAD-OSO y de GRACIA se deriva GRACIR. Le corresponden: ital. *grazia*; inglés *grace*; med. ingl. *grace*, *grase*, *gras*; ant. franc. *grace*, *grasee*; mod. *grâce*; prov. *gratia*, *gracia*, *grassia*; port. *graça*, etc. Cfr. AGRADO, CONGRACIARSE, etc.

**SIGN.**—1. Don de Dios sobre toda la actividad y exigencia de nuestra naturaleza, sin méritos ni proporción de parte nuestra, y siempre ordenado al logro de la bienaventuranza:

Para proceder con mas claridad en la consideración de la grandeza de la *gracia* que Jesu Christo nuestro Redentor nos mereció con su sangre. *Nierem. Aprec. lib. 1, cap. 2.*

2. Don natural que hace agradable á la persona que lo tiene:

Y al fin de ella, una señora anciana de mucha *gracia* y nobleza. *Palaf. Part. Noche Buena, cap. 3.*

3. Cierta donaire y atractivo que se advierte en la fisonomía de algunas personas:

Tenia mucha *gracia* en los labios y grande donaire y desenvoltura en el danzar y tañer. *Ribad. Cism. Ingl. lib. 1, cap. 7.*

4. Beneficio, don y favor que se hace sin merecimiento particular; concesión gratuita:

Para que se supiesen en todas partes las *gracias* y mercedes que su Magestad hacía á la gente de guerra. *Marm. Reb. lib. 7, cap. 11.*

5. Afabilidad y buen modo en el trato con las personas:

En llegando que llegamos Nos recibió con tal *gracia*, Que nos puso gran audacia Para entrar adonde entramos. *Encin. Canc. f. 51.*

6. Garbo, donaire y despejo en la ejecución de una cosa:

De la qual conversación, y de su *gracia* en cantar y tocar un laúd, resultó que el gallo quedó enamorado de de todas. *Tejad. L. Prod. part. 1, Apol. 12.*

7. Benevolencia y amistad de uno:

Estoy contento, Laurencio, de haber conquistado la *gracia* de su madre de Dorotea. *Lop. Dorot. f. 91.*

8. Chiste, dicho agudo, discreto y de donaire:

Madre Gerarda, come más y bebe menos, que con la sal de tus *gracias* te brindas á ti misma. *Lop. Dorot. f. 71.*

9. Perdón, indulto que concede el rey.

10. fam. Nombre de cada uno:

Su *gracia* de usted? Fulano al servicio de usted. *Parr. Luz. Verd. cath. part. 1, Plat. 2.*

11. En algunas partes, acompañamiento que va después del entierro á la casa del difunto, y responso que se dice en ella.

12. pl. Divinidades mitológicas. Fueron tres y tuvieron por madre á Venus, según la fábula más vulgarizada, y su poder se extendía sobre cuanto tiene relación con el agrado de la vida.

13. GRACIA DE DIOS. fig. Entre gente rústica, el pan; y así suelen decir por modo de juramento y aseveración: por esta GRACIA de Dios, tomando el pan y besándolo.

14. \*DE NIÑO. fam. Dicho ó hecho que parece ser superior á la comprensión propia de su edad.

15. \*ORIGINAL. La que infundió Dios á nuestros primeros padres en el estado de la inocencia.

16. \*Y JUSTICIA. MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA.

*Fr. y Refr.*—GRACIAS AL SACAR. *For.* Ciertas dispensas que se conceden por el Ministerio de GRACIA y Justicia para actos de jurisdicción voluntaria, como la emancipación ó habilitación de un menor, etc., mediante el pago de ciertos derechos.—CAER DE LA GRACIA DE uno. fr. fig. Perder su valimiento y favor.—CAER EN GRACIA. fr. Agradar, complacer.—DANDO GRACIAS POR AGRAVIOS, NEGOCIAN LOS HOMBRES SABIOS. ref. que enseña y aconseja que pagar las injurias con beneficios y agasajos es la mejor y más acertada máxima de los hombres prudentes y discretos.—DAR uno EN LA GRACIA DE decir ó hacer una cosa. fr. fam. Repetirla de continuo y como por tema.—DAR GRACIAS. fr. Manifestar de palabra, ó por medio de ademanes, el agradecimiento por el beneficio recibido.—DECIR uno DOS GRACIAS á otro. fr. fig. y fam. Decirle algunas claridades en fuerza del resentimiento que se tiene con él.—DE GRACIA. m. adv. Gratuitamente, sin premio ni interés alguno.—EN GRACIA. m. adv. En consideración á una persona ó servicio.—ESTAR EN GRACIA. fr. Dicese de los que, por la santidad de sus costumbres, se cree que son aceptos á Dios.—Aplicase también á los que están en valimiento con los poderosos.—¡GRACIAS! expr. elíptica con que significamos nuestro agradecimiento por cualquier beneficio, favor ó atención que se nos dispensa.—GRACIAS A. m. adv. Merced á, ó por intervención de, una persona ó cosa.—¡GRACIAS Á DIOS! exclam. de alabanza á á Dios, ó para manifestar alegría por una cosa que se esperaba con ansia y ha sucedido.—HABLAR DE GRACIA. fr. ant. Decir y hablar sin fundamento.—HACER GRACIA DE alguna cosa á uno. fr. Dispensarle ó librarle de ella.—MÁS VALE CAER EN GRACIA, QUE SER GRACIOSO. ref. que enseña que á veces puede más la fortuna y dicha de un sujeto, que su propio mérito.—NO ESTÁ GRACIA EN CASA. fr. fam. con que se expresa que una persona está disgustada y de mal humor.—NO ESTAR DE GRACIA, ó PARA GRACIAS, fr. Estar disgustado ó de mal humor.—¡QUÉ GRACIA! expr. con que irónicamente se rechaza la pretensión de alguno, ó se nota de despropósito.—REFERIR GRACIAS. fr. ant. DAR GRACIAS.—REIRLE á uno LA GRACIA. fr. fig. y fam. Aplaudirle con alborozo algún dicho ó hecho, digno, por lo común, de censura.—¡VAYA EN GRACIA! expr. de aquiescencia, que muchas veces se usa en sentido irónico.

SIN.—*Gracia.*—*Merced.*

*Gracia:* beneficio, favor que se concede sin merecimiento particular de quien lo recibe, y si sólo por afecto, por consideración ó por piedad de quien lo otorga. *Merced:* premio, dádiva, galardón que se da en agradecimiento ó recompensa de buenos servicios: antiguamente se usaba *merced* por misericordia ó perdón, confundiéndose con *gracia* en determinados casos, como

cuando se decía: «El rey hizo á don Alvar Nuñez Osorio *merced* de la vida», en lugar de «*gracia* de la vida».

Pero ya no puede admitirse en buen castellano la expresión *merced* aplicada á un favor ó beneficio inmerecido: los reyes, por ejemplo, conceden *mercedes* á sus súbditos por acciones distinguidas en el desempeño de sus deberes; y *gracias*, cuando quieren atraerlos á su causa ó sacarlos de la oscuridad.

**Graci-able.** adj.

Cfr. etim. GRACIA. Suf. *-able*.

SIGN.—1. Inclinado á hacer gracias, y afable en el trato.

2. Fácil de conceder.

**Graci-ado, ada.** adj.

Cfr. etim. GRACIA. Suf. *-ado*.

SIGN.—ant. Franco, liberal ó gracioso.

**Grác-il.** adj.

ETIM.—Del lat. *grac-ilis*, *-ile*, delgado, sutil, magro, flaco. Sirvele de base la raíz GRAC-, de la prim. KRAK- y ésta de KARK-, que se presenta también bajo la forma KALK-, ser flaco, magro, macilento, seco, árido; enmagrecer, poner flaco. Cfr. skt. कर्क्, *karç*=*kr'ic*, enmagrecer, poner flaco; KARÇ-ITA, flaco, delgado, magro, macilento; KR'ICA, delgado, macilento; KR'ICATA, magrez, etc.; grg. *κολοσός*, -ου, prim. de COLOSO (=alto y delgado), de *κολοκ-ής*=*κολοσός* (*κ*=*σ*); *κροκ-δελος*, primit. de CROCODILO (cfr.); *κολέχ-ανος*, *κόλοχ-ανος*, delgado, macilento, etc.; lat. *cracca*, fruto de la arveja silvestre (=magra, sutil): *cracentes*=*gracentes*, gráciles; *cu-cur-bita*, primit. de CUCÚBITA (cfr.), que etimol. significa *de cuello largo y delgado*; primit. de CUCURBITÁCEO y CUCURBITÁCEAS, etc. De *gracilis* descienden GRILLO, 2.º y GRELO (=delgado, sutil); franc. *grêle*. Le corresponden: ital. *gracile*; franc. *grêle*; prov. *graile*; franc. ant. *graille*; wal. *grêie*, etc. Cfr. COCODRILO, CUCURBITÁCEO, etc.

SIGN.—Sutil, delgado ó menudo.

**Graci-ola.** f.

Cfr. etim. GRACIA. Suf. *-ola*.

SIGN.—Hierba vivaz, de la familia de las escrofulariáceas, con tallo de tres á cuatro decímetros de altura, rollizos y lampiños, hojas sentadas, opuestas, lanceoladas y con dientes en el margen, flores axilares, pedunculadas, en forma de embudo, blancas ó amarillentas, y fruto capsular con semillas pequeñas y arrugadas. Vive en terrenos pantanosos, es de olor nauseabundo, sabor amargo, emética, cártica y considerada antiguamente como un gran antídoto de las tercianas.

**Graciosa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. GRACIOSO. Suf. *-mente*.



**SIGN.**—1. Con gracia :

Alíj hizo lo mismo que en Córdoba en hablar muy *graciosamente* á todos. *Ambr. Mor.* lib. 8, cap. 32.

2. Sin premio ni recompensa alguna :

Que daba *graciosamente* libertad á los prisioneros y permitía que enterrassen sus difuntos. *Ibañ. Q.* Curc. lib. 1, cap. 8.

**Graciosi-dad. f.**

Cfr. etim. GRACIOSO. Suf. *-dad*.

**SIGN.**—Hermosura, perfección ó excelencia de una cosa, que da gusto y deleita á los que la ven ú oyen :

La gloria y excelencia del Rey Lisimacho su marido, y la *graciosidad* y hermosura de sus hijos. *Ayal. C.* Princ. lib. 4, cap. 17.

**Gracio-so, osa. adj.**

Cfr. etim. GRACIA. Suf. *-oso*.

**SIGN.**—1. Aplicase á la persona ó cosa cuyo aspecto tiene cierto atractivo que deleita á los que la miran :

Y plegados los párpados con *graciosos* dobleces, manifiesta por ellos lo festivo del ánimo. *Saav. Empr.* 1.

2. Chistoso, agudo, lleno de donaire y gracia :

Por enyo camino el rústico, rogado de Frondoso y Galafrón, que le divirtiese un poco, á su *gracioso* modo, cantó así. *Lop. Arcad.* f. 208.

3. Que se da de balde ó de gracia :

Quanto es el beneficio mas *gracioso*, tanto deja al hombre mas obligado. *Fr. L. Gr. Guia.* part. 1, cap. 1.

4. m. y f. Actor dramático que ejecuta siempre el papel de carácter festivo y chistoso :

Decid de que os reis mas en los Juegos y Entremeses, de las donosidades que dicen los *graciosos* ó de los Dioses mismos? *Maner. Apol.* cap. 15.

**SIN.**—*Gracioso*.—*Agradable*.

El ademán, los modales hacen á un hombre *gracioso*; el talento y el carácter, *agradable*. Se desea el trato de un hombre *gracioso* porque agrada, al paso que el de un hombre *agradable* porque entretiene. Toda persona fina es por lo regular *graciosa*, pero la jovial es siempre *agradable*. Hay sujetos de exterior *gracioso* y cuya conversación es muy poco *agradable*, y vice versa.

**Grac-ir. a.**

Cfr. etim. GRACIA. Suf. *-ir*.

**SIGN.**—ant. AGRADECER.

**Grada. f.**

Cfr. etim. GRADO.

**SIGN.**—1. PELDAÑO.

2. Asiento á manera de escalón corrido.

3. Conjunto de estos asientos en los teatros y otros lugares públicos.

4. Reja ó locutorio de los monasterios de monjas.

5. Tarima que se suele poner al pie de los altares.

6. *Mar.* Plano inclinado hecho de cantería, á orillas del mar ó de un río, sobre el cual se construyen ó carenan los barcos.

7. pl. Conjunto de escalones que suelen tener los edificios grandes, majestuosos, delante de su pórtico ó fachada :

El cuerpo del sacrificio le echaban rodando por las *gradas* del Templo. *Acost Hist. Ind.* lib. 5, cap. 20.

*Fr. y Refr.*—GRADA Á GRADA. m. adv. ant. DE GRADO EN GRADO.

**Grada. f.**

**ETIM.**—Del lat. *crat-es*, *-is*, seto, cerro; rastro, instrumento de labrador.

Sírvele de base la raíz *CRAT-*, de la primitiva *kart* = *KRAT-*, trenzar, tejer; anudar, atar, enlazar; ligar, juntar, dar la forma de un atado, de un fardo, etc.; cuya aplicación cfr. en GRASO. Etimol. significa *trenzada, tejida*. De *crates* se derivan: *crat-ícula*, parrilla, y *crat-iculum*, uno de los brazos en que descansaba el asador (de sistema antiguo), etc. De *crat-ícula* desciende el antiguo franc. *graille*, *graille*; (cat. *graelles*); primitivo de *gril*, *grille*, reja, enrejado, rejilla, parrilla; de donde el verbo *griller*, asar, quemar, abrasar. De GRADA se deriva GRAD-AR (cfr.) y de *crates* desciende GRAT-IL (=que se anuda, sujeta, ata, afianza, etc.). Le corresponden: ital. *grata*, *gradella*; port. *grade*, etc. Cfr. CARTÍLAGO, CRASO, etc.

**SIGN.**—1. Instrumento de madera ó de hierro, de figura casi cuadrada, á manera de unas parrillas grandes, con el cual se allana la tierra después de arada, para sembrarla.

2. \*DE COTA. La que tiene ramas que dejan lita la tierra.

3. \*DE DIENTES. La que, en vez de ramas, tiene unas púas de palo ó hierro.

**Grada-ción. f.**

Cfr. etim. GRADAR. Suf. *-ción*.

**SIGN.**—1. ant. GRADUACIÓN.

2. *Mús.* Período armónico que va subiendo de grado en grado para expresar más un efecto.

3. *Ret.* Figura que se comete juntando en el discurso palabras ó frases que, con respecto á su significación, vayan como ascendiendo ó descendiendo por grados, de modo que cada una de ellas exprese algo más ó algo menos que la anterior.

**Grada-do, da. adj.**

Cfr. etim. GRADA, 1º. Suf. *-do*.

**SIGN.**—Que tiene gradas.

**Grad-ar. a.**

Cfr. etim. GRADA, (2º). Suf. *-ar*.

**SIGN.**—Allanar con la grada la tierra después de arada.

**Grad-esc-er. a.**

Cfr. etim. AGRADECER.

**SIGN.**—ant. AGRADECER.

**Grad-ería. f.**

Cfr. etim. GRADA, 1º. Sufs. *-er*, *-ta*.

**SIGN.**—Conjunto ó serie de gradas, y especialmente las de los altares.

**Grad-illa. f.**

Cfr. etim. GRADA. Suf. *-illa*.

**SIGN.**—1. Escalerilla portátil :

Sitio incluso oy en la Iglesia mayor, desde las *gradillas* á la puerta de San Frutos. *Colmen. Hist. Seg.* cap. 30, § 4.



2. Marco para fabricar ladrillos.  
3. ant. PARRILLAS.

### Gradiolo. m.

Cfr. etim. GLADIOLO.

SIGN.—GLADIOLO.

### Grado. m.

ETIM.—Del lat. *grad-us, -us*, GRADO, GRADA, escalón; paso; condición, puesto, situación, clase, estado; medio, camino, etc. Sirvele de base la raíz GRAD-, de la primit. GARDH-, escoger, elegir; intentar, procurar; requerir, pedir, demandar, pretender, solicitar, desear, apetecer, codiciar, anhelar, etc.; para cuya aplicación cfr. IN-GRED-IENTE, IN-GRE-so, etc. Etimológ. significa *el acto de elegir, intentar, codiciar, etc.*, y luego *el de paso, camino para procurar lo que se desea, etc.* De *gradus* se deriva también GRADA, (1.º), que en la 4.ª acep. descende de GRADA, 2.º, por confusión de etimología y significado. De GRADA descenden GRAD-ILLA (cfr.) en la 1.ª y 2.ª acep. (en la 3.ª se deriva de GRADA, 2.º), y GRAD-ER-ÍA. De *gradus* se derivan *grad-a-tio, -tion-is, -tion-em*, primit. de GRADACIÓN y *grad-a-tus, -ta, -tum*, hecho, dispuesto en forma de *gradas*; de donde descende *grada-do*. De GRADO se derivan *gradu-ar, gradu-ado, gradu-a-dor, gradu-a-ción, gradu-al, gradu-al-mente, gradu-ando* (gerundio de *graduar*: cfr. suf. -ando), etc. Le corresponden: ital. *grado*; franc. *grade*; cat. *grau*, etc. Cfr. PROGRESAR, INGRESAR, CONGRESO, etc.

SIGN.—1. GRADA, 1er. art., 1.º acep.:

Hay ciertos escalones ó *grados*, por los cuales de un extremo se viene al otro. *Lag. Diosc. lib. 1, Prol.*

2. Tratándose de parentesco de consanguinidad, cada uno de los escalones ó generaciones que marcan la distancia de un pariente á otro. En la línea recta se cuentan tantos como generaciones. En la línea transversal hay diferencia entre la computación civil y la canónica. Aquella cuenta ambos lados; ésta el más largo:

*Grados* de parentesco se cuentan en dos maneras: la una es segund fuero de los legos, la otra segund los Establecimientos de Santa Iglesia. *Part. 7, tit. 7, l. 3.*

3. En el parentesco de afinidad, por analogía se cuentan ó computan los mismos GRADOS que por consanguinidad.

4. Derecho que se concedía á los militares para que se les contara la antigüedad de un empleo superior antes de obtenerlo, usando entretanto las divisas correspondientes á este empleo. Últimamente se concedía también sin antigüedad y sólo como honor.

5. En las universidades, título y honor que se da al que se gradúa en una facultad ó ciencia. *GRADO de bachiller, de doctor:*

Fué su Magestad el otro día Sábado á la Universidad y honróla con su presencia, en compaña de la Reina y entró en el theatro y estuvo al *grado* del Doctor. *Lanuz. Hist. Arag. tom. 1. lib. 5, cap. 3.*

6. fig. Medida de la calidad y estado de una cosa.

7. *Alg.* Número de orden que expresa el de factores de la misma especie que entran en un término ó en una parte de él.

8. *Alg.* En una ecuación ó en un polinomio, reducido á forma racional y entera, el del término en que la variable tiene exponente mayor.

9. *Fis.* Cada una de las divisiones en las escalas de varios instrumentos.

10. *Geom.* Cada una de las partes iguales, que suelen ser 360, en que se considera dividida la circunferencia del círculo.

11. *Gram.* Manera de significar la intensidad relativa de los calificativos. GRADO *positivo, comparativo y superlativo*:

Los tres *grados* de nombres positivos, comparativos y superlativos, los hai en clerta manera. *Patón. Eloqu. f. 169.*

12. *For.* Cada una de las diferentes instancias que puede tener un pleito. En GRADO de *apelación, en GRADO de revista*.

13. pl. Órdenes menores que se dan después de la tonsura, que son como escalones para subir á las demás:

Presupuesta la primera corona, se va recibiendo el Sacramento del Orden por sus *grados*. *L. Puert. Estad. Trat. 1, cap. 2, § 2.*

*Fr. y Ref.*—GRADO DE UNA CURVA. *Mat.* GRADO de la ecuación que la representa.—DE GRADO EN GRADO. m. adv. Por partes; sucesivamente.—EN GRADO SUPERLATIVO. m. adv. fig. En sumo GRADO; con exceso.—GANAR LOS GRADOS DEL PERFIL. *fr. Esgr.* Salirse, el que esgrime la espada, de la línea de defensa de su contrario, quedando en disposición de herirle á mansalva.

### Grado. m.

ETIM.—Del lat. *gra-tu-s, -ta, -tum*, grato, gustoso, agradable, acepto, agradecido, etc.; cuya etim. cfr. en GRACIA. Etimológic. significa *grato*. De GRADO descende GRAD-OSO (cfr.); ital. *malgrado* (= *male gratus*); prov. *malgrat*; franc. *mal-gré*; y los verbos ital. *gradire*; prov. *grazir*; ital. *ag-gradire, ag-gradare* (= *ad- y grad-ire, gradare*); esp. A-GRAD-AR (cfr.); prov. *agradar, agreiar*; franc. *agrée*; de donde ital. *ag-gradevole*; esp. A-GRAD-A-BLE; franc. *agréable*, etc. Le corresponden: port. y prov. *grat*; franc. *gré*, etc. Cfr. AGRADECER, GRACIOSO, etc.

SIGN.—Voluntad, gusto. Ú. sólo en las siguientes locuciones:

*Fr. y Refr.*—Á MAL DE MI, DE TU, DE SU, DE NUESTRO, DE VUESTRO, GRADO. expr. MAL DE MI, DE TU, DE SU, DE NUESTRO, DE VUESTRO, GRADO.—DE BUEN GRADO, ó DE GRADO. m. adv. Voluntaria y gustosamente.—DE MAL GRADO. m. adv. Sin voluntad, con repugnancia y á disgusto.—DE SU GRADO. m. adv. DE GRADO.—¡GRADO Á DIOS! exclam. ant. ¡GRA-

CIAS Á DIOS!—MAL DE MI, DE TU, DE SU, DE NUESTRO, DE VUESTRO, GRADO; Ó MAL MI, TU, SU, NUESTRO, VUESTRO, GRADO. m. adv. Á pesar mío, tuyo, suyo, nuestro ó vuestro; aunque no quiera, ó no quieras, ó no quieran ó no queramos, ó no queráis.—NI GRADO NI GRACIAS. expr. con que se explica que una cosa se hace sin elección, y que no merece gracias.—SER una cosa EN GRADO de uno. fr. ant. Ser de su gusto y aprobación.—SIN GRADO. m. adv. ant. DE MAL GRADO.

### Grad-oso, osa. adj.

Cfr. etim. GRADO, 2.º. Suf. -oso.

SIGN.—ant. Gustoso, agradable.

### Gradua-ción f.

Cfr. etim. GRADUAR. Suf. -ción.

SIGN.—1. Acción y efecto de graduar, especialmente en las carreras sujetas á escala:

Si aquella *graduación* fuesse verdadera, necesariamente había de caer Complutum mas al Septentrion de lo que cae. *Medin. Grand. Esp. lib. 2, cap. 78.*

2. División de una cosa en grados.

### Gradua-do, da. adj.

Cfr. etim. GRADUAR. Suf. -do.

SIGN.—*Mil.* En las carreras militares, se aplica al que tiene grado superior á su empleo. *El coronel GRADUADO, comandante López:*

Y los así *graduados* gozan de muchas prerogativas y privilegios. *Yep. Chron. 910, cap. 5.*

### Gradua-dor. m.

Cfr. etim. GRADUAR. Suf. -dor.

SIGN.—Instrumento que sirve para graduar la cantidad ó calidad de una cosa.

### Gradu-al. adj.

Cfr. etim. GRADO. Suf. -al.

SIGN.—1. Que está por grados, ó va de grado en grado.

2. V. SALMO GRADUAL.

3. m. Parte de la misa, que se reza entre la epístola y el evangelio:

El *gradual* que se dice después de la Epístola, significa la penitencia que hacía el Pueblo con la predicción de San Juan Bautista. *Rodrig. Ejerc. tom. 2, trat. 8, cap. 15.*

### Gradual-mente. adv. m.

Cfr. etim. GRADUAL. Suf. -mente.

SIGN.—De grado en grado:

A quien, como queda dicho, pudieran ir *gradualmente* las apelaciones de los Metropolitanos. *Solorz. Pol. lib. 4, cap. 9.*

### Gradu-ando. m.

Cfr. etim. GRADUAR. Suf. -ando.

SIGN.—El que está próximo á recibir un grado por la universidad:

NI es indispensable con ninguno el rigor de la ley, asíen esto como en todos los demás actos, exámenes y pruebas que preceden para dar al *graduando* el grado que pretende. *Ov. Hist. Chil. lib. 5, cap. 5.*

### Gradu-ar. a.

Cfr. etim. GRADO, 1.º. Suf. -ar.

SIGN.—1. Dar á una cosa el grado ó calidad que le corresponde:

Y al par de la valentía, le *graduaron* la discreción. *Cerv. Quij. tom. 2, cap. 22.*

2. *Mil.* En las carreras militares, conceder grado ó grados. *S. M. se ha servido GRADUAR á González de comandante.*

3. En las universidades, dar el grado y título de bachiller, licenciado ó doctor en una facultad:

Los Monges mozos y de buenas esperanzas van á oír diferentes facultades; y teniendo partes suficientes, se *graduán* en ellas. *Yep. Chron. año 910, cap. 5.*

4. Señalar en una cosa los grados en que se divide. *GRADUAR un círculo, un termómetro, un mapa.*

### Gráfica-mente. adv. m.

Cfr. etim. GRÁFICO. Suf. -mente.

SIGN.—De un modo gráfico.

### Gráf-ico, ica. adj.

ETIM.—Del latino *graph-icus*, -ica, -icum, trascripción del griego *γραφ-ικς*, -ική, -ικόν, que sirve para escribir; cuya raíz *γραφ-* y sus aplicaciones cfr. en E-SCRIB-IR. Etimol. significa *propio para escribir*. De la misma raíz derivan: *γραφ-εῖον*, *γραφ-ίον*, prim. de GRAFIO (=lo que sirve para escribir), punzón; *γραφ-ις*, -ίδος, lápiz; prim. de GRAF-ITO, etc. De *γράφω* y *μέτρον*, medida (cfr. METRO), se compone GRAFÓ-METRO (=medida de lo descrito, diseñado, etc.). De la misma raíz *γραφ-* se derivan: *γράφ-μα*, -μα-ς, escrito, libro, memoria, cartas, literatura, letras, etc., (= \**γράφ-μα* = *γράφ-μα*, por asimilación), prim. de *γραφ-μα-τικ-ος*, -ική, -ικόν, relativo á las letras, gramatical, literario; de donde el lat. *gram-maticus*, -ica, -icum, prim. de GRAMÁTICO y éste de GRAMATIQUE-ERÍA; y de *γραφ-μα-τική* (se suple *τέχνη*, arte, cuya etim. cfr. en TÉCNICO); del cual deriva el lat. *gram-matica*, -ae = *grammaticae*, -es; primit. de GRAMÁTICA (=arte de las letras), y de *gram-matic-alis*, de donde descende GRAMATIC-AL y de éste GRAMATICAL-MENTE. De *γράφ-μα*, letra y peso de un ESCRÚPULO (cfr. 5.ª acepción), según los médicos griegos, se deriva GRAMO (cfr.). De *γραφ-μή*, -ής, línea, raya, descende GRAM-IL (=que señala líneas, rayas, etc.). De GRÁFICO descende GRÁFICA-MENTE y de GRAFIO se derivan GRÁF-ILA (=dibujo en las orlas de las monedas), y GRAFI-OL-ES (=ornamentados, dibujados, hechos en forma de s), etc. Le corresponden: ital. *grafico*; franc. *graphique*; cat. *gràfic*; ingl. *graphic*, *graphical*; port. *gráfico*, etc. Cfr. ORTOGRAFÍA, ESTENOGRAFÍA, etc.

SIGN.—1. Aplícase á las descripciones, operaciones y demostraciones que se ejecutan y representan por medio de figuras.



2. fig. Aplicase al modo de hablar que hace comprender las cosas descritas, con la misma claridad que si estuvieran dibujadas.

### Grafila. f.

Cfr. etim. GRÁFICO.

SIGN.—Orlita que tienen las monedas en su anverso ó reverso.

### Grafio. m.

Cfr. etim. GRÁFICO.

SIGN.—Instrumento con que se dibujan y hacen las labores en las pinturas estofadas ó esgrafiadas.

### Grafi-ol-es. m. pl.

Cfr. etim. GRÁFICO. Sufs. *-ol*, *-es*.

SIGN.—Especie de melindres que se hacen en figura de s, de masa de bizcochos y manteca de vacas:

La libra de *grasoles* á quatro reales. *Prag. Tass.* 1680. f. 38.

### Graf-ito. m.

Cfr. etim. GRÁFICO.

SIGN.—Mineral de textura compacta, color negro agrisado, lustre metálico, graso al tacto y compuesto casi exclusivamente de carbono. Se usa para hacer lapiceros, crisoles refractarios, y para otras aplicaciones industriales.

### Grafó-metro. m.

Cfr. etim. GRÁFICO y METRO.

SIGN.—Semicirculo graduado, con dos alidadas ó anteojos, uno fijo y otro móvil, que sirve para medir cualquier ángulo en las operaciones topográficas.

### Gragea. f.

ETIM.—Del primitivo *drag-ea* (por cambio de *-d-* en *-g-*); derivado del griego *τραγ-ήματις*, postres, golosinas, alimentos sabrosos, frutas; plur. de *τραγ-ήμα*, *-ή-ματις*, derivado del verbo *τραγ-εῖν* (dórico, por *τραγ-εῖν*), comer, ronzar, mascar con ruido, roer, ramonear, comer los brotes y renuevos de las plantas; por medio del suf. *-ματις* (cfr.). Sirve de base la raíz *τραγ-*, de la prim. TARG-, roer, ramonear, etc., para cuya etim. cfr. TRÁG-ICO. (Cfr. Papias: *Collibia sunt apud Hebraeos, quae nos vocamus TRAGEMATA vel vilia munuscula, ut cicer frizum*, etc. Se llaman *Collibia* entre los hebreos las cosas que nosotros llamamos *tragemata*, ó sea algunos vulgares regalitos, como el garbanzo frito, etc.).<sup>2</sup> Etimol. significa *comida, acción de mascar; roer*, etc. Le corresponden: italiano *treggea*; prov. *dragea*; francés *dragée*; port. *gragea*, *grangea*, etc. Cfr. DRAGEA, TRAGEDIA, etc.

SIGN.—Confités muy menudos de varios colores:

Alza esta mesa y dale niña un poco de essa *gragea* á Gerarda. *Lop. Dorot.* f. 72.

### Graja. f.

Cfr. etim. GRAJO.

SIGN.—Hembra del grajo:

La Cuerva y *Graja* no son de un mismo tamaño, porque la Cuerva es mayor. *Espin. Art. Ball.* lib. 3, cap. 20.

*Fr. y Refr.*—NO ENTIENDO DE GRAJA PELADA. expr. fig. y fam. con que uno da á entender que no gusta de hacer ó creer algo en que recela engaño.

### Graj-ear. n.

Cfr. etim. GRAJO. Suf. *-ear*.

SIGN.—Cantar ó chillar los grajos ó los cuervos.

### Graj-ero, era. adj.

Cfr. etim. GRAJO. Suf. *-ero*.

SIGN.—Dícese del lugar donde se recogen y anidan los grajos.

### Grajo. m.

ETIM.—Del lat. *gra-culus*, *-i*, (por síncope de la *-u=grac'ulus* y luego por cambio de *-cl-* en *-j-*, como en ojo de *\*oculus*, de *oculus*), el GRAJO (= *corvus monedula*, LIN.). Derívase *gra-culus* de la raíz GRA=GAR-, repetida (*gra+cul=kra+kul-*); de la primit. KAR, que se encuentra también bajo la forma KAL=KLA-, hacer sonar, retumbar, gritar, vocear, clamar, dar voces, etc.; para cuya aplicación cfr. CLAMAR y LLAMAR. Etimológ. significa *que grita mucho, que da repetidas voces*, etc. De GRAJO se derivan: *graja*, *graj-uelo*, *graj-ear*, *graj-ero*. Cfr. ital. *gracchia*, *gracchiare*; franc. *graille*; port. *gralha*; prov. *graila*, *gralha*; cat. *gralla*, etc. Cfr. CALENDRA, CLAMOR, etc.

SIGN.—Ave muy semejante al cuervo, con el cuerpo de color violáceo negruzco, el pico y los pies rojos, y las uñas grandes y negras: No falta el Señor á los cuervos ni á los *Grajos*, ni aún á los Escribanos, y había de faltar á los traspillados? *Qnev. Tac.* cap. 15.

*Fr. y Refr.*—LE DIJO EL GRAJO AL CUERVO: QUITATE ALLÁ QUE TIZNAS. ref. DIJO LA SARTÉN Á LA CALDERA; TIRATE ALLÁ, CULINEGRA.

### Graj-uelo. m.

Cfr. etim. GRAJO. Suf. *-uelo*.

SIGN.—d. de GRAJO.

### Gram. f.

Cfr. etim. GLOSA.

SIGN.—1. Planta medicinal de la familia de las gramíneas, con el tallo cilíndrico, rastrero, que echa raicillas por los nudos, hojas cortas, planas y agudas, y flores en espigas filiformes que salen en número de tres ó de cinco en la extremidad de cañitas de dos decímetros de largo:



La *grama* comunísima entre las . Huert  
Plin. lib. 24, ap. 19.

2. \*DEL NORTE. Planta perenne, de la familia de las gramíneas, cuya raíz rastrera, usada en medicina, echa cañitas de más de seis decímetros de alto, con hojas planas, lineares y lanceoladas, ligeramente vellosas por encima, y flores en espiga alargada, floja y comprimida.

3. \*DE OLOR, Ó DE PRADOS. Planta de la familia de las gramíneas, que tiene cañitas de tres decímetros de largo, desnudas en la mitad superior y con dos ó tres hojas más cortas que las vainas en la inferior, y flores en panoja aovada, cilíndrica, amarilla y brillante. Es muy olorosa y se cultiva en los prados artificiales.

*Fr. y Refr.*—MÁS VALE COMER GRAMA Y ABROJO, QUE TRAER CAPIROTE EN EL OJO. ref. que enseña que es mejor poco con libertad ó adquirido legítimamente, que mucho sin ella ó no adquirido por medios lícitos.

### Gram-al. m.

Cfr. etim. GRAMA. Suf. -al.

SIGN.—Terreno cubierto de grama.

### Gra-malla. f.

ETIM.—Del  $\frac{1}{2}$  primitivo \**gap-malla* de \**cap-malla*, compuesto de CAP-, cabeza, cuya etim. cfr. en CABO y MALLA (cfr.), armadura; significando etimológ. *armadura con capilla ó capucho*. Para el cambio de *c-* en *g-* cfr. GRASO de CRASO y para la epéntesis de la -*r-* cfr. RISTRA de *restis*. De *cap-mail*, ant. francés, se deriva CA-MAL (cfr.). Le corresponden: ital. *ca-maglio*; franc. *camail*; prov. *cap-malh*, etc. Cfr. CABEZA, MALLAR, ENMALLARSE, etc.

SIGN.—1. Vestidura larga hasta los pies, á manera de bata, de que se usó mucho en lo antiguo:

Ropas largas con mangas en punta, que nombran *Gramallas*, de terciopelo morado. *Colm. Hist. Seg. cap. 44, § 5.*

2. Cota de malla.

### Gram-allera. f.

ETIM.—De CREMALLERA (cfr.), derivado del med. lat. *cram-aculus*, *cram-acula*, *crem-acula*, correspondientes al franc. *crém-aill-ère*, *crém-aill-on*; rouchi *crém'glie*, *crámeglie*; wal. *cramâ*; pic. *cram-aillé*, *crém-aillé*, *crimbilli*; prov. *cumascle*; aragonés *cremalllos*; santand. *caramilleras*; cat. *clamallers*, *clamalls*, etc. Para el cambio de *c-* en *g-* cfr. GRAMALLA. Se han propuesto cuatro etimologías de CREMALLERA = GRAMALLERA: 1.<sup>a</sup> el verbo griego *κρεμ-ζωω-μι*, colgar, suspender, tener suspenso; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en CRÉM-ASIS; 2.<sup>a</sup> el verbo lat. *crem-are*, cuya elim.

cfr. en QUEMAR; 3.<sup>a</sup> el bajo-lat. *crem-ia-m*, trozo de madera seco, de donde el franc. *cremail*; 4.<sup>a</sup> el bajo-alemán *kram*, garfio, gancho, garabato; de donde el alemán *kram-m-en*, asegurar con garfio, con gancho. La primera etimología no es aceptable, por cuanto las palabras griegas no han entrado directamente en las lenguas romanas. La segunda tiene sentido totalmente diverso de *enganchar*, *suspender con gancho*, *garfio*, etc. La tercera tiene menos atingencia con el sentido de la palabra. Resta la cuarta derivación que es la más aproximada á la forma y á la significación de la palabra CREMALLERA = GRAMALLERA. Cfr. ingl. *cram*, hacer entrar una cosa en otra, ensamblar; med. ingl. *crammen*; anglo-saj. *cram-mian*; isl. *kremja*; dan. *kramme*; sueco *krama*; antiguo al. al. *chrimman*; medio al. al. *krimmen*; al. *grimmen*, *klammer*, etc. La voz *kram* se presenta también bajo las formas KRAMP, KRAPPE y GRAPE, agarrar, sujetar. Cfr. inglés *cramp*, sujetar; ant. *krimphan*; sueco *kramp*, *krampta*, gancho de hierro. *grapa*; medio-dan. *krampe*; al. *krampf*, *krampen*, *krampfen*; isl. *krapper*, *kreppa*, etc. Cfr. franc. *grape*; med. franc. *grappe*; ingl. *grape*; franc. ant. *graper*; de donde el esp. GRAPA (cfr.); ital. *grappo*, *grappolo*, racimo de uva (=que agarra, sostiene, sujeta los granos), primit. de GARRAPIÑA (=grapiña, de *grape*, uva, *gráppolo*, racimo de uvas; port. *garapa pisada*, bebida hecha con vino); ant. bajo-al. *krappe*; ant. al. al. *crapho*, *krapso*, *krappen*, etc.; de donde italiano *grappa*; port. *grapa*; prov. *graps*; franc. *grappin*; veneciano *grapeia*; ital. *grappare*, *aggrappare*; norm. *grapper*; pic. *agrapper*; francés *agrafe*; inglés *grapple*, *grapnel*; pic. *crape*; hol. *grappe*, *krappe*, etc. Cfr. CREMALLERA, GARAPIÑERA, etc.

SIGN.—pr. Gal. LLARES.

### Gram-ar. a.

Cfr. etim. GRAMILLA.

SIGN.—pr. Ast. y Gal. Dar segunda mano al pan después de amasado.

### Gram-ática. f.

Cfr. etim. GRAMÁTICO.

SIGN.—1. Arte de hablar y escribir correctamente una lengua:

Con esto entiendo hemos dado un suficiente principio á la *Gramática Española*. *Patón. Eloqu. f. 175.*

2. Estudio de la lengua latina:

De la edad que digo, ya sabía yo la gramática y no ignoraba la Rhetórica. *Lop. Dorot. f. 132.*

3. \*COMPARADA. La que estudia dos ó más idiomas comparándolos entre sí.

4. \*GENERAL. Aquella en que se trata de los principios generales ó fundamentales de todos los idiomas.

5. \*PARDA. fam. Habilidad natural ó adquirida que tienen algunos para manejarse.

### Gramatic-al. adj.

Cfr. etim. GRAMÁTICA. Suf. -al.

SIGN.—Perteneciente á la gramática.

### Gramatical-mente. adv. m.

Cfr. etim. GRAMATICAL. Suf. -mente.

SIGN.—Corforme á las reglas de la gramática.

### Gramát-ico, ica. adj.

ETIM.—Del lat. *gram-mat-icus*, adj. y subs.; trascripción del grg. γραμ-ματ-ικός, -ική, -ικός, relativo á las letras, gramatical, literario; de donde γραμ-ματ-ική τέχνη (= arte gramatical, GRAMÁTICA). Derivase γραμ-ματ-ικός del nombre γραμ-μα, letra, escrito, libro, memoria, etc.; escrúpulo; peso; prim. de GRAMO (cfr.) y de γραμμή, -ής, línea, trazo, raya, lineamiento, etc., de donde se deriva GRAM-IL (cfr.). Derivanse todas las palabras anteriores del verbo γραττω, cuyo significado y raíz y sus aplicaciones cfr. en ESCRIBIR y GRÁFICO. De *grammatic-us*, -a, -um, se deriva *gram-mat-ic-alis*, -ale, primit. de GRAMATIC-AL y de éste GRAMATICAL-MENTE. De GRAMÁTICA se deriva GRAMATQUERÍA, mediante los sufs. -ERO = ER é -ÍA. Cfr. ital. *gramático*, *gramática*; francés ant. *grammatique*, *gramatique*, *grammaire*; ingl. *grammatic*, *grammar*; anglo-saj. *gramatise*; al. *grammatisch*; port. *grammático*, etc. Cfr. INSCRIBIR, ESCARPELO, etc.

SIGN.—1. GRAMATICAL.

2. m. El entendido en gramática, ó que escribe de ella:

El gramático es el que con agudeza, diligencia y claridad sabe hablar y escribir. *Figuer. Plaz. Univ. disc. 4.*

### Gramatiqu-ería. f.

Cfr. etim. GRAMÁTICA. Suf. -ería.

SIGN.—fam. Cosa que pertenece á la gramática.

### Gram-il. m.

Cfr. etim. GRÁFICO.

SIGN.—Instrumento compuesto de una tablita atravesada perpendicularmente por un listón móvil y provisto, cerca de uno de sus extremos, de una punta de acero. Corriendo el listón hasta la distancia conveniente y paseando la tablita por el canto de un objeto, la punta señalará una paralela al borde.

### Gram-illa. f.

ETIM.—De un primitivo GRAMA, por medio del suf. -illa (cfr.); derivado de verbo GRAMAR (cfr.), ital. *gram-ol-are* romper el pan con la grámola, instrumento de que usan los panaderos para labrar el pan. Derivase *gramolare* de \**carmol-are* = \**cramon-are* y éste de lat. *carminare*, cardar, rastrillar; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en CARMENAR. Etimológ. *gram-illa* significa pequeña grama (=ital. grámola), instrumento con que se grama. Cfr. port. *gramadeira*; romañ. *gramé*, etc. Cfr. CARDO, CARDA, etc.

SIGN.—Tabla vertical de cerca de un metro de altura, con pie, donde se colocan los manojos de lino ó cáñamo para agramarlos.

### Gram-ín-eo, ea. adj.

Cfr. etim. GRAMA. Sufs. -in, -eo.

SIGN.—1. Bot. Aplicase á plantas monocotiledóneas que tienen tallos cilindricos, comúnmente huecos, interrumpidos de trecho en trecho por nudos llenos, hojas alternas que nacen de estos nudos y abrazan el tallo, flores muy sencillas, dispuestas en espigas ó en panojas, y grano seco cubierto por las escamas de la flor; como los cereales y las cañas. Ú. t. c. s.

2. f. pl. Bot. Familia de estas plantas.

### Gramo. m.

Cfr. etim. GRÁFICO.

SIGN.—Peso, en el vacío, de un centímetro cúbico de agua destilada, á la temperatura de cuatro grados centígrados. Es la unidad ponderal del sistema métrico y vale veinte granos y tres centésimas de los pesos de Castilla.

### Gram-oso, osa. adj.

Cfr. etim. GRAMA. Suf. -oso.

SIGN.—1. Perteneciente á la grama.

2. Que cria esta hierba.

### Gran. adj.

Cfr. etim. GRANDE.

SIGN.—1. Apócope de GRANDE. Sólo se usa en singular, antepuesto al sustantivo. GRAN empeño, GRAN sermón:

Decían que era hijo de una gran Señora, que se llamaba la Gracia. *Palaf. Past. N. Buena, cap. 3.*

2. Principal ó primero en una clase. GRAN maestro de San Juan, GRAN Turco, GRAN Mogol.

### Grana. f.

Cfr. etim. GRAN-AR.

SIGN.—1. GRANAZÓN.

2. Tiempo en que se cuaja el grano de trigo. lino, cáñamo, etc.

*Fr. y Refr.*—DAR EN GRANA. fr. Dicese de las plantas cuando se dejan crecer tanto, que sólo sirven para semilla.

### Grana. f.

Cfr. etim. GRANO.



SIGN.—1. COCHINILLA, 2.º art.

2. QUERMES, 1.º acep.

3. Excrecencia ó agallita que el quermes forma en la coscoja, y que exprimida produce color rojo:

Después de secas, se muelen, y se vuelven en aquel tan estimado polvo de *grana* para teñir las sedas y hacer la escarlata. *Lag. Diosc. lib. 4, cap. 49.*

4. Color rojo obtenido de este modo.

5. Paño de este color:

Andaba Aben Humeya vistoso delante de todos en un caballo blanco, con una aljuba de *grana* vestida. *Marm. Rebel. lib. 7, cap. 3.*

6. Semilla menuda de varios vegetales:

Si lo siembran para haber de ello la *grana*, han de sembrar á la Primavera. *Herr. Agric. lib. 4, cap. 20.*

7. \*DEL PARAÍSO. CARDAMOMO.

8. \*DE SANGRE DE TORO, ó MORADA. Aquella cuyo color tira á morado, por lo cual es muy inferior á la otra.

### Gran-ada. f.

ETIM.—Del lat. *grana-tum, -ti*, granada; de *gran-a-tus, -ta, -tum*, granado, que tiene granos. Se suple *mal-um, -i*, todo género de fruta: *Granatum* ó *punicum malum*, GRANADA; de donde GRANADO, árbol (cfr.). Derivase *grana-tum* de *granum*, grano, grana, etc., para cuya etim. cfr. GRANO. Etimol. GRANADA significa *que tiene granos*. En su 2.ª y 3.ª acepción, dijose así *por su forma y tamaño aproximado al de una granada*. El mismo origen tiene *Granada, Granata, Granatum, Granatense Regnum*, en morisco *Garnathah, Karnathah*, reino y ciudad de Granada, que los mismos moriscos llamaron *Hiznaroman*, Castillo del GRANADO. De *granada* descienden *granad-ero, granad-era, granad-illa, granad-illo, granad-ino* (3.ª acep.), *granado* (1.º), *granate* (lat. *granatus lapis*, piedra granada, de color de los granos de la granada: cfr. etimol. de *lapis* en LÁPIDA), *granat-in*, etc. De GRANADA, ciudad, se derivan: *granadés, granadí, granad-ino*. Cfr. ingl. *grenade, granade, grenado, granado*; franc. *grénade*; port. *granada*; ital. *granata*; hol. *granaat*; al., dan. y sueco *granat*, etc. Cfr. GRANO, GRANIDO, etc.

SIGN.—1. Fruto del granado, de figura globosa, con diámetro de unos diez centímetros, y coronado por un tubo corto y con dientecitos, restos de los sépalos del cáliz, corteza de color amarillento rojizo, delgada y correosa, que cubre multitud de granos encarnados, jugosos, dulces unas veces, agridulces otras, y cada uno con una pepita blanquecina algo amarga. Es comestible apreciado, refrescante y se emplea en medicina contra las enfermedades de la garganta:

Las *granadas* dulces no se guardan tanto tiempo como las agrias. *Herr. Agric. lib. 3, cap. 26.*

2. Globo ó bola de cartón, vidrio, bronce ó

hierro, casi del tamaño de una GRANADA natural, llena de pólvora, con una espoleta atada de un mixto inflamable. Las llevaban los granaderos para arrojarlas encendidas á los enemigos:

Las *granadas* son unas bombas pequeñas que se tiran con la mano; y se llaman *granadas* por la semejanza que tienen á esta fruta. *Casan. Fort. lib. 4, cap. 10.*

3. Proyectil hueco de metal, que contiene un explosivo y se dispara con obús ú otra pieza de artillería.

4. \*ALBAR. *pr. Murc.* La que tiene los granos casi blancos y muy dulces.

5. \*CAJÍN. *pr. Mur.* La que tiene los granos de color carmesí, con un sabor agridulce muy gustoso; y es la más estimada.

6. \*DE MANO. GRANADA, 2.ª acep.

7. \*REAL. La que se dispara con mortero, por ser poco menor que la bomba.

8. \*ZAFARÍ. La que tiene cuadrados los granos.

### Granad-era. f.

Cfr. etim. GRANADERO.

SIGN.—Bolsa de vaqueta que llevaban los granaderos para guardar las granadas de mano.

### Granad-ero. m.

Cfr. etim. GRANADA. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Soldado que se escogía por su elevada estatura y servía antiguamente para arrojar granadas de mano:

Cada Compañía de *granaderos* será mantenida por las del batallón en que estuviere. *Ord. Milit. año 1728, lib. 1, tit. 4, Art. 1.*

2. Soldado de elevada estatura perteneciente á una compañía que formaba á la cabeza del regimiento.

3. fig. y fam. Persona muy alta.

### Granad-és, esa. adj.

Cfr. etim. GRANADA. Suf. *-és*.

SIGN.—ant. GRANADINO. Apl. á pers., usáb. t. c. s.

### Granadí. adj.

Cfr. etim. GRANADÉS.

SIGN.—ant. GRANADINO. Apl. á pers., usáb. t. c. s.

### Granad-illa. f.

Cfr. etim. GRANADA. Suf. *-illa*.

SIGN.—Flor de la hierba pasionaria:

La *granadilla*, que dexado el sabor y olor de su fruta, en hojas y flores tralada al vivo todos los instrumentos que intervinieron en la dolorosa pasión de nuestro Redentor. *Solorz. Pol. lib. 1, cap. 4.*

### Granad-illo. m.

Cfr. etim. GRANADA. Suf. *-illo*.

SIGN.—Árbol de América, de la familia de las leguminosas, de seis á ocho metros de altura, copa mediana, tronco y ramas tortuosos, con espinas solitarias, rectas y muy agudas, hojas ovaladas, obtusas y coriáceas, flores blanquecinas en hacecillos, fruto en legumbre vellosa, y madera dura, compacta, de grano fino y color rojo y amarillo, muy apreciada en ebanistería:

Duermen en camas de marfil, palo santo, ébano y *granadillo*, *Navarr. Cons. Disc. 24.*

**Granad-ino, ina.** adj.Cfr. etim. GRANADA. Suf. *-ino*.

SIGN.—1. Natural de Granada. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta ciudad.

3. in. Flor del granado.

**Granado.** m.

Cfr. etim. GRANADA.

SIGN.—Árbol de la familia de las mirtáceas, de cinco á seis metros de altura, con tronco liso y tortuoso, ramas delgadas, hojas opuestas, oblongas, enteras y lustrosas, flores casi sentadas, rojas y con los pétalos algo doblados, y cuyo fruto es la granada;

Los *granados* son árboles que quieren alres calientes ó templados. *Herr. Agríc. lib. 3, cap. 26.*

**Grana-do, da.** adj.Cfr. etim. GRANAR. Suf. *-do*.

SIGN.—1. fig. Notable y señalado; principal, ilustre y escogido:

Si algún bien ficiere que chico assaz fuere. *Fazlo granado*, que el bien nunca muere. *Conde Lncan. cap. 1.*

2. POR GRANADO. m. adv. ant. POR MAYOR.

**Grana-dor.** m.Cfr. etim. GRANAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—1. Especie de criba que sirve para granar la pólvora.

2. Lugar destinado á este efecto en las fábricas de pólvora.

**Gran-alla.** f.Cfr. etim. GRANO. Suf. *-alla*.

SIGN.—Granos ó porciones menudas á que se reducen los metales para facilitar su función.

**Gran-ar.** n.Cfr. etim. GRANO. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Irse llenando el grano en la espiga:

Con la mucha lozania y abundancia no *granar* las mieses. *Sabuc. Col. 1, tit. 5.*

2. *Germ.* ENRIQUECER, 3.ª acep.

3. a. Convertir en grano la masa preparada de que se compone la pólvora, pasándola por el granador.

**Gran-ate.** m.

Cfr. etim. GRANADA.

SIGN.—1. Piedra fina compuesta de silicato doble de alúmina y de hierro ú otros óxidos metálicos. Su color varía desde el de los granos de granada al rojo, negro, verde, amarillo, violáceo y anaranjado:

Cada onza de *granates* un real de á ocho. *Prag. Tass. año 1680, f. 14.*

2. \*ALMANDINO. El de color rojo brillante ó violeta, muy usado en joyería.

3. \*DE BOHEMIA. El vinoso.

4. \*NOBLE, ORIENTAL, ó SIRIO, GRANATE ALMANDINO.

**Granat-ín.** m.Cfr. etim. GRANATE. Suf. *-ín*.

SIGN.—Cierta género de tejido antiguo.

**Gran-azón.** f.Cfr. etim. GRANAR. Suf. *-azón*.

SIGN.—Acción y efecto de granar.

**Grancé.** adj.

ETIM.—Del francés *garancé*, teñido con rubia ó granza; part. pas. del verbo *garancer*, teñir con rubia, rubificar, teñir de color rojo; deriv. del nombre *garance*, para cuya etim. cfr. GRANZA. Etimológic. significa *teñido con granza*.

Cfr. GRANZOSO.

SIGN.—Dícese del color rojo que resulta de teñir los paños con la raíz de la rubia ó granza.

**Grand.** adj.

Cfr. etim. GRANDE.

SIGN.—ant. GRANDE.

**Granda.** f.

Cfr. etim. GÁNDARA.

SIGN.—GÁNDARA.

**Grand-ánime.** adj.

Cfr. etim. GRANDE y ÁNIMO.

SIGN.—ant. De grande ánimo y espíritu.

**Gra-nde.** adj.

ETIM.—Del lat. *grandi-s*, *-e*, grande, alto, crecido; de edad avanzada; fuerte, recio, considerable; amplio, vasto, extendido, difuso; noble, sublime, pomposo, magnífico, etc. Sirvele de base la raíz GRA-, de la primitiva GAR-, que se amplifica en *garu*=GVARU=GRAV-, y se presenta también bajo las formas VAR-, VARU-, GVAR-, ser grave, pesado; difícil, penoso; grande, enorme; desaforado; fuerte, robusto, espeso, grueso, etc.; para cuya aplicación cfr. GURDO. Etimol. significa *enorme, fuera de lo regular*.

De *grandis* descienden: GRAN, GRAND y GRANT, por apócope; GRAND-ÁNIME (cfr. ÁNIMO), GRAND-ECÍA, GRANDE-MENTE, GRAND-ER, GRAND-EZA, GRANDEZ, GRANDI-OSO, GRAND-OR. De *grandis* y *-loquus*, de *loqui*, hablar (cfr. etim. LOCUCIÓN), se deriva *grandi-loquus*, prim. de GRANDI-LOCUO y éste de GRANDI-LOCUENCIA; de *grandis* y *sonus*, sonido (cfr. etimol. SON), desciende *grandi-son-us*, *-a*, *-um*, lo que suena mucho; primit. de GRANDÍ-SONO (cfr.); de *grandis* y *aevum*, edad (cfr. etim. EVO), se deriva *grand-aev-us*, *-a*, *-um*, anciano, viejo, de edad avanzada; prim. de GRAND-EVO (cfr.), etc. Cfr. ital. *grande*, *gran*; ingl. *grand*, med. ingl. *grand*, *graund*, *grant*, *graunt*, franc. ant. *grand*, *grant*; mod. *grand*, provenzal *grant*, *gran*, *granda*; norm. *grant*; cat. *gran*; port. *grande*, *gran*, etc. Cfr. GRANDOTE, GRAND-ULL-ÓN, etc.

SIGN.—1. Que excede á lo común y regular



Tenía los ojos *grandes* y era corto de vista. *Palaf. Past. N. B. cap. 2.*

2. ant. MUCHO.

3. m. Prócer, magnate, persona de muy elevada jerarquía, ó nobleza:

*Grandes* llaman en España los Señores á quien el Rey manda cubrir la cabeza. *Mend. Guerr. Gran. lib. 4, núm. 9.*

4. \*DE ESPADA. El que tiene la preeminencia de poder cubrirse delante del rey, y goza de los demás privilegios anexos á esta dignidad. Hay GRANDES de primera, de segunda y de tercera clase, que se distinguen en el modo y tiempo de cubrirse cuando hacen la ceremonia de presentarse la primera vez al rey.

*Fr. y Refr.*—CUBRIRSE DE GRANDE DE ESPAÑA. fr. Tomar en presencia del rey posesión de las prerrogativas de esta dignidad.—EN GRANDE. m. adv. Por mayor; en conjunto. *Considerar una cosa EN GRANDE.*—fig. Con fausto, ó gozando mucho predicamento. Ú. con los verbos *estar, vivir*, etc.

SIN.—*Grande hombre.*—*Héroe.*

El *héroe* es de una sola profesión, que es la de la guerra, y el *grande hombre* pertenece ó puede ser de todas las profesiones.

En la guerra, la distinción entre el *héroe* y el *grande hombre* es sumamente delicada de hacer. Todas las virtudes militares hacen el uno y el otro. Parece, sin embargo, que el primero (*héroe*) debe ser joven, emprendedor y de grande valor, firme en los peligros, intrépido; que el otro (*grande hombre*) excede por su grande entendimiento á los demás, por su vasto saber, por una alta capacidad, y por una larga experiencia.

**Grand-ecía. f.**

Cfr. etim. GRANDEZ. Suf. *-ia*.

SIGN.—ant. GRANDEZA.

**Grande-mente. adv. m.**

Cfr. etim. GRANDE. Suf. *-mente*.

SIGN.—1. Mucho, ó muy bien:

De Esther se dijo que era hermosa *grandemente* y de una belleza increíble. *Nieremb. Difer. lib. 4, cap. 5, § 2.*

2. ant. EN EXTREMO.

**Grand-er. a.**

Cfr. etim. GRANDE. Suf. *-er*.

SIGN.—ant. ENGRANDECER.

**Grand-evo, eva. adj.**

Cfr. etim. GRANDE y EVO.

SIGN.—poét. Dicese de la persona de mucha edad.

**Grand-ez. f.**

Cfr. etim. GRANDE. Suf. *-ez*.

SIGN.—ant. GRANDEZA.

**Grand-eza. f.**

Cfr. etim. GRANDE. Suf. *-eza*.

SIGN.—1. Tamaño excesivo de una cosa respecto de otra del mismo género:

Los mismos médicos confesaban ser castigo de Dios por la *grandeza* de sus maldades y crueldades. *Fr. L. Fran. Symb. part. 1, cap. 36, § 2.*

2. Majestad y poder:

Herodes el día de su mayor *grandeza*, sólo la pudo mostrar con vestido de plata. *Nieremb. Difer. lib. 4, ap. 6, § 1.*

3. Dignidad de grande de España.

4. Conjunto ó concurrencia de los grandes de España:

Fué hombre muy poderoso... y de tan grande osadía que tuvo en poco lo mejor de la *grandeza* de Castilla. *Gil. Gonz. Hist. D. Henrique III, cap. 5.*

5. ant. Extensión, tamaño, magnitud.

SIN.—*Gandeza.*—*Majestad.*

*Gandeza* significa extensión, tamaño y magnitud de una cosa, y en sentido figurado el poder. *Majestad* expresa magnificencia y ostentación, así como en sentido no propio gravedad y seriedad de alguna persona. Todo lo *majestuoso* es *grande*, pero no siempre lo *grande* es *majestuoso*. Un palacio de formas colosales es *grande*, y no *majestuoso* si está pintado de varios colores. Un catafalco es *majestuoso* y también *grande*, porque aunque sus dimensiones son reducidas, lleva el alma á la contemplación.

La *grandeza* expresa lujo, ostentación, soberanía; la *majestad*, decoro, seriedad, buen gusto.

La *grandeza* está en la materialidad de las cosas; la *majestad* en sus formas. Aquella palabra se refiere á la materia, esta á lo ideal.

**Grand-ez-uelo, uela. adj.**

Cfr. etim. GRANDE. Sufs. *-ez, -uelo*.

SIGN.—d. de GRANDE.

**Grand-ifacer. a.**

Cfr. etim. GRANDE y FACER.

SIGN.—ant. Engrandecer ó hacer grande.

**Grandi-fech-o, a.**

Cfr. etim. GRANDE y FECHO.

SIGN.—p. p. irreg. ant. de GRANDIFACER.

**Grandi-fic-encia. f.**

Cfr. etim. GRANDIFACER. Suf. *-encia*.

SIGN.—ant. GRANDEZA.

**Grandi-locu-encia. f.**

Cfr. etim. GRANDILOCUO. Suf. *-encia*.

SIGN.—1. Elocuencia muy abundante y elevada.

2. Estilo sublime.

**Grandilocu-ente. adj.**

Cfr. etim. GRANDILOCUO. Suf. *-ente*.

SIGN.—GRANDILOCUO.

**Grandi-loc-uo, ua. adj.**

Cfr. etim. GRANDE y LOCUCIÓN.

SIGN.—Que habla ó escribe con grandilocuencia:

Cá ó es alto, *grandiloco* ó es supremo, como la Iliada del Poeta Homero ó la Eneida de Vergilio, ó es mediocre, como la Geórgica de Vergilio ó Comedias de Plauto ó Terencio, ó es bajo como las Eglogas de Vergilio. *Comend. 300, copl. 3.*

**Grand-ill-ón, ona. adj.**

Cfr. etim. GRANDE. Sufs. *-illo, -ón*.

SIGN.—1. fam. aum. de GRANDE.

2. fam. Que excede del tamaño regular con desproporción.

**Grandiosa-mente. adv. m.**

Cfr. etim. GRANDIOSO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con grandiosidad:

Estaba la Iglesia mayor... *grandiosamente* adornada. *Muñ. V. S. Carl. lib. 6, cap. 14.*

**Grandiosi-dad. f.**

Cfr. etim. GRANDIOSO. Suf. *-dad*.

**SIGN.**—Admirable grandeza, magnificencia:  
Es el que mas conserva la fama de la *grandiosidad* y magnificencia de sus fundadores. *Cerv. Quij. tom. 2. cap. 8.*

**Grandi-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. GRANDE. Suf. *-oso*.

**SIGN.**—Sobresaliente, magnifico:

No refiere cosa de esta jornada, siendo tan *grandiosa* y notable. *Aldret. Orig. lib. 3. cap. 4.*

**Grandí-son-o, a. adj.**

Cfr. etim. GRANDE y SON.

**SIGN.**—poét. ALTÍSONO.

**Grand-or. m.**

Cfr. etim. GRANDE. Suf. *-or*.

**SIGN.**—Tamaño de las cosas:

Forma la boca del nido á la medida y *grandor* de su cuerpo. *Grac. Mor. f. 132.*

**Grand-ote, ota. adj.**

Cfr. etim. GRANDE. Suf. *-ote*.

**SIGN.**—fam. aum. de GRANDE.

**Grand-ull-ón, ona. adj.**

Cfr. etim. GRANDE. Sufs. *-ull, -ón*.

**SIGN.**—fam. GRADILLÓN.

**Grand-ura. f.**

Cfr. etim. GRANDE. Suf. *-ura*.

**SIGN.**—ant. GRANDOR:

Qual es la giba y la demasiada *grandura* del un ojo, ó de entrambos que no inducen notable deformidad. *Navarr. Man. cap. 27. núm. 199.*

**Granea-do, da. adj.**

Cfr. etim. GRANEAR. Suf. *-do*.

**SIGN.**—1. Reducido á grano. *Pólvora GRANEADA.*

2. Salpicado de pintas.

3. *Mil. V. FUEGO GRANEADO.*

**Granea-dor. m.**

Cfr. etim. GRANEAR. Suf. *-dor*.

**SIGN.**—Instrumento de acero, achaflanado y que remata en una línea curva llena de puntas menudas, de que usan los grabadores para granear las planchas que han de grabar al humo.

**Gran-ear. a.**

Cfr. etim. GRANO. Suf. *-ear*.

**SIGN.**—1. Esparcir el grano ó semilla en un terreno.

2. Llenar la superficie de una plancha de puntos muy espesos con el graneador, para grabar al humo.

3. Sacarle grano á la superficie lisa de una piedra litográfica para poder dibujar en ella con lápiz litográfico.

**Gran-el (Á). m. adv.**

Cfr. etim. GRANO. Suf. *-el*.

**SIGN.**—1. Hablando de cosas menudas, como trigo, centeno, etc., sin orden, número ni medida.

2. fig. De montón:

Vió montones grandísimos de doblones de oro, las piedras á *granel*, como si fueran lentejas, los diamantes y perlas preciosas á montón, como si fueran guijas. *Parr. Luz. Verd. Cath. Plat. 24.*

**Gran-ero. m.**

Cfr. etim. GRANO. Suf. *-ero*.

**SIGN.**—1. Sitio donde se recoge y custodia el grano:

Habian mucho antes allegado y juntado gran cantidad de trigo, en sus trojes y *graneros*. *Nieremb. Difer. lib. 3. cap. 7. § 3.*

2. fig. Territorio muy abundante en grano. Siendo aquella Provincia la más fértil de Europa. *granero* común de toda ella. *Argens. Anal. lib. 1. cap.*

**Gran-évano. m.**

**ETIM.**—De *Gratum Libani*, grano de goma en forma de granos, granulada granulosa, goma tragacanto del Libano donde crece la planta que la produce (*Astragalus gummifer*, LABILL.). De *Gratum Libani* formóse *gran-ibani* luego GRAN-ÉVANO, por cambio de *-i* en *-e* y de la consonante *-b* en *-v*, según se advierte en la confusión de ambas labiales desde lo antiguo: *haber* y *haver*, *bivir* y *vivir*, etc. Etimológic. significa *Grano del Libano*. *Libanus* en lat. significa también metafor. *incienso*. Derivase *Libanus* del hebreo *libanon*, el cual descende del nombre *libnah*, incienso; de la raíz *labn*, blanquear, emblanquearse, ponerse blanco; de donde *laban*, albo, blanco; *lebanah*, la luna (= la blanca), etc. Para la etimol. de *granum* cfr. GRANO. Cfr. GRANEADOR, etc.

**SIGN.**—ALQUITIRA.

**Gran-guardia. f.**

Cfr. etim. GRAN y GUARDIA.

**SIGN.**—*Mil.* Tropa de caballería, apostada á mucha distancia de un ejército acampado para guardar las avenidas y dar avisos.

**Gran-ido, ida. adj.**

Cfr. etim. GRANO, 12.<sup>a</sup> acep. Suf. *-ido*.

**SIGN.**—1. *Germ. RICO*, 2.<sup>a</sup> acep.

2. *m. Germ.* Paga de contado.

**Gran-illa. f.**

Cfr. etim. GRANILLO.

**SIGN.**—Granillo que por el revés tiene paño.

**Granill-ero, era. adj.**

Cfr. etim. GRANILLO. Suf. *-ero*.

**SIGN.**—*pr. Manch.* Dicese de los cerdos que en el tiempo de la montanera se alimentan en el monte de la bellota que casualmente encuentran en el suelo.

**Gran-illo. m.**

Cfr. etim. GRANO. Suf. *-illo*.

**SIGN.**—1. Tumorcillo que nace encima la rabadilla á los canarios y jilgueros.

2. Utilidad y provecho de una cosa usada y frecuentada:

Mientras que tuve que dar y me duró el *granillo*, tiempo fué pecador. *Quev. Cart. Cab. de la Ten.*



**Granill-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. GRANILLO. Suf. -oso.

SIGN.—Que tiene granillos.

**Granft-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. GRANITO. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente al granito ó semejante á esta roca.

**Gran-ito. m.**

Cfr. etim. GRANO. Suf. -ito.

SIGN.—1. d. de GRANO.

2. Roca compacta y dura, compuesta de feldespato, cuarzo y mica. Lo hay de varios colores según el tinte y la proporción de sus componentes. Se emplea como piedra de cantería.

3. *pr. Murc.* Huevecito del gusano de seda.*Fr. y Refr.*—CON SU GRANITO DE SAL. m. adv. fig. CON SU GRANO DE SAL.—ECHAR UN GRANITO DE SAL. fr. fig. y fam. Añadir alguna especie á lo que se dice ó trata, para darle chiste, sazón y viveza.**Graní-vor-o, a.** adj.

Cfr. etim. GRANO y VORAZ.

SIGN.—Aplicase á los animales que se alimentan de granos.

**Graniz-ada. f.**

Cfr. etim. GRANIZO. Suf. -ada.

SIGN.—1. Copia de granizo que cae de una vez en abundancia y con continuación.

2. fig. Multitud de cosas que caen en abundancia y con continuación.

**Graniz-ar. n.**

Cfr. etim. GRANIZO. Suf. -ar.

SIGN.—1. Caer granizo:

Menos globos de crystal Preñada nube graniza, Que él llueve heridas al yelmo, Al yelmo sonante esquila. *Gong. Rom. var. 26.*

2. fig. Arrojar una cosa con ímpetu, menudeando y haciendo que caiga espeso lo que se arroja:

*Granizaron* sobre ella cuartos, que la vieja no podía cogerlos. *Cerv. Nov. 1, pl. 4.***Gran-izo. m.**ETIM.—De un primit. \**gran-icius*, de \**gran-din-icius*; deriv. del lat. *grando*, -*dinis*, *grand-in-em*, granizo. En cuanto á la síncopa de la -*d-* cfr. CAER del lat. *cad-ere*, raíz de *rad-ix*, HOY de *hodie*, FEO de *foedus*, etc. El suf. -*icius* se cambia en -*izo*, como en HECH-IZO de *fact-icius*; en MEST-IZO de \**míxt-icius*, etc. Derívase *grand-o*, -*inis* del primit. \**grad-o*, cuya raíz *GRAD-*, amplificada en GRA-N-D- (por nasalización), corresponde á la indo-europea GHARD-, sonar, retumbar, hacer ruido, estrépito, etc. Cfr. skt. *ह्राद्*, *hrád*, sonar, dar sonido, hacer ruido, bramar, rugir, etc.; grg. *χαράξ-ος*, *háxax-ós*, abertura de la tierra producidapor un torrente (raíz amplificada por medio de la -*x*: *χαράξ* = *χράξ* = *χαρξ*-), torrentera, quebrada, río torrentoso, que produce ruido; *χάλαξ* (= *χάλαξ-ja* (*χj*=*ζ*-), pedrisco, granizo, etc.; lat. *grandin-eus*, -*ea*, -*eum*, perteneciente al granizo; *grandinat* (unipersonal), granizar; gótico *grétan*, *gai-grot*; anglo-saj. *grætan*; esl. ecles. *gradu*, granizo, pedrisco, piedra; ant. nórd. *gráta*, *grót*; med. al. al. *grázen*; ant. al. al. *gél-zón*, *kél-zón*; antiguo nórd. *gelta*, gritar, bramar. Etimológ. GRAN-IZO significa *que hace estrépito, que hace ruido, ruidoso*. De GRANIZO se derivan GRANIZADA y GRANIZAR (cfr.).

SIGN.—1. Agua congelada que desciende con violencia de las nubes, en granos más ó menos duros y gruesos, no en copos como la nieve:

Engéndrase el *granizo* de la lluvia congelada. *Huert. Plin. lib. 2, cap. 60.*

2. Especie de nube de materia gruesa, que se forma en los ojos entre las tónicas úvea y córnea:

También hai otras enfermedades que no pone aquí, como son *granizo*, nubes, etc. *Suar. Albeit. cap. 51.*

3. fig. GRANIZADA.

4. *Germ.* Muchedumbre de una cosa.*Fr. y Refr.*—ARMARSE EL GRANIZO. fr. Levantarse una nube que amenaza tempestad.—fig. y fam. Originarse desazones y pendencias.—SALTAR UNO COMO GRANIZO EN ALBARDA. fr. fig. y fam. Sentirse y alterarse con facilidad y neciamente de cualquiera cosa que otro dice.**Granja.**

Cfr. etim. GRANO.

SIGN.—Hacienda de campo, cercada de pared, á manera de huerta, dentro de la cual suele haber una casería donde se recogen la gente de labor y el ganado:

Los primeros que passaron, en preguntando por la *granja* de los Frailes, me la enseñaron á la vista. *Sold. Pind. part. 2, § 13.*

SIN.—Granja.—Quinta.

*Granja* significa una posesión rústica con uno ó mas colonos que la cultiven y cuyos productos agrícolas se aplican al sostenimiento de una familia ó corporación.La palabra *quinta*, significa una posesión de recreo, de lujo, de la que su dueño sacaba sólo la quinta parte de lo que producía, como en reconocimiento de la propiedad y dominio; pero hecha únicamente para recreo del ánimo, no para satisfacer intereses materiales. Una hacienda de campo en la que se recolectan varios frutos para venderlos, es una *granja*. Una hacienda de campo en la que se emplean los productos de la misma para embellecerla y servir de distracción á su dueño, es una *quinta*.**Granj-ear. a.**

Cfr. etim. GRANJA. Suf. -ear.

SIGN.—1. Aumentar al caudal traficando con ganados ú otros objetos de comercio.

2. ant. Cultivar con esmero las tierras y heredades, cuidando de la conservación y aumento del ganado:

Y si alguna vez yerran esto, es por culpa de quien los *granjea*. *Bosc. Cortes. lib. 1, cap. 2.*

3. fig. CAPTAR Ú. m. c. r.:

Sin descuidarse de continuar en *granjear* las voluntades de los grandes y pequeños. *Marian. Hist. Esp.* lib. 4, cap. 4.

4. *Mar.* Ganar, con relación á la distancia ó al barlovento.

### Granj-eo. m.

Cfr. etim. GRANJ-EAR.

SIGN.—Acción y efecto de granjear.

### Granj-erfa. f.

Cfr. etim. GRANJERO. Suf. -ia.

SIGN.—1. Beneficio de las haciendas del campo y venta de sus frutos, ó cría de ganados y trato con ellos, etc.

2. fig. Ganancia y utilidad que se saca de una cosa:

Iba creciendo tanto la *granjería* del azúcar y sacábale tanto provecho de ella, que disminuía el coger del oro. *Herr. Hist. Ind. Decad.* 2. lib. 10, cap. 5.

### Granj-ero, era. m. y f.

Cfr. etim. GRANJA. Suf. -ero.

SIGN.—1. Persona que cuida de una granja.

2. Persona que se emplea en granjerías:

Parece empero seguirse que pecan mortalmente los mercaderes, cambiadores y *granjeros* y otros que desean mas y mas ganar, para mas y mas tener, sin otro fin bueno. *Navarr. Man. cap.* 23.

### Grano. m.

ETIM.—Del lat. *gra-nu-m*, -i, grano, la semilla de las yerbas, el fruto y las semillas de las mieses; porción menuda de las cosas, grana ó cochinilla, ingrediente con que se da color purpureo á las sedas y lanas. Sirvele de base la raíz GAR-, ser quebradizo, frágil, blando, friable; marchitar, empañar, quitar el brillo; arrugarse, encogerse, avellanarse; frotar, rayar, pulverizar, moler, majar, triturar; despedazar, hacer pedazos; desgastar, machucar; envejecer, envejecerse, ponerse viejo; volverse achacoso, lisiado, frágil, tullido, etc. Cfr. skt. *g'r'i*, ponerse viejo, envejecer; estar digerido, distribuido; destruido, consu-

mido, roto, machacado; *ग्रीणिता*, *g'irn'-atá*, acción de refregar, quebrar, deshacer; grg. *γέρων*, -ωντος (tema *γερ-οντ-*, skt. *g'arant-*), viejo, anciano (= *débil*, consumido); *γερ-οντ-ία*, *γερ-ουστ-ία*, consejo de los ancianos, senado, embajada; *γερ-αι-ός* (= *γερ-αί-ός*), viejo, anciano, venerable; *γραιός*, *γραιός*, vieja; *γερ-γερ-ι-μός*, aceituna que cae de la planta, etc.; esl. ecles. *zruno*; gót. *kaurna*; ant. al. al. *corn*, *chorn*; med. al. al. *korn*; al. *korn*; ant. al. al. *ke'rno*, *che'rno*; med. al. al. *ke'rne*, *ke'rn*; al. *kern*; lit. *girna*; ant. al. al. *chwirna*; ingl. *corn*; medio ingl. *corn*, *coren*, *corne*, grano, fruto y semi-

lla de las mieses, como trigo, avena, cebada, etc.; anglo-saj. *corn*; ant. saj. y ant. fris. *korn*; hol. *koren*, *koorn*; isl. dan. y sueco *korn*; ant. bulg. *zru'no*; ruso *zerno*; ant. prus. *zyrne*; let. *zi'rnis*; ingl. *grain*; med. ingl. *grayn*, *grein*; al. dan. y sueco *gran*; franc. ant. *grain*, *grein*; prov. *gran*, *gra*; port. *grão*; hol. *graan*, etc. Cfr. med. ingl. *graine*, *greine*, GRANA (cfr.); med. al. al. *grän*; prov., italiano y port. *grana*, cochinilla, etc. Etimol. GRANO significa *parte de algo roto, quebrado, machacado, parte mínima de una cosa, quebrantada*, etc. De *granum* se derivan: *gran-nulum*, primit. de GRÁNULO (cfr.), granito, grano (peso); *gran-aria*, -orum, primitivo de GRANERO; *gran-osus*, -osa, -osum, prim. de GRANOSO (cfr.); *grana-tus*, -ta, -tum, granado, abundante de granos; de donde *grana-tum*, primitivos de GRANADA y GRANADO, GRANATE y GRANATA, de donde descienden GRANADA, GRANA-DINO, etc.; *granea*, adj. fem. del bajo-lat. *gran-eus*, -ea, -eum, perteneciente al trigo, propio para granos; sinónimo de *gránica*, según se advierte en estos dos ejemplos: *Si enim domum infra curtem incenderit aut scuriam, aut GRANEAM vel cellaria* (L. ALAM. 81, 2): *Ad casas dominicas, stabulare, fenile*, GRANICAM. ... (L. BAIW, 1, 14). De *granea* se deriva GRANJA (cfr.), al que corresponden: francés *grange*; prov. *granga*, *granja*; port. *granja*, etc. De *granum*, plural *grana* se deriva GRANA, 2.º, cochinilla; así llamada por la forma de granos que ostentan la reunión de esos insectos y también el quermes, la coscoja y las agallitas que dan el color de grana. De GRANO, 11.ª acepción, ducado de once reales, formáronse GRAN-IDO, rico, y GRAN-ADO, 2.º, notable, principal, ilustre (=rico, que tiene muchos ducados). De *granum*, formóse *\*granacea*=*\*grancea*, prim. de GRANZAS, de donde *granz-ón* y *granz-oso*. De GRANO descienden *gran-ito*, y de éste *granítico*; *gran-ear*, *gran-ero*, *gran-el* (á). Del mismo nombre GRANO se der. GRAÑ-ÓN (= *granón*), aumentat. con el cambio de -N- en -Ñ-. Cfr. GRANUJO, GRANILLO, etc.

SIGN.—1. Semilla y fruto de las mieses; como del trigo, cebada, etc.

Echó sus diez y ocho *granos* de maíz en un pañuelo y los metió en el seno. *Inc. Garc. Hist. Flor. lib.* 3, cap. 8.

2. Semillas pequeñas de varias plantas.



3. Porción ó parte menuda de otras cosas.

GRANO de arena, *de ants*:

La piedra ó granizo fué tan grueso, que los granos mayores eran como huevos de gallina. *Inc. Garc. Hist. Flor. lib. 3, cap. 18.*

4. Cualquiera cosa pequeña y redonda ó casi redonda, cuando forma con otras un agregado. *Un GRANO de uvas, de granada*:

El Torrontés es uva blanca que tiene el grano pequeño. *Herr. Agric. lib. 2, cap. 2.*

5. Cierta arena gruesa que se halla en las piedras, la cual, aunque de la misma materia, se distingue del cuerpo principal por cierta figura de GRANOS:

Y de otras piedras de mui hermoso grano, de ellas blancas, de ellas prietas. *Fr. Luis, Gran. Symb. p. 1, cap. 5.*

6. Especie de tumorcillo que nace en alguna parte del cuerpo y cria materia:

Son unos granos costrosos, mui feos y antiguos que principalmente se hacen en las piernas. *Frag. Cir. Antidotario.*

7. En las armas de fuego, pieza que se echa en la parte del fogón cuando se ha gastado y agrandado con el uso, y en ella se vuelve á abrir el fogón.

8. Peso que equivale á muy cerca de cinco centigramos en el oro y la plata, cuyo marco, que es ocho onzas, dividen los plateros, el de oro en 50 castellanos, cada castellano en 8 tomines, y cada tomin en 12 GRANOS; y el de plata en 8 onzas, y cada una en 8 ochavas, y cada ochava en 75 GRANOS; y, por consiguiente, uno y otro marco en 4.800 GRANOS.

9. En las piedras preciosas, cuarta parte de un quilate.

10. FLOR, 11.<sup>o</sup> acep.

11. Entre zapateros, división ó arruga que hace el cordobán ó vaqueta, que es á manera de ampolla y semejante á los GRANOS de trigo.

12. *Germ.* Ducado de 11 reales.

13. *Farm.* Peso de un GRANO regular de cebada, que equivale á la vigésimacuarta parte del escrúpulo, ó sea muy cerca de cinco centigramos.

*Fr. y Refr.*—GRANOS DEL PARAÍSO. AMOMO. —AHÍ ES UN GRANO DE ANÍS. expr. fig. y fam. de que se usa irónicamente para denotar la gravedad ó importancia de una cosa.—AHO-GARSE EL GRANO. fr. *Agr.* No prevalecer, por las malas hierbas que nacen junto á él.—APARTAR EL GRANO DE LA PAJA. fr. fig. y fam. Distinguir en las cosas lo sustancial de lo que no lo es.—CON SU GRANO DE SAL. in. adv. fig. que advierte la prudencia, madurez y reflexión con que deben tratarse y gobernarse los puntos arduos y delicados.—GRANO Á GRANO, ALLEGA PARA TU AÑO. ref. con que se denota lo mucho que importa la economía continuada, aunque sea en cosas pequeñas.—GRANO Á GRANO, HINCHE LA GALLINA EL PAPO. ref. que enseña que el que poco á poco va guardando lo que gana ó adquiere, al cabo de algún tiempo se halla rico y abastecido.—IR UNO AL GRANO. fr. fig. y fam. Atender á la sustancia cuando se trata de alguna cosa, omitiendo superfluidades; y así se manda ó recomienda también, diciendo: AL GRANO.—SACAR GRANO DE una cosa. fr. fig. y fam. Sacar de ella utilidad y provecho.—UN GRANO NO HACE GRANERO, PERO AYUDA Á SU COMPAÑERO. ref. que recomienda la economía hasta en las cosas de menos valor.

SIN.—Grano.—Semilla.

La sinonimia de estas dos palabras consiste en que ambas significan una simiente que se desparrama por la tierra para hacerla producir. Pero el grano es una simiente de sí mismo, es decir, que antes de sembrado es el fruto que necesariamente debe recogerse después de sembrado: la semilla es un gérmen de diferentes cosas, es decir, que antes de esparcida por la tierra, no es el fruto que debe recogerse después de esparcida.

Se siembran granos de trigo y de avena para recoger estos mismos granos, pero multiplicados: se siembran las semillas para tener melones, fresas, flores, etc.

Se hace la recolección de granos, se reúnen las semillas: los primeros se siembran generalmente en los campos, y las segundas forman parte de los jardines, y principalmente de las huertas.

Gran-oso, osa. adj.

Cfr. elim. GRANO. Suf. -oso.

SIGN.—Dícese de lo que en su superficie forma granos con alguna regularidad; como sucede en la piel de zapa ó lija y en la corteza de algunas frutas.

Gran-oto. m.

Cfr. elim. GRANO. Suf. -oto.

SIGN.—*Germ.* CEBADA.

Grant. adj.

Cfr. elim. GRANDE.

SIGN.—ant. GRANDE.

Gran-uja. f.

Cfr. elim. GRANO. Suf. -uja.

SIGN.—1. Uva desgranada y separada de los racimos:

Engulle por su garganta Imperios como granuja Y Reinos como migajas. *Quev. Mus. ó. Rom. 69.*

2. Granillo interior de la uva y otras frutas, que es su simiente.

3. fam. Conjunto de chiquillos vagabundos.

4. m. fam. Muchacho vagabundo, pilluelo.

Granuj-ado, ada. adj.

Cfr. elim. GRANUJA. Suf. -ado.

SIGN.—AGRANUJADO:

Tienen un granujado por cima como el madroño. *Inc. Garc. Com. p. 1, lib. 8, cap. 11.*

Granuj-ien-to, ta. adj.

Cfr. elim. GRANUJA. Suf. -iento.

SIGN.—Que tiene muchos granos, especialmente tratándose de personas y animales.

Gran-ujo, m.

Cfr. elim. GRANO. Suf. -ujo.

SIGN.—m. Grano ó tumor que sale en el cuerpo.

Granuj-oso, osa. adj.

Cfr. elim. GRANUJO. Suf. -oso.

SIGN.—Dícese de lo que tiene granos.

Granula-ción. f.

Cfr. elim. GRANULAR 2.<sup>o</sup> Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de granular ó granularse.

Granul-ar. adj.

Cfr. elim. GRÁNULO. Suf. -ar.

SIGN.—Aplicase á la erupción de granillos y á la superficie cubierta de ellos.

**Granul-ar.** a.Cfr. etim. GRÁNULO. Suf. *-ar*.SIGN.—1. *Qulm.* Reducir á granillos una masa pastosa ó derretida.

2. r. Cubrirse de granillos alguna parte del cuerpo.

**Grán-ulo.** m.Cfr. etim. GRANO. Suf. *-ulo*.

SIGN.—1. d. de GRANO.

2. Bolita de azúcar y goma arábica con muy corta dosis de algún medicamento.

**Granul-oso, osa.** adj.Cfr. etim. GRÁNULO. Suf. *-oso*.

SIGN.—GRANILLOSO.

**Granza.** f.

ETIM.—Del francés *garance*, rubia, rojo claro, color que da la rubia; de donde el verbo *garancer*, teñir con rubia, dar de color rojo; de cuyo participio *grancé* se deriva el esp. GRANCÉ (cfr.). Derivase *garance* del ant. franc. *galance*, *warance*, *warence*, *quarence*; voces que descienden todas del bajo-lat. *warancia*, *garantia*, *varantia*, y que Salmasius y Vossius hacen derivar de *verus*, verdadero; primitivo de *\*verare*, hablar, decir verdad, etc., según los cuales, dijose así *por el color rojo natural y verdadero de esta planta*. Puede, sin embargo, la palabra *garance* derivar de *gara-ntia*, como primitivo de las demás formas del bajo-lat. y francesas y ésta derivase de *\*gran-tia*, por epéntesis de la *-a-* (según se advierte en *garapiña* de *garapa=grapa*), de *granum=grana* (=cochinilla, quérmes), cuya etim. cfr. en GRANO. Etimológ. *garance=GRANZA* significa *grana*, conjunto de cochinillas (2.º), etc. Cfr. GRANÉVANO, GRANOTO, etc.

SIGN.—RUBIA, 1.º art.

**Gran-zas.** f. pl.

Cfr. etim. GRANO.

SIGN.—1. Residuos de paja larga y gruesa, espiga, grano sin descascarillar, etc., que quedan del trigo, cebada y otras semillas cuando se avientan y acriban:

Vendiendo las *granzas* y aechaduras por trigo. *Fons. V. Christ.* tom. 2, cap. 11.

2. Desechos y escoria que salen del yeso cuando se cierce

3. Superfluidades de cualquiera metal:

Que eran desechos y como *granzas* de los buenos metales. *Acost. Hist. Ind.* lib. 4, cap. 9.

*Fr. y Refr.*—MIENTRAS DESCANSAS, MACHACA ESAS GRANZAS. ref. con que se nota al que impone á otro demasiado trabajo, sin darle tiempo para descansar.

**Granz-ón.** m.Cfr. etim. GRANZA. Suf. *-ón*.SIGN.—1. *Min.* Cada uno de los pedazos gruesos de mineral que no pasan por la criba.

2. pl. Nudos de la paja que quedan cuando se acriba, y que ordinariamente deja el ganado en los pesebres, por ser lo más duro de ella:

Tened siempre de munición algunos *granzones* que revolver con la cebada. *Pic. Just.* f. 45.**Granz-oso, osa.** adj.Cfr. etim. GRANZA. Suf. *-oso*,

SIGN.—Que tiene muchas granzas.

**Grañ-ón.** m.Cfr. etim. GRANO. Suf. *-ón*.

SIGN.—1. Especie de sémola, hecha de trigo cocido en grano.

2. El mismo grano de trigo cocido.

**Grao.** m.

ETIM.—Del lemosín *grao*, derivado del nombre GRADO (2.º) = GRADA (1.º), por síncope de la *-d-*, según se advierte en la pronunciación popular *\*amao* = AMADO, *\*cortao* = CORTADO, etc. Cfr. su etimol. en GRADO y GRADA (1.º). Etimol. significa *peldaño*, desembarcadero hecho de peldaños, etc. Cfr. franc. *grau*, canal, vado; cat. y prov. *gra*, *grau*, etc. Cfr. GRADUAL, GRADACIÓN, etc.

SIGN.—Playa que sirve de desembarcadero.

**Grapa.** f.

Cfr. etim. GRAMALLERA.

SIGN.—1. Pieza de hierro ú otro metal, cuyos dos extremos, doblados y aguzados, se clavan para unir y sujetar dos tablas ú otras cosas:

Un pasador para puerta de calle, con sus *grapas* y su botón, catorce reales. *Prag. Tuss.* 1680, fol. 82.2. *Veter.* Llaga ó úlcera transversal que se forma á las caballerías en la parte anterior del corvejón y posterior de la rodilla.3. *Veter.* Cada una de las excrecencias, á modo de verrugas ulceradas, que se forman á las caballerías en el menudillo y en la cuartilla.**Grasa.** f.

Cfr. etim. GRASO.

SIGN.—1. Manteca, unto ó sebo de un animal:

Es pues la *grassa* de los machos mas caliente, mas seca y mas aguda que la de las hembras. *Lag. Diosc.* lib. 2, cap. 68.

2. Goma del enebro:

Porque la que llaman Sandáraz ó Sandáracca los Arabes, no es mineral, ni difiere de la goma de Enebro, llamada *grassa* en Castilla, y Vernix en las Boticas. *Lag. Diosc.* lib. 5, cap. 80.

3. Mugre ó suciedad que sale de la ropa, está pegada en ella por el continuado ludir de la carne:

Un bonete algo lardosillo y muy metido hasta la cónca; un cuello solo asomado, aunque respuntado de *grassa*. *Pic. Just.* fol. 53.

4. GRASILLA.

5. pl. *Min.* Escorias que produce la limpieza de un baño metálico antes de hacer la colada



**Gras-era. f.**Cfr. etim. GRASA. Suf. *-era*.SIGN.—1. Vasiija donde se echa la grasa.  
2. Utensilio de cocina para recibir la grasa de las piezas que se usan.**Graser-ía. f.**Cfr. etim. GRASERO. Suf. *-ía*.

SIGN.—Oficina donde se hacen las velas de sebo.

**Gras-ero. m.**Cfr. etim. GRASA. Suf. *-ero*.SIGN.—*Min.* Sitio donde se echan las grasas de un metal.**Gras-eza. f.**Cfr. etim. GRASO. Suf. *-eza*.

SIGN.—1. Calidad de graso.

2. ant. GROSURA.

**Gras-ient-o, a. adj.**Cfr. etim. GRASO. Suf. *-iento*.

SIGN.—Untado y lleno de grasa:

E un par de colchas honradas De cañamazo *grassient-o*. *Enc. Canc. f. 46.***Gras-illa. f.**Cfr. etim. GRASA. Suf. *-illa*.

SIGN.—Polvo de sandáraca, de color blanco algún tanto amarillento, que se emplea para que la tinta no cale ó se corra en el papel cuando se escribe sobre raspado.

**Gras-o, a. adj.**ETIM.—Del lat. *cras-sus*, *-sa*, *-sum*, grueso, corpulento; pingüe, gordo; espeso, denso; primit. de CRASO (cfr.), de donde CRASEDAD, CRASITUD, etc. Derivase *cras-su-s* de *\*crat-tu-s*, por disimilación de la primera *t* en *-s* (*=\*cras-tu-s* y luego por asimilación de la *-t* á la *-s* (*=cras-su-s*), cuya raíz *crat-*, correspondiente á la indo-europea KART-, trenzar, tejer; anudar, atar, enlazar; ligar, hacer un nudo; dar la forma de un atado, etc., cfr. en RISTRA (de *res-tis* *=\*ret-tis*). Etimológ. significa *trenzado*, *atado*, *que forma bulto*, etc. De GRASO descienden: *grasa*, *gras-ero*, *graser-ía*, *gras-illa*, *grasi-ento*, *grasones*, *grasor*, *gras-ura*, etc. Le corresponden: bajo-lat. *grassus*; franc. *gras*; ital. *grasso*; wal. *crás*, *crâse*; nam. *crau*, *crause*; prov. y cat. *gras*, etc. Cfr. CARTÍLAGO, GRADA (2.º), etc.

SIGN.—1. Pingüe, mantecoso y que tiene gordura:

El azeite y todas las cosas *grassas*, aunque en tocando refresquen, todavía potencialmente son un pozo de fuego. *Lag. Diosc. lib. 1, Pról.*

2. m. GRISEZA:

El *grasso* de la Vulpeja quita el dolor de los oídos. *Lop. Arcad. f. 206.***Gras-on-es. m. pl.**Cfr. etim. GRASO. Sufs. *-on*, *-es*.

SIGN.—Potaje de harina, ó trigo machacado, y sal en grano, al que después de cocido se le echa leche de almendras ó de cabras, grñones, azúcar y canela.

**Gras-or. m.**Cfr. etim. GRASO. Suf. *-or*.

SIGN.—ant. GROSURA.

**Gras-ura. f.**Cfr. etim. GRASO. Suf. *-ura*.

SIGN.—GROSURA.

**Grata. f.**

Cfr. etim. GRATAR.

SIGN.—Instrumento de que usan los plateiros para limpiar la piezas sobredoradas.

**Grata-mente. adv. m.**Cfr. etim. GRATO. Suf. *-mente*.

SIGN.—De manera grata:

Oyendo *gratamente* á un Embaxador de Plisanos, enviado á jurarle obediencia. *Betiss. Gulchard. pl. 105.***Grat-ar. a.**ETIM.—Del bajo-lat. *cratare*, rascar, rasguñar, arañar, frotar con las uñas la piel, etc.; según se advierte en la *Lex Frisonum* (Cód. germán.), ap. 5: *Si quis alium unguibus CRATAUERIT* — si alguien haya arañado á otro con las uñas. Derivase *crat-are* del tema teutónico *kratta-*, rascar, raspar, rasguñar. Cfr. ant. al. al. *\*kratton*, *chrazzon*; med. al. al. *krat-zen*; al. *krat-zen*, rascar, raspar, rasguñar; sueco *kratta*; dan. *kratte*; hol. *krassen*; sueco *kratsa*; dan. *kradse*; isl. *krassa*; ingl. *grate*; med. ingl. *grat-en*; ant. franc. *grater*; mod. *gratter*; prov. *gratar*; ital. *grattare*; cat. *gratar*, etc. Del mismo tema desciende el ingl. *s-cratch*, rascar, raspar, rasguñar; por medio del pref. *s-*, del ant. franc. *es-*, derivado de *ex-* (cfr.); al que corresponden: med. ingl. *s-cratten*; med. hol. *krat-s-en*; hol. *krassen*, etc. De GRATAR descienden *grata*, *garatura* (*=\*grat-ura*, por epéntesis de la *-a-*) y *grat-on-ada* (*=* guisado hecho con pan gratado y otros comestibles raspados). Cfr. ital. *grattugio*, *grattugiare*; francés *gratin*, *égratigner*; prov. *gratuzar*; francés ant. *gratuser*, etc. Cfr. GRATA.

SIGN.—1. Dar lustre y color subido á las piezas doradas, bruñéndolas con la grata.

2. Limpiar las piezas de plata ú oro con la grata.

**Gratifica-ción. f.**Cfr. etim. GRATIFICAR. Suf. *-ción*.

M. Calandrelli.

277.

**SIGN.**—Galardón y recompensa pecuniaria de un servicio ó mérito extraordinario:

Por la Junta de Guerra de Indias, se nos consulten y despachen las *gratificaciones* de servicios hechos en la guerra de Indias, y en la carrera de ellas. *Recop. Ind.* lib. 2, tít. 2, l. 79.

**SIN.**—*Gratificación.*—*Recompensa.*

La cualidad distintiva de estas dos palabras está en que la primera es producida por el reconocimiento, y la segunda por la compensación: en la *gratificación* puede obrar la voluntad, en la *recompensa* sólo el deber. *Gratificación* es la entrega de alguna cosa en remuneración de cualquier servicio: *recompensa* es la satisfacción que se hace de una cosa por otra equivalente: la *gratificación* nunca será un pago como la *recompensa*. La *gratificación* lleva consigo la generosidad, y el reconocimiento de servicios anticipados que merecen un premio: la *recompensa* es obligatoria.

La *gratificación* se da, la *recompensa* se adquiere.

**Gratifica-dor, dora.** adj.

Cfr. etim. GRATIFICAR. Suf. *-dor*.

**SIGN.**—Que gratifica. Ú. t. c. s.

**Grati-fic-ar.** a.

Cfr. etim. GRATO y FACER.

**SIGN.**—1. Recompensar y galardonar pecuniariamente una acción, trabajo ó servicio:

Deseoso de *gratificarlos*, grangearlos y alentarlos con este beneficio, á las asistencias de Pisanos. *Betiss.* Guichard. pl. 104.

2. Dar gusto, complacer.

**Grat-il.** m.

Cfr. etim. GRADA, 2º. Suf. *-il*.

**SIGN.**—1. *Mar.* Extremidad ú orilla de la vela, por donde se une y sujeta al palo, verga ó nervio correspondiente.

2. *Mar.* Cuerpo ó largo de la verga, donde se ata y asegura la vela.

**Gratis.** adv. m.

Cfr. etim. GRATO.

**SIGN.**—De gracia ó de balde:

Sin que con motivo ni pretexto alguno, se pueda poner *gratis*, aunque no se perciban los derechos. *Aranc.* año 1722, fol. 8.

**Gratis-da-to, ta.** adj.

Cfr. etim. GRATIS y DAR.

**SIGN.**—Que se da de gracia, sin trabajo ó especial mérito de parte del que recibe.

**Grati-tud.** f.

Cfr. etim. GRATO. Suf. *-tud*.

**SIGN.**—Sentimiento por el cual nos consideramos obligados á estimar el beneficio ó favor que se nos ha hecho ó ha querido hacérsenos, y á corresponder á él de alguna manera:

Cuya experimentada generosidad será inmortal en nuestra *gratitud*. *Alcaz.* Chron. Decad. 2, año 4, cap. 1, § 3.

**SIN.**—*Gratitud.*—*Reconocimiento.*

Estas dos palabras indican la memoria de un beneficio recibido.

Poco tiempo antes de concluirse el siglo XVI, no se conocía mas que la palabra *reconocimiento*; entonces se introdujo la palabra *gratitud*, para demostrar un *reconocimiento* acompañado de un tierno sentimiento para el hombre bondadoso.

Desde aquel tiempo *gratitud* da á conocer la idea de favor. No le es suficiente á un alma sensible atestiguar á su favorecedor su *reconocimiento*, quiere también atestiguarle su *gratitud*. Hay ligeros servicios que no exi-

gen mas que *reconocimiento*; los verdaderos servicios, esencialmente llamados así, exigen la *gratitud*.

El *reconocimiento* paga beneficio con beneficio; la *gratitud* conserva la memoria de una buena acción con un sentimiento vivo de cariño hácia el que le hace el bien.

**Gra-to, ta.** adj.

Cfr. etim. GRACIA. Suf. *-to*.

**SIGN.**—1. Gustoso, agradable:

Suplicó al Emperador, que le diese *grata* licencia para irse á Gandía, á ver á su padre. *Ribad.* V. S. Borj. lib. 1, cap. 8.

2. Gratuito, gracioso.

**Grat-on-ada.** f.

Cfr. etim. GRATAR. Sufs. *-on, -ada*.

**SIGN.**—Especie de guisado de pollos.

**Gratuita-mente.** adv. m.

Cfr. etim. GRATUITO. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—De gracia, sin interés:

Que ningún Obispo ni Juez Eclesiástico recibiese dones por la defensa de las causas; sino solamente lo que se le ofreciese *gratuitamente*. *Saav.* Cor. Got. t. 1, año 531.

**Gratu-ito, ita.** adj.

Cfr. etim. GRATO. Suf. *-ito*.

**SIGN.**—1. De balde ó de gracia:

A la verdadera contrición nos debe mover la consideración de lo que perdimos por el pecado, que es la gracia del Espíritu Santo, con todos sus dones y todas las virtudes *gratuitas*. *Ribad.* Par. alm. cap. 39.

2. Arbitrario, sin fundamento. *Suposición* GRATUITA, acusación GRATUITA.

**Gratula-ción.** f.

Cfr. etim. GRATULAR. Suf. *-ción*.

**SIGN.**—Acción y efecto de gratular ó gratularse:

Con gran *gratulación* y regocijo suyo y de todo el Pueblo, le consagraron en Obispo de Mira. *Ribad.* Fl. Sanc. V. S. N. Obispo.

**Grat-ul-ar.** n.

Cfr. etim. GRATO. Sufs. *-ul, -ar*.

**SIGN.**—1. Dar el parabién á uno.

2. r. Alegrarse, complacerse.

**Gratula-t-orio, oria.** adj.

Cfr. etim. GRATULAR. Suf. *-t-orio*.

**SIGN.**—Dícese del discurso, carta, etc., en que se da el parabién á alguno por un suceso próspero:

La carta que da muestra de alegría por prósperos sucesos, se llama *gratulatoria*. *Abr.* Ep. Cíc. Prólogo.

**Grava.** f.

**ETIM.**—Del tema céltico *gravo-*, pedrisco, arena gruesa; según se advierte en el armoricano *grouan*, casquijo, grava; kimr. *grou*, *gro*, arena; corn. *grow*; galense *gro*, etc.; de donde el franc. ant. y mod. *grave*, *grève*, grava, arena, pedrisco; primitivo de *grav-ier*, *grav-ois*, *grav-elle*, *gravel-eux*, *engraver*, *grav-at*, *gravat-ier*, etc. Cfr. skt. ग्रावन्, *grávan*, piedra, roca, guijarro; ingl. *gravel*; med. ingl. *gravel*, *gravelle*,



franc. ant. *gravele*, *gravelle*, *grevelle*; prov. *gravel*; cat. *grava*; churw. *grava*, *greva*; venec. *grava*; bret. *graé*, *grôa*, etc. GRAO (cfr.), significando *playa arenosa*, puede tener el mismo origen que GRAVA; pero, en el sentido de *desembarcadero*, es más acertado el origen asignándole en el artículo correspondiente. Cfr. GRAO, GRADO, etc.

SIGN.—GUIJO.

### Grava-men. m.

Cfr. etim. GRAVAR. Suf. *-men*.

SIGN.—1. Carga, obligación que pesa sobre alguno, de ejecutar ó consentir una cosa:

Pero en estas dádivas graciosas, no pone el Reino *gravamen*, para que no pueda servir á la defensa de otras provincias. *Navarr. Cons. Disc. 19.*

2. Carga impuesta sobre una finca.

### Grav-ante.

Cfr. etim. GRAVAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. ant. de GRAVAR. Que grava.

### Grav-ar. a.

Cfr. etim. GRAVE. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Cargar, pesar sobre una persona ó cosa:

Deseando no *gravar* los vassallos, tomó resolución de poner en pública almoneda su recámara, su vasilla y sus joyas. *Navarr. Cons. Disc. 19.*

2. Imponer un gravamen sobre alguna finca.

### Grava-t-iv-o, a. adj.

Cfr. etim. GRAVAR. Suf. *-t-ivo*.

SIGN.—Dícese de lo que grava.

### Grav-e. adj.

ETIM.—Del lat. *grav-is*, *-e*, grave, pesado, cargado de; fuerte, hediondo, fétido; grande, violento; serio, majestuoso; importante, molesto, difícil, dañoso, peligroso, etc.; derivado del prim.

\**garv-is*, y éste de \**garu-is*; cuyo tema *garu-* se deriva de la raíz GAR- (*gar+u-*),

y se amplifica en GAR-VA-, ser grave, pesado, tardo, torpe, difícil, árduo, grande, enorme; fuerte, robusto, vigoroso, activo, etc.; para cuya aplicación cfr. GUR-DO. De *grav-is* se derivan: *grav-i-tas*, *-tat-is*, *-tat-em*, prim. de GRAV-E-DAD; *grav-esc-ere*, primitivo de GRAV-ESC-ER; *grav-i-du-s*, *-da*, *-dum*, prim. de GRÁV-I-DO (=pesado); *grav-are*, primitivo de GRAV-AR; de donde GRAV-AT-IVO; *grav-a-men*, *-min-is*, primit. de GRAV-A-MEN; *grav-ans*, *-ant-is*, *-ant-em*, (part. pres.), primitivo de GRAV-ANTE, etc. De GRAVE descienden: *grav-ear*, *grav-oso*, *grave-sa*, *grave-mente*; de GRAVEDAD se derivan *graved-oso*, *grav-ed-umbre* y *grav-it-ar* y de éste *gravita-ción*. De GRAVE

y METRO (cfr.), desciende *gravímetro*. Le corresponden: ital. *grave*; inglés *grave*; port. y franc. *grave*, etc. Cfr. BRUTO, GORDO, etc.

SIGN.—1. Dícese de lo que pesa. Ú. t. c. s. m. *La caída de los GRAVES*:

Cuyo movimiento es facilísimo y mas en cuerpos no *graves*. *Nieremb. Phil. nuev. lib. 6, cap. 4.*

2. Grande, de mucha entidad. *Negocio, enfermedad GRAVE*:

Quien tiene tan horrible mal como la culpa *grave*. no dejará de ser miserable. *Nieremb. Difer. lib. 5, cap. 13, § 4.*

3. Circunspecto, serio; que causa respeto y veneración:

Este de moreno rostro, ojos *graves* y robusto cuerpo. es el Conde Fernán González. *Lop. Arcad. f. 121.*

4. Dícese del estilo que se distingue por su circunspección, decoro y nobleza:

Suene mi voz en dulce y *grave* estilo, Del patrio Tajo ai inundante Nilo. *Vald. S. Jos. Cant. 1, Oct. 7.*

5. Arduo, difícil.

6. Molesto, enfadoso:

Fué constreñido de se apartar de su Capitán, como quier que le fué *grave* de sufrir. *Pulg. Clar. var., tit. 7.*

7. Se dice del sonido hueco y bajo, por contraposición al agudo.

8. *Ortogr. V. ACENTO GRAVE.*

9. *Pros.* Aplicase á la palabra cuyo acento prosódico carga en su penúltima sílaba; v. gr.: *mañana, imagen.*

SIN.—*Grace*.—*Serio*.—*Pesado*.

Un hombre *grave* no es el que no se rie, sino el que siempre conserva un carácter arreglado, y obra sin precipitación en todos los negocios: el que dice constantemente la verdad, porque aborrece la mentira; un escritor que escribe lo que siente; un sacerdote ó un magistrado que se dedican asiduamente á los deberes de sus respectivos ministerios; un ciudadano oscuro, pero de costumbres puras y morigerado carácter, son personas *graves*.

Un hombre *serio* es diferente: testigo Don Quijote, que meditaba y discutía acerca de las mas extravagantes locuras con la mayor *seriedad*: un predicador que anuncia verdades terribles, presentando á sus oyentes imágenes ridiculas, ó que explica los mas profundos misterios por medio de comparaciones inoportunas, es un bufón *serio*.

*Pesado* tiene sinonimia con *grave* y hay muchas personas que los aplican indistintamente: existe sin embargo entre ellos, bastante diferencia. *Pesado* es lo que pesa, no solamente por ser una carga material, sino porque incomoda. Así se dice: Antonio es muy *pesado*, para dar á entender que molesta su conversacion. *Grave* se refiere á la entidad de una cosa cualquiera. Un negocio *grave* es un negocio importante: negocio *pesado* está mal dicho: pero se usa para denotar que requiere mucho tiempo y espera.

### Grav-ear. a.

Cfr. etim. GRAVE. Suf. *-ear*.

SIGN.—GRAVITAR, 2.<sup>a</sup> acep.:

Ni consideraron sus autores, como el hombre pesa y *gravea* dentro de la nave. *Nieremb. Phil. nuev. lib. 6, cap. 12.*

### Grave-dad. f.

Cfr. etim. GRAVE. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. *Fis.* Cualidad por la cual todo cuerpo propende á dirigirse al centro de la Tierra, cayendo hacia éste siempre que se remueve el obstáculo que lo detiene:

Cada cielo está contento en su lugar, sin que pretenda ni apetezca ir mas arriba, pues no tiene levedad; ni abatirse mas abajo, pues no tiene *gravedad*. *Nieremb. Phil. nuev. lib. 6, cap. 12.*

2. Compostura y circunspección:

Resplandezca siempre en vuestro exterior la humildad y juntamente *gravedad* y madurez. *Rodríguez. Exer. t. 2, trat. 2, cap. 1.*

## 3. Enormidad, exceso:

No se maravillará nadie desto, que conociere la *gravedad* del pecado. *Mierem. Difer. lib. 4, cap. 8, § 2.*

4. fig. Grandeza, importancia. GRAVEDAD del negocio, de la enfermedad.

**Graved-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. GRAVEDAD. Suf. -oso.

SIGN.—Circunspecto y serio con afectación.

**Graved-umbre. f.**

Cfr. etim. GRAVEDAD. Suf. -umbre.

SIGN.—ant. Aspereza, dificultad.

**Grave-mente. adv. m.**

Cfr. etim. GRAVE. Suf. -mente.

SIGN.—Con gravedad:

Y no es de poca importancia el perdón de los pecados veniales; los cuales aunque no matan al alma, hacen que enferme *gravemente*. *Nieremb. Catec. part. 1, lecc. 49.*

**Grav-escer. a.**

Cfr. etim. GRAVE. Suf. -escer.

SIGN.—ant. AGRAVAR.

**Grav-eza. f.**

Cfr. etim. GRAVE. Suf. -eza.

SIGN.—1. ant. GRAVEDAD, 1.<sup>a</sup> acep.:

Los pecados de las palabras reciben su *graveza* de la intención con que ellas se dicen. *Navarr. y Man. cap. 18. núm. 1.*

2. ant. Gravamen, carga.

3. ant. DIFICULTAD.

**Gravid-ez. f.**

Cfr. etim. GRÁVIDO. Suf. -ez.

SIGN.—PREÑEZ.

**Gráv-i-do, da. adj.**

Cfr. etim. GRAVE. Suf. -ido.

SIGN.—poét. Cargado, lleno, abundante. Dicese especialmente de la mujer encinta.

**Graví-metro. m.**

Cfr. etim. GRAVE y METRO.

SIGN.—*Fts.* Instrumento para determinar el peso específico de los líquidos.

**Gravita-ción. f.**

Cfr. etim. GRAVITAR. Suf. -ción.

SIGN.—1. Acción y efecto de gravitar.

2. *Fis.* Efecto de la atracción universal de unos cuerpos sobre otros, y origen de la gravedad.

**Grav-itar. n.**

Cfr. etim. GRAVE. Suf. -itar.

SIGN.—1. Tener un cuerpo propensión á caer ó cargar sobre otro, por razón de su peso.

2. Descansar ó hacer fuerza un cuerpo sobre otro:

Están en su centro las pasiones y así no *gravitan* ni oprimen sensiblemente al corazón. *Teg. León Prod. part. 1, Apolog. 15.*

**Grav-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. GRAVE. Suf. -oso.

SIGN.—1. Molesto, pesado y á veces intolerable:

El vano pundonor de la honra hace la necesidad mas

*gravosa* y menos socorrida. *Corn. Chron. tom. 1, lib. 1. cap. 22.*

## 2. COSTOSO.

**Grazna-dor, dora. adj.**

Cfr. etim. GRAZNAR. Suf. -dor.

SIGN.—Que grazna:

Son muy *graznadoras* ellas y sus hijos. *Esp. Art. Ball. lib. 3, cap. 20.*

**Graz-n-ar. n.**

ETIM.—Del ital. *gracidare*, derivado del lat. *croc-it-are*, *crocitar*, *croar*; frecuentativo de *croc-ire*, *croajar*, *graznar* el cuervo; formado por epéntesis de la -n- (*gracidare*=\**graz-dar*=GRAZ-N-AR). Sirve de base al primitivo \**cro-c-ire*, la raíz *cro-* repetida (*cro*=*cor*=*cor-c-*), correspondiente á la indo-europea KAR- (=KAR-K-, por duplicación =KAR-K- (*ar*)-), que se presenta también bajo las formas *kal-* y *kla-*, gritar, vocear, dar gritos, decir en alta voz, clamar, etc.; para cuya aplicación cfr. CLA-MAR y LLA-MAR. Etimol. GRAZNAR significa *dar voces repetidas, gritar repetidamente*, etc. De la misma raíz *kar-*, repetida, descienden: *gra-cul-us* (=KAR-KAR-us), prim. de GRAJO y éste de *graja*, *graj-ear*, *graj-ero*, *graj-uelo*; \**cro-c-are*, prim. de *cro-ar*, etc. Cfr. CLAMOR, CALENDIA, etc.

SIGN.—Dar graznidos:

A la siniestra mano echó su vuelo, *Graznando* triste-mente la corneja. *Villavic. Mosch. Cant. 12, Oct. 8.*

**Grazn-ido. m.**

Cfr. etim. GRAZNAR. Suf. -ido.

SIGN.—1. Voz de algunas aves, como el cuervo, el grajo, el ganso, etc.:

Turbados y alborotados los Ánsares mas que la primera vez, dieron mayores *graznidos*. *Grac. Mor. f. 54.*

2. fig. Canto desigual y como gritando, que disuena mucho al oído, y que en cierto modo imita la voz del ganso.

**Greba. f.**

ETIM.—Se han propuesto tres etimologías de GREBA: 1.<sup>a</sup> el lat. *gravis*, prim. de GRAVE, (cfr.), acaso por su pesadez; 2.<sup>a</sup> el árabe *dj'aurab* (pron. en Egipto *gauraf*), vestido para piernas; 3.<sup>a</sup> el lat. *ocrea*, calzado, bota, botín, parte de la armadura antigua que cubría toda la espinilla. La 1.<sup>a</sup> no tiene fundamento ni por el significado ni por la forma, habiendo ya producido el adjetivo GRAVE; la 2.<sup>a</sup> no tiene tampoco visos de un prim. de GREBA, y menos del francés *grève*, ni del inglés; *greaves*, que tienen el mismo origen, tanto por su significado, como por su forma; la 3.<sup>a</sup> está totalmente fuera de las reglas de la fonología y de la derivación. Hay, sin em-



bargo, en latín una palabra que visiblemente explica el origen de GREBA y es *crépid-a*, -*ae*, calzado ó zapato llano, de una ó muchas suelas, que se ataba con correas por encima del pie (cfr. el conocido *Ne sutor ultra crepidam*: zapatero á tus zapatos); palabra sacada del griego *κρηπίς*, -*ιδος*, calzado, cuando los Romanos vestían á la griega, pues en la pura latinidad se usaba la palabra *solea*, sandalia, chinela, que cubría sólo la punta del pie; palabra que tiene el mismo origen de *solum*, prim. de SUELO (cfr.). De *crépida* formóse \**crepa*, \**crepe* y luego GREBA, GRÈVE. Para el cambio de *c* en *g* cfr. GOLPE de COLPE, y para el de *p* en -*b* ó en -*v*, cfr. SOBRE de *super*, LOBO de *lupus*, CABO de *caput*, PUEBLO de *populus*, etc. La pérdida de la sílaba final es debida al acento que carga en la primera -*é*, volviendo esdrújula la palabra. Derivase *cre-p-ida* del grg. *κρηπίς*, -*ιδος*, calzado; cuya raíz *κρηπ-*, de la primitiva *σκαρπ-* (abreviada en *καρπ-*), correspondiente á la indoeuropea SKARP-, SKARBH-, cortar, tajar, partir, dividir, etc., y sus aplicaciones cfr. en ESCRIB-IR. Etimológic. significa *cortada* (= media bota, borceguí, calzado que llega hasta más arriba del tobillo, abierto por delante y que se ajusta por medio de cordones ó correas). De GREBA se deriva GREB-ÓN. Le corresponden: port. *greba*, *greva*; franc. ant. *greves*, *grève*; mod. *grève*; ingl. *greaves*; med. inglés *greves*, *grayves*, etc. Cfr. ESCULPIR, ESCRITO, etc.

SIGN.—Pieza de la armadura antigua, que cubría la pierna desde la rodilla hasta la garganta del pie.

### Greb-ón. m.

Cfr. etim. GREBA. Suf. -*ón*.

SIGN.—ant. GREBA.

### Greca. f.

Cfr. etim. GRIEGO.

SIGN.—Adorno que consiste en una faja más ó menos ancha, que, volviéndose varias veces en ángulos rectos, forma una como cadena, por la continua repetición de un mismo dibujo.

### Grec-ano, ana. adj.

Cfr. etim. GRECO. Suf. -*ano*.

SIGN.—ant. GRIEGO.

### Greci-ano, ana. adj.

Cfr. etim. GRIEGO. Suf. -*ano*.

SIGN.—GRIEGO, 2.<sup>a</sup> acep.

### Grec-isco, isca. adj.

Cfr. etim. GRIEGO. Suf. -*isco*.

SIGN.—GREGUISCO.

### Grec-ismo. m.

Cfr. etim. GRECO. Suf. -*ismo*.

SIGN.—HELENISMO.

### Grec-iz-ante.

Cfr. etim. GRECIZAR. Suf. -*ante*.

SIGN.—p. a. de GRECIZAR. Que greciza.

### Grec-izar. a.

Cfr. etim. GRECO. Suf. -*izar*.

SIGN.—1. Dar forma griega á voces de otro idioma.

2. n. Usar afectadamente en otro idioma voces ó locuciones griegas.

### Gre-co, ca. adj.

Cfr. etim. GRIEGO.

SIGN.—GRIEGO. Apl. á pers., ú. t. c. s.

### Greco-lat-ino, ina. adj.

Cfr. etim. GRIEGO y LATINO.

SIGN.—Escrito en griego y en latín, ó que de cualquier otro modo se refiere á entrambos idiomas.

### Greco-rom-ano, ana. adj.

Cfr. etim. GRIEGO y ROMANO.

SIGN.—Perteneiente á griegos y romanos, ó compuesto de elementos propios de uno y otro pueblo. *Politeísmo*, *imperio*, GREGORROMANO; *arquitectura* GRECORROMANA.

### Greda. f.

Cfr. etim. CRETA.

SIGN.—Arcilla arenosa, por lo común de color blanco azulado, que se usa principalmente para desengrasar los paños, quitar manchas y otras cosas:

Otrosí mando que ningún Batanero ni Pilatero no sea osado de echar ni eche á los paños que adobare la greda que hoviere de echar, si no fuere molida y cernida. *Recop.* lib. 7, tit. 13, l. 57.

### Gred-al. adj.

Cfr. etim. GREDA. Suf. -*al*.

SIGN.—1. Aplicase á la tierra que tiene greda.

2. m. Terreno abundante en greda:

Sufren qualquiera manera de tierras, ó gruesas ó reacias, ó gredales ó arcillas. *Herr. Agric.* lib. 3, cap. 26.

### Gred-oso, osa. adj.

Cfr. etim. GREDA. Suf. -*oso*.

SIGN.—Perteneiente á la greda ó que tiene sus cualidades.

### Gref-ier. m.

ETIM.—Del franc. *greff-ier*, escribano, el que por oficio público está autorizado para dar fe de las escrituras y demás actos públicos; derivado de *greffe*, escribanía mayor, archivo de un tribunal; mediante el suf. -*ier* (cfr. ERO). Derivase

*greffe* del ant. franc. *grêfe*, punzón para escribir, de donde *greffier*, fabricante de punzones. Derivase *grêfe* del lat. *graphium*, estilo, hierro, punzón con que escribían los antiguos; trascripción del griego γραφ-ίον, γραφεῖ-ον, punzón, pincel, lapis, etc.; para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. GRAFIO. Etimológ. significa *el que escribe, escribano*. Cfr. inglés *graff*; med. ingl. *grasse*, *gryffe*; francés ant. y mod. *greffe*; ant. *grase*, *grasse*, *graise*, *grese*, *greffe*; ital. *graffio*, etc. Cfr. GRAFITO, GRÁFICO, etc.

SIGN.—Oficio honorífico en la casa real de Borgoña. Tenía á su cuidado la cuenta y razón de todo el gasto, y hacía de secretario en el bureo.

### Greg-al. m.

Cfr. etim. GRIEGO. Suf. *-al*.

SIGN.—Viento que viene de entre levante y tramontana, según la división que de la rosa náutica se usa en el Mediterráneo.

### Greg-al. adj.

Cfr. etim. GREGE. Suf. *-al*.

SIGN.—Que anda junto y acompañado con otros de su especie. Aplicase regularmente á los ganados que pastan y andan en un rebaño: Andan juntos los Cysnes y son *gregales* por la bondad de sus costumbres. *Fun. Hist. natur. lib. 1, cap. 24.*

### Greg-ario, aria. adj.

Cfr. etim. GREGE. Suf. *-ario*.

SIGN.—Dícese del que está en compañía de otros sin distinción; como el soldado raso: Aun los Soldados *gregarios* bordaban con oro sus calzas. *Navarr. Cons. Disc. 33.*

### Greg-e. f.

ETIM.—Del lat. *grex*, *greg-is*, *greg-em*, grey, rebaño de ganado menor, como ovejas y cabras, de rebaño mayor, etc.; gremio de los fieles, el vulgo, la muchedumbre; gremio de farsantes, etc. Del acus. *greg-em* derivose GREGE y de éste GREY. Sirve de base la raíz GAR-, duplicada (*gar-gar*), adelantarse, acercarse, avanzarse, llegar; juntarse, unirse, congregarse, concurrir, etc. Etimol. GREGE, GREY, significan *reunión, congregación, concurrencia*, etc. Cfr. skt. गृ, *g'ar*, unirse, juntarse; गृ, *g'ara*, amante (= el que se une á la mujer); गृता, *g'ara-ta*, adulterio, etc.; griego γάρ-γάρ-α, muchedumbre, multitud; ἀγορ-ά, plaza pública, asamblea del pueblo, asamblea de jueces, tribunal (AGORÁ); mercado, mercadería, tráfico; ἀγορ-α-ίον, ἀγορ-α-ος, -ον, el que está en el mercado, en la plaza pública, el que pasa el tiempo en

ella, despreciable; el que se dedica á los asuntos públicos, á los tribunales á la elocuencia, etc.; ἀγορ-ᾶζω, estar en el mercado, en la plaza, hablar en público; γαρ-γάρ-α, impetuoso, vehemente, etc. De la raíz GAR-G (*ar*), repetida, formose GAR-G-, GRE-G-, GRE-GS- = GRE- (*g+s=x*), GRE-G-IS, de donde *greg-al-is*, -e, que anda junto ó acompañado con otros de su especie; prim. de GREG-A (2.º); *greg-arius*, -aria, -arium, perteneciente al rebaño ó ganado; perteneciente al soldado raso; común, vulgar; *greg-are*, reunir, juntar en tropas, bandadas ó rebaños; de donde *dis-greg-are*, *con-greg-ar*, *a-greg-ar*, *e-spa-gir-ita*, *fantasmagor-ia*, *feli-grés*; *e-greg-ius*, -ium, insigne, singular, noble, excelente; primit. de E-GREG-IO (= separado de la multitud, común, del rebaño, de la muchedumbre que sobresale á la multitud), etc. Cfr. ant. irl. *ad-gaur* (= *ad-garu*), concurrir, vengo junto; lit. *gra-ta-s*, *gre-ta-s*; ant. al. *chér-ran* (= *chér-jan*), *kér-ant*, volver, girar, ir, venir; anglo-saj. *con-dhor*; ant. al. *chor-tar*, muchedumbre, tropa, etc. Le corresponden: ita. *gregge*, *greggia*, etc. Cfr. CONGREGACIÓN, DISGREGACIÓN, etc.

SIGN.—ant. GREY.

### Gregori-ano, ana. adj.

ETIM.—Del nombre propio *Gregorio*, seguido del suf. *-ano* (cfr. ). Derivase *Gregorio* del bajo-lat. *Gregorius*, trascripción del grg. Γρηγόριος, derivado de γρηγορέω, velar, vigilar, tener cuidado; éste de ἐ-γρηγορέω, que descende de ἐ-γρήγορ-α, metátesis de ἐ-γέργορ-α; persegundo del verbo ἐ-γείρω, velar, cuidar, vigilar, estar despierto, despertarse, etc. Derivase ἐ-γείρω de \*ε-γέρ-γω (= ἐ-γείρω = ἐ-γείρω por vocalización de la letra γ y metátesis de la -ρ-), cuya raíz γερ- velar, vigilar, corresponde á la indoeuropea GAR-, velar, estar despierto, hacer guardia. Cfr. skt. गृ, *gar*, vigila

गृ, *g'ágara*, vigilancia, vela, tiempo que uno está despierto; गृ, *g'agr*

velar, vigilar; grg. ἐ-γρή-σσω, velar; ἐ-γερ-αι, despertamiento, acción de despertar; ἐ-γερ-αι-ός, -ή, -όν, que tiene poder de despertar, etc. (El latín carece de esta raíz. Etimológ. *Gregorio* significa *vigilante*, *que vela*. Cfr. ingl. *gregor-ian*; france



*grégorien*; port. é ital. *gregori-ano*; hol. *gregoriaansch*; al. *gregorian-isch*; dan. y sueco *gregoriansk*, etc.

SIGN.—1. Dicese del canto religioso reformado por la Santidad de Gregorio I.

2. Dicese del año, calendario, cómputo y era que reformó Gregorio XIII:

En él tuvo efecto la sabida reformatión del tiempo, llamada *Gregoriana* por el Pontífice Gregorio XIII que la hizo. *Zuñig.* An. año 1582.

### Gregor-illo. m.

Cfr. etim. GORGOR-ILLO.

SIGN.—Prenda de lienzo con que las mujeres se cubrían cuello, pechos y espaldas.

### Gregu-er-fa. f.

Cfr. etim. GRIEGO. Sufs. *-er*, *-ia*.

SIGN.—ALGARABÍA, 4.<sup>a</sup> acep.

### Gregü-escos. m. pl.

Cfr. etim. GRIEGO. Suf. *-esco*.

SIGN.—Calzones muy anchos que se usaron en el siglo XVII:

Yo llevo en este envoltorio unos *gregüescos* de terciopelo, compañeros de esta ropilla. *Cerv. Quij.* tom. 2, cap. 24.

### Gregu-isco, isca. adj.

Cfr. etim. GRIEGO. Suf. *-isco*.

SIGN.—GRIEGO, 2.<sup>o</sup> acep.

### Gregu-izar. n.

Cfr. etim. GRIEGO. Suf. *-izar*.

SIGN.—GRECIZAR:

Parló Venus á Antheros y enfadosa También por lo bizarro *grecuizaba*. *Burg. Rom. Sou.* 50.

### Grelo. m.

Cfr. etim. GRÁCIL.

SIGN.—*pr. Gal. y León.* Nabizas y sumidades tiernas de los tallos del nabo, que se comen en ensalada cocida.

### Gremi-al. adj.

Cfr. etim. GREMIO. Suf. *-al*.

SIGN.—1. Perteneciente á gremio ó reunión de mercaderes, etc.

2. m. Individuo de un gremio.

3. Paño cuadrado de que usan los obispos, poniéndolo sobre las rodillas para algunas ceremonias cuando celebran de pontifical:

El Patr archa, que salió gozoso A la puerta dorada, revestido Del Ornamento festiual precioso, Y del *gremial* de perlas guarnecido. *Lop. Jerus.* lib. 2, Oct. 54.

### Gremio. m.

ETIM.—Del lat. *gre-m-iu-m*, gremio, regazo, seno; deriv. del primit. *\*greb-m-iu-m*, y éste de *\*grab-m-iu-m*. Sirve de base la raíz GRABH-, de la primitiva GARBH-, que se presenta también bajo la forma sánscrita GRAH-, agarrar, tomar, prender, asir, comprender, contener, recibir en su seno, etc. Cfr. skt. गृह्, *grah* (de la primitiva *grabh-*), tomar, agarrar, asir; casar, casarse, con-

traer matrimonio; cautivar, detener, apropiar, usurpar; obtener, contener, etc.; griego *ἑλετ-ύς*, *-ύς*; dórico *ἑλετ-ύ-α* (dentalismo de la *-g-* y trasposición de la líquida: *ἑλετ-ύς* = *\*γλετ-ύς* = *γρετ-ύς*), matriz; *ἀδελτ-ύς*, *-ού*, hermano (= *co-uterinus*, del mismo seno, vientre; *ἑλετ-ύς*, *-ίος*, DELFÍN (cfr.); escrito también *βελτ-ύς* (por labialismo de la *ḡ*, en el dialecto eólico); *ἑέλ-τ-αζ*, *-αζος*, lechón (= uno de los lechones del mismo parto); *Δελτ-ού*, *-ών*, Delfos; de donde *ἑλετ-ύ-ις*, *-ιχθ*, *-ιχθύν*, primit. de DÉLFICO (cfr.); *βρέτ-ος*, recién nacido, feto; animal apenas salido del vientre de la madre, etc. De DELFÍN formóse GOLFIN (cfr.), por cambio de la dental en la gutural (*d=g*), como en GRAGEA del franc. *dragée*, etc. Cfr. lit. *gre'b-iù*, *gre'b-ti*, asir; lett. *grab-t*, agarrar; esl. ecles. *grab-l-j-a'*, *grab-i-ti*, asir, agarrar; n. al. al. *greifen*, *griff*, *ge-griff-en*; gót. *kalb-ôn*, ternero (= recién nacido); ant. nórd. *glôp-*, *glæpr* (= *glâp-ja-s*), *gl'ap*, agarrar, etc. De GREMIO se deriva GREMI-AL. Le corresponden: ital. *gremio*, *grembo*; cat. *gremi*, etc. Cfr. GARBA, GARBAR, etc.

SIGN.—1. REGAZO:

Acariciándolos en su *gremio*, ha de procurar el Predado que los amanezca la luz de la razón en brazos de la enseñanza. *Nuñ Empr.* 25.

2. Unión de los fieles con sus legítimos pastores y especialmente con el pontífice romano:

Reduciendo toda la tierra de Fusala al *gremio* y comunión de la Iglesia Romana. *Marqu. Ermit.* cap. 5, § 7.

3. En las universidades, el cuerpo de doctores y catedráticos:

Logró V. S. el recibirle en su amplísimo *gremio*, honra de que siempre hizo mucho aprecio el señor Don Fernando Manuel. *M. Ayal.* *Serm.* tom. 2, pl. 115.

4. Reunión de mercaderes, artesanos y trabajadores, y otras personas que tienen un mismo ejercicio, y están sujetos en él á cierta ordenanza:

Grandes son las contiendas que corren entre estos dos *gremios*, en razón de su ejercicio. *Figuer. Plaz. Univ.* Disc. 107.

SIN.—*Gremio*.—*Junta*—*Reunión*.

*Gremio* expresa la idea de asociación de personas que ejercen el mismo oficio y que se dirigen á un mismo fin. Este, en todo *gremio*, es el del interés común; pero interés material y pecuniario, y solamente material y pecuniario. *Junta* es la asociación de varias personas que sólo se asocian para un caso dado y pasajero, por su propia naturaleza; pero con el objeto de hacer el bien común en cualquier sentido antes que el suyo propio, y anteponiendo á este fin su comodidad, sus intereses y hasta su existencia. Las *juntas*, para ser verdaderamente tales, deben tener un objeto político y ejercer mando. Las que no tienen esta cualidad, no son *juntas*, sino *reuniones*. Se *reunen* varios amigos para tener un día de campo. Se *juntan* varios individuos, nombrados y autorizados por otros, para hacer la guerra á un gobierno, á muchas personas ó á una.

### Grench-udo, uda. adj.

ETIM.—De GRENCHE, CRENCHE (cfr.), que tiene el significado de *raya* que

*divide el cabello en dos partes* y también de cada una de estas dos partes. En la primera acepción cfr. CRENCHA; en la segunda se deriva de \**crin-iculus*, dim. de *crin-is*, -is, el pelo y las trenzas del cabello; la cabellera, el cabello, las crines; de donde directamente CRENCHE y de éste CRENCHA, (*crin-iculus*=\**crin-c'lus*=CRENCHE: -cl=ch-, como en CHABASCA de *clava*). Para la etim. de *crinis* cfr. CRIN. Cfr. CRINADO, CRINITO, etc.

SIGN.—Que tiene crenchas ó greñas. Aplícase principalmente á los animales.

### Greno. m.

ETIM.—Metátesis de NEGRO.

SIGN.—1. Germ. NEGRO, 2.ª acep.

2. Germ. ESCLAVO, 1.ª acep.

### Greña. f.

ETIM.—Hay en el ant. al. al. *grana*, *crana*; med. al. al. *grane*, *gran*; plural *grani*, pelo de la barba, barba, bigotes, á que corresponden: gót. *grana*; ant. nórd. *grón*, *granar*, barba; al. *granne*, arista, barba de una espiga; anglo-saj. *granu*; gaél. *granni*; cámbrico *grann*, etc. El tema teutónico-céltico es *grana*, con el significado general de *pelo*, *barba*. Del gótico *grana* formóse en lat. *grani*, -orum, (cfr. ISID.), el mostacho ó bigotes; de donde se deriva GREÑA, primit. del ant. esp. GREÑÓN, GRINÓN, (cfr.); francés *grignon*, *grenon*, *guernon*. (Cfr. JFR. 64.ª: *los grenons loncs sobre la boca*; FL. BL. p. 89: *Á son menton n'avoit ne barbe ne grenon*; ISID. *Videmus granos et cinnabar Gothorum*). Etimol. GREÑA significa *pelo de la barba*. De GREÑA se derivan GREÑUDO, GREÑUELA, DES-GREÑ-AR, etc. Le corresponden: port. *grenha*; prov. *gren*. Cfr. GREÑUDO.

SIGN.—1. Cabellera revuelta y mal com-  
puesta. Ú. m. en pl.:

Desmoñadas las greñas, Y el solimán raído. *Burg. Gatom. Sylv.* 4.

2. Lo que está enredado y entretejido con otra cosa, sin poderse desenlazar fácilmente:

Donde hai de árboles tal greña, Que parecen los frutales, Ó que se prestan las frutas Ó que se dan dulces paces. *Góng. Rom. Lyr.* 19.

3. *pr. And.* Porción de mies que se pone en la era para formar la parva y trillarla.

4. *pr. And.* Primer follaje que produce el sarmiento después de plantado.

5. *pr. And.* El mismo plantío de viñas en el segundo año.

6. ANDAR Á LA GREÑA. fr. fam. Reñir tirándose de los cabellos. Fig. y fam. Altercar descompuesta y acaloradamente; enpelazgarse.

SIN. — Greña. — Melena. — Guedeja. — Gabelle.

La primera de estas cuatro voces denota porción de

cabellos despellados, alborotados ó revueltos; la *melena* es por el contrario una porción arreglada y ordenada que cae sobre los hombros. *Guedeja* es una parte como la que se emplea en un rizo; y *cabellera* se dice de todos los cabellos que uno tiene en la cabeza. Añadiremos que lleva greñas el hombre que no se ha peinado y tiene la cabeza desarreglada. Fulano tiene buena melena de uno que lleva el pelo caído sobre los hombros bien acondicionado y dispuesto, y también podemos decir del mismo que tiene buena cabellera.

La greña supone desorden, la melena arreglo, la greña largueza, y la cabellera profusión.

### Greñ-udo, uda. adj.

Cfr. etim. GREÑA. Suf. -udo.

SIGN.—1. Que tiene greñas:

Andando por los desiertos criaban vello como salvajes y unas cabelleras muy greñudas, con que ponían los caminantes gran pavor. *Pons. Amor de Dios*, par. cap. 13.

2. m. Caballo recelador en las paradas.

### Greñ-uela. f.

Cfr. etim. GREÑA. Suf. -uela.

SIGN.—Sarmientos que forman viña al aire de plantados.

### Gresca. f.

Cfr. etim. GRIESCO.

SIGN.—1. Bulla, algarazara:

Qué escolástica gresca. Así arrebatada á un bachiller por Huesca? *M. Ledn. Obr.* p. pl. 211.

2. Riña, pendencia:

Por ilgerissima ocasión arman grescas peligrosas. *Figuer. Pas. Allv.* 1.

SIN.—Gresca.—Bulla.—Riña.—Algarazara.

Estas palabras se diferencian en la mayor ó menor fuerza que expresan, bajo el sentido de reunión ó junta.

*Gresca* es la concurrencia de algunas personas armadas ó no armadas, que se disponen á medir sus fuerzas unas contra otras.

*Bulla* es la reunión excesiva de mucha gente causando ruido y vocería.

*Riña* es la pendencia entre un número dado de personas.

*Algarazara* es la vocería que se da en esta ó aquella reunión, y la expresión de afectos extraordinarios buenos y malos.

La *gresca* supone hechos anteriores y animadversión; la *bullá* indica un número extraordinario. La *riña* manifiesta voluntad en los que la producen, y la *algarazara*, agría las más veces. La *gresca* es criminal, la *bullá* es fadada, la *riña* peligrosa, la *algarazara* inocente.

La *gresca* indispone, la *bullá* incomoda, la *riña* agresora, y la *algarazara* distrae.

### Greuge. m.

ETIM.—Del provenzal *greug*, *greug*, deriv. de *greu*, *grieu*; el cual descien-  
del ital. *greve* y éste del lat. *grav-*  
*grav-e*, prim. de GRAVE (cfr.). Etimológicamente significa *molestia*, *incomodidad*, *daño*, *peligro*. Cfr. cat. *greu*, *greuge*; franc. *grief*; wal. *greu*; arag. *greuge*, etc.; y donde el ital. *aggrav-are*; francés *aggraver*; prov. *agreujar*; esp. AGRAVAR, AGRAVIAR; ital. *aggraviare*, *aggravare*; franc. ant. *agregier*, *griété*, *graveda*, etc. Cfr. AGRABAR, GRÁVIDO, etc.

SIGN.—ant. Queja del agravio hecho á leyes ó fueros, que se daba ordinariamente en las cortes de Aragón:

Es el tiempo de dar lo que llamamos *greuges* ó quiere decir agravio. *Mart. Mod. Cort.* cap. 14.



**Grey. f.**

Cfr. etim. GREG-E.

SIGN.—1. Rebaño del ganado menor:

Velando sus *greyes* en lo más sossegado de la noche. *Valv. V. Christ. lib. 1, cap. 15.*

2. Por ext., ganado mayor.

3. fig. Congregación de los fieles cristianos bajo sus legítimos pastores:

Pidiendo á su Hijo Santísimo las guardasse y conservasse y que destinasse un Angel para que defendiesse aquella pequeña *grey*. *M. Agred. tom. 3. núm. 464.*

4. fig. Conjunto de individuos de una misma raza, pueblo ó nación.

SIN.—*Grey*.—*Turba*.

*Grey* es la reunión ordenada de personas que se juntan por casualidad ó tácito consentimiento. *Turba* es la reunión desordenada de estas personas. las más veces unidas por la casualidad. Los ejércitos de la edad media se llamaban *greyes*: los fieles que asistían *ante porticum* á oír á los monjes eran una *grey*. Esta palabra supone además un superior: la *turba* no admite más jerarquías que la fuerza y la arrogancia. Por eso se dice *grey* de cristianos, *grey* de hijos; y *turba* de facinerosos, *turba* de pillos.

La *grey* obedece: la *turba* desordena. La *grey* sigue á uno: la *turba* desobedece á todos.

**Grial. m.**

ETIM.—Del medio-lat. *gradalis*, *gradale* (que se halla también bajo las formas *grasale*, *grasala*), plato, fuente chata, copa, taza, jicara; deriv. de un prim. \**crat-alis*, *-ale*, perteneciente ó referente á la copa, á la taza, á la fuente; y éste del lat. *crát-er*, *-eris* (=también *crater-a*, *-ae*), vaso, copa, taza grande para beber; la boca por donde salen ceniza, humo y fuego de un volcán; prim. de CRÁTER, cuya etim. cfr. en el artículo correspondiente. De \**crat-alis* formóse *grad-alis* y luego el ant. francés *graal*, *greal*, *greail*, *greel*, *greil*; esp. GRIAL; al que corresponden además: ingl. *grail*; med. inglés *grayle*, *graal*; med. al. al. *gral*, *grasal*, *gresal*; al. *graal*, *gral*; dial. franc. *grazal*, *grial*, *grau*, *gro*; prov. *grazal*; ant. cat. *gresal*; port. *gral*, fuente, plato, copa, taza. En franc. ant. dijose *saint greal*, copa sagrada, que se convirtió luego en *sang real*, sangre real, es decir, la que, según la leyenda de la edad media, fué recogida en una copa del cuerpo de Cristo por José de Arimatea. Cfr. CARBÓN, QUEMAR, etc.

SIGN.—Vaso ó plato místico, que en los libros de caballería se supone haber servido para la institución del sacramento eucarístico.

**Grida. f.**

Cfr. etim. GRITA.

SIGN.—ant. GRITA. Se tomaba frecuentemente por la señal que se hacía para que los soldados tomasen las armas:

Porque á la hora que fuesse la *grida*, subitamente en el mismo deslata. Por ciertos lugares hoviesse combate en la Villa, que estaba desaparecida. *Men. Copl. 175.*

**Grida-dor. m.**Cfr. etim. GRIDAR. Suf. *-dor*.SIGN.—*Germ.* Gritador ó pregonero.**Gridar. a.**

Cfr. etim. GRITAR.

SIGN.—ant. GRITAR.

**Grido. m.**

Cfr. etim. GRITO.

SIGN.—ant. GRITO.

**Gri-e-go, ga. adj.**

ETIM.—De GRECO (cfr.), derivado del lat. *grae-c-us*, *-ca*, *-cum*, griego, de Grecia; transcripción del grg. *γραι-κός*, *-ή*, *-όν*, griego; *οι Γραικοί*, los griegos. Sirvele de base la raíz *γρx-*, correspondiente á la indo-europea GAR-, llamar, sonar, gritar; cantar, decir, celebrar, etc.; para cuya aplicación cfr. GÁRRULO. Etimológ. significa *cantado*, *celebrado*, *renombrado*, etc. De GRECO descienden: *greca*, *grecano*, *grecisco*, *grecismo*, *grec-izar*, *grec-iz-ante*, *greco-latino* (cfr. LATÍN), *greco-romano* (cfr. ROMANO), etc. De GRIEGO se derivan: *gregu-eria* (lenguaje griego, difícil, que no se entiende); *gregu-isco*, *gregu-escos* (=calzones de forma griega); *gregu-iz-ar*, *gresca* (=greguesca); *gries-go* y *griesco*. De GRIEGO se der. GRINGO. *Hablar en gringo* significa *hablar en griego*. GRINGO es el extranjero que habla mal el español, que habla un lenguaje ininteligible, etc. Le corresponden: ital. *greco*; ingl. *greek*; med. ingl. *greek*, *grek*; anglo-saj. *grecas*; hol. *griek*; med. bajo-al. *greke*; ant. al. al. *chreh*, *creah*, *kriach*; al. *grieche*; dan. *groeker*; sueco *grek*; gót. *kreks*; franc. ant. *greu*, *griu*; mod. *grec*; port. *grego*, etc. Cfr. GRULLA, GARRIR, etc.

SIGN.—1. Natural de Grecia. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta nación de Europa.

3. m. Lengua GRIEGA.

4. fam. Jugador fullero.

*Fr. y Refr.*—HABLAR EN GRIEGO. fr. fig. y fam. Hablar de materia superior á la inteligencia del que oye, ó de modo que no comprenda.

**Griesco. m.**

Cfr. etim. GRIESGO.

SIGN.—ant. GRIESGO.

**Griesgo. m.**

Cfr. etim. GRIEGO.

SIGN.—ant. Encuentro, combate ó pelea.

**Grieta. f.**

Cfr. etim. GRIET-AR-SE.

**SIGN.**—1. Abertura longitudinal que se hace naturalmente en la tierra ó en cualquier cuerpo duro:

... abierta en duras *grietas* La tierra, está hostezando Horrores... *Cald. A.* «Sueños, hai que verdades son».

2. Hendedura poco profunda que se forma en la piel de diversas partes del cuerpo, ó en las membranas mucosas próximas á ella:

Las manos trahía como acuchilladas, llenas de *grietas* en el Invierno, por no quererse reparar del frío. *Nieremb. V. H. V. Herm. Fr. Moreno*, § 5.

**SIN.**—*Grieta*.—*Abertura*.

La diferencia que existe entre la significación de estas dos voces, es bien fácil de notar. La primera es una rotura natural propia de la dilatación ó contracción de los cuerpos sólidos ó una hendedura poco profunda que se forma en la piel de diversas partes del cuerpo ó en las membranas mucosas próximas á ella. *Abertura* es un raja abierta expreso con instrumento cortante. La *grieta* es natural, la *abertura* artificial.

**Grieta-do, da.** adj.

Cfr. etim. GRIETARSE. Suf. *-do*.

**SIGN.**—Que tiene grietas, aberturas ó rayas.

**Griet-ar-se.** r.

**ETIM.**—Del lat. *crep-itare*, hacer ruido (al rajarse alguna cosa), rechinar, hacer algún son menudo y acelerado; para cuya etim. cfr. CREP-ITAR. De *crep-it-are* descendiendo GRIETAR y de éste GRIETADO y GRIETA, primitivo de GRIET-OSO. Le corresponden: portugués *gretar*, *grieta*, *greta*; lomb. *cretto*; cat. *grieta*, etc. Cfr. CREPITACIÓN, CREPITANTE, etc.

**SIGN.**—Abrirse grietas.

**Griet-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. GRIETA. Suf. *-oso*.

**SIGN.**—Lleno de grietas.

**Grifa-do, da.** adj.

Cfr. etim. GRIFO, 2.º Suf. *-ado*.

**SIGN.**—GRIFO, 2.º art.

**Gri-falto.** m.

Cfr. etim. GIRI-FALTE.

**SIGN.**—Especie de culebrina de muy pequeño calibre, que se usaba antiguamente.

**Grif-o.** m.

**ETIM.**—Del lat. *gryph-us*, *-i*, forma acesoria de *gryps*, *gryp-is*, grifo, animal cuadrúpedo, fabuloso, cuya parte superior es de águila y la inferior de león; transcripción del grg. γρύψ, γρυπ-ός, grifo, para cuya etim. cfr. HIPO-GRIFO. De GRIFO se deriva GRIFÓN (cfr.). De la misma raíz descendiendo GRIFO (2.º). Le corresponden: francés ant. *grif*, *grip*; port. *grifo*, *gripho*, *grypho*; ital. *griffo*; ant. al. al. *grif*, *grifo*; med. al. *grif*; al. *greif*; ingl. *gripe*; med. ingl. *gripe*, *grip*; hol. *grijp*; med. bajo-al. *grip*; isl. *gripr*; sueco *grip*; dan. *grib*. Cfr. ingl.

*griffin*; hol. *griffoen*; franc. ant. *grifon*, mod. *griffon*; prov. *grifó*, *griffoun*; esp. GRIFÓN; med. lat. *grifo*, *grifon-is*, etc. Cfr. GRIFO, 2.º, GRIFÓN, etc.

**SIGN.**—1. Animal fabuloso, de medio cuerpo arriba águila, de medio abajo león.

2. Llave, generalmente de bronce, colocada en la boca de las cañerías y en calderas y otros depósitos de líquidos.

**Grif-o, a.** adj.

Cfr. etim. LETRA GRIFA.

**SIGN.**—V. LETRA GRIFA. Ú. t. c. s. m.: Aunque he puesto mucho cuidado y diligencia, no he podido descubrir el inventor desta hermosa letra *grypha Polanc.* Art. escrib. lib. 3, cap. 1.

**Grif-o, a.** adj.

Cfr. etim. GRIFO, 1.º.

**SIGN.**—Dícese de los cabellos crespos ó enmarañados.

**Grif-ón.** m.

Cfr. etim. GRIFO, 1.º. Suf. *-ón*.

**SIGN.**—GRIFO, 1.º art., 2.º acep.

**Gri-gallo.** m.

**ETIM.**—De *\*gris-gallo*, para cuyo etim. cfr. GRIS y GALLO. Dijose así por el color de su cuerpo. Cfr. GRÍSEO, GRIS-SETA, etc.

**SIGN.**—Ave del orden de las gallináceas mayor que la perdiz y bastante semejante al francolin. Tiene el pico negro, el cuerpo pardo negruzco, cuatro plumas negras en las alas y las demás blancas por la base, las patas casi negras y cuatro dedos en cada pie. La hembra tiene el plumaje rojizo, jaspeado de pardo y amarillento.

**Grija.** f.

Cfr. etim. GUIJA.

**SIGN.**—ant. GUIJA.

**Grilla.** f.

Cfr. etim. GRILLO.

**SIGN.**—1. Hembra del grillo, la cual tiene la facultad de producir el canto con los élitros.

2. ESA ES GRILLA. expr. fam. con que una da á entender que no cree una especie que oy

**Grill-ado, ada.** adj.

Cfr. etim. GRILLO, 1.º. Suf. *-ado*.

**SIGN.**—ant. Que tiene grillos.

**Grill-ar.** n.

Cfr. etim. GRILLO, 1.º. Suf. *-ar*.

**SIGN.**—ant. Cantar los grillos.

**Grill-ar-se.** r.

Cfr. etim. GRILLO, 2.º. Sufs. *-ar*, *-se*.

**SIGN.**—Entallecer el trigo, las cebollas, ajo y cosas semejantes.

**Grill-era.** f.

Cfr. etim. GRILLO, 1.º. Suf. *-era*.



**SIGN.**—1. Agujero ó cuevecilla en que se recogen los grillos en el campo.

2. Jaula de alambre ó mimbres en que se les encierra.

### Grill-ero. m.

Cfr. etim. GRILLO, 1º. Suf. -ero.

**SIGN.**—El que cuida de echar y quitar los grillos á los presos en la cárcel.

### Grill-ete. m.

Cfr. etim. GRILLO, 1º. Suf. -ete.

**SIGN.**—Arco próximamente semicircular, de hierro, con dos agujeros, uno en cada extremo, por los cuales se pasa un perno que se afirma con una claveta, y sirve para asegurar una cadena á la garganta del pie de un presidiario, á un punto de una embarcación, etc.

### Grillo. m.

**ETIM.**—Del medio-lat. *gryll-us*, *grill-us*, grillo (*Grillus domesticus*, *gryllus campestris*, LIN.), correspondiente al bajo-griego γρύλ-λ-ος, langosta, grillo. (El griego clásico γρύλλος, cerdo, tiene otro origen). Las dos palabras, *grillus* y γρύλλος, descienden de un tema teutónico *grill*=*grell*-, hacer ó dar sonido agudo, penetrante (=dar chirridos agudos). Cfr. med. al. al. *grël*, áspero, bronco, desapacible; de *grelle*, gritar, dar voces altas y sonoras; anglo-saj. *grillan*, gritar, vocear en modo áspero y desapacible; ant. al. al. *grëllan*, etc. Cfr. alem. *grille*, grillo; med. al. *grille*; ant. al. al. *grillo*; ital. *grillino*, grillo; port. *grilho*; franc. *grillet*; ginebr. *grillet*; cat. *grill*, etc. De GRILLO se derivan GRILL-ETE y GRILLOS (cfr.), así llamados por el ruido que producen. De GRILLO, insecto, descienden GRILLA, GRILL-ERA, GRILL-ERO. De *grillus* se deriva el verbo latino *grill-are*, cantar los grillos; prim. de GRILLAR. De GRILLO en la acepción de GRILLETE y GRILLOS desciende GRILL-ADO (=que tiene grillos), etc. Cfr. GRILLERO.

**SIGN.**—1. Insecto ortóptero de unos tres centímetros de largo, color negro rojizo con una mancha amarilla en el arranque de las alas, cabeza redondeada y ojos muy prominentes. El macho cuando está tranquilo saduce y roza con tal fuerza los élitros, que produce un sonido agudo y monótono:

Los que dice nuestro Autor que socavan los hogares y prados, haciendo de noche ruido, son los *Gryllos*: á quien dieron este nombre por el sonido de su voz. *Iuert.* Plin. lib. 11. cap. 28.

2. \*CEBOLLERO, ó REAL. Insecto ortóptero, parecido al GRILLO común, de doble tamaño que él, con el cuerpo vellosa, aterciopelado, élitros que no cubren más que la mitad del abdomen, y patas delanteras terminadas en alas dentadas con que excava la tierra y corta las raíces.

*Fr. y Refr.*—ANDAR Á GRILLOS. fr. fig. y fam. Ocuparse en cosas inútiles.

### Grillo. m.

Cfr. etim. GRELO y GRÁCIL.

**SIGN.**—Tallo que arrojan las semillas, ya cuando empiezan á nacer en la tierra donde se siembran, ó ya en la cámara si se humedecen.

### Grillos. m. pl.

Cfr. etim. GRILLO, 1º.

**SIGN.**—1. Conjunto de dos grilletes con un perno común, que se colocan en los dos pies de los presos para impedirles andar:

Mandó buscar unos *grillos* de los que se trahían puenvidos para los delinquentes. *Solis Hist. N. Esp.* lib. 3. cap. 20.

2. fig. Cualquiera cosa que embaraza y detiene el movimiento.

### Grima. f.

**ETIM.**—Del anglo-sajón *grim-man*; rabiarse, enfurecerse, enojarse, enfadarse, desazonarse; ant. al. al. *grim*, *grimmi*; medio al. al. *grim*, *grimme*; n. al. al. *grimm*, furia, braveza, furor; *grimm-ig*, ensañado, furioso, furibundo, etc. Sirve de base á todas estas palabras la raíz teutónica GRIM=GREM-, de la primitiva GHRAM-, causar retortijones, cólico; llo-riquear, gimotear; gruñir, refunfuñar,

fisgar, etc. Cfr. skt. हर्मित, *harmita*, arrojado, lanzado, derribado al suelo, castigado, echado, etc.; griego χρεμ-ι-ζω, χρεμ-ε-ζω, gruñir, murmurar, refunfuñar, regañar, reñir; Χρέμ-ης, -ητος, Chremes (personaje de las comedias antiguas, significando etimológic. *viejo regañón, gruñón*); χρέμ-αδος, χρέμ-η, χρέμ-ος, estre- mecimiento de disgusto, cólera, enfado; esl. ecles. *grim-ati*, *grom-u*; ant. prus. *grum-ius*; lit. *grum-enti*; gót. *gram-jan*, *gräm-lich*; inglés *grim*, feo, disforme, horrendo; torvo, ceñudo, severo, etc.; med. ingl. *grim*, *grym*; ant. saj. *grim*; ant. fris. *grim*; isl. *grimr*; dan. *grim*; hol. *grimmig*, furioso, frenético, furibundo; anglo-saj. y med. inglés *gram*, *grom*, colérico, irritado, furioso, etc.; cat. *grim*, *grima*, horror, desazón; prov. *grim*; franc. *grime*, etc.

**SIGN.**—Desazón, disgusto, horror que causa una cosa:

Estuvo hecha de sal y muy donosa, diciendo de aquella boea que daba *grima*. *Quev.* Cuent.

### Grímpola. f.

**ETIM.**—Del antiguo franc. *guimpe*, *guimpes*, banderola de una lanza, torzal, galón de seda ú oro; mod. *guimpe*, grñón, toca que cubre el cuello y pecho

de las monjas; el cual se deriva del ant. al. al. *wim-pal*, banderola, estandarte; al que corresponden: inglés *wimple*; med. inglés *wimpel*, *wympel*, *wimple*, *wimpil*, *wimpul*; anglo-saj. *\*wim-pel*, *win-pel*; hol. *wimpel*; medio-bajo-al. y medio-alto-al. *wimpel*; isl. *vimpill*; sueco y dan. *vimpel*, banderola, estandarte, etc.; franc. ant. *guimpler*, adornar; (*bel se guimplad*—se adornó la cabeza); port. *grimpa*, etc. La palabra anglo-sajona *win-pel* parece deriv. de *\*wind-pel*, que se compone de *wind-*, derivada del verbo *wind-an*, envolver, arrollar, abrazar, cubrir; girar ó moverse al rededor, etc., y de *-pel*, derivado quizás del anglo-saj. *pell*, *poell*, del lat. *pallium*, capa, manto ó manto talar; cubierta, colgadura, etc.; cuya etim. cfr. en PALIO. En tal caso, *win-pel*, significa *palio para adorno*. Cfr. port. *grimpa*.

SIGN.—Bandera larga y angosta que hace punta, la cual se pone en los toques de los navios.

2. Una de las insignias militares que se usaban en lo antiguo, y que acostumbraban los caballeros poner en sus sepulturas, y llevar al campo de batalla cuando hacían armas con otros. La figura de su paño era triangular.

### Grinalde. f.

Cfr. etim. GRANADA.

SIGN.—Proyector de guerra, á modo de granada, que se usó antiguamente.

### Gringo. m.

Cfr. etim. GRIEGO.

SIGN.—GRIEGO, en la fr. fig. y fam. HABLAR EN GRINGO, hacerlo en un lenguaje ininteligible.

### Griñ-ol-era. f.

ETIM.—De GREÑA (cfr.), cambiado en \*GRIÑON-ERA = GRIÑOL-ERA. Díjose así por la forma de las hojas revueltas y mal compuesta. Para el cambio de *n* en *l* cfr. CALONJE de *canonicus*, etc. Cfr. GRIÑON, 1º.

SIGN.—Arbusto de la familia de las rosáceas, de un metro y medio de alturas, con hojas pequeñas y enteras, flores rosadas en corimbo y frutos globulares con dos ó tres semillas.

### Griñ-ón. m.

Cfr. etim. GREÑA. Suf. -ón.

SIGN.—Toca que se ponen en la cabeza las beatas y las monjas, y les rodea el rostro: Solleita devoción El rostro de la beata, El xeme digo de plata, Engastado en un griñón. Góng. Dec. burl.

### Griñ-ón. m.

ETIM.—Del franc. *grign-on*, especie de pera, deriv. de *grigne*, señal, la raja

de un panecillo; acción de mostrar los dientes, de hacerlos rechinar. Díjose así porque embota, hace rechinar los dientes por su sabor algo agrio. Derivase *grigne* del ant. al. al. *grinan*, *grin-jan*; donde el prov. *grinar*; ital. *digrignare*, *pic. grigner les dents*; ital. *digrignare i denti*, hacer rechinar los dientes, etc. Sirve de base á *grinan*, *grin-jan*, la raíz teutónica *gran-*, *grein-*, rechinar los dientes. Cfr. inglés *grin*, rechinar los dientes; med. ingl. *grinnen*; anglo-saj. *grennian*; medio al. al. *grinnen*; isl. *grenja*; med. al. al. *grinen*; al. *greinen*; hol. *grijnen*; sueco *grina*, etc. Hay en galibi, una de las lenguas indígenas de Brasil, la palabra *grignon*, árbol (*Brucida bruceras*, LIN. = mangle prieto de Cuba). Las especies que comprende el género, son árboles de las islas Caribeas. El fruto es una drupa abayada con el epispermo anguloso. Si el GRIÑÓN es el fruto del árbol denominado *grignon* en galibi y mangle prieto en Cuba la etimología de la palabra del articulo tendría por base la voz galibi.

SIGN.—Variedad de melocotón pequeño sabroso, de piel lisa y muy colorada.

### Grip-al. adj.

Cfr. etim. GRIPE. Suf. -al.

SIGN.—Med. Perteneciente ó relativo á la gripe.

### Gripe. f.

ETIM.—Del francés *grippe*, catarro pulmonar epidémico; derivado del verbo *gripper*, agarrar, asir, prender. Díjose así porque contagia á muchos; agarra y prende á una gran muchedumbre. Derivase *gripper* del gót. *greip-an*; antiguo nórd. *grípa*; hol. *grijpen*; antiguo al. al. *grîsan*; n. al. al. *greif-en*, asir, agarrar, tomar, hacer presa de alguna cosa. Sirve de base á *greip-an*, la raíz teutónica *grip-*, hacer presa de una cosa. Cfr. además: ingl. *gripe*; med. ingl. *grip-en*; anglo-saj. *gripan*; ant. saj. *gripan*; ant. fris. *grip-a*; med. bajo-al. *grip-en*; med. alto-al. *grisen*; sueco *gripa*; dan. *gribe*, etc. De la misma raíz *grip-*, descendiendo GRIPO (cfr.), bajel de mucha capacidad destinado al transporte de mercaderías. De GRIPE se deriva GRIP-AL (cfr.).

SIGN.—Med. Enfermedad epidémica con manifestaciones catarrales.

### Gripo. m.

Cfr. etim. GRIPE.



**SIGN.**—Especie de bajel antiguo para transportar géneros.

**Gris.** adj.

**ETIM.**—Del antiguo sajón *grīs*, cano, blanco, encanecido, y med. al. al. *grīs*, *grise*; de donde el medio-lat. *gris-e-us*, *-ea*, *-eum*, gris; correspondientes al ingl. *grise*, *grice*, *gris*; med. ingl. *gryce*, *gris*, *grys*; franc. ant. y mod. *gris*; prov. y port. *gris*; ant. saj., ant. al. al. y med. al. al. *gris*; al. *greis*, etc. El ital. *grigio* se deriva del med. inglés *gryce*, como *griso* de *gris*. De GRIS se derivan: GRISA y GRISETA; francés *gris-ette*, costurera, modistilla, así llamada porque antes las jóvenes de humilde condición se vestían con tela llamada *griseta*, por su color gris. Cfr. cat. *grizeta*; prov. *grizeta*; ital. *grisetto*, etc. Del medio lat. *gris-eus* descienden: GRÍSEO; *Grison-es*, *-onum*, Grisones, pueblos de Suiza; *Grisonia* (=Grisonum pagus ó Respublica; canton ó República de los Grisones), así llamados de *Grisonum Ligae Tres*, las tres ligas de los Grisones; *Liga de la Casa de Dios*, *de las Diez jurisdicciones* y *Liga gris*. De esta última tomaron su nombre los Grisones, *por vestir trajes grises*. Cfr. GRISÓN, GRÍSEO, etc.

**SIGN.**—1. Dicese del color que resulta de la mezcla de blanco y negro ó azul. Ú. t. c. s.: Los Monges de Valumbroso trahen el hábito de color gris y hal en Italia muchos Monges bien ricos de aque llo Orden. *Mlesc. Hist. Pont. lib. 5. cap. 12.*

2. m. Variedad de ardilla que se cría en Siberia y cuya piel es muy estimada en manguitería.

3. fam. Frío, ó viento frío. *Hace GRIS.*

**Gris-a.** f.

Cfr. etim. GRIS. Suf. *-a*.

**SIGN.**—ant. GRIS, 2.º acep.

**Grís-eo, a.** adj.

Cfr. etim. GRIS. Suf. *-eo*.

**SIGN.**—De color que tira á gris.

**Gris-eta.** f.

Cfr. etim. GRIS. Suf. *-eta*.

**SIGN.**—1. Cierta género de tela de seda con flores ú otro dibujo de labor menuda.

2. Enfermedad de los árboles ocasionada por filtración de agua en lo interior del tronco, y la cual se manifiesta con la aparición de manchas blancas, rojas ó negras.

**Gris-gris.** m.

**ETIM.**—Del árabe *hirs*, amuleto, preservativo de todos los males; por duplicación: *hirs-hirs*=GRIS-GRIS.

**SIGN.**—Especie de nómima supersticiosa de moriscos.

**Gris-ón, ona.** adj.

Cfr. etim. GRIS. Suf. *-ón*.

**SIGN.**—1. Natural de cierto país de los Alpes, situado en las fronteras del Rin. Ú. t. c. s.  
2. Perteneciente á este país.

**Grita.** f.

Cfr. etim. GRITAR.

**SIGN.**—1. GRITERÍA:

Luego comenzaron las ahumadas, y los Moros salieron é él con grande *grita*. *Marm. Rebel. lib. 7, cap. 10.*

2. Algazara ó vocería en demostración de desagrado ó vituperio.

3. *Cetr.* Voz que el cazador da al azor cuando sale la perdiz:

También le da este sainete con una *grita*, al modo que se da quando sale la perdiz de la herida al revuelo. *Zuñig. Cetr. lib. 1, cap. 40.*

4. \*FORAL. *For.* Llamamiento que se hacía en Aragón, designando el tiempo del proceso y su inventario, para que acudiese la persona que tuviese que alegar en derecho:

Después de haber sido habido por confesado, se haga *grita foral*, assignando el tiempo del processo de inventario. *Fuér. Arag. fol. 10.*

5. DAR GRITA. fr. Mofarse ó burlarse de uno á gritos.

**Grita-d-era.** f.

Cfr. etim. GRITAR. Suf. *-d-era*.

**SIGN.**—ant. GRITADORA.

**Grita-dor, dora.** adj.

Cfr. etim. GRITAR. Suf. *-dor*.

**SIGN.**—Que grita. Ú. t. c. s.:

No es menester que sean *gritadores* los Jueces. *Hortens. Pan. pl. 12.*

**Grit-ar.** n.

**ETIM.**—Del lat. *quirit-are*, *quir-it-ari*, quejarse con frecuencia, lamentarse en altas voces, dar quejidos, gemir, etc.; verbo frecuentativo ó intensivo, derivado de \**quer-it-ari*, y éste de *queror*, *quereris*, *queri*, quejarse, lamentarse, dolerse, querellarse; primitivo también de *quer-ela*, *quer-imon-ia*, queja, lamento; *quer-ulus*, *-ula*, *-ulum*, quejoso, etc.; para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. QUER-ELLA. Etimológ. GRITAR significa *quejarse con frecuencia, en altas voces*, etc. De *quir-it-ari* formóse \**quir-tar* y luego GRI-TAR por síncope de la segunda *-t*, metátesis de la *-r-* y cambio de *qu* en *-g-*, como en ALGO de *aliquod*; SIGO de *sequor*; AGUA de *aqua*, etc. De GRITAR descienden: *grito*, *grita*, *grit-ón*, *gritería*, *grita-dor*, *gritad-era*, *gridar*; de GRITO se deriva *grido*; de GRITA, *grida*; de GRITA-DOR, *grida-dor*. Le corresponden: ital. *gridare*; port. *gritar*; inglés *cry*; med. ingl. *crien*; med. al. al. *krien*; franc. ant. y mod. *crier*; prov. *cridar*; ant. esp. *cridar*; anglo-sajón *graedan*, *graetan*; ant. saj. *griotan*; gót. *gretan*;

isl. *grata*; sueco *gråta*; dan. *græde*; hol. *kryten*, etc. De GRITO la *Germania* derivó TRIGO (cfr. 2.<sup>a</sup> acepción), por trasposición de letras (TRIGO = GRITO). Cfr. QUERELLARSE, QUERELLANTE, etc.

SIGN.—1. Levantar la voz más de lo acostumbrado:

*Gritando todos á grandes voces: Arma, arma, señor Gobernador. Cerv. Quij. tom. 2, cap. 53.*

2. Manifestar el público desaprobación y desagrado con demostraciones ruidosas. Ú. t. c. a. GRITAR á un actor, GRITAR una comedia.

### Grit-ería. f.

Cfr. etim. GRITO. Suf. -ería.

SIGN.—Confusión de voces altas y desentonadas:

Los gemidos de aquestos, y la *griteria* y música de estos otros, me tuvieron inquieto hasta mas de las once. *Sold. Pind. lib. 1, § 11.*

### Grito. m.

Cfr. etim. GRITAR, 2.<sup>a</sup> acep.

SIGN.—1. Voz sumamente esforzada y levantada:

Dió tan grandísimos gritos que yo pensé que reventara por los ijáres. *Sold. Pind. lib. 1, § 11.*

2. Germ.  $\frac{1}{2}$  TRIGO.

*Fr. y Refr.*—Á GRITO HERIDO, ó PELADO. m. adv. Á VOZ EN GRITO.—ALZAR EL GRITO. fr. fam. Levantar la voz con descompostura y orgullo.—ASPARSE Á GRITOS. fr. fig. y fam. de que se usa para exagerar la fuerza ó vehemencia con que suelen llorar los niños, ó gritar las personas mayores para llamar á otra.—ESTAR EN UN GRITO. fr. Quejarse por efecto de un dolor agudo é incesante—LEVANTAR EL GRITO. fr. fam. ALZAR EL GRITO.—PONER EL GRITO EN EL CIELO. fr. fig. y fam. Clamar en voz alta, quejándose de un dolor ó pena vehemente que aflige y atormenta el cuerpo ó el ánimo.

SIN.—Grito.—Voz.

La significación peculiar de cada una de estas dos palabras está bien caracterizada. *Grito* es un acento, una exclamación cualquiera arrancada por el dolor ó la alegría, ó cualquiera otro de los sentimientos que nos dominan. La *voz* es una palabra ó expresión pronunciada en tono mas elevado del natural en que comunmente se habla.

El *grito* supone impresiones dolorosas. La *voz* representa la autoridad de un superior.

### Grit-ón, ona. adj.

Cfr. etim. GRITO. Suf. -ón.

SIGN.—fam.  $\frac{1}{2}$  Que grita mucho.

### Gro. m.

Cfr. etim. GROS.

SIGN.—Tela de seda sin brillo, y de más cuerpo que el tafetán. Lo hay de Tours, de París, de Lión y otras procedencias.

### Gro-ar. n.

Cfr. etim. CROAR.

SIGN.—CROAR.

### Groeland-és, esa. adj.

Cfr. etim. GROENLANDÉS.

SIGN.—GROENLANDÉS. Apl. á pers., ú. t. c. s.

### Groen-land-és, esa. adj.

ETIM.—Del bajo-lat. *groen-land-ensis*, -ense, deriv. de *Groen-land-ia* (escrito también *Gronia*, *Gron-land-ia*), por medio del suf. -ensis (cfr. -ense). Derivase *Groen-land-ia* del holandés *groenland*, seguido del suf. -ia (cfr.); comp. del adjetivo *groen*, verde, y *land* tierra, significando etimológ. *tierra verde, cubierta de pasto verde*. Derivase *groen*, del tema teutónico *gro-*, verdear, vegetar, ser verde; que se presenta también bajo las formas *gre-*, *gru-*. Cfr. inglés *green*, verde, de color verde; med. ingl. y anglo-saj. *grene*; ant. escand. *groene*; ant. saj. *groni*; ant. fris. *grene*; medio bajo-al. *grone*; bajo-al. *grön*; ant. al. al. *kruoni*; med. al. al. *grüene*; al. *grün*; isl. *groenn*; sueco y dan. *grön*, etc. Cfr. ingl. *grow*, nacer, vegetar, crecer; med. ingl. *growen*; anglo-saj. *grow-an*; ant. fris. *growa*, *groia*; hol. *groeijen*; ant. al. al. *gruoan*; med. al. al. *grüen*, *grüej-en*; isl. *groa*; sueco y dan. *gro*, etc. Para la etimología de -LAND cfr. LAND-GRAVE. El mismo origen tiene GROELAND-ÉS. Cfr. LANDGRAVIATO.

SIGN.—1. Natural de Groenlandia. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta región de la América Septentrional.

### Gro-era. f.

ETIM. — De \**gru-era*, agujero por donde pasan las poleas de la GRÚA (cfr. 1.<sup>a</sup> acep.); por cambio de la vocal -u- en -o-. Siguele el suf. -era. Cfr. GRULLA, GRUERO, etc.

SIGN.—*Mar.* Agujero hecho en un tablón ó plancha, para dar paso á un cabo, á un pinzote, etc.

### Grofa. f.

ETIM.—Del lat. SCROFA, puerca paridera, fecunda, parida; cuya raíz *scrof-*, de la primitiva SKARBH-, escarbar, raspar, rasguñar, etc. y sus aplicaciones cfr. en ESCRIB-IR. Etimol. *scrof-a* significa que *escarba la tierra con el hocico, que cava*, etc. De *scrof-a* formóse GROF-A, puerca, expresión deprimamente aplicada por la Germ. á la mujer pública. Cfr. ESCRÓFULA, ESCARIFICAR.

SIGN.—Germ. MUJER PÚBLICA.

### Gromo. m.

Cfr. etim. GRUMO, 3.<sup>a</sup> acep.

SIGN.—Yema ó cogollo en los árboles.

### Gróndola. f.

Cfr. etim. GÓNDOLA.

SIGN.—ant. GÓNDOLA.



**Gropos.** m. pl.

Cfr. etim. GRUPO.

SIGN.—Cendales ó algodones del tintero:

Y para hacer penitencia De delitos tan improprios, Y de culpas tan ruines, Se puso un jubón de *gropos*. *Canc. Com. Vald. Jorn, 1.***Gros.** m.

ETIM.—Del francés *gros*, *gros-se*, grueso, lo que tiene volumen, grande, denso, basto, grosero, gordo, etc.; deriv. del latino *gros-sus*, -*sa*, -*sum*, grueso, gordo. Derivase *gros-su-s* del primitivo \**grot-tu-s*, por disimilación de la *t* en *s* (= \**gros-tu-s*) y luego por asimilación de la -*t* á la *s* (= *gros-su-s*); el cual desciende de \**grat-tus*, cuya raíz *grat*, corresponde á la indo-europea GRATH, trenzar, tejer; torcer, retorcer; entorchar. Cfr. skt. ग्रथ्, *grath*, ग्रन्थ्, *granth*,

unir, juntar, anudar, atar; ग्रन्थि, *granth-i*, nudo, atadura, trenza; grg. γρόνθος, puño; ingl. *gross*; ant. al. al. y medio al. al. *grōz*; al. *gross*; anglo-saj. *grōt*; hol. *groot*; anglo-saj. é ingl. *great*; ingl. *great*; med. ingl. *gret*, *grete*, *greet*; ant. saj. *grot*; ant. fris. *grat*; hol. *groot*; med. bajo-al. *grot*; bajo-al. *groot*, etc. Cfr. ital. *grosso*; port. *grosso*; prov. y cat. *gros*, etc. De *grossus* descienden: GRUESO (cfr.), por cambio de -*o* en el diptongo -*ue*-, como de *corpus*, CUERPO, de *bon-us*, BUENO, etc.; prim. de *gruesa* y *gruesa-mente*; *groso*, *grosa*, *grasamente*, *grosedad*, *gros-es*, *grosez*, *grosero*, primit. de *groser-ía* y *groseramente*; *gros-or*, *gros-ura*, *gros-icie*, *grosi-dad*, *gros-iento*, etc. De *gros* se deriva GRO (=tela gruesa). Aplicóse GROS á significar la moneda de cobre, pesada, de poco valor, gruesa, etc. Cfr. GROSÍSIMO, GROSÁ, etc.

SIGN.—1. Moneda antigua de Navarra que valia dos sueldos.

2. Moneda de cobre de varios estados alemanes, que valia la octava parte de una peseta.

3. EN GROS. m. adv. ant. POR MAYOR.

**Gros-a.** f.Cfr. etim. GROS. Suf. -*a*.

SIGN.—ant. GRUESA, 2.ª acep.

**Grosa-mente.** adv. m.Cfr. etim. GROSÓ. Suf. -*mente*.

SIGN.—En grueso, toscamente.

**Grosca.** f.ETIM.—Del lat. *corusca*, brillante, que brilla, que resplandece; voz fem. del adj.

*corusc-us*, -*a*, -*um*, resplandeciente, brillante; abrev. en \**crusca* y cambiado luego en \**crosc*a = GROSÁ. Para el cambio de -*u*- en -*o*- cfr. FOSCO, HOSCO, de *fusc-us*, -*a*, -*um*; para el de *c* en *g*- cfr. COLPE cambiado en GOLPE; para la metátesis de la -*r*- cfr. TIERNO de *tenerum* y para la supresión de -*o*- pretónica, cfr. COR'NADO de *coronatus*, LAB'RAR de *laborare*, etc. Etimol. significa *que brilla, que resplandece*. Se le llamó así por el brillo de sus colores. Para la etim. de *coruscus* cfr. CORUSCO, CORUSCAR, CORUSCANTE, etc.

SIGN.—ant. Especie de serpiente muy venenosa:

Ni por temor de los ponzoñosos áspides nombrados sierpes, paropas, *grosas*, ni todos los otros linages de ponzoñosas serpientes. *Santill. Prov. Dedicat.***Gros-e-dad.** f.Cfr. etim. GROS. Suf. -*dad*.

SIGN.—1. ant. GROSURA, 1.ª acep.

2. ant. Grueso ó espesor de una cosa.

3. ant. Abundancia ó fecundidad.

4. ant. GROSERÍA.

**Gros-ella.** f.

ETIM.—Del alto alemán *kräus-el-beere*, uva espina; compuesto de *kraus-el*, crespo, encrespado, rizado, y *beere*, baya, fruto. Etimológ. significa *fruto crespo, baya rizada*. De *kraus-el* se derivan: *grossulus*, voz técnica de los botánicos, de donde descienden GROSULARIA y GROSUL-ÁRICO (cfr.), y GROS-ELLA, mediante el suf. diminutivo -*ella*. Derivase *kraus* de un tema teutónico *krus*-, ser rizado, ser crespo; al que corresponden: sueco *krus*; hol. *kroes*; al. mod. *kraus*, rizado, crespo; med. al. al. *krus*, crespo; med. ingl. *crús*; med. hol. *kruts*, etc. Cfr. ant. franc. *gros-elle*, *grois-elle*, *grois-ele*; moderno *gros-eille*; franc. ant. *gros-el-ier*, *groisel-ier*; ingl. *groser*; med. ingl. *gros-il-er* (de donde *goose*, de \**grose* en *goose-berry*, uva crespá, uva espina); irl. *groisaid*; gael. *groiseid*; irl. *grosair*; galense *gricys* (de origen francés), etc. Derivase *beere* del tema teutónico *ber*-, *bas*-, comer; significando etimológ. *comestible*. Cfr. skt. भक्ष्, *bhas*, comer; hol. *bes*, *bezie*;

isl. *ber*; ingl. *berry*; sueco *bär*; dan. *boer*; al. *beere*; ant. al. al. *peri*; gót. *basi*. baya, fruto (=comestible); med. ingl. *bery*, *berie*; anglo-saj. *berie*, *berige*; ant. saj. *beri*; med. hol. *bere*, *beze*, etc. Corresponden á *kraus-beere*: ingl. *goose-*

*berry*; hol. *kruis-bes, kruis-berie, kruis-bezie*, etc. Cfr. GROSELLERO, GROSULÁRICO, etc.

SIGN.—Fruto del grosellero, que es una uvita ó haya globosa, de color rojo muy hermoso, jugosa y de sabor agri dulce muy grato. Su jugo es medicinal, y suele usarse en bebidas y en jalea.

### Grosell-ero. m.

Cfr. etim. GROSELLA. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Arbusto de la familia de las grosularicas, que tiene tronco ramoso de uno á dos metros de altura, hojas alternas, pecioladas y divididas en cinco lóbulos con festioncillos en el margen, flores amarillas verdosas y en racimitos, y por fruto la grosella.

2. \*SILVESTRE. UVA ESPINA.

### Grosera-mente. adv. m.

Cfr. etim. GROSERO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con grosería:

El ple villano que *grosseramente*, Los crystales pisa-ba de una fuente. *Gong.* Soled. 2.

### Groser-ía. f.

Cfr. etim. GROSERO. Suf. *-ía*.

SIGN.—1. Descortesía, falta grande de atención y respeto:

No es desaire pequeño Tras *grosserías* del dueño, Desvergüenzas del lacayo. *Cald.* Com. «Para vencer á amor, querer vencerle». *Jorn.* 3.

2. Tosquedad, falta de finura y primor en el trabajo de manos.

3. Rusticidad, ignorancia.

SIN.—*Grosería*.—*Descortesía*.

La primera de estas dos palabras denota falta de educación, y la segunda falta de atención. La primera es disculpable en algunas personas; la segunda siempre es culpable, porque supone desagradecimiento é inmoralidad. La *grosería* es un error, la *descortesía* una falta. El que come con malas maneras es *grosero*; el que no está con el debido respeto delante de un superior, es *descortés*. Las costumbres de los indios salvajes son *groseras*.

Lo *grosero* ridiculiza. Lo *descortés* desacredita.

### Gros-ero, era. adj.

Cfr. etim. GROS. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Basto, grueso, ordinario y sin arte. *Ropa* GROSERA:

Tú verás estos pies que celebrabas, trocar las zapatillas de a<sup>z</sup>bar en *grosseras* sandallas de cordeles. *Lop.* Dorot. f. 218.

2. Descortés, que no observa decoro ni urbanidad. Ú. t. c. s.:

Así como fué *grossero* Nabál, fué prudente Abigail su muger. *Palaf.* Hist. R. Sagr. lib. 6, cap. 2, n. 550.

SIN.—*Grosero*.—*Rústico*.—*Impolítico*.

Es mas grande defecto ser *grosero* que ser simplemente *impolítico*, y es un defecto aún mayor el ser *rústico*.

El *impolítico* falta á los modales finos que exige la etiqueta de la sociedad; el *grosero* tiene unos modales muy desagradables, disgusta mucho; el *rústico* los tiene tan chocantes, que es, por decirlo así, el *hazmereir* de los que asisten á una tertulia ó á otra cualquiera reunión.

Se sufre al *impolítico* en el comercio del mundo; se evita el tratar con el *grosero*; no se debe uno reunir nunca con el *rústico*.

### Gros-ez. f.

Cfr. etim. GROS. Suf. *-ez*.

SIGN.—ant. GROSURA, 1.<sup>a</sup> acep.

### Gros-eza. f.

Cfr. etim. GROS. Suf. *-eza*.

SIGN.—1. ant. GROSOR. 1.<sup>a</sup> acep.: Y en sabiéndolo, tanteaban la *groseza* del muro de la tal casa. *Cerv.* Nov. 3, pl. 118.

2. ant. GROSERIA.

3. ant. Espesura de los humores y licores.

### Grosez-nelo, uela. adj.

Cfr. etim. GROSEZA. *-uelo*.

SIGN.—d. de GRUESO.

### Gros-icie. f.

Cfr. etim. GROS. Suf. *-icie*.

SIGN.—ant. GROSURA, 1.<sup>a</sup> acep.

### Grosi-dad. f.

Cfr. etim. GROS. Suf. *-dad*.

SIGN.—ant. GROSURA, 1.<sup>a</sup> acep.

### Grosi-ento, enta. adj.

Cfr. etim. GRASIENTO.

SIGN.—ant. GRASIENTO.

### Gros-ísi-mo, ma. adj.

Cfr. etim. GROS. Suf. *-ísimo*.

SIGN.—sup. de GRUESO:

Era Capaffi hombre *grossissimo* de cuerpo. *Inc. Garc.* Hist. Flor. lib. 2, p. 2, cap. 10.

### Gros-o. adj.

Cfr. etim. GROS. Suf. *-o*.

SIGN.—V. TABACO GROS.

### Gros-or. m.

Cfr. etim. GROS. Suf. *-or*.

SIGN.—1. Grueso de un cuerpo:

La cuca es un cierto arbolillo del alto y *grossor* de la vid. *Inc. Garc.* Com. p. 1, lib. 8, cap. 15.

2. ant. GROSURA, 1.<sup>a</sup> acep.

### Grosul-aria. f.

Cfr. etim. GROSELLA.

SIGN.—Variedad de granate compuesta de sílice, alúmina y cal, trasluciente y de color verdoso ó amarillento.

### Grosul-ár-ico, ica. adj.

Cfr. etim. GROSULARIA. Suf. *-ico*.

SIGN.—1. *Bot.* Dicese de arbustitos ó matas dicotiledóneas, con hojas alternas, sencillas enteras ó lobuladas y sin estípulas, flores por lo común en racimo, verduscas, blanquizcas amarillas y rojas, bayas oblongas ó globosas y semillas de albumen carnoso ó casi córneo como el grosellero y la calderilla. Ú. t. c. s. f. 2. f. pl. *Bot.* Familia de estas plantas.

### Gros-ura. f.

Cfr. etim. GROS. Suf. *-ura*.

SIGN.—1. Substancia crasa ó mantecosa, ó jugo untuoso y espeso:

Si sucede morirse algún buey, untan todas las puertas de las casas con su *grossura*. *Sand.* Hist. Ethio. lib. 2, cap. 2, n. 8.

2. Comida de carne, por oposición á la de abstinencia.

### Grotesca-mente. adv. m.

Cfr. etim. GROTESCO. Suf. *-mente*.

SIGN.—De manera grotesca.



**Grot-esco, esca. adj.**

Cfr. etim. GRUTESCO.

SIGN.—1. Ridículo y extravagante por la figura ó por cualquiera otra calidad.

2. Irregular, chocante, grosero y de mal gusto.

3. ant. GRUTESCO. Usáb. t. c. s. m.

SIN.—*Grotesco*.—*Raro*.—*Chocante*.

*Grotesco* se aplica á aquellas cosas cuyas formas son abultadas, y carecen de la necesaria finura. *Raro* es todo lo que carece de un número considerable de circunstancias propias del género á que pertenece. *Chocante* es todo lo que causa disgusto ó enfado. Una levita no puede ser *grotesca*, pero sí *chocante*. El dormir por el día y escribir por la noche no es *grotesco* ni *chocante*, pero *raro*. Lo *grotesco* se aplica siempre á las cosas materiales, lo *raro* á las formas, y lo *chocante* á las propiedades de las cosas.

Una silla es *grotesca*, un semblante es *raro*, una persona es *chocante*.

Lo *grotesco* entretiene. Lo *raro* divierte. Lo *chocante* incomoda.

**Grúa. f.**

Cfr. etim. GRULLA.

SIGN.—1. Máquina compuesta de un aguilón montado sobre un eje vertical giratorio, y con una ó varias poleas, que sirve para levantar pesos y llevarlos de un punto á otro, dentro del círculo que el brazo describe:

A la entrada de esse Palacio, suele detenerse gente de seso, quando suben piedra con una *grúa*. *Hortens.* Quar. f. 12.

2. Máquina militar antigua de que se usaba en el ataque de las plazas.

3. ant. GRULLA, 1.<sup>a</sup> acep.4. *Mar.* MUÑONERA.**Grua-dor. m.**

Cfr. etim. GRUA. Suf. -dor.

SIGN.—ant. AGORERO.

**Gru-ero, era. adj.**

Cfr. etim. GRUA. Suf. -ero.

SIGN.—Dícese del ave de rapiña inclinada á echarse á las grullas:

El Emperador estaba entonces tan cebado en la caza, que solia socorrer á un grifalite *gruero*, que el Marqués tenía. *Ribad.* V. S. Borja, lib. 1, cap. 4.

**Grues-a. f.**

Cfr. etim. GRUESO.

SIGN.—1. Número de doce docenas de algunas cosas menudas; como botones, agujas, etcétera:

Cada *gruessa* de agujetas de gamuza, no pueda passar de ducientos y quatro maravedis. *1.<sup>ra</sup>ag.* Tass. 1680, fol. 14.

2. En las iglesias catedrales, renta principal de cualquier prebenda, en que no se incluyen las distribuciones:

Si se alargare á hacer limosnas sobre lo que rinde la *gruessa* de sus rentas, crecerán doblado sus rentas. *Nuñ.* Empr. 30.

**Gruesa-mente. adv. m.**

Cfr. etim. GRUESO. Suf. -mente.

SIGN.—ant. En grueso, á bulto.

2. De un modo grueso.

**Grues-o, a. adj.**

Cfr. etim. GROS. Suf. -o.

SIGN.—1. Corpulento y abultado:

Dió á los capitanes sendas almuerzas de perlas, para que hiciesen rosarios, porque eran *gruessas* como garbanzos. *Herr.* Hist. Ind. Dec. 7, lib. 1, cap. 15.

2. GRANDE:

Sacó de Mercaderes y personas ricas *gruessas* cantidades. *Zuñig.* An. año 1356, núm. 3.

3. ant. Fuerte, duro y pesado.

4. fig. Aplicase al entendimiento ó talento obscuro, confuso y poco agudo.

5. m. Corpulencia ó cuerpo de una cosa: ... Y una hebra de hilo del mismo color y del mismo *grueso* de la ropa la vuelve á texer. *Inc.* *Garc.* Com. part. 1. lib. 4, cap. 14.

6. Parte principal, mayor y más fuerte de un todo. *El GRUESO del ejército:*

... Marcharon, ó navegaron, con el *grueso* de un formidable ejército, por el Ebro arriba. *Abarc.* An. R. D. P. 1. cap. 1. n. 5.

7. Trazo ancho y muy entintado de una letra. Dícese en contraposición á perfil.

8. Espesor de una cosa. *El GRUESO de la pared.*

9. *Geom.* Una de las tres dimensiones de los sólidos, ordinariamente la menor.

*Fr. y Refr.*—Á LA GRUESA. m. adv. *Com.* V. CONTRATO Á LA GRUESA.—EN GRUESO. m. adv. Por junto, por mayor, en cantidades grandes.—POR GRUESO. m. adv. ant. EN GRUESO.

**Gru-ir. n.**

Cfr. etim. GRULLA. Suf. -ir.

SIGN.—Gritar las grullas:

Yendo por el aire las grullas, se quejan con voz grande y ronca, que llaman *gruir*. *Esp.* Art. Ball. lib. 3, cap. 31.

**Gruji-dor. m.**

Cfr. etim. GRUJIR. Suf. -dor.

SIGN.—Barreta de hierro cuadrada, con una muesca en cada extremidad, de la cual usan los vidrieros para gujir.

**Gruj-ir. a.**

ETIM.—De BRUJ-IR (cfr.), por cambio de *b-* en *g-*, según se advierte en GABASA DE BAGASA. De BRUJI-DOR se deriva GRUJIDOR (cfr.).

SIGN.—Igualar con el grujidor los bordes de los vidrios después de cortados éstos con el diamante.

**Gru-lla. f.**

ETIM.—De \**gru-icula* (= *gruicla* = *gruc'la* = GRULLA: *cl=ll*; cfr. LLAVE del lat. *clavis*); dimin. del lat. *gru-s*, *gru-is*, grulla; formado por medio del suf. -*icula* (cfr. -ÍCULO). Derívase *gru-s* del tema *gar-u-*, cuya base es la raíz *gar-*, sonar, retumbar, llamar, gritar, dar voces, vocear, etc., según se advierte en GÁR-R-ULO (cfr.). Etimológic. GRU-LLA significa *que da grandes voces, que grita*, etc. Del lat. *gru-s*, *gru-is*, *gru-em*, se deriva GRÚA (cfr.), así llamada por la forma, simulando un cuello de grulla; de donde *gru-ero* y *grua-dor* (= que adivina por medio del canto, de los gritos, de la grulla). Por semejanza de

forma, la *Germania* llamó *grullas* á las calzas. De GRULLA se derivan: GRULLO (en la *Germ.* alguacil, por los gritos, las órdenes de arresto, etc.; de donde GRULL-ADA), GRULL-ERO, etc. Le corresponden: ital. *gru*, *grue*; francés *grue*; prov. *grua*; port. *grou*, etc. Cfr. GARRIDO, GALLO, etc.

SIGN.—1. Ave del orden de las zancudas, que llega á doce ó trece decímetros de altura y tiene pico cónico y prolongado, cabeza en parte cubierta con algunos pelos pardos y rojos, cuello largo y negro, alas grandes y redondas, cola pequeña pero de cobijas largas y cerdosas, y plumaje de color gris. Es ave de paso en España, de alto vuelo y suele mantenerse sobre un pie cuando está en tierra:

Las cigüeñas y las grullas huyen de la injuria del tiempo. *Fun. Hist. Nat. lib. 1, cap. 20.*

2. GRÚA, 2.ª acep.

3. pl. *Germ.* Calzas de polaina.

*Fr. y Refr.*—GRULLA TRASERA PASA Á LA DELANTERA. ref. que enseña que no por la precipitación y celeridad se llega más presto al fin.

### Grull-ada. f.

Cfr. etim. GRULLA. Suf. -ada.

SIGN.—1. GURULLADA.

2. PEROGRULLADA.

3. fig. y fam. Junta de aguaciles ó corchetes que suelen acompañar á los alcaldes cuando van de ronda.

### Grull-ero, era. adj.

Cfr. etim. GRULLA. Suf. -ero.

SIGN.—V. HALCÓN GRULLERO.

### Grullo. m.

Cfr. etim. GRULLA.

SIGN.—1. GRULLA, 1.ª acep., en el ref. DOS Á UNO, TORNARME HE GRULLO, con el cual se da á entender que es prudente ceder y retirarse cuando las fuerzas contrarias son superiores.

2. *Germ.* ALGUACIL, 1.ª acep.

### Grum-ete. m.

ETIM.—Del ant. franc. *grom-et*, criado, mozo de mulas ó caballos, cualquier criado, mozo, joven; de donde el ingl. *gromet*, *grummet*; dim. del antiguo franc. \**grome*, prim. de *grom-et*, *grom-me*, que significaba mozo de mercader de vinos; de donde *gourm-et* (por trasposición de la -r-), mojón, catador; el que conoce el vino y aprecia todas sus cualidades; y luego, goloso, regalón, gastrónomo, etc. Las voces \**grome*, *gromme* están relacionadas con el ingl. *groom* (= *groome*), muchacho, criado, sirviente; med. ingl. *grom*, *grome*; med. hol. *grom*; isl. *grömr*, *gromr*; escocés *grome*, *groyme*, *grume*, etc. Se ha que-

rido explicar *grome* de *gome*, *guym*, hombre, amante, novio; anglo-saj. y gót. *guma*, hombre; anglo-saj. *gomo*, *gumo*; isl. *gumi*; ant. al. al. *gomo*, hombre; del tema *ghaman-*, hombre; *gham*, *ghamá*, tierra; de donde *homo*, *homin-is*, *homin-em*, primit. de HOMBRE y HUMAN-O (cfr.). Falta sin embargo explicar la epéntesis de la -r-, que en este caso es muy necesario, pues, por su introducción en la palabra cambia totalmente el sentido primitivo. Atendidas las formas *grom-et*, \**grome*, *gourm-et* y su significado, parecen derivadas de un primitivo \**brome*, (cambiado luego en \**grome*), del lat. *Bromius*, (= *brome* = *grome*), Baco, el vino; en el sentido de buen catador de vino, que lo saborea, conoce y aprecia. Para la etim. de *Bromius*, grg. *βρόμιος*, cfr. FRÉM-ITO. El cambio de b- en g- podría explicarse por defecto de pronunciación de una voz aplicada por personas de alguna instrucción clásica, y caída en boca del pueblo, como en GAVASA de BAGASA. Cfr. ingl. GRUMMET, GROMET, etc.

SIGN.—Marinero de clase inferior:

Siendo *grumete* de una nave, le cautivó el chali y le quiso tanto, que fué uno de los más regalados garzones suyos. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 40.*

### Grumo. m.

ETIM.—Del lat. *gru-mus*, -mi, montón pequeño de tierra ó cosa semejante, colina pequeña, cuajarón de sangre, montoncillo de sal. Sirvele de base la raíz GRU-, de la primit. KRU-, la cual se presenta también bajo la forma GLU- acumular, amontonar, apilar, agregar, juntar, colmar. Cfr. grg. *κρώ-μαξ*, *κλώ-μαξ*, -μαξ-ος, peñón, peñasco, roca, peña grande terminada en punta; *κλω-μαξ-ό-εις*, *κρω-μαξ-ό-εις*, -εσσα, -εν, pedregoso, lleno de cascajo y piedras; *κλώ-νι-ς*, -νεως, cadera, riñones, espinazo; *γλου-τός*, -ού, nalga, de donde se deriva GLÚ-T-EO (cfr.), etc. lat. *grum-ulus*, -uli, montoncillo de tierra, otero, colina pequeña; *Gru-mentu-m*, grg. *Γρου-μέν-τον*, Grumento, ciudad de la Lucania, en Italia, hoy Agrimonte así llamada por el paraje elevado en que está construida; *clu-ni-s*, nalga, grupa del caballo; *clun-alis*, -ale, propio de las nalgas; *clu-nā*, -ae, mona (simias a *clunibus tritis dictas existimant*: se cree que á las monas se les llama *cluna* por sus nalgas gastadas. PAUL. DIAC. p. 55, 9.), etc. De *grumus*, montoncillo



Diez (cfr. Dicc.) hace derivar GRU-M-ETE (cfr.), significando *apenas elevado del suelo, yema, cogollo*, etc. Cfr. inglés *grume*; ant. franc. *grume*; port. é ital. *grumo*; franc. *grum-eau* (= *grumellus*), grumo; cat. *grumull*, etc. De GRUMO descende GRUMOSO. Cfr. GLÚTEO.

SIGN.—1. Parte de lo líquido que se coagula. GRUMO *de sangre, de leche*:

El texto griego en vez de gotas dice *grumos*: no porque saliessen del cuerpo gotas ya cuajadas como *grumos*, que eso fuera milagro manifiesto; sino porque el aire y el frío de la noche las cuajasse y llegassen á la tierra hechas *grumos*. *Fonsec. V. Christ. tom. 1. lib. 3. cap. 2.*

2. Conjunto de cosas apiñadas y apretadas entre sí. GRUMOS *de uvas*:

Donde el blanco jazmín hacia ventana Al tierno grumo de la vid lozana. *Balv. Bern. lib. 2. Oct. 166.*

3. Yema ó cogollo en los árboles.

4. Extremidad del alón del ave:

Las quales plumas nacen del grumo del ala. *Vall. Cetr. cap. 8.*

*Fr. y Refr.*—GRUMOS DE ORO LLAMA EL ESCARABAJO Á SUS HIJOS. ref. DIJO EL ESCARABAJO Á SUS HIJOS: VENID ACÁ, MIS FLORES.

**Grum-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. GRUMO. Suf. -oso.

SIGN.—Lleno de grumos:

Con que hemos de ayudar por la boca, para sacar del pecho la sangre extravendada y grumosa. *Frag. Cir. lib. 3. cap. 8.*

**Gruñ-ente.** m.

Cfr. etim. GRUÑIR. Suf. -ente.

SIGN.—*Germ.* CERDO.

**Gruñ-ido.** m.

Cfr. etim. GRUÑIR. Suf. -ido.

SIGN.—1. Voz del cerdo:

Algunos han dicho que del gruñido de los puercos buyen los Elefantes. *Huert. Plin. lib. 8. cap. 52.*

2. Voz ronca del perro ú otros animales cuando amenazan.

**Gruñi-dor, dora.** adj.

Cfr. etim. GRUÑIR. Suf. -dor.

SIGN.—1. Que gruñe.

2. *Germ.* Ladrón que hurta cerdos:

*Gruñidora* en tiple, Rezadora en tono. *Quev. Mus. 6. Rom. 99.*

**Gruñi-miento.** m.

Cfr. etim. GRUÑIR. Suf. -miento.

SIGN.—Acción y efecto de gruñir.

**Gruñir.** n.

ETIM.—Del lat. *grunnire* (= *grun-dire*), gruñir el puerco, gruñir el pez llamado *corvus* (cfr. *Isid.*); cuya raíz GRU- representa por onomatopeya el gruñido del cerdo. Cfr. griego γρῦ, γρύ, γρύλ-ος, γρύλ-ος, el cerdo, el puerco; γρύλ-ω, gruñir; γρύλ-ω, lechón, cochinitillo; γρύλ-ω, gruñir, chillar, roncar, verraquear, murmurar, etc. De *grunn-ire* descende *grun-n-itus*,

primitivo de GRUÑIDO, y de GRUÑIR se derivan GRUÑENTE (= el que gruñe), GRUÑI-MIENTO y GRU-ÑI-DOR. La misma raíz onomatopéyica se encuentra en idiomas célticos y teutónicos, según se advierte en ant. al. al. *grun, grunni*; cambr. *grwn*; ingl. *groan, grone*; med. ingl. *gro-nen*; anglo-saj. *granian, gren-nian*; med. ingl. *grinnen, grenchen*; isl. *grenja*; ant. al. al. *grinan*, quejarse, lamentarse, regañar, etc. Cfr. ingl. *grin*, regañar; *green, grien, grynne, grenne*, etc. De *grunn-ire* descenden en franc. *grunir* (ant.) y *grogner*; ital. *grugnire, grugnare*; Berry *greugner*; borg. *grongnai*; wal. *grogni*; cat. *grunyir*; prov. *gronhir, gronir*; port. *grunhir*; de donde ital. *grugno*; prov. *gronh*; franc. *groin*; port. ant. *gruin*, etc. De la segunda forma latina *grundire* se derivan: prov. *grondir*; franc. ant. *grondir, grondre*; franc. mod. *gronder*; ingl. *grunt*; med. ingl. *grunten*; anglo-sajón *grunnettan*; dan. *grynte*; sueco *grymta*; med. ingl. *gronten, grynten, grenten*, etc. Cfr. GRUÑÓN, GRUÑIDOR, etc.

SIGN.—1. Dar gruñidos:

Gruñe el puerco importunamente y mas cuando quiere llover; pero si los hacen mirar al Cielo, dejan de gruñir al momento. *Huert. Plin. lib. 8. cap. 52.*

2. fig. Mostrar disgusto y repugnancia en la ejecución de una cosa, murmurando entre dientes:

Que tiene muy poco agrado, Quen va con todos gruñendo. *Salaz. Com. «El amor mas desgraciado».* *Jorn. 1*

**Gruñ-ón, ona.** adj.

Cfr. etim. GRUÑIR. Suf. -ón.

SIGN.—fam. Que gruñe, 2.ª acep.

**Grupa.** f.

Cfr. etim. GRUPO.

SIGN.—ANCA, 2.ª acep.:

Passando una vez á caballo un río, llevando á su manceba á la grupa, un lagarto le embistió fiero. *Parr. L. V. Cath. part. 1. Plat. 31.*

**Grup-ada.** f.

Cfr. etim. GRUPO. Suf. -ada.

SIGN.—Golpe de aire y agua impetuoso y violento:

Vino tan súbito y con tanto viento una grupada de aire que de necesidad las naos se desaferraron. *Sylv. Hist. de Don Floris, par. 4. cap. 9.*

**Grup-era.** f.

Cfr. etim. GRUPO. Suf. -era.

SIGN.—1. Almohadilla que se pone detrás del horrén trasero en las sillas de montar, sobre los riñones del caballo, para colocar encima la maleta ú otros efectos que ha de llevar á la grupa:

Una grupera llana de macho con dos correas, sin hebillas, no pueda passar de 17 reales. *Prag. Tass. 1680 f. 37.*

2. *Mil.* En el arma de caballería, BATICOLA.

**Grup-o. m.**

ETIM.—Del ant. al. al. *kropf*, bulto, protuberancia; al. *kropf*, buche de las aves, papo, papera, salidas laterales que presentan algunas partes de los vegetales; de la raíz teutónica *krap*=*krop*, abultar, formar bulto, protuberancia, prominencia, etc.; la cual se halla también en celta, según se advierte en el galense *cropa*, remate de los árboles, buche de las aves; gaél. *crup*; irlandés *sgroban*, buche, etc. Cfr. ingl. *crop*, copa de los árboles, buche; med. ingl. *crop*, *croppe*; anglo-saj. *crop*, *cropp*; med. hol. *krop*; hol. y med. bajo-al. *krop*; ant. al. al. *croph* (= *kropf*); isl. *kroppr*; sueco *kropp*; dan. *krop*- (*krop-due*), etc. Etimológ. GRUPO significa *bulto*, *algo abultado*. De GRUPO se deriva GRU-PA (=protuberancia), GRUP-ADA (=amon-tonada; aire, agua agrupados) y GRUP-ERA. Corresponden á GRUPO y GRUPA: ital. *gropo*, *gruppo*; esp. ant. *gorupo*; franc. *groupe*; ital. *gropo*; port. *garu-pa*; prov. *cropa*; franc. *croupe*; de donde el verbo *croupir*. Cfr. ital. *groppone*; franc. *croupion*; franc. ant. *crepon*, etc. De GRUPA descende GURUPA y de GRUPERA, GURUPERA, prim. de GURUP-ET-ÍN. Cfr. A-GRUP-AR, AGRUPACIÓN, etc.

SIGN.—Conjunto de varios cuerpos apiñados ó unidos:

Aquí al sexo viril la esquila ingrata Logra las ondas del paterno río. Que de un *grupo* de Peña se desata. En raudó curso por el bosque umbrío. *Villam. Fab. Ap. y Daphne, Oct. 32.*

**Gru-ta. f.**

ETIM.—Del medio-lat. *grupta*, *cru-p-ta*, del lat. *cry-p-ta*, lugar subterráneo, bóveda, gruta; transcripción del griego *κρύπτη*, subterráneo; para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. CRIPTA. Etimológ. significa lugar oculto, secreto, escondido. De *cru-p-ta* formóse *gruta* por síncope de la *-p-*, á causa de la dificultad de la pronunciación, como en *ROTO* de *ruptus*, en *ESCRITO* de *scriptus*, etc., y cambio de *c* en *g*, según se advierte en *GOLPE* de *colpe*, etc. De GRUTA descienden GRUT-ESCO, GROT-ESCO, correspondientes al ital. *grott-esco*; franc. *grotesque*; ingl. *grotesque*; hol., al., dan. y sueco *grotesk*; port. *grut-esco*, (=parecido á los adornos que se encontraron en las grutas ó ruinas del palacio de Tito). Corresponden á GRUTA: italiano *grotta*; port. *gruta*; franc. *grotte*; ingl. *grotto*, (plural *grottoes*, *grottos*); hol.

*grot*; al. y dan. *grotte*; sueco *grotta*; prov. *crota*, *cropta*; franc. ant. *crote*, *croute*; válico *cripte*, etc. Cfr. CRIPTA, CRIPTÓGAMO, etc.

SIGN.—1. Cavidad abierta en riscos ó peñas, á veces de aspecto agradable:

Y cogiéndole del cabestro, comenzó á caminar por aquella *gruta* adelante. *Cerv. Quij. tom. 2. cap. 55.*

2. pl. Edificios antiguos subterráneos que se conservan aún en Roma.

**Grut-esco, esca. adj.**

Cfr. etim. GRUTA. Suf. *-esco*.

SIGN.—*Arg. y Pint.* Dicese del adorno caprichoso de bichos, sabandijas, quimeras y follajes, llamado así por ser á imitación de los que se encontraron en las grutas ó ruinas del palacio de Tito. *Ú. t. c. s. m.*

Suele también el arte travesar en los follajes y *grutezcos*. *Palom. Mus. Pict. lib. 2. cap. 2. § 2.*

**Guaca-mayo. m.**

ETIM.—Del haitiano y lenguas de las Antillas *huaca-mayo* (*Macrocerus militaris*, VICILL.). Cfr. tupi *guacu-guacu*, gaviota (*Sterna magnirostris*, LICHSTS); *maya*, madre, principal, mayor, etc. Cfr. GUACO.

SIGN.—Ave de América, especie de papagallo, del tamaño de la gallina, con el pico blanco por encima, negro por debajo, las sienas blancas, el cuerpo rojo sanguíneo, el pecho variado de azul y verde, las plumas grandes exteriores de las alas muy azules, los encuentros amarillos, y la cola muy larga y roja, con las plumas de los lados azules:

Son de muchos y diversos colores particularmente los grandes que los españoles llaman *guacamayos*. *Garc. Com. part. 1, lib. 8, cap. 21.*

**Gua-cer. a.**

ETIM.—De GUARECER (cfr.), por síncope de la sílaba *-re-*. Cfr. GUARECIMIENTO.

SIGN.—ant. Guarecer ó curarse.

**Guacia. f.**

Cfr. etim. GUACO.

SIGN.—1. ACACIA.

2. Goma de este árbol.

**Guaco. m.**

ETIM.—En el significado de planta (= *Mikania Guaco*, HUMB.), del tupi *guacão*, conocida más comunmente por *Dasynema*, SCHOTT.; en el de ave, cfr. GUACA-MAYO. De GUACO, en el primer significado, descende GUAC-I-A (cfr. goma usada contra las mordeduras de serpientes, el cólera, etc.

SIGN.—1. Planta de la familia de las compositas, con tallos de quince á veinte metros de largo, sarmentosos y volubles, hojas grandes, ovales, acorazonadas en la base y puntiagudas en su extremo; flores blancas en forma de campanilla, de cuatro en cuatro y co



olor fuerte nauseabundo. Este bejuco es propio de la América intertropical y el cocimiento de las hojas se considera de singular virtud contra las picaduras de animales venenosos, las obstrucciones, el reumatismo y aun el cólera.

2. Ave del orden de las gallináceas, casi tan grande como el pavo, de plumaje negruzco en las partes superiores, y blanco en el vientre y la extremidad de las penas; pico negro, fuerte, corto y rodeado en la base de piel amarillenta, un penacho eréctil, de plumas muy negras en lo alto de la cabeza; alas cortas y cóncavas, cola larga, tarsos lisos y pies con cuatro dedos casi iguales. Abunda en América desde Méjico al Paraguay, no es difícil de domesticar y su carne se estima como superior á la del faisán.

### Guacha-pe-ar. a.

ETIM.—Del ital. *s-guazzare* se deriva GUACHAR, cuya etim. cfr. en ESGUAZAR, con la agregación de *-pe-ar*, derivado de PIE (cfr.), de donde derivan también PE-AJE, PE-AL, PE-ANA, etc. Etimológic. significa *golpear con los pies en el agua* (=en el *guazzo*). De GUACHAR se deriva GUÁCHARO, en su prim. acepción (=hidrópico, llorón, que vierte lágrimas), etc. Cfr. PEDESTRE, PEDESTAL, etc.

SIGN.—1. fam. Golpear y agitar con los pies el agua detenida.

2. fig. y fam. Hacer una cosa de prisa y chapuceramente.

3. n. Sonar una chapa de hierro por estar mal clavada.

### Guacha-pelí. m.

ETIM.—Parece derivado del quíchua *huachi*, flecha y *p'allé'a*, gajo; significando etimológ. *árbol cuyos gajos se emplean en las flechas*. Dijose así quizás por la dureza de su madera. Cfr. quíchua *huach'i ch'ura*, carcaj, aljaba; *huach'ihinam*, como flecha, etc.

SIGN.—Árbol de Guayaquil, de la familia de las leguminosas, parecido á la acacia y con madera fuerte, sólida y de color obscuro, muy apreciada en los astilleros.

### Guacharaca. f.

Cfr. etim. CHACHALACA.

SIGN.—Venez. CHACHALACA.

### Guáchar-o, a. adj.

ETIM.—En la primera y segunda acepción cfr. GUACHA-PEAR; en las demás acepciones se deriva del quíchua *huacch'a*, huérfano, sin padres, pobre, aplicándose al polluelo que todavía no es volantón; al pollo de gorrión ya abandonado de la madre, y al guácharo que se esconde de noche en las cavernas, significando *pobre, desgraciado*, etc. De

*huacch'a* deriva directamente GUACHO, el cual se compone de *hua-*, hijo, muchacho (cfr. *huahua*, hijo) y *ch'a* Peña, piedra; significando etimol. *hijo de la piedra*. Cfr. *huacch'ara*, ser pobre, ser huérfano; *huacch'amasinhuanpurik*, el que se junta con pobres como él, etc.

SIGN.—1. Dicese de la persona enfermiza, y por lo común de la hidrópica ó abotagada:

Al otro los trabajos, que sin pensar le vinieron, le trajeron una salud entera, siendo primero unos *guácharos*. *Ponc. Quar. tom. 2.º. Sermon. 6, § 3.*

2. ant. Aplicábase al que estaba continuamente llorando y lamentándose.

3. m. Polluelo que todavía no es volantón.

4. GUACHO.

5. Pájaro de la América Central, parecido al chotacabras, de unos cinco decímetros de largo desde la cabeza á la extremidad de la cola, de plumaje rojizo, con manchas verdosas y blanquecinas orladas de negro, y pies de dedos y uñas muy prolongados. Es nocturno y se oculta de día en las cavernas.

### Guacho. m.

Cfr. etim. GUÁCHARO.

SIGN.—Pollo de gorrión.

### Guadaf-ion-es. m. pl.

ETIM.—Del árabe *wadhaf*, *wudhafa*, de *wadhíf*, la parte más delgada de la mano de las bestias de carga, donde se ponen los GUADAF-ION-ES; cuya base es la raíz *wadhíf* (= *wadhafa*), acortar las trabas de un camello. De *wadhaf* formóse GUADAF-I-ON-ES por medio del suf. aumentativo *-on*, y *-es* (desin. de pl.). En cuanto al cambio de *wa* en *gua*, cfr. GUARIR de *warjan*, GUADALAJARA, etc.

SIGN.—Maniotas ó trabas con que se ligan y aseguran las caballerías.

### Guadalajar-eño, eña. adj.

ETIM.—De GUADALAJARA, seguido del suf. *-eño* (cfr.). Derivase GUADALAJARA del árabe *wád-al-hidjára*, río de las piedras. Dijose así por alusión al río Henares que corre á sus piés. La voz *wád*, río, está representada en español por *guad-* y *guada-*, en muchos nombres, como GUAD-IX, árabe *wád-ích*, río de la vida; de donde GUADIJ-EÑO (cfr.); GUADA-LETE, río de Lete, según su denominación antigua; *Guadi-ana*, el río *Anas* (= *Flumen Anas*, de los romanos), de *wád-i-ana*; de donde desciende el esp. GUADIAN-ÉS (cfr.).

SIGN.—1. Natural de Guadalajara. Ú t. c. s.

2. Perteneciente á esta ciudad.

### Guadalmecí. m.

Cfr. etim. GUADAMECÍ.

SIGN.—ant. GUADAMACÍ.

**Guadamací. m.**

Cfr. etim. GUADAMECÍ.

SIGN.—GUADAMECÍ.

**Guadamacil. m.**

Cfr. etim. GUADAMECÍ.

SIGN.—GUADAMECIL:

Salió también el bárbaro pedante con su capisayo ó armas de *guadamacil*. Esp. Esc. Rel. 1, Desc. 7.**Guadamacil-ería. f.**Cfr. etim. GUADAMECIL. Suf. *-ería*.

SIGN.—1. Oficio de fabricar guadamaciles.

2. Oficina en que se fabricaban.

3. Tienda en que se vendían.

**Guadamacil-ero. m.**Cfr. etim. GUADAMECIL. Suf. *-ero*.

SIGN.—Fabricante de guadamaciles:

Memoria de los precios á que han de vender los *Guadamacileros* de esta Corte los géneros siguientes. Prag. Tass. 1680, f. 10.**Guadamec-í. m.**

ETIM.—Del árabe *gadâmes-í*, adjetivo derivado de *Gadames*, nombre de una ciudad en la regencia de Trípoli, donde se fabricaba esta suerte de cueros. *Gadâmes* ó *R'adâmes*, á 400 kilómetros de Trípoli, tiene actualmente unos 12.000 habitantes. En los alrededores de *Gadames* existen las ruinas de *Cidamo*, antigua ciudad sometida por los romanos el año 19 de J. C. y conocida bajo el nombre de *Cidamum* ó *Cydamus*. (*Regio Syrtica, Africa Minor*), en frente de Gaphara. De *Cydamus* desciende *Gadames*, que es el nombre más moderno. Etimol. significa *relativo ó perteneciente á Gadames*. Del mismo adj. se derivan las variantes GUADAMACIL, GUADAMACÍ, GUADALMECÍ, GUADAMECIL, el nombre GUADAMECO (cfr.), significando *adorno hecho en Gadames*, y GUADAMACILL-ERO, primit. de GUADAMACILLER-ÍA. Le corresponden: port. *guadamecim*, *guadamexim*; plur. *gadamecins*, *guadamecins*, *guadamexins*, etc. Cfr. GUADAMACÍ, GUADAMACIL, etc.

SIGN.—1. Cuero adobado y adornado con dibujos de pintura ó relieve.

2. \*BROCAO. El dorado ó plateado.

**Guadamecil. m.**

Cfr. etim. GUADAMECÍ.

SIGN.—GUADAMECÍ.

**Guadamec-o. m.**

Cfr. etim. GUADAMECÍ.

SIGN.—Cierta adorno que usaban las mujeres.

**Guad-aña. f.**

Cfr. etim. GANAR.

SIGN.—Cuchilla corva que remata en punta la cual, enastada en un palo, sirve para segar la hierba:

Ya se ven señales de la muerte: porque á ella nos la pintan unos huesos descarnados con su *guadaña*. Quev. Visit.SIN.—*Guadaña*.—*Hoz*.

¶ *Guadaña* es una grande cuchilla que remata en punta enastada en un palo. *Hoz* es una cuchilla corva, pero mas corta y sin mas palo que un mango para cogerla. La *guadaña* corta mayor porción de fruto en menos tiempo; la *hoz* es mas manual y no destruye tanto. Los usos de cada pueblo son los que originan que se emplee este ó aquel instrumento cortante. La *guadaña* es más antigua, la *hoz* es posterior á aquella.

En la mitología se pintaba ya la *guadaña*: la muerte y el tiempo la llevaban.Por eso decimos siempre la *guadaña* de la parca, y no la *hoz*; así como la *hoz* del segador, y no la *guadaña*.**Guadañ-ar. a.**Cfr. etim. GUADAÑA. Suf. *-ar*.SIGN.—Segar el heno ó hierba con la *guadaña*.**Guadañ-ea-dor. m.**Cfr. etim. GUADAÑA. Sufs. *-ea*, *-dor*.

SIGN.—1. ant. GUADAÑERO.

2. ant. GUADAÑIL.

**Guadañ-ero. m.**Cfr. etim. GUADAÑA. Suf. *-ero*.SIGN.—El que siega la hierba con *guadaña*.**Guadañ-il.<sup>er</sup> m.**Cfr. etim. GUADAÑA. Suf. *-il*.

SIGN.—GUADAÑERO, y más particularmente el que siega el heno.

**Guada-pero. m.**

ETIM.—Del flam. *wald-peer*, pera silvestre; comp. de *wald*-, selva, floresta y *peer*, peral. Derivase *wald*- del tema teutónico *waltha*-, selva, floresta, según se advierte en el ingl. *wold*, *would* med ingl. *wold*, *wald*, *væld*; anglo-saj *weald*, *wald*, bosque; ant. fris. *wald* hol. *woud*; ant. al. al. *wald*; med. al. al. *walt*; al. *wald*, bosque, floresta, selva ant. nórd. *völtr*; gót. *waldhus*; franc. ant. *gaut*; isl. *vald*, etc. Para la etim. de *peer* cfr. PERAL. Etimológ. significa *peral de selva, de bosque, de floresta*. Cfr. PERA, PERADA, etc.

SIGN.—Peral silvestre.

**Guad-apero. m.**

ETIM.—De GUAD = GUADA, deriv. de GUARDA y éste de GUARDAR, cuidar, custodiar, por síncope de la *-r-*, como en GUAD-ARNÉS por \**guarda-arnés*; y de nombre APERO (cfr.). Etimol. significa *el que custodia herramientas é instrumentos de labranza*, etc. Cfr. GUARDIÁN, GUARDAVÍA, etc.



**SIGN.**—Mozo que lleva la comida á los segadores.

### **Guad-arnés. m.**

**Cfr. etim. GUARDAR y ARNÉS.**

**SIGN.**—1. Lugar ó sitio donde se guardan las sillas y guarniciones de los caballos y mulas, y todo lo demás perteneciente á la caballeriza:

En mí *guadarnés* presumo Que hai para tales empresas Algo que ponerme.... *Cald. Com.* •El Alcalde de Zalamea», *Jorn.* 2.

2. Sujeto que cuida de las guarniciones, sillas y demás aderezos de la caballeriza.

3. Antiguo oficio honorífico de palacio, que tenía á su cargo el cuidado de las armas.

4. **ARMERÍA.** 1.<sup>a</sup> acep.

### **Guadian-és, esa. adj.**

**Cfr. etim. GUADALAJAR-EÑO.**

**SIGN.**—Perteneciente ó relativo al río Guadiana. Dicese principalmente de los ganados criados en sus riberas.

### **Guadij-eño, eña. adj.**

**Cfr. etim. GUADALAJAR-EÑO.**

**SIGN.**—1. Natural de Guadix. *Ú. t. c. s.*

2. Perteneciente á esta ciudad.

3. m. Cuchillo de un jeme de largo y cuatro dedos de ancho, con punta y corte por un lado. Tiene en el mango una horquilla de hierro para afianzarlo al dedo pulgar.

### **Guado. m.**

**ETIM.**—De **GUALDO** (cfr.), por síncope de la *-t-*, y éste de **GUALDA** (*Reseda luteola*, LIN.). Derívase **GUALDA** del ingl. *weld*, planta de que se sirven los tintoreros para teñir de amarillo; derivado del tema teutónico *walda-*, según se advierte en el gótico *\*walda-*; al. *wied*, *waude*, *wau*; ingl. *weld*, *wold*; medio ingl. *welde*, *walde*, *wolde*, *gualda*, de color amarillo; hol. *wouw*; sueco y dan. *vau*; al. *wau*; franc. *gaude*; port. *qualde*; ital. *guadarella*, etc. **Cfr. GUALDO, GUALDA, etc.**

**SIGN.**—ant. Color amarillo como el de la *gualda*.

### **Guadra-maña. f.**

**ETIM.**—De **\*GUARDA-MAÑA**, por metátesis de la *-r-*; para cuya etim. cfr. **GUARDAR** y **MAÑA**. Etimol. significa *lo que tiene maña*, y luego *embuste, ficción*. **Cfr. GUARDIÁN, GUADARNÉS, etc.**

**SIGN.**—Embuste ó ficción:

Lo cual puso en los que subían, alguna confusión y sospecha, no fuesse *guadramaña* y cautela. *Medin. Grand. Esp. lib. 2, cap. 83.*

### **Guadúa. f.**

**ETIM.**—Del taino, lengua de Haití, *guadua*; port. *canna*; esp. *caña gorda*; en tupi *tacoara*, *tacuara*, *tagoara*, (derivados de *tycoar*, mezclar con agua: lite-

ralmente, sitio, paraje, lugar lleno de agua); botocudo *graung*, etc. De la misma palabra descienden **GUADUBA** y **GUADU-AL** (cfr.).

**SIGN.**—Especie de bambú muy grueso y alto, que tiene púas, y cuyos cañutos, de medio metro, poco más ó menos, son gruesos por el nacimiento como el muslo de un hombre, y están llenos de agua. Criase en Colombia y el Perú y sirve para muchos usos, entre ellos para la fábrica de las casas.

### **Guadu-al. m.**

**Cfr. etim. GUADÚA. Suf. -al.**

**SIGN.**—Sitio poblado de *guadúas*.

### **Guaduba. f.**

**Cfr. etim. GUADÚ-A.**

**SIGN.**—**GUADÚA.**

### **Guaicán. m.**

**ETIM.**—Del caribe *guai-cán*, *huai-cán* (*Echineis remora*, LINN.). **Cfr. tupi** *gejú*, pez; *guaia*, *guoia*, *guajá*, cangrejo marino, etc. De *gaicán* desciende **GAICANO** (cfr.).

**SIGN.**—**REMORA**, 1.<sup>a</sup> acep.

### **Guaira. f.**

**ETIM.**—Del quichua *huayra*, viento; *huayrach'i*, fundir metales, aventar; *huayrach'ina*, fuelle, avanillo, hornillo de fundición; todo instrumento para fundir metales, etc. De *huayra*, viento, descienden **GUAIRA** (2.<sup>a</sup> acep.), *vela*, *la que es hinchada por el viento*, y **GUAIRO**, *embarcación con dos guairas*.

**SIGN.**—1. Hornillo de barro en que los indios del Perú funden los minerales de plata, tanto mejor cuanto mayor es el viento que hace.

2. *Mar.* Vela triangular que se enverga al palo solamente, ó á éste y á un mastelerillo guindado en él.

### **Guairo. m.**

**Cfr. etim. GUAIRA.**

**SIGN.**—Embarcación chica y con dos guairas, que se usa en América para el tráfico en las bahías y costas.

### **Guaíta. f.**

**Cfr. etim. GUAITAR.**

**SIGN.**—*Mil.* Soldado que estaba en acecho durante la noche.

### **Guai-t-ar. n.**

**ETIM.**—Del ant. al. al. *wah-t-én*, hacer guardia, custodiar, velar; cuya raíz **WAH** = **WAK-**, velar, estar despierto, desvelarse; hacer guardia, hacer centinela, etc., y sus aplicaciones cfr. en **VIG-IL-AR**. De *wah-t-én* se deriva el subst. *wah-ta*;

n. al. al. *wach-t*; gót. *vahlvó*, guarda, guardia, custodia, vigilia, velada, vela, etc. Cfr. ingl. *wait*; med. ingl. *waiten*, *waitere*; ant. francés *waiter*, *waitier*, *gaiter*, *gaitier*, *guetter*; prov. *gaitar*, *gachar*; ital. *guatare*; español GUAITAR, A-GUAITAR, ACI-GUATAR; de donde: ingl. *wait*, asechanza, celada; medio inglés *waite*, *wayte*; franc. ant. *waite*, *gaite*, *guet*; prov. *guaita*; esp. GUAITA (cfr.); med. al. al. *wahte*, etc. Cfr. ingl. *wake*, velar; gót. *wakan*; med. ingl. *waken*; hol. y med. al. al. *waken*; al. *wachen*, etc. Etimológ. GUAITAR significa *velar*, *acechar*. Cfr. ACIGUATAR, GUAITA, etc.

SIGN.—ant. Mil. AGUAITAR.

### Guajalote. m.

ETIM.—Del mexicano *huaxalotl*, pavo, ave mayor, grande, etc. Cfr. tupi *guache*, *guasch*, ave; *gudere*, pato, etc.

SIGN.—Méj. PAVO.

### Guájar. com.

ETIM.—Del árabe *wázar*, monte, montaña, paraje frágoso que sirve de refugio; de donde desciende también GUÁJAR-AS (cfr.), fragosidad, paraje montañoso, etc.

SIGN.—GUÁJARAS.

### Guájar-as. f. pl.

Cfr. etim. GUÁJAR. Suf. -as.

SIGN.—Fragosidad, lo más áspero de una sierra.

### Guájete por guájete. expr. adv. fam.

ETIM.—Del árabe *wáhid biwáhid*, lo uno por lo otro. Escribese también *guahate*, *guahete* y en Andalucía se dice: *Guahate* por *guahate*.

SIGN.—Tanto por tanto; una cosa por otra.

### Guaj-iro, ira. m. y f.

ETIM.—Del yucateco *huajiro*, señor, dueño, europeo, de raza blanca.

SIGN.—Campesino blanco de la isla de Cuba.

### ¡Gualá! interj.

ETIM.—Del árabe *gualláhs*, por Dios, por Alá: Cfr. Cerv. Quij. part. I. cap. XLI, pág. 219: «*Gualá*, cristiano, que debe ser muy hermosa, si se parece á mi hija». Derívase de *á-alla*, literalmente: Y Alá (=por Alá). Cfr. catalán *gualá*.

SIGN.—Por Dios, por cierto. Ú., puesta en boca de mahometanos, para afirmar, negar ó encarecer.

### Gualardón. m.

Cfr. etim. GALARDÓN.

SIGN.—ant. GALARDÓN.

### Gualardo-nar. a.

Cfr. etim. GUALARDÓN. Suf. -ar.

SIGN.—ant. GALARDONAR.

### Guala-t-ina. f.

ETIM.—Del bajo-lat. *gala-t-ina*, alimento preparado con leche; del griego γαλάκ-τινος, -της, -ινον, lechoso, hecho con leche, que se refiere á la leche; el cual desciende de γάλα, γάλακ-τος, leche, por medio del suf. -τινος (cfr. -INO); por cuya raíz y sus aplicaciones cfr. GALACTITE. Etimol. significa *que tiene leche que pertenece á la leche*. Cfr. GALACTITE, GALACTÓ-METRO, etc.

SIGN.—Guiso que se compone de manzanas, leche de almendras, desleídas con caldo de olla, especias finas remojadas en agua rosada y harina de arroz.

### Gualda. f.

Cfr. etim. GUALDO.

SIGN.—Hierba de la familia de las resedáceas, con tallos ramosos de cuatro á seis decímetros de altura, hojas enteras, lanceoladas con un diente á cada lado de la base, flores amarillas en espigas compactas y fruto capsular con semillas pequeñas en forma de reniforme. Aunque abunda bastante como planta silvestre, se cultiva para con su cocimiento teñir de amarillo dorado:

El blanco pelo rubio á pura *gualda*, Y un alma cada niña de esmeralda. *Burg. Gatom. Sylv. 5.*

### Guald-ado, ada. adj.

Cfr. etim. GUALDA. Suf. -ado.

SIGN.—Teñido con el color de gualda.

### Guald-era. f.

ETIM.—De *\*guard-era*, por cambio de la lab. -l- en -r-, según se advierte en CELEBRO de *cerebro*, en QUILATE del árabe *qirát*, etc. Derívase *guard-era* de GUARDAR (cfr.), tener, sostener, conservar, retener una cosa. Dijose así *po que guarda, conserva, retiene, sostiene el armazón*. Cfr. suf. -ero, -era, y GUALDA, GUARDIÁN, etc.

SIGN.—Cada uno de los dos tableros ó chapas laterales en que se asegura un armazón como cureña, escalera, caja, etc.

### Guald-o, a. adj.

Cfr. etim. GUALDA.

SIGN.—De color de gualda ó amarillo: El manto verde, con guarnición y adorno *gualdo*, aludir en su manera á los colores de las coronas. *R. Antig. Xerez, f. 7.*

### Gual-drapa. f.

ETIM.—Del ital. *gual-drappa*, cubierta de lujo que se coloca como adorno.



no bajo la montura del caballo; deriv. del prim. \**bar-drappo*, compuesto del nombre *barda*, armadura de vaqueta ó hierro con que en lo antiguo se guardaban el pecho, los costados y las ancas del caballo; correspondiente al español BARDA (cfr.), y *drappo*, tejido de seda; cuya etim. cfr. en DRAP-ERO, TRAPO, etc. De *barda* y *drappo* formóse \**bard-drappo* = *qual-drappa* y luego el esp. GUALDRAPA, por supresión de la -a (= \**bard-drappo*), por pérdida de la primera *d*, á causa de la dificultad de la pronunciación (= \**bar-drappo*), por cambio de *bar-* en *guar-*, según se advierte en GUAR-IR de *warjan* (*b=w*), por disimilación de la -*r*- en -*l*-, como en CEBRO de CEREBRO, y finalmente por cambio de género (DRAPPO=*drappa*). Etimológ. significa *cobertura para barda*. De GUALDRAPA se derivan: *qual-drappero* (= que lleva gualdrapa, irónicamente), *qual-drap-azo* (= golpe dado como con gualdrapa), *gualdrap-ear*, etc. De GUALDRAPA desciende *engualdrapar*. Le corresponden: port. *gualdrapa*; al. *waltrappen*, etc. Cfr. ENTRAPAR, ENTRAPADA, etc.

SIGN.—1. Cobertura larga, de seda ó lana, que cubre y adorna las ancas de la mula ó caballo:

La qual subió en una hacanea blanca, con sillón de plata dorada y *gualdrapa* de terciopelo negro, bordada de oro. *Colm. Hist. Seg. cap. 44, § 6.*

2. fig. y fam. Calandrajo desaliñado y sucio que cuelga de la ropa.

### Gualdrap-azo. m.

Cfr. etim. GUALDRAPA. Suf. -*azo*.

SIGN.—Golpe que dan las velas de un buque contra los árboles y jarcias en tiempo de calma.

### Gualdrap-ear. a.

Cfr. etim. GUALDRAPA. Suf. -*ear*.

SIGN.—1. Poner una cosa sobre otra de vuelta encontrada; como los alfileres cuando se ponen punta con cabeza.

2. Dar gualdrapazos.

### Gualdrap-ero. m.

Cfr. etim. GUALDRAPA. Suf. -*ero*.

SIGN.—Que anda vestido de andrajos:

Y en lugar de llamarte Caballero, Dicen por excelencia el *gualdrapero*. *Jac. Pol. pl. 109.*

### Guama. f.

Cfr. etim. GUAMO.

SIGN.—Fruto del guamo. Forma una legumbre hasta medio metro de largo y cuatro centímetros de ancho, elíptica, rígida, parda y cubierta de vello que se desprende con facilidad y, aunque suave, se entra en el cutis y causa

mucha molestia. Encierra esta legumbre diez ó más senos ó lechos con sendas semillas ovales cubiertas de una substancia comestible muy dulce, blanca y aterciopelada.

### Guamo. m.

ETIM.—Del tupi *huaimy*, de *goaimim*, viejo. Entre los indios Guarayos, en Chiquitos y Moxos, significa palma (= *Astrocarium Huaimi*, MART.). De GUAMO se deriva GUAMA (cfr.).

SIGN.—Árbol de la familia de las leguminosas, de ocho á diez metros de altura, con tronco delgado y liso, hojas alternas compuestas de hojuelas elípticas, flores blanquecinas en espigas axilares, con vello sedoso. Su fruto es la guama, y se planta para dar sombra al café.

### Guanábana. f.

Cfr. etim. GUANÁBANO.

SIGN.—Fruta del guanábano, una de las más delicadas de América.

### Guanábano. m.

ETIM.—Del caribe *huanávan*, árbol vistoso, majestuoso, grande. De GUANÁBANO desciende GUANÁBANA (cfr.).

SIGN.—Árbol de las Antillas, de la familia de las anonáceas, de seis á ocho metros de altura, con copa hermosa, tronco recto de corteza lisa y gris oscura; hojas lanceoladas, lustrosas, de color verde intenso por encima y blanquecinas por el envés; flores grandes de color blanco amarillento, y fruto acorazonado de corteza verdosa, con púas débiles, pulpa blanca de sabor muy grato, refrigerante y azucarado, y semillas negras.

### Guan-aco. m.

ETIM.—Del quíchua *huan-acu* (= *Anchenia huanacu*, LIN.), guanaco; comp. de *huanu*, excremento, estiércol, y *aca*, proveerse, ciscarse, evacuar el vientre; *aca-cu*, ensuciarse. De *huan-aca*, *huan-aca-cu* fórmose *huan-acu*, que etimológ. significa *que evacúa el vientre sobre el huano, sobre el estiércol*. Díjose así porque el guanaco tiene la costumbre de depositar siempre sus excrementos en un montón y cuando éste es demasiado grande, forma otro al lado. Cfr. *acana*, tener ganas de proveerse; *acacuk*, hombre puerco, sucio; *huanu c'oto*, estercolero; *huanu pat'a*, muladar, etc. De *huanu* se deriva GUANO y de éste, GUAN-ERA, GUAN-INA (cfr.), por la forma de las semillas, etc.

SIGN.—Cuadrúpedo rumiante, llama doméstico de las cordilleras de la América del Sur. Es animal de carga, de color vario, desde el negruzco, que es el habitual, al gris, al amarillento y aun al blanco, que es el más raro. Tiene

un metro y sesenta centímetros de alzada desde el suelo á la cruz, la cola levantada y el pelo fino. Diferénciase del camello, con el cual le han confundido algunos, en que no tiene jorobas y en que es animal á propósito para correr y saltar por las montañas, mientras que el camello lo es para los arenales.

### Guan-ajo. m.

ETIM.—En las Antillas *guan-ajo* significa *pavo* y figuradamente *bruto*, *imbécil*, *estúpido*. Parece una forma alterada del tupi *goanacán*, ánade. Cfr. tupi *gudere*, palo. Suf. esp. -*ajo*.

SIGN.—Amér. PAVO.

### Guanche. adj.

ETIM.—Del berberisco ú *acxex*, joven, hijo mozo, jovencito. Etimológic. significa *hijo de la tierra*, *nativo de las islas Canarias*. Cfr. franc. *guanche*.

SIGN.—Dícese del individuo de la raza que poblaba las islas Canarias al tiempo de su conquista. Ú. t. c. s.

### Guan-era. f.

Cfr. etim. GUANO. Suf. -*era*.

SIGN.—Sitio ó paraje donde se encuentra el guano.

### Guan-ina. f.

Cfr. etim. GUANO. Suf. -*ina*

SIGN.—Planta herbácea americana, de la familia de las leguminosas, de un metro de altura, toda cubierta de vello sedoso, con las hojas compuestas de cuatro pares de hojuelas y una glándula en medio de cada par, y legumbre cuadrangular articulada transversalmente, que contiene muchas semillas pardas de forma acorazonada, que se emplean en lugar del café.

### Guano. m.

Cfr. etim. GUANACO.

SIGN.—1. Nombre genérico que se aplica en América á todas las palmas.

2. Substancia de color amarillo obscuro, compuesta, en varias proporciones, de sales amoniacales, que se encuentra en algunas islas del Pacífico y en las costas sudoeste de África, donde presenta capas hasta de 20 metros de espesor. Se considera al GUANO como formado por las deyecciones de las aves, y se emplea como poderoso y estimulante abono en agricultura. También se fabrica GUANO artificial.

### Guan-ta. f.

ETIM.—Del inglés *wan-ton*, lascivo, inclinado á la lascivia, licencioso, atrevido, disoluto; retozón, juguelón, etc.; compuesto del pref. *wan-*, no, y -*ton*, de *toven*, que representa el anglo-sajón *togen* (= *i-toven*), part. pus. del verbo *teón*, (perf. *teah*, pl. *tugon*), atraer, edu-

car, criar, enseñar, instruir, etc.; por cambio de *g* en *w* después de *a*, *o*, *i*. Etimológic. significa *ineducado*, *mal criado*, *incivil*, *descortés*, etc., y GUANT quiere decir *lugar en que se reune lascivos, inclinados á la lascivia, disolutos, licenciosos, ineducados, mal criados*, etc. Sirve de base á *teón* (= anglo-saj. *tog-en*), la raíz *tog-*, llevar, conducir, guiar; de la primit. *to-*, por amplificación mediante la -*g*-; correspondiente á la indo-europea *du-*, ir, mover, hacer andar; que se amplifica en *du-g-*; por cuya aplicación cfr. *dux*. Corresponde á *wan-*: med. ingl. *wan*; anglo-saj., *ho* y med. hol. *wan*; al. *wahn*; isl., suec. y dan. *van*; anglo-saj. *wan*; ant. fris. *wan*, *won*; med. bajo-al. *wan*; ant. a. al. *wan*; isl. *vanr*-, no, negativamente en forma negativa, etc. Corresponden *wan-ton*: med. ingl. *wantoun*, *wantow*, *wantowen*, etc. Corresponden á *togen* al. *gesogen*, un *gesogen*, etc. Cfr. EDUCAR, CONDUCIR, etc.

SIGN.—Germ. MANCEBÍA, 1.ª acep.

### Quant-ada. f.

Cfr. etim. GUANTE. Suf. -*ada*.

SIGN.—Golpe que se da con la mano abierta. Dar á Garraf un gato mi Escudero. Que fuera de s. gato forastero, Es agora tan mozo. Que apenas tiebozo, Una quantada con las unas cinco. Burg. Gatón Sylv. 5.

### Quant-azo. m.

Cfr. etim. GUANTE. Suf. -*azo*.

SIGN.—GUANTADA.

### Guante. m.

ETIM.—Del bajo-lat. *wantus*, guante (cfr. *wa* = *gua*, como en GUA-R-IR de *wa-r-jan*), según Beda: *Tegument manuum, quae Galli WANTOS i. e. chirothecas vocant*.—Los abrigos de la manos á que los Galos llaman *wanto*, es decir, *quirotecas* (= bolsa para la manos), GUANTES. Derivase *wantus* de teutónico. Cfr. escand. *vötrr* (= *vantr*) dan. y sueco *vante*; hol. *want*, etc. De GUANTE se derivan: A-GUANTE, AGUANTAR, ENGUANTAR-SE, GUANT-ERO, GUANTERÍA, GUANT-ADA, GUANT-AZO, GUANTE-L-ETE, etc. Le corresponden: italiano *guanto*; port. *guante*; franc. *gant*; prov. *guan*, *guan*; catal. *gant*, etc. Cfr. AGUANTAR, GUANTADA, etc.

SIGN.—1. Abrigo para la mano y de la misma forma, hecho de piel, tela ó punto:

Cada par de guantes de cordobán para hombre, para aderezar, en blanco, diez reales. Prag. Tass. 1680, f. 1.



2. pl. Agasajo ó gratificación que se suele dar sobre el precio de una cosa que se vende ó traspasa.

**Fr. y Refr.**—**ADOBAR LOS GUANTES.** fr. Regalar y gratificar á una persona.—**ARROJAR EL GUANTE á uno.** fr. Desafiarle con esta ceremonia, que se usaba antiguamente.—**fig. DESAFIAR.**—**ASENTAR á uno EL GUANTE.** fr. fig. **ASENTARLE LA MANO.**—**CALZAR, ó CALZARSE, uno LOS GUANTES.** fr. Ponérselos.—**DESCALZARSE uno LOS GUANTES.** fr. Quitárselos de las manos.—**ECHAR EL GUANTE.** fr. fig. **ARROJAR EL GUANTE.**—**fig. y fam. Alargar la mano á agarrar una cosa.**—**ECHAR UN GUANTE.** fr. fig. Recoger dinero entre varias personas para un fin, regularmente de beneficencia.—**ONER á uno COMO UN GUANTE, ó MÁS BLANCO QUE UN GUANTE.** fr. fig. y fam. con que se le ha de entender que se le ha reprendido de suerte que le haya hecho impresión. Ú. también con otros verbos.—**SALVO EL GUANTE.** expr. fam. de que se usa para excusarse de no haberse quitado el GUANTE al dar la mano á uno.

**SIN.**—*Guante.*—*Manopla.*

*Guante* es un abrigo para la mano y de su misma forma hecho de tela, piel ó punto. *Manopla* es la pieza ó arnés con que se guarnecía la mano. Existe entre las dos palabras la diferencia en que el *guante* es de el, tela ó punto, y la *manopla* sólo de hierro. La *manopla* es mucho mas antigua que el *guante*. Desde que no se usa la armadura, no se gasta la *manopla*, no el *guante*, que es aquella misma, con la diferencia que es mas frágil, y de otras materias como las que hemos anunciado.

En un desafío se arroja el *guante*; para darse la mano á caballeros antiguos oprimían las aceradas *manoplas*

**Quant-el-ete. m.**

**Cfr. etim. GUANTE.** Sufs. *-el, -ete.*

**SIGN.**—**MANOPLA, 1.ª** acep.

**Quant-er-ía. f.**

**Cfr. etim. GUANTERO.** Suf. *-ía.*

**SIGN.**—1. Taller donde se hacen guantes: El Cyclope enamorado De Galatea, que pudo, En virtud, ser Abadesa De la *guantería* de Burgos. *Tortol. tret. f. 350.*

2. Tienda donde se venden.

3. Arte y oficio de guantero.

**Quant-ero, era. m. y f.**

**Cfr. etim. GUANTE.** Suf. *-ero.*

**SIGN.**—1. Persona que hace guantes.

2. Persona que los vende:

los perfumeros y *guanteros*, que distribuyen aromas. *uer. Pass. Aliv. 9.*

**Guañ-ín. adj.**

**ETIM.**—Del quichua *huañu*, morir, *añusca*, muerto; significando etimol. *muerto*. Cfr. *huañu-cu*, suicidarse; *añucuk*, suicida; *huañucuy*, suicidio; *añuch'i*, matar, etc.

**SIGN.**—**V. ORO GUAÑÍN.**

**Guañ-ir. n.**

**ETIM.**—Del latino *gann-ire*, gañir, llamar al perro con sonido ronco ó tris-murmurar, quejarse, regañar; deriv. primitivo *\*can-n-ire*, formado del

nombre *can-is, -is, -em*, perro, ó perra, can; con el significado etimológico de *hacer oír el perro sus aullidos. (Gannire quum sit proprie canum, Varro asinos rudere, canes gannire, pullos pipare dixit.*—Siendo el gañir propiamente de los canes, Varrón dijo que los asnos rebuznan, los canes gañen y los pollos pian). Para la etim. de *can-is* cfr. **CAN.** Cfr. **CANALLA, CANÍCULA**, etc.

**SIGN.**—*pr. Extr.* Gruñir los cochinitos pequeños ó lechares.

**Guapa-mente. adv. m. fam.**

**Cfr. etim. GUAPO.** Suf. *-mente.*

**SIGN.**—Con guapeza.

**Guap-ear. n.**

**Cfr. etim. GUAPO.** Suf. *-ear.*

**SIGN.**—1. fam. Ostentar ánimo y bizarría en los peligros

2. fam. Hacer alarde de gusto exquisito en los vestidos y cabos.

**Guap-et-ón, ona. adj.**

**Cfr. etim. GUAPO.** Sufs. *-ete, -ón.*

**SIGN.**—fam. aum. de **GUAPO.**

**Guap-eza. f.**

**Cfr. etim. GUAPO.** Suf. *-eza.*

**SIGN.**—1. fam. Bizarría, ánimo y resolución en los peligros.

2. fam. Ostentación en los vestidos.

**Guap-o, a. adj.**

**ETIM.**—El significado de *guappo* en el dialecto napolitano, de donde desciende el milanés *guapo* y el español y port. **GUAPO**, es el de *hombre que ostenta coraje, que va armado desafiando á todo el que se le arrime, que saca el valor de las armas que lleva*, etc. De aquí el significado de *animoso, ostentoso*, etc., y luego de *bien parecido, ga'án*. Las antiguas relaciones entre los españoles y los habitantes de Nápoles facilitaron la introducción de la palabra en la lengua española. Derívanse *guappo* y su aument. *guappone* del ingl. *weaponed*, armado para ofender, provisto de armas ofensivas, etc. Deríbase *weaponed* del nombre *weap on*, arma, todo género de instrumento para ofender; derivado del tema teutónico *wep-na-*, raíz *wap-*, ofender con armas. Cfr. gótico *wepna*, arma, instrumento para ofender; med. inglés *wepen, weppon, wapen, wopen*; anglo-sajón *waepen, waepon*; ant. fris. *wepin, wepen, wepn*; ant. saj. *wap-an*;

med. bajo-al. y bajo-al. *wapen*; ant. al. al. *waffan*, *wafan*; med. al. al. *wappen*, *wafen*; al. *waffen*, armas; isl. *vapn*; sueco *vapen*; dan. *vaaben*; med. sueco *wakn* (= *wapn* por cambio de *p* en *k*). De GUAPO descenden: GUAPA-MENTE, GUAP-EAR, GUAP-ET-ÓN, GUAP-EZA, GUAP-OTE (=galán, bien parecido), etc. De GUAPO formóse en vascuence *guape-a*, *guapo-a*. Cfr. cat. *guapo*, *guapás*, *guapassa*. Cfr. GUAPEZA, GUAPA-MENTE, etc.

SIGN.—1. fam. Animoso, hizarro y resuelto; que desprecia los peligros y los acomete. Ú. t. c. s.

2. fam. Ostentoso, galán y lucido en el modo de vestir y presentarse.

3. fam. Bien parecido.

4. m. En estilo picaresco, galán que festeja á una mujer.

### Guap-ote, ota. adj.

Cfr. etim. GUAPO. Suf. -ote.

SIGN.—1. fam. Bonachón, de buen genio.

2. fam. De buen parecer.

### Guaracha. f.

ETIM.—Del quichua *huarac'a*, movimiento sandunguero de la cintura; de *huara*, calzones, zarahuelles atados á la cintura; *huarachicuy*, fiesta de los indios al poner los primeros zarahuelles ó calzones á un muchacho, etc. Ya de los festejos celebrados en esta ocasión, ya de los movimientos ejecutados en el baile, le vino á GUARACHA el significado de *baile semejante al zapateado*. Cfr. *huarayok*, el que se pone calzones; *huarallichí*, hacer que otro se ponga calzones, etc.

SIGN.—Baile español semejante al zapateado.

### Guarán. m.

ETIM.—Del med. lat. *warannio*, -onis, -on-em, asno, caballo padre, se derivan: esp. GARÁN; ant. GUARÁN, GARAÑON (cfr.); italiano *guaragno*; valenc. *guará*; prov. *guaragnon*; francés ant. *goreignun*, *garaignun*; de donde el vascuence *garaño*, *gerenno*, etc. Derivase el med. lat. del tema teutónico *wrena-*, perteneciente al asno, al caballo padre. Cfr. ant. bajo-al. *wrén-jo*; med. bajo-al. *wrene*; ant. al. al. *reinneo* (= *wrein-neo*), etc. Cfr. GARAÑÓN.

SIGN.—GARAÑÓN.

### Guaraná. f.

Cfr. etim. GUARANÍ.

SIGN.—1. PAULINIA.

2. Pasta preparada con semillas de paulinia, cacao y tapioca, que se emplea como medicamento.

### Guara-ní. adj.

ETIM.—Del tupi *uara*, *goára*, guaraní; *guara*, el que es de la tierra, que pertenece á la región, al país, hijo de país, guerrero, etc.; según se advierte en *Paraguai-guara*, los que pertenecen al río Paraguay; *Parana-i-guara*, los del Paraná, etc. Del tupi *guara* y *anh* (= guaraní *ñá*), campo, campiña, formóse en tupi *guaran-huns*, nombre de los indios, significando *hombres de campo campesinos*. De GUARANÍ se deriva GUARANÁ (=pasta preparada por guaraníes). Cfr. franc. *guarana*.

SIGN.—1. Dicese del individuo de una raza ó casta de hombres que vive en el Paraguay y en otras regiones de la América del Sur. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta raza.

3. m. Lengua GUARANÍ.

### Guarapo. m.

ETIM.—Del port. *garapa* (*garapicada*, limonada hecha con vino), *paí*, cuya etim. cfr. GRAPA y GARAPIÑA.

SIGN.—1. Jugo de la caña dulce exprimido que por vaporización produce el azúcar.

2. Bebida fermentada hecha con este jugo.

### Guarda. com.

Cfr. etim. GUARDAR.

SIGN.—1. Persona que tiene á su cargo el cuidado la conservación de una cosa:

Al fin fné menester templarse, y darles algo á *guardas*, porque le dexassen cazar en la ribera. *Zat. D. fiest. par. 1, cap. 17.*

2. f. Acción de guardar, conservar ó defender:

Ordenado todo esto y lo que convenia á la *guarda* la mar, caminó el ejército Real hasta Huamancá. *J. Garcil. Com. p. 2, lib. 7, cap. 19.*

3. Observancia y cumplimiento de un mandado, ley ó estatuto:

Para enseñar con esso á los poderosos del mundo los Privados, lo que deben hacer en lo tocante á *guarda* de las leyes. *Manriq. Santor. lib. 1, Serm. § 7.*

4. Monja que acompaña á los hombres que entran en el convento, para que se observe debida decencia.

5. Carta baja que en algunos juegos de naipes sirve para reservar la de mejor calidad.

6. Cada una de las dos varillas grandes abanico, que sirven como de defensa á otras. Ú. m. en pl.

7. Cualquiera de las dos hojas de papel blanco que ponen los encuadernadores al principio y al fin de los libros. Ú. m. en pl.

8. ant. ESCASEZ.

9. ant. Sitio donde se guardaba cualquier cosa.

10. pl. En las cerraduras, aquellos hierros que impiden pasar las llaves para correr.



pestillo; y en las llaves, los huecos por donde pasan dichos hierros:

Cada cerradura larga para postigo de la Sierra, con mil buenas guardas... diez y ocho reales. *Prag. Tass.* 1680. f. 32.

11. *pr. And.* Vaina de la hoz de poda.

12. GUARDA DE VISTA. Persona que no pierde nunca de vista al que guarda:

Son los Obispos *guardas de vista* que puso el Señor, para que noche y día velen sobre su rebaño. *Nuñ.* Empr. 9.

13. \*JURADO. Aquel cuyas declaraciones, por haberse prestado juramento, hacen fe si no se aduce prueba en contrario.

14. \*MAYOR. El que manda y gobierna á los GUARDAS inferiores. Señora de honor en palacio, á cuyo cargo está la GUARDA y el cuidado de todas las mujeres que habitan en él: Iba detrás la *Guarda mayor* de Palacio en una hacanea. *Herr. Hist. Phel. II*, part. 3, lib. 2, cap. 10.

15. \*MAYOR DEL GUERPO REAL. Oficio de alta dignidad en los antiguos palacios de los reyes de España.

16. \*MAYOR DEL REY. Empleo honorífico en palacio, que ya no existe.

*Fr. y Refr.*—FALSEAR LAS GUARDAS. *fr.* Contrahacer las GUARDAS de una llave para abrir lo que está cerrado con ella.—*Mil.* Ganar con soborno ó engañar las de un castillo, plaza ó ejército para poder sorprenderlos.—SER una persona ó cosa EN GUARDA DE uno. *fr. ant.* Estar bajo su protección y defensa.

*SIN.*—Guarda.—Guardián. Estas dos palabras significan ó dan á conocer una persona que está encargada del cuidado ó de la guarda de alguno ó de alguna cosa.

La palabra *guardián* no tiene por objeto más que la conservación de la cosa; mientras que el *guarda* encierra mas extensión en su idea; es decir, que, además de estar encargado de la conservación de una cosa, está sujeto á las órdenes de un superior ó del dueño de la cosa.

El *guarda* y el *guardián* están encargados de la conservación, y tienen bajo este título un deber que cumplir. La diferencia consiste en que el *guarda* cumple con su obligación, obedeciendo las órdenes de un superior ó de un dueño, y el *guardián* cumple por su propia autoridad y del modo que juzga conveniente.

El *guarda* vigila por la seguridad; el *guardián* la mantiene.

**Guarda-aguas. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y AGUA.

SIGN.—*Mar.* Listón que se clava en los costados del buque sobre cada porta, para que no entre el agua que escurren las tablas superiores.

**Guarda-agujas. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y AGUJA.

SIGN.—Empleado que en los cambios de vía de los ferrocarriles tiene á su cargo el manejo de las agujas, para que cada tren marche por la vía que le corresponde.

**Guarda-almacén. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y ALMACÉN.

SIGN.—El que tiene á su cargo la custodia de un almacén.

**Guarda-amigo. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y AMIGO.

SIGN.—PIE DE AMIGO, 2.º acep.

**Guarda-banderas. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y BANDERA.

SIGN.—Marinero á cuyo cuidado se confían los efectos del cargo de bitácora.

**Guarda-barrera. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y BARRERA.

SIGN.—Empleado que en las líneas de los ferrocarriles custodia un paso á nivel y cuida de que las barreras, palenques ó cadenas estén cerrados ó abiertos conforme á reglamento.

**Guarda-bosque. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y BOSQUE.

SIGN.—Sujeto destinado para guardar los bosques, especialmente los reales.

**Guarda-brazo. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y BRAZO.

SIGN.—Pieza de la armadura antigua, para cubrir y defender el brazo:

E á mí me passaram un *guardabrazo* izquierdo de ambas partes, sin me tocar cosa alguna. *Valer. Chron.* part. 4, cap. 125.

**Guarda-brisa. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y BRISA.

SIGN.—Fanal de cristal abierto por arriba y por abajo, dentro del cual se colocan las velas para que no se corran ó apaguen con el aire.

**Guarda-cabras. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y CABRA.

SIGN.—CABRERO.

**Guarda-calada. f.**

Cfr. etim. GUARDAR y CALADA.

SIGN.—Abertura que se hace en los tejados para formar en ellos una ventana ó vertedero que sobresalga del alero, á fin de que pueda verse á la calle.

**Guarda-cantón. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y CANTÓN.

SIGN.—1. Poste de piedra para resguardar de los carruajes las esquinas de los edificios.

2. Cada uno de los postes de piedra que se colocan á los lados de los paseos y caminos para que no salgan de ellos los carruajes.

3. Pieza de hierro de la galera, que corre desde el balancín al pezón de las ruedas delanteras, para resguardarlas y afianzar el tiro.

**Guarda-cartuchos. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y CARTUCHO.

SIGN.—*Mar.* Caja redonda de madera, con su tapa, que se lleva en los buques para conservar los cartuchos.

**Guarda-coimas. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y COIMA.

SIGN.—*Germ.* Criado del padre de mancebía.

**Guarda-costas. m.**

Cfr. etim. GUARDAR y COSTA.

**SIGN.**—Buque destinado á guardar y defender las costas y puertos, é impedir la introducción de géneros de contrabando.

### Guarda-cuños. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y CUÑO.

**SIGN.**—Empleado encargado en la casa de moneda de guardar los cuños y demás instrumentos que sirven para las labores de la moneda, y de cortar toda la que se halla imperfecta y defectuosa.

### Guarda-damas. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y DAMA.

**SIGN.**—Empleo de la casa real, cuyo principal ministerio era ir á caballo al estribo del coche de las damas, para que nadie llegase á hablarlas, y después se limitó al cargo de despejar la sala del cuarto de la reina en las funciones públicas:

Murió siendo *guardadamas* en Palacio, oficio de grande honra y confianza. *Palom. Vid. Pint. pl. 428.*

### Guarda-do, da. adj.

**Cfr. elim.** GUARDAR. **Suf. -do.**

**SIGN.**—RESERVADO:

Me ha llevado lo que yo tenía *guardado*. *Cerv. Quij. tom. 2, cap. 45.*

### Guarda-dor, dora. adj.

**Cfr. elim.** GUARDAR. **Suf. -dor.**

**SIGN.**—1. Que guarda ó tiene cuidado de sus cosas. *Ú. t. c. s.:*

El cual quiso que estuviese á su lado la Señora Mico miconica, pues él era su *guardador*. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 37.*

2. Que observa con puntualidad y exactitud una ley, precepto, estatuto ó ceremonia. *Ú. t. c. s.:*

Una de las principales partes de la Sagrada Escritura es prometer Dios mil maneras de favores y regalos á los *guardadores* de su ley. *Fr. L. Gran. Symb. p. 4, tr. 1, cap. 18.*

3. Miserable, mezquino y apocado. *Ú. t. c. s.*

4. m. En la milicia antigua, aquel cuyo oficio era guardar y conservar las cosas que se ganaban á los enemigos.

5. ant. Tutor ó curador.

### Guarda-frenos. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y FRENO.

**SIGN.**—Empleado que tiene á su cargo en los trenes de ferrocarriles el manejo de los frenos.

### Guarda-fuego. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y FUEGO.

**SIGN.**—*Mar.* Andamio de tablas que se cuelga por el exterior del costado de un buque, para impedir que las llamas suban más arriba de donde conviene, cuando se da fuego á los fondos.

### Guarda-humo. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y HUMO.

**SIGN.**—*Mar.* Vela que se coloca por la cara de proa en la chimenea del fogón, para que el humo no vaya á popa cuando el buque está aprobeado al viento.

### Guarda-infante. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR é INFANTE.

**SIGN.**—Especie de tontillo redondo, muy hueco, hecho de alambres con cintas, que se ponían antiguamente las mujeres en la cintura, y sobre él la basquiña:

Entró Venus haciendo reclinar los coleros, con el ruedo del *guardainfante*. *Quev. Fort.*

### Guarda-izas. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR é IZA.

**SIGN.**—*Germ.* GUARDACOIMAS.

### Guardaja. f.

**Cfr. elim.** GUEDEJA.

**SIGN.**—GUEDEJA.

### Guarda-joyas. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y JOYA.

**SIGN.**—1. Sujeto á cuyo cuidado está la guarda y custodia de las joyas de los reyes: Que en piedras de tal valor. Su *guardajoyas* os hace. *Arteag. Rim. f. 26.*

2. Lugar donde se guardan las joyas de los reyes:

El retrato que deste Príncipe le dió á la Reina de Mauritania, al partirse, para memoria suya, sacado de su *guardajoyas*, representaba igualmente el rostro de Poliarcho y de Elisa. *Pell. Arg. part. 2, lib. 2, cap. 14.*

### Guarda-lado. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y LADO.

**SIGN.**—PRETEL:

Toda esta plática ó conversación pasó estando este hidalgo y yo echados sobre el *guardalado* de la puente Segobiana. *Exp. Esc. Rel. 1, Descr. 8.*

### Guard-almacén. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y ALMACÉN.

**SIGN.**—GUARDAALMACÉN.

### Guardalobo. m.

**Cfr. elim.** GORDOLOBO.

**SIGN.**—Mata perenne, de la familia de las santaláceas, de cerca de un metro de altura, con hojas lineares, sentadas, lamiñas y enterisimas, flores dioicas, pequeñas, verdosas ó amarillentas y fruto en drupa roja y casi seca.

### Guarda-malleta. f.

**Cfr. elim.** GUARDAR y MALLETA.

**SIGN.**—Pieza de adorno, que pende sobre el cortinaje por la parte superior y que permanece fija.

### Guarda-mano. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y MANO.

**SIGN.**—Parte que cubre la mano en la guardia de la espada ó daga.

### Guarda-materiales. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR y MATERIAL.

**SIGN.**—En las casas de moneda, sujeto á cuyo cargo está la compra de materiales para las fundiciones.

### Guarda-miento. m.

**Cfr. elim.** GUARDAR. **Suf. -miento.**

**SIGN.**—ant. Acción de guardar.



**Guarda-monte. m.**

Cfr. etim. GUARDAR Y MONTE.

SIGN.—En las armas de fuego, pieza de metal en semicírculo, clavada en la caja sobre el disparador, para su reparo y defensa.

**Guarda-muebles. m.**

Cfr. etim. GUARDAR Y MUEBLE.

SIGN.—1. Aposento donde se guardan los muebles en las casas principales.

2. Empleado de palacio que cuida de los muebles.

**Guarda-mujer. f.**

Cfr. etim. GUARDAR Y MUJER.

SIGN.—Criada de la reina, que seguía en clase á la señora de honor, y era superior á la dueña, cuyo cargo era acompañar en el coche á las damas.

**Guarda-papo. m.**

Cfr. etim. GUARDAR Y PAPO.

SIGN.—Pieza de la armadura antigua, que defendía el cuello y la barba.

**Guarda-piés. m.**

Cfr. etim. GUARDAR Y PIE.

SIGN.—Prenda exterior del traje de las mujeres, especie de falda suelta.

**Guarda-polvo. m.**

Cfr. etim. GUARDAR Y POLVO.

SIGN.—1. Resguardo de lienzo, tablas ó otra materia, que se pone encima de una cosa para preservarla del polvo.

2. Tejadillo voladizo que antes era lícito construir sobre cada balcón ó ventana, para desviar las aguas llovedizas, y de que aún se ven muchas muestras en edificios más ó menos antiguos.

3. Pieza de vaqueta ó becerrillo, que está unida al botín de montar y cae sobre el empuñe del pie:

Cada par de botas de vaqueta, con rodilleras y *guardapolvos*, á cincuenta y seis reales. *Prag. Tass.* 16-0, f. 41.

4. Caja ó tapa interior, que suele haber en los relojes de faltriquera para mayor resguardo de la máquina.

5. pl. En los coches, hierros que van desde la vara de guardia ó balancín grande hasta el eje:

Si ya no con la porfía De los cocheros, que sólo su honra está en cual rompe más Aleros y *guardapolvos*. *Cald. Com.* «Cual es mayor perfección». *Jorn.* 1.

**Guarda-puerta. f.**

Cfr. etim. GUARDAR Y PUERTA.

SIGN.—ANTEPUERTA, 1.<sup>a</sup> acep.:

La Reina que todo lo estaba oyendo en otra casa, detrás de un *guardapuerta*, envió á decir al Rey que nos quería ver. *Nieremb.* Var. il. Vida P. Ant. Andrada.

**Guard-ar. a.**

ETIM.—Del ant. al. al. *wartén*, atender, advertir, vigilar, mirar, cuidar, guardar, custodiar, etc.; de donde el

gótico *wardja*; ant. al. al. *warto* (m.), *warta* (f.), atención, advertencia, vigilancia, mira, cuidado, etc. Sirvele de base la raíz teutónica *WER-*, mirar, observar, vigilar, etc.; correspondiente á la indo-europea *VAR-*, guardar, custodiar, mirar; proteger, defender, amparar, favorecer, resguardar, preservar, poner en salvo, en seguro, etc.; para cuya aplicación cfr. PAN-ORAMA. Etimológic. significa *mirar para proteger, resguardar*, etc. Derivan del gótico *wardja*: ital. *guardia*; prov. *guarda*; francés *garde*; esp. *GUARDIA*; franc. ant. *warde*, *garde*; inglés *ward*; med. ingl. *ward*, *warde*; anglo-saj. *weard*; med. bajo-al. *warder*; ant. al. al. *warta*; medio al. al. *warde*, *wart*; mod. *wart*, guarda, guardia, etc. Corresponden á *wartén*: inglés *ward*, guardar, defender, proteger; med. ingl. *warden*, *wardien*; anglo-saj. *weardian*; ant. saj. *wardon*; ant. fris. *wardia*; med. al. al. y al. mod. *warten*; isl. *vartha*; franc. ant. *warder*, *guarder*; mod. *garder*; prov. *gardar*, *guardar*; port. *guardar*; cat. *guardar*; borg. *gadai*, etc. El verbo GUARDAR entra en la composición de muchas palabras, como: GUARDA-BRAZO, GUARDA-MANO, etc. De GUARDIA descienden: *guardín*, *gardingo* y *guardián* (cfr.), al que corresponden: ital. *guardingo*, *guardiano*; prov. *guardian*; franc. ant. *guardain*; mod. *gardien*; cat. *guardiá*, etc. Cfr. GUARDIANÍA, GARDAR, etc.

SIGN.—1. Cuidar y custodiar algo; como dinero, joyas, vestidos, etc.:

Sospechóse entonces, que no haber querido salir Juan de Saavedra de la ciudad del Cozco... había sido por *guardar* y poner en cobro aquella cantidad de plata, y por mucho *guardar* no *guardó* nada... *Inc. Garc. Com.* part. 2, lib. 7, cap. 10.

2. Tener cuidado y vigilancia de una cosa. GUARDAR un campo, una ciñu:

Una dama enviaba un Rey, tan sábio como Salomón, á *guardar* viñas? *Hort. Quar.* f. 76.

3. Observar y cumplir lo que cada uno debe por obligación GUARDAR la ley, la palabra, el secreto:

En *guardar* secreto se señalaron extraordinariamente. *Mar. Hist. Esp.* lib. 1, cap. 6.

4. Conservar ó retener una cosa:

Cualquiera vasija de barro *guarda* para siempre aquel olor que recibió cuando nueva. *Enc. Canc. Proem.* cap. 4.

5. No gastar; ser detenido ó miserable.

6. Preservar una cosa del daño que le puede sobrevenir:

En sacando la espada, embestir animosamente al contrario, *guardando* la barriga aunque sea á costa de los cascos. *Figuer. Pas. Aliv.* 9.

7. ant. AGUARDAR.

8. ant. Impedir, evitar.

9. ant. Atender ó mirar á lo que otro hace.

10. ant. Acátar, respetar, tener miramiento

11. fig. Tener, observar, GUARDAR *miramientos, silencio*.

12. r. Recelarse y precaverse de un riesgo: De los muchos enemigos que tiene la caza de quien incesantemente se teme y *guarda*, ... el principal es el hombre. *Esp. Ar. Ball. lib. 2. cap. 3.*

13. Poner cuidado en dejar de ejecutar una cosa que no es conveniente. Yo ME GUARDARÉ de ir á tal parte.

14. ¡GUARDA! interj. de temor ó recelo de una cosa. Voz con que se advierte y avisa á uno que se aparte del peligro que le amenaza.

*Fr. y Refr.*—GUARDARSELA á uno. fr. fig. y fam. Diferir para tiempo oportuno la venganza, castigo, desquite ó desahogo de una ofensa ó culpa.—QUIEN GUARDA, HALLA. ref. con que se recomienda la previsión y la economía, estimulando á ellas.

SIN.—*Guardar.*—*Retener.*

Se *guarda* lo que no se quiere dar; se *retiene* lo que no se quiere volver.

Nosotros *guardamos* nuestro bien; nosotros *retenemos* el bien de otros. El avaro *guarda* sus tesoros; el deudor *retiene* el dinero de su fiador.

El que *guarda* teme una tropelía; el que *retiene* teme á la justicia.

### Guarda-rrío. m.

Cfr. etim. GUARDAR y RÍO.

SIGN.—MARTÍN PESCADOR.

### Guarda-ropa. f.

Cfr. etim. GUARDAR y ROPA.

SIGN.—1. Oficina destinada en palacio y en otras casas y establecimientos públicos para poner en custodia la ropa:

Honró su Magestad á Velazquez con la plaza de Ayuda de la *Guardarropa*. *Palom. Vld. Plnt. pl. 330.*

2. m. Sujeto destinado para cuidar de la oficina en que se guardan las ropas.

3. Armario donde se guarda la ropa.

4. En el teatro, persona encargada de suministrar ó custodiar los vestidos y efectos llamados de guardarropía.

### Guarda-rropa-ía. f.

Cfr. etim. GUARDA-ROPA. Suf. -ía.

SIGN.—1. En el teatro, conjunto de trajes que sólo sirven por regla general para vestir á los coristas y comparsas; y también el de efectos de cierta clase necesarios en las representaciones escénicas.

2. Lugar ó habitación en que se custodian estos trajes ó efectos.

### Guarda-rruedas. m.

Cfr. etim. GUARDAR y RUEDA.

SIGN.—GUARDACANTÓN.

### Guarda-sol. m.

Cfr. etim. GUARDAR y SOL.

SIGN.—QUITASOL:

No lo había acabado de decir, cuando de un aposento salió un mulatazo mostrando las presas, con sombrero enjerto en *guardasol* y un colete de ante. *Quev. Tac. cap. 8.*

### Guarda-timón. m.

Cfr. etim. GUARDAR y TIMÓN.

SIGN.—*Mar.* Cada uno de los cañones que se ponen en las portas de la popa, que están en una y otra bandad del timón.

### Guarda-vela. m.

Cfr. etim. GUARDAR y VELA.

SIGN.—*Mar.* Cabo que trinca las velas de gavia á los calces de los palos para acabar de aferrarlas.

### Guarda-vía. m.

Cfr. etim. GUARDAR y VÍA.

SIGN.—Empleado que tiene á su cargo la vigilancia constante de un trozo de una línea de ferrocarril.

### Guard-er-ía. f.

Cfr. etim. GUARDA. Sufs. -er, -ía.

SIGN.—Ocupación y trabajo del guarda.

### Guard-esa. f.

Cfr. etim. GUARDA. Suf. -esa.

SIGN.—Mujer encargada de guardar ó custodiar una cosa.

### Guard-ia. f.

Cfr. etim. GUARDAR.

SIGN.—1. Conjunto de soldados ó gente armada que asegura ó defiende una persona ó un puesto:

A todo brigadier que tuviere el mando en una Plaza se le pondrá en ella una *guardia* de un Cabo de Escudra y diez soldados. *Orden. Milit. año 1728, lib. 3, tit. 20, art. 7.*

2. Defensa, custodia, honra, asistencia, amparo, protección.

3. Servicio especial que con cualquiera de estos objetos, ó varios de ellos á la par, se encomienda á uno ó más personas.

4. *Esg.* Manera de estar en defensa.

5. Cuerpo de tropa, como la GUARDIA de Corps, la Real, la de Alabarderos, etc.

6. m. Individuo de uno de estos cuerpos.

7. \*CIVIL. La dedicada á perseguir á los malhechores, y á mantener la seguridad de los caminos y el orden en las poblaciones.

8. Individuo de este cuerpo.

9. \*DE HONOR. *Mil.* La que se pone á las personas á quienes corresponde por su dignidad ó empleo.

10. \*DE LA CORTE. *ant. Mil.* GUARDIA DE HONOR.

11. \*DE LANCILLA. GUARDIA de á caballo que sólo servía en las entradas de reina y en los entierros de personas reales. Llevaban un lancilla larga y delgada, con una banderilla de tafetán junto al hierro.

12. \*DE LA PERSONA DEL REY. Cuerpo de soldados nobles, destinados para guardar inmediatamente la persona del rey.

13. \*MARINA. El que se educa para ser oficial en la carrera militar y facultativa de armada.

14. \*MUNICIPAL. La que, dependiente de los ayuntamientos, se dedica á mantener el orden y los reglamentos en lo tocante á la policía urbana.

15. Individuo de este cuerpo.

*Fr. y Refr.*—DE GUARDIA. m. adv. que con los verbos *entrar, estar, tocar, salir* y otros semejantes, se refiere al cumplimiento de ese servicio.—EN GUARDIA. m. adv. *Esg.* En a



itud de defensa. Ú. comúnmente con los verbos *estar* y *ponerse*.—fig. Prevenido ó sobre viso. Ú. con los verbos *estar* y *ponerse*.—**GUARDIA** LA GUARDIA. fr. *Mil.* Entrar de GUARDIA la tropa en un puesto para que salga y escanse la que estaba en él.

**SIN.**—Guardia.—Piquete.—Escolta.—Retén.—Patrulla.

Estas palabras se diferencian en el carácter que tienen las personas armadas. *Guardia* es el cuerpo de soldados que asegura ó defiende algún puesto confiado á ellos. Es requisito indispensable para aplicar esta denominación, que las personas que le componen, estén sujetas á un superior, y que exista una persona ó cosa que se ponga bajo la directa responsabilidad de este cuerpo.

*Piquete* es cierto número de soldados que pertenecen á una compañía, con sus oficiales, y que están prontos para cualquiera operación. Bajo esta denominación se entiende un número de gente armada que no está sujeta á la responsabilidad del *principal*, y que asegura pública tranquilidad con la idea de la fuerza.

*Escolta* es una porción de soldados que acompañan por respeto á alguna persona ó cosa que se merece esta distinción.

*Retén* son los soldados que están de prevención para auxiliar á los demás cuerpos de guardia, en caso de necesidad; es la llave de las operaciones militares de una población ó campamento. *Patrulla* es una desmembración del *piquete* que se pone en acción como instrumento de fuerza para reprimir cualquier desorden.

La *guardia* vigila, el *piquete* persigue, la *escolta* vira, el *retén* auxilia y la *patrulla* ronda.

**Guard-ían, ana. m. y f.**

Cfr. etim. GUARDIA. Suf. -an.

**SIGN.**—f. Persona que guarda una cosa y vida de ella:

Dijome el *guardián*, estos son los que se vienen conmigo mismos. *Quev. Zahurd.*

2. m. En la orden de San Francisco, prebendario de sus conventos:

Riñole el *Guardián* con severidad y aspereza. *Corn. bron. tom. 2, lib. 3, cap. 55.*

3. En los navios, sujeto que tiene cuidado de las armas y de la hodega:

Mandamos que en cada galeón de armada haya un maestro... un Contramaestre y un *Guardián*. *Recop. id. lib. 9, tit. 24, l. 42.*

4. *Mar.* Cable de mejor calidad que los ordinarios, y con el cual se aseguran los barcos pequeños cuando se recela temporal.

**Guardian-fa. f.**

Cfr. etim. GUARDIÁN. Suf. -ia.

**SIGN.**—f. Prelacia ó empleo de guardián en la orden de San Francisco.

2. Tiempo que dura.

3. Territorio que tiene señalado cada convento de frailes franciscos para pedir limosna á los pueblos comprendidos en él.

**Guardilla. f.**

**ETIM.**—De BUHARDILLA (cfr.), por el ambiente de *buhar*-en *guar*-. Cfr. BUHARDA, BUHARDO, etc.

**SIGN.**—f. BUHARDA.

2. Habitación contigua al tejado.

**Guard-illa. f.**

Cfr. etim. GUARDA. Suf. -illa.

**SIGN.**—f. Entre costureras, cierta labor que sirve para adornar y asegurar la costura.

2. Cada una de las dos pías gruesas del pino, que sirven de resguardo á las delgadas.

3. m. en pl.

**Guard-in. m.**

Cfr. etim. GUARDA. Suf. -in.

**SIGN.**—f. *Mar.* Cabo con que se suspenden las portas de la artillería.

2. *Mar.* Cada uno de los dos cabos ó cadenas que van sujetos á la caña del timón y por medio de los cuales se maneja.

**Guard-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. GUARDA. Suf. -oso.

**SIGN.**—f. Dicese del que tiene cuidado de no enajenar ni expender sus cosas, ni desperdiciarlas:

Al mas *guardoso* señor, Saca el Mayorazgo entero. *Quev. Mus. 6. Rom. 58.*

2. Miserable, mesquino y escaso.

**Guar-ecer. a.**

Cfr. etim. GAR-ETE.

**SIGN.**—f. Acoger á uno; ponerle á cubierto de persecuciones ó de ataques; preservarle de algún mal:

El Conde, viéndolo en aquella guisa, mandó volver la barca para le *guarecer*. *Chron. R. D. J. II, año 36. cap. 266.*

2. Guardar, conservar y asegurar una cosa: Muchos por *guarecer* el oro y joyas que tenían, no pudieron escapar. *Acost. Hist. Ind. lib. 7, cap. 26.*

3. Curar, medicinar.

4. ant. Socorrer, amparar, ayudar.

5. n. ant. SANAR:

Viendo que no podía *guarecer*, fuese para la tierra Santa en romería. *Conde Lucan. cap. 3.*

6. r. Refugiarse, acogerse y guardarse en alguna parte, para librarse de riesgo, daño ó peligro:

Passó á filo de espada la mayor parte de la nobleza Goda y Española que allí se *guarecía*. *Pellic. An. lib. 1, n. 2.*

**SIN.**—Guarecerse.—Guardarse.

*Guarecerse* es evitar un daño cercano, del cual no es fácil librarse, si no se toman ciertas medidas ó determinaciones; refugiarse en alguna parte para precaverse del peligro. *Guardarse* es poner cuidado en no hacer ciertas cosas que pueden ocasionar funestos resultados:

Se *guarece* el viajero de la tempestad que no puede conjurar; se *guarda* el niño de enredar en la escuela, porque teme la cólera del maestro.

Se *guarece* el que pelagra, se *guarda* el que teme.

**Guareci-miento. m.**

Cfr. etim. GUARECER. Suf. -miento.

**SIGN.**—ant. Guarda, cumplimiento, observancia.

**Guarent-icio, icia. adj.**

Cfr. etim. GUARENTIGIO.

**SIGN.**—ant. GUARENTIGIO.

**Guarent-igio, igia. adj.**

**ETIM.**—De GARANTIR, GARANTE (cfr.) formáronse GUARENT-ICIO y GUARENT-IGIO, por medio de los sufs. -icio é -igio. Cfr. GARANTIZAR, GARANTÍA, etc.

**SIGN.**—*For.* Aplícase al contrato, escritura ó cláusula de ella en que se da poder á las justicias para que la hagan cumplir, y ejecuten al obligado como por sentencia pasada en autoridad de cosa juzgada.

**Guar-esc-er. a.**

Cfr. etim. GUARE-CER. Suf. -ecer = *escer*.

**SIGN.**—ant. GUARECER. Usáb. t. c. r.

M. Calandrelli.

279.

**Guar-ida. f.**Cfr. etim. GUARIR. Suf. *-da*.

SIGN.—1. Cueva ó espesura donde se guardan y refugio los animales para libertarse de un peligro:

La *guarida* es en las cuevas donde se arrojan quando el León llega. *Marm. Descr.* lib. 1, cap. 23.

2. Amparo ó refugio para librarse de un daño ó peligro:

Tentando ellos el llano, y por *guarida* Vecina la Ciudad fortalecida. *Erc. Arauc. Cant.* 11, Oct. 74.3. fig. Paraje ó parajes donde se concurre con frecuencia, y en que regularmente se halla alguno. *Andrés tiene muchas GUARIDAS*. Tómase, por lo común, en mala parte.

4. ant. Remedio, libertad.

**Guari-d-ero, era. adj.**Cfr. etim. GUARIR. Suf. *-ero*.

SIGN.—ant. Curable ó que se puede curar.

**Guarimán. m.**ETIM.—Del tupi *guararema, gorarema* (= *Ymyra ineme*, madera de olor fuerte, acre, etc.), correspondiente á *Crataeva Gorarema*, VELL. y á *Gallsia Scorododendron*, CASAR. Cfr. *guariroba* (= *ymyra yroba*, árbol amargo); *guarumá, guarumá membeca* (*Marantae species*), etc.

SIGN.—1. Árbol americano de la familia de las magnoliáceas, con tronco ramoso de seis á ocho metros de altura, copa abierta, hojas persistentes, lanceoladas y coriáceas, flores blancas, pedunculadas, en corimbos terminales, y fruto en baya con muchas semillas de albumen carnoso. La corteza de las ramas es cenicienta por fuera, rojiza en lo interior, de olor y sabor aromáticos parecidos á los de la canela, aunque más acres, y, como ésta, se usa para condimentos y medicinas.

2. Fruto de este árbol.

**Guari-miento. m.**Cfr. etim. GUARIR. Suf. *-miento*.

SIGN.—1. ant. CURACIÓN.

2. ant. Amparo, refugio, acogida.

**Guar-ín. m.**Cfr. etim. GUARRO. Suf. *-ín*.

SIGN.—Lechoncillo últimamente nacido de una cría.

**Guar-ir. a.**

Cfr. etim. GUARECER.

SIGN.—1. ant. CURAR.

2. n. Subsistir ó mantenerse.

3. ant. SANAR.

4. r. ant. GUARECER, últ. acep.:

Esté fasta tercer día, hasta que sea *guarido*. *Monter. R. D. Al.* lib. 2, par. 2, cap. 12.**Guaris-mo, ma. adj.**

Cfr. etim. ALGORITMO y ALGUARISMO.

SIGN.—1. ant. NUMÉRICO:

En el tiempo que hizo esta jornada, no conciertan algunos de los que escriben, creo que ó por poca diligencia suya, ó por los yerros que la cuenta *guatma*trahe consigo. *Cast. H. S. Domingo*, tom. 1, lib. cap. 40.

2. m. Cada uno de los signos ó cifras arbigas que expresan una cantidad:

En el *guarismo* el cero es una *o*, que aunque por no vale, da valor á los demás números que se le anponen. *Alem. Orthogr.* cap. 6.

3. Cualquiera expresión de cantidad, compuesta de dos ó más cifras.

4. NO TENER GUARISMO. fr. fig. Ser innmerable.

**Guarne. m.**

Cfr. etim. GUARNIR.

SIGN.—*Mar*. Cada una de las vueltas de cable alrededor de la pieza en que ha de funcionar.**Guarnece-dor, dora. adj.**Cfr. etim. GUARNECER. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que guarnece. Ú. t. c. s.

**Guarn-ecer. a.**Cfr. etim. GUARNIR. Suf. *-ecer*.

SIGN.—1. Poner guarnición á alguna cosa como traje, joya, espada, caballería ó plaza fuerte:

De coser y *guarnecer* la almohada quatro reales y rdo. *Prag. Tass.* 1680. f. 36.

2. Colgar, vestir, adornar.

3. Dotar, proveer, equipar.

4. ant. Corroborar, autorizar, dar autoridad á una persona.

5. *Albañ*. Revocar ó revestir las paredes de un edificio.6. *Cetr*. Poner lonja ó cascabel al ave rapina:*Guarnézcanlo* y amánsenlo por la regla que arr queda dicha paro todos los halcones. *Vall. Cetr*.7. *Mil*. Estar de guarnición.8. ant. *Mil*. Sostener ó cubrir un género de tropa con otro, ó una obra de fortificación con otra.**Guarnec-ido. m.**Cfr. etim. GUARNECER. Suf. *-ido*.SIGN.—*Albañ*. Revoque ó entablado con el que se revisten por dentro ó por fuera las paredes de un edificio.**Guarnés. m.**

Cfr. etim. GUADARNÉS.

SIGN.—Guadarnés.

**Guarnición. f.**Cfr. etim. GUARNIR. Suf. *-ción*.

SIGN.—1. Adorno que se pone en los vestidos, ropas, colgaduras y otras cosas semejantes, para hermosearlas y enriquecerlas.

Admiró el caballero el traje de Filis, que era de riza de plata, sembrada de flores de nácar y verde. *guarnición* de caracollitos de oro. *Corr. Cint.* f. 26.

2. Engaste de oro, plata ú otro metal, que se sientan y aseguran las piedras preciosas.

3. Defensa que se pone en las espadas y armas de esta clase para preservar la mano.

Cada *guarnición* de espada de Vizcaya entrefina, blanco, ocho reales. *Prag. Tass.* 1680.

4. Tropa que guarnece una plaza, castillo ó buque de guerra.



Conquista el Emperador el Cielo, llévelo cautivo en su triunfo, ponga en el Cielo *guarnición* y centine las. *Maner. Apol. cap. 30.*

5. pl. Conjunto de correajes y demás efectos que se ponen á las caballerías para que tiren de los carruajes ó para montarlas ó cargarlas.

Una *guarnición* de mula llana de rua, de vaqueta con su clavazón barnizada, ciento y cincuenta reales. *Prag. Tass. 1680. f. 37.*

6. GUARNICIÓN AL AIRE. La que está sentada solo por un canto, y queda por el otro hueca y suelta.

7. \*DE CASTAÑETA. La que se forma de una tela dócil, plegándola y sentándola en ondas alternadas, de suerte que en cada una de ellas forma un hueco que imita algo la forma de las castañetas.

### Guarnicion-ar. a.

Cfr. etim. GUARNICIÓN. Suf. -ar.

SIGN.—Poner *guarnición* en una plaza fuerte.

### Guarnicioner-fa. f.

Cfr. etim. GUARNICION-ERO. Suf. -ia.

SIGN.—1. Taller en que se hacen *guarniciones* para caballerías.

2. Tienda donde se venden.

### Guarnicion-ero. m.

Cfr. etim. GUARNICIÓN. Suf. -ero.

SIGN.—1. El que hace *guarniciones* para caballerías.

Memoria de los precios á que el gremio de *guarnicioneros*, silleteros y maleteros han de vender en esta corte. *Prag. Tass. 1680. fs. 37.*

2. El que las vende.

### Guarni-el. m.

Cfr. etim. GUARNIR. Suf. -el.

SIGN.—Bolsa de cuero que traen los arrieros sujeta al cinto, con separaciones, para llevar papel, dinero, etc.

### Guarnig-ón. m.

ETIM.—De \**cornigón*, deriv. de *córnic-em*, nom. *cornix*, (cuya etim. cfr. en CORNEJA), por cambio de *o* en *ue*, como en CUERPO de CORPUS y luego en -ua- (caso muy irregular en español), y de -c- en -g-, como en GOLPE de COLPE (= *colaphus*). De suerte que, aceptándose la derivación de *córnic-em*, deben aceptarse las siguientes variaciones: \**cuernic-em* = \**cuarnic-em* = \**guarnic-em* = \**guarnic-ón* = *guarnig-ón* (cfr. suf. -ón.). Las mismas variaciones finales representa *perdig-ón*, derivado de *perdic-em*, nom. *perdix*, primit. de *perdis* (cfr.). *Córnic-em* :: *perdic-em* :: *guarnig-ón* :: *perdig-ón*. Cfr. CORNEJA.

SIGN.—Pollo de codorniz.

### Guarni-miento. m.

Cfr. etim. GUARNIR. Suf. -miento.

SIGN.—1. ant. Adorno. aderezo, vestidura. El Rey Uvamba, estando ya *guarnido* del *guarni-*

*miento* Real, juró é prometió ante el altar de Dios, que él tendría la fé cathólica. *Chron. Gen. f. 242.*

2. Mar. Conjunto de varias piezas, cabos, etc., con que se *guarne* ó sujeta una pieza.

### Guarnir. a.

ETIM.—Del medio-lat. *garnire*, *war-nire*, desviar, apartar, separar, alejar; defender, preservar, proteger, conservar; precaver, evitar, advertir, aconsejar; fortificar; *guarnecer*, adornar, ataviar, componer; circundar, rodear una cosa para precaverla, defenderla, etc.; el cual se deriva del teutónico, según se advierte en el ant. al. al. *warnón*; nuevo al. al. *warnen*, avisar, advertir, prevenir, defender, preservar; anglo-saj. *wearnian*, *warnian*, cuidar, precaver, caucionar, tener cuidado, defender; ant. saj. *wernian*, desear, precaver, etc. Sirvele de base la raíz teutónica *warn-*, atender, cuidar, defender, preservar, *guarnecer*. Cfr. ingl. *warn*, precaver, avisar, advertir, caucionar, preservar; med. ingl. *warnen*, *warnien*; anglo-saj. *wearnian*, *warnian*; isl. *varna*; med. ing. *wernen*; anglo-saj. *wyrnan*; ant. saj. *wernian*; ant. al. al. *warnen*; ant. fris. *warna*, etc. Del med. lat. se derivan: ingl. *garnish*, *guarnecer*, adornar, ataviar, componer; med. ingl. *garnishen*, *warnishen*; franc. ant. *garnir*, *guarnir*, (= esp. GUARNIR), *warnir*; fran. mod. *garnir*; hol. *garneren*; al. *garniren*; dan. *garnere*; sueco *garnera*, aparejar, prevenir, componer, adornar; prov. *garnir*, *guarnir*; esp. *guarnir*; GUARNECER; port. *guarnecer*; ital. *guarnire*, *guarniré*; cat. *guarnir*; borg. *gani*, etc. El significado general de *warn* es rodear alguna cosa para preservarla, defenderla ó adornarla. De GUARNIR se derivan: GUARNE (= vuelta, rodeo); GARNACHA (1º), vestidura adornada; al que corresponden: ital. *guarnaccia*, *guarnacca*; prov. *garnacha*; franc. *garnache*; medio al. al. *garuaesch*; etc.; ital. *guarnello*, brial, zagalejo, basquiña; esp. *guarniel*, *garniel*, cinto de los arrieros al que llevan cosidas unas bolsas de cuero para guardar preservar, conservar, defender el dinero; GUARNECER, por medio del suf. -ecer=ESCECER (cfr.); de donde GUARNECI-DO, GUARNI-CIÓN, GUARNICION-AR, etc. Cfr. GARNECEDOR, GUARNICION-ERO, etc.

SIGN.—1. GUARNECER.

2. Mar. Colocar convenientemente los cuarnales de un aparejo en una faena.

**Guaro. m.**

ETIM.—Del tupi *guará*, *guaro*, ave, pájaro de varios colores; contracto de *guá*, de colores varios, y *guira*, *guyra*, ave, pájaro. Etimológ. significa *ave de varios colores, de colores diferentes*. Cfr. *guirá*, ave y *júba*, amarillo; de donde *guirá-júba*, loro amarillo; *guira-membi*, cigarra (cfr. *memby*, gaita, flauta, bocina), etc.

SIGN.—Especie de loro pequeño, mayor que el perico, y muy locuáz.

**Guarr-o, a. m. y f.**

ETIM.—Se han propuesto tres etimologías de GORR-ÍN, GORRI-INO, GUAR-ÍN, derivados de GUARRO: 1.<sup>a</sup> el grg. *χῆρς*, lechón, lechoncillo, cerdo, puerco; 2.<sup>a</sup> el alemán *gürren*, *girren*; med. alto al. *garren*, *gërren*, *gurren*, explicados por gruñir, pero que significan *arrullar las palomas y las tórtolas, crujir las tripas haciendo ruido en el vientre*; voces formadas por onomatopeya; 3.<sup>a</sup> el med. ingl. *gore*, *gorre*, fango; limo, cieno, lodo, barro; inmundicia, porquería, suciedad, estiércol contenido en los intestinos, etc. La primera derivación presenta la dificultad fonética del cambio de *χ*- en *g*-, y de la sílaba inicial *χῆ*- en *gua*-. El alemán *gurren*, acto de arrullar las palomas y las tórtolas, explica los vocablos españoles GURRU-MINA, GURRU-MINO (cfr.), pero no el gruñido de los cerdos que es totalmente diverso. El med. ingl. *gorre*, inmundicia, porquería, etc. explica el sentido y las formas GORR-ÍN, GORRI-INO y las variantes GUARÍN, GUARRO, dándoles el significado de *el que anda con inmundicias, porquerías, suciedades, etc.* Derivase GORRE de GORE, cuya raíz GOR-, correspondiente á la indoeuropea GHAR-, enredarse, entrelazarse, plegarse, formar pliegues, etc. y sus aplicaciones cfr. en ARÚ-SPICE. Etimológ. *gorre*, significa *intestino, tripa*, y luego *estiércol, lo que contienen los intestinos, etc.* De *gorre* descienden: franc. ant. *gorre*, *gore*, puerco, cerdo; dimin. *gor-et*, lechoncillo, gorrín, cochinitillo; cat. *gorri*; borg. *gouri*; franc. ant. *gorin*, *goron*, *goreau*, *goreton*, etc. Cfr. ingl. *gore*, suciedad, inmundicia, porquería, estiércol; anglo.-saj. *gôr*; ant. y med. al. al. *gor*; isl. y ant. dan. *gor*; sueco *gorr*, *gär*; hol. *goor*; etc. Cfr. GORRÍN, GORRI-INO, etc.

SIGN.—Cochino.

**¡Guarte! interj.**

ETIM.—Abreviación de GUÁRDATE, por sincopa de *-da-*, cuya etim. cfr. en GUARDAR y TE, 2.<sup>o</sup>. Cfr. DIRETES, TU, etc.

SIGN.—¡Guárdate! ¡Guarda!

**Guasa. f.**

ETIM.—Del franc. *gausse*, mentira, burla, chanza; del verbo *\*gossere*, *gausser*, ridiculizar, hacer burla, mofarse de, mentir, soltar mentiras, burlas, etc.; para el cual se han propuesto tres etimologías: 1.<sup>a</sup> el español *gozarse de*; 2.<sup>a</sup> el italiano *gavazzare*; 3.<sup>a</sup> *\*gav-isare*, de *gav-isum*, sup. del verbo *gaudere*, alegrarse, gozarse, sentir gusto, alegría, placeres; ó del part. pas. *gav-isus*, *i-sa*, *i-sum*, el que se ha alegrado. Las tres derivaciones tienen por base el mismo verbo *gaudere*, pues GOZARSE desciende de gozo y éste del latino *gaudium*, y *gavazzare* y *gavisare* se derivan de *gavisus*, *gavisum*, del mismo verbo *gaudere*. La última procedencia de *gausser* parece más acertada. Etimol. GUASA significa *burla que causa alegría, mentira burlesca, que da placer, gozo, etc.* Para la etim. de *gaudere* cfr. GOZO. De GUASA se deriva GUASÓN. Cfr. GAUDIO GAUDEAMUS, etc.

SIGN.—1. Falta de gracia y viveza; sosería pesadez; conjunto de cualidades que hacen desagradable ó empalagosa á una persona.

2. fam. Chanza, burla.

**Guas-ón, ona adj.**

Cfr. etim. GUASA. Suf. *-on*.

SIGN.—1. fam. Que tiene guasa Ú t. c. s.

2. fam. Burlón, chancero. Ú. t. c. s.

**Guast-ante.**

Cfr. etim. GUASTAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de GUASTAR. Que guasta.

**Guastar. a. ant.**

Cfr. etim. GASTAR.

SIGN.—Consumir, 1.<sup>a</sup> acep.

**Guasto. m.**

Cfr. etim. GASTAR.

SIGN.—ant. Consunción.

**Guatemalt-eco, eca. adj.**

ETIM.—De *Guatemala*, que deriv. de la forma indígena *cuauh-temallán* compuesta de *cuauh*, *cuahuítl*, mader árbol, y *temalli*, podredumbre; que desciende del verbo *temaloa*, pudrir, pudrirse. Etimológ. *Guatemala* significa *lugar de madera podrida, del árbol p*



*drido, Palacio del árbol podrido*, etc.  
Suf. *-eco=ico* precedido de *-t-* eufónica.

SIGN.—1. Natural de Guatemala. U. t. c. s.  
2. Perteneciente á esta repúb. de América.

### Gua-tiní. m.

ETIM.—Del cubano *hua-tintí*; tupi *guatimoina*, compuesto de *gua*, de varios colores, de colores diversos, diferentes y *timoina*, avecilla, pajarillo; significando *avecilla de varios colores*.

SIGN.—*pr. Cuba*. TOCORORO.

### Guau.

ETIM.—Onomatopeya con que se representa la voz del perro.

¡Guay! interj. poét.

ETIM.—Del tema *va-, vai-*, exclamación de dolor; de donde el lat. *vae, vah, vaha*, interjección de dolor, pena, ira, etc.; grg. ὦ excl. ¡ay! ¡guay! ὦῖ, excl. ¡ay!; ingl. *woe*; med. ingl. *wo, woo, wa, we, vai*, etc.; anglo-saj. *wa*; bajo al. y hol. *wee*; al. *weh*; ant. al. al. y med. al. al. *wé*; gót. *wai*; de donde el ital. *guai*; el esp. ¡GUAY!, el franc. *ouais*; ant. *wai*, etc. De la exclamación *wai*, gót. *waja*, se deriva el nombre ital. *guajo* (prov. *guayo*), esp. GUAYA, y port. *guaia*, lloro, lamento de una desgracia (algunos lo derivan del árabe *guacha, canto de dolor*, el cual desciende de la interjección *wayh*, como todas las exclamaciones humanas de pena, de dolor, etc.); de donde descienden GUAY-AR y ¡GUAYAS! (cfr.). Corresponden á GUAYA: ingl. *woe*; med. ingl. *wo, woo, wa*; anglo-saj. *weá, weán*; ant. saj. *we, weiw-*; bajo al. y hol. *wee*; ant. al. al. y med. al. al. *wé*; ant. al. al. *wewo*, m., *wewa*, fem.; dan. *vee*; gót. *waja, wai*, etc. Cfr. ¡GUAYAS! GUAYADERO, etc.

SIGN.—1. ¡Ay!

2. Tener uno MUCHOS GUAYES. fr. Padecer grandes achaques ó muchos contratiempos de la fortuna.

### Guaya. f.

Cfr. etim. ¡GUAY!

SIGN.—1. Lloro ó lamento por una desgracia ó contratiempo.

2. HACER UNO LA GUAYA. fr. Ponderar los trabajos ó miserias que padece, ó fingirlas para mover á compasión.

El haciendo unas veces la *guaya* y otras la temblona, y tendiéndose en tierra, haciendo rosca y fingiendo el súbito desmayo, iba recogiendo alhajas, juntando pitanzas y agregando china. *Esteb. cap. 4.*

### Guayaba. f.

Cfr. etim. GUAYABO.

SIGN.—1. Fruto del guayabo, que es de figura aovada, del tamaño de una pera mediana, de varios colores, y más ó menos dulce, con la carne llena de unos granillos ó semillas pequeñas.

2. Conserva y jalea que se hace con esta fruta.

### Guayab-al. m.

Cfr. etim. GUAYABO. Suf. *-al*.

SIGN.—Terreno poblado de guayabos.

### Guayabo. m.

ETIM.—Del tupi *guaiaba, guajaba, guayava*, (*Psidium Guayava*, RADDI); correspondiente al haitiano *guayabo*. Cfr. *guajaba-rana*, es decir, espuria, bastarda (*Psidium acutangulum*, MART.) De GUAYABO se derivan GUAYAB-AL y GUAYABA (cfr.). Le corresponden: ingl. *guava*; port. *guayaba*; neo-lat. *guayava*, etc.

SIGN.—Árbol de América, de la familia de las mirtáceas, que crece hasta cinco ó seis metros de altura, con tronco torcido y ramoso, hojas elípticas, puntiagudas, ásperas y gruesas; flores blancas, olorosas, axilares, de muchos pétalos redondeados, y que tiene por fruto la guayaba.

### Guayac-án. m.

Cfr. etim. GUAYACO. Suf. *-án*.

SIGN.—GUAYACO.

### Guayaco. m.

ETIM.—Del neo-lat. *guaiacum*, derivado del haitiano *huayac*, de donde GUAYACO y GUAYACÁN. Cfr. ingl. *guaiacum, guaiac-ine, guaiac, guaiac-ic*, etc. (= *guaiacum*, LIN.) Cfr. port. *guaiaco*, palo santo (= *guaiacum sanctum*), etc.

SIGN.—Árbol de la América tropical, de la familia de las cigofileas, que crece hasta diez y ocho ó veinte metros de altura, con tronco grande, ramoso, torcido, de corteza dura, gruesa y pardusca; hojas persistentes, pareadas, elípticas y enteras; flores en hacecillos terminales con pétalos de color blanco azulado, y fruto capsular, carnoso, con varias divisiones, en cada una de las cuales hay una semilla. La madera es muy dura, resinosa, de color cetrino negruzco, y cocida en agua da un líquido de sabor acre y amargo, que se usa en medicina como sudorífico muy activo.

Hállanse muchas especies de ébano, entre las cuales es una, y la más excelente aquel bendito y santo madero llamado vulgarmente *guayaco*, el qual por la divina bondad y misericordia, fué comunicado á los hombres. *Lag. Diosc. lib. 1, cap. 109.*

### Guaya-d-ero. m. ant.

Cfr. etim. GUAYAS. Suf. *-ero*.

SIGN.—Lugar destinado ó dispuesto para el lloro ó sentimiento, especialmente en los duelos.

### Guaya-quil. adj.

ETIM.—Del nombre del río *Guaya-*

*quil*, así llamado de *Huayas*, régulo de los Huancavilcas y su mujer *Kiel*, suicidados ambos en las aguas del río, según la tradición, en la época de la conquista española, hacia 1537. De *Huayas-Kiel* formóse GUAYAQUIL.

SIGN.—1. Perteneciente á Guayaquil, estado que forma parte de la república del Ecuador.

2. m. Cacao GUAYAQUIL.

**Guay-ar.** n. ant.

Cfr. etim. GUAYA. Suf. -ar.

SIGN.—Llorar, lamentarse.

¡**Guayas!** interj. ant.

Cfr. etim. ¡GUAY!

SIGN.—¡GUAY!

**Gubán.** m.

ETIM.—Del chino *Kwá-wán*, bote, bajel, barco que corre como el viento; compuesto de *kwá*, soplar el viento, y *wán*, cuadernas de las embarcaciones, bote, bajel. Díjose así *porque navega con suma rapidez*.

SIGN.—Bote grande que se usa en Filipinas, hecho con tablas sobrepuestas en forma de tingladillo, sujetas á las cuadernas con bejuco y calafateadas con resina y filamentos de la drupa del coco. No tiene pieza alguna clavada; carece de timón; lleva fijas las bancadas; se gobierna con espadilla, y los bogadores usan remos ó zaguales, según el espacio de que pueden disponer. Navega con suma rapidez; su poco calado le permite flotar por los esteros de menos agua, sobre los bajos y arrecifes, y es fácil de poner en tierra.

**Gubernación.** f. ant.

Cfr. etim. GOBERNACIÓN.

SIGN.—GOBERNACIÓN.

**Guberna-ment-al.** adj.

Cfr. etim. GUBERNAR. Sufs. -mento-al.

SIGN.—Perteneciente al gobierno del estado.

**Gubernar.** a. ant.

Cfr. etim. GOBERNAR.

SIGN.—Gobernar.

**Gubernativa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. GUBERNATIVO. Suf. -mente.

SIGN.—Por procedimiento gubernativo.

**Gubernat-ivo, iva.** adj.

Cfr. etim. GUBERNATIVO.

SIGN.—Perteneciente al gobierno.

**Gubia.** f.

ETIM.—Del med. lat. *guvia*, *gubia*, *gubvia*, *gubbia*, formón de media caña; derivado á su vez del vascuence. Cfr. Larramendi: «GUBIA, escoplo delicado,

«arqueadito, es voz bascongada, que «significa arco, corvadura; de donde «decimos *gubia-tu*, por *arquear*, *encorvar*. Díjose ó de *gurbia*, que significa «*vaya inclinado y corvo*; ó de *gurbiaz*, «con dos inclinaciones, y son las que tie- «ne á ambos lados el escoplo». Cfr. tam- bién *gubio-a*, garganta. Le correspon- den: ital. *gorbia*, *s-gorbia*; port. *goiva*; prov. *gubio*; franc. *gouge*; ingl. *gouge*, \**googe*; med. ingl. *gouge*, etc. Cfr. ant. irl. *gulban*, pico de ave (=corvo, encor- vado), etc. Del franc. *gouge*; ingl. *gou- ge*, cuchilla se deriva GUJA (cfr.).

SIGN.—1. Formón de media caña, delgado, de que usan los carpinteros y otros artífices para labrar superficies curvas.

Labrando en el tronco, como si fuera con *gubia* ó escoplo todo el hueco necesario para la habitación. Ov. Hist. Chil. lib. 1. cap. 19.

2. Aguja en figura de media caña, que sir- ve para reconocer los fogones de los cañones de artillería.

**Gubileta.** f.

Cfr. etim. GUBILETE.

SIGN.—Caja ó vaso grande en que se me- dian los gubiletos.

**Gubilete.** m.

Cfr. etim. CUBILETE.

SIGN.—ant. Cubilete.

**Guedeja.** f.

Cfr. etim. VEDEJA.

SIGN.—1. Cabellera larga.

Llevaron á Paulo á pié dos capitanes de acaballo, asido por las *guedejas* de sus cabellos. Saav. Cor, Got. tom. 1. año 674.

2. Melena del león.

*Fr. y Refr.*—TENER una cosa POR LA GUE- DEJA. fr. fig. No dejar escapar la ocasión de loglarla.

**Guedej-ón, ona.** adj.

Cfr. etim. GUEDEJA. Suf. -on.

SIGN.—Guedejudo.

**Guedejo-so, osa.** adj.

Cfr. etim. GUEDEJA. Suf. -oso.

SIGN.—Guedejudo.

**Guedej-udo, uda.** adj.

Cfr. etim. GUEDEJA. Suf. -udo.

SIGN.—Que tiene muchas guedejas:

Un Escolar presumido. Manos blancas, largo peto. Carlampollar *guedejudo*, A Inés regala con versos. Corr. Cint. f. 132.

**Güeldo.** m.

ETIM.—Del lat. *gurges*, *gurgit-is*, *gur- git-em*, prim. de GORGA y GORJA (cfr.), se deriva \**gurto*=\**güerto*=GÜELDO, por cambio de -u- en -ue-, como en *bueno* de *bonus*, en *huevo* de *ovum*, etc.; de -r- en -l-, como en *celebro* de *cerebrum*,



EREBRO, y de *-t-* en *-d-*, como en AMADO le *amatus*, etc. La abreviación de *gurt-* en *\*gurio* depende del acento tónico que carga en la *-u-*. Etimológ. significa, *abismo, lugar profundo en el agua*, y metafóricamente *garganta, la que traga, la que echa al fondo del estómago, al abismo*, etc. De aquí GORGA, cebo, alimento, comida, (=lo que se traga) y GÜELDO, cebo que emplean los pescadores, etc. Cfr. GARGANTA, GORJEAR, etc.

SIGN.—Cebo que emplean los pescadores, hecho con camarones y otros crustáceos pequeños.

### Güeldr-és, esa. adj.

ETIM.—Del lat. *Gueldria*, villa de los Países Bajos en la prov. del mismo nombre; mediante el suf. *-és* (cfr. *-ense*). Derivase *Gueldria* del teutónico *wald-, weald-*, campiña, tierra llana. Cfr. ingl. *wald, would*; med. ingl. *wold, wald, weald*; anglo-saj. *weald, wald*; ant. saj. y ant. fris. *wald*; hol. *would*; ant. fl. y al. mod. *wald*; med. al. al. *walt*; sl. *völlr*, etc. Cfr. ingl. *weald*; med. ingl. *weeld*; anglo-saj. *weald*, etc. Etimológ. *Gueldria* significa *llanura, campo abierto*; de donde derivóse *Güeldres* y de éste GÜELDR-ÉS. Cfr. al. *Geltern*; ital. *Gueldria*, etc.

SIGN.—1. Natural de Güeldres. Ú. t. c. s.  
2. Perteneciente á esta provincia de Holanda.

### Güelf-o, a. adj.

ETIM.—Del alemán *Welf*, nombre propio de una familia poderosa de Alemania, partidaria del papa. *Weiblingen* contrarios y *Welfen* favorables al papa fueron los gritos de guerra en la batalla de *Weinsberg*; de donde los dos partidos enemigos, *Gibelinos* y *Güelfos*. Derivase *Welf* del ant. al. al. *welf, welf*, cachorro, el perro de poco tiempo, y tambien el hijo pequeño de otros animales. Cfr. ingl. *whelp*; med. ingl. *whelp, welp, hweolp, hwelp*; anglo-saj. *hwelp*; ant. saj. *hwelp*; hol. *welp*; bajo-alem. *welp*; med. al. al. *welf*; isl. *hvelpr*; ant. sueco *hwalp*; neco *valp*; dan. *hvalp*, etc. Etimológ. el apellido *Welf* significa *cachorro*. Le corresponden: ital. *guelfo*; ingl. *guelf, welf*; franc. *guelfe*; cat. *güelfo*, etc.

SIGN.—1. Partidario de los papas, en la edad media, contra los gibelinos, defensores de los emperadores de Alemania. Ú. t. c. s.  
2. Perteneciente ó relativo á los *güelfos*.

### Guelte. m.

ETIM.—Del teutónico *gelt-*, dinero, de donde el ant. al. al. y medio-alto-al. *gëlt*; cambiado luego en alemán mod. en *geld*, (*t = d*), dinero, moneda, pecunia, bolsa; neerland. *geld*, moneda. Derívanse estas palabras del gótico *gild*, contribución, impuesto, pecho, tributo, censo, canon, etc. De *gëlt* formóse GUELTE, y de *geld-er*, plur. de *geld*, descendiendo GUELTRE (= *\*geldre = geld-er*).  
SIGN.—Dinero, 1ª y 3ª aceps.

### Gueltre. m.

Cfr. etim. GUELTE.

SIGN.—Guelte.

Y luego, mirando al mancebo, le dixo con una ronca voz: Levántese vuaced, y por mi cuenta recoja y guarde el *güeltre*. Sold. Pind. lib. 1, Ss. 15.

### Güellos. m. pl. ant.

ETIM.—Del bable ó dialecto asturiano *güeyo*, ojo; derivado de *\*oyo, \*ollo* y éste de *oculus, oculum* (cuya etim. cfr. en OJO), por medio de la forma *\*hueyo*, cuya aspirada cambióse en *g-*, después de haberse cambiado *-o-*, en *-ue-*, como en HUEVO de *ocum*. Para el cambio de *-cl-* de *\*oculum = oculum* en *ollo = \*huello*, cfr. LLAVE de *clavis*. El de *-ll-* en *-y-* es de procedencia popular. Cfr. OCULISTA, OCULARMENTE, etc.

SIGN.—Los ojos.

### Güerch-o, a. adj. ant.

ETIM.—Del ant. al. al. *twërh, dwerch, dwerah*; al. mod. *zwerch*, al sesgo, al través, oblicuamente; de donde *zwerche*, travesía, oblicuidad, través, dirección al sesgo, etc. Sirve de base á todas estas palabras la raíz teutónica *twerk-*, torcer, dar vuelta de través, inclinarse al sesgo; correspondiente á la indo-europea TARK-, volver, girar, torcer, retorcer; para cuya aplicación cfr. TORC-ER. Etimológ. GUERCHO significa *vuelto de través, torcido*. Cfr. anglo-saj. *dhweorh*; gót. *dhucairhs*; neerland. *dwars*; dan. *tværs, tvært*, al sesgo, al través; med. al. al. *über zwerch, über zwerch*; ant. nord. *thvërr*, etc. Le corresponden: ital. *guercio*; prov. *guer, guerl*; delfin. *guerlio*, etc. Cfr. TORSIÓN, RETORCER, etc.

SIGN.—Bizco. Usáb. t. c. s.

### Güermec-es. m. pl.

ETIM.—Del ingl. *warmth*, ardor, calor; deriv. de *warm*, caliente, caloroso,

ardiente (cfr. *to warm*, calentar); del tema *war-ma-*, cuya raíz *war-*, correspondiente á la indo-europea *GHAR-*, brillar, resplandecer, cocer, fundir, hacer fundir, etc., y sus aplicaciones cfr. en AGRADO. De *warmth* formóse el plur. GUÁRMEC-ES (= *warmth-s*). Etimológ. significa *que cuecen, dan calor, escuecen*, etc. Cfr. lat. *for-mus*, -a, -um, cálido, caliente; grg θερμός, -όν, cálido, caliente; θερμή, -ης, calor; plur. θερμά, ardores, de la fiebre; de donde TERMÓ-METRO, (cfr.), comp. de θερμή y μέτρον, medida. (cfr. METRO), medida de la fiebre, etc. Cfr. ingl. *warm*, calentar; anglo-saj. *wearm*; ant. fris., ant. saj. y hol. *warm*; ant. al. al., med. al. al. y al. *warm*; isl. *varmr*; dan. y sueco *varm*; gót. *\*warms*, *warmjan*; ruso *varite*; lit. *werdu*; isl. *verma*; sueco *värma*, etc. Cfr. HORNO, FÓRCEPS, etc.

SIGN.—Enfermedad que padecen las aves de rapiña en la cabeza, boca, tragadero y oídos, y son unos granos pequeños, que se hacen llagas:

Cátale la boca si la tiene sana, o si ha güermeces, o comienzo de ellos. *Ayal. Cetr. f. 14.*

### Guerra. f.

ETIM.—Del ant. al. al. *wer-ra*, veja-ción, molestia, maltrato, provocación, enojo, enfado, contienda, disputa, refriega, pleito, debate, controversia; confusión, desórden, tumulto; riña, alboroto, etc.; de donde derivan: med. al. al., y med. bajo al. *werre*; ing. *war*; med. ingl. *wer*, *werre*, *were*, *werre*, *weorre*, *wyrre*; anglo-saj. *werre*; med. lat. *wer-ra* (Cfr. CAP. CAR. C: *Rixas et dissensiones seu seditiones quas vulgus WERRAS nominat*); franc. ant. *werre*, mod. *guerre*; prov. *guerra*, *gerra*; port. é ital. *guerra*; med. hol. *werren*, etc. Sirve de base á *wer-ra* la raíz teutónica *werr-*, de la antigua *wers-*, *wers-*, confundir, desconcertar, desordenar, atropellar, inquietar, etc. Cfr. ingl. *worse*, peor (compar. de *bad*, malo, perverso), *worst*, (supert.), malísimo; med. ingl. *wors*, *wurse*, *wirse*, *werse*; anglo-saj. y ant. saj. *wirsa*, *wyrsa*; ant. fris. *wir-ra*, *wer-ra*; med. al. al. *wirser*; isl. *wer-ri*; sueco *värre*; dan. *værre*; gót. *wairsiza*, etc. De GUERRA descienden: GUERREAR, GUERR-ERO, GUERR-ILLA, GUERR-ILL-ERO, GUERREADOR, GUERRILL-EAR, etc. Cfr. GUERRE-ANTE, GUERRER-ÍA, etc.

SIGN.—1. Desavenencia y rompimiento de paz entre dos ó más potencias:

En la guerra obra más la divina asistencia que valor humano. *Saav. Cor. gót. cap. 1.*

2. Pugna, disidencia entre dos ó más personas.

3. Toda especie de lucha y combate, aunque sea en sentido moral.

4. Cierta juego del billar:

Reverente, hermosa, humilde. Se aparece jóven tierno. Fel ministro á quien hacen poca guerra los secretos. *Mend. V. N. Señora. Copl. 107.*

5. fig. Oposición de una cosa con otra.

6. MINISTERIO DE LA GUERRA.

7. \*ABIERTA. Enemistad, hostilidad declarada.

8. \*A MUERTE. Aquella en que no se da cun tel.

9. \*CIVIL. La que tienen entre sí los habitantes de un mismo pueblo ó nación:

Pocos años gozó Colomano del Reino, envuelto guerras civiles, porque los mismos Rutenos que lo guerrieron... se le rebelaron. *Corn. Chron. t. 2, lib. capt. 46.*

10. \*DE BOLAS. Juego de billar en el que entran tantas bolas cuantos sean los jugadores y consiste en procurar hacer billas.

11. \*DE PALOS. Juego de billar en que se colocan en medio de la mesa cinco palitos numerados, con los cuales se efectúan los lance.

12. \*GALANA. La que es poco sangrienta, empuñada, y se hace con algunas partidas gente, sin empeñar todo el ejército:

Solo eran guerra galana Las escaramuzas diestras. *Cald. Com. «Afectos de odios y amor».* *Jorn. 1.*

13. *Mar.* La que se hace con el cañón, sin llegar al abordaje.

*Fr. y Refr.*—ARMAR EN GUERRA. fr. *M.* Poner las embarcaciones mercantiles en disposición de combatir.—DAR GUERRA. fr. *a.* Hacerla. fig. y fam. Causar molestia; dar a sentir.—DECLARAR LA GUERRA. fr. Notificar hacer saber una potencia á otra la resolución que ha tomado de tratarla como á enemigo, cortando toda comunicación y comercio, y combatiendo contra ella y sus vasallos actos de hostilidad.—fig. Entablar abiertamente lucha ó competencia con alguien.—EL QUE TONTO Á LA GUERRA, TONTO VIENE DE ELLA. ref. que se dá á entender que los viajes podrán enseñar mucho al hombre naturalmente discreto, pero nada al de cortas luces.—EN BUENA GUERRA. m. adv. fig. Luchando con lealtad.—¡GUERRA! Voz ó grito que se usaba antiguamente para excitarse al combate.—IR Á LA GUERRA NI CASAR, NO SE HA DE ACONSEJAR. ref. que además del sentido recto, enseña lo expuesto que es dar dictámen en asuntos de éxito contingente.—PUBLICAR GUERRA. fr. DECLARAR GUERRA.—QUIEN NO SABE QUÉ ES GUERRA VAYA Á ELLA, ref. que reprende á los que jactan de las cosas sin haberlas experimentado.—TENER LA GUERRA DECLARADA. fr. fig. que se dice de las personas que mutua y continuamente disputan, se contradicen ó persiguen.

### SIN.—Guerra.—Oposición.

Estas dos palabras se refieren á una idea común, es la hostilidad de una cosa hacia otra. Pero guerra se extiende con más amplitud á objetos políticos. La palabra oposición puede muy bien no aplicarse á otros políticos, sino á otros particulares. Una nación que ha permanecido en paz por largo tiempo con cuando se rompen estos vínculos se dice que la declara la guerra. Un periódico, cuando combate los actos de un ministerio, se dice que le hace la oposición. Guerra lleva consigo la idea de una lucha material, mientras que la oposición lleva la de una lucha ideal.



**Guerrea-dor, dora.** adj.Cfr. etim. GUERREAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que guerrea. Ú. t. c. s:

Turbáronse de Edon los principales, Y de Moab los fuertes guerreadores. *Esquil.* Rim. Oct. Chr. resucitado.**Guerre-ante.**Cfr. etim. GUERRE-AR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de GUERREAR. Que guerrea.

**Guerr-ear. n.**Cfr. etim. GUERRA. Suf. *-ear*.

SIGN.—1. Hacer guerra:

Hablando Theodoro considerado que inútilmente había guerreado á favor del Imperio. *Saav. Cor. Got.* t. 1. año 437.

2. fig. Resistir, rebatir ó contradecir.

**Guerrera-mente.** adv. m.Cfr. etim. GUERRERO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Á modo ó en forma de guerra.

**Guerrer-fa. f. ant.**Cfr. etim. GUERRERO. Suf. *-ia*.

SIGN.—Arte de la guerra.

**Guerr-ero, era.** adj.Cfr. etim. GUERRA. Suf. *-ero*.

SIGN. — 1. Perteneciente ó relativo á la guerra:

Como hombres más guerreros que estudiosos... le llevaron adelante como se estaba. *Amb. Mor. lib. 3, cap. 51.*

2. Que guerrea. Apl. á pers., ú. t. c. s.

3. Que tiene genio marcial y es inclinado á la guerra.

4. m. *Soldado*, 1ª acep.Cerrando el camino que se buscaba, con formidable número de guerreros. *Solis. H. N. Esp. lib. 4, cap. 20.***Guerr-illa. f.**Cfr. etim. GUERRA. Suf. *-illa*.

SIGN.—1. Línea de tiradores formada de varias parejas ó grupos poco numerosos, equidistantes unos de otros, que hostilizan al enemigo, cubriendo el frente ó los flancos del cuerpo de batalla.

2. Partida de tropa ligera, que hace las descubiertas y rompe las primeras escaramuzas.

3. Partida de paisanos, por lo común no muy numerosa, que, al mando de un jefe particular y con poca ó ninguna dependencia de los del ejército, acosa y molesta al enemigo.

4. Juego de naipes entre dos personas cada una de las cuales recibe veinte cartas. El as vale cuatro, el rey tres, el caballo dos y la sota una.

**Guerrill-ear. n.**Cfr. etim. GUERRILLA. Suf. *-ear*.

SIGN.—Pelear en guerrillas.

**Guerrill-ero. m.**Cfr. etim. GUERRILLA. Suf. *-ero*.

SIGN.—Paisano que sirve en una guerrilla.

**Guía.** com.

Cfr. etim. GUIAR.

SIGN.—1. Persona que encamina, conduce y enseña á otra el camino:

Ángeles le sirven sólo De guías y compañeros. *Mend. V. N. Señora, Copl. 393.*

2. El que en los juegos y ejercicios de á caballo conduce una cuadrilla.

3. fig. Persona que enseña y dirige á otra para hacer ó lograr lo que se propone.

4. m. *Mil.* Sargento ó cabo que, según las varias evoluciones, se coloca en la posición conveniente para la mejor alineación de la tropa.

5. f. Lo que en sentido figurado dirige ó encamina.

6. Título de ciertos libros en que se dan preceptos ó meras noticias para encaminar ó dirigir en cosas, ya espirituales ó abstractas, ya puramente mecánicas ó materiales. *GUÍA de Pecadores, de Agricultores, del Viajero, Eclesiástica.*

7. Despacho que lleva consigo el que transporta algunos géneros, para que no se los detengan ni descaminen.

8. Mecha delgada, untada de pólvora y cubierta con papel, que en los árboles de fuego de artificio sirve para guiarlo á la parte que se quiere.

9. Sarmiento ó vara que se deja en las cepas y en los árboles para dirigirlos.

10. Palanca que sale oblicuamente de lo alto del eje de una noria, para enganchar en ella la caballería, ó del de un molino de viento para orientarlo.

11. Pieza que en las máquinas y otros aparatos sirve para obligar á otra pieza á que siga en su movimiento camino determinado.

12. Caballería que, sola ó apareada con otra, va delante de todas en un tiro fuera del tronco.

13. Especie de fulleria en los naipes.

14. GUARDA, 6ª acep.

15. *Pr. Visc.* Pieza de madera de hilo, de doce á catorce pies de longitud y con una escuadría de siete pulgadas de tabla por seis de canto.16. *Mar.* Cualquier cabo ó aparejo que sirve para mantener un objeto en la situación que debe ocupar.17. *Min.* Vetilla á que algunas veces se reducen los filones, y que sirve para buscar la prolongación del criadero.18. *Mús.* Voz que va delante en la fuga y á la cual siguen las demás.

19. pl. Riendas para gobernar los caballos de guías.

20. *GUÍA DE FORASTEROS.* Libro oficial que se publica anualmente y contiene, con otras varias noticias, los nombres de las personas que á la sazón ejercen los cargos ó dignidades más importantes del estado. Llámasele desde hace algún tiempo *GUÍA OFICIAL DE ESPAÑA*.*Fr. y Refr.*—Á *GUÍAS*. m. adv. Gobernando un solo cochera con éstas un tiro de cuatro ó más caballerías.—*DE GUÍAS*. loc. Dicese de las caballerías que, en un tiro compuesto de varias, van delante de las demás —*ECHARSE CON LAS GUÍAS*, ó *CON GUÍAS Y TODO*. fr. fig. Atropellar á uno, no dando lugar á que responda.—*EN GUÍA*, ó *EN LA GUÍA*. m. adv. ant. Guiando, dirigiendo.

**SIN.—Guía.—Conductor.**

*Guía* es la persona que encamina ó conduce á otra; supone siempre ignorancia en la persona favorecida; *conductor* es el que trasporta una cosa de una parte á otra; supone siempre molestia en aquella misma. De aquí viene el sentido figurado de *guiar*, que se aplica á negocios particulares, á lecciones provechosas; y el de *conducir*, que expresa conveniencia de la persona con algún fin que se propone. *Guía* es el soldado á quien sigue una compañía, y que sirve para alinearla; *guía* es el que acompaña al perdido viajero, y el maestro que con sus explicaciones moraliza sus discípulos. *Conductor* es la persona que lleva una cosa de un punto á otro.

**Guiad-era. f.**

Cfr. etim. GUIADO. Suf. *-era*.

**SIGN.—1.** Guía de las norias y otros artificios semejantes.

**2.** Cada uno de los maderos ó barrotes paralelos que sirven para dirigir el movimiento rectilíneo de un objeto, como la viga de un molino de aceite, la jaula de un pozo de mina, etc.

**Guía-do, da. adj.**

Cfr. etim. GUIAR. Suf. *-do*.

**SIGN.—**Que se lleva con guía ó póliga.

**Guia-dor, dora. adj.**

Cfr. etim. GUIAR. Suf. *-dor*.

**SIGN.—**Que guía. Ú. t. c. s.

Pregunté quien era y díxome mi *guiador*: Este hombre es lunático. *Pant. Vex. 1.*

**Gui-aje. m.**

Cfr. etim. GUIAR. Suf. *-aje*.

**SIGN.—ant.** Seguro, resguardo ó salvoconducto.

**Guia-miento. m.**

Cfr. etim. GUIAR. Suf. *-miento*.

**SIGN.—1.** ant. Acción y efecto de guiar.

El mayor *guiamiento* es guiar las opiniones, é las condiciones, é malas maneras. *Boc. Or. cap. 2.*

**2.** ant. GUIAJE.

**Guiar. a.**

**ETIM.—**Del gótico *witan*, anglo-saj. y ant. saj. *wit-an*, conocer, saber, distinguir, discernir, reconocer, hacerse cargo; deriv. del prim. \**weid-an*, \**weit-an*; cuya raíz *weid-*, (= *weit-*, *wit-*), correspondiente á la indo-europea *vid-*, ver, conocer, discernir, visitar, mirar, etc., y sus aplicaciones cfr. en *VE-ER* y *VER*. Etimológ. significa, *ver*, *discernir*, y luego *dirigir por la vía*, *por los medios conocidos*, *vistos*, *discernidos*, etc. De *wit-* se deriva el anglo-saj. *wis*; ingl. *wise*, sabio, docto, hábil, conocedor, cuerdo; *wisian*, guiar, conocer el camino, etc. De *wit-an* se deriva \**guid-ar*, prim. de *GUI-AR*, por supresión de la dental, como de *vid-ere*, *VE-ER*, y luego *VER*; al que corresponden: ital. *guidare*; port. *guiar*; prov. *guidar*, *guizar* (cfr. *GUISA*), *guiar*; franc. *guider*; cat. *guiar*; ingl. *guide*; med. ingl. *guiden*, *giden*, *gyden*;

franc. ant. *guier*; ingl. *guy* (=guía), etc. Cfr. ingl. *wit*, entendimiento, ingenio; med. ingl. *weten*, *witen*, saber, conocer; ant. fris. *wita*; hol. *weten*; bajo al. *weten*; ant. al. al. *wizzan*; med. al. al. *wizzen*; al. *wissen*, saber, conocer; isl. *vita*; sueco *veta*; dan. *vide*; ant. búlg. *vidieti*; serv. *vidjeti*; bohem. *wideti*; ruso *vidieti*, etc. De la misma raíz *wit-* se deriva el tema teutónico *wit-ta*=*wit-sa*, de donde descienden: ingl. *wise*; med. ingl. *wis*, *wys*; anglo-saj., ant. saj. y ant. fris. *wis*; hol. *wijs*; med. baj. al. *wis*; bajo al. *wis*; ant. al. al. *wís*, *wísi*; med. al. al. *vise*; ant. al. *weisse*; isl. *viss*; sueco y dan. *vis*; gót. *weis*; ant. al. al. *wisa*; med. al. al. *wise*; anglo-saj. *wise*; de donde descienden: esp. *GUISA*, modo, manera, (=según el conocimiento, el modo de ver, discernir, distinguir, mirar, etc.; ital. port. y prov. *guisa*, etc.). De *GUIAR* descienden: *GUIA* (al que corresponden: franc. *guide*, ant. *guis*; ital. y prov. *guida*; prov. *guia*, *guit*; cat. *guia*, etc.); *GUIA-DOR*, *GUIA-JE*, *GUIA-MIENTO*, *GUIADO*, *GUIAD-ERA*, *GUI-ÓN*, etc. De *GUISA* se derivan: *GUIS-AR* (preparar, ordenar según el conocimiento, el discernimiento propio, etc.), *GUISO*, *GUIS-OTE*, *GUISA-DO*, *GUISADA-MENTE*, *GUISA-DOR*, *GUISA-MIENTO*, *GUISAND-ERO*, etc. Cfr. *DIVIDIR*, *VISIÓN*, *VISTA*, etc.

**SIGN.—1.** Ir delante mostrando el camino. Llevó consigo un Caballero, Indio que la señora del Pueblo de su propia mano le dió para que lo *guassee*. *Inc. Garc. Hist. Flor. lib. 3. cap. 2.*

**2.** Hacer que una pieza de una máquina u otro aparato siga en su movimiento determinado camino.

**3.** Dirigir el crecimiento de las plantas haciéndoles guías.

**4.** Conducir un carruaje.

**5.** fig. Dirigir á uno en algún negocio.

**6.** r. Dejarse uno dirigir ó llevar por otro, ó por indicios, señales, etc.

**SIN.—Guiar.—Conducir.—Llevar.**

Cada una de estas tres palabras tiene su particular significación. *Guiar* es hacer ver; enseñar bien, evitar con cuidado los obstáculos que presenta un camino, ó el estudio de cualquiera ciencia. *Conducir* expresa otra idea diferente: el que *conduce* á otros, camina delante de ellos, dirige la marcha, se pone á la cabeza de aquellos á quienes conduce. *Llevar* es conducir por la mano á otra persona ó hacerla andar: también explica la idea de hacerse seguir, arrastrar consigo, bien de grado, bien por fuerza.

La brújula *guía* al navegante; el piloto *conduce* el buque; los vientos lo *llevan*. Otro ejemplo: un itinerario escrito *guía* al viajero; el viajero *conduce* los caballos; los caballos *llevan* el coche.

**Gui-do, da. adj.**

Cfr. etim. GUZ-MÁN.

**SIGN.—***Germ.* BUENO.



**Guien-és, esa. adj.**

ETIM.—De GUIENA, mediante el suf. -és (=ENSE); deriv. del franc. *Guienne*, corrupción del lat. *Aquitania*, que era su nombre primitivo; para cuya etim. cfr. AQUITANO. De *Aquitania* formóse *Aquitaine*=*Quitaine*=*Gui-aine*=*Guïenne*. Cfr. AQUITÁNICO.

SIGN.—1. Natural de Guïena. Ú. t. c. s.  
2. Perteneciente á esta antigua provincia de Francia.

**Gui-guí. m.**

ETIM.—Voz imitativa del grito del mamífero roedor de Filipinas.

SIGN.—Mamífero nocturno de Filipinas, del orden de los roedores, muy parecido á la ardilla, de color pardo, con las extremidades algo rojizas y la cola casi negra; tiene entre las dos patas de un mismo lado una membrana que le sirve de paracaidas; vive en los árboles y su carne es comestible.

**Guija. f.**

ETIM.—Del vascuence *gizi, gitchi, kisa, kisi*, punta, lo que es agudo; cosa pequeña; de *ki, gi*, punta. De la raíz *gi-* deriva la variante *gui*, de donde GUIJO, (cfr.), GUIJA, (ant. GRIJA), piedra dura, esquinada; primit. de GUIJARRO, compuesto de GUIJA, pequeño, duro, con punta. y *arria, arri, harri*, piedra; significando etimológ. *piedra dura, esquinada, con punta*. De *gizi, guizi* se derivan GUIZ-G-AR, EN-GUIZ-G-AR, incitar, estimular; pinchar; de donde GUINCHO (cfr.), pincho de palo; prim. de GUINCH-AR y éste de GUINCHA-DO; A-GUIZ-G-AR = aguijar), etc. De GUIJA descende GUIJ-EÑO; de GUIJO, GUIJ-OSO, GUIJ-ÓN, y le GUIJARRO se derivan GUIJ-ARR-AL, GUIJ-ARR-AZO, GUIJ-ARR-EÑO, GUIJ-ARR-O, etc.

SIGN.—1. Piedra pelada y chica que se encuentra en las orillas y madres de los ríos y arroyos:

Los cristales de los arroyos, murmurando entre blancas y pardas *guijas*, iban á dar tributo á los ríos. *erv. Quij. tom. 2, cap. 36.*

2. ALMORTA.

*Fr. y Refr.*—SER UNO DE POCAS, Ó TENER NO POCAS, GUIJAS. fr. fig. y fam. TENER PO-AS CHICHAS.

**Guijarr-al. m.**

Cfr. etim. GUIJARRO. Suf. -al.

SIGN.—Terreno abundante en guijarros.

**Guijarr-azo. m.**

Cfr. etim. GUIJARRO. Suf. -azo.

SIGN.—Golpe dado con guijarro.

**Guijarr-eño, eña. adj.**

Cfr. etim. GUIJARRO. Suf. -eño.

SIGN.—1. Abundante en guijarros ó perteneciente á ellos:

Que estas labradoras son De una massa *guijarreña*. *Cast. Solorz. Fiest. Jord. f. 366.*

2. fig. Aplicase á la persona de complexión dura y fuerte.

**Guij-arro. m.**

Cfr. etim. GUIJO. Suf. -arro.

SIGN.—CANTO RODADO:

Privó de los sentidos á un Capitán un *guijarro*, con haberlo recibido en una rodela de acero. *Argens. Mal. lib. 8, pl. 283.*

*Fr. y Refr.*—YA ESCAMPA, Y LLOVÍAN GUIJARROS. expr. fig. y fam. con que se nota la pesadez y tesón con que alguno intenta persuadir lo que no tiene fundamento.—fig. y fam. También se dice cuando sobre un daño recibido sobrevienen otros mayores.

**Guijarr-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. GUIJARRO. Suf. -oso.

SIGN.—Dícese del terreno en donde hay muchos guijarros.

**Guij-eño, eña. adj.**

Cfr. etim. GUIJO. Suf. -eño.

SIGN.—1. Perteneciente á la guija ó que tiene su naturaleza:

¡Oh! mal aventurado escudero, alma de cántaro, corazón de alcornoque, de entrañas *guijeñas* y apedernaladas! *Cerv. Quij. tom. 2, cap. 35.*

2. fig. Duro, empedernido.

**Guijo. m.**

Cfr. etim. GUIJA.

SIGN.—1. Conjunto de guijarros pequeños que regularmente sirve para consolidar y rellenar los caminos.

2. ant. GUIJARRO.

**Guijón. m.**

Cfr. etim. GUIJO. Suf. -ón, y NEGUIJÓN.

SIGN.—NEGUIJÓN.

**Guij-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. GUIJO. Suf. -oso.

SIGN.—1. Aplicase al terreno que abunda en guijs.

2. GUIJEÑO, 1.ª acep.

**Gui-la-lo. m.**

ETIM.—Del chino *k'ü-lá-lau*, compuesto de *k'ü*, ir, andar, correr; *lá*, cortar y *lau*, fuerte, fuertemente, impetuoso, impetuosamente, etc. Etimológ. significa *que corre, que va cortando con fuerza* (el agua), *que anda con impetu*, etc.

SIGN.—Embarcación filipina de cabotaje, de poco calado, popa y proa afiladas, y sin obra muerta, que usa batangas y velas comúnmente de estera.

**Guileña. f.**

ETIM.—De A-GUIL-EÑA (cfr.), por aféresis de la *a*; llamada por los botá-

nicos *aquilina*. Cfr. ÁGUILA, AGUILUCHO, etc.

SIGN.—AGUILEÑA.

### Guilla. f.

ETIM.—Del árabe *gallah*, cosecha; pronunciado *guilla* por el pueblo; granos, legumbres, fruto de la tierra, «cosecha de pan e legumbres», según Alcalá. De GUILLA se derivan GUILL-ARSE (cfr.), irse, huirse (= ir á la cosecha); y GUILL-OTE (= cosechero, holgazán que cosecha sin trabajo), etc.

SIGN.—1. Cosecha copiosa y abundante.

2. DE GUILLA. loc. De buena granazón: Alegróse mi amo, viendo que la cosecha iba de *guilla* y mostróse aquel día chocarrero en demasía. Cerv. Nov. 11. Dial. 350.

### Guillame. m.

ETIM.—Del francés *guillaume*, guillame, cepillo de carpintero, estrecho, largo y acanalado, para hacer rebajos. Derivase *guillaume* del nombre propio *Guillaume*, Guillermo, nombre del inventor de esta clase de cepillo. Desciende *Guillaume*, del alemán *Wil-helm*, compuesto del nombre *will*, voluntad, y *helm*, yelmo, escudo. Etimológ. significa *que tiene la voluntad por yelmo; la bravura por escudo, por defensa*, etc. Derivase *will* del antiguo al. al. *wellan*, *wollan*, querer, desear, resolver. Sirve de base la raíz *wel-*, escojer, elegir, predestinar; correspondiente á la indoeuropea VAR-, querer, escoger, optar, elegir; que se presenta también bajo la forma VAL-, para cuya aplicación cfr. VOL-UNTAD. Para la etim. de *helm* cfr. YELMO. Cfr. ingl. *will*; med. ingl. *willen*; anglo-saj. *willan*, *wyllan*; antiguo saj. *willian*, *wellian*; ant. fris. *willa*, *wella*; hol. *willen*; medio bajo-al. y bajo alem. *willen*; al. *wollen*; isl. *vilja*; sueco *vilja*; dan. *ville*; gót. *wiljan*; ant. búlg. *voliti*; ruso *velieti*; lit. *woliti*, etc. Cfr. EUBOLIA, VOLITIVO, etc.

SIGN.—Cepillo estrecho de que usan los carpinteros y ensambladores, para hacer los rebajos y otras cosas que no se pueden acepillar con la garlopa ni otros cepillos.

### Guill-ar-se. r.

Cfr. etim. GUILLA. Sufs. -ar, -se.

SIGN.—GUIÑAR, últ. acep.

### Guill-ote. m.

Cfr. etim. GUILLA. Suf. -ote.

SIGN.—1. Cosechero ó usufructuario.

2. adj. Holgazán y desapicado:

El dice que de picado, Yo digo que de *guillote*. Gong. Rom. burl. 6.

3. Bisoño y no impuesto en las fulleras de los tahures.

### Guillotín-a. f.

ETIM.—De *Guill-ot-in*, médico francés del siglo pasado, que aconsejó el uso de esa máquina en los días aciagos de la revolución francesa, para ahorrar sufrimientos á los condenados al suplicio. Derivase el apellido *Guill-ot-in* de \**guill-otte*, (mediante el suf. -in, -ine=INO=INA) diminutivo de *guille*, astucia, falsedad, maña, ardid; formado por medio del suf. -ot, *otte=ote*. Derivase *guille* del teutónico. Cfr. anglo-saj. *wile*; ingl. y med. inglés *wile*; med. ingl. *wyle*; anglo-saj. *wil*, *wile*; isl. *veitvael*, artificio, astucia, maña, engaño etc. De *wile* descienden: franc. ant. *guile*, *guille*, *gile*, *gyle*; mod. *guille* prov. *guil*, *guila*, *gilla*; ant. bajo-al. \**wile* etc. Etimológic. *Guillot-in* significa *astuto, mañoso*, etc. De *guile* derivan los verbos antiguos *guiler*, *wiler*, modern. *guiller*, engañar; prov. *guilar*, etc.; donde el ingl. *be-guile*, engañar; *be-guil-er*, engañador, etc. Cfr. GUILLOTINAR.

SIGN.—1. Máquina usada en Francia para decapitar á los reos de muerte.

2. Máquina de cortar papel, compuesta de una cuchilla horizontal, guiada entre un bastidor de hierro y movida con auxilio de un manubrio.

### Guillotín-ar. a.

Cfr. etim. GUILLOTINA. Suf. -ar.

SIGN.—Quitar la vida en la guillotina.

### Guimbal-ete. m.

ETIM.—Del franc. *brimb-ale*, guimbalete, barra ó varilla de hierro que por un movimiento el émbolo de una bomba; por cambio de *br-* en *g* (*brimb-guimb-*), y agregación del suf. -ete (cfr. Derivase *brimb-ale* del picardo *brimber*, ir y venir (=wal. *brimb-er*, mendigar); el cual desciende del nombre *bribe* (nasalizado en *bri-m-bej*, migaja, mendrugo, pedazo de pan; para cuyo etim. cfr. BRIBA. Etimológ. *brimber* significa *ir y venir pidiendo pan; ir mendigando*, y luego *ir y venir en general*. De aquí deriva el significado de *brimb-ale*, palo que va y viene para sacar el agua; primitivo de GUIMBAL-ETE. El procedimiento en la formación de *brimbale*, es el siguiente: *bribe* = *brimb* = *brimber*, *brimb-ale*, *brimbaler*. En va-



cuence hay las palabras *bimbaleta* y *guimbaleta*, derivadas visiblemente del español. Cfr. BRIBAR, BRIBÓN, etc.

SIGN.—*Mar.* Palo de dos varas de largo, que se pone por la parte más gruesa en la picota de la bomba, con un pernete que se le aplica. En la punta de dicha parte más gruesa tiene un hueco por donde entra la vara ó asta de la guarnición de la bomba; y, cargando y levantando la otra punta, mueve la guarnición y se saca el agua que hace la nave.

### Guimb-arda. f.

ETIM.—Del franc. *guimbarde*, cepillo de carpintero para labrar el fondo de las cajas; el cual descende del lat. *cymba*, barca, chalupa, esquife, la parte del buque que va escondida en el agua, la parte corva, el fondo; seguido del suf. -arda (cfr. -ARDO). Etimológ. significa *cepillo para labrar el fondo, la parte corva, de un esquife, una chalupa, una barca, etc. y luego de una caja y de cualquier objeto parecido*. De *cymba* formóse *guimbarda*, como del grg. *κίθαρη* derivóse GUITARRA (cfr.), con agregación del suf. -ard, -ardo, -arda. Derivase *cymba* del grg. *κύπελλον*, copa, taza, plato, barca, chalupa, esquife, balsa, etc.; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en CÍMBALO. Cfr. CIMBANILLO, CIMALARIA, etc.

SIGN.—Cepillo de carpintero, de cuchilla estrecha perpendicular á la cara y muy saliente, que sirve para labrar el fondo de las cajas y ranuras.

### Guincha-do, da. adj.

Cfr. etim. GUINCHAR. Suf. -do.

SIGN.—*Germ.* Perseguido, acosado.

### Guinch-ar. a.

Cfr. etim. GUINCHO. Suf. -ar.

SIGN.—Picar ó herir con la punta.

### Guincho. m.

Cfr. etim. GUIJA.

SIGN.—Pincho de palo.

### Guinda. f.

ETIM.—Del ant. al. al. *wihsel*, *wih-sila*; med. al. al. *wihsel*; al. *weichsel*, guinda; de donde el franc. ant. *guisne*, mod. *guigne* (*wihsel*=*guis'la*=*guisne*); ital. *visciolo*, *bisciolo*, *bisciola*, guinda; vál. *vis'ine*; grg. moderno *βίσιον*; vascuence *guingá* (Larramendi), *guile*; lit. *vysna*; (turco *vixna*, guinda; persa *vixni*, rojo), etc. Sirvele de base el tema teutónico *\*waik-oz-*, cuya raíz *weiq*=*weik-*, ser blando, suave, ponerse tier-

no, delicado, etc, cfr. en VI-TAR. Etimológ. significa *suave, tierna, delicada*. Cfr. al. *weich*, tierno, suave; ant. al. al. *weih*; anglo-saj. *wék*; neerland. *week*; anglo-saj. *wác*; escand. *veikr*, *veykr*; ingl. *weak*; med. ingl. *weik*, *waik*, plur. *weike*. De GUINDA descenden: GUINDADO, GUINDAL, GUINDAL-ERA, GUIND-ILLA, GUINDO, etc.

SIGN.—1. Fruto del guindo:

Las *guindas* bien maduras, según la opinión del doctor Vega, son la mejor fruta que los hombres comen. *Sorap. Med. Esp. part. 1, Refr. 24.*

2. BEBER CON GUINDAS. fr. fig. y fam. con que se encarece el refinamiento de lo que se pide ó se hace.

Fr. y Refr.—ECHAR GUINDA, ó ECHARLE GUINDAS. Á LA TARASCA. fr. fig. y fam. que expresa la facilidad con que uno vence cualquiera dificultad.

### Guinda. f.

Cfr. etim. GUINDAR.

SIGN.—*Mar.* Altura de los palos y masteleros.

### Guind-ado, ada. adj.

Cfr. etim. GUINDA, 1º. Suf. -ado.

SIGN.—Compuesto con guindas.

### Guind-al. m.

Cfr. etim. GUINDO. Suf. -al.

SIGN.—GUINDO.

### Guindal-era. f.

Cfr. etim. GUINDAL. Suf. -era.

SIGN.—Sitio plantado de guindos.

### Guind-al-eta. f.

Cfr. etim. GUINDAR. Suf. -eta.

SIGN.—Cuerda de cáñamo ó cuero, del grueso de un dedo, que sirve para diferentes usos.

### Guind-al-eta. f.

Cfr. etim. GUINDAR. Suf. -eta.

SIGN.—Pie derecho donde los plateros tienen colgado el peso:

Llevándola bien amarrada, con las *guindaletas* y otros cabos delgados. *Herr. Hist. Ind. Dec. 3, lib. 9, cap. 5.*

### Guind-al-eza. f.

Cfr. etim. GUINDAR. Suf. -eza.

SIGN.—*Mar.* Cabo grueso y redondo, colchado, de cuatro cordones, y largo de cien brazas, que se lleva en los navios para diversos usos.

### Guind-amaina. f.

Cfr. etim. GUINDAR y AMAINAR.

SIGN.—*Mar.* Señal de amistad de un navio á otro, ó de una escuadra cuando se encuentran, y consiste en batir algo la una á la otra el pabellón ó bandera.

### Guind-ar. a.

ETIM.—Del ant. al. al. *wind-an*; de donde descenden también: ital. *ghin-*

*dare* (= *guindare*); port. *guindar*; franc. *guinder*, guindar, izar, elevar por medio de máquinas, guindalezas, cuerdas; envolver, torcer, arrollar, etc. Sirve de base el tema teutónico *vend-an*, cuya raíz *ve-*, amplificada en *ve-d-*, y nasalizada en *ve-n-d-*, corresponde á la primitiva *wei-*, de la indo-europea *vi-*, torcer, retorcer, entorchar, guindar; cuya aplicación cfr. en *vid*. Etimológ. GUINDAR significa *arrollar, envolver una guindaleta al rededor de un torno, mediante una máquina, para levantar una cosa y colgarla*. Cfr. ingl. *wind*, envolver, arrollar; med. ingl. *winden*, *wyn-den*; anglo-saj. *windan*; ant. saj. *windan*; ant. fris. *winda*; al. y bajo al. *winden*; med. al. al. y al. *winden*; isl. *vinda*; sueco *vinda*; dan. *vinde*; gót. *windan* (sólo en composición: *biwindan*), etc. De GUINDAR se derivan: esp. GUIND-OLA; ital. *guindolo*, *bindolo*; trent. *binda*; franc. *guindre*; esp. y port. GUIND-ASTE; franc. *guindas*, *vindas*; neerland. *windas*; inglés *windlass*, *windlace*, *wind-lasse*, *windlesse*; med. ingl. *windels*; med. bajo-al. *windelse*; bajo-al. *windels*; GUINDAL-ETA, 1.<sup>a</sup> (= cuerda, torcida); GUINDAL-ETA, 2.<sup>a</sup>, GUINDAL-EZA, GUIND-AMAINA (GUIND- por GUINDA, á causa de la contracción de la *a*- con la misma vocal siguiente; cfr. *AMAINAR*), etc. Cfr. GUINDARTE, VICIO, etc.

SIGN.—1. Subir á lo alto una cosa y colgarla de allí:

Mas corpulento que maroma de *guindar* campanas. *Pic. Just. f. 36.*

2. fam. Lograr una cosa en concurrencia de otros. *Gaspar LES GUINDÓ el empleo.*

3. fam. AHORCAR:

Vuestro padre murió ocho días ha, con el mayor valor que ha muerto hombre en el mundo: dígolo como quien le *guindó*. *Quev. Tac. cap. 7.*

4. *Germ.* Aquejar ó maltratar.

5. r. ant. Descolgarse de alguna parte por medio de cuerda, sogá ú otro artificio:

Como ya él había tomado el cordel, atóle á una almena y *guindóse* por la torre. *Chron. R. D. J. II. cap. 121.*

### Guind-aste. m.

Cfr. etim. GUINDAR. Suf. *-aste*.

SIGN.—1. *Mar.* Armazón de tres maderos en forma de horca, con cajas y roldanas para el paso y juego de algunos cabos.

2. *Mar.* Cada uno de los dos maderos colocados verticalmente al pie de los palos y á cada banda, para amarrar los escotines de las gavias.

3. *Mar.* Armazón de hierro, madera ó metal, en forma de horca, para colgar alguna cosa.

### Guind-illa. f.

Cfr. etim. GUIDNA, 1.<sup>o</sup>. Suf. *-illa*.

SIGN.—1. Fruto del guindillo de Indias.  
2. Pimiento pequeño y encarnado, que pic mucho.

### Guindillo de Indias. m.

Cfr. etim. GUINDO. Suf. *-illo*.

SIGN.—Planta de la familia de las solanáceas, especie de pimiento, que se cultiva en los jardines. Es una mata de unos cinco de címetros de altura, ramosa, con hojas lanceoladas, flores blancas axilares, pequeñas y muy abundantes, y fruto redondo, encarnado, de tamaño de una guinda y muy picante.

### Guindo. m.

Cfr. etim. GUINDA.

SIGN.—1. Árbol de la familia de las rosáceas, especie de cerezo, del que puede distinguirse por ser las hojas más pequeñas y el fruto más redondo y comúnmente agrio:

Son los *guindos* una manera de cerezos: y aun los latinos así los llaman. *Herr. Agric. lib. 3, cap. 19.*

2. \*GRIEGO. GUINDO garrafal.

### Guind-ola. f.

Cfr. etim. GUINDAR. Suf. *-ola*.

SIGN.—1. *Mar.* Pequeño andamio volante compuesto de tres tablas que, unidas y colgadas por sus extremos, abrazan un palo, y se emplea para rascarlo, pintarlo ó hacer en cualquier otro trabajo semejante.

2. *Mar.* Aparato salvavidas provisto de un largo cordel cuyo chicote está sujeto á bordo y que va colgado por fuera en la popa del buque de modo que permite lanzarlo prontamente al agua. Por lo común lleva una luz que se enciende automáticamente al lanzar el aparato, para que pueda así ser visto de noche por la persona que se intenta salvar.

3. *Mar.* Barquilla de la corredera.

### Guinea. f.

ETIM.— De *Guinea*, nombre de un país de África, de donde se extraía el oro para la fabricación de esta moneda. Los portugueses tenían relaciones comerciales con *Jenne* ó *Jinnie*, ciudad mercantil de África, en el siglo XIV, de donde derivóse el inglés *Guinea*, *Guinny*, *Ginny*, *Guinnie*; el francés *Guinée*; el port. *Guiné*; el ital. *Ghinea*, *Guinea*, etc. De GUINEA se deriva GUINEO, (cfr.).

SIGN.—Antigua moneda inglesa equivalente á 25 pesetas y 45 céntimos.

### Guin-eo, ea. adj.

Cfr. etim. GUINEA.

SIGN.—1. Natural de Guinea. Ú. t. c.

2. Perteneciente á esta región de África.

3. V. GALLINA GUINEA.

4. m. Cierta baile de movimientos violentos y gestos ridículos, propio de los negros.

5. Tañido ó son de este baile, que se toca en la guitarra.



**Guinga. f.**

ETIM.—Se han propuesto tres etimologías de GUINGA: 1.<sup>a</sup> *Guingamp*, ciudad del departamento de las Costas del Norte de Francia, donde se tejía esta tela; 2.<sup>a</sup> *Ganjam*, ciudad de la India, donde se fabrica la misma tela; 3.<sup>a</sup> el javanés *ging-gang*, que literalmente significa *percedero, que se gasta, se consume*, etc. Se ha aceptado como más acertada la primera etimología, aunque no se ha probado que las dos restantes no estén en lo cierto. Le corresponden: franc. *guin-gan* (=al javanés *ging-gang*) y *guin-gamp*; ingl. *gin-gham*; holandés *gin-gam*, *gingas*; al., dan. y sueco *gin-gang* (=al jav. *ging-gang*); ital. *gin-gamo*, *ghingano*; port. *gingão*, etc.

SIGN.—Especie de tela de algodón, aunque á imitación de ella también las había de hilo y de seda.

**Guinilla. f.**

Cfr. etim. GENILLA.

SIGN.—ant. GENILLA.

**Guinja. f.**

Cfr. etim. JINJA.

SIGN.—AZUFAIFA.

**Guinjo. m.**

Cfr. etim. JINJA.

SIGN.—AZUFAIFO.

**Guinj-ol. m.**

Cfr. etim. JINJA. Suf. *-ol*.

SIGN.—GUINJA.

**Guinjol-ero. m.**

Cfr. etim. GINJOL. Suf. *-ero*.

SIGN.—GUINJO.

**Guñ-ada. f.**

Cfr. etim. GUIÑAR. Suf. *-ada*.

SIGN.—1. Señal ó demostración que se hace con cualquiera de los ojos, cerrándolo un poco con disimulo para hacer alguna advertencia.

2. *Mar*. Golpe ó movimiento del buque hacia un lado ú otro, obedeciendo al timón.

SIN.—*Guñada*.—*Ojeada*.—*Seña*.

La primera de estas expresiones denota llamamiento, aviso ó señal á hurtadillas ó de escondite; la segunda es una mirada en derredor con el fin de enterarse de los objetos que existen; *seña* se confunde con la primera, aunque también se puede hacer señas con las manos y los pies.

*Guñada* y *seña* son un movimiento rápido de los ojos, casi siempre imperceptible, hecho con la idea de llamar á alguno la atención ó imponerle de pronto de cualquier cosa á hurtadillas. La *ojeada* supone más detención y no la idea oculta que envuelven la *guñada* y *seña*.

La *guñada* es propia de ocultar relaciones. La *ojeada* indica curiosidad, y la *seña* confianza.

**Guña-dor, dora. adj.**

Cfr. etim. GUIÑAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que guña los ojos.

**Guñad-ura. f.**

Cfr. etim. GUIÑAR. Suf. *-d-ura*.

SIGN.—GUIÑADA:

Y no deja descansar la lengua en ceceos, los ojos en *guñaduras*, las manos en tacleados de moño. *Quev.* •Mundo por de dentro•.

**Guñap-ien-to, ta. adj.**

Cfr. etim. GUIÑAPO. Suf. *-iento*.

SIGN.—GUIÑAPOSO.

**Guña-po. m.**

ETIM.—Del vascuence *gañ-ean*, arriba, encima, y *-pe-a*, de *be*, *be-an*, abajo, (cfr. *mai-pe-a*, lo bajo de la tabla; de *mai*, tabla, *pe=be*, bajo). De *gañ-ean-pe* formóse \**gaña-po*=GUIÑAPO, que etimol. significa *lo que cuelga, lo que se desprende de arriba hacia abajo* (=andrajo). De GUINAPO se derivan GUIÑAP-OSO y GUIÑAP-IENTO. Derivase *gañ-ean* de *gañ*, sobre, arriba, encima y *ean*, *ea*, *eya*, que indica afirmación. Cfr. *gaínean*, *gaínian*, arriba; *gañeko*, superior; *gañ*, *gan*, sobre, arriba, etc. Cfr. GUIÑAPOSO.

SIGN.—1. Andrajo ó trapo roto, viejo ó deslucido.

2. fig. Persona que anda con vestido roto y andrajoso:

Voto á N. que no creí á nadie y piensan los bribones *guñapos* que lo creía. *Quev.* Entremet.

**Guñap-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. GUIÑAPO. Suf. *-oso*.

SIGN.—Lleno de guñapos.

**Guñ-ar. a.**

ETIM.—Se han propuesto dos etimologías de GUIÑAR: 1.<sup>a</sup> el ant. al. al. *kínan*, reír, sonreírse, aplaudir ó aprobar riendo alguna cosa; 2.<sup>a</sup> el bable ó dialecto asturiano *güeyno*, ojillo; diminutivo de *güeyo*=*guello*, ojo; de donde *güeyino*=GUIÑO, prim. de GUIÑAR. La primera etimol. no tiene ni significado, ni antecedentes históricos respecto á la derivación de las palabras neo-latinas del ant. al. al. *kínan*; la segunda es más aventurada aún, pues no está probado que el español GUIÑAR preceda á los correspondientes en francés, italiano, etc. Hay, sin embargo la palabra latina *cinnus*, usada en el medio-latín en el sentido de *señal, que se hace con la cabeza, los ojos, la boca, las manos para dar á entender algo sin hablar*; de donde *cinnare*, *cennare*, hacer esos movimientos ó señales. De *cinnus* se ha derivado CEÑO (cfr.) y de *cinnare* el ant. esp. A-CEÑAR; el ant. francés *cener*; el ital. *ac-cennare*, etc. Parece, pues, que,

como de *κὴρ*, *κὴρ*, formóse GUITARRA, de *cinnare* pudo formarse GUIÑAR, y de *cinnus*, GUIÑO, al que corresponden: ital. *guigno*; prov. *guinh*, etc. Cfr. ital. *ghignare*, *s-ghignare*; francés *guigner*; prov. *guinhar*; pic. *guenier*, *gogner*; ginevr. *gigner*; cat. *guinyar*, etc. De GUIÑAR descienden: GUIÑ-ADA, GUIÑADOR, GUIÑAD-URA, GUIÑAR-OL, GUIÑ-ÓN, etc. Cfr. CEÑO, CEÑUDO, etc.

SIGN.—1. Cerrar un ojo y volverlo abrir rápidamente. Hácese á veces con disimulo por vía de señal ó advertencia:

Entendíome: que en mi casa todos entendían á medio *guiñar*. Pic. Just. f. 263.

2. Mar. Mover la proa del navio apartándola hacia una y otra parte del rumbo que lleva cuando navega, lo cual se hace moviendo el timón.

3. recip. Darse de ojo; hacerse guiños ó señas con los ojos.

4. r. Germ. Irse ó huirse.

### Guiñar-ol. m.

Cfr. etim. GUIÑAR. Suf. -ol.

SIGN.—Germ. Aquel á quien hacen señas con los ojos.

### Guiño. m.

Cfr. etim. GUIÑAR.

SIGN.—GUIÑADA, 1.ª acep.:

Estando á la mesa frente de otro Novicio de poca mas edad, le hizo no sé qué *guiño* de ojos. Alcaz. Chron. Dec. 1. Año 2. cap. 2. § 2.

### Guiñ-ón. m.

Cfr. etim. GUIÑO. Suf. -ón.

SIGN.—Germ. Señal que se hace con un ojo.

### Gui-ón. adj.

Cfr. etim. GUIA. Suf. -ón.

SIGN.—1. V. PERRO GUIÓN. Ú. t. c. s.

2. m. Cruz que va delante del prelado ó de la comunidad con insignia propia:

Con la Cruz y *guión* que llevaba, como es de costumbre, delante el Arzobispo D. Rodrigo, pasó por los esquadrones de los enemigos dos veces. Mariana, Hist. Esp. lib. 11, cap. 24.

3. Estandarte real que en algunas funciones llevaba delante del rey el paje más antiguo, y por eso se llamaba paje GUIÓN:

Detrás del Príncipe iba el Duque de Alba, y luego el *guión* real. Calvet. Viag. f. 25.

4. Pendón pequeño ó bandera arrollada que se lleva delante de algunas procesiones.

5. Escrito en que breve y ordenadamente se han apuntado algunas especies ó cosas con objeto de que sirva de guía para determinado fin.

6. El que en las danzas guía la cuadrilla: Los quales todos no los podrás llevar contigo, como el *guión* al corro de las danzas. Grac. Mor. f. 168.

7. Ave delantera en las bandadas que van de paso.

8. fig. El que va delante, enseña y amaestra á alguno:

Para que averigüemos como se podría elegir el Maestro, que ha de ser el *guión* del cuerpo y alma del hijo ajeno. Esp. Esc. Rel. 1. Desc. 7.

9. Germ. Signo ortográfico (-) que se pone

al fin del renglón que termina con parte de una palabra cuya otra parte, por no caber en él, se ha de escribir en el siguiente. Úsase de GUIONES más largos para separar las oraciones incidentales que no se ligan con ninguno de los miembros del periodo; para indicar en los diálogos cuándo habla cada interlocutor, evitando así la repetición de advertencias; y para suplir al principio de línea, en índices y otros escritos semejantes, el vocablo con que empieza otra línea anterior.

10. Mar. Parte más delgada del remo, desde la empuñadura hasta el tolete.

11. Mús. Nota ó señal que se pone al fin de la escala cuando no se puede seguir y ha de volver á empezar; y denota el punto de la escala, línea ó espacio en que prosigue la solfa.

12. \*DE CODORNICES. REY DE CODORNICES.

### Guion-aje. m.

Cfr. etim. GUIÓN. Suf. -aje.

SIGN.—Oficio del guía ó conductor.

### Guip-ar. a.

ETIM.—Del primitivo \**guirpar*, de \**grip-ar*, por metátesis de la -r-, cambiado luego en GUIP-AR, por síncope de la misma consonante á causa de la dificultad de la pronunciación. Derivase \**grip-ar* del gót. *greip-an*, asir, agarrar, tomar, prender, y luego *comprender*, *abarcas con la vista* (=ver); cuya etim. cfr. en GRIPE. Etimol. significa *abarcas con la vista*, *comprender*, *ver*, etc. Cfr. GRIPAL.

SIGN.—VER, 1.ª acep. Ú. en estilo bajo ó festivo y siempre con acusativo de persona ó cosa.

### Guipuscu-ano, ana. adj.

Cfr. etim. GUIPUZCOANO.

SIGN.—ant. GUIPUZCOANO. Apl. á pers., usáb. t. c. s.

### Guipuz. adj.

Cfr. etim. GUIPUZCUANO.

SIGN.—ant. GUIPUZCOANO. Apl. á pers., usáb. t. c. s.

### Guipuzco-ano, ana. adj.

ETIM.—De *Gui-puzco-a*, provincia de España, una de las tres conocidas con el nombre de vascongadas. Respecto del origen de *Gui-puzco-a*, dice Larra-mendi: «Nada hay fijo de este nombre: unos escriben *Lepuzcoa*, otros *Ipuscoa* «otros *Ipusca*, y ahora *Gui-puzcoa*; y «según mi sentir se debiera decir *Gui-«putzu-a*. ¿Pues, por dónde puede cons-«tar que son nombres del bascuense? «Y si no lo son da en tierra nuestro «argumento. Olvidábaseme el nombre «de *Viscaya*, á quien hacen unos d



«origen griego y otros africano; y de «*Basturia* quieren que se haya dicho «*Viscaya* y otros quieren que se derive «de la voz *Vasconia*... Sólo al nombre «de *Guipuzcoa* no se le halla fácilmente «el significado, sea *Guipuzcoa*, sea *Le-  
«puzcoa*, sea *Ipuzcoa*, sea *Puzico*, si «este nombre significa á *Guipuzcoa*, en «el instrumento del obispo Arsio». (Dicc. Pról. cap. III. pág. LXV.). Esta anarquía en la forma de la palabra, nos induce á derivarla de *goi-putz*, viento de arriba, soplo de las alturas; comp. de *goi-*, arriba (cfr. *goi-a-n=goyan*), en lo alto, en las alturas; y *putz*, *putz-a*, soplo, acción de soplar, de correr el viento (cfr. *putz-eguin*, soplar, hacer viento). De *goi-putz* = *gui-putz*, descendiendo GUI-PUZ (cfr.) y de éste *Gui-puz-co-a*, mediante el suf. -co=ko=go-, de, desde, y el art. defin. -a. Etimológico. significa *paraje donde sopla el viento de arriba*. Dijóse así *por el cierzo, viento dominante en verano y que viene de los montes*. Sigue á *Guipuzcoa* el suf. -ano. Cfr. GUIPUSCUANO.

SIGN.—1. Natural de Guipúzcoa. Ú. t. c. s.  
2. Perteneciente á esta provincia.

### Güira. f.

ETIM.—Del tupí *guira*, *guara*, *guarabu*, árbol. Cfr. *guira-par-iba*, palo de arco; *gur-upé*, *gurirí*, *guira-piá*, etc.

SIGN.—1. Arbol tropical de la familia de las bignoniáceas, de cuatro á cinco metros de altura, con tronco torcido y copa clara, hojas sentadas, opuestas, grandes y acorazonadas; flores axilares, blanquecinas, de mal olor, y fruto globoso, de corteza dura y blanquecina, lleno de pulpa blanca con semillas negras. De este fruto, serrado en dos partes iguales, hacen los campesinos de América tazas, platos, jofainas, etc., según su tamaño.

2. Fruto de este árbol.

### Guirgü-esco, esca. adj.

Cfr. etim. GREGUISCO.

SIGN.—GREGUISCO.

### Guirigay. m.

ETIM.—Palabra caprichosamente formada para significar *un lenguaje obscuro, confuso, y de dificultosa inteligencia*.

SIGN.—fam. Lenguaje obscuro y de dificultosa inteligencia:

Y en dos lascivos ayes, Andolas *guirigayes*, Y otras tales baxeas. *Burg. Gatom. Sylv. 2.*

SIN.—*Guirigay*. — *Algarabía*.

*Guirigay* es el lenguaje obscuro y de dificultosa inteligencia. *Algarabía* es cualquier cosa dicha ó escrita de modo que no se entiende. Se distinguen estas dos

palabras en que el *guirigay* proviene, la mayor parte de las veces, de los objetos que rodean ó que expresan una cosa, y la *algarabía* se deriva de ella misma.

En una cátedra desordenada puede haber *guirigay* pero no *algarabía*. En una plana de escribir habrá *algarabía*, y no *guirigay*.

El *guirigay* se escucha. La *algarabía* se ve.

### Guirindola. f.

ETIM.—De \**guarnindola*, deriv. del verbo GUARNIR (cfr.), por medio de los sufs. -endo y -ola, de -uela (cfr. -UELO). De \**guar-n-ind-ola* pudo formarse GUIRINDOLA por síncope de la *n-* de GUARNIR. Etimológ. significa *pequeña guarnición, adorno*, etc. Pudiera también derivar GUIRINDOLA de \**girindola* del verbo GIRAR (cfr.), en atención al cambio de *wi-* en *gui-* y *ghi-*, según se advierte en GUIRNALDA, GHIRLANDA, y á la forma del adorno que rodea la camisola, etc. Cfr. GUARNECER, GUARNIMIENTO, etc.

SIGN.—Chorrera de la camisola.

### Guirl-ache. m.

ETIM. — Del francés *grill-age*, baño acaramelado, operación que consiste en hacer tostar frutas ó sus huesos en azucar; fruto tostado en caramelo; derivado del verbo *grill-er*, asar, quemar, tostar; que se deriva de *gril*, *grille*; ant. franc. *graille*, *graille*; que descenden del lat. *craticula*, parrilla; dimin. de *crates*, -is, para cuya elim. cfr. GRADA, 2°. Etimológ. significa *acción de asar, tostar, en la parrilla*. De *grill-age* (cfr. suf. -aje), formóse *guirl-ache*, por metátesis de la *-r-* y cambio de suf. (cfr. -ache, -acho). Cfr. CARTÍLAGO, GRÁTIL, etc.

SIGN.—Pasta comestible de almendras tostadas y caramelo.

### Guirl-anda. f.

ETIM. — Del primitivo *wierel-ande*, derivado del medio-alto-al. \**wierel-en*, frecuentativo de *wier-en*, adornar; el cual descende del ant. al. al. *wiara*; med. al. al. *wiere*, hilo de oro, alambre de oro, adorno fino, delicado, primoroso; mediante el suf. -ande, (cfr. -ando, -anda). Etimológ. significa *adorno de hilos de oro, de alambres dorados*, etc. Sirve de base á *wiara*, *wiere*, la raíz *wi-*, torcer, retorcer; para cuya aplicación cfr. VID y GUINDAR. Cfr. ingl. *wire*, alambre; med. ingl. *wir*, *wyr*; anglo-sajón *wir*; isl. *virr*; sueco *vira*; isl. *viravirki*, trabajo de filigrana, etc. De \**wierel-and* formóse GUIRL-ANDA, al que correspon-

den: inglés *garland*; ital. *ghirlanda*; port. *guirnalda*; esp. ant. *GUARLANDA*; mod. *GUIRNALDA*; port. *grinalda*; franc. antiguo *garlande*; mod. *guirlande*; cat. *garlanda*; prov. *garlanda*, *guarlanda*, *guirlanda*; cat. *guirlanda*, *guirnalda*, etc. Cfr. *GUIRNALD-ETA*.

SIGN.—*GUIRNALDA*.

### **Guirnalda. f.**

Cfr. etim. *GUIRLANDA*.

SIGN.—1. Corona abierta tejida de flores, hierbas ó ramas, con que se adorna la cabeza: Tosca *Guirnalda* de robusto pino. Cñe tu frente y tu cabello undoso. *Góng. Son. Amor. 36*.

2. *PERPETUA*.

3. Cierta tejido de lana basta que se usó antiguamente.

4. *Mil*. Especie de rosca embreada y dispuesta en forma de *GUIRNALDA*, que se arrojaba encendida desde las plazas para descubrir de noche á los trabajadores.

SIN.—*Guirnalda*.—*Corona*.

Se distinguen estas dos palabras en que la *guirnalda* es un círculo de rosas y flores, y la *corona* es un signo que exclusivamente representa la autoridad de los reyes. La *guirnalda* es la recompensa del mérito, la *corona* es el atributo del poder. Los poetas obtienen *guirnalda*s, los monarcas de Castilla usan de la *corona*.

La *guirnalda* honra, la *corona* ensalza.

### **Guirnard-eta. f.**

Cfr. etim. *GUIRNALDA*. Suf. *-eta*.

SIGN.—d. de *GUIRNALDA*.

### **Guisa. f.**

Cfr. etim. *GUIDAR*.

SIGN.—1. ant. Modo, manera ó semejanza de una cosa:

A *guisa* de el Aurora. Que parece mas bella quando llora. *Burg. Gatm. Sylv. 6*.

2. ant. Voluntad, gusto, antojo.

3. ant. Clase ó calidad:

E si fueren personas de menor *guisa*, fáganlo partir luego. *Fuér. Juzg. lib. 3, tit. 6, cap. 1*,

*Fr. y Refr.*—Á *GUISA*. m. adv. Á modo, de tal suerte, en tal manera.—Á *LA GUISA*. m. adv. ant. Á *LA BRIDA*.—DE *GUISA*. m. adv. ant. Con condición, de manera.—DE, ó EN, *TAL GUISA*. m. adv. Á *GUISA*.

### **Guisada-mente. adv. m.**

Cfr. etim. *GUISADO*. Suf. *-mente*.

SIGN.—ant. Cumplidamente, regladamente.

### **Guisa-do, da. adj.**

Cfr. etim. *GUISAR*. Suf. *-do*.

SIGN.—1. ant. Útil ó conveniente.

2. ant. Aplicábase á la persona hien parecida y dispuesta.

3. ant. Dispuesto, preparado, prevenido de lo necesario para una cosa.

4. ant. Justo, conveniente, razonable. Usáb. t. c. s. m.

5. m. Guiso preparado con salsa:

Deciendo mal de los *guisados*, estos por frios, los otros por calientes. *Amay. Deseng. cap. 16*.

6. Guiso de pedazos de carne, con salsa y generalmente con patatas.

7. *Germ. MANCEBIA*, 1.ª acep.

*Fr. y Refr.*—ESTAR UNO MAL *GUISADO*. fr. fam. Estar disgustado, displicente, desazonado.

### **Guisa-dor, dora. adj.**

Cfr. etim. *GUISAR*. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que guisa la comida. Ú. t. c. s.: Mas ahora corrigen y castigan los cocineros y *guisadores*. *Grac. Mor. f. 142*.

### **Guisa-miento. m.**

Cfr. etim. *GUISAR*. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. Aderezo, disposición ó composición de una cosa:

El primero habla del *guisamiento* que debe traer todo Montero. *Mont. Rey D. Al. lib. 1, Prólogo*.

### **Guis-and-ero, era. m. y f.**

Cfr. etim. *GUISAR*. Sufs. *-ando, -ero*.

SIGN.—Persona que guisa la comida: Mi muger es gran *guisandera* y por extremo limpla. *Fig. Pass. Aliv. 7*.

### **Guisant-al. m.**

Cfr. etim. *GUISANTE*. Suf. *-al*.

SIGN.—Tierra sembrada de guisantes.

### **Guis-ante. m.**

ETIM.—Del prim. *\*pis-ante*, derivado del lat. *pisum-i*, alverjón, guisante, especie de arvejas; por medio del suf. *-ante* (cfr.). Derivase *pis-um* de *pins-us*, *-a, -um*, molido, majado, machacado; part. pas. del verbo *pins-o, -is, -ere, -ui, -sum* (*situm, -stum*), majar, moler, machacar; de donde los verbos *pinsare, pis-t-are, pins-it-are* (frequent.), majar, moler, etc.; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en *PISAR*. Etimológ. significa *machacado, molido*. Dijóse así *porque los guisantes se comían pisados, majados, hechos harina*. Cfr. *GUISANT-AL*.

SIGN.—1. Planta hortense de la familia de las leguminosas, con tallos volubles de uno á dos metros de longitud, hojas pecioladas, compuestas de tres pares de hojuelas elípticas, enteras, ondeadas por el margen, estípulas á menudo convertidas en zarcillos, flores axilares en racimos colgantes de color blanco, rojo y azulado, y fruto en vaina casi cilíndrica, con diversas semillas próximamente esféricas, de seis á ocho milímetros de diámetro.

2. Semilla de esta planta.

3. *\*DE OLOR*. Variedad de almorta que se cultiva en los jardines porque, además de tener flores amariposadas, tricolores y de excelente perfume, es muy trepadora.

### **Guis-ar. a.**

Cfr. etim. *GUISA*. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Preparar los manjares por medio del fuego:

Y aun si fuere menester que ayude á *guisarlo*, lo haré de muy buena voluntad. *Cerv. Nov. 3, pl. 103*.

2. fig. Ordenar, componer una cosa:

Todo lo *guía, guisa* y compone á su modo. *Cerv. Quij. tom. 2, cap. 23*.

3. ant. Adobar, escabechar ó preparar las carnes ó pescados para su conservación.



4. p. us. Cuidar, disponer, preparar. Ú.  
 F.:  
*uisad* de facer algunos fechos granados é nobles. C.  
 canor. cap. 1.

**Guiso. m.**

Cfr. etim. GUI SAR.

SIGN.—Manjar preparado por medio del  
 ego.

**Guisop-illo. m.**

Cfr. etim. HISOP-ILLO.

SIGN.—HISOPILLO.

**Guis-ote. m.**

Cfr. etim. GUIISO. Suf. -ote.

SIGN.—Guisado ordinario y grosero, hecho  
 poco cuidado.

**Guita. f.**

ETIM.—Del ant. al. al. *vitta*, cinta  
 ra los cabellos, trenzadera; el cual se  
 riva del latino *vitta*, -ae, venda, faja.  
 tón para entretejer los cabellos ó co-  
 nas y guirnalda, adornar las aras,  
 víctimas, etc. Derivase *vitta* del  
 mit. *vita* (por duplicación de conso-  
 nte, como en *littera* de *litera*, letra),  
 ya raíz *vi-*, correspondiente á la indo-  
 ropea *vi-*, torcer, retorcer, volver,  
 volver; enroscarse, enredarse, tor-  
 se, darse vuelta al rededor, etc., y  
 aplicaciones cfr. en *VID*, *VICIO*, etc.  
 mológic. significa *que da vuelta al*  
*redor, que se tuerce, torcida, retor-*  
*ta*, etc. Dijóse así á esta especie de  
 erda. *porque se hace con hebras de*  
*lamo torcidas*. De GUIITA descienden:  
 TAR, GUITA y GUITO (=falso, torcido),  
 donde GUIT-ÓN, 2.º (=de costumbres  
 cidas, irregulares), prim. de GUITON-  
 A y GUITON-ERÍA. Cfr. VICIOSO, VITI-  
 A.

SIGN.—Cuerda delgada de cáñamo:  
 da vara de *guita* texida á quarenta maravedis.  
 Tass. 1680, f. 25.

**Guit-ar. a.**

Cfr. etim. GUIITA. Suf. -ar.

SIGN.—Coser ó labrar con *guita*.

**Guitarra. f.**

ETIM.—Del grg. *κithara*, de donde el  
 no *cithara*, instrumento músico de  
 rdas al modo de la guitarra ó arpa;  
 mit. del esp. CÍTARA (cfr.); mientras  
*κithara*, cítara, lira, arpa, etc., á causa  
 acento, ha dado lugar á la forma-  
 de GUITARRA. Para la etimol. de  
 x cfr. el *Apéndice*. Le corresponden:  
*chitarra*; franc. *guitare*; ant. *gui-*  
*e*; prov. *guitará*; port. *guitarra*;

ingl. *guitar*; hol. y dan. *guitar*; alemán  
*guitarre*; sueco *guitarr*, etc. De GUI-  
 TARRA descienden GUITARRO, GUITARR-  
 AZO, GUITARR-ÓN, GUITARR-ILLO, GUITA-  
 RR-ESCO, GUITARR-ERO, etc.

SIGN.—1. Instrumento músico de cuerda,  
 que se compone de una caja de madera, á  
 modo de óvalo estrechado por el medio, con  
 un agujero circular en el centro de la tapa, y  
 un mástil con trastes. Seis clavijas colocadas  
 en el extremo de este mástil sirven para tem-  
 plar otras tantas cuerdas, aseguradas en un  
 puente fijo en la parte inferior de la tapa, que  
 se pulsan con los dedos de la mano derecha  
 mientras las pisan los de la izquierda donde  
 conviene al tono:

De tal manera tocaba la *guitarra* Lope, que decían que  
 la hacía hablar. Cerv. Nov. 8, pl. 252.

2. Instrumento para quebrantar y moler el  
 yeso hasta reducirlo á polvo. Se compone de  
 una tabla gruesa, de unos cuatro decímetros  
 en cuadro, y un mango ajustado en el centro  
 casi perpendicularmente.

Fr. y Refr.—ESTAR BIEN, ó MAL, TEMPLA-  
 DA LA GUITARRA. fr. fig. y fam. Estar uno de  
 buen, ó mal, humor.—ESTAR una cosa PUESTA  
 Á LA GUITARRA. fr. fig. y fam. Estar puesta  
 con primor, conforme al arte, al uso ó á la  
 moda.—PEGAR una cosa COMO GUITARRA EN UN  
 ENTIERRO. fr. No cuadrar con la sazón en que  
 se emplea.—SER uno BUENA GUITARRA. fr. fig.  
 y fam. SER BUENA MAULA—VENIR una cosa  
 COMO GUITARRA EN UN ENTIERRO. fr. PEGAR  
 COMO GUITARRA EN UN ENTIERRO.

**Guitarr-azo. m.**

Cfr. etim. GUITARRA. Suf. -azo.

SIGN.—Golpe dado con la guitarra.

**Guitarr-ero, era. m. y f.**

Cfr. etim. GUITARRA. Suf. -ero.

SIGN.—1. Persona que hace guitarras.

2. Persona que las vende.

3. GUITARRISTA.

**Guitarr-esco, esca. adj.**

Cfr. etim. GUITARRA. Suf. -esco.

SIGN.—fam. Perteneciente ó relativo á la  
 guitarra.

**Guitarr-illo. m.**

Cfr. etim. GUITARRA. Suf. -illo.

SIGN.—1. Instrumento músico de cuatro  
 cuerdas y de la forma de una guitarra muy  
 pequeña.

2. TIPLE, 2.º acep.

**Guitarr-ista. com.**

Cfr. etim. GUITARRA. Suf. -ista.

SIGN.—1. Persona que toca por oficio la gui-  
 tarra.

2. Persona diestra en el arte de tocar la  
 guitarra.

SIN.—*Guitarrista*.—*Guitarrero*.

La diferencia que hay entre estas dos palabras es bien  
 fácil de percibir: *guitarrista* es el que sabe tocar la  
 guitarra, ó tiene una afición decidida por este instru-  
 mento. *Guitarrero* es la persona que hace ó vende gui-  
 taras. El *guitarrista* es un profesor ó aficionado filar-  
 mónico; el *guitarrero* un artista.

**Guitarro. m.**

Cfr. etim. GUITARRA.

SIGN.—GUITARRILLO.

**Guitarr-ón. m.**

Cfr. etim. GUITARRA. Suf. -ón.

SIGN.—1. aum. de GUITARRA:

Estábase el tal barbero Empapado en passacalles. Apoyando la panza De un *guitarrón* formidable. *Quev. Mus. 6. Rom. 10.*

2. fig. y fam. Hombre sagaz y picarón.

**Guite. m.**

Cfr. etim. GUITA.

SIGN.—ant. GUITA.

**Guit-ero, era. m. y f.**

Cfr. etim. GUITA. Suf. -ero.

SIGN.—1. Persona que hace guita.

2. Persona que la vende.

**Gui-to, ta. adj.**

Cfr. etim. GUITA.

SIGN.—*pr. Ar.* Aplicase al macho, mula u otro animal de carga, falso.**Guit-ón. m.**

ETIM.—Del franc. *jet-ón*, tanto, ficha, pieza pequeña de marfil, hueso ó metal, que sirve para tantear en el juego; derivado de *jet*, que tuvo antes el mismo significado, por medio del suf. -*on*. Derivase *jet*, acción de echar, del lat. *jact-us*, -*a*, -*um*, echado, tirado, arrojado; part. pas. del verbo *jac-ere*, tirar, lanzar, arrojar, echar; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en ECHAR. Etimol. significa acción de echar, arrojar, lanzar, etc. Cfr. franc. *ges*, *gies*, *gez*, *gies*, *gest*, *giet*, *get*; prov. *get*; ingl. y med. ingl. *get*, etc. Cfr. franc. *jet-er*; prov. *getar*, *gitar*; esp. JITAR; ital. *gettare*, *gittare*, etc. Cfr. ABYECTO, JACTARSE. etc.

SIGN.—Especie de moneda que servía para tantear.

**Guit-ón, ona. adj.**

Cfr. etim. GUITO. Suf. -ón.

SIGN.—Picaro pordiosero que, con capa de necesidad, anda vagando de lugar en lugar, sin querer trabajar ni sujetarse á cosa alguna. Ú. t. c. s.

**Guiton-ear. n.**

Cfr. etim. GUITÓN, 2º. Suf. -ear.

SIGN.—Andarse á la briba sin aplicación á ningún trabajo.

**Guiton-er-fa. f.**

Cfr. etim. GUITÓN, 2º. Suf. -er-fa.

SIGN.—Acción y efecto de guitonear:

Con esta *guitonería* provechosa anduvimos dos días, haciendo lamentaciones y enajenando muebles. *Esteb. cap. 4.*

**Guizac-illo. m.**

Cfr. etim. GUIAZO. Suf. -illo.

SIGN.—Planta propia de las regiones cálidas, de la familia de las gramíneas, con las cañas postradas en la base, acodadas, ramosas y los ramos derechos, lampiños, de cuatro ó cinco metros de alto, las vainas flojas, las hojas estrechas, largas, muy agudas y ásperas en el borde, y flores en espiga densa, terminal, cercantadas en una raspa flexuosa.

**Guizaz-o. m.**

ETIM.—Del apalache (dialeto de Brasil) *hazes*, que significa propiamente maíz, planta parecida al maíz; de donde se deriva GUIZAR-ILLO (cfr.).

SIGN.—*pr. Cuba.* PATA DE GALLO, 1.º acep.**Guizgar. a.**

Cfr. etim. GUINCHO. Suf. -ar.

SIGN.—ENGUIZGAR:

Y así con temor del daño Me refreno en las cosas; Aunque á describirlos bella, Altos impulsos *guizgan.* *Pant. Rom. 9.*

**Guja. f.**

Cfr. etim. GUBIA.

SIGN.—Archa enastada, ó lanza con hien en forma de cuchilla ancha y de unos tres ó cuatro metros de largo, que usaron los archeros.

**Gula f.**

ETIM.—Del latino *gula*, gorja ó garganta, caña del cuello, gula, apetito desordenado de comer y beber, etc. de donde descende también GOLA (cfr.). Sirve de base la raíz GUL-, que presenta también bajo las formas *glu-*, *gar-*, *gvar-*, correspondiente á la indo-europea GAR-, tragar, comer, beber, engullir; para cuya aplicación cfr. GLOS. Etimológic. significa acción de comer, beber, tragar; órgano por el cual traga, engulle, etc. De GULA, GOLA derivan: GULOSO, primit. de GULOSAMENTE, GOLONDRO, GOLORÍA, GOLOSIN, GOLLETE, GOLLERO, GULUSMEAR, GOLFMEAR, etc. Del lat. *gula*, plural *gule*, med. lat. *gulae*, de donde el ant. fr. *gole*, *goule*, prim. de *gueules*, se derivan GULE-S, alzacuello, golilla de piel teñida de rojo; al que corresponden: ingl. *gules*; med. ingl. *goules*, *gowles*, *goul*, *gowlys*; francés *gueules*, etc. Cfr. i. *gola*; port. y cat. *gola*; español GOL. franc. *gueule*; prov. *gola*, *guola*, *goul*, etc. Cfr. GULLERÍA, GOLLERÍA, etc.

SIGN.—1. Exceso en la comida ó bebida, apetito desordenado de comer y beber:

Y el tal comer ó beber desordenado es la obra y cado de la *gula.* *Navarr. Man. cap. 23. núm. 125.*

2. BODEGÓN, 2.º y 3.º aceps.:

Mi muger es gran guisandera y por extremo limo requisitos que la alentaron para elegir lo que en Sev



llaman *Gula*, en Madrid Estado y en todo el mundo Boegón. *Figuer. Pass. Aliv. 7.*

3. ant. ESÓFAGO:

Tiene tan ancha la *gula* que traga los pedazos enteros, mayores que un huevo y las aves que caza, con huesos plumas. *Fun. Hist. Nat. lib. 1, cap. 15.*

**Gules.** m. pl.

Cfr. etim. GULA.

SIGN.—*Blas.* Color rojo:

Dos novedades hubo en la casa de Mendoza por aquel tiempo: la una llamarse Hurtados por este casamiento; segunda acompañar su banda roja de veinte panelas blancas, diez á cada lado, en campo de *gules* ó colorado. *Salaz. Mend. Chron. lib. 1, cap. 5.*

**Gulosa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. GULOSO. Suf. *-mente*.

SIGN.—ant. Con gula.

**Gul-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. GULA. Suf. *-oso*.

SIGN.—Que tiene gula ó se entrega á ella. t. c. s.

**Gul-usm-ear.** n.

Cfr. etim. GULA y GLOSA.

SIGN.—Golosear, andar oliendo lo que se usa.

**Gullería.** f.

Cfr. etim. GOLLERÍA.

SIGN.—GOLLERÍA.

**Gulloría.** f.

Cfr. etim. GOLLERÍA.

SIGN.—f. CALANDRIA, 1.<sup>er</sup> art., 1.<sup>a</sup> acep.

2. GOLLERÍA:

Hay ignorantes que digan que esto es lo perfecto y se lo demás es buscar *gullorías*. *Cerv. Quij. tom. 1, p. 45.*

**Gúmena.** f.

ETIM.—Del árabe *cúmena*, cuerda, Humbert, cable, en Boethor, según Cheler. «Esta palabra que no se registra en los diccionarios del árabe literario, se halla en los dialectos vulgares africanos bajo la forma *chúmena*, *rámena* y, en el berberisco, *gúmena*, o que me hace sospechar con Diez del origen que le asigna el lexicógrafo francés». (EGUIL. y YANG.). *Curatori* la hace derivar del árabe *al-ummal*; Covarr. del grg. *γρᾶω*, cargar; Academia del turco *gómena*, cable, y echía del lat. *ligamina*, plur. de *ligamen*, -inis, cinta, cordón, lazo, derivado del verbo *lig-are*, ligar, atar, enlazar, acadenar; cuya raíz y sus aplicaciones r. en LIGÁMEN. En este último caso s. dialectos vulgares de África, de donde descende la voz turca, pueden haber tomado la palabra del español GUMENA. Cfr. ital. *gómone*, *gómone*, *gúmena*; port. *gúmena*; francés *goumène*, *goumène*, etc. De *ligamina*, derivóse \*li-

*gumina*, primitivo del italiano *gúmina* y GÚMENA. De GÚMENA descende GUMEN-ETA. Cfr. LIGAR, LIGAMENTO, etc.

SIGN.—*Mar.* Maroma gruesa que sirve en las embarcaciones para atar las áncoras y para otros usos:

*Gúmenas* se dicen unas maromas gruesas con que los marineros, atadas las áncoras, tienen en tiempo de tempestad, fortalescidas las naos en el Puerto. *Com. 300, Copl. 165.*

**Gumen-eta.** f.

Cfr. etim. GÚMENA. Suf. *-eta*.

SIGN.—d. de GÚMENA.

**Gumía.** f.

ETIM.—Del latino *acum-en*, *-min-is*, punta de cualquiera cosa, agudeza, sutileza del filo, del corte, etc., derivóse el port. *gume*, parte cortante de un instrumento, filo, corte; primit. de *gomía*, *a-gomía* y del esp. GUMÍ-A. Para la etim. del lat. *acumen* cfr. ACÚMEN. Del esp. *gumía* derivóse también el árabe *cumiga*, puñal. Cfr. ÁCIDO, ACACIA, etc.

SIGN.—Arma blanca, como daga un poco encorvada, que usan los moros.

**Gura.** f.

ETIM.—Se han propuesto dos etimologías de GURA: el latino *curia*, corte, palacio, templo donde se reunía el consejo, el senado, etc., para la sanción de las leyes, de donde el significado de *justicia*, y el vascuence *gura*, voluntad, deseo. De las dos etimologías es preferible la primera, por cuanto la *c*: suele cambiarse en *g*- y el acento en la *ú* favorece la síncopa de la *-i*; tanto más, cuanto que la *Germ.* arregla caprichosamente las palabras. sin tener cuidado ni de la fonología, ni de las reglas de derivación de las palabras. Para la etim. de *curia* cfr. esta misma voz en el art. correspondiente. De GURA descenden: GURO, (=ministro inferior de justicia), alguacil, GUR-ÓN, GUR-ULL-ADA, etc. Cfr. CURIAL, CURIALIDAD, etc.

SIGN.—*Germ.* La justicia:

Ya salió de las gurapas El valiente Escarramán, Para asombro de la *gura*, Y para bien de su mal. *Cerv. Entrem. del «Rufián viudo».*

**Gura.** f.

ETIM.—Del tupi *gura*, ave, en general, que suele cambiarse en *guira*, *guyra*, *vura*, *uira*, *buro*, etc. Cfr. *guira-guira* (=bira-bira), ave (=Vireo olivaceus, GRAY); *guira haro*, ave (=Oriolus viridis, GMEL.), etc. Dijose así por la semejanza del ave de Filipinas con la del Brasil.

**SIGN.**—Paloma de hermoso color azul y con moño, que vive en bandadas en los bosques de Filipinas.

**Gurapas.** f. pl.

**ETIM.**—Del bajo-lat. *guarapus*, el cual descende del árabe *goráb*, navío, galera. (Cfr. P. de Alcalá); derivado á su vez del lat. *carabus*, canoa de mimbres ó juncos y cubierta de cuero (cfr. *ISID.*); transcripción del grg. *κάραβος*, para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. *CÁRABO*. De *goráb*, galera, se derivan en catalán *gorab*, *gorabó*, *corabó*, *cúrrabi*, *guarapè*, etc. En el sentido de *GALERA* fué aplicado *GURAPAS* á la pena que los condenados sufrían en ellas.

**SIGN.**—*Germ.* Pena de galeras:

Mas quando ya conocí que nos acercábamos á las *gurapas*, oí el poste y dí codazo á la comodidad. *Figuer. Pass. Aliv. 7.*

**Gurbién.** m.

**ETIM.**—Del árabe *furbión*, de donde descende también *GORBIÓN*; derivado á su vez del lat. *euphorbion*, transcripción del griego *εὐφρόβιον*, planta y jugo del euforbio; para cuya etim. cfr. *EUFORBIO*. Cfr. *FÉRTIL*, *DIAFORESIS*, etc.

**SIGN.**—Goma del euforbio.

**Gur-do, da.** adj.

**ETIM.**—Del lat. *gur-du-s*, *-da*, *-dum* (y *gur-du-s*, *di*), *gurdo*, necio, estólido, simple, insensato, (cfr. *Quintil. Just. 1, 5, 57*: *GURDOS, quos pro stolidis accipit vulgus, ex Hispania duxisse originem audivi*). Si la palabra ha nacido en España, debe descender del vascuence. Larramendi dice: «*GORDO*: esta voz es en su origen bascongada y la misma que *gurdus*, *gurdos*, que dice Quintiliano daban los españoles á los necios. «*GORDOA*, en bascuence, significa *el que va sordo* y son preciosas las necedades que responde un sordo y lo *gordo* ayuda poco para lo sutil y discreto. «*Gurdoa* significa lo que va inclinado y encorvado, de *gur*, *gurra* que en un dialecto es *inclinación* y *encorvadura* de alguna persona, y el *gordo* tiene en su peso quien le incline y encorve. «*Goridoa*, de donde pudo sincoparse «*gordoa*, significa el que va encendido y así va comunmente un *gordo*. «*Guridoa* de que pudo sincoparse *gurdoa*, significa el que va hecho una manteca y conviene al *gordo*». Todo lo dicho por Larramendi sobre las palabras *GORDO* y *GURDO*, á pesar de lo que

oyó decir Quintiliano, tiene bases moleznables, asentadas en opiniónes aventuradas. Que el significado de *gurdus* viniera de España, es muy posible por haber atribuido los españoles á *gurdus* una acepción especial; pero es evidente que la voz latina trae su origen en la raíz *gur-*, del tema *garu-*, correspondiente á la indo-europea *GAR-*, ser grave, pesado, tardo, torpe, difícil; arduo, grande, enorme; fuerte, robusto, vigoroso, etc. El mismo tema se presenta en las formas *gvaru-*, *varu-*, y la raíz *g* se cambia en *gvar-*, *bar-*, *grav-*, *va-*, *gur-*. Cfr. skt. गुरु, *guru* (prim. गुरु, *garu*).

grave, pesado, duro, molesto, enfado; grg. βαρύς, -εῖς, -ύ, pesado, grave, molesto; βαρύνω, -εως, pesadez, peso; gravedad, austeridad, fuerza, poder; βριάρης, -ής, fuerte, robusto; de donde Βριάρεως, Briareo (gigante que tenía cien brazos significando *su robustez*, *su fuerza*), e lat. *grav-is*, *-e*, primit. de GRAVE (cfr. *grav-i-tas*, *-tat-is*, *-tat-em*, primitivo GRAVEDAD; *grav-are*, prim. de GRAV-AND-*is*, *-e*, primit. de GRANDE; *gudu-s*, *-da*, *-dum*, primitivo de GURDO; *GOR-DO*; *bar-du-s*, *-da*, *-dum*, buratosco, grosero; *bar-o*, *-on-is*, *on-er*, tonto, fatuo, majadero, necio; *brutus*, *-ta*, *-tum*, bruto, bárbaro, bestial (*brutus antiqui gravem dicebant*. PAUL. DIAC. p. 31); *bor-ea-s*, *-eae*, aquilón, transcripción del grg. βορρῆας (= γφορῆας = γφορέας, primit. de BÓREAAS (cfr.); grg. ὄρος, ὄρεος (dórico), ὄρος, (jónico), ὄρος, (ádico), montaña; de donde *oro-grafía* (= descripción de las montañas; cfr. *-graf-ia* en GRÁFICO), etc.; gót. *kaur*, grave; *kauritha*; anglo-sajón *caru*, e Cfr. AGRAVAR, AGRANDAR, etc.

**SIGN.**—Necio, simple, insensato:

A los hombres que por ser mal considerados en muchas cosas, los llamamos agora tochos y en latín llamaban stóridos, por este tiempo los llamaban *Gurdos*, como Quintiliano lo refiere. *Ambr. Mor. 9, cap. 3.*

**Guro.** m.

Cfr. etim. GURA, 1°.

**SIGN.**—*Germ.* ALGUACIL, 1.ª acep.:

El Procurador que nos defiende, el *Guro* que nos representa. *Cerv. Nov. 3, pl. 109.*

**Gurón.** m.

Cfr. etim. GURO. Suf. -ón.

**SIGN.**—*Germ.* Alcaide de la cárcel.

**Gurri-ato.** m.

**ETIM.**—De GORRI-ÓN (cfr.), por meo



del suf. *-ato*; como de LOBO (cfr.), LOB-ATO, etc.

SIGN.—Pollo de gorrión.

### Gurru-fero. m.

ETIM.—De BURRO-FIERO, burro ó boricario feo, agreste, intratable; para cuya etim. cfr. BURRO y FIERO, 2.<sup>a</sup> acep. Para el cambio de *b* en *g* cfr. GURULLO de BURUJO. Cfr. BURRADA, FERROZ, etc.

SIGN.—fam. Rocín feo y de malas mañas.

### Gurru-mina. f.

ETIM.—Del vascuence *gur-mina*, mal, enfermedad que causa la inclinación y respeto indebido á la mujer; ó de *urru-mina*, mal frecuente ó con frecuencia, ¡ojala no lo fuera tanto! (*Larramendi*). Cfr. *min*, *min-a*, mal, dolor; *gur*, inclinado, que tiende, que se inclina á; *gur-tu*, saludar con una inclinación de la cabeza. De GURRUMINA se deriva GURRU-MINO (cfr.).

SIGN.—fam. Condescendencia y contemplación excesiva á la mujer propia.

### Gurru-mino. m.

Cfr. etim. GURRUMINA.

SIGN.—fam. Marido que indebidamente contempla con exceso á su mujer.

### Gur-ull-ada. f.

Cfr. etim. GURO. Sufs. *-ullo*, *-ada*.

SIGN.—1. fam. Cuadrilla de gente baladí que anda junta:

Le pareció al Moseón que corría por su cuenta el refrescar los gatzates de toda aquella inclyta *gurullada*. *Barbad. Coron. f. 93.*

2. *Germ.* Tropa de corchetes y alguaciles: El Alguacil de vagamundos viene encaminando á esta casa; pero no trae consigo *garullada*. *Cerv. Nov. 3, pl. 111.*

### Gurullo. m.

ETIM.—De \*BUR-ULLO, cambiado luego en BUR-UJO (cfr.), por cambio del suf. *-ujo* en *-ullo*.

SIGN.—BURUJO, 1.<sup>a</sup> acep.

### Gurupa. f.

Cfr. etim. GRUPA.

SIGN.—GRUPA.

### Gurupera. f.

Cfr. etim. GRUPERA.

SIGN.—GRUPERA.

### Gurup-et-in. m.

Cfr. etim. GURUPA. Sufs. *-ete*, *-in*.

SIGN.—Gurupera pequeña.

### Gurv-io, ia. adj.

ETIM.—Derivase del prim. \**curvio*, derivado de CURVO (cfr.); de donde desciende GURVI-ÓN; significando etimológ.

*hecho de torcidillo, cordoncillo, cordones encorvados*, etc. De GURVIÓN se deriva GURVI-ON-ADO. Cfr. CURVATURA, CORVO, etc.

SIGN.—Que tiene alguna curvatura. Aplícase regularmente á los instrumentos de hierro ú otro metal.

### Gurvi-ón. m.

Cfr. etim. GURVIO. Suf. *-ón*.

SIGN.—1. Tela de seda de torcidillo ó cordoncillo.

2. Cierta especie de torzal grueso de que se sirven los bordadores en las guarniciones y bordados.

### Gurvion-ado, ada. adj.

Cfr. etim. GURVIÓN. Suf. *-ado*.

SIGN.—Que se hace con gurviÓN.

### Gusan-ear. n.

Cfr. etim. GUSANO. Suf. *-ear*.

SIGN.—HORMIGUEAR.

### Gusan-era. f.

Cfr. etim. GUSANO. Suf. *-era*.

SIGN.—1. Llagu ó parte donde se crían gusanos.

2. fig. y fam. Pasión que más reina en el ánimo. *Le dió en la GUSANERA.*

### Gusan-iento, ienta. adj.

Cfr. etim. GUSANO. Suf. *-iento*.

SIGN.—Que tiene gusanos:

Las manzanas *gusanientas* son las que presto se caen. *Rodrig. Exerc. tom. 1, trat. 1, cap. 17.*

### Gusan-illo. m.

Cfr. etim. GUSANO. Suf. *-illo*.

SIGN.—1. Cierta género de labor menuda que se hace en los tejidos de lienzo y otras telas:

Al modo de los manteles que agora llamamos alemaniscos ó de *gusanillo*. *Siguenz. V. S. Ger. lib. 1, disc. 4.*

2. Hilo de oro, plata, seda, etc., ensortijado para formar con él ciertas labores.

### Gus-ano. m.

ETIM.—Det lat. *cos-su-s*, *-i*, (= *cossis*, *-is*), carcoma, gusano que nace en la madera y la roe; seguido del suf. *-ano* (cfr.). Derivase *cos-sus* del primitivo \**cos-tu-s*, por asimilación de la *-t* á la *-s*; cuya raíz *cos-*, corresponde á la indo-europea *kas-*, roer, raspar, rascar, rasguñar, picar; almohazar, estrillar, pasar la almohaza, etc. Cfr. skt. कक्.

*kash*, raspar, rascar, roer, arañar, rasguñar; grg. *κῆ-μη* (= \**κῆς-μη*; del tema *kas-ma*), cabellera, crin, melena; prim. del lat. *coma*, el cabello, la cabellera, el pelo compuesto, las crines de los caballos y la melena de otros animales, (etimológ. *que se almohaza, se estrilla*).

*lla*); de donde COMA (3.<sup>a</sup> acep.); καμήτης, prim. de COMETA (cfr.); κάσ-σζ, κασ-ζή-ζή, ramera, etc.; lat. *car-ere*, cardar la lana; *carmen*, -*inis*, carda, peine del cardador; *carmin-are*, prim. de CARMEN-AR; *carmin-ator*, -*tor-is*, -*tor-em*, prim. de CARMENA-DOR; *car-du-us*, *car-du-s*, prim. de CARDO; *caes-ar-ies*, -*ei*-, -*em*, la cabellera, el cabello, el pelo largo y tendido, etc.; lit. *kasu*, *kàs-ti*, rascar, raspar, roer; esl. ecles. *cesá*, *cesati*, raspar, rascar, etc. Etimológ. GUS-ANO significa que *raspa*, *roe*, *rasca*, *corroe*, etc. De *gus-ano* se derivan: *gus-arapo*, prim. de *gus-arap-iento*; *gusan-illo*, *gusan-iento*, *gusan-era*, *gusan-ear*. Cfr. COMA, COMETA, etc.

**SIGN.**—1. Nombre vulgar de animales muy diversos, aun cuando todos son invertebrados y tienen cuerpo blando, cilíndrico, alargado, contráctil y como dividido en anillos:

También se crían en las mismas aguas, *gusanos*, lombrices y moscas y otras mil diferencias de animalejos. *Huert.* Plin. lib. 9, cap. 47.

2. LOMBRIZ.

3. ORUGA. 3.<sup>a</sup> acep.

4. fig. Hombre humilde y abatido:

... Levante hermano, Soy un humilde *gusano*. *Montañ. Com.* «La Gitana de Memphis», Jorn. 3.

5. \*DE LA CONCIENCIA. fig. Remordimiento nacido del mal obrar:

6. \*DE LUZ. LUCIÉRNAGA.

7. \*DE SAN ANTÓN. COCHINILLA, 1.<sup>er</sup> art.

8. \*DE SANGRE ROJA. Zool. ANÉLIDO.

9. \*DE SEDA. Larva de un insecto lepidóptero pequeño, de alas blancas con bordes oscuros, la cual tiene un cornezuelo en el anillo posterior, llega á unos siete centímetros de largo, se alimenta de hojas de morera y hace un capullo de seda, dentro del cual se transforma en crisálida y después en mariposa.

10. \*REVOLTÓN. CONVÓLVULO, 1.<sup>a</sup> acep.

**Gusarap-iento, ienta.** adj.

Cfr. etim. GUSARAPO. Suf. -*iento*.

**SIGN.**—1. Que tiene gusarapos ó está lleno de ellos.

2. fig. Muy inundo ó corrompido.

**Gus-ar-apo.** m.

Cfr. etim. GUSANO.

**SIGN.**—Cualquiera de los diferentes animalejos de forma de gusanos, que se crían en los líquidos y principalmente en el vinagre:

Donde había de ser manjar, aun no de peces sino de *gusarapos*. *Esp. Art. Batl.* lib. 3, cap. 22.

**Gust-able.** adj.

Cfr. etim. GUSTO. Suf. -*able*.

**SIGN.**—1. Perteneciente ó relativo al gusto.

2. ant. GUSTOSO.

**Gusta-ción.** f.

Cfr. etim. GUSTAR. Suf. -*ción*.

**SIGN.**—ant. Acción y efecto de gustar.

**Gusta-d-ura.** f.

Cfr. etim. GUSTAR. Suf. -*ura*.

**SIGN.**—Acción de gustar:

Dejando aparte otros *gustos*, en solas *gustaduras*, cuánto vino plensas me ha gastado? *Abbr. Com.* Terenc. f. 175.

**Gust-ar.** a.

Cfr. etim. GUSTO. Suf. -*ar*.

**SIGN.**—1. Sentir y percibir en el paladar el sabor de las cosas:

Descendamos un poco más abajo, al sentido del gusto, con que *gustamos* los sabores, lo dulce y lo amargo, lo sabroso y lo desabrido. *Fr. L. Gran.* Simb. par. 1. cap. 30.

2. EXPERIMENTAR:

Dado caso que esta muerte natural todos la *gustan*. *Guev.* M. A. Prolog.

3. n. Agradar una cosa; parecer bien.

4. Desear, querer y tener complacencia en una cosa. GUSTAR *de correr*, *de jugar*:

Si vuestra merced *gusta* que yo le haga venir aquí, irá por él en volandas. *Cere.* Quij. tom. 2, cap. 2

**SIN.**—Gustar.—Probar.

*Gustar* es percibir la cualidad de los sabores. *Probar* es tomar una pequeña porción de una cosa para examinar si está ajustada al deseo. En sentido metafórico *gustar* es desear, querer, ó tener complacencia en alguna cosa; y *probar* es la conveniencia de una cosa con la otra para que se destina, ó que hace el efecto que se desea. En la acepción propia decimos: me *gusta* almorzar café con leche: es de mi agrado *probar* de todos los platos y no tomar de ninguno. En el figurado puede uno expresarse de esta manera: me *gustaría* visitar las ruinas de Pompeya: las aguas minerales *prueban* mucho á los enfermos.

*Gusta* lo que nos agrada. *prueba* lo que es útil y provechoso.

**Gust-azo.** m.

Cfr. etim. GUSTO. Suf. -*azo*.

**SIGN.**—1. fam. Gusto grande que uno tiene ó se promete de chasquear ó hacer daño á otro.

2. POR UN GUSTAZO. UN TRANCAZO. ref. con que se significa que nada es difícil ni costoso cuando se desea mucho.

**Gust-illo.** m.

Cfr. etim. GUSTO. Suf. -*illo*.

**SIGN.**—Dejo ó saborcillo que percibe el paladar en algunas cosas, cuando el sabor principal no apaga del todo otro más vivo y penetrante que hay en ellas:

Con mil usuras se paga el *gustillo* de una cena demasada. *Torr.* Phil. lib. 11, cap. 3.

**Gusto.** m.

**ETIM.**—Del lat. *gus-tus*, -*tus*, el gusto, sentido del gusto, el sabor de las cosas, la acción de gustar ó probar; el principio ó entrada de la comida; elección, discernimiento, etc. Sirvele de base la raíz *gus*-, equivalente á la indo-europea *gus*-, elegir, escoger; gustar, probar, catar. Cfr. skt. *गृह्*, *g'ush*, ser deleitado,

agradado, recibir gusto; gozar, sentir ó percibir alguna cosa con gusto, complacencia, alegría; querer, gustar, agradar alguna cosa, etc.; grg. *γεύω* (= *\*γεύω* =



\*γύσ-ω), hacer gustar, gustar, probar; γύσ-τός-, -τή, -τόν, gustado, sentido por el gusto; γύσ-σις, gusto, sentido del gusto, acción de gustar; γύσ-της, gustador, etc.; latín *gus-tu-lus*, *gustu-lum*, *gus-tu-m*, preliminar, primer plato; *gust-are*, probar, catar alguna cosa; prim. de GUSTAR; *gusta-tus*, gusto, el acto de gustar; *gusta-bilis*, -bile, primit. de GUSTABLE; *gusta tio*, -tion-is, -tion-em, primitivo de GUSTACIÓN, etc.; ingl. *choose*, escoger, tomar, elegir con preferencia, preferir; ned. ingl. *cheosen*, *chesen*; anglo-sajón *reosan*; ant. saj. *kiosan*; ant. iris. *kiasa*; hol. *kieszen*; ant. al. al. *chiosan*; med. al. al. y al. *kiesen*, elegir, escoger; isl. *kjosa*; sueco *kåra*; dan. *kaare*; gót. *kiusan*, elegir, gustar, probar, etc. Cfr. inglés *gust*; franc. ant. *goust*; mod. *goût*; ital. *gusto*; port. *gosto*; cat. *gust*; prov. *gost*, etc. De GUSTO se derivan GUSTOSO, prim. de GUSTOSA-MENTE, GUSTAD-URA, GUSTOZO, GUST-ILLO. Cfr. GUSTAR, GUSTOSO, etc.

SIGN.—1. Uno de los cinco sentidos corporales con que se percibe y distingue el sabor de las cosas, y que reside principalmente en la lengua:

La lengua es el principal instrumento y sentido del sabor por venir á ella ciertos ramos del tercer par de nervios de los sesos. *Frag. Cirug. lib. 1, cap. 30.*

2. Sabor que tienen las cosas en sí mismas, que produce la mezcla de ellas por el arte: Lo demás es carne blanda; y quando están bien maridas es como manteca, y el gusto delicado y mantecoso. *Acost. Hist. Ind. lib. 4, cap. 21.*

3. Placer ó deleite que se experimenta con algún motivo, ó se recibe de cualquier cosa: Si vivieran siempre en nuestra memoria las leyes y mandamientos de Dios, no fueran nuestras obras tan á su voluntad y ajenas de su gusto. *Ponc. Quar. m. 1, serm. 3, § 2.*

4. Propia voluntad, determinación ó arbitrio.

5. Facultad de sentir y apreciar lo bello y feo. *Diego tiene buen GUSTO.* Sin calificativo se toma siempre en buena parte. *Viente tiene GUSTO, ó es hombre de GUSTO.*

6. Cualidad, forma ó manera que hace buena ó fea una cosa: *Obra, traje de buen gusto; ornado de mal GUSTO.* Sin calificativo toma siempre en buena parte. *Traje de GUSTO, ó de poco, ó mucho, GUSTO.*

7. Manera de sentirse ó ejecutarse la obra artística ó literaria en país ó tiempo determinado. *El GUSTO griego, el GUSTO francés, el GUSTO del siglo pasado, el GUSTO moderno, el GUSTO antiguo.*

8. Manera de apreciar las cosas cada persona; sentimiento de apreciación propio de la cual. *Los hombres tienen GUSTOS diferentes; de GUSTOS no hay nada escrito.*

9. Capricho, antojo, diversión. *Fr. y Refr.—AL GUSTO DAÑADO, ó ESTRAGADO, LO DULCE LE ES AMARGO.* ref. que en la vida que es, por lo común, ocioso reconvenir en su suavidad al que está preocupado por al-

guna pasión vehemente.—Á TU GUSTO, MULA. Y LE DABAN DE PALOS. fr. proverb. con que se zahiere á quien se empeña en hacer cosas de que ha de resultarle daño ó perjuicio.—CAER EN GUSTO. fr. ant. CAER EN GRACIA.—DAR Á UNO POR EL GUSTO. fr. Obrar en el sentido que desea.—DE GUSTOS NO HAY NADA ESCRITO, ó NO SE HA ESCRITO. ref. con que se quiere dar á entender que cada cual puede tener lícitamente sus GUSTOS, por no ser posible discernir los buenos de los malos.—DESPACHARSE UNO Á SU GUSTO. fr. fam. Hacer ó decir sin reparo lo que le acomoda.—HABLAR AL GUSTO. fr. Hablar según el deseo ó contemplación del que oyó ó preguntó.—HAY GUSTOS QUE MERECEN PALOS. fr. proverb. con que se afirma que algunos GUSTOS son de todo punto desacertados y reprobables.—MÁS VALE UN GUSTO QUE CIENTOS PANDEROS. ref. que significa que se prefiere un capricho al bien que puede resultar de omitirlo.—SOBRE GUSTO, ó GUSTOS, NO HAY DISPUTA; ó SOBRE GUSTOS NO SE HA ESCRITO, ó NO HAY NADA ESCRITO. ref. DE GUSTOS NO HAY NADA ESCRITO.—TOMAR EL GUSTO Á UNA COSA. fr. fig. Aficionarse á ella.

SIN.—*Gusto.*—*Sabor.*

La distinción entre estas dos voces, que el uso también ha llegado á confundir, no es muy oscura. La primera denota placer, complacencia, satisfacción, ó capricho, al paso que la otra indica cualidad de que se halla dotada una cosa.

*Gusto* vulgarmente es uno de los cinco sentidos de que nos dotó la naturaleza, y en esta acepción indica también cualidad, pero cualidad buena, al paso que *sabor* no siempre denota esta cualidad.

El *gusto* siempre supone alguna circunstancia ideal así como el *sabor* una física. El vino de Rueda tiene buen *sabor*, y no buen *gusto*. Jovellanos era hombre de buen *gusto*, y no de buen *sabor*.

El *gusto* es ideal. El *sabor* material.

**Gustosa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. GUSTOSO. Suf. -mente.

SIGN.—Con gusto:

Mucho dejó *gustosamente* la mano derecha en el ara. *Maner. Apolog. cap. 50.*

**Gust-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. GUSTO. Suf. -oso.

SIGN.—1. SABROSO.

2. Que siente gusto ó hace con gusto una cosa:

Vivía entre los demás, no solo entretenido sino *gustoso*. *Corr. Cint. lib. 1, f. 31.*

3. Agradable, divertido, entretenido; que causa gusto ó placer:

Entre estas y otras *gustosas* pláticas, se le pasó aquel día. *Cerv. Quij. tom. 2, cap. 22.*

**Guta-gamba. f.**

ETIM.—Del malayo *gutah*, escrito también *gatah*, *guttah*, goma, resina; y *gamba*, de *gamboje*, escrito también *gambooge*, corrupción de *campoge*, neolat. *campogia*, goma, resina; deriv. de *Gamboje*, *Camboja*, *Campodia*, reino de la Indo-china, de donde se trae la goma. Derivase *Gamboje* del chino *Kan-pu-tsai*, llamado en siamés *Kam-fu-xa* y en la lengua del país *Kmer*. Etimol. significa

*goma de Gamboje.* De la misma palabra *gutah*, *guttah*, y *percha*, escrito también *perlja*, nombre del árbol que produce la goma, de una de las especies del mismo ó también de la isla de Sumatra que se llama *Pulo*, *Pulau*, de donde *Pulau percha*, literalmente *isla del árbol que produce la goma*, se deriva GUTA-PERCHA (cfr.). Del mismo nombre *gutah* y ÁMBAR (cfr.) descende GUTI-ÁMBAR. De *gutah* y *-fero* (cuya etim. cfr. en FÉRTIL), se compone GUTÍFERO (=que produce goma, que segrega jugos resinosos, etc.). Cfr. ingl. *gutta-percha*; franc. *gutta-percha*; cat. *guta-perxa*; ital. *guttaperca*, etc. Cfr. ÁMBAR, GUTÍFERO, etc.

SIGN.—1. Árbol de la India, de la familia de las gutíferas, con tronco recto de ocho á diez metros de altura, copa espaciosa; hojas pecioladas, enteras y coriáceas, flores masculinas y femeninas separadas, con corola de color rojo amarillento; fruto en baya semejante á una naranja y con cuatro semillas duras, oblongas y algo aplastadas. De este árbol fluye una gomorresina sólida, amarilla, de sabor algo acre, que se emplea en farmacia y en pintura y entra en la composición de algunos barnices.

2. Esta gomorresina.

### Guta-percha. f.

Cfr. etim. GUTA-GAMBA.

SIGN.—1. Goma trasluciente, sólida, flexible, é insoluble en el agua, que se obtiene con incisiones en el tronco de un árbol de la India, correspondiente á la familia de las sapotáceas. Blanqueada y calentada en agua, se pone bastante blanda, adhesiva y capaz de estirarse en láminas y tomar cualquier forma, que conserva tenazmente después de seca. Tiene gran aplicación en la industria para fabricar telas impermeables y sobre todo para envolver los conductores de los cables eléctricos, pues es el mejor aislador que se conoce.

2. Tela barnizada con esta substancia.

### Guti-ámbar. f.

Cfr. etim. GUTA-GAMBA.

SIGN.—Cierta goma de color amarillo, que sirve para iluminaciones y miniaturas.

### Guti-fer-o, a. adj.

Cfr. etim. GUTA-GAMBA.

SIGN.—1. Bot. Aplicase á árboles y arbustos dicotiledóneos de la zona tórrida, con hojas opuestas, coriáceas, enteras casi siempre, pecioladas y brillantes, flores blancas ó encarnadas, terminales ó axilares, y fruto en baya. Por incisiones y aun naturalmente estas plantas segregan jugos resinosos, como la gutagamba y el bálsamo de calaba. Ú. t. c. s. f.

2. f. pl. Bot. Familia de estas plantas.

### Gutur-al. adj.

ETIM.—Del lat. *gutt-ur*, *-uris*, gorgarganta, gula, gola; por medio del suf. *-alis*, *-ale* (cfr. -AL); para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. GOTA. De GUTURAL corresponde al neo-lat. *guttur-alis*, deriva GUTURAL-MENTE. Cfr. ital. *gutturale*; port. *guttural*; franc. *guttura*; ingl. *guttural*. Cfr. GOTEAR, GOTERA, etc.

SIGN.—1. Perteneciente ó relativo á la garganta.

2. V. LETRA GUTURAL.

### Gutural-mente. adv. m.

Cfr. etim. GUTURAL. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con sonido ó pronunciación gutural.

### Guzl-a. f.

ETIM.—Del turco *gazl*, cordón de crin. Díjose así por tener una secuerda de crin.

SIGN.—Instrumento de música de una secuerda de crin, á modo de rabel, con el cual los ilirios acompañan sus cantos.

### Guz-mán. m.

ETIM.—Compónese de *guz-*, derivado del teutónico *gods*, *goods*, bienes, fortuna, propiedades, hacienda, bien poseidos; y *man*, hombre. Etimológicamente significa *hombre rico*, *de caudal*, *hacienda*, *fortuna*, etc. Cfr. inglés *god-man*, marido, amo; dueño de casa; med. ingl. *gode-man*. Sirve de base á *god-goods* el tema *god-oz=god=gad-*, apropiado, á propósito para algo, conveniente, dispuesto, hábil, capaz, cómodo, justo, etc. Cfr. ingl. *good*, bueno, apropiado, conveniente; med. ingl. *good*, *god*; ang. saj. y ant. saj. *god*; ant. fris. *god*, *gud*, *gued*, *gud*; med. hol. *god*; hol. *goe*; med. bajo-al. *got*, *gut*; ant. al. al. *got*, *quot*, *cot*, *kuot*; med. al. al. *quot*; al. isl. *godhr*; sueco y dan. *god*; gót. *gou*, etc. Del tema teutónico *man-na*, deriva *man-*, correspondiente á la raíz indo-europea *MAN-*, pensar, estimar, creer, juzgar, etc., ampliada de *MAN-* para cuya aplicación cfr. MEN-TE. Cfr. gót. *man-na*, hombre; al. *mann*; ing. *man*, hombre, animal racional, varón, etc.; anglo-saj. *mann*, *mon*; hol. *man*; isl. *madhr*, *man*; sueco *man*; dan. *man*; skt. védico *mánus*, hombre; primitivo. MANÚ, el primer hombre, el hombre de excelencia, cuyos hijos fueron los primeros habitantes de la tierra, según la tradición india, etc. Etimológicamente



*mann, man-u*, significan *pensador, que piensa, pensante, que tiene mente* (distintivo del hombre). Del gót. *gods* derivase GUIDO, bueno, vocablo de la *Germania*. De la misma raíz *man=men*, pensar, juzgar, creer, estimar, etc., se derivan en latín: *ma-s, mar-is*, el macho, el hombre, el hijo, varón fuerte, y, como adj., del sexo masculino (derivado del primitivo *\*man-s*, hombre, pensador, el que piensa); del cual descende el dimin. *mas-c-ul-us, -ula, -ulum*, varonil, fuerte, valeroso; por medio del suf. *-ulus* (cfr. *-ac-ulus* = ÁCULO); primitivo de MÁSCULO Y MACHO (cfr.) y del adj. *mas-c-ul-inus, -ina, -inum*, de donde se deriva MASCULINO, prim. de MASCULINIDAD; *mar-i-tus, -ti*, el hombre casado; prim. de MAR-I-DO; *mar-i-tus, -ta, -tum*, adj., marital, lo que pertenece al marido, al matrimonio, conyugal; *mar-it-are*, casar, unir, enlazar, dar en matrimonio; primitivo de MARIDAR (cfr.); *mar-it-alis, -ale*, lo que es del matrimonio; conyugal; primitivo de MARITAL (cfr.); *men-s, men-ti-s, men-te-m*, la mente, entendimiento, espíritu, inteligencia, sentido, ánimo; el alma, intención, pensamiento, designio, sentimiento, voluntad, querer; memoria, inclinación, propensión, valor; sentido, significación; prim. de MENTE; del que deriva MENTAL, de donde descende MENTAL-MENTE, y de MENTAR (cfr.); *a-men-s, a-men-ti-s*, el que está fuera de sí, demente, mentecato, insensato, loco (= *sin mente*, cfr. A-privat.); del cual se deriva A-MENTE; *a-men-tia, -tia*, primitivo de A-MEN-CIA (*ab eadem mente meminisse dictum et AMENS, qui a mente sua descendit*. VARR. l. 1, 6, 44, p. 89. M.); *de-men-s, de-men-ti-s*, falto de juicio, insensato, loco, furioso; de donde descende DE-MENTE (cfr.), compuesto del pref. DE=DES- (cfr.) y *men-s, ment-is*, primitivo de *dement-ia, -iae*, locura, falta de juicio, imprudencia, extravagancia; de donde descende DE-MEN-CIA (*animi affectionem lumine mentis carentem nominaverunt dementia*); *Min-er-va*, Minerva, Palas, diosa de la sabiduría, de las ciencias, de las labores femeninas, y de la guerra; metafóricamente, sabiduría, ciencia, doctrina, arte, oficio (= etimológ. *la que piensa, discierne, juzga*, etc.); *men-ti-ri*, decir una mentira ó embuste, hablar con mentira; fingir, disimular,

hacer creer, disfrazar; faltar á su palabra, engañar; contrahacer, etc. (=etimológ. *hacer ó decir lo contrario de lo que se piensa*), primit. de MEN-T-IR (cfr.), del cual se deriva *men-dax, -dac-is, -dac-em*, mentiroso, embustero, el que miente, falso, vano, fingido, engañoso, imaginario; simulado, con disfraz, disimulado, etc., de donde descende *mendac-i-um, -ii*, mentira, falsedad, embuste; primit. de MENDACIO (cfr.); *com-min-i-sc-or, -eris, -isci*, inventar pensando, imaginar, hallar; fingir, pensar, meditar, reflexionar, contemplar; hacer venir á la memoria, repasar en el pensamiento; precedido del pref. *com-* (cfr. CUM-, juntamente, junto), cuyo significado etimológico es *pensar en lo que acompaña ó se refiese á otra cosa ó á varias juntamente*; *com-men-ta-ri*, pensar, considerar; primitivo de COMENTAR (= *pensar juntamente, abarcar lo que el autor ha escrito y la doctrina propia*); *com-men-t-arium, com-ment-ari-us*, memoria, libro de memoria; prim. de COMENTARIO, etc. Cfr. ALEMÁN, DEMENTE, etc.

SIGN.—Noble que servía en la armada real y en el ejército de España con plaza de soldado, pero con distinción:

Quedéme á la popa de ellas. Que es rancho de los Guzmanes. En naves, coches é Iglesias. Molin. Com. «La zelosa de sí misma».

### Guzpatar-ero. m.

Cfr. etim. GUZPÁTARO. Suf. -ero.

SIGN.—Germ. Ladrón que agujerea y horada las paredes.

### Guz-pátaro. m.

ETIM.—De *bus-*, abreviación de BUSO (cfr.), agujero y *-pátaro* de DES-PATARRARSE (cfr.), abrirse excesivamente de piernas (= de patas, 1.º), significando *agujero enorme, grande*. De GUZ-PÁTARO se deriva GUZ-PATAR-ERO. De GUZ = BUS = BUSO Y PATARRA (cfr.), guasa, chanza, burla, descende GUZ-PATARRA, juego de muchachos que probablemente consistía en hacer caer en un pozo ó agujero, cavado en la tierra, á un muchacho con los ojos vendados, juego usado aún en algunos pueblos de Italia. Cfr. BUSO.

SIGN.—Germ. AGUJERO, 1.ª acep.:

Diseñaban el lugar más conveniente para hacer los guzpataros, que son agujeros para facilitar la entrada. Cerv. Nov. 3, pl. 118.

### Guz-patarra. f.

Cfr. etim. GUZPÁTARO.

SIGN.—Cierta juego de muchachos usado antiguamente.

# H

ETIM.—La *h* es consonante momentánea, sonora, aspirada. Corresponde en sánscrito á घ, *gh-a*, y ह, *ha*, de los sonidos primitivos *gh-*, *h-*; en grg. á χ. Cfr. grg. χήν, ganso; alem. *gans*, tema *gansis*; skt. हंस, *ham'sa* (= *ghansas*); lit. *s'a, sis*; eslavo *ga, si'*, etc.; lat. *veh-ere*, llevar, conducir; skt. वह्, llevar, transportar; grg. Φέχ-, Φέχ-ας, carro; gótico *vag*, cfr. *ga-vig-a*, yo nuevo; *vig-s*, via; esl. *ves*; pres. *vesa'*, llevo; lit. *ves'*, *ves'-u*, etc.

En algunas palabras latinas la *h* desaparece, como en *anser*, *anseris*, en vez de *hanser*, de acuerdo con el anterior ejemplo: grg. χήν, sánscrito *ham'sa*, etc. En otras, la *h* se halla fuera de las leyes de derivación, como en *humerus* en vez de *umerus*, el hombro. Cfr. grg. ὤμος, espalda, hombro; sánscrito *a'sa-s*, *a'sa-m*; gót. *amsa* (tema *amsan-*), etc.

En general, según la ley de Grimm, los sonidos χ, en griego y *gh*, *h*, en sánscrito, indican la existencia de *h* ó *f* en las palabras correspondientes latinas; (el sonido *f* equivale á veces á *gv*, *g* y *v*); en gótico, bajo alemán, sajón, anglo-saj, frisón, etc., las palabras correspondientes contienen *g*, y el antiguo alto-al. la consonante *k*.

La *H* latina tomó su forma del grg. en que representaba el espíritu áspero. Esta conexión entre la *h* y el espíritu áspero griego, hizo dudar más de una vez á los antiguos, de si era una consonante ó una simple aspiración. Cfr. *Gell.* 2, 3, 1.: *H literam, sive illam spiritum magis quam literam dici oportet.*

Como sonido inicial y en medio de palabras la *h* se unía á todas las vocales: *honera* por *onera*; *harundo* por *arundo*; *Annibal* y *Hannibal*, etc. Como signo de aspiración de las consonantes *c*, *p*, *r*, *t*; en griego χ, φ, θ, la *h* estuvo en uso en el siglo VII de Roma. En fin de palabras, sólo se halla en las interjecciones *ah* y *vah*.

Dentro de las palabras, *h* se transforma en *c* delante de *t* y forma la consonante *x* delante de *s*: *trah-o*, \**trah-si*=*trax-i*; *trah-o*, \**trah-tum*=*trac-tum*, etc.

Como signo de abreviación. *H* significa *hic*, *haec*, *hoc*, *hujus*, etc.; *habet*, *heres*, *honor*, etc.; *HH*. significan *heredes*; *H. A. Q.* quieren decir *Hic acquiescit*; *H. B. M.* *heredes bene merenti*; *H. C. Hispania citerior* ó *Hic condiderunt*, etc.

Como cifra numeral *H*, significaba entre los antiguos 200 y  $\bar{H}$ , 200.000.

En la derivación de las palabras neolatinas, las lenguas que dejan percibir á veces el sonido de la *h* son el válaco y el francés, pues en las demás lenguas su sonido no se advierte, aunque la letra figura en las palabras. En válaco se pronuncia en los nombres propios, como *Hetruria*, *Hispania*; en los nombres derivados del grg. como *hagtu* de ἄγος, etc. En francés se pronuncia en *haletier*, *hennir*, *héros*, etc. En la ortografía del bajo-latín, la *h* se cambió en *ch*, para que no desapareciese del todo, como en *mihi* por *mihi*; *nichil* por *nihil*, etc.; en ital. *anichilar*, de *nichilo*. de *nihil*; como en español ANIQUILAR.



La *h*, en español, deriva: 1.º de la *h* latina: HABER de *habere*, HONOR de *honor-em*, honor; 2.º de la *f* latina ó de otros idiomas extranjeros: HABA, de *faba*. HOJA, por FOJA de *folium*; *alhóndiga* del árabe *al-fondog*; 3.º de las letras aspiradas árabes, pasando primero por el sonido *f*: HORRO, FORRO, árabe *'horr*; ALMOHAZA, ALMOFAZA, árabe *alme'-hassah*; REHEN, ant. REFÉN, árabe *rahn*, etc.; 4.º de la *v* latina con *f* intermediaria, como en *hiska*, de *fisca*, lat. *viscus*; 5.º muy á menudo se usa colocar *h*- delante de una vocal, como: HENCHIR de *implere*; HINCHAR de *inflare*. Esto se verifica en los casos siguientes: 1.º en las palabras en que ha desaparecido una *g*: HELAR de *gelar*. HERMANO de *germano*; 2.º en *hie*- que alterna con *ye*, como *hie-ma*, *gema*; *hielo*, *yelo*; *hie-so*, *ye-so*, etc.; 3.º delante del diptongo *ue* como *hue-vo* de *ovum*, *huér-fano* de *orphanus*, etc.

En lugar de *h* los españoles empleaban antiguamente como aspiración la *v*, en *vuedia*, por *hueydia*; *vueste* por *hueste*; ant. cat. *vuit*, franc. *huit*. Esta aspiración española se ha reforzado en los dialectos, en *g*, como en GÜERTO, por *huerto*; GÜESO por *hueso*, etc. En las iniciales *hue*, *hie*, la *h*- es una verdadera consonante, pues tiene un valor real en la métrica: *tar-do-hie-lo*, *po-bre-huér-fa-no*, etc., en que entre las vocales *o*, *e* y *h* no hay sinalefa.

En anglo-saj. y otros dialectos teutónicos la *h* representa á veces la *c* latina y la *z* griega, como: inglés y anglo-saj. *horn*, cuerno, asta; gót. *haurn*; lat. *cornu*; grg. *κέρας*: inglés *hide*, cutis; anglo-saj. *hyde*, *húd*; hol. *huid*; dan. y sueco *hud*; ant. al. al. *hūt*; n. al. al. *haud*; lat. *cutis*: anglo-saj. *hlinian*; gót. *hleinam*; lat. *clinare*; grg. *κλίνας*, inclinar, etc.

SIGN.—Notena letra del abecedario castellano, y séptima de sus consonantes. Su nombre es HACHE, y hoy no tiene sonido. Antiguamente se aspiraba en algunas palabras, y aun suele pronunciarse así en Andalucía y Extremadura.

## ¡Ha!

ETIM.—Interjección formada por onomatopeya, derivada de la interj. latina *ha*, á la cual corresponden: inglés *ha*, *hah*; antiguo fris. *haha*; med. al. al. *ha*, *háha*; al. *he*; ant. franc., dan., sueco,

hol., port. é ital. *ha*, etc. Para expresar la risa, se repite la sílaba *ha*. Cfr. grg. *ἄῃ*; lat. *ha ha*; anglo-saj., hol., sueco, ant. fris. *ha ha*, etc.

SIGN.—¡Ah! Sirve para explicar diversos afectos y acciones, con que se amonesta, avisa, anima ó alaba á alguno:

*Ha* buen hijo! como diestro. Herir por los mismos filos. Que esa es doctrina del negro. Moret. Com. «El desdén con el desdén», jorn. 2.

## Haba. f.

Cfr. etim. FABA.

SIGN.—1. Planta herbácea, anual, de la familia de las leguminosas, con tallo erguido, de un metro próximamente, ramoso y algo estriado, hojas compuestas de hojuelas elípticas, crasas, venenosas y de color verde azulado, flores amariposadas, blancas ó róseas, con una mancha negra en los pétalos laterales, olorosas y unidas dos ó tres en un mismo pedúnculo, y fruto en vaina de unos doce centímetros de largo, rolliza, correa, aguzada por los extremos, con cinco ó seis semillas grandes, oblongas, aplastadas, blanquecinas ó prietas y con una raya negra en la parte asida á la misma vaina. Estas semillas son comestibles y aun todo el fruto cuando está verde. Se cree que la planta procede de Persia, pero se cultiva en toda Europa hace muchos años.

2. Fruto y semilla de esta planta:

De muchas maneras son las *habas*, que unas de su naturaleza son grandes, otras pequeñas, otras prietas, otras blancas. Herr. Agríc. lib. 1, cap. 18.

3. Simiente de ciertos frutos; como el café, el cacao, etc.

4. Cada una de las dos bolitas blancas y negras con que se hacen las votaciones secretas en algunas congregaciones, para lo que primeramente se usaron HABAS, ó de diversos colores, ó peladas y cubiertas:

Estos diez y siete jueces destas pesquisas han de dar sus sentencias con *habas* blancas y negras. Zurit. An. lib. 17, cap. 30.

5. GABARRO, 3.ª acep.

6. RONCHA, 1.ª acep.

7. Germ. UÑA, 1.ª acep.

8. Min. Trozo de mineral, más ó menos redondeado y envuelto por la ganga, que suele presentarse en los filones.

9. Veter. Tumor que se forma á las caballerías en el paladar, inmediatamente detrás de los dientes incisivos.

10. \*DE EGIPTO. COLOCASIA.

11. \*DE LAS INDIAS. GUISANTE DE OLOR.

12. \*DE SAN IGNACIO. Arbusto de la familia de las apocináceas, que se cría en Filipinas; ramosísimo, con hojas opuestas, pecioladas, ovales, agudas, enteras y lampiñas, flores blancas de olor de jazmín y forma de embudo, en panojas axilares, colgantes y con un pedúnculo común; fruto en cápsula carnosa del tamaño de una pera, con veinte ó veinticuatro semillas duras, de corteza córnea, color leonado y volumen como una avellana, pero de forma más aplastada, de sabor muy amargo y que se usa en medicina como purgante y emético por la estricnina que contiene.

13. Simiente de esta planta.

14. \*MARINA. OMBLIGO DE VENUS, 2ª acep.

15. \*PANOSA. Variedad de la HABA común

pastosa y que se emplea por lo regular para alimento de las caballerías.

16. Fruto de esta planta.

*Fr. y Refr.*—HABAS VERDES. Canto y baile popular de Castilla la Vieja.—ECHAR LAS HABAS. fr. fig. Hacer hechizos ó sortilegios.—ESAS SON HABAS CONTADAS. expr. fig. con que se denota ser una cosa cierta y clara.

### Hab-ado, ada. adj.

Cfr. etim. HABA, 9.<sup>a</sup> acep. Suf. -ado.

SIGN.—1. Dicese del animal que tiene la enfermedad del haba.

2. Aplicase al que tiene en la piel manchas en figura de habas.

### Habanera. f.

Cfr. etim. HABANERO.

SIGN.—1. Danza de sociedad, propia de la Habana, que se ha generalizado.

2. Música de esta danza.

### Haban-ero, era. adj.

Cfr. etim. HABANO. Suf. -ero.

SIGN.—1. Natural de la Habana. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta ciudad.

### Haban-o, a. adj.

ETIM.—Derivase de *Habana*, capital de la isla de Cuba; cuyo nombre completo es *San Cristobal de la Habana*. Desciende *Habana* del med. lat. *havana*, deriv. del teutónico *haven*, puerto, abra, abrigo, asilo. Etimológ. significa *puerto*. Derivase *hav-en* del prim. *hav*; noruego y sueco *hav*, el mar, el mar abierto, el océano; island. y sueco *haf*; anglo-saj. \**heaf*, \**hoef*; ingl. *haaf*, *haff*, *haf*; ant. fris. *hef*; med. bajo-al. *haf*, el mar; med. alto-al. *hap*, *habe*, el mar, la bahía; al. *haff*, golfo, mar, bahía, etc. Corresponden á *haven*: ingl. y medio-ingl. *haven*; med. ingl. *havene*; hol. *haven*: ant. al. al. *hafan*, *havan*, *haven*; med. al. al. *hafen*, *haven*, *havene*; al. *hafen*; escand. *höfn*; sueco *hamn*; dan. *havn*; ant. francés *havene*, *hable*, *havle*, HAVRE, abra, ensenada, puerto, etc. De HABANO se derivan HABAN-ERO y HABAN-ERA.

SIGN.—1 Perteneciente á la Habana, y, por ext., á la isla de Cuba. Dicese más especialmente del tabaco.

2. m. Cigarro puro y elaborado en la isla de Cuba con hoja de la planta de aquel país.

### Hab-ar. m.

Cfr. etim. HABA. Suf. -ar.

SIGN.—1. Terreno sembrado de habas:

Son mul mejores los *habares* en valles que en otro lugar alguno. *Herr. Agric.* lib. 1, cap. 18.

2. EL HABAR DE CABRA SE SECÓ LLOVIENDO. ref. que reprende á los que se empeoran con el beneficio.

### Hábeas corpus. m.

Cfr. etim. HABER.

SIGN.—Derecho que tiene todo ciudadano, detenido ó preso, á comparecer inmediata y públicamente ante un juez ó tribunal para que, oyéndole, resuelva si su arresto fué ó no legal, y si debe alzarse ó mantenerse. Es fr. usada en Inglaterra, y hoy admitida en nuestro idioma.

### Habe-d-ero, era. adj.

Cfr. etim. HABER. Suf. -ero.

SIGN.—ant. Que se ha de haber ó percibir.

### Háber. m.

ETIM.—Del hebreo *háber*, de *hábar*, estar asociado, ligado, unido con otro en sociedad; practicar la magia, conjurar, hacer encantamiento; encantador, etc. (*Hoc in specie dicitur de eo, qui adjurando et incantando serpentes aut alia noxia animalia consociat, ut ipsorum opera sine noxa utatur, unde incantans redditur.* — Buxtorf. *Dicc.* Se dice especialmente de él que por medio de conjuros y encantamientos hace que se asocien á él las serpientes y otros animales dañinos, á fin de servirse de la obra de ellos sin daño alguno; por lo cual se convierte en *encantador*. Etimol. significa *asociado*.

SIGN.—Sabio ó doctor entre los judíos. Título algo inferior al de rabi ó rabino.

### Haber. m.

Cfr. etim. HABER, 2<sup>o</sup>.

SIGN.—1. Hacienda, bienes. Ú. m. en pl.: Me has cargado de tantas honras y *haberes*, que ninguna cosa falta para mi felicidad. *Rua*, Epist. 3. f. 71.

2. *Com.* Una de las dos partes en que se dividen las cuentas corrientes. En las columnas que están debajo de este epígrafe se comprenden todas las sumas que se acreditan ó descargan al individuo á quien se abre la cuenta. Las partidas que se anotan en el HABER forman el débito del individuo que abre la cuenta, y el crédito de aquel á quien se lleva.

3. \*MONEDADO. ant. Moneda, dinero en especie.

### Hab-er. a.

ETIM.—Del lat. *hab-ere*, tener, poseer; tomar, estimar por; tener bienes, facultades, ser rico; tener, contener, encerrar, ofrecer; entrar en posesión, tomar, llevar, guardar; saber, conocer; administrar, tratar ciertos asuntos, desdeñar, aborrecer; ser objeto de, haber, mirar, examinar, juzgar, habitar, morar, permanecer, etc. Sirvele de base la raíz HAB-, correspondiente á la indo-europea KHA BH-, poseer, tener, mantener, soste-



er; de donde la raíz teutónica \**hab*=*habai*-, haber, tener, poseer. La raíz latina *hab*-, y la teutónica *hab*- son tan diferentes entre sí, como los verbos germánicos *haben*, tener, poseer, y *heben*, levantar, solevantar; ó como los latinos *hab-ere*, tener, poseer y *cap-ere*, tomar, agarrar. Según las leyes de derivación, la *h* latina corresponde á la *g* germánica y la *h* germánica á la *c* latina, salvo en lat. *hic*, *haec*, *hoc*; inglés *he*, *ere*, que tienen origen común, como una excepción. En la raíz indo-europea *HABH*-, caben la latina *hab*- y la teutónica \**hab*-, con el mismo significado. fr. ingl. *have*; med. ingl. *haver*; anglosaj. *habban*; ant. saj. *hebbian*; ant. fris. *hebbā*; *habba*; hol. *hebben*; m. bajo al. *hebben*; ant. al. al. *haben*; med. al. al. y l. *haben*, tener, poseer; isl. *hafa*; sueco *afva*; dan. *have*; gót. *haban*, etc. De *hab-ere* se derivan: *hab-i-tus*, -*ta*, -*tum* (part. pasivo), habido, tenido, poseído; *hab-i-tus*, -*tus*, primit. de HÁBITO (cfr.), vestido, traje, costumbre (= lo que se ha adquirido, se tiene, se posee); *hab-i-tudo*, -*inis*, -*inem*, manera ó modo de estar, estado, naturaleza, carácter de una cosa; prim. de HABITUD (cfr.); de donde HABITUDIN-AL; *hab-it-are*, vivir, morar, residir, alojarse; prim. de HABITAR (= que tiene hábito, costumbre de residir en un mismo paraje); de donde *hab-i-ta-bilis*, -*bile*, -*bilem*, prim. de HABITABLE; *hab-i-ta-tio*, -*tion-is*, -*tion-em*, primit. de HABITACIÓN; *habit-aculum*, morada; prim. de HABITÁCULO; *habitator*, -*tor-is*, -*tor-em*, primit. de HABITADOR; *hab-ilis*, -*ile*, -*ilem*, primitivo de HABIL, de donde HÁBIL-MENTE, DES-ABILLÉ, HABILLADO, HABILLA-MIENTO; *hab-i-tas*, -*tat-is*, -*tat-em*, prim. de HABITAD; del cual descende HABILID-OSO; *hab-il-itare*, primit. de HABILITAR, de donde se derivan HABILIT-ADO, HABILITACIÓN, HABILITA-DOR. De HABITAR se derivan HABI-TANZA, HABIT-ANTE, HABIT-MIENTO. De HÁBITO descenden HABIT-AR, HABITUA-CIÓN, HABITUAL, HABITUAL-MENTE. De HABER, (verbo), se derivan HABER (substantivo), hacienda, bienes; de donde HABER-ADO, HABER-ÍO, HABEROSO; y HABED-ERO, HABID-ERO y HABIENTE. De *habeas*, 2.<sup>a</sup> pers. del subj. *habere*, hayas, tengas, poseas, y el nombre *cor-pus*, prim. de CUERPO (cfr.), móse la frase latina *Habeas corpus*

(cfr.). De *hab-ere* se derivan: *ad-hib-ere*, usar, emplear; *co-hib-ere* (cfr. *co=con=cum*-), primit. de CO-HIB-IR; *ex-hib-ere*, (cfr. *EX*-), prim. de EX-HIB-IR; *pro-hib-ere*, prim. de PRO-HIB-IR; *in-hib-ere*, primit. de INHIBIR, etc. Corresponden á HABER: ital. *avere*; franc. ant. *aver*, *aveir*; mod. *avoir*; prov. *aver*; port. *haver*; catalán *haver*, *aver*; borg. *avoy*, etc. Cfr. DES-ABILLÉ, HABILITAR, etc.

SIGN.—1. Poseer, tener una cosa:

La data era de algunos meses antes que *hnbiesse* Pío el Capelo. Fr. L. Gran. Tr. Or. par. 1.

2. Apoderarse uno de alguna persona ó cosa; llegar á tenerla en su poder. *Los malhechores no pudieron SER HABIDOS*; *Antonio lee cuantos libros puede HABER*:

¿Nunca habéis visto los libros de caja? Que en una parte está lo que debemos y en otra lo que hemos de haber para descargo de eso. Marg. Santor. Serm. 1, § 6.

3. Verbo auxiliar que sirve para conjugar otros verbos en los tiempos compuestos. *Yo HE amado*; *tú HABRÁS leído*:

Que aunque no fuera mas que uno solo, entre todos los hijos de Adán, el que desta manera *hubiesse de padecer*, bastara. Fr. L. Gr. Tr. Or. par. 1, § 6.

4. Impers. Acaecer, ocurrir, sobrevenir. *HUBO toros y cañas*:

Sin que *hubiesse* avenida ó temporal, á que atribuir este movimiento de las aguas. Solis, Hist. N. Esp. lib. 2, cap. 4.

5. Verificarse, efectuarse. *Ayer HUBO junta*; *mañana HABRÁ función*:

Adonde hay muchas y buenas raíces para comer. Herr. Hist. Ind. Dec. 1, lib. 2, cap. 18.

6. En frases de sentido afirmativo, ser necesario ó conveniente aquello que exprese el verbo ó cláusula á que vaya unido por medio de la conjunción *que*. *HAY que pascar*; *HAY que tener paciencia*; *HAY que ver lo que se hace*.

7. En frases de sentido negativo, ser útil, inconveniente ó imposible aquello que exprese el verbo ó cláusula á que vaya unido con la conjunción *que* ó sin ella. *No HAY que correr*; *no HAY diferenciar cosas tan parecidas*.

8. Estar realmente en alguna parte. *HABER veinte personas en una reunión*; *HABER poco dinero en un bolsillo*.

9. Hullarse ó existir real ó figuradamente. *HAY hombres sin caridad*; *HAY razones en apoyo de tu dictamen*; *HABER tal distancia de una parte á otra*; *HABER gran diferencia entre esto y aquello*,

10. Denotando transcurso de tiempo, HACER. *HA cinco dias*; *poco tiempo HA*; *HABRÁ diez años*.

11. r. Portarse, proceder bien ó mal.

12. HABER DE. En esta forma es auxiliar de otro verbo. llevándole al presente de infinitivo, y se presta á diversos conceptos. *HE DE salir temprano*; *HABRÉ de conformarme*; *HAS DE tener entendido*.

Fr. y Refr.—ALLÁ SE LAS HAYA, Ó SE LAS HAYAN, Ó SE LO HAYA, Ó SE LO HAYAN, Ó TE LAS HAYAS, Ó TE LO HAYAS locs. fams. que se usan para denotar que uno no quiere tener participación en alguna cosa ó que se separa del dictamen de otro por temer mal efecto.—*HABERLAS*. Ó *HABERLO*, CON UNO. fr. fam. *HABÉSELAS CON UNO*.—*HABER á UNO POR*

CONFESO. fr. *For.* Reputar y declarar por confeso al que, después de notificada la demanda, no comparece dentro del término prescrito por la ley. — HABÉRSELAS CON UNO. fr. fam. Disputar ó contender con él. — NO HABER MÁS. fr. que junta con algunos verbos, significa lo sumo ó excelente de lo que dice el verbo. NO HABÍA MÁS *que ver*; NO HAY MÁS *que decir*. — NO HABER MÁS QUE PEDIR. fr. Ser perfecta una cosa; no faltarle nada para llenar el deseo. — NO HABER TAL. fr. No ser cierto lo que se dice, ó lo que se imputa á uno.

### Haber-ado, ada. adj.

Cfr. etim. HABER, 1º. Suf. *-ado*.

SIGN.—1. ant. Dicese del hacendado que tiene haberes y riquezas.

2. ant. Que tiene valor ó riqueza.

### Haber-ío. m.

Cfr. etim. HABER, 1º. Suf. *-ío*.

SIGN.—1. Bestia de carga ó de labor:

Precios de los *haberíos* y ganados gruesos. *Tor. Ad. Zarag.* pl. 29.

2. ant. HABER, 1.º art., 1.ª acep.

### Haber-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HABER, 1º. Suf. *-oso*.

SIGN.—ant. Rico, acaudalado.

### Hab-ich-uela. f.

Cfr. etim. HABA. Sufs. *-icha*, *-uela*.

SIGN.—JUDÍA.

### Habid-ero, era. adj.

Cfr. etim. HABIDO. Suf. *-ero*.

SIGN.—ant. Que se puede tener ó haber.

### Hab-iente.

Cfr. etim. HABER. Suf. *-iente*.

SIGN.—p. a. de HABER. Que tiene. Ú. unas veces antepuesto y otras pospuesto al nombre que lleva directamente regido. HABIENTE ó HABIENTES *derecho*, ó *derecho* HABIENTE ó HABIENTES.

### Hábil. adj.

Cfr. etim. HABER. Suf. *-il*.

SIGN.—1. Capaz, inteligente y dispuesto para el manejo de cualquier ejercicio, oficio ó ministerio:

Hombres rígidos, sufridores del trabajo y *hábiles* para qualquiera traición. *Arg. Mal. lib. 2. pl. 71.*

2. *For.* Apto para una cosa. HÁBIL *para contratar*; *tiempo HÁBIL*, *días HÁBILES*:

En desmarañándose uno de las cosas de acá, queda *hábil* para alcanzar y entender las de allá arriba. *Manrig. Santor. lib. 2, Serm. 1, § 3.*

### Habil-i-dad. f.

Cfr. etim. HÁBIL. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Capacidad, inteligencia y disposición para una cosa:

Sobrábale experiencia y no le faltaba *habilidad*. *Grac. Mor. f. 133.*

2. Gracia y destreza en ejecutar una cosa que sirve de adorno al sujeto; como bailar, montar á caballo, etc.:

Lo cual prueba, declarando como todas las cosas que tienen vida, están perfectísimamente fabricadas y proveídas de todas las *habilidades* necesarias para conservarlas. *Fr. L. Gran. Simb. part. 1, cap. 3, § 8.*

3. Cada una de las cosas que una persona ejecuta con gracia y destreza.

4. HACER uno sus HABILIDADES. fr. *far Valerse* de toda su destreza y maña para negociar y conseguir una cosa.

### Habil-id-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HÁBIL. Sufs. *-id*, *-oso*.

SIGN.—*pr. And.* Que tiene habilidades.

### Habilita-ción. f.

Cfr. etim. HABILITAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—1. Acción y efecto de habilitar o habilitarse:

Para dar principio á las Cortes, otro que no sea mismo Rey, ha de preceder la *habilitación*, según leyes de este Reino. *Lanuz. Hist. Arag. tom. 2, lib. cap. 21.*

2. Cargo ó empleo de habilitado.

3. Despacho ú oficina donde el habilitado ejerce su cargo.

4. \*DE BANDERA. Concesión que se otorga por los tratados á buques extranjeros, para que hagan el comercio en las aguas y puertos nacionales.

### Habilita-do. m.

Cfr. etim. HABILITAR. Suf. *-do*.

SIGN.—En la milicia, oficial á cuyo cargo está el agenciar y recaudar en la tesorería los intereses del regimiento ó cuerpo que nombra. Este cargo se ha hecho ya extensivo á otras muchas dependencias no militares.

### Habilita-dor, dora. adj.

Cfr. etim. HABILITAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que habilita á otro. Ú. t. c. s.

### Habil-it-ar. a.

Cfr. etim. HÁBIL. Suf. *-it-ar*.

SIGN.—1. *For.* Dar á uno por capaz y apto para regir por sí su hacienda ó servir un empleo ó para cualquier otra cosa.

2. *For.* Se dice especialmente del menor del concursado á quien se entrega la administración de sus bienes.

3. Dar á uno el capital necesario para que pueda negociar por sí.

4. En los concursos á prebendas ó curatos, declarar al que ha cumplido bien en la oposición por hábil y acreedor en otra, sin necesidad de los ejercicios que tiene ya hechos.

5. Proveer á uno de lo que ha menester para un viaje y otras cosas semejantes. Ú. t. c. r.

6. Declarar hábil una cosa que no lo es.

### Hábil-mente. adv. m.

Cfr. etim. HÁBIL. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con habilidad.

### Hab-ill-ado, ada. adj.

Cfr. etim. HÁBIL. Suf. *-ado*.

SIGN.—ant. Vestido, adornado.

### Habilla-miento. m.

Cfr. etim. HABILLAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. Vestidura, arreo ó adorno del traje.



**Habit-able.** adj.Cfr. etim. HABITAR. Suf. *-able*.

SIGN.—Que puede habitarse:

Que el cuerpo de la Luna es *habitable*, tuvo por opinión la Escuela toda de Pythagoras. *Pant. Vex. 1.***Habita-ción.** f.Cfr. etim. HABITAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—1. Edificio ó parte de él que se destina para habitarse:

Por la parte interior de la muralla estaban las *habitaciones* de los Sacerdotes. *Solis, Hist. N. Esp., lib. 3, cap. 13.*2. Cualquiera de los aposentos de la casa: Esta casa, según me pareció, tenía muy buena *habitación*, si se tomaran las sillas del coro. *Pic. Just. f. 183.*

3. Acción y efecto de habitar.

4. *For.* Derecho de ocupar una vivienda en edificio ajeno, sin pago de alquileres, con obligación de conservarla y facultad de arrendarla ó permitir que otro la habite sin retribución.**Habit-áculo.** m.Cfr. etim. HABITAR. Suf. *-áculo*.SIGN.—HABITACIÓN, 1.<sup>a</sup> acep.**Habita-dor, dora.** adj.Cfr. etim. HABITAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que vive ó reside en un lugar ó casa.

U. l. c. s.:

Eos *habitadores* de Batochina de la banda del Norte, salvajes, sin ley, sin Rey, sin poblaciones, viven en desiertos. *Argens. Mal. lib. 2, pl. 70.***Habita-miento.** m.Cfr. etim. HABITAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. HABITACIÓN.

**Habit-ante.**Cfr. etim. HABITAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—1. p. a. de HABITAR. Que habita.

2. m. Cada una de las personas domiciliadas en un pueblo, provincia, etc.

**Habit-anza.** f.Cfr. etim. HABITAR. Suf. *-anza*.

SIGN.—ant. HABITACIÓN.

**Habit-ar.** a.Cfr. etim. HABITO. Suf. *-ar*.SIGN.—Vivir, morar en un lugar ó casa: Son fértiles y habitables; pero condenadas hasta en veces á carecer de culto y uso de razón que las *habite*. *Argens. Mal. lib. 3, pl. 116.***Háb-ito.** m.Cfr. etim. HABER, 2<sup>o</sup>.

SIGN.—1. Vestido ó traje de que cada uno se según su estado, ministerio ó nación, y especialmente el que usan los religiosos y religiosos.

Conviene que el Corregidor se vista lustrosa y honramente y traiga criados con buen *hábito*. *Bobad. Pol. b. 1, cap. 3, núm. 44.*

2. Costumbre adquirida por la repetición de actos de la misma especie.

3. Facilidad que se adquiere por larga ó constante práctica en un mismo ejercicio: A cuya imitación se dan hoy los *hábitos* de las órdenes militares en las Iglesias. *Bobad. Pol. lib. 1, cap. núm. 30.*

4. Insignia con que se distinguen las órdenes militares:

*Hábito* adquirido llamamos aquella facilidad que conseguimos con repetir muchas veces á hacer una cosa. *Parr. Luz. Verd. Cath. par. 1, Plat. 14.*

5. fig. Cada una de estas órdenes.

6. pl. Vestido talar que traen los eclesiásticos y que usaban los estudiantes, compuesto ordinariamente de solana y manteo:

Un día remaneó vestido de pastor, con su ganado y pellico, habiéndose quitado los *hábitos* largos que como escolar traía. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 12.**Fr. y Refr.*—HÁBITO DE PENITENCIA. El que impone ó manda traer por algún tiempo el que tiene potestad para ello: se lleva por un delito ó pecado público.—Vestido usado para mortificación del cuerpo. ó como señal de humildad y devoción.—AHORCAR LOS HÁBITOS. fr. fig. y fam. Dejar el traje eclesiástico ó religioso, para tomar otro destino ó profesión.—fig. y fam. Cambiar de carrera, profesión ú oficio.—EL HÁBITO NO HACE AL MONJE. ref. que enseña que el exterior no siempre es una señal cierta del interior.—TOMAR EL HÁBITO. fr. Recibir el HÁBITO con las formalidades correspondientes en cualquiera de las religiones regulares ó en una de las órdenes militares.SIN.—*Hábito*.—*Uso*.—*Costumbre*.

La diferencia de estas palabras está en el número de las personas que le poseen, y en la mayor ó menor fuerza de la expresión.

*Hábito* es la facilidad que se tiene en cualquiera cosa, producida por su mayor ó menor repetición. Muchas veces significa también esta misma repetición.*Uso* es el aprovechamiento actual de la cosa, y la facilidad en proporcionarla se toma también como la práctica general de esta ó aquella cosa. En este sentido dice Horacio en su *Arte poética* que el uso es *usus et norma loquendi*.*Costumbre* es lo que por genio ó propensión se hace fácilmente: el conjunto de cualidades ó inclinaciones que forman el carácter distintivo de una persona ó nación.El *hábito* solo puede aplicarse á un sér, el *uso* puede conceptuarse como el efecto de esta propiedad, y *costumbre* es aquella misma facilidad, peculiar de algunas personas tomadas colectivamente.Una nación no tiene *hábitos*, pero se distingue por sus *costumbres*; un poeta hace *uso* de Horacio, y no tiene *hábito* de copiarle, y el manco tiene *hábito* en vestirse con una mano, y no *costumbre*.El *hábito* se adquiere, el *uso* se sigue, la *costumbre* se admite.**Habitu-ción.** f.Cfr. etim. HABITUAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de habitar ó habituarse:

No hay Nación tan fiera y feroz en que la naturaleza no descubra lo que hiciera, si la *habituación* del mal no la tuviera depravada. *Aldr. Antig. lib. 3, cap. 19.***Habitu-al.** adjCfr. etim. HABITO. Suf. *-al*.

SIGN.—Que se hace, padece ó posee con continuación ó por hábito:

No embargante que se hizo su enfermedad *habitual*. *Argens. An. lib. 1, cap. 1.***Habitual-mente.** adv. m.Cfr. etim. HABITUAL. Suf. *-mente*.

SIGN.—De manera habitual.

**Habitu-ar.** a.Cfr. etim. HABITO. Suf. *-ar*.

M. Calandrelli.

**SIGN.**—Acostumbrar ó hacer que uno se acostumbre á una cosa. Ú. m. c. r.:

Susténtase pidiendo limosna y pídelas á los pobres que no se la pueden dar, para habituarse en la paciencia. *León Prodig.* part. 1. Apol. 26.

### Habi-tud. f.

Cfr. etim. HÁBITO. Suf. -tud.

**SIGN.**—1. Relación ó respecto que tiene una cosa á otra:

Razón es la *habitud*, relación ó respecto de una cantidad á otra del mismo género. *Tosc.* tom. 1. pl. 68.

2. ant. HÁBITO. 2.<sup>a</sup> acep.

### Habitud-in-al. adj.

Cfr. elim. HABITUD. Sufs. in-, -al.

**SIGN.**—ant. HABITUAL.

### Habiz. m.

**ETIM.**—Del árabe *ahbás*, *ahbis*; plur. de *hobs*, *hobus*, que, según Martín, significa *stabilimentum*, establecimiento, y según Kaz, quiere decir: *manda piadosa*, consistente en inmuebles, cuyos rendimientos se hallaban afertos á objetos religiosos. La forma *ahbis* que se encuentra frecuentemente en las ORDEN. DE GRANADA (manuscritas), usada como singular, demuestra que la voz de este artículo procede del plural del nombre árabe. (Cfr. *Equil.* y *Yang.*). «Los *ahabices* y rentas de las mesquitas». (MARUS. Reb. Mor. fol. 24. a).

**SIGN.**—Donación de inmuebles hecha bajo ciertas condiciones á las mezquitas ó á otras instituciones religiosas de los musulmanes.

### Habla. f.

Cfr. etim. FÁBULA.

**SIGN.**—1. Facultad de hablar. *Perder el HABLA*:

Mas su *habla* y testimonio es la orden invariable y la hermosura de ellas. *Fr. L. Gran.* Simb. par. 1. cap. 3. § 6.

2. Acción de hablar.

3. Idioma, lenguaje, dialecto:

La *habla* que llamamos Castellana y Romance, tiene por dueños todas las Naciones. *Quev.* Cuent. Dedic.

4. Razonamiento, oración, arenga:

E acabado que propuso La *habla* que comenzó, Una corona me puso. *Encin.* Canc. f. 50

5. AL HABLA m. adv. *Mar.* Á distancia propia para entenderse con la voz. Ú. con los verbos *estar*, *ponerse* y *pasar*.

*Fr. y Ref.*—ESTAR, DEJAR, TENER, etc., EN HABLA una cosa. fr. Estar en estado de concertarse, tratarse ó disponerse para su conclusión.—NEGAR, ó QUITAR, UNO EL HABLA á otro. fr. No hablarle por haber reñido con él.

### Habla-do, da. adj.

Cfr. etim. HABLAR. Suf. -do.

**SIGN.**—1. Con los adverbios *bien* ó *mal*, comedido ó descomedido en el hablar.

2. BIEN HABLADO. Que habla con propiedad, y sabe usar del lenguaje que conviene á su propósito ó intento.

### Habla-dor, dora. adj.

Cfr. etim. HABLAR. Suf. -dor.

**SIGN.**—1. Que habla mucho, con impertinencia y molestia del que le oye. Ú. t. c. s. Será razón quitarles las propinas. Que por el grado de *hablador* les tocan. *Esquil.* Rim. Cart. C de Lemos.

2. Que por imprudencia ó malicia cuenta todo lo que ve y oye. Ú. t. c. s.

**SIN.**—*Hablador*.—*Charlatán*.

*Hablador* es aquel que habla mucho, sin tiempo, con impertinencia; *charlatán* es el que habla sin suelta cosas que debía callar. El *hablador* es molesto pesado, pero no trae consigo ningún perjuicio: el *charlatán* puede hablar poco, pero ocasiona con ello algún mal para esta ó aquella persona. El *hablador* obra siempre de buena fe: el *charlatán* habla muchas veces para causar perjuicio. El que dice, sin que nadie se le pregunte, las circunstancias de su vida privada, es un *hablador*; pero el que revela á otro un secreto confiado es un *charlatán* farsante que encarece las propiedades de su tienda, es un *hablador*; y el intrigante que anticipa una grave confianza por proporcionarse otro favor es un *charlatán*.

### Hablador-zuel-o, a. adj.

Cfr. etim. HABLADOR. Suf. -zuelo.

**SIGN.**—d. de HABLADOR. Ú. t. c. s.

### Hablad-ur-fa. f.

Cfr. etim. HABLADOR. Suf. -fa.

**SIGN.**—Dicho ó expresión inoportuna é inapropiada, que desagrada ó injuria.

### Hablanch-in, ina. adj.

Cfr. etim. HABLANTÍN.

**SIGN.** fam. HABLADOR. Ú. t. c. s.

### Habl-ante.

Cfr. etim. HABLAR. Suf. -ante.

**SIGN.**—p. a. de HABLAR. Que habla.

### Hablan-tín, ina. adj.

Cfr. etim. HABLANTE. Suf. -in.

**SIGN.**—fam. HABLANTÍN. Ú. t. c. s.

### Habl-ar. n.

Cfr. etim. FABL-AR.

**SIGN.**—1. Articular, proferir palabras para darse á entender:

El cual, sin embargo de esta acogida, no le quise *hablar* ni responder palabra. *Puent.* Medit. part. Mel. 33. p. 2.

2. Proferir palabras ciertas avísas á quien puede enseñarse á remedar las articulaciones de la voz humana:

Hallaron otros Papagayos todos colorados, con alas plumas en las alas todas azules y algunas negras pero no hablan ni tienen más de la vista. *Herr.* H. Ind. Dec. 1. lib. 3. cap. 10.

3. CONVERSAR, 1.<sup>a</sup> acep. *Ayer HABLÉ largamente con Don Pedro*:

Hablemos, pues, de los mozos primero y luego iremos á los amos. *Pnc.* Phil. Epist. 1. Frag. 3

4. PERORAR. *Mañana HABLARÁ en el Senado el ministro de Hacienda*

5. Expresarse de uno ú otro modo. *HABLA bien ó mal HABLAR elocuentemente, HABLAR como el vulgo.*

6. Con los adverbios *bien* ó *mal*, adem de la acepción de expresarse de uno ú otro modo, tiene la de manifestar, en lo que dice, cortesía y benevolencia, ó al contrario, la de emitir opiniones favorables ó adversas acerca de personas ó cosas.



7. Con la proposición *de*, razonar ó tratar de una cosa platicando. **HABLAR** *de negocios, de artes, de literatura.*

8. Tratar de algo por escrito. *Los autores antiguos no HABLAN de esta materia.*

9. Dirigir la palabra á una persona. *El rey HABLÓ á todos los presentes; nadie le HABLARÁ antes que yo.*

10. fig. Tener relaciones amorosas una persona con otra. *Gil HABLA á, ó con, Juana.*

11. Murmurar ó criticar. *El que más HABLA es el que más tiene por qué callar.*

12. Rogar. interceder por uno.

13. fig. Explicarse ó darse á entender por medio distinto del de la palabra. **HABLAR** *por señas.*

14. fig. Dar á entender algo de cualquiera modo que sea. *En el mundo todo HABLA de Dios.*

15. a. Emplear uno ú otro idioma para darse á entender. **HABLA** *francés, HABLA italiano y alemán.*

16. DECIR, 1.ª acep., en locuciones como ésta: **HABLAR** *disparates.*

17. rec. Comunicarse, tratarse de palabra una persona con otra. *Antonio y Juan SE HABLARON ayer en el teatro; tu hermano y yo NOS HEMOS HABLADO algunas veces.*

18. Con negación, no tratarse una persona con otra, por haberse enemistado con ella, ó por tenerla en menos.

*Fr. y Refr.*—CADA UNO HABLA COMO QUIEN *ES* fr. con que se da á entender que regularmente se explica cada uno conforme á su nacimiento y crianza.—**ES** **HABLAR** *POR DEBÁS* expr. con que se denota que es inútil lo que uno dice, por no hacer fuerza ni impresión á la persona á quien **HABLA**.—**ESTAR** **HABLANDO**. fr. fig. con que se exagera la propiedad con que está ejecutada una cosa inanimada, como pintura, estatua, etc., y que imita tanto á lo natural, que parece que **HABLA**.—**HABLAR** **ALTO**. fr. fig. Explicarse con libertad ó enojo en una cosa, fundándose en su autoridad ó en la razón.—**HABLAR** **Á TONTAS Y Á LOCAS**. fr. fam. **HABLAR** sin reflexión y lo primero que ocurre, aunque sean disparates.—**HABLARA** **YO PARA MAÑANA**. expr. fam. con que se reconviene á uno después que ha explicado una circunstancia que antes omitió y era necesaria.—**HABLAR** **BIEN CRIADO**. fr. fam. **HABLAR** como hombre de buena crianza.—**HABLAR** **CLARO**. fr. Decir uno su sentir desnudamente y sin adulación.—**HABLAR** una cosa **CON** uno fr. Comprenderle, tocarle, pertenecerle.—**HABLAR** uno **CONSIGO**. fr. Meditar ó discurrir sin llegar á pronunciar lo que medita ó discute.—**HABLAR** **CRISTIANO**. fr. fig. y fam. **HABLAR** claro, de manera que se entienda.—**HABLAR** **EN COMÚN**. fr. **HABLAR** en general y con todos.—**HABLAR** **EN CRISTIANO**. fr. fig. y fam. **HABLAR** **CRISTIANO**.—**HABLAR** uno **ENTRE** sí.—**HABLAR** **CONSIGO**.—**HABLAR** **FUERTE**. fr. fig. **HABLAR** **RECIO**.—**HABLAR** **GORDO**. fr. fig. Echar pavitas, amenazando á uno y tratándole con imperio.—**HABLARLO** **TODO**. fr. No tener discreción para callar lo que se debe.—**HABLAR** **POR** **HABLAR**. fr. Decir una cosa sin fundamento ni substancia y sin venir al caso.—**HABLAR** **RETO**. fr. fig. **HABLAR** con entereza y superior-

idad.—**HABLÁRSELO** uno **TODO**. fr. **HABLAR** tanto, que no deje lugar de hacerlo á los demás.—**NI** **HABLAR** **NI** **PARLAR**. Ó **NI** **HABLA** **NI** **PARLA**. loc. fam. con que se denota el sumo silencio de uno.—**NO** **SE** **HABLE** **MÁS** **EN** **ELLO**. expr. con que se corta una conversación, ó se compone y da por concluido un negocio ó disgusto.—**QRIEN** **MCUHO** **HABLA**, **MUCHO** **YERRA**. fr. proverb. con que se denota el inconveniente de la demasia en **HABLAR**.

### Habl-illa. f.

Cfr. etim. **HABLA**. Suf. *-illa*.

**SIGN.**—Rumor, cuento, mentira que corre en el vulgo:

Desto se echa de ver que es *hablilla* lo que se dicen estos Israelitas encerrados. *Puent* Conv. lib. 2. cap. 18. § 4.

**SIN.**—*Hablilla*.—*Cuento*.—*Chisme*.—*Murmuración*.

Estas palabras, que á primera vista parece que expresan la misma idea, se diferencian sin embargo notablemente. *Hablilla* es el rumor que corre entre el vulgo, contra la reputación de alguno. *Cuento* es la narración fabulosa de algún acontecimiento, que afecta á varias personas. *Chisme* es la mentira inventada por una persona contra otra ó contra una familia, maliciosamente y con ánimo decidido de perjudicar. *Murmuración* es la censura secreta que una ó mas personas hacen de otras guardándose de que llegue á su noticia.

### Habl-ista. com.

Cfr. etim. **HABLA**. Suf. *-ista*.

**SIGN.**—Persona que se distingue por la pureza, propiedad y elegancia del lenguaje.

### Hablist-án. adj.

Cfr. etim. **HABLISTA**. Suf. *-an*, (= *ano*).

**SIGN.**—fam. **HABLANCHÍN**. U. i. c. s.

### Hab-ón. m.

Cfr. etim. **HABA**. Suf. *-ón*.

**SIGN.**—**HABA**, 6.ª acep.

### Haca. f.

Cfr. etim. **HACANEA**

**SIGN.**—1. **JACA**:

Andaban por aquel valle paciendo una manada de jacas galicianas *Cerv. Quij* tom. 1. cap. 15.

2. ¿**QUÉ** **HACA**? Ó ¿**QUÉ** **HACA** **MORENA**? expr. fam. que se usa en modo disyuntivo con otra cosa que se desprecia.

### Hacán. m.

**ETIM.**—Del hebreo *hacam*, sabio, docto, hábil. Cfr. *Hachmoni*, compuesto de *Jah*, abreviación de *Jehovah*, cuya *J* suele suprimirse en composición, y *hacam*, sabio; significando «*Jehovah es sabio*».

**SIGN.**—Sabio ó doctor entre los judíos.

### Hacanea. f.

**ETIM.**—Del ingl. *hackney*, caballo de alquiler; rocín, cuartago; caballo pequeño que tiene buen paso; alquilón, lo que se alquila, etc.; deriv. del med. ingl. *hack-en-ey*, del cual descende el med. lat. *hack-en-eius*, deriv. de *hack*, rocín,

caballo de alquiler, alquiler; por medio de los sufijos *-en, ey=eius*. Derívase *hack* del tema teutónico *HAK-K-*, vender, alquiler. Etimológ. *hak-ken-ey* significa *caballo que se vende ó alquila*. De *hack* formóse el ant. franc. *haqu-e*; dimin. *haqu-et*; español ant. *FACA*; mod. *HACA*, de donde *JACO* (2.º); port. *faca*, etc. De *hak-ken-ey* se derivan: esp. ant. *FACANEA*; mod. *HACANEA*; port. ant. *facanea*; mod. *hacanea*; franc. ant. *haquenee*, *haquenet*, *haquenart*; mod. *haquenée*, ital. *acchine*, *chine*, etc. Cfr. med. hol. *hackeneye*; hol. *hakkenei*, etc. Cfr. *HACA*, *JACO*, 2.º, etc.

SIGN.—*JACA DE DOS CUERPOS*:

Picando á su *hacanea* con aguljón que en un palo *trahía*, dió á correr por el prado adelante. *Cerv. Quij.* tom. 2, cap. 10.

### Hac-e-cillo. m.

Cfr. etim. *HAZ*, 1.º Suf. *-e-cillo*.

SIGN.—*Bot.* Porción de flores unidas en cabezuela, cuyos pedúnculos están erguidos y casi paralelos y son de igual altura.

### Hace-d-ero, era. adj.

Cfr. etim. *HACER*. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Que puede hacerse, ó fácil de hacer:

En altas voces dijo que Basilio pedía una cosa muy justa y puesta en razón y además muy *hacedera*. *Cerv. Quij.* tom. 2, cap. 21.

2. m. y f. ant. *HACEDOR*, 1.ª acep.

### Hace-dor, dora. adj.

Cfr. etim. *HACER*. Suf. *-dor*.

SIGN.—1. Que hace, causa ó ejecuta alguna cosa. U. t. c. s. Aplicase únicamente á Dios, ya con algún calificativo; como *el Supremo Hacedor*; ya sin ninguno; como *el Hacedor*: ¿Quién había de ser poderoso para producir de una materia tan simples tanta muchedumbre de cosas tan diversas, sino sólo aquel potentísimo *Hacedor*? *Fr. L. Gran. Simb.* part. 1, cap. 3, §. 7.

2. m. Persona que tiene á su cuidado la administración de una hacienda, ya sea de campo, ganado ú otras granjerías:

Por las deudas que debe el tutor al pupilo, ó el heredero al legatario, ó el *hacedor* de negocios del ausente sin su mandato. *Navar. Man.* cap. 17.

### Hacend-ado, ada. adj.

Cfr. etim. *HACIENDA*. Suf. *-ado*.

SIGN.—Que tiene hacienda en bienes raíces; y comúnmente se dice sólo del que tiene muchos de estos bienes. U. t. c. s.:

Otros más *hacendados* sufrían de mala gana verse desacomodados. *Baren. G. Fland.* pl. 264.

SIN.—*Hacendado*.—*Potentado*.—*Rico*.

Es *hacendado* el que cuenta con propiedades suficientes á satisfacer sus necesidades y las de su familia. Es *potentado* el que, contando con estas posesiones en escala mucho mas extensa, reúne además el favor del gobierno en la nación en que vive. *Rico* es el que sin cuidar de sus haciendas vive de sus productos con esplendidez. García del Castañar era un *hacendado*. El príncipe de la Paz fué en España un *potentado*. *Rotschild* es en Europa un hombre *rico*.

### Hacend-ar. a.

Cfr. etim. *HACIENDA*. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Dar ó conferir el dominio de haciendas ó bienes raíces; como lo hacían los reyes con los conquistadores de alguna provincia.

2. r. Comprar hacienda una persona para arraigarse en alguna parte.

### Hacend-eja. f.

Cfr. etim. *HACIENDA*. Suf. *-eja*.

SIGN.—d. de *HACIENDA*.

### Hacend-era. f.

Cfr. etim. *HACENDERO*.

SIGN.—Trabajo á que debe acudir todo el vecindario, por ser de utilidad común.

### Hacender-fa. f.

Cfr. etim. *HACENDERO*. Suf. *-ia*.

SIGN.—ant. Obra ó trabajo corporal.

### Hac-end-ero, era. adj.

Cfr. etim. *HACER*. Sufs. *-end, -ero*.

SIGN.—1. Dicese del que procura con aplicación los adelantamientos de su casa y hacienda.

2. En las minas de Almadén, jornalero por cuenta de la Hacienda.

### Hacend-illa, ita. f.

Cfr. etim. *HACIENDA*. Suf. *-illa*.

SIGN.—d. de *HACIENDA*.

### Hacend-ista. m.

Cfr. etim. *HACIENDA*. Suf. *-ista*.

SIGN.—Hombre versado en la administración de la hacienda pública.

### Hacend-oso, osa. adj.

Cfr. etim. *HACIENDA*. Suf. *-oso*.

SIGN.—Solicito y diligente en las faenas domésticas:

De la lealtad de tu esposa Con poca razón te quejas. Pues ella no hace otra cosa, Que urdir tramas *hacendosa*. Cuando te vas y la dejas. *Torr. Trad. Oyen*, t. pl. 209.

SIN.—*Hacendoso*.—*Cuidadoso*.

La diferencia que hay entre estas palabras consiste en que el *hacendoso* cuida de lo suyo con el objeto de aumentar, mientras el *cuidadoso* solo procura conservar una cosa en el mismo estado. Es *hacendoso* un hombre que poseyendo una cosa cualquiera, pone en ejecución todos los medios de hacerla producir mañana más de hoy. Es *cuidadoso* el hombre que poseyendo una cosa cualquiera, procura que esta cosa se conserve hoy en el mismo estado que tenía ayer. El *cuidadoso* tiene vista fija á lo pasado; el *hacendoso* al porvenir.

### Hacend-uela. f.

Cfr. etim. *HACIENDA*. Suf. *-uela*.

SIGN.—fam. d. de *HACIENDA*.

### Hacer. a.

Cfr. etim. *HACER*.

SIGN.—1. Producir una cosa; darle el primer ser:

Porque *hace* Dios, le compiten. El *hacer* en un *hacemos*. Que los malos que *hacer* pueden á Dios harán en ello. *Mend. Vid. N. S. Copl.* 511.



2. Fabricar, formar una cosa, dándole la figura, norma y traza que debe tener: *Hacen* estos Indios unas esteras pulidas y muy bien tejidas. *Inc. Garc. Hist. Flor. lib. 3, cap. 15.*
3. Ejecutar, poner por obra un designio: No osaron aguardar sus cárceles y recogieronse á los primeros tiros, que lo pueden *hacer* sin daño. *Argens. Mal. lib. 5, pl. 174.*
4. fig. Dar el ser intelectual; formar algo con la imaginación ó concebirlo en ella. *HACER concepto, juicio, un poema.*
5. Caber, contener. *Esta tinaja HACE cien arrobas de aceite.*
6. Causar, ocasionar. *HACER sombra, humo.*
7. Disponer, componer, aderezar. *HACER la comida, la olla, la maleta.*
8. Componer, mejorar, perfeccionar. *Esta pipa HACE buen vino.*
9. Juntar, convocar. *HACER gente.*
10. Habituár, acostumbrar. *HACER el cuerpo á las fatigas; HACER el caballo al juego.* *Ú. c. r.*
11. Enseñar ó industrializar las aves de caza.
12. Cortar con arte. *HACER el pico á las uñas á las aves.*
13. Entre jugadores, asegurar lo que paran juegan cuando tienen poco ó ningún dinero elante. *HAGO tanto; HAGO á todo.*
14. Junto con algunos nombres, significa la acción de los verbos que se forman de los mismos nombres; y así, *HACER estimación*, es *estimar*; *HACER burla*, *burlarse*.
15. Reducir una cosa á lo que signifiquen los nombres á que vaya unido. *HACER pedazos, trozos.*
16. Usar ó emplear lo que los nombres significan. *HACER señas, gestos.*
17. Con nombre ó pronombre personal en acusativo, creer, ó suponer, en locuciones como estas: *Yo HACÍA á Juan, ó yo le HACÍA, de Madrid, en Francia, contigo, estudiando, más recatado, menos simple; no le HAGO tan necio.*
18. Con las preposiciones *con* ó *de*, *PRO-EEER*, 4.º acep. *HACER á uno CON dinero, DE bros.* *Ú. m. c. r.*
19. Junto con los artículos *el, la, lo* y algunos nombres, denota ejercer actualmente lo que los nombres significan, y más comúnmente representarlo; como en las frases: *HACER el rey, el gracioso, el bobo.* Dicese también *HACER el papel de rey, de gracioso, de bobo.*
20. Componer un número ó cantidad. *Nueve y cuatro HACEN trece.*
21. Junto con algunos verbos, obligar ó presionar. *HACER venir; HACER que se vaya.*
22. n. Importar, convenir. *Eso no le HACER caso HARÍA.*
23. Corresponder, concordar, venir bien una cosa con otra. *Aquello HACE aquí bien; esto HACE con aquello.*
24. Con algunos nombres de oficios y la preposición *de*, ejercerlos interina ó eventualmente. *HACE de portero, de escribano, de presidente.*
25. Junto con la prep. *por* y los infinitivos algunos verbos, poner cuidado y diligencia en la ejecución de lo que los verbos significan. *HACER por llegar; HACER por venir.*
26. También en este sentido suele juntarse con la prep. *para*, *HACER para salvarse; HACER para sí.*
27. Usado como neutro ó con el pronombre *se*, y seguido en el primer caso de la partícula *de* y artículo, y en el segundo, de artículo ó solamente de voz expresiva de alguna cualidad, fingirse uno lo que no es. *HACER del tonto; HACERSE el tonto; HACERSE tonto.*
28. En el mismo género de construcción, blasonar de lo que signifiquen las palabras á que este verbo vaya unido. *HACER del hombre; HACERSE el valiente.*
29. Aparentar, dar á entender lo contrario de lo cierto ó verdadero. *Ú.*, por lo común, seguido del adverbio *como*. *HACER uno COMO que no quiere una cosa, ó COMO que no ha visto á otro.*
30. r. Crecer, aumentarse, adelantarse para llegar al estado de perfección que cada cosa ha de tener. *HACERSE los árboles, los sembrados.*
31. Volverse, transformarse. *HACERSE tinagre el tino; HACERSE moro el cristiano.*
32. Impers. Experimentarse ó sobrevenir una cosa ó accidente, que se refiere al buen ó mal tiempo. *HACE calor, frío, buen día.*
33. Haber transcurrido cierto tiempo. *HACE tres días; ayer HIZO un mes; mañana HARÁ dos años.*

*Fr. y Refr.*—ALGO HEMOS, Ó SE HA, DE HACER PARA BLANCA SER. ref. que advierte que quien tiene un defecto, necesita poner de su parte alguna diligencia para disimularlo.—HABERLA HECHO BUENA. fr. fam. Haber ejecutado una cosa perjudicial ó contraria á determinado fin. BUENA LA HA HECHO; LA HEMOS HECHO BUENA.—¿HACEMOS ALGO? expr. fam. con que uno incita á otro á que entre en algún negocio que tiene con él, ó á venir á la conclusión de un contrato.—HACER ALGUNA. fr. fam. Ejecutar una mala acción ó travesura.—HACER una cosa á MAL. HACER. fr. HACER adrede una cosa mal. *Ú.* generalmente en pretérito y con negación y el pronombre *lo*.—HACER una cosa ARRASTRANDO. fr. fig. y fam. con que se denota que no se HACE bien ó que se HACE de mala gana.—HACER á TODO. fr. Estar una cosa dispuesta ó ser á propósito para servir en cualquier ministerio á que se quiera aplicar.—Se usa también para significar la disposición de uno para recibir cualquiera cosa que le den.—HACER BUENA una cosa. fr. fig. y fam. Probarla ó justificarla.—HACER CAEDIZA una cosa. fr. HACERLA PERDIDIZA.—HACER UNO DE LAS SUYAS. fr. fam. Obrar, proceder según su genio y costumbre. Tómase, por lo común, en mala parte.—HACERLA. fr. con que se significa que uno faltó á lo que debía, á sus obligaciones ó al concepto que se tenía formado de él.—HACERLA CERRADA. fr. fig. y fam. Cometer un error culpable por todas sus circunstancias.—HACERLO MAL Y EXCUSARLO PEOR. fr. con que se explica que algunas veces los motivos de HACER las cosas malas son peores que ellas mismas.—HACER PERDIDIZA una cosa. fr. Dejarla caer como por descuido, maliciosamente, ó suponer que se ha perdido, siendo falso.—HACER POR HACER. fr. fam. con que se da á entender que se HACE una cosa sin necesidad ó utilidad.—HACER PRESENTE. fr. Representar, informar, declarar, referir.—Considerar á uno como si lo estuviera en orden á los emolu-

mentos ú otros favores.—HACER QUE HACEMOS. fr. fam. Aparentar que se trabaja cuando en realidad no se HACE nada de provecho.—HACER SABER. fr. Poner en noticia de uno alguna cosa; darle parte de aquello que ignoraba.—HACERSE ALLÁ. loc. fam. Apartarse, retirarse. HACERSE ATRÁS. fr. RETROCEDER.—HACERSE Á UNA. fr. IR Á UNA.—HACERSE UNO CHIQUITO. fr. fig. y fam. HACERSE EL CHIQUITO.—HACERSE UNO DE ROGAR. fr. No aceder á lo que otro pide hasta que se lo ruega con instancia.—HACERSE DURA una cosa. fr. fig. Ser difícil de creer ó de soportar.—HACERSE FUERTE. fr. Fortificarse en algún lugar para defenderse de una violencia ó riesgo.—HACERSE MEMORABLE. fr. Adquirir celebridad.—HACERSE OBEDECER. fr. Tener entereza para HACER que se cumpla lo que se manda.—HACERSE UNO OLVIDADIZO. fr. Fingir que no se acuerda de lo que debiera tener presente.—HACERSE UNO PRESENTE. fr. Ponerse de intento delante de otro para algún fin.—HACERSE RICO. fr. Adquirir riquezas.—HACERSE UNO SERVIR. fr. No permitir descuido en su asistencia.—HACERSE TARDE. fr. Pasarse el tiempo oportuno para ejecutar una cosa.—HACERSE VALIENTE. fr. ant. Fiar, salir garante.—HACERSE UNO VIEJO. fr. fig. y fam. Consumirse por todo. fig. y fam. Ú. también por repuesta para significar que alguno está ocioso, cuando le preguntan qué hace.—HACER SUDAR Á UNO. fr. fig. y fam. con que se da á entender la dificultad que le cuesta ejecutar ó comprender una cosa.—fig. y fam. Obrigarle á dar dinero.—HACER UNA QUE SEA SONADA. fr. fam. con que, en son de amenaza, se anuncia un gran escarmiento ó escándalo.—HACER VER. fr. Mostrar una cosa, ó demostrarla y persuadirla de modo que no quede duda.—HACER VIEJO á UNO. fr. con que se da á entender que los que se conocieron en menor edad se hallan ya hombres ó en edad crecida.—HACER Y ACONTECER. fr. fam. con que se significan las ofertas de un bien ó beneficio grande.—fam. Ú. para amenazar.—MÁS HACE EL QUE QUIERE QUE NO EL QUE PUEDE. ref. que enseña que la voluntad tiene principal parte en las acciones, y que con ella las ejecuta aun el que parece que tiene menos posibilidad.—NO ES DE HACER, Ó DE HACERSE, una cosa. expr. con que se significa que no es lícita ó conveniente la que se va á ejecutar, ni correspondiente al que la va á HACER.—NO HAY QUE HACER, Ó ESO NO TIENE QUE HACER. expr. con que se da á entender que no tiene dificultad lo que se propone, y se conviene enteramente en ello.—NO LAS HAGAS Y NO LAS TEMAS. fr. proverb. con que se da á entender que por aquello que no se HAYA HECHO no se padecerá temor.—NO ME HAGAS HABLAR. expr. de que se usa para contener á uno amenazándole con que se dirá cosa que le pese.—NO ME HAGAS TANTO QUE. expr. con que se amenaza al que persiste en HACER una cosa que molesta.—¿QUÉ HACEMOS, Ó QUÉ HAREMOS, CON ESO? expr. con que se significa la poca importancia y utilidad, para el fin que se pretende, de lo que actualmente se discurre ó propone.—¿QUÉ HACES? expr. MIRA LO QUE HACES.—¿QUÉ HEMOS DE HACER? Ó ¿QUÉ LE HEMOS DE HACER? Ó ¿QUÉ SE LE

HACE DE HACER? exprs. de que se usa para conformarse uno con lo que sucede, dando á entender que no está en su mano el evitarlo.—QUIEN HACE LO QUE QUIERE, NO HACE LO QUE DEBE. ref. que reprende la demasiada libertad y voluntariedad en el obrar, que comúnmente hace exceder de lo justo.

SIN.—Hacer.—Obrar.—Ejecutar.

Estos tres verbos se refieren á una idea común, á 1. idea de acción, y en esto consiste su sinonimia. Su diferencia es la siguiente: El que *hace*, crea, es inventor; de ahí ha venido el nombre de *hacedor* que se da á Dios por la creación del mundo, esto es, por hacerlo. El que *obra* delibera por sí mismo, pero con sujeción á reglas establecidas por otros. El que *ejecuta* no pone nada de suyo, sino el materialismo de una operación. Un poeta *hace* un poema; el que le imita *obra*; el que escribe los versos *ejecuta*.

Hac-era. f.

Cfr. etim. FACERA y FAZ, 2º.

SIGN.—ACERA.

Hac-erir. a.

ETIM.—Derivase de FAZFERIR (cfr. cambiado en *hazherir* y luego en HACERIR, por cambio de *f* en *h*, y por supresión de esta última. Cfr. FAZ, 2.ª y FERIR.

SIGN.—ant. ZAHERIR.

Hac-ezuelo. m.

Cfr. etim. HAZ. Suf. -ezuelo.

SIGN.—d. de HAZ.

Hacia.

ETIM.—Del lat. *faci-es*, -ei, -em, cara rostro; cuya etim. cfr. en FAZ, 2º. D. *facies*, *faciem* se derivan también HAZ, 3º, FACIA, HACIA, ENCIA (cfr.), HAZA, FACHA, 1º. Etimológ. significa *al frente, en dirección á la cara, al rostro, c. semblante*, etc. Cfr. FAZFERIR, HACERIR, etc.

SIGN.—1. Prep. que determina la situación ó colocación del lugar ó término del movimiento.

2. HACIA DONDE. m. adv. que denota el lugar HACIA el cual se dirige una cosa, ó por donde se ve ú oye.

Haci-enda. f.

Cfr. etim. HACER. Suf. -enda.

SIGN.—1. Finca rural:

Ellos mismos toman sus caballos y se van á ver sus haciendas, y visitar sus criados lo que hacen. *Medi. Grand. Esp. lib. 2. cap. 37.*

2. Cúmulo de bienes y riquezas que un tiene;

Tal vez la hacienda robada vuelve el ladrón con fin modo. *Torr. Trad. Oven. tom. 1, fol. 54.*

3. ant. Obra, acción ó suceso.

4. ant. Negocio que se trata entre algunas personas.

5. LINISTERIO DE HACIENDA.

6. pl. Negocios y faenas caseras.

7. HACIENDA DE BENEFICIO. *Méj.* Oficio donde se benefician los minerales de plata.

8. \*PÚBLICA. Rentas del estado.

9. REAL HACIENDA. HACIENDA PÚBLICA.



*Fr. y Refr.*—DERRAMAR LA HACIENDA. fr. fig. Destruirla, disiparla, malgastarla.—HACER BUENA HACIENDA. fr. irón. que se usa cuando uno ha incurrido en algún yerro ó desacierto.—HACIENDA DE SOBRINO, QUÉMALA EL FUEGO Y LLÉVALA EL RÍO ref. que indica el descuido ó mala fe con que administran algunos tutores los bienes de sus pupilos.—HACIENDA, TU DUEÑO TE VEA. ref. que indica los perjuicios á que, por lo común, está sujeto el que abandona sus cosas al cuidado de otro.—QUIEN DA SU HACIENDA ANTES DE LA MUERTE, MERECE QUE LE DEN CON UN MAZO EN LA FRENTE. ref. que enseña cuánta circunspección sea menester para traspasar á otro en vida sus bienes ó empleos, por la facilidad con que sobrevienen después motivos de arrepentimiento.—REDONDEAR LA HACIENDA. fr. Pagar las cargas, céntils ó gravámenes que tenía contra sí y dejarla libre.

### Hac-i-ente.

Cfr. etim. HACER. Suf. *-ente*.

SIGN.—p. a. ant. de HACER. Que hace. U-áb t. c. s. como lo prueba el siguiente ref.: HACIENTES Y CONSCIENTES MERECE IGUAL PENA.

### Haci-miento. m.

Cfr. etim. HACER. Suf. *-miento*.

SIGN.—1. ant. Acción y efecto de hacer.  
2. \*DE GRACIAS. ant. ACCIÓN DE GRACIAS.  
3. \*DE RENTAS. Arrendamiento de ellas hecho á pégón.

### Hac-ina. f.

Cfr. etim. HAZ, 1º. Suf. *-ina*.

SIGN.—1. Conjunto de haces colocados apretados y ordenadamente unos sobre otros.

2. fig. Montón ó rimeró:

E entonces quemaron los Christianos las *hacinas* que tenían cabo la Villa é todas las parvas que trillaban. *Chron. Gen part. 4, f. 371.*

### Hacina-dor, dora. m. y f.

Cfr. etim. HACINAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Persona que hacina.

### Hacina-miento. m.

Cfr. etim. HACINAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—Acción y efecto de hacinar ó hacinarse.

### Hacin-ar. a.

Cfr. etim. HACINA. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Poner los haces unos sobre otros formando hacina.

2. fig. Amontonar, acumular, juntar sin orden. Ú. l. c. r.

SIN.—Hacinar.—Amontonar.

Hé aquí la diferencia de estas dos palabras. *Hacinar* es poner los haces ó gavillas de trigo y otras semillas unas sobre otras con el mayor orden.

*Amontonar* es poner esta ó aquella cosa una sobre otra sin orden ni concierto. Bajo sentido metafórico *hacinar* es reunir con las mejores reglas, y *amontonar* es reunir sin orden todo género de cosas ó personas. *Hacinar* demuestra orden, *amontonar* señala desorden. *Hacinar* se aplica mas á las cosas ideales que á las positivas. *Amontonar* se aplica mejor á las reales que á las que carecen de tales propiedades. Se *hacina* trigo

en un almacén, se *amontona* gente en una plaza. Se *hacinan* títulos en una persona, se *amontonan* conocimientos en una cabeza.

Se *hacina* la harina en los molinos para *amontonarla* los tahoneros. Se *hacina* con olje ó determinado y regular, se *amontona* con él, pero irregularmente.

*Hacinar* es reunir para conservar. *Amontonar* es reunir para hacer uso de lo que se guarda.

El avaro *hacina*: el ladrón *amontona*.

### Hacin-o, a. adj.

ETIM.—Del árabe *hazín*, pobre, mezquino, miserable, triste. En P. de Alcalá y Marina, *triste hazino*.

SIGN.—1. ant. Avaro, mezquino, miserable.

2. ant. TRISTE.

3. HACINO SODES, GÓMEZ: PARA ESO SON LOS HOMBRES. ref. con que por un modo irónico se zahiere á los mezquinos y avaros.

### Hacha. f.

ETIM.—Del lat. *fā-c-ula*, tea pequeña; palo propio para tea; diminut. de *fax*, *fac-is*, *fac-em*, tea, hacha; formado por medio del suf. *-ula* (cfr. *-ULO*); de donde se deriva el nombre FÁC-ULA (cfr.). De *fāc-ula* formóse *fac'-la*, y de éste FACHA, 2º (=HACHA), por cambio de *-cl-* en *-ch-*, como en CHABASCA de *clava*. Etimológ. significa *que resplandece, brilla*, etc. De HACHA se derivan: HACH-ERO, 1º; HACHO, HACH-ÓN, etc. Le corresponden: italiano *fiaccola*; port. *facha*; prov. *falha*; franc. ant. *faillie*, etc. Cfr. FAMOSO, FÁBULA, etc.

SIGN.—1. Vela de cera, grande y gruesa, de figura, por lo común, prismática cuadrada y con cuatro pábilos:

Acabada la fiesta los jugadores á caballo con *hachas* blancas alumbraron la carroza de su Magestad. *Cólm. Hist. Segob. cap. 49, §§. 5.*

2. Mecha que se hace de esparto y alquitrán, para que resista al viento sin apagarse.

3. DE VIENTO. HACHA, 2ª acep.

### Hacha. f.

ETIM.—Del alemán *hacke*, azada, azadón, instrumento para cortar; ant. al. al. *hacco*, gancho; anglo-saj. *haccan*; ingl. *hack*, pico, azadón; muesca, corte; de donde las diferentes formas: italiano *accia*, *azza*; esp. HACHA; port. *facha*, *acha*; prov. *apcha* (= *acha*); francés *hache*; med. al. al. *hātsche*, *hāsche*; cat. *axa*, etc. Sirve de base á *hacke*, el tema teutónico *hak-ke*, *herir*, *cortar*, *tajar*. Etimol. HACHA significa *que corta, taja, hiere*, etc. Cfr. med. ingl. *hakken*; hol. *kak-ken*, cortar; dan. *hakke*; sueco *hakka*; al. *hacken*, cavar, azadonar; ital. *acciare*; franc. *hacher*; pic. *héquer*; wal. *hachî*, *hechî*, etc. De HACHA descienden: HACH-AZO, HACH-EAR, HACH-ERO, 2º; HACH-ETA, HACH-OTE, HACH-UELA, etc. El antiguo AZA, HAZA de donde se derivan

AZADA, AZADÓN, etc., tiene otro origen. Se deriva del lat. *ascia*, hacha, segur, destal, azuela para labrar, dolar y desbastar la madera, piqueta, azadón, etc. Derivase *ascia* del primit. \**acs-ia*, cuya raíz *ac-s-*, amplificada de *ac-*, correspondiente a *AK-S-* (= *ak + s-*), amplificada de *AK-*, acertar, dar en el hito, herir, ser agudo, penetrar, etc., y sus aplicaciones cfr. en óxido. Etimológ. significa *que hiere, corta, desbasta*, etc. Cfr. AZADÓN, AZUELA, etc.

SIGN.—1. Herramienta cortante, compuesta de una pala acerada, con filo algo curvo por el lado más ancho y un astil en el plano mismo de la pala:

Cada *hacha* grande acerada, veinte y quatro reales. *Prag. Tass.* 1680. f. 26.

2. Baile antiguo español.

3. \*DE ARMAS. Arma de que se usaba antiguamente en la guerra, de la misma hechura que el HACHA de cortar leña, para desarmar al enemigo, rompiéndole las armas que le defendían el cuerpo.

### Hach-azo. m.

Cfr. etim. HACHA. Suf. *-azo*.

SIGN.—Golpe dado con el hacha:

Y así se llevó de un *hachazo* aquella parte que correspondía á la cabeza y rostro. *Ov. Hist. Chil.* lib. 1, cap. 23.

### Hache. f.

Cfr. etim. H.

SIGN.—Nombre de la letra *h*.

*Fr. y Refr.*—ENTRAR CON HACHES Y ERRES. fr. fig. y fam. Tener malas cartas el que va á jugar la puesta.—LLÁMALE, Ó LLÁMELE USTED, HACHE. expr. fig. y fam. Lo mismo es una cosa que otra.—NO DECIR UNO HACHES NI ERRES. fr. fig. y fam. No hablar cuando parece que conviene.

### Hach-ear. a.

Cfr. etim. HACHA, 2º. Suf. *-ear*.

SIGN.—1. Desbastar y labrar un madero con el hacha:

El indio que cortaba este árbol, no haciendo al principio diferencia de él á los demás, fué *hacheándole* por uno y otro lado, para hacer de él una viga. *Ov. Hist. Chil.* lib. 1, cap. 23.

2. n. Dar golpes con el hacha.

### Hach-ero. m.

Cfr. etim. HACHA. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Candelero ó blandón que sirve para poner el hacha.

2. ant. ATALAYA, 1.ª acep.:

Vimos el Calpe tan memorable por la antigüedad, y más memorable por el *hachero* ó atalaya que entonces tenía. *Esp. Esc. Rel.* 2. Desc. 7.

### Hach-ero. m.

Cfr. etim. HACHA, 2º. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. El que trabaja con el hacha en cortar y labrar maderas.

2. *Mil.* GASTADOR, últ. acep.

### Hach-eta. f.

Cfr. etim. HACHA, 2º. Suf. *-eta*.

SIGN.—d. de HACHA.

### Hacho. m.

Cfr. etim. HACHA, 1º.

SIGN.—1. Manejo de paja ó esparto encendido para alumbrar:

La noche siluente salían con grandes *hachos* de paja texida como los capachos del azelte. *Inc. Garc. Com.* part. 1, lib. 7, cap. 7.

2. Leño bañado de materias resinosas, de que se usaba para el mismo fin.

3. *Germ.* LADRÓN, 1ª acep.

4. *Geogr.* Sitio elevado cerca de la costa, desde donde se descubre bien el mar y en el cual suelen hacerse señales con fuego. *El HACHO de Ceuta*.

### Hach-ón. m.

Cfr. etim. HACHA. Suf. *-ón*.

SIGN.—1. HACHA, 1.ª art., 2ª. acep.:

Comenzaron las dos Audiencias su fiesta con grandes luminarias y *hachones* para toda la Ciudad. *Colmen. Hist. Seg.* cap. 49. § 4.

2. Especie de brasero alto, fijo sobre un pie derecho, en que se encendían algunas materias que leventasen llama; y se usaba en demostración de alguna festividad ó regocijo público.

### Hach-oté. m.

Cfr. etim. HACHA, 2º. Suf. *-ote*.

SIGN.—aun. de HACHA, 2º art., 1.ª acep.

### Hach-uela. f.

Cfr. etim. HACHA, 2º. Suf. *-uela*.

SIGN.—d. de HACHA:

Eran las mercaderías muchas mantas de algodón... ciertas navajas de pedernal y *hachuelas* de cobre para cortar leña. *Herr. Hist. Ind.* Dec. 1, lib. 5, cap. 5.

### Hada. f.

Cfr. etim. HADO.

SIGN.—1. Ser fantástico que se representaba bajo la forma de mujer y al cual se atribuía poder mágico y el don de adivinar lo futuro.

2. ant. Cada una de las tres parcas.

3. ant. HADO.

*Fr. y Refr.*—ACÁ Y ALLÁ MÁS HADAS HA. ref. que advierte que por todas partes hay trabajos y miserias.—A MALAS HADAS, MALAS BRAGAS. ref. que enseña que la mala ropa suele ser indicio de poca fortuna.

### Had-ada. f.

Cfr. etim. HADAR. Suf. *-ada*.

SIGN.—ant. HADA.

### Hada-dor, dora. adj.

Cfr. etim. HADAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—ant. Que hada. Ú. t. c. s.

### Had-ar. a.

Cfr. etim. HADO. Suf. *-ar*.

SIGN. 1. Determinar el hado una cosa.

2. Anunciar, pronosticar lo que está dispuesto por los hados:

Vimos la forma del Mago Thirteo, Con la de Ericto, que al Sexto Pompeyo Dió la respuesta su vida *hadando*. *Mén. Copl.* 130.

3. ENCANTAR.



**Had-ario, aria.** adj.

Cfr. etim. HADO. Suf. -ario.

SIGN.—ant. DESDICHADO.

**Hado.** m.

Cfr. etim. FÁBULA.

SIGN.—1. Divinidad ó fuerza desconocida que, según los gentiles, obraba irresistiblemente sobre las demás divinidades y sobre los hombres y los sucesos:

Qué prevenciones, qué armas, qué soldados. Resistirán la fuerza de los *hados*? *Burg. Gatom. Silv. 7.*

2. DESTINO, 2ª y 3ª aceps.

3. Lo que, conforme á lo dispuesto por Dios desde la eternidad, nos sucede con el discurso del tiempo mediante las causas naturales ordenadas y dirigidas por la Providencia.

4. En opinión de los filósofos paganos, serie y orden de causas tan encadenadas unas de otras, que necesariamente producen su efecto.

*Fr. y Refr.*—HADOS Y LADOS HACEN DICHOSOS ó DESDICHADOS. ref. que enseña que la suerte del hombre es buena ó mala según que lo dispone la Providencia, y que en ella suelen tener mucha parte las personas á que uno se arrima.

¡Hae! interj.

Cfr. etim. HA y AH.

SIGN.—ant. ¡AH!

**Haedo.** m.

Cfr. etim. HAYEDO.

SIGN.—ant. HAYAL.

**Hafiz.** m.

ETIM.—Del árabe *hāfidh*, veedor de la renta de la seda (cfr. la forma *hafid*, observador, guardia, custodio), inspector, en general. De *hāfidh* formóse HAFIZ y HAIZ (ant.), y el mall. *hais*, veedor de las maestranzas, inspector, revisor, etc.

SIGN.—Guarda, veedor, conservador.

**Hagiograf-ía.** f.

Cfr. etim. HAGIOGRAFO. Suf. -ía.

SIGN.—Historia de las vidas de los santos.

**Hagió-grafo.** m.

ETIM.—Del griego *ἁγίό-γραφος*, -η, -ον, inscrito sobre cosas sagradas; compuesto de *ἅγιος*, -ος, puro, santo, venerable, alejado, apartado de lo profano, etc., para cuya etim. cfr. ELEAGNÁCEO, y *-γραφος*, cuya etim. cfr. en GRÁF-ICO. Etimológic. significa *escritor de cosas agradas*, etc. De AGIÓ-GRAFO se deriva AGIO-GRAFÍA. Cfr. FOTOGRAFÍA, LITÓ-RAFO, etc.

SIGN.—1. Autor de cualquiera de los libros de la Sagrada Escritura.

2. En la Biblia hebrea, autor de cualquiera de los libros comprendidos en la tercera parte de ella.

3. Escritor de vidas de santos.

**Haiti-ano, ana.** adj.

ETIM.—Del taino *hayti*, montes, región montañosa; cuyos sinónimos son: *tihui*, *huibo*, *baino*, *zibao*, montañas, montes. Cfr. *tihu*, alto, eminente; *huibo*, alto, etc. Etimológic. significa *región montañosa*. Díjose así *por las cuatro cadenas de montañas que atraviesan la isla*. Siguele el suf. -ano (cfr.).

SIGN.—1. Natural de Haití. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á este país de América.

**Hala-cabullas.** m.

Cfr. etim. HALAR y CABULLA.

SIGN.—ant. Marinero que en su arte no tenía más conocimientos que los pertenecientes á la maniobra.

**Hala-cuerdas.** m.

Cfr. etim. HALAR y CUERDA.

SIGN.—ant. HALACABULLAS.

**Halaga-dor, dora.** adj.

Cfr. etim. HALAGAR. Suf. -dor.

SIGN.—Que halaga.

**Halagar.** a.

ETIM.—Del ant. FALAGAR (cfr.), derivado del gallego *falar* (= port. *falar*, *fallar*), decir, hablar, contar; por medio de la forma \**fala-o*=FALAGO=HALAGO (cfr.), cuya -g- se encuentra en el gallego FALAGUEIRO, FALANGUEIRO, hablador, halagüeño, bien hablado, melodioso en el decir; de donde el español FALAGÜERO (cfr.), y FALAGÜEÑO, primit. de FALAGÜEÑAMENTE; como de FALAGAR se deriva FALAGA-DOR. La *f*- inicial fué sustituida por la *h*- en HALAGO, HALAGAR, HALAGÜEÑO, HALAGADOR. Etimol. HALAGAR significa *hablar con cariño*, *con afecto*, *con amor*, etc. Derivase FALAR de FABLAR (=HABLAR) y éste del lat. *fabulari*, cuya etim. cfr. en FÁBULA. Le corresponde el cat. *halagar*. Cfr. HABLA, FAMA, etc.

SIGN.—1. Dar á uno muestras de afecto ó rendimiento con palabras ó acciones que puedan serle grutas:

Así conviene también mandar á la muger, *halagánzola* y agradándola. *Grac. Mor. f. 122.*

2. Dar motivo de satisfacción ó envanecimiento.

3. ADULAR.

4. fig. Agradar, deleitar.

**Halago.** m.

Cfr. etim. HALAGAR.

SIGN.—1. Acción y efecto de halagar:

El Visorrey pasó adelante en su camino, con la mayor blandura y *halago* que pudo mostrar. *Inc. Garc. Com. part. 2, lib. 8, cap. 4.*

2. fig. Cosa que halaga.

**Halagüeña-mente.** adv. m.Cfr. elim. HALAGÜEÑO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con halago:

A esta nueva y mas sonora voz, volviendo el semblante *halagüeñamente* hacia San Francisco de Borja, respondió, etc., *Cientf.* V. S. Borj. lib. 4, cap. 13. §§. 2.**Halagü-eño, eña.** adj.Cfr. elim. HALAGO. Suf. *-eño*.

SIGN. 1. Que halaga:

Y que él á los combates *halagüeños* del mundo se muestre crucificado. *Nuñ. Empr.* 20.

2. Que lisonjea ó adula.

3. Que atrae con dulzura y suavidad.

**Halar.** a.

ETIM.—Del escandinavo *hala*, tirar, sacar; ant. al. al. *hal-ôn*, halar, tirar. Sirvele de base la raíz HAL-, correspondiente á la indo-europea KAR- (=kal-), llamar, gritar, excitar, animar, etc., para cuya aplicación cfr. CLAMAR y LLAMAR. Etimológ. significa *excitar con gritos y voces para tirar, sacar*, etc.; de donde la exclamación esp. ¡HALA! Cfr. ingl. *hale*, tirar á sí con violencia, arrastrar; med. inglés *halen*, *halien*; anglo sajón *halian*, *holian*; franc. ant. *haler*, *haller*; ant. saj. *halian*; ant. fris *halia*; hol. *halen*; med. al. al. *kaln*, *holn*; al. *holen*; dan. *hale*, etc. Corresponden á *hqlar*: franc. *hâler*; port. *alar*, etc. Cfr. CALEDA. CLAMOR, etc.

SIGN.—1. *Mar.* Tirar de un cabo ó de otra cosa.2. n. *Mar.* Remar hacia adelante; ir hacia adelante el buque ó bote.

3. ¡HALA! interj. que se emplea para infundir aliento ó meter prisa.

**Halc-ón.** m.

ETIM.—Del lat. *falc-o*, *-ónis*, *-on-em*, halcón, ave de rapiña. Sirvele de base la raíz FALC-, de la indo-europea PARK-, encorvar para adentro, poner corvo, torcer, entortar, doblar, combar, arquear, etc.; cuya aplicación cfr. en FLEXIBLE. Etimol. significa *encorvado, arqueado*. Dijose así porque tiene los dedos de los pies en forma de garabato. (Cfr. *Paul. Diac.* p. 88, 8: *Falcones dicuntur, quorum digiti pollices in pedibus intro sunt curvati*). De la misma raíz descienden: *flec-tere*, doblar, doblagar, encorvar; *flex-us*, *-a*, *-um*, doblado, torcido; *flexi-bilis*, *-bilit*, primit. de FLEXIBLE; *fala*, *falc-is*, *-em*, prim. de FALCE, HOZ y FOZ (cfr.); *falc-ula* (dim.), hoz pequeña, la uña corva ó garra de algunos animales, etc. De *falc-o*, *-ónis*, descienden: FALCIDIA, Galfarro, GERIFALTE, GALAFATE, etc. De HALCÓN se

derivan: HALCON-*EAR*, HALCON-*ADO*, HALCON-*ERA*, HALCON-*ERO*, HALCONFR-*ÍA*. Le corresponden: ital. *falcone*; ingl. *falcon*, *faucon*, *faulcon*; med. ingl. *faukon*, *fawkon*, *fawken*, *fawcoun*; franc. ant. *faucon*, *falcun*, *faulcon*; mod. *faucon*; prov. *faucon*, *falc*; esp. FALCÓN (cfr.); port. *falcão*; ant. al. al. *falcho*; al. *falke*; dan. *valk*; isl. *falki*; sueco y dan. *falk*; cat. *falcó*, etc. Cfr. FLEXIÓN. FALCONERO, etc.

SIGN.—1. Ave del orden de las rapaces diurnas, de unos cuarenta centímetros de largo desde la cabeza á la extremidad de la cola y muy cerca de nueve decímetros de envergadura, cabeza pequeña, pico fuerte, curvo y dentado en la mandíbula superior; plumaje de color variable con la edad, pues cuando joveres de color pardo con manchas rojizas en la parte superior, y blanquecino rayado de gris por el vientre, pero á medida que el animal envejece se vuelve plumoso con manchas negras en la espalda; se obscurecen y señalar más las rayas de la parte inferior y en cambio aclara el color del cuello y de la cola. La hembra es un tercio mayor que el macho, los dos tienen uñas curvas y robustas, tarsos de color verde amarillento, potente vuelo; son muy audaces, enemigos encarnizados de toda clase de aves y aun de los mamíferos pequeños, y como se prestan con relativa facilidad á ser domesticados, se empleaban antiguamente en la caza de cetrería:

Aunque en España dividimos con dos nombres á *Halcón* y *Azor*, según Pedro Melonio, en quanto á santidad y partes, es todo uno, y ambas especie de gavilanes que según queda dicho son diez y seis. *Fur. Hist. Nat.* lib. 1, cap. 5.

2. \*ALCARAVANERO. El acostumbrado á perseguir á los alcarávanes.

3. \*CAMPESTRE. El domesticado que se criaba en el campo, suelto en compañía de las gallinas y otras aves domésticas.

4. \*CORONADO. ARPELLA.

5. \*GARCERO. El que caza y mata garzas.

6. \*GENTIL. NEBLÍ.

7. \*GRULLERO. El que está hecho á la caza de grullas.

8. \*LANERO. Cetr. ALFANEQUE.—Cetr. BORN.

9. \*LETRADO. Variedad del HALCÓN común que se distinguía en tener mayor número de manchas negras.

10. \*MARINO. Ave de rapiña más fácil de amansarse que las otras. Es de unos tres decímetros de largo, de color ceniciento con manchas pardas, y á veces enteramente blanco, y tiene el pico grande, corvo y fuerte, así como las uñas.

11. \*MONTANO. El que se cria en los montes, y, no enseñado desde pequeño, era siempre zahareño.

12. \*NIEGO. El cogido en el nido ó recién sacado de él.

13. \*PALUMBARIO. AZOR, 1.º art., 1.º acep.

14. \*RAMERÓ. El pequeño que salta de rama en rama.

15. \*REDERO. El que se cogió con red fuera del nido yendo de paso.

16. \*ROQUÉS. Variedad del HALCÓN común de color enteramente negro.



17. \*SORO. El cogido antes de haber mudado la primera vez la pluma.

18. \*ZORZALEÑO. Variedad de neblí con pintas amarillentas en el plumaje.

*Fr. y Refr.*—ABAJAR, Ó BAJAR, LOS HALCONES. *fr. Cetr.* Darles á comer la carne lavada, cuando están muy gordos, para que enflaquezcan, y puedan volar con mas velocidad. —SI TANTOS HALCONES LA GARZA COMBATEN, Á FE QUE LA MATEN. *ref.* con que se denota que si la multitud se conjura contra uno, no hay resistencia que pueda contrastarla.

**Halcon-ado, ada.** adj.

*Cfr.* etim. HALCÓN. Suf. *-ado*.

SIGN.—Que en algunas cosas se asemeja al halcón.

**Halcon-ear. n.**

*Cfr.* etim. HALCÓN. Suf. *-ear*.

SIGN.—Dar muestra la mujer desevuelta, con su traje, sus miradas y movimientos provocativos, de andar á caza de hombres.

**Halcon-era. f.**

*Cfr.* etim. HALCÓN. Suf. *-era*.

SIGN.—Lugar donde se guardan y tienen os halcones.

**Halconer-fa. f.**

*Cfr.* etim. HALCONERO. Suf. *-ia*.

SIGN.—Caza que se hace con alcones.

**Halcon-ero, era.** adj.

*Cfr.* etim. HALCÓN. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Dícese de la mujer que halconeaa y de sus acciones y gestos provocativos.

2. m. El que cuidaba de los halcones de la cetrería ó volatería:

Ya el buho prevenido En el llano tenia el *halconero*. *Salaz. Obr. Poét. pl. 86.*

3. \*MAYOR. El jefe de los HALCONEROS, á cuyo mando y dirección estaba todo lo tocante á la caza de volatería. Este empleo, que ha cesado tiempo ha, era en España una de las mayores dignidades de la casa real.

**Halda. f.**

*Cfr.* etim. FALDA.

SIGN.—1. FALDA:

De la otra parte deste arroyo, sobre la mano izquierda, en la *halda* del monte de las Olivas, estaba el huerto que llaman Gethsemani. *Palm. Hist. Pas. cap. 6.*

2. Arpillera grande con que se envuelven y empaican algunos géneros, como el algodón y la paja:

Del viento defiende su trigo, echándole las enxalmas, *haldas* y *capas* encima, y todo no le basta. *Santiag. Quar. Serm. 10.*

3. HALDADA.

*Fr. y Refr.*—DE HALDAS Ó DE MANGAS. m. adv. fig. y fam. D n modo ó de otro; por bien ó por mal; quiera ó no quiera.—HALDAS EN CINTA. expr. fig. y fam. En disposición y con preparación para hacer una cosa.

**Hald-ada. f.**

*Cfr.* etim. HALDA. Suf. *-ada*.

SIGN.—Lo que cabe en el halda:

Disparando chistes, malicias, conceptos, sátiras, libelos, copilllas, *haldada* de equívocos. *Quev. «Tir. la piedra».*

**Hald-ear. n.**

*Cfr.* etim. HALDA. Suf. *-ear*.

SIGN.—Andar de prisa las personas que llevan faldas.

**Hal-drap-oso, osa.** adj.

ETIM.—Compónese del art. árabe *al-*, y *drap-oso*, cuya etim *cfr.* en ANDRAJO y TRAPO. De \**al-drapo* formóse HAL-DRAP-OSO, por medio de la aspiración *h-* y el suf. *-oso*. *Cfr.* TRAPO, ANDRAJERO, etc.

SIGN.—ant. ANDRAJOSO.

**Hald-udo, uda.** adj.

*Cfr.* etim. HALDA. Suf. *-udo*.

SIGN.—Que tiene mucha halda: Luego entró una vieja *haldada* y sin decir nada se fué á la sala *Cerv. Nov. 3, pl. 107.*

**Haleche. m.**

ETIM.—Del lat. *halex*, *hal-ec-is*, *hal-ecem*; escrito también *alex*, *alec-is*, y *halec* ó *hallec*, *alec* ó *allec*, n, salsa hecha con un pez marino; anchoa (ISID.). De *halec-em* formóse HALECHE y de *alec-em* ALECE (*cfr.*). Sirvele de base la raíz *hal-*, correspondiente á la grg. *ἁλ-*, *salar*, pertenecer al mar; marino; según se advierte en *ἁλ-ς*, *ἁλ-ός*, *sal*, *mar*, *agua marina*; para cuya etim. *cfr.* SALAR. Etimol. significa *salado*, *perteneciente al mar*, *marino*, *pez*. Del mismo nombre *ἁλ-ς*, *mar* y *ἁλ-ε-τός*, *cō*, *águila*, formóse *ἁλ-ε-αί-τος*, transcrito en lat. *haliaee-tos*, *águila pescadora*; *águila de mar* (*Falco haliaeetus*, LIN.), prim. de HALIETO (*cfr.*). Derivase *ἁλ-ε-τός* del prim. *ἁλ-ε-τος* = *ἁλ-ε-τός*, cuya raíz *ἁλ-* correspondiente á la indo-europea *av-*, soplar, ondear, ser agitado por el viento, etc., *cfr.* en AVE y AGÜERO. Etimológ. *ἁλ-ε-τός* significa *vola-dor*, *-dora*, *que vuela*, *ave*, etc. De *ἁλ-ς*, *ἁλ-ός*, *sal*, y  *φίλος*, *amigo*, (cuya etim. *cfr.* en FILÓSOFO), se compone HALÓFILO; de *ἁλ-ς* y *γένος*, *producción* (cuya etim. *cfr.* en GENIO), se forma HALÓGENO; de *ἁλ-ς*, *sal*, y *εἶδος*, *forma* (cuya etim. *cfr.* en ELIPSÓIDE), se compone HALOIDEO, etc. *Cfr.* AIRE, AUSPICIO, etc.

SIGN.—BOQUERÓN, 3° acep.

**Halieto. m.**

*Cfr.* etim. HALECHE.

SIGN.—Ave del orden de las rapaces diurnas, de unos seis decímetros desde lo alto de la cabeza á la extremidad de la cola, y cerca de trece decímetros de envergadura, plumaje leonado obscuro por el lomo, más claro por el

pecho y vientre, y con una banda casi negra á los lados de la cabeza y cuello, alas agudas que pasan del extremo de la cola, ésta casi cuadrada, tarsos desnudos y dedos rugosos. Vive en las costas y se alimenta de preferencia con peces:

La quinta especie de águila es el *Halieto*, que nuestro autor llama águila marina. *Fun. Hist. Nat. lib. 1, cap. 2.*

### Halifa. m.

Cfr. etim. CALIFA.

SIGN.—ant. CALIFA:

Moabía con sus propias manos puso al Hascen la diadema Real en la cabeza y le llamó *Halifa* y Señor. *Marm. Deser. lib. 2, cap. 6.*

### Halif-ado. m.

Cfr. etim. CALIFATO.

SIGN.—ant. CALIFATO:

Hizo paces con él, dándole la preeminencia del *Halifado*. *Marm. Deser. lib. 2, cap. 6.*

### Hálito. m.

ETIM.—Del lat. *ha-li-tus*, -tus, el hálito, aliento que despiden el cuerpo por la boca; vapor, exhalación de la tierra; soplo, viento, aire; el cual se deriva del verbo *hal-are*, exhalar, oler, echar de sí olor. Desciende *hal-are* del primit. \**han-l-are* = \**an-l-are*, cuya raíz AN-, soplar, respirar, echar aliento, etc. y sus aplicaciones cfr. en ALMA, ÁNIMA, etc. Etimológ. significa *que echa olor, aliento, hálito*, etc. De la misma raíz se derivan ALIENTO, ALENTAR, etc. Le corresponden: ital. *alito*; cat. *alit*, etc. Cfr. ONEROSO. ANIMAL, etc.

SIGN.—1. Aliento que sale por la boca del animal:

El ciervo con el *hálito* y resuello, sorbiendo hacia adentro, saca las culebras de sus madrigueras. *Sabuc. Phil. Coloq. 1, tít. 12.*

2. Vapor que una cosa arroja.

3. poét. Soplo suave y apacible del aire.

### Halo. m.

ETIM.—Del lat. *hal-os*, -us, círculo ó cerco que se suele ver al rededor del sol ó de la luna; trascripción del grg. *ἅλ-ος*, círculo luminoso en torno de los astros. Sirve de base la raíz *ἅλ-*, correspondiente á la primitiva VAL-, de la indo-europea VAR-, rodear, dar vuelta al rededor de algo; cuya aplicación cfr. en AD-UL-AR. Etimol. significa *que rodea, que da vuelta*, etc. De HALO se deriva HAL-ÓN (cfr.), meteoro luminoso al rededor del sol y de la luna. Cfr. VOLVER, VOLUMEN, etc.

SIGN.—HALÓN.

### Haló-fil-o, a. adj.

Cfr. etim. HALECHE.

SIGN.—Bot. Aplicase á las plantas que viven en los terrenos donde abundan las sales.

### Haló-gen-o, a. adj.

Cfr. etim. HALECHE.

SIGN.—Quím. Aplicase á los metaloides que forman sales haloideas.

### Halo-ide-o, a. adj.

Cfr. etim. HALECHE.

SIGN.—Quím. Aplicase á las sales formadas por la combinación de un metal con un metaloide sin ningún otro elemento.

### Hal-ón. m.

Cfr. etim. HALO. Suf. -ón.

SIGN.—Corona, 9.ª acep.

### Haloque. m.

Cfr. etim. FALUCA.

SIGN.—Embarcación pequeña usada antiguamente.

### Haloza. f.

ETIM.—Del bajo-lat. *galochia*, de donde descende también GALOCHA (cfr.); por cambio de la gutural *g-* en *h-* y de *-ch-* en *-z-*, según se advierte en BRAZO de *brachium*, en ARZOBISPO de *archiepiscopus*, etc. Cfr. GALOCHA, GALO, etc.

SIGN.—GALOCHA, 1.ª art.

### Hall-aca. f.

ETIM.—De HAY-ACA (cfr.), por cambio de *-y-* en *-ll-*, según se advierte en *güellos* (cfr.) y el bable *güeyos*, ojos. Derivase HAYACA de HAYA, 1.º, de donde HAYUCO (cfr.), fruto de la haya; por medio del suf. -uco. Para la etim. de HAYA cfr. FABA. Etimológic. significa *cocida en rescoldo de haya*. El mismo origen tienen: HALLULLA, HALLULLO, (= \*HAYUYO, \*HAYUYA), pan de maíz cocido en rescoldo; HAYAL, HAYEDO, HAEDO, HAYUCO, HAYUCAL, HAYO, etc. Cfr. FABEAR, FABEADOR, etc.

SIGN.—HAYACA.

### Hallado. adj.

Cfr. etim. HALLAR. Suf. -do.

SIGN.—Con los adverbios *tan*, *bien* ó *mal*, familiarizado ó avenido.

### Halla-dor, dora. adj.

Cfr. etim. HALLAR. Suf. -dor.

SIGN.—1. Que halla. Ú. t. c. s.: Trábigolo á vuestro registro, con condición que se me dé la parte que me toca, como á fiel y legal *hallador*. *Corr. Cint. f. 6.*

2. ant. INVENTOR. Ú. . c. s.

### Halla-miento. m.

Cfr. etim. HALLAR. Suf. -miento.

SIGN.—ant. HALLAZGO, 1.ª acep.

### Hall-ante.

Cfr. etim. HALLAR. Suf. -ante.

SIGN.—p. a. de HALLAR. Que halla.



**Hallar. a.**

ETIM.—Del lat. *af-flare*, soplar, echar el aliento, la respiración, herir soplando; comp. del pref. *af-*, de *ad-*, cuya *d-* se asimila á la *-f* siguiente; y el verbo *flare*, soplar, exhalar, echar el aliento, la respiración, etc. Sirve de base á *fla-re*, la raíz FLA-, para cuya aplicación cfr. FLA-TO. Etimológic. significa *alcanzar*, *herir con el aliento* (=estar cerca de lo que se busca). Cfr. prefs. AD- y A-. De *af-flare* formóse \**allar* y luego FALLAR y HALLAR, como de *sufflare* SOLLAR (cfr.), por el cambio de *-fl-* en *-ll-*, según se advierte en LLAMA de *flamma*. Al lado de FALLAR y HALLAR se encuentran las formas FALAR, ALAR, ALLAR (cfr. SANTILL. Apolón. 61. F. Juzgo). De HALLAR se derivan: HALLADO, HALLA-DOR, HALL-ANTE, HALLA-MIENTO, HALL-AZGO (cfr. suf. -AZGO). Cfr. FALLA-MIENTO, FALLAZGO, etc.

SIGN.—1. Dar con una persona ó cosa sin buscarla.

**2. ENCONTRAR, 1.º acep.:**

Volvieron otro día y al tercero buscarónle en Jerusalén, y le hallaron en el Templo. Hortens. Mar. f. 37.

**3. INVENTAR.****4. Ver, observar, notar:**

Entre estos dos afectos, hallo yo esta diferencia. Hort. Mar. f. 39.

**5. AVERIGUAR.**

6. Dar con una tierra ó país de que no se tenía noticia.

7. Conocer, entender en fuerza de una reflexión.

**8. r. Estar presente:**

Todos los Obispos que se hallaron en la junta, esperraron al Arzobispo en la sala y no acababan de darle gracias. Muñ. V. Fr. Barth. Mart. lib. 2. cap. 22.

9. ESTAR. HALLARSE *atado*, *perdido*, *alegre*, *enfermo*.

Fr. y Refr.—¡AY, AY, QUE ME HE HALLADO, POR ANDAR ABAJADO! ref. con que se denota que, para hacer uno su fortuna ó lograr algo, conviene que ande vigilante, procurando granjear con sumisiones y ruegos la voluntad del que reparte las gracias.—HALLARSE BIEN CON una cosa. fr. Estar contento con ella.—HALLARSE CON una cosa. fr. Tenerla.—HALLARSE UNO EN TODO. fr. Ser entremetido; ir á todas partes sin que le llamen.—NO HALLARSE UNO. fr. Estar violento.

**Hall-azgo. m.**

Cfr. etim. HALLAR. Suf. -azgo.

SIGN.—1. Acción y efecto de hallar:

Entregando á la caricia La admiración del suceso. Joseph cobra del hallazgo Mas que osó esperar del premio. Mená. V. N. Señora, Copl. 441.

**2. Cosa hallada.**

3. Lo que se da á uno por haber hallado una cosa, restituyéndola á su dueño ó dando noticia de ella:

Véngala restituyendo. Le darán su buen hallazgo. Cald. Com. •La Señora y la criada, Jorn. 3.

**Hallulla. f.**

Cfr. etim. HALLUCA.

SIGN.—Pan que se cuece en rescoldo ó en ladrillos ó piedras muy calientes.

**Hallullo. m.**

Cfr. etim. HALLULLA.

SIGN.—HALLULLA.

**Hamaca. f.**

ETIM.—Del taino (Haytí) *a-maca* (Acosta), escrito también *amazas* (Las Casas), y *amaca* en galibi y yaoy, lecho colgante. Derívase *a-maca* de *maca*, *maica*, árbol, madera, planta, etc. Etimológ. significa *entre árboles*, *colgada de árboles*, *de plantas*, *de estacas de madera*, etc. Del esp. HAMACA se derivan: franc. *hamac*; ital. *amaca*; port. *maca*; ingl. *hammock*; ant. hol. *hammak*. Cambióse después *hammak* en *hang-mak*, *hang-mat*; al. *nang-matte*, *häng-matte*, cual si se compusiera de *hanger*, colgar y *matte*, trenza ó tejido de paja, junco, etc.; por haberse perdido de vista el origen de la palabra. De HAMACA se deriva HAMAQU-ERO (cfr.).

SIGN.—Red gruesa y clara, por lo común de pita, la cual, asegurada por las extremidades en dos árboles, estacas ó escarpías, queda pendiente en el aire, y sirve de cama y colupio, y para caminar dentro de ella, conduciéndola dos hombres. Es muy usada entre los indios.

**Hamadríada. f.**

Cfr. etim. HAMADRÍADE.

SIGN.—Mit. HAMADRÍADE.

**Hama-dríade. f.**

ETIM.—Del lat. *hama-dry-as*, *-adis*, hamadríada, ninfa de las selvas y los bosques; trascripción del grg. *ἡμα δρυάς*, *-ἄδος*, ninfa que nace y muere con los árboles, Dríade; compuesto de *ἡμα*, adj., junto, juntamente, al mismo tiempo; y *δρυάς*, *-ἄδος*, Dríade, ninfa de los árboles. Sirve de base á *ἡμα* el tema SA-MA-, superlativo de SA- (= á, pref. significando *unidad*, *unión*, según se advierte en *ἀδελφός*, cuya etim. cfr. en FIL-ADELFO). el mismo, la misma, lo mismo; para cuya etim. cfr. SIEMPRE, SÍMIL, SIMULTÁNEO, etc. Para la etim. de DRÍADE, cfr. esta palabra en el art. correspondiente. Etimológ. HAMA-DRIADE, escrito también HAMA-DRÍADA, significa *Dríade*, ó *la que vive con los árboles*, *la que nace y muere con ellos*. Cfr. ingl. *ha-*

*madryad*; franc. *hamadryade*; cat. *hamadriada*, etc. (Cfr. SINGULAR, SIMULTÁNEAMENTE, etc.).

SIGN.—*Mit. DRIADE*:

Visíteron á Taurisa rica y gallardamente, al modo que suelen vestirse las Nymphas de las aguas y las *Hamadryades* de los montes. *Cerv. Persil. lib. 1. cap. 2.*

**Hamaqu-ero. m.**

Cfr. elim. HAMACA. Suf. -ero.

SIGN.—1. El que hace hamacas.

2. El que conduce la hamaca cuando va uno dentro de ella.

3. Gancho que se introduce en la pared para que sostenga la hamaca que ha de colgarse.

**Hambre. f.**

ETIM.—De FAMBRE (cfr.), derivado del lat. *fam-es*, -*is*, hambre, deseo, apetito de comer; por medio de una forma \**famin-is*, (gen.), \**famin-em* (ac.); por pérdida de la -*i*-, \**fam-n-em*; por el cambio de *n* en -*r*-, \**fam-r-em* y finalmente por la introducción de -*b*- entre *m* y *n* FAM-B-R-E=HAMBRE (*f-h*, como en FABLAR=HABLAR). Las mismas transformaciones fonológicas se hallan en HOM-B-R-E=hom-r-e=hom-n-e, del acus. *homin-em*, gen. *homin-is*, nom. *homo*. Sirve de base á *fa-m-es* la raíz FA-, correspondiente á la indo-europea GHA-, abrir la boca, bostezar, estar vacío, etc. cuya aplicación cfr. en ÁNSAR. De *fames*, *famis* se derivan FAME (cfr.); *famelicus*, -*ica*, -*icum*, hambriento; primit. de FAMELICO (cfr.), etc. De la misma raíz HA=GHA- se deriva el lat. *ha-mus*, ANZUELO (cfr.), de donde desciende HAMO (cfr.). De HAMBRE descienden: HAMBEAR, HAMBRÍO, HAMBRI-ENTO, HAMBRÓN. Etimológ. FAMBRE (=HAMBRE) significa acción de abrir la boca, de bostezar, por el *d* *seco* ó *apetito de comer*. Le corresponden: ital. *fame*; franc. *faim*; prov. *fam*; port. *fome*; wal *fuaim*; pic. *fonye*; cal *fam*, etc. Cfr. GANSO, ANSARÓN, etc.

SIGN.—1. Gana y necesidad de comer:

Cuando la hambre su furor atiza, Y toda la campaña atemoriza. *Corr. Argen lib. 3. f. 135.*

2. Escasez de frutos, particularmente de trigo:

Cuentan de los Lydjos que, quando hal hambre en la tierra, pasan de esta manera el tiempo. *Grac. Mor. f. 140.*

3. fig. Apetito ó deseo ardiente de una cosa:

Bienaventurados los que han hambre, y sed de la Justicia, porque ellos serán hartos. *Ripat. Catec. Bl-navent*

4. \*CALAGURRITANA. La que padecieron los habitantes de Calagurris (hoy Calahorra) sitiados por los romanos.—fig. y fam. Hambre muy violenta.

5. \*CANINA. Enfermedad que consiste en

tener uno tanta gana de comer, que con nada se ve satisfecho.—fig. Gana de comer extraordinaria y excesiva.—fig. Deseo vehementísimo.

6. \*DE TRES SEMANAS. loc. fig. y fam. que se usa cuando uno, por puro melindre, muestra repugnancia á ciertos manjares, ó no quiere comer á sus horas, por estar ya satisfecho.

7. \*ESTUDIANтина. fig. y fam. Buen apetito y gana de comer á cualquier hora.

Fr. y Refr.—Á BUEN HAMBRE NO HAY PAN DURO, NI FALTA SALSA Á NINGUNO. Á GRAN HAMBRE NO HAY PAN MALO, NI DURO, NI BAZO. Á HAMBRE NO HAY PAN BAZO. Á LA HAMBRE NO HAY MAL PAN. refs. con que se da á entender que, cuando aprieta la necesidad, no se repara en delicadezas.—ANDAR UNO MUERTO DE HAMBRE. fr. fig. Pasar la vida con suma estrechez y miseria.—APAGAR EL HAMBRE. fr. fig. MATAR EL HAMBRE.—CLAREARSE UNO DE HAMBRE fr. fig. y fam. con que se pondera la mucha HAMBRE que tiene.—HAMBRE QUE ESPERA HARTURA. NO ES HAMBRE. ref. que alienta á llevar con paciencia los trabajos á que ha de seguirse una gran recompensa.—HAMBRE Y ESPERAR, HACEN RABIA. ref. que declara lo insoportables que son estas dos cosas.—HAMBRE Y FRÍO ENTREGAN AL HOMBRE Á SU ENEMIGO. ref. con que se denota ser á veces tal la fuerza de la necesidad, que se ve uno en la precisión de practicar los oficios que más se le resisten.—HAMBRE Y VALENTÍA. expr. con que se nota al arrogante y vano que quiere disimular su pobreza.—MATAR DE HAMBRE. fr. fig. Dar poco de comer, extenuar MATAR EL HAMBRE. fr. fig. Siciarla.—MATARSE UNO DE HAMBRE. fr. fig. Tratarse mal por penitencia ó por sobrada cicatería.—MORIR. Ó MORIRSE DE HAMBRE. fr. fig. Tener ó padecer mucha HAMBRE.—NI CON TODA HAMBRE AL ARCA, NI CON TODA SED AL CÁNTARO. ref. con que se da á entender que en ocasiones pide la prudencia que se contenga uno y aguantar.—PERECER, Ó RABIA. DE HAMBRE. ref. MORIR DE HAMBRE.—SI QUIERES CEDO EN GORDAR. COME CON HAMBRE Y BEBE Á VAGAR. ref. que enseña que, para nutrirse bien, es necesario comer sólo cuando hay apetito, y beber despacio.—SITIAIR Á UNO POR HAMBRE. fr. fig. Valerse de la ocasión de que esté en necesidad ó apuro, para obligarle á convenir en lo que se desea.

**Hambr-ear. a.**

Cfr. elim. HAMBRE. Suf. -ear.

SIGN.—1. Causar á uno ó hacerle padecer hambre, impidiéndole la provisión de víveres.

Cercáronme con monstruosas truchas de espantosos peces, resueltos de *hambrearme*. *Tejad. L. Prod. par 1, Apol 16*

2. n. Padecer hambre:

Comidos pues los bastimentos del navío que lleva Bernardino de Talavera, tornaron á *hambrear* como primero. *Herr. Hist. Ind. Dec. 1, lib. 8, cap. 4.*

**Hambr-i-ento, enta. adj.**

Cfr. elim. HAMBRÍO. Suf. -ento.

SIGN.—1. Que tiene hambre. Ú. t. c. s. Si me quitas estas que ya están hartas, vernán luego otras *hambrientas*. *Grac. Mor. fol. 110.*

2. fig. DESEOSO.

Fr. y Refr.—MÁS DISCURRE UN HAMBRIEN-



TO QUE CIEN LETRADOS. ref. con que se da á entender cuán ingenioso es el hombre cuando se halla en un apuro.

### Hambr-ío, ía. adj.

Cfr. elim. HAMBRE. Suf. -ío.

SIGN.—ant. HAMBRIENTO.

### Hambr-ón, ona. adj.

Cfr. etim. HAMBRE. Suf. -ón.

SIGN.—fam. Muy hambriento; que continuamente anda manifestando afán y agonía por comer. Ú. t. c. s.:

Siempre conocido por *hambrón* de pecados. Quev. «Tira la piedra».

### Hamez. f.

ETIM.—Se han propuesto dos etimologías de esta palabra: 1.<sup>a</sup> el árabe *\*hamidh*, trasposición de *maḥidh*, romper, quebrar; 2.<sup>a</sup> el árabe *hamiç*, extenuado por el hambre. Ninguna de estas etimologías es segura. Parece mas bien que HAMEZ se deriva de FAMEZ (= lat. *fames*), cuya etim. cfr. en HAMBRE. Dijo-se así porque la cortadura de las plumas de las aves de rapiña, proviene de la falta de alimento, del hambre. Cfr. FAMÉLICO, HAMBRIENTO, etc.

SIGN.—Especie de cortadura que se les hace en las plumas á las aves de rapiña por no cuidarlas bien en punto á alimentos.

### Hamo. m.

Cfr. elim. ANZUELO Y HAMBRE.

SIGN.—ANZUELO, 1.<sup>a</sup> acep.

### Hampa. f.

ETIM.—Se han propuesto dos etimologías de HAMPÁ: el gitano *hambé*, gente, muchedumbre; derivado del skt. सम्ब, *samb*; शम्ब, *çamb*; साम्ब, *sâmb*, unir, juntar. Etimológ. significa *unión, compañía, junta, sociedad* (=Germanía). Dijo-se así porque la HAMPÁ era una sociedad de hombres pícaros, constituida con el fin de hacer robos y otros desafueros, los cuales usaban de un lenguaje particular, llamado GERMANÍA. De HAMPÁ se derivan HAMP-ESCO Y HAMP-ÓN (cfr.); 2.<sup>a</sup> el ital. *vampo*, *vampa*, llama excesiva; de donde el sentido de *fanfarronada, jactancia, vanagloria*; según se advierte en HAMPÓN (cfr.), valentón, fanfarrón, baladrón, fachendón, etc. Derivase *vampo*, prim. de *vampa* (=HAMPÁ) del lat. *vapor*, vapor, humo, fuego, llama; cuya etim. cfr. en VAPOR. Para el cambio de *v* en *h*- cfr. *he-me* de *ve-me* (=lat. *vide me*); para la pérdida de la *r*-

final, cfr. ital. *pepe* de *piper*; *cece* de *cicer*, etc.; para la epéntesis de la *-m*- cfr. LAMPAZO de *lappaceus* Menar *campo* en italiano significa *fanfarronear*. De suerte que, de *vampo* pudo formarse VAMPÓN, bravo, valentón, y éste dió el significado de *asociación de bravos y valentones*; que luego se tomó en mala parte, en el sentido de *sociedad de pícaros y ladrones*. Esta última etimología es más aceptable. Cfr. VAPOROSO, VAPORAR, etc.

SIGN.—Género de vida que antiguamente tenían en España, y con especialidad en Andalucía, ciertos hombres pícaros, los cuales, unidos en una especie de sociedad, como los gitanos, se empleaban en hacer robos y otros desafueros, y usaban de un lenguaje particular, llamado jerigonza ó germanía:

Como el bellacón oyó que yo le hablaba de lo de venta y monte, y que yo había tomado el adobo de la hampa que él practicaba, le pesó de vello. Pic. Just. ol. 91.

### Hamp-esco, esca. adj.

Cfr. elim. HAMPÁ. Suf. -esco.

SIGN.—Perteneiente á la hampa.

### Hamp-ón. adj.

Cfr. elim. HAMPÁ. Suf. -ón.

SIGN.—Valentón, bravo. Ú. t. c. s.:

Aquel sí que era galán. Airoso, hampón y alentado, Donde en efecto lucía La persona su trabajo. Solís, Poes. pl. 152.

### Hanega. f.

Cfr. etim. FANEGA.

SIGN.—FANEGA.

### Haneg-ada. f.

Cfr. etim. FANEG-ADA.

SIGN.—FANEG-ADA.

### Hannover-i-ano, i-ana. adj.

ETIM.—Del al. *Hann over*, Hannóver; inglés *hanover-ian*, HANNOVERIANO; por medio del suf. *-i-an=i-ano* (cfr. 1+ANO). Compónese *Hann-over* de *han-*, deriv. del ant. al. al. *hoh*, *hoh-en*; al. *hoch*, alto, alta, elevado; y el medio al. al. *wofer*; al. *ufer*; hol. *oever*; anglo-saj. *ofer*, banco, banca. Etimológ. *\*hoh-en-wofer*=*Hann-over* significa *alta banca*. Corresponden á *hoh*, *hoch*; ingl. *high*; medio ingl. *heigh*, *high*, *hey*, *hy*; hol. *hoog*; isl. *har*; sueco *hög*; dan. *høj*; gót. *haūs*, etc. Cfr. ital. *hannoveriano*, *annoveriano*.

SIGN.—1. Natural de Hannóver. Ú. t. c. s.  
2. Perteneiente á este país de Europa.

### Hansa. f.

Cfr. elim. ANSA Y ASA.

SIGN.—ANSA.

**Hanse-áti-co, ca. adj.**

Cfr. etim. ANSEÁTICO.

SIGN.—ANSEÁTICO.

**Hanzo. m.**

ETIM.—Del vascuence *anz*, *antz*, *anzo*, parecer, semejanza, semblante; apariencia (=semblante alegre). Cfr. *anza badu* (guipusc. y vize.), él parece, semeja; *anz-eko*, parecido, semejante; de *anz-ko*, etc. Cfr. *Eta gizona bere antzera egin zuen* (guipusc.): y cuando hubo hecho al hombre á su imágen, etc.

SIGN.—ant. Contento, alegría, placer:

Torna, torna á buen hanzo, Enhiéstate esse corpanzo. *Mingo Revulgo*, Copl. 20.

**¡Hao!**

ETIM.—Voz formada para hacerse oír de lejos.

SIGN.—Interj. antigua que se usaba para llamar á uno que estuviese distante:

Ola, hao, ola. ¡Ay de mí! ¿A quién responden los ecos? *Moret*. Com. «Los hermanos encontrados». *Jorn*. 1.

**Haragá-n, na. adj.**

ETIM.—Se han propuesto dos etimologías: 1.<sup>a</sup> el árabe *hárón*, *harón*, desenfrenado, que no obedece al freno (hablando de caballos); refractario, contumaz, terco, díscolo, obstinado. etc.; por cambio de *harón* en \**haragon* = *haragán*; 2.<sup>a</sup> el árabe *faraga*, ociosidad. Esta segunda etim. es más aceptable. El árabe *harón* ha producido directamente el esp. *HARÓN* (cfr.). De *HARAGÁN* descienden: *haragan-ear*, *haraganamente*, *haraganería*, *haraganía*, etc.

SIGN.—Que excusa y rehuye el trabajo y pasa la vida en el ocio. Ú. m. c. s.:

Ni quieren hacer heredades ni sembrar, porque son grandes *haraganes*. *Herr*. Hist. Ind. Decad. 4, lib. 9, cap. 7.

**Haragana-mente. adv. m.**Cfr. etim. *HARAGÁN*. Suf. *-mente*.SIGN.—Con *haraganería*.**Haragan-ear. n.**Cfr. etim. *HARAGÁN*. Suf. *-ear*.

SIGN.—Pasar la vida en el ocio; no ocuparse en ningún género de trabajo.

**Haragan-erfa. f.**Cfr. etim. *HARAGÁN*. Suf. *-eria*.

SIGN.—Ociosidad, falta de aplicación al trabajo:

Exercitar el pueblo en las armas, librarle del ocio y de la *haraganería*. *Marq*. Gob. lib. 2, cap. 31.

**Haragan-ía. f.**Cfr. etim. *HARAGÁN*. Suf. *-ía*.SIGN.—ant. *HARAGANERÍA*:

Ni me nieguen ser de mayor grandeza la generosidad y valor en el hijo de humildes padres, que la vituperosa *haraganería* del que los tuvo nobles y fué degenerando dellos. *Alem*. Orth. cap. 4.

**Harambel. m.**Cfr. etim. *ARAMBEL*.SIGN.—*ARAMBEL*.**Harapi-entó, enta. adj.**Cfr. etim. *HARAPO*. Suf. *-ento*.SIGN.—*HARAPOSO*.**Harapo. m.**

ETIM.—En la primera acepción se deriva del port. *farapo*, *farrapo*, amplificado de *frapo*, *frapa*, por epéntesis de la *-a-*, y éste derivado de *farpa* primit. del esp. *FARPA* (cfr.). Sirvalde de base la raíz *farp*=*harp*-, desgarrar, romper, arrebatar, etc.; para cuya aplicación cfr. *HARPA* y *ARPA*. Etimológicamente significa *desgarrón*, *giron* ó *tira de vestido al desgarrarse la tela*. De *HARAPO* se derivan: *HARAP-OSO* y *HARAPIENTO*, *ARRAPO* y *ARRAPIEZO*. En la segunda acepción cfr. *GUARAPO*, etc. Cfr. *DES-ARRAPADO*, *DES-HARRAPAMIENTO*, etc.

SIGN.—1. *ANDRAJO*:

Andese á esso y cortarémole de los *harapos* para relíquias. *Cerv*. Nov. 1, pl. 11.

2. Líquido ya sin fuerzas, ó aguardiente de poquitos grados, que sale por la piqueta del alambique cuando va á terminar la destilación del vino.

*Fr. y Refr.*—*ANDAR*, ó *ESTAR*, uno hecho un *HARAPO*. fr., fig. y fam. Llevar muy roto el vestido.

**Harap-oso, osa. adj.**Cfr. etim. *HARAPO*. Suf. *-oso*.SIGN.—*Andrajoso*, roto, lleno de *harapos*.**Haraute. m.**Cfr. etim. *HERALDO*.SIGN.—ant. *REY DE ARMAS*.**Harbar. n.**

ETIM.—De *AR-RAPAR* (cfr.), abreviado en \**ARP*=*ARBAR*=*HARBAR*, arrebatar, hacer algo con arrebató, aceleradamente y de prisa. Compónese *AR-RAPAR* de pref. *AR*=*AD*- (cfr.), por asimilación de la *d-* á la *r*, y de *RAPAR*, 3.<sup>a</sup> acepción (cfr.). En cuanto al cambio de *-p-* en *-b-* cfr. *ABEJA* de *apicula*; *LOBO* de *lupus*; *CABO* de *caput*; *SOBRE* de *super*, etc. Cfr. pref. *AD*.

SIGN.—ant. Hacer algo de prisa y atropelladamente. Usáb. t. c. a.:

No hará sino *harbar*, como sastre en víspera de Pascua. *Cerv*. Quij. tom. 2, cap. 4.

**Harem. m.**

ETIM.—Del árabe *haram*, departamento para mujeres; literalmente: *sagrado*, *inviolable*, *prohibido*; derivado de la raíz *harama* (= *hrm*), prohibir



vedar; ser prohibido. Escribese también HARÉN.

SIGN.—HARÉN.

**Harén. m.**

Cfr. etim. HARÉM.

SIGN.—1. Departamento de las casas de los musulmanes en que viven las mujeres.

2. Conjunto de todas las mujeres que viven bajo la dependencia de un jefe de familia entre los musulmanes.

**Har-ense. adj.**

ETIM.—De *Haro*, ciudad de Castilla la vieja, á orillas del Ebro (*Castrum Bilium*, de los Romanos); por medio el suf. *-ense* (cfr.). Derivase *Haro* del ascuence *hará*, valle, llanura, ó de *gari*, *aria*, *garau*, trigo; á causa de la gran producción de cereales, y especialmente de trigo, en la campiña que rodea á la ciudad.

SIGN.—1. Natural de Haro. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta ciudad.

**Har-ija. f.**

ETIM.—Se han propuesto dos etimologías: 1.<sup>a</sup> el vascuence *jaría*, despericio de la harina en el molino; 2.<sup>a</sup> el t. *\*farr-iculum*, dimin. de *far*, *farr-is*, *arro*, escanda, harina; para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. FÁRRAGO. Cfr. suf. *iculum*=*ÍCULO* en *VEH-ÍCULO*. De ambas etimologías es preferible la segunda. Etimológic. FAR-IJA significa *polvillo de harina, de la escanda, del farro*. De misma raíz descende el lat. *far-ina*, y donde el esp. FARINA y HARINA (cfr.), imitativos de FARIN-ÁCEO, FARIN-ETA; HARIN-ADO, HARIN-ERO, HARIN-OSO, etc. r. FARRAGUISTA, FERAZ, etc.

SIGN.—Polvillo que el aire levanta del grano cuando se muele, ó de la harina cuando ciérne:

Los molineros pone delante quantas veces entremeten *harija*, para suplir la falta que ellos hicieron en la harina. *Veneg. Agon. punt. 3, cap. 18.*

**Harina. f.**

Cfr. etim. HARIJA y FARRO.

SIGN.—1. Polvo que resulta de la molienda de trigo ó de otras semillas:

En la *harina* de las habas engordan en quince días bueyes para los matar, aunque estén muy flacos. *r. Agric. lib. 1. cap. 18.*

2. Este mismo polvo despojado del salvado y la cascarilla.

3. Polvo procedente de algunos tubérculos legumbres.

4. fig. Polvo menudo á que se reducen algunas materias sólidas; como los metales, etc.

5. \*FOSIL. Mineral blanco, pulverulento, y compuesto de carapachos síliceos de ciertos fosforos fósiles. Es la substancia inerte que

generalmente se mezcla con la nitroglicerina para fabricar la dinamita.

*Fr. y Refr.*—CERNER, CERNER, Y SACAR Poca HARINA. ref. que denota que algunos se afanan en cosas que de suyo traen poca utilidad. —DONDE NO HAY HARINA, TODO ES MOHINA. ref. con que se da á entender que la pobreza y miseria suelen ocasionar disgustos y desazones entre las familias.—ESPARCIDOR DE HARINA Y RECOGEDOR DE CENIZA. ref. ALLEGADOR DE LA CENIZA Y DERRAMADOR DE LA HARINA. —ESTAR METIDO EN HARINA. fr. de que se usa hablando del pan, para significar que no está esponjoso.—fig. y fam. Estar uno gordo y tener las carnes macizas.—fig. y fam. Estar muy distraído y ocupado en un objeto de placer.—HACER BUENA, ó MALA, HARINA. fr. fig. y fam. Obrar bien ó mal.—HARINA ABALADA NO TE LA VEA SUEGRA NI CUÑADA. ref. que aconseja no descubrir uno las propias faltas á sus émulos, porque no es fácil que las disimulen.—HAZ BUENA HARINA Y NO TOQUÉS BOCINA. ref. que aconseja obrar bien y no publicarlo.—SER una cosa HARINA DE OTRO COSTAL. fr. fig. y fam. Ser muy diferente de otra con que se la compara.—fig. y fam. Ser una especie enteramente ajena al asunto de que se trata.

**Harin-ado. m.**

Cfr. etim. HARINA. Suf. *-ado*.

SIGN.—Harina disuelta en agua.

**Harin-ero, era. adj.**

Cfr. etim. HARINA. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Perteneciente á la harina. *Molino, cedazo, HARINERO*:

De *harina* se dijo *harinero* el cedazo con que se ciérne la harina. *Covarr. •Harina*.

2. m. El que trata y comercia en harina: Otros molinos tienen arrendados los *harineros*, que venden harina por menudo. *Marm. Descr. lib. 4, cap. 22.*

3. Arcón ó sitio donde se guarda la harina.

**Harin-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. HARINA. Suf. *-oso*.

SIGN.—1. Que tiene mucha harina.

2. FARINÁCEO.

**Harma. f.**

Cfr. etim. ALHÁRGAMA.

SIGN.—ALHARMA.

**Harmonía. f.**

Cfr. etim. ARMONÍA.

SIGN.—ARMONÍA:

Porque con blanda fuerza, tu *harmonia*. Le halagaba lo mismo que le heria. *Solis, Com. •Euridice y Orpheo*, Gom. 1.

**Harmónica-mente. adv. m.**

Cfr. etim. HARMÓNICO. Suf. *-mente*.

SIGN.—ARMÓNICAMENTE.

**Harmón-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. ARMÓNICO.

SIGN.—ARMÓNICO.

**Harmonio. m.**

Cfr. etim. ARMONIO.

SIGN.—Mús. ARMONIO.

M. Calandrelli.

**Harmoniosa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. ARMONIOSAMENTE.

SIGN.—ARMONIOSAMENTE.

**Harmoni-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. ARMONIOSO.

SIGN.—ARMONIOSO:

Docto, suave, ingenioso, Conseguiste con primor Ver á Apolo lidiador, Ver á Marte *harmonioso*. Salaz. Obr. Posth. pl. 224.**Harmon-ista.** com.

Cfr. etim. ARMONISTA.

SIGN.—ant. ARMONISTA.

**Harmon-izar.** a.

Cfr. etim. ARMON-IZAR.

SIGN.—ARMONIZAR.

**Harn-ero.** m.ETIM.—De HARIN-ERO (cfr.), derivado de HARINA (cfr.), por síncope de la *-i*. Etimológ. significa *cedazo harinero*. Cfr. HARINADO, HARINOSO, etc.

SIGN.—1. CRIBA:

Un *harnero* mediano ó criba, cinco reales y medio. Prag. Tas. 1680, f. 144.

2. \*ALPISTERO. El que sirve para limpiar el alpiste.

Fr. y Refr.—ESTAR UNO HECHO UN HARNERO. fr. fig. Tener muchas heridas.

**Har-ón, ona.** adj.

Cfr. etim. HARAGÁN.

SIGN.—1. Lerdo, perezoso, holgazán: Porque no podrá sacar de *harona* su mala bestia, si va sin espuelas. Fr. L. Gran. Comp. trat. 1, cap. 55.

2. Que se resiste á trabajar.

**Haron-ear.** n.Cfr. etim. HARÓN. Suf. *-ear*.

SIGN.—Emperezarse; andar lerdo, flojo ó tardo.

**Haron-ía.** f.Cfr. etim. HARÓN. Suf. *-ía*.

SIGN.—Pereza, flojedad, poltronería.

**Harpa.** f.

Cfr. etim. ARPA.

SIGN.—ARPA:

Si alguna vez por recrear el ánimo, estos ejercicios, dejaba, me acogía al entretenimiento de leer algún libro devoto ó á tocar un *harpa*. Cerv. Quij. tom. 1. cap. 28.**Harpa-do, da.** adj.

Cfr. etim. ARPADO.

SIGN.—ARPADO, 1.º art.

**Harpa-do, da.** adj.Cfr. etim. HARPA. Suf. *-ado*.

SIGN.—ARPADO, 2.º art.:

Los pequeños y pintados pajarillos, con sus *harpas* lenguas habían saludado con dulce y meliflua armonía la venida de la rosada aurora. Cerv. Quij. tom. 1. cap. 2.**Harpía.** f.

• Cfr. etim. ARPÍA.

SIGN.—ARPIA:

Declan de mí que era una *harpya* y que había y sola gastado á mis padres mas que todas. Pic. Jusfol. 229.**Harpillera.** f.

Cfr. etim. ARPILLERA.

SIGN.—Tejido, por lo común de estopa mu basta, con que se cubren uarias cosas pa defenderlas del polvo y del agua.

**Hart-ar.** a.Cfr. etim. HARTO. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Saciarse el apetito de comer ó beber. Ú. t. c. r.:

Que los criados se *hartan* De lo que sobra á los amo Morel. Com. •Santa Rosa del Perú. Jorn. 2.

2. fig. Satisfacer el gusto ó deseo de una cosa:

Y aún ha dado á las manos de mi padre con q poder *hartar* su liberalidad natural. Cerv. Quij. tom. cap. 42.

3. fig. Fastidiar, cansar. Ú. t. c. r.:

En tanto no te ofenda ni te *harte* Tratar del cap y soledad que amaste. Garc. Eglog. 3. Oct. 5.4. fig. Junto con algunos nombres y preposición *de*, dar, causar, etc., copia ó m chedumbre de lo que explican los nombres co que se junta. HARTAR á uno de palos, de de vergüenzas.**Hartazga.** f.

Cfr. etim. HARTAZGO.

SIGN.—ant. HARTAZGO.

**Hart-azgo.** m.Cfr. etim. HARTAR. Suf. *-azgo*.

SIGN.—Repleción incómoda que resulta comer ó de comer y beber con exceso:

Habiendo visto una buena banasta de uvas, acortieron á ella y se dieron un gentil *hartazgo*. Barb Coron. f. 73.

Fr. y Refr.—DARSE UNO UN HARTAZGO. fam. Comer con mucho exceso; llenarse de mida hasta más no poder.—DARSE UNO HARTAZGO DE una cosa. fr. fig. y fam. I cerla con exceso. EARSE UN HARTAZGO de mer, de leer, de hablar.

**Hart-azón.** m.Cfr. etim. HARTAR. Suf. *-azón*.

SIGN.—HARTAZGO.

**Hart-ío, ía.** adj.Cfr. etim. HARTO. Suf. *-ío*.

SIGN.—ant. Harto ó saciado.

**Har-to, ta.**ETIM.—De FARTO (cfr.), por cambio de *f* en *h*, según se advierte en HARBRE de FAMBRE; el cual descende del lat. *far-tus*, *-ta*, *-tum*, que se halla también bajo las formas *farc-tu-s*, *-ta*, *-tu* y *far-su-s*, *-sa*, *-sum*, metido, llenado, embutido, llenado de carne picada, atestado, atiborrado, etc.; part. pas. del verbo *farc-ire*, meter, llenar, embutir, cebar, engordar, etc. Sirvele de base la raíz *FARC*, que se halla también b



a forma FRAC-, correspondiente á la indo-europea BHRAK-, cerrar, encerrar, primir, apretar, obstruir, etc., para cuya aplicación cfr. BREGA, FARSA, FRECUENTE, etc. Etimol. HARTO significa *henchido, pretado, oprimido*, etc. De HARTO descienden: *hartar*, como de FARTO, *far-t-ar*, *arte*, *far-t-ura*, *far-t-al*: HARTÓN (= *que harta, sacia el apetito*). El griego, *ἄρτος*, an, explica directamente el significado de la palabra; pero sería muy extraño que la *Germ.* introdujera en el español una voz griega, y no echara mano de la forma habitual de crear las palabras); HART-URA, HART-ÍO, HART-AZGO (= *hart-ticum* = *hartadgo* = *hartazgo*; cfr. suf. -*azgo*), HART-AZGA, HART-AZÓN, etc. Cfr. prt. *farto*; ant. *farte*; cat. *far-t*, etc. Ir. FRECUENTAR, INFARTO, etc.

SIGN.—1. p. p. irreg. de HARTAR. Ú. t. c. s.  
2. adj. Bastante ó sobrado.  
3. adv. c. Bastante ó sobrado:  
*Y hartas veces no sé qué persistencia grave se me quiera delante, que no la acometiera, Santa. Tér. Vid. p. 8.*  
4. \*DE AJOS. fig. y fam. VILLANO HARTO DE AJOS.

### Hart-ón. m.

Cfr. etim. HARTO. Suf. -ón.  
SIGN.—1. *Germ.* PAN, 1.<sup>a</sup> acep.  
2. V. CAMBUR HARTÓN.

### Hart-ura. f.

Cfr. etim. HARTO. Suf. -ura.  
SIGN.—1. Repleción de alimento:  
*Las vale la hartura y alegría del Pueblo, que el di-o ocioso. Fuenm. S. P. V. f. 42.*  
2. Abundancia, copia.  
3. fig. Logro cabal y cumplido de un deseo *apetito*.

### Hasta. prep.

ETIM.—Las preposiciones castellanas equivalentes á HASTA son: *ata*, *atánes*, *ta*, *fata*, *adta*, *fasta*; y en port. *té*, *át*, *atem*, *actem*. Las preposic. ATA, HATA, HASTA, descienden de la preposición árabe *hatta* (*jhátta*), hasta. Las preposiciones HASTA, FASTA, hacen premir la forma duplicada *hacia ata* = *axi-ata* = HASTA y FASTA (cfr. etimol. CIA). La voz *té* desciende del lat. *us*, hasta, y *a-té*, *a-tem* de *ad-tenus*, mit. de AT-ÁNES Cfr. etimolog. de -*tenus*. Sirve de base á *ten-us* la raíz TEN-, tender, extender, estirar, dilatar, amar, para cuya aplicación cfr. ÉCTASIS, TENDER, TENDER, etc. Hállase también la forma portuguesa antigua *hac-té*, derivada del lat. *hac-ten-us*, hasta aquí,

hasta el presente, hasta ahora; compuesta del adv. *hac*, por aquí, por esta parte y *tenus* (= hasta aquí). El adv. *hac* es el abl. fem. de *hic*, *haec*, *hoc*, este, esta, esto. Sirve de base el tema GHA- (= *ha-*), para cuya etim. cfr. E-GO-ISMO. Cfr. ATA, ATÁNES, FASTA, etc.

SIGN.—1. Sirve para expresar el término de lugares, acciones y cantidades continuas ó discretas:

Comiendo sin duelo *hasta* mas no poder. *Grac. Mor. f. 136.*

2. Se usa como conjunción copulativa, y entonces sirve para exagerar ó ponderar una cosa, y equivale á TAMBIÉN ó AÚN.

*Fr. y Refr.*—HASTA DESPUÉS. HASTA LUEGO. exprs. que se emplean como saludo para despedirse de persona á quien se espera volver á ver pronto ó en el mismo día.—HASTA NO MÁS. m. adv. que se usa para significar gran exceso ó demasia de alguna cosa.

### Hasti-al. m.

ETIM.—De FASTI-AL (cfr.), que desciende de un primit. \**fastigi-alis*, -ale, derivado de *fasti-gi-um*, -ii, la cumbre ó cima de alguna cosa, que remata en punta como la pirámide; primitivo de FASTIGIO (cfr.); cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en FIERRO, HIERRO y AG-IR. De \**fastigi-alis* formóse \*FASTIAL = HASTIAL, como de *fastidi-um* formóse FASTÍO = HASTÍO, por síncope de la sílaba -di-. Etimológ. significa *que pertenece á la cumbre, á la parte mas alta*. En la 2.<sup>a</sup> acepción designa al que excede la altura común, hombrón, y luego *rústico*, *ordinario*, etc. De *fastigium* se deriva también HATÍJO (cfr.), cima; de donde el verbo ENHATIJ-AR, cubrir las bocas de las colmenas. Cfr. FASTIGIO, FIERRO, etc.

SIGN.—1. Fachada de un edificio terminada por las dos vertientes del tejado:

Y por honrarle como él merecía, los pusieron en una caxa en un hueco que hicieron en el *hastial* de la Iglesia Cathedral de aquella Ciudad. *Inc. Garc. Com. part. 2. lib. 3. cap. 7.*

2. fig. Hombrón rústico y grosero. Suele aspirarse la *h*.

3. *Min.* Cara lateral de una excavación.

### Hasti-ar. a.

Cfr. etim. HASTÍO. Suf. -ar.

SIGN.—FASTIDIAR. Ú. t. c. r.:

En mi pecho voraz *harta* sus ganas. Sin que le *hastie* el pródigo alimento. *Villeg. Erot. Eleg. 2.*

### Hastío. m.

ETIM.—De FASTIDIO (cfr.), de donde se derivan FASTÍO y HASTÍO, compuesto del latino *fastus*, fausto, lujo, soberbia, altanería, y *taedium*, fastidio, hastío, cuya etim. cfr. en TEDIO. Derivase *fastus* del primit. \**fars-tus* (como *tos-tus*, -ta, -tum,

tostado, quemado, de \**tors-tus*, de *torrere*, tostar, quemar, abrasar); de la raíz *fars-*, correspondiente á la indo-europea *dhars-*, ser valiente, osar, atreverse, arriesgarse; ser atrevido, animoso, arrojado; guapo, espiritoso, gentil, etc. Cfr.

skt. धर्श, *dhars*, ser corajudo, animoso, valiente, atrevido, arrojado; grg. θρασ-ύς, -εῖν, -ύ, atrevido, audaz, temerario, animoso; θέρσ-ος (eól.), θάρρος, θράσος (Hom.), -εος, valor, audacia, temeridad; θερσ-ί-της, n. prop. Tersites (=valeroso, animoso, corajudo), etc.; lat. *fast-osus*, -osa, -osum, fastuoso, soberbio, altivo, desdenoso; *fastidi-osus*, -osa, -osum, desdenoso, difícil de contentar; *fastid-ire*, desdenar, mirar con repugnancia, etc.; ingl. *dare*, osar, atreverse, arriesgar; anglo-sajón *dear*, *dearr*; ant. saj. *gi-dar*; ant. fris. *dar*, *dur*; med. bajo-al. *dar*; ant. al. al. *gi-tar*; dan. *tör*; sueco *tör*; gót. *ga-dars*; med. inglés *durren*, *durn*; anglo-sajón *durran*; ant. saj. *gidurran*, etc. Inglés *durst* (pret. de *dare*); med. ingl. *durste*, *dorste*; ant. sajón *gidorsta*; ant. fris. *dorste*, *thorste*; med. bajo-al. *dorste*; ant. al. al. *gi-torsta*, etc. De HASTÍO descenden *hastiar*, *hastioso*, *hastiosamente*, etc. Cfr. FASTIDIO, FASTÍO, etc.

SIGN.—1. Repugnancia á la comida: Ponen grande *hastio*, hinchán el vientre y finalmente opilan el hígado y bazo. *Lag.* Diosc. lib. 1, cap 145.

2. fig. Digusto, tedio: Pero á muchos ingratisimos les da *hastio* la memoria deste beneficio. *M. Agred.* tom. 2, num. 700.

**Hastiosa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. HASTIOSO. Suf. -mente.

SIGN.—Con hastío.

**Hasti-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. HASTÍO. Suf. -oso.

SIGN.—FASTIDIOSO.

**Hat-aca.** f.

Cfr. etim. HATO. Suf. -aca.

SIGN.—1. Cierta cucharón ó cuchara grande de palo.

2. Palo cilíndrico que servía para extender la masa.

**Hat-ada.** f.

Cfr. etim. HATO. Suf. -ada.

SIGN.—pr. Extr. HATERÍA, 2.ª acep.

**Hataj-ar.** a.

Cfr. etim. HATAJO. Suf. -ar.

SIGN.—Dividir el ganado en hatajos, ó separar del hato una ó más porciones. Ú. t. c. r. Se HAN HATAJADO las ovejas.

**Hat-ajo.** m.

Cfr. etim. HATO. Suf. -ajo.

SIGN.—1. Pequeño hato de ganado.

2. fig. y fam. Conjunto, copia. Un ATA de disparates, de desatinos.

**Hat-ear.** n.

Cfr. etim. HATO. Suf. -ear.

SIGN.—1. Recoger uno, cuando está de vista la ropa y pequeño ajuar que tiene para el preciso y ordinario.

2. Dar la hatería á los pastores.

**Hater-ía.** f.

Cfr. etim. HATERO. Suf. -ía.

SIGN.—1. Provisión de víveres con que por algunos días se abastece á los pastores:

Y un día que fui por la hatería al Lugar, me vi gran riesgo de ser conocido. *Lop. Phil.* f. 122.

2. Ropa, ajuar, y repuesto de víveres que llevan los pastores cuando andan con el ganado.

**Hat-ero, era.** adj.

Cfr. etim. HATO. Suf. -ero.

SIGN.—1. Aplicase á las caballerías mayores y menores que sirven para llevar la ropa y el ajuar de los pastores.

2. m. El que está destinado para llevar provisión de víveres á los pastores:

Como estaba débil y mal convalecido de las heridas servía de hatero, y no iba al monte. *Lop. Phil.* f.

**Hat-ijo.** m.

Cfr. etim. HASTIAL.

SIGN.—Cubierta de esparto ó de otra materia semejante, para tapar la boca de las clemas ó de otro vaso.

**Hat-illo.** m.

Cfr. etim. HATO. Suf. -illo.

SIGN.—d. de HATO.

Fr. y Refr.—ECHAR UNO EL HATILLO. MAR. fr. fig. y fam. Irritarse, enojarse.—GER Ó TOMAR, UNO EL HATILLO, ó su HATILLO. fr. fig. y fam. Marcharse, partirse, irse.

**Hato.** m.

ETIM.—Del árabe *hadd*, porción, parte, pedazo, en R. Martin; ó de *ca*, parte, en el mismo lexicógrafo, y seg. P. de Alcalá, manada de cualquier ganado. «Pagaban mas á los dichos *fatadores* que contaban el ganado, la *leña* de aquel día que llegaban á contar de cada HATE (variante y primitivo «HATO), y era costumbre de les dar «noche un cordero para que comiese (Rel. derechos Mor. del Quempe. Ar. de b. Nac. Gran. EGUIL. y YANG.). H. significa también porción de agua para el riego, en la vega de Granada, tanto de agua de riego; derivado de *hata*, porción ó de *jatt*, surco. El significado general etimológico es el de *parte*, p.



*ción, manada.* De aquí *porción de ganado mayor ó menor, sitio que eligen los pastores fuera de las poblaciones durante su estada allí con el ganado; junta ó manada de gente despreciable; provisión de viveres para los pastores, para los que guardan ganado, etc.* De HATO descienden: HAT-ACA, cucharón de madera para sacar de la olla parte de los manjares que se cuecen en la misma. Cfr. HAT-ERO, HATER-ÍA, HAT-AJO, HATAJ-ER, HAT-ADA.

SIGN.—1. Porción de ganado mayor ó menor; como bueyes, vacas, ovejas, carneros, etc.: Los tus hatos á una mano, Son de mucho mal chomo. *Ming. Rev. copl. 22.*

2. Sitio que fuera de las poblaciones eligen los pastores para comer y dormir durante su estada allí con el ganado.

3. HATERÍA, 1.<sup>a</sup> acep.

4. fig. Junta ó compañía de gente malvada despreciable. *Un HATO de pícaros, de tontos.*

5. fig. HATAJO, 2.<sup>a</sup> acep. HATO de disparas, de desatinos.

6. fam. Junta ó corrillo. *Alguno hay en el HATO.*

7. ant. Redil ó aprisco.

*Fr. y Refr.*—REVOLVER EL HATO. fr. fig. y fam. Excitar discordias entre algunos; inquietar los ánimos de unos con otros.

**Hato.** m.

ETIM.—Del gótico \**fata*, vestido, hábito, ropa, descienden HATO y el port. *ato*, ropa, pequeño ajuar para el uso ordinario; cuya base es la raíz teutónica AT- (=FAZ-), ir, tomar, abarcar, agarrar, ngastar, entalegar, etc. Cfr. al. *fas-sen*; nt. al. al. *fazzón, fazza*, agarrar, asir; ned. al. al. *vassen*; ant. nórd. *föt, fot*, altriquera, bolsa, bolsillo; anglo-sajón *set-ian, fet-el*, cinturón; ingl. *fetch*, ir á traer algo; anglo-saj. *foet*; isl. *feta, fet*; rus. *píd*, traer, llevar; esl. ecles. *padá*, *as-tí*, etc. La raíz teutónica *fat-*, corresponde á la indo-europea PAD-, pisar, ollar; ir, andar, bajar, caer, etc.; cuya aplicación cfr. en PIE, PED-ESTRE, etc. Etimológ. HATO significa *ropa ó vestido para viaje, atado que se lleva en los viajes*, etc. De HATO descienden *hat-illo* *hat-ear*. Cfr. EXPEDIR, IMPEDIR, etc.

SIGN.—Ropa y pequeño ajuar que uno tiene para el uso preciso y ordinario: Ni les embaraza el *hato* y ropa que llevan encima, porque es muy poca la que trahen en sus cuerpos. *Ov. st. Chil. lib. 3. cap. 3.*

*Fr. y Refr.*—ANDAR UNO CON EL HATO Á CUESTAS. fr. fig. y fam. Mudar frecuentemente de habitación, ó andar vagando de un lugar á otro sin fijar en ninguno su domicilio. LIAR UNO EL HATO. fr. fig. y fam. Prepararse para marchar.—PERDER UNO EL HATO.

fr. fig. y fam. Huir ó hacer otra cosa con tal aceleración y falta de tiento, que parece que pierde ó se le cae lo que trae áuestas.—TRAER UNO EL HATO Á CUESTAS. fr. fig. y fam. ANDAR CON EL HATO Á CUESTAS.

**Haute.** m.

ETIM.—Es el adj. franc. fem. de *haut* (*haute*), alto, elevado, situado en alto, encima, arriba, etc. Derivase *haut, haute* del adj. lat. *al-tus, -ta, -tum*, para cuya etim. cfr. ALTO. La aspiración *h-* es una simple prótesis, propia de la lengua francesa. Etimológic. significa *situada encima*. Dijose así *por la pintura que está encima de la mitad de las armas de los diferentes linajes*, etc. Cfr. Berry *hiaux*; prov. *alt, aut*; cat. *alt*; port. é ital. *alto*, etc. Cfr. ADOLESCENTE, ALTURA, etc.

SIGN.—*Blas.* Escudo de armas adornado de cota, donde se pintan las armas de distintos linajes, las unas enteramente descubiertas y las otras la mitad sólo, como que lo que falta lo encubre la parte ya pintada.

**Havar.** adj.

ETIM.—Del berberisco *hauara, havara*, perteneciente á la tribu de *Havara*; de donde desciende también *HAVARA* (cfr.).

SIGN.—1. Dícese del individuo de la tribu berberisca de *Havara*, una de las más antiguas del África septentrional. Ú. m. c. s. y en pl. 2. Perteneciente á esta tribu.

**Havara.** adj.

Cfr. etim. HAVAR.

SIGN.—HAVAR. Ú. m. c. s.

**Havo.** m.

Cfr. etim. FAVO.

SIGN.—ant. FAVO.

**Haxix.** m.

ETIM.—Del árabe-persa *hashish* (*axix, hachisch*), herbaje, heno, yerba seca, preparación venenosa del *cannabis indica*, LAM., en español *marijuana, rosa maria, banque*. El extracto de cáñamo indiano sirve para la composición del brevaie llamado *haxix*, que ejerce una marcada acción sobre el sistema nervioso, produciendo una embriaguez llena de alegría. Cfr. ingl. *hashish*; francés *haschhisch*, etc.

SIGN.—Composición de sumidades florida, y otras partes de cierta variedad de cáñamos mezcladas con diversas sustancias azucaradas ó aromáticas, que produce una embriaguez especial y usan mucho los orientales.

**Haya. f.**

Cfr. etim. FABA.

**SIGN.**—Árbol de la familia de las cupulíferas, que crece hasta treinta metros de alto, con tronco grueso, liso, de corteza gris y ramas á gran altura que forman una copa redonda y espesa, hojas pecioladas, alternas, oblongas, de punta aguda y borde dentellado; flores masculinas y femeninas separadas, las primeras en amentos colgantes y las segundas en involuero hinchado hacia el medio, y madera de color blanco rojizo, ligera, resistente y de espejuelos muy señalados. Su fruto es el hayuco:

Cuéntase la *haya* entre los árboles que producen bellota: dado que su fruto es de diferente figura. *Lag. Diosc. lib. 1, cap. 121.*

**Haya. f.**

**ETIM.**—Del verbo HABER (cfr.), 3.<sup>a</sup> pers. del pres. del subj. Cfr. HABEROSO, HABID-ERO, etc.

**SIGN.**—Donativo que en las escuelas de baile español hacían antiguamente los discípulos á sus maestros por las pascuas y otras festividades del año, bailando primero uno de ellos el alta, después de lo cual ponía en un sombrero el dinero que le parecía, y sacaba en seguida á bailar otro discípulo, que practicaba lo mismo, y así sucesivamente todos los demás.

**Hayaca. f.**

Cfr. etim. HALLACA.

**SIGN.**—Pastel de harina de maíz relleno con pescado ó carne en pedazos pequeños, tocino, pasas, aceitunas, almendras, alcaparras y otros ingredientes, que envuelto en hojas de plátano, se hace en Venezuela, especialmente como manjar y regalo de Navidad.

**Hay-al. m.**

Cfr. etim. HAYA. Suf. -al.

**SIGN.**—Sitio poblado de hayas.**Hay-edo. m.**

Cfr. etim. HAYA. Suf. -edo.

**SIGN.**—HAYAL.**Hay-eno, ena. adj.**

Cfr. etim. HAYA. Suf. -eno.

**SIGN.**—ant. Perteneciente á la haya (1.<sup>er</sup> artículo).

**Hayo. m.**

**ETIM.**—Del quíchua *hayaya*, volverse amargo; de *hayak*, amargo. Cfr. *hayacha*, poner amarga una cosa; *hayaricu*, tener algo amargo, etc. Díjose HAYO por su sabor amargo.

**SIGN.**—1. COCA, 1.<sup>er</sup> art.

2. Mezcla de hojas de coca y sales calizas ó de sosa, y aun ceniza, que mascan los indios de Colombia.

**Hayuc-al. m.**

Cfr. etim. HAYUCO. Suf. -al.

**SIGN.**—pr. León. HAYAL.**Hay-uco. m.**

Cfr. etim. HAYA. Suf. -uco.

**SIGN.**—Fruto de la haya, de forma de pirámide triangular. Es comestible.

**Haz. m.**

**ETIM.**—Del lat. *fasc-is, -is*, haz, m. nojo; montón, cúmulo, grupo; carguío, peso; prim. de *fasc-ia, -ae*, venda, faja, banda, banda real, diadema; zona; lista, listón; tira, trenza de junco; el cerco luminoso que forma el resplandor de los astros; zodiaco, etc.; que escribe también *fascia*. De *fascis* de cienden FAZ y HAZ y de *fascia, fascis* se derivan FAJA, FAZA, HAZA, FACHA, HACHA, 1.<sup>o</sup>. Derívase *fascis* de la raíz *FASC-*, de la primitiva *sfac-*, correspondiente á la indo-europea *spak-*, atar, fajar, anudar, apretar, estrechar, abrazar, etc., (que se presenta también en las formas *fak, sfik-*, y *fisk-*), con aplicación cfr. en AFIBLAR. Etimológicamente *fascis*, HAZ, FAZ, significan *apretado, atado* y FAJA, FAZA, HAZA, tira, banda, venda, faja, porción de tierra, faja de tierra, etc. De *fascis*, plur. *fasces*, de cienden: FASCES (cfr.); *fasc-ina*, prim. de FAJINA, 1.<sup>o</sup>, FACINA y HACINA; FASCA FAJO. De la misma raíz desciende *fisc-us*, primit. de FISCO (cfr.); *fiscal* prim. de FISCAL; *con-fisc-are*, prim. CONFISCAR, etc. Cfr. FAJINADA, FAJUELO, etc.

**SIGN.**—1. Porción atada de mieses, linhierba, leña ú otras cosas semejantes.

2. pl. FASCES:

La intrincada senda sube Dando de ojos, con el pie Del haz que en el hombro sufre. *Calá. Aut. «Prim y segundo Isaac».*

**Haz. m.**

**ETIM.**—Del lat. *ac-i-es, -ei*, punta, filo; corte; parte del ejército colocado en ángulo, en punta y, luego, todo el ejército; escuadra, armada; batalla, combatación, etc. Sirve de base la raíz *AK-*, de la indo-europea *ak-*, penetrar, traspasar, atravesar; ser cortante, afilado, amolado; agudo, puntiagudo, picanoso; conseguir, alcanzar, lograr, llegar; ser ligero, pronto, veloz, rápido, etc., con aplicación cfr. en AC-AC-IA, ÁCIDO, AGUIJA, etc. De *acies* formóse HAZ por agregación de la aspirada *h-*. Cfr. EQUIPO, AGUA, AGUJA, etc.

**SIGN.**—1. Tropa ordenada ó formada en trozos ó divisiones.

2. Tropa formada en filas.



**Haz. f.**

ETIM.—Del lat. *faci-es, -em*, la cara, el aspecto, el semblante, el rostro; cuya etim. cfr. en FAZ, 2º. De *facies, faciem* se derivan: *fazo, facha, fazaleja, haza-leja*, etc. Cfr. HACERA, HACIA, etc.

SIGN.—1. Cara ó rostro.

2. fig. Derecho ó cara del paño ó de cualquiera tela y de otras cosas:

Y el que cardare con carda de hierro los paños de *haz* ó de envés, que por la primera vez que sea sabido, pague de pena seiscientos maravedís. *Recop. lib. 7, tit. 13, l. 61.*

3. ant. fig. Fachada de un edificio.

4. \*DE LA TIERRA. fig. Superficie de ella.

*Fr. y Refr.*—Á SOBRE HAZ. m. adv. Por lo que aparece en lo exterior; según lo que se presenta por defuera y por encima.—EN HAZ, ó EN LA HAZ. m. adv. ant. A vista, en presencia.—SER uno DE DOS HACES. fr. fig. Decir una cosa y sentir otra.

**Haza. f.**

Cfr. etim. HAZ, 1º y FAZA.

SIGN.—1. Porción de tierra labrantía ó de sembradura:

Cuyo mul pobre Padre tuvo á renta ciertas estrechas *hazas* que sembraba. *Hern. Eneid. lib. 12.*

2. ant. fig. Montón ó rimerio.

*Fr. y Refr.*—HAZA, DO ESCARBA EL GALLO. ref. en que se advierte que si uno ha de cuidar bien de sus heredades, conviene las tenga cerca del pueblo de su residencia.—MONDAR LA HAZA. fr. fig. y fam. Desembarazar un sitio ó paraje, á semejanza del labrador cuando levanta la mies.

**Hazaleja. f.**

Cfr. etim. FAZALEJA, FAZ, 2º y HAZ, 3º.

SIGN.—TOALLA.

**Haz-aña. f.**

ETIM.—De FAZ-AÑA (cfr.), derivado de FACER=HACER, y éste del lat. *fac-ere*, primit. de FACER (cfr.); por medio de una forma \**faci-aneus, -anea, -aneum*, como de *for-aneus, -anea, FOR-AÑO*; de *extr-aneus, -anea, -aneum, EXTR-AÑO*, etc. Etimol. FAZ-AÑA=HAZ-AÑA significa *lo que se hace, se ejecuta; empresa, hecho ilustre*, etc. De HAZAÑA se derivan: *hazañ-ar, hazañ-eria, hazañ-ero, hazañ-oso, hazañ-osamente*, etc. Cfr. FECHO, FECHA, FAZAÑOSO, etc.

SIGN.—Hecho ilustre, señalado y heroico: Persuadió á otros cinco que le quisiessen ayudar en esta *hazaña* que emprendía. *Ambr. Mor. lib. 8. cap. 9.*

**Hazañ-ar. n.**

Cfr. etim. HAZAÑA. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. \*Hacer hazañerías.

**Hazañer-ía. f.**

Cfr. etim. HAZAÑERO. Suf. *-ía*.

SIGN.—Cualquiera demostración ó expresión con que uno afectadamente da á enten-

der que teme, escrupuliza ó se admira, no teniendo motivo para ello:

¿Qué haceis *hazañerías*, si hazañas aun no intentais? *Hortens. Mar. f. 85.*

**Hazañ-ero, era. adj.**

Cfr. etim. HAZAÑA. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Que hace hazañerías:

Por todas se reparte sediciosa Conturbación alevé y *hazañera*. *Quev. Ori. Cant. 1.*

2. Perteneciente á la hazañería.

**Hazañosa-mente. adv. m.**

Cfr. etim. HAZAÑOSO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Valerosamente; con heroicidad:

Era Pedro el propio que *hazañosamente* y con arrojo temerario, embistió con su Rey con todo el esquadron. *Quev. Polit. par, 1, cap. 6.*

**Hazañ-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. HAZAÑA. Suf. *-oso*.

SIGN.—1. Aplicase al que ejecuta hazañas: Poco jayán y mucho triquemique. Y mas cotorrerico que *hazañoso*. *Quev. Ori. Cant. 2.*

2. Dicese de los hechos heroicos.

**Haz-me-rreir. com.**

ETIM.—De *haz*, 2ª persona sing. del imper. de HACER (cfr.); ME, pron. de 1ª pers. (cfr.), y REIR (cfr.).

SIGN.—fam. Persona que por su figura ridícula y porte extravagante sirve de juguete y diversión á las demás.

**He. interj.**

ETIM.—En las palabras *he-me, he-te, he-le, he-lo, he-las, he-los*, en *he aquí, he allí*, HE equivale á FE, que se deriva de *ve*, 2ª pers. sing. del imperat. de VE-ER=VER (cfr.). En cuanto al cambio de *v-* en *f-*, cfr. lat. *viscus*, español ant. FISCA, mod. HISCA=VISCO, liga. De suerte que, de las frases *ve-me, ve-le*, etc., formóse \**fe-le, \*fe-me* y luego HE-ME, HE-LE, etc. Cfr. VER, VEER, VISTA, etc.

SIGN.—Junto con los adverbios *aquí* y *allí*, ó con los pronombres *me, te, la, le, lo, las, los*, sirve para señalar ó mostrar una persona ó cosa.

**Hebd-ómada. f.**

ETIM.—Del latino *hebd-omad-a, -ae*, hebdómada, septenario, el número siete; escrito también *hebd-omas, -adis*, semana, séptimo día; trascripción del grg. ἑβδ-ομάς, -άδ-ος, semana. Derivase ἑβδ-ομάς del primit. \*ἑπδ-ομάς de \*ἑπτ-ομάς (=lat. *sept-umu-s=sept-imus=SEPT-IMO*), por cambio de *τ* en *δ* por influjo de la *-μ*, y de *π* en *β* por asimilación. Derivase ἑβδ-ομάς, primit. \*ἑπτ-ομάς, del adj. num. ἑπτ-ά, siete; cuya etim. cfr. en SÉPT-IMO (cfr. é, con espíritu áspero = *se*). De HEBDÓMADA se deriva HEBDOMADARIO (cfr. suf. *-ario*). Le corresponden: ital.

*ebdomada* (franc. *hebdomadaire*); port. *hebdomada*; cat. *hebdomada*, etc. Cfr. SEPTENO, SEPTETO, etc.

SIGN.—1. SEMANA:

Y del Profeta Daniel Las *hebdomadas* cumplidas. *Cald.* Aut. «La viña del Señor.»

2. Espacio de siete años. *Las setenta HEBDOMADAS de Daniel.*

**Hebdomad-ario, aria.** adj.

Cfr. etim. HEBDOMADA. Suf. -ario.

SIGN.—1. SEMANAL.

2. m. y f. En los cabildos eclesiásticos y comunidades regulares, persona que se destina cada semana para officiar en el coro ó en el altar:

Y después de haber tañido, salía el *hebdomadario* ó *semanero*, vestido de una ropa blanca como dalmática. *Acost.* Hist. Ind. lib. 5, cap. 14.

**Hebén.** adj.

ETIM.—Del lat. *ebenus, ebenum, ebenum*, ébano; cuya etim. cfr. en ABE-NUZ y ÉBANO. Dijose así *porque la uva hebén tiene color de ébano, pues tanto la epidermis como el jugo de la misma son negros*. Cfr. EBANISTA, EBANISTERÍA, etc.

SIGN.—1. V. UVA HEBÉN:

Vinoso es un viduño de uvas, que en los racimos se parece algo al *hebén*. *Herr. Agric.* lib. 2, cap. 2.

2. Dicese también del veduño y vides que la producen.

3. ant. fig. Aplícase á la persona ó cosa que es de poca substancia ó fútil:

Pragmática contra los Poetas *hebénos*, chirles y hue-ros. *Qnev. Tac.* cap. 10.

**Heb-illa.** f.

ETIM.—Del lat. *fib-ula*, hebilla, por medio de una forma \**fib-illa=feb-illa*; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en A-FIB-LAR, FIJO, 2.º y FIBIELLA. De \**fe-billa* formóse HEB-ILLA, por cambio de *f-* en *h-*, como de FAMBRE formóse HAMBRE. Descienden de HEBILLA: HEBILL-AJE, HEBILLAR, HEBILL-ERO, HEBILL-ETA, HEBILL-ÓN, HEBILL-UELA, etc. Cfr. FIJAR, FIJADO, etc.

SIGN.—Pieza de metal, que se hace de varias figuras. con una charnela y uno ó más clavillos enmedio, asegurados por un pasador, la cual sirve para ajustar y unir las orejas de los zapatos, las correas, cintas, etc.:

Y que se abrochaba con un corchete ó *hebilla* al cuello. *Ambr. Mor.* lib. 7, cap. 20.

*Fr. y Refr.*—NO FALTAR HEBILLA á uno ó á una cosa. fr. fig. y fam. con que se denota la perfección de una cosa, ó que una persona tiene todo lo necesario para ejecutar algo.

**Hebill-aje.** m.

Cfr. etim. HEBILLA. Suf. -aje.

SIGN.—Conjunto de hebillas de que se compone una cosa; como las guarniciones de caballos ó mulas, etc.

**Hebill-ar.** a.

Cfr. etim. HEBILLA. Suf. -ar.

SIGN.—ant. Poner hebillas en una cosa.

**Hebill-ero, era.** m. y f.

Cfr. etim. HEBILLA. Suf. -ero.

SIGN.—1. Persona que hace hebillas.

2. Persona que las vende.

**Hebill-eta.** f.

Cfr. etim. HEBILLA. Suf. -eta.

SIGN.—d. de HEBILLA.

*Fr. y Refr.*—NO FALTAR HEBILLETAS á uno ó á una cosa. fr. fig. y fam. NO FALTARLE HEBILLA.

**Hebill-ón.** m.

Cfr. etim. HEBILLA. Suf. -ón.

SIGN.—aum. de HEBILLA.

**Hebill-uela.** f.

Cfr. etim. HEBILLA. Suf. -uela.

SIGN.—d. de HEBILLA.

**Hebra.** f.

Cfr. etim. FIBRA.

SIGN.—1. Porción de hilo, estambre, sed ú otra materia semejante hilada, que para cose algo suele meterse por el ojo de una aguja:

Mientras mas gruesa es la tierra, mayor se hará el lindigo mas alto y mas gordo de *hebra*. *Herr. Agric.* lib. 1, cap. 21.

2. En algunas partes, pistilo de la flor de azafrán:

Las *hebras* del perfecto azafrán, quando están bien secas y enxutas, se desmenuzan luego. *Lag. Diosc.* lib. 1, cap. 26.

3. Fibra de la carne:

Se engruesa, mediante ciertas *hebras* de carne, en esta manera, que toma nombre de Morcillo. *Valverd. Ana.* lib. 2, cap. 1.

4. Filamento de las materias textiles antes de haberlas limpiado.

5. En la madera, aquella parte que tiene consistencia y flexibilidad para ser labrada torcida sin saltar ni quebrarse.

6. Hilo que forman las materias viscosas que tienen cierto grado de concentración.

7. Vena ó filón.

8. ant. fig. Hilo del discurso.

9. pl. poét. Los cabellos. Ú. t. en sing.:

Apenas habia el rubicundo Apolo tendido, por la faz de la ancha y espaciosa tierra, las doradas *hebras* de sus hermosos cabellos. *Cerv. Quij.* tom. 1, cap. 2.

*Fr. y Refr.*—CORTAR á uno LA HEBRA DE LA VIDA. fr. fig. Privarle de la vida, quitársela.—ESTAR UNO DE BUENA HEBRA. fr. fig. y fam. Tener una complexión fuerte y robusta.—HACER HEBRA. fr. HACER MADEJA.—SER UNO DE BUENA HEBRA. fr. fig. y fam. ESTAR DE BUENA HEBRA.

**Hebra-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. HEBREO. Suf. -ico.

SIGN.—1. HEBREO.

2. m. ant. HEBREO.

**Hebra-ismo.** m.

Cfr. etim. HEBREO. Suf. -ismo.

SIGN.—1. Profesión de la ley antigua ó de Moisés:



Porque nunca en su plantel Entrar pueda Apostasia,  
Ni *Hebraismo* ni otro inífel. *Calá. Aut.* «El santo Rey  
D. Fern.», part. 1.

2. Giro ó modo de hablar propio y privativo de la lengua hebrea:

Y el mismo latín en cosas de Escritura tiene, no sólo términos, sino locuciones del hebreo que llamamos *hebraismos*. *Paton. Eloq. Pról.*

3. Empleo de tales giros ó construcciones en otro idioma.

### Hebra-ísta. m.

Cfr. etim. HEBREO. Suf. *-ísta*.

SIGN.—El que cultiva la lengua y literatura hebreas.

### Hebraiz-ante. m.

Cfr. etim. HEBRAIZAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—1. HEBRAISTA.

2. JUDAIZANTE.

### Hebr-eo, ea. adj.

ETIM.—Del lat. *hebrae-us*, *-a*, *-um*; grg. \*ἑβραῖος, *-α*, *-ον*, hebreo; derivados del hebreo *libri*, plur. *hibrim*; arameo *hebraya*, hebreo; el cual descende de *Heber*, antepasado de los hebreos, según la tradición. La palabra *Heber* significa *juntar*, *unir*, *poner junto*, *ligar*, *hechizar*, *encantar*; *socio*, *compañero*. La raíz *hbr*, significa *cortar*, *practicar la magia*, *dividir el cielo como los astrónomos*; *abr* quiere decir *remontarse hacia arriba*, *subir*; y *abir*, significa *fuerte y poderoso como un toro*. En los caracteres cuneiformes *abr* ha sido interpretado por *fuerza*, *fortaleza*, *virtud*. Etimológ. *hebreo* significa *descendiente de Heber* y éste tiene los diferentes significados de *socio*, *hechicero*, *fuerte*, *eminente*, *poderoso*, etc. De HEBREO se derivan: HEBRAICO, HEBRAISMO, HEBRAISTA, HEBRAIZANTE, etc. Le corresponden: ingl. *hebrew*, *abrew*; medio ingl. *hebrew*, *ebreu*; hol. *hebreeuw*; ant. franc. *hebreu*, *hebrieu*; mod. *hebreu*; port. *hebreo*; hol. *hebreer*; al. *hebräer*; dan. *hebraer*; sueco *hebré*, ital. *ebreo*; cat. *hebreu*, etc. Cfr. HEBRAIZAR, HEBRAICO.

SIGN.—1. Aplicase al pueblo de Dios. Llamado después israelita y judío. Apl. á pers. u. t. c. s.

2. Perteneciente ó relativo á este pueblo.

3. Dicese, como israelita y judío, del que aún profesa la ley de Moisés. U. t. c. s.:

¿Hasta cuando, pérfido hebreo. abusarás de la divina paciencia? *Hortens. Paneg. pl. 309.*

4. Perteneciente á los que la profesan.

5. m. Lengua de los HEBREOS.

6. fig. y fam. MERCADER.

7. fig. y fam. USURERO.

### Hebrero. m.

Cfr. etim. HERBERO.

SIGN.—HERBERO. 1.ª acep.

### Hebrero. m.

Cfr. etim. FEBRERO.

SIGN.—ant. FEBRERO:

¿Quién de *hebrero* dispone el loco insulto Y del florido Mayo la clemencia? *Esquil. Rim. Son. 45.*

*Fr. y Refr.*—CUANDO LLUEVE EN FEBRERO, TODO EL AÑO HA TEMPERO. ref. con que se manifiesta la buena disposición que adquiere la tierra con las lluvias de febrero.

### Hebr-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HEBRA. Suf. *-oso*.

SIGN.—FIBROSO.

### Hecatom-be. f.

ETIM.—Del latino \**hecatom-be*, *-bes*, sacrificio de cien víctimas de la misma especie, entre los griegos y los romanos; trascripción del grg. ἑκατόμ-βη, *-βης*, sacrificio de cien bueyes; compuesto de *ἑκατόν*, ciento, y *-βη*, de *βους*, *βοός*, buey, vaca (= *cien bueyes*, *cien vacas*). Para la etimol. de *βους*; cfr. BUEY. Derivase *ἑκατόν* de *έν-κατ-όν*, compuesto de *έν* por *έν*, uno (adj. numeral neutro de *είς*; (= *έν-ς*), *μία*, (= *έν-ία*), *έν*, uno, una; cuyo tema *έν-*, *έν*, se deriva del tema SAM-, de SAMA, cuya etim. cfr. en SÍMIL, SIMULTÁNEO, etc.), y *\*κατ-όν*, del tema KAN-TA, abreviado de *dakan* × *da* y éste de *dakan* × *dakan*. Del tema DAKAN, *dies*, se deriva el grg. *δέκα*, *dies*, cuya etim. cfr. en DECA-. Etimológ. *dakan* × *dakan* = ciento (10 × 10 = 100), y *έν-κατ-όν* significa *un ciento*. Cfr. skt. दशन्, *daśan*;

grg. *δέκα*, lat. *decem*, esp. DIEZ; skt. दश, *ṣaṭa*; grg. *έν-κατ-όν*, lat. *centum*, español CIENTO (cfr.). Del griego *ἑκατόν*, ciento, abreviado en *έκτο* = HECTO- (cfr.), se derivan: HECT-ÁREA (cfr. ÁREA), cien áreas; HECTÓ-GRAFO (cfr. GRÁFICO), que escribe cien copias; HECTO-GRAMO (cfr. GRAMO), cien gramos; HECTO-LITRO (cfr. LITRO), cien litros; HECTÓ-METRO (cfr. METRO), cien metros, etc. Cfr. inglés *hund-red*, *hund-reth*; anglo-saj. *hund-red*; ant. saj. *hund-arod*; ant. fris. *hund-red*, *hund-erd*, *hond-ert*; hol. *hend-erd*; med. bajo-al. *hund-ert*; med. al. al. *hunt-erit*, *hund-ert*; al. *hund-ert*, etc. La terminación *-ert* = *erd* = *red*, corresponde á *rate* y ésta á *ratio*, *ration-is*, *ration-em*, cuya etim. cfr. en RAZÓN. Etimol. significa *cuenta*, *cálculo*, *razón*, *relación de un ciento*. Cfr. anglo-saj. *-red*, *-raed*; isl. *-radh*; med. bajo-alemán *rede*, cuenta, cálculo; ant. al. al. *radia*, *redia*, *redia*, *reda*, cálculo; dan. *rede*; sueco *reda*;

gót. *rathja*, número, etc. Le corresponden: italiano *ecatombe*: ingl. *hecatoomb*; franc. *hécatombe*; cat. *hecatoomba*; port. *hecatombe*, etc. Cfr. DECENA, CENTENARIO, etc.

SIGN.—1. Sacrificio de cien bueyes ú otras víctimas, que hacían los antiguos paganos á sus falsos dioses:

Y un *hecatoombe* tan solemne hicíestes, Que ha habido pocas en el mundo iguales. *Villav. Mosch. Cant. 12. Oct. 11.*

2. Cualquier sacrificio solemne en que es crecido el número ds las víctimas, aunque no lleguen á ciento ó excedan de este número.

3. MATANZA, 2.<sup>a</sup> acep.

**Hec-i-ento, enta.** adj.

Cfr. etim. HEZ. Suf. *-i-ento*.

SIGN.—ant. FECULENTO, 2.<sup>a</sup> acep.

**Hect-área.** f.

Cfr. etim. HECTO- y ÁREA.

SIGN.—Medida de superficie, que tiene cien áreas y equivale á 894 estadales cuadrados con 469 milésimas, ó sea algo más de fanega y media de Castilla.

**Hécti-co, ca.** adj.

Cfr. etim. HÉTICO.

SIGN.—1. HÉTICO.

2. V. FIEBRE HÉTICA. Ú. t. c. s.

**Hectiqu-ez.** f.

Cfr. etim. HÉTICO. Suf. *-ez*.

SIGN.—*Mea. Tísis*.

**Hecto-.** pref.

Cfr. etim. HECATOMBE.

SIGN.—Voz que sólo tiene uso como prefijo de vocablos compuestos con la significación de CIEN. HECTÓmetro.

**Hectó-grafo.** m.

Cfr. etim. HECTO- y GRÁFICO.

SIGN.—Aparato que sirve para sacar muchas copias de un escrito ó dibujo.

**Hecto-gramo.** m.

Cfr. etim. HECTO- y GRAMO.

SIGN.—Medida de peso que tiene cien gramos,

**Hecto-litro.** m.

Cfr. etim. HECTO- y LITRO.

SIGN.—Medida de capacidad que tiene cien litros. Equivale en medida de Castilla para áridos, á 1 fanega, 9 celemines y 2 1/2 cuartillos, y en los líquidos á 6 cántaras y 6 cuartillos.

**Hectó-metro.** m.

Cfr. etim. HECTO- y METRO.

SIGN.—Medida de longitud que tiene cien metros.

**Hectór-eo, ea.** adj. poét.

Cfr. etim. ESCUELA.

SIGN.—Perteneciente á Héctoró, semejante á él.

**Hecha.** f.

Cfr. etim. FECHO y FECHA.

SIGN.—1. ant. Hecho ó acción.

2. ant. FECHA.

3. *pr. Ar.* Tributo ó censo que se paga por el riego de las tierras.

*Fr. y Refr.*—DE AQUELLA HECHA. m. adv. ant.—Desde entonces, desde aquel tiempo ó desde aquella vez.—DE ESTA HECHA. m. adv. —Desde ahora, desde este tiempo ó desde esta vez ó fecha.—QUIEN HA LAS HECHAS, HA, Ó TIENE, LAS SOSPECHAS. ref. contra los que juzgan mal de otros por lo que ellos experimentan en sí; y también da á entender que el que comete un delito se hace sospechoso en cualquier otro de igual clase.

**Hechicer-esco, esca.** adj.

Cfr. etim. HECHICERO. Suf. *-esco*.

SIGN.—Perteneciente á la hechicería.

**Hechicer-fa.** f.

Cfr. etim. HECHICERO. Suf. *-fa*.

SIGN.—1. Arte supersticioso de hechizar:

La *hechicería* es una superstición, que cae muy cerca de la infidelidad. *Hortens. Pan. pl. 316.*

2. HECHIZO.

3. Acto supersticioso de hechizar.

**Hechic-ero, era.** adj.

Cfr. etim. HECHIZO. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Que practica el vano y supersticioso arte de hechizar. Ú. t. c. s.:

Huvo *hechiceros* y *hechiceras*, y este oficio mas ordinario le usaban las Indias que los Indios. *Inc. Garc. Com. part. 1. lib. 1. cap. 14.*

2. fig. Que por su hermosura, gracias ó buenas prendas atrae y cautiva la voluntad y cariño de las gentes. *Niña HECHICERA, estilo HECHICERO.*

**Hechiz-ar.** a.

Cfr. etim. HECHIZO. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Según la credulidad del vulgo, privar uno á otro de la salud ó de la vida; trastornarle el juicio, ó causarle algún otro daño en virtud de pacto hecho con el diablo y de ciertas confecciones y prácticas supersticiosas:

Entendemos por hechiceros solos aquellos que por arte del diablo hacen mal y grave daño á otro en la salud, en la vida, etc.; y así suelen decir: lo *hechizaron*. *Parr. L. Verd. Cath. par. 2. Plat. 9.*

2. fig. Dicese de las cosas que nos causan sumo deleite y embelesan, y de las personas que, por su hermosura, gracias ó buenas prendas, se atraen y cautivan la voluntad de las gentes.

**Hechizo.** m.

Cfr. etim. FETICHE.

SIGN.—1. Cualquiera cosa supersticiosa, como jugos de hierbas, untos, etc., de que se valen los hechiceros para el logro de los fines que se prometen en el ejercicio de sus vanas artes:

Hacían con los *hechizos* los mismos efectos que con el veneno. *Inc. Garc. Com. part. 2. lib. 1. cap. 14.*

2. fig. Persona ó cosa que arrebató, sus-



pende y embelesa nuestras potencias y sentidos:

*Hechizo* univ. de la piedad cristiana. *Hortens.* Mar. f. 182.

**Hech-izo, iza.** adj.

Cfr. etim. HECHIZO, 1º.

SIGN.—1. Artificio o fingido.

2. De quita y pón, portátil, postizo, sobrepuesto ó agregado.

3. Hecho ó que se hace según ley y arte.

4. ant. Contrahecho, falseado ó imitado.

5. ant. Bien adaptado ó apropiado.

**Hech-o, a.**

Cfr. etim. FECHO.

SIGN.—1. p. p. irreg. de HACER.

2. Perfecto, maduro. *Hombre, árbol, vino,* HECHO.

3. Con algunos nombres, semejante á las cosas significadas por tales nombres. HECHO *un león, un basilisco.*

4. Aplicado á nombres de cantidad con el adverbio *bien*, denota que la cantidad es algo más de lo que expresa.

5. Aplicado al animal con los adverbios *bien ó mal*, significa la proporción ó desproporción de sus miembros entre sí, y la buena ó mala formación de cada uno de ellos.

6. m. Acción u obra.

7. SUCESO, 1.ª acep.

8. Asunto ó materia de que se trata.

9. *For.* Caso sobre que se litigia ó que da motivo á la causa.

10. \*DE ARMAS. Hazaña ó acción señalada en la guerra.

*Fr. y Refr.*—Á HECHO. m. adv. Seguidamente, sin interrupción hasta concluir.—Por junto, sin distinción ni diferencia.—Á LO HECHO NO HAY REMEDIO, Y Á LO POR HACER, CONSEJO. ref. que enseña la conformidad que se necesita en lo que ya se hizo, cuando salió mal, y la prudencia y prevención con que se debe obrar en adelante.—Á LO HECHO, PECHO.—ref. que aconseja tener fortaleza para arrostrar las consecuencias de una desgracia ó de un error que ya son irremediables.—Á NUEVOS HECHOS, NUEVOS CONSEJOS. ref. que advierte que, según las circunstancias, tiempos y costumbres, varían las leyes ó la conducta de los hombres.—DE HECHO. m. adv. EFECTIVAMENTE.—De veras, con eficacia y buena voluntad.—*For.* Sirve para denotar que en una causa se procede arbitrariamente por vía de fuerza y contra lo prescrito en el derecho.—DE HECHO Y DE DERECHO. loc. Que además de existir ó proceder, existe ó procede legítimamente.—EN HECHO DE VERDAD. m. adv. Real y verdaderamente.—ESTO ES HECHO. expr. con que se dá á entender haberse ya verificado enteramente ó consumado una cosa.—HECHO Y DERECHO. loc. con que se explica que una persona es cabal, ó que se ha ejecutado una cosa cumplidamente.—Real y verdadero.

**Hech-or, ora.** adj.

Cfr. etim. HECHO. Suf. -or.

SIGN.—ant. Que hace. Usáb. t. c. s.

**Hech-ura.** f.

Cfr. etim. FECHURA y HECHO. Suf. -ura.

SIGN.—1. Acción y efecto de hacer.

2. Cualquiera cosa respecto del que la ha hecho ó formado. Con especialidad se da este nombre á las criaturas respecto de Dios, por ser todas obra de sus manos:

No venimos á ver tu gloria, ni por alcanzar tu gracia, ni por reverenciar tu Magestad, porque tu gracia es su *hechura* y tu Magestad su criatura, *Fr. L. Gran. Adic.* Mem. cap. 8. §. 2.

3. Composición, fábrica, organización del cuerpo.

4. Forma exterior ó figura que se da á las cosas:

La frente con tantas rayas y de tal color y *hechura*, que parecía planta de pie. *Quev. Vist.*

5. Dinero que se paga al maestro ú oficial por hacer una obra. Suele usarse en pl.:

Pesa doce ducados y creo un real y cuarenta de *hechura*, que viene á ser diez y seis ducados, menos tres reales. *Santa Ter. Cart. iom. 1, cart. 34, núm. 2.*

6. ant. Imagen ó figura de bulto hecha de madera, barro, pasta u otra materia:

Cuanto más que es grandeza, que de tal materia hayan salido *hechuras* de tres medios cuerpos humanos. *Pic. Just. f. 188.*

7. fig. Una persona respecto de otra, á quien debe su empleo, dignidad y fortuna:

Lo primero que hizo fué perseguir los parientes y *hechuras* de Paulo. *Fuenm. S. P. V. f. 14.*

*Fr. y Refr.*—NO SE PIERDE MÁS QUE LA HECHURA. expr. joc. que se usa cuando se quiebra una cosa que es de poquísimo ó ningún valor y no puede componerse, para significar que se perdió cuanto había que perder.—NO TENER HECHURA una cosa. fr. No ser factible.

**Hedentina.** f.

Cfr. etim. HEDENTINO.

SIGN.—1. Olor malo y penetrante:

Dormían entre los muertos y estaban en perpetua *hedentina*: de donde nació la peste que acabó á muchos. *Herr. Hist. Ind. dec. 2, lib. 2, cap. 8.*

2. Sitio donde lo hay.

**Hedent-ino, ina.** adj.

Cfr. etim. HEDIENTE. Suf. -ino.

SIGN.—ant. HEDIONDO.

**Hedentin-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. HEDENTINO. Suf. -oso.

SIGN.—ant. HEDIONDO.

**Heder.** n.

ETIM.—De FEDER (cfr.), derivado del lat. *foetere*, heder, oler mal; para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. FO-RAS. De HEDER se derivan: HEDI-ENTE, HEDI-ENTO, HEDI-ONDO, HEDIOND-EZ, HEDIONDA-MENTE, HED-ENT-INA, HED-ENT-INO, HED-ENT-IN-OSO, HEDO, HED-OR, etc. Cfr. FÉTIDO, FETIDEZ, FETOR, etc.

SIGN.—1. Arrojar de sí un olor muy malo y penetrante:

Cuando ellos vieron que no había remedio, por aquel camino, dijo uno: Cuerpo de tal y como *hiede*. *Quev. Tac. cap. 5.*

2. fig. Enfadar, cansar, ser intolerable.

**Hed-iente.**

Cfr. etim. HEDER. Suf. -iente.

SIGN.—p. a. ant. de HEDER. Que hiede:

Y á esta causa hai muchos bueytres é cuervos y otras aves, los quales se mantienen de carnes *hedientes*. *Com.* 300. Copl. 53.

### Hedien-to, ta. adj.

Cfr. etim. HEDER. Suf. *-i-ento*.

SIGN.—ant. HEDIONDO.

### Hedionda-mente. adv. m.

Cfr. etim. HEDIONDO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con hedor.

### Hediond-ez. f.

Cfr. etim. HEDIONDO. Suf. *-ez*.

SIGN.—1. Cosa hedionda:

Y de los otros peces de blanda carne que se crían entre las piedras y carecen de toda *hediondez*. *Lag.* Diosc. lib. 2. cap. 32.

2. HEDOR.

### Hedi-ondo, onda. adj.

Cfr. etim. HEDER. Suf. *-ondo*.

SIGN.—1. Que arroja de sí hedor:

Llegaron los Indios con un presente de grandes trozos de lobo marino, carne *hedionda* y desabrida. *Argens.* Mal. lib. 3, pl. 123.

2. fig. Molesto, enfadoso é insufrible.

3. fig. Sucio y repugnante; torpe y obsceno.

4. m. Arbusto indígena de España, de la familia de las leguminosas, que crece hasta dos metros de altura, con hojas compuestas de tres hojuelas enteras y lanceoladas; flores amarillas, en racimos casi pegados á las mismas ramas, y fruto en vainillas negras, algo tortuosas, con seis ó siete semillas pardas, de figura de riñón y un centímetro de largo. Toda la planta despidе un olor desagradable.

### Hed-o, a. adj.

Cfr. etim. HEDER.

SIGN.—ant. FEO.

### Hed-or. m.

Cfr. etim. HEDO. Suf. *-or*.

SIGN.—Olor desagradable, que generalmente proviene de substancias orgánicas en descomposición:

Mandó Hernando Cortés hacer grandes fuegos en las calles por la alegría de la victoria, y para purgar el aire por el gran *hedor*. *Herr.* Hist. Ind. Decad. 3, lib. 2, cap. 8.

### Hege-mon-fa. f.

ETIM.—Del grg. *ἡγεμονία*, conducta, acción de conducir, llevar, guiar; comando, mando, acción de mandar; presidencia, preeminencia; deriv. de *ἡγε-μῶν*. *-όνος*, guía, jefe, presidente; el que tiene la iniciativa, la preeminencia, etc. Derivase *ἡγε-μῶν* del verbo *ἡγε-ῖσθαι*, tener la iniciativa ó la preeminencia, guiar, conducir, etc., cuya raíz *ἡγ-*, de la primitiva *ἄγ-*, llevar, conducir, guiar y sus aplicaciones cfr. en AG-IR. Etimológ. HEGEMON-IA significa *acción de guiar, de conducir*, etc. Cfr. ital. *egemonia*; franc. *hégémonie*, *hegemonia*; ingl. *hegemony*, etc. Cfr. ACTO, ÁGIL, etc.

SIGN.—Supremacía que un estado ejerce sobre otros; como Macedonia sobre la antigua Grecia.

### Hégira. f.

ETIM.—Del árabe *hichra* (*hijrah*, *hijirah*), *huida* de Mahoma de la Meca á Medina, fecha en que comienza la era musulmana; el cual se deriva de la raíz *hajara*, separarse, apartarse, huir (cfr. *hajr*, separación, ausencia). Le corresponden: cat., gall., mall., port. y valenc. *hégira*; port. *egira*; cast. ant. *hiçara*; turco *hejra*; persa *hijra*; ingl. *hejira*; franc. *hégire*, etc. Cfr. ÉGIRA.

SIGN.—Era de los mahometanos, que se cuenta desde la puesta del sol del jueves 15 de julio de 622, día de la huida de Mahoma de la Meca á Medina, y que se compone de años lunares de 354 días, intercalando once de 355 en cada periodo de treinta. El año 1894 de la era cristiana corresponde en su primera mitad al 1311 de la HÉGIRA:

De que resulta el engaño de nuestros Cronólogos, que aseguran tuvo principio la *Hégira* desde el mismo día en que Mahoma executó la fuga que le dió el nombre. *Mond.* Exam. §. 13.

### Heguelian-ismo. m.

Cfr. etim. HEGUELIANO. Suf. *-ismo*.

SIGN.—Sistema filosófico, llamado idealismo absoluto, fundado en la primera mitad de este siglo por Hegel, profesor de la universidad de Berlín. En esta voz se aspira la *h*.

### Heguel-i-ano, ana. adj.

ETIM.—De *Hegel*, profesor de la universidad de Berlín, cuya etim. cfr. en el APÉNDICE. Síguenle el suf. *-ano* (cfr.) y la vocal de unión *-i-*. De HEGUEL-I-ANO desciende HEGUELIAN-ISMO, por medio del suf. *-ismo* (cfr.).

SIGN.—1. Que profesa el hegelianismo. U. l. c. s.

2. Perteneciente á él. En esta voz se aspira la *h*.

### Hela-ble. adj.

Cfr. etim. HELAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—Que se puede helar.

### Helada. f.

Cfr. etim. HELADO.

SIGN.—1. Congelación de los líquidos, producida por la frialdad del tiempo:

Pruina es la *helada* que amanece en los tejados y campos, que los labradores dicen escarcha. *Veneg.* Difer. lib. 2, cap. 31.

2. \*BLANCA. La que se forma del rocío ó de la niebla.

Fr. y Refr.—ARA CON HELADA, MATARÁS LA GRAMA. ref. que enseña que, arrancadas con el arado las raíces de las malas hierbas, se secan fácilmente en tiempo de hielos.—CAER HELADAS. fr. HELAR, 1.ª acep.



**Helad-izo, iza. adj.**Cfr. etim. HELADO. Suf. *-izo*.

SIGN.—Que se hiela fácilmente.

**Hela-do, da. adj.**Cfr. etim. HELAR. Suf. *-do*.

SIGN.—1. Muy frío:

Los Thraces, quando han de passar sobre algun río helado, toman á la raposa por maestra para conocer si está firme y grueso el hielo. *Grac. Mor. f. 289.*

2. fig. Suspenso, atónito, pasmado.

3. fig. Esquivo, desdeñoso.

4. m. Toda bebida ó confección HELADA en molde cuando se la quiere consistente y con figura determinada, ó en garrafa si ha de conservarse más ó menos líquida.

5. SORBETE.

6. pr. *And.* AZÚCAR ROSADO.**Hela-miento. m.**Cf. etim. HELAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—Acción y efecto de helar ó helarse.

**Hel-ante.**Cfr. etim. HELAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. ant. de HELAR. Que hiela.

**Hel-ar. a.**Cfr. etim. HIELO. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Congelar, cuajar, endurecer la acción del frío un líquido. Ú. m. c. n. y c. r.: En todo tiempo que *hiela*, no se han de tocar las vides, ni con hierro ni con otra cosa. *Herr. Agric. lib. 2, cap. 12.*

2. fig. Poner ó dejar á uno suspenso y pasmado; sobrecogerle.

3. fig. Hacer á uno caer de ánimo; desalentarle, acobardarle.

4. r. Ponerse una persona ó cosa sumamente fría ó yerta.

5. Coagularse ó consolidarse una cosa que se había liquidado, por faltarle el calor necesario para mantenerse en el estado de líquida; como la grasa, el plomo, etc. Ú. algunas veces c. a.

6. Hablando de árboles, arbustos, plantas ó frutas, secarse á causa de la congelación de sus humores y jugos, producida por el frío.

**Helecho. m.**

ETIM.—Del latino *fil-ictum*, *-i*, sitio donde se cria el helecho; derivado de *filix*, *filic-is*, *filic-em* y también *filix*, *filic-em*, el helecho, planta. De *filic-tum* formóse HELECHO, por cambio de *f* en *h*, como en HAMBRE de FAMBRE, y de *-ct-* en *-ch-*, como en PECHO de *pectus*. Cfr. grg. πύλον, pluma liviana, ala, hoja de árbol; de πτερόν, -όν, pluma, ala; de donde πτερ-ís, -ίδος y πτέρ-ís, -έριδ-ος, helecho. De πτερ-όν, πτερ-ís formóse πτέρ-υξ, -υγος, primit. de *filix*, *filic-is*, por cambio de *π* en *φ* (por aspiración de la ténue), pérdida de la *-τ-*, á causa de la eufonía, y cambio de *ρ* en *λ*, como en πύλον = πέρων. Sirve de base á πτέρυξ la raíz πτε-

de πτε- (por metátesis), correspondiente á la indo-europea PAT-, moverse rápidamente, agitarse, volar; cuya aplicación cfr. en DI-PTERO, COLEÓ-PTERO, etc. Etimológ. HELECHO significa *pluma, en forma de pluma, de ala*, etc. Díjose así por la forma de sus hojas. De *filic-em* formóse el ital. *felce* y una forma nueva \**filic-aria*, de donde descende el franc. *fougère*, helecho. Cfr. PENACHO, PÉÑOLA, etc.

SIGN.—1. Planta de la familia de su nombre, con frondas pecioladas, de dos á cinco decímetros de largo, lanceoladas y divididas en segmentos oblongos, alternos y unidos entre sí por la base, cápsulas seminales en dos líneas paralelas al nervio medio de los segmentos, y rizoma carnoso:

Dos especies de *helechos* nos propone Dioscórides que son el macho y la hembra. *Lag. Diosc. lib. 4. cap. 186.*

2. *Bot.* Cualquiera de las plantas acotiledóneas ó criptógamas que tienen partes semejantes á las raíces, tallos y hojas de las cotiledóneas ó fanerógamas. Son vivaces, arborescentes en los climas cálidos, herbáceas en el nuestro, con tallo subterráneo, y frondas generalmente divididas en una especie de hojuelas coriáceas, que llevan adheridos en el envés los órganos de la fructificación, en forma de cápsulas, con muchas semillas menudas. Viven por lo regular en parajes húmedos y sombríos.

3. pl. *Bot.* Familia de estas plantas.

4. HELECHO HEMBRA. Planta de la familia de su nombre, de frondas de siete á trece decímetros de longitud, con peciolo largo, grueso y en parte subterráneo, que cortado al través representa aproximadamente el águila de dos cabezas empleada en la heráldica; cada fronda se divide en dos ó tres partes y éstas en segmentos lanceolados, vellosos por el envés y con las cápsulas seminales situadas junto al margen. El rizoma se ha usado en medicina como antihelmíntico.

5. \*MACHO. Planta de la misma familia, con frondas de seis á ocho decímetros de longitud, oblongas, de peciolo cubierto con escamas rojizas y divididas en segmentos largos de borde aserrado. El rizoma es de sabor algo amargo, olor desagradable y se empleó en medicina como vermífugo.

**Helena. f.**

ETIM.—Del lat. *Helena*, *-ae* y también *Helene*, *-es*, Helena (n. prop.) y fuego de San Telmo; transcripción del griego Ἑλ-έ-νη, -ης, Helena, hija de Júpiter y de Leda, hermana de Cástor y Pólux y de Clitemnestra, esposa de Menelao, llevada por Páris á Troya, origen de la guerra de Troya. Sirve de base la raíz ἑλ-, de la primitiva σελ- (cfr. el espíritu áspero = σ-), de σελ-, correspondiente á la indo-europea SVAR-, lu-

cir, brillar, resplandecer, quemar, etc., para cuya aplicación cfr. SEL-EN-IO. Etimológic. Ἑλ-ένη significa *que brilla, luce, resplandece*. Llamóse así á Helena por su *brillante hermosura*. De aquí metafóricamente dijóse *helena* al fuego de San Telmo, que los marinos consideraban de mal agüero, en oposición á la luz doble, considerada favorable, á que se daba el nombre de Cástor y Pólux. De la misma raíz ἑλ- descenden: ἑλ-ά-νη, antorcha; Ἑλ-εν-ος, Heleno, hijo de Priano; σελ-ήνη, la Luna; ἑλ-έν-ιον, hierba de Helena; primit. de HELENIO (cfr.), etc. De ἑλέ-ιον formóse el latino *inula*, de donde ÉNULA (cfr. ÉNULA CAMPANA), por corrupción en \*ἐνέλ-ιον=\**inulia*=\**inula*. De la raíz ἑλ=Feρ=σFeρ- se deriva Ἡρα; jón. Ἡρη. Hera ó Juno (= *brillante, resplandeciente*), etc. Cfr. SELENITA, SERENO, etc.

SIGN.—FUEGO DE SAN TELMO, cuando se presenta con una llama sola.

**Helén-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. HELENO. Suf. -ico.

SIGN.—GRIEGO, 2.ª acep.

**Helenio.** m.

Cfr. etim. HELENA.

SIGN.—Planta vivaz de la familia de las compuestas, con tallo velludo de ocho á doce decímetros de altura, hojas radicales muy grandes, pecioladas y oblongas, y perfoliadas, rugosas, desigualmente dentadas y muy vellosas por el envés las superiores; flores amarillas, en cabezuelas terminales, de corola prolongada por un lado á manera de lengüeta, fruto capsular casi cilíndrico, y raíz amarga y aromática usada en medicina como uno de los ingredientes que componen la triaca.

**Helen-ismo.** m.

Cfr. etim. HELENO. Suf. -ismo.

SIGN.—1. Giro ó modo de hablar propio y privativo de la lengua griega.

2. Empleo de tales giros ó construcciones en otro idioma.

3. Influencia religiosa, científica, literaria, artística y política, ejercida por la cultura antigua de los griegos en la civilización y cultura modernas.

**Helen-ista.** m.

Cfr. etim. HELENO. Suf. -ista.

SIGN.—1. Nombre que daban los antiguos á los judíos que hablaban la lengua y observaban los usos de los griegos, y á los griegos que abrazaban el judaísmo.

2. El que cultiva la lengua y literatura griegas.

**Hel-eno, ena.** adj.

ETIM.—Del grg. ἑλλ-ην, -ηνος, griego habitante de la Grecia; prim. de ἑλλ-ην-ι-ός,

-ι-ός, -ι-όν, latino *hellen-icus*, -ica, -icum, primit. de HELÉNICO; ἑλλ-ην-ι-σ-τής, -της, de donde se deriva HELEN-ISTA; ἑλλ-η-ι-σμός, lat. *hellenismus*, primit. de HELENISMO, etc. El mismo origen tienen: Ἑλλη, -ης, Hele, hija de Atamante, rey de Tebas, que huyó á la Cólquide en un carnero que tenía vellocino de oro; y el estrecho donde se ahogó fué llamado Ἑλλήσ-ποντος (= *mar de Hele*: cfr. etimol. de πόντος, mar, en PONTO); latino *Helles-pontus*, prim. de *helles-pont-icus*, de donde se deriva HELES-PÓNTICO, prim. de HELES-PÓNTÍ-ACO (cfr.). El mismo origen tienen: ἑλλ-άς, -άδος, griego; ἑλλάς (se supe χώρα, lugar, país, tierra), la Grecia; ἑλλ-η-νίζω, hablar como griego, traducir en griego, grecizar, etc. Derivan todas las palabras anteriores del nombre propio Ἑλλ-ην, -ηνος, Heleno, hijo de Deucalión, rey de Tesalia, que dió nombre á los helenos y á la Grecia. Para la etim. de Ἑλλ-ην cfr. el APÉNDICE. Cfr. francés *hellène*; ital. *ellénico*; ingl. *hellene*, etc. Cfr. HELÉNICO, HELENISTA, etc.

SIGN.—GRIEGO. Apl. á pers. ú. t. c. s.

**Hel-era.** f.

Cfr. etim. HIEL. Suf. -era.

SIGN.—GRANILLO, 1.ª acep.

**Hel-ero.** m.

Cfr. etim. HIELO. Suf. -ero.

SIGN.—1. Masa de hielo que rodea á las nieves perpetuas en las altas montañas.

2. Por ext., toda la mancha de nieve.

**Helespontí-aco, aca.** adj.

Cfr. etim. HELESPÓNTICO.

SIGN.—ant. HELESPÓNTICO.

**Helespónt-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. HELENO y PONTO.

SIGN.—Perteneiente ó relativo al Helesponto.

**Helga.** f.

ETIM.—Primitivo de AL-HELGA (cfr.), precedido del act. árabe *al*; de donde se derivan HELG-ADO (cfr.) y EN-HELGADO (cfr.), que tiene los dientes malos y desiguales (=que hay espacio ó forma de HELGA entre los dientes). De HELGA se deriva HELGAD-URA (cfr.).

SIGN.—ant. ALHELGA.

**Helga-do, da.** adj.

Cfr. etim. HELGA. Suf. -ado.

SIGN.—Que tiene los dientes malos y desiguales.



**Helgad-ura. f.**Cfr. etim. HELGADO. Suf. *-ura*

SIGN.—1. Hueco ó espacio que hay entre diente y diente.

2. Desigualdad de estos.

**Helfa-co, ca. adj.**

ETIM.—Del griego ἡλι-α-ρός, -αή, -αόν, solar, relativo al Sol; deriv. de ἡλι-ος, -ου, el sol, por medio del suf. *-α-ος-* (cfr. *-ACO*). Derivase ἡλι-ιος de ἄ-ε-λ-ιος y éste de ἡ-ε-λ-ιος, derivado de ἄF-ε-λ-ιος, cuyo primitivo es ἄστ-ε-λ-ιος. Sirve de base la raíz *αυ-*, de la primitiva *AUS-*, derivada de *US-*, por gunación, correspondiente á la indo-europea *VAS-*, lucir, brillar, resplandecer, arder, etc., para cuya aplicación cfr. AURORA y AD-URIR. Etimol. ἡλι-ος, significa *resplandeciente, brillante, luciente*. De ἡλι-α-ος formóse HELÍACO y de ἡλιος el prefijo HELIO- en español, que entra en la composición de varias palabras, como: HELIO-CÉNTRICO (cfr. etim. CÉNTRICO), relativo al centro del Sol; HELIO-GÁBALO (latino *Helio-gabalus*, escrito también *Ela-gabalus*, Elagábalo, nacido de familia siria en Emesa ó Emath, hoy Homs, donde se dedicó al culto del Sol y fué gran sacerdote de este dios que era adorado bajo forma de piedra negra y bajo el nombre de *Elagábalo*, cuya historia y etim. cfr. en el *Apéndice*); HELIÓ-GRAFO (cfr. etimol. en GRÁFICO), que describe por medio del Sol; HELIÓ-METRO (cfr. etim. METRO), que mide por medio del Sol; HELIO-SCOP-IO (cfr. etim. *-scopio* en TELE-SCOP-IO), que sirve para mirar al Sol; HELIO-STA-TO (cfr. etim. STATO=στατός en ESTÁTICA), que refleja el Sol para señales, estando fijo en un paraje; HELIO-TROPIO, HELIO-TROPO (cfr. etim. TROPO), que se da vuelta hácia el Sol, etc. Cfr. AFELIO, ORO, ADUSTO, etc.

SIGN.—*Astron.*—Aplicase al orto ú ocaso de un astro una hora antes ó después del Sol.**Hélice. m.**

ETIM.—Del bajo-lat. *helix*, *helic-is*, *helic-em*, trascripción del grg. ἑλιξ, -ιξος, movimiento circular, rodeo, vuelta, torbellino, remolino; espiral, hélice; adj. ἑλιξ, -ιξος, sinuoso, tortuoso, torcido en forma de espiral, etc. Derivase ἑλιξ del verbo ἑλ-ίσσω, rodar, hacer rodar, mover en rededor, dar vueltas, rodear, envolver, etc.; derivado del primit. ἑλ-ίχ-ω (χj=σσ-, ático -ττ-); cuya raíz ἑλ-, deri-

vada de Fελ- y ésta de VAL-, correspondiente á la indo-europea VAR-, dar vueltas, rodear, mover en forma circular, etc., y sus aplicaciones cfr. en AD-UL-AR. Etimológic. HÉLICE significa *que da vueltas, que se mueve al rededor, que rodea*. De ἑλιξ descendien: ἑλικ-ός, -ή, -όν, torcido; prim. de HÉL-ICO; HELICÓ-ID-ES (compuesto de ἑλικός, torcido é *-id-es*, forma; cuya etim. cfr. en ELIP-SO-IDE), en forma de espiral; primit. de HELICO-ID-AL (cfr.); ἑλικ-ών, -ώνος, monte de Beocia consagrado á las musas (así dicho ya por su forma tortuosa, llena de sinuosidades, que da vueltas en derredor; ya porque las musas *hacen vibrar, conmover el espíritu, inspiran á los poetas*); lat. *Helicon*, -onis, de donde HELICÓN y HELICONA (cfr.); ἑλικώνιος, -ια, -ιον, transcrito en latín *helicon-ius*, -ia, -ium, perteneciente al monte Helicón y á las musas; primitivo de HELICONIO; ἑλικωνίδες, ἑλικωνιάδες, lat. *Heliconiades*, *Heliconides*, -um, prim. de HELICÓNIDES, etc. Cfr. franc. *hélíce*, *Hélicon*, *hélícoïde*; port. *helice*, *Helicon*; ital. *elice*, *Elicon*; ingl. *heliconian*, etc. De la misma raíz Fελ-, dar vueltas, envolverse, enroscarse, deriva ἑλ-μι-ν-ς, ἑλ-μι-ς, gen. ἑλ-μινθ-ος, gusano, gusanillo (= *que se enrosca, que se envuelve*), de donde el español HELMINTO. Cfr. VOLVER, VOLUMEN, etc.

SIGN.—1. ant. *Arq.* VOLUTA.2. *Astron.* OSA MAYOR. Diósele este nombre, porque se la ve girar alrededor del polo.3. f. *Geom.* Curva de longitud indefinida que da vueltas en la superficie de un cilindro recto formando ángulos iguales con todas las generatrices.4. *Geom.* ESPIRAL, 2.ª acep.5. *Mar.* Trozo de rosca ó tornillo que se coloca á popa del buque de vapor y debajo del agua, junto al timón. Se compone de dos ó más alas grandes, que giran alrededor de un eje, y encontrando en la inercia del agua la resistencia que ofrecería una tuerca, da impulso al buque.**Hél-ice. adj.**Cfr. etim. HIELO. Suf. *-i-ce*.

SIGN.—ant. V. POZO HÉLICE.

**Hél-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. HÉLICE.

SIGN.—ant. *Geom.* De figura espiral.**Helico-id-al. adj.**Cfr. etim. HELICOIDE. Suf. *-al*.SIGN.—En figura de hélice. *Estría* HELICOIDAL.

**Helico-ide. m.**

Cfr. etim. HÉLICE é IDEA.

SIGN.—*Geom.* Superficie engendrada por una recta que se mueve apoyándose en una hélice.**Helic-ón. m.**

Cfr. etim. HÉLICE.

SIGN.—fig. Lugar de donde viene ó á donde se va á buscar la inspiración poética. Dicese así por alusión á un monte de Beocia, consagrado á las musas.

**Helicon. m.**

Cfr. etim. HELICÓN. Suf. -a.

SIGN.—HELICÓN.

**Helicón-ides. f. pl.**

Cfr. etim. HELICÓN é IDEA.

SIGN.—Las musas, así dichas porque moraban, según la fábula, en el monte Helicón.

**Helicon-io, ia. adj.**

Cfr. etim. HELICÓN. Suf. -io.

SIGN.—Perteneciente al monte Helicón ó á las Helicónides.

**Helio-. pref.**

Cfr. etim. HELÍACO.

**Helio-céntri-co, ca. adj.**

Cfr. etim. HELIO- y CÉNTRICO.

SIGN.—*Astron.* Aplícase á los lugares y medidas astronómicos que han sido referidos al centro del Sol.**Helio-gáballo. m.**

Cfr. etim. HELÍACO.

SIGN.—fig. Hombre dominado por la gula.

**Helió-grafo. m.**

Cfr. etim. HELIO- y GRÁFICO.

SIGN.—Instrumento destinado á hacer señales telegráficas por medio de la reflexión de un rayo de sol en un espejo plano, que se puede mover de diversas maneras produciendo destellos y eclipses.

**Helió-metro. m.**

Cfr. etim. HELIO- y METRO.

SIGN.—Instrumento astronómico análogo á la ecuatorial, de la que se diferencia por la forma de su objetivo. Sirve para la medición de distancias angulares entre dos astros, ó de su diámetro aparente, especialmente el del Sol.

**Helio-scopio. m.**

Cfr. etim. HELIO- y TELESCOPIO.

SIGN.—Anteojo ó telescopio preparado para mirar al Sol sin que su resplandor ofenda la vista; para lo cual se le adapta un cristal ennegrecido ó de otro color obscuro.

**Helió-stato. m.**

Cfr. etim. HELIO- y ESTÁTICA.

SIGN.—Instrumento geodésico que sirve para hacer señales á larga distancia, reflejando un rayo de luz solar en dirección siempre fija,

por medio de un espejo que, regido por un mecanismo, sigue el movimiento aparente del Sol. También se emplea de noche con luces artificiales muy intensas.

**Helio-trop-io. m.**

Cfr. etim. HELIOTROPO.

SIGN.—HELIOTROPO:

Ansi como el *heliotropio*, á causa que se vuelven al derredor, según el rodeo del Sol, sus hojas. *Lag.* Diosc. lib. 4. cap. 132.**Helio-tropo. m.**

Cfr. etim. HELÍACO, HELIO- y TROPO.

SIGN.—1. Planta de la familia de las borragíneas, con tallo leñoso, de muchas ramas, de cinco á ocho decímetros de altura, velludas y pobladas de hojas persistentes, alternas, aovadas, rugosas, sostenidas en pecíolos muy cortos, flores pequeñas, azuladas, en espigas, y vueltas todas al mismo lado, y fruto compuesto de cuatro nuececillas contenidas en cada uno de los cálices. Es originaria del Perú, y se cultiva mucho en los jardines por el olor de vainilla de las flores.

2. Ágata de color verde obscuro con manchas rojizas:

La *heliotropio* nace en Ethiopia, Africa y Chipre, de color de puerro, variada con venas sanguíneas. *Huert.* Plin. lib. 37, cap. 10.

3. Helióstato en que se hace seguir á mano al espejo, por medio de tornillos, el movimiento aparente del Sol.

**Helminto. adj.**

Cfr. etim. HÉLICE.

SIGN.—1. *Zool.* Dicese de los animales articulados que carecen, por lo común, de sistema nervioso y se reproducen por gemación, como la tenia y la triquina. Ú. m. c. s.2. m. pl. *Zool.* Clase de estos animales.**Hel-or. m.**

Cfr. etim. HIELO. Suf. -or.

SIGN.—*pr.* *Marc.* Frio intenso y penetrante.**Helve-cio, cia. adj.**ETIM.—Del lat. *helv-e-ti-us*, -a, -um, de Suiza, suizo; deriv. de *helveti-i*, -orum, los suizos, de donde *Helvetia*, la Suiza. Derivase *helve-ti-i*, de *hel-vus*, -a, -um, de color entre blanco y amarillo, cuyo tema es *hel-vo*, del primitivo *ghal-vo*, y la raíz es *ghal*-, correspondiente á la indo-europea *ghar*-, amarillear, ser amarillo, ser de color entre blanco y amarillo, para cuya aplicación cfr. A-GRA-DO. Etimológ. *HELVECIO* significa *de color entre blanco y amarillo*. Díjose así *por el color del pelo que los distingue*. De *helveti-i* desciende *helveti-c-us*, -a, -um, primitivo de *helvét-ico*. Cfr. ital. *elvético*; franc. *helvétien*, *helvétique*; cat. *helvesi*, *helvetich*; *helvetian*, *helvetis*, etc. Cfr. FLAVO, HIEL, etc.



SIGN.—1. Natural de la Helvecia, hoy Suiza.  
t. c. s.  
2. Perteneciente á este país de Europa antigua.

**Helvét-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. HELVECIO. Suf. *-ico*.  
SIGN.—HELVECIO. Apl. á pers., ú. t. c. s.

**Hemat-eme-si-s. f.**

ETIM.—Compónese de *hemat-*, del griego αἷμα, αἱματός, sangre, y de *-emesis*, el grg. ἐμεσις, -εως, vómito; primit. de αἵματις, -ης, -έν, para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. EMÉTICO. Etimol. significa *vómito de sangre*. Derivase αἷμα el tema αἱματ- y éste de αἱμαντ-, derivado del primitivo σπυμαντ-, cuya raíz τ-, de la primitiva sr- (por gunación), correspondiente á la indo-europea SA-, esparcir, derramar, desparramar, diseminar, ir sembrando, sembrar, etc., y sus aplicaciones cfr. en SÉMEN. Etimol. αἷμα significa *que se derrama, esparce, desparrama*, etc. Díjose así *por estar fundido por todo el cuerpo*. De αἷμα, αἱματός; se derivan: αἱματ-ί-της, prim. de HEMATITES, que etimológ. significa *de color de sangre*; αἱματ-ω-σις, producción de sangre; prim. de HEMATOSIS; HEMAT-URIA, comp. de αἷμα, αἱματός, sangre y uria del verbo οὐρίω, orinar; para cuya im. cfr. UREA (etimológic. *orina de sangre, acción de orinar sangre*); HEMOTISIS, comp. de αἷμα, sangre y τίσις, acción de escupir, (etimológ. *expectación de sangre*). Derivase τίσις del verbo τίω, expectorar; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en ES-CUP-IR. Del mismo nombre αἷμα, sangre, y el verbo ῥέω, correr (cuya etim. cfr. en REUMA), descienden HEMO-RRAGIA, HEMO-RROIDA, HEMO-RROIDE, prim. de HEMORROID-AL, y HEMO-RR-O, *flujo de sangre*. Cfr. DIARRREA, GONORREA, etc.  
SIGN.—Med. Vómito de sangre.

**Hemati-tes. f.**

Cfr. etim. HEMATEMESIS.  
SIGN.—Mineral de hierro oxidado, rojo, de color de sangre y á veces pardo, que por su reza sirve para bruñir metales:  
III se halla también la Hematites de color de sangre. Huert. Plin. lib. 36, cap. 16.

**Hematosis. f.**

Cfr. etim. HEMATEMESIS.  
SIGN.—Conversión de la sangre negra ó venosa en arterial.

**Hemat-uria. f.**

Cfr. etim. HEMATEMESIS.  
SIGN.—Med. Fenómeno morboso, que consiste en orinar sangre.

**Hembra. f.**

ETIM.—De FEMBRA (cfr.), deriv. del lat. FEMINA, hembra, mujer; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en A-FEMIN-AR, FIJO, HIJO, etc. De HEMBRA descienden HEMBR-EAR, HEMBR-ILLA, HEMBR-UNO. Cfr. ital. *femina*, *femmina*; franc. ant. *famme*; mod. *femme*; prov. *feme*, *femna*, *femena*; catal. ant. *sembra*; mod. *femella*; wal. *seume*; borg. *fanne*; port. *femea*; daco rom. *femeie*, etc. Cfr. FILIAL, TETA, etc.

SIGN.—1. Animal que concibe y pare:  
Anda en zelo los ciervos, quando sale la estrella del Arcturo junta con el Sol, que es en fin de Agosto: y entonces unos pelean contra otros por las hembras. Huert. Plin. lib. 8, cap. 32.  
2. En las plantas que tienen sexos distintos en pies diversos, como sucede con las palmeras, individuo que da frutos.  
3. fig. Hablando de corchetes, broches, tornillos, rejas, llaves y otras cosas semejantes, pieza que tiene un hueco ó agujero por donde otra se introduce y encaja.  
4. El mismo hueco y agujero.  
5. fig. MOLDE, 1.º acep.  
6. fig. Pelo del racional, delgado, flojo y lacio.  
7. fig. Cola de caballo poco poblada.  
8. MUJER.

Fr. y Refr.—Á LA HEMBRA DESAMORADA. Á LA ADELFA LE SEPA EL AGUA. ref. con que se maldice á las personas de aspera condición y genio desagradecido, aludiendo al amargor de la adelfa.

**Hembr-ear. n.**

Cfr. etim. HEMBRA. Suf. *-ear*.  
SIGN.—1. Mostrar el macho inclinación á las hembras.  
2. Engendrar sólo hembras ó más hembras que machos.

**Hembrilla. f.**

Cfr. etim. HEMBRA. Suf. *-illa*.  
SIGN.—1. En algunos artefactos, piececita pequeña en que otra se introduce ó asegura.  
2. ARMELLA, 1.º acep.  
3. pr. And. SOBEA.  
4. pr. Rioj. y Ar. Variedad de trigo candéal cuyo grano es pequeño.

**Hembr-uno, una. adj.**

Cfr. etim. HEMBRA. Suf. *-uno*.  
SIGN.—ant. Perteneciente á la hembra:  
Diré primero de mis abuelos machunos y hembrunos y luego diré de mis padres. Pic. Just. f. 35.

**Hemencia. f.**

ETIM.—Del lat. *vehementia*, derivado de *vehementia*, vehemencia, fuerza, em-

pleo enérgico de una cosa; como *vemens* formóse de *vehemens*, vehemente, impetuoso, fuerte, violento, áspero, airado, etc., por pérdida de la sílaba *-he-* (á causa de la desaparición de la aspiración *-h-* y la crásis ó contracción de *e+e=ê*: *ve-hemens=ve-emens=vémens*). Para la etim. de *vehemens* cfr. VEHEMENTE. De *vementia* formóse FEMENCIA (cfr.) y luego HEMENCIA, como de *viscus* formóse esp. ant. FISCA y luego español mod. HISCA. De HEMENCIA descienden HEMENCI-AR y HEMENCI-OSO. Cfr. VEHEMENTEMENTE, VEHEMENTE, etc.

SIGN.—ant. Vehemencia, eficacia, actividad: Éste Rey fizo buscar los libros de los Santos Padres, con muí gran hemencia. *Chron. Gen. f. 237*.

### Hemenci-ar. a.

Cfr. etim. HEMENCIA. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. Procurar, solicitar con vehemencia, ahinco y eficacia una cosa.

### Hemenci-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HEMENCIA. Suf. *-oso*.

SIGN.—ant. Vehemente, activo, eficaz.

### Hemi-. pref.

ETIM.—Del grg. ἡμι-, medio, la mitad; derivado del tema indo-europeo *sa-mi-* y correspondiente en lat. á *SE-MI-* (el espíritu áspero está representado por *s-* en latín), y *SEMIS*, indeclin., la mitad de cualquier cosa, cuya etim. cfr. en *SEMI-*, pref. Del grg. ἡμι-, transcrito en *HEMI-*, se derivan: *HEMI-CICLO* (cfr. etim. *CICLO*), semicírculo; *HEMI-CRANIA*; grg. ἡμι-κρανία (cfr. etim. *-CRANIA* en *CRÁNEO*), dolor de la mitad de la cabeza, de una parte de ella; *HEMI-PLEJIA*, griego ἡμι-πληγία, parálisis de la mitad de la cabeza (cfr. etim. *πληγία* en *APO-PLEJIA*); *HEMÍ-PTERO*, de ἡμι- medio, y πτερον, ala; significando etimológic. *semi-alado* (cfr. etim. *πτερον* en *DÍ-PTERO*); *HEMI-SFERIO*, lat. *hemisphaerium*, grg. ἡμι-σφαίριον, (cfr. etimol. *ESFERA*), *media esfera*; prim. de *HEMISFERO* y *HEMISFÉRICO*; *HEMI-STIQUIO*, lat. *hemi-stichium*, grg. ἡμι-στίχιον (cfr. etim. de *στίχιον*, deriv. de *στίχος*, verso, línea, fila, orden, en *DÍ-STICO*), *medio verso*. De ἡμι- se deriva también ἡμί-να, en lat. *hemina*, de donde el esp. *HEMINA*, *medio sextercio*, etc. Cfr. SÍMIL, SIEMPRE, etc.

### Hemi-ciclo. m.

Cfr. etim. *HEMI-* pref. y *CICLO*.

SIGN.—SEMICÍRCULO.

### Hemi-cránea. f.

Cfr. etim. *HEMI-* y *CRÁNEO*.

SIGN.—*Med.* JAQUECA.

### Hemi-na. f.

Cfr. etim. *HEMI-*.

SIGN.—1. Medida antigua para líquidos equivalente á medio sextario:

Dase á beber del suero hasta cinco *hémimas*; emp una *hémima* por vez. *Lag. Diosc. lib. 2. cap. 63*.

2. Cierta medida que se usó antiguamente en la cobranza de tributos.

3. En la provincia de León, medida de capacidad para frutos equivalente á algo más 18 litros:

Quarenta gallinas, quatro gansos, ocho *hémimas* pan (no sabemos qué medida fuesse entonces *hémima* quarenta cántaras de vino y una libra de pimienta. *C. men. Hist. Seg. cap. 16. §§. 7*.

4. Medida agraria usada en la misma provincia para la tierra de secano, que tiene 9 pies de lado, y equivale á 939 centiáreas y decímetros cuadrados.

5. Medida para las tierras de regadío en provincia de León, que tiene 90 pies de lado y equivale á 628 centiáreas y 88 decímetros cuadrados.

### Hemi-plej-ia. f.

Cfr. etim. *HEMI-* y *APOPLEJÍA*.

SIGN.—*Med.* Parálisis de todo un lado cuerpo.

### Hemí-pte-ro, ra. adj.

Cfr. etim. *HEMI-* y *DÍPTERO*.

SIGN.—*Zool.* Dicese de los insectos que siempre tienen cuatro alas; y las anteriores coriáceas, ya en la base, ya en toda su extensión; como la cigarra y los pulgones.

### Hemi-sfér-ico, ica. adj.

Cfr. etim. *HEMISFERIO*. Suf. *-ico*.

SIGN.—Perteneiente ó relativo al hemisferio.

### Hemi-sfer-io. m.

Cfr. etim. *HEMI-* y *ESFERA*. Suf. *-io*.

SIGN.—1. *Geom.* Cada una de las dos partes de una esfera dividida por un plano pasa por su centro.

2. \**AUSTRAL. Astron.* El que, limitado por el Ecuador, comprende el polo antártico ó austral.

3. \**BOREAL. Astron.* El que, limitado por el Ecuador, comprende el polo ártico ó boreal.

4. \**OCCIDENTAL. Astron.* El de la esfera celeste ó terrestre, opuesto al oriental, por donde el Sol y los demás astros se ocultan ó traspasan.

5. \**ORIENTAL. Astron.* El de la esfera celeste ó terrestre determinado por un meridiano y en el cual nacen ó salen el Sol y los demás astros.

### Hemisféro. m.

Cfr. etim. *HEMISFERIO*.

SIGN.—ant. *HEMISFERIO*.

### Hemi-stiquio. m.

Cfr. etim. *HEMI-* y *DÍSTICO*.



**SIGN.**—Mitad ó parte de un verso. Dícese especialmente de cada una de las dos partes de un verso separadas ó determinadas por una cesura:

Qué dicen estas letras? Omnia vincit amor, que es un *hemistichio* de un poeta latino. *Lop. Dorot. f. 35.*

### Hemo-ptisis. f.

**Cfr. etim.** HEMAT-EME-SI-S.

**SIGN.**—*Med.* Hemorragia de la membrana mucosa pulmonar, caracterizada por la expectoración más ó menos abundante de sangre.

### Hemo-rra-gia. f.

**Cfr. etim.** HEMAT-EME-SI-S.

**SIGN.**—*Med.* Flujo de sangre de cualquiera parte del cuerpo.

### Hemo-rrro-ida. f.

**Cfr. etim.** HEMAT-EME-SI-S.

**SIGN.**—*Med.* HEMORROIDE.

### Hemorroid-al. adj.

**Cfr. etim.** HEMORROIDA. Suf. *-al.*

**SIGN.**—*Med.* Perteneciente á las almorranas. Arteria, sangre, HEMORROIDAL, *venas* HEMORROIDALES.

### Hemorroide. f.

**Cfr. etim.** HEMORROIDA.

**SIGN.**—*Med.* ALMORRANA.

### Hemo-rrro-o. m.

**Cfr. etim.** HEMORROIDE.

**SIGN.**—*CERASTE*:

Lóase también la cabeza del mismo *hemorrhoo* quemada y dada á beber con vino, contra sus propios daños. *Lag. Diosc. lib. 6, cap. 64.*

### Hen-al. m.

**Cfr. etim.** HENO. Suf. *-al.*

**SIGN.**—Piso alto de las casas de ganado en Asturias y otras partes donde se hacina la hierba hasta el techo.

### Hen-ar. m.

**Cfr. etim.** HENO. Suf. *-ar.*

**SIGN.**—Sitio poblado de heno.

### Henchi-dor, dora. adj.

**Cfr. etim.** HENCHIR. Suf. *-dor.*

**SIGN.**—Que hinche. Ú. t. c. s.

### Henchi-d-ura. f.

**Cfr. etim.** HENCHIR. Suf. *-ura.*

**SIGN.**—Acción y efecto de henchir ó henchirse.

### Henchi-miento. m.

**Cfr. etim.** HENCHIR. Suf. *-miento.*

**SIGN.**—1. HENCHIDURA:

Por estos nombres de *henchimiento* y de bendición se ha de entender esta manera de felicidad. *Fr. L. Gran. simb. part. 1, cap. 12, §. 2.*

2. En los molinos de papel, suelo de las pilas sobre el cual baten los mazos.

3. pl. *Mar.* Maderos que se meten en los huecos de la ligazón de los buques para que pueden macizos.

### Hench-ir. a.

**ETIM.**—Del lat. *implere*, llenar, henchir, ocupar, saturar, cargar; compuesto del pref. *im* = *IN-* (cfr. *EN-*), y *-ple-re*, primit. también de *com-ple-re*, *ex-ple-re*, etc. La *n-* del pref. se cambia en *m-* por asimilación á la labial *-p*, y el grupo *-pl-* se convierte en *-ch-*, como en *CHANELA* de *planus*. De *\*in ple-re* formóse, pues, *\*in-cher*=*en-chir*, y con la prótesis de la *h-* (según se advierte en *HINCHAR* de *inflare*, en *HEDRAR* de *iterare*, en *HERMITA* de *eremita*, etc.), *HENCHIR* (ant. *FENCHIR*), prim. de *HENCHIDOR*, *HENCHI-MIENTO*, *HENCHID-URA*. Sirve de base á *-ple-re* la raíz *PLE-*, correspondiente á la indo-europea *PLA*=*PAR-*, llenar; cuya aplicación cfr. en *ANCHO*. Etimológ. *HENCHIR* significa *llenar*. Cfr. *PLEBE*, *PUEBLO*, *LLENO*, etc.

**SIGN.**—*LLENAR*, 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 5.<sup>a</sup>, y 7.<sup>a</sup> aceps.:

Mandó *henchir* dos mil ódres ó zaques de agua, prometiendo buena cantidad de moneda por cada uno que se metiese en la Ciudad. *Ambr. Mor. lib. 8, cap. 16.*

### Hende-dor, dora. adj.

**Cfr. etim.** HENDER. Suf. *-dor.*

**SIGN.**—Que hiende:

Quien vió á Gonzalo Xeniz, A Gayoso y á Ahumada, *Hendedores* de personas Y pautadores de caras. *Quev. Mus. 5. bail. 1.*

### Hende-d-ura. f.

**Cfr. etim.** HENDER. Suf. *-ura.*

**SIGN.**—Abertura prolongada en un cuerpo sólido, que no llega á dividirlo del todo:

Las hojas de la qual tienen mas *hendeduras*. *Lag. Diosc. lib. 2, cap. 166.*

**SIN.**—*Hendedura*.—*Abertura*.

Estas palabras se diferencian por la mayor ó menor dimensión de lo que expresan. *Hendedura* es un hueco en cualquier materia, que aparta y separa en parte, dejando de ser continuo y entero.

*Abertura* es aquella misma separación de la materia, desunriendo sus partes en la totalidad. Se diferencia esta de aquella, en que la primera representa un mal menor ó una fuerza menos poderosa, y la segunda es esta misma con el carácter de la continuidad, y suponiendo mayor fuerza para cansarle. Si *hiende* una tabla, se abre una pared. Si *hiende* una cabeza, se abre un cadáver en una autopsia.

*Abertura* se toma, en sentido metafórico, como la acción de dar principio á una cosa; por ejemplo, se *abren* las cátedras, se *abren* las Cortes; y como el mayor desbarazo en las personas: v. g. es necesario que los partidos sean más *abiertos* para sus amigos. La *hendedura* no supone siempre una fuerza material y extraña; la *abertura* no puede existir sin aquella.

La *hendedura* se remedia. La *abertura* se repara.

### Hender. a

**ETIM.**—Del ant. *FEND-ER* (cfr.), derivado del latino *find-ere*, hender, abrir, rajar, partir, dividir; por cambio de *f* en *h-*. Sirve de base á *find-ere* la raíz *FIND-*, de la primitiva *FID-* (nasalizada), correspondiente á la indo-europea *BHID-*, hender, partir, dividir, rajar, abrir por medio, separar, segregar, desagregar

desmembrar, etc. Cfr. skt. भिद्, *bhid*;

romper, quebrar, hender, abrir, dividir, separar; grg.  $\varphi\epsilon\iota\delta\text{-}\sigma\text{-}\mu\alpha\iota$ , (raíz  $\varphi\epsilon\iota\delta = \varphi\epsilon\iota\delta$ - por gunación), economizar, ahorrar, abstenerse de gastos, ser sobrio, hacer economías, abstenerse de (=separar, dividir las cosas, los gastos, usar de parte de una cosa, etc.);  $\varphi\epsilon\iota\delta\text{-}\omega$ ,  $\text{-}\acute{o}\varsigma = c\acute{u}\varsigma$ , economía, ahorro;  $\Phi\epsilon\iota\delta\text{-}\iota\alpha\varsigma$ , Fidias, célebre escultor ateniense del tiempo de Pericles (etimológic. *económico, sobrio*);  $\varphi\epsilon\iota\delta\text{-}\omega$ ,  $\text{-}\acute{o}\nu\varsigma$ , sobrio, parco, avaro, etc.; latín *fis-sura* (de *fid-tura*, por disimilación \**fis-tura* y por asimilación *fis-sura*), rajadura, hendedura, faja; primit. de FISURA (cfr.); *fi-ni-s* (= *fid-ni-s*), fin, término, remate, consumación, conclusión, límite, término, confin (=que separa, divide dos ó más países, tierras, regiones, etc.); de donde *fin-ire*, prim. de FIN-IR; *fin-i-tus*, *-ta*, *-tum*, acabado, finalizado; prim. de *in-fin-i-tus*, *-ia*, *-tum*, de donde IN-FIN-I-TO, etc.; *fibra*, primit. de FIBRA, HEBRA, FIBRINA; *fimbria*, prim. de FIMBRIA, etc. Cfr. ingl. *bite*, morder, despedazar con los dientes, roer; medio ingl. *biten*; anglo-saj. *bitan*; ant. sajón *bitan*, *biter*; ant. fris. *bita*; hol. *bijten*; med. bajo-al. *biten*; bajo-al. *biten*; ant. al. al. *bizan*, *biz*, *pizan*, *bizan*; med. al. al. *bizen*; al. *beissen*; isl. *bita*; sueco *bita*; dan. *bide*; gót. *beitan*, *baitras*, etc. De HENDER se derivan HENDI-BLE, HENDIDURA, HENDI-ENTE, HENDI-MIENTO, HENDRIJA (= \**hender-ija*), HENDE-DOR, HENDEDURA, etc. Le corresponden: ital. *fendere*; franc. *fendre*; prov. *fendre*; cat. *fendrer*; borg. *foindre*; port. *fender*, etc. Cfr. FISÍPEDO, FENEDURA, etc.

SIGN.—1. Hacer ó causar una hendedura: El rayo tiene tres propiedades, que quema, que *hiende* y que agujerea. Ant. Agust. Dial. pl. 167.

2. fig. Atravesar ó cortar un fluido ó líquido; como una flecha el aire, ó un buque el agua.

3. fig. Abrirse paso rompiendo por entre una muchedumbre de gente ó de otra cosa: Isabela y sus padres volvieron los ojos y vieron que *hendiendo* por la gente venía un cautivo. Cerv. Nov. 4, pl. 158.

### Hendi-ble. adj.

Cfr. etim. HENDER. Suf. *-ble*.

SIGN.—Que se puede hender.

### Hendi-d-ura. f.

Cfr. etim. HENDER. Suf. *-ura*.

SIGN.—HENDEDURA.

### Hend-iente. m.

Cfr. etim. HENDER. Suf. *-iente*.

SIGN.—Golpe que con la espada ú otra arma cortante se tiraba ó daba de alto á bajo.

### Hendi-miento. m.

Cfr. etim. HENDER. Suf. *-miento*.

SIGN.—Acción y efecto de hender ó henderse.

### Hendr-ija. f.

Cfr. etim. HENDER. Suf. *-ija*.

SIGN.—ant. RENDIJA:

Machican los clappos, hasta que se convierten en botón ó massa, en la qual quedan ciertos hilos, con los quales y ella juntan la madera y embuten las *hendrijas*. Argens. Mal. lib. 7, pl. 242.

### Henequén. m.

Cfr. etim. JENIQUÉN.

SIGN.—Amér. PITA, 1.<sup>er</sup> art.

### Hen-il. m.

Cfr. etim. HENO. Suf. *-il*.

SIGN.—Lugar donde se guarda el heno.

### Heno. m.

ETIM.—Del lat. *fen-um* (= *foenum*, *-i*, el heno, hierba que crece en los prados y dehesas y sirve para pasto del ganado mayor, la hierba seca que se da á los ganados. Sirve de base la raíz *fen-*, que se amplifica en *fen-* de la primitiva FAN-, correspondiente la indo-europea DHAN-, batir, golpear, herir; cuya aplicación cfr. en O-FENDER. De *fan-* formóse *fen-* y luego tema *fen-no-* (del primit. *fend-o-*), donde *fe-nu-m*, que etimológic. significa *que se hiere, se corta á golpes* (con guadaña). De la misma raíz se deriva FESTINACIÓN, FUSTA, FUSTE, FUSTO, DENDER, etc. De *fe-nu-m* formóse FEN GRECO (cfr.) y luego HENO por cambio de *f-* en *h-*, como en HEMBRA de FEMBR, HAMBRE de FAMBRE, etc. De HENO se derivan HEN-IL, HEN-AR, HENAL. Le corresponden: franc. *foin*; ant. *fain*; italia. *fieno*; port. *feno*; prov. *fen*, *fe*; pic. *fe*, etc. Cfr. FENOGRECO, FUSTE, etc.

SIGN.—1. Planta de la familia de las gramíneas, con cañitas delgadas de unos veinte centímetros de largo, hojas estrechas, agudas más cortas que la vaina y flores en panícula abierta, pocas en número y con arista en cascabello:

Que el tardo Otoño dexa al blando seno De la hermosa hierba encomendada, La serva á quien le da ru. el heno. Gong. Poliph. Oct. 7.

2. \*BLANCO. Planta perenne de la familia de las gramíneas, que tiene tallos de cinco á ochenta centímetros, hojas planas cubiertas de vello suave, flores en panojas ramosas que se cultiva en los prados artificiales.

### Henoj-il. m.

Cfr. etim. HINOJO, 2.<sup>o</sup> Suf. *-il*.

SIGN.—CENOJIL.



**Heñir. a.**

ETIM.—Del primit. \*FEÑIR, derivado del lat.  *fingere*, hacer, formar cuanto se puede con el ingenio y con la mano (= *amasar*); para cuya etim. cfr. FINGIR. Cfr. EFIGIE, FIGURA, FIJAR, etc.

SIGN.—Sobar la masa con los puños:

Dixome que habia sido quince años hornero y que sabía muy bien *heñir*. *Signers*. Hist. part. 3, lib. 4, disc. 23.

Fr. y Refr.—HAY MUCHO QUE HEÑIR. fr. fig. y fam. con que se denota que, para concluir una cosa, todavía se necesita trabajar mucho en ella.

**Hepát-ica. f.**

Cfr. etim. HEPÁTICO.

SIGN.—1. Planta de la familia de las hepáticas, de frondas sin tallo, pequeñas, coriáceas, jugosas, sobrepuestas y extendidas en las superficies húmedas y frías. Es de sabor acre, olor fuerte, y se ha usado en medicina para curar los empeines y el mal de hígado.

2. Planta herbácea, vivaz, de la familia de las ranunculáceas, con hojas radicales, gruesas, pecioladas, partidas en tres lóbulos acorazonados, de color verde lustroso por encima y pardo rojizo por el envés, flores azuladas ó rojizas, y fruto seco con muchas semillas. Fue usada en medicina.

**Hepát-ico, ica. adj.**

ETIM.—Del latino \**hepat-icus*, -ica, -icum, trascripción del griego *ήπατ-ικός*, -ική, -ικόν, relativo al hígado, HEPÁTICO. Derivase *ήπατ-ικός* del nombre *ήπαρ*, gen. *ήπατ-ος*, hígado, corazón, pecho; del tema *ήπατ-* y éste de *ήπαρ-τ*, correspondiente al primit. YAK-AN=YAK-AR=YAKAR-T, hígado. Cfr. skt. यकन, *yakán*; यकृत,

*yákr't*, hígado; latín *hec-ur* (= *hecūs*), *hec-or-is*; *hec-in-eris*, *hec in-oris* (nom. *joc-in-or*), el hígado, etc. De HEPÁTICO se deriva HEPÁTICA (cfr.), así llamada por haberse empleado para la curación del mal de hígado. Le corresponden: inglés *hepatic*; franc. *hépatique*; port. *hepático*; ital. *epático*, etc. Cfr. HEPÁTICA.

SIGN.—1. Bot. Dicese de plantas acotiledóneas ó criptógamas compuestas de tejidos celulares, con tallo muy corto ó sin él, y que viven en los sitios húmedos y sombríos adheridas al suelo y las paredes, ó parásitas en los troncos de los árboles. Son parecidas á los musgos. Ú. t. c. s. f.

2. Med. Que padece del hígado. Ú. t. c. s. f.

3. Perteneciente á esta viscera.

4. f. pl. Bot. Familia de las plantas HEPÁTICAS.

**Hepta-cordo. m.**

ETIM.—Del griego *επτὰ-χορδ-ος*, -ος, -ον, que tiene siete cuerdas; compuesto de *επτὰ*, siete, cuya etim. cfr. en HEBDÓ-

MADA y SÉPTIMO, y *-χορδ-ος*, derivado de *χορδή*, -ής, cuerda, para cuya etim. cfr. CUERDA. Etimológic. significa *de siete cuerdas*. De *επτὰ* y *γωνία*, ángulo (cuya etim. cfr. en GONIÓ-METRO), se deriva HEPTÁ-GON-O, primit. de HEPTA-GON-AL; de *επτὰ* y *σλλαβή* (primitivo de SÍLABA, cuya etim. cfr.), formóse HEPTA-SÍLABO (=de siete sílabas); de *επτὰ* y *ἀρχή*, gobierno (cuya etim. cfr. en AN-ARQUÍA), descendiendo HEPT-ARQUÍA (=siete gobiernos); de *επτὰ* y *τεῦχος*, -ος = *ους*, libro, volumen, se deriva HEPTA-TEUCO (=que comprende siete libros: para la etim. de *τεῦχος* cfr. DIJE, TÉCNICO y TÁCTICA), etc. El adj. num. *επτὰ*, siete, se traduce en *hepta-*, en español, y hace oficio de prefijo. (Cfr. SÉPTIMO, SIETE, CUERDA, etc.)

SIGN.—1. Mús. Gama ó escala usual compuesta de las siete notas *do, re, mi, fa, sol, la, si*.

2. Mús. Intervalo de séptima en la escala musical:

En voz Griega, y se deba escribir con aspiración, aunque algunos la omiten, y la *ch* se pronuncia *K*. *Tosc.* tom. 2, pl. 351.

**Hepta-gon-al. adj.**

Cfr. etim. HEPTÁGONO. Suf. -al.

SIGN.—De figura de heptágono ó semejante á él.

**Heptá-gon-o, a. adj.**

Cfr. etim. HEPTA-CORDO.

SIGN.—Geom. Aplícase al polígono de siete lados. Ú. m. c. s. m.:

Tras esto el multilátero con sus varias maneras, como el pentágono, hexágono, *heptágono*, octágono, etc. *Figuer. Plaz*, univ. disc. 23.

**Hept-arquía. f.**

Cfr. etim. HEPTACORDO y ANARQUÍA.

SIGN.—País dividido en siete reinos.

**Hepta-sílab-o, a. adj.**

Cfr. etim. HEPTACORDO y SÍLABA.

SIGN.—1. Que consta de siete sílabas.

2. V. VERSO HEPTASÍLABO. Ú. t. c. s.

**Hepta-teuco. m.**

Cfr. etim. HEPTACORDO.

SIGN.—Parte de la Biblia que comprende el Pentateuco y los dos siguientes libros de Josué y de los Jueces.

**Heracli-da. adj.**

ETIM.—Del griego *Ἡρακλείδης*, -δου, descendiente de Hércules; derivado de *Ἡρακλῆς*, -κλέος, -κλέους, Hércules. Compónese *Ἡρακλῆς* de *Ἥρα*, Hera ó Juno, y *-κλῆς* de *κλέος*, κλέος, κλέους, gloria, fama, renombre, acción gloriosa. Etimológic. significa *gloria de Juno, fama, renombre que deriva de Juno*. Díjose

así, porque la fama de Hércules empezó desde el momento en que él, estando en la cuna, estranguló las dos serpientes que Juno le había mandado para que le devorasen. Sirve de base á *χλῆος*, la raíz *χλε-*, de la primit. *χλεF-* (cfr. *χλέω*, *χλείω*, llamar, invitar, dar voces, nombrar, gritar, etc.), que se presenta también bajo las formas *KRU-*, *KLU-*, etc.; cuya aplicación cfr. en *GLOR-IA*. De *Ἡρακλῆς* descienden en latín *Hercules*, *hercle*, *hercule*, *me-hercle*, de donde *HÉRCULES* (cfr.) y el lat. *hercul-eus*, *-ea*, *-eum*, primit. de *HERCÚL-EO*; *hercul-anus*, primit. de *HERCUL-ÁN-EO* y *hercul-anus*, primit. de *HERCULANO* (cfr.). De *HÉRCULES* formóse también *HERCUL-INO*. Le corresponden: ingl. *heraclid*; franc. *héraclide*; ital. *eráclide*, etc. Cfr. *GLO-RIOSO*, *ÍNCITO*, etc.

SIGN.—Descendiente de Heracles ó Hércules.

### Heráldica. f.

Cfr. etim. *HERÁLDICO*.

SIGN.—*BLASÓN*, 1.ª acep.

### Heráld-ico, ica. adj.

Cfr. etim. *HERALDO* Suf. *-ico*.

SIGN.—Perteneciente al blasón y al que se dedica á esta ciencia. Apl. á pers., ú. t. c. s.: La vanidad de los *heráldicos*, que tratan de armería, ha cebado demasiado este error popular, para recomendación de su arte. *Moret*. An. lib. 4. cap. 5, núm. 4.

### Her-aldo. m.

ETIM.—Del ant. al. al. *hār-en*, proclamar, gritar en voz alta, gritar recio, fuerte, etc., precedido del suf. *fora*, ante, antes, delante, y seguido del suf. *-ard* = *ald-*. Etimológ. *\*for-har-ard* significa *el que grita ó proclama antes ó delante de*. Derívase *for-*, *fora-*, *faura-* del tema indo-europeo *para-*, cuya etim. cfr. en *PRO-*, *PRE-* y *PRIMERO*. Desciende *hāren*, correspondiente al gót. *hazjan*; m. al. al. *harn*; ant. saj. *herian*; de la raíz indo-europea *KAS-*, anunciar, notificar, presagiar, predecir, declarar, denunciar, etc.; para cuya aplicación cfr. *CENS-O*, *CENSOR*, *CÁRMEN* (3.ª acepción), etc. De *\*for-har-ard* = *\*for-hard* formóse *FA-RAUTE*, *HARAUTE* y *HERALDO*. Cfr. ingl. *herald*; med. ingl. *herald*, *herauld*, *heraud*; hol. *heraut*; med. al. al. *heralt*, *herolt*, *erhalt*; al. *herold*; sueco *häröld*; dan. *herold*; franc. ant. *heralt*, *heraut*; mod. *héraut*; port. *araut*; ital. *araldo*; med. lat. *haraldus*, *heraldus*; cat. *heral*,

*heralt*, *herau*, etc. De *HERALDO* descienden *HERÁLDICO* y *HERÁLDICA* (cfr.).

SIGN.—*REY DE ARMAS*:

Con ocasión de los carteles y desafíos del Emperador y Rey de Francia, concluye nuestro autor el primer tomo de su historia, con el origen, antigüedad y preminencias de los *Heráldos* ó Reyes de armas. *Puente*. Epit. Carl. V. lib. 16. §§. 11.

### Herb-áceo, ácea. adj.

ETIM.—Del latino *herb-aceus*, *-aceus*, *-aceum*, de color de hierba, verde; derivado de *herba*, *-ae*, hierba, verdura, planta en general (por medio del suf. *-ÁCEO*), cuya etim. cfr. en *HERBA*.

EUFORBIO.

SIGN.—Que tiene la naturaleza ó calidad de la hierba.

### Herb-adgo. m.

Cfr. etim. *HERBA*. Suf. *-adgo*.

SIGN.—ant. *HERBAJE*, 2.ª acep.

### Herbaj-ar. a.

Cfr. etim. *HERBAJE*. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Apacentar ó meter uno sus ganados en una dehesa ó prado para que pasten.

2. n. Pacer ó pastar el ganado. Ú. t. c. a.

E los caballos estaban *herbajando* en los prados. *Chron. Gen.* par. 4. f. 392.

### Herb-aje. m.

Cfr. etim. *HERBA*. Suf. *-aje*.

SIGN.—1. Conjunto de hierbas que se crían en los prados y dehesas:

Han rompido y labrado de nuevo sin nuestra licencia y facultad muchas dehesas del pasto y *herbage* de los ganados. *Recop.* lib. 3, tit. 14, l. 4.

2. Derecho que cobran los pueblos por el pasto de los ganados forasteros en sus términos concejiles y por el arrendamiento de los pastos y dehesas.

3. Tributo que el corona de Aragón se pagaba á los reyes al principio de su reinado por razón y á proporción de los ganados mayores y menores que cada uno poseía.

4. Tela parda, gruesa, áspera ó impermeable de lana, usada principalmente por la gente de mar:

Cada vara de *herbajes* anchos á diez reales. *Pragm.* Tas. 1680. f. 5.

### Herbaj-ear. a. y n.

Cfr. etim. *HERBAJE*. Suf. *-ear*.

SIGN.—*HERBAJAR*.

### Herbaj-ero. m.

Cfr. etim. *HERBAJE*. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. El que toma en arrendamiento el *herbaje* de los prados ó dehesas.

2. El que da en arrendamiento el *herbaje* de sus dehesas ó prados.

### Herb-ar. a.

Cfr. etim. *HERBA*. Suf. *-ar*.

SIGN.—Aderezar, adobar con hierbas las pieles ó cueros.

### Herb-ario, aria. adj.

Cfr. etim. *HERBA*. Suf. *-ario*.



SIGN.—1. Perteneciente ó relativo á las hierbas y plantas.

2. m. BOTÁNICO.

3. *Bot.* Colección de hierbas y plantas secas, colocadas según arte en libros ó papeles.

4. *Zool.* PANZA. 3.<sup>a</sup> acep.

5. \*SECO. *Bot.* HERBARIO, 3.<sup>a</sup> acep.

### Herb-aza f.

Cfr. etim. HIERBA. Suf. *-aza*.

SIGN.—aum. de HIERBA.

### Herbaz-al. m.

Cfr. etim. HERBAZA. Suf. *-al*.

SIGN.—Sitio poblado de hierbas:

Comenzamos á subir por una ladera llena de *herbales*. *Nieremb.* Var. II. V. P. M. Mast. cap. 19.

### Herb-ecer. n.

Cfr. etim. HIERBA. Suf. *-ecer*.

SIGN.—Empezar á nacer la hierba.

### Herb-ecica, ecita. f.

Cfr. etim. HIERBA. Sufs. *-ecica*, *-ecita*.

SIGN.—d. ant. de HIERBA.

### Herb-era. f.

Cfr. etim. HIERBA. Suf. *-era*.

SIGN.—ant. HERBERO, 1.<sup>a</sup> acep.

### Herb-ero. m.

ETIM.—En la primera acepción, que se escribe también HERVERO y HEBRERO (1.<sup>o</sup>), se deriva del vascuence *erberá*, tragadero, exófago; de *erach*, *erachi bera*, hacerlo bajar (cfr. *jachi*, *jachitsen*, *jatsi*, *jacsi*, etc., bajar; *jautsapien*, bajada; *bera*, *bere*, el mismo, lo mismo, etc.); en la segunda acepción desciende de HIERBA (cfr.), mediante el suf. *-ero*.

Cfr. HERBAJE, HERBAR, etc.

\*SIGN.—1. Esófago ó tragadero del animal rumiante.

2. ant. *Mil.* FORRAJEADOR:

Los Caballeros de la hueste eran idos, los unos en cabalgadas, é los otros á guardar los *herberos*. *Chron. Gen.* part. 4, fol. 392.

*Fr. y Refr.*—HACER EL HERBERO. fr. Abrir á las reses el pescuezo después de muertas, para atarles el esófago, arrancándole luego de la faringe, á fin de que, al sacarles el vientre, no salga la inmundicia por aquel conducto.

### Herbí-voro, vora. adj.

Cfr. etim. HIERBA y VORAZ.

SIGN.—Aplicase á todo animal que se alimenta de vegetales, y más especialmente al que paze hierbas.

### Herb-ol-ar. a.

Cfr. etim. HIERBA. Sufs. *-ola*, *-ar*.

SIGN.—ENHERBOLAR.

### Herbol-ario, aria. adj.

Cfr. etim. HERBOLAR. Suf. *-ario*.

SIGN.—1. ant. HERBARIO.

2. fig. y fam. Botarate, alorado, sin seso. Ú. t. c. s.

3 m. El que, sin principios científicos, se dedica á recoger hierbas y plantas medicinales para venderlas:

Juzgaron los Médicos por forzosas á su salud las experiencias de un *herbolario* emlinente. *Hortens.* Pan. pl. 316.

4. Tienda donde se venden hierbas medicinales.

### Herbol-ecer. n.

Cfr. etim. HERBOLAR. Suf. *-ecer*.

SIGN.—ant. HERBECER.

### Herbol-izar. n.

Cfr. etim. HERBOLAR. Suf. *-izar*.

SIGN.—ant. *Bot.* HERBORIZAR.

### Herboriza-ción. f.

Cfr. etim. HERBORIZAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—*Bot.* Acción y efecto de herborizar.

### Herboriza-dor, dora. adj.

Cfr. etim. HERBORIZAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—*Bot.* Que herboriza. Ú. t. c. s.

### Herbor-izar. n.

Cfr. etim. HIERBA. Suf. *-izar*.

SIGN.—*Bot.* Andar por montes, valles y campos reconociendo y cogiendo hierbas y plantas.

### Herb-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HIERBA. Suf. *-oso*.

SIGN.—Poblado de hierbas:

Dejaron sus herbosos lechos las damas y los varones sus duras piedras. *Cerv.* Pers. lib. 2, cap. 18.

### Hercul-áneo, ánea. adj.

Cfr. etim. HÉRCULES. Suf. *-áneo*.

SIGN.—ant. HERCÚLEO.

### Hercul-ano, ana. adj.

Cfr. etim. HÉRCULES. Suf. *-ano*.

SIGN.—ant. HERCÚLEO.

### Hercúl-eo, ea. adj.

Cfr. etim. HÉRCULES. Suf. *-eo*.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á Hércules, ó que en algo se asemeja á él ó á sus cualidades:

Que á hombros *hercúleos* de la Fé Romana El mismo Dios les guarda la cabeza. *Arteag.* Rlm. f. 72.

### Hércules. m.

Cfr. etim. HERÁCLIDA.

SIGN.—1. fig. Hombre de mucha fuerza.

2. *Astron.* Constelación boreal muy extensa, situada al occidente de la Lira, norte del Serpentario y oriente de la Corona boreal.

3. ant. *Med.* EPILEPSIA:

Cerca están los padres de una niña á quien libró de la enfermedad que llaman *Hércules*, al contacto de su rosario. *Hortens.* Pan. pl. 194.

### Hercul-ino, ina. adj.

Cfr. etim. HÉRCULES. Suf. *-ino*.

SIGN.—ant. HERCÚLEO.

**Here-dad. f.**Cfr. etim. HEREDAR. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Porción de terreno cultivado perteneciente á un mismo dueño:

Y por eso aviso al labrador que en tal tiempo y con tal modo y sazón labore y are su *heredad* que su trabajo haya todos efectos. *Herr. Agric. lib. 1, cap. 5.*

2. Hacienda de campo, bienes raíces ó posesiones.

3. ant. HERENCIA:

Y para prenda segura de la *heredad* eterna. *Fr. L. Gran. Hist. Pas. cap. 16.***Hereda-do, da. adj.**Cfr. etim. HEREDAR. Suf. *-do*.

SIGN.—1. HACENDADO. Ú. t. c. s.

2. Que ha heredado:

Y tampoco desprecia el Dios alado. El Reino de sus padres *heredado*. *Lop. Circ. f. 103.***Hered-aje. m.**Cfr. etim. HEREDAR. Suf. *-aje*.

SIGN.—ant. HERENCIA.

**Hereda-miento. m.**Cfr. etim. HEREDAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—1. Hacienda de campo:

Muchos de aquellos Caballeros tienen sus casas y *heredamientos* cerca del mar. *Com. 300, copl. 53.*

2. ant. HERENCIA.

**Hered-anza. f.**Cfr. etim. HEREDAR. Suf. *-anza*.

SIGN.—ant. HEREDAD, 2.ª acep.

**Hered-ar. a.**

ETIM.—Del latino *haeres*, *haered-is*, *haered-em*, heredero, heredera; primitivamente sin diptongo, *heres*, *heredis* (acus. arcaico *herem* = *hered-em*). Sirve de base la raíz HER-, de la primit. HAR-, correspondiente á la indo-europea GHAR-, tomar, recibir, agarrar, cuya aplicación cfr. en ANDOLINA. Etimológ. *heres*, *hered-is* significa *el que toma, el que recibe* (= los bienes). De *heres*, *hered-is* formóse \**hered-are*, según se advierte en *ex-hered-are*, desheredar (= dejar sin herencia), y primitivo de HEREDAR. De *heres*, *heredis*, descienden además: *hered-it-as*, *-tat-is*, *-tat-em*, primit. de HEREDAD (= \**hereditad*, por síncope de *-di-*), de donde *hered-it-are*, heredar, y *heredit-arius*, *-aria*, *-arium*, primitivo de HEREDITARIO, y HEREDITABLE, *hered-ero*, *hered-era*, *heredit-pet-a* (cfr. etim. de *pedir*), etc. De HEREDAR se derivan *hereda-do*, *her-encia*, *hered-aje*, *hereda-miento*, *hered-anza*. Le corresponden: ital. *ereditare*; franc. *hériter*; cat. *heretar*; port. *herdar*; prov. *heretar*, etc. De la forma arcaica *herem* se derivan: ingl. *heir*, heredero; med. ingl. *heire*, *heyre*; franc. ant. *heir*, *eir*, *hoir*,

*oir*; mod. *hoir*; prov. *her*, etc. Cfr. DE HEREDAR, HEREDERO, etc.

SIGN.—1. Suceder por disposición testamentaria ó legal en la posesión de los bienes acciones que tenía uno al tiempo de su muerte.

Mandamos que el tal hijo sea habido abortivo y que no pueda *heredar* á sus padres. *Recop. lib. 5, tit. lib. 2.*

2. Darle á uno heredades, posesiones ó bienes raíces:

Dádoles privilegios para que los de su linage fuesen guarda de las personas de los Condes de Castilla: y redólos en la Villa de Espinosa. *Argot. Mont. cap.*

3. fig. Sacar ó tener los hijos las inclinaciones, propiedades ó temperamentos de sus padres.

4. Instituir uno á otro por su heredero.

5. ant. Adquirir la propiedad ó dominio un terreno.

*Fr. y Refr.*—¿HEREDÁSTELO, ó GANÁSTELO expr. proverb. que da á entender la facilidad con que se malgastan los caudales que no costado trabajo adquirir.—QUIEN LO HEREDÓ NO LO HURTA. ref. que se dice de los hijos que salen con las mismas inclinaciones y propiedades de sus padres.—QUIEN NO HEREDA, NO MEDRA. ref. con que se denota ser muy difícil que uno junte grandes caudales y riqueza sólo con su industria y trabajo.

**Hered-ero, era. adj.**Cfr. etim. HEREDAR. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Dícese de la persona á quien pertenece una herencia por disposición testamentaria ó legal. Ú. t. c. s.:

Todo hombre ó muger que finare y no hiciere testamento en que establezca *heredero* y no hubiere *heredero* de los que suben ó descienden de línea *deres* ó de traviesso, todos los bienes sean para nuestra mara. *Recop. lib. 5, tit. 8, l. 12.*

2. Dueño de una heredad ó heredades.

3. fig. Que saca ó tiene las inclinaciones propiedades de sus padres.

4. \*FORZOSO. *For.* El que no puede ser eluido de la herencia por el testador sin causa legítima.

*Fr. y Refr.*—INSTITUIR HEREDERO. ó HEREDERO, á uno. *fr. For.* Nombrar á HEREDERO en el testamento.

**Heredí-peta. com.**

Cfr. etim. HEREDAR y PEDIR.

SIGN.—Persona que con astucias procura proporcionarse herencias ó legados.

**Hered-it-a-ble. adj.**Cfr. etim. HEREDAR. Sufs. *-ita*, *-ible*.

SIGN.—ant. Que puede heredarse.

**Hered-it-ario, aria. adj.**Cfr. etim. HEREDAR. Sufs. *-ita*, *-ario*.

SIGN.—1. Perteneciente á la herencia ó se adquiere por ella:

Las Juraderías se han hecho también perpétuas y *reditarias*. *Zuñig. Anal. año 1564, núm.*

2. fig. Aplicase á las inclinaciones, costumbres, virtudes, vicios ó enfermedades que san de padres á hijos.

**Hereja. f.**

Cfr. etim. HEREJE.

SIGN.—ant. Mujer hereje.



**Hereje. com.**

ETIM.—Del lat. *haereticus*, abreviado en *\*haereticus*=HEREJE, como el latino *selvaticus* cambiòse en *SALVAGE* (cfr. *-te=j-*). De HEREJE deriva HEREJÍA (cfr.). Desciende *haere-t-icus* de *haere-si-s, -si-s* (=eos), opinión, dogma, secta, partido; herejía, dogma contrario á los principios de la religión católica; trascripción del griego *αἵρεσις*, elección, condición, secta, opinión; deriv. del verbo *αἵρεω*, tomar, asir; obtener, vencer; ganar, seducir; elegir, preferir. Derivase *αἵρεω* de *ἄρ-ω*, deriv. de *ἄρ-ω* y cambiado en *ἄρ-ω*=*αἵρεω* (por vocalización y trasposición de la letra *j* (*yod*), y cambio del digamma *F* en el espíritu áspero). Sirvele de base la raíz *Fαρ-* de la primit. *VAR-*, que suele cambiarse en *VAL-*, cubrir, tapar, disimular, proteger, defender, amparar, resguardar, preservar, mirar, observar, vigilar, etc.; cuya aplicación cfr. en *GUARDAR*, *PAN-ORAMA*, etc. Etimológic. *HER-EG-IA* significa *elección, opinión que se defiende, se guarda, conserva*, etc. De HEREJE se derivan además *HEREJ-OTE* y *HEREJA*; de *HERÉTICO* descendien *heretic-al* y *hereticar*. De *αἵρεσις* y *ἄρ-ω* principio, origen (cuya etim. cfr. en *ARCAISMO*), se deriva el grg. *αἵρεσις-ἄρ-ω*, transcrito en latin *haeresiar-cha*, primit. de *heresiarca*. Cfr. inglés *heretic*, *heretick*; med. inglés *heretik*, *eretik*; franc. ant. *héríte*, *herete*, *erite*, *herege*, *erege*; mod. *hérétique*; prov. *heretge*, *eretge*; port. *herege*, *heretico*; ital. *eretico*, etc. Cfr. *HEREJÍA*, *HEREJOTE*, etc.

SIGN.—Cristiano que, en materia de fe, se opone con pertinacia á lo que cree y propone la Iglesia católica:

Envíale al de Alba dineros y socorro contra *Hereges*. *Fuenm. S. Pío. V. f. 7.*

**SIN.—Hereje.—Heterodoxo.—Heresiarca.**

Se llama *hereje*, en una sociedad religiosa, á toda persona que cree ó sostiene con tenacidad un sentimiento declarado, pero erróneo para esta sociedad, y que por esto se separa enteramente de ella.

Se llama *heterodoxo* aquel que, sin separarse de la sociedad religiosa de la que es miembro, profesa dogmas contrarios á la creencia establecida por dicha sociedad. El *heterodoxo* está opuesto al *ortodoxo*, y el *ortodoxo* es aquel cuyos sentimientos están en todo conformes con los que han sido establecidos por la sociedad religiosa de que es miembro.

El *hereje* está separado de la sociedad religiosa; el *heterodoxo* se distingue de éste por una opinión particular. Al *hereje* se le considera como á un terco, como á un revoltoso, pero con independencia; al *heterodoxo* se le acusa únicamente de una falsa creencia, sin ninguna idea de formar secta, ó sin ninguna relación con un partido.

*Heresiarca* se dice del primer autor de una herejía, del jefe de una secta llamada *herética*. Arrio, Lutero, etc., son llamados *heresiarcas* por los católicos romanos.

**Herej-fa. f.**

Cfr. etim. HEREJE. Suf. *-ia*.

SIGN.—1. Error en materia de fe sostenido con pertinacia:

Comenzó á predicar nueva doctrina, componiendo sus errores de diversas *herejías* antiguas, y ya extirpadas de la Iglesia. *Illesc. H. Pont. lib. 1, cap. 29.*

2. fig. Sentencia errónea contra los principios ciertos de una ciencia ó arte.

3. fig. Palabra gravemente injuriosa contra uno:

En resolución, como me ví sola y á peligro de dar en la secta de melancólica que es la *heresia* de la picaresca, determiné irme al baile. *Pic. Just. f. 82.*

4. fam. CARESTÍA.

**Herej-ote, ota. m. y f.**

Cfr. etim. HEREJE. Suf. *-ote*.

SIGN.—aum. de HEREJE.

**Herén. f.**

Cfr. etim. HERRÉN.

SIGN.—Yeros.

**Her-encia. f.**

Cfr. etim. HEREDAR. Suf. *-encia*.

SIGN.—1. Derecho de heredar:

Después eran llamados á *herencia* Ramón Gaucelin Señor de Lunel y sus hijos. *Abarc. An. R. D. J. el Conquis. cap. 1, núm. 6.*

2. Bienes y derechos que se heredan.

3. Inclinationes, propiedades ó temperamentos que se heredan.

4. \*YACIENTE. *For.* Aquella en que no ha entrado aún el heredero, ó en que aún no se han hecho las particiones.

5. ADIR LA HERENCIA. fr. *For.* Admitirla.

SIN.—*Herencia*.—Derecho hereditario.

Estas dos palabras indican lo que se hereda ó se debe de heredar después de la muerte de una persona. Pero se distinguen, en una sucesión, los derechos en virtud de los cuales se hereda, y los bienes que se heredan. Se distinguen los primeros por la palabra *derecho hereditario*, y los segundos por la de *herencia*. Se acepta el *derecho hereditario*, se renuncia al *derecho hereditario*; se toma posesión de la *herencia*, es decir, de los bienes á los que el *derecho hereditario* concede la legítima posesión.

Se dice el *derecho hereditario*, y no la *herencia* á un cargo, á un oficio; porque el oficio, el cargo, no transmiten más que un derecho, y no un dominio, un bien real. Se dice la *herencia* y no el *derecho hereditario* de sus padres; porque por *herencia* entienden los mismos bienes que se recogen de la sucesión de sus padres, como posesiones, casas, etc.

El *derecho hereditario* manda que recoja la *herencia* el que tiene la razón justa para ello.

El *derecho hereditario* es la sucesión á los derechos del difunto; la *herencia* es la sucesión á los bienes. Se entra en el *derecho hereditario*, se toma posesión de la *herencia*.

**Heresi-arca. m.**

Cfr. etim. HEREJE.

SIGN.—Autor de una herejía:

Huvo también otros dos *heresiaschas*, Cerdón y Marco, contra los cuales escribió singularmente Irenéo. *III. Hist. Pon. lib. 1, cap. 11.*

**Heretic-al. adj.**

Cfr. etim. HERÉTICO. Suf. *-al*.

SIGN.—HERÉTICO.

**Heretic-ar. n.**

Cfr. etim. HERÉTICO. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. Sostener con pertinacia una herejía.

**Herét-ico, ica.** adj.Cfr. etim. HEREJE. Suf. *-ico*.

SIGN.—Perteneiente á la herejía ó al hereje:

Declararon por errónea y *herética* la opinión de Arrio. *Ill. Hist. Pont. lib. 2, cap. 1.***Heria.** f.

ETIM.—Del lat. *feri-a, feri-ae*, y más comunmente *feri-ae, -arum*, pl., ferias, fiestas, descanso, vacaciones, cesación y suspensión de trabajo, derivóse FERIA (cuya etim. cfr.), y luego de FERIA formóse HERIA. El significado primitivo de GENTE DE LA HERIA, ó FERIA, es, *pues, el de gente vagabunda, que no trabaja, que está siempre de vacaciones, que descansa* y, por consiguiente, *vive de lo ajeno, roba y comete desafueros*. Cfr. FERIADO, FERIAR, etc.

SIGN.—HAMPA:

Paladines de la *heria*. Aventureros de trongas. *Quev. Mus. 5. Xac. 5.***Heri-da.** f.Cfr. etim. HERIR. Suf. *-da*.

SIGN.—1. Rotura hecha en las carnes con un instrumento, ó por efecto de fuerte choque con un cuerpo duro:

La gravedad y peligro de una *herida* consiste en el lugar donde está. *Frag. Cir. Glos. her. Quest. 71.*

2. ant. Golpe de las armas blancas al tiempo de herir con ellas.

3. fig. Ofensa, agravio.

4. fig. Lo que aflige y atormenta el ánimo: Estas y otras semejantes consideraciones causan un remordimiento de ánimo que llega á la memoria y dexa una señal de la *herida*. *Grac. Mor. f. 137.*5. Cetr. Paraje donde se abate la caza de volatería, perseguida por un ave de rapiña: El halcón vea siempre en la *herida* á la perdiz, si no la hubiere á las manos, no quieren despues assentar ni asegurar en la *herida*. *Vall. Cetr. f. 65.*6. \*PENETRANTE. *Cir.* La que llega á lo interior de alguna de las cavidades del cuerpo.

*Fr. y Refr.*—MANIFESTAR LA HERIDA. *fr. Cir.* Abrirla y dilatarla para conocer bien el daño y curarla con más seguridad.—RENOVAR LA HERIDA. *fr. fig.* Recordar una cosa que cause sentimiento.—RESOLLAR, ó RESPIRAR, POR LA HERIDA. *fr.* Echar, despedir el aire interior por ella.—fig. Explicar con alguna ocasión el sentimiento que estaba reservado.—TOCAR á UNO EN LA HERIDA. *fr. fig.* Tocarle alguna especie sobre que está resentido.

**Heri-do, da.** adj.Cfr. etim. HERIR. Suf. *-do*.SIGN.—1. Con el adverbio *mal*, gravemente HERIDO.

2. ant. SANGRIENTO, 4.ª acep.

**Heri-dor, dora.** adj.Cfr. etim. HERIR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que hiere:

Dame al momento el *heridor* tridente, Daré fin á su término insolente. *Villav. Mosch. Cant. 5, Oct. 69.***Heri-miento.** m.Cfr. etim. HERIR. Suf. *-miento*.

SIGN.—1. Acción y efecto de herir.

2. Concurso de vocales formando sílabas ó sinalefa.

**Herir.** a.

ETIM.—Del primitivo FERIR (cfr.), derivado del latino *fer-i-re*, herir, dar golpear, sacudir, acertar, matar. Sirvele de base el tema *fer-i-*, cuya raíz FER-, que se halla también bajo las formas FRU- y DUR-, corresponde á la indo-europea DIVAR-, DHUR-, precipitar, despeñar, arrojar á uno de un lugar alto; saltar, brincar; henderse, cascarse, romperse; resquebrajar, voltear, reventar; caer, bajar; morir, fenecer, acabar; abatir, deprimir; romper, despedazar; turbar, perturbar, molestar; confundir, burlar, intrincar; engañar, embaucar, etc. Cfr. skt. धृ, *dhúr*, dañar, hacer mal, ofen-

der, herir; mover, impeler, excitar; moverse, menearse, etc.; griego θήρ, *-és*, fiera, bestia feroz; θήρ-α, *-ας*, caza, presa; θήρ-ις-ν, animal salvaje; θούρ-ος, *-ος*, *-ον* impetuoso; θάλ-ός, *-ον*, impureza, substancia purulenta; θρόν-ον, *-ον*, junco, caña para bastón (= que hiere), etc.; latino *fer-us, -i*, fiera; *fer-u-s, -a, -um*, primitivo de FIERO, FIERA; *fer-ox, -oc-is*, primitivo de FEROZ; *fēr-ula*, primitivo de FÉRULA; *dur-us, -a, -um*, primitivo de DURO; *dur-are* tener valor, constancia, sufrimiento primitivo de DURAR; *frau-s, fraud-is*, antiguo *frud-i-* (cfr. LUCR. *frudi, frudum frudes*); primitivo de FRAUDE; *fru-s-tu-m -ti*, pedazo, trozo, fragmento (= quebrado, roto); *fru-s-tra* (ablativo femenino de \**frus-trus*, de \**frud-trus*, por disimilación de la *d* delante de la otra dental) en vano, en balde, inútilmente; primitivo de *frus-tra-ri*, engañar, burlar; de donde FRUSTRAR (cfr.), etc. De HERIR descien den *heri-da, heri-do, heridor, heri-miento*. Le corresponden: ital. *ferire*, franc. *ferir*, (ant.); port. *ferir*; prov. y cat. *ferir*, etc. Cfr. FERIDA, FERIDOR, etc.

SIGN.—1. Romper ó abrir las carnes de animal con un instrumento:

Dexóse ir á Dardan é *hiriólo* por encima del yelmo de tan fuerte golpe que le hizo dar con las manos en tierra. *Amad. lib. 1, cap. 14.*

2. Golpear, sacudir, batir, dar un cuerpo contra otro.

3. Hablando del Sol, bañar una cosa, es pareir ó tender sobre ella sus rayos

4. Hablando de instrumentos de cuerda pulsarlos, tocarlos.

5. Hablando del oído, ó de la vista, hacer los objetos impresión en estos sentidos; causar en ellos alguna sensación:



Llegué temeroso á hablarla: Y apenas *heri* su oído, Cuando se cobró bizarra. *Solis*. Com. «Eur. y Orph». Jor. 1.

6. Hacer fuerza una letra sobre otra para formar sílaba ó sinalefa con ella:

Estos oficios hacen la boca, respiración, lengua, paladar, dientes y labios, *hiriendo* las letras en varios modos. *Alem*. Orthogr. cap. 3.

7. fig. Hablando del alma ó del corazón, mover, excitar algún afecto.

8. fig. Ofender, agraviar. Dicese más comúnmente de las palabras, ó escritos:

Con todo esso no se había destemplado, ni en una sola voz que pudiese *herir*. *Sart*. P. Suar. lib. 3, cap. 12.

9. fig. ACERTAR. 1.ª acep. HERIR *la dificultad*.

10. n. ant. Con la preposición *de* y los nombres *mano*, *pie*, etc., temblarle á uno estas partes, pa lecer convulsiones en ellas.

11. r. ant. Con la preposición *de* y algunos nombres, como *peste* ó males pegajosos, contagiarse, infestarse.

### Herma. m.

ETIM.—Del lat. *herma*, sostén, apoyo, lastre; trascripción del grg. ἑρ-μα, -ματ-ος, estribo, apoyo, sostén; columna, barreira, etc. Derivase ἑρ-μα del prim. \*Fḗρ-μα y éste de \*σFḗρ-μα, cuya raíz σFḗρ-, de la primit. SVAR-, atar, liar, ligar; colocar, poner en fila, ordenar; sostenerse en el aire; estar pendiente, etc., y sus aplicaciones cfr. en SERIE. Etimológic. significa que *ata, liga, une, coloca, ordena, sostiene*. Cfr. SERMÓN, SUERTE, etc.

SIGN.—Busto sin brazos colocado sobre una estípote.

### Herm-afrodita. adj.

Cfr. etim. HERMA-FRODITO.

SIGN.—1. Que tiene los dos sexos.

2. Dicese del individuo de la especie humana que tiene un vicio de conformación de los órganos genitales, que da la apariencia de la reunión de los dos sexos. Ú. t. c. s.

3. Bot. Aplícase á los vegetales cuyas flores reunen en sí ambos sexos; esto es, los estambres y el pistilo.

4. Zool. Dicese de ciertos animales de las clases inferiores, que tienen entrambos sexos masculino y femenino.

SIN.—Hemafrodita.—Andrógeno.

Se dan estos nombres á los individuos de los animales ó de las plantas que poseen los dos sexos. Muchos animales tienen los dos sexos en un mismo individuo, pero no pueden juntarse ni se bastan á sí mismos: tales son las limazas (ó babosas), las bocinas (caracoles de mar), los caracoles, los gusanos de tierra, etc.; estos son los verdaderos *andrógenos*. Otros tienen en el mismo individuo los dos sexos aparentes ó invisibles, pero que pueden fecundizar sin la intervención de otro ser como todas las conchas bivalvas, las almejas, las ostras, etc.; estos son los *hemafroditas*. El nombre de *andrógeno* debe estar más especialmente aplicado á los animales que teniendo generalmente los sexos separados en cada individuo, se hallan reunidos por un error de la naturaleza.

### Herm-afrodit-ismo. m.

Cfr. etim. HEMAFRODITA. Suf. -ismo.

SIGN.—Calidad de hermafrodita.

### Herm-afrodit-o. m.

ETIM.—Del lat. *Herm-aphrodit-us*, -i, *Herm-afrodito* (hijo de Mercurio y de Venus, que habiendo entrado en una fuente, donde habitaba la ninfa Salmicis, quedaron ambos convertidos en un cuerpo con los dos sexos, cuyo nombre ha quedado á los hermafroditas ó andrógenos que dicen tener dos sexos). Compónese del lat. *Herma*, y también *Herm-es*, -ae, Mercurio y *Aphrodita*, -ae, *Aphrodit-e*, -es, Venus; trascripción del grg. Ἑρ-μαῖς, -cū, contracto de Ἑρ-μαῖας, *Hermes*, Mercurio y Ἀφρο-δίτη, -ης, *Afrodit-e*, Venus. Etimol. significa *Hermos-Afrodite* (=hombre y mujer, *Mercurio y Venus*). Derivase Ἑρ-μαῖς, del primit. Σερ-μαῖς, cuya raíz Σερ-, correspondiente á la indo-europea SAR-, ir, venir, partir, ir corriendo, correr, derretirse, resbalar, deslizarse, descabullirse, escurrirse, etc., y sus aplicaciones cfr. en SALIR, SALTAR, etc. Etimológ. significa *que va y viene, corre, va corriendo*, etc. Dijose así porque *Mercurio era el mensajero de los dioses* (se le representa con alas en los pies). De *Hermes*, nombre propio, filósofo egipcio, se deriva HERMÉTICO (cfr.), prim. de HERMÉTICAMENTE. De Ἑρ-μαῖς, mensajero de los dioses (=que anuncia, explica), desciende ἑρ-μην-εύω, interpretar, explicar; primit. de ἑρ-μην-εύς, intérprete; de donde ἑρ-μην-ευτ-ικός, -ική, -ικόν, explicativo; primit. de HERMENÉUTICO y HERMENÉUTICA (=interpretación). Cfr. skt. सर्मा, *Saramá*, mensajera de los dioses, hija de DAKSHA y esposa del hermano de RAVAN'A. Derivase Ἀφρο-δίτη de ἀφ-ρός, -cū, espuma, (cuya raíz ἀφ-, correspondiente á la indo-europea *abh-* y sus aplicaciones cfr. en EB-RÍ-O), y -δίτη, del primit. δῦ-της, nadador, el que nada; derivado del verbo δῦ-ο-μαι, δῦ-ω, entrar, revestir, adornar, hacer entrar, etc., cuya raíz δυ-, ir, mover, hacer andar, etc., cfr. en DUX. Etimológ. Ἀφρο-δίτη significa *adornada, envuelta en la espuma*, etc. Dijose así porque *Venus nació de la espuma del mar*. De HERMAFRODITO se derivan *hermafrodita* y *hermafroditismo*. Cfr. HERMÉTICAMENTE, SOBRIO, etc.

SIGN.—HERMAFRODITA.

### Hermana. f.

Cfr. etim. HERMANO.

SIGN.—1. Germ. CAMISA, 1.ª acep.

2. pl. Germ. Las hijeras.

3. Germ. Las orejas.

**Hermana-ble.** adj.Cfr. etim. HERMANAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—Perteneciente al hermano ó que puede hermanarse:

Habiendo convertido ya, algunos años antes, la licencia del matrimonio en espiritual amor y *hermana-ble* compañía. *Ribad.* V. S. Borj. lib. 1, cap. 12.**Hermanable-mente.** adv. m.Cfr. etim. HERMANABLE. Suf. *-mente*.

SIGN.—FRATERNALMENTE:

Y de allí adelante comieron *hermanablemente* los dos juntos las raciones. *Sand.* H. Eth. lib. 3, cap. 14, número 2.**Hermana-do, da.** adj.Cfr. etim. HERMANAR. Suf. *-do*.

SIGN.—fig. Igual y uniforme en todo á una cosa.

**Herman-al.** adj.Cfr. etim. HERMANO. Suf. *-al*.SIGN.—*ant.* FRATERNAL:Desterrándeles estos vocablos *hermanal* y *pundono* res. *Quev.* Tac. cap. 10.**Hermana-miento.** m.Cfr. etim. HERMANAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—Acción y efecto de hermanar ó hermanarse.

**Herman-ar.** a.Cfr. etim. HERMANO. Suf. *-ar*.SIGN.—1. Unir, juntar, uniformar. *Ú. t. c. r.:*Anduvo tan atentamente escrupulosa la naturaleza que para no dividir los ojos, no se contentó con juntarlos en un puesto, sino que los *hermanó* en el ejercicio. *L. Grac.* Crit. part. 1, Cris. 9.2. Hacer á uno hermano de otro en sentido místico ó espiritual. *Ú. t. c. r.:*Levanta tanto al hombre caído, que de esclavo de Satanás, le *hermana* con Christo. *Fr. L. Gran.* Simb. part. 3, cep. 14.SIN.—*Hermanar.*—*Juntar.*—*Unir.*Se *hermanan* cosas que pertenecen á una misma familia, á una misma especie, como un rosal á otro rosal. Se *juntan* cosas que de suyo no son iguales ó que pertenecen á distinto sexo. Una mujer que se casa, no se *hermana* ni se *une* á su marido, sino se *junta*. La acción de *hermanar* supone identidad de existencia. La de *juntar* convenio. La de *unir* necesidad. Se *hermanan* dos reyes para vivir en paz. Se *juntan* para arreglar las leyes de sus respectivos estados. Se *unen* para hacer la guerra á un enemigo común. La idea de *hermanarse* se refiere á un sentimiento natural que proviene de simpatía. La amistad se *hermana*. La conveniencia se *junta*. La necesidad se *une*.**Herman-astro, astra.** m. y f.Cfr. etim. HERMANO. Suf. *-astro*.

SIGN.—Hijo de uno de los dos consortes con respecto al hijo del otro.

**Herman-azgo.** m.Cfr. etim. HERMANO. Suf. *-azgo*.

SIGN.—HERMANDAD:

Que Arnaldo estaría seguro con el fingido *hermanazgo* suyo y de Perlandro. *Cerv.* Pers. lib. 1, cap. 7.**Herman-dad.** f.Cfr. etim. HERMANO. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Relación de parentesco que hay entre hermanos.

2. fig. Amistad íntima; unión de voluntades:

Fuémosos de camaradas todas con tanta *hermandad* como si todas cuatro fuéramos mellizas. *Pic. Jas* f. 173.

3. fig. Correspondencia que guardan varias cosas entre sí:

Con que á un tiempo mismo Serán en un lazo. *D. hermandad* unidos, Divino el humano. Y humano divino. *Cald.* Aut. «La nave del Mercader».

4. fig. COFRADÍA. 1.ª acep.:

Tiene su asiento en este Real Convento una *hermandad*... con la advocación de la Anunciación de Nuestra Señora. *Muñ.* M. Marian. lib. 4, cap. 9.

5. fig. Privilegio que á una ó varias personas concede una comunidad religiosa para hacerse por este medio participante de ciertas gracias y privilegios.

6. ant. fig. Liga, alianza ó confederación entre varias personas.

7. ant. fig. Gente aliada, y confederada.

8. ant. fig. SOCIEDAD. 3.ª acep.

9. SANTA HERMANDAD. Tribunal conjunticción propia, que perseguía y castigaba los delitos cometidos fuera de poblado:

Los demás cuadrilleros, que vieron tratar mal á compañero, alzaron la voz pidiendo favor á la *Santa Hermandad* de Ciudad Real. *Cerv.* Quij. tom. 1, cap. 1.**Hermand-ar-se.** r.Cfr. etim. HERMANDAD. Sufs. *-ar*, *-se*.

SIGN.—1. ant. HERMANARSE.

2. ant. Hacerse hermano de una comunidad religiosa.

**Herman-ear.** n.Cfr. etim. HERMANO. Suf. *-ear*.

SIGN.—Dar el tratamiento de hermano usar de este nombre hablando ó tratando con uno:

Voto al Sol que estos Nymphos muñecos de la Compañía piensan que en viendo á un hombre con un gabán paño, no hai más de *hermanear*, y echar un *ros* dando. *Sold.* Pind. lib. 2, §§. 7.**Herman-ecer.** n.Cfr. etim. HERMANO. Suf. *-ecer*.

SIGN.—Nacerle á uno un hermano.

**Herman-ía.** f.Cfr. etim. HERMANO. Suf. *-ía*.

SIGN.—ant. GERMANÍA.

**Herm-ano, ana.** m. y f.

Cfr. etim. GERMANO, 2.º.

SIGN.—1. Una persona con respecto á o que tiene los mismos padres ó solamente mismo padre ó la misma madre:

Aconteció la prisión destes dos ambiciosos *hermanos* en el mes de Marzo del año del jubileo de 1500. *Ille Hist.* Pontif. lib. 6, cap. 21, §§. 5.

2. Tratamiento que mutuamente se dan los cuñados:

*Hermano*: qué caserazo Requebro! pero también lo llaman los cuñados. *Solis.* Com. Eurid. y Orf. Jorj.

3. Lego ó donado de una comunidad gular.

4. fig. Una persona respecto de otra que tiene el mismo padre que ella en sentido natural; como un religioso respecto de otros de misma orden; ó un cristiano respecto de demás fieles de Jesucristo:

Porqué decimos nuestro? Porque como buenos *hermanos* pidamos todos para todos. *Ripald.* Catec. Ep. P. N.

5. fig. Persona admitida por una com



dad religiosa á participar de ciertas gracias y privilegios.

6. fig. Individuo de una hermandad ó confradía:

Comulgan todos los *hermanos* á la Misa, y el día que se celebra la Octava, acompañan la procesión con *hachas*. *Muñ. M. Mar.* lib. 4, cap. 9.

7. fig. Una cosa respecto de otra á que es semejante

8. \*BASTARDO. El habido fuera de matrimonio, respecto del legítimo.

9. \*CARNAL. El que lo es de padre y madre.

10. \*COADJUTOR. En los regulares de la compañía de Jesús, coadjutor temporal.

11. \*DE LECHE. Hijo de una nodriza respecto del ajeno que ésta crió, y viceversa.

12. \*DEL TRABAJO. GANAPÁN.

13. \*DE MADRE. Una persona respecto de otra que tiene la misma madre, pero no el mismo padre.

14. \*DE PADRE. Una persona respecto de otra que tiene el mismo padre, pero no la misma madre.

15. \*UTERINO. HERMANO DE MADRE.

16. \*MEDIO HERMANO. Una persona con respecto á otra que no tiene los mismos padres, sino solamente el mismo padre ó la misma madre.

*Fr. y Refr.*—ENTRE HERMANOS, DOS TESTIGOS Y UN NOTARIO. ref. ENTRE DOS AMIGOS, UN NOTARIO Y DOS TESTIGOS—HERMANO AYUDA, Y CUÑADO ACUÑA. ref. que da á entender los encontrados afectos que de ordinario se experimentan entre HERMANOS y cuñados.

### Herman-uco. m.

(Cfr. elim. HERMANO. Suf. -uco.

SIGN.—despect. DONADO.

### Hermenéutica. f.

(Cfr. elim. HERMENÉUTICO.

SIGN.—Arte de interpretar textos para fijar su verdadero sentido, y especialmente el de interpretar los textos sagrados.

### Hermen-éut-ico, ica. adj.

(Cfr. elim. HERMAFRODITO.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la hermenéutica.

### Hermética-mente. adv. m.

(Cfr. elim. HERMÉTICO. Suf. -mente.

SIGN.—De manera hermética.

### Herm-ét-ico, ica. adj.

(Cfr. elim. HERMAFRODITO.

SIGN.—1. Aplicase á las especulaciones, escritos y partidarios que en distintas épocas han seguido ciertos libros de alquimia atribuidos á Hermes, filósofo egipcio que se supone vivió en el siglo XX antes de Jesucristo.

2. Dicese de lo que cierra una abertura de modo que no permita pasar el aire ni otra materia gaseosa.

3. V. SELLO HERMÉTICO.

### Hermosa-mente. adv. m.

(Cfr. elim. HERMOSO. Suf. -mente.

SIGN.—1. Con hermosura:

*Hermosamente* dixo Aristóteles, que si habitasen algunos hombres debaxo de la tierra, etc. *Fr. L. Gr.* Simb. part. 1, cap. 3, §§. 4.

2. fig. Con propiedad y perfección.

### Hermosea-dor, dora. adj.

Cfr. elim. HERMOSEAR. Suf. -dor.

SIGN.—Que hermosea. Ú. t. c. s.

### Hermos ear. a.

Cfr. elim. HERMOSO. Suf. -ear.

SIGN.—Hacer ó poner hermosa á una persona ó cosa. Ú. t. c. s.:

*Hermoséabale* y autorizábase más el cabello largo que trahía. *Ambr. Mor.* lib. 6, cap. 34.

### Herm-oso, osa. adj.

Cfr. elim. FORMA. Suf. -oso.

SIGN.—1. Grandioso, excelente y perfecto en su línea:

En medio de ellos estaba un escudo blanco muy *hermoso*, erlado con oro é piedras preciosas. *Amad.* lib. 3, cap. 3.

2. Despejado, apacible y sereno ¡HERMOSO día!

### Hermos-ura. f.

Cfr. elim. HERMOSO. Suf. -ura.

SIGN.—1. Belleza de las cosas que pueden ser percibidas por el oído ó por la vista:

Busqué la casa de tu Padre anciano. Y encontré tu *hermosura* sin buscarla. *Esquil.* Rim Jac. y Raquel, Oct. 51.

2. Por ext., lo agradable de una cosa que recrea por su amenidad ú otra causa:

De donde se causa una pluvia artificial de gran *hermosura* á la vista. *Siguenz.* Hist. part. 3, lib. 4, Disc. 19.

3. Proporción noble y perfecta de las partes con el todo, y del todo con las partes; conjunto de cualidades que hacen á una cosa excelente en su línea:

Pongámonos á mirar la *hermosura* de las cosas que por la Divina Providencia confessamos haber sido fabricadas. *Fr. L. Gran.* Simb. par. 1, cap. 3, §. 4.

4. Mujer hermosa.

*Fr. y Refr.*—¡QUÉ HERMOSURA DE REBUSCA, ó DE REBUSCO! expr. con que se nota al que con poco trabajo quiere conseguir mucho fruto.

SIN.—*Hermrsura*.—*Belleza*.

Se diferencia la *hermosura* de la *belleza* en que aquella expresa una idea más lata, más general; mientras esta se circunscribe á un cierto número de objetos. La *hermosura* consiste en la proporción que forman las partes de un cuerpo con el todo. La *belleza* es de suyo convencional, y se refiere principalmente á la parte ideal. Es *hermoso* un palacio sólido y bien construido. Es *hermosa* una mujer robusta y de formas proporcionadas. Es *hermoso* un caballo de regalo. Es *bello* un jardín lleno de flores. Es *bella* una mujer graciosa, aunque le falte la *hermosura* de las formas. Por extensión se llama *hermoso* á lo que es útil, á lo que es cómodo. Se dice *hermosa* cosecha; *hermosa* cama. No puede decirse ni *bella* cosecha, ni *bella* cama.

### Her-n-ia. f.

ETIM—Del lat. *her-n-ia*, -iae, hernia, tumor en el escroto. Sirvele de base la raíz *HER-*, de la primitiva *HAR-*, que corresponde á la indo-europea *GHAR-*, enredarse, enlazarse, entrelazarse, plegarse, formar pliegues, etc. Cfr. skt. *हिरा*, *hirá*, tripa, intestino; grg. *γάρδης*, cuerda hecha de tripa, intestino; lit.

*zarnà*, tripa; latín *haru-spes*, *-spic-is*, agorero, adivino (= que mira las entrañas de las víctimas), compuesto de *\*haru-*, tripa y *-spes*, de *spec-ere*, mirar, ver, examinar; cuya etim. cfr. en A-SPEC-TO; *hari-ola*, adivina; *hari-olus*, adivino, vaticinador; *hari-ol-ari*, vaticinar, predecir, profetizar; *hil-um*, *-i* y *fil-um*, *-i*, primitivos de HILO y FILO (= que se tuerce, enreda, entrelaza); *hil-um*, *-i*, la señal negra como hilo que tienen las habas (*hilum putant esse quod grano fabae adhaeret*); *ni-hil-um*, *ni-hil*, *nil-um*, *nil*, nada (= *ni un hilo ó una mancha de haba*), etc. Etimológ. HERNIA significa tripa, intestino. De *hern-ia* descende *herni-osus*, *-osa*, *-osum*, el que tiene hernia, prim. de HERNIOSO, y de HERNIA se derivan *her-nista* y *herniario*. Cfr. ARÚSPICE, ALUCINAR, HILAR, FILAR, etc.

SIGN.—Tumor blando, elástico, sin mudanza de color en la piel, producido por la dislocación y salida total ó parcial de una víscera, fuera de la cavidad en que se halla ordinariamente encerrada:

*Hernia* es cuando baja la tripa ó redaño á la bolsa de los testículos y acerca de nosotros se dice potra. *Frag. Cir. Quest.* 56.

### Herni-ario, aria. adj.

Cfr. etim. HERNIA. Suf. *-ario*.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la hernia. *Tumor, anillo* HERNIARIO.

### Hérn-ico, ica. adj.

ETIM.—Del lat. *hern-icus*, *-ica*, *-icum*, perteneciente á los hérnicos; deriv. de *hern-ic-i*, *-orum*, los hérnicos, antiguo pueblo del Lacio. Derivase *hern-ici* de *herna*, *-ae*, piedra, peñasco, roca, escollo, montaña. (*Marsi lingua sua saxa hernas vocant*. ASPER. ad Virg. Aen. 7; *Sabinorum lingua saxa hernae vocantur* (Serv.). Los Marsos en su lengua llaman *hernas* á las piedras. En la lengua de los Sabinos las piedras se llaman *hernae*). Etimol. *Hernici* significa *montañeses, habitantes de las montañas, de los parajes en que abundan las piedras, montuosos*, etc. La voz sabina y de los Marsos *herna*, corresponde en el celta á *hern*, cacúmen, altura, cima del monte; medio al. *harn*, escollo, roca, peñasco. *Hernici* tiene el mismo significado de *Brigiani*, de *berg*, montaña (= *montañeses*). Cfr. BREGA, BRIGA, etc.

SIGN.—1. Dicese del individuo de un antiguo pueblo del Lacio. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á este pueblo.

### Herni-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HERNIA. Suf. *-oso*.

SIGN.—Que padece hernia. Ú. t. c. s.

### Hern-ista. m.

Cfr. etim. HERNIA. Suf. *-ista*.

SIGN.—Cirujano que con particularidad dedica á curar hernias.

### Herno. m.

Cfr. etim. GERNO y GENRO.

SIGN.—ant. YERNO.

### Hero-des. n. p.

ETIM.—Del lat. *Herodes*, trascripción del grg. Ἡρώδης, Herodes, rey de Judea; de donde *herodi-anus*, *-ana*, *-anum* grg. Ἡρωδῆ-ανός, primit. de HERODI-AN (cfr.). Derivase Ἡρώδης de ἥρω-ς, ἥρω-ος lat. *heros*, *-ois*, varón ilustre, digno por sus hazañas de memoria y fama inmortal; prim. de HÉROE (cfr.); de donde lat. *heroi-cus*, *-ca*, *-cum*; grg. ἥρω-ι-κό-ς, *-κό-ς*; primit. de HERÓICO, y el ferr. ἥρω-ι-νή, *-νή*, lat. *heroína*, *heroïne*, prim. de HEROINA (cfr.). Derivase ἥρω-ς del tem Ἡρῶ-ς, correspondiente al indo-europeo VIRA, héroe, hombre, varón. Cfr. sk. वीर, *vira*, hombre, héroe, hombre valiente; ant. irland. *fer*; ac. plural *fir* hombre; irland. mod. *fear*, hombre; li. *vyras*, hombre; gót. *vair-a*; ant. al. a. *wēr*, hombre; zend. *vira*, héroe; angl. sajón *ver*; isl. *verr*, etc.; lat. *vir*, *vir*-varón, hombre; primit. de *vir-ilis*, *-il*, varonil, propio del hombre, de donde descendien: VIRIL; *virili-tas*, ac. *-lat-en* prim. de VIRIL-DAD; *vira* (ant.), mujer *vir-tus*, *-tut-is*, *-tut-em*, valor, ánimo valentia; primit. de VIRTUD; de donde *\*virtu-osus*, *-osa*, *-osum*, prim. de VIRTUOSO, etc. Etimológ. *Herodes* significa *heróico*. De HÉROE descendien *heroida*, *hero-ismo*, *hero-ista*; de HERÓICO se derivan *heroica-mente* y *heroicidad*. Cfr. ital. *eroe*; ingl. *hero*; franc. *héros*; por *heroe*; cat. *héroe*, etc. Cfr. DECENVIRO, etc.

*Fr. y Refr.*—ANDAR, ó IR, DE HERODES PILATOS. fr. fig. y fam. Ir de una persona otra y de mal en peor en un asunto.

### Herodi-ano, ana. adj.

Cfr. etim. HERODES. Suf. *-ano*.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á Herodes

### Hér-oe. m.

Cfr. etim. HERODES.

SIGN.—1. Entre los antiguos paganos, el que creían nacido de un dios ó una diosa y de



una persona humana, por lo cual le reputaban más que hombre, y menos que dios; como Hércules, Aquiles, Eneas, etc.:

Para escribir en verso ó en historia *Héroe* tan digno de inmortal memoria. *Lop. Circ. f. 85.*

2. Varón ilustre y famoso por sus hazañas ó virtudes:

*Héroes* se llaman los excelentes é claros varones. *Com. 300. Copl. 123.*

3. El que lleva á cabo una acción heroica.

4. El personaje principal de todo poema en que se represente una acción, y del épico especialmente.

5. Cualquiera de los personajes de carácter elevado en la epopeya.

**Heroica-mente.** adv. m.

Cfr. etim. HEROICO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con heroicidad:

Vióse aquí *heroicamente* cumplida aquella profecía del Venerable Padre Balthasar Alvarez. *Sart. P. Suar. lib. 3, cap. 3.*

**Heroici-dad.** f.

Cfr. etim. HEROICO. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Calidad de heroico.

2. Acción heroica.

SIN.—*Heroicidad*.—*Heroismo*.

El *heroismo* es el método, la regla, la marcha, la manera propia de pensar, de sentir, de obrar que tienen los héroes. La *heroicidad* es la cualidad, la virtud, el carácter propio de héroe, es decir, la grandeza de alma, la generosidad, la sublimidad que inspiran los altos pensamientos; produce los bellos sentimientos, ejecuta acciones superiores dignas de admiración y de respeto. La idea que tenemos del *heroismo*, la de *heroicidad* la completa. Lo que el *heroismo* enseña, aconseja, exige, la *heroicidad* lo ejecuta. El *heroismo* es la medida general de la *heroicidad* personal. El *heroismo* señala el grado de grandeza de alma hasta el que se elevan los héroes; la *heroicidad* es precisamente esta grandeza del alma, que constituye al héroe, y que este pone en acción.

**Hero-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. HÉROE. Suf. *-ico*.

SIGN.—1. Aplicase á las personas famosas por sus hazañas ó virtudes:

Y en desdén de la *heroica* altivez mía. Algún villano note. Que el sentimiento era obligar mi dote. *Cald. Aut. «La Viña del Señor».*

2. Perteneciente á ellas:

Dixéronse *heroicos* los Poetas que escribieron las hazañas de los Héroes. *Comend. 300. Copl. 123.*

3. Aplicase también á la poesía ó composición poética en que con brío y elevación se narran ó cantan gloriosas hazañas ó hechos grandes y memorables.

4. V. VERSO HEROICO:

Liámanse *versos heroicos* aquellos con que se celebran las azañas de los varones ilustres. *Reng. Art. Póet. cap. 41.*

5. V. MEDICAMENTO HEROICO.

6. Á LA HEROICA. m. adv. Al uso de los tiempos HEROICOS.

**Hero-ida.** f.

Cfr. etim. HÉROE. Suf. *-ida*.

SIGN.—Género de composición, principalmente en verso, en que el autor hace hablar ó figurar á algún héroe ó personaje célebre. Las *HEROIDAS* de Ovidio.

**Hero-ína.** f.

Cfr. etim. HÉROE. Suf. *-ina*.

SIGN.—1. Mujer ilustre y famosa por sus grandes hechos:

Esta *heróina* es la Mecenas nuestra. Reina deste jardín y de sus flores. *Lop. Phil. f. 130.*

2. La que lleva á cabo un hecho heroico.

3. Protagonista del drama ó de cualquiera otro poema análogo; como la novela.

**Hero-ísmo.** m.

Cfr. etim. HÉROE. Suf. *-ismo*.

SIGN.—1. Esfuerzo eminente de la voluntad y de la abnegación, que lleva al hombre á realizar hechos extraordinarios en servicio de Dios, del prójimo ó de la patria.

2. Conjunto de cualidades y acciones que colocan á uno en clase de héroe.

3. HEROICIDAD, 2.º acep.

**Hero-ísta.** adj.

Cfr. etim. HÉROE. Suf. *-ísta*.

SIGN.—ant. Aplicábase á los poetas épicos. Usáb. t. c. s.

**Herpe.** amb.

ETIM.—Del latino *herpes*, *herpet-is* *herpet-em*, se derivan HERPES y HER, PETE (cfr.); trascripción del grg. ἑρπης, ἑρπης, herpe, inflamación del cuero con llagas ó postillas pequeñas que cunde mucho (correctamente debe escribirse HERPES). Sirvele de base la raíz ἑρπ-, de la primitiva \*σερπ-, correspondiente á la indo-europea SARP-, resbalar, deslizarse, descabullirse, escurrirse; arrastrar, arrastrarse, ir con tiento, caminar con tiento; ir, marchar, etc., cuya aplicación cfr. en SERP-IENTE. Etim. significa *que se arrastra, se extiende culebreando*, etc. Dijose así porque el HERPETE *avanza y se arrastra sobre la piel, extendiéndose progresivamente*. Cfr. grg. ἑρπω, arrastrar, arrastrarse; ἑρπε-τόν, reptil; ἑρπε-τός, -τή, -τόν, que se arrastra; ἑρπε-υλλος, ἑρπε-υλλον, lat. *serpyllum*, *serpillum*, *serpulum*, prim. de SERPOL (dijose así por sus tallos rastreros), etc.; lat. *serp-ere*, andar arrastrando, serpear; *serp-ens*, *-ent-is*, *-ent-em*, primit. de SERPIENTE; *rep-ere* (de \*srep-ere, de *ser-pere*, por metátesis de la -r- y luego aféresis de la misma: *serp=srep=rep-*), arrastrar, arrastrarse, de donde *rep-ti-li-s*, *-le*, primit. de REPTIL (cfr.). De HERPETE se derivan *herpét-ico* y *herpet-ismo*. Le corresponden: italiano *erpete*, *erpetre*; franc. *herpès*; port. *herpes*; cat. *hèrpes*; ingl. *herpes*; franc. ant. *herpet*, *herpete*, etc. (Cfr. SERPEAR, SERPENTINO, etc.).

SIGN.—Erupción que aparece en puntos aislados del cutis, por lo común crónica y de muy distintas formas, acompañada de comezón ó escozor, y debida al agrupamiento, sobre

una base más ó menos inflamada, de granitos ó vejiguillas que dejan rezumar, cuando se rompen, un humor que, al secarse, forma costras ó escamas. Ú. m. en pl.:

De qué humor se engendran los herpes? *Frag. Clr.* lib. 2. cap. 10

### Herpete. m.

Cfr. etim. HERPE.

SIGN.—ant. HERPE.

### Herpét-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HERPETE. Suf. *-ico*.

SIGN.—1. *Med.* Perteneciente al herpes.

2. Que padece de esta enfermedad. Ú. t. c. s.

### Herpet-ismo. m.

Cfr. etim. HERPETE. Suf. *-ismo*.

SIGN.—*Med.* Estado general de ciertos herpéticos, de tal manera dispuestos, que sufren de continuo la enfermedad, ó al menos frecuentes reproducciones en distintos puntos de la piel.

### Herpil. m.

ETIM.—Del lat. *sirp-i-culus*, cesta ó canastillo de junco; nasa de junco; deriv. de *sirp-us*, *-i*, junco, por medio del suf. *-i-culus*=*i-cULO* (cfr.). Derivase *sirp-us*, del prim. *scirp-us*, junco; cuya raíz *SCIRP-*, deriv. de *SCARP-*, correspondiente á la indo-europ. *SKARP-*, *SKARBH-*, cortar, tajar, partir, hender, cavar rasgando; rascar, rasguñar, arañar, etc., y sus aplicaciones cfr. en *E-SCRIB-IR*. Etimológ. *scirpus*=*sirp-us* significa *que raspa, rasca, rasguña* (por sus puntas agudas), y *sirp-i-culus* quiere decir *hecho de juncos*. De *sirpiculus* formóse \**sirpil* y luego \**hirp-il* = *HERP-IL*, por cambio de la sibilante *s-* en la aspirada *h-*. Cfr. *ESCULPIR*, *EPICARPIO*, etc.

SIGN.—Saco de red de tomiza, con mallas anchas, destinado á portear paja, melones, etc.

### Herrada. adj.

Cfr. etim. HERRADO.

SIGN.—1. V. AGUA HERRADA.

2. f. Cubo de madera, con grandes aros de hierro, y más ancho por la base que por la boca:

Que tomasse una herrada y baxasse á dar agua á unos caballos. *Manrique*, V. de Ana de Jesús, lib. 1, cap. 7.

3. UNA HERRADA NO ES CALDERA. expr. fam. con que uno se excusa cuando ha incurrido en una equivocación ó ligero error.

### Herrad-ero. m.

Cfr. etim. HERRADO. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Acción y efecto de marcar ó señalar con el hierro los ganados.

2. Sitio destinado para hacer esta operación.

3. Estación ó temporada en que se verifica.

### Herra-do. m.

Cfr. etim. HERRAR. Suf. *-do*.

SIGN.—ant. HERRADA.

### Herra-dor. m.

Cfr. etim. HERRAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—El que por oficio hierra las caballerías:

Sucedan los Herradores ó Albéltares á quienes Juan de Platea llama médicos de caballos. *Figuer. Plaz.* univ. disc. 44.

### Herra-dora. f.

Cfr. etim. HERRAR. Suf. *-dora*.

SIGN.—fam. Mujer del herrador.

### Herrad-ura. f.

Cfr. etim. HERRADO. Suf. *-ura*.

SIGN.—1. Hierro semicircular que se clava á las caballerías en los cascos, para que no se los maltraten con el piso:

En la guerra de Francisco Hernandez Girón valia una herradura de caballo cinco pesos. *Inc. Garc. Coment.* part. 1, lib. 8, cap. 24.

2. Resguardo hecho de esparto ó cañamo, que se pone á las caballerías en pies ó manos cuando se deshierran, para que no se les maltraten los cascos.

3. \*DE LA MUERTE. fig. y fam. Ojeras lividas que se dibujan sobre el rostro del moribundo y son indicios de su próximo fin. Ú. m. en pl.

4. \*HECHIZA. La grande y de clavo embutido destinada para el ganado caballar.

*Fr. y Refr.*—ASENTARSE LA HERRADURA. fr. Lastimarse el pie ó mano de las caballerías por estar muy apretada la HERRADURA.—HERRADURA QUE CHACOLOTE, CLAVO LE FALTA, ref. con que se nota al que blasona mucho de su nobleza, teniendo en ella un defecto considerable.—MOSTRAR LAS HERRADURAS. fr. de que se usa para explicar que una caballería es falsa ó que tira coces.—fig. y fam. HUIR, 1.ª acep.

### Herraj. m.

Cfr. etim. ERRAJ.

SIGN.—ERRAJ.

### Herr-aje. m.

Cfr. etim. HIERRO. Suf. *-aje*.

SIGN.—1. Conjunto de piezas de hierro ó acero con que se guarnece un artefacto; como puerta, coche, cofre, etc.:

Un herraje de bufete balaustriado con todo lo necesario dos ducados y medio. *Prag. Tass.* 1680. f. 32.

2. Conjunto de herraduras, y clavos con que éstas se aseguran:

Herraje no lo gastan: porque de más de ser patibendidos tienen pulpejo en pies y manos, y no casco. *Inc. Garc. Com.* part. 1, lib. 8, cap. 16.

### Herraje. m.

Cfr. etim. HERRAJ.

SIGN.—HERRAJ.

### Herrament-al. adj.

Cfr. etim. HERRAMIENTA. Suf. *-al*.

SIGN.—Dícese de la bolsa ú otra cualquier cosa en que se guardan y llevan las herramientas. Ú. t. c. s. m.:

Lo primero que pidió á sus Indios fué el herramental del caballo. *Inc. Garc. Com.* part. 2, lib. 6, cap. 22.

### Herra-mienta. f.

Cfr. etim. HERRAR. Suf. *-miento*.



**IGN.**—1. Instrumento de hierro ó acero con el que trabajan los artesanos en las obras de sus oficios:

hizo un estuche de *herramientas* finas. Y en quatro arteriones. Niveles á cabales proporciones. Dividió la azana. *Corr. Cint. f. 176.*

Conjunto de estos instrumentos.

ant. **HERRAJE**. 1.<sup>er</sup> art. 1.<sup>o</sup> acep.:

una *herramienta* de cama que son doce tornillos, una y quatro puntas, eatorce reales. *Prag. Tass. 1680.*

fig. y fam. **CORNAMENTA**:

un pobre lóbillo, que pensó llevar pressa, quedó presso, que le recibleron las vacas con las picas ó picos de *herramienta* y lo echaron tan alto. *Esp. Esc. Rel. 1. c. 7.*

fig. y fam. **DENTADURA**.

**Herr-ar.** a.

fr. etim. **HIERRO**. Suf. *-ar*.

**IGN.**—1. Ajustar y clavar las herraduras en las caballerías:

venime que ya ahora hal algunos Indios que se atre- á *herrar* caballos. *Inc. Garc. Com. part. 1. lib. 9. c. 16.*

Marcar con un hierro encendido los gan- ados, artefactos, esclavos ó delinquentes:

biéndose introducido entonces en aquella tierra el *herrar* y venderlos como esclavos. *Solis, H. N. Esp. 16, cap. 3.*

Guarnecer de hierro un artefacto.

ant. Poner á uno prisiones de hierro.

**Herrén.** m.

ETIM.—Del lat. *farrágin-em*, *farra-* *-is*, *farrago*, mezcla de varios granos

de pasto del ganado; cuya raíz y sus derivaciones cfr. en **FÁRRAGO**. Del acus.

*farrag-in-em* formóse \**farrá'in*, por sin- copia de la *-g-*, y luego \**farrén*, primit.

**HERRÉN** y de **HERÉN** (cfr.). Para la copia de la *-g-* cfr. **LIAR** de *li g-are*,

**LIAR** de *liti-g-are*, etc. Para el cambio *-f-* en *-h-* cfr. **HAMBRE** de *fambre*, etc.

**HERRÉN** descienden *herren-al* y *her-* *-rial*. Cfr. ital. *ferrana*, *farraggine*;

et. *ferrãa*, *farragem*, etc. Cfr. **HERÉN**, *herena*, etc.

**IGN.**—1. Verde de avena, cebada, trigo, centeno y otras semillas que se da al ganado.

**HERRENAL**.

**Herren-al.** m.

fr. etim. **HERRÉN**. Suf. *-al*.

**IGN.**—Terreno que regularmente es cer- rioso y en que se siembra el *herrién*.

**Herreñal.** m.

fr. etim. **HERRENAL**.

**IGN.**—**HERRENAL**.

**Herrera.** adj.

fr. etim. **HERRERO**.

**IGN.**—1. V. **CUCHAR HERRERA**.

f. fam. Mujer del herrero.

**Herrer-ía.** f.

fr. etim. **HERRERO**. Suf. *-ía*.

**IGN.**—1. Oficio de herrero.

2. Oficina en que se funde ó forja y se la- bra el hierro en grueso:

El primero que inventó el arte de la *herrería* fué Tubal hijo de Lamech. *Com. 300. Copl. 144.*

3. Taller de herrero.

4. Tienda de herrero:

Tuvo su tienda de *herrería* en Etna, monte de Sicilia. *Com. 300. Copl. 144.*

5. fig. Ruido acompañado de confusión y desorden; como el que se luce cuando algu- nos riñen ó se acuchillan:

Armóse una *herrería* y confusión espantosa. *Quev. Fort.*

**Herrer-illo.** m.

Cfr. etim. **HERRERO**. Suf. *-illo*.

**SIGN.**—1. Pájaro de unos doce centímetros de largo desde el pico á la extremidad de la cola, y dos decímetros de envergadura. cabeza azul, nuca y cejas blancas, lomo verde azula- do, pecho y abdomen amarillos con una man- cha negra en el último, pico pardo obscuro con la punta blanca, y patas negruzcas. Es insectívoro y bastante común en España.

2. Pájaro de unos quince centímetros de largo desde el pico á la extremidad de la cola, y tres decímetros de envergadura, cabeza y lomo de color azulado, cuello y carrillos blan- cos, pecho y abdomen bermejos, una raya ne- gra desde las comisuras de la boca hasta el cuello, pico pardusco y patas amarillentas. Es insectívoro, común en España, y hace el nido de barro y en forma de puchero dentro de los huecos de los árboles.

**Herr-ero.** m.

Cfr. etim. **HIERRO**. Suf. *-ero*.

**SIGN.**—1. El que tiene por oficio labrar el hierro:

Más adelante están muchas tiendas de *herrerros* que hacen solamente herraduras para caballos y mulas. *Marm. Descr. lib. 4. cap. 22.*

2. \***DE GRUESO**. El que trabaja exclusiva- mente en obras gruesas; como holcones, ara- dos, calces de coche, etc.

*Fr. y Refr.*—**AL HIERRO, CON BARBAS**, Y **Á LAS LETRAS, CON BABAS**. ref. que enseña que ciertas artes mecánicas que necesitan fuerza para ejercerse, sólo se aprenden en edad algo vigorosa; y que las ciencias se han de empe- zar desde la edad tierna.—**DE HERRERO Á HERRERO, NO PASA DINERO**. ref. ENTRE SASTRES NO SE PAGAN HECHURAS.—**EL HERRERO DE ARGANDA, ÉL SE LO FUELLA Y ÉL SE LO MA- CHA, Y ÉL SE LO LLEVA Á VENDER Á LA PLA- ZA**. ref. que se aplica al que hace las cosas que le convienen y necesita, sin valerse de auxilio ni favor ajeno.—**QUEIEN DEJA AL HERRERO Y VA AL HERRERÓN, GASTA SU HIERRO Y QUÉMASE EL CABBÓN**. ref. que aconseja pre- ferir lo mejor, aunque cueste más caro.

**Herr-ero.** m.

Cfr. etim. **FERRER-UELO**.

**SIGN.**—*Germ.* **FERRER UELO**.

**Herrer-ón.** m.

Cfr. etim. **HERRERO**. Suf. *-ón*.

**SIGN.**—despect. Herrero que no sabe bien su oficio.

**Herrer-uelo. m.**

Cfr. etim. HERRERO. Suf. -uelo.

SIGN.—1. d. de HERRERO.

2. Pájaro de doce centímetros de largo desde la punta del pico á la extremidad de la cola, y diez y siete centímetros de envergadura: el plumaje del macho es negro en el dorso, cabeza y cola, y blanco en la frente, pecho, abdomen y parte de las alas: la hembra es de color aplomado por el lomo y blanquecino por el vientre:

*Herreruelo* se llama también un pajarito pequeño por la figura Onomatopeya, porque el sonido de su canto se parece al de los golpes del herrero. Canta ordinariamente quando quiere llover, y se viene á poblado. En algunas partes le llaman Cerrojillo. *Dicc. Acad. Edic. 1734.*

3. Soldado de la antigua caballería alemana, cuyas armas defensivas, á saber, peto, espaldar y celada, la cual no le cubría el rostro, eran de color negro; las ofensivas eran venablos, martillos de agudas puntas, y dos arcabuces pequeños colgados del arzón de la silla.

**Herrer-uelo. m.**

ETIM.—Del prim. FERRER-UELO (cfr.), por cambio de *f*- en *h*-, como en HAMBRE de FAMBRE. Derivase FERRER-UELO de dos palabras alemanas: *feier*, solemnización, celebración de fiestas, feria, fiesta, holganza, descanso, y *hülle*, capa, envoltura, cubierta, manto, capote. Etimológic. significa *manto de fiesta, de gala*. Derivase *feier* del med. lat. *feria*, fiesta, feria, descanso; deriv. de *feriae*, -arum, ferias, fiestas, cesación del trabajo; cuya etim. cfr. en FERIA. El nombre *hülle*, capa, capote, manto, se deriva del med. al. al. *hülle*; ant. al. al. *hulla*; gót. *\*hulja*, manto, capa. Sirvele de base la raíz HEL-, tapar, cubrir; correspondiente á la indo-europea KEL-, de la primitiva KAL-, esconder, disimular, tapar; cuya aplicación cfr. en O-CUL-TO. Cfr. med. al. al. *vîre*; ant. al. al. *fira*, *firra*, fiesta, solemnidad; al. *feier-ig*, desocupado, etc. Cfr. *hehl*, encubrimiento, disimulo; *hehl-en*, ocultar, esconder, encubrir; med. al. al. *hēln*; ant. al. al. *hēlan*; anglo-saj. *helan*; inglés *hele*, *heal*, tapar, cubrir; neerland. *helen*; gót. *huljan*; hol. *heelen*; sueco *hela*; isl. *heita*, etc. De la misma raíz *hel*-, verbo *hehl-en*, tapar, ocultar, se derivan en alemán *hehl*, encubrimiento; *hülle*, vaina, cáscara; *helm*, prim. de YELMO, etc. Cfr. ital *ferraiolo*. Cfr. FERIAR, COLOR, GUILLANE, etc.

SIGN.—FERRERUELO:

De noche nos apartamos de las luces, porque no se vean los *herreuelos* calvos y las ropillas lampiñas. *Quev. Tac. cap. 13.*

**Herr-ete. m.**

Cfr. etim. HIERRO. Suf. -ete.

SIGN.—1. d. de HIERRO.

2. Cabo de alambre, hoja de lata ú metal, que se pone á las agujetas, cord cintas, etc., para que puedan entrar fácilmente por los ojetes. Los hay también de adlabrados artísticamente y se usan en los de los cordones militares, de los de lib de algunos lazos que llevan las damas.

**Herret-ear. a.**

Cfr. etim. HERRETE. Suf. -ear.

SIGN.—1. Echar ó poner herretes á las jetas, cordones, cintas, etc.

2. ant. Marcar ó señalar con un instrumento de hierro.

**Herr-ezuelo. m.**

Cfr. etim. HIERRO. Suf. -ezuelo.

SIGN.—Pieza pequeña de hierro.

**Herri-al. adj.**

ETIM.—De HIERRO (cfr.), por n del suf. -al, significando *que se ase al hierro, que tiene su color*, etc. D así por *el color ferrugiento del que se emplea, como la uva tinta, en color á ciertos mostos*. Cfr UVA HER FERRUGINOSO, etc.

SIGN.—1. V. UVA HERRIAL.

2. Dícese también de la vid que la p y del veduño de esta especie.

**Herr-ín. m.**

ETIM.—Del lat. *ferru-g-in-em*, *ferru-g-o*, orín, el moho que ci hierro con la humedad ó por no us derivado de *ferr-um*, -i, cuya etim en FIERRO y HIERRO. De *ferrugo* cienden *herrug-ento* y *herrugi-ent rrug-iento*, etc. De *ferrum* se c también *ferru-men*, -minis, la sold de los metales y la encoladura ó dura de una cosa con otra; prim HERRUM-BRE (cfr.), mediante una *\*ferrumin-em*; como de *homin-em* vase *\*hom'-n-e* = *\*hom-r-e* = HOM

Cfr. HERRETE, FERROLANO, etc.

SIGN.—HERRUMBRE, 1.º acep.

**Herr-ón. m.**

Cfr. etim. HIERRO. Suf. -ón.

SIGN.—1. Tejo de hierro con un a en medio, que, en el juego antiguo ll también HERRÓN, se tiraba desde cier tancia, con el objeto de meterlo en ur hincado en la tierra:

Juegan á la tarde al *herrón*, tocan en la plaza borino, bailan las mozas só el álamo. *Quev. 1 cap. 7.*

2. ARANDELA, 2.º acep.

3. Barra grande de hierro, que suele para plantar álamos, vides, etc.

**Herron-ada. f.**

Cfr. etim. HERRÓN. Suf. -ada.



SIGN.—1. Golpe dado con herrón:

Tiene el pico tan feroz y fuerte que de una *herrerada* rompen el cuero á una vaca. *Inc. Garc. Com. par. 1, lib. 5, cap. 23.*

2. fig. Golpe violento que dan algunas aves con el pico.

**Herropea. f.**

Cfr. etim. ARROPEA.

SIGN.—ant. ARROPEA.

**Herrope-ado, ada. adj.**

Cfr. etim. HERROPEA. Suf. *-ado*.

SIGN.—ant. Que tiene los pies con prisiones de hierro.

**Herrug-ento, enta. adj.**

Cfr. etim. HERRUMBRE. Suf. *-ento*.

SIGN.—ant. HERRUMBROSO.

**Herrug-iento, enta. adj.**

Cfr. etim. HERRUGENTO.

SIGN.—ant. HERRUMBROSO.

**Herrumbr-ar. a.**

Cfr. etim. HERRUMBRE. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. AHERRUMBRAR.

2. r. AHERRUMBRARSE.

**Herrum-b-re. f.**

Cfr. etim. HERRÍN.

SIGN.—1. Capa de óxido de hierro hidratado, que cubre al hierro en contacto prolongado con el aire húmedo:

La polilla, *herrumbre* y orín, ensucian y afean más y más cada día las cosas. *Grac. Mor. f. 187.*

2. Gusto ó sabor que algunas cosas toman del hierro; como las aguas, etc.

3. ROYA.

**Herrumbr-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. HERRUMBRE. Suf. *-oso*.

SIGN.—Que cría herrumbre ó está tomado de ella:

Como fino oro que recibe en sí el esmalte de las virtudes, mejor que el *herrumbroso* cobre y baxo latón. *Pint. Dial. par. 1, Dial. Relig. cap. 5.*

**Héru-lo, la. adj.**

ETIM.—Del latino *Herul-i, -orum* (= *Erul-i, -orum*), los Hérulos, Lombardos ó Longobardos, pueblos de Italia, oriundos de la Sarmacia. El hérulo Odoacre conquistó á Italia en 476, y su reino llamado á menudo reino de los Hérulos, fué destruido por Teodorico, á la cabeza de los Ostrogodos, en 493. Para la etimol. del lat. *Heruli* cfr. el APÉNDICE.

SIGN.—Dícese del individuo de una nación perteneciente á la gran confederación de los suevos, que habitó en las costas de la actual Pomerania y fué una de las que tomaron parte en la invasión del imperio romano durante el siglo v. Ú. m. c. s. y en pl.

**Herv-encia. f.**

Cfr. etim. HERVIR. Suf. *-encia*.

SIGN.—Género de suplicio usado antiguamente, el cual consistía en cocer en calderas á los grandes criminales ó sus miembros mutilados, que luego se colgaban de escarpas junto á los caminos ó sobre las puertas de las ciudades.

**Herv-ent-ar. a.**

Cfr. etim. HERVIENTE. Suf. *-ar*.

SIGN.—Meter una cosa en agua ú otro líquido, y tenerla dentro hasta que dé un hervor.

**Hervi-d-ero. m.**

Cfr. etim. HERVIR. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Movimiento y ruido que hacen los líquidos cuando hierven.

2. Manantial donde surge el agua con desprendimiento abundante de burbujas gaseosas, que hacen ruido y agitan el líquido.

3. Ruido que hacen los humores estancados en el pecho por la agitación del aire al tiempo de respirar.

4. fig. Muchedumbre ó copia. HERVIDERO *de gente, de hormigas*:

La vida del Obispo que desea cumplir con su obligación, es un perpetuo *hervidero* de cuidados. *Nuñ. Empr. 9.*

**Hervi-ente.**

Cfr. etim. HERVIR. Suf. *-ente*.

SIGN.—p. a. de HERVIR. HIRVIENTE:

Unas están siempre frías, como nieve, y otras tan *hirvientes*, que no es posible sufrir los cuerpos vivos su ardor. *Huert. Probl. f. 98.*

**Hervi-miento. m.**

Cfr. etim. HERVIR. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. HERVOR.

**Herv-ir. n.**

ETIM.—Del lat. *fero-ere*, hervir, bullir, cocer, ser encendido, agitado, abrasado de alguna pasión (metaf.), se deriva directamente *fervir*; cambiado luego en *hervir*, por cambio de *f* en *h*, como en *hambre* de *fambre*. Para la etimol. de FERVIR cfr. FE-BRE-RO. De HERVIR descenden: *hervor*, *hervor-oso*, *hervorizar-se*, *hervencia*, *hervi-miento*, *hervi-ente*, *hirvi-ente*, *herv-en-tar* y *herv-id-ero*. Cfr. FERMENTO, FRENTE, etc.

SIGN.—1. Moverse agitada ó violentamente un líquido por una gran elevación de temperatura ó por la fermentación:

Está junto á él un monte, que arroja fuego y una fuente de aguas que salen *hirviendo*. *Huert. Plin. lib. 6, cap. 34.*

2. fig. Hablando del mar, ponerse sumamente agitado, haciendo mucho ruido y espuma:

Las ondas del mar *hervían* y lucían. *Argens. Mal. lib. 2, pl. 60.*

3. fig. Con la prep. *en* y ciertos nombres, abundar en las cosas significadas por ellos. HERVIR EN *chismes*, HERVIR EN *pulgas*.

4. fig. Hablando de afectos y pasiones, dica su viveza, intensidad y vehemencia.

**Hervor. m.**

Cfr. etim. HERVIR.

SIGN.—1. Acción y efecto de hervir:

Y en un vaso bien atado se ponen sobre la brasa, hasta que den tres *hervores*. *Lag.* Diosc. lib. 2. cap. 68.

2. fig. Fogosidad, inquietud y viveza de la juventud:

Regulere tomar las armas sin mantener su opinión sola, llevado del hervor de la edad. *B. Mend.* *Prac.* guerr. pl. 9.

3. ant. fig. Ardor, animosidad.

4. ant. fig. FERVOR, 3.ª acep.

5. ant. fig. Ahinco, vehemencia, eficacia.

6. \*DE LA SANGRE. *Med.* Nombre de ciertas erupciones cutáneas pasajeras y benignas.*Fr. y Refr.*—ALZAR Ó LEVANTAR, EL HERVOR. fr. Empezar á hervir ó cocer un líquido.**Hervor-izar-se. r.**

Cfr. etim. HERVOR. Sufs. -izar, -se.

SIGN.—ant. ENFERVORIZARSE.

**Hervor-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. HERVOR. Suf. -oso.

SIGN.—Fogoso, impetuoso, acalorado:

Y con muestras y afectos *hervorosos*, El espacioso tiempo apresuraban. *Ercill.* *Arauc.* Cant. 23, Oct. 18.**Hesita-ción. f.**

ETIM.—Del lat. *haes-i-ta-tio*, -tion-is, -tion-em, duda, incertidumbre, irresolución, perplejidad; deriv. del verbo *haes-i-ta-re*, estar perplejo, dudoso, incierto, irresoluto; frecuentativo de *haer-ere*, estar unido, conexo, junto; dudar, estar incierto, no saber qué partido tomar; cuya raíz *haer-*, de la primitiva *GHAIS-*, colgar, estar colgado, suspendido, pendiente, pegado, asido, etc., y sus aplicaciones cfr. en IN-HER-ENTE. Etimológ. significa *acción de estar suspenso*. Le corresponden: ital. *esitazione*; francés *hésitation*; port. *hesitação*; prov. *heysitacio*; cat. *hesitació*, etc. Cfr. COHERENTE, INCOHERENCIA, etc.

SIGN.—DUDA:

Entre estos fué uno Claudio Galeno, que con alguna *hesitación* y temor pone esta controversia por estas palabras. *Sandoz.* *Hist. Ethiop.* lib. 3, cap. 22.**Hespér-ide. adj.**

Cfr. etim. HÉSPERO.

SIGN.—1. Perteneciente á las hespérides.

2. f. pl. PLÉYADES.

**Hesper-id-io, ia. m.**

Cfr. etim. HÉSPERO.

SIGN.—*Bot.* Fruto carnoso de corteza gruesa, dividido en varias celdas por telillas membranosas; como la naranja y el limón.**Hespéri-do, da. adj.**

Cfr. etim. HESPÉRIDE.

SIGN.—1. poét. HESPÉRIDE, 1.ª acep.

2. poét. OCCIDENTAL. Dicese así del nombre del planeta Héspero.

**Hesp-er-io, er-ia. adj.**

Cfr. etim. HÉSPERO.

SIGN.—1. Natural de una ú otra Hesperia (España ó Italia) Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á ellas.

**Hésp-ero. m.**

ETIM.—Del lat. *Hesperus*, el planeta Venus; trascripción del grg. Ἑσπερος, del primitivo Ἑσπερος (se suple ἄστυρ, prim. de ASTRO, cfr.), la tarde; correspondiente al lat. *vesper-us*, -i; *vesper*, -i, el planeta Venus, la tarde, el occidente, el ocaso; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en VÉS-PERO. Etimológ. significa *de la tarde, del occidente, del ocaso*. De *Hesperus*, grg. Ἑσπερος, -ον (y también -α, -ον), se derivan: grg. Ἑσπέρα, la tarde, el poniente, el occidente; Ἑσπερία, la tarde; Ἑσπερία (se suple γῆ, tierra, región, cuya etim. cfr. en GEÓ-LOGO), región, tierra, país, de occidente (es decir, para los griegos Italia, y para los romanos España), etc.; lat. *hesperius*, -ia, -ium, lo perteneciente á España, á Italia, al occidente; prim. de HÉSPERO; *hesper-id-es*; grg. Ἑσπερίδες, las Hespérides (tres hijas del rey Héspero); \**hesper-id-ium*, primitivo de HESPERIDIC (por alusión á las manzanas de oro de las Hespérides), etc. De HÉSPERO nombre, se deriva el adjet. HÉSPERO y de HESPÉRIDE desciende HESPÉRIDO. Cfr. franc. *hesper*; ital. *éspero*; cat. *hesperi*; port. *hespero*; ingl. *hesperian*, etc. Cfr. VÍSPERA, VESPertino, etc.

SIGN.—El planeta Venus cuando á la tarde aparece en el Occidente.

**Héspe-ro, ra. adj.**

Cfr. etim. HÉSPERO, 1.º.

SIGN.—HÉSPERO.

**Heteró-clit-o, a. adj.**

ETIM.—Del latino \**hetero-cli-tus*, -ta-tum; trascripción del grg. ἑτερόκλιτος, -τος, -τον, que no se declina por la regla común y ordinaria; irregular, heteróclito; el cual se compone de ἑτερος, -ον, de é-, pron. que entra en la composición de ἑκατον, ciento, cuya etim. cfr. en HECATOMBE, y -τέρος, -τέρα, -τέρον, sufijo de comparativo, cuya etim. cfr. en DE-TER-IOR. Etimol. significa *más de uno, otro, diferente*. Sigue á ἑτερος la voz -κλιτος, del verbo κλίνω, inclinar, declinar, modificar por una flexión, cuya raíz κλι-, y su aplicación cfr. en DE-CLI-NA-



IN-CLI-NAR, etc. Sigue el suf. -τος (cfr. -TO). La palabra HETERÓ-CLI-TO significa *de diferente declinación*. La voz griega ἑ-τερος, representada por el esp. HETERO-, entra en la composición de varias palabras. Cfr. HETERO-DOXO, grg. ἑ-τερό-δοξος (cfr. -δοξος, de δοξᾶ, opinión, en DEC-ENTE), de diferente opinión; prim. de HETERO-DONIA, grg. ἑτερο-δοξία; HETERO-GÉN-EO, grg. ἑ-τερο-γενής, -ής, -és, (cfr. etimol. de -γενής en GÉN-ERO, GEN-IO, etc.), de diferente género; primit. de HETERO-GENEIDAD (cfr. suf. -DAD); HETERO-MANCIA, grg. ἑ-τέρος y μαν-τεία, adivinación (cuya raíz μαν- cfr. en GUZ-MÁN y MENTE), adivinación por vuelos diferentes de las aves; HETER-ÓPS-IDO, grg. ἑ-τερος y ὄψις, vista (cuya etim. cfr. en ÓP-TICA), de vista, aspecto, diverso; HETERO-SCIO, grg. ἑ-τερος, y σκιά, sombra (del primit. σκι-ζω y éste de σκx-jx, pues la x delante de j se cambia en i, cuya raíz σκx-, tapar, cubrir, y sus aplicaciones cfr. en E-SCU-DO, CUSTODIO, etc.), de otra sombra, de sombra diferente, etc. Cfr. ital. *eteróclito*; franc. *hétéroclite*; port. *heteróclito*; ingl. *heteroclite*, etc. Cfr. DECLINACIÓN, INCLINACIÓN, etc..

SIGN.—1. Aplicase rigurosamente al nombre que no se declina según la regla común; y en general, á toda locución que se aparta de las reglas gramaticales de la analogía.

2. fig. Irregular, extraño y fuera de orden.

### Heterodox-ia. f.

Cfr. etim. HETERODOXO. Suf. -ia.

SIGN.—1. Desconformidad con el dogma católico. *La HETERODOXIA de un escritor, de una opinión ó de doctrina.*

2. Por ext., desconformidad con la doctrina fundamental de cualquiera secta ó sistema.

### Hetero-dox-o, a. adj.

Cfr. etim. HETERÓ-CLITO.

SIGN.—1. Hereje ó que sustenta una doctrina no conforme con el dogma católico. Dicese de personas y cosas. Ú. t. c. s. *Escritor HETERODOXO, opinión HETERODOXA, un HETERODOXO, los HETERODOXOS.*

2. Por ext., no conforme con la doctrina fundamental de cualquiera secta ó sistema. Ú. t. c. s.

### Heterogenei-dad. f.

Cfr. etim. HETEROGÉNEO. Suf. -dad.

SIGN.—1. Calidad de heterogéneo.

2. Mezcla de partes de diversa naturaleza en un todo.

### Heterogén-eo, ea. adj.

Cfr. etim. HETERÓ-CLITO.

SIGN.—Compuesto de partes de diversa naturaleza.

### Hetero-mancia. f.

Cfr. etim. HETERÓ-CLITO.

SIGN.—Adivinación supersticiosa por el vuelo de las aves.

### Heteró-psid-o, a. adj.

Cfr. etim. HETERÓ-CLITO.

SIGN.—Dicese de las substancias metálicas que carecen del brillo propio del metal.

### Hetero-sci-o, a. adj.

Cfr. etim. HETERÓ-CLITO.

SIGN.—*Geogr.* Dicese del habitante de las zonas templadas, el cual á la hora del medio día hace sombra siempre hacia un mismo lado. Ú. t. c. s. y más en pl.

### Hét-ico, ica. adj.

ETIM.—Del bajo-lat. *hec-ticus*, -ica, -icum, primit. de HEC-TICO, y éste de HEC-TIQU-EZ; de ÉTICO, de donde se deriva ETIQU-EZ, y de HÉTICO, primitivo de HETIQU-EZ, y de ENTECO (cfr.). Derivase *hec-ticus* del griego ἑκ-τιχός, -ική, -ικόν, habitual, que se tiene, posee habitualmente, que tiene habitualmente fiebre (= consuntivo); el cual descende de ἑκ-τός, -τή, -τόν, lo que se puede tener, conseguir, poseer; adj. verbal de ἔχ-ω, tener, poseer; cuya raíz ἑχ- de la prim. σέχ- (el espíritu áspero equivale á σ-), y sus aplicaciones cfr. en ESCUELA. Etimol. significa *que se tiene, se posee habitualmente* y, en sentido médico, *fiebre habitual y constante*. Le corresponden: ital. *ético*; franc. *hectique*, *étique*; ingl. *hectic*; port. *hético*, etc. Cfr. HECTOREO, ÉPOCA, etc.

SIGN.—1. Tísico. Ú. t. c. s.:

Los compañeros del gallo nuevo, que aun no ha subido sobre las gallinas, son muy restaurativos de la virtud, diglrense facilmente, producen gran cantidad de espermia, y convienen mucho á los *héticos*. *Lag. Dlosc. lib. 2, cap. 43.*

2. Perteneciente á este enfermo.

3. V. FIEBRE HÉTICA. Ú. t. c. s.

4. fig. Que está muy flaco y casi en los huesos. Ú. t. c. s.:

Sali en un caballo *hético* y mustio el qual mas de manco que de bien criado. Iba haciendo reverencias. *Quev. Tac. cap. 2.*

5. \*CONFIRMADO. El declarado y reconocido por tal.

### Hetiqu-ez. f.

Cfr. etim. HÉTICO. Suf. -ez.

SIGN.—*Med.* HECTIQUEZ.

### Hetr-ía. f.

Cfr. etim. EN-HETR-AR. Suf. -ia.

SIGN.—ant. Enredo, mezcla, confusión.

**Hexa-cord-o. m.**

ETIM. — Del bajo-lat. *hexa-chordos*, -on, adj., que tiene seis cuerdas; trascripción del grg. ἑξά-χορδ-ος, -ον, de seis cuerdas; compuesto del adj. numeral ἑξ, seis; derivado del primitivo \*σεξ (el espíritu áspero equivale á la σ), correspondiente al lat. *sex*, seis; cuya etim. cfr. en SEX-TO; y -χορδ-ος, -ον, derivado del nombre χορδῆ, -δής, tripa, intestino, cuerda de tripa, para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. CUERDA. Etimológ. significa *que tiene seis cuerdas*. El numeral ἑξ, representado en español por HEXA- (con -a- eufónica), forma los siguientes compuestos: HEXA-A-EDR-O y EX-A-EDR-O, de seis bases, asientos (cfr. grg. ἑξ-ρα, asiento, base, sede, fundamento, en DODECA-EDR-O); HEX-Á-GON-O y EX-Á-GON-O (cfr. grg. ἑξων-ος, de ἑξων-ίζ, ángulo, en GONIÓ-METRO), que tiene seis ángulos, primit. de HEX-A-GON-AL; HEX-Á-METRO y EX-Á-METRO (cfr. etimol. de METRO), de seis medidas; HEX-ÁNGULO (cfr. etimol. ÁNGULO); HEX-Á-PED-A, de seis pies (cfr. etim. PIE); HEX-A-SÍLABO, grg. ἑξ-α-σύλλαβ-ος, -ον, lat. *hex-a-syllabus*, de seis sílabas (cfr. etim. SÍLABA), etc. Cfr. ital. *esacordo*; franc. *hexacorde*; cat. *hexacordo*; port. *hexacordo*, *hexachordo*; ingl. *hexachord*, etc. Cfr. CORDEL, ARÚPICE, etc.

SIGN.—1. *Mús.* Escala para canto llano compuesta de las seis primeras notas usuales, é inventada en el siglo XI por Guido Aretino.

2. *Mús.* Intervalo de sexta en la escala musical:

Llámase regularmente *Hexachordo* mayor ó Sexta mayor. *Tosc.* tom. 2, pl. 350.

3. \*MAYOR. *Mús.* Intervalo que consta de cuatro tonos y un semitono.

4. \*MENOR. *Mús.* Intervalo que consta de tres tonos y dos semitonos.

**Hexa-edro. m.**

Cfr. etim. HEXA-CORD-O.

SIGN.—1. *Geom.* Sólido de seis caras.

2. \*REGULAR. *Geom.* CUBO, 2.º art., 3.ª acep.

**Hexagon-al. adj.**

Cfr. etim. HEXÁGONO. Suf. -al.

SIGN.—De figura de hexágono, ó semejante á él.

**Hexá-gon-o, a. adj.**

Cfr. etim. HEXA-CORD-O.

SIGN.—*Geom.* Aplícase al polígono de seis ángulos y seis lados. Ú. m. c. s. m.

**Hexá-metro. adj.**

Cfr. etim. HEXA-CORD-O.

SIGN.—V. VERSO HEXÁMETRO. Ú. t. c. s.

**Hex-ángu-lo, la. adj.**

Cfr. etim. HEXA-CORD-O.

SIGN.—HEXÁGONO.

**Hexá-peda. f.**

Cfr. etim. HEXA-CORD-O.

SIGN.—TOESA:

*Hexápeda* es medida que consta de seis pies. *Tosc.* tom. 5, pl. 285.

**Hexa-sílabo, ba. adj.**

Cfr. etim. HEXA-CORD-O.

SIGN.—1. De seis sílabas.

2. V. VERSO HEXASÍLABO. Ú. t. c. s.

**Hez. f.**

ETIM.—Del primitivo FEZ (cfr.), que descende del lat. *faex*, *faec-is*, *faec-em*, la hez, el excremento ó escoria de muchas cosas líquidas; licor espeso que echan de sí los peces; salmuera; afeite; excremento; el resto ó restante; hombre vil y despreciable, etc.; que descende del primit. *féc-em*, *fex*, cuya raíz *sec-*, deriv. de la primitiva FAC-, corresponde á la indo-europea PAK- (greco-italica también PAG-), asegurar, poner firme, unir, pegar, etc.; para cuya aplicación cfr. ECTÓ-PAG-O. Etimológ. HEZ significa *que se pega, se liga, se pone firme, sólida*, etc. De *faex*, *faec-is* se derivan: FEC-AL (cfr.); *faec-ula*, -ulae, excremento, escoria, salmuera, poso; prim. de FEC-ULA; *faec-ul-ent-us*, -a, -um, primit. de FECULENTO (cfr.), etc. Cfr. PÁGINA, DESPACHO, etc.

SIGN.—1. Parte de desperdicio en las preparaciones líquidas, que, como generalmente térrea y más pesada, se deposita en el fondo de las cubas ó vasijas. Ú. m. en pl.

2. fig. Lo más vil y despreciable de cualquiera clase.

3. pl. Excrementos é inmundicias que arroja el cuerpo por el ano.

**Hi. com.**

ETIM.—Abreviación de HI-JO, cuya etim. cfr. en FI-JO, 1º. Cfr. FILIAL, FILIALMENTE, etc.

SIGN.—HIJO. Sólo tiene uso en la voz compuesta HI-DALGO y sus derivados, y en frases como estas: HI de puta, HI de perro:

¡Oh hi de puta bellaco, y como es católico! *Cerv.* Quilj. tom. 2, cap. 13.

**Hí. adv. l ant.**

ETIM.—Del lat. *i-bi*, allí, entonces, en eso, en aquello, en aquellas cosas; compuesto del tema pronominal *i-*, cuya etim. cfr. en I-DEM; y el suf. de dativo y ablativo -bi (=antiguo -bei, umbro *i-fe*, de *i-fiem*, y éste de *i-bhjam*). De *i-bi*



móse: ital. *i-vi*, *vi*; ital. ant. *i*; ant. *i*, ant. port. y prov. hi, y (cfr. HA-Y); *i*, mod. y port. A-HI (cfr.). De suerte que HI es abreviación del lat. *i-bi*, con las modificaciones anteriores, propias de las demás lenguas neo-latinas. ESE, ESOTRO, etc.  
IGN.—ALLÍ.

**Híadas. f. pl.**

**ETIM.** HÍADES.

**IGN.**—*Astron.* HÍADES:

La etimología es del Griego *Hyain* que significa llover, porque en su Ortocósmico suelen mover lluvias. *vol. Almag. part. 1, pl. 399.*

**Hí-ad-es. f. pl.**

**ETIM.**—Del lat. *Hyad-es*, -um, Híades HÍADAS (cfr.), las siete estrellas fijas en la cabeza del Toro. Fingen que fueron hijos de Atlante y Etra, que murieron alolor llorando la muerte de su hermano HIANTE, despedazado por un león. Derivase *Hyades* del grg. Ὕαδες, el cual deriviéndose del verbo ὕω, llover, hacer llover, bañar, regar con lluvia. Etimol. HÍADAS, HÍADES, significan *que hacen llover*. Se llaman así «porque en su Ortocósmico suelen mover lluvias». *Diccion. Acad. Edic. 1734. (Hascei stellas Hyadas vocitare suerunt pluvendo)*, ὕειν enim est pluere; nostri merite suculas, quasi a subus essent ab umbris nominatae.—Los griegos acostumbraron llamar á menudo HÍADAS á estas estrellas, de llover, pues ὕειν significa ὕειν: los romanos por analogía las llaman *suculas* (cerdas de cerda), cual si tuvieran nombre de cerdas (las cerdas) y no de las lluvias. Cicerón, *Nat. Deor.* 2. 42. 111). Sirve de base á ὕω la raíz ὕ-, de la primitiva *cu-* espíritu áspero equivale á *σ-*), correspondiente á la indo-europea *su-*, pensar, slujar, hacer destilar, gotear, fluir, ar, destilar, llover, etc. Cfr. skt. सृज्, *ma* = *su* + *ma*, líquido, jugo que emana y especialmente el del *sarcosma viminalis*; y, en el cielo, néctar, prosía que está figurada en las nubes en el rocío ó en la luna, llamada HÍADA; griego ὕει-λο-ς, -ου, (jón.) ὕει-λο-ς, HÍAL, vaso de cristal (= *transparente como el agua*); ὕει-λο-ς, -ων, -ων; lat. *hi-nus*, -ina, -inum, cristalino; prim. HIAL-INO (cfr.), etc. Derivase *su-cula*, plur. *su-culae*, -arum, las estrellas fijas de la cabeza del Toro, del lat. *sus*,

*suís*, puerco, puerca; dimin. *su-culae*; cuya raíz *su-*, engendrar, procrear, ser fecundo, etc., correspondiente en grg. á *σ-*, de la indo-europea *su-*, engendrar, procrear, que se presenta también bajo la forma *ú* (el espíritu áspero equivale la *σ-*, como en ὕειν, prim. del lat. *hi-na* = HÍENA), cfr. en NUE-RA. Etimológic. *su-cula* significa *secunda, prolifica*. Cfr. alemán *Hyaden*; ingl. *Hyades*, *hyads*; francés *hyades*, etc.

**SIGN.**—*Astron.* Grupo de estrellas en la cabeza del signo de Tauro.

**Hial-ino, -ina. adj.**

**Cfr. etim.** HÍADES. **Suf.** -ino.

**SIGN.**—*Fts.* Diáfano como el vidrio ó parecido á él.

**Hi-ante. adj.**

**Cfr. etim.** HIATO.

**SIGN.**—V. VERSO HIANTE.

**Hi-a-to. m.**

**ETIM.**—Del lat. *hi-a-tus*, -tus, abertura de la boca, grieta, abertura que se hace en cualquier parte, profundidad, abismo; ansia, codicia, etc. Sirve de base la raíz *hi-*, de *ghi-* (amplificada en *ghia-*), que corresponde á la indo-europea *gha-*, abrir la boca, bostezar; cuya aplicación cfr. en ÁNSAR. Etimológic. significa *apertura de la boca*. (En sentido gramatical: *vocalium concursus, qui quum accidit, hiat et intersistit et quasi laborat oratio*. —Encuentro de vocales, sucediendo el cual, la oración se abre, se para y casi hace esfuerzos. QUINT. 9. 4. 93). Derivanse de *hi-a-tus*: *hi-are*, abrir la boca, henderse, abrirse, desear, codiciar (de época posterior á la clásica); *hi-ans*, -ant-is, -an-tem, que abre, se abre ó entreabre; abierto, ansioso; aturdido, alhelado; codicioso, ansioso; primit. de HI-ANTE (cfr.); *hi-sc-ens*, -ent-is, -ent-em y el comp. *de-hi-sc-ens*, primit. de DE-HI-SC-ENTE. Cfr. HAMBRE, GANSO, etc.

**SIGN.**—Sonido desagradable que resulta de la pronunciación de dos vocablos seguidos, cuando el primero acaba en vocal y el segundo empieza también con ella ó con *h* muda.

**Hibern-al. adj.**

**ETIM.**—Del latino *hibern-atis*, -ale, hiberna, de invierno; deriv. de *hibernus*, -a, -um, inviernizo, lo que es propio del invierno ó pertenece á él; por medio del suf. -ale (cfr. -AL). Desciende *hi ber-*

*nu-s* del primit. \**ghi-ber-nu-s* (por \**ghimer-nus*, á causa del cambio de *-m-* en *-b-*); cuya raíz *GH-* se presenta también bajo la forma *GHA-*, y se amplifica en *HJ-AM-* y *GHJ-AM-*, lanzar, arrojar, echar, tirar. Cfr. skt. हिम, *hi-ma*, nieve, hielo, helada; हिमकर, *hima-kara*, frigorífico, frío; हिमालय, *hima-laya* (= *hima-álaya*), cadena de montañas llenas de nieve, *Himà-laya*. Etimol. *HI-MA*, *nieve*, significa *la que es lanzada, arrojada, echada, tirada de las nubes*. Traduciendo *nieve* significa *invierno, frío, helada*, etc. Cfr. griego χι-ών, -όνος, *nieve* (χι=ghi=hi-); χι-μνος (*ghi-ma*, *nieve*) en δὲς-χι μνος, δευ χείμα-ων, *frío, glacial*; χείμα-μνος, y χείμα-ών, -ώνος (raíz amplificada en *ghai* = χεί-, tema *ghai-ma* = χείμα-), *invierno*; χείμα-ίνω, χείμαζω, *agitar mediante la tempestad, exponer al frío*, etc.; lat. *hiem-s* (tema *hiem* = *hj-am* = *ghj-am*), *hiem-is*, *frío, invierno, tempestad, borrasca*; ímpetu, violencia (*hiems* = χείμα-); primit. de *hiem-alis*, *-ale*, *invernizo*, perteneciente al invierno; de donde *HIEM-AL* (cfr.); y de *-hi-mus* (= *ghi-ma*), en composición con *bi-*, *tri-*, *quadri-*, como *bi-mus*, por *bi-him-us*, *-a*, *-um*, de edad de dos años; *tri-mus*, *-a*, *-um*, por *tri-him-us*, de tres años (= *de dos ó de tres inviernos*), etc. De *hibernus* derivan *HIBIERN*, *INVIERN*, *HIBIERNAL*, *INVERN*, *HIBERN-IZO*, *INVERNIZO*, y en latín *hibern-are*, primit. de *HIBIERNAR* (cfr.), *INVERNAR* é \**hibern-aculum*, primit. de *INVERNÁCULO*, plur. *hibern-acula*, cuarteles de invierno. De *INVERNAR* descend. *INVERN-ADA* é *INVERNAD-ERO*. Cfr. zend *zyāo*, *zyam*; *zem*, *sāo*, *zam*; zend *sim*, *sima*, el invierno; lit. *sēma*; esl. ecles. *sima*; ant. prus. *semo*, invierno; ant. irl. *gaim*; ant. cámbr. *gaem*, invierno; pers. *sim*; hindost. *him*, *hem*, *frío, nieve*, etc. Cfr. franc. *hibernal*, *hivernal*; ingl. *hibernal*; port. *invernal*; italiano *invernale*, etc. Cfr. franc. *hiver*; wál. *ivier*; borg. *hivar*; prov. *hivern*; ital. *inverno*; port. *hiberno*, etc. Cfr. *INVERNADA*, *INVERNADERO*, etc.

SIGN.—Perteneciente al invierno.

**Hibern-és, esa.** adj.

ETIM.—Del lat. *Hibern-ia*, *-iae*, *Hibernia* ó *Irlanda*, por medio del suf. *-es*; nombre que se halla escrito también en las formas siguientes: *Iverna*, *Juverna*, *Ierna*, *Ierne*; grg. Ἰουερνία, Ἰερνῆ, etc.;

formas que representan la más antigua celta *Erin*, *Ire-land*, ant. nombre *Irlanda*, escrito también *Eriu*, genit. *érenn*; dat. y acus. *érinn*, y tam. *erenn* en lugar de *erinn* (cfr. M. SCOT.: «*Bennach erenn*; bendice á *landa*—*Pertz*, F. 481). De *Erin* for. ronse *Ire-land* (cfr. *land* en LA GRAVE), *Ierne*, *Ierna*, *Iverna*, *Hiber*. Cfr. irland. *iar*, posterior, occiden. *an-iar*; *iarn* (= *Ierne*), *iar-um*, despi. de donde *Erin*, significando etimol. *pueblos situados en el ángulo de Irlanda que mira al oeste y al sud*. De *HIBER* se deriva también *HIBÉRN-ICO* (cfr. *-ico*).

SIGN.—1. Natural de Hibernia, hoy Irlanda. t. c. s.

2. Perteneciente á esta isla de Europa ligua.

**Hibérn-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. *HIBERNÉS*.

SIGN.—*HIBERNÉS*, 2.º acep.

**Hibern-izo, iza.** adj.

Cfr. etim. *HIBIERN*. Suf. *-izo*.

SIGN.—*HIBERNAL*.

**Hibiern-al.** adj.

Cfr. etim. *HIBIERN*. Suf. *-al*.

SIGN.—ant. *HIBERNAL*.

**Hibiern-ar.** n.

Cfr. etim. *HIBIERN*. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. Ser la estación de invierno.

**Hibierno.** m.

Cfr. etim. *HIBERNAL*.

SIGN.—*INVIERN*.

**Hible-o, a.** adj.

ETIM.—Del lat. *hybl-ae-us*, *-a*, perteneciente á *Hibla*, que descende del lat. *Hyb-t-a*, *-ae*, (= *Hyble*, *-es*), montaña de Sicilia, donde había abundancia de flores y abejas y también una ciudad del mismo nombre; derivado del griego ἵβλη, -λης, que significa la misma montaña y la misma ciudad; por medio del suf. *-aeus* (cfr. *-eo*). Sirvele de base la raíz *h₂b-*, que se presenta también en la forma *h₂p-*, correspondiente á la indoeuropea *va-*, amplificada en *vabh-*, trabajar en el telar, labrar; trenzar, arreglar, disponer con arte, con primor, hablar, discursar, decir, cantar, etc.

skt. उणवाम, *úrna-vábh-a*, araña (= *que teje la tela*); raíz *vabh-*; tel.



griego ὑπ-ή, -ής, acción de tejer, tejido; ὑπ-αίν-ειν, tejer, trenzar, tramar, urdir; ὑ-μν-ος, -ου, canto en honor de los dioses, de un héroe; cántico, poema; prim. del lat. *hy-mn-us*, -i, de donde deriva el esp. **HI-MNO**, (=etimológ. *tejido, textura, contextura, trama* y luego metafóric. *modo, método, estilo, canto, melodía*), derivado de \*ὑμ-νός y éste de \*ὑμ-μενός, por síncope de la -τ- á causa de la eufonía y de la -ε-, del suf. -μενός, por razón del acento (ὑμ-μενός=ὑ-μενός=ὑ-μνός), etc.; latín *vaf-er*, -era, -erum, astuto, sutil, taimado (=que usa de arte, de artificio), etc. De ὑ-μν-ος descienden ὑ-μέναιος, -ου, lat. *hymenaeus*, canto nupcial, y luego, boda, casamiento; primit. de **HIMENEO** (cfr.), é ὑ-μῆν, -ένος, lat. *hymen*, matrimonio). Etimológ. **HIBLA** significa *montaña donde se labra la miel, donde se tejen los panales, ciudad industriosa*, etc. Cfr. ingl. *web*, tela, tejido; med. ingl. *web*, *webbe*; anglo-saj. *web*; ant. saj. *webbi*; ant. fris. *web*, *wob*; hol. *web*, *webbe*, tela, tejido; bajo al. *web*, *webbe*; ant. al. *weppi*, *wappi*; medio al. *weppe*, *webbe*, *webe*; al. (dial.) *webb*; al. *gewebe*; isl. *vefr*; sueco *väf*; dan. *väv*, etc. Cfr. ingl. *weave*, tejer, trenzar; medio ingl. *weven*; anglo-sajón *wefan*; hol. y med. hol. *weven*; ant. al. *weban*; med. al. *weben*; isl. *vefa*; sueco *väfsa*; dan. *væve*, tejer, trenzar, etc. Cfr. **HIMNO**.

**SIGN.**—Perteneciente á Hibla, monte y ciudad de Sicilia antigua:  
Lasciva abeja el virginal acantho Nectar le chupa  
*hybleo*. *Geng.* Soled. 1.

### Hibrida-ción. f.

Cfr. etim. **HÍBRIDO**. Suf. -ción.

**SIGN.**—Producción de híbridos.

### Híbrid-ismo. m.

Cfr. etim. **HÍBRIDO**. Suf. -ismo.

**SIGN.**—Calidad de híbrido.

### Híbrido, da. adj.

**ETIM.**—Del lat. *hibrid-a*, -ae, escrito también *hybrida*, *hybria*, *hibria*, bastardo, engendrado de dos especies de animales diferentes, una de raza doméstica y otra de raza salvaje; el que procede de padres de país diverso; correspondiente al grg. ὑβρι-α, -εως (jón. -ι-ος), insolencia, orgullo, ultraje, violencia, exceso; de donde **HÍBRIDO** con el sig. significado primitivo de *sin freno, violento, no conforme con las leyes de la natura-*

*leza, monstruoso, irregular; que se sobrepone á las leyes naturales, que las domina, que está arriba de ellas*, etc. Derivase ὑβρι-α del tema ὑβ(α)ρ-, correspondiente al indo-europeo **UP(a)R**=**UPAR**-, prim. del lat. **SUPER**, sobre y del grg. ὑπέρ (=σῦπερ: el espíritu áspero representa la σ-), sobre, arriba, por encima, más allá de, por, en el interés de, en vista de, con el objeto, en lugar de, etc.; el cual está representado en esp. por **HIPER**-, usado como prefijo en la composición de muchas palabras. Sirve de base á ὑβ(α)ρ el tema ὑβρ-, correspondiente al indo-europeo **UPA**-, para cuya elim. cfr. **SUPER**, **SUMO**, **SUPREMO**, **SUPERAR**, etc. Etimol. **HÍBRIDO** significa *que violenta, hace fuerza, se sobrepone á la naturaleza*. De **HÍBRIDO** descienden **HÍBRID-ISMO** é **HÍBRIDA-CIÓN**. Le corresponden: franc. *hybride*; ingl. *hybrid*; italiano *ibrido*; port. *hybrida*, etc. Cfr. **SUPERIOR**, **HIPÉR-BOLE**, etc.

**SIGN.**—1. Aplicase al animal ó al vegetal procreado por dos individuos de distinta especie.

2. fig. Dicese de todo lo que es producto de elementos de distinta naturaleza.

### Hidalga-mente. adv. m.

Cfr. etim. **HIDALGO**. Suf. -mente.

**SIGN.**—Con generosidad, con nobleza de ánimo:

Así es con los que tratan del servicio de Dios con verdad, y se arrojan con pechos determinados en él y confían *hidalgamente* en su largueza. *Sigüenz.* V. S. Ger. lib. 3, Disc. 6.

### Hi-d-alg-o, a. m. y f.

**ETIM.**—Compónese de **HI**-, abreviación de **HIJO** (cfr. **HI**-, 1.º), -d-, abreviado de la preposición **DE** (cfr.) por la crasis de las vocales -e-a-, y **ALGO**. Cfr. en ant. esp. y port. *fidalgo*, *fijodalgo*; *hijodalgo*, *hijadalgo*, plur. *hijosdalgo*, *hijasdalgo*; *fijo d'algo*, etc. Etimol. significa *que tiene algún bien*. (Cfr. Part. 2.ª, tit. 21, ley 2.ª: *É porque estos fueron escogidos de buenos logares é con ALGO, por esso los llamaron FIJOS DE ALGO, que muestra tanto como FIJOS DE BIEN*). De **HIDALGO** descienden: **HIDALGA-MENTE**, **HIDALG-OTE**, **HIDALGU-EJO**, **HIDALGÜ-ELO**, **HIDALGU-ÍA**, **HIDALGU-EZ**, **HIDALGU-ETE**, etc. Le corresponden: port. *fidalgo*; cat. *hidalgo*, etc. Cfr. **ALGUNO**, **FIJO** 1.º, etc.

**SIGN.**—1. Persona que por su sangre es de una clase noble y distinguida. Llámase también **HIDALGO** de sangre:

Todas estas menudencias para un pobre *hidalgo*, no solo son enojosas, mae aun costosas. *Guev.* Menosp. cap. 5.

2. adj. Perteneciente á un HIDALGO:

¿No era ocupación más fácil más *hidalgos*, tomar la pluma que el azadón? *Hortens.* Mar. f. 203.

3. fig. Dícese de la persona de ánimo generoso y noble, y de lo perteneciente á ella.

4. \*DE BRAGUETA. El que gozaba de privilegio de HIDALGO por haber tenido siete hijos varones sin interrupción de hembra alguna.

5. \*DE CUATRO COSTADOS. Aquel cuyos abuelos paternos y maternos son HIDALGOS.

6. \*DE DEVENGAR QUINIENTOS SUELDOS. El que por los antiguos fueros de Castilla tenía derecho á cobrar quinientos sueldos en satisfacción de las injurias que se le hacían.

7. \*DE EJECUTORIA. El que ha litigado su hidalguía y probado ser HIDALGO de sangre. Denominase así á diferencia del HIDALGO de privilegio.

8. \*DE GOTERA. El que únicamente en un pueblo gozaba de los privilegios de su hidalguía, de tal manera que, en mudando su domicilio, los perdía.

9. \*DE PRIVILEGIO. El que lo es por compra ó merced real.

10. \*DE SOLAR CONOCIDO. El que tiene casa solariega, ó descende de una familia que la ha tenido ó la tiene.

*Fr. y Refr.*—EL HIDALGO DE GUADALAJARA, LO QUE DICE, Ó PONE, Á LA NOCHE, NO CUMPLE Á LA MAÑANA. ref. con que se nota al que falta á su palabra.—HIDALGO HONRADO, ANTES ROTO QUE REMENDADO. ref. que enseña que el hombre honrado prefiere la pobreza á remediarla por medios indignos.

**Hidalg-ote, ota.** m. y f.

Cfr. etim. HIDALGO. Suf. -ote.

SIGN.—aun. de HIDALGO.

**Hidalg-ejo, eja.** m. y f.

Cfr. elim. HIDALGO. Suf. -ejo.

SIGN.—d. de HIDALGO:

Bien está: Brio el *hidalguejo* muestra. *Moret*, Com. El valiente justiciero. *Jorn.* 1.

**Hidalg-üelo, üela.** m. y f.

Cfr. elim. HIDALGO. Suf. -üelo.

SIGN.—dim. de HIDALGO.

**Hidalg-ete, eta.** m. y f.

Cfr. elim. HIDALGO. Suf. -ete.

SIGN.—dim. de HIDALGO:

Andaba en la procesión un *hidalguate* de los de la Casa de Doña Nufla. *Pic. Just.* fol. 41.

**Hidalg-ez.** f.

Cfr. elim. HIDALGO. Suf. -ez.

SIGN.—HIDALGUÍA.

**Hidalg-ía.** f.

Cfr. elim. HIDALGO. Suf. -ía.

SIGN.—1. Calidad de hidalgo, ó su estado y condición civil:

Cá siendo el hidalgo envuelto en tales vicios, ofende la *hidalgua* que de sus antepasados heredó. *Cqm.* 300, Copl. 7.

2. fig. Generosidad y nobleza de ánimo: Y que nunca habla podido persuadirse poder concurrir tanto honor, tanta *hidalgua*, en una muger Numida. *Pell.* Arg. part. 2. lib. 2, cap. 14.

**Hidra.** f.

ETIM.—Del lat. *hydra*, transcripción del grg. ὕδρξ, HIDRA, serpiente acuática; derivado del nombre ὕδωρ, -ατος, agua; cuya raíz ὕδ-, de la primit. UN-, (y ésta de VAD-), que suele nasalizarse en UND-, saltar, brotar, manar, salir; regar, rociar, mojar, humedecer, remojar, bañar; y sus aplicaciones cfr. en UNDO, UNDIVA-GO, ONDA, etc. Etimológic. HIDRA significa *acuática, que vive en el agua*. De ὕδωρ descendien: ὕδ-αρός, -ά, -όν, acuoso; ὕδ-αρ-ής, -ές, acuoso, desleído, mezclado con agua; ὕδ-ρ-ίς, vasija, cántaro para contener agua; primit. de HIDRIA (cfr.), etc. De ὕδωρ formóse en español HIDRO- (cfr.), que entra en muchas palabras compuestas y hace veces de prefijo. HIDR-ÁCIDO (cfr. elim. ÁCIDO); HIDR-ARGIRIO (cfr. elim. ἀργύριον = *argirio* en ARGENTO); HIDR-ÁULICO; grg. ὕδρ-αυλ-ικός, -ική, -ικόν, lat. *hydraul-icus*, -ica, -icum (de HIDRO, grg. ὕδωρ, agua, y αὐλ-ικός, -ική, -ικόν, de αὐλός, οὔ, flauta, instrumento de viento; canal, tubo, caño, cuya raíz αὐ-, soplar, correr el viento, etc., y sus aplicaciones cfr. en AVE, AULA, etc. Etimológ. significa *perteneciente á la hidráulica, el que ejerce la hidráulica*, é HIDR-ÁULICA significa *arte de conducir el agua por medio de tubos*, etc. De HIDRO- se deriva HIDR-AT-AR. Cfr. ingl. *hydra*; franc. *hydre*; lit. *udra*; ant. búlg. *vydra*; pol. *wydra*; ruso *vidra*; ital. *idra*; cat. *hidra*, etc. Cfr. HIDRÓFOTO, HIDRÓPATA, etc.

SIGN.—1. Culebra acuática, venenosa, que suele hallarse cerca de las costas, tanto en el mar Pacífico como en el de las Indias; de color negro por encima y blanco amarillento por debajo; de unos cinco decímetros de largo, cubierta de escamas pequeñas y con la cola muy comprimida lateralmente y propia para la natación:

Parécese mucho la *Hydra* al áspid pequeñito, aunque no tiene el cuello tan ancho; la qual con su morderura induce los accidentes mismos de las otras fieras emponzoñadas. *Lag.* Diosc. lib. 6, cap. 53.

2. Pólipo parecido á un tubo hueco cerrado por una extremidad y con varios tentáculos en la otra. Se cria en el agua dulce y se alimenta de infusorios y gusanillos.

3. *Astron.* Constelación austral de figura muy prolongada, comprendida entre las del León y Virgen, por el norte, y las del Navio y el Centauro por el sur.

4. *Mit.* Monstruo del largo de Lerna, con siete cabezas que renacían á medida que se cortaban, muerto por Hércules cortándolas todas de un golpe:

Fué el seteno trabajo quando venció y se apoderó en la serpiente que se llamaba *Hydra*, guarnecida de muchas cabezas. *Villen.* Trab. cap. 7.



**Hidr-ácido. m.**

Cfr. etim. HIDRO- y ÁCIDO.

SIGN.—*Quím.* Ácido compuesto de hidrógeno y otro cuerpo simple.**Hidr-argirio. m.**

Cfr. etim. HIDRA.

SIGN.—HIDRARGIRO.

**Hidr-argiro. m.**

Cfr. etim. HIDRARGIRIO.

SIGN.—*Quím.* MERCURIO, 2.ª acep.**Hidrat-ar. a.**

Cfr. etim. HIDRA. Suf. -ar.

SIGN.—*Quím.* Combinar un cuerpo con el agua. *Cal* HIDRATADA. Ú. t. c. r.**Hidráulica. f.**

Cfr. etim. HIDRÁULICO.

SIGN.—1. Parte de la mecánica, que estudia equilibrio y el movimiento de los fluidos.  
2. Arte de conducir, contener y elevar las aguas corrientes.**Hidr-ául-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. HIDRA- é HÍADES.

SIGN.—1. Perteneciente á la hidráulica.  
2. Que se mueve por medio del agua. *Rueda prensa* HIDRÁULICA.  
3. Dicese de las cales y cementos que se endurecen en contacto con el agua y también las obras donde se emplean dichos materiales.  
4. m. El que sabe ó profesa la hidráulica.**Hidria. f.**

Cfr. etim. HIDRA.

SIGN.—Vasija grande, á modo de cántaro tinaja, que usaron los antiguos para contener agua:  
Está una cabeza que parece alguna *hydria*. *Aut. Agust* al. pl. 240.**Hidro-. pref.**

Cfr. etim. HIDRA.

**Hidro-carburo. m.**

Cfr. etim. HIDRO- y CARBURO.

SIGN.—Carburo de hidrógeno.

**Hidro-céfalo. m.**

Cfr. etim. HIDRO- y CÉFALO.

SIGN.—*Med.* Hidropesía de la cabeza:  
El *Hydrocéphalo* es una hinchazón de agua en la cabeza, con que nacen algunos niños. *Frag. Cir. Glos.* ost. Quest. 56.**Hidro-clór-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. HIDRO- y CLORO. Suf. -ico.

SIGN.—*Quím.* CLORHÍDRICO.**Hidro-dinámi-ca. f.**

Cfr. etim. HIDRODINÁMICO.

SIGN.—Parte de la mecánica, que estudia movimiento de los fluidos.

**Hidro-dinámi-co, ca. adj.**

Cfr. etim. HIDRO- y DINÁMICO.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la hidrodinámica.

**Hidro-fana. f.**ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.) y -FANA, derivado del grg. φαίνω, brillar, resplandecer; cuya etim. cfr. en FANTASÍA, FÁBULA, etc. Etimológ. significa *que brilla dentro del agua*. Cfr. francés *hydrophane*.

SIGN.—Ópalo que adquiere transparencia dentro del agua.

**Hidro-filacio. m.**

Cfr. etim. HIDRO- y GAZO-FILACIO.

SIGN.—Concavidad subterránea y llena de agua, de que muchas veces se alimentan los manantiales.

**Hidrofob-ia. f.**

Cfr. etim. HIDRÓFOBO. Suf. -ia.

SIGN.—1. Horror al agua, que suelen tener los que han sido mordidos de animales rabiosos.

2. RABIA, 1.ª acep.

**Hidró-fobo. adj.**ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.) y -FOBO, derivado del grg. φόβος, terror, espanto; grg. ὑδρο-φόβος, primit. de ὑδρο-φοβία, lat. *hydro-phobia*, de donde el esp. HIDROFOB-IA, terror, temor, horror al agua. Derívase φόβος del prim. φόβος, del tema φαβ-, correspondiente al indoeuropeo BHA-BH(a)-, cuya raíz BHA-, temblar, temblequear, se halla duplicada en φόβος=φαβος=φαβλα=BHA-BHA-. La misma raíz se presenta bajo las formas φαβ-, φεβ-, φοβ-. Cfr. skt. भी, *bhí*; temer, tener miedo; भीम, *bhí-ma*, miedoso, temeroso; grg. φόβουμαι, temer; φοβέω, espantar, hacer temblar; φόβη-της, melena del león (=que hace temblar); φόβη-της, -της, objeto de espanto, de terror, etc., *feb-ri-s*, -ris, primitivo de FIEBRE é HIEBRE (=que hace temblar, que da temblores); *feb-ri-lis*, -le, prim. de FEBRIL, etc. Cfr. ant. nord. *bif*, gen. *bifs*, temblor; ant. al. al. *biba*, *piba*, *bíba*; med. al. al. *bibe*; anglo-saj. *bib-hôn*, *bifôn*; anglo-saj. *beofian*; ant. al. al. *bibén*, *pipén*; med. al. al. *biben*, *bíben*; n. al. al. *beben*, temblar, temblequear; ant. al. al. *bibinôn*, *pipinôn*; m. al. al. *bibenen*; ant. al. al. *pipinunga*; med. al. al. *bibenunge*; esl. ecles. *boj-ati*; lituan. *bijau*, etc. Le corresponden: ital. *idróbobo*; francés *hydrophobe*;

port. *hydrophobo*, cat. *hidrófobo*, etc.  
Cfr. FEBRIL, FEBRÍFUGO, etc.

SIGN.—1. Que padece hidrofobia. Ú. t. c. s.

2. m. ant. HIDROFOBIA:

Aunque después con el tiempo engendra la enfermedad llamada *hydrophobo*, que es temor de agua, por el gran miedo de las aguas que los mordidos tienen. Lag. Diosc. lib. 6, cap. 36.

### Hidro-gala. m.

ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.) y -GALA, deriv. del grg. γάλα, γάλακ-τος, leche; para cuya etim. cfr. GALACT-ITE. Etimológ. significa *leche aguada, agua y leche*. Cfr. GALAXÍA, LÁCTEO, etc.

SIGN.—Mezcla de leche y agua.

### Hi-dró-gen-o. m.

ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.) y -GEN-O, deriv. del grg. γεν-νέ-ω, producir; cuya raíz γεν- y sus aplicaciones cfr. en GEN-TE, GÉN-ERO, etc. Etim. significa que *produce agua*. Le corresponden: ital. *idrógeno*; franc. *hydrogène*; ingl. *hydrogen*; port. *hydrogeneo, hydrogenio*; cat. *hidrógeno*, etc. Cfr. GENIO, GÉNERO, etc.

SIGN.—1. Gas inflamable, incoloro, inodoro y catorce veces más ligero que el aire. Entra en la composición de multitud de sustancias orgánicas y, combinado con el oxígeno, forma el agua.

2. \*SULFURADO. Quím. ÁCIDO SULFHÍDRICO.

### Hidro-gno-s-ia. f.

ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.) y -GNOSI-A; derivado del grg. γνώ-σι-ς, conocimiento; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en GNÓ-S-TICO. Etimológ. significa *conocimiento del agua, doctrina relativa al agua*. Le corresponden: ital. *idrognesia*; francés *hydrognosie*, etc. Cfr. CONOCER, NOMBRE, etc.

SIGN.—Ramo del saber humano, que explica las calidades é historia de las aguas del globo terrestre.

### Hidro-gog-ia. f.

ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.) y -GOG-IA, abreviado de -ag-og-ia (por crasis de la o- anterior y la -a, siguiente), derivado del grg. ἄγ-ωγ-ή, -ής, acción de conducir, llevar; que descende del verbo ἄγ-ω, conducir, llevar, por duplicación de la raíz ἄγ- (ἄγ-ωγ=ἄγ-αγ), cuya aplicación cfr. en AG-IR, HEGEMONÍA, etc. Etimológ. significa *acción de conducir el agua*. Cfr. PEDAGOGÍA, ACCIÓN, etc.

SIGN.—Arte de canalizar aguas.

### Hidrograf-ia. f.

Cfr. etim. HIDRÓGRAFO. Suf. -ia.

SIGN.—Parte de la geografía física que trata de la descripción de los mares y las corrientes de agua.

### Hidrográf-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIDRÓGRAFO. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la hidrografía.

### Hidró-grafo. m.

ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.) -GRAF-O, cuya etimol. cfr. en GRÁF-ICO. Etimológ. significa *que describe las aguas*. De HIDRÓ-GRAFO se derivan: HIDRO-GRAF-ÍA é HIDRO-GRÁF-ICO. Le corresponden: ital. *idrografo*; franc. *hydrographe*; ingl. *hydrographer, hydrographo*; cat. *hidrógrafo*, etc. Cfr. LITOGRAFÍA, GEÓGRAFO, etc.

SIGN.—El que ejerce ó profesa la hidrografía.

### Hidro-log-ía. f.

ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.) y -LOG-IA, derivado del grg. λόγ-ος, discurso, tratado; palabra, lenguaje, etc. cuya etim. cfr. en LÓG-ICA. Etimológ. significa *tratado de las aguas*. De HIDRO-LOG-IA descende HIDRO-LÓG-ICO. Le corresponden: ital. *idrologia*; franc. *hydrologie*; port. *hydrologia*, etc. Cfr. ETIMOLOGÍA, HIDRA, etc.

SIGN.—1. Parte de las ciencias naturales que trata de las aguas.

2. \*MÉDICA Estudio de las aguas con aplicación al tratamiento de las enfermedades.

### Hidro-lóg-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIDRO-LOGÍA. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la hidrología.

### Hidro-mancia. f.

ETIM.—Del lat. *hydro-manti-a*, adivinación por medio del agua; traducción del grg. ὑδρο-μαντεία, cuya etim. cfr. en HIDRO- y HETERO-MANCIA. Etim. significa *adivinación por el agua*.

HIDROMANCIA se deriva HIDROMÁNTICO (cfr.). Le corresponden: ital. *idromanzia*; franc. *hydromancie*; cat. *hidromancia*; port. *hydromancia*; inglés *hydromancy*, etc. Cfr. MENTAL, HIDRÓPICO, etc.

SIGN.—Arte supersticiosa de adivinar las señales y observaciones del agua.

### Hidro-mánt-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIDROMANCIA. Suf. -ico.

SIGN.—1. Perteneciente á la hidromancia.

2. m. Persona que la profesa:

Los *hydrománticos* hacían pronósticos, por adivinaciones en vasos de agua y por el movimiento del ruido de las olas. Saab. Repúbl. pl. 79.



**Hidro-mel. m.**

ETIM.—Del latino *hydro-meli*, -itis, composición de agua fermentada con miel, que toma sabor de vino; transcripción del grg. ὑδρο-μελι, hidromel; compuesto de ὕδρo-, agua, cuya etim. cfr. en HIDRO-, y μέλι, -ιτος, para cuya etim. cfr. MIEL. Etimol. significa AGUAMIEL (cfr.). Le corresponden: ital. *idromele*; franc. *hydromel*; cat. *hidromel*; port. *hydromel*, etc. Cfr. HIDRÓPICO, MELAZA, etc. SIGN.—AGUAMIEL, 1.ª acep.

**Hidro-meteoro. m.**

Cfr. etim. HIDRO- y METEORO.

SIGN.—Meteoro producido por el agua en estado líquido, sólido ó de vapor.

**Hidr6-metra. m.**

Cfr. etim. HIDRÓ-METRO.

SIGN.—El que sabe y profesa la hidrometría.

**Hidrometr-fa. f.**

Cfr. etim. HIDRÓMETRO. Suf. -ía.

SIGN.—Parte de la hidrodinámica, que trata el modo de medir el caudal, la velocidad ó la fuerza de los líquidos en movimiento.

**Hidro-métr-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. HIDRÓMETRO. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la hidrometría.

**Hidr6-metro. m.**

ETIM.—Del bajo-lat. *hydro-me-trum*, instrumento destinado á medir el peso, densidad, etc., del agua; cuya etim. cfr. en HIDRO- y METRO. Etimológ. significa *medida del agua*. De HIDRÓ-METRO se derivan HIDRO-MÉTRICO, HIDRÓ-METRA é HIDRO-METRÍA. Le corresponden: italiano *drómetro*; franc. *hydromètre*; catalan *hidrómetro*; port. *hidrómetro*; inglés *hydrometer*, etc. Cfr. HIDRÓGENO, DIÁ-METRO, etc.

SIGN.—Instrumento que sirve para medir el caudal, la velocidad ó la fuerza de un líquido en movimiento.

**Hidr6pata. m.**

Cfr. etim. HIDRO-PATÍA.

SIGN.—Med. El que profesa el sistema hidropático.

**Hidro-pat-ía. f.**

ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.), agua, y -PAT-ía, derivado del grg. πάθ-ος, -εος, modificación de las cosas; enfermedad del cuerpo ó del espíritu; sufrimiento, aflicción, enfermedad, etc.; para cuya etim. cfr. PATÉTICO. Etimológic.

significa *curación de enfermedades por el agua*. De HIDRO-PATÍA descienden HIDRÓPATA, é HIDROPÁTICO. Le corresponden: ital. *hidropatia*; franc. *hydropathie*; ingl. *hydropathy*; port. *hydropathia*; cat. *hidropatia*, etc. Cfr. HIDRO-MEL, SIMPATÍA, etc.

SIGN.—Med. Método curativo por medio del agua.

**Hidropát-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. HIDRÓPATA. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la hidropatía.

**Hidr-opes-fa. f.**

ETIM.—Del bajo-lat. *hydr-opi-si-s*, derivado del bajo-grg. ὑδρ-ώπι-σι-ς, ampli-ficación del grg. ὑδρ-ωψ, -ωπ-ος (= -οπος), hidropesía; compuesto de ὕδρo-, cuya etim. cfr. en HIDRO-, y ὤψ, -ώπ-ος, cara, rostro, faz; mirada, manera de mirar; aspecto, vista, etc.; cuya etimol. cfr. en ÓPTICA. Etimológic. significa *que tiene aspecto de agua*. Del grg. ὑδρωψ formóse el lat. \**hydrops*, de donde \**hydrop-icus*, -ica, -icum, griego \*ὑδρ-ωπ-ιχός, -ιχῆ, -ιχόν, primit. de HIDRÓPICO. Le corresponden: ingl. *hydropesy*; franc. *hydropisie*; ital. *idropisia*; port. *hydropisia*; cat. *hidropesía*, etc. Cfr. DIÓPTICA, HIDRÓGENO, etc.

SIGN.—Med. Derrame ó acumulación anormal de humor seroso en cualquiera cavidad del cuerpo animal, ó su infiltración en el tejido celular:

*Hydropesia* es una hinchazón de todo el cuerpo hecha de humor ó ventosidad. *Frag. Cir. Glos. Apost. Quest. 57.*

**Hidr-6p-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. HIDROPESÍA.

SIGN.—1. Med. Que padece hidropesía, especialmente de vientre. Ú. t. c. s.:

El ejemplo desto vemos en un *hydrópico*, el qual sabiendo quanto mal le hace el beber, todavía puede tanto este apétito, que lleva tras sí la voluntad. *Fr. L. Gran. Simb. part. 1, cap. 33, §§. 2.*

2. fig. INSACIABLE:

Un *hydrópico* de sangre Que envuelto en la suya, muere Anhelando á la venganza. *Cald. Com.* «En esta vida todo es verdad y todo mentira». *Jorn. 3.*

3. fig. Sediento con exceso.

**Hidro-scop-ia. f.**

ETIM.—Compónese de HIDRO- (cfr.), agua, y -SCOP-ía, derivado del griego, σκοπ-ία, -ία, observación; del verbo σκοπ-έ-ω, mirar, observar, examinar; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en E-SPEC-IE. Etimológ. significa *observación, examen, del agua*. Le corresponden: ital. *idros-copia*; franc. *hydroscopie*; ingl. *hydroscopy*; port. *hydroscopia*; cat. *hidrosco-pia*, etc. Cfr. OBISPO, HIDRÓPICO, etc.

**SIGN.**—Arte de averiguar la existencia y condiciones de las aguas ocultas, examinando previamente la naturaleza y configuración del terreno.

### Hidro-stát-ica. f.

Cfr. etim. **HIDRO-** y **ESTÁTICA**.

**SIGN.**—Parte de la mecánica, que estudia el equilibrio de los fluidos.

### Hidro-stática-mente. adv. m.

Cfr. etim. **HIDROSTÁTICA**. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—Con arreglo á la hidrostática.

### Hidro-stát-ico, ica. adj.

Cfr. etim. **HIDROSTÁTICA**.

**SIGN.**—Perteneciente ó relativo á la hidrostática.

### Hidro-tecnia. f.

Cfr. etim. **HIDRO-** y **TÉCNICO**.

**SIGN.**—Arte de construir máquinas y aparatos hidráulicos.

### Hidro-terapia. f.

Cfr. etim. **HIDRO** y **TERAPIA**.

**SIGN.**—**HIDROPATÍA**.

### Hidro-tórax. m.

Cfr. etim. **HIDRO** y **TÓRAX**.

**SIGN.**—*Med.* Hidropesía del pecho.

### Hiebre. f.

Cfr. etim. **FIEBRE**.

**SIGN.**—ant. **FIEBRE**.

### Hiedra. f.

**ETIM.**—Del lat. *hed-era*, *-erae*, escrito también *edera*, *ae* (*Hedera helix*. LINN.), hiedra, planta consagrada á Baco, la que se escribe también *YEDRA* (cfr.). Sirvele de base la raíz *HED-*, que se presenta también bajo la forma nasalizada *HE-N-D-*, correspondiente á la indo-europea *GHADH-*, asir, tomar, agarrar; para cuya aplicación cfr. **A-PRE-HEND-ER**, **PR-END-ER**, etc. Etimológ. significa *que se agarra*. Le corresponden: ital. *édiera*, *éllera*; port. *hera*; francés ant. y pic. *hierre*, *hyerre*; mod. *lierre* (por agregación del artículo *le*: *le-hierre* = *l-ierre*, como en el dialecto nap. *lellerà*); prov. *edra*; cat. *hedra* (ant.), *aura* (mod.); Berry *hierre*, *liarre*, *lioge*; norm. *hierre*; borg. *liare*, etc. Cfr. **PREDIO**, **PRESA**, etc.

**SIGN.**—1. Planta trepadora, siempre verde, de la familia de las araliáceas, con tronco y ramos sarmentosos, de que brotan raíces adventicias que se agarran fuertemente á los cuerpos inmediatos, hojas coriáceas de color verde oscuro, lustrosas, persistentes, pecioladas, partidas en cinco lóbulos, si bien son enteras y en forma de corazón las de los ramos superiores; flores amarillas verdosas, en um-

belas, y fruto en bayas negruzcas del tamaño de un guisante. Aunque la **HIEDRA** no es un parásita verdadera, daña y aun ahoga con espeso follaje los árboles á que se agarra:

Consta la *hiedra* de facultades contrarias. *Lag.* Diosc. lib. 2, cap. 170.

2. **\*ARBÓREA. HIEDRA.**

3. **\*TERRESTRE.** Planta vivaz de la familia de las labiadas, con tallos duros, de tres á cuatro decímetros, hojas pecioladas, en forma de corazón, festoneadas y de color verde obscuro; flores axilares en grupillos separados de corola azul, y fruto en varias semillas desnudas. Se ha empleado en medicina como expectorante.

### Hiel. f.

**ETIM.**—Del lat. *fel*, *fell-is*, la hiel, bilis ó cólera; hiel, veneno, amargura derivado del tema *fel-ti*- (cfr. primitivo *GHAL-TI*-), cuya raíz *FEL-*, correspondiente á la indo-europea *GHAR-* (que suele presentarse también bajo la forma *VAR-* por cambio de *GHAR-* en *GHIVAR-* y ést en *hvar-*, y supresión de la aspirada *h*-amarillear, ser verde ó amarillo, tira á uno de estos colores; brotar, echar renuevos, retoños, vástagos (= *retoño verdes*); para cuya aplicación cfr. **A GRA-DÓ**. Etimológ. *fel* = **HIEL** significa *de color verde, verdoso, amarillo*, etc. Cfr. grg. *χολ-ος*, *-ου* y *χολ-η*, *-ης*, bilis, hiel; *χολ-έρα*, *-έρας* = lat. *cholera*, cólera, cólico bilioso, cólera morbo; latín *\*chol-o*. *\*chol-us* = grg. *χολ-ος*, bilis, enfermedad de la bilis; ingl. *gall*, hiel, bilis, amargura; med. ingl. *galle*; anglo-saj. *geall*; ant. nórd. *galla*; ant. saj. *galla*; hol. *gal*; med. bajo al. *galle*; ant. al. al. *galla*; med. al. al. y al. *galle*; isl. *gall*; suec. *galla*; dan. *galde*, etc. Cfr. ital. *fielle*; cat. *fel*; franc. *fiel*; port. *fel*, etc. Cfr. **BILIS**, **ATRABILIS**, **CÓLERA**, etc.

#### **SIGN.**—1. **BILIS**:

La hiel de cada animal no es otra cosa sino su propia cólera. *Lag.* Diosc. lib. 2, cap. 70.

2. fig. Amargura, aspereza ó desabrimiento.

3. pl. fig. Trabajos, adversidades, disgustos.

4. **HIEL DE LA TIERRA. CENTAURA MENOR.** La Centaurea se llama *hiel de tierra* por su excesivo amargor. *Lag.* Diosc. lib. 3, cap. 17.

**Fr. y Refr.**—**DAR Á BEBER HIELES.** fr. fig. y fam. Dar disgustos y pesadumbres.—**ECHELA UNO LA HIEL.** fr. fig. y fam. Trabajar con exceso.—**ESTAR UNO HECHO DE HIEL.** fr. fig. y fam. con que se pondera la irritación, cólera ó desabrimiento de una persona.—**NO TENER UNO HIEL.** fr. fig. y fam. Ser sencillo y de genio suave.—**POCA HIEL HACE AMARGA MUCHA MIEL.** ref. con que se denota que un pesar por pequeño que sea, quita el gusto que causa un placer, aunque sea grande; y también que es muy perjudicial una mala compañía, que uno malo puede perder á muchos.—**QUIEN TIENE UNO LA HIEL, LE DARÁ LA MIEL.** ref. que ex-



presa que la corrección de los superiores aunque parezca amarga, produce efectos saludables.

### Hielo. m.

Cfr. etim. GLAUCO.

SIGN. 1. Agua convertida en cuerpo sólido y cristalino por un descenso suficiente de temperatura.

2. Acción de helar ó helarse:

Todo podo, para ser muy bueno, se ha de acabar muy presto, antes del invierno, porque sea antes de los hielos. *Herr. Agric. lib. 2, cap. 12.*

3. AZUCARILLO.

4. fig. Frialdad en los afectos.

5. fig. Pasma, suspensión del ánimo.

6. ESTAR. UNO HECHO UN HIELO. fr. fig. y fam. Estar muy frío.

### Hieltro. m.

Cfr. etim. FIELTRO.

SIGN.—ant. FIELTRO.

### Hie-mal. adj.

Cfr. etim. HIBERNAL.

SIGN.—1. Perteneciente al invierno:

En círculos aquí vegetativos Los trópicos se ven y los caluros. Los solsticios *hyemales*, los estivos. *Lop. Phil. f. 153.*

2. *Astrol. V. CUADRANTE HIEMAL. Ú. t. c. s.*

3. *Astron. V. SOLSTICIO HIEMAL.*

### Hiena. f.

ETIM.—Del lat. *hyaena*, hiena, animal feroz parecido al lobo (*Canis hyaena*, LINN.); transcripción del grg. ὕαινα, -ης, hiena; derivado del nombre ὕς, ὕ-ός; lat. *su-s*, *su-is*, el puerco, la puerca; por medio del suf. -αινα. Sirvele de base la raíz ὕ-, de la primitiva σν- (el espíritu áspero representa la σ-), correspondiente á la indo-europea *su-*, engendrar, producir, ser fecundo, procrear; cuya aplicación cfr. en CHULLA, NUERA, etc. Etimológ. ὕς, lat. *su-s*, significa fecundo, fecunda, é HIENA quiere decir *parecida al cerdo*. Dijose así *por sus crines cerdosas, parecidas á cerdas*, etc. Cfr. ingl. *hyaena*, *hyen*, *hyene*; franc. *hyène*; prov. *hiena*, *yenna*, *tana*; port. *hyena*; italiano *jena*; hol. *hyena*; al. *hyäne*; dan. *hyaene*; sueco *hyena*, etc. Cfr. HIADES.

SIGN.—Mamífero carnívoro de once decímetros próximamente desde el hocico á la cola; siete decímetros de altura hasta la cruz y bastante menos en las ancas, pues si bien las piernas no son más cortas que los brazos, camina con aquéllas siempre dobladas, cual si el animal estuviese derrengado. El pelaje es áspero, gris, con rayas atravesadas, pardas ó negruzcas, cabeza parecida á la del lobo, crines á todo lo largo del espinazo, cola corta y espesa, cuatro dedos en cada pie y entre el ano y la cola una especie de bolsa que segrega un líquido espeso y nauseabundo. Vive en

Asia y África, es animal nocturno y se alimenta principalmente de carroña:

La *Hyena* dice Aristóteles que es especie de lobo. *Fun. Hist. Nat. lib. 2, cap. 31.*

### Hienda. f.

ETIM.—Del lat. *fim-etum*, muladar; deriv. de *finus*, -i (= *finum*, -i), excremento, estiércol, por medio del sufijo -etum=ETO (cfr.); cuya etimol. cfr. en FIMO. Etimológ. significa *estercolero*. De *fim-etum* fórmose \**fienta*=HIENDA. Cfr. cat. *fem*, *fempta*; neo-prov. *femto*, *fien-do*; franc. *fiente*; prov. *fenta*; cat. ant. *fente*; franc. ant. *fien*, etc. Cfr. FORAS, HEDER, etc.

SIGN.—ESTIÉRCOL:

Cada libra de *hienda* de lagarto, no pueda passar de doce reales. *Prag. Tass. 1680, f. 18.*

Fr. y Refr.—QUIEN HIENDA ECHA EN LA COLADERA, HIENDA SACA DE ELLA. ref. con que se manifiesta que el que se vale de ruines medios, debe esperar el éxito correspondiente á ellos.

### Hier-ar-quía. f.

Cfr. etim. JERARQUÍA.

SIGN.—ant. JERARQUÍA.

### Hier-áti-co, ca. adj.

Cfr. etim. JERARCA.

SIGN.—1. Perteneciente ó relativo á las cosas sagradas ó á los sacerdotes. Es término de la antigüedad gentílica.

2. Aplicase á cierta escritura de los antiguos egipcios, que era una abreviación de la jeroglífica.

3. Aplicase á cierta clase de papel que se traía de Egipto.

4. Dicese de la escultura y la pintura religiosas, que reproducen formas tradicionales.

### Hierba. f.

ETIM.—Del lat. *herb-a*, -ae, hierba, verdura, planta en general, que se escribe también YERBA (cfr.), cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en EU-FORBIO y FÉRTIL. De hierba se derivan HIERBA-BUENA (cfr. etim. BUENO), HERBAJE, HERBOSO, HERBAJAR, HERBARIO, HERBÍ-VORO (cfr. etim. VORAZ), etc. Le corresponden: ital. *erba*; franc. ant. *erbe*; mod. *herbe*; prov. *erba*, *herba*; cat. *herba*; Berry *harbe*; Hain. *hierbe*; port. *herva*, etc. Cfr. HERBAR, HERBAZA, etc.

SIGN.—1. Toda planta pequeña, cuyo tallo es tierno y perece después de dar la simiente en el mismo año, ó á lo más al segundo, á distinción de las matas, arbustos y árboles, que echan troncos ó tallos duros y leñosos: Así que para estos puso Dios virtud en las hierbas y palabras: pues no hal hierba por dañosa que sea y mala que no les valga dineros. *Quev. Zahurd.*

2. Conjunto de muchas HIERBAS que nacen en un terreno:

Tendidos sobre la verde *hierba*, con la salsa de su hambre, almorzaron, comieron, merendaron y cenaron á un mismo punto. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 19*

3. JARDÍN, 3.<sup>a</sup> acep.

4. pl. Veneno ú otra cosa que se da para que uno muera comiéndola, por haber entre las *HIERBAS* muchas venenosas:

El pueblo tuvo entendido que le mataron con *hierbas*, cosa muy usada en aquellos tiempos para quitar la vida á los Príncipes. *Mar. Hist. Esp. lib. 23, cap. 10.*

5. Entre los religiosos, menestras que les dan á comer y ensalada cocida para colación:

Coruda un poco de pan con unas *hierbas*. *Ribad. Fl. Sanct. V. I. P. de Alcántara.*

6. Pasto que hay en las dehesas para los ganados:

Estando las dichas *hierbas* en costumbre de se arrendar y tener otros pastores y dueños de ganados. *Ley de la Mest. tit. 6, cap. 23.*

7. Hablando de los animales que se crían en los pastos, AÑOS. *Este potro tiene tres HIERBAS.*

8. HIERBA BUENA. HIERBABUENA.

9. \*CANA. Planta herbácea, de la familia de las compuestas, con tallo ramoso, surcado, hueco, rojizo y de tres á cuatro decímetros de altura, hojas blandas, gruesas, jugosas, perfoliadas, partidas en lóbulos dentados, flores amarillas, tubulares, y fruto seco con semillas coronadas de vilanos blancos, largos y espesos que semejan pelos canos, de donde le vino el nombre. Es común en las orillas de los caminos y se considera como emoliente.

10. \*CARMÍN. Planta herbácea americana, aclimatada en España, de la familia de las filotacáceas, con raíz carnosa y fusiforme, tallo erguido, ramoso y asurcado, hojas alternas, ovadas, lanceoladas, onduladas, por el margen, flores en espiga y sin corola, y fruto en baya. Toda la planta es encarnada, tiene algún empleo en medicina y de las semillas se extrae una laca roja.

11. \*DE BALLESTERO. ELÉBORO BLANCO.

12. \*DE CUAJO. Flor y pelusa del cardo de comer, con la que se cuaja la leche.

13. \*DEL ALA. ÉNULA CAMPANA.

14. \*DE LAS COYUNTURAS. BELCHO.

15. \*DE LAS GOLONDRINAS. CELIDONIA.

16. \*DE LIMÓN. *pr. Cuba.* ESQUENANTO.

17. \*DEL MANÁ. Planta de la familia de las gramíneas, con el tallo caído, de medio á un metro de largo, hojas planas y flores en panoja prolongada, casi unilateral, compuesta de espiguillas con pedúnculos largos, paralelos al eje. Sirve de forraje y se emplea en lugar del esparto.

18. \*DE LOS LAZAROSOS, Ó DE LOS PORDIOSEROS. CLEMÁTIDE.

19. \*DEL PARAGUAY. MATE, 2.<sup>a</sup> art., 1.<sup>a</sup> acep.

20. \*DE PUNTA. ESPIGUILLA, 3.<sup>a</sup> acep.

21. \*DE SAN JUAN. CORAZONCILLO.

22. \*DE SANTA MARÍA. Planta herbácea, de la familia de las compuestas, con tallos de tres á cuatro decímetros, ramosos y estriados, hojas grandes, elípticas, pecioladas, fragantes y festoneadas por el margen, y flores en cabezillas amarillentas muy duraderas. Se cultiva mucho en los jardines por su buen olor y se usa algo en medicina como estomacal y vulneraria.

23. \*DE SANTA MARÍA DEL BRASIL. PAZOTE.

24. \*DE TÚNEZ. SERVATO.

25. \*DONCELLA. Planta herbácea, vivaz, de la familia de las apocináceas, con tallos de seis á ocho decímetros, los estériles reclinatorios, y casi erguidos los floríferos; hojas pedunculadas, lisas, coriáceas, en forma de corazón, algo vellosas en el margen; flores grandes, de corola azul; fruto capsular y semillas membranosas. Se usa en medicina como astringente.

26. \*ESTRELLA. ESTRELLAMAR, 2.<sup>a</sup> acep.

27. \*FINA. Planta de la familia de las gramineas, con cañas delgadas, derechas, de unos veinticinco centímetros de alto, hojas estrechas, lineares y agudas, y flores rojizas dispuestas en panojas terminales muy delgadas y bien abiertas.

28. \*GIGANTE. ACANTO.

29. \*HORMIGUERA. PAZOTE.

30. \*IMPÍA. Planta anual de la familia de las compuestas, con tallos delgados, erguidos, dicótomos, tomentosos, blanquecinos, vestidos de hojas filiformes, y cabezuelas axilares y terminales.

31. \*LOMBRIGUERA. Planta de la familia de las compuestas, con tallos herbáceos de seis á ocho decímetros de altura, hojas grandes partidas en lacinias lanceoladas y aserradas, flores de cabezuelas amarillas en corimbos terminales, y fruto seco con semillas menudas. Es bastante común en España, tiene olor fuerte, sabor muy amargo y se ha empleado como estomacal y vermífuga.—En algunas partes, ABRÓTANO.

32. \*LUISA. LUISA

33. \*MORA. Planta herbácea, anual, de la familia de las solanáceas, con tallos de tres á cuatro decímetros de altura, ramosos, velludos, hojas lanceoladas, nerviosas, con dientes en el margen, flores axilares, en corimbos poco poblados, de corola blanca, y fruto en baya negra de un centímetro de diámetro. Se ha empleado en medicina como calmante.—*pr. Filip.* ESPICANARDO, 3.<sup>a</sup> acep.

34. \*PASTEL. GLASTO.

35. \*PIOJENTA, Ó PIOJERA. ESTAFISAGRIA.

36. \*PULGUERA. ZARAGATONA.

37. \*PUNTERA. SIEMPREVIVA MAYOR.

38. \*SACRADA HIERBA. VERBENA, 1.<sup>a</sup> acep.

39. \*SARRACENA. HIERBA DE SANTA MARÍA.

*Fr. y Refr.*—HIERBAS DEL SEÑOR SAN JUAN. Todas aquellas que se venden el día de San Juan Bautista, que son muy olorosas ó medicinales; como mastranzo, trébol, etc.—CRECER COMO LA MALA HIERBA *fr. fam.* Dicese de los muchachos que crecen, cuando al mismo tiempo no se aplican.—EN HIERBA. *m. adv.* con que se denota, hablando de los panes y otras semillas, que están aún verdes y tiernos.—HABER PISADO UNO BUENA, Ó MALA HIERBA. *fr.* Salirle bien ó mal las cosas.—*fig. y fam.* Estar contento ó descontento, de buen ó mal humor.—LA MALA HIERBA CRECE MUCHO. *expr. fig. y fam.* con que se denota que un mozo tiene ya mucho cuerpo, y está alto y crecido.—OTRAS HIERBAS. *expr. joc.* que se añade después de enumerar enfáticamente los nombres, dictados ó prendas de una persona, como para dar á entender que aún le corresponden otros. *Narciso es muy caballero, muy galán, muy donoso, y OTRAS HIERBAS.*—SENTIR UNO CRECER, Ó NACER, LA HIERBA. *fr. fig. y fam.* Tener gran perspicacia; ser muy advertido.



**Hierba-buena. f.**

Cfr. etim. HIERBA y BUENO.

SIGN.—1. Planta herbácea, vivaz, de la familia de las labiadas, con tallos erguidos, poco ramosos, de cuatro á cinco decímetros, hojas vellosas, elípticas, agudas, nerviosas y aserradas; flores rojizas en grupos axilares, y fruto seco con cuatro semillas. Se cultiva mucho en las huertas, es de olor agradable y se emplea en condimentos:

Ofrecían á la torpe Deidad, por sagrados dones, incienso, guirnalda de rosas, olorosas hierbas, el Myrto y sobre todo la *hierbabuena*. *Figuer*. Plaz. univ. Disc. 71.

2. Nombre que se da á otras plantas labiadas parecidas á la anterior; como el mastranzo, sándalo y poleo.

**Hiero-fanta. m.**

Cfr. etim. HIEROFANTE.

SIGN.—HIEROFANTE.

**Hiero-fante. m.**

ETIM.—Del griego ἱερο-φάντης, -ου, de donde el bajo-lat. *hiero-phanta*, -ae y *hiero-phant-es*, -ae, intérprete de los misterios sagrados; compuesto de ἱερός, -ός, sagrado, cuya etim. cfr. en JERARQUÍA y -φάντης, -του, deriv. del verbo φαίνω, mostrar, manifestar, descubrir, explicar, hacer aparecer, hacer visible, poner en claro, hacer patente, evidenciar, etc.; cuya raíz φαν- y sus aplicaciones cfr. en FAN-TASÍA. Etimológic. significa *el que explica, pone en claro los misterios, las cosas sagradas*. De HIEROFANTE derivase HIERO-FANTA. De ἱερός, sagrado y -σκοπία, observación, examen, formóse ἱερο-σκοπία, examen de las entrañas de las víctimas; primit. de HIERO-SCOPIA (cfr.). Derivase -σκοπία del verbo σκοπέω, mirar, examinar, observar, cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en E-SPEC-IE. Etimológ. significa *examen de las cosas sagradas*. Cfr. FANTASMA, ASPECTO, etc.

SIGN.—1. Sacerdote del templo de Ceres Eleusina y de otros varios de Grecia, que dirigía las ceremonias de la iniciación en los misterios sagrados.

2. Por ext, maestro de nociones recónditas.

**Hieroglífic-o, a. adj.**

Cfr. etim. JEROGLÍFICO.

SIGN.—JEROGLÍFICO. Ú. t. c. s.

**Hier-os. m. pl.**

Cfr. etim. YERO.

SIGN.—YEROS.

**Hiero scop-ia. f.**

Cfr. etim. HIEROFANTE.

SIGN.—ARUSPICINA.

**Hierosolimi-tano, tana. adj.**

ETIM.—Del lat. *hierosolymita-nus*, -na, -num, lo perteneciente á Jerusalén; derivado de *Hierosolym-a*, -ae, y -orum (n. pl.), Jerusalén, metrópoli de Judea, la más famosa de toda el Asia, y aún de todo el mundo, desde el punto de vista del cristianismo; correspondiente al grg. Ἱεροσόλυμα (pl. neutro), -ων, Jerusalén; el cual se deriva del hebreo *Yerushalim*, asiento, domicilio, residencia de la paz, del descanso, de la tranquilidad; compuesto de *iru*, lugar, sitio, paraje, y *shlam*, prosperidad, felicidad, fortuna. Etimológ. *Jerusalén* significa *residencia, asiento de la prosperidad, domicilio de la fortuna*. Siguele el suf. -TA-NO (cfr.).

SIGN.—1. Natural de Jerusalén. Ú. t. c. s.  
2. Perteneciente á esta ciudad de Asia.

**Hierr-ezuelo. m.**

Cfr. etim. HIERRO. Suf. -ezuelo.

SIGN.—d. de HIERRO.

**Hierro. m.**

ETIM.—Del primitivo FIERRO (cfr.), por cambio de *f-* en *h-*, como en HAMBRE de FAMBRE; el cual descende del lat. *ferr-um*, -i, hierro; toda arma ó instrumento de hierro, cuchillo, navaja, dardo, flecha, hacha, cadena, etc. Sirvele de base la raíz FERR-, de la primit. FERS-, correspondiente á la indo-europ. BHARS-, atiesarse, ponerse tieso; envararse, pasmarse, entorpecerse (los miembros); helar de frío; erizarse, ponerse tiesos los cabellos, etc. Cfr. skt. कृष्, *harsh*, atiesarse, erizarse los cabellos, volverse tieso; कृष्ण, *harsh-ana*, que hace erizar los cabellos, horrible; grg. φρίξ, φριξ-ός, estremecimiento, conmoción; φρίσσω, φρίττω (=φρίξω), erizarse, tener el pelo erizado; φριξ-η, -ης, calofrío; φρύγος (=φρίγος), frío, calofrío, fiebre; φρύγεω, estremecerse, etc.; latín *fas-ti-g-iu-m*, la punta, cumbre ó cima de alguna cosa; (= *\*fas-ti-ig-iu-m*, derivado de *\*fars-ti-ig-iu-m*, que se compone de la raíz *fars-*, del suf. -ti = TA = TO (cfr.) y de -ig-iu-m, derivado de *ag-iu-m*, del verbo *ag-ere*, llevar, hacer, practicar, cuya etimol. cfr. en AGIR); primit. de FASTIGIO (cfr.); *frig-us*, -oris (= *\*frik-us* = *firk-us*; raíz *firk* = grg. φρυγ; de *fark* = *fars-k* = BHARS-K-, amplificado

con *-k-*, de la raíz BHARS; griego *πῦρ*, frío; primitivo de *frig-i-dus*, *-da*, *-dum*, de donde descienden FRÍDIDO y FRÍO (= *tieso*, *atiesado*), etc. De *ferr-um* descienden: *ferr-eus*, *-ea*, *-eum*, primit. de FÉRREO; *ferr-arius*, *-aria*, *-arium*, prim. de FERRERO y HERR-ERO; *ferr-umen*, *-umin-is*, prim. de HERRUMBRE; *ferrug-o*, *-inis*, orín; *ferra-ment-um*, *-i*, cualquier instrumento de hierro, primit. de *herra-mienta* (cfr.), etc. Cfr. inglés *bristle*, erizar, levantar, poner derechas las cerdas ó puas el animal que las tiene; erizarse, ponerse derechas, atiesarse las cerdas; *bristle*, cerda, pua, seta, pelo recio y duro que crían los cerdos; med. ingl. *bristel*, *brestel*, *brustel*, *brestle*; anglo-saj. *byrst*; med. bajo-alem. *borstel*, *borste*; hol. *borstel*; ant. al. al. *burst*, *borst*, *bursta*; medio al. al. *borst*; al. *borste*, *bürste*; isl. *burst*; sueco *borst*; dan. *børste*, etc. Cfr. inglés *bur*, *burr*, cadillo ó cabeza áspera de algunas plantas; med. ingl. *burre*; sueco *borre*; dan. *borre*; anglo-sajón y nuevo fris. *burre*, etc. De HIERRO descienden *herr-ar*, *herr-ete*, *herr-aje*, *herr-in*, etc. Le corresponden: ital. port. y cat. *ferro*; franc. *fer*; prov. *fer*, *ferr*, *ferre*; borg. y Berry *far*; wal. *fier*, etc. Cfr. FERROL-ANO, HERRÓN, etc.

SIGN.—1. Metal dúctil, maleable y muy tenaz, de color gris azulado, que puede recibir gran pulimento y es el más empleado en la industria y en las artes:

Tiene minas de oro y plata; hai venas de *hierro* donde quiera. *Marian. Hist. Esp. lib. 1, cap. 1.*

2. Marca que con HIERRO encendido se pone á los esclavos, delinquentes y ganados.

3. En la lanza, saeta y otros instrumentos semejantes, pieza de HIERRO que se pone en el extremo para herir.

4. fig. Arma, instrumento ó pieza de HIERRO ó acero; como la pica, la reja del arado, etcétera:

Comezú á dar golpes con el martillo y hacer camino al *hierro* duro, por las blandas carnes del Salvador. *Fr. L. Gran. Memor. trat. 6, cap. 35.*

5. pl. Prisiones de HIERRO; como cadenas, grillos, etc.:

É prisió el Rey essa noche y metióle en *hierros*. *Villalaz. Chr. Rey D. Sancho el Bravo, cap. 5.*

6. HIERRO ALBO. El candente.

7. \*ARQUERO. HIERRO CELLAR.

8. \*CABILLA. El forjado en barra redonda, más gruesa que la varilla.

9. \*CARRETIL. El forjado en barras de un decímetro de ancho y dos centímetros de grueso, destinado generalmente á llantas de carros.

10. \*CELLAR. El forjado en barras de cinco centímetros de ancho y uno de grueso, con el que comúnmente se hacían las celadas de las ballestas.

11. \*COLADO. El que sale fundido de los hornos

altos. Tiene mayor cantidad de carbono que el acero, es más quebradizo, de gran más pronunciado en su fractura y más fusible, según la cantidad de carbono que contiene; se distinguen diferentes variedades; como el blanco, el gris, el atrechado, etc.

12. \*CUADRADILLO, ó CUADRADO. El forjado en barras de sección cuadrada de unos dos centímetros de lado.

13. \*CUCHILLERO. HIERRO CELLAR.

14. \*DE DOBLE T. El forjado en barras de forma de dos de aquéllas letras opuestas por la base.

15. \*DE LLANTAS. HIERRO CARRETIL.

16. \*DULCE. El libre de impurezas, que trabaja con facilidad.

17. \*ESPÁTICO. SIDEROSA

18. \*FUNDIDO. HIERRO COLADO.

19. \*MEDIO TOCHO. HIERRO TOCHUELO.

20. \*PALANQUILLA. El forjado en barras de sección cuadrada de cuatro centímetros de lado.

21. \*PLANCHUELA. HIERRO ARQUERO.

22. \*TOCHO. El forjado en barras de sección cuadrada de siete centímetros de lado.

23. \*TOCHUELO. El forjado en barras de sección cuadrada de cinco á seis centímetros de lado.

24. \*VARILLA. El forjado en barra redonda de poco diámetro.

*Fr. y Refr.*—AGARRARSE uno á, ó DE. HIERRO ARDIENDO. fr. fig. y fam. AGARRAR Á, ó DE, UN CLAVO ARDIENDO.—Á HIERRO FUEGO. m. adv. Á SANGRE Y FUEGO.—LIBR EL HIERRO. fr. *Esg.* Separarse las hojas de las espadas.—LLEVAR HIERRO Á VIZCAYA. fig. LLEVAR LEÑA AL MONTE.—MACHACAR, Y JAR, ó MARTILLAR, EN HIERRO FRÍO. fr. fig. y fam. Ser inútil la corrección y doctrina cuando el natural es duro y mal dispuesto recibirla.—METER Á HIERRO FRÍO. fr. ant. IJAR Á CUCHILLO.—QUIEN Á HIERRO MATA, HIERRO MUERE. ref. con que se denota regularmente suele uno experimentar el mismo daño que hizo á otro.—TOCAR HIERRO. *Esg.* Juntarse las hojas de las espadas.

## Higa. f.

Cfr. elim. HIGO.

SIGN.—1. Dije de Azabache ó coral, en gura de puño, que ponen á los niños, con idea supersticiosa de librarlos del mal de ojo.

De los remedios del ojo no me toca tratar: algunos supersticiosos; el de la *higa* que trahen los niños es indigno que lo usen los Christianos. *Nieremb. P. ocul. lib. 1, cap. 45.*

2. Acción que se hace con la mano, rrado el puño, mostrando el dedo pulgar entre el dedo índice y el de enmedio, con cual se señalaba á las personas infames ó hacia desprecio de ellas. También se usó contra el ojo:

Haciendo otros tantos gestos, con una cara de nudo, y de *higa* hecha por una mano muy faca. *Pol. pl. 35.*

3. fig. Burla ó desprecio.

*Fr. y Refr.*—DAR HIGA LA ESCOPETA. No dar lumbrer al pedernal al dispararla.—DAR HIGAS. fr. fig. Despreciar una cosa; burla de ella.—MEAR CLARO, Y DAR UNA HIGA AL MÉDICO. ref. que indica que el que goza bu



salud no necesita del médico.—NO DAR POR una cosa DOS HIGAS. fr. fig. y fam. Despre- ciarla.

### Higadilla. f.

Cfr. elim. HIGADILLO.

SIGN.—HIGADILLO.

### Higad-illo. m.

Cfr. etim. HIGADO. Suf. -illo.

SIGN.—Higado de los animales pequeños, particularmente de las aves:

Entre ellos cuentan sesillos y lenguas de pavones y faisanes y *higadillos* de lampreas y de peces y de aves. Mex. Dial. Conv. Col.1.

### Higado. m.

ETIM.—Del lat. *ficatum*, -i, el higadi- llo del ganso cebado con higos, higado (se suple *jecur*, n., el hígado, cuya etim. cfr. en HEPÁTICO). *Jecur ficatum* signi- fica *higado alimentado con higos*, según se advierte en *Horacio*, Sát. 2, 8, 88: *Pinguibus et ficiis pastum jecur anseris albi*—y el higado del albo ganso ali- mentado con pingües higos. Derivase *fic-a-tu-m* del lat. *fic-us*, -us, -i, primit. de HIGO; correspondiente al grg. *σῆκ-ον*, -ον, higo; cuya raíz *σῆκ*=FIC-, de la pri- mitiva *SVAK-* y sus aplicaciones cfr. en SICO-MORO, SICO-FANTE, etc. Para la etim. le CHUMBO, HIGO CHUMBO, cfr. NOPAL. De *fic-atum* desciende también HIG-ATE (cfr.) y de HIGO se derivan HIGA, HIGUE- RA, HIGUER-AL, HIGUER-ETA, HIGUER-ÓN, HIGUER-OTE. De HIGADO se derivan HI- GAD-ILLA é HIGAD-ILLO. Le corresponden: ital. *fégato*; port. *figado*; wal. *feüte*; namur. *fête*; cat. y prov. *fetge*; lomb. *fidegh* = *fighed*; napol. *fétaco*; cerd. *igáu*; venec. *figá*; vál. *ficat*; franc. *foie*; ital. *feie*, etc. Cfr. HIGUERA, SICOFANTA, etc.

SIGN.—1. Entraña grande, de figura ir- regular y de color rojo obscuro, situada princi- palmente en el hipocondrio derecho, y en la cual se hace la secreción de la bilis:

Hácese el *higado* mayor ó menor, según que los hom- bres son mas ó menos golosos. *Valv. Anat. lib. 3. ap. 7.*

2. fig. Ánimo, valentía. Ú. m. en pl.: Que mandasse aderezar aquel escalón para otro, que o todos tenían su *higado*. *Quev. Tac. cap. 7.*

3. \*DE ANTIMONIO. *Farm.* Mezcla de color é HIGADO, algo transparente y á medio vi- ficar, que resulta de la operación en que los olicarios funden en un crisol partes iguales de antimonio y potasa con un poco de sal co- mún.

4. \*DE AZUFRE. *Farm.* Mezcla que se hace en las boticas derritiendo azufre con potasa.

Fr. y Refr.—MALOS HIGADOS. fig. Mala vo- untad; indole dañina.—CON LO QUE SANA EL HIGADO, ENFERMA LA BOLSA. ref. que mani-

fiesta que las cosas importantes no se consi- guen sin trabajo y costa.—Echar uno los HI- GADOS. fr. fig. y fam. ECHAR LA HIEL.—ECHAR uno LOS HIGADOS POR una cosa. fr. fig. y fam. Solicitarla con ansia y diligencia.—HASTA LOS HIGADOS. expr. fam. que sirve para denotar la intensión y vehemencia de un afecto.—LO QUE ES BUENO PARA EL HIGADO, ES MALO PA- RA EL BAZO. ref. con que se da a entender que lo que aprovecha para unas cosas, suele dañar para otras.—QUERER uno COMER á otro LOS HIGADOS. fr. fig. y fam. que se usa para denotar la crueldad y rabia con que uno de- sea vengarse de otro.

### Hig-ate. m.

Cfr. etim. HIGO. Suf. -ate.

SIGN.—Potaje que se usaba antiguamente, y se hacia de higos, sofreidos primero con tocino, y después cocidos con caldo de gallina y sazonados con azúcar, canela y otras espe- cias finas.

### Higie-ne. f.

ETIM.—Del griego *ὑγιεινή* (se suple *τέχνη*, -ης, arte, ciencia, cuya etim. cfr. en TÉCNICO), fem. de *ὑγιεινός*, -ή, -όν, sano, robusto, saludable, salubre, salu- tífero, higiénico; el cual se deriva de *ὑγίειν*, -ιεν, salud, buena salud; primit. también del lat. *Hygea*, *Hygia*, Higea, hija de Esculapio, diosa de la sanidad. Desciende *ὑγιεινός* (= *ὑγιεινός* = jón. *ὑγιεινός*) de *ὑγιεινός*, -ής, -ές, sano de espíritu y de cuerpo, intacto, entero, justo, razonable, sabio, verdadero; del tema *ὑγιεινός*, cuya raíz *ὑγι*, de la primitiva *UG-* y ésta de *VAG-* (que se presenta también bajo las formas *AUG-*, *VIG-*), ser fuerte, robusto, vigoroso, activo, valido; aumentar, cre- cer, subir, hacerse grande, criarse, ve- getar; (en palabras europeas), ser vigo-roso, robusto; estar despierto, vigilar, estar desvelado, hacer guardia, hacer centinela, etc., cfr. en *VIG-OR*. Etimológ. HIGIENE significa *arte, ciencia de la sa- lud, perteneciente á la salubridad*. De HIGIENE se derivan *higien-ista* é *higién-ico*. Le corresponden: ital. *igiene*; ingl. *hygiene*; franc. *hygiène*; port. *higiene*, *hygiene*; hol., al. y sueco *hygiene*; dan. *hygieine*, etc. Cfr. AUMENTO, AUTOR, etc.

SIGN.—1. Parte de la medicina, que tiene por objeto la conservación de la salud, preca- viendo enfermedades.

2. \*PRIVADA. Aquella de cuya aplicación cuida el individuo.

3. \*PÚBLICA. Aquella en cuya aplicación interviene la autoridad, prescribiendo reglas preventivas.

### Higién-ico, ica. adj.

Cfr. elim. HIGIENE. Suf. -ico.





onde es espontáneo el árbol, para la construcción de embarcaciones.

**Higuer-ote.** m.

Cfr. etim. HIGUERA. Suf. -ote.

SIGN.—HIGUERÓN.

**¡Hi, hi, hi!** interj.

ETIM.—Onomatopeya con que se denota la risa. Hállase también la forma *ji, ji, ji!* (cfr.).

**Hija-dalgo.** f.

Cfr. elim. HIJO-DÁLGO.

SIGN.—HIDALGA.

**Hij-astro, astra.** m. y f.

Cfr. etim. HIJO. Suf. -astro.

SIGN.—Hijo ó hija llevados al matrimonio or uno de los cónyuges, respecto del otro: Era *hijastro* de Laurencio; pero le amaba como si era su propio *hijo*. *Lop. Peregr.* f. 130.

**Hij-o, a.** m. y f.

Cfr. etim. FIJO, FIJA, 1º.

SIGN.—1. Persona ó animal, respecto de su madre ó de su madre:

El *hijo* ó *hija* casado y velado, sea habido por emancipado en todas las cosas para siempre. *Recop.* lib. 5, t. 1, l. 8.

2. fig. Cualquiera persona respecto del reino, provincia ó pueblo de que es natural:

Pablo Coronel, *hijo* también de nuestra Ciudad, docto en Philosophia y Theologia Escolástica y doctísimo en la Positiva. *Colmen.* Escrit. Seg. pl. 707.

3. fig. Persona que ha tomado el hábito de religioso, con relación al patriarca fundador de su orden, y á la casa donde lo tomó.

4. fig. Cualquiera obra ó producción del ingenio.

5. Nombre que se suele dar al yerno y á la yera respecto de los suegros.

6. Expr. de cariño entre las personas que se quieren bien.

7. m. Lo que procede ó sale de otra cosa or procreación; como los retoños ó renuevos que echa el árbol por el pie, la caña del trigo, etc.

8. Especie de asta dura y blanca, que ocupa el hueco de las astas de los animales.

9. \*ADOPTIVO. El que lo es por adopción. se usa también en sentido místico.

10. \*BASTARDO. El nacido de unión ilícita. El de padres que no podían contraer matrimonio al tiempo de la concepción ni al del nacimiento.

11. \*DE BENDICIÓN. El de legítimo matrimonio.

12. \*DE CONFESIÓN. Cualquiera persona con respecto al confesor que tiene elegido por director de su conciencia.

13. \*DE DIOS. *Teol.* El Verbo eterno, entendido por su Padre. *Teol.* En sentido místico, el justo ó el que está en gracia.

14. \*DE FAMILIA. El que está sin tomar estado y bajo la patria potestad.

15. \*DE GANANCIA. HIJO NATURAL.

16. \*DE LA CUNA. El de la inclusa.

17. \*DEL AGUA. El que está muy hecho al agua ó es muy diestro nadador.

18. \*DE LA PIEDRA. Expósito que se cria de limosna, sin saberse sus padres.

19. \*DE LA TIERRA. El que no tiene padres ni parientes conocidos.

20. \*DEL DIABLO. El que es astuto y travieso.

21. \*DE LECHE. El niño con relación al ama que le crió.

22. \*DEL HOMBRE. En sentido verdadero se llama así Jesucristo, porque, siendo verdadero Dios, se hizo verdadero hombre, descendiente de hombres.

23. \*DE PADRE, Ó DE MADRE. HIJO DE SU PADRE, Ó DE SU MADRE.

24. \*DE PUTA. Expr. injuriosa y de desprecio.

25. \*DE SU MADRE. Expr. que se usa con alguna viveza para llamar á uno bastardo ó hijo de puta.

26. \*DE SU PADRE, Ó DE SU MADRE. Expr. fam. con que se denota la semejanza del HIJO en las inclinaciones, cualidades ó figura del padre ó de la madre.

27. \*DE VECINO. El natural de cualquier pueblo, y el nacido de padres establecidos en él.

28. \*ESPIRITUAL. HIJO DE CONFESIÓN.

29. \*ESPURIO. HIJO BASTARDO.

30. \*HABIDO EN BUENA GUERRA. El habido fuera del matrimonio.

31. \*INCESTUOSO. El habido por incesto.

32. \*LEGÍTIMO. El nacido de legítimo matrimonio.

33. \*MANCER. ant. HIJO ESPURIO.

34. \*MANCILLADO. HIJO ESPURIO.

35. \*NATURAL. El que es habido de mujer soltera y padre libre, que podían casarse al tiempo de tenerle.

36. \*PÓSTUMO. El que nace después de la muerte de su padre.

*Fr. y Refr.*—HIJOS DE MUCHAS MADRES, Ó DE TANTAS MADRES. expr. con que se suele manifestar la diversidad de genios y costumbres entre muchos de una misma comunidad.—Á BIEN TE SALGAN, HIJA, ESOS ARREMANCOS. ref. que irónicamente denota el mal fin que suelen tener la desenvoltura y licencioso despejo de las doncellas.—Á BIEN TE SALGAN, HIJO, TUS BARRAGANADAS; EL TORO ERA MUERTO, Y HACÍA ALCOCARRAS CON EL CAPIROTE POR LAS VENTANAS. ref. que se aplica á los que hacen ostentación de valor cuando están en paraje seguro.—Á LA HIJA CASADA SÁLENOS YERNOS. ref. que reprende á aquellos que, no habiendo querido remediar antes los trabajos de uno, después que por otro lado se remediaron acuden con ofertas y muestras de deseo de hacerlo.—Á LA HIJA MALA, DINEROS Y CASALLA. ref. que denota cuánto deben cuidar los padres de casar á las HIJAS que descubren malas inclinaciones, sin reparar en los gastos que esto les ocasiona.—AL HIJO DEL RICO NO LE TOQUES AL VESTIDO. ref. que da á entender que los ricos son regularmente poco sufridos.—AL HIJO DE TU VECINO LÍMPIALE LAS NARICES Y MÉTELE EN TU CASA. ref. que advierte á los padres que, para casar á sus HIJOS, escojan personas cuyas prendas y calidades les sean conocidas.—BUSCAR UN HIJO PRIETO EN SALAMANCA. fr. fig. y fam. Buscar á una persona ó cosa por señas ó indicios

comunes á otras muchas.—CADA HIJO DE VECINO. loc. fam. Cualquiera persona.—CADA UNO ES HIJO DE SUS OBRAS. fr. fam. con que se denota que la conducta ó modo de obrar de una persona la da mejor á conocer que las noticias de su nacimiento ó linaje.—CASA Á TU HIJO CON SU IGUAL. Y NO DIRÁNDE TI MAL. ref. CASAR Y COMPADRAR, CADA CUAL CON SU IGUAL.—COMO MI HIJO ENTRE FRAILE, MAS QUE NO ME QUIERA NADIE. ref. que explica cuán amigos somos de conseguir nuestros deseos, aun á pesar ajeno.—¿CUÁL HIJO QUIERES? AL NIÑO CUANDO CRECE Y AL ENFERMO MIENTRAS ADOLECE. ref. que enseña que el cariño de los padres se mueve especialmente y se aumenta á la vista de las necesidades ó desgracias de los HIJOS.—CUALQUIERA HIJO DE VECINO. expr. fam. CADA HIJO DE VECINO.—CUANDO Á TU HIJA LE VINIERE EL HADO, NO AGUARDES QUE VENGA SU PADRE DEL MERCADO. ref. que significa que no se debe dejar pasar la ocasión de la buena fortuna por pequeños reparos.—DE BUENOS Y MEJORES Á MI HIJA VENGAN DEMANDADORES. ref. que explica el deseo que tienen los padres de que muchos pretendan á sus HIJAS para casarlas, y tener donde escoger.—ECHAR AL HIJO. fr. Abandonarle, exponerle á la puerta de la iglesia ó en otra parte.—EL HIJO BORDE Y LA MULA CADA DÍA SE MUDAN. ref. que demuestra la poca estabilidad de obras y palabras en la gente mal nacida.—EL HIJO DE LA CABRA, DE UNA HORA Á OTRA BALA. ref. que denota que el hombre de ruin nacimiento, cuando menos se piensa descubre sus bajos principios.—EL HIJO DE LA GATA RATONES MATA. ref. que denota el poderoso influjo que tienen en los HIJOS el ejemplo y las costumbres de los padres.—EL HIJO DEL ASNO, DOS VECES REBUZNA AL DÍA. ref. con que se advierte cuán natural es que los HIJOS imiten á los padres en las costumbres, ó los discípulos á los maestros.—EL HIJO DEL BUENO PASA MALO Y BUENO. ref. que enseña que la buena educación contribuye mucho á llevar con igualdad la próspera y adversa fortuna.—EL HIJO MUERTO, Y EL APIO EN EL HUERTO. ref. que nota á los que por su descuido dejan pasar la ocasión de librarse de un daño cuando está en su mano el remedio, con alusión á la madre que deja de aplicar el apio del huerto á su HIJO enfermo de ahito.—EL HIJO QUE APROVECE, Á SU PADRE PARECE. ref. que se dice del que propaga su linaje.—ESTE NUESTRO HIJO DON LOPE, NI ES MIEL, NI HIEL, NI VINAGRE, NI ARROPE. ref. que se aplica á las personas que son inútiles para todo.—HIJA ENLODADA, NI VIUDA NI CASADA. ref. que da á entender que quien ha perdido su opinión y fama, con dificultad hallará acomodo ó establecimiento.—HIJA, NI MALA SEAS NI HAGAS LAS SEMEJAS. ref. que aconseja, no solo el obrar bien, sino también el evitar cualesquiera acciones que puedan parecer mal y dar escándalo.—HIJO AJENO, MÉTELE POR LA MANGA; SALIRSE HA POR EL SENO. ref. que reprende á los desagradecidos, y se toma de la costumbre antigua de meter por una manga y sacar por otra al que se adoptaba por HIJO.—¡HIJO DE DIOS! expr. de admiración ó extrañeza.—HIJO DESCALOSTRADO, MEDIO CRIADO. ref. con

que se da á entender el riesgo de morir que tienen los niños en los primeros días de su infancia, en que maman la primera leche ó calostro.—HIJO DE VIUDA, Ó MAL CRIADO, Ó MAL ACOSTUMBRADO. ref. con que se da á entender la falta que hace el padre para la buena educación de los HIJOS.—HIJO ENVIDADOR NO NAZCA EN CASA. ref. que manifiesta los desórdenes y perjuicios que trae consigo el vicio del juego.—HIJO FUISTE, PADRE SERÁS; CUA HICISTE, TAL HABRÁS. ref. que enseña que como los HIJOS trataren á sus padres, serán tratados ellos cuando lo sean.—HIJO MALO MÁS VALE DOLIENTE QUE SANO. ref. que advierte los pesares que ocasionan los HIJOS de malas inclinaciones.—HIJO NO TENEMOS NOMBRE LE PONEMOS. ref. que reprende á los que disponen de antemano de las cosas de que no tienen seguridad.—HIJOS, DE TUS BRAGAS; BUEYES, DE TUS VACAS. ref. con que se denota el mayor cuidado que se tiene de las cosas propias respecto de las ajenas.—HIJO SIN DOLOR, MADRE SIN AMOR. ref. que enseña que lo que cuesta poco trabajo y fatiga se estina poco.—HIJOS Y POLLOS, MUCHOS SON POCOS. ref. que se dijo por los muchos que se desgracian de unos y otros antes que se ven crecidos y grandes.—LOS HIJOS DE BUENOS, CAPA SON DE DUELOS. ref. que denota que los bien nacidos naturalmente se inclinan á proteger á los necesitados.—LOS HIJOS DE MARI-RABADILLA Ó MARI-SABIDILLA, CADA UNO EN SU ESCUDILLA. ref. que reprende la poca unión que suele haber entre los de una misma familia.—MI HIJA ANTONIA SE FUÉ Á MISA Y VIENE Á NONA. ref. que reprende á las mujeres que salen y se mantienen fuera de su casa con aparente pretextos, porque siempre dan que presumir ó censurar.—MUCHAS HIJAS EN CASA, TODO SE ABRASA. ref. que da á entender el gasto grande que causa el acomodo de muchas HIJAS.—MUCHOS HIJOS Y POCO PAN, CONTENTO COM AFÁN. ref. que denota que no puede haber gusto cumplido en una familia cuando falta lo necesario para mantenerla.—NO ME PES. DE QUE MI HIJO ENFERMÓ SINO DE LA MALMAÑA QUE LE QUEDÓ. ref. que advierte que rara vez se corrigen los resabios que una vez se contraen.—QUIEN TIENE HIJAS PARA CASAR TOME VEDIJAS PARA HILAR. ref. que aconseja á los padres que crien bien las HIJAS, enseñándolas á trabajar para cuando tomen estado.—QUIEN TIENE HIJOS AL LADO, NO MORIRÁ Ó NO MUERE, AHITADO. ref. en que se advierte el grande amor de los padres, que muchas veces se privan de lo que necesitan, y se les quitan de la boca, para darlo á sus HIJOS.—QUIEN TUVIERE HIJO VARÓN, NO LLAME Á OTRO LADRÓN. ref. que enseña que no debe censurar los defectos ajenos el que está expuesto á incurrir en ellos.—RECONOCER Á UNO POR HIJO. fr. Declararle por tal en el testamento ó fuero de él.—SUFRIRÉ HIJA GOLOSA Y ALBENDERA MAS NO VENTANERA. ref. en que se advierte que, aunque los padres tengan alguna condenación con sus HIJAS en otros defectos, de ningún modo deben permitir que se den mucho al público.—¿TENEMOS HIJO, Ó HIJA? expr. fam. con que se pregunta si el éxito de un negocio ha sido bueno ó malo.—TODOS SOMO



**HIJOS DE ADÁN.** expr. con que se denota la igualdad de las condiciones y linajes de todos los homlres por naturaleza.—**TRES HIJAS Y UNA MADRE, CUATRO DIABLOS PARA EL PADRE.** ref. que advierte cómo se aunan las HIJAS con la madre cuando riñe con el marido, y también para pedirle lo que tal vez no puede dar.—**VEZASTE TUS HIJAS GALANAS; CUBRIÉRONSE DE IERBA TUS SEMBRADAS.** ref. que pronostica malos sucesos á los padres que permiten que su mujer é HIJAS gasten con exceso á su estado, pues les faltarán medios para cultivar su hacienda, de que procederá la ruina de su casa.

### Hijo-d-algo. m.

Cfr. etim. HIDALGO.

SIGN.—HIDALGO.

### Hij-uela. f.

Cfr. etim. HIJA. Suf. -uela.

SIGN.—1. d. de HIJA.

2. Tira de tela que se pone en una pieza de vestir para ensancharla.

3. Coleción estrecho y delgado, que se pone en la cama debajo de los otros para levantar el hoyo producido por el peso del cuerpo.

4. Pedazo de lienzo, regularmente cuadrado, que se pone encima del cáliz, para preservarle de que caiga dentro de él alguna cosa durante el sacrificio de la misa:

Desde entonces acá, se usa cubrir el caliz con la *hi-uela* que ponemos encima. *Illesc. Hist. Pont. iib. 5, cap. 9.*

5. Conducto ó acequia pequeña, que desagua ó riega las tierras bajas y húmedas, y lleva el agua á otras zanjas grandes, que llaman madres.

6. Camino ó vereda que atraviesa desde el camino real ó principal á los pueblos ú otros sitios algo desviados de él.

7. En correos, conductor que lleva las cartas desde la caja á los pueblos que están fuera de la carrera.

8. Instrumento que se da á cada uno de los herederos del difunto, por donde constan los bienes y alhajas que les tocan en la partición: Particiones, *hiuelas* y divisiones de bienes, tassaciones, adjudicaciones y almonedas, sello tercero. *Recop. lib. 4, tit. 25, l. 45.*

9. Conjunto de los mismos bienes.

10. En las carnicerías, póliza que por los que pesan la carne se da á los dueños, para que por ella se les forme la cuenta de la que venden.

11. Simiento que tienen las palmas y palmitos.

12. *pr. And.* Hacecito de leña menuda, que se dispone así para venderla por menor.

13. *pr. Murc.* Cuerda, á modo de las de guitarra, que se hace del ventriculo del gusano de seda, y sirve á los pescadores de caña para asegurar el anzuelo.

*Fr. y Refr.*—A TI TE LO DIGO, HIJUELA; ENTIÉNDOLO TÚ, MI NUERA. ref. que se usa cuando, hablando con una persona, se reprende indirectamente á otra que se quiere lo entiendan y se corrija.

### Hij-uelo. m.

Cfr. etim. HIJO. Suf. -uelo.

SIGN.—1. d. de HIJO:

Por lo qual era necessario, que para mantener los *hi-juelos*, quitassen parte del mantenimiento que tenían para sí. *Fr. L. Gran. Simb. part. 1, cap. 12, §. 1.*

2. En los árboles, RETOÑO.

### Hila. f.

Cfr. etim. FILA é HILO.

SIGN.—1. HILERA, 1.ª acep.:

Por dó seguido vá el camino usado. De los ligeros bábaros cubierto. En espaciosa *hila* prolongada. Sedientos de la sangre bautizada. *Ercill. Arauc. Cant. 4, Oct. 20.*

2. Tripa delgada.

3. Acción de hilar. *Ya tiene el tiempo de la HILA.*

4. Hebra que se va sacando de un trapo de lienzo usado, y sirve junta con otras para curar las llagas y heridas. Ú. casi siempre en pl.:

Tuvieron los pasados Caballeros por cosa acertada, que sus Escuderos fuesen proveidos de dineros y de otras cosas necesarias, como eran *hilas* y ungüentos para curarse. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 3.*

5. \*DE AGUA. Cantidad de agua que se toma de una acequia por un boquete de un palmo cuadrado. El sindicato de riegos de Lorea lo ha fijado en 10 litros y 60 centilitros por segundo.

6. \*REAL DE AGUA. Volumen doble del anterior.

*Fr. y Refr.*—HILAS RASPADAS. Pelusa que se saca de trapos, raspándolos con tijeras ó navaja.—Á LA HILA. m. adv. Uno tras otro.

### Hil-acha. f.

Cfr. etim. HILO. Suf. -acha.

SIGN.—Pedazo de hila que se desprende de la tela:

Yo con mis escritos y los cirujanos con las *hilachas*, hemos encarecido los andrajos. *Jac. Pol. pl. 40.*

### Hil-acho. m.

Cfr. etim. HILO. Suf. -acho.

SIGN.—HILACHA.

### Hilach-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HILACHA. Suf. -oso.

SIGN.—Que tiene muchas hilachas.

### Hil-ada. f.

Cfr. etim. HILA. Suf. -ada.

SIGN.—1. HILERA, 1.ª acep.

2. *Arq.* Serie horizontal de ladrillos ó piedras labradas de sillería que se van poniendo en un edificio:

Por lo mas alto de las cuatro paredes del Templo iban dos *hiladas*, una sobre otra de estatuas de figuras de hombres y mujeres de común tamaño de la gente de aquella tierra. *Inc. Garc. Hist. Flor. lib. 8, cap. 16.*

### Hilad-illo. m.

Cfr. etim. HILADO. Suf. -illo.

SIGN.—1. Hilo que sale de la estopa de la seda, el cual se hila en la rueca como el lino: Cada vara de cintas de *hiladillo* de color y negras de Granada, estrecho, á diez maravedís. *Prag. Tass. 1680, f. 14.*

2. Cinta estrecha de hilo ó seda.

### Hilad-izo, iza. adj.

Cfr. etim. HILADO. Suf. -izo.

SIGN.—Que se puede hilar.

**Hila-do. m.**Cfr. etim. HILAR. Suf. *-do*.

SIGN.—1. Acción y efecto de hilar.

2. Porción de lino, cáñamo, seda, lana, algodón, etc., reducida á hilo.

*Fr. y Refr.*—LA QUE SE ENSEÑA Á BEBER DE TIERNA, ENVIARÁ EL HILADO Á LA TABERNA. ref. que advierte que los que se acostumbran á beber, consumen en vino todo lo que ganan.**Hila-dor, dora. m. y f.**Cfr. etim. HILAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Persona que hila. Se usa principalmente en el arte de la seda.

**Hilander-fa. f.**Cfr. etim. HILANDERO. Suf. *-ia*.

SIGN.—1. Arte de hilar.

2. Fábrica de hilados.

**Hil-and-ero, era. m. y f.**Cfr. etim. HILAR. Sufs. *-ando, -ero*.SIGN.—1. Persona que tiene por oficio hilar: Otrosí mando que las *hilanderas* de los estambres y tramas, sean obligadas á hilar bien é igualmente, así los dichos estambres, como las tramas. *Recop. lib. 7, tit. 13, l. 15.*

2. m. Paraje donde se hila.

*Fr. y Refr.*—HILANDERA LA LLEVÁIS, VICENTE; QUIERA DIOS QUE OS APROVECHE. ref. que denota que no siempre suelen salir hacendosas las mujeres, aunque lo sean antes de casarse.**Hilander-uelo, uela. m. y f.**Cfr. etim. HILANDERO. Suf. *-uelo*.

SIGN.—d. de HILANDERO.

**Hil-ar. a.**Cfr. etim. HILO. Suf. *-ar*.SIGN.—1. Reducir el lino, cáñamo, lana, seda, algodón, etc., á hilo, ya en rueca, ya en torno ú otra máquina, por medio del huso: En sus visitas sacaban la rueca del hilado y *hilaban* con buena conversación. *Inc. Garc. Coment. part. 1, lib. 4, cap. 13.*

2. Sacar de sí el gusano de seda la hebra para formar el capullo. Se dice también de otros insectos y de las arañas cuando forman sus capullos y telas.

3. fig. Discurrir, trazar ó inferir unas cosas de otras:

Que no se puede imaginar sino, que como codiciosa habla de ser inventiva en hilar trazas y dar mil cortes. *Pic. Just. f. 164.**Fr. y Refr.*—HILAR DELGADO. fr. fig. Discurrir ó proceder con sumo cuidado y exactitud ó sutileza.—HILAR EN VERDE. fr. Sacar la seda del capullo estando el gusano vivo dentro de él.—HILAR LARJO. fr. fig. con que se da á entender que está muy distante ó tardará mucho tiempo en suceder lo que se ofrece ó aquello de que se habla.—QUIEN HILA Y TUERCE, BIEN SE LE PARECE. ref. que manifiesta que siempre luce el trabajo á quien se dedica á su ministerio con constancia y aplicación.**Hil-ar-acha. f.**Cfr. etim. HILO. Sufs. *-ar, -acha*.

SIGN.—HILACHA:

Y en la sombra del suelo vemos las que hacen los andrajos y hilarachas de entre plernas. *Quev. Tac. cap. 13.***Hilari-dad. f.**ETIM.—Del lat. *hilari-tas, -tat-is, -tat-em*, alegría, gozo, júbilo, regocijo; derivado del adj. *hilar-is, -e*, alegre, gozoso, regocijado; el cual descende del grg. *ἡλ-ρό-ς, -ρῶ, -ρῶν*, alegre, regocijado, gozoso. Derivase *ἡλ-ρό-ς* del tema *IS-LA-RA-*, primit. *IS-A*, seguido de los sufs. *-la-, -ra-* (cfr. *-LO, -RO= -λῶ, -ρῶ*). Del tema *IS-A-* se deriva el primitivo grg. *\*ἰς-ς*, el que quiere, el que tiene voluntad; de donde *ἰ-ό-της, -τητος*, voluntad, intención (*=ἰ-ό-της*, por síncope de la *-σ*). Sirve de base á *ἡλ-ρό-ς* *=\***ἰς-λῶ-ρός*, la raíz *ἰς-*, correspondiente á la indo-europea *is-*, buscar, procurar, intentar; requerir, pedir, solicitar; desear, apetecer, etc. Cfr. skt. *इश्, ish*, desear, apetecer, an-helar; apreciar, estimar; grg. *ἰς-μῆρ-ς*, río de Beocia y nombre propio (etimológicamente *Deseado*); *\*ἰ-μερ-ς*, Cupido; *ἰ-μερ-ς*, deseo, pasión (*=ἰς-μερ-ς*); *ἱ-μέρῶ, ἱ-μέρῶς*, río y ciudad de Sicilia, Himera, etc.; lat. *aes-tum-a-rē, aes-tima-re*, de *\*ais-tumu-s*, de *\*is-tumu-s*, por gunación de la raíz *is-* (*is = a + is = ais-*), valuar, apreciar, considerar, reputar, hacer aprecio, consideración, etc.; primit. de ESTIMAR (cfr.); de donde *ex-is-ti-mare*, primitivo de EX-ISTIMAR, etc. De *hi-la-ri-s* se derivan *hi-la-ra-sc-ere*, alegrarse, regocijarse; *hi-la-ri-a, -um y -orum* (n.), fiestas en honor de Cibeles en el día del equinoccio de la primavera; *hi-la-ra-re*, alegrar, divertir; *hi-la-ra-tus, -ta, -tum*, regocijado, divertido; *Hilarius* (n. prop.), Hilario (*=Deseado*), etc. Etimol. HILARIDAD significa *satisfacción de lo que se apetece, de lo que se desea*. Le corresponden: ital. *ilarità*; ingl. *hilarity*; franc. *hilarité*, etc. Cfr. ESTIMACIÓN, EXISTIMACIÓN, etc.

SIGN.—1. Expresión tranquila y plácida del gozo, alegría y satisfacción del ánimo.

2. Risa y algazara que excita en una reunión lo que se ve ó se oye.

**Hil-aza. f.**Cfr. etim. HILO. Suf. *-aza*.

SIGN.—1. HILADO, 2.ª acep.:

El qual con ser tan pequeño, basta para dar *hilaza* á tan grande tela, como á veces hacen. *Fr. L. Gran. Simb. part. 1, cap. 18, §§ 3.*

2. Hilo que sale gordo y desigual.

3. Hilo con que se teje cualquier tela.

4. Las hebras.

5. ant. Las hilas.



*Fr. y Refr.*—DESCUBRIR uno LA HILAZA. fr. fig. y fam. Hacer patente el vicio ó defecto que tenía y se ignoraba.

### Hil-eña. f

Cfr. elim. HILO. Suf. -eña.

SIGN.—ant. HILANDERA.

### Hil-era. f.

Cfr. elim. HILO. Suf. -era.

SIGN.—1. Orden ó formación en línea recta de un número de personas ó cosas:

Entraron primero ducientos esclavos, vestidos de lila, guardados de *hileras* de Infantería. *Fuenm.* S. P. V. f. 135.

2. Instrumento de que se sirven los plateados y tiradores de oro para reducir á hilo los metales. Es una lámina de acero llena de agujeros, que van insensiblemente achicándose para que la barra ó cilindro de metal que se hace pasar sucesivamente por cada uno de ellos, desde el mayor al menor, tirado por un piezo cable y un cabrestante, llegue á reducirse á un hilo del mismo metal.

3. Hilo ó hilaza fina.

4. ant. HILANDERA.

5. *pr. Ar.* Hueca del huso, por ser donde se afianza la hebra para formarse.

6. *Arg.* Madero que forma el lomo de la armadura, y se sostiene con las cabezas de los pares.

7. *Mil.* Línea de soldados uno detrás de otro.

### Hil-ero. m.

Cfr. elim. HILO. Suf. -ero.

SIGN.—Señal que forma la dirección de las corrientes en las aguas del mar ó de los ríos.

### Hil-ete. m.

Cfr. elim. HILO. Suf. -ete.

SIGN.—d. de HILO.

### Hilo. m.

Cfr. elim. HERNIA.

SIGN.—1. Hebra larga y delgada que se forma retorciendo el lino, lana, cáñamo ú otra materia semejante:

Cada libra de *hilo* ordinario de León á ocho reales. *Arg. Tasa.* 1680. f. 15.

2. Ropa blanca de lino ó cáñamo, por concaposición á la de algodón.

3. Alambre muy delgado que se saca de los metales por la hilera.

4. Hebra de que forman las arañas, gusos de seda, etc., sus telas y capullos.

5. FILO.

6. fig. Chorro muy delgado y sutil de un liquido. *HILO de agua, de sangre:*

Por todas las junturas de los ladrillos del suelo salen *hilos* delgados y muy altos de *agua*. *Med. Gr. Esp.* b. 2. cap. 77.

7. fig. Continuación ó serie del discurso. *Mezase* también de otras cosas. *El HILO de la risa:*

Os quiero preguntar algo muy gustoso para que torciáis á en hilar el *hilo* de la risa. *Pic. Just.* fol. 78.

8. \*ABRAMANTE. *pr. And.* BRAMANTE, 2.º artículo.

9. \*BRAMANTE. BRAMANTE, 2.º art.

10. \*DE ACARRETO. *pr. And.* BRAMANTE, 2.º artículo.

11. \*DE CAJAS. El fino, llamado así por venir sus madejas en cajas.

12. \*DE CAMELLO. El que se hace de pelo de camello, mezclado con lana.

13. \*DE CARTAS. El de cáñamo, más delgado que el bramante.

14. \*DE CONEJO. Alambre de hierro ó latón de que se hacen lazos para cazar conejos.

15. \*DE ENSALMAR. BRAMANTE, 2.º art.

16. \*DE LA MUERTE. fig. Término de la vida.

17. \*DE LA VIDA. fig. Curso ordinario de ella.

18. \*DE MEDIA NOCHE. ó DE MEDIODÍA. Momento preciso que divide la mitad de la noche ó del día.

19. \*DE MONJAS. El fino, llamado así porque lo labran en conventos de monjas.

20. \*DE PALOMAR. *pr. Ar.* BRAMANTE, 2.º artículo.

21. \*DE PERLAS. Cantidad de perlas enhebradas en un HILO.

22. \*DE PITA. El que se saca de esta planta.

23. \*DE SALMAR. HILO DE ENSALMAR.

24. \*DE UVAS. Colgajo de uvas.

25. \*DE VELAS. *Mar.* HILO de cáñamo más grueso que el regular, con el cual se cosen las velas de las embarcaciones.

26. \*PRIMO. El muy blanco y delicado, con el cual, encerado, se cosen los zapatos delgados y curiosos.

27. \*VOLATÍN. *Mar.* HILO DE VELAS.

*Fr. y Refr.*—Á HILO. m. adv. Sin interrupción.—Según la dirección de una cosa, en línea paralela con ella.—AL HILO. m. adv. con se denota que el corte de las cosas que tienen hebras ó venas va según la dirección de éstas, y no cortándolas al través.—AL HILO DEL VIENTO. m. adv. *Vol.* Volando el ave en derrechuera hacia la parte contra la cual sopla el viento.—CORTAR EL HILO. fr. fig. Interrumpir, atajar el curso de la conversación ó de otras cosas.—CORTAR EL HILO DE LA VIDA. fr. *Mart.* quitar la vida.—CORTAR EL HILO DEL DISCURSO. fr. fig. Interrumpirle, pasando á tratar de especie inconexa con su objeto ó asunto principal.—DE HILO. m. adv. Derechamente, sin detención.—ESTAR uno COLGADO DE UN HILO. fr. fig. y fam. Estar en grande riesgo ó peligro.—ESTAR COSIDA una cosa CON HILO BLANCO. fr. fig. y fam. Desdeñir y no conformar con otra.—ESTAR COSIDA una cosa CON HILO GORDO. fr. fig. y fam. Estar hecha con poca curiosidad.—HILO Á HILO. m. adv. con que se denota que una cosa líquida corre con lentitud y sin intermisión.—IRSE AL HILO. ó TRAS EL HILO, DE LA GENTE. fr. *Hacer* las cosas sólo porque otros las hacen.—LLEVAR uno ó una cosa HILO. fr. fig. y fam. Llevar traza ó camino de seguir una conversación ú otra cosa por mucho tiempo sin interrumpirla.—MÁS TONTO QUE UN HILO DE UVAS. loc. *pr. And.* Dícese de la persona muy necia y simple.—PENDIENTE DE UN HILO. expr. con que se explica el gran riesgo ó amenaza de ruina de una cosa.—Se usa también para significar el temor de un suceso desgraciado.—PERDER EL HILO. fr. fig. Olvidarse, en la conversación ó el discurso, de la especie de que se estaba tratando.—POR EL HILO SE SACA

EL OVILLO. ref. con que se denota que por la muestra y por el principio de una cosa se conoce lo demás de ella.—QUEBRAR EL HILO. fr. fig. Interrumpir ó suspender la prosecución de una cosa.—SEGUIR EL HILO. fr. fig. Proseguir ó continuar en lo que se trataba, decía ó ejecutaba.—TOMAR EL HILO. fr. fig. Continuar el discurso ó conversación que se había interrumpido.

### Hil-ván. m.

ETIM.—Compónese de HILO (cfr.) y VANO (cfr.), que etimológ. significa *hilo inútil, que se pierde*. De HILVÁN se deriva HILVAN-AR (cfr.).

SIGN.—Costura de puntadas largas con que se asegura y prepara lo que se ha de coser después de otra manera.

Fr. y Refr.—HABLAR DE HILVÁN. fr. fig. y fam. Hablar de prisa y atropelladamente.

### Hilvan-ar. a.

Cfr. etim. HILVÁN. Suf. -ar.

SIGN.—1. Apuntar ó asegurar con hilvanes lo que se ha de coser después.

2. fig. y fam. Hacer ó trabajar algo con prisa y precipitación, ó trazar y proyectar una cosa.

### Himen-eo. m.

ETIM.—Del latino *hymen-aeus*, -aei, epitalamio, matrimonio, boda, casamiento; derivado de *hymen*, -enis, por medio del suf. -aeus; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en HIBLEO. Le corresponden: ital. *imeneo*; franc. *hyménée*; cat. *hymeneat* (casado); port. *hymenéo*; inglés *hymen*, etc. Cfr. HIMNO.

SIGN.—1. Boda ó casamiento:

Deseo en santo *hymeneo* Honrar mi casa y honrarme. Cast. Solorz. F. Jard. f. 281.

2. EPITALAMIO.

SIN.—Himenco.—Boda.—Casamiento.

Estas tres palabras indican la unión del hombre con la mujer bendecida por la Iglesia. Su diferencia es la siguiente. *Himeneo* indica si esta unión, pero siempre se usa en sentido poético, y así es que en las composiciones líricas sería ridículo el usar la palabra *boda*. *Boda* significa la unión del hombre con la mujer, pero actualmente, á la sazón, es decir, es la celebración de este enlace. Por esta razón se dice al día siguiente de la *boda torna-boda*. La palabra *casamiento* encierra en sí una idea más posterior, que se refiere al tiempo que transcurre después de la celebración de la *boda*, y por esto se dice: ¿Le ha sentado á Vd. bien el *casamiento*? ¿Qué tal vamos de *casamiento*? Siempre refiriéndose á después de la *boda*.

Sería impropio decir: el día del *casamiento* sucedió tal cosa; debiéndose decir, hablando con propiedad: el día de la *boda*, es decir, el día de la celebración de su enlace sucedió tal cosa.

### Himenóp-te-ro, ra. adj.

ETIM.—Compónese del griego ὑμῆν, -μένος, tela, telilla, membrana y πτερόν, -ον, pluma, ala. Etimológ. significa *que tiene alas membranosas*. Derivase ὑμῆν de \*ἄF-μῆν=\*ἄδ-μῆν=ὑμῆν, cuya raíz ἄF-, correspondiente á la indo-europea AV-,

vestir, cubrir el cuerpo con vestido, camisa, etc., y sus aplicaciones cfr. en O-MENTO. Para la etim. de πτερόν cfr. DÍ-PTERO, COLEÓPTERO, etc. Cfr. EXUTORIO, INDUMENTO, PENA, 2.º, etc.

SIGN.—1. Zool. Dícese de los insectos que tienen cuatro alas membranosas, con pocos nervios y grandes celdillas; como las avispas. U. t. c. s. m.

2. m. pl. Zool. Orden de estos insectos.

### Himno. m.

Cfr. etim. HIBLEO.

SIGN.—1. Composición poética en alabanza de Dios, de la Virgen ó de los santos:

En tanto que á tus aras inmortales Sacrifica deseos hymnos canto. Lop. Rim. Sacr. f. 109.

2. Entre los gentiles, composición poética en loor de sus falsos dioses ó de los héroes.

3. Poesía cuyo objeto es honrar á un grande hombre, celebrar una victoria ú otro suceso memorable, ó expresar fogosamente, con cualquier motivo, impetuoso júbilo ó desaparecido entusiasmo.

4. Composición musical dirigida á cualquiera de estos mismos fines.

### Himpl-ar. n.

ETIM.—De HIMP onomatopeya que expresa la voz natural de la onza ó pantera, primit. de \*himp-ul-ar, y éste de HIMP-L-AR, por síncope de la u- del suf. -ULAR (cfr.).

SIGN.—Proferir la onza ó pantera su voz natural.

### Hin.

ETIM.—Del lat. *hin-ni-re*, relinchar el caballo, de donde *hin-ni-tus*, relincho; *hin-ni-bilis*, -bile, relinchando, que imita el relincho; primit. de HIN-NI-BLE (cfr.). Derivase *hin-ni-re* del primitivo \*hir-ni-re, por asimilación de la -r- á la n-; derivado de \*ghir-ni-re. Sirve de base la raíz GHAR-, sonar, resonar, re-tumbar; reir, reirse; relinchar. Cfr.

skt. हेश्, hesh; grg. η-χῆλ-η (por duplicación de la raíz GHA (r) + GHAR = χῆλ + χῆλ-, y cambio de χ en η por regla de fonología griega que no admite dos aspiradas seguidas), η-χῆλ-η, tordo, zorzal; η-χῆλ-ῖ-ω, pasar vida alegre, reir, reirse; lat. *hir-ri-re* (*hir-si* = \*ghir-si) gruñir los perros; *hir-ri-tus*, gruñido de los perros; *hin nu-s*, -ni, macho mulo, hijo de caballo y burra; *hin-nulus* (dimin.), mulo pequeño, etc. Cfr. HINNI BLE.

SIGN.—Onomatopeya con que se representa la voz del caballo y de la mula.



**Hinca-d-ura. f.**Cfr. etim. HINCAR. Suf. *-ura*.

SIGN.—Acción y efecto de hincar ó fijar una cosa.

**Hinca-pié. m.**

Cfr. etim. HINCAR y PIE.

SIGN.—1. Acción de hincar ó afirmar el pie para sostenerse ó para hacer fuerza.

2. HACER uno HINCAPIÉ. fr. fig. y fam. Insistir con tesón y mantenerse firme en la propia opinión ó en la solicitud de una cosa.

**Hincar. a.**

Cfr. etim. FINCAR.

SIGN.—1. Introducir ó clavar una cosa en otra :

Me pusieron en la mano un cuchillo, que acaso en el seno trabía; y con furia y rabia se le hiqué por el pecho. *Cerv. Pers. lib. 1, cap. 8.*2. *pr. Rioj.* PLANTAR, 1.<sup>a</sup> acep.3. *n. ant.* QUEDAR.**Hincón. m.**Cfr. etim. HINCAR. Suf. *-ón*.

SIGN.—Madero ó maderos, regularmente de la figura de una horquilla, que se afianzan ó hincan en las márgenes de los ríos y en los cuales se asegura la maroma que sirve para conducir el barco.

**Hincha. f.**

Cfr. etim. HINCHAR.

SIGN.—fam. Odio, encono ó enemistad :

No podían desengarrararle segun tenía la *hincha* con él. *Quev. Cuent.***Hinchada-mente. adv. m.**Cfr. etim. HINCHADO. Suf. *-mente*.

SIGN.—adv. m. Con hinchazón :

Pero conviene que el verso se desvie del sonido vulgar, y que no se levante *hinchadamente*. *F. Herr. Eleg. 1. Garc.***Hincha-do, da. adj.**Cfr. etim. HINCHAR. Suf. *-do*.

SIGN.—1. fig. Vano, presumido.

2. Dicese del lenguaje, estilo, etc., que abunda en palabras y expresiones redundantes, hiperbólicas y afectadas.

SIN.—*Hinchado*.—*Enfático*.—*Campanudo*.El *énfasis* es una figura retórica por la que exageramos el valor de las palabras, dando á entender más de lo que ellas realmente significan; y no sólo pertenece á su inteligencia, sino también al modo y tono con que se dicen: así usamos las frases, hablar con mucho *énfasis*; expresarse *enfáticamente*; y aun llámase *enfáticos* á los que usan de este género de palabras, modales y tonos, y á los que se valen de expresiones misteriosas. Consiste pues el estilo *enfático* en la afectación senenciosa, no solo en el hablar, sino también en el pronunciar, cuando se hace recalando las palabras, apoyándose en ellas y dándolas cierto aire magistral. Los restos y los modales con que se habla, acaban de recargar el lenguaje *enfático*.Llámase estilo *hinchado* aquel en que se emplean expresiones huecas, de poca sustancia; palabras afectadas, que nada vienen á decir: ridículas hipérboles, conceptos falsos: insulsas agudezas y epítetos absurdos.El estilo *campanudo* es sonoro, pero vano y vacío de ideas; consistiendo en palabras vagas, retumbantes, hechas solo para aturdir, como las campanas, con su insufrible clamoreo.El estilo *enfático* corresponde más principalmente á la naturaleza de los pensamientos; el *campanudo* al material ruido de las palabras; el *hinchado* á la construcción de la frase y á la elección de las expresiones.**Hincha-miento. m.**Cfr. etim. HINCHAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. HINCHAZÓN.

**Hinchar. a.**

Cfr. etim. INFLAR.

SIGN.—1. Hacer que aumente de volumen algún objeto, llenándole de aire ú otra cosa.

Ú. t. c. r.:

Como vemos que hace un cuero, si le dejamos suelto despues de *haberle hinchado*. *Valo. Anat. lib. 2, cap. 22.*

2. fig. Aumentar el agua de un río, arroyo, etc. Ú. t. c. r.

3. r. Elevarse una parte del cuerpo por herida ó golpe ó por haber acudido á ella algún humor :

Al que echaron vivo en el agua *se le hinchó* todo el vientre. *Frag. Cir. trat. declar.*

4. fig. Envanecerse, engreirse, ensoberberse :

Del conocimiento saldrá el no *hincharte* como la rana que quiso igualarse con el buey. *Cerv. Quij. tom. 2. cap. 42.***Hinch-azón. f.**Cfr. etim. HINCHAR. Suf. *-azón*.

SIGN.—1. Efecto de hincharse :

No despidiendo la superfluidad, hace que poco á poco crezca la *hinchazón*. *Frag. Cir. lib. 2, cap. 1.*

2. fig. Vanidad, presunción, soberbia ó engreimiento :

Y así, queda libre de la vana *hinchazón* de la soberbia. *Fr. L. Gran. Esc. cap. 4.*

3. fig. Vicio ó defecto del estilo hinchado.

**Hinchar. a.**

Cfr. etim. HENCHIR.

SIGN.—ant. HENCHIR.

**Hiniesta. f.**

Cfr. etim. GENISTA.

SIGN.—RETAMA.

**Hiniestra. f.**ETIM.—Del primit. \*FINESTRA, deriv. del lat. *fenestra* = esp. FENESTRA (cfr.), por diptongación de la *e* (= *ie*) y cambio de *f*- y *e* en *h*- é *i* respectivamente. Cfr. FÁBULA, EPIFANÍA, etc.

SIGN.—ant. VENTANA.

**Hinn-i-ble. adj.**Cfr. etim. HIN. Suf. *-ble*.

SIGN.—p. us. Capaz de relinchar. Dicese del caballo.

**Hinoj-al. m.**Cfr. etim. HINOJO, 1º. Suf. *-al*.

SIGN.—Sitio poblado de hinojos.

**Hinoj-ar. n.**Cfr. etim. HINOJO, 2º. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. ant. ARRODILLAR.

2. r. ant. ARRODILLARSE.

**Hin-ojo. m.**ETIM.—Del lat. *fen-iculum*, *-i*, hinojo; diminut. de *fenum*, *-i*, primit. de HENO (cfr.), formado mediante el suf. dimin.

-iculum = ÍCULO (cfr.). De *fen iculum* formóse \**fen-ic'lum*, por síncope de la -u- y luego \**finojo*, de donde HINOJO (*Anethum feniculum*, LINN.), por cambio de *f* en *h*, como en HAMBRE de FAMBRE, y de -cl- en -j-, según se advierte en ojo de *oc'lus* y éste de *oculus*. Etimológic. significa *heno pequeño*. Le corresponden: ital. *finocchio*; francés *fenouil*; port. *funchô*; ingl. *fennel*; med. ingl. *fenel*, *fenyl*; anglo-saj. *fenol*, *finol*, *finel*, *finul*; hol. *venkel*; ant. al. al. *fena-chal*, *fenichal*; al. *fenchel*; sueco *fenkäl*; dan. *fennikel*; franc. ant. *fenoil*, etc. Cfr. HENIL, HINOJAL, etc.

SIGN.—1. Planta herbácea de la familia de las umbelíferas, con tallos de doce á catorce decímetros, erguidos, ramosos y algo estriados; hojas partidas en muchas lacinias largas y filiformes, flores pequeñas y amarillas, en parásolos terminales, y fruto oblongo, con costillas bien señaladas y que encierra diversas semillas menudas. Toda la planta es aromática, de gusto dulce y se usa en medicina y como condimento:

Siémbrese el *hinojo* de su grana ó simlente; aunque también se puede plantar de sus raíces. *Herr. Agric.* lib. 4, cap. 21.

2. \*MARINO. Hierba de la familia de las umbelíferas, con tallos gruesos, flexuosos, de tres á cuatro decímetros de altura, hojas carnosas divididas en segmentos lanceolados casi lineales, flores pequeñas de color blanco verdoso, con costillas bien señaladas y semillas orbiculares casi planas. Es planta aromática de sabor algo salado, abundante entre las rocas de nuestras costas.

### Hinojo. m.

ETIM.—De GENOJO (cfr.), por cambio de la gutural media *g*- en la gutural aspirada *h*, y de -e- en -i-. Cfr. POLÍGONO, DECÁGONO, etc.

SIGN.—RODILLA, 1.<sup>er</sup> art., 2.<sup>a</sup> acep. Ú. m. en pl.:

Se levantaron y de dos en dos fueron primero los Sacerdotes, y con los *hinojos* en tierra, adoraron la Cruz. *Inc. Garc. Hist. Flor.* lib. 4, cap. 6.

Fr. y Refr.—DE HINOJOS. m. adv. DE RODILLAS.—HINOJOS FITOS. expr. ant. Hincadas las rodillas.

### Hint-ero. m.

ETIM.—De HEÑIR (cfr.), mediante una forma \**heñ-intero*, abreviado en HINTERO. Cfr. FINGIR, FIGURA, etc.

SIGN.—Mesa que usan los panaderos para heñir ó amasar el pan.

### Hi-oides. adj.

ETIM.—Del bajo-lat. *hy-oides*, -is, trascripción del griego ὑ-ειδής, -ής, -ές, parecido á una 'Y' (á una *y* griega). Llámase así el hueso situado entre la base de la lengua y la laringe, por su

forma. Compónese ὑ-ειδής de la letra 'Y' (ὕψλόν, *y* breve), y -ειδής, deriv. de εἶς-ος, -ος=ος, aspecto, forma, apariencia, cuya etim. cfr. en IDEA. Etimológic. significa *que tiene forma de 'Y' griega*. Le corresponden: ital. *ioide*; francés *hyoïde*; ingl. *hyoid*; port. *hyoide*, etc. Cfr. ESFEROIDE, IDEAL, etc.

SIGN.—Zool. V. HUESO HIOIDES. Ú. t. c. s.

### Hip-ar. n.

Cfr. etim. HIPO, 1.<sup>o</sup>. Suf. -ar.

SIGN.—1. Expeler ó despedir frecuentemente hipos:

Unos reglildan á ajos ó cebollas, á otros hiede el huelgo, otros tosen penosamente, otros *hipan* pesadamente. *Broc. Epict.* Cap. 4.

2. Resollar los perros cuando van siguiendo la caza:

*Hipar* es cuando el perro va en alcance de los conejos. *Math.* Orig. término. Monterla.

3. Fatigarse por el mucho trabajo ó angustiarse con exceso:

Consentirás tu á dicha partícipe Del liquor suavísimo un poeta. Que al hacer de sus versos sude y *hipe*. *Cerv.* Viaje. cap. 2.

4. GIMOTEAR. Pronúnciase aspirando la *h*.

5. fig. Desear con ansia, codiciar con demasiada pasión una cosa.

### Híper-. pref.

Cfr. etim. HÍBRIDO.

SIGN.—Significa superioridad ó exceso. HIPERDULTA, HIPERCÍTICO.

### Hipér-baton. m.

ETIM.—Del bajo-lat. *hyper-ba-ton*, trascripción del griego ὑπέρ-βα-τον, -ον, escrito también ὑπερ-βα-τόν, *hipérbaton*, inversión; comp. de ὑπερ-, arriba, sobre, mas allá, cuya etimol. cfr. en HÍBRIDO, y βα-τον (=βα-τόν), neutro de βα-τός, -ής, -όν, adj. verbal de βαίνω, ir, marchar, andar, cuya etim. cfr. en ACRÓ-BATA. Etimol. significa *que ha ido más allá*. En lat. equivale á TRANS-GRESSIO, *traspósición*. Del mismo pref. ὑπερ- y βολ-ής, acción de echar, de arrojar, de lanzar, tiro, etc., formóse ὑπερ-βολ-ής, trascrito en latín *hyper-bole*, -es (= *superlatio*, *super-jec-tio*), prim. de HIPÉR-BOLA é HIPÉR-BOLE, que etimológic. significan *puesto, echado, mas allá, arriba, encima*, de donde descienden ὑπερ-βολ-ικός, -ική, -ικόν; latino *hyper-bol-icus*, -ica, -icum, primit. de HIPER-BÓLICO y éste de HIPER-BÓLICA-MENTE. De HIPÉR-BOLA se deriva HIPER-BOL-OIDE (= *que tiene forma de hipérbola*), cuya terminación -oide cfr. en HIOIDES; y de HIPÉRBOLE desciende HIPER-BOL-IZAR. Del mismo pref. ὑπερ- y βόρειος, -ος (y también -α), -ον, boreal, septentrional; derivado de βορέας, -ον



primit. de BÓREAS (cfr.), fórmose ὑπερ-βέειν, -ειν, transcrito en lat. *hyper-boreus*, -ea, -eum; primit. de HIPERBÓREO (cfr.). Le corresponden: ital. *ipérbato*; franc. *hyperbate*; ingl. *hyperbaton*; port. *hyperbaton*, *hyperbato*, etc. Cfr. SUPERIOR, ESFEROIDE, etc.

**SIGN.**—*Gram.* Figura de construcción, que frecuentemente se comete, aun en el lenguaje más vulgar y sencillo, invirtiendo el orden que en el discurso deben tener las palabras con arreglo á las leyes de la sintaxis llamada regular:

*Hyperbaton* es quando los vocablos se tfastruecan para que la oración quede mas sonora. *Pat. Eloq.* cap. 10.

### Hipér-bola. f.

Cfr. etim. HIPÉRBOLE.

**SIGN.**—1. *Geom.* Curva simétrica respecto de dos ejes perpendiculares entre sí, con dos focos, compuesta de dos porciones abiertas, dirigidas en opuesto sentido, que se aproximan indefinidamente á dos asíntotas, y resultan de la intersección de un cono con un plano que encuentra á todas las generatrices unas por un lado del vértice, y otras en su prolongación por el lado opuesto.

2. HIPÉRBOLAS CONJUGADAS. *Geom.* Las que tienen las mismas asíntotas y están colocadas dentro de los cuatro ángulos que éstas forman.

### Hipér-bole. f.

Cfr. etim. HIPÉR-BATON.

**SIGN.**—*Rét.* Figura que consiste en aumentar ó disminuir excesivamente la verdad de aquello de que se habla:

*Hyperbole* no es tropo, sino figura de sentencias y de las de ampliación. *Pat. Eloq.* cap. 14.

### Hiperbólica-mente. adv. m.

Cfr. etim. HIPERBÓLICO. Suf. -mente.

**SIGN.**—Con hipérbole; de manera hiperbólica.

### Hiperból-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPÉRBOLE. Suf. -ico.

**SIGN.**—1. Perteneciente á la hipérbola.

2. De figura de hipérbola ó parecido á ella.

3. Perteneciente ó relativo á la hipérbole; que la encierra ó incluye:

El Autor es *hiperbólico* y *panegyrico*, especialmente en todo, y así digno de ser oído con tiento. *Abarc.* An. R. D. Al. II. núm. 14.

### Hiperbol-izar. u.

Cfr. etim. HIPÉRBOLE. Suf. -izar.

**SIGN.**—Usar de hipérboles:

Aunque esto del *hiperbolizar* por el parentesco que tiene con el mentir, en todos tiempos fué agradable. *Barb. Cort.* desc. f. 17.

### Hiperbol-oide. m.

Cfr. etim. HIPÉRBOLE, IDEA É HIOIDES.

**SIGN.**—1. *Geom.* Superficie cuyas secciones planas son elipses, círculos ó hipérbolas y se extiende indefinidamente en dos sentidos opuestos.

2. *Geom.* Sólido comprendido en un trozo de esta superficie.

3. \*DE DOS CASCOS, Ó DE DOS HOJAS. *Geom.* El que consta de dos cascos separados con sus convexidades vueltas en opuesto sentido.

4. \*DE REVOLUCIÓN. *Geom.* El formado por el giro de una hipérbola alrededor de uno de sus ejes.

5. \*DE UN CASCO, Ó DE UNA HOJA. *Geom.* El que consta de una sola pieza que va ensanchándose á manera de bocina en dos opuestos sentidos á partir del centro.

### Hiper-bóre-o, a. adj.

Cfr. etim. HIPÉR-BATON.

**SIGN.**—Aplicase á las regiones muy septentrionales y á los pueblos, animales y plantas que viven en ellas.

### Hiper-crisis. f.

Cfr. etim. HIPER- y CRISIS.

**SIGN.**—*Med.* Crisis violenta.

### Hiper-crítico. m.

Cfr. etim. HIPER- y CRÍTICO.

**SIGN.**—Censor inflexible; crítico que nada perdona.

### Hiper-dulía. f.

Cfr. etim. HIPER- y DULÍA.

**SIGN.**—CULTO DE HIPERDULÍA:

Adoración de dulía se da á los santos, de *hyperdulia* á su Madre Santísima. *Hort. Pan.* pl. 295.

### Hiper-em-ia. f.

**ETIM.**—De HIPER- (cfr.), que significa *abundancia*, *exceso*, etc., y -EM-IA, deriv. del grg. ἡμα-α, -ατος, sangre, para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. HEMAT-EMESIS. Etimológic. significa *abundancia*, *exceso de sangre*. Le corresponden: ital. *iperemia*; franc. *hyperémie*; port. *hyperemia*; ingl. *hyperemia*, *hyperaemia*, etc. Cfr. HEMATURIA, HEMATITES, etc.

**SIGN.**—*Med.* Abundancia extraordinaria de sangre en una parte del cuerpo.

### Hiperic-ín-eo, ea. adj.

Cfr. etim. HIPÉRICO. Suf. -ineo.

**SIGN.**—1. *Bot.* Dicese de hierbas, matas, arbustos y árboles dicotiledóneos que suelen tener jugo resinoso, con hojas por lo común enteras y opuestas, flores terminales ó axilares, apunrojadas ó cimosas, generalmente amarillas, frutos capsulares ó abayados y semillas sin albumen; como el hipérico, el ásciro y la todahuena. Ú. t. c. s. f.

2. f. pl. *Bot.* Familia de estas plantas.

### Hip-érico. m.

**ETIM.**—Del lat. *hyper-ericon*, y éste del grg. ὑπέρ-εικον, deriv. de ὑπέρ-εικον, hipérico (*Hipericum*, LIN.); comp. del pref. ὑπέρ- (cfr. HIPO-, 2.º), significando *inferioridad*, *subordinación*, *debajo*, etc., y -εικον de ὑπέρ-εικον (= ὑπέρ-εικον, -ης, brezo; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en

ERIC-ÁCEO. Etimol. significa *desgarrado, roto en la parte inferior*. Dijose así, porque la especie-tipo tiene *fusto, ramos y hojas llenos de puntos negros, que parecen agujeros*. En francés se le designa con el nombre de *mille-pertuis* (= mil agujeros, mil puntos). De *hipérico* se deriva HIPERIC-ÍNEO (cfr.). Le corresponden: ingl. *hyp-ericum*; ital. *ipérico*; franc. *hypérimon*; port. *hypericão*, etc. Cfr. ERGOTINA, RIBERA, etc.

SIGN.—CORAZONCILLO:

Prepárase con las flores del legítimo *Hyperico* un azelte admirable para soldar las heridas frescas. Lag. Diosc. lib. 4, cap. 169.

### Hiper-metría. f.

ETIM.—Del griego *ὑπέρ-μετρος*, -ος, -ον, que pasa la medida, fuera de medida, excesivo; compuesto de *ὑπέρ*-, primitivo del pref. HIPER- (cfr.), más allá, arriba, sobre, etc., y *μέτρος*, derivado del nombre *μέτρον*, medida; para cuya etim. cfr. METRO. Etimológ. significa *arriba de la medida, mas allá de la medida*. Dijose así porque la palabra se divide, por exceso de sílabas. Cfr. MÉTRICA, DIÁMETRO, etc.

SIGN.—Figura poética. nada recomendable y de muy poco uso, que se comete dividiendo una palabra para acabar con su primera parte un verso, y empezar otro con la segunda:

La figura que yo en ninguna manera tengo por imitable con aceptación, es la *Hypermetría*. Pat. Eloq. cap. 10, fig. poét.

### Hiper-trofia. f.

ETIM.—Del pref. *ὑπέρ*-, primitivo de HIPER- (cfr.), más allá, con exceso, sobre, etc., y -TROFÍA, derivado del grg. *τρέφω*, -ής, alimentación; y éste del verbo *τρέφω*, alimentar, nutrir. Etimol. significa *excesivo alimento, nutrición excesiva*. Sirve de base a *τρέφω* la raíz *τρέφ*-, de la primitiva *τρέφω*, y ésta de *τρέφ*-, correspondiente a la indo-europea TARP- (= *τρέπ*-, por cambio de -π- en -φ-), saciar, hartar, llenar, saturar, satisfacer, etc., y (en las palabras europeas), *atiesarse, ponerse tieso, envararse, entorpecerse*, etc.; para cuya aplicación cfr. TORPE, ENTORPECER, TORP-OR, etc. HIPER-TROFIA significa etimológ. *alimentado, nutrido con exceso*. De HIPERTROFIA descienden HIPERTROFI-AR-SE é HIPER-TRÓF-ICO (cfr.). Le corresponden: ital. *ipertrofia*; francés *hypertrophie*; port. *hypertrophia*; ingl. *hypertrophy*, etc. Cfr. ENTORPECIMIENTO, TORPECER, etc.

SIGN.—Med. Aumento excesivo del volumen de un órgano.

### Hipertrofi-ar-se. r.

Cfr. etim. FIPERTROFIA. Sufs. -ar-, -se. SIGN.—Med. Aumentarse con exceso el volumen de un órgano.

### Hipetróf-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPERTROFIA. Suf. -ico. SIGN.—Med. Perteneciente ó relativo a hipertrofia.

### Hípi-co, ca. adj.

ETIM.—Del grg. *ἵππ-ικος*, -ική, -ικόν, perteneciente al caballo, al jinete; ecuestre hábil para cabalgar; deriv. del nombre *ἵππος*, -ου, caballo, yegua, caballería, por medio del suf. -ικός (cfr. -ico). Derivado *ἵππος* del primit. *\*ἵκω*, y éste de *\*ἵκω* que desciende del tema indo-europeo AK-VA-, cuya raíz es AK-, pasar, penetrar, traspasar, atravesar; ser afilado cortante; acre, agrio, áspero, picante mordaz; correr, ser ligero, pronto, rápido, etc. Cfr. skt. *अश्वा*, *aśva*, caballo, *अश्वतर*, *aśvatarā*, mulo; grg. *ἵππεύω*, ir a caballo, ser jinete, cabalgar; *ἵππος*, -ος, caballo; *ἵππις*, -ύς, ágil, rápido; agudo, penetrante *ἵππις*, -ύς, *ἵππις*, punta, etc.; lat. *oc-for*, -ius, más veloz, ligero, ligerísimo; *equ-us*, -us, caballo; *equ-es*, -itis, jinete; *equ-ita-re*, cabalgar; *equ-inus*, -ina, -inum, primitivo de EQUINO, 2.º (cfr.); *aqu-a*, -ae, primitivo de AGUA (=la que penetra, que corre) *ac-i-es*, -ei, punta, filo, corte; primitivo de HAZ, 2.º (cfr.); *am-ni-s*, -is (de *\*ap-ni-s* y éste de *\*ak-ni-s* por cambio de *p* en *m* y de *k* en *p*), río (=que corre), etc. Etimológ. *ἵππος* significa *que corre, corredor, ágil, rápido*, etc. El nombre *ἵππος* entra en la composición de varias palabras. Con *κράτος*, fuerza, poder (cuya etim. cfr. en DEMÓ-CRATA, AUTO-CRACIA, etc.), formóse *ἵππο-κράτης*, -εος = *ους*, lat. *Hippocrates*, -is, de donde el español HIPÓCRATES, médico famoso de la isla de Coo, que etimológ. significa *poderoso a caballo, que domina el caballo*, primit. de *hippocrat-icus*, -ica, -icum, de donde desciende HIPOCRÁT-ICO (cfr.). Con *κρήνη*, -ης, fuente (dór. *κρήνη*), manantial, nacimiento de agua (*caput fontis*), la parte más alta donde nace el agua (cuya raíz *κρη*-, de la primit. *κρη* = lat. CAL-, elevarse, ir para arriba y sus aplicaciones cfr. en CUL-MIN-AR, CRÁ-NEO, etc.), formóse *ἵππο-κρήνη*, lat. *Hippocrene*, -es, Hipocrene, fuente de Beocia, junto al monte Helicón, consagrada a las musas. Etimológ. significa *f fuente del*



*caballo*. Llamóse así, porque, según la fábula, *la fuente se formó por una patada del caballo Pegaso*. Del latín *Hipo-crenes* formóse *Hipocrenides*, -um, las musas, á quienes estaba consagrada la fuente; primitivo de HIPOCRÉNIDES. Cfr. lat. *equus*, caballo; anglo-saj. *eoh*, *eh*; ant. saj. *ehu*, caballo; isl. *jor*; irl. *ech*; cambr. *ep*; lit. *aszuva*; *aszutas*, crin de caballo; ant. nord. *jôr*; zend. *açpya*, etcétera. Le corresponden: ital. *ippico*; franc. *hippique*; port. *hippico*, etc. Cfr. EQUINO, EQUITACIÓN, etc.

SIGN.—Perteneiente ó relativo al caballo.

### Hipido. m.

Cfr. etim. HIPO, 1º. Suf. -ido.

SIGN.—Acción y efecto de hipar (4.ª acep.). Pronúnciase aspirando la *h*.

### Hipn-al. m.

ETIM.—Del lat. *hypn-ale*, -es, aspid que con su mordedura causa un sueño mortal; deriv. del grg. ὑπ-νος, -cu, sueño. adormecimiento, sopor, modorra. Derivase ὑπ-νος del primit. \*σῦπ-νος (el espíritu áspero representa la σ-), y este de \*σFάπ-νος, cuya raíz σFαν-, correspondiente á la indo-europea *svap-*, dormir, reposar, descansar; adormecerse, amodorrarse, entorpecerse, entumirse un miembro, etc. y sus aplicaciones cfr. en SOP-OR, SOMNÍFERO, etc. Etimológ. significa *que causa sueño, que entorpece, amodorra*, etc. De ὑπ-νος descienden HIPNÓTICO, HIPNOTISMO, HIPNOTIZAR, HIPNOTIZA-DOR, etc. Le corresponden: ital. *ipnale*; franc. *hypnal*; port. *hypnal*, etc. Cfr. SUEÑO, SOPORÍFERO, etc.

SIGN.—Aspid al cual se atribuía por los antiguos la propiedad de infundir un sueño mortal con su mordedura.

### Hipnót-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPNAL. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneiente ó relativo al hipnotismo. Ú. t. c. s.

### Hipnot-ismo. m.

Cfr. etim. HIPNÓTICO. Suf. -ismo.

SIGN.—Med. Conjunto de estados particulares del sistema nervioso, principalmente el sueño, producidos por medios artificiales.

### Hipnotiza-dor, dora. adj.

Cfr. etim. HIPNOTIZAR. Suf. -dor.

SIGN.—Que hipnotiza. Ú. t. c. s.

### Hipnot-izar. a.

Cfr. etim. HIPNÓTICO. Suf. -izar.

SIGN.—Producir el estado de hipnotismo.

### Hipo. m.

ETIM.—Onomatopeya que expresa el ruido que produce la respiración durante el movimiento convulsivo del diafragma. De HIPO descienden HIP-OSO, HIP-IDO é HIP-AR. (cfr.).

SIGN.—1. Movimiento convulsivo del diafragma, que produce una respiración interrumpida y violenta y causa algún ruido:

Compara Hypócrates el pismo al *hipo*, diciendo que el uno y el otro se hace de dos maneras, que es de henchimiento y de evacuación. *Frag. Clr. Afor. 41.*

2. fig. Ansia, deseo eficaz de una cosa:

Es extraño el *hipo* que Satanás tiene de asemejarse á Dios. *Acost Hist. Ind. lib. 7, cap. 4.*

3. fig. Encono, enojo y rabia con alguno. *Tiene un HIPO con su vecina, que nada que hace le parece bien.*

### Hipo-. pref.

ETIM.—Del grg. ὑπό, preposición que significa *bajo, debajo*, usada como prefijo en la composición de muchas palabras *en el sentido de inferioridad, subordinación*, etc. En sentido químico indica que un ácido corresponde á un grado inferior de oxidación ó sulfuración del precedente. Derivase ὑπό del tema UPA-, y corresponde en latín al tema \*s-up-a- (por prótesis de la s-), cuya etim. cfr. en SUB-. Del mismo tema se derivan: ὑψος (=ὑπ-σο-ς), altura, que entra en la composición de HIPSÓMETRO (cfr.); ὑψώω, elevar, exaltar; ὑψόθι, arriba, etc. Etimológ. significa *abajo*. El pref. grg. ὑπο- está representado en esp. por HIPO-, en las palabras compuestas. Cfr. *hipo-causto, hipo-gastrio*, etc.

SIGN.—Indica inferioridad ó subordinación. HIPODÉRMICO, HIPÓTESIS.

### Hipo-campo. m.

ETIM.—Del lat. *hippo-camp-us*, -i, é *hippo-camp-e*, -es, caballo marino; correspondiente al griego ἵππο-χάμπη, -ης, monstruo marino; el cual se compone del nombre ἵππος, caballo, cuya etim. cfr. en HÍP-ICO, y χάμπος, -ος=ος, monstruo marino; el cual desciende de πᾶμπ-ής, ἥς, curvadura, derivado del verbo χᾶμπ-τω, doblar, encorvar, arquear, combar, etc. Cfr. skt. कम्प, *kamp*, cimbrar, temblar,

temblequear (=doblar); griego χαμπύλος, -ης, -ου, corvo, flexible, encorvado; χαμπύτης, -της-ος, corvadura, cimbreo, flexión, etc.; lat. *cap-er-a-re*, arrugar, encrespar la frente, etc. Etimológ. χάμπος significa *corvo* é ἵππο-χάμπος=ἵππο-χάμπ-η significa *caballo encorvado*. Dijose así, *porque tiene el pescuezo como el del*

*caballo y, al erguirse, se sostiene sobre la cola enroscada, encorvada, etc.* Le corresponden: ital. *ippocampo*; francés *hyppocampe*; ingl. *hippocampus*; port. *hippocampo*, etc. Cfr. HIPOGRIFO, HÍPICO, etc.

SIGN.—CABALLO MARINO, 2.ª acep.

### Hipo-causto. m.

ETIM.—Del lat. *hipo-causton* ó *hipo-caustum*, -i, estufa para calentar las piezas de las habitaciones y la misma pieza que se calentaba con ella; transcripción del grg. ὑπό-καυστ-ον, -ου, estufa, calorífero; compuesto del pref. ὑπό-, debajo, cuya etim. cfr. en HIPO-, y -καυστ-ον, adj. verbal neutro καυσ-τός, -ή, -όν, quemado, combustible), del verbo καί-ω, quemar, abrasar, inflamar; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en EN-CAUSTO, CÁUSTICO, etc. Etimológ. significa *encendido debajo*. Dijo así, porque el calor se comunicaba á las piezas por medio de tubos subterráneos. Le corresponden: ital. *ipocáusto*; franc. *hypocauste*; port. *hypocausto*; ingl. *hypocaust*, etc. Cfr. CAUTERIO, CAUSÓN, etc.

SIGN.—Habitación romana que se caldeaba por medio de hornillos y conductos situados debajo de su pavimento.

### Hipo-centauro. m.

ETIM.—Del lat. *hippo-centaurus* -i; transcripción del grg. ἵππο-κένταυρος, -ου, hipocentauro, monstruo fabuloso, medio hombre y medio caballo; compuesto de ἵππος, caballo, cuya etim. cfr. en HÍPICO, y κένταυρος, primit. de CENTAURO, cuya etim. cfr. en el artículo correspondiente. Etimológ. significa *caballo-centauro*. Le corresponden: ital. *ippocentauro*; franc. *hyppocentaure*; ingl. *hippocentaur*; port. *hippocentauro*, etc. Cfr. HIPÓDROMO, HIPOGRIFO, etc.

SIGN.—CENTAURO.

### Hipo-cicloide. f.

Cfr. etim. HIPO- 2.º y CICLOIDE.

SIGN.—Geom. Línea curva descrita por un punto de una circunferencia que rueda dentro de otra fija, conservándose tangentes.

### Hipocondría. f.

Cfr. etim. HIPOCONDRIO.

SIGN.—Med. Afección caracterizada por una gran sensibilidad del sistema nervioso con tristeza habitual.

### Hipocondrí-aco, aca. adj.

Cfr. etim. HIPOCONDRIO. Suf. -aco.

SIGN.—1. Med. Perteneciente á la hipocondría.

2. Med. Que padece de esta enfermedad. Ú. t. c. s.

### Hipocóndr-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPOCONDRIO. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente á los hipocondrios á la hipocondría:

Mayando tristemente Con acento *hipocóndrico* y ciente. Burg. Gatom. Sylv. 2.

### Hipo-condrio. m.

ETIM.—Del lat. *hypochondria*, -orum plur., los hipocondrios, las partes laterales debajo de las costillas, sobre el hígado y el bazo; deriv. del grg. ὑπό-χόνδρι-ον, -ου, hipocondrio; adj. ὑπό-χόνδρι-ος, -ος, -ον, que está situado bajo los cartílagos ó ternillas. Compónese ὑπό-χόνδρι-ον del pref. ὑπό-, bajo, debajo, cuya etim. cfr. en HIPO- 2.º y del nombre χόνδρι-ον, cartilago, ternilla; cuya raíz χόνδ- de la primitiva χανδ- amplificada por nasalización de χανδ-, correspondiente a la indo-europea GHADH-, asir, tomar, agarrar, prender, y sus aplicaciones cfr. en MEDRA. Etimológ. significa *agarrado, prendido*. Dijo se *χόνδριον* (= *ternilla ó cartilago*), porque *está prendido agarrado, pegado á la carne, á las fibras*; y se llama HIPO-CONDRIO, porque está colocado *debajo del cartilago*. El HIPO-CONDRIO se derivan: HIPO-CONDRIA (afección ó pasión que se padece precedida de los hipocondrios: la que causa una melancolía summa y otros efectos que atormentan al sujeto, como dolor de estómago, flatos frecuentes, vómitos, opresión del pecho, dificultad de respirar, falta de sueño, otros que relieren los Médicos, —Dic. Acad. Edic. 1734); HIPO-CONDRI-ACO HIPOCÓNDRICO. Le corresponden: ital. *ipocóndrio*; franc. *hypochondrie*; port. *hipocondrios*, *hypocondrios*; ingl. *hypochondria*, etc. Cfr. HIPOGEO, HIPÓCRIT, etc.

SIGN. Zool. Cada una de las dos partes laterales de la región epigástrica, situada debajo de las costillas falsas. Ú. m. en pl.:

Entendiendo por *hypochondrio* la parte alta del vientre, desde el un lado hasta el otro debaxo de las costillas. Frag. Cir. lib. 1, cap. 1.

### Hipo-crás. m.

ETIM.—Compónese de HIPO- (cfr. en HIPO-) y -CRÁS, de χερ-ά-νυμι (aor. πέρ-ε-χρά-ην, perf. χε-ρέ-αται, χε-ρέ-ται, verbal χε-χρά-τέον), mezclar, mixtura, templar (*el vino mezclándolo con agua*).



atemperar, etc. Sirvele de base la raíz  $\chi\epsilon\tau$ -, de la primit.  $\chi\alpha\tau$ -, correspondiente á la indo-europea KAR-, quemar, cocer; mezclar, mixturar, etc.; para cuya aplicación cfr. CRÁTER, CARBÓN, etc. Etimol. significa *que tiene mezcla debajo, subtemplado*. En los antiguos léxicos de medicina, el HIPO-CRÁS se llamaba *vinum hippocraticum*, VINO DE HIPÓCRATES (cfr. etim. HIPOCRÁTICO). Esta etimología no explica el significado de la palabra. Cfr. franc. *hypocrás*. Cfr. HIPO-GASTRIO, HIPO-GÉNICO, etc.

SIGN.—Bebida hecha con vino, azúcar, canela y otros ingredientes:

Eran las dos fuentes de *hypocrás* blanco y tinto, y las otras dos de vino clarete y blanco. *Calvet. Viaje*. f. 205.

### Hipocrát-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HÍPICO.

SIGN.—Perteneciente á Hipócrates ó á su doctrina.

### Hipo-crénides. f. pl.

Cfr. etim. HÍPICO.

SIGN.—Las musas. Díseles este nombre por el de la fuente Hipocrene consagrada á ellas.

### Hipo-cre-sía. f.

ETIM.—Del lat. *hypo-crisis*, -is, hipocresía, fingimiento de costumbres y obras buenas, disimulación; la acción del cómico que finge y representa una persona; transcripción del grg.  $\text{ὑπο-κρι-σις}$ , -ως (=poét.  $\text{ὑπο-κρι-ία}$ , -ας), con el significado primitivo de *respuesta*, luego de *acción de representar un papel* y, finalmente, de *fingimiento, disimulación*, etc. Compónese  $\text{ὑπο-κρι-σις}$  del pref.  $\text{ὑπο-}$ , cuya etim. cfr. en HIPO-, y  $\text{κρι-σις}$ , separación, diversión, juicio, sentencia, decisión, momento decisivo, etc. cuya etimol. cfr. en CRI-SI-S. Etimológ. significa *acción de juzgar, discernir ocultamente, debajo, en su interior, salvando las apariencias*. De  $\text{ὑπο-κρι-σις}$  descendiendo  $\text{ὑπο-κρι-της}$ , -ου, prim. del lat. *hypocrita*, -tae, es *hypocrites* -ae, de donde el esp. HIPÓCRITA, prim. de HIPÓCRITA-MENTE. Le corresponden: ital. *ipocrisia*, *ipocrita*; franc. *hypocrisie*, *hypocrite*; prov. *ypocrisia*, *ypocrita*; cal. *hipocressia*, *hipócrita*; port. *hypocrisia*, *hypocrita*; ingl. *hypocrisy*, *hypocrite*, etc. Cfr. CRIBO, HIPOGASTRIO, etc.

SIGN.—Fingimiento y apariencias de cualidades ó sentimientos contrarios á los que verdaderamente se tienen ó experimentan. Díce-

se comúnmente de la falsa apariencia de virtud ó devoción:

De quantos hai que la piedad alaba, Cubriendo la piedad de *hypocresia*. *Lop. Rím. Sacr.* f. 43.

### Hipócrita. adj.

Cfr. etim. HIPOCRESÍA.

SIGN.—Que finge ó aparenta lo que no es ó lo que no siente. Dícese especialmente del que finge virtud ó devoción. Ú. t. c. s.:

Que el mundo estime y agasaje á los *hypócritas*, no tiene inconveniente, porque piensa que es la virtud lo que agasaja y estima. *Zabal. D. part.* 1. cap. 7.

SIN.—*Hipócrita*.—*Santurrón*.—*Beato*.—*Gazmoño*.—*Mojigato*.

El carácter del *santurrón* es el de observar con exactitud y escrupulosidad las infimas prácticas exteriores de la religión, para hacer creer que está sujeto á los deberes más esenciales que aquella exige.

El *beato* lleva mucha ventaja al *santurrón*. No solamente quiere presentar sus sentimientos interiores bajo otra forma enteramente opuesta por medio de las acciones exteriores, sino que exagera en sumo grado su papel para apartarse más de la virtud y encubrir con más maña su conducta criminal, á la que en secreto se entrega á banderas desplegadas.

El *gazmoño* es un maula, por decirlo así, cuyo designio no es sólo el de disfrazar sus sentimientos ó de ocultar sus vicios, sino que pretende, poniendo todos los medios imaginables para llevarlo á efecto, hacer creer á los demás hombres que está lleno de devoción, con el objeto de inspirar en ellos su mentida confianza y engañarlos con más seguridad.

El *hipócrita* es el conjunto de los vicios de los otros, y los oculta con más maestría, siguiendo con este objeto un sistema de conducta constante y profundo, cuya tendencia es siempre disfrazarse bajo falsas apariencias, y engañar desde el momento en que la ocasión se le presenta.

El *mojigato* es el hombre disimulado, que afecta humildad ó cobardía, para lograr su intento en la ocasión.

El *santurrón* es ridículo, el *beato* es despreciable, el *gazmoño* es perjudicial, el *hipócrita* es un monstruo, el *mojigato* es sutil, y engaña con facilidad.

### Hipócrita-mente. adv. m.

Cfr. etim. HIPÓCRITA. Suf. -mente.

SIGN.—Con hipocresía.

### Hipo-dérm-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPO- 2.º, y DERMIS. Suf. -ico.

SIGN.—Que está ó se pone debajo de la piel.

### Hipó-dromo. m.

ETIM.—Del lat. *hippodromos*, -i, el lugar donde se adiestra á los caballos, y donde se hacen las fiestas de carreras de caballos; transcripción del grg.  $\text{ἵππο-δρόμ-ος}$ , -ου, hipódromo. sitio para carreras de caballos ó carros, ginete; compuesto de  $\text{ἵππο-}$ , deriv. de  $\text{ἵππος}$ , caballo, cuya etim. cfr. en HÍPICO, y  $\text{δρόμ-ος}$ , -ου, carrera, sitio donde se corre, corredera, liza, coso. Etimológ. significa *carrera de caballos y sitio donde se verifican*. Sirve de base á  $\text{δρόμ-ος}$  la raíz  $\text{δρο-μ-}$ , de la primitiva  $\text{*δρ-μ-}$ , correspondiente á la indo-europea DRA-M-, amplificada de DRA- y ésta derivada de DAR- (por metátesis de la r), la cual se presenta también bajo las formas *dar-d*-, *dar-k*-,

*dru-, dra-p-, dal-, ru-* (de *dru-*, por aféresis de la *d-*), con los significados siguientes: *hender, partir, dividir, rajarse, estallar, reventar, saltar, arrancar, apartar, sacar con violencia, apartarse, correr, ir corriendo*, etc. De estos significados especiales derivan DIRCEO, DOLAR, DOLOR, DROPACISMO, DELETÉREO, DÉDALO, DERRUIR, etc. De *hender, desprenderse, apartarse, saltar*, descendiende el significado de *correr, ir corriendo*. Para la aplicación de la raíz DAR- cfr. DOL-AR y RU-INA. Cfr. grg. δρομ-ός, -άδος, domedario; δρομεύς, -έως, corredor; περίδρομος, -ον, el que corre al rededor; espacio circular; galería al rededor de un edificio, etc. Le corresponden: ital. *ippódromo*; franc. *hippodrome*; ingl. *hyppodrome*; port. *hippodromo*; cat. *hipódromo*, etc. Cfr. HIPOGRIFO, HIPOCENTAURO, etc.

SIGN.—Lugar destinado para carreras de caballos y carros.

### Hipogástr-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPOGASTRIO. Suf. -ico.

SIGN.—Zool. Perteneciente al hipogastrio.

### Hipo-gastr-io. m.

ETIM.—Del lat. *hypogastrium*, transcripción del grg. ὑπο-γάστριον, -ον, bajo-vientre, compuesto de ὑπο-, bajo, debajo, cuya elim. cfr. en HIPO- (pref.) y -γάστριον, derivado de γαστήρ, γαστρ-ός, vientre, estómago. Etimológ. significa *que está debajo, en la parte inferior del vientre*. Derívase γαστήρ del tema γαστερ-, el cual descendiende del prim. GATAR-A-, vientre, panza, tripa, estómago, buche; de donde formóse GEN-TER-; prim. de \*GVE-N-T-ER y éste del lat. *vent-er, vent-ri-s*, cuya aplicación cfr. en VIENTRE, VENTRAL, VENTRÍ-CULO, etc. De HIPO-GASTRIO se deriva HIPO-GÁSTRICO (cfr.) y de γαστήρ, -έρος, descendiende el med. lat. *gastricus*, prim. de GÁSTRICO (cfr.). Del mismo pref. ὑπο-, prim. de HIPO- (cfr.), debajo, y γενι-τός, -χή, -χόν, general, que pertenece á la raza, engendrado, producido (cuya raíz γεν- engendrar y sus aplicaciones cfr. en GEN-TE), formóse HIPOGÉNICO (cfr.), que etimológ. significa *producido debajo* (de la tierra). De HIPO-, debajo (cfr.) y γῆ, γῆς, contracción de γαῖη, -ης, (=γαῖα, -ας), tierra, cuya etim. cfr. en GEA, formóse HIPO-GEO, subterráneo (= *debajo de tierra*). De ὑπο-

debajo y μεγ-ίον, palanca, alzaprima diminutivo de μεγ-ός, -ού, palanca, máquina movida por palanca, palo, barra, etc., formóse ὑπο-μέγλιον, -ου, punto de apoyo de una palanca; de donde se derivan HIPO-MOCLION é HIPOMOCLIO. Sirve de base á μεγ-ός la raíz μεγ-, de la primitiva μαχ- y ésta de la indo-europea MAGMAGH-, MAK-, y MAKH-, extender, dilatar, ensanchar, ensalzar, estirar, explayar, prolongar, crecer, tomar aumento, subir, agrandarse, hacerse grande ó alta alguna cosa, etc. para cuya aplicación cfr. MAGNO, MAYOR, etc. Corresponde á HIPOGASTRIO: ital. *ipogastrio*; franc. *hypogastre*; ingl. *hypogastrium*; port. *hypogastrio*, etc. Cfr. GÁSTRICO, VENTRAL, etc.

SIGN.—Zool. Parte inferior del vientre.

### Hipo-gén-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPOGASTRIO.

SIGN.—Geol. Dícese de los terrenos y rocas formados en lo interior de la tierra.

### Hipogeo. m.

Cfr. etim. HIPOGASTRIO.

SIGN.—1. Bóveda subterránea donde los griegos y otras naciones antiguas conservaban los cadáveres sin quemarlos.

2. Capilla ó edificio subterráneo.

### Hipo-grif-o. m.

ETIM.—Compónese de HIPO, derivado de ἵππος, caballo, cuya etim. cfr. en HÍPICO, y -GRIFO, 1.º (cfr.). Etimológ. significa CABALLO-GRIFO, CABALLO-GRIFÓN. Dijose así porque este animal fabuloso *tiene forma de caballo alado y con pico encorvado, retorcido*. Deriv. GRIF del grg. γρύψ, γρυπ-ός, el cual descendiende de γρυπ-ός, γῆ, -όν, retorcido, encorvado, cuya raíz γρυπ-, de la primitiva γλυφ-, ésta de γλαφ- (=κλαφ=καλφ=καλφ-), ras-car, rasguñar, raspar, cortar, etc. y sus aplicaciones cfr. en ESCARBAR. Etimológ. γρυπ-ός significa *retorcido como par escarbar, rasguñar, raspar*, etc. De lat. *gryphus*, -i (cfr. GRIFO, 1.º) se deriva el apellido *Grifo*, de donde GRIFO, 2.º, pues se dijo LETRA GRIFA de Sebastián Grifo, que usó la titulada *letraldina ó cursiva, de imprenta*, empleada por Aldo Manucio y otros impresores de su misma familia. De GRIFO, 1.º descendiende GRIFO, 3.º. De ἵππος, caballo y μαγεῖς, -εῖσα, -έν, part. de μαίν-ομαι, tener pasión, manía, furia, etc. se componen



πρῶτον-ός, -ός=ός, primit. de HIPO-MANES (cfr.). Para le etim. de πρῶτον-ός cfr. MAN-IA. Etimolog. significa *furia, pasión, manía por el caballo*. Corresponden á HIPO-GRIFO: ital. *ippogrifo*; franc. *ippogriffe*; ingl. *hippogriff, hypogriff*; port. *hippogrife*; cat. *hipógrif*, etc. Cfr. GRIFÓN, HÍPICO, etc.

SIGN.—Animal fabuloso, mitad caballo y mitad grifo con alas:

*Hipogrifo* violento. Que corriste parejas con el viento. *alá*. Com. «La vida es sueño.» *Jorn.* 1.

### Hipo-manes. m.

Cfr. etim. HIPOGRIFO.

SIGN.—*Veter.* Humor que se desprende de la vulva de la yegua cuando está en celo: Naceles á los caballos en la frente un cuerbo hechizo: amor llamado *Hipomanes* *Huert.* Plin. lib. 8, p. 42.

### Hipo-mocl-io. m.

Cfr. etim. HIPOMOCLION.

SIGN.—*Fís.* Punto de apoyo de una palanca.

### Hipo-mocl-ion. m.

Cfr. etim. HIPO-GASTRIO.

SIGN.—*Fís.* HIPOMOCLIO.

### Hipo-pótamo. m.

ETIM.—Del grg. ἵππο-πόταμος, -ου, traslito en lat. *hyppo-potamus, -i*; compuesto de ἵππος, -ου, caballo, cuya etim. r. en HÍPICO, y ποταμός, -ου, río. Etimolog. significa *caballo de río*. Derivase ποτός del primit. ποτί-μος, -ον, potable, gradable para beber; derivado á su vez de \*πό-τις=πόσις, acción de beber, bebida; cuya raíz πο-, deber, correspondiente á la indo-europea PA-, que se presenta también bajo la forma PI-, beber, sus aplicaciones cif. en POTA-BLE. Según esta etimología ποταμός significa *agua potable, agua dulce*. Hay, sin embargo, otra derivación, más lógica en sí cabe. El río se diferencia del mar en que, las aguas de aquél corren, y en con más ó menos ímpetu y velocidad y las de éste permanecen como muertas, como estancadas. De aquí el *mar*, -is, el mar, cuya raíz MAR-, débil, endeble, flojo, suave, desfallecido, muerto, etc. cfr. en MAR, y ποταμός, de la raíz ποτ-, que se presenta también bajo las formas πτω-, πτε- y πετ-, correspondiente á la indo-europea PAT-, verse rápidamente, agitarse, volar, correr con ímpetu, etc., cuya etim. r. en DI-PTE-RO, COLEÓ-PTE-RO, PENA, etc. Etimológ., por esta derivación, significa *muerto, masa de agua que*

*no corre*, y ποταμός quiere decir *que corre, que fluye, masa de aguas corrientes*. Esta última etimología tiene en su apoyo la razón fundamental de la naturaleza del río, respecto de su movimiento, pues la calidad de potable conviene tanto al río como al lago, al estanque de agua dulce, etc. Le corresponden: ital. *ippopotamo*; ingl. *hippopotamus*; franc. *hippopotame*; port. *hippopotamo*, etc. Cfr. HELECHO, PEÑOLA, etc.

SIGN.—Mamífero paquidermo, de piel gruesa, negruzca y casi desnuda, cuerpo voluminoso que mide cerca de tres metros de largo por dos de alto, cabeza gorda, con orejas y ojos pequeños, boca muy grande, labios monstruosos, piernas muy cortas y cola delgada y de poca longitud. Vive en los grandes ríos de África, y suele salir del agua durante la noche para pastar en las orillas:

El *hipopótamo* ha sido Maestro en enseñarnos una parte de medicina. *Huert.* Plin. lib. 8, cap. 26.

### Hip-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HIPO. Suf. -oso.

SIGN.—Que tiene hipo.

### Hipó-sta-si-s. f.

ETIM.—Del lat. *hypó-sta-si-s, -is*, supuesto, (*sub-positum*), substancia, persona, personalidad, esencia, etc.; transcripción del grg. ὑπόστασις, acción de poner debajo, base, fundamento; sujeto, materia de un discurso, fondo, substancia, etc.; el cual se compone de ὑπό-, debajo, cuya etim. cfr. en HIPO- (pref.); y στάσις, -εως, reposo, estabilidad, constancia, posición, situación, estado, etc., cuya raíz στα- y sus aplicaciones cfr. en E-STA-R. Etimológ. significa *lo que está debajo* (= SUB-STANCIA). De ὑποστασις descende ὑποστατικός, -ική, -ικός, primit. del lat. *hypostat-icus, -ica, -icum*, de donde se deriva el esp. HIPOSTÁTICO, primit. de HIPOSTÁTICA-MENTE (cfr.). Le corresponden: ital. *ipóstasi*; franc. *hypostase*; ingl. *hypostasis*; port. *hypóstase*, etc. Cfr. HIPOGEO, HIPOTECA, etc.

SIGN.—*Teol.* Supuesto ó persona. Ú. m. hablando de las tres personas de la Santísima Trinidad:

Se dice fué el primero que inventó los nombres de Ousia, que quiere decir Esencia y de *Hypóstasis*, que quiere decir supuesto ó persona. *Mariana*, *Hist. Esp.* lib. 4, cap. 16.

### Hipostática-mente. adv. m.

Cfr. etim. HIPOSTÁTICO. Suf. -mente.

SIGN.—*Teol.* De un modo hipostático:

Se unió ella misma *hypostáticamente* al Verbo. *Hortens.* Mar. f. 87.

### Hipostát-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPÓSTASIS. Suf. -ico.

**SIGN.**—*Teol.* Perteneciente á la hipóstasis. Dícese comúnmente de la unión del Verbo con la naturaleza humana:

Y por el derecho desta inefable unión *hypostática* personal y substancial, el Verbo se constituyó Persona de aquella humanidad. *Valv. V. Chris. lib. 1, cap. 10.*

### Hipo-teca. f.

**ETIM.**—Del lat. *hypo-the-ca*, -ae, hipoteca, prenda, alhaja, que queda afecta y obligada, en lugar de lo que se debe; transcripción del griego ὑποθήκη, base, sostén; regla de conducta, precepto, consejo (metaf.), depósito, prenda, fianza, seguridad, hipoteca, etc.; el cual se compone de ὑπο-, debajo, cuya etim. cfr. en HIPO-, y θήκη, -ης, objeto que sirve de depósito, armario, cofre, etc. Etimol. significa *puesta debajo, prenda que garantiza, sustenta el pago*, etc. Derívase θήκη del verbo τίθημι, poner, colocar, dar en prenda, establecer; hacer, causar, ocasionar, etc.; cuya raíz θη-, correspondiente á la indo-europea *DHA-* (=θε-), poner, colocar, hacer, y sus aplicaciones cfr. en TÉ-SIS, TE-MA, etc. De HIPO-TECA se derivan HIPO-TEC-AR, HIPO-TEC-ARIO, HIPO-TEC-ABLE. Le corresponden: ital. *ipoteca*; franc. *hypothèque*; prov. *hypoteca*, *ypotheqa*; cat. *hipoteca*; ingl. *hypothec*; port. *hypotheca*; al. y dan. *hypothek*; sueco *hypotek*, etc. Cfr. TEÓLOGO, ÉTICA, etc.

**SIGN.**—1. Finca afecta á la seguridad del pago de un crédito:

Y quando no era bien conocida, ni para nosotros á propósito, pedíamos fiador con *hypotheca* especial de alguna posesión. *Alfar. par. 2, lib. 3, cap. 3.*

2. *For.* Derecho real que gravita sobre bienes inmuebles, sujetándolos á responder del cumplimiento de una obligación ó del pago de una deuda.

3. ¡BUENA HIPOTECA! iron. Persona ó cosa digna de poca confianza.

### Hipotec-able. adj.

Cfr. etim. HIPOTECA. Suf. -able.

**SIGN.**—Que se puede hipotecar.

### Hipotec-ar. a.

Cfr. etim. HIPOTECA. Suf. -ar.

**SIGN.**—Asegurar un crédito con bienes raíces:

Los bienes del Recetor de penas de Cámara... están *hypothecados* tácitamente á la seguridad y paga de ellas. *Bobad. Polit. lib. 5, cap. 6.*

### Hipotec-ario, aria. adj.

Cfr. etim. HIPOTECA. Suf. -ario.

**SIGN.**—1. Perteneciente ó relativo á la hipoteca:

Pero esto se entiende en las acciones dividas, y no en las *hypothecarias* que son individas. *Bobad. Pol. lib. 2, cap. 20, núm. 53.*

2. Que se asegura con hipoteca.

### Hipo-ten-usa. f.

**ETIM.**—Del lat. *hypo-ten-usa*, en los triángulos rectángulos el lado opuesto al ángulo recto; transcripción del griego ὑπο-τείνουσα (se suple γραμμή, ἥς, *ra* línea, cuya etim. cfr. en GRÁF-ICO), forma femenina del participio presente del verbo ὑπο-τείνω, tender debajo; estar tendido, estar opuesto á; es decir ὑπο-τείνων, ὑπο-τείνουσα, ὑπο-τείνον, el que, que, lo que está tendido debajo. Cfr. Euclides; Ἡ ὑπο-τείνουσα τὴν ὀρθὴν γωνίαν *la hipotenusa de un triángulo rectángulo*. Compónese ὑπο-τείνω del pref. ὑπο-, debajo, cuya etim. cfr. en HIPO-, y verbo τείνω, tender, extender, alargar derivado del primit. τέιν-ω (= \*τείν-ω τείνω), cuya raíz τειν-, tender, extender, etc., cfr. en TEND-ER. Etimológ. significa *lo que está tendido debajo de*. Le corresponden: ital. *ipotenusa*; franc. *hypotenuse*; ingl. *hypotenuse*, *hypothernus*; port. *hypothernus*; cat. *hipotenusa*, etc. Cfr. TENDENCIA, EXTENSIÓN, etc.

**SIGN.**—*Geom.* Lado opuesto al ángulo recto en un triángulo rectángulo:

Súmense los cuadrados de los dos lados dados, la suma es el cuadrado de la *hypotenusa*, y la raíz cuadrada es la *hypotenusa*. *Aguil. Thes. pl. 56.*

### Hipótesi. f.

Cfr. etim. HIPÓTESIS.

**SIGN.**—HIPÓTESIS.

### Hipó-tesis. f.

**ETIM.**—Del grg. ὑπό-θεσις, acción de poner debajo, lo que se coloca debajo y luego, base, fundamento, suposición, principio, axioma, hipótesis, etc.; compuesto del pref. ὑπο-, debajo, cuya etim. cfr. en HIPO-, y θέσις, -εως, posición, acción de poner, disponer; disposición, proposición, cuestión, adopción; por cuya etim. cfr. TÉSIS. Etimol. significa *lo que se coloca debajo, suposición*. HIPÓ-TESIS se deriva HIPÓ-TESI (cfr. de ὑπό-θεσις desciende ὑπο-θε-τικὸς, -ική, primit. del lat. *hypothet-icus*, -icum, del cual se deriva HIPO-TÉTICO (cfr.). Le corresponden: ital. *ipótesi*, *tético*; franc. *hypothèse*, *hypothétique*; ingl. *hypothesis*, *hypothetic*; cat. *hipòtesi*, *hipòtesis*; port. *hipothese*, *hipótesis*, *hipothético*, etc. Cfr. EPÉNTESIS, EPÍTEMA, etc.

**SIGN.**—Suposición de una cosa, sea posible ó imposible, para sacar de ella una consecuencia.



# SIN.—Hipótesis.—Suposición.

La *hipótesis* es una suposición puramente ideal; la posición se toma por una proposición ó verdadera ó probada. La *hipótesis* es más cierta, menos precaria; *hipótesis* se apoya en un hecho; la *suposición* es atañta; la *hipótesis* se funda en una verdad filosófica, la cual se deduce naturalmente. La *suposición* no tiene este origen, sino que al revés, nace de una cosa dudosa, teniendo solo por base la verosimilitud. La *pótesis* se toma muchas veces por un conjunto de oposiciones ó de *suposiciones* unidas y ordenadas, de modo que forman un cuerpo ó un sistema. Los sistemas de Descartes, de Newton, se llaman *hipótesis* y no *posiciones*. La *suposición* es indeterminada, vaga y gratuita, y depende de la voluntad de la persona que *supone*, mientras *hipótesis* nace de hechos averiguados por otras.

## Hipotét-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPÓTESIS. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente á la hipótesis ó que funda en ella:

parecen proposiciones *hypothéticas* que pueden ser no ser, con cierta condición que las denuncia. *Lop. rot. f. 152.*

## Hipo-tipo-si-s. f.

ETIM.—Del lat. *hypo-typò-si-s, -is*;

descripción del grg. ὑπο-τύπω-σις, -εως, imagen, esbozo, trazo, bosquejo, representación; derivado del verbo ὑπο-τυπώ-ω, modelar, pintar, esbozar, representar; imaginar, figurarse, representarse, etc.; la cual se compone del pref. ὑπο-, debajo, cuya etim. cfr. en HIPO-, y τυπώ-ω, marcar con sello, grabar, modelar, dar forma, figurar, representar, etc. Derivase τυπώ-ω el nombre τύπος, -ου, golpe, ruido que produce golpeando, impresión, modelo, esbozo, forma, figura, etc., cuya etim. cfr. en TIPO. Etimológ. τυπώ-ω significa imprimir golpeando, ὑπο-τυπώ-ω, hacer impresión sobre lo que se pone debajo, é ὑπο-τύπωσις, acción de imprimir, que está debajo y luego pintar, figurar, modelar con arte, describir con evidencia, hacer una descripción viva de una persona ó cosa, etc. Le corresponden: ital. *ipotiposi*; franc. *hypotypose*; ingl. *hypotyposis*; cat. *hypotipossa*, *ipotipossis*; port. *hypothyposis*, etc. (r. ELECTROTIPÍA, TIPÓGRAFO, etc.

SIGN.—Ret. Descripción viva y eficaz de una persona ó cosa por medio del lenguaje: *hypotyposis* tiene muchos nombres, como son energía, evidencia, ilustración, subfiguración, demostración, deformación, que mejor diremos es poner las cosas delante de los ojos. *Patón, Eloqu. cap. 12.*

## Hipso-metr-fa. f.

Cfr. etim. HIPSÓMETRO. Suf. -fa.

SIGN.—Arte de determinar la altitud de un punto ó más puntos por medio del hipsómetro.

## Hipsométr-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HIPSÓMETRO. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la hipsometría.

## Hipsó-metro. m.

ETIM.—Compónese de HIPSO-, deriv. del grg. ὕψος, -εος=ὄψ, altura, elevación, cima; cuya etim. cfr. en el pref. HIPO-, y METRO, (cfr.). Etimol. significa *medida de la altura*. De HIPSÓ-METRO descienden HIPSO-METRÍA é HIPSO-METR-ICO. Cfr. franc. *hypsomètre*. Cfr. MÉTRICO, SOBRE, etc.

SIGN.—Termómetro muy sensible, dividido en décimas de grado, que sirve para medir la altitud de un lugar observando la temperatura á que allí empieza á hervir el agua.

## Hirc-ano, ana. adj.

ETIM.—Del lat. *hyrc-anus, -ana, -anum*, perteneciente á Hircania; derivado del lat. *Hyrcania*, región de Asia abundante en fieras; de donde *hyrc-ani, -orum*, los hircanos, los naturales de Hircania. Corresponden á las palabras latinas, las griegas Ἰρκανία, -ας, Hircania; Ἰρκανιοί, -ων, los hircanos, etc. para cuya etim. cfr. el Apéndice. Le corresponden: ital. *ircano*, *Ircania*; franc. *hyrcane*, *Hircanie*; port. *hyrcano*, *Hyrcania*, etc.

SIGN.—1. Natural de Hircania. Ú. t. c. s.  
2. Perteneciente á este país de Asia antigua.

## Hirc-o. m.

ETIM.—Deriva del lat. *hirc-us, -i* (escrito también *hirquus*, *ircus* y *fircus*, forma accesoria sabina), cabrón, macho cabrio. Sirvele de base la raíz *hirc-*, de la primit. *firc-* y ésta de *fark=farsk-*, derivada de BHARS-K, atiesarse, ponerse tieso; erizarse los cabellos, etc.; para cuya aplicación cfr. HIERRO. Etimológ. significa *que se atiesa*. Dijose así por el modo de pararse con la cabeza levantada. De HIRCO y CIERVO (cfr.), formóse HIRCOCERVO. Hay varias especies de cabras: *ibex hispanicus*, cabra montés de España; *hircus egagrus*, cabra silvestre; *hircus reversus*, cabra enana; *hircus agorensis*, cabra de Angora; *hircus laniger*, cabra de Cachemira, etc. Cfr. HERRAR, FERROLANO, etc.

SIGN.—CABRA MONTÉS.

2. ant. MACHO CABRÍO.

## Hirco-cervo. m.

Cfr. etim. HIRCO y CIERVO.

SIGN.—1. Animal quimérico, compuesto de macho cabrio y ciervo.

2. fig. QUIMERA, 2.ª acep.

**Hirma. f.**

ETIM.—Del primit. FIRMAR (cfr.), por cambio de *f*- en *h*-, según se advierte en HAMBRE de FAMBRE, afirmar, asegurar, hacer firme, fortificar, etc., desciende HIRMAR, de donde se deriva HIRMA (cfr.), significando *lo que asegura, afirma, fortifica el paño*, etc. Cfr. gallego *hirma*. Cfr. FIRME, AFIRMAR, etc.

SIGN.—Orillo del paño.

**Hirmar. a.**

Cfr. etim. FIRMAR.

SIGN.—AFIRMAR, 1.ª acep.

**Hirs-uto, uta. adj.**

ETIM.—Del lat. *hirs-u-tu-s*, -ta, -tu-m, hirsuto, veloso, cerdoso, áspero, duro, erizado, encrespado; que tiene puas ó puntas, etc. Sirvele de base la raíz *hirs*-, de la primitiva *ghar-s*- y ésta de *ghar*- (por agregación de la -s), que se presenta también bajo las formas *ghra*-, *ghri-s*-, *gri* = *fri*-, *hors*- é *hirr* = *hir*-, frotar, fregar, rallar; ser ó hacer hispido, duro, rudo, áspero; ponerse tieso, etc. Cfr. skt. घृ, *ghr'ish*, raer, pulve-

rizar, estregar, refregar, moler, frotar, raspar, rallar; grg. χρί-ω (= χρίσ-ω), frotar con aceite, untar; Χρίσ-τό-ς, ungido, untado, perfumado; primitivo de CRISTO (= ungido del Señor); χρίσ-μα, χρίσ-μα, χρίσ-μα, ungüento, aceite; primitivo de CRISMA (cfr.); χρί-σι-ς, -σις, unción, ungüento, acto de ungir; χέρ-ος (=ático χέρ-ος), -ος, -ον, seco, firme, sólido, inculdo, sin cultivo, erial (=de superficie raspada, rallada); χήρ, χήρ-ός, erizo (=que raspa, que ralla, hirsuto), prim. del latín *her*, *her-is* (escrito también *er*, *er-is*), de donde ER-IZO (cfr.), mediante una forma \*ER-ICIUS, y *er-in-ace-us*, -i, que tiene el mismo significado; latín *fri-are* (raíz *fri*=*ghri*-; *gh*=*f*.), desmenuzar, moler, machacar; primitivo de *fri-a-bilis*, -le, lo que se desmenuza, se reduce á polvo; de donde FRIA-BLE, prim. de FRIABILI-DAD; *fri-ca-re*, prim. de FRE-GAR; *fri-c-tio*, -tion-is, -tion-em, prim. de FRI-CIÓN; *fri-ca-tio*, -tion-is, -tion-em, primit. de FRICACIÓN; *fri-vo-lus*, -la, -lum, primit. de FRÍ-VO-LO (cfr. FRE-GAR); *horr-ere* (del prim. \**hors-ere*), erizarse, encrespase, temblar de miedo, tener espanto; de donde *horr-or*, -oris, -orem, prim. de HGRR-OR; *horr-i-dus*, -da,

-dum, prim. de HÓRRIDO; *horr-endus*, -da, -dum, prim. de HÓRR-ENDO; *horr-i-pil-ar* (=ari), tener el pelo erizado (=horrere y pilus, -i, pelo, cabello, cuya etim. cfr. en PELO); *his-pi-dus*, -da, -du-m (del prim. \**hirs-pi-dus*, -da, -dum), velloso, cerdoso, erizado, áspero. hirsuto, prim. de HÍSPIDO (cfr.), de donde se deriva HISP-IR, esponjarse una cosa, ponerse hirsuta, erizarse; *hirt-us*, -ta, -tum (del primit. \**hirr-tus* y éste de \**hirs-tus*), hirsuto, hispido, vicioso, primitivo de los nombres propios romanos *Hirtius*, *Hirtio* é *Hirtulejus*, *Hirtuleyo*; *fur-fur-is*, (=far-far=GHAR-GHAR por duplicación de la raíz) prim. de FÓR-FOL-A (=pulverizadas, molidas); *fre-n-de-re*, romper; moler, machacar, etc. Le corresponden: ingl. *hirsute*; franc. *hirsute*; ital. *irsuto*; port. *hirsuto*, etc. Cfr. HORRÍSONO, HORRÍFICO, etc.

SIGN.—Dícese del pelo disperso y duro de lo que está cubierto de pelo de esta clase ó de puas ó espinas. Cabellera, piel, castaño.

HIRSUTA. Ú. en estilo poét. y científico:

Quando de *hirsutas* pieles se vestían Las cervices, las manos y los pechos. *Lop. Circ. f. 13.*

**Hirundin-aria. f.**

ETIM.—Del lat. *hirund-o*, -inis, golondrina (cuya etim. cfr. en ANDOLINA por medio del suf. -aria (cfr. -ario). L. HIRUNDIN-ARIA se llama también *chelidonium*, *chelidonium majus* LINN., celidueña, celidonia mayor, golondrin-er y yerba de la golondrina. Díjose así por la antigua creencia de que esta planta florece en la estación en que aparece la golondrina y muere cuando ésta emigra. Cfr. CELIDONIA, GOLONDRIN, etc.

SIGN.—CELIDONIA.

**Hirvi-ente.**

Cfr. etim. HERVIR. Suf. -ente.

SIGN.—p. a. de HERVIR. Que hierve:

Unas están siempre frías, como nieve, y otras hirvientes, que no es posible sufrir los cuerpos vivos su ardor. *Huert. probl. f. 98.*

**Hisca. f.**

ETIM.—Del ant. FISCA, derivado del lat. *viscum*, -i (=también *viscus*, -i), liga, goma, resina; para cuya etim. cfr. visco. El cambio de la *v* latina en *h* y luego en *f* es menos frecuente que el cambio de *b* y *p* en *f*, como en TRUFEO, GOLFO, etc. Cfr. EN-VISCAR, VISCOSO, etc.

SIGN.—Liga para cazar pájaros.



**Hisc-al. m.**

ETIM. — Del primitivo \**fisc-al*, derivado del lat. *fiscus*, -i, cesto, canastillo, esportilla de esparto; de donde descien- de FISCO, cuya etim. cfr. en el artículo correspondiente, prim. de FISC-AL (cfr.). Dijose *hisc-al*, ó *perteneciente á la es- portilla, porque ordinariamente las ES- PUERTAS se hacen de esparto*. Cfr. AFI- BLAR, FAJA, etc.

SIGN.—Cuerda de esparto de tres ramales.

**Hisop-ada. f.**

Cfr. etim. HISOPO. Suf. -ada.

SIGN.—Rociada de agua echada con el hi- sopo.

**Hisop-ear. a.**

Cfr. etim. HISOPO. Suf. -ear.

SIGN.—Rociar ó echar agua con el hisopo.

**Hisop-illo. m.**

Cfr. etim. HISOPO. Suf. -illo.

SIGN.—1. Muñequilla de trapo que, empa- dada en un líquido, sirve para humedecer y refrescar la boca y la garganta de los enfer- mos.

2. Mata de la familia de las labiadas, con tallos leñosos de tres á cuatro decímetros de altura, hojas pequeñas, coriáceas, verdes, lus- trosas, lanceoladas, lineales y enteras; flores en verticilos laxos, de corola blanca ó rósea, y fruto seco con varias semillas menudas. Es planta aromática, útil para condimentos y algo usada en medicina como tónica y estomacal.

**Hisopo. m.**

ETIM.—Del lat. *hyssopum*, -i, que se halla también bajo las formas *hyssopum* é *hyssopus* (f.), i- (*Hyssopus officinalis*, LINN.); hisopo, planta; correspondiente al grg. ὕσσωπος, -ου, hisopo; planta aromá- tica. Las palabras latina y griega se de- rivan del hebreo *esobh*, que significa la misma planta. En la segunda acepción, dijose así, *porque en principio los sa- cerdotes solían esparcir agua bendita con un ramito de hisopo*. De HISOPO se derivan HISOP-EAR, HISOP-ILLO, HISOP- ADA. Le corresponden: ital. *issopo*; franc. *hysope*, *hyssope*; wall. *izibe*, *lizibe*, *isipe*; prov. *isop*, *ysop*; port. *hyssope*, *hyssopo*; cat. *hisop*, etc. Cfr. HISOPEAR.

SIGN.—1. Mata muy olorosa, de la familia de las labiadas, con tallos leñosos de cuatro á cinco decímetros de altura, derechos y poblados de hojas lanceoladas, lineales, pequeñas, ente- ras, glandulosas y á veces con vello corto en las dos caras. Flores azules ó blanquecinas, en espiga terminal, y fruto de nuececillas casi isas. Es planta muy común que ha tenido alguna aplicación en medicina y perfumería.

2. Palo corto y redondo, en cuya extremi-

dad se pone un manojito de cerdas ó una bola de metal hueca con agujeros, dentro de la cual están metidas las cerdas, y sirve en las iglesias para dar agua bendita ó esparcirla al pueblo. El mango suele ser también de plata ú otro metal.

3. \*HÚMEDO. *Farm.* Mugre que tiene la lana de las ovejas y carneros, la cual se re- coge cuando se lava la lana, y después de evaporada queda una materia sólida y jugosa como si fuera ungüento.

**Hispal-ense. adj.**

ETIM.—Del lat. *hispal-ensis*, -ense, sevillano, natural de Sevilla en España ó perteneciente á ella; deriv. de *His- pal-is*, -is, Sevilla, por medio del suf. -ensis (cfr. -ENSE), de donde también HISPALO (cfr.). Corresponde *Hispalis* en griego á Ἰσπαλῖς, *colonia romulensis*. La etimología de esta palabra está vincu- lada con la de *hisp-an-us*, -an-a, -a-num, de donde \**hisp-an-io*, -onis, -on-em, pri- mitivo de ESPAÑOL (cfr.), por cambio de n en l, como en INGLE de \**ing-nem* y éste de *inguenem*; derivados de *Hisp-a- nia*, grg. Ἰσπανία y Ἑσπερία, España; lat. *hesper-ius*, -ia, -ium, lo perteneciente á España. «La etimología de *Hispania* me parece poco clara. Astarloa quiere que «*España* sea la palabra primitiva, deri- vándose de *españa*, que en vasco sig- nifica *borde, extremidad de una cosa*, á causa de su situación con respecto al «mar y de ser la extremidad de Europa. «Esta explicación no tiene nada de ve- rosimil porque la forma española no «es más que una alteración del latín. «No tengo nada satisfactorio con que «sustituir esto. (HUMBOLDT. *Los primi- tivos habitantes de España*, pág. 73)». Según Larramendi *españa* significa *la- bio*. Astarloa escribe *españa*, que Novia de Salcedo en su diccionario hace de- rivar de *espa-diña*, «adecuado, propio de queja y el labio es en efecto quien la emite». Lo único que aparece claro en tanta incertidumbre, es que para los romanos *Hesperia* (= *España*) é *His- pania* significaban la misma región: *la región occidental de Europa*. Para la etim. de *Hesperia* cfr. HÉSPERO. De *Hispania* derivan *hispani-ensis*, -ense (cfr. suf. -ENSE), prim. de HISPAN-ENSE; *hisp-an-icus*, -ica, -icum, prim. de HISPÁN- ico, etc. De *hisp-an-us*, prim. de HISPANO se derivan *hisp-an-izar*, *hisp-an-idad* é *hisp-an-ismo*. Para más amplias expli- caciones cfr. el Apéndice. Corresponden

á *España*: ingl. *Spain*; port. *Hespanha*; italiano *Spagna*; hol. *Spanje*; francés *Espagne*, etc. Cfr. ESPAÑOL, ESPAÑOLISMO, ESPAÑA, etc.

SIGN.—SEVILLANO. Apl. á pers., ú. t. c. s.

**Hisp-alo, ala.** adj.

Cfr. etim. HISPAL-ENSE.

SIGN.—ant. HISPALENSE. Apl. á pers., usáb. t. c. s.

**Hispan-ense.** adj.

Cfr. etim. HISPANO. Suf. *-ense*.

SIGN.—ant. ESPAÑOL. Apl. á pers., usáb. t. c. s.

**Hispan-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. HISPANO. Suf. *-ico*.

SIGN.—ESPAÑOL, 2.ª acep.

**Hispani-dad.** f.

Cfr. etim. HISPANO. Suf. *-dad*.

SIGN.—ant. HISPANISMO.

**Hispan-ismo.** m.

Cfr. etim. HISPANO. Suf. *-ismo*.

SIGN.—1. Giro ó modo de hablar propio y privativo de la lengua española:

Una fiesta que, ha pocos años aun no era de guardar, como dice nuestro *hispanismo*. *Hortens. Mar. f. 104.*

2. Vocablo ó giro de esta lengua empleado en otra.

3. Empleo de vocablos ó giros españoles en distinto idioma.

**Hispan-izar.** a.

Cfr. etim. HISPANO. Suf. *-izar*.

SIGN.—ESPAÑOLIZAR.

**Hisp-ano, ana.** adj.

Cfr. etim. HISPAL-ENSE. Suf. *-ano*.

SIGN.—ESPAÑOL. Apl. á pers., ú. t. c. s.:

Aquel glorioso capitán *hispano*... *Esquil. N. c. 1,*

oct. 1.

**Híspi-do, da.** adj.

Cfr. etim. HIRSUTO.

SIGN.—De pelo áspero y duro; hirsuto, erizado.

**Hisp-ir.** n.

Cfr. etim. HÍPIDO.

SIGN.—*pr. Ast.* Esponjarse, ahuecarse una cosa; como los colchones de lana cuando se mullen. Ú. t. c. a. HISPÍR los colchones.

**Histér-ico, ica.** adj.

ETIM.—Del latino *hyster-icus*, *-ica*, *-icum*, histérico, lo que pertenece á la sofocación del útero, que padecen las mujeres; transcripción del grg. ὑστερ-ικός, *-ική*, relativo al útero y á las enfermedades del mismo, histérico; el cual se deriva del nombre ὑστέρα, *-ας*, útero, matriz, por medio del suf. *-ικός* (cfr. *-ico*).

Derívase ὑσ-τέρα del adj. comparativo, ὑσ-τέρος, *-τέρα*, *-τερον*, que viene después, más tarde; que queda atrás; inferior, posterior, etc.; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en Ú-TERO. De ὑσ-τέρα descien- de HISTER-ISMO (cfr.), por medio del suf. *-ismo*. De ὑσ-τέρος, posterior y λογ-έ-ω hablar, se deriva el verbo ὑστερο-λογ-έ-ω, hablar después de otro, ó de otros; primit. de ὑσ-τερο-λογ-ία, acción de repli- car; inversión del orden natural de las ideas, de donde se deriva HISTERO-LOG- ía (cfr.). Para la etim. de λογ-έ-ω cfr. LÓG-ICA. Etimológic. HISTÉRI-co significa *uterino, que pertenece al útero ó procede de él*. Le corresponden: ital. *istérico*, *isterismo*; franc. *hystérique*, *hystérisme*; ingl. *hysterie*; cat. *histèrich*; portugués *hystérico*, *hysterismo*, etc. Cfr. UTERINO.

SIGN.—1. Perteneciente al útero.

2. Perteneciente al histerismo.

3. m. HISTERISMO.

**Hister-ismo.** m.

Cfr. etim. HISTÉRICO. Suf. *-ismo*.

SIGN.—*Med.* Padecimiento nervioso de la mujer, caracterizado principalmente por convulsiones y sufocación.

**Histero-logí-a.** f.

Cfr. etim. HISTÉRICO y LÓG-ICA.

SIGN.—*Ret.* Figura que consiste en invertir ó trastornar el orden lógico de las ideas, diciendo antes lo que debería decirse después.

**Histo-log-ía.** f.

ETIM.—Compónese de dos palabras griegas: *histo-*, derivado de ἵσ-τε-ός, tejido y *-log-ía*, de λόγ-ος, discurso, tratado. Derívase ἱσ-τός de \*σι-στός (= \*σι-στός) del verbo ἵσ-τημι, estar, colocar, mante- ner derecho, erigir, enderezar, etc.; cuya raíz στα-, de la indo-europea STA-, y sus aplicaciones cfr. en E-STA-R. Primitiva- mente ἱσ-τός significó *mástil*, luego *pal- que estira los hilos del telar de los teje- dores*, y finalmente vino á significar *telar*, *tela*, *tejido*, etc. Para la etim. de λόγ-ος, tratado, cfr. LÓG-ICA. De los mis- mos elementos se componen HISTÓ- LOG-O é HISTO-LÓG-ICO (cfr.). Etimológ- icamente ἱσ-τός significa *que está firme*. Le corres- ponden: ital. *istologia*; franc. *histologie*; ingl. *histology*; port. *histologia*, etc. Cfr. ESTABLECER, DIALOGO, etc.

SIGN.—Parte de la anatomía que trata de estudio de los tejidos orgánicos.

**Histo-lóg-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. HISTÓLOGO. Suf. *-ico*.



SIGN.—Perteneciente ó relativo á la histología.

### Histó-log-o. m.

Cfr. elim. HISTOLOG-ÍA.

SIGN.—Persona entendida ó versada en histología.

### Historia. f.

ETIM.—Del lat. *historia*, -ae, historia, narración ó exposición de los hechos; historieta, fábula, cuento; transcripción del grg. *ιστορίαι*, información, investigación, ciencia, conocimiento; narración, historia. Derívase *ιστορίαι* de *ἵστωρ*, -τορ-ος, el que sabe, que conoce, testigo, juez; del primit. *ἱδ-τορ* (= *ἱδ-τορ*, por disimilación de la dental *δ*, ante la dental *-τ*); cuya raíz *ἱδ-*, de la indo-europea *vid-*, ver, saber, conocer; ser testigo de una cosa vista, sabida, conocida, etc., y sus aplicaciones cfr. en ID-EA. Etimológic. HISTORIA significa *conocimiento, testimonio de lo que se ha conocido, visto, sabido*, etc. De *ιστορίαι* y *γραφω*, escribir, cuya etim. cfr. en GRÁF-ICO, fórtese *ιστορίο-γραφω*, -ου; de donde el lat. *historiographus*, prim. de HISTORIÓ-GRAFO (cfr.). Del lat. *histor-ia* formóse el adj. *historicus*, -ica, -icum, primit. de HISTÓR-ICO y éste de HISTÓRICA-MENTE, y el adj. *historialis*, -ale, primit. de HISTORIAL, de donde descendiende HISTORIAL-MENTE. De historia se derivan: HISTORIAR, HISTORIA-DO, HISTORIA-DOR, HISTORI-ETA, etc. Le corresponden: ital. *istoria*; franc. *histoire*; ingl. *history*, *story*; port. *historia*; cat. *história*, etc. Cfr. VER, ELIP-SOIDE, DIVIDIR, etc.

SIGN.—1. Narración y exposición verdadera de los acontecimientos pasados y cosas memorables. En sentido absoluto se toma por la relación de los sucesos públicos y políticos de los pueblos; pero también se da este nombre á la de sucesos, hechos ó manifestaciones de actividad humana de cualquiera otra clase. HISTORIA *de la literatura, de la filosofía, de las artes, de la medicina, de la legislación*:

Ha de salir desta confusión y mezcla de noticias, pura y sencilla la verdad, que es el alma de la historia. *Solia*, Hist. N. Esp. lib. 1, cap. 1.

2. Conjunto de los sucesos referidos por los historiadores. *Éste es muy entendido en HISTORIA; aquél no la conoce*.

3. Obra histórica compuesta por un escritor. *La HISTORIA de Tucídides, de Tito Livio, de Mariana*.

4. Obra histórica en que se refieren los acontecimientos ó hechos de un pueblo ó de un personaje. HISTORIA *de España, de Alejandro*.

5. fig. Relación de cualquier género de aventura ó suceso, aunque sea de carácter privado

y no tenga importancia alguna. *He aquí la HISTORIA de este negocio*.

6. fig. Fábula, cuento ó narración inventada.

7. fig. y fam. Cuento, chisme, enredo, Ú. m. en pl.

8. *Pint.* Cuadro ó tapiz que representa un caso histórico ó fabuloso.

9. \*NATURAL. Descripción de las producciones de la naturaleza en sus tres reinos. animal, vegetal y mineral.

10. \*SACRA, ó SAGRADA. Conjunto de narraciones históricas contenidas en el Viejo y el Nuevo Testamento.

11. \*UNIVERSAL. La de todos los tiempos y pueblos del mundo.

*Fr. y Refr.*—DE HISTORIA. loc. Dicese de la persona de quien se cuentan lances y aventuras que, en general, no le honran.—DEJARSE uno DE HISTORIAS. fr. fig. y fam. Omitir rodeos é ir á lo esencial de una cosa.—PICAR EN HISTORIA una cosa. fr. Tener mayor gravedad y transcendencia de lo que podía imaginarse, ó al pronto parecía.

### Historia-do, da. adj.

Cfr. etim. HISTORIAR. Suf. -do.

SIGN.—1. V. LETRA HISTORIADA.

2. fig. y fam. Recargado de adornos ó de colores mal combinados.

3. *Pint.* Aplicase al cuadro ó dibujo compuesto de varias figuras convenientemente colocadas respecto del suceso ó escena que representan:

Estaban las paredes *historiadas* Con plumas de pinceles tan valientes, Que Adonis era aquel y enfrente Marte: Tanto desmiente al natural el arte. *Esquil. Rim. M. Ant. y Cleop.* Oct. 21.

### Historia-dor, dora. m. y f.

Cfr. etim. HISTORIAR. Suf. -dor.

SIGN.—Persona que escribe historia.

SIN.—*Historiador*.—*Historiógrafo*.

Estas dos palabras indican ciertos hombres que escriben ó han escrito la historia de un país, de un estado, de un gobierno, de un reino. El *historiógrafo* es un hombre de letras pensionado por un estado, ó por un príncipe para escribir su historia.

Pellisson, Racine y Boileau fueron escogidos por Luis XIV para ser sus *historiógrafos*. En Venecia era siempre un noble del senado quien tenía estetitudo y este cargo.

El *historiógrafo* puede juntar ó acumular acontecimientos notables, el *historiador* escogerlos y ponerlos por su orden cronológico. El primero tiene más de analista simple, y el segundo parece que tiene á su disposición un extenso campo donde lucir sus dotes oratorias ó su mayor ó menor elocuencia.

Muy difícil es encontrar un *historiógrafo* de un príncipe que no sea adúlador, y que no desfigure las cosas. El de una república adula menos, pero no todas las cosas que dice son verdad.

El *historiógrafo* reúne los materiales; el *historiador* los pone en obra.

### Histori-al. adj.

Cfr. etim. HISTORIA. Suf. -al.

SIGN.—1. Perteneciente á la historia.

2. m. ant. HISTORIADOR.

### Historial-mente. adv. m.

Cfr. etim. HISTORIAL. Suf. -mente.

SIGN.—De un modo historial.

### Histori-ar. a.

Cfr. etim. HISTORIA. Suf. -ar.

**SIGN.**—1. Componer, contar ó escribir historias.

2. *Pint.* Pintar ó representar un suceso histórico ó fabuloso en cuadros, estampas ó tapices.

**Histórica-mente.** adv. m.

Cfr. etim. HISTÓRICO. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—De un modo histórico.

**Histór-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. HISTORIA. Suf. *-ico*.

**SIGN.**—1. Perteneciente á la historia:

La locución veneras Asláctica, Y de Lívio la grave pluma *histórica*. *Esquil.* Rím. Son. 132.

2. m. ant. HISTORIADOR:

En esta conformidad vemos haber sido, en los siglos pasados y presentes, muy provechosos al mundo los *Históricos*. *Figuer.* Pl. univ. Disc. 38.

**Histori-eta.** f.

Cfr. etim. HISTORIA. Suf. *-eta*.

**SIGN.**—1. d. de HISTORIA.

2. Fábula, cuento ó relación breve de aventura ó suceso de poca importancia.

**Historió-graf-o.** m.

Cfr. etim. HISTORIA y GRÁFICO.

**SIGN.**—HISTORIADOR:

Tymágenes *historiographo* había escrito contra él, y su muger, y hijos y casa. *Squarraf.* V. Seyan. pl. 27.

**Histr-ión.** m.

**ETIM.**—Del latín *histrion-em*, nom. *his-tr-io*, *-ion-is*, cómico, farsante, comediante; derivado de *his-ter*, *-tri*, cómico en lengua de los etruscos; de donde *his-tr-icus*, *-ica*, *-icum*, lo perteneciente al cómico ó farsante; *his-tr-iculus*, *-i*, mimo, histrión, cómico en general. Sirvele de base la raíz *his-*, de la primit. *HAS-*, reír, hacer reír, correspondiente á la skt. हस, *has*, reír, sonreírse, ridiculizar, hacer reír, provocar la risa; de una forma primitiva *GHAS-*, debilitada en *has-* é *his-*. De *histrío*, *-onis* derivan *histrion-ia*, el arte y profesión del cómico; *histrion-alis*, *-e*, perteneciente al cómico, farsante ó comediante; *histrion-icus*, *-ica*, *-icum*, propio del farsante, etc., prim. de HISTRIÓN-ICO (cfr.). Etimológ. significa que *rie* y *hace reír*. De HISTRIÓN descienden HISTRIÓN-ISA é HISTRIÓN-ISMO. Le corresponden: italiano *istrione*; ingl. *histrionical* (adj); francés *histrion*; port. *histrião*, etc. Cfr. HISTRIÓNISA é HISTRIÓNISMO.

**SIGN.**—1. El que representaba disfrazado en la comedia ó tragedia antigua: Apode en truhán, juegue de manos y voltee el *histrión*. *Cerv.* Nov. 11, Dial. pl. 362.

2. Volatín, jugador de manos ú otra cualquiera persona que divertía al público con disfraces.

**Histrión-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. HISTRIÓN. Suf. *-ico*.

**SIGN.**—Perteneciente al histrión:

De aquí es defender Macrobio de la vileza, al exelicio *histrionico*. *Figuer.* Pl. univ. Disc. 91.

**Histrion-isa.** f.

Cfr. etim. HISTRIÓN. Suf. *-isa*.

**SIGN.**—Mujer que representaba ó bailaba en el teatro:

Así á ceharme vuelvo en las holandas. Y telas que vistió la *histrionisa*, Porque balló al Señor dos zarzandas. *Esquil.* Rím. Cant. 1.

**Histrion-ismo.** m.

Cfr. elim. HISTRIÓN. Suf. *-ismo*.

**SIGN.**—1. Oficio de histrión.

2. Conjunto de las personas dedicadas á este oficio.

**Hita.** f.

Cfr. etim. HITO.

**SIGN.**—1. Clavo pequeño sin cabeza, que se queda embutido totalmente en la pieza que asegura.

2. HITO, 1.º art., 4.º acep.

**Hi-to, ta.** adj.

Cfr. etim. FIJO, 2.º.

**SIGN.**—1. Unido, inmediato. Sólo tiene uso en la loc. CASA, ó CALLE, HITA.

2. FIJO, 2.º art.

3. ant. fig. IMPORTUNO.

4. m. Mojón ó poste de piedra, por lo común labrada, que sirve para conocer la dirección de los caminos y para señalar los límites de un territorio.

5. Juego que se ejecuta fijando en la tierra un clavo, y tirando á él con herrones ó coitejos. El que más cerca del clavo pone el herrón ó tejo, ése gana.

6. fig. Blanco ó punto adónde se dirige la vista ó puntería para acertar el tiro.

*Fr. y Refr.*—Á HITO. m. adv. Fijamente, seguidamente ó con permanencia en un lugar.—**DAR EN EL HITO.** fr. fig. Comprender ó acertar el punto de la dificultad.—**JUGAR Á DO HITOS.** fr. fig. y fam. Proceder con doblez fin de lograr cosas distintas ó contrarias.—**MIRAR DE HITO EN HITO.** fr. Fijar la vista en un objeto sin distraerla á otra parte.—**MIRAR EN HITO.** fr. ant. MIRAR DE HITO EN HITO.—**MUDAR DE HITO.** fr. fig. y fam. Variar los medios para la consecución de una cosa.—**TENER UNO LA SUYA SOBRE EL HITO.** fr. fig. y fam. No darse por vencido.

**Hi-to, ta.** adj.

**ETIM.**—Derivase de HITO, 1.º (cfr.) en el sentido de *compacto*, *apretado*, de donde *oscuro*, *negro*, *con poca luz*, etc. Cfr. HITA, FIJO, etc.

**SIGN.**—NEGRO. Aplícase al caballo sin mancha ni pelo de otro color. De aquí el ref. HITO SIN SEÑAL, MUCHOS LE BUSCAN Y POCO LE HAN.

**Hit-ón.** m.

Cfr. etim. HITA. Suf. *-ón*.



**SIGN.**—*Min.* Clavo grande cuadrado y sin cabeza.

**Hob-acho, acha.** adj.

**ETIM.**—Del árabe *habájjag'*, *habajjah*, jóven ó moza de cuerpo hinchado, obeso, greso; derivado de *habajj*, *habajje*, jóven, mozo, niña inocente. De HOBACHO se deriva HOBACHÓN (cfr.).

**SIGN.**—ant. HOBACHÓN:

Sus gentes mucho había torpes y ociosas *Hobachas*, y de guerras desusadas. *Hern. Enéid.* lib. 7.

**Hobach-ón, ona.** adj.

**Cfr.** etim. HOBACHO. **Suf.** -ón.

**SIGN.**—Aplicase al que, teniendo muchas carnes, es flojo y para poco trabajo:

Los que se andan *hobachones*, no tienen experiencia de cosas: y así nunca estiman el bien. *Espín. Esc.* Rel. 3, Desc. 15.

**Hobo.** m.

**Cfr.** etim. JOBO.

**SIGN.**—JOBO.

**Hoce.** f.

**Cfr.** etim. HOZ. 1º.

**SIGN.**—ant. HOZ, 1er. art.

**Hocic-ada.** f.

**Cfr.** etim. HOCICO. **Suf.** -ada.

**SIGN.**—Golpe dado con el hocico ó de hocicos.

**Hocic-ar.** a.

**Cfr.** etim. HOCICO. **Suf.** -ar.

**SIGN.**—1. HOZAR:

Entraron gruñendo una docena de ellos, *hocicando* en la borra, que aínas me borran toda la cara. *Esp. Esc. Relac.* 3, Desc. 15.

2. n. Dar de hocicos en el suelo, ó contra la pared, puerta, etc.

3. fig. y fam. Tropezar con un obstáculo ó dificultad insuperable.

4. *Mar.* Hundir ó calar la proa.

**Hoc-ico.** m.

**Cfr.** etim. HOZ, 2º. **Suf.** -ico.

**SIGN.**—1. Parte más ó menos prolongada de la cabeza de algunos animales, que termina con la boca y las narices:

Saltó un pez aguja, y le hirió con el *hocico* en un ojo, y le quitó la vida. *Argens. Mal. lib.* 2, pl. 61.

2. Boca de hombre cuando tiene los labios muy abultados.

3. fig. y fam. CARA, 1.ª acep. *Félix tiene buen HOCICO*, ó *buenos HOCICOS*.

4. fig. y fam. Gesto que denota enojo ó desagrado. *Estar con HOCICO*, ó *de HOCICO*:

Nunca por el comestible Me caleis el ceño esquivo: Para esto basta la boca, No es menester el *hocico*. *Solis. Paes.* Pl. 131.

**Fr. y Refr.**—CAER, ó DAR, DE HOCICOS. fr. fam. Dar con la cara, ó caer dando con ella, en una parte.—QUITAR LOS HOCICOS. fr. fig. y fam. QUITAR LA CARA.

**Hocic-ón, ona.** adj.

**Cfr.** etim. HOCICO. **Suf.** -ón.

**SIGN.**—HOCICUDO.

**Hocic-udo, uda.** adj.

**Cfr.** etim. HOCICO. **Suf.** -udo.

**SIGN.**—1. Dicese de la persona que tiene jeta:

Ande, agulje ¿no vuela? Ya ve lo que importa, no se que de aquella *hocicuda* con la miel. *Pic. Just.* f. 178.

2. Dicese del animal de mucho hocico.

**Hoc-ino.** m.

**Cfr.** etim. HOZ, 1.º. **Suf.** -ino.

**SIGN.**—1. Instrumento corvo de hierro acerado, con mango, de que se usa para cortar la leña:

Todos ellos caminaban con grandísimo trabajo, porque los de tierra abrían el camino en muchas partes á golpes de hacha y *hocino*. *Inc. Garc. Com.* part. 2, lib. 3, cap. 4.

2. El que usan los hortelanos para trasplantar.

**Hoc-ino.** m.

**Cfr.** etim. HOZ, 2.º. **Suf.** -ino.

**SIGN.**—1. Terreno que dejan las quebradas ó angosturas de las faldas de las montañas cerca de los ríos ó arroyos.

2. pl. Huertecillos que se forman en dichos parajes.

3. Angostura de los ríos cuando se estrechan entre dos montañas.

**Hogañ-azo.** adv. t.

**Cfr.** etim. HOGAÑO. **Suf.** -azo.

**SIGN.**—fam. HOGAÑO.

**Hog-año.** adv. t.

**ETIM.**—De la locución latina, de caso ablativo, *hoc anno*, en este año; comp. de *hoc*, ablt. del pronombre *hi-c*, *hae-c*, *ho-c*, este, esta, esto, y *anno*, ablt. de *annus*, -i-, cuya etim. cfr. en AÑO. Sirve de base á *hi-c*, *haec*, *ho-c*, el tema pronominal GHA-, demostrativo y enclítico, para cuya etimología cfr. EGO-ISMO. De *hoc anno* formóse HOG-AÑO, por cambio de *c*- en *g*- y de *-n*- en *-ñ*-, según se advierte en GRUÑ-IR de *grunnire*. Cfr. ANUAL, ANUALMENTE, etc.

**SIGN.**—1. fam. En este año, en el año presente.

2. Por ext., en esta época, á diferencia de ANTAÑO, 2.ª acep.:

Comencemos desde *hogaño*, Con mucha fe y afición, A ganar un bien tamaño. *Encín. Canción.*, f. 19.

**Hogar.** m.

**Cfr.** etim. FOGAR.

**SIGN.**—1. Sitio donde se coloca la lumbre en las cocinas, chimeneas, hornos de fundición, etc.

2. HOGUERA.

3. fig. Casa ó domicilio:

El qual, estando en su *hogar*, comiendo pobremente en un plato de madera, vinieron á él los Embaxadores de los Samnites. *Com.* 300. Copl. 218.

**Hog-aza.** f.

**Cfr.** etim. FUEGO. **Suf.** -aza.

**SIGN.**—1. Pan grande que pesa más de dos libras:

Manifestó luego medio queso de Flandes... y tres hogazas blanquísimas de *Gandul. Cerv. Nov. 3. pl. 115.*

2. Pan de salvado ó harina mal cernida, que se hace para la gente del campo.

*Fr. y Refr.*—Á QUIEN CUECE Y AMASA, NO HURTES HOGAZA. ref. que advierte que al que está experimentado y práctico en una cosa, no se le puede engañar en ella con facilidad.—LA HOGAZA NO EMBARAZA. ref. que enseña que lo necesario no debe mirarse como estorbo.

### Hogu-era. f.

**Cfr. etim. FOGUERA.**

**SIGN.**—Porción de materias combustibles que, encendidas, levantan mucha llama:

Alliaron pues las hogueras, según la milltar pompa, con los despojos de los enemigos. *Pell. Arg. part. 1, lib. 3, f. 170.*

### Hoja. f.

**Cfr. etim. FOJA, 1.º, y FOLIO.**

**SIGN.**—1. Parte casi siempre verde y, por lo común, delgada, que arrojan por la primavera los tallos de las plantas y las ramas de los árboles. Consta las más de las veces de dos partes: lámina ó limbo y peciolo:

Debajo de las *hojas* de la vid y de los pámpano tallados, muchas veces está escondido el fruto. *Grac. Mor. f. 232.*

2. PÉTALO.

3. Plancha de metal batida y muy delgada: Deseaba Job que sus palabras se escribiesen con pluma de hierro en *hojas* y láminas de plomo. *Oña, Pos. trim. lib. 1, cap. 2, disc. 2.*

4. Por ext., lámina que se saca de la caoba y otras maderas aserrándolas.

5. En los libros y cuadernos, FOLIO.

6. Laminilla delgada, á manera de escama, que se levanta en los metales al tiempo de batirlos.

7. Cuchilla de las armas blancas y herramientas:

Cada *hoja* de espada de Toledo, marcada, acicalada y con contera y vaina, no pueda passar de treinta reales. *Prag. Tass. 1680, f. 25.*

8. Cada una de las capas delgadas en que se sueló dividir la masa; como sucede en las hojaldres.

9. Porción de tierra labrantia ó dehesa, que se siembra ó pasta un año, y se deja descansar otro ú otros dos.

10. En las puertas, ventanas, biombos, etc., cada una de las partes que se abren y se cierran.

11. Mitad de cada una de las partes principales de que se compone un vestido.

12. Cada una de las partes de la armadura antigua, que cubría el cuerpo.

13. fig. ESPADA, 1.ª acep.

14. \*ACICULAR. *Bot.* La linear, puntiaguda y, por lo común, persistente; como las del pino.

15. \*AOVADA. *Bot.* La de figura redondeada, más ancha por la base que por la punta, que es roma; como la del membrillo.

16. \*ASERRADA. *Bot.* Aquella cuyo borde tiene dientes inclinados hacia su punta; como las de la violeta.

17. \*BERBERISCA. Plancha de latón muy

delgada y luciente que se emplea en medicina para cubrir ciertas llagas.

18. \*COMPUESTA. *Bot.* La que está dividida en varias hojuelas, separadamente articuladas; como las de la acacia blanca.

19. \*DE FLANDES, DE LATA, Ó DE MILÁN. Lámina muy delgada de hierro estañada por ambos lados.

20. \*DENTADA. *Bot.* Aquella cuyos bordes están festoneados de puntas rectas; como las del castaño común.

21. \*DE TOCINO. Mitad de la canal de cerdo, partida á lo largo.

22. \*DIGITADA. *Bot.* La compuesta cuyas hojuelas nacen del peciolo común separándose á manera de los dedos de la mano abierta; como las del castaño de Indias.

23. \*DISCOLORA. *Bot.* Aquella cuyas caras son de color diferente.

24. \*ENTERA. *Bot.* La que no tiene ningún seno ni escotadura en sus bordes; como las de la adelfa.

25. \*ENTERÍSIMA. *Bot.* La que tiene su margen sin dientes, desigualdad ni festón alguno; como las de la madreselva.

26. \*ENVAINADORA. *Bot.* La que envuelve el tallo; como las del trigo.

27. \*ESCOTADA. *Bot.* La que tiene en la punta una escotadura más ó menos grande y angulosa; como las del espantalobos.

28. \*ESCURRIDA. *Bot.* La sentada cuya base corre ó se extiende por ambos lados hacia abajo por el tallo; como las del girasol.

29. \*LANCEADA, Ó LANCEOLADA. *Bot.* La de figura de hierro de lanza; como las del ali-gustre.

30. \*NERVIOSA. *Bot.* La que tiene unas rayas que corren de arriba abajo sin dividirse en otros ramillos; como las del llantén.

31. \*PERFOLIADA. *Bot.* La que por su base y nacimiento rodea enteramente el tallo, pero sin formar tubo.

32. \*RADICAL. *Bot.* La que nace de la raíz; como las de la mandrágora.

33. \*TRASOVADA. *Bot.* La aovada más ancha por la punta que por la base; como las del espino.

34. \*VENOSA. *Bot.* La que tiene vasillos sobresalientes de su superficie que se extienden con sus ramificaciones desde el nervio hasta los bordes; como las del ciclamor.

35. \*VOLANTE. PAPEL VOLANTE.

36. \*HOJAS DE ACANTO. *Arq.* Adornos con que se viste ó cubre ordinariamente el tambor del capitel corintio.

*Fr. y Refr.*—BATIR HOJA. fr. Labrar oro, plata ú otro metal, reduciéndolo á HOJAS ó planchas.—DESDOBLAR LA HOJA. fr. fig. Volver al discurso que de intento se había interrumpido.—DOBLAR LA HOJA. fr. fig. Dejar el negocio que se trata, para proseguirlo después; y ordinariamente se dice cuando se hace una digresión en el discurso.—NO SE MUEVE LA HOJA EN EL ÁRBOL SIN LA VOLUNTAD DEL SEÑOR. fr. proverb. con que se denota que comúnmente no se hacen las cosas sin fin particular.—PONER á uno COMO HOJA DE PEREJIL. fr. fig. y fam. PONERLE COMO CHUPA DE DÓMINE.—QUIEN SE PONE DEBAJO DE LA HOJA, DOS VECES SE MOJA. ref. con que se



denota la imprudencia de los que, por conseguir una cosa, desatienden otras y las pierden.  
 —SER uno TENTADO DE LA HOJA. fr. fig. y fam. Ser aficionado á aquello de que se trata.  
 —SER TODO HOJA y NO TENER FRUTO. fr. fig. y fam. Hablar mucho y sin substancia.—TENER HOJA. fr. Haberla en la moneda de oro, plata ó cobre, lo cual basta para que pierda el sonido que le es característico.—VOLVER LA HOJA. fr. fig. Mudar de parecer.—fig. Faltar á lo prometido.—fig. Mudar conversación.

**Hoja-lata. f.**

Cfr. etim. HOJA y LATA.

SIGN.—HOJA DE LATA:

Cada *hoja de lata* doble no pueda pasar de cincuenta y un maravedís. *Prag. Tass.* 1680. f. 15.**Hojalater-ía. f.**

Cfr. etim. HOJALATERO. Suf. -ía.

SIGN.—1. Taller en que se hacen piezas de hojalata.

2. Tienda donde se venden.

**Hojalat-ero. m.**

Cfr. etim. HOJALATA. Suf. -ero.

SIGN.—1. El que tiene por oficio hacer piezas de hojalata.

2. El que las vende.

**Hojaldra-do, da. adj.**

Cfr. etim. HOJALDRAR. Suf. -do.

SIGN.—Semejante á la hojaldre:

Ya se sabe que los pasteles *hojaldrados* son mejores no cebarlos con cosa ninguna. *Montiñ.* Art. cocina. f. 73.**Hojaldr-ar. a.**

Cfr. etim. HOJALDRE. Suf. -ar.

SIGN.—Dar á la masa forma de hojaldre.

**Hoj-aldre. amb.**

Cfr. etim. FAJARDO y FILLOS.

SIGN.—Torta de masa muy sobada con manteca, que, al cocerse, hace muchas hojas delgadas:

Echarás en el tablero harina de trigo fioreada, la que te pareciere que será menester para una *hojaldre*. *Montiñ.* Art. cocina. f. 71.*Fr. y Refr.*—QUITAR LA HOJALDRE AL PASTEL. fr. fig. y fam. Descubrir un enredo ó trampa.**Hojaldr-ista. com.**

Cfr. etim. HOJALDRE. Suf. -ista.

SIGN.—Persona que hace hojaldres.

**Hoj-ar-asca. f.**

Cfr. etim. HOJA. Sufs. -ar y -asca.

SIGN.—1. Conjunto de las hojas que han caído de los árboles:

Vian que las pajas, aristas y *hojarascas*, como materia fácil, presto se consumía. *Alcaz.* Chron. Dec. 1, año 6, cap. 1. § 3.

2. Demasiada é inútil frondosidad de algunos árboles ó plantas.

3. fig. Cosa inútil y de poca substancia, especialmente en las palabras y promesas:

Las expectativas son la *hojarasca* que gastamos los casamenteros. *Quev.* Entremet.**Hoj-ear. a.**

Cfr. etim. HOJA. Suf. -ear.

SIGN.—1. Mover ó pasar ligeramente las hojas de un libro ó cuaderno:

El Rey tomó el libro, y le *hojeó* y puso al oído, y como vió que no le hablaba, lo echó en tierra. *Inc. Garcil.* Coment. part. 2, lib. 1, cap. 25.

2. Pasar las hojas de un libro, leyendo de prisa algunos pasajes para tomar de él un ligero conocimiento.

3. n. Hacerse ó formar hojas un metal.

**Hoj-ecer. n.**

Cfr. etim. HOJA. Suf. -ecer.

SIGN.—ant. Echar hoja los árboles.

**Hoj-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. HOJA. Suf. -oso.

SIGN.—Que tiene muchas hojas:

No pierde en la confusa zarza *hojosa* La cándida mosqueta el señorío. *Burg.* Rím. Son. 89.**Hoj-udo, uda. adj.**

Cfr. etim. HOJA. Suf. -udo.

SIGN.—Hojoso.

**Hoj-uela. f.**

Cfr. etim. HOJA. Suf. -uela.

SIGN.—1. d. de HOJA:

La planta que produce los altramuces, tiene un tallo tan solamente, las hojas algunas veces dividas en cinco; empero por la mayor parte en siete *hojuelas*. *Lag.* Diosc. lib. 2, cap. 101.

2. Fruta de sartén, muy extendida y delgada.

3. Hollejo ó cascarilla que queda de la aceituna molida, y que, separada, la vuelven á moler.

4. Hoja muy delgada, angosta y larga, de oro, plata ú otro metal, que sirve para galones, bordados, etc.

5. *Bot.* Cada una de las hojas que forman parte de otra compuesta.**¡Ho-la! interj.**ETIM.—Compónese de *ho*, interjección que se emplea para llamar ó avisar, correspondiente á las interjecciones latinas *o* y *oh!*, como en las expresiones *O mi Furnil*, ¡O mi amigo Forno!; *Oh! qui vocare?*, ¡Hola! ¿cómo te llamas?; y de *la*, adv. de lugar; derivado del lat. *illa-c*, por allí, por aquel lugar, por aquella parte; para cuya composición y etimología cfr. ALLÁ. Etimológ. significa: *los de aquel lugar, de allí, de ahí*, etc. Le corresponden: inglés *holla*; ital. *olá*; franc. *holà!*; cat. *hola!*. *holá*, etc. Cfr. ÉL, ELLA, EGO-ISMO, ACÁ, etc.

SIGN.—Se emplea para denotar extrañeza placentera ó desagradable, para llamar á los inferiores, ó á modo de salutación familiar.

Ú. t. repetida:

Dispensó en que úsels el *Hola*, sólo en ocasiones de visitas, por acomodarnos al estilo grave de señores. *Figuer.* Pass. Aliv. 9.

**Ho-land-a. f.**

ETIM.—Del nombre de la nación de donde esta tela procede, el cual se deriva del primitivo *Holt-land*, región, país, territorio boscoso, tierra plantada ó cubierta de árboles; compuesto de *hol-t*, bosque, selva, monte y *land*, terreno, sitio, país, región, reino, provincia, territorio; cuya etim. cfr. en LAND-GRAVE. Derivase *hol-t* del tema teutónico *hul-to-*, correspondiente al indo-europeo *kal-do-*, cuya raíz *kal-*, de la primitiva *KAR-*, golpear, herir, quebrar, romper, etc., y sus aplicaciones cfr. en GLA-D-IO. Etimológ. *hol-t* significa *que se corta, se hiere, se quebranta*, etc. Díjose así, porque *los bosques, las selvas, los árboles se cortan, se aprovechan para leña*, etc. Cfr. grg. *κλάω*, romper, quebrar; *κλάδος*, rama, el brazo que sale del tronco del árbol, vástago; ingl. *holt*, bosque, selva; med. ingl. *holt*; anglo-saj. *holt*; hol. *hout*; med. hol. *holt*; isl. *holt*; al. *holz*; ant. irl. *caill, coill* (= \**cald-*); gaél. *celli*; rnsó *koloda*; gót. *hulta-*, bosque, bosqueje, arboleda, selva, etc. Etimológ. *Holanda*, nación, significa *región boscosa, territorio cubierto de árboles, de bosques, selvas*, etc. De HOLANDA se derivan HOLAND-ÉS, HOLAND-ETA, HOLAND-ILLA. Cfr. FINLANDÉS. GROENLANDÉS, etc.

SIGN.—Lienzo muy fino de que se hacen camisas, sábanas y otras cosas:

Cada vara de *holanda* fina de mangueta, á catorce reales. *Prag. Tass.* 1860, f. 9.

**Holand-és, esa. adj.**

Cfr. etim. HOLANDA. Suf. -és.

- SIGN.—1. Natural de Holanda. Ú. t. c. s.  
2. Perteneciente á esta nación de Europa.  
3. m. Idioma hablado en Holanda.

*Fr. y Refr.*—A LA HOLANDESA. m, adv. Al uso de Holanda.—Dícese de la encuadernación económica en que el cartón de la cubierta va forrado de papel ó tela y de piel el lomo.

**Holand-eta. f.**

Cfr. etim. HOLANDA. Suf. -eta.

SIGN.—HOLANDILLA.

**Holand-illa. f.**

Cfr. etim. HOLANDA. Suf. -illa.

SIGN.—1. Especie de lienzo teñido y prensado, que sirve para forros de vestidos y otras cosas:

Cada vara de *holandilla* á cinco reales. *Prag. Tass.* 1680, f. 5.

2. Tabaco de inferior calidad.

**Holg-ach-ón, ona. adj.**

Cfr. etim. HOLGAR. Sufs. -acho, -ón.

SIGN.—fam. Acostumbrado á pasarlo bien, trabajando poco.

**Holgada-mente. adv. m.**

Cfr. etim. HOLGADO. Suf. -mente.

SIGN.—Con holgura:

Y por el escala podían bien ir *holgadamente* dos hombres darinas en par. *Chron R. D. J. II*, cap. 98.

**Holga-do, da. adj.**

Cfr. etim. HOLGAR. Suf. -do.

SIGN.—1. DESOCUPADO:

Si estas dos batallas estuvieran reparadas de armas y caballos *holgados* no tuvieran mucho que temer á sus enemigos. *Amad.* lib. 4, cap. 35.

2. Ancho y sobrado para lo que ha de contener. *Vestido, zapato, HOLGADO*:

A lo que empanaredes, hacédle el vestido *holgado*, para que crezca. *Pic. Just.* f. 48.

3. fig. Dicese del que está desempeñado en la hacienda, y le sobra algo después de hecho el gasto de su casa.

**Holg-anza. f.**

Cfr. etim. HOLGAR. Suf. -anza.

SIGN.—1. Descanso, quietud, reposo:

La naturaleza ama el ocio y la *holganza* corporal. *Nieremb.* Aprec. lib. 4, cap. 3.

2. OCIOSIDAD.

3. Placer, contento, diversión y regocijo.

**Holgar. m.**

Cfr. etim. HOLGAR.

SIGN.—1. Descansar, tomar aliento después de una fatiga:

Entonces se desenlazaron los yelmos por *holgar*, que mul necesario les era. *Amad.* lib. 1, cap. 23.

2. Estar ocioso; no trabajar.

3. Alegrarse de una cosa. Ú. t. c. r.:

No sin aprobación de los mismos ofendidos, que *holgaban* de sus daños por vengarse del Rey. *Argens.* Mal. lib. 1, pl. 37.

4. Dicho de las cosas inanimadas, estar sin ejercicio ó sin uso:

Si en la casa que alquilaste Siempre en la ventana estás, Nise, y *huelga* lo demás ¿Porqué un alcázar buscaste? *Barbad.* Rlm. Cast. f. 47.

5. ant. Yacer, estar, parar.

6. r. Divertirse, entretenerse con gusto en una cosa:

Y por *holgarse* con Tétis Dexa el carro luminoso. *Cast. Salorz.* Don. f. 6.

**Holg-az-án, ana. adj.**

Cfr. etim. HOLGAR. Sufs. -azo, -ano.

SIGN.—Aplicase á la persona vagabunda y ociosa que no quiere trabajar. Ú. t. c. s.:

Apacienta el *holgazán* Las ovejas por dó quieren. *Ming. Revulg.* cap. 91.

SIN.—*Holgazán*.—Ocioso.

*Holgazán* es la persona vagamunda que no quiere trabajar. *Ocioso* es la que está sin trabajar ó hacer alguna cosa. ó la que no tiene uso ni ejercicio en las cosas en que le debe tener. El *holgazán* nunca hizo nada; el *ocioso* trabajó en algún tiempo: es a diferencia es la que confunde la sinonimia entre las dos palabras *holgazán* y *ocioso*. Un pretendiente puede ser un *holgazán*, pero un cesante no pasa de un *ocioso*. El que abandona los trabajos que le encomendaron, es un *holgazán*. El que deja de hacerlos por la sencilla razón de que no los tiene, ese es un *ocioso*. Un *holgazán* echa sobre sí el descrédito: un *ocioso*, la compasión. El *holgazán* es perezoso: el *ocioso* es infeliz. El *holgazán* se abandona. El *ocioso* se aburre.



**Holgazane-ar.** n.Cfr. elim. HOLGAZÁN. Suf. *-ear*.

SIGN.—Estar voluntariamente ocioso:

Y no se halla que Dios nos mande *holgazanear* en esta vida, y trabajar sí. *Herr. Agric. Prólog.***Holgazan-ería.** f.Cfr. elim. HOLGAZÁN. Suf. *-ería*.

SIGN.—Ociosidad, haraganería, aversión al trabajo:

Todo fuera ociosidad y *holgazanería*. *Marq. gobern.* lib. 2. cap. 39.**Holg-azar.** n.Cfr. elim. HUELGO. Suf. *-azar*.

SIGN.—ant. HOLGAZANEAR:

Todo el día embebecido, *Holgazando* sin sentido Que no mira nuestros males. *Ming. Rev.* cap. 3.**Hol-gón, ona.** adj.Cfr. elim. HUELGO. Suf. *-ón*.

SIGN.—HOLGAZÁN. Ú. t. c. s.

**Holg-orio.** m.Cfr. elim. HUELGO. Suf. *-orio*.SIGN.—fam. Regocijo, fiesta, diversión bu-  
lliciosa. Suele aspirarse la *h*.**Holgu-eta.** f.Cfr. elim. HUELGA. Suf. *-eta*.

SIGN.—fam. HOLGURA, 1.ª acep.

**Holg-ura.** f.Cfr. elim. HUELGO. Suf. *-ura*.SIGN.—1. Regocijo, diversión entre muchos.  
2. ANCHURA.**Holo-causto.** m.

ETIM.—Del latino *holo-caustu-m*, -i, holocausto, sacrificio en que se consumía al fuego toda la víctima; transcripción del griego ὁλόκαυστον, -ον, víctima completamente consumida; derivado del adj. ὁλόκαυστος, -ος, -ον, consumido todo por el fuego, el cual se compone del adj. ὅλος, -ος, -ον, completo, entero, y del adj. καυστός, -ή, -όν, quemado, combustible, etc. Derivase ὅλος del primitivo ἄλος, y éste de \*ἄλ-fo-s, cuya raíz ἄλ-, correspondiente a la indo-europea SAR-, que se presenta también bajo la forma SAL-, y sus aplicaciones cfr. en SOL-o. Derivase καυστός del verbo καίειν, futuro καύσω, quemar, abrasar, consumir, cuya raíz καυ-, de la primitiva καF- y sus aplicaciones cfr. en CÁU-S-TICO. Etimológ. HOLO-CAUSTO significa *todo quemado*. Del mismo adj. ὅλος y γραφώ, escribir, cuya elim. cfr. en GRÁFICO, se compone HOLO-GRAF-O (=todo escrito). De ὅλος y ἡμιζός, de seda, cuya elim. cfr. en SÉRICO, se compone HOLO-SÉRICO (=todo seda). Del mismo adj. y στερεός, -ή, -όν, duro, sólido, fuerte, vigoroso, firme; para cuya

etim cfr. E-STÉR-EO, formóse HOLO-STÉR-ICO (=todo sólido, de paredes firmes), etc. Le corresponden: ital. *olocausto*; franc. *holocauste*; ingl. *holocaust*; port. *holocausto*, etc. Cfr. CAUSÓN, SÍLICE, etc.

SIGN.—1. Sacrificio especial entre los israelitas, en que se quemaba toda la víctima:

En la Ley antigua instituyó nuestro Señor tres suertes de sacrificios mas solemnes: el primero era para honrar á Dios por su infinita Magestad, deseando unirse totalmente con él por encendido amor: y por esto se se abrasaba todo con fuego y se llamaba *Holocausto*, que quiere decir todo abrasado, *E. Puert. Estad. Sacerdot. trat. 2, cap. 1. § 1.*

2. fig. SACRIFICIO, 4.ª acep.

**Holó-graf-o, a.** adj.

Cfr. elim. HOLOCAUSTO.

SIGN.—*For.* Aplicase al testamento ó á la memoria testamentaria de puño y letra del testador. Ú. t. c. s. m.

**Holo-sér-ico, ica.** adj.

Cfr. elim. HOLOCAUSTO.

SIGN.—ant. Aplicabase á los tejidos ó ropas de pura seda y sin mezcla de otra cosa.

**Holo-stér-ico, ica.** adj.

Cfr. elim. HOLOCAUSTO.

SIGN.—*Fis.* V. BARÓMETRO HOLOSTÉRICO.

**Holla-d-ura.** f.Cfr. elim. HOLLAR. Suf. *-ura*.

SIGN.—1. Acción y efecto de hollar.

2. Derecho que se pagaba por el piso de los ganados en un terreno.

**Holl-ar.** a.

ETIM.—Del prim. FOLLAR, 3.º (cfr.); derivado del bajo-lat. *full-are*, apretarse, atropellarse la gente; apretar, comprimir, etc.; derivado del nombre *ful-l-o*, -onis, batanero, el que batana, el que cuida los batanes y trabaja con ellos. Sirvele de base la raíz *ful*-, de la primitiva *fal*-, correspondiente á la indo-europea BHA-L-, amplificada de BHA-, lucir, brillar, resplandecer, cuya aplicación cfr. en FÁB-ULÁ. Etimológ. *ful-l-o* significa *el que da brillo, vista, lucimiento al paño*. Pasó luego á significar *el que golpea, desengrasa, enfurte los paños*. Vino á significar, por fin, en término general, *apretar, comprimir, aprensar*, etc. Cfr. ingl. *full*, abatanar los paños; med. ingl. *fullen*; ant. franc. *fuler*, *fouler*; med. franc. *fouller*; mod. *fouler*; wal. *foler*, caminar, marchar sobre; prov. *folar*, *follar*; ital. *foliare*, etc. De HOLL-AR se derivan HOLLA-D-URA, HUELLA y HUELLO. Cfr. FULLERO, ENFULLAR, etc.

**SIGN.**—1. Pisar, comprimir una cosa poniendo sobre ella los pies:

Pisando muertos y hollando armas, siguiendo al joven bárbaro que los gulaba.. *Cerv. Persil. lib. 1 cap. 4.*

2. fig. Abatir, ajar, humillar, despreciar:

Los humilles y *huelles* la cerviz. *M. Agred. tom. 3, núm. 447.*

**Holleja. f.**

Cfr. etim. HOLLEJO.

**SIGN.**—ant. HOLLEJO.

**Holl-ejo. m.**

**ETIM.**—Del lat. *follicul-us*, -i, por cambio de *f-* en *h-*, como en HAMBRE de FAMBRE, y del suf. *-culus* en *ic'lo*=*ec'lo* y luego *-ejo*, como en *o-culus*=*oc'lus*=OJO. Para la etim. de *folli-culus* cfr. FOLÍCULO. De HOLLEJO descienden HOLLEJ-UELO, HOLLE-EJA, HOLLEJ-UELA. Cfr. FOLIO, FLATO, etc.

**SIGN.**—Pellejo ó piel delgada que cubre algunas frutas y legumbres; como la uva, la habichuela, etc.:

Y fuera del *hollejo* y hueso, apenas tienen carne que comer; pero esso poco que tienen es escogido y gustoso. *Acost. Hist. Ind. lib. 4, cap. 19.*

**Hollej-uela. f.**

Cfr. etim. HOLLEJA. Suf. *-uela*.

**SIGN.**—d. ant. de HOLLEJA.

**Hollej-uelo. m.**

Cfr. etim. HOLLEJO. Suf. *-uelo*.

**SIGN.**—d. de HOLLEJO.

**Hollín. m.**

**ETIM.**—Del latín *fulig-in-em*, nom. *fulig-o*, gen. *fuligin-is*, hollín de la chimenea; abreviado en *\*fulin* y cambiado luego en *\*fullin*=HOLLÍN. Se ha propuesto también el nombre *olla* como primit. de HOLLÍN, pero la *h-* queda sin explicación y el significado de *olla* es el de contener la vianda y no de producir HOLLÍN. Para la etim. de *fuligo* cfr. FULIGIN-OSO. En cuanto al cambio de *-l-* en *-ll-* cfr. CAMELLO de *camelus*. De HOLLÍN descienden HOLLIN-AR y HOLLIN-IENTO. Cfr. FUMO, HUMO, FUMAR, etc.

**SIGN.**—Parte crasa y oleosa del humo, que se pega á las chimeneas y techos de las cocinas:

Y las manos, porque blancas no se indicassen nobles, manchándoles con *hollín*, quedaron pálidas. *Corr. Argen. lib. 1, f. 43.*

**Hollin-ar. m.**

Cfr. etim. HOLLIN. Suf. *-ar*.

**SIGN.**—ant. HOLLÍN.

**Hollin-ien-to, ta. adj.**

Cfr. etim. HOLLIN. Suf. *-ien-to*.

**SIGN.**—Que tiene hollín.

**Homarrache. m.**

Cfr. etim. MOHARRACHE.

**SIGN.**—MOHARRACHE.

**Hombr-acho. m.**

Cfr. etim. HOMBRE. Suf. *-acho*.

**SIGN.**—Hombre grueso y fornido:

Estando en esto, baxa de repente un grande *hombracho* acaballo, en un ni mui gran frisonazo. *Santiag. Qu. Serm. I. Cons. 1.*

**Hombr-ada. f.**

Cfr. etim. HOMBRE. Suf. *-ada*.

**SIGN.**—Acción propia de un hombre generoso y esforzado.

**Hombre. m.**

**ETIM.**—Del ac. lat. *hom-in-em*, nom. *homō*, gen. *homin-is*, hombre; abrev. e *hom'nem* y cambiado luego en HOM-NI HOME, OMNE, OME, OMEN, HUEN-B-RE, HOM-B-RE, por epéntesis de la *-b-* después de *m-*, como en DO-M-B-O de DOM y cambio de *-n-* en *-r-*, según se advierte en COFRE de *cophinus*=COFIN. Sirve de base á *homo*, *homin-is* el término europeo. GHAMA=GHAMA (*n*)-, angl. saj. GUMA, correspondiente al tema *homo* (*n*)-, tierra, cuya aplicación cfr. e HUMUS. HOMBRE etimológicamente significa *terrestre*. De HOMBRE derivan HOMBR-ACHO, HOMBR-ADA, HOMBR-EA, HOMBRE-CILLO, HOMBRE-DAD, HOM-BR-ZUELO, HOM-BRÍA. Del lat. *homo*, *homin-is* se derivan: *hum-anus*, -ana, -anur, primitivo de HUM-ANO (cfr.), de donde *human-al*, *humana-mente*, *human-a*, *human-ista*; *humani-tas*, -tat-is, -tat-en, primit. de HUMANI-DAD y éste de HUMNIT-ARIO; *homi-cid-ium*, prim. de HOMICIDIO, HOMI-CILLO y HOME-CILLO (cfr. etimología de *-cid-ium* en FRATRI-CID-IO de donde HOMI-CI-ANO, etc. Le corresponden: ital. *uomo*, plur. *uomini*; fran. *homme* (abreviado luego en *hom*, donde *l'on*, *on*); Berry *houme*; pro. *hom*, *home*, *om*; cat. *home*, *hom*; pol. *homem*; lit. *žmu'*, plural *žmones*; gal. *guma*; anglo-saj. *guma* (cfr. *byd-gumdan*, *brud-gom*; ant. al. al. *bruti-gom* al. *bräuti-gam*, novio, recién casado etc. Cfr. HUMANO, HUMILDE, etc.

**SIGN.**—1. Animal racional. Bajo esta acepción se comprende todo el género humano:

El *hombre* es un compuesto physico de cuerpo y alma racional. *Tejad. L. Prod. part. 1. Apol. 22.*

2. VARÓN.

3. El que ha llegado á la edad viril adulta.

4. Entre el vulgo, MARIDO.

5. El que en ciertos juegos de naipes dice que entra y juega contra los demás.



6. Juego de naipes entre varias personas con elección de palo que sea triunfo. Hay varias especies de él.

7. Junto con algunos sustantivos por medio de la preposición *de*, el que posee las calidades ó cosas significadas por los sustantivos. **HOMBRE de honor, de tesón, de valor.**

8. \*BUENO. El que pertenecía al estado llano.—*For.* El mediador en los juicios de conciliación.

9. \*DE AMBAS SILLAS. fig. El que es sabio en varias artes ó facultades.

10. \*DE ARMAS. Jinete que iba á la guerra armado de todas piezas.

11. \*DE ARMAS TOMAR. El que tiene aptitud, resolución ó suficiencia para cualquier cosa.

12. \*DE BIEN. El honrado que cumple puntualmente con sus obligaciones.

13. \*DE DIGOTE AL OJO. ant. El juicioso y de edad madura; porque los que eran de estas circunstancias traían el bigote retorcido é inclinado al ojo.

14. \*DE BIGOTES. fig. y fam. El que tiene entereza y severidad.

15. \*DE BUENA CAPA. fig. y fam. El de buen porte.

16. \*DE BUENAS LETRAS. El versado en letras humanas.

17. \*DE BURLAS. El chocarrero y de poca substancia.

18. \*DE CABEZA. El que tiene talento.

19. \*DE CABO. ant. *Mar.* Cualquiera de los marineros de una embarcación, que se llamaba así para distinguirse de los remeros y forzados en las galeras.

20. \*DE CALZAS ATACADAS. fig. El nimiamente observante de los usos y costumbres antiguas. fig. El demasiado rígido en su modo de proceder.

21. \*DE CAMPO. El que con frecuencia anda en el campo ejercitándose en la caza ó en las faenas agrícolas.

22. \*DE CAPA NEGRA. ant. fig. Persona ciudadana y decente.

23. \*DE CAPA Y ESPADA. El seglar que no profesaba de propósito una facultad.

24. \*DE COPETE. fig. El de estimación y autoridad.

25. \*DE CORAZÓN. El valiente, generoso y magnánimo.

26. \*DE CHAPA. fam. El de juicio, el sesudo.

27. \*DE DÍAS. El anciano el provecito.

28. \*DE DINERO. El escandalado.

29. \*DE DISTINCIÓN. El de ilustre nacimiento, empleo ó categoría.

30. \*DE DOS CARAS. fig. El que en presencia dice una cosa y en ausencia otra.

31. \*DE EDAD. El viejo ó próximo á la vejez.

32. \*DE ESTADO. El de aptitud reconocida para dirigir acertadamente los negocios políticos de una nación.—**HOMBRE político, cortésano.**—**ESTADISTA.** 2.ª acep.

33. \*DE ESTOFA. fig. El de respeto y consideración.

34. \*DE ESTÓMAGO. fig. El de constancia y espera.

35. \*fig. El de no mucha delicadeza.

36. \*DE FONDO. El que tiene gran capacidad, instrucción y talento.

37. \*DE FONDOS. HOMBRE DE DINERO.

38. \*DE FORTUNA. El que de cortos principios llega á grandes empleos ó riquezas.

39. \*DE GUERRA. El que sigue la carrera de las armas ó profesión militar.

40. \*DE HECHO. El que cumple su palabra.

41. \*DE IGLESIA. ECLESIAÍSTICO, 3.ª acep.

42. \*DE LA VIDA AIRADA. El que vive licenciosamente.

43. \*El que se precia de guapo y valentón.

44. \*DEL CAMPO. HOMBRE DE CAMPO.

45. \*DE LETRAS. LITERATO.

46. \*DEL REY. En lo antiguo, el que servía en la casa real.

47. \*DE MALA DIGESTIÓN. fig. y fam. El que tiene mal gesto y dura condición.

48. \*DE MANOS. HOMBRE DE PUÑOS.

49. \*DE MAR. Aquel cuya profesión se ejerce en el mar ó se refiere á la marina; como los marineros, calafates, contramaestres, etc.

50. \*DE MUNDO. El que por su trato con toda clase de gentes, y por su experiencia y práctica de negocios, merece esta calificación.

51. \*DE NADA. El que es pobre y de obscuro nacimiento.

52. \*DE NEGOCIOS. El que tiene muchos á á su cargo.

53. \*DE PALABRA. El que cumple lo que promete.

54. \*DE PECHO. fig. y fam. El constante y de gran serenidad.

55. \*DE PELO EN PECHO. fig. y fam. El fuerte y osado.

56. \*DE PRO, ó DE PROVECHO. El de bien.

57. \*El sabio ó útil al público.

58. \*DE PUNTO. Persona principal y de distinción.

59. \*DE PUÑOS. fig. y fam. El robusto, fuerte y valeroso.

60. \*DE TODAS SILLAS. fig. HOMBRE DE AMBAS SILLAS.

61. \*DE VERAS. El que es amigo de la realidad y verdad.

62. \*El serio y enemigo de burlas.

63. \*DE VERDAD. El que siempre la dice y tiene opinión y fama de eso.

64. \*ESPIRITUAL. El dedicado á la virtud y contemplación.

65. \*HECHO. El que ha llegado á la edad adulta.—fig. El instruido ó versado en una facultad.

66. \*LISO. El de verdad, ingenno, sincero, sin dolo ni artificio.

67. \*LLENO. fig. El que sabe mucho.

68. \*MAYOR. El anciano, el de edad avanzada.

69. \*MENUDO. El miserable, escaso y apocado.

70. \*PARA POCO. El pusilánime, de poco espíritu, de ninguna expedición.

71. \*PÚBLICO. El que interviene públicamente en los negocios políticos.

72. \*GENTIL HOMBRE. GENTILHOMBRE.

73. \*GRAN, ó GRANDE. HOMBRE. El ilustre y eminente en una línea.

74. \*POBRE HOMBRE. El de cortos talentos é instrucción.—El de poca habilidad y sin vigor ni resolución.

*Fr. y Refr.*—**AL HOMBRE MEZQUINO BASTA LE UN ROCINO.** ref. que enseña que sólo á los

generosos conviene aumentar los gastos de su casa, mas no á los miserables que se lamentan de los gastos más precisos.—AL HOMBRE OSADO LA FORTUNA LE DA LA MANO. ref. con que se manifiesta que suelen lograrse mejor las cosas cuando se emprenden sin reparo ni timidez.—AL HOMBRE VENTURERO LA HIJA LE NACE PRIMERO. ref. con que se indica ser ventura para un matrimonio tener pronto una hija.—AL HOMBRE VERGONZOSO EL DIABLO LE LLEVÓ Á PÁLACIO. ref. que advierte que se necesita de mucho despejo y abertura de genio para tratar y conversar en los palacios, ó que no sabe uno aprovecharse de su asistencia á ellos para lo que pudiera conseguir.—ANDA EL HOMBRE Á TROTE POR GANAR SU CAPOTE. ref. en que se denota la solicitud grande que algunos emplean con objeto de adquirir lo necesario para su conveniencia.—BUEN HOMBRE, PERO MAL SASTRE. expr. que se dice de las personas de buena índole ó genio, pero de corta ó ninguna habilidad.—DE HOMBRE ARRAIGADO NO TE VERÁS VENGADO. ref. que advierte la dificultad que hay en tomar venganza de personas hacendadas y poderosas.—DE HOMBRES ES ERROR; DE BESTIAS, PERSEVERAR EN EL ERROR. ref. que enseña que las personas han de ser dóciles, y no tercas y obstinadas en sus dictámenes.—EL HOMBRE EN LA PLAZA, Y LA MUJER EN LA CASA. ref. que enseña que así como el hombre tiene, por lo regular, que ganar la vida fuera de su casa, la mujer debe cuidar en ella de su hacienda.—EL HOMBRE ES FUEGO; LA MUJER, ESTOPA; LLEGA EL DIABLO Y SOPLA. ref. que enseña el riesgo que hay en el trato frecuente entre HOMBRES y mujeres por la fragilidad humana.—EL HOMBRE PONE, Ó PROPONE, Y DIOS DISPONE. ref. que enseña que el logro de nuestras determinaciones penden precisa y únicamente de la voluntad de Dios.—EL HOMBRE SENTADO, NI CAPUZ TENDIDO NI CAMISÓN CURADO. ref. que enseña que las conveniencias se pierden y malogran por la pereza y ociosidad.—GUÁRDATE DE HOMBRE QUE NO HABLA Y DE CAN QUE NO LADRA. ref. que advierte no debemos confiar en ellos, porque de ordinario son traidores y hacen el tiro antes de ser sentidos.—¡HOMBRE! interj. que indica sorpresa ó asombro. Ú. t. repetida.—HOMBRE ADEUDADO, CADA AÑO APEDREADO. ref. que se dice aludiendo á los perjuicios que padecen los que tienen deudas; como sucede de ordinario á los labradores, que al tiempo de recoger sus frutos, se los embargan, que es lo mismo que si se los hubiese destruido un pedrisco.—¡HOMBRE AL AGUA! expr. *Mar*. Ú. para avisar que ha caído alguno al mar.—fig. Se dice del que no da esperanza de remedio en su salud ó en su conducta.—¡HOMBRE Á LA MAR! expr. *Mar*. ¡HOMBRE AL AGUA!—HOMBRE APASIONADO NO QUIERE SER CONSOLADO. ref. que advierte que el que esta poseído de una vehemente aflicción, no admite ningún consuelo.—HOMBRE APERCIBIDO VALE POR DOS. r.f. HOMBRE PREVENIDO VALE POR DOS.—HOMBRE ATREVIDO DURA COMO VASO DE VIDRIO. ref. LOS VALIENTES Y EL BUEN VINO DURAN POCO.—HOMBRE BELLACO, TRES BARBAS Ó CUATRO. ref. que advierte que el que es pícaro y astuto, muda de semblante según le

conviene.—HOMBRE ENAMORADO NUNCA CASA POR SOBRADO. ref. que da á entender que los enamorados son ordinariamente disipadores de sus haciendas, y no atienden á adelantarlas.—HOMBRE HONRADO. ANTES MUERTO QUE INJURIADO. ref. que aconseja preferir la honra á la vida.—HOMBRE MEZQUINO. DESPUÉS QUE HA COMIDO HA FRÍO ref. que enseña que al trabajador robusto y laborioso, el comer le da ánimo para volver al trabajo, pero al flojo y débil se lo quita.—HOMBRE PEREZOSO, EN LA FIESTA ES ACUCIOSO. ref. que moteja al descuidado que, no aplicándose al trabajo en los días feriados, quisiera en los festivos desquitar lo que ha dejado de hacer en los otros por su negligencia.—HOMBRE POBRE. TODO ES TRAZAS. ref. que enseña que la pobreza por lo común es ingeniosa, aplicándose á buscar y poner en práctica todos aquellos medios que discurre posibles para su alivio.—HOMBRE PREVENIDO VALE POR DOS. ref. que advierte la gran ventaja que lleva en cualquier lance ó empeño el que obra con prevención.—HOMBRE QUE PRESTA, SUS BARBAS MESA. ref. que advierte el cuidado con que se debe prestar para no tener que arrepentirse.—NI HOMBRE TIPLE NI MUJER BAJÓN. ref. que arguye por la irregularidad de las cosas los malos efectos de ellas.—NO HABER HOMBRE CON HOMBRE. fr. fig. con que se pondera la discordia ó falta de unión entre varias personas.—NO HAY HOMBRE CUERDO Á CABALLO. expr. fig. con que se da á entender que con gran dificultad suele obrar y proceder templada y prudentemente el que se halla puesto en la ocasión de propasarse.—NO HAY HOMBRE SIN HOMBRE. ref. que denota la dificultad de medrar una persona sin la ayuda de otra.—NO SER UNO HOMBRE DE PLEA. fr. fig. Carecer de ánimo, resolución y habilidad para empresas varoniles ó manejo de negocios de importancia.—NO SON HOMBRES TODOS LOS QUE MEAN EN PARED. ref. con que se manifiesta que no se debe juzgar de las cosas por las señales exteriores, y que no todos tienen las prendas correspondientes á la excelencia de su ser.—NO TENER UNO HOMBRE. fr. No tener protector ó favorecedor.—SER UNO HOMBRE MUY LLEGADO Á LAS HORAS DE COMER. fr. fam. Estar pronto á ejecutar las cosas que le son de utilidad.—SER UNO HOMBRE PARA alguna cosa. fr. Ser capaz de ejecutar lo que dice ó ofrece.—Tener las calidades y requisitos convenientes para el desempeño de lo que se trata.—SER UNO MUCHO HOMBRE. fr. Ser persona de gran talento ó instrucción ó de gran habilidad.—SER UNO MUY HOMBRE. fr. Ser valiente y esforzado.—SER UNO OTRO HOMBRE. fr. fig. Haber cambiado mucho en sus calidades, ya físicas, ya morales.—SER UNO POCO HOMBRE. fr. Carecer de las calidades necesarias para el desempeño de un oficio, cargo ó comisión.

SIN.—*Hombre de bien.*—*Hombre de honor.*—*Hombre honrado.*

Estas tres palabras se refieren á los deberes que nos proponemos y debemos observar.

Se llama *hombre honrado* aquel que no hace nada contrario á las leyes de la virtud. El hombre honrado se consagra íntegro á sus deberes, y cumple con ellos con toda intención y por convencimiento formado ya de antemano.



*Hombre de bien* es una expresión de la que se sirven ordinariamente los devotos para designar los que observan escrupulosamente las prácticas de la religión.

El *hombre de honor* es el que sigue rigurosamente las leyes y los usos de la sociedad.

Todas las acciones del *hombre honrado* se dirigen á la equidad natural; puede tener completa seguridad en sus actos y en sus intenciones.

El *hombre de bien* puede equivocarse en sus acciones y en sus intenciones. Prefiere muchas veces á una práctica que la religión no exige imperiosamente, las acciones que el honor y la honestidad exigen; se ciega y se precipita en sus asuntos por tener demasiado celo.

El *hombre de bien* hace limosnas continuamente y no falta á las leyes de la beneficencia y la caridad; el *hombre de honor* no falta nunca á su promesa; el *hombre honrado* hace justicia, aun á sus enemigos.

SIN.—*Hombre verídico*.—*Hombre franco*.

El *hombre verídico* tiene en su corazón una rectitud natural ó un sentimiento profundo de orden, que no le permite ni un solo instante retraerse de la verdad, y dice siempre las cosas como son en sí.

El *hombre franco*, con libertad en su conversación, dice sin reserva lo que piensa.

El *hombre verídico* es incapaz de falsedad y no conoce la mentira; el *hombre franco* es incapaz de ocultar nada, y no conoce la disimulación. Su opuesto es el *reservado*.

El *hombre verídico* dice la verdad porque la ama; el *hombre franco* no oculta nada, porque aborrece la hipocresía y la falsedad.

El *hombre verídico* dice la verdad si le preguntan; el *hombre franco* dice naturalmente sus intentos.

**Hombr-ear. n.**

Cfr. etim. HOMBRE. Suf. *-ear*.

SIGN.—1. Querer el joven parecer hombre hecho.

2. fig. Querer igualarse con otros en saber, calidad ó prendas. Ú. t. c. r.

**Hombr-ecillo. m.**

Cfr. etim. HOMBRE. Suf. *-ecillo*.

SIGN.—Planta trepadora, muy común en varias partes de España, de la familia de las canabíneas, con tallos sarmentosos de tres á cinco metros de largo, hojas parecidas á las de la vid, flores masculinas en racimo y las femeninas en cabezuela, y fruto en forma de piña globosa, cuyas escamas cubren dos aqueños rodeados de lupulino. Los frutos desecados se emplean para aromatizar y dar sabor amargo á la cerveza:

Son muy semejantes á los espárragos en su fuerza y virtud los tallos de aquella hierba, que en las boticas se llama lúpulo y en Castilla *hombrecillo*. Lag. Díosc. lib. 7, cap. 114.

**Hombre-dad. f.**

Cfr. etim. HOMBRE. Suf. *-dad*.

SIGN.—ant. Calidad de hombre.

**Hombr-era. f.**

Cfr. etim. HOMBRO. Suf. *-era*.

SIGN.—1. Pieza de la armadura antigua, que cubría y defendía los hombros.

2. Labor ó adorno especial de los vestidos en la parte correspondiente á los hombros.

**Hombr-ezuelo. m.**

Cfr. etim. HOMBRE. Suf. *-ezuelo*.

SIGN.—d. de HOMBRE.

**Hombría de bien. f.**

Cfr. etim. HOMBRE. Suf. *-ia*. (cfr. de *y bien*).

SIGN.—HONRADEZ.

**Hombr-illo. m.**

Cfr. etim. HOMBRO. Suf. *-illo*.

SIGN.—1. Lista de lienzo con que se refuerza la camisa por el hombro.

2. Tejido de seda ú otra cosa, que sirve de adorno, y se pone encima de los hombros.

**Hombro. m.**

Cfr. etim. HÚMERO.

SIGN.—Parte superior y lateral del tronco humano, de donde nace el brazo:

Llámanse hueso del *hombro* el hueso del brazo, desde el *hombro* al codo. Valv. Anat. lib. 1, cap. 19.

Fr. y Refr.—Á HOMBRO. m. adv. Sobre los HOMBROS:

En llegando me sacaron del carro á *hombros*, como á Cátedra de opositor. Pic. Just. f. 99.

ARRIMAR EL HOMBRO. fr. fig. Trabajar con actividad; ayudar ó contribuir al logro de un fin.—ECHAR uno AL HOMBRO una cosa. fr. fig. Hacerse responsable á ella.—ENCOGER uno LOS HOMBROS. fr. fig. Llevar en paciencia y con la mayor resignación una cosa desagradable, sin moverse á nada ni chistar.—ENCOGERSE uno DE HOMBROS. fr. Hacer el movimiento natural que causa el miedo.—fig. ENCOGER LOS HOMBROS.—fig. Negar la contestación á una cosa.—MIRAR á uno POR ENCIMA DEL HOMBRO, ó SOBRE EL HOMBRO, ó SOBRE HOMBRO. fr. fig. y fam. Tenerle en menos; desdeñarle.—SACAR uno Á HOMBROS. á otro. fr. fig. Librarle con su favor ó poder, ó á sus expensas, de un riesgo ó apuro; ponerle en salvo.

**Hombr-uno, una. adj.**

Cfr. etim. HOMBRE. Suf. *-uno*.

SIGN.—fam. Dicese de la mujer que por alguna cualidad ó circunstancia se parece al hombre, y de las cosas en que estriba esta semejanza. Andar HOMBRUNO, cara HOMBRUNA:

Este parece hace mucho agravio á todo el *hombruno*, porque es decir que son tan locas como el otro que se paseaba todo el día sobre un ladrillo solo. Pic. Just. f. 67.

**Home. m.**

Cfr. etim. HOMBRE.

SIGN.—1. ant. HOMBRE:

Cada día que moría algún *home*, iba de noche y tombábase la inortaja. Conde Lucan. cap. II.

2. \*DE LEYENDA. ant. ECLESIASTICO, 3.ª acep.

**Homecillo. m.**

Cfr. etim. HOMICILLO.

SIGN.—1. ant. HOMICILLO.

2. ant. Enemistad, odio, aborrecimiento:

Hizo de manera que el amor que el Pastor tenía á la Pastora, se volviese en *homecillo* y mala voluntad. Cerv. Quij. tom. 1, cap. 20.

**Homen-aje. m.**

Cfr. etim. HOMICIDIO. Suf. *-aje*.

SIGN.—1. Juramento solemne de fidelidad hecho á un rey ó señor:

Galaor tomó *homenaje* de dos caballeros, los más honrados, para que venido Gandalac le entregassen el castillo. Amad. Lib. 1, cap. 13.

2. fig. Sumisión, veneración, respeto hacia una persona:

E aun hi ha otra manera que se face por *homenaje*, que aun es mas grave, porque por ella non se torna home tan solamente vasallo del otro, mas fínga obli-

gado de cumplir lo que prometiére como por postura.  
Part. 4, tít. 25, l. 4.

### Homeó-pat-a. adj.

Cfr. etim. HOMEÓ-PATÍA.

SIGN.—Dícese del médico que profesa la homeopatía. Ú. t. c. s.

### Homeo-pat-ía. f.

ETIM.—Del grg. ἁμοιος (= ἁμοῖος), -α, -ον, parecido, semejante y πάθος, -εος = οὐς, afección, enfermedad; sufrimiento, etc. Etimol. significa *parecido ó semejante á la enfermedad*. Derivase ἁμο-ιος del adjetivo ἁμ-ός, -ή, -όν, semejante, igual, común; cuyo tema ἁμο-, junto, juntamente, del indo-europeo SA-MA-, y su etimol. cfr. en AN-ÓMA-LO. Para la etim. de πάθος cfr. HIDRO-PAT-ÍA. De HOMEOPAT-ÍA se derivan HOMEÓ-PAT-A, y HOMEOPÁT-ICO. Del mismo adj. ἁμ-ος, igual, parecido y φωνή, voz, sonido, palabra, lenguaje, se compone ἁμ-ό-φων-ος, -ος, -ον, que tiene la misma voz, que habla la misma lengua, que da el mismo sonido; primit. de HOMÓ-FON-O (cfr. etimol. de φωνή en FÓN-ICO). El mismo adjetivo con γένος, raza, familia, descendencia, posteridad (cuya etimología cfr. en GEN-TE), formóse ἁμο-γεν-ής, -ής, -ές, que es de la misma raza, familia, especie; prim. de HOMO-GÉN-EO y éste de HOMO-GEN-ET-DAD; con γράφω, escribir (cuya etim. cfr. en GRÁF-ICO), formóse HOMÓ-GRÁF-O (= *de escritura igual*); con λόγος, razón, discurso (cuya etim. cfr. en LÓG-ICA), se compone ἁμ-ό-λογ-ος, -ος, -ον, propio, conveniente, concordante, que está de acuerdo con, análogo, etc., primit. de HOMÓ-LOG-O y éste de HOMO-LOG-AR, de donde se deriva HOMO-LOGA-CIÓN. Le corresponden: ital. *omeopatía*; franc. *homéopathie*; port. *homeopatía*; ingl. *homoeopathy*. Cfr. ANOMALÍA, DISIMULAR, etc.

SIGN.—Sistema curativo que aplica á las enfermedades, en dosis mínimas, las mismas substancias que en mayores cantidades producirían al hombre sano síntomas iguales ó parecidos á los que se trata de combatir.

### Homeopát-ico, ica. adj.

Cfr. etim. HOMEÓPATA. Suf. -ico.

SIGN.—1. Perteneciente ó relativo á la homeopatía.

2. fig. De tamaño ó en cantidad muy diminutos.

### Homér-ico, ica. adj.

ETIM.—Del latín *homer-icus*, -ica, -icum, perteneciente á Homero; deriv. de *Homerus*, -i, Homero, el más célebre

poeta griego, autor de la Iliada y la Odisea; por medio del suf. -icus (cfr. -ico). Derivase *Homerus* del griego "Ομη-ρος, de donde ὁμηρικός, -ή, -όν, prim. de *homer-icus*, derivado del adj. ἁμ-ήρ-ος (= ἁμ-ήρ-ης, -ης, -ες), unido, de acuerdo, en armonía; el cual se compone de ἁμ-ός, -ή, -όν, cuya etim. cfr. en HOMEOPATÍA y la raíz ἥρ-, de la primitiva ἄρ-, que se encuentra en ἄρ-αρ-ί-στω, del primitivo \*ἄρ-ω, adaptar, ajustar, arreglar, armonizar, determinar, disponer, adecuar, etc.; que suele amplificarse en AR-K- y AR-P-, para cuya aplicación cfr. AR-TE, AR-MA, etc. Etimológ. ἁμ-ήρ-ος = ἁμ-ήρ-ης significa *unido. puesto de acuerdo* y "Ομη-ρος, lat. *Hom-er-us*, Homero, es un epónimo que da nombre á todos los poetas reunidos entre sí en gentilicia comunidad. Cfr. Curtius Index Schol. Kilianae 1855, I: *Sic fere nomen Homeri esse existimaverim, ut primum poetae inter se conjuncti et apti ὁμηροὶ vocati sint, ii deinde gentis sodalities initio patronymicum Ὀμηρίδαι nomen acceperint, postea vero ex civilium gentium more eponymus quidam inventus sit* "Ομηρος, *qui gentis potius quam suam personam sustineret*. Pienso que el nombre de Homero se formó de esta manera: primeramente los poetas unidos entre sí y aptos fueron llamados ὁμηροὶ (= *unidos, de acuerdo*); reunidos luego en comunidad, recibieron el nombre patronímico de Ὀμηρίδαι (*homéridas*); finalmente, siguiendo la costumbre de las sociedades civilizadas, se inventó el epónimo "Ομη-ρος, que significase más bien el gremio (*de poetas*), que su misma persona. De modo que, etim. Homero significa *representante del gremio de poetas* y HOMÉ-RICO, perteneciente á HOMERO. Le corresponden: ital. *omérico*; franc. *homérique*; port. *homérico*; cat. *homèrich*, etc. Cfr. ARTISTA, HOMEOPATÍA, etc.

SIGN.—Propio y característico de Homero como poeta, ó que tiene semejanza con cualquiera de las dotes ó calidades por que se distinguen sus producciones.

### Homici-ano. m.

Cfr. etim. HOMICIDIO. Suf. -ano.

SIGN.—ant. El que mata á otro: Lo hizo matar por medio de dos homicianos. Mariana. Hist. Esp. lib. 5, cap. 10.

### Homi-ci-ar-se. r.

Cfr. etim. HOMICIDIO. Sufs. -ar, -se.



**SIGN.**—ant. Enemistarse, perder la buena unión ó armonía que se tenía con uno.

### **Homi-cida. adj.**

**Cfr. etim. HOMICIDIO.**

**SIGN.**—Que ocasiona la muerte de una persona. *Pañal HOMICIDA.* Apl. á pers., ú. t. c. s.: Mas apretándoles mejor, vino á entenderse que ellos fueron sus alevosos *homicidas*. *Cesp. Hist. Fel. V, lib. 3, cap. 26.*

### **Homi-cid-io. m.**

**ETIM.**—Del lat. *homi-cid-iu-m, -ii*, homicidio, asesinato, muerte injusta y violenta que una persona da á otra; el cual se compone de *homo, homin-is, homin-em*, cuya etim. cfr. en **HOMBRE**, y *-cid-ium*, derivado de *caed-ere*, cortar, sacudir, herir, matar, sacrificar; cuya raíz *CAED-*, de la primit. *CAID=SCAID=SCID=SKID-*, deriv. de *SAK=SKA-*, cortar, herir, lastimar; que se presenta también bajo las formas *SEC=SEIC=SIC-*, y sus aplicaciones cfr. en **SIC-ARIO**. Etimológic. **HOMI-CID-IO** significa *acción de matar á un hombre*. De **HOMI-CID-IO** derivan: **HOMI-CILLO** y **HOMI-CILLO**, **HOMICIANO**, **HOMI-CID-A** (=lat. *homi-cid-a*), **HOMI-CI-ERO** (=que ofende, lastima, hierre á otro) y **HOMICI-AR-SE**. De *homo* descendiendo el bajo-lat. *homin-atic-us*, por medio del suf. *-atic-us, -a, -um* (cfr. **-ÁTICO**), de donde se deriva **HOMEN-AJE**, al que corresponden: italiano *omaggio*; franc. *homm-age*; Borg. *hômeige*; prov. *homen-atge, homenage*; port. *homenagem*; ingl. *homage*, etc. De *homo, homin-is* se deriva **HOMIN-IC-ACO**, de *\*homin-ico*, diminutivo, al que se agrega el suf. *-aco* despreciativo. Le corresponden: ital. *omicidio*; franc. *homicide*; prov. *homicidi*; port. *homicidio*; ingl. *homicide*, etc. Cfr. **HUMANO**, **CESURA**, **EXCISIÓN**, etc.

**SIGN.**—1. Muerte causada á una persona, por otra:

Quando por pública autoridad mandan que muera un malhechor, no se llama esto *homicidio*, sino acto de justicia. *Nieremb. Cat. part. 1, lecc. 14.*

2. Por lo común, la ejecutada sin razón y con violencia.

3. Cierta tributo que se pagaba en lo antiguo.

### **Homici-ero. m.**

**Cfr. etim. HOMICI-AR-SE. Suf. -ero.**

**SIGN.**—ant. El que causa ó promueve enemistades y discordias entre otras personas.

### **Homi-ci-llo. m.**

**Cfr. etim. HOMICIDIO.**

**SIGN.**—1. Pena pecuniaria en que incurria el que, llamado por juez competente por ha-

ber herido gravemente ó muerto á uno, no comparecía, y daba lugar á que se sentenciase su causa en rebeldía.

2. ant. **HOMICIDIO.**

### **Hom-il-fa. f.**

**ETIM.**—Del lat. *homili-a, -ae*, homilía, discurso, razonamiento, plática, sermón, exortación; trascripción del grg. *ὁμιλία, -ας*, reunión, compañía, sociedad; conversación, audición, enseñanza, predicación; derivado de *ὁμιλ-ος* (=ὁμιλλος), *-ου*, muchedumbre, reunión de gente; compuesto del tema *ὁμο-*, junto, juntamente; del indo-europeo **SA-MA**, cuya etim. cfr. en **AN-ÓM-ALO**, **SIEMPRE**, **HOMEOPATÍA**, etc.; y del nombre *ἵλ-η=εἵλ-η, -ης*, tropel, gentío, turba, concurso. muchedumbre; derivado del verbo *εἵλ-ειν=εἵλ-έ-ειν*, apretar, cerrar, estrechar, hacer entrar, encerrar, etc. Derivase *εἵλ-ειν* del prim. *\*Fél-j-ein*, cuya raíz *Fελ=Fαλ-*, correspondiente á la indo-europea **VAL-**, de la primitiva **VAR-**, tener apartado, detener, contener, etc., y sus aplicaciones cfr. en **VALLA**, **VALLADO**, etc. Etimol. **HOMILÍA** significa *muchedumbre de gente reunida en un sitio*, y luego, *predicación hecha á esa muchedumbre*. De **HOMILÍA** se deriva **HOMILI-ARIO**. De *ὁμι-ός, -ή, -όν*, semejante, igual, común y *ὄνομα, -ατος* (=jón. ὄνομα, eól. ὄνομα), nombre, sobrenombre, palabra, expresión, etc., cuya etim. cfr. en **ONOMÁSTICO**, formóse *ὁμιώνυμος, -ος, -ον*, que lleva el mismo nombre; palabra igual en la forma á otra, pero de significado diferente, primitivo del lat. *homonym-us, -i*, de donde **HOMÓNIMO** (cfr.) y lat. *homo-nym-ia* = grg. *ὁμωνυμία*, prim. de **HOMONIMIA** (cfr.). Le corresponden: ital. *omilia*; franc. *homélie*; ingl. *homily*; port. *homilia*; catalán *homília*, etc. Cfr. **HOMÓLOGO**, **ANOMALÍA**, **ANÓNIMO**, etc.

**SIGN.**—1. Razonamiento ó plática que se hace para explicar al pueblo las materias de religión:

Y que no acaso la Iglesia Previno en su Templo untr Con la duda de Phelipe, La *homília* de Agustín. *Cald. Aut. La vacante general.*

2. pl. Lecciones del breviario sacadas de las **HOMILÍAS** de los padres y doctores de la Iglesia, y que se rezan con el tercer nocturno de los maitines:

No se hallaba en su poder mas de un quaderno de las *homilias* de San Gregorio. *Cast. Hist. S. Dom. tom. 1, lib. 1, cap. 29.*

**SIN.**—*Homilia.*—*Sermón.*

*Homilia* significaba antiguamente conferencia, pero despues se ha dado este nombre á las exhortaciones y sermones que se pronunciaban al pueblo. La palabra grlega *homilia* significaba discurso familiar, como la

palabra latina *sermo*, y se llamaba así también á los discursos que se pronunciaban en las iglesias, para demostrar que estos no eran las arengas y discursos de aparato, como los de los oradores profanos, sino puras conversaciones, como la de un maestro á sus discípulos ó de un padre á sus hijos. Se distinguía la *homilía* del *sermón*, en que la primera se pronunciaba familiarmente en las iglesias, y el segundo en cátedra y con más pompa que la *homilía*.

### Homili-ario. m.

Cfr. etim. HOMILÍA. Suf. -ario.

SIGN.—Libro que contiene homilías.

### Homin-ic-aco. m.

Cfr. etim. HOMICIDIO. Sfs. -ico, -aco.

SIGN.—fam. Hombre pusilánime y de mala traza:

Determiné á tomar por mi persona la empresa de espantarle, confiada en que no era yo la primer mesonera que triunfó de *hominicacos*. *Proc. Just.* f. 219.

### Homó-fon-o, a. adj.

Cfr. etim. HOMEOPATÍA y FÓNICO.

SIGN.—Dícese de las palabras que con distinta significación suenan de igual modo; v. gr.: *solar*, nombre, *solar*, adjetivo, y *solar*, verbo, y *atajo* y *hatajo*.

### Homogenei-dad. f.

Cfr. etim. HOMOGÉNEO. Suf. -dad.

SIGN.—Calidad de homogéneo.

### Homo-géne-o, a. adj.

Cfr. etim. HOMEOPATÍA y GENTE.

SIGN.—Perteneciente á un mismo género: Se da un plano que es *homogéneo* al cuadrado, ó con un cubo un sólido que también es *homogéneo* al cubo. *Aguil.* *Thes.* pl. 182.

### Homó-graf-o, a. adj.

Cfr. etim. HOMEOPATÍA y GRÁF-ICO.

SIGN.—Aplicase á las palabras de distinta significación que se escriben de igual manera; v. gr.: *haya*, árbol, y *haya*, persona del verbo *haber*.

### Homologa-ción. f.

Cfr. etim. HOMOLOGAR. Suf. -ción.

SIGN.—*For.* Acción y efecto de homologar.

### Homo-log-ar. a.

Cfr. etim. HOMOLOGO. Suf. -ar.

SIGN.—1. *For.* Dar firmeza las partes al fallo de los árbitros, en virtud de consentimiento tácito, por haber dejado pasar el término legal sin apelar de dicho fallo.

2. *For.* Confirmar el juez ciertos actos y convenios de las partes, para hacerlos más firmes y solemnes.

### Homó-log-o, a. adj.

Cfr. etim. HOMEOPATÍA y LÓG-ICA.

SIGN.—1. *Geom.* Aplicase á los lados que en cada una de dos ó más figuras semejantes están colocados en el mismo orden.

2. *Lóg.* Dícese de los términos sinónimos, ó que significan una misma cosa.

### Homo-nim-ia. f.

Cfr. etim. HOMÓNIMO. Suf. -ia.

SIGN.—Calidad de homónimo.

### Homó-nim-o, a. adj.

Cfr. etim. HOM-IL-ÍA y ONOMÁSTICO.

SIGN.—Dícese de dos ó más personas ó cosas que llevan un mismo nombre, y de las palabras que, siendo iguales por su forma, tienen distinta significación; v. gr.: *Tarifa*, ciudad, y *tarifa* de precios. Ú. t. c. s., y, tratándose de personas, equivale á TOCAYO.

### Honc-ejo. m.

ETIM.—De HOC-INO, por cambio de sufixo y nasalización de la raíz. Cfr. HOZ, 1º.

SIGN.—ant. HOCINO, 1.º art.

### Honda. f.

Cfr. etim. FONDA, 2.º y FUNDA.

SIGN.—1. Trenza de lana, cáñamo, esparto ú otra materia semejante para tirar piedras con violencia. Usaban de ella antiguamente en la guerra; pero hoy sólo tiene uso entre los pastores y los muchachos.

2. Pedazo de cordel ó cabo unido perfectamente por sus extremos, el cual sirve para suspender cuerpos de mucho peso, abrazándolos ó ciñéndolos. Se usa mucho á bordo de las embarcaciones y en la maquinaria.

### Hond-able. adj.

Cfr. etim. FONDABLE y HONDO.

SIGN.—1. FONDABLE.

2. ant. HONDO.

### Honda-mente. adv. m.

Cfr. etim. HONDO. Suf. -mente.

SIGN.—1. Con hondura ó profundidad: Las palabras contra el decoro lastiman el corazón mas *hondamente* que los tormentos mas graves. *Nuñ.* *Empr.* 22.

2. fig. Profundamente, altamente, elevadamente:

Donde ponderó San Pascasio *hondamente*, que no llamó al del mundo sino consumación. *Hort.* *Quar.* f. 7.

### Hond-arra-s. f. pl.

Cfr. etim. HONDO. Suf. -arra.

SIGN.—*pr.* *Rioj.* Poso ó heces que quedan en la vasija que ha tenido un licor.

### Hond-azo. m.

Cfr. etim. HONDA. Suf. -azo.

SIGN.—Tiro de honda:

Se hacían mucho daño, peleando con piedras furiosamente, las cuales ellos tiraban á *hondazos*. *Ocamp.* *Chron.* lib. 2, cap. 19.

### Hondea-dor. m.

Cfr. etim. HONDEAR. Suf. -dor.

SIGN.—*Germ.* Ladrón que tantea por dónde ha de hurtar.

### Hond-ear. a.

Cfr. etim. HONDO. Suf. -ear, y FONDEAR.

SIGN.—1. Reconocer el fondo con la sonda.

2. Sacar carga de una embarcación.

3. *Germ.* TANTEAR.

### Hond-ero. m.

Cfr. etim. HONDA. Suf. -ero.



**SIGN.**—Soldado que antiguamente usaba de honda en la guerra:

Le traxeron la comisión de la flota, con dos mil Españoles y treientos *honderos* naturales de la isla. *Ocamp. Chron. lib. 4, cap. 5.*

**Hond-ijo. m.**

Cfr. etim. HONDA. Suf. *-ijo*.

**SIGN.**—HONDA, 1.º acep.

**Hond-illo. m.**

Cfr. etim. HONDO. Suf. *-illo* y FONDI

LLOS.

**SIGN.**—Cada uno de los pedazos de lienzo, paño u otra tela de que se forma la bragadura ó entrepieñas de los calzones, pantalones ó calzoncillos.

**Hon-do, da. adj.**

Cfr. etim. FONDO y PRO-FUNDO.

**SIGN.**—1. Que tiene profundidad:

Cegaron el fosso de la Ciudad que era muy ancho y *hondo*. *Mariana. Hist. Esp. lib. 12, cap. 14.*

2. Aplicase á la parte del terreno que está más bajo que todo lo demás:

Para esto mandó que una compañía de soldados se pudiese en lo *hondo* del valle. *Ambr. Mor. lib. 6, cap. 16.*

3. fig. Profundo, alto ó recóndito:

Así lo dice el *hondo* pensar de Termitiano. *Hortens. Quar. f. 7.*

4. m. Parte inferior de una cosa hueca ó cóncava.

**SIN.**—*Hondo*.—*Profundo*.

La distinción que hay entre estas palabras consiste en que lo *hondo* se considera de lo bajo á lo alto, y *profundo* se mide desde lo alto á lo más bajo. En general *profundo* es lo que está más abierto que lo demás, y *hondo* la concavidad de alguna cosa. Es *profundo* lo alto comparado con lo bajo; es *hondo* lo bajo comparado con lo alto. Un pozo es *hondo*; un subterráneo es *profundo*. De aquí que en sentido metafórico es *profundo* el hombre maduro en las ideas, y hay cosas que por sus dificultades son *hondas*. Ejemplos: ¡Qué *hondo* es el infierno, á donde van las almas de los condenados!

Lo *hondo* se distingue; lo *profundo* se mide. Lo *hondo* tiene concavidad; lo *profundo* altura.

**Hond-ón. m.**

Cfr. etim. HONDO. Suf. *-ón*.

**SIGN.**—1. Suelo interior de cualquiera cosa hueca:

En la peña dura sobre que el niño puso el cantarillo, quedó la señal del *hondón* ó asiento estampado. *Yep. Chron. Año 523, cap. 2.*

2. Lugar profundo, que se halla rodeado de terrenos más altos.

3. Ojo ó agujero que tiene la aguja para enhebrarse.

4. Parte del estribo donde se apoya el pie.

5. CONTRA HONDÓN. loc. ant. Hacia abajo.

**Hondon-ada. f.**

Cfr. etim. HONDÓN. Suf. *-ada*.

**SIGN.**—Terreno hondo:

Apostaré que está mirando la mula de alquiler que está muerta en esta *hondonada*. *Cerv. Quij. tomo 1, cap. 23.*

**Hondon-ero, era. adj.**

Cfr. etim. HONDÓN. Suf. *-ero*.

**SIGN.**—ant. HONDO:

Cuido que es menos dañoso Pacentar por lo costero, que lo alto y lo *hondonero*, Juro á mí que es peligroso, *Ming. Rev. Copl. 32.*

**Hond-ura. f.**

Cfr. etim. HONDO. Suf. *-ura*.

**SIGN.**—Profundidad de una cosa, ya sea en las concavidades de la tierra, ya en las del mar, ríos, pozos, etc.:

No hallaron rastro de él, aunque llegaron á la *hondura* del valle. *Ribad. Fl. Sanct. v. Santa Teresa.*

*Fr. y Refr.*—METERSE UNO EN HONDURAS.

*fr. fig.* Tratar de cosas profundas y dificultosas, sin tener bastante conocimiento de ellas:

Si habla de cosas altas y delicadas, le llaman temerario, que se mete en *honduras* que no entiende. *Alfar. par. 1, lib. 3, cap. 5.*

**Hondur-eño, eña. adj.**

**ETIM.**—De *Honduras*, por medio del suf. *-eño*; significando «natural de esta nación de América ó perteneciente á ella». Derívase *Honduras* del nombre HONDURA (cfr.), profundidad. Dijose así por la dificultad que tuvieron los primeros exploradores de encontrar fondo al echar las anclas en la costa. (Cfr. suf. *-EÑO*, HONDO, PROFUNDO, etc.)

**SIGN.**—1. Natural de Honduras. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta nación de América.

**Hones-tad. f.**

Cfr. etim. HONESTO. Suf. *-lad*.

**SIGN.**—ant. HONESTIDAD:

Magnífico Príncipe, no lo demanda La grande honestad de los vuestros siglos. *Men. Copl. 135.*

**Hones-ta-mente. adv. m.**

Cfr. etim. HONESTO. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—1. Con honestidad ó castidad:

Y él firme honestamente defendía La lealtad que á Penélope debía. *Lop. Circ. f. 46.*

2. Con modestia, decoro ó cortesía.

**Honest-ar. a.**

Cfr. etim. HONESTO. Suf. *-ar*.

**SIGN.**—1. HONRAR.

2. COHONESTAR:

Essos edictos Que mis pretextos honestan. No se han de entender contigo. *Cald. Aut. «Quien hallará muger fuertes».*

3. r. ant. Ponerse con moderación y decencia.

**Honesti-dad. f.**

Cfr. etim. HONESTAD.

**SIGN.**—1. Compostura, decencia y moderación en la persona, acciones y palabras:

No ignoraba el padre la fé de entrambos; pero sabía que los dos la acompañaban de singular *honestidad*. *Argens. Mal. lib. 3, pl. 92.*

2. Recato, pudor:

Era con notable extremo recatada en todas sus palabras y acciones en materia de *honestidad*. *Muñ. D. Luis. lib. 1, cap. 17.*

3. Urbanidad, decoro, modestia.

**Hones-to, ta. adj.**

Cfr. etim. HONOR. Suf. *-to*.

**SIGN.**—1. Decente ó decoroso:

Con ciertas condiciones *honestas*, se entregaron al Turco. *Fuenm. S. Pio V. f. 49.*

2. Recatado, pudoroso:

Se maravillaba del poco poder que tenía el Demonio para hacerla saber lo que no sabía, ni poner en su pensamiento representación alguna menos *honesta*. *Muñ. D. Luis, lib. 1 cap. 17.*

3. Razonable, justo.
4. HONRADO.
5. V. ESTADO HONESTO.

**Hongarina. f.**

Cfr. etim. HUNGARINA.

SIGN.—ANGUARINA.

**Hon-go. m.**

ETIM.—Del lat. *fun-gus*, -i, el hongo, fruto silvestre que produce la tierra, cuando ha llovido mucho (*Fungus*, LIN.); el cual se deriva del primitivo \**sfun-gu-s*, trascripción del grg. *σφόγγος* = *σπόγγος*, esponja; primit. de *σπογγία*, -*α*, de donde el lat. *spongia*, -*ae*, prim. de ESPONJA (cfr.). Derivase *σφόγγος* = *σπόγγος* del adj. *σπογγός*, -*ης*, -*όν*, poroso, esponjoso; que descende del prim. \**σφαρ-πός*, poroso; derivado del tema indo-europeo SVAMA-, esponjoso, fungoso, de donde descenden: gót. *svamm-s*; ant. al. al. *suam*; med. al. al. *svam-p*, gen. *svam-bes*; n. al. al. *schwamm*, esponja, yesca para encender, seta, hongo; gót. *svum-sl*; n. al. al. *sumpf*, laguna, ciénaga, etc. Etimol. HONGO significa *poroso, esponjoso*. De *fungus* se deriva *fungosus*, -*osa*, -*osum*, primit. de FUNGOSO (cfr.), y de *spongia* descende *spongi-osus*, -*osa*, -*osum*, primit. de ESPONJ-OSO. De HONGO se deriva HONG-OSO. Cfr. ital. *fungo*; port. *fungo*; ingl. *fungus*, etc. Cfr. ESPONJA, FUNGOSO, etc.

SIGN.—1. Bot. Cualquiera de las plantas acotiledóneas ó celulares de color vario y nunca verde, consistencia acorchada, esponjosa, carnosa ó gelatinosa y, por lo regular, de forma de sombrero ó casquete sostenido por un piececillo; como el cornezuelo, la roya, el carboncillo, el aceitón, el mohó, el tizón, la seta, el agárico y otros:

Hase de beber después de haber comido los hongos un trago de vino añejo para corregir su fñalidad. *Sorap. Med. Esp. part. 1, Refr. 27.*

2. Sombrero de fieltro ó castor y de copa aovada y chata.

3. pl. Bot. Familia de las plantas de este nombre.

4. HONGO YESQUERO. Especie muy común en España al pie de los robles y encinas, que carece de vástago, y se compone sólo de medio sombrerillo. Es de color acanelado, carreoso, compuesto de laminitas trabadas entre sí, y de él se hace yesca.

**Hong-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. HONGO. Suf. -oso.

SIGN.—ant. FUNGOSO.

**Ho-nor. m.**

ETIM.—Del lat. *ho-nos*, *ho-nor*, *honor-is*, *ho-nor-em*, honor, respeto que se da á alguno; empleo, dignidad; premio,

recompensa; adorno, belleza, etc. Derivase *ho-nos* del primit. \**ghvo-no-s*, de la raíz GHVA-, alabar, celebrar, ensalzar, glorificar, encarecer, exaltar, ponderar, estimar. Dé *ho-nor* (= *ho-nos*), se derivan: *honor-are*, prim. de HONOR-AR, de donde descenden HONR-AR, HONRA, HONRA-DO, HONRADEZ, etc., por síncope de la -o-; *honor-osus*, -*osa*, -*osum*, primit. de HONOR-OSO; *honor-i-fic-us*, -*a*, -*um*, primit. de HONOR-I-FIC-O (cfr. etimol. de -fic- en FAC-ER); *honor-i-fic-are*, primit. de HONORI-FIC-AR; *honor-a-tio*, -*tion-is*, -*tion-em*, prim. de HONORA-CIÓN; *honor-ar-ius*, -*ia*, -*ium*, prim. de HONOR-ARIO; *honor-abil-is*, -*e*, primit. de HONOR-ABLE; *hones-tus*, -*ta*, -*tum*, prim. de HO-NES-TO; *hones-tas*, -*tat-is*, -*tat-em*, primit. de HONESTAD; *ho-nes-ta-re*, prim. de HO-NES-TAR, etc. Le corresponden: ital. *onore*; franc. ant. *honur*; mod. *honneur*; prov. *honor*, *onor*; cat. *honor*; port. *honor*, etc. Cfr. CO-HONESTAR, HONRAMIENTO, etc.

SIGN.—1. Calidad moral que nos lleva al más severo cumplimiento de nuestros deberes respecto de los demás y de nosotros mismos:

Y para cierto *honor* del suelo Hesperio, hiciste ahora por matarle el toro. Que no se huya Europa de tu imperio. *Esquil. Rim. Son. 54.*

2. Gloria ó buena reputación, que sigue á la virtud, al mérito ó á las acciones heroicas. la cual trasciende á las familias, personas y acciones mismas del que se la granjea:

Cuelgan en las paredes las cabelleras de los que mataron en la guerra y el número de ellas aumenta el *honor*. *Argens. Mal. lib. 2, pl. 72.*

3. Honestidad y recato en las mujeres, y buena opinión que se granjean con estas virtudes:

Libradme, primo, de las manos de mi mismo Hermano, que sin duda con cautela intenta algo contra mi *honor*. *Corr. Cint. f. 40.*

4. Obsequio, aplauso ó celebridad de una cosa:

En *honor* de qué fiesta se hace la de toros? *Corr. Cint. f. 133.*

5. Dignidad, cargo ó empleo. Ú. m. en pl. *Aspirar á los HONORES de la república, de la magistratura.*

6. pl. Concesión que se hace en favor de uno para que use el título y preeminencias de un cargo ó empleo como si realmente lo tuviera, aunque le falte el ejercicio y no goce gajes algunos. *Fulano goza HONORES de bibliotecario, de intendente.*

**Honor-able. adj.**

Cfr. etim. HONOR. Suf. -able.

SIGN.—Digno de ser honrado ó acatado:

El qual dice, que la felicidad es bien *honorable* y que yerran los que en el thesoro la ponen. *Pinc. Phil. Epist. 1, Frag. 1.*

**Honorable-mente. adv. m.**

Cfr. etim. HONORABLE. Suf. -mente.

SIGN.—Con honor, con estimación y lustre: Y el Rey Salomón asimismo á ella recibió mui *honorablemente*, y le dió de sus joyas y le mostró todos sus thesoros. *Valer. Hist. lib. 2, tit. 5, cap. 3.*



**Honora-ción. f.**Cfr. etim. HONORAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—ant. Acción y efecto de honrar.

**Honor-ar. a.**Cfr. etim. HONOR. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. HONRAR.

**Honor-ario, aria. adj.**Cfr. etim. HONOR. Suf. *-ario*.SIGN.—1. Que sirve para honrar á uno: Al título *honorario* (ya que ignoramos el cierto) de docto ciudadano, dedicamos el siguiente epitaphio. *Im. Escr. Seg. pl. 766.*

2. Aplicase al que tiene los honores y no propiedad de una dignidad ó empleo.

3. m. Gaje ó sueldo de honor.

4. Estipendio ó sueldo que se da á uno por trabajo en algún arte liberal. Ú. m. en pl.

**Honorifica-ción. f.**Cfr. etim. HONORIFICAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—ant. Acción y efecto de honorificar.

**Honorificada-mente. adv. m.**Cfr. etim. HONORIFICAR. Sufijos. *-do, -mente*.

SIGN.—ant. HONORÍFICAMENTE.

**Honorífica-mente. adv. m.**Cfr. etim. HONORÍFICO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con honor:

Fuese á posar á casa de Lucrecia, como á casa de su tía: é fué della mui *honóricamente* hospedado. *300. Copl. 63.***Honorific-ar. a.**Cfr. etim. HONORÍFICO. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. Honrar ó dar honor.

**Honorí-fic-o, a. adj.**

Cfr. etim. HONOR y FACER.

SIGN.—Que da honor:

En las Divinas letras se ha tenido por ruin señal caer de sepultura *honorífica*. *Salaz. Mend. Chron. 2, cap. 50.***Honor-oso, osa. adj.**Cfr. etim. HONOR. Suf. *-oso*.

SIGN.—ant. HONROSO.

**Honra. f.**

Cfr. etim. HONRAR.

SIGN.—1. Estima y respeto de la dignidad propia:

o toda la *honra* está sujeta á leyes. *Lop. Dorot. f. 26.*

2. Buena opinión y fama, adquirida por la virtud y el mérito:

Un hombre ha de querer lo que es justo para ser *honra*. *Lop. Dorot. f. 26.*

3. Demostración de aprecio que se hace de uno por su virtud y mérito.

4. Pudor, honestidad y recato de las mujeres.

5. Las añadiduras trae consigo la maldad de la mujer que pierde el crédito de su *honra*. *Cerv. Quij. 1. cap. 34.*

6. pl. Oficio solenne que se hace por los difuntos algunos días después del entierro. 7. Pense también anualmente por las almas de los difuntos:

Aquella antigua y loable costumbre de celebrar las *honras* de los muertos. *Hortens. Mar. f. 263.**Fr. y Refr.*—HONRA DEL AHORCADO. fig. y fam. COMPAÑÍA DEL AHORCADO.—EL QUE QUIERA HONRA, QUE LA GANE. expr. fam. con que se reprueba la murmuración—HONRA Y PROVECHO NO CABEN EN UN SACO. ref. que enseña que regularmente los empleos de honor y distinción no son de mucho lucro.—TENER uno Á MUCHA HONRA una cosa. fr. Gloriarse, envanecerse de ella.**Honr-able. adj.**Cfr. etim. HONRA. Suf. *-able*.

SIGN.—ant. Digno de ser honrado.

**Honrada-mente. adv. m.**Cfr. etim. HONRADO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con honra:

A estos dos hizo César dar sepultura mui *honrada-mente*. *Ambr. Mor. lib. 8, cap. 44.***Honrad-ez. f.**Cfr. etim. HONRADO. Suf. *-ez*.

SIGN.—Proceder recto, propio de un hombre de honor y estimación.

SIN.—*Honradez*.—*Integridad*.—*Probidad*.La *honradez*, en el sentido en que esta palabra es sinónima de *probidad* y de *integridad*, es la cualidad de un alma, de tal manera imbuida en el amor al orden y á la decencia, que los observa, no solamente en lo que le concierne, sino en todo lo que tenga ó pueda tener relación con las otras dos.La *probidad* es la cualidad del hombre firme y constante que respeta los derechos de otro, y da á cada cual lo que le pertenece.La *integridad*, es la virtud constante del hombre puro que aborrece la corrupción.La *honradez* comprende no solamente la *probidad* y la *integridad*, sino que señala por sí misma el mérito de las dos.La *probidad* y la *integridad* son áridas y faltas de consideración sin la *honradez*. La *honradez* derrama sobre ellas el buen parecer de los demás.La *honradez* hace que los hombres cumplan con sus deberes. La *probidad* y la *integridad* no tienen este carácter.De la *probidad* y la *integridad* nace la idea de lo justo y de lo constante. De la *honradez* nace la idea de lo justo, pero con agrado y afabilidad.**Honra-do, da. adj.**Cfr. etim. HONRAR. Suf. *-do*.

SIGN.—1. Que procede con honradez.

2. Ejecutado honrosamente.

**Honra-dor, dora. adj.**Cfr. etim. HONRAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que honra. Ú. l. c. s.:

El natural de su gente, por lo que las Historias y los efectos del tiempo nos enseñan, son mas bellicosos que mansos, y en la paz *honradores* de la Religión y la Justicia. *Gil. Gonz. Theat. Pal. cap. 1.***Honra-miento. m.**Cfr. etim. HONRAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—Acción y efecto de honrar.

**Honr-ar. a.**Cfr. etim. HONRA. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Respetar á una persona:

Por todas las cosas, el buen padre es de amar y *honrar*. *Toled. Prov. Sen. prov. 8.*

2. Enaltecer ó premiar su mérito:

Fué Pintor de Cámara del Señor Emperador Carlos

Quinto, de quien fué muy estimado, *honrándole* también con la plaza de su Ayuda de Cámara. *Palom. Mus. pict. lib. 2, cap. 9, §§ 4.*

3. r. Tener uno á honra ser ó hacer alguna cosa.

*Fr. y Refr.*—Yo á vos por HONRAR, vos á mi por ENCORNUDAR. ref. que se dice de los que corresponden con ingratitud á los beneficios que se les hacen.

### Honr-illa. f.

Cfr. etim. HONRA. Suf. *-illa*.

SIGN.—d. de HONRA. Tómase frecuentemente por el puntillo ó vergüenza con que se hace ó deja de hacer una cosa porque no parezca mal; y las más veces se suele decir: *Por la NEGRA HONRILLA*:

Esta *negra honrilla*, este qué dirán, suele muchas veces detener mas que las christianas consideraciones. *Lop. Peregr. f. 130.*

### Honrosa-mente. adv. m.

Cfr. etim. HONROSO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con honra:

No hai ninguno entre todos los vasallos fieles de tu Reino, que no sienta bien y *honrosamente* de tu persona. *Pellíc. Arg. part. 2, lib. 1, cap. 4.*

### Honr-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HONRA. Suf. *-oso*.

SIGN.—1. Que da honra y estimación.

2. Decente. decoroso:

Aunque no le faltaba *honrosa* disculpa, acordó de no volver á Goa. *Argens. Mal. lib. 3, pl. 95.*

### Hontana. f.

Cfr. etim. FONTANA.

SIGN.—ant. FUENTE.

### Hontan-al. adj.

Cfr. etim. FONTANAL.

SIGN.—1. Aplicase á las fiestas que los gentiles dedicaban á las fuentes. Ú. t. c. s. f.

2. m. HONTANAR.

### Hontan-ar. m.

Cfr. etim. HONTANA. Suf. *-ar*.

SIGN.—Sitio en que nacen fuentes ó manantiales.

### Hontanar-ejo. m.

Cfr. etim. HONTANAR. Suf. *-ejo*.

SIGN.—d. de HONTANAR.

### Hopa. f.

Cfr. etim. HOPALANDA.

SIGN.—1. Especie de vestidura, al modo de túnica ó sotana cerrada:

El hábito que han de llevar de camino, será una *hopa* negra, que llegue al tobillo. *Establec. de Sant. tit. 6, cap. 6.*

2. Loba ó saco de los ajusticiados.

### Hopal-anda. f.

ETIM.—Del bajo-lat. *opelanda*, forma femenina de *opel-andus*, *-anda*, *-andus*, part. fut. pas. de *\*op-el-are*, corrupción de *ob-vel-are*, cubrir. tapar (cfr. *Cassiod.*

Hist. eccl. 10, 26: *Populus undas Baphori lampadibus et cereis ob-velavit*

El pueblo cubrió las aguas del Bósforo con hachas y cirios); el cual se compone del pref. OB- (cfr.), arriba, delante, encima, al rededor; y el verbo *vel-are*, cubrir, tapar con velo una cosa, vestidura cuya raíz y sus aplicaciones cfr. VELAR (2.º). Etimológ. significa *la que viste, cubre, tapa por delante, al rededor*, etc. De HOPALANDA se deriva HOPAL (cfr.), por supresión de las dos sílabas finales. Cfr. VELO, VELACIÓN, etc.

SIGN.—Falda grande y pomposa, particularmente la que vestían los estudiantes que iban á las universidades. Ú. m. en pl.:

Dixo así á las *hopalandas*, Que en las ollazas zallé El licenciado Repollo, Doctor en utroque jure. *Qu. Mus. 6, Rom. 80.*

### Hop-ear. n.

Cfr. etim. HOPO. Suf. *-ear*.

SIGN.—1. Menear la cola los animales, especialmente la zorra cuando la siguen.

2. fig. CORRETEAR.

### Hopo. m.

ETIM.—Varias etimologías han sido propuestas para la derivación de HOP. Lo más aceptable es hacerla derivar de alemán *schoopf*, copete, moño, penach, mechón de pelo; el cual descendiend del tema tentónico *skuppa-*, copete, mechón. Cfr. med. al. al. *schoopf*, mechón de pelo; ant. al. al. *scopf*, *skuft*; gót. *skuft*; an. nórd. *skopt*, *skapla*, etc. Etimológ. HOP significa *mechón de pelo* y luego pasó á significar *rabo, cola con mucho pelo*, etc. De HOPO se deriva HOP-EAR (cfr. SIGN.—1. Rabo ó cola que tiene mucho pelo ó lana; como la de la zorra, la oveja, etc.

2. *Germ.* Cabezón ó cuello de sayo.

*Fr. y Refr.*—SEGUIR EL HOPO á uno. fr. fig. y fam. Ir siguiéndole y dándole alcance. SUDAR EL HOPO. fr. fig. y fam. Costar mucho afán y trabajo la consecución de una cosa.

### Hoque. m.

ETIM.—Del árabe *hacc*, regalo á que uno tiene derecho, retribución, alboroto. Cfr. Dozy—Glossaire: «Selon M. Sandoval et Madera (*Memorias sobre Argelia*, p. 322), le présent que les fonctionnaires devaient donner à Abd-el-Cader á cause de l'investiture, s'appelait *hacc al-bournous*.

SIGN.—ALBOROQUE:

Ordenamos y mandamos que ningún Mercader tratase, pero, ni tratante, no dé á los sastres, ni tundidores, ni jubeteros, ni calceteros, *hoque*, ni maravéis algo, nos por que vayan á sus tiendas con los que van á comprar de ellas paños ni sedas, ni otras mercaderías. *Recc. lib. 5, tit. 12, l. 11.*



Ho-ra. f.

ETIM.—Del lat. *hora*, -ae, la hora del día, tiempo, época, estación del año, etc.; trascripción del griego ὥρα (cuyo espíritu áspero está representado por *h*); jónico ὥρη, hora, época, estación del año, época de la vida, edad, etc. Derivase ὥρα del tema indo-europeo *-ra-*, compuesto de la raíz *YA-*, ir, irse, partir, salir, etc.; y el suf. *-a*. La raíz *YA-* se presenta también en las formas *YI-YA*, *YA-P-*, *YA-K-*. Cfr. *ἔλθω*, *ya*, ir, partir, salir; grg. *ἡσπέρη*, *erae*, las Horas, diosas criadas del día que le ponen los caballos al carro de Júpiter y de Témis; *ἡσπέρη*, -ον, tiempo, estación; *ἡσπέρη*-ος, -α, -ον, que es la estación, oportuno; joven, fresco, etc.; de donde *ἡσπέρη*-ος, lat. *Horatius*, "hermano" (=joven, hermoso), primit. de *Horatius*, -anus, -ana, -anum, del cual desciende HORACIANO (cfr.); *ἡσπέρη*-ω, buscar, buscando (*ἡσπέρη*=*ἡσπέρη*=*ἡσπέρη*=*YA-*); *ἡσπέρη*-ω, agación, pesquisa, acción de ir buscando; *ἡσπέρη*-ω, hacer ir, hacer andar, hacer ir, echar, arrojar (*ἡσπέρη*=*yi-gá-mi*), salivo, hacer ir, hacer andar, salir, tirar; *ἡσπέρη*-ω, echar, arrojar, lanzar; *ἡσπέρη*-ος (por nasalización), -ος; trascrito en latín *iambus*, -i, primit. de YAMBO, de verso latino, compuesto de una sílaba breve y otra larga (=etimológ. *corre, rápido*); de donde YÁMBICO (cfr.); lat. *janu-a*, -ae, puerta, acceso, etc. (=pasaje, tránsito; por donde pasa, se va, se viene); *Ja-nu-s*, el dios o (cfr. ENERO); *ja-cere*, disparar, tirar, lanzar; prim. de *ja-c-ta-re* (cuentativo), echar, arrojar; primit. de *ja-c-ta-re*, de donde E-CHAR (cfr.) y JAC-TARSE; *ja-c-tu-ra*, prim. de YAC-TA (cfr.); *ja-c-ulum*, -i, dardo, flecha; *jac-ul-ari*, disparar el dardo; *jac-ul-at-um*, -oria, -orium, lo que sirve para disparar el dardo; de donde JACULAT-OR y JACULAT-ORIA (cfr.), que etimol. significa *oración breve que se dirige como una flecha*; *jac-é-re*, estar echado, tendido en el suelo; primit. de YAC-ER, de donde YAC-IENTE, YAC-IJA, etc. HORA se deriva *hor-ar-ium*, primit. HORARIO. Etimológ. HORA significa *que pasa, que se va, pasajera*. Cfr. *year*, año; med. ingl. *yeer*, *yer*; *o-saj*, *gear*, *ger*; hol. *jahr*; isl. *ar*; *aar*; sueco *år*; al. *jahr*, año; ant.

al. al. *jár*; gót. *jer*; zend. *yâre*; persa ant. *yâra*; esl. ecles. *jaru*, *jara*; gótico *jera*, año, etc. Cfr. italiano *ora*; franc. *heure*; prov. *hora*, *ora*; bajo-bret. *eur*, *ur*; franc. ant. *ure*, *hore*, *hure*; catalán *hora*; port. *hora*, etc. Cfr. HORADA, RE-LOJ, etc.

SIGN.—1. Cada una de las veinticuatro partes en que se divide el día natural. Cuéntanse en el orden civil de doce en doce desde el mediodía á la media noche, y desde ésta al mediodía inmediato:

Passando desde las doce de la noche, hasta las siete ó las ocho de la mañana otras tantas horas de purgatorio cruel. *Manr. v. Ana Jesus*, lib. 8, cap. 2.

2. Tiempo oportuno y determinado para una cosa. *Dar y tomar HORA*; *ya es HORA de comer*.

Es ya de despertar hora? Sí, hora es de despertar. *Cald. Com.* «La vida es sueño». *Jorn. 2.*

3. Últimos instantes de la vida. Ú. m. con el verbo *llegar*. *Llevarle á uno la HORA*, ó *su HORA*, ó *su última HORA*.

4. Espacio de una HORA, que en el día de la Ascensión emplean los fieles en celebrar este misterio.

5. En algunas partes, LEGUA.

6. adv. l. AHORA.

7. pl. Libro ó devocionario en que está el oficio de Nuestra Señora y otras devociones.

8. HORA DE LA MODORRA. Tiempo inmediato al amanecer ó a la venida del día, porque entonces carga pesadamente el sueño. Se usa frecuentemente entre las centinelas puestas en esta HORA.

9. \*MENGUADA. Tiempo fatal ó desgraciado en que sucede un daño, ó no se logra lo que se desea.

10. \*SUPREMA. La de la muerte.

11. \*TEMPORAL. La que se empleaba para los usos civiles en la antigüedad y en la edad media, y era duodécima parte de cada día ó de cada noche naturales, y variable por tanto en cada día del año y en cada localidad.

12. HORAS CANÓNICAS. Las diferentes partes del oficio divino que la Iglesia acostumbra rezar en distintas HORAS del día; como maitines, laudes, vísperas, prima, etc.

13. CUARENTA HORAS. Festividad que se celebra estando patente el Santísimo Sacramento en memoria de las que estuvo Cristo Nuestro Bien en el sepulcro.

14. \*MUERTAS. Las muchas perdidas en una sola ocupación.

Fr. y Refr.—Á LA HORA. m. adv. Al punto, inmediatamente, al instante.—ant. Entonces ó en aquel tiempo.—Á LA HORA DE AHORA, ó Á LA HORA DE ÉSTA. loc. fam. En esta HORA.—Á LA HORA HORADA. loc. fam. Á la HORA puntual, precisa, perentoria. Se dice para inculpar á los que piden ó recuerdan algo cuando ya es muy difícil ó imposible de hacerse ó remediarse.—ANTES DE LA HORA. GRAN DE-NUEDO; VENIDOS AL PUNTO. MUCHO MIEDO. ref. que reprende á los baladrones y á los que ofrecen hacer muchas cosas cuando no hay riesgo alguno, ni están en ocasión de hacerlas, y, cuando llega ésta, no ejecutan

nada de lo que prometen.—**Á POCO DE HORA.** loc. ant. En poco tiempo; poco después.—**Á TAL HORA TE AMANEZCA.** expr. fam. que se suele decir al que llega tarde á una cita ó negocio, y también al que trueca las HORAS del día al hablar de ellas.—**Á ÚLTIMA HORA.** m. adv. En los últimos momentos. Es locución de que usan los periódicos cuando comunican una noticia recibida al entrar el número en prensa. Dicese también con referencia á las asambleas políticas y otras juntas, para significar lo que se determina ó vota en ellas al concluir la sesión.—**CADA HORA.** m. adv. CONTINUAMENTE.—**CASARÁS EN MALA HORA.** Y **COMERÁS CABEZA DE OLLA.** ref. que denota las ventajas que consigue el que es cabeza de familia, aunque se case desventajosamente.—**DAR HORA.** fr. Señalar plazo ó citar tiempo preciso para una cosa.—**DAR LA HORA.** fr. Sonar en el reloj las campanadas que la marcan.—En los tribunales y oficinas, anunciar que ha llegado la HORA de salida.—**DE HORA Á HORA,** DIOS MEJORA. ref. que aconseja esperar de la misericordia de Dios el remedio de nuestros males, pues no se olvida de enviarlo pronto cuando conviene.—**DE HORA EN HORA.** m. adv. Sin cesar.—**EN BUEN, Ó BUENA, HORA.** m. adv. EN HORA BUENA.—**EN CHICA HORA** DIOS OBRA. ref. que enseña que las obras de Dios no están circunscritas á términos y espacios precisos.—**EN HORA BUENA.** m. adv. ENHORABUENA.—**EN HORA MALA, Ó EN MAL, Ó MALA, HORA.** m. adv. ENHORAMALA.—**EN POCO DE HORA.** loc. ant. Á POCO DE HORA.—**GANAR HORAS.** fr. Hablando de los correos, ganar el premio señalado por cada HORA que tardan menos en el viaje de las que regularmente debían gastar.—**GANAR LAS HORAS.** fr. Aprovechar el tiempo, acelerando las providencias para el logro de una cosa.—**HACER HORA.** fr. Ocuparse en una cosa mientras llega el tiempo señalado para otro negocio.—**HACERSE HORA** DE una cosa. fr. Llegar el tiempo oportuno y señalado para ejecutarla.—**¡HORA SUS!** interj. ant. ¡SUS!—**LLEGAR** uno Á LA HORA DEL ARRIERO, ó DEL BURRO. fr. fig. y fam. **LLEGAR Á LOS ANISES.**—**LLEGAR, Ó LLEGARSE,** LA HORA. fr. fam. Cumplirse el plazo señalado ó el tiempo determinado y oportuno para una cosa.—**NO VER** uno LA HORA DE una cosa. fr. fig. y fam. que se usa para denotar gran deseo de que llegue el momento de que se haga ó verifique una cosa.—**POR HORA.** m. adv. En cada HORA.—**POR HORAS.** m. adv. **POR INSTANTES.**—**TENER** uno SUS HORAS CONTADAS. fr. fig. Estar próximo á la muerte.—**TOMAR HORA.** fr. Enterarse del plazo ó tiempo que se señala para una cosa.

### **Horac-ar. a.**

Cfr. etim. FURAC-AR y PERFOR-AR.  
SIGN.—ant. HORADAR.

### **Horaci-ano, ana. adj.**

Cfr. etim. HORA. Suf. -ano.  
SIGN.—Propio y característico de Horacio como escritor, ó que tiene semejanza con cualquiera de las dotes ó calidades por que se distinguen sus producciones.

### **Hor-ada. adj.**

Cfr. etim. HORA. Suf. -ada.  
SIGN.—V. Á LA HORA HORADA.

### **Horad-able. adj.**

Cfr. etim. HORADAR. Suf. -able.  
SIGN.—Que se puede horadar.

### **Horada-ción. f.**

Cfr. etim. HORADAR. Suf. -ción.  
SIGN.—Acción y efecto de horadar.

### **Horada-do. m.**

Cfr. etim. HORADAR. Suf. -do.  
SIGN.—Capullo del gusano de seda que agujereado por ambas partes.

### **Horada-dor, dora. adj.**

Cfr. etim. HORADAR. Suf. -dor.  
SIGN.—Que horada. Ú. t. c. s.

### **Horad-ar. a.**

Cfr. etim. HORADO. Suf. -ar.  
SIGN.—Agujerear una cosa atravesándola de parte á parte:  
*Horadaron* los cuerpos, punzándolos con unas gas y punzones. *Grac.* Mor. f. 74.

### **Horado. m.**

Cfr. etim. FORADO.  
SIGN.—1. Agujero que atraviesa de parte parte una cosa:  
Pero hacían crecer el *horado* con artificio. *Inc. G. Coment.* part. 1, lib. 1, cap. 32.  
2. Por ext., caverna ó concavidad subterránea.

### **Horambre. m.**

Cfr. etim. HORADO.  
SIGN.—En los molinos de aceite, cada uno de los agujeros ó taladros que tienen en medio las guideras, por los cuales se mete el vengador para balancear sobre él la viga como en

### **Horambr-era. f.**

Cfr. etim. HORAMBRE. Suf. -era.  
SIGN.—ant. AGUJERO, 1.ª acep.

### **Hor-ario, aria. adj.**

Cfr. etim. HORA. Suf. -ario.  
SIGN.—1. Perteneciente á las horas:  
Este tiempo de ordinario se reputa por el de un minuto segundo *horario*. *Ulloa.* Music. pl. 33.  
2. m. Saelilla ó mano del reloj, que señala las horas, y es siempre algo más corta que el minutero.  
3. RELOJ.

### **Horca. f.**

ETIM.—Del lat. *fur-ca*, horca; con la raíz *fur-* (=for-), se deriva de la indoeuropea *BHAR-*, taladrar, horadar, agujerear; de donde *for-are*, barrenar, taladrar; para cuya etim. cfr. PERFORAR, FURO, 1.º, etc. Etimológ. *fur-ca* significa *que agujerea, horada*, etc. De *fur-*



scienden FORCA y HORCA; de *for-are* deriva *for-a-men*, prim. de FORAMBRE (r. FORADO), etc. De HORCA se derivan RC-ADO, HORCAD-URA, HORCAD-ILLAS, RC-AJO, HORCAJ-ADAS, HORCAJ AD-URA, RCO, HORCÓN, HORCONAD-URA. Le corresponden: ital. *forca*; franc. ant. *for-e*; mod. *fourche*; Berry *forche*; pic. *urque*; wal. *foge*; prov. *forca*; cat. *orca*; port. *forca*; ingl. *fork*; med. ingl. *ke*; anglo-saj. *forc*, etc. Cfr. A-HOR-R, HORCADO, etc.

SIGN.—1. Conjunto de tres palos, dos hincados en la tierra y el tercero encima trahando dos, en el cual, á manos del verdugo, mueren colgados los condenados á esta pena. Haciendo en el campo instantemente una *horca*... colgaron en ella. *Colm. Hist. Seg. cap. 37. §§ 8.*

2. Palo con dos puntas y otro que atraviesa, en el cual metian antiguamente el pescozo del condenado, paseándole en esta forma por las calles. Hoy se usa en varias partes como instrumento, y se lo ponen al pescozo á los cerdos y perros para que no entren en las vedades.

3. Palo que remata en dos ó más púas, hechas del mismo palo ó sobrepuestas de hierro, en el cual hacian los labradores las mieses, echando en el carro, levantan la paja y resquebrajan la parva:

entre tanto podrá con el bieldo á *horca* menear la paja y apartar lo muy trillado. *Herr. Agric. lib. 2, cap. 10.*

4. Palo que remata en dos puntas, y sirve para sostener las ramas de los árboles, armar parrales, etc.

\*DE AJOS Ó DE CEBOLLAS. Ristra ó sogas de los tallos de ajos, ó de cebollas, que se hacen en dos ramales, que se juntan por un extremo.

5. Antiguamente había una *horca* de cebollas y tras llave una cámara en lo alto de la casa. *Lazar. Torm. lib. 3.*

\*PAJERA pr. Ar. AVIENTO.

fr. y Refr.—DEJAR HORCA Y PENDÓN. fr. Dejar en el tronco de los árboles, cuando podan, dos ramas principales.—MOSTRAR HORCA ANTES QUE EL LUGAR. fr. fig. Anunciar una mala nueva, ó poner inconveniente ó estorbos para negar una cosa.—PASAR POR LAS HORCAS CAUDINAS fr. fig. Sufrir sonrojo de hacer á la fuerza lo que no quiere.—TENER HORCA Y CUCHILLO fr. En lo antiguo, tener derecho y jurisdicción para castigar á la con pena capital.—fig. y fam. Mandar al dueño y con grande autoridad.

**Horcado, ada.** adj.

Cfr. etim. HORCA. Suf. *-ado*.

SIGN.—En forma de horeca.

**Horcad-ura.** f.

Cfr. etim. HORCADO. Suf. *-ura*.

SIGN.—1. Parte superior del tronco de los árboles, donde se divide éste en ramas.

Ángulo que forman dos ramas que salen del mismo punto.

**Horcaj-ada-s (Á).** m. adv.

Cfr. etim. HORCAJO. Suf. *-ada*.

SIGN.—Denota la postura del que va á caballo, con la horcajadura sobre los lomos de la caballería, echando cada pierna por su lado.

**Horcajad-illas (Á).** m. adv.

Cfr. etim. HORCAJADAS. Suf. *-illa*.

SIGN.—Á HORCAJADAS.

**Horcaj-ad-ura.** f.

Cfr. etim. HORCAJADAS. Suf. *-ura*.

SIGN.—Ángulo que forman los dos muslos ó piernas en su nacimiento:

Así por la *horcajadura* á un Español, que se decía Fulano de Salazar, y levantándole en alto, lo echó por encima de sus espaldas *Inc. Garc. Com. part. 2, lib. 8. cap. 11.*

**Horc-ajo.** m.

Cfr. etim. HORCA. Suf. *-ajo*.

SIGN.—1. Horca de madera, que se pone al pescozo de las mulas para trabajar.

2. Horquilla que forma la viga del molino de aceite en el extremo en que se cuelga el peso.

3. Confluencia de dos ríos ó arroyos.

4. Punto de unión de dos montañas ó cerros.

**Horc-ate.** m.

Cfr. etim. HORCA. Suf. *-ate*.

SIGN.—Arreo de madera ó hierro, en forma de herradura, que se pone á las caballerías encima de la collarera y al cual se sujetan las cuerdas ó correas de tiro.

**Horco.** m.

Cfr. etim. HORCA.

SIGN.—Horca de ajos ó de cebollas.

**Horc-ón.** m.

Cfr. etim. HORCA. Suf. *-ón*.

SIGN.—HORCA, 4.ª arep.:

Parecen á los *horcones* de los árboles, que aunque están arrimados á las ramas, no tienen hojas ni fruto, sino sólo sirven de puntales á la fertilidad ajena. *Lop. Dorot. f. 149.*

**Horcon-ad-ura.** f.

Cfr. etim. HORCÓN. Sufs. *-ad*, *-ura*.

SIGN.—Conjunto de horcones.

**Horch-ata.** f.

Cfr. etim. HORDIO. Suf. *-ata*.

SIGN.—Bebida que se hace de almendras, pepitas de sandía ó melón, calabaza y otras, todo machacado y exprimido con agua y sazonado con azúcar. También se hace sólo de almendras, de chufas ú otras substancias análogas.

**Horchater-ía.** f.

Cfr. etim. HORCHATERO. Suf. *-ía*.

SIGN.—1. Casa ó sitio donde se hace horchata.

2. Casa ó sitio donde se vende.

**Horchat-ero, era. m. y f.**Cfr. etim. HORCHATA. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Persona que tiene por oficio hacer horchata.

2. Persona que la vende.

**Horda. f.**

ETIM.—Del turco *ordu* (= *urdu*), campamento, correspondiente al persa *ordu*, corte del rey, campamento, horda de tártaros (= *urdu*, campamento, ejército); tárt. *urdu* (= *ordou*), etc. Le corresponden: ital. *orda*; franc. *horde*; inglés *horde* (y también *hoord*); cat. *horda*; port. *horda*, etc.

SIGN.—Reunión de salvajes que forman comunidad y no tienen domicilio.

SIN.—*Horda*.—*Turba*.

*Horda* es una palabra tártara que significa multitud. Este es propiamente el nombre que los Tártaros que habitan del lado del Volga en los reinos de Astracán y de Bulgaria, dan á sus pequeñas poblaciones ó aldeas. Una *horda* se compone de cincuenta á sesenta chozas, á manera de tiendas de campaña, colocadas circularmente, dejando en medio una especie de plazoleta. Los habitantes de cada *horda* forman generalmente una compañía de gentes de guerra, de las que el más anciano es comunmente el capitán, y depende del general ó príncipe de toda la nación.

La *turba* es una multitud en desórden, compuesta del populacho.

La palabra *horda* se puede usar en estilo noble y elevado; la *turba* únicamente en estilo popular ó bajo.

La *horda* encierra en sí una idea salvaje, cual la de vivir en los desiertos cierto número de hombres, que no se sujetan á los deberes que les impone la sociedad.

La *turba* únicamente se refiere al interior de las poblaciones.

**Hordi-ate. m.**Cfr. etim. HORDIO. Suf. *-ate*.

SIGN.—1. Cebada mondada.

2. Bebida que se hace de cebada, semejante á la tisana:

Comenzó á darme unos *hordiates*, que no aprovechan cosa. *Esp.* Escud. Rel. 1. Desc. 11.

**Hor-dio. m.**

ETIM.—Del lat. *hor-de-um*, *-i*, cebada; el cual desciende del tema *ghardha*, que se amplifica en *ghars-dha*, cuya raíz *ghars-*, erizarse, ser áspero, hispido, etc., y sus aplicaciones cfr. en HIRS-UTO. Etimológ. significa *hispido*, con referencia á la espiga. De *ghars-dhá* formóse *\*fors-de-um* y luego *hor-de-um*, del cual descienden: *hor-de-olus*, *-i*, granillo, de donde se deriva ORZUELO, 1.º, por la forma; *horde-aceus*, *-acea*, *-aceum*, lo que es de cebada; *hor-di-arius*, *-aria*, *-arium*, que se mantiene de cebada ó de pan de cebada; grg. *πρι-θή* (= *χιρ-θή* = *χαρ-θή*, del tema GHAR-DHA-), cebada; *κριθ-ινος*, *-ης*, *-ον*, perteneciente á la cebada; *κριθά-ω* = *ω*, comer cebada con exceso; *κριθίσαις*, indigestión de cebada, etc.; al. *gerste*, cebada; ant. al. al. *gërsta*; neerl.

*gerst*, etc. De HORDIO desciende HOR-ATE, prim. de HORCHATA, HORCHAT-I, HORCHAT-ER-fa. Le corresponden: orzo; franc. *orge*; prov. *ordi*; wal. *wo*, etc. Cfr. ORZUELO, 1.º, HORCHATA, etc. SIGN.—ant. CEBADA.

**Horizont-al. adj.**Cfr. etim. HORIZONTE. Suf. *-al*.

SIGN.—Que está en el horizonte ó paralelo á él. Línea, plano, HORIZONTAL. Apl. á lí. u. t. c. s.

**Horizontal-i-dad. f.**Cfr. etim. HORIZONTAL. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de horizontal.

**Horizontal-mente. adv. m.**Cfr. etim. HORIZONTAL. Suf. *-ment*.

SIGN.—De un modo horizontal.

**Hor-iz-onte. m.**

ETIM.—Del grg. *ὁ ὅριζ-ων* (se su *κύκλος*, círculo, cuya etim. cfr. en *κύκλος*, horizonte, círculo que limita la vista; derivado de *ὅριζ-ων*, *-ουσα*, *-ον*, limita, determina, fija, part. pres. verbo *ὅριζ-ω*, limitar, separar, determinar, definir; derivado de *ὅρι-ος*, *-ου*, límite, frontera, término. Sirvele de base la raíz *ὅρι-*, ver, mirar; correspondiente indo-europea VAR-, cuya aplicación en EF-OR-O. Etimológ. *horizonte* significa *el punto hasta donde se ve, donde cunza la vista en derredor*. De *horizonte* se formó *ὅριζ-ω* por medio del suf. De HORIZONTE descienden HORIZONT, HORIZONTAL-I-DAD Y HORIZONTAL-MENTE. Le corresponden: ital. *orizzonte*; franc. *horizon*; cat. *horison*; port. *horizonte*; ingl. *horizon*, etc. Cfr. PAN-OR-AMA, OR-AMA, etc.

SIGN.—1. *Geogr.* Espacio circular de la superficie del globo, á que alcanza la vista del observador:

Este arco se hace á la mañana ó á la tarde, est el sol sobre el horizonte. *Veneg.* Dlf. lib. 2, cap. 1.

2. \*ARTIFICIAL. Cubeta llena de mercurio ó espejo mantenido horizontalmente, que se usa en algunas operaciones astronómicas.

3. \*RACIONAL. *Geogr.* Círculo máximo de la esfera celeste, paralelo al HORIZONTE sensible.

4. \*SENSIBLE. *Geogr.* HORIZONTE, 1.º a

**Horma. f.**

Cfr. etim. FORMA.

SIGN.—1. Molde sobre el cual se fabrica una cosa. Llámase así principalmente el que usan los zapateros para hacer zapatos y los sombrereros para formar la copa de los sombreros:

Saca de las hormas los zapatos, con tanta dificultad como si deshollara las hormas. *Zabal.* D. fiest. p. cap. 1.



2. Pared de piedra seca :

A la hora le hizo cercar de una *horma*. pared de piedra seca, con vigilancia, porque no se le pudiesse escapar. *Mariana*, Hist. Esp. lib. 17. cap. 13.

*Fr. y Refr.*—HALLAR UNO LA HORMA DE SU APATO. fr. fig. y fam. Encontrar lo que le comoda ó lo que desea.—fig. y fam. Encontrar con quien le entienda sus mañas y artificios, ó con quien le resista y se oponga á sus intentos.

**Horm-aza. f.**

Cfr. etim. HORMA. Suf. *-aza*.

SIGN.—HORMA. 2.ª acep.

**Horm-azo. m.**

ETIM.—Derívase de HORMA (cfr.), mediante el suf. *-azo*. En la 3.ª acepción, indica «la pared de tierra hecha por medio de una forma de tablas». (Cfr. *Plin.* H. N. 35, 14: *Parietes quos appellant* (in Hispania) FORMACEOS, *quoniam* *FORMA circumdatis utrimque duabus cubulis inferciuntur*); en la 2.ª significa también una pared de piedras colocadas una sobre otra, sin cemento, y luego montón de piedras sueltas»; en la última denota «terreno cercado de pared» luego «huerta, quinta, jardín». Cfr. REFORMAR, REFORMAR, etc.

SIGN.—1. Golpe dado con una horma.

2. Montón de piedras sueltas.

3. ant. Tapia ó pared de tierra.

4. pr. *Gran.* y *Córd.* CARMEN, 2.ª art.

**Hormento. m.**

ETIM.—De FERMENTO (cfr.), por cambio de la *f*- en *h*-; según se advierte en FAMBRE de FAMBRE, y de la *-e* en *-o*. F. FERMENTAR, FEBRERO, etc.

SIGN.—ant. Fermento ó levadura.

**Horm-ero. m.**

Cfr. etim. HORMA. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. El que hace hormas :

«ol después con ansia fiera A otro que estaba prieto. Y encuentro en él un *hormero* Y en otro una tiera. *Roz*, Comedia «Los bandos de Verona». jorn. 1.

2. El que las vende.

**Hor-m-iga. f.**

ETIM.—Del lat. *for-m-ica*, *-ae*, *horma*; deriv. del primitivo \**mor-m-ica* por disimilación de la *m*- en *f*), según se advierte en el griego *μῶρ-μ-ῆς*, *-ix-os*, *horma*. Sirvele de base la raíz *mor-* (*mor*+*m* (*or*)-, de la primit. *ur*+*mur*-), compuesta de la raíz indoeuropea *MUR*-, pulular, hervir, bullir, hormigear, abundar; correspondiente a la griega *μῶρ*-, según se advierte en *μῶρ*-, *-ix*, *-ix*, innumerable, inmenso, y numeroso; cuya aplicación cfr. en

MIRIA-, MIRIÁ-METRO, etc. Etimológ. *formicae* significa innumerables. Díjose así por el número extraordinario en que se reúnen. De HORMIGA descienden: HORMIGO (así dicho por la ceniza, granitos, pan rallado, etc.); HORMIGÓN, (por las piedras menudas que entran en él), HORMIGUEO, HORMIGUE-AR, HORMIGA-MIENTO, HORMIGUEA-MIENTO, HORMIGU-ILLO, etc. Le corresponden: ital. *formica*; franc. *fourmi*; ginevr. *fourmi* (m.); namur. *frimouche*, *frumuche*, *froumouche*; wal. *frumihe*, *froumihe*; Hainaut *fourmisse*, *fourmiche*; pic. *formi*, *formion*; borg. *frémi*; prov. *formiga*; port. *formica*; cat. *formiga*, etc. Cfr. MIRIÁ-PODO, MIRIÓ-PODO, etc.

SIGN.—1. Insecto himenóptero, de cabeza gruesa, tórax y abdomen próximamente iguales, color negro, y unos cinco milímetros de longitud total. Vive en sociedad, y construye subterráneamente para habitación hormigueros compuestos de muchas galerías que salen por algunas bocas á la superficie. Como en las abejas, hay tres clases de individuos: hembras, machos y neutros: las dos primeras llegan á tener un centímetro de largo y llevan alas de que carecen las neutras. Hay diversas especies que se diferencian por el tamaño, coloración y manera de construir los hormigueros :

Engendran las hormigas unos huevecitos blancos y redondos. *Huert.* Plin. lib 11, cap. 31.

2. Enfermedad cutánea que causa comezón.

3. pl. *Germ.* Dados de jugar.

4. HORMIGA LEÓN. Insecto neuróptero, de unos veinticinco milímetros de largo; color negro con manchas amarillas, antenas cortas, cabeza transversal, ojos salientes, tórax pequeño, abdomen largo y casi cilíndrico, alas de tres centímetros de longitud y uno de ancho, nerviosas y transparentes, y patas cortas. Vive en sociedad, aova en la arena y las larvas se alimentan de HORMIGAS.

**Hormiga-miento. m.**

Cfr. etim. HORMIGUEAMIENTO.

SIGN.—ant. HORMIGUEAMIENTO.

**Hormigo. m.**

Cfr. etim. HORMIGA.

SIGN.—1. Ceniza cernida que se mezclaba con el mineral de azogue en el método de beneficio por jabecas.

2. pl. Plato casero de repostería, que se hacía con pan rallado y leche de almendras ó avellanas machacadas :

Las buenas viejas suelen hacer ciertos *hormigos* de avellanas tostadas para assentar el estómago. *Lag.* Diosc. lib. 1, cap. 142.

3. Granitos mayores que quedan regularmente en el harnerillo en que se cierce y acriba la sémola ó trigo quebrantado, por no caber por los agujerillos.

4. DE MASA. ant. ALCUZCUZ.

**Hormig-ón. m.**

Cfr. etim. HORMIGO. Suf. -ón.

SIGN.—1. Fábrica compuesta de piedras menudas, y mortero de cal y arena.

2. Enfermedad del ganado vacuno.

3. Enfermedad de algunas plantas causada por un insecto que roe las raíces y tallos.

4. HIDRÁULICO. Aquel cuya cal es hidráulica.

**Hormig-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. HORMIGA. Suf. -oso.

SIGN.—1. Perteneciente á las hormigas.

2. Dañado de ellas.

**Hormiguea-miento. m.**

Cfr. etim. HORMIGUEAR. Suf. -miento.

SIGN.—Acción y efecto de hormiguar.

**Hormigu-e-ar. n.**

Cfr. etim. HORMIGUEO. Suf. -ar.

SIGN.—1. Experimentar alguna parte del cuerpo una sensación más ó menos molesta, comparable á la que resultaría si por ella buelleran ó corrieran hormigas.

2. fig. Bullir, ponerse en movimiento. Dicese propiamente de la multitud ó concurso de gente ó animales:

Porque ya la gente se rebullía y parece que *hormigueaba* Pic. Just. fol. 157.

3. Germ. Hurtar cosas de poco precio.

**Hormig-üela. f.**

Cfr. etim. HORMIGA. Suf. -üela.

SIGN.—d. de HORMIGA.

**Hormigu-eo. m.**

Cfr. etim. HORMIGA. Suf. -eo.

SIGN.—Acción y efecto de hormiguar.

**Hormigu-ero, era. adj.**

Cfr. etim. HORMIGA. Suf. -ero.

SIGN.—1. Perteneciente á la enfermedad llamada hormiga.

2. m. Lugar donde se crían y se recogen las hormigas:

Unas hormigas venían á un *hormiguero* de gente, como lo he visto por mis ojos. Ov. Hist. Chil. lib. 8, cap. 6.

3. TORCECUELLO.

4. fig. Lugar en que hay mucha gente puesta en movimiento:

Están los Claustros y Iglesias de los Monasterios y Conventos, hechos un *hormiguero* de gente, como lo he visto por mis ojos. Ov. Hist. Chil. lib. 8, cap. 6.

5. Germ. Ladrón que hurta cosas de poco precio.

6. Germ. Fullero que juega con dados falsos.

7. Agr. Cada uno de los montoncitos de hierbas inútiles ó dañinas cubiertos con tierra, que se hacen en diferentes puntos del barbecho, para pegarlos fuego y beneficiar la heredad.

**Hormiguill-ar. a.**

Cfr. etim. HORMIGUILLO. Suf. -ar.

SIGN.—Amér. Revolver el mineral argentífero hecho harina con el magistral y la sal común para preparar el beneficio.

**Hormigu-illo. m.**

Cfr. etim. HORMIGO. Suf. -illo.

SIGN.—1. Enfermedad que da á las callerías en los cascós, que poco á poco se va gastando y deshaciendo.

2. Línea de gente que se hace para ir y sando de mano en mano los materiales para las obras y otras cosas.

3. HORMIGO, 2.ª acep.

4. Amér. Movimiento que producen las reacciones entre el mineral y los ingredientes incorporados para el beneficio por amalgamación.

5. La misma unión ó incorporación.

Fr. y Refr.—PARECER QUE UNO TIENE HORMIGUILLO. fr. fig. y fam. Bullir; estar inquieto y sin sosiego.

**Horm-illa. f.**

Cfr. etim. HORMA. Suf. -illa.

SIGN.—Pieza circular y pequeña, de madera, hueso ú otra materia, que, forrada, forma un botón.

**Horna-beque. m.**ETIM.—Del alemán *horn-werk*, hornabeque, obra exterior de tenaza; compuesto del nombre *horn*, cuerno, as (de toro, de carnero, de cabra), correspondiente al lat. *cor-nu*, cuya raíz es (=HOR-), de la indo europea KAR-, fuerte, firme, sólido, tener consistencia etc., y sus aplicaciones cfr. en AL-CO NOQUE, CUERNO, etc.; y *werk*, obra, labor, producción, trabajo. Etimológ. HORN BEQUE significa *obra de fortificación*, forma de cuernos. Dijose así por las proyecciones de la obra, que se llaman también de tenaza. Derivase *werk*, la raíz indo-europea VARG-, tejer, trabajar, hacer, obrar, ejecutar; cuya aplicación cfr. en ÓRG-ANO, EN-ERG-ÍA, etc. C zend *verez*, *varez-a*, operación, acción de tejer, trabajo; gót. *vaurk-jan*; al. al. *wërcon*, *wërchon*; medio al. *wërken*; n. al. *wirken*, tejer, trabajar en el telar; med. al. *wërch*, *wërc*; al. al. *werk*, obra, labor, producción ingl. *work*; med. ingl. *werk*; anglo-saj. *weork*, *werc*; hol. *werk*; isl. *verk*; dan. *voerk*; sueco *verk*, etc. De la misma palabra *horn*, cuerno, y *blenden*, de lumbrar, encandilar, cegar, ofuscar, quitar la vista, desciende HORNA-BLEND (cfr.), así dicho por el brillo anacará ó de cuerno, que despiende el anfibio. Derivase *blenden* (=blind machen), de la raíz teutónica BLENDH-, cegar, de lumbrar. Cfr. ingl. *blind*, ciego; med. ingl. *blind*, *blynd*; anglo-saj. *blind*; h. *blind*; isl. *blindr*; sueco y dan. *blin*



nt. al. al. *plint*; al. *blind*, ciego; gót. *blinds*, etc. Etimológ. *horna-blenda* significa *que tiene brillo de cuerno*. Cfr. franc. *hornblende*; ingl. *horn-werk*, etc. Cfr. CORNEJO, CIERVO, etc.

SIGN.—*Fort.* Fortificación exterior, que se compone de dos medios baluartes trabados con una cortina. Sirve para el mismo efecto que las tenazas, pero es más fuerte, por defender los flancos mutuamente sus caras y la cortina.

**Horna-blenda. f.**

Cfr. etim. HORNA-BEQUE.

SIGN.—ANFIBOL.

**Hornac-ero. m.**

Cfr. etim. HORNAZA. Suf. *-ero*.

SIGN.—Oficial que asiste y tiene á su cuidado la hornaza.

**Hornac-ina. f.**

Cfr. etim. HORNAZA. Suf. *-ina*.

SIGN.—*Arg.* Hueco, en forma de arco, que suele dejar en el grueso de la pared maestra en las fábricas, especialmente en las iglesias, para mayor espacio, porque en ellas se suelen colocar los altares, sirviendo como de pilla.

**Hornacha. f.**

Cfr. etim. HORNACHO.

SIGN.—ant. HORNAZA.

**Horn-acho. m.**

Cfr. etim. HORNO. Suf. *-acho*.

SIGN.—Agujero ó concavidad que se hace en las montañas ó cerros donde se cavan algunos minerales ó tierras; como almazarrón, crena, etc.

**Hornach-uela. f.**

Cfr. etim. HORNACHA. Suf. *-uela*.

SIGN.—Especie de covacha ó choza.

**Horn-ada. f.**

Cfr. etim. HORNO. Suf. *-ada*.

SIGN.—Cantidad ó porción de pan, pasteles u otras cosas que se cuece de una vez en el horno:

Se cuecen de una sola *hornada* seis y siete mil cahiles de cal juntos. *Marm.* Deser. lib. 4, cap. 22.

**Hornagu-ear. a.**

Cfr. etim. HORNAGUERA. Suf. *-ear*.

SIGN.—Cavar ó minar la tierra para sacar hornaguera.

**Horn-agu-era. f.**

Cfr. etim. HORNAGUERO.

SIGN.—CARBÓN DE PIEDRA.

**Horna-gu-ero, era. adj.**

Cfr. etim. HORNO. Sufs. *-ago*, *-ero*.

SIGN.—1. Flojo, holgado ó espacioso.

2. Aplicase al terreno en que hay horna-dera.

**Horn-aje. m.**

Cfr. etim. HORNO. Suf. *-aje*.

SIGN.—*pr. Rioj.* Precio que se da en los hornos por el trabajo de cocer el pan.

**Horn-aza. f.**

Cfr. etim. HORNO. Suf. *-aza*.

SIGN.—1. Horno pequeño de que usan los plateros y fundidores de metales, para derretirlos y hacer sus fundiciones:

Si el oro huye de la *hornaza*, el hierro de la lima... todos serán inútiles, y no se conseguirá el fin para que fueron criados. *M. Agred.* tom. 1, núm. 671.

2. *Pint.* Color amarillo claro, que se hace en los hornillos de los alfareros para vidriar.

**Horn-azo. m.**

Cfr. etim. HORNO. Suf. *-azo*.

SIGN.—1. Rosca ó torta guarnecida de huevos cocidos juntamente con ella en el horno.

2. Agasajo que en los lugares hacen los vecinos al predicador que han tenido en la cuaresma, el día de Pascua, después de haber dicho el sermón de gracias.

**Horn-ear. n.**

Cfr. etim. HORNO. Suf. *-ear*.

SIGN.—Ejercer el oficio de hornero.

**Hornec-ino, ina. adj.**

Cfr. etim. FÖRNEC-INO.

SIGN.—Fornecino, bastardo, adulterino:

Por lo qual fueron llamados de los Latinos Mendosas ó Spurias, que quiere decir bastardas ó *hornecinas*. *Valv.* Anat. lib. 1, cap. 15.

**Horner-fa. f.**

Cfr. etim. HORNERO. Suf. *-fa*.

SIGN.—Oficio de hornero.

**Horn-ero, era. m. y f.**

Cfr. etim. HORNO. Suf. *-ero*.

SIGN.—Persona que tiene por oficio cocer pan y templar para ello el horno:

Dijome que había sido quince años *hornero*, y que sabía muy bien heñir. *Siguenz.* Hist. part. 3, lib. 4, Disc. 23.

*Fr. y Refr.*—NO SEÁIS HORNERA, SI TENÉIS LA CABEZA DE MANTECA. ref. que advierte que nadie se encargue de lo que no pueda desempeñar.

**Horn-fa. f.**

Cfr. etim. HORNO. Suf. *-fa*.

SIGN.—*pr. Sant.* Cenicero contiguo al llar ó fogón.

**Horn-ija. f.**

Cfr. etim. HORNO. Suf. *-ija*.

SIGN.—Leña menuda con que se alimenta el fuego del horno:

Cegaron el fosso de la Ciudad, que era muy ancho y hondo, con *hornija* y otros materiales. *Mariana.* Hist. Esp. lib. 12, cap. 14.

**Hornij-ero. m.**

Cfr. etim. HORNIJA. Suf. *-ero*.

SIGN.—El que acarrea la hornija.

**Horn-illa. f.**

Cfr. etim. HORNILLO.

SIGN.—1. Hueco hecho en el macizo de los hogares, con una rejuela horizontal en medio de la altura, para sostener la lumbre y dejar caer la ceniza, y un respiradero inferior para dar entrada al aire. Hácese también separada del hogar.

2. Hueco que se hace en la pared del palomar, para que aniden las palomas en él.

**Horn-illo. m.**Cfr. etim. HORNO. Suf. *-illo*.

SIGN.—1. Horno manual de tierra refractaria ó de metal, que se emplea en laboratorios, cocinas y usos industriales, para calentar, fundir, cocer ó tostar:

Y otros muchos hornillos encendidos con gran variedad de redomas, alambiques y crisoles. *Saav. Rep. pl. 76.*

2. *Mil.* Concavidad que se hace en la mina, donde se mete la pólvora para volarla.

3. *Mil.* Cajón lleno de pólvora ó bombas, que entierran debajo de alguno de los trabajos, al cual se pega fuego cuando el enemigo se ha hecho dueño del sitio en que está enterrado.

4. \*DE ATANOR. Aparato usado por los alquimistas, y en el cual el carbón que servía como combustible se cargaba en un tubo ó cilindro central desde donde bajaba al hogar para ir alimentando el fuego. Varias aberturas, dispuestas alrededor, permitían hacer diversas operaciones al mismo tiempo.

**Horno. m.**

ETIM.—De FORNO (cfr.), deriv. del lat. *fur-nus*, *-i*, escrito también *for-nu-s*, *-i*, el horno para cocer pan y otras cosas; el de que usan los fundidores para la fundición de los metales; cuya raíz FOR=FUR-, de la primitiva FAR-, que corresponde á la indo-europea GHAR-, lucir, brillar, dar luz, calor, quemar, etc. cfr. en A-GRA-DO, GRA-CIA, etc. Etimológ. significa *que luce, brilla, quema*, etc. De FOR-NO desciende HORNO por cambio de *f* en *h*-, según se advierte en HAMBRE de FAMBRE. De HORNO se derivan HORN-ILLO, HORN-ILLA, HORN-IJA, HORN-IJERO, HORN-ERO, HORN-AZA, HORNAC-ERO, etc. Le corresponden: ital. *forno*; franc. ant. *forri*; mod. *four*; prov. y cal. *forri*; borg. *sór*; norm. *foui*; port. *forno*, etc. Cfr. FORNELO, FORNALLA, etc.

SIGN.—1. Fábrica para caldear, en general, abovedada y provista de respiradero ó chimenea y una ó varias bocas por donde se introduce lo que se trata de someter á la acción del fuego:

Donde hai muchos hornos para cocer ladrillos y verediado. *Marm. Desc. lib. 4, cap. 22.*

2. Aparato de forma muy variada, con rejilla ó sin ella en la parte inferior y una abertura en lo alto que hace de boca y respiradero.

Sirve para trabajar y transformar con ayuda del calor las substancias minerales.

3. BOLICHE, 6.<sup>a</sup> acep.

4. Caja de hierro en los fogones de ciertas cocinas, para asar ó calentar viandas.

5. Sitio ó concavidad en que crían las abejas, fuera de las colmenas.

6. Cada uno de los agujeros de dos ó tres órdenes, unos sobre otros, en que se meten afianzan los vasos que se ajustan con yeso cal en el paredón del colmenar.

7. Cada uno de estos vasos.

8. *Germ.* CALABOZO, 1er. art.

9. \*ALTO. El de cuba muy prolongada destinada á reducir los minerales de hierro por medio de castina y carbón y con auxilio de aire impelido con gran fuerza.

10. \*CASTELLANO. El de cuba baja y prismática que se emplea en la metalurgia del plomo.

11. \*DE CALCINACIÓN. El que sirve para calcinar minerales.

12. \*DE CARBÓN. CARBONERA, 1.<sup>a</sup> acep.

13. \*DE COPELA. El de reverbero de bóveda ó plaza móviles en el cual se benefician los minerales de plata.

14. \*DE CUBA. El de cavidad de forma de cuba, que sirve para fundir, mediante aire impelido por máquinas, los minerales que colocan mezclados con el combustible.

15. \*DE GRAN TIRO. El de cuba, sin máquina sopladora y con gran chimenea.

16. \*DE MANGA. El de cuba, porque en antiguo recibía el aire de la máquina sopladora por una manga de cuero.

17. \*DE PAVA. El de cuba, cuya máquina sopladora es una pava.

18. \*DE POYA. HORNO común en el cual se paga en pan.

19. \*DE REVERBERO. Ó DE TOSTADILLA. Aquel cuya plaza está cubierta por una bóveda que reverbera ó refleja el calor producido en un hogar independiente. Tiene siempre el menea.

*Fr. y Refr.*—CALENTARSE EL HORNO. fr. fig. Enardecerse una persona, irritarse.—ENCENDER EL HORNO. fr. Pegar fuego á la leña para calentarle.—NO ESTAR EL HORNO PARA BOLLO ó TORTAS. fr. fig. y fam. No haber oportunidad ó conveniencia para hacer una cosa.

**Hor-ón. m.**

ETIM.—Derivase de un prim. \**for-ó* aumentativo de *foro*, derivado del lat. *for-um*, *-i*, que significa no solamente FORO (cfr.), juzgado, tribunal, (de donde se deriva también FUERO); lonja, plaza, mercado, etc., sino *lagar*, y luego, *cubetinaja*, *tonel*, *tina*, *vasija*, en que corre el mosto exprimido en el lagar. Díjose así por semejanza de forma. Cfr. FOR FUERO, FORAS, etc.

SIGN.—Serón grande y redondo.

**Horon-do, da. adj.**

Cfr. etim. ORONDO

SIGN.—ORONDO.



**Hor-óp-ter. m.**

ETIM.—Compónese de dos palabras griegas: ὅρ-ος, límite, término, cuya etim. cfr. en HOR-IZ-ONTE y ὀπτήρ, -ῆρ-ος, observador, el que mira; cuya raíz ὀπ-, ver, mirar, observar, de la primit. ὀκ-, correspondiente á la indo europea AK-, ver, mirar, y sus aplicaciones cfr. en ÓP-TICA. Etimol. significa *que ve, mira, observa el límite*. De HOR-ÓP-TER se deriva HOR-ÓP-TER-O y de éste HOR-ÓP-TÉR-ICO. Le corresponden: franc. *horoptère*; ital. *oróptero*; port. *horóptero*, etc. Cfr. HORIZONTE, DIÓPTICA, etc.

SIGN.—Ópt. Línea recta tirada por el punto donde concurren los dos ejes ópticos, paralelamente á la que une los centros de los dos ojos del observador.

**Horóptér-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. HORÓPTER. Suf. -ico.

SIGN.—1. Ópt. Perteneciente ó relativo al horóptér.

2. Ópt. Dicese del plano que, pasando por el horóptér, es perpendicular al eje óptico.

**Hor-ópter-o. m.**

Cfr. etim. HORÓPTER.

SIGN.—Ópt. HORÓPTER.

**Horó-scop-o. m.**

ETIM.—Del lat. *horo-scop-us*, -i, horóscopo, ascendiente, el astro que se veja ver sobre el horizonte al tiempo del nacimiento de alguno; tema celeste; a estrella ó constelación bajo la cual se dice que nace el hombre; trascripción del griego ὥρο-σκόπ-ος, -ου, astrólogo que hace horóscopos; astro que se ve en a hora del nacimiento del hombre, etc.; derivado de ὥρο-σκόπ-ος, -ος, -ου, lo que sirve para calcular los horóscopos; que reside al nacimiento; el cual se compone del nombre ὥρ-α, -ας, primitivo de O-RA (cfr.), y -σκόπ-ος, deriv. de σκόπ-ος, lo que ve, mira, observa; primitivo de σκπ-έ-ω = ὤ, ver, examinar; cuya raíz σκπ-, de la primitiva σκχ-, correspondiente á la indo-europea SPAK-, ver, mirar, observar; la cual se presenta también bajo las formas σκεπ-, σκωπ-, *spec-* y *pic-*, y sus aplicaciones cfr. en AU-S-IC-IO, A-SPEC-TO, etc. Etimológ. significa *que mira la hora, observación de la ora*. Le corresponden: ital. *oroscopo*; anc. *horoscope*; cat. *horòscop*; inglés *oroscope*; port. *horóscopo*, etc. Cfr. ORARIO, ESPECIE, etc.

SIGN.—1. Observación que los astrólogos hacían del estado del cielo al tiempo del na-

cimiento de uno, por la cual pretendían adivinar los sucesos de su vida.

2. Agorero que pronosticaba la suerte de la vida de los hombres por la observación de las horas de los nacimientos:

La misma razón hai de los *horóscopos* ó Astrología judiciaria, cuya ciencia ó mentira fué escarneada en los siglos todos. *Tell. Arg.* part. 2, lib. 1, cap. 16.

3. \*LUNAR. *Astrol.* PARTE DE FORTUNA.

**Horqu-eta. f.**

Cfr. etim. HORCA. Suf. -eta.

SIGN.—1. d. de HORCA.

2. HORCÓN.

**Horqu-illa. f.**

Cfr. etim. HORCA. Suf. -illa.

SIGN.—1. Vara larga terminada en uno de sus extremos por dos puntas, que sirve para colgar y descolgar las cosas, ó para afianzarlas y asegurarlas en el suelo:

Da el Montero mayor á su Magestad, una *horquilla*, la hasta de pino tan larga como un garrochón de torrear, y el hierro desta *horquilla* dorado. *Esp. Art. Ball.* lib. 2, cap. 32.

2. Enfermedad que hiende las puntas del pelo, dividiéndolas en dos, y poco á poco lo va consumiendo.

3. Pieza de alambre doblada por el medio, con dos puntas iguales, que emplean las mujeres para sujetar el pelo.

**Horrenda-mente. adv. m.**

Cfr. etim. HORRENDO. Suf. -mente.

SIGN.—De un modo horrendo.

**Horr-endo, enda. adj.**

Cfr. etim. HORROR. Suf. -endo.

SIGN.—Que causa horror:

Era de aspecto furlbundo, *horrendo*. Fuera del natural límite humano. *Lop. Circ.* fol. 20.

SIN.—*Horrendo*. — *Horrible*. — *Horroroso*. — *Espantoso*.

*Horrendo* es lo que por su grandeza infunde miedo, espanto y horror, al verlo ó oírlo.

*Horrible* es todo lo que por su fuerza causa horror en los que lo presencian. Se refiere únicamente á objetos animados.

*Horroroso*, por el contrario, se dice sólo de objetos inanimados, y en particular de lo que depende del orden de la naturaleza.

*Espantoso* designa una idea menos extensa que los anteriores adjetivos, y causa asombro, pero puede ser alguna cosa que por demasiado grande cause lo que llamamos *espanto*.

Ejemplos: Fué un huracán *horrendo*, pues infundia miedo, espanto y terror el presenciarlo y el oírlo.—En aquella extensa llanura habia un león *horrible*, que por su fiera causa horror á los que desde lejos lo miraban.—Hizo una noche *horrorosa*, no se veía ni una estrella, y el viento agitaba al desvalido transeunte.—Es una casa de campo *espantosa*, causa asombro la extraordinaria magnitud de sus habitaciones, y es digna de admirarse la fuerza que hay en frente de la puerta principal.

*Horrendo* es más que *horrible*, *horroroso* menos que *horrible*, y *espantoso* menos que todos. *Horrendo* y *horrible* causan horror por lo que son, y *espantoso* y *horroroso* por lo que fueron.

**Hórr-eo. m.**

ETIM.—Del lat. *horr-e-um*, -i, granero, panero, hórreo, almacén, dispensa; derivado de *hor-d-e-um*, -i (= \**hors-d-e-um* = *horr-e-um*), primit. de HOR-D-IO (cfr.). Etimológ. significa *depósito de cebada*,

*paraje en que se conserva, se acumula, la cebada.* De HORR-EO descende HORR-ERO. Cfr. HOR-D-IATE, HORCHATA, etc.

SIGN.—1. Granero ó lugar donde se recogen los granos.

2. *pr. Ast.* Edificio de madera, de base cuadrada, sostenido en el aire por cuatro ó más columnas ó pilares, llamados pegollos, en el cual se guardan y preservan de la humedad y de los ratones granos y otros productos agrícolas:

Mandó que se levantassen y fuessen á las heras á trillar el pau para meterle en los *hórreos* y troxes. *Yep. Chron.* año 611, cap. 3.

**Horr-ero. m.**

Cfr. etim. HÓRREO. Suf. *-ero*.

SIGN.—El que tiene á su cuidado trojes de trigo, y lo distribuye y reparte.

**Horribil-i-dad. f.**

Cfr. etim. HORRIBLE. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de horrible.

**Horribil-ísimo, ísima. adj.**

Cfr. etim. HORRIBLE. Suf. *-ísimo*.

SIGN.—sup. de HORRIBLE.

**Horr-ible. adj.**

Cfr. etim. HORROR. Suf. *-ible*.

SIGN.—HORRENDO:

En esto sobrevino un aguacero impetuoso, descargando rayos y truenos, tan *horribles*, que parecía rasgarse el Cielo. *Argens. Mal.* lib. 2, pl. 50.

**Horrible-mente. adv. m.**

Cfr. etim. HORRIBLE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con horror:

Argénis luego que salió del Templo, inquietos los ojos y desordenado *horriblemente* el cabello, aceleró los pasos. *Corr. Argen.* lib. 1, f. 48.

**Horri-dez. f.**

Cfr. etim. HÓRRIDO. Suf. *-ez*.

SIGN.—Calidad de hórrido.

**Hórr-ido, ida. adj.**

Cfr. etim. HORROR. Suf. *-ido*.

SIGN.—HORRENDO:

Y de varias cabezas componían Biforme monstruo de *hórrida* estatura. *Sylveir. Mach.* lib. 9, Oct. 14.

**Horrí-fic-o, a. adj.**

Cfr. etim. HORROR y FAC-ER.

SIGN.—HORRENDO.

**Horripila-ción. f.**

Cfr. etim. HORRI-PILAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—1. Acción y efecto de horripilar ú horripilarse.

2. *Med.* Estremecimiento que experimenta el que padece el frío de terciana ú otra enfermedad.

**Horripil-ante.**

Cfr. etim. HORRI-PILAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de HORRI-PILAR. Que horripila.

**Horri-pil-ar. a.**

Cfr. etim. HORROR y PELO.

SIGN.—1. Hacer que se ericen los cabellos. Ú. t. c. r.

2. Causar horror y espanto. Ú. t. c. r.

**Horri-pilat-ivo, iva. adj.**

Cfr. etim. HORRIPILAR. Suf. *-ivo*.

SIGN.—Dícese de lo que causa horripilación

**Horrí-son-o, a. adj.**

Cfr. etim. HORROR y SONAR.

SIGN.—Dícese de lo que, con su sonido, causa horror y espanto:

Ellos en torno de la gran caverna, Andan haciendo *horrisono* ruido. *Hern. Eueld.* lib. 1.

**Ho-rro, rra. adj.**

ETIM.—Del árabe *horr*, libre, nacido en libertad («horro de servidumbre»); de donde descende también FORRO, 2.<sup>o</sup> (cfr.); port. *forro*, libre. El femenino *horra*, empleado como sustantivo, significaba hacia el fin de la edad media. *princesa, reina, emperatriz.* (Cfr. *Dozy Gloss.* pág. 287). De HORRO, en el sentido de *libre, que se aparta, que se desprende*, descende HORR-URA, en la 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> acepciones. En la 3.<sup>a</sup> se deriva de HORROR (cfr.).

SIGN.—1. Dícese del que, habiendo sido esclavo, alcanza libertad:

Y tomando el pileo en la cabeza, que se daba en señal de libertad, se pronunció por esclavo *horro* de los Romanos. *Grac. Mor.* f. 60.

2. Libre, exento, desembarazado.

3. Aplicase á la yegua, burra, oveja, etc. que no queda preñada.

4. Entre ganaderos, dícese de cualquiera de las cabezas de ganado que se conceden á los mayores y pastores, mantenidas á costa de los dueños.

*Fr. y Refr.*—IR HORRO. fr. que más comúnmente se usa en el juego cuando tres ó cuatro están jugando, y dos hacen el partido de no tirar en los envites la parte que el otro tenga puesta, si perdiere, lo cual se pacta antes de ver las cartas.—IR, SACAR, Ó SALIR, HORRO fr. con que se denota que se ha sacado libre á uno y sin pagar aquello que adeudan otro en un mismo negocio, ó que él se ha salido sin pagar su parte:

Hizonos gran fiesta, y como él y los ministros de carrero iban *horros*... pegóse al coche. *Quev. Tau.* cap. 4.

**Horr-or. m.**

Cfr. etim. HIRSUTO.

SIGN.—Movimiento del alma causado por una cosa terrible y espantosa y ordinariamente acompañado de estremecimiento y de temor.

Quedando mucho tiempo en aquella natural acción en que le cogió el *horror* de tan asombrosa novedad. *Cienf. V. S. Borj.* lib. 2, cap. 6, § 1.

**Horrar-izar. a.**

Cfr. etim. HORROR. Suf. *-izar*.

SIGN.—1. Causar horror.

2. r. Tener horror ó llenarse de pavor espanto.



**Horrorosa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. HORROROSO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con horror.

**Horror-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. HORROR. Suf. *-oso*.

SIGN.—1. Que causa horror.

2. fam. Muy feo.

Se dexó ver el espectáculo, mas *horroroso* de quantos por ventura se han representado en las tragedias deste gran mundo. *Cienf.* V. S. Borj. lib. 2. cap. 6, § 1.

**Horr-ura.** f.

Cfr. etim. HORRO y HORROR. Suf. *-ura*.

SIGN.—1. Bascosidad y superfluidad que sale de una cosa:

En la nariz se le columpia un moco. La boca en las *horruras* tiene frita. *Quev.* Orl. Cant. 1.

2. ESCORIA, últ. acep.:

La mar quando se enturbia y alborota dicen que lanza de sí las olas y las *horruras*. *Grac.* Mor. f. 169.

3. ant. HORROR:

Me fatigó un pesado sueño, cuya *horrura* aun me molesta. *Pell.* Argen. part. 2. lib. 1, cap. 1.

**Hort-al.** m.

Cfr. etim. HUERTO. Suf. *-al*.

SIGN.—ant. HUERTO.

**Hortal-eza.** f.

Cfr. etim. HORTAL. Suf. *-eza*.

SIGN.—ant. HORTALIZA.

**Hortal-iza.** f.

Cfr. etim. HORTAL. Suf. *-iza*.

SIGN.—Verduras y demás plantas comestibles que se cultivan en las huertas:

La huerta para la *hortaliza* quiere estar mui estercojada. *Herr.* Agr. lib. 4, cap. 7.

**Hort-at-orio, oria.** adj.

ETIM.—Del lat. *hor-ta-tu-s*, *-ta*, *-tum*, el que ha exhortado; part. perf. del verbo *hortari*, exhortar, animar, alentar, mover, incitar; por medio del suf. *-ORIO* (cfr.). Etimol. significa *perteneciente á la exhortación*. Sirvele de base la raíz FOR-, de la mimitiva FORGH-, correspondiente á la indo-europea DHARGH- (= *dhargh*), aguantar, resistir, sostener, llevar una cosa á otra, asiéndola; fijar, detener, apremiar, estrechar, compeler, incitar, exigir, etc.; cuya aplicación cfr. en RE-FORZ-AR. Cfr. inglés *hortatory*. Cfr. FUERTE, FUERZA, etc.

SIGN.—EXHORTATORIO.

**Hort-ecillo.** m.

Cfr. etim. HUERTO. Suf. *-ecillo*.

SIGN.—d. de HUERTO.

**Hortelana.** f.

Cfr. etim. HORTELANO.

SIGN.—Mujer del hortelano.

**Hortel-ano, ana.** adj.

Cfr. etim. HORTOLANO.

SIGN.—1. Perteneciente á huertas.

2. m. El que, por oficio, cuida y cultiva huertas:

Los que allí se empezaron á recoger eran los *hortelanos* del Paríán. *Argens.* Mal. lib. 9, pl. 38.

3. Pájaro de unos doce centímetros de largo desde el pico á la extremidad de la cola, con plumaje gris verdoso en la cabeza, pecho y espalda, amarillento en la garganta y de color de ceniza en las partes inferiores; cola ahorquillada con las plumas laterales blancas, uñas ganchudas y pico bastante largo y comprimido lateralmente. Es común en España.

**Hort-ense.** adj.

Cfr. etim. HUERTO. Suf. *-ense*.

SIGN.—Perteneciente á huertas.

**Hortens-ia.** f.

Cfr. etim. HORTENSE. Suf. *-ia*.

SIGN.—Arbusto exótico de la familia de las saxifragáceas, con tallos ramosos de un metro de altura próximamente, hojas elípticas, agudas, opuestas, de color verde brillante, y flores hermosas, en corimbos terminales, con corola rosa ó azulada, que va poco á poco perdiendo color hasta quedar casi blanca. Es planta originaria del Japón, que se cultiva en nuestros jardines.

**Hort-era.** f.

ETIM.—Del bajo-latino *fort-era*, por cambio de *f*- en *h*-, según se advierte en HAMBRE de FAMBRE; deriv. del adj. lat. *fort-is*, *-e*, primit. de FUERTE (cfr.), mediante el suf. *-era*. Etimol. significa *sólida, fuerte*, etc. Cfr. FUERZA, REFORZAR, etc.

SIGN.—1. Escudilla ó cazuela de palo.

2. m. En Madrid, apodo del mancebo de ciertas tiendas de mercader:

Que pueda tráher un paño sucio atado á la cabeza, tixeras, cuchillo, lesna... *hortera*... zurrión y talega. *Alfar.* part. 1, lib. 3, cap. 2.

**Hort-ezuela.** f.

Cfr. etim. HUERTA. Suf. *-ezuela*.

SIGN.—ant. d. de HUERTA.

**Hort-ezuelo.** m.

Cfr. etim. HUERTO. Suf. *-ezuelo*.

SIGN.—ant. d. de HUERTO.

**Horti-cul-tor, tor-a.** m. y f.

Cfr. etim. HUERTO y CULTOR.

SIGN.—Persona dedicada á la horticultura.

**Horti-cultura.** f.

Cfr. etim. HUERTO y CULTURA.

SIGN.—1. Cultivo de los huertos y huertas.

2. Arte que lo enseña.

**Hort-ol-ano.** m.

Cfr. etim. HUERTO. Sufs. *-ol*, *-ano*.

SIGN.—ant. HORTELANO.

**Hor-uelo.** m.

Cfr. etim. FORO. Suf. *-uelo*.

**SIGN.**—*pr. Ast.* Sitio señalado en algunos pueblos, donde se reúnen por la tarde en días festivos los jóvenes de ambos sexos para recrearse.

### Hosa-*нна*. m.

**ETIM.**—Del lat. *hosanna* (indeclin.), salud y gloria; que se halla en griego bajo la forma ὡσαννᾱ́. Ambas formas derivan del hebreo *hoshí'ah*, *нна*, sálvanos, te rogamos. Derívase *hoshí'a*, sálvanos, de *yasha'*, salvar, librar de un riesgo ó peligro, poner en seguro, y *ná*, es partícula que significa *súplica*, *ruego*, *petición*, *instancia*, *solicitud*, etc. *Hoshiah nna* es segunda persona del imperativo intensivo del verbo *yasha'*, salvar, librar de un peligro. Cfr. JESÚS, JESUITA, etc.

**SIGN.**—1. Exclamación de júbilo usada en la liturgia católica.

2. Himno que se canta el domingo de Ramos.

### Hos-co, *ca*. adj.

Cfr. etim. FOSCO y FEBRERO.

**SIGN.**—1. Dicese del color moreno muy obscuro, como suele ser el de los indios y mulatos.

2. Ceñudo, áspero é intratable: Matadores como triunfos, Gente de la vida *hosca*. Quev. Mus. S. Xac. 5.

### Hosc-oso, *osa*. adj.

Cfr. etim. HOSCO. Suf. -oso.

**SIGN.**—Erizado y áspero.

### Hosped-able. adj.

Cfr. etim. HOSPEDAR. Suf. -able.

**SIGN.**—1. ant. Digno de ser hospedado.

2. ant. Perteneciente al buen hospedaje.

### Hospedable-mente. adv. m.

Cfr. etim. HOSPEDABLE. Suf. -mente.

**SIGN.**—ant. HOSPITALMENTE.

### Hospeda-dor, *dor-a*. adj.

Cfr. etim. HOSPEDAR. Suf. -dor.

**SIGN.**—Que hospeda. Ú. t. c. s.:

Rogó á su *hospedador* que mirase quien hacía injuria al inocente pino, de quien aquella puerta fué labrada. Barbad. Coron. f. 96.

### Hosped-aje. m.

Cfr. etim. HOSPEDAR. Suf. -aje.

**SIGN.**—1. Alojamiento y asistencia que se da á una persona:

En aquellos tiempos había tanta generosidad en los señores de vasallos de aquella tierra, que bastaba este título para recibirlos en sus casas y hacerlos todo buen *hospedaje*. Inc. Garc. Coment. part. 2, lib. 5. cap. 25.

2. Cantidad que se paga por estar de huéspedes.

3. ant. HOSPEDERÍA.

### Hospeda-miento. m.

Cfr. etim. HOSPEDAR. Suf. -miento.

### SIGN.—HOSPEDAJE:

...Lo convidó por cortesía y *hospedamiento* sin saber si tenía ó no causa ó privilegio de no ayunar. Navarr. Man. cap. 21, núm. 23.

### Hosped-ar. a.

Cfr. etim. HUÉSPED. Suf. -ar,

**SIGN.**—1. Recibir uno en su casa huéspedes; darles alojamiento. Ú. t. c. r.:

Despedidos, pues. los forasteros huéspedes, los mandé *hospedar* á un ciudadano principal. Pell. Arg. part. 2, lib. 1, cap. 11.

2. n. Pasar los colegiales á la hospedería, cumplido el término de su colegiatura.

### SIN.—Hospedar.—Alojar.

La diferencia de estas dos palabras está en lo siguiente: *Hospedar* es recibir en casa huéspedes para darles lo necesario por el tiempo que se mantengan en ella. *Alojar* es recibir por cargas públicas á ciertas y determinadas personas, las más veces militares. Para *hospedar* es necesaria la voluntad del dueño de la casa; para *alojar* nunca se consulta ésta. *Hospeda* la patrona de huéspedes; *alojan* todos los que no se libraron de esta carga, por las causas que dice la ley. Quien *hospeda* gana, el que *aloja* sufre. Ejemplos:

Me *hospedaron* con atención en la venta del Cristo. —Me *alojaron* con el asistente en una mala casa, por lo que tuve que mudarme para *hospedarme* en una posada.

### Hospeder-ía. f.

Cfr. etim. HOSPEDERO. Suf. -ía.

**SIGN.**—1. Habitación destinada en las comunidades para recibir á los huéspedes.

2. Casa que en algunos pueblos tienen las comunidades religiosas para hospedar á los regulares forasteros de su orden:

Ordenóles, en lugar acomodado de la ciudad, una *hospedería*, proveída y abastada de todo lo necesario. Muñ. v. fr. B. Mart. lib. 1, cap. 23.

3. HOSPEDAJE.

4. ant. Número de huéspedes ó tiempo que dura el hospedaje.

### Hosped-ero, *era*. m. y f.

Cfr. etim. HUÉSPED. Suf. -ero.

**SIGN.**—Persona que tiene á su cargo cuidar huéspedes:

Conoció el estado de la conciencia estragada de su *hospedero*. M. Agred. tom. 2, n. 319.

### Hospici-ano, *ana*. m. y f.

Cfr. etim. HOSPCIO. Suf. -ano.

**SIGN.**—Pobre que vive en hospicio.

### Hospicio. m.

Cfr. etim. HUÉSPED.

**SIGN.**—1. Casa destinada para albergar y recibir peregrinos y pobres:

No bien amanecido, continuaron su viaje, con esperanza de mejor *hospicio*. Alcaz. Chron. Dec. 1, año 3. cap. 2, § 3.

2. HOSPEDAJE.

3. HOSPEDERÍA, 1.º acep.

### Hospit-al. adj.

Cfr. etim. HUÉSPED. Suf. -al.

**SIGN.**—1. ant. Afable y caritativo con los huéspedes:

La obligación del Obispo (según San Pablo) es no solamente hospedar, sino ser *hospital* y benigno. Palafo. Direc. Part. cap. 4, § 16.

2. ant. HOSPEDABLE, 2.º acep.

3. m. Establecimiento en que se curan enfermos pobres.



4. Casa que sirve para recoger pobres y peregrinos por tiempo limitado.

5. \*DE LA PRIMERA SANGRE. *Mil.* HOSPITAL E LA SANGRE, 1.<sup>a</sup> acep.

6. \*DE LA SANGRE. *Mil.* Sitio ó lugar que, estando en campaña, se destina para hacer la primera cura á los heridos.—fig. Los parientes obres.

7. \*ROBADO. fig. y fam. Casa que está sin lhas ni muebles.

*Fr. y Refr.*—AL HOSPITAL POR HILAS, ó POR MANTAS. expr. fig. y fam. que reprende imprudencia de pedir á uno lo que consta que necesita y le falta para sí.—ESTAR HECHO A HOSPITAL. fr. fig. y fam. que se aplica á persona que padece muchos achaques, ó á casa en que se juntan á un tiempo muchos enfermos.

**Hospital-ario, aria.** adj.

Cfr. etim. HOSPITAL. Suf. *-ario*.

SIGN.—1. Aplicase á las religiones que tienen por instituto el hospedaje; como la de alta, la de San Juan de Dios. etc.

2. Que socorre y alberga á los extranjeros necesitados.

**Hospitaler-ía. f.**

Cfr. etim. HOSPITALERO. Suf. *-ia*.

SIGN.—ant. HOSPITALIDAD.

**Hospital-ero, era.** m. y f.

Cfr. etim. HOSPITAL. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. Persona encargada del cuidado de un hospital:

... apenas hubo dicho esto, cuando alzó la voz la *hospitalera*... diciendo: Bellaco, charlatán, embaidor de embaistes, aquí no hay hechicera alguna. *Cerv.* Nov. 11, lib. 1.º pl. 350.

2. Persona caritativa que hospeda en su casa.

**Hospital-icio, icia.** adj.

Cfr. etim. HOSPITAL. Suf. *-icio*.

SIGN.—Perteneiente á la hospitalidad.

**Hospitali-dad. f.**

Cfr. etim. HOSPITAL. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Virtud que se ejercita con peregrinos, menesterosos y desvalidos, recogiendo y prestándoles la debida asistencia en sus necesidades:

... se abandonaron desahridamente, faltando á la *hospitalidad* y al derecho de las gentes. *Solis*, Hist. N.º. lib. 2.º cap. 10.

2. Buena acogida y recibimiento que se hace á los extranjeros.

3. Estancia ó mansión de los enfermos en el hospital.

**Hospital-mente.** adv. m.

Cfr. etim. HOSPITAL. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con hospitalidad:

... tenían muchos á visitar al mercader... que recibidos *hospitalmente*, los convidaba con frecuencia, para que él comiesen y cenasen. *Pell.* Arg. part. 2, lib. 2, cap. 20.

**Hospodar.** m.

ETIM.—Del ruso *gos-po-dar*, señor; correspondiente al bohém. *hospodin* y

lit. *gaspadorus*; corrupción del griego *ἡσπός-της*, señor, dueño, jefe de familia, señor absoluto, para cuya etim. cfr. DÉS-PO-TA. Cfr. francés *hospodar*. Cfr. PADRE, PATERNO, etc.

SIGN.—Príncipe soberano del principado de Moldavia ó del de Valaquia.

**Host-aje.** m.

Cfr. etim. HOSTE, 2.<sup>o</sup> Suf. *-aje*.

SIGN.—ant. REHEN.

**Host-al.** m.

Cfr. etim. HOSTE, 3.<sup>o</sup> Suf. *-al*.

SIGN.—HOSTERIA.

**Hostal-aje.** m.

Cfr. etim. HOSTAL. Suf. *-aje*.

SIGN.—ant. HOSPEDAJE, 2.<sup>a</sup> acep.

**Hostal-ero.** m.

Cfr. etim. HOSTAL. Suf. *-ero*.

SIGN.—ant. MESONERO:

Vos sois un sandío y mal *hostalero*, respondió Don Quijote. *Cerv.* Quij. tom. 1.º cap. 17.

**Hoste.** m.

Cfr. etim. HUÉSPED.

SIGN.—ant. HUESTE:

Si nostra *hoste*, é nostra compañía es acrecentada. *Fuero Juzgo*, lib. 5, tit. 7, l. 18.

**Hoste.** m.

Cfr. etim. HOSTE, 1.<sup>o</sup>

SIGN.—ant. ENEMIGO:

Exturba las ácies del *hoste* maligno. *Alv. Gom.* Cant. 9, Oct. 4.

**Hoste.** m.

Cfr. etim. HUÉSPED.

SIGN.—ant. HOSPEDADOR.

**Host-el-aje.** m.

Cfr. etim. HOSTE, 3.<sup>o</sup> Sufs. *-el*, *-aje*.

SIGN.—1. ant. MESÓN.

2. ant. HOSTALAJE.

**Host-el-ero, era.** m. y f.

Cfr. etim. HOSTE, 3.<sup>o</sup> Sufs. *-el*, *-ero*.

SIGN.—Persona que tiene á su cargo una hosteria.

**Host-er-ía. f.**

Cfr. etim. HOSTE, 3.<sup>o</sup> Suf. *-er-ia*.

SIGN.—Casa donde se da de comer y alojamiento á todo el que lo paga:

Posamos el otro Español y yo en una *hosteria*. *Esp. Esc. Rel.* 3.º Dec. 3.

**Hostia.** f.

ETIM.—Del lat. *hos-ti-a*, *-ae*, hostia, víctima, la res que se sacrificaba en honor de los dioses; deriv. de \**hos-ti-ia*; cuya raíz *hos-*, de la primitiva *has-*, y ésta de la indo-europea *ghas-*, herir, llagar, lastimar, dañar, etc., y sus apli-

caciones cfr. en HUÉSPED. Cfr. Serv. Verg. A. 2. 156: *Hostia victima est dicta, quod di per illam hostientur*. A la víctima se le llama HOSTIA, porque mediante la misma, los dioses recompensarán. Cfr. Paul. D. p. 102: *Hostia dicta est ab eo, quod est HOSTIRE ferire*. Se dice *hostia*, porque *hostire* significa *herir*. De *hostia* descienden HOSTI-ARIO y HOSTI-ERO. Le corresponden: italiano *ostia*; francés *hostie*; cat. *hòstia*; port. *hostia*, etc. Cfr. HUESPED, HOSTIARIO, etc.

SIGN.—1. Lo que se ofrece en sacrificio:

Cautivo, aumentó tus triumphos, *Hostia*, ocupó tus altares. *Arteag. Rim. f. 31*.

2. Hoja redonda y delgada de pan ázimo, que se hace para el sacrificio de la misa:

Es también de notar que quien toma muchas *hostias* para consagrar, y al tiempo de lo hacer no se acordó sino de aquella que tenía en las manos, no dexan las otras por esso de ser consagradas. *Navarr. Man. cap. 25, núm. 91*.

3. Por ext., oblea blanca de que se forma.

4. Por ext., oblea hecha para comer, con harina, huevo y azúcar batidos en agua ó leche.

### Hosti-ario. m.

Cfr. etim. HOSTIA. Suf. *-ario*.

SIGN.—Caja en que se guardan hostias no consagradas.

### Hosti-ero. m.

Cfr. etim. HOSTIA. Suf. *-ero*.

SIGN.—Oficial que hace hostias.

### Hostiga-dor, dora. adj.

Cfr. etim. HOSTIGAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que hostiga. Ú. t. c. s.

### Hostiga-miento. m.

Cfr. etim. HOSTIGAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—Acción de hostigar.

### Hos-tigar. a.

ETIM.—Del primit. FUS-TIGAR (cfr.), por cambio de la *f* en *h*-, según se advierte en HAMBRE de FAMBRE, y de la *u* en *o*, como en HOSCO y FOSCO del lat. FUS-CU-S. De HOSTIGAR se derivan HOSTIGO, HOSTIGA-MIENTO, HOSTIGA-DOR. Cfr. FUSTE, OFENDER, etc.

SIGN.—1. Azotar, castigar con látigo, vara ó cosa semejante:

Por lo qual, si algun padre hai que tenga cuidado de la buena crianza de los hijos, *hostigue* y persiga este ganado maldito. *Grac. Mor. f. 130*.

2. fig. Perseguir, molestar á uno, ya burlándose de él, ya contradiciéndole, ó de otro modo.

### Hostigo. m.

Cfr. etim. HOSTIGAR.

SIGN.—1. LATIGAZO, 2.º acep.

2. Parte de la pared ó muralla, expuesta al daño de los vientos recios y lluvias:

De aquí se dijo *hostigo* lo que azota de las pared el viento. *Covarr. «Hostigar»*.

3. Golpe de viento ó de agua, que hiere maltrata la pared:

Por estar la pared algo al medio día, y al *hostigo* del agua. *Ambr. Mor. lib. 17, cap. 6*.

### Host-il. adj.

Cfr. etim. HOSTE, 2.º Suf. *-il*.

SIGN.—Contrario ó enemigo:

Es en dos maneras ó á dos fines el maleficio, uno que se llama amatorio, otro que se llama *hostil* ó enemigo. *Parr. Luz. Verd. Cath. par. 2, plat. 19*.

### Hostil-i-dad. f.

Cfr. etim. HOSTIL. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Calidad de hostil.

2. Acción hostil:

Reconoció el Rey de Navarra ser esta buena ocasión para satisfacerse de las *hostilidades* de Castilla. *Cerve. Retr. part. 1, § 8*.

3. Agresión armada de un pueblo, ejército ó tropa, que constituye de hecho el estado de guerra.

*Fr. y Refr.*—ROMPER LAS HOSTILIDADES. *fr. Mil.* Del principio á la guerra atacando al enemigo.

### Hostil-izar. a.

Cfr. etim. HOSTIL. Suf. *-izar*.

SIGN.—Hacer daño á enemigos.

### Hostil-mente. adv. m.

Cfr. etim. HOSTIL. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con hostilidad.

### Host-illa. f.

Cfr. etim. HOSTE, 3.º Suf. *-illa*.

SIGN.—ant. AJUAR.

### Hot-en-tot-e, a. adj.

ETIM.—Nombre formado por los holandeses para ridiculizar el lenguaje de los habitantes del cabo de Buena Esperanza, en el cual oían como un tartamudeo ó repetición de las sílabas *HO* y *TOT*. En holandés *EN* significa y. Reuniendo las tres palabras *HOT EN TOT* formóse *HOT-EN-TOT-E*, que significa *tartamudeo*, *hot y tot*, repetidos. Cfr. *SKEAT*: etym. Dic. *Hottentot*. — The word is traced in Wedgwood, who shows that the Dutch gave the natives this name in ridicule of their peculiar speech, which sounded to them like stuttering. He cites the word from Schouten (1653). *En* in Dutch for «and»; hence *hot e, tot*; were these words indicate stammering. Cfr. *hateren*, tartamudear; *tartaraer*, tartamudo, etc. Cfr. ital. *ottentotto* franc. *hottentot*; ingl. *hottentot*, etc.

SIGN.—Dícese del individuo de una nación negra, que habita cerca del cabo de Buena Esperanza. Ú. t. c. s.



**Hoto. m.**

ETIM.—Del lat. *fo-tus, -us*, fomento, abrigo; acción de sostener, favorecer, proteger; derivado de *fo-tus, -ta, -tum*, part. pas. del verbo *fov-ere*, cuidar, cultivar, sostener, proteger, etc.; cuya etim. cfr. en FORAS. Etimológ. significa *pro-tección, favor, sostén*. De HOTO descienden EN-FOT-ARSE, EN-HOT-AR, EN-HOT-ADO, etc. Cfr. FÓMITE, FOMENTO, etc.

SIGN.—1. CONFIANZA.

2. EN HOTO. adv. m. EN CONFIANZA.

Fr. y Refr.—EN HOTO DEL CONDE, NO MATES AL HOMBRE. ref. que advierte el riesgo de obrar mal, aun confiando en el favor de los poderosos.

**Hov-ero, era. adj.**

Cfr. etim. OVERO.

SIGN.—OVERO.

**Hoy. adv. t.**

ETIM.—Del ant. *oye*, de *ho'ie*, derivado del lat. *ho-d-ie*, hoy, el día de hoy, al presente, ahora, en este tiempo; por síncope de la *-d-*, según se advierte en PIE de *pe-d-em*; en FEO de *foedus*, etc. Compónese *ho-die* de *hoi-c*, primit. de *hi-c*, *hae-c*, *hoc*, este, esta, esto, cuyo tema pronominal *ho-*, correspondiente al indo-europeo *GHA-*, y sus aplicaciones cfr. en E-GO-ISMO, y *die* de DIES, cuya etim. cfr. en DIA. De la locución *hoi-* (por *hoi-c=hi-c*), este, y DIES, día, formóse *HO-DIE*, que equivale á *hi-c dies*, este día; pues el pronombre *hi-c*, *hae-c*, *ho-c*, equivale á *ho-i-ce*, *ha-i-ce*, *ho-d-ce*. Para la enclítica *-ce* cfr. también EGOIS-MO. Le corresponden: ital. *oggi*; franc. ant. *hui*; mod. (*aujourd'*) *hui*; port. *hoje*; prov. *hoi*, *huey*, *huoi*, *oi*; wal. *ouie*; cat. ant. *huy*; mod. *avuy*, etc. Cfr. DIARIO, DIURNO, etc.

SIGN.—1. En este día, en el día presente.

2. En el tiempo presente.

Fr. y Refr.—DE HOY Á MAÑANA. m. adv. para dar á entender que una cosa sucederá presto ó está pronta á ejecutarse.—DE HOY EN ADELANTE, ó DE HOY MÁS. m. adv. Desde este día.—HOY POR HOY. m. adv. En este tiempo, en la estación presente.

SIN.—Hoy.—En este día.—Á la sazón.—En la actualidad.

Hoy se refiere á cosas que se hacen dentro de un término señalado. En este día es más apremiante, y se entiende que hay de término lo que va de la mañana al anochecer. Á la sazón se refiere á cosas pasadas que se están contando. En la actualidad á lo que está sucediendo. Para decir que pasando por tal calle se encontró uno con su padre, no debe decirse le encontró en este día, sino á la sazón: lo mismo que el que manda hacer esta ó aquella cosa, debe decir: hoy mismo tiene que venir á verme: en este día concluiremos el asunto.

que no ignora. Hoy supone alguna duración ó término en lo prometido. En este día, necesidad, urgencia. Á la sazón, casualidad; y en la actualidad, la presencia del objeto ó sus resultados. Ejemplo:

Hoy me encontré á D. Bruno y me dijo: es necesario que en este día me entregue Vd. el libro. Pasaba á la sazón D. Liborio, y tuvo aquel que mudar de opinión, cuando se expresó en los términos que acostumbra. En la actualidad, nos dijo, todos están cansados de leer: es necesario que desde hoy procuremos unos y otros dar más interés á lo que publicamos.

Hoy dice el que pide. En este día el que manda. Á la sazón el que refiere. En la actualidad el que ejecuta.

**Hoya. f.**

ETIM.—Del lat. *fov-e-a, -ae*, hoyo, hoyo, boca, caverna, cueva, foso; derivado del primitivo *\*ghov-ea*, cuya raíz *\*ghov-*, de la indo-europea *GHA-*, (amplificada por medio de la *-v*), estar hueco, estar vacío, abrir la boca, hostezar, etc., y sus aplicaciones cfr. en ÁNSAR, HAMBRE, etc. Etimológic. significa *vacía, abierta*. De HOYA descienden HOY-ADA, HOY-ANCA, HOYO. HOY-OSO, HOY-UELA, HOY-UELO, etc. Cfr. FATIGAR, FAMÉLICO, etc.

SIGN.—1. Concavidad ú hondura grande formada en la tierra:

El sitio de suyo está levantado sobre una hermosa hoya de tierra de más de dos leguas. Ambr. Mor. lib. 9, cap. 7.

2. SEPULTURA, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> aceps.

3. Hoyo en que forman remolino las aguas de un río ó del mar.

4. Llano extenso rodeado de montañas.

Fr. y Refr.—PLANTAR Á HOYA. fr. Agr. Plantar haciendo hoyo.

**Hoy-ada. f.**

Cfr. etim. HOYO. Suf. *-ada*.

SIGN.—Terreno bajo que no se descubre hasta estar cerca de él.

**Hoy-anca. f.**

Cfr. etim. HOYA. Suf. *-anca*.

SIGN.—fam. Fosa común que hay en los cementerios, para enterrar los cadáveres de los que no pagan sepultura particular.

**Hoyo. m.**

Cfr. etim. HOYA.

SIGN.—1. Concavidad ú hondura formada naturalmente en la tierra ó hecha de intento: Todo lo que se dixo en el hacer los hoyos de las viñas, podrá aprovechar para los hoyos de los árboles. Herr. Agric. lib. 3, cap. 6.

2. Concavidad que se hace en algunas superficies; y así se llaman hoyos las señales que dejan las viruelas.

3. SEPULTURA, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> aceps.

Fr. y Refr.—HACER UN HOYO PARA TAPAR OTRO. ref. que reprende á aquellos que, para evitar un daño ó cubrir una trampa, hacen otra.

**Hoy-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. HOYO. Suf. *-oso*.

SIGN.—Que tiene hoyos:

Tenia la cabeza chica, señal de poco seso y la cara *hoyosa* de viruelas, tal que parecía molde de picar botas. *Pic. Just.* fol. 254.

### Hoy-uela. f.

Cfr. etim. HOYA. Suf. -uela.

SIGN.—1. d. de HOYA.

2. Hoyo que tenemos debajo de la garganta, donde comienza el pecho.

### Hoy-uelo. m.

Cfr. etim. HOYO. Suf. -uelo.

SIGN.—1. d. de HOYO.

2. Juego de muchachos, que consiste en meter monedas en un hoyo pequeño, que hacen en tierra, tirándolas desde cierta distancia.

3. HOYUELA, 2.<sup>a</sup> acep.

### Hoz. f.

ETIM.—Del primitivo FOZ (3.<sup>a</sup> acep. cfr.), por cambio de *f-* en *h-*, según se advierte en HAMBRE de FAMBRE; el cual descende del lat. *falx*, *falc-is*, *falc-em*, de donde FALCE y FOZ. Sirve de base á *falc-em*, *falx*, hoz, cuchillo corvo, podadera, la raíz *falc*, correspondiente á la indo-europea PARK-, la cual aparece también bajo la forma FLEC-, doblar, plegar, torcer, encorvar; para cuya aplicación cfr. RE-FLEC-TOR. Etimológ. FALCE, HOZ, HOCE, FOZ, significan *encorvada, doblada, corva, torcida*. Díjose así por su forma. Le corresponden: italiano *falce*; franc. *faux*; cat. *fals*, *faus*; port. *fouce*, etc. Cfr. FLEXIBLE, FLEXIÓN, etc.

SIGN.—Instrumento que sirve para segar mieses y hierbas, compuesto de una hoja acerada, corva, con dientes muy agudos y cortantes por la parte cóncava, afianzada en un mango de madera:

Sabido esto por Codro, tomó consigo una hoz, y en hábito desconocido y vil se vino entre los enemigos. *Grac. Mor.* f. 82.

*Fr. y Refr.*—ENTRARSE DE HOZ Y DE COZ. fr. fig. y fam. Introducirse en alguna parte ó asunto con empeño y sin consideración.—LA HOZ EN EL HAZA, Y EL HOMBRE EN LA CASA. ref. que zahiere á los que, debiendo estar trabajando, se hallan ociosos.—METER LA HOZ EN MIES AJENA. fr. fig. Introducirse uno en profesión ó negocios que no le tocan.—METERSE DE HOZ Y DE COZ. fr. fig. y fam. ENTRARSE DE HOZ Y DE COZ.

### Hoz. f.

ETIM.—Del lat. *faux*, *fauc-is*, *fauc-em*; plur. (mas usado) *fauc-es*, -ium, las fauces, el garguero ó gorja; boca, estrecho; estrechura, desfiladero; pasillo, corredor; usado luego en el sentido de boca, *parte de la cabeza del animal que termina con la boca y las narices*; de donde \**hoz-ico* = HOC-ICO (cfr.), dimin. de Hoz (cfr. suf. -ico); prim.

de HOCIC-AR, HOCIC-ADA, HOCIC-ÓN, HOCIC-UDO; como de HOZ descenden HOZ-AR, HOZAD-URA y HOZAD-ERO. Para la etim. de *faux*, *fauc-es*, prim. de FAUC-ES, cfr. SO-FOC-AR. Etimológ. FAUCES, HOZ, 2.<sup>o</sup>, significan *el garguero, la parte posterior de la boca que se extiende desde el velo del paladar hasta el principio del esófago y luego, por extensión, la boca misma, el hocico*. Cfr. AHOGAR, SOFOCACIÓN, etc.

SIGN.—Angostura de un valle profundo, ó la que forma un río que corre por entre dos sierras:

Como quíer que se apoderassen de las estrechuras y hoces de aquellos montes... los maltrataron de manera que los desbarataron y hicieron huir. *Mariana. Hist. Esp.* lib. 15, cap. 17.

### Hoza-d-ero. m.

Cfr. etim. HOZAR. Suf. -ero.

SIGN.—Sitio donde van á hozar puercos ó jabalies.

### Hoza-d-ura f.

Cfr. etim. HOZAR. Suf. -ura.

SIGN.—Hoyo ó señal que deja el animal por haber hozado la tierra:

Como tienen mas fuerza que las hembras y es su hocico mayor, así lo son los hoyos y las hozaduras que hacen. *Espin. Art. Ball.* lib. 2, cap. 4.

### Hoz-ar. a.

Cfr. etim. HOZ, 2.<sup>o</sup>. Suf. -ar.

SIGN.—Mover y levantar la tierra con el hocico, lo que hacen el puerco y el jabali:

Hallólo el mozo de caballos hozando en el estiércol. *Alfar.* part. 2, lib. 1, cap. 5.

### Hu. adv. l.

ETIM.—Del adv. de lugar lat. *u-bi*, donde, adonde; que se deriva del primit. \**cu-bi* y éste de \**quo-bi*, caso locativo del pronombre *quí, quae, quod*, el cual, la cual, que; para cuya etim. cfr. CUAL, CUAN, CUANTO. Etimológ. significa *allí donde*. Hu representa la vocal *u-* de *u-bi*. Cfr. QUE, QUIEN, etc.

SIGN.—ant. DONDE.

### Huaca. f.

ETIM.—Es la palabra quichua *huaca*, (derivada del adv. *huac*, otro lugar, otra parte), que según Tschudi significa *ídolo, cosa sagrada, cosa sacrificada al sol, como figuras de hombres, animales, de oro, plata ó madera, templo, sepulcro, cosa extraña, mujer que pare dos hijos ó más, mellizos, huevo de dos yemas, monstruo, torre alta, cuesta muy alta, cerro alto, la cordillera del Perú*, etc. «Nada de esto en nuestros días y nada «más usual que la palabra, ni más común que la cosa, en una sola de sus



receptaciones, topográfica por decirlo así, porque indica uno de esos cerritos ó cerros, ó promontorios artificiales ó naturales en que los antiguos peruanos se enterraban con sus riquezas, y que hoy se ven esparcidos por todas partes en el campo, tomando los *potreros* ó terrenos cercados, ya de través, ya á lo largo, ya por la cabecera, ya por el pie y embarazando bastante á la agricultura. (JUAN DE ARONA, Dicc. de peruanismos, pag. 266)». De HUACA se deriva HUACO (cfr.).

SIGN.—Sepulcro de los antiguos indios del Perú y de otros pueblos de América.

### Huaco. m.

Cfr. etim. HUACA.

SIGN.—Ídolo, generalmente de barro, que suele hallarse en las huacas.

### Hucia. f.

ETIM.—Del primit. *\*fucia*, que des-  
tende de *\*fiucia* y éste de *fi-d-ucia*,  
para cuya etimología cfr. FE. De *fid-ucia*  
derivase *fi-ucia* por supresión de la  
*l-* y luego de *fi-ucia* formóse *fu-cia*  
por síncope de la *-i-*, de donde *hu-cia*  
por cambio de *f-* en *h-* según se ad-  
ierte en HAMBRE de FAMBRE. Para la  
apresión de la *-d-*, entre dos vocales,  
cfr. CAER de *cadere*, HOY de *hodie*,  
c. Cfr. FIEL, FIDELIDAD, etc.

SIGN.—ant. CONFIANZA.

### Hucha. f.

ETIM.—De *\*hut'ca* (*t+c=ch-*) sin-  
pado del bajo-lat. *hutica*, arca, cesto,  
fre (cfr. DUCANGE: *Quadam cista, vulgo*  
*hutica dicta, quantitate magnitudinis*  
*impla... annonae plena*). Derivase  
*hutica* del ant. al. *huota*, cuidado, acto  
de guardar, de cuidar, prim. del ant.  
al. *huotan*, cuidar, guardar, conser-  
var; m. al. al. *hueten*; ingl. *heed*, cuidar,  
cuidar, tener cuidado; anglo-saj. *hedan*,  
t. saj. *hodian*; hol. *hoeden*; al. *hüten*,  
proteger; *hut*, protección, etc. Etimológ.  
HUCHA significa *la que guarda, conserva*,  
*hucha*, etc. Le corresponden: ingl. *hutch*;  
t. ingl. *hucche*; franc. ant. *huge*; mod.  
*huche*; port. *hucha*; wal. *houche*, etc.

SIGN.—1. Arca grande que tienen los labra-  
dores para guardar sus cosas.

2. ALCANCÍA, 1.ª acep.

3. fig. Dinero que se ahorra y guarda para  
servirlo de reserva. *José tiene buena HUCHA*:  
la madre de quien yo fui con extremo querido, rota  
la *hucha* de largos días, partió conmigo. *Figuer. Past.*  
ar. 3.

### Huch-ear. n.

ETIM.—Del bajo-lat. *huccus*, grito de  
llamada, se formaron los siguientes  
verbos: francés *hucher*, llamar á voces  
ó á silbidos; esp. HUCH-EAR; wal. *huoki*;  
Hainaut *huker*; pic. *huquer*; Berry *hu-*  
*cher*. llamar, gritar; prov. *huchar*, *uchar*,  
*ucar*, gritar. (Cfr. bajo-lat.: *Qui ad ipsos*  
*huccos concurrerunt*.—Los que acudie-  
ron á los mismos gritos). Deriv. *huccus*  
del adv. lat. *hu-c*, aquí, acá; el cual  
desciende de *\*hoi-c*, derivado del tema  
pronominal *ho-*, seguido de la enclítica  
*-ce=c*, para cuya etim. cfr. E-GO-ISMO.  
Etimológic. *hu-c* significa *á este punto*,  
*á esta parte*; *huc-cus* el grito que se  
emite para llamar á sí á alguno, y  
HUCH-EAR, gritar llamando á sí, al lugar  
donde uno está, *decir HUC = acá*. De  
HUCH-EAR se der. la interjección ¡HUCHO-  
HO! Cfr. HOY.

SIGN.—1. Llamar, gritar, dar grita.

2. Lanzar los perros en la cacería, dando  
voces.

### ¡Húcho-ho!

Cfr. etim. HUCHEAR.

SIGN.—Interj. fam. de que se sirven los ca-  
zadores de cetrería para llamar al pájaro y  
cobrarle.

### Hueb-os. m.

ETIM.—Del lat. *op-us*, *-er-is*, obra,  
trabajo, artificio, industria, empleo, ocu-  
pación, obra, acción, etc.; el cual, usado  
unipersonalmente con el verbo *esse*, ser,  
significa *es menester*, *necesario*; aquello  
de *que se necesita*, *se carece*. *Dux nobis*  
*OPUS EST*: necesitamos un capitán, una  
guía, un conductor; *OPUS SUNT milites*:  
se necesitan soldados. De este signifi-  
cado derivóse *huebos* = *\*huepos-* (por  
cambio de *o* en *ue*, precedido de la aspi-  
rada *h-*, como HUEVO de *ovum*, y de  
*-u-* en *-o-*, como BUENO de *bonus*.  
Etimol. significa *cosa necesaria*. Sirve  
de base á *op-us* la raíz *op-* de la primi-  
tiva *AP-*, obrar, hacer, ejecutar, labrar,  
trabajar, fabricar, producir, etc., para  
cuya aplicación cfr. OP-ÚS-CULO. De la  
misma raíz se deriva *op-era*, *-erae*,  
operación, trabajo, empleo, industria;  
primit. de OB-RA, de donde descende  
HUEBRA (mediante la diptongación de la  
*o-*, precedida de la aspirada *h-*), que eti-  
mológ. significa *obra, trabajo, industria*  
y luego *terreno que se trabaja, se labra*,

y primitivo también de ÓP-ERA. Cfr. OPERARIO, OPERAR, OBRAR, etc.

SIGN.—ant. Necesidad, cosa necesaria.

### Huebra. f.

Cfr. etim. HUEBOS.

SIGN.—1. Espacio de tierra que labra una yunta en un día:

Si por culpa del herrero de Badajoz holgare alguna huebra... le saquen prenda por un maravedí, y denle al dueño de la huebra. *Guev.* «Epíst. al Obispo de Badajoz».

2. Par de mulas y mozo que se alquilan para trabajar un día entero:

Si por culpa del herrero de Badajoz holgare alguna huebra... le saquen prenda por un maravedí, y denle al dueño de la huebra. *Guev.* «Epíst. al Obispo de Badajoz».

3. BARBECHO.

4. *Germ.* Baraja de naipes.

### Huebr-ero. m.

Cfr. etim. HUEBRA. Suf. -ero.

SIGN.—1. Mozo que trabaja con la huebra: Al que nosotros llamamos dueño de la huebra, llaman ellos huebrero. *Guev.* «Epíst. al Obispo de Badajoz».

2. El que la da para trabajar.

### Hueca. f.

Cfr. etim. HUECO.

SIGN.—Muesca espiral que se hace al huso en la punta delgada, para que trabe en ella la hebra que se va hilando y no se caiga el huso:

Los husos hacen de caña, como en España los de hierro: échanles tortero; mas no les hacen huecas á la punta. *Inc. Garc.* Coment. part. 1, lib. 4, cap. 13.

### Hue-co, ca. adj.

ETIM.—Del lat. *oc-ca*, -cae, mazo, rastrillo para deshacer terrones, descendiendo el verbo *oc-c-are*, quebrantar, deshacer los terrones con el mazo ó rastrillo; primitivo de \**huec-ar*, y éste de A-HUEC-AR (cfr.), por cambio de *o-* en el diptongo *ue-*, precedido de la aspirada *h-*, de donde descende HUECO, primitivo de HUECA (cfr.), con el significado etimológico de *rastrillado, raspado, cavado*. Derivase *oc-ca* de \**oc-ica*, del prim. \**oc-us*, agudo, puntiagudo, afilado (tema *oco-*), cuya raíz *oc-*, de la primitiva *ac-*, correspondiente á la indo-europea *AK-*, pinchar, penetrar, picar, etc., y su aplicación cfr. en *AC-AC-IA*, *AG-UJA*, etc. Cfr. port. *ouco*, *óco*. Cfr. ÁCIDO, AGUDO, etc.

SIGN.—1. Cóncavo ó vacío por adentro. Ú. t. c. s. *Allí hay un HUECO*:

Oyó al mismo tiempo una voz, salida por lo hueco de las cañas heridas, que decía, etc. *Argens.* Mal. lib. 1, pl. 3.

2. fig. Presumido, hinchado, vano:

De aquí es que con razón pintó el autor esta mugercilla tan hueca. *Píc. Just.* f. 19.

3. Lo que tiene sonido retumbante y profundo. *Voz* HUECA.

4. fig. Dicese del lenguaje, estilo, etc., con que ostentosa y afectadamente se expresan conceptos vanos ó triviales.

5. Mullido y esponjoso. *Tierra, lana*, HUECA.

6. Dicese de lo que, estando vacío, abulta

mucho por estar extendida y dilatada su superficie.

7. m. Intervalo de tiempo ó lugar.

8. fig. y fam. Empleo ó puesto vacante.

### Huél-fago. m.

ETIM.—Del lat. *ol-fac-ere*, oler, percibir, alraer el olor; comp. de *ol-*, (abreviado de *ol-ere*; primitivo de OLER cfr.), *fac-ere*, hacer, cuya etim. cfr. en FACER. Etimológ. HUÉL-FAG-O significa *lo que hace oler, aspirar el aire* (=enfermedad que hace respirar con dificultad, aspira el aire, oler). De *ol-* formóse *huel-*, por diptongación de la *o-* y agregación de la aspirada *h-*, como en HUEVO de *otum* y cambio de -c- en -g-. De HUÉL-FAG-O se deriva HUÉR-FAG-O. Cfr. OLOR, OLFA TO, ODORÍFERO, etc.

SIGN.—Enfermedad de los animales, que le hace respirar con dificultad y prisa:

Hácese una enfermedad á las aves que se llama *huél-fago* y ha menester ser acorrido aína. *Ayal.* Cetr. f. 9.

### Huelga. f.

Cfr. etim. HUELGO.

SIGN.—1. Espacio de tiempo en que un está sin trabajar:

Y con esperanza de aquella *huelga*, corren mas presto y de mejor gana y con mejor aliento el sulco siguiente. *Herr.* Agric. lib. 1, cap. 5.

2. Abandono del trabajo, con que los que se ocupan en un arte, profesión ú oficio quieren obligar á que se les conceda lo que pretenden; como, por ejemplo, aumento de salario ó disminución de horas de labor.

3. Tiempo que media sin labrarse la tierra.

4. Recreación que ordinariamente se tiene en el campo ó en un sitio ameno.

5. Sitio que convida á la recreación.

6. HOLGURA.

7. HUELGO; 3.ª acep.

8. pl. Religiosas de ciertos conventos de este nombre.

### Huelgo. m.

Cfr. etim. FUELGO.

SIGN.—1. Aliento, respiración, resuello: Antes que den la vuelta, dexen tomar un poco de *huelgo* á los bueyes. *Herr.* Agric. lib. 1, cap. 5.

2. Holgura, anchura.

3. Espacio vacío que queda entre dos piezas que han de encajar una en otra.

*Fr. y Refr.*—TOMAR HUELGO. fr. Parar un poco para descansar, resolando libremente lo que va corriendo; y se extiende á otras cosas ó trabajos en que se descansa un rato para volver á ellos.

### Huélv-eño, eña. adj.

ETIM.—Del nombre de la ciudad de Huelva, mediante el suf. -eño (cfr. Derivase *Huelva* del latino *On-uba* (= *On-uba*), ciudad de la *Hispania Bética*; por diptongación de la inicial, agregación de la aspirada *h-* y cambio de



-n- en -l-, como en CALONGE de *canonicus*. De suerte que *On-oba* = *Huél-o-ba* = HUELVA. En cuanto á la agregación de la aspirada al diptongo -ue- cfr. HUEVO de *ovum*. La palabra *On-oba* (= *On-uba*) no es de origen latino. Probablemente se deriva del vascuence *on-*, bueno, buena y *ubaya*, bahía, escala, puerto; habiéndose *On-uba-ya*, abreviado en *On-uba*. Díjose así, acaso, por el excelente puerto que Huelva tiene en el Atlántico.

SIGN.—1. Natural de Huelva. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta ciudad.

### Huella. f.

Cfr. etim. HOLLAR.

SIGN.—1. Señal que deja el pie del hombre ó del animal en la tierra por donde ha pasado:

Halló en cierta playa varia *huella* de gente, y dos *huñals* ó harpones de hueso. *Argens*. Mal. lib. 3, pl. 115.

2. Acción y efecto de hollar.

3. Plano del escalón ó peldaño en que se asienta el pie.

4. Señal que deja una lámina ó forma de imprenta en el papel ú otra cosa en que se estampa.

*Fr. y Refr.*—SEGUIR LAS HUELLAS DE UNO. fr. fig. Seguir su ejemplo, imitarle.

### Huello. m.

Cfr. etim. HOLLAR.

SIGN.—1. Sitio ó terreno que se pisa. *Esta senda tiene buen HUELLO*.

2. Hablando de los caballos, acción de pisar: Grande en el cuerpo y áspero en la vista. Con un *huello* lozano y paso tardó. *Ercil*. Arauc. Cant. 21, Oct. 47.

3. Superficie ó parte inferior del casco del animal, con herradura ó sin ella.

### Huerca. f.

ETIM.—De HORCA (cfr.), por cambio de la -o- en el diptongo -ue-, como en BUENO de *bonus*. Díjose así *porque es la que condena á los delincuentes*. Cfr. AHORCAR, HORQUETA, etc.

SIGN.—*Germ*. La justicia.

### Huerco. m.

ETIM.—Del lat. *fer-cul-um*, -i, litera, angarilla, andas; deriv. del verbo *fer-o*, *fer-s*, *ferre*, llevar, traer, acarrear; cuya raíz *fer-* y sus aplicaciones cfr. en FÉRIL. Siguele el suf. diminutivo *iculum* = *culum* (cfr. -ICULO). Etimológ. significa *lo que sirve para llevar, traer, acarrear*, etc. Cfr. DIFERIR, CONFERIR, etc.

SIGN.—ant. Andas que sirven para llevar á enterrar los difuntos.

### Huer-co, ca. adj.

Cfr. elim. ORCO, 2º.

SIGN.—1. ant. Que está siempre llorando, triste y retirado en la obscuridad.

2. m. ant. INFIERNO, 1.º y 4.º acep.

3. ant. MUERTE.

4. ant. El demonio.

### Huérfago. m.

Cfr. etim. HUÉLFAGO.

SIGN.—HUÉLFAGO.

### Huerfani-dad. f.

Cfr. etim. HUÉRFANO. Suf. -dad.

SIGN.—ant. ORFANDAD.

### Huérfa-no, na. adj.

ETIM.—Del lat. *orphan-us*, -i, por medio de la diptongación de -o- y la agregación de la aspirada -h- como en HUEVO de *ovum*. Derivase *orphanus* del grg. ὀρφανός, -ή, -όν, huérfano de padre. ó de madre, abandonado, privado de; para cuya etimol. cfr. orfandad. De HUÉRFANO se deriva HUERFANI-DAD. Le corresponden: ital. *órfano*; franc. ant. *orphe*, *orphenin*; mod. *orphelin*; port. *orfão*; cat. *orfa*, *orfana*, *orfe*, *órfena*, etc. Cfr. ORFANIDAD, ORBEDAD, etc.

SIGN.—1. Dicese de la persona de menor edad á quien han faltado su padre y madre ó alguno de los dos. Ú. t. c. s.

2. fig. Fálto de amparo. *En aquella ocasión quedó HUÉRFANA la ciudad*.

### Hue-ro, ra. adj.

ETIM.—Del lat. *ur-inus*, -ina, -inum, en la locución *urinum ocum*, huevo huero; derivado del grg. οὔρον, -ος, -ον, seroso; abrev. en οὔρον, de donde \*UIRO-, por trasposición de la -i- y luego \*uero = HUERO. Cfr. grg. οὔρον ὠόν = lat. *urinum ocum*, huevo sin germen, huevo seroso. Derivase οὔρον del nombre οὔρον, -ου, orina, cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en UR-EA. Etimológ. HUERO significa *seroso, que contiene líquido como orina*, etc. De HUERO se derivan: el ant. GÜERO, EN-GUER-AR, EN-HUER-AR. Cfr. port. *goro*. Cfr. ORINAL, ESTANGURRIA, etc.

SIGN.—1. V. HUEVO HUERO.

2. fig. Vacío y sin substancia:

¿Qué ha de pensar, sino que quien tal dice y afirma debe de tener *huero* el juicio? *Cerv*. Quij. tom. 1, cap. 25.

*Fr. y Refr.*—SALIR HUERA una cosa. fr. fig. y fam. Malograrse, fracasar.

### Huerta. f.

Cfr. elim. HUERTO.

SIGN.—1. Terreno destinado al cultivo de legumbres y árboles frutales. Se distingue del huerto en ser de mayor extensión, y en que suele haber menos arbolado y más verdura:

Quiso entrar el lebel en una de aquellas *huertas*, la más culta y espaciosa. *Tejad*. L. Prod. part. 1, Apológ. 9.

2. En algunas partes, toda la tierra de regadío.

*Fr. y Refr.*—METER á UNO EN LA HUERTA. fr. y fig. y fam. Engañarle valiéndose de medios que juzgue que redundan en su utilidad ó gusto.—METIÓTE EN LA HUERTA Y NO TE DIÓ DE LA FRUTA DE ELLA. ref. contra el poderoso que pone á la vista el premio. y. en llegando la ocasión, no lo da.—NACE EN LA HUERTA LO QUE NO SIEMBRA EL HORTELANO. ref. con que se denota que á pesar de la buena educación se suelen introducir resabios.

### Huert-ano, ana. adj.

Cfr. etim. HUERTA. Suf. -ano.

SIGN.—Dícese del habitante de las comarcas de regadío que se conocen en algunas provincias con el nombre de huertas; como la Huerta de Murcia, la de Valencia, etc. Ú. m. c. s.

### Huert-ezuela. f.

Cfr. etim. HUERTA. Suf. -ezuela.

SIGN.—d. de HUERTA.

### Huert-ezuelo. m.

Cfr. etim. HUERTO. Suf. -ezuelo.

SIGN.—d. de HUERTO.

### Huerto. m.

ETIM.—Del lat. *hor-tu-s*, -i, huerto; cuya raíz *hor-*, de la primitiva *HAR*, correspondiente á la indo-europea *GHAR*, tomar, agarrar, rodear, cercar, y sus aplicaciones cfr. en HEREDERO, CO-HORTE, etc. Etimológ. significa CERCADO. De HUERTO se derivan: HUERTA, HUERT-ANO, HUERT-EZUELA, HUERT-EZUELO, HORT-AL, HORTAL-EZA, HORTAL-IZA, HUERT-ANO, etc. De *hortus* se derivan: *hort-ul-anus*, -i, prim. de HORTEL-ANO, HORTEL-ANA, HORTOL-ANO; *hort-ensius*, -ense, perteneciente á HUERTAS; prim. de HORT-ENSE; *hort-ens-ius*, -ia, -ium, hortense; prim. de los nombres propios *Hortensius* y *Hortensia*, Hortensio y HORTENSIA (cfr.), que etimológ. significan *quetienen*, *que poseen huertas ó jardines*. Llamóse así á esta planta, de *Hortensia*, esposa del célebre relojero de París Lepeautre, á quien dedicó esta flor el naturalista Commerson que la importó de la China. De *hortus* y *cult-or*, -tor-is, (cuya etimología cfr. en CULTOR), formóse HORTI-CULTOR; de *hortus* y *cult-ura*, (cuya etim. cfr. en CULTURA) desciende HORTI-CULTURA. Le corresponden: italiano *orto*; cat. *hort*, etc. Cfr. HEREDERO, ANDOLINA, etc.

SIGN.—Sitio de corta extensión en que se plantan verduras, legumbres y árboles frutales:

Del monte en la ladera, Por mi mano plantado tengo un huerto. *Fr. L. de León*, Obr. Poét. lib. 1, f. 2.

*Fr. y Refr.*—HUERTO Y TUERTO, MOZO Y POTRO, Y MUJER QUE MIRA MAL, QUIÉRENSI. SABER TRATAR. ref. que advierte que para sacar partido de una cosa, se necesita paciencia y maña.

### Huesa. f.

Cfr. etim. FUESA.

SIGN.—SEPULTURA, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> aceps.:

Pelaron hasta caer muertos á un mismo tiempo: después los enterraron en una *huesa* juntos. *Fuenm. S. Pio V*, f. 74.

*Fr. y Refr.*—VIENES DE LA HUESA Y PREGUNTAS POR LA MUERTA. ref. que nota á los que afectan ignorancia de lo que saben.

### Hues-arr-ón. m.

Cfr. etim. HUESO. Suf. -arr-ón.

SIGN.—aum. de HUESO.

### Hues-o. m.

ETIM.—Del lat. *os*, *os-si-s* (pl. *ossa*), n., hueso, por cambio de la *o*- en el diptongo *ue*-, y agregación de la aspirada *h*-, como en HUEVO de *ovum*. Sirvele de base la raíz *os*-, de la primit. *as*-, arrojar, tirar, lanzar, echar de sí, abalanzar, dejar ir, etc., para cuya aplicación cfr. OS-ARIO. Etimológ. significa *arrojadizo*, *el que se lanza, tira*, etc. Dijose así *por la punta de la flecha que en el principio se hizo de hueso*. De HUESO descienden HUES-OSO y HUES-ARRÓN. Le corresponden: ital. *osso*; franc., cat y prov. *os*; wal. *ohai*; Berry *ous*; nam. *oucha*; Hain. *oche*, etc. Cfr. ÓSEO.

SIGN.—1. Cada una de las partes sólidas y más duras del cuerpo del animal:

Son los *huesos* del león tan sólidos y macizos, que casi no tienen médula. *Huert. Plin. lib. 8, cap. 16*.

2. Parte dura y compacta que está en lo interior de algunas frutas, como de la guinda, el melocotón, etc., en la cual se contiene la semilla:

En llevándola en pepita, *hueso* ó planta, prende luego con tanta fuerza, que admira. *Ov. Hist. Chil. lib. 1, cap. 3*.

3. Parte de la piedra de cal, que no se ha cocido y que sale, cerniéndola.

4. fig. Lo que causa trabajo ó incomodidad. Regularmente se entiende el empleo muy penoso en su ejercicio.

5. fig. Lo inútil, de poco precio y mala calidad.

6. fig. Parte ingrata y de menos lucimiento de un trabajo que se reparte entre dos ó más personas.

7. pl. fam. MANO, 1.<sup>a</sup> acep., en locuciones como la siguiente: *Toca esos HUESOS*.

8. \*HUESO CORACOIDES. *Zool.* HUESO cilíndrico y robusto, que forma parte del hombro de las aves.

9. \*CORONAL. *Zool.* El de la frente.

10. \*CUBOIDES. *Zool.* HUESO del tarso, situado en el borde externo del pie.

11. \*CUNEIFORME. *Zool.* Cada uno de los



tres de forma prismática, á modo de cuñas, colocados en la parte anterior de la segunda fila del tarso.

12. \*ESCAFOIDES. *Zool.* El más externo y grueso de la fila primera del carpo.

13. *Zool.* HUESO del pie, situado delante del astrágalo en la parte interna media y un poco anterior del tarso.

14. \*ESFENOIDES. *Zool.* HUESO enclavado en la base del cráneo, que concurre á formar las cavidades nasales y las órbitas.

15. \*ETMOIDES. *Zool.* Pequeño HUESO cúbico encajado en la escotadura del HUESO frontal y que concurre á formar la base del cráneo, las cavidades nasales y la órbita.

16. \*HIOMIDES. *Zool.* HUESO situado á raíz de la lengua y encima de la laringe.

17. \*INNOMINADO. *Zool.* Cada uno de los dos HUESOS, situados uno en cada cadera, que en unión del sacro y del cóccix, forman la pelvis.

18. \*INTERMAXILAR. *Zool.* Cada uno de los dos que forman en la mandíbula superior la parte del borde alveolar donde están colocados los incisivos.

19. \*NAVICULAR. *Zool.* HUESO ESCAFOIDES.

20. \*OCCIPITAL. *Zool.* HUESO del cráneo, correspondiente al occipucio.

21. \*PARIETAL. *Zool.* Cada uno de los dos situados en las partes media y laterales de la cabeza, los mayores entre los que forman el cráneo.

22. \*PIRAMIDAD. *Zool.* Uno de los que hay en el carpo ó muñeca, así dicho por su figura.

23. \*SACRO. *Zool.* HUESO del espinazo, formado por cinco vértebras entre la región lumbar y el cóccix.

24. \*TEMPORAL. *Zool.* Cada uno de los dos del cráneo correspondientes á las sienas.

*Fr. y Refr.*—Á HUESO. m. adv. *Albañ.* Tratándose de la colocación de piedras, baldosas ó ladrillos, perfectamente unidos y sin mortero entre sus juntas ó lechos.—DAR UN HUESO QUE ROER. fr. fig. Dejar un empleo trabajoso después de haberlo disfrutado ó cuando ya no tiene utilidad.—DESENTERRAR LOS HUESOS DE uno. fr. fig. Descubrir los defectos antiguos de su familia.—EL HUESO Y LA CARNE DUELENSE DE SU SANGRE. ref. que explica el sentimiento natural que toman los parientes recíprocamente en sus adversidades, aun cuando estén mal entre sí.—EL QUE SE TRAGA UN HUESO. CONFIANZA TIENE EN SU PESQUEZO. ref. con que se da á entender la seguridad que uno tiene al acometer una empresa difícil.—ESTAR UNO EN LOS HUESOS. fr. Estar sumamente flaco.—HUESO QUE TE CUPO EN PARTE, RÔLE CON SUTIL ARTE. ref. que enseña que en las desgracias que nos vienen sin culpa, es necesario estudiar el modo de hacerlas más tolerables.—MONDAR LOS HUESOS. fr. fig. y fam. con que se nota á uno que, con poca urbanidad, se come cuanto le ponen.—NO DEJAR Á UNO HUESO SANO. fr. fig. y fam. Murmurar de él descubriendo todos sus defectos ó la mayor parte de ellos.—NO ESTAR UNO BIEN CON SUS HUESOS. fr. fig. y fam. Cuidar poco de su salud.—PODÉRSELE CONTAR Á UNO LOS HUESOS. fr. fig. y fam. ESTAR EN LOS HUESOS.—QUEDARSE UNO EN LOS HUESOS. fr. fig. Llegar á

estar muy flaco y extenuado.—QUIEN TE DA UN HUESO. NO TE QUIERE VER MUERTO. ref. que enseña no nos quiere mal el que parte con nosotros de lo que tiene, aunque sea poco ó malo.—ROERLE Á UNO LOS HUESOS. fr. fig. y fam. Murmurar de él.—RÔTE ESE HUESO expr. fig. y fam. con que se explica que á uno se le encomienda una cosa de mucho trabajo sin utilidad ni provecho.—SOLTAR LA SIN HUESO. fr. fig. y fam. Hablar con exceso.—fig. y fam. Prorrumpir en dictérios.—TENER UNO LOS HUESOS DUROS. fr. fig. y fam. que suele emplear el que no admite una ocupación impropia de su edad ó circunstancias.—TENER UNO LOS HUESOS MOLIDOS. fr. fig. Estar muy rendido por excesivo trabajo.

**Hues-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. HUESO. Suf. -oso.

SIGN.—Perteneiente ó relativo al hueso.

**Hués-ped, a. m. y f.**

ETIM.—Del lat. *hos-pit-em, hos-pe-s, hos-pit is*, huésped, el que aloja ó es alojado; novicio, el que no está hecho á los usos y costumbres, fácil de ser engañado, forastero; el cual se deriva del primit. \**hosti-pet-s*, compuesto del nombre *hos-ti-s, hos-tem*, peregrino, extranjero, enemigo, y *pe-t-*, de la raíz primitiva PA-T-, amplificada de PA-, guardar, velar, conservar, custodiar, preservar, defender de algún riesgo ó daño, amparar, tomar bajo su protección, etc. para cuya aplicación cfr. DÉS-POT-A y PA-DRE. *Hos-ti-s* significó en origen *peregrino, extranjero*, y luego, metafóricamente, *enemigo de guerra ó público*. (Cfr. CICERÓN, de Off. l. 12, 37. FEST. p. 102, M.): *Hostis enim apud maiores nostros is dicebatur, quem nunc «PEREGRINUM» dicimus*.—Nuestros mayores llamaban *hostem* al que nosotros llamamos hoy *extranjero*. Etim. *hos-pe-s* (= \**hos-pet-s*), significa *protector del extranjero, el que ampara, protege al extranjero y también protegido, amparado*. De *hos-pit-em* se derivan HUÉSPED y HOSTE. 3.º (cfr.); de *hos-ti-s, hos-tem*, en el sentido de *enemigo de guerra* (= *extranjero invasor*), descendiendo HOSTE, 1.º, HOSTE, 2.º y HUESTE (= *ejército enemigo*, y luego *ejército en general*). Sirve de base á *hos-ti-s* la raíz *hos-*, de la prim. HAS-, correspondiente á la indo-europea GHAS-, herir, llagar, ofender, lastimar, dañar, etc. Cfr. skt. हिन्, *hiñs*, herir, golpear, dar golpes; lat. *has-ta, -ae*, pica, lanza, partesana, prim. de ASTA (= la

que *hiere*); *sub-hast-are*, prim. de SUB-ASTAR (cfr.), vender públicamente. (Un asta hincada en el suelo era antiguamente señal del bolín de guerra ó de una autoridad superior, y de ventas públicas. *Sub hasta*, debajo del asta, dió origen á *sub-hastare*, primitivo de SUB-ASTAR y SUB-ASTA); *hos-ti-re*, recompensar, usar de represalias; *hosti-a*, prim. de NOS-TIA (cfr.), etc. De *hos-ti-s* descendiendo *hostil-is*, *-e*, prim. de HOS-TIL y éste de HOSTILIDAD. De *hos-pit-em*, *hos-pe-s* se derivan: *hospit-ium*, primit. de HOSPI-CIO; *hospital-is*, *-ale*, prim. de HOSPIT-AL (adj. y nombre); de donde *hospital-i-tas*, *-tat-is*, *-tat-em*, primit. de HOSPITALIDAD; *hospit-ari*, primitivo de HOSPEDAR, etc. (Cfr. eslavo-ecles. *gos-ti*; gót. *gas-tis*; n. al. al. *Gast*, huésped; pl. *Gäste*; ingl. *guest*; med. ingl. *gest*, huésped; anglo-saj. *goest*, *gist*, *giest*; isl. *gestr*; dan. *goest*; sueco *gäst*; hol. *gast*, etc. De HOSTE, 3.<sup>o</sup>, descendiendo HOSTER-IA, HOS-TEL-ERO, HOSTEL-AJE. De HOSPED-AR se derivan HOSPED-ERO, HOSPED-ABLE, HOSPEDA-MIENTO, etc. (Cfr. italiano *oste*; franc. ant. *hoste*; mod. *hôte*; prov. *hoste*, *oste*, *osde*; cat. *hoste*; port. *hóspede*, etc. Cfr. HOSTAJE, HOSTAL, etc.

SIGN.—1. Persona alojada en casa ajena:

Será necesario que luego que venga un *huésped*, acuda al Obispo, para que le señale uno á dos Capellanes que cuiden de su asistencia, y lo acompañen. *Palaf. Dir. Past.* cap. 1, § 16.

2. Mesonero ó amo de posada.

El *huésped* que no era lerdo, entendió bien la bellaquería. *Esp. Esc. Rel.* 1, Desc. 13.

3. ant. Persona que hospeda en su casa á uno:

Bien sabéis que Gobrias, nuestro *huésped*, nos recibió muy bien... *Grac. Xenoph. lib.* 5, f. 53.

4. \*DE APOSENTO. Persona á quien se destinaba el uso de una parte de casa en virtud del servicio de aposentamiento de corte.

*Fr. y Refr.*—AJA NO TIENE QUÉ COMER Y CONVIDA HUÉSPEDES. ref. que reprende á los que, por vanidad, estando necesitados, hacen gastos superfluos.—HUÉSPEDA HERMOSA, MAL PARA LA BOLSA. ref. que enseña que en las posadas, cuando la HUÉSPEDA es bien parecida, no se repara en el gasto.—HUÉSPED CON SOL, HA HONOR. ref. con que se da á entender que el caminante que llega temprano y antes que otros á la posada, logra las conveniencias que hay en ella.—HUÉSPED TARDÍO, NO VIENE MANIVACIO. ref. con que se denota que el caminante que piensa llegar tarde á la posada, regularmente lleva prevención de comida.—IRÁNSE LOS HUÉSPEDES Y COMEREMOS EL GALLO. ref. con que se denota que se difiere á uno el castigo que merece, por respeto de los que están presentes, hasta que se vayan.—SER UNO HUÉSPED EN SU CASA. fr. fig. y fam. Parar poco en ella.

## Hueste. f.

Cfr. etim. HUÉSPED.

SIGN.—Ejército en campana. Ú. m. en pl.: ¿Y pues ni *hueste* con *hueste*. Ni esquadron con esquadron Me queda, dónde podré Guarecer la vida? *Cald.* Aut. «Quien hallará muger fuerte».

## Hues-udo, uda. adj.

Cfr. etim. HUESO. Suf. *-udo*.

SIGN.—Que tiene mucho hueso.

## Huet-eño, eña. adj.

ETIM.—De *Huete*, nombre de la ciudad, formado mediante el suf. *-eño* (cfr.), para cuya etimología véase el *Apéndice*.

SIGN.—1. Natural de Huete. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta ciudad.

## Hueva. f.

Cfr. etim. HUEVO.

SIGN.—Masa que forman los huevecillos de ciertos pescados, encerrada en una bolsa oval.

## Huev-ar. n.

Cfr. etim. HUEVO. Suf. *-ar*.

SIGN.—Vol. Principiar las aves á tener huevos:

Qué se ha de dar al Azor para que no *hueva*. *Val. Cetr. lib.* 1, cap. 21.

## Huev-era. f.

Cfr. etim. HUEVO. Suf. *-era*.

SIGN.—1. Mujer que trate en huevos.

2. Mujer del huevero.

3. Conducto membranoso que tienen las aves desde el ovario hasta cerca del ano, y en el cual se forma la clara y la cascara de los huevos.

4. Utensilio de porcelana, loza, metal ú otra materia, con forma de copa pequeña en que se pone para comerlo, el huevo pasado por agua.

5. Aparato de mesa para servir en ella los huevos pasados por agua.

## Huev-ero. m.

Cfr. etim. HUEVO. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. El que trata en huevos.

2. HUEVERA, 4.<sup>a</sup> acep.

## Huev-ezuelo. m.

Cfr. etim. HUEVO. Suf. *-ezuelo*.

SIGN.—d. de HUEVO.

## Huevo. m.

ETIM.—Del lat. *ov-um*, *-i*, el huevo; para cuya raíz *ov-*, de la primit. AV-ventear, hacer viento, soplar el aire, alentar, etc. véase AV-E, AUSPICIO, etc. Etimológ. *ov-um* significa *propio del ave*, y AV-E quiere decir *que vuela, que va por el aire*, etc. De *ov-um* formóse HUEV-o por diptongación de la o, prece-



de os, ossis. De *ov-um* descienden: *ov-atus*, *-ta*, *-tum*, oval, lo que tiene figura de huevo; *OV-ARIO*, *OV-AL*, *OV-ADO*, *ÓV-ALO*, *OV-ALAR*, *OV-AL-ADO*, etc. De *HUEVO* se derivan: *HUEVA*, *HUEV-AR*, *HUEV-ERA*, *HUEV-ERO*, *HUEV-EZUELO*, etc. Le corresponden: grg. *ὄβν*; ital. *uovo*; franc. ant. *uef*; mod. *œuf*; port. *ovo*; prov. *ou*, *uov*, *ueu*; pic. *uê*, *u*; wal. *où*; borg. *eu*; Berry *œu*, etc. Cfr. *OVAR*, *A-OVAR*, etc.

**SIGN.**—1. Cuerpo de figura más ó menos esférica, engendrado por las hembras de los animales vertebrados y articulados, para la reproducción de la especie, y que además del embrión contiene ciertas substancias para alimentar el desarrollo de éste durante algún tiempo después que sea fecundado. Los de las aves se componen de yema y clara, encerradas en una cáscara lisa:

Descubrió junto á las raíces quatro *huevos*, que parecían de culebra. *Arg. Mal. lib. 1. pl. 3.*

2. Pedazo de madera fuerte, como de una cuarta en cuadro, y con un hueco en el medio, y que se sirven los zapateros para amoldar en él la suela.

3. Cápsula de cera, de figura ovoide, que, llena de agua de olor, se tiraba por festejo en las carnestolendas.

4. \**DE COLÓN. HUEVO DE JUANELO.*

5. \**DE FALTRIQUERA. YEMA, 3.ª acep.*

6. \**DE JUANELO. fig. Cosa que tiene, al parecer, mucha dificultad, y es facilísima después de sabido en qué consiste.*

7. \**DE PULPO. Molusco gasterópodo marino, ovado, de ocho centímetros de largo y cuatro de anchura máxima. color pardo obscuro, dos tentáculos en la cabeza en forma de orejas de ebre, y branquias simétricas con una concha lana y córnea que las sostiene. Segrega el animal un humor acre y nauseabundo al que vulgarmente se atribuyen cualidades venenosas.*

8. \**DURO. El cocido con la cáscara en agua hirviendo, hasta llegarse á cuajar enteramente yema y clara.*

9. \**EN AGUA. pr. Ar. HUEVO PASADO POR AGUA.*

10. \**EN CÁSCARA. HUEVO PASADO POR AGUA.*

11. \**ENCERADO. El pasado por agua que no está duro.*

12. \**ESTRELLADO. El que se frie con mancha ó aceite, sin batirlo antes y sin tostarlo por encima.*

13. \**HUERO. El que, por no estar fecundado por el macho, no produce cría, aunque se che á la hembra clueca.—Por ext., el que por enfriamiento ó por otra causa, se pierde en la incubación.*

14. \**MEJIDO. YEMA MEJIDA.*

15. \**PASADO POR AGUA. El cocido ligeramente con la cáscara en agua hirviendo.*

16. \**HUEVOS HILADOS. Composición de HUEVOS y azúcar, qué forma la figura de hebras ó hilos.*

17. \**MOLES. Yemas de HUEVO batidas con azúcar.*

18. \**REVUELTOS. Los que se frien en sar-*

tén, revolviéndolos para que no se unan como en la tortilla.

*Fr. y Refr.*—**ABORRECER** uno **LOS HUEVOS**. fr. fig. y fam. Darle ocasión á que desista de la buena obra comenzada, cuando se la andan escudriñando mucho; como hacen la gallina y otras aves si, estando sobre los HUEVOS, se los llegan á manosear.—**CACAREAR**, y **NO PONER HUEVO**. fr. fig. y fam. Prometer mucho y no dar nada.—**HISPE EL HUEVO BIEN BATIDO**, **COMO LA MUJER CON EL BUEN MARIDO**. pr. Ast. ref. con que se da á entender las dichas que alcanza una mujer teniendo un buen marido.—**NO ES POR EL HUEVO, SINO POR EL FUERO**. ref. con que se significa que uno sigue con empeño un pleito ó negocio, no tanto por la utilidad que le resulte, cuanto porque prevalezca la razón que le asiste.—**PARECER QUE UNO ESTÁ EMPOLLANDO HUEVOS**. fr. fig. y fam. Estar apoltronado á la lumbre, ó muy metido en casa.—**PARECERSE** una cosa á otra **COMO UN HUEVO á UNA CASTAÑA**. fr. fig. y fam. con que se pondera la semejanza de cosas que se comparan entre sí.—**PISANDO HUEVOS**. m. adv. fig. y fam. Con tiento, muy despacio. Ú. con verbos de movimiento, como *andar*, *venir*, etc.—**SACAR LOS HUEVOS**. fr. Empollarlos, estar sobre ellos el ave, calentándolos, ó tenerlos en la estufa hasta que salgan los pollos.—**SOBRE UN HUEVO PONE LA GALLINA**. ref. que enseña que es muy del caso tener algún principio en una materia para adelantar en ella.—**SÓRBETE ESE HUEVO**. expr. fig. y fam. con que se denota la complacencia de que á otro le venga un leve daño.—**UN HUEVO**, y **ÉSE HUERO**. expr. que se dice del que no tiene más que un hijo, y ése enfermo.

¡**Huf!** interj.

Cfr. etim ¡**UF!**

**SIGN.**—¡**UF!**

**Hugonot-e**, a. adj.

**ETIM.**— Varias etimologías se han propuesto de esta palabra, pero con escaso fundamento. Lo más aceptable es hacerla derivar del alemán *eid-genoss*, confederado por juramento, juramentado; el cual se compone de *eid*, juramento, y *genoss*, *genosse*, camarada, compañero, colega, aliado, etc. Etimológ. significa *aliado por juramento, compañero juramentado*. Deriva *eid*, del tema teutónico *ai-ta-*, cuya raíz *ai-*, ampliificada por gunación de la primitiva *i-*, corresponde á la indo-europea *ai-*, según se advierte en el grg. *αἰ-νν-μ*, asir, agarrar, obligar; cuya aplicación cfr. en **ETIOLOGÍA**. Etimológ. *eid* significa *el que ase, agarra, obliga*. Derivase *genoss*, *genosse*, del verbo *ge-niessen*, gozar, disfrutar, fruir, tomar, sacar provecho, utilidad, recibir. Etimológ. *eid-genoss*

significa *el que recibè juramento*. Derivase *ge-niessen*, del ant. al. al. *gi-niozan*, derivado de *niozan*; gót. *niutan* (cfr. *gantulan*, tomar, agarrar); del primit. *nuta*, el que toma, recibe, agarra. Cfr. ant. nórd. *njôta*, *naut*, *nutum*, *nutinn*, *neyta* (= *nautja*), tener provecho, utilidad, recibir; anglo-saj. *niotan*, *neótan*; ant. al. al. *niozan*; med. al. al. *niezen*; lit. *naudâ*, etc. Cfr. m. al. al. *genôz* (= *genosse*); ant. al. al. *ginôz*; ant. saj. *genôt*; anglo-saj. *geneat*; neerl. *genoot*, etc. Corresponden á *eid*: ant. al. al. *eit*: ingl. *oath*; med. *oôth*, *oth*; anglo-saj. *ad'*; hol. *eed*; isl. *eidr*; dan. y sueco *ed*; gót. *aiths*; ant. irl. *oeth*, juramento, etc. Se llamó *juramentados* á los HUGONOTES, porque *defendían por voto ó juramento las doctrinas religiosas de Calvino*. Cfr. franc. *huguenot*; ital. *ugonote*; cat. *hugonot*, *hugonau*; ingl. *huguenot*; port. *hugonote*, etc.

SIGN.—Dícese de los que en Francia seguían la secta de Calvino. Ú. t. c. s.

### Hu-ída. f.

Cfr. etim. HUIR. Suf. *-da*.

SIGN.—1. Acción de huir:

Acabado de poner en *huida* el Pyrata, aportó una cabrera de Algarabios. *Argens*. Mal. lib. 4, p. 131.

2. Ensanche y holgura que se deja en machinales y otros agujeros, para poder meter y sacar con facilidad maderos.

3. *Equit*. Acción y efecto de apartarse el caballo, súbita y violentamente, de la dirección en que le lleva el jinete.

### Huid-ero, era. adj.

Cfr. etim. HUIDA. Suf. *-ero*.

SIGN.—1. ant. HUIDIZO.

2. m. Trabajador que en las minas de azofo se ocupa en abrir huidas ó agujeros en que se introducen y afirman los maderos para entibar la mina.

3. Lugar á donde se huyen reses ó piezas de caza.

### Huid-izo, iza. adj.

Cfr. etim. HUIDA. Suf. *-izo*.

SIGN.—Que huye ó es inclinado á huir.

### Hui-dor, dora. adj.

Cfr. etim. HUIDA. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que huye. Ú. t. c. s:

Con esto volvió el *huidor*, y ayudó á rezar las oraciones que por el difunto se decían. *Juc. Garc. Hist. Flor. lib. 2, part. 1, cap. 14.*

### Hui-miento. m.

Cfr. etim. HUIR. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. HUIDA, 1.ª acep.

### Huir. n.

Cfr. etim. FUGIR.

SIGN.—1. Apartarse con velocidad, por miedo ó por otro motivo, de personas, animales, cosas, para evitar un daño, disgusto ó molestias. Ú. t. c. r.:

No faltó en la cuadrilla quien á todo correr saliese huyendo de ellos. *Inc. Garc. Hist. Flor. lib. 2, part. cap. 14.*

2. Con voces que expresen idea de tiempo transcurrir ó pasar velozmente, HUYEN *los siglos, la vida*.

3. fig. Alejarse velozmente una cosa. *L. nave HUYE del puerto*.

4. fig. Apartarse de una cosa mala ó perjudicial. *HUIR de los vicios, HUIR de las ocasiones de ofender á Dios*. Ú. t. c. a.

*Fr. y Refr.*—Á HUIR, QUE AZOTAN. exprime fig. y fam. con que se avisa á uno que se aparte de un riesgo, ó de la presencia de una persona que le incomoda.

### Hujier. m.

Cfr. etim. UJIER.

SIGN.—UJIER.

### Hule. m.

ETIM.—Del franc. *huilê*, *huilêe*, untado, untada con aceite; part. pasivo de verbo *huiler*, aceitar, untar, frotar con aceite; deriv. del nombre *huile*, aceite el cual descende del nombre lat. *ole-um*, -i, cuya etimología cfr. en ÓLEO y OLIO. Etimológ. significa *aceitado*. Dijose así *porque el HULE es tela pintada al óleo*. Cfr. OLEAR, OLEOSO, etc.

SIGN.—Tela pintada al óleo y barnizada, que por su impermeabilidad tiene muchos usos.

### Hulla. f.

ETIM.—Del medio y bajo-lat. *hulle* -ae (en un texto de fines del siglo XII). Cfr. Littré, Dict. «L'origine de ce mot est inconnue. *Hullae* se trouve en des textes du pays de Liège; est-il germanique? et, s'il l'est peut-on le rapprocher du gothique *haurja*, charbon. «On ne sait ce que signifie charbon á terre en houille dans le texte suivant: «Charbon de pierre, la banne payerá 8 sols; charbon de terre, le cent de bûches payerá 8 livres; CHARBON DE TERRE EN HOUILLE, la charretée chargée á cinq poinçons 2/3 payerá 22 sols «TARIF du 18 Sept. 1664». El carbón de tierra en *houille* parece indicar carbón menudo, desecho, en capas, pues debía cargarse en cubas grandes. Si tiene el sentido de la palabra, puede ello derivar del ant. al. al. *hulla*; med. al. a. *hülle*; al. *hülle*; gót. *hulja*, CUBIERTA; CAPA; el cual se deriva del verbo *hehlen* del m. a. al. *hēln*; ant. al. al. *hēlan*.



ocultar, esconder, encubrir, disimular; á los que corresponden: ingl. *hele, heal*, cubrir, tapar; anglo-saj. *haelan* de *hal*; med. ingl. *helen*; hol. *heelen* de *heel*, todo; sueco *hela* de *hel*; gót. *hailjan* de *hails*; al. *heilen* de *heil*, entero, etc. El significado etimológ. de *hulla*, sería en tal caso, *carbón en capas, molido, deshecho*. Cfr. wal. *hoie*.

SIGN.—Carbón de piedra cargado de substancias bituminosas, que por arder fácilmente es el que más se emplea.

### Hum-ada. f.

Cfr. etim. HUMO. Suf. *-ada*.

SIGN.—AHUMADA.

### Human-al. adj.

Cfr. etim. HUMANO. Suf. *-al*.

SIGN.—1. ant. HUMANO.

En el cuarto ó quinto del Génesi se contiene la multiplicación del *humana* linage. *Tost. Quest. cap. 5.*

2. ant. fig. Compasivo, caritativo é inclinado á la piedad.

### Humana-mente. adv. m.

Cfr. etim. HUMANO. Suf. *-mente*.

SIGN.—1. Con humanidad:

Y guardando su siervo que no se le vaya, y sirviéndose de él, lo tratará *humanamente*. *Toled. Prov. Senec. Prov. 11.*

2. Se usa también para denotar la dificultad ó imposibilidad de hacer ó creer una cosa. *ESO HUMANAMENTE no se puede hacer.*

### Human-ar. a.

Cfr. etim. HUMANO. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Hacer á uno humano, familiar y fable. Ú. t. c. r.:

Ha pasado adelante su liberalidad, *humanándose* á comunicarla á las casas particulares de sus vecinos. *ib. Hist. Ch. lib. 5, cap. 15.*

2. r. Hacerse hombre. Dicese únicamente el Verbo divino:

Quiere *humanarse*, siendo Dios Eterno, En las entrañas de una Virgen Madre. *Valdiv. S. Jos. Cant. 2. Oct. 24.*

### Human-i-dad. f.

Cfr. etim. HUMANO. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Naturaleza humana:

Esto mismo deben hacer los que se llegan á mirar á los en la zarza humilde de nuestra *humanidad*. *Fr. L. ran. Symb. part. 5, trat. 3, cap. 1.*

2. Género humano.

3. Propensión á los halagos de la carne, dejándose fácilmente vencer de ella.

4. Fragilidad ó flaqueza propia del hombre.

5. Sensibilidad, compasión de las desgracias de nuestros semejantes.

6. Benignidad, mansedumbre, afabilidad: Las cosas que de humildes principios llegan á grandeza, son soberbias y sin ningún freno de *humanidad*. *uenm. S. Pio V. f. 32.*

7. fam. Corpulencia, gordura. *Antonio tiene grande HUMANIDAD.*

8. pl. LETRAS HUMANAS:

Don Fernando de la Serna... muy dado á las letras de *humanidad*. *Montal. Ingen. Madr.*

### Human-ista. com.

Cfr. etim. HUMANO. Suf. *-ista*.

SIGN.—Persona instruida en letras humanas:

Gran jurisconsulto, filósofo y *humanista*. *Colm. Escr. Seg. pl. 710.*

### Human-it-ario, aria. adj.

Cfr. etim. HUMANO. Suf. *-ario*.

SIGN.—Que mira ó se refiere al bien del género humano.

### Human-iz-ar-se. r.

Cfr. etim. HUMANO. Suf. *-iz, -ar, -se*.

SIGN.—HUMANARSE.

### Hum-ano, ana. adj.

Cfr. etim. HOMBRE. Suf. *-ano*.

SIGN.—1. Perteneciente al hombre ó propio de él:

Lo tercero cumplió Dios con su misma naturaleza Divina, para que no se desdiese de emparentar con la *humana*. *Florenc. Mar. tom. 2, Sermon. 1. Anunc.*

2. fig. Aplicase á la persona que se com-padece de las desgracias de sus semejantes: Que ni allí supiera un poderoso ser *humano*. *Hort. Quar. f. 70.*

3. m. Hombre, ó persona humana.

### Hum-ar-azo. m.

Cfr. etim. HUMO. Sufs. *-ar, -azo*.

SIGN.—HUMAZO.

### Hum-ar-eda. f.

Cfr. etim. HUMO. Sufs. *-ar, -eda*.

SIGN.—Abundancia de humo:

Quando entre la gloriosa *humareda* del Templo le vió Isaías. *Hort. Faneg. pl. 360.*

### Hum-az-ga. f.

Cfr. etim. HUMO. Suf. *-azga*.

SIGN.—Tributo que se pagaba á algunos señores territoriales por cada hogar ó chimenea.

### Hum-azo. m.

Cfr. etim. HUMO. Suf. *-azo*.

SIGN.—1. Humo denso, espeso y copioso.

2. Humo de lana ó papel encendido que se aplica á las narices ó boca por remedio, y algunas veces por chasco.

3. Humo sofocante ó venenoso que se hace en los buques cerrando las escotillas, para matar ó ahuyentar las ratas.

*Fr. y Refr.*—DAR HUMAZO á uno. fr. fig. y fam. Hacer de modo que se retire del paraje adonde acostumbraba concurrir é incomodaba.

### Hume-ante.

Cfr. etim. HUMEAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de HUMEAR. Que humea.

Y no quando de vuelta El Sol todo brillante Por los campos del cielo el coche suelta, Dorando al Escorpión siempre *humeante*. *Villeg. Erot. Od. 1.*

### Hum-ear. n.

Cfr. etim. HUMO. Suf. *-ear*.

SIGN.—1. Exhalar, arrojar y echar de sí humo:

Raras veces, si corren los tiempos prósperos, *humean* los altares con sacrificios. *Com. 300. Copl. 19.*

2. Arrojar una cosa vaho ó vapor que se parece al humo. HUMEAR *la sangre, la tierra*.

3. fig. Quedar reliquias de un alboroto, riña ó enemistad que hubo en otro tiempo.  
4. a. *Amér.* FUMIGAR.

**Humecta-ción. f.**Cfr. etim. HUMECTAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de humedecer.

**Humect-ante.**Cfr. etim. HUMECTAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de HUMECTAR. Que humecta.

**Humect-ar. a.**Cfr. etim. HUMOR. Sufs. *-ect*, *-ar*.

SIGN.—HUMEDECER.

**Humect-at-ivo, iva. adj.**Cfr. etim. HUMECTAR. Suf. *-ivo*.

SIGN.—Que causa y engendra humedad.

**Hume-dad. f.**Cfr. etim. HÚMEDO. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de húmedo:

Hacia tal *humedad* y caían tantas aguas, que parecía imposible ni segarse, ni trillarse. *Yep.* Chron. año 611, cap. 3.

**Humed-al. m.**Cfr. etim. HÚMEDO. Suf. *-al*.

SIGN.—Terreno húmedo.

**Humed-ar. a.**Cfr. etim. HÚMEDO. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. HUMEDECER.

**Humed-ecer. a.**Cfr. etim. HÚMEDO. Suf. *-ecer*.

SIGN.—Producir ó causar humedad en una cosa. Ú. t. c. r.

**Húme-do, da. adj.**

Cfr. etim. HÚMIDO.

SIGN.—1. Áqueo ó que participa de la naturaleza del agua:

La paja *húmeda* y mojada... causa muchos muermos y enfermedades. *Herr.* Agric. lib. 1, cap. 15.

2. Ligeramente impregnado de agua ó de otro líquido.

3. HÚMEDO RADICAL. *Med.* Entre los anti-guos, humor linfático, dulce, sutil y balsámico, que se suponía dar á las fibras del cuerpo flexibilidad y elasticidad.

**Hum-era. f.**Cfr. etim. HUMO. Suf. *-era*.

SIGN.—fam. BORRACHERA, 1.º acep. Pro-núnciase aspirando la *h*.

**Humer-al. adj.**Cfr. etim. HÚMERO. Suf. *-al*.

SIGN.—1. *Zool.* Perteneciente ó relativo al húmero. *Arteria HUMERAL*.

2. m. Paño blanco, recamado de oro, que se pone sobre los hombros el sacerdote, y en cuyos extremos envuelve ambas manos para coger la custodia en que va el Sacramento y llevarla de una parte á otra ó manifestarla á la adoración de los fieles.

**Hum-ero. m.**Cfr. etim. HUMO. Suf. *-ero*.

SIGN.—Cañón de chimenea, por donde sale el humo:

Y después de habernos dado Por los alres una zurra Nos envalnó en el *humero* Del Alcalde... *Vel. de Guev* Com. «El pleito del Diablo», Jorn. 1.

**Húm-e-ro. m.**

ETIM.—Del lat. *hum-e-ru-s*, *-i*, (es-crito también *um-e-ru-s*), el hombro, parte alta de donde nacen los brazos la espalda; sostén, apoyo; el cual des-ciende del prim. *\*am-e-so-s* = *\*om-e-ro-s*. Sirvele de base la raíz UM-, de la prim AM-, ser fuerte, vigoroso, grueso, robus-to, espeso, etc. Cfr. grg. ὤμος, hombro espalda; ὠμαδόν, -αῖς, en las espaldas en el hombro; ἐπ-ὠμο-ις, ἐπ-ὠμ-ίς, -ίς-ος espalda, nuca; ὑπ-ὠμ-ίς, -ίς-ος parte de cuerpo que está debajo de las espaldas etc. De *humer-us* descende *humer-ale* *-is*, lo que cubre las espaldas, los hom-bros; primitivo de HUMER-AL (cfr.). De HUMERUS se derivan HÚMERO y HOM-BRO (para la epéntesis de la *-b-* cfr. HOM-BRE), HOMBR-ERA, HOMBR-ILLO, etc. Etimológ. HÚMERO significa *grueso, espeso la parte del cuerpo más fuerte*, etc. Cfr. ital. *ómero*; francés *humerus*, etc. Cfr. HUMERAL, HOMBRERA, etc.

SIGN.—*Zool.* Hueso del brazo, que se arti-cula por uno de sus extremos con la espal-di-lla y por el otro con el cúbito y el radio.

**Húmi-do, da. adj.**Cfr. etim. HUMOR. Suf. *-do*.

SIGN.—poét. HÚMEDO.

**Hum-ig-ar. a.**Cfr. etim. HUMO. Suf. *-ig*, *-ar*.

SIGN.—ant. FUMIGAR.

**Húm-il. adj.**Cfr. etim. HUMUS. Suf. *-il*.

SIGN.—ant. HUMILDE.

**Humil-dad. f.**Cfr. etim. HÚMIL. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Virtud cristiana que consiste en el conocimiento de nuestra bajeza y miseria en obrar conforme á él:

Háse de ejercitar la *humildad* muy á menudo por e-gran provecho y necesidad. *Nieremberg.* Obr. y día cap. 19.

2. Bajeza de nacimiento ó de otra cualquier especie:

Los de humilde nacimiento ninguna cosa procura-mas, que encubrir las *humildades* antiguas. *Muñ.* Fr. L. Gran. lib. 2, cap. 1.

3. Sumisión, rendimiento.

4. \*DE GARABATO. fig. y fam. La falsa afectada.

**Humild-anza. f.**Cfr. etim. HUMILDE. Suf. *-anza*.

SIGN.—ant. HUMILDAD, 1.º acep.



**Humilde. adj.**

Cfr. etim. HÚMIL.

SIGN.—1. Que tiene ó ejercita humildad :  
El ruego fué muy *humilde* y las lágrimas de tanta multitud muy tiernas. *Ambr. Mor. lib. 8, cap. 34.*

2. fig. Bajo y de poca altura :

Esto mismo deben hacer los que se llegan á mirar á Dios, en la zarza *humilde* de nuestra humanidad. *Fr. L. Fran. Symb. part. 5, trat. 3, cap. 1.*

3. fig. Que carece de nobleza :

Los padres de Fr. Luis no fueron hacendados... su condición *humilde*; si bien de sangre pura. *Muñ. V. Fr. de Gran. lib. 1, cap. 1.***Humilde-mente. adv. m.**Cfr. etim. HUMILDE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con humildad :

Exhortándole amorosa y *humildemente*, á que diese entrada á la verdad en su corazón. *Sart. P. Snar. lib. 4, cap. 13.***Humildosa-mente. adv. m.**Cfr. etim. HUMILDOSO. Suf. *-mente*.

SIGN.—ant. HUMILDEMENTE :

El qual muy *humildosamente* suplicó á Antígono, que viesse con él misericordia y piedad. *Ayal. C. Prince, b. 4, cap. 12.***Humild-oso, osa. adj.**Cfr. etim. HUMILDE. Suf. *-oso*.

SIGN.—ant. HUMILDE :

Vuestras peticiones muy *humildosas*, me inclinan á misericordia. *Chron. R. D. J. II, cap. 195.***Humilia-ción. f.**Cfr. etim. HUMILIAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—ant. HUMILLACIÓN.

**Humili-ar. a.**Cfr. etim. HÚMIL. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. HUMILLAR.

**Húmil-imo. adj.**Cfr. etim. HÚMIL. Suf. *-imo*.

SIGN.—Superl. ant. de HÚMIL.

**Húmil-mente. adv. m.**Cfr. etim. HÚMIL. Suf. *-mente*.

SIGN.—ant. HUMILDEMENTE.

**Humilla-ción. f.**Cfr. etim. HUMILLAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de humillar ó humillarse :

Tus enfermedades nos vienen para purgación de estos pecados, y otras para *humillación* de nuestro ímo. *Fr. L. Gran. Escal. cap. 26.***Humillada-mente. adv. m.**Cfr. etim. HUMILLAR. Sufs. *-do, -mente*.

SIGN.—ant. HUMILDEMENTE.

**Humill-ad-ero. m.**Cfr. etim. HUMILLAR. Sufs. *-ado, -ero*.

SIGN.—Lugar devoto que suele haber á las tradas ó salidas de los pueblos con una cruz imagen :

Tiene Madrid tres Ermitas y dos *humilladeros*. *Gil. nz. Grand. Madr. pl. 243.***Humilla-dor, dora. adj.**Cfr. etim. HUMILLAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que humilla. Ú. t. c. s. :

Sino solo de aquellos *Humilladores* de aspirados cue-  
llos. *Villeg. Erotic. Oda 23.***Humilla-miento. m.**Cfr. etim. HUMILLAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. HUMILLACIÓN.

**Humill-ante.**Cfr. etim. HUMILLAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—1. p. a. de HUMILLAR. Que humilla.

2. adj. Degradante, depresivo.

**Humill-ar. a.**Cfr. etim. HUMILDE. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Postrar, bajar, inclinar una parte del cuerpo, como la cabeza ó rodilla, en señal de sumisión y acatamiento :

Para *humillar* su frente una montaña, es menester que con algún fiero valvén se estremezca toda la tierra, *Cienf. V. S. Borj. lib. 1, cap. 1, § 1.*

2. fig. Abatir el orgullo y altivez de uno :

Al pecador *humillan* sus pecados. *Nieremb. Obr. y dias, cap. 19.*

3. r. Hacer actos de humildad :

Mas motivo de *humillarse* causaron en la Madre de Dios sus virtudes, sin tener aun pecado original, que en la Magdalena los muchos que hizo y la perdonaron. *Nieremb. Obr. y dias, cap. 19.*

4. ant. Arrodiarse ó hacer adoración.

**Hum-illo. m.**Cfr. etim. HUMO. Suf. *-illo*.

SIGN.—1. fig. Vanidad, presunción y altanería. c. m. en pl. :

Tuvo su vapor de vanidad, sus *humillos* de silla y de ambición. *Hortens. Mar. f. 171.*

2. Enfermedad que suele dar á los cochinos pequeños cuando no es de buena calidad la leche de sus madres.

**Humillo-oso, osa. adj.**Cfr. etim. HUMILLO. Suf. *-oso*.

SIGN.—ant. HUMILDE.

**Hum-ita. f.**Cfr. etim. HUMO. Suf. *-ita*.

SIGN.—Manjar americano, hecho con harina de maíz y fritada de pimientos y tomates, que se cuece al humo, ó vapor del baño de maría.

**Humo. m.**

Cfr. etim. FUMO.

SIGN.—1. Producto que en forma gaseosa se desprende de una combustión incompleta, y se compone principalmente de vapor de agua y ácido carbónico que llevan consigo carbón en polvo muy tenue :

Sale deste volcán, no continuamente, sino á tiempos, quasi cada día, un gran golpe de *humo*. *Acost. Hist. Ind. lib. 3, cap. 26.*

2. Vapor que exhala cualquiera cosa que fermenta.

3. pl. Hogares ó casas.

4. fig. Vanidad, presunción, altivez :

Este Monge era recién venido del siglo, con los *humos* y bríos del seglar. *l'ep. Chron. año 480, cap. 2.**Fr. y Refr.*—Á HUMO DE PAJAS. m. adv. fig. y fam. Ligeramente, de corrida, sin reflexión ni consideración. Ú. por lo común negativamente.—BAJARLE á uno LOS HUMOS. fr. fig. y

fam. Domar su altivez.—HUMO Y MALA CARA SACAN Á LA GENTE DE CASA. ref. que enseña que los que tienen mal modo ahuyentan á las gentes.—IRSE TODO EN HUMO.—fr. fig. Desvanecerse y parar en nada lo que daba grandes esperanzas.—LA DEL HUMO. loc. fam. LA IDA DEL HUMO.—NO ES NADA; QUE DEL HUMO LLO-RA. ref. que se usa para quitar importancia á lo que pudiera tenerla.—NO HACER UNO HUMO EN UNA PARTE. fr. fig. y fam. No permanecer en ella.—SUBÍRSELE Á UNO EL HUMO Á LA CHIMENEA. fr. fig. y fam. Tomarse del vino.—SUBÍRSELE Á UNO EL HUMO Á LAS NARICES. fr. fig. y fam. Irritarse, enfadarse.—VEN-DER HUMOS. fr. fig. y fam. Suponer valimiento y privanza con un poderoso para sacar con artificio utilidad de los pretendientes.

### Hu-m-or. m.

ETIM.—Del lat. *hu-m-or*, -oris, -or-em, humor, humedad, licor, agua; derivado del verbo *\*u-m-ere* = *\*uv-ere*, mojar, bañar (cfr. *uv-ens*, -entis, -entem, part. pres. húmedo, que moja, que baña); derivado de *\*u-m-u-s* = *\*uv-mu-s*, mojado, bañado; de los primitivos *\*uv-us* = *\*ugv-us*; cuya raíz *ugv-*, de *ug-*, y ésta de *vag-* (cfr. grg.  $\text{F}\nu\gamma = \text{b}\gamma$ ), estar húmedo, estar bañado, mojado, humedecerse, destilar, manar, fluir, etc.; y sus aplicaciones cfr. en *u-v-a*, HIGRÓMETRO, etc. Etimológic. HUMOR significa *que fluye, que destila, que mana*, etc. De la raíz *vag=ug=ugv-* formóse *\*ugv-us*, prim. de *\*uv-us*, de donde descende *uv-ere*, primit. de *uv-ens*, que moja; de *\*uv-us* derivase *\*uv-mu-s* = *u-mu-s*, de donde descende *u-m-ere*, siendo -u la raíz que se amplifica con la -m- de *u-mu-s*, tema *\*u-mo*. De *\*u-mo* se deriva *\*u-m-or* = *humor* (cfr. la aspirada grg. de  $\text{b}\gamma\text{-}\rho\text{b}\text{z}$ ; en HIGRÓ-METRO). De *hum-or* se deriva *hum-or-osus*, -osa, -osum, primitivo de HUMOR-OSO y éste de HUMOROS-I-DAD. De *\*u-mu-s* = *\*uv-mu-s* descienden *hum-i-dus*, -da, -dum, primit. de HÚM-EDO y HÚM-I-DO, de donde HUME-DAD, HUMED-AL, HUMED-AR, HUMED-ECER y *hum-ec-tare*, primit. de HUMECTAR y de éste HUMECT-ANTE. Le corresponden: italiano *umore*; francés *humeur*; pic. *himeur*; wal. *imeüre*; Berry *himeur*; borg. *heu-meu*; prov. *humor*, *umor*, *ymor*, etc. Cfr. HUMEDAL, HUMEDECER, etc.

SIGN.—1. Cualquiera de los líquidos del cuerpo del animal:

Purga ligeramente los *humores* coléricos y flemáticos que andan vagabundos por el vientre y estómago. *Lag. Diosc. lib. 1, cap. 12.*

2. fig. Genio, índole, condición, especialmente cuando se da á entender con una demostración exterior:

Buen *humor* por vida mia. Se purga todos los años. *Moret, Com. «El lego del Carmen». Jorn. 1.*

3. fig. Jovialidad, agudeza. *Hombre de HUMOR.*

4. fig. Buena disposición en que uno se halla para hacer una cosa.

5. ÁCUEO. *Zool.* Líquido que en el globo del ojo se halla delante del cristalino.

6. \*PECANTE. *Med.* El que predomina en las enfermedades.

7. \*VITREO. *Zool.* Masa gelatinosa que en el globo del ojo se encuentra detrás del cristalino.

8. BUEN HUMOR. Propensión más ó menos duradera á mostrarse alegre y complaciente.

9. MAL HUMOR. Aversión habitual ó accidental á todo acto de alegría, y aun de urbanidad y atención.

*Fr. y Refr.*—DESGASTAR LOS HUMORES. fr. Atenuarlos, adelgazarlos. —REBALSARSE LOS HUMORES. fr. Recogerse ó detenerse en una parte del cuerpo. —REMOVER HUMORES. fr. fig. Inquietar los ánimos; perturbar la paz. —REMOVER LOS HUMORES. fr. Alterarlos.—fig. REMOVER HUMORES.—SEGUIRLE Á UNO EL HUMOR. fr. Convenir aparentemente con sus ideas ó inclinaciones, para divertirse con él ó para no exasperarle.

### Humor-ada. f.

Cfr. etim. HUMOR. Suf. -ada.

SIGN.—Dicho ó hecho festivo, caprichoso y extravagante.

### Humor-ado, ada. adj.

Cfr. etim. HUMOR. Suf. -ado.

SIGN.—Que tiene humores. Ú. comúnmente con los adverbios *bien* y *mal*.

### Humor-al. adj.

Cfr. etim. HUMOR. Suf. -al.

SIGN.—Perteneciente á los humores: Sin las dichas, siente la madre otras muchas enfermedades, como es detenerse los meses, ó correr en abundancia, y purgación *humoral*. *Frag. Cir. Glos. Anat. Quest. 6.*

### Humorosi-dad. f.

Cfr. etim. HUMOROSO. Suf. -dad.

SIGN.—Abundancia de humores.

### Humor-oso, osa. adj.

Cfr. etim. HUMOR. Suf. -oso.

SIGN.—Que tiene humor.

### Humosi-dad. f.

Cfr. etim. HUMOSO. Suf. -dad.

SIGN.—ant. FUMOSIDAD.

### Humo-so, sa. adj.

Cfr. etim. HUMO. Suf. -oso.

SIGN.—1. Que echa de sí humo:

Todos los manjares *humosos* y vaporosos ayudan mucho con su calor á despertar en nuestros cuerpos estímulos y movimientos curnales. *Fr. L. Gran. Escal. cap. 14.*

2. Dicese del lugar ó sitio que contiene humo ó donde el humo se esparce.

3. fig. Que exhala ó despidе de sí algún vapor.



**Humus. m.**

ETIM.—Del lat. *humu-s*, tierra, terreno, suelo; patria, región, país; derivado del tema *humo-*, correspondiente al indoeuropeo GHAMA-, de donde desciende también *homo*, *hom-in-is*; *hom-inem* (tena *homo-n-*), prim. de HOMBRE (cfr.), cuya aplicación cfr. en IN-HUM-AR. Del mismo tema *humo-* se derivan: *humilis*, -e, prim. de HÚMIL; acusativo *humil-em*, prim. de HUMIL-D-E (con la epénesis de la -d-, entre la l- y una vocal, como en BUL-D-A de *bull-a*, CEL-D-A de *cell-a*, REBEL-D-E de *rebell-is*, -em, etc.); le donde descienden: *humili-are*, prim. de HUMILL-AR, HUMILL-ANTE, HUMILLAMIENTO, HUMILL-OSO, etc.; HUMILI-AR, HUMILIA-CIÓN, HUMIL-MENTE, HUMIL-DAD, etc. Etimológ. HUMILDE, significa *que se baja hasta el suelo, que toca la tierra, que se arrastra por ella*, etc. Cfr. IN-HUMAR, IN-HUMACIÓN, etc.

SIGN.—Agr. MANTILLO.

**Hundi-ble. adj.**

Cfr. etim. HUNDIR. Suf. -ble.

SIGN.—Que puede hundirse.

**Hundi-ción. f.**

Cfr. etim. HUNDIR. Suf. -ción.

SIGN.—ant. HUNDIMIENTO.

**Hundi-dor. m.**

Cfr. etim. HUNDIR. Suf. -dor.

SIGN.—ant. FUNDIDOR.

**Hundi-miento. m.**

Cfr. etim. HUNDIR. Suf. -miento.

SIGN.—Acción y efecto de hundir ó hundirse.

**Hundir. a.**

Cfr. etim. FUNDIR y HONDO.

SIGN.—1. Sumir, meter en lo hondo:

De allí á seis ó siete días *se hundió* sin poderse librar alguna. *Argens*. Mal. lib. 3, pl. 105.

2. ant. FUNDIR:

Que las dicha monedas de vellón se trahigan á *hundir* y se *hundán*, en qualquier de las dichas nuestras sas de moneda. *Recop.* lib. 5, tit. 21, f. 9.

3. fig. Abrumar, oprimir, abatir:

Carga tan pesada que *hunde* al que se carga de ella.

rev. M. B.

4. fig. Confundir á uno, vencerle con razones.

5. fig. Destruir, consumir, arruinar.

6. r. Arruinarse un edificio, sumergirse en cosa.

7. fig. Haber disensiones y alborotos ó buca en alguna parte.

8. fig. y fam. Escondorse y desaparecerse en cosa, de forma que no se sepa dónde está se pueda dar con ella.

**Hungar-ina. f.**

Cfr. etim. HÚNGARO. Suf. -ina.

SIGN.—ant. ANGUARINA.

**Húng-aro, ara. adj.**

ETIM.—De *Hungari*, *Ungari*, *Ungri*, *Ugri*, (= *Ugry*), denominaciones diferentes con que fueron apellidados los Magiares; de donde *Hungria*. Cfr. med. grg. Οὐγγαροι; ingl. *Hungary*; med. ingl. *Hungarie*, *Hongarie*; ant. franc. *Hongarie*; mod. *Hongrie*; port. *Hungria*; ital. *Ungheria*, *Ongaria*; med. lat. *Hungaria*; al. *Ungarn*; cat. *Hungria*, etc. Cfr. ital. *ungherese*; port. *hungaro*; franc. *hongrois*; ingl. *hungarian*, etc. De HÚNGARO se derivan HUNGARINA y ANGUARINA (cfr.), así llamadas por haber sido introducidas de *Hungria*. Cfr. ANGUARINA.

SIGN.—1. Natural de *Hungria*. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta nación de Europa.

3. m. Lengua hablada por los HÚNGAROS.

**Hu-no, na. adj.**

ETIM.—Del bajo-lat. *hunni* (pl.), los hunos, pueblo de la Tartaria europea, correspondiente al bajo-grg. Οὐννοι; que se halla también bajo las formas Χεῦνοι, Χεῦνοι, correspondientes á las lat. *chunni*, *chuni*, etc. Parece derivarse *hunni* del chino *Hiong-nu*, *Heung noo*, pueblo que, según los anales chinos, constituía un poderoso imperio en el Asia central. Cfr. ital. *unni*; ingl. *huns*, etc.

SIGN.—Este adjet. designa un pueblo feroz del centro del Asia, que venció á los alanos, pasó con ellos el Don, trastornó el imperio godo de Hermanrico, y en hordas numerosas ocupó el territorio que se extiende desde el Volga hasta el Danubio, haciendo su nombre olvidar el de los escitas. Ú. t. c. s.

**Hupe. f.**

ETIM.—Del francés *houpe*, reunión de hilos, de hebras de lana ó de seda formando borla, por semejanza de forma, siendo la HUPE una especie de borla esponjosa, de madera en descomposición, de algo parecido á yesca, etc. Derivase *houpe* del lat. *up-up-a*, prim. de ÚP-U-PA y ABUBILLA (cfr.), con referencia al copete de esta ave que tiene forma de *houpe* ó de borla. Le corresponden: franc. *huppe*; Berry *ube*, *dube*; prov. *upa*; port. *poupa*; italiano *upupa*; milan. *buba*; romañ. *poppa*, etc. Cfr. ÚPUPA, PUPA, etc.

SIGN.—Descomposición de algunas maderas, que se convierten en una substancia blanda y

esponjosa que exhala un olor parecido al de los hongos y que, después de seca, suele emplearse como yesca.

### Hura. f.

ETIM.—Del árabe *jurach*, «apostema» en R. Martín, ó de *hurux*, «hura de la cabeza» en P. de Alcalá. Esta voz se encuentra en Nebrija con la correspondencia latina *furunculus*, dim. de *fur*, «tumor pequeño» en Celso, de donde, á no dudar, procede el vocablo árabe. (*Eguil. y Yang.*). Para la etim. de *fur*, *fur-is*, primit. de *fur-un-culus*, del cual descende el vocablo árabe, cfr. FURO, 2º. Cfr. HURÓN, HUR-AÑO, etc.

SIGN.—Grano maligno ó carbunco que sale en la cabeza, y que suele ser peligroso.

### Huracán. m.

ETIM.—Del caribe *hurakán*, viento furioso, impetuoso, torbellino; al que corresponden: ingl. *hurricane*, *herocane*, \**herricane*; *hurricano*, *herricano*, *hericano*, *hirecano* (\**furicano*, cual si derivara de *fury*, lat. *furia*); hol. *orkaan*; dan. y sueco *orkan*; al. *orkan*; francés *ouragan*; ital. *uracano*, *oragano*; port. *furacão*; cat. *uragá*, etc.

SIGN.—1. Viento sumamente impetuoso y temible que, á modo de torbellino, gira en grandes círculos cuyo diámetro crece á medida que avanzan apartándose de las zonas de calmas tropicales, donde suele tener origen:

Todas las tempestades, *huracanes* y rayos (que son muchos) proceden de ella. *Herr. Hist. Ind. Des.* 2, lib. 6. cap. 13.

2. fig. Viento de fuerza extraordinaria.

### Huraña. f.

Cfr. etim. HURANO. Suf. *-ia*.

SIGN.—Repugnancia que uno tiene al trato de gentes.

### Hur-año, año. adj.

Cfr. etim. FURO, 2º. Suf. *-año*.

SIGN.—Que huye y se esconde de las gentes:

Está ya tan montaráz y tan *huraño*, que cuando llegué á él se fué huyendo y se entró en lo más escondido del monte. *Cerv. Quij.* tom. 2, cap. 25.

### Hurga-mandera. f.

ETIM.—Compónese de HURGA-, de HURGAR (cfr.) y *-mand-era* de MANDA (cfr.), oferta que uno hace á otro de darle una cosa; por medio del suf. *-era* (cfr.). Etimológ. significa *que incita, conmueve por medio de ofertas*. Díjose así la mujer que, *por medio de promesas, promueve la corrupción de otras, siendo ella misma mujer pública*. Cfr. HURGÓN, MANDAR, etc.

SIGN.—Germ. MUJER PÚBLICA.

### Hurg-ar. a.

ETIM.—De un primit. bajo-lat. \**furcare*, derivado de *furca*, *-ae*, cuya etim. cfr. en HORCA. Etimol. significa *remover con la horca, con la horqueta*, etc. De *furca* descende también el bajo-latino *furc-o*, *-on-is*, *-on-em*; prim. de FURGÓN y éste de HURGÓN (cfr.), de donde se derivan HURGON-*EAR*, HURGON-*ERO*, HURGON-*AZO*, HURGON-*ADA*. Le corresponden ital. *frugare*; port. *forçar*; prov. mod. *furgá*; franc. ant. *furgier*; ven. *suregare*, cerdeñ. *forogai*, etc. Cfr. HURGA-MANDERA, HORQUILLA, etc.

SIGN.—1. Menear ó remover una cosa: Mas hlede, si mas lo *hurgan*. *Escob.* part. 1, Preg. 218.

2. TOCAR, 2.ª acep.

3. fig. Incitar, conmovier:

Y ello se hiciera así, si el Cardenal no *hurgara* tanto y fuera importuno al Rey. *Ribad. Cism.* lib. 1, cap. 5.

Fr. y Refr.—PEOR ES HURGALLO. fr. fig. 3 fam. PEOR ES MENEALLO.

### Hurg-ón. m.

Cfr. etim. HURGAR. Suf. *-ón*.

SIGN.—1. Instrumento de hierro para remover y atizar la lumbre.

2. fam. ESTOCADA:

Fué respetado en Toledo, Francisco Lopez Labada Valiente de *hurgón* y tajos, Sin ángulos ni Carranza Quev. Mus. 5, ball. 1.

### Hurgon-ada. f.

Cfr. etim. HURGÓN. Suf. *-ada*.

SIGN.—1. Acción de hurgonear (1.ª acep.)

2. fam. ESTOCADA.

### Hurgon-azo. m.

Cfr. etim. HURGÓN. Suf. *-azo*.

SIGN.—1. Golpe dado con el hurgón

2. fam. ESTOCADA:

Vé aquí que me da Vnessarced un *hurgonazo*. Qu es lo mas que puede hacer. *Calá. Com.* «Antes que todo es mi dama.» *Jorn.* 1.

### Hurgon-ear. a.

Cfr. etim. HURGÓN. Suf. *-ear*.

SIGN.—1. Menear y revolver la lumbre con hurgón.

2. fam. Tirar estocadas.

### Hurgon-ero. m.

Cfr. etim. HURGÓN. Suf. *-ero*.

SIGN.—HURGÓN, 1.ª acep.

### Hurí. f.

ETIM.—Del árabe *huriya*, pl. *hur* niña del paraíso, literalmente *ojinegra* (*ahwar*, fem. *hawrá*, ojinegra, virgen que tiene ojos, en que el blanco y negro son muy marcados). «En árabe una mujer del paraíso se llama *hawrá* «que los moros escribían *al-haura*. E «plural es *hur*; pero los persas, los turcos y los árabes modernos emplea



«este plural como singular, y los primeros le han agregado la *í*, que en su lengua sirve para formar el nombre de «unidad; de aquí *hourí* (= *hurí*), una «mujer del paraíso. El árabe moderno «tiene también *huríya*». (Dozy. Dict.). Cfr. persa *huri*, *hura*, *hur*, virgen del paraíso; inglés *hourí*; franc. *hourí*; cat. *huri*; ital. *urí*, etc.

SIGN.—Cada una de las mujeres bellísimas creadas por la fantasía religiosa de los musulmanes, para compañeras de los bienaventurados en su paraíso.

### Hur-ón. m.

Cfr. etim. FURO, 2º.

SIGN.—1. Mamífero carnívoros, de unos veinte centímetros de largo desde la cabeza al arranque de la cola, la cual mide un decímetro próximamente, cuerpo muy flexible y alargado, cabeza pequeña, patas cortas, pelaje gris más ó menos rojizo y glándulas anales que despiden un olor sumamente desagradable. Originario del norte de África, vive en domesticidad en España, donde se emplea para la caza de conejos, á los que persigue con encarnizada tenacidad:

Hai *hurón* que en una noche saca debaxo de la tierra ciento y cincuenta gazapos y mas. *Esp. Art. Ball. lib. 2, cap. 41.*

2. fig. y fam. Persona que averigua y descubre lo escondido y secreto:

Ando echándola *hurones* que la husmeen los deméritos, que la acarrearón las máculas. *Pic. Just. f. 12.*

3. fig. y fam. Persona huraña. Ú. t. c. adj.

### Huron-a. f.

Cfr. etim. HURÓN. Suf. *-a*.

SIGN.—Hembra del hurón.

### Huron-ear. a.

Cfr. etim. HURÓN. Suf. *-ear*.

SIGN.—1. Cazar con hurón.

2. fig. y fam. Procurar saber y escudriñar cuanto pasa.

### Huron-era. f.

Cfr. etim. HURÓN. Suf. *-era*.

SIGN.—1. Lugar en que se mete y encierra el hurón.

2. fig. y fam. Lugar en que uno está oculto ó escondido.

### Huron-ero. m.

Cfr. etim. HURÓN. Suf. *-ero*.

SIGN.—El que cuida de los hurones.

### ¡Hurra!

ETIM.—Del alemán *hurra!*, ¡viva!, ¡holá!, interj. deriv. del m. al. al. *hurrá*, que desviado del verbo *hurr-en*, moverse rápidamente. Sírvele de base el tema teutónico *hurr-*, atropellar, acelerar, dar priesa. Etimológ. significa ¡dáos priesa!, ¡apresuráos! Cfr. ingl. *hurry*; med. inglés *horien*, apresurarse, preci-

pitarse, acelerar, atropellar; med. sueco *hurra*, vibrar, moverse; sueco (dial.), *hurra*, girar, dar vuelta al rededor; dan. *hurre*, moverse rápidamente, girar; isl. *hurr*, hacer ruido, mover, etc. Le corresponden: ingl. *hurrah*; franc. *hourra*, *hurra*, *hurrah*; ital. *urra*; cat. *hurra*, etc.

SIGN.—Interjección muy usada en los países del Norte para expresar alegría y satisfacción, ó excitar el entusiasmo.

### Hurr-aca. f.

Cfr. etim. URRACA.

SIGN.—URRACA:

Muchas cosas afirman graves autores de la *hurraca*, que parecen fabulosas. *Fun. Hist. Nat. lib. 1, cap. 12.*

### Hurraco. m.

Cfr. etim. URRACA.

SIGN.—Adorno que llevaban las mujeres en la cabeza.

### Hurt-ada. f.

Cfr. etim. HURTO. Suf. *-ada*.

SIGN.—ant. HURTO.

### Hurtada-mente. adv. m.

Cfr. etim. HURTAR. Sufs. *-da*, *-mente*.

SIGN.—ant. FURTIVAMENTE.

### Hurta-das (Á). m. adv.

Cfr. etim. HURTAR. Suf. *-da*.

SIGN.—ant. Á HURTADILLAS.

### Hurtad-illas (Á). m. adv.

Cfr. etim. HURTADAS. Suf. *-illas*.

SIGN.—Furtivamente; sin que nadie lo note.

### Hurta-dineros. m.

Cfr. etim. HURTAR y DINERO.

SIGN.—*pr. Ar.* ALCANCÍA, 1.ª acep.

### Hurta-dor, dora. adj.

Cfr. etim. HURTAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que hurta. Ú. t. c. s.

### Hurta-gua. f.

Cfr. etim. HURTAR y AGUA.

SIGN.—Especie de regadera que tenía los agujeros en el fondo.

### Hurt-ar. a.

Cfr. etim. HURTO. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Tomar ó retener bienes ajenos contra la voluntad de su dueño sin violencia ni intimidación:

*Hurtaron* el cuerpo santo unos Portugueses, de una Iglesia donde estaba quatro leguas de allí. *Ambr. Mor. lib. 9, cap. 13.*

2. No dar el peso ó medida cabal los que venden:

Eran como regatones, que lo que no pueden *hurtar* en el precio, *hurtan* en el peso. *Alem. Ort. cap. 5.*

3. fig. Dicese del mar y de los ríos cuando se van entrando por las tierras y se las llevan:

Fablo miraba en las olas Como las playas las hurta,  
A las que vienen la plata, Y á las que se van la espuma.  
*Lop. Dorot. f. 142.*

4. fig. Tomar dichos, sentencias y versos ajenos, dándolos por propios:

Qué lindo verso á Góngora le *he hurtado*; Por Dios que yo pesqué, y él no ha pescado. *Salaz. Obr. Post. pl. 75.*

5. fig. Desviar, apartar.

6. r. fig. Ocultarse, desviarse:

De manera que del punto que llevaron por la altura de latitud, se engañaron y *hurtaron* las corrientes 340 leguas. *Argens. Mal. lib. 4, pl. 130.*

SIN.—*Hurtar*.—*Robar*.

*Hurtar* es tomar los bienes de otro sin que este lo sepa. *Robar* es tomar estos mismos con violencia, y empleando la fuerza para ello. El modo con que se hace esta acción criminal es la cualidad distintiva de *hurtar* y *robar*. *Hurtar* un criado cuando sisa, *hurta* una patrona de huéspedes en la cuenta de comestibles; *roba* el que sale al pacífico transeunte y le pone una pistola al pecho, *roba* el facineroso. El *hurtador* no es tan responsable ante las leyes como el *ladrón*; el *hurtador* camina sin sentirlo hasta llegar á *ladrón*. *Hurtar* supone cobardía, desconfianza en sus propias fuerzas, y una ambición que por sobrado pequeña, es de malos resultados para la reputación de una persona. *Robar* indica audacia, una completa desmoralización, y pone á sueldo su vida, después que perdió su crédito. *Hurta* el vicioso. *Roba* el criminal.

**Hurt-as (Á).** m. adv.

Cfr. etim. HURTO.

SIGN.—ant. Á HURTADILLAS.

**Hurti-ble-mente.** adv. m.

Cfr. etim. HURTO. Sufs. *-ible*, *-mente*.

SIGN.—ant. FURTIVAMENTE.

**Hurto.** m.

Cfr. etim. FURTO.

SIGN.—1. Acción de hurtar:

*Hurto* es tomar lo ajeno A excuso de su señor. *Escob. p. 1, Preg. 301.*

2. Cosa hurtada.

3. En las minas de Almadén, camino subterráneo que se hace á uno y otro lado del principal con el fin de facilitar la extracción de metales ó de dar comunicación al viento, ó para otros fines.

*Fr. y Refr.*—Á HURTO. m. adv. Á HURTADILLAS.—COGER á uno CON EL HURTO EN LAS MANOS. fr. fig. Sorprenderle en el acto mismo de ejecutar una cosa que quisiera no se supiese.

**Hus-ada.** f.

Cfr. etim. HUSO. Suf. *-ada*.

SIGN.—Porción de lino, lana ó estambre que, ya hilada, cabe en el huso:

Una doncella suya le pone al lado, en un rico canastillo, copos de lana ya puestos á punto para hilar, y *husadas* ya hiladas. *Fr. L. León. Perf. Cas. §§. 6.*

*Fr. y Refr.*—HUSADA MENUDA Á SU DUEÑO AYUDA. ref. que enseña que la labor continuada, aunque sea de corta consideración, contribuye á mantener las casas.

**Húsar.** m.

ETIM.—Se han propuesto dos etimologías: 1ª el húngaro *husz*, veinte, porque en las guerras contra los turcos, todos los pueblos debían proporcionar por cada veinte hombres uno equipado: etimológ. *husz-ár* significa *vigésimo*; 2ª el húngaro *huszar*, corsario, filibus-

tero, individuo de caballería ligera; correspondiente al servio *Xuzar*; al bajo-griego *κουρσάριος*; bajo-latino *cursarius*, de donde el esp. CORSARIO (cfr.). De suerte que HUSZAR, HÚSAR y CORSARIO tienen por origen el lat. *cursus*, -us, carrera, acto de correr, cuya etim. cfr. en CURSO. Etimológ. *hussar* (= *húsar*), siguiendo esta etimología, significa *corredor* (= *de caballería ligera*), etc. Le corresponden: ingl. *hussar*; al. *husar*; franc. ant. *housard*; mod. *hussard*; ital. *ussaro*; cat. *husar*; port. *husar*, *hussar*, *huzar*, *hussardo*, etc. Cfr. coso, 1.º, CORSA, CORSEAR, etc.

SIGN.—Soldado de caballería ligera vestido á la lúngara.

**Hús-ente.** adj.

Cfr. etim. HUSO. Suf. *-ente*.

SIGN.—FUSENTE.

**Hus-ero.** m.

Cfr. etim. HUSO. Suf. *-ero*.

SIGN.—Cuerna recta que tiene el gamo de un año.

**Husill-ero.** m.

Cfr. etim. HUSILLO. Suf. *-ero*.

SIGN.—El que en los molinos de aceite trabaja en el husillo.

**Hus-illo.** m.

Cfr. etim. HUSO. Suf. *-illo*.

SIGN.—Tornillo de hierro ó madera, muy usado para el movimiento de las prensas y otras máquinas:

Los cuales con su dolor, pisarán su corazón como vendimiadores, apretándole con la viga de la contrición, en que esté la piedra del pesar, que la el *husillo* de la tristeza y dolor. *Santiag. Quas. Serm. 18, C. 2.*

**Hus-illo.** m.

Cfr. etim. FUNDIR y FUSO. Suf. *-illo*.

SIGN.—Conducto por donde se desaguan los lugares inundados ó que pueden padecer inundación:

A cuya causa hubo siempre en ella un *husillo* al río Guadalquivir, por donde se desagua. *Morg. Hist. Sev. lib. 2, cap. 9.*

**Hus-ita.** adj.

ETIM.—Deriva de Hus (Juan), mediante el suf. *-ita*; cuya etim. cfr. en el *Apéndice*.

SIGN.—Dícese del que sigue los errores de Juan Hus. t. t. c. s.

**Husma.** f.

ETIM.—Se han propuesto dos etimologías: el árabe *hacima*, oler mal (*Acad. Dicc.*), y el grg. *ὀσμή*, -ης, olor, (*Dies, Etym. Wört.*). Esta segunda etim. está más ajustada al significado y á la fonología de HUSMA (= *olor*). Derivase *ὀσμή* del prim. \**ὀδμή*, por disimilación de la *-δ-*



en -*z*-, cuya raíz *h̄z*-, de la primitiva AD-, oler, percibir por el olfato, husmear, olfatear, etc. cfr. en OD-OR-ANTE. ETIMOL. *husma* significa *que huele, acción de oler*. De HUSMA se derivan HUSM-AR, HUSMO, HUSM-EO, HUSME-AR, HUSMEADOR. De GULA (cfr.) y HUSMEAR formóse \**gul-husmear* = GUL-USM-EAR (cfr.), que etimológ. significa *husmear la comida, lo que se guisa, obligado por la gula*, etc. De la misma palabra griega *ὄσμη* se derivan: ital. *ormare*; franc. antiguo *osmer*; lomb. y ven. *usmá*, *usmare*, etc. Cfr. OLOR, ODORÍFERO, etc.

SIGN.—HUSMEO.

Fr. y Refr.—ANDAR UNO Á LA HUSMA. fr. fig. y fam. Andar inquirendo para saber las cosas ocultas, sacándolas por conjeturas y señales.

**Husm-ar. a.**

Cfr. elim. HUSMO. Suf. -*ar*.

SIGN.—ant. HUSMEAR.

**Husmea-dor, dora. adj.**

Cfr. elim. HUSMEAR. Suf. -*dor*.

SIGN.—Que husmea. Ú. t. c. s.

**Husm-ear. a.**

Cfr. elim. HUSMO. Suf. -*ear*.

SIGN.—1. Rastr-ar con el olfato una cosa: Ando echandola hurones. que husmeen los deméritos que la acarrearón la mácula. *Pic. Just. f. 12.*

2. fig. y fam. Andar indagando una cosa con arte y disimulo.

3. n. Empezar á oler mal una cosa, especialmente la carne.

**Husm-eo. m.**

Cfr. elim. HUSMEAR.

SIGN.—Acción y efecto de husmear.

**Husmo. m.**

Cfr. elim. HUSMA.

SIGN.—Olor que despiden de sí las cosas de carne, como tocino, carnero, perdiz, etc., que regularmente suele provenir de que ya empiezan á pasarse.

Fr. y Refr.—ESTAR UNO AL HUSMO. fr. fig. y fam. Estar esperando la ocasión de lograr su intento.

**Huso. m.**

Cfr. elim. FUSO.

SIGN.—1. Instrumento manual, generalmente de madera, de figura redondeada, más largo que grueso, que va adelgazándose desde el medio hacia las dos puntas, y sirve para hilar torciendo la hebra y devanando en él lo hilado.

Hacen la hebra tan larga pueden, recógenlas en los dedos mayores de la mano izquierda, para meterla en el huso. *Gue. Garc. Comment. part. 1, lib. 4, cap. 13.*

2. Instrumento que sirve para unir y retorcer dos ó más hilos:

Cada huso de torcer hilo, con radaja y garabatillo, veinte y ocho maravedis. *Prag. Cast. 1680. f. 47.*

3. Cierta instrumento de hierro, como de medio metro de largo y del grueso de un clavo bellote. Tiene en la parte inferior una cabezuela, también de hierro, para que haga contrapeso á la mano, y sirve para devanar la seda, metiéndolo dentro de un cañón:

*Husos* de devanar seda, á dos reales. *Prag. Tast. 1680. f. 10.*

4. *Blas.* Losange largo y estrecho

5. *Min.* Cilindro de un torno de mano.

6. \*ESFÉRICO. *Geom.* Parte de la superficie de una esfera, comprendida entre las dos caras de un ángulo diedro que tiene por arista un diámetro de aquélla.

Fr. y Refr.—AL MAL HUSO QUEBRARLE LA HUECA, ó LA PIERNA. ref. que condena y reprende las acciones malas, aun cuando se procure excusarlas con el uso y la costumbre.—SER MÁS DERECHO QUE UN HUSO. fr. fig. y fam. con que se pondera que una persona ó cosa es muy derecha ó recta.

**Huta. f.**

ETIM.—Del ant. al. al. *hutta*, choza, cabaña, barraca; deriv. de la raíz teutónica *kut*-, de *kuth*-, correspondiente á la indo-europea *KUDH*-, esconder, cubrir, tapar; amplificada de la primitiva *sku*-(*sku*+*dh*), que se presenta también bajo la forma *cud*-, cuya aplicación cfr. en CUS-TODIO. ETIMOL. HUTTA significa *que tapa, cubre, esconde*, etc. Cfr. med. al. al. *hütte*; al. *hütte*, choza, cabaña; franc. *hutte*; med. hol. *hutte*; hol. *hut*; dan. *hytte*; sueco *hydda*; ingl. *hut*; med. ingl. *hutte*, *hotte*; franc. ant. *hute*; med. dan. *hodde*; wal. *houte*, etc. Cfr. ingl. *hide*, esconder, ocultar, tapar; med. ingl. *hiden*, *hyden*, *huden*; anglo-saj. *hydan*; med. bajo-al. *hoden*, *huden*, etc. Cfr. ESCUDO, CUSTODIAR, CUTIS, etc.

SIGN.—Choza en donde se esconden los monteros para echar los perros á la caza cuando pasa por allí.

**Hutía. m.**

ETIM.—Del caribe *hutia*, que significa el mismo mamífero.

SIGN.—Mamífero roedor, abundante en las Antillas, de unos cuatro decímetros de largo, figura semejante á la de la rata, y pelaje espeso, suave, leonado, más obscuro por el lomo que por el vientre. Es comestible y se conocen varias especies.

**¡Huy!**

ETIM.—Del lat. *hui*, interjección que expresa sorpresa, asombro, admiración. Ejemplo: *Triginta? hui, percara est! ¿TREINTA? ¡Huy! es muy cara!* Es voz imitativa del grito de asombro ó de admiración.

SIGN.—Interjección con que se denota dolor físico agudo, ó melindre, ó asombro pueril y ridículo.

ETIM. — La *i* es vocal fundamental, junto con la *a* y la *u*. Cfr. skt. दिव्, *div*, resplandecer; grg. ΔιF-ός (= \*Δjέυ-ς = Ζεύς); lat. *div-us*; skt. विद्, *vid*, ver; grg. Fιδ-μεν (= *Fis-μεν*); lat. *vid-eo*, etc. Á veces la *i* se alarga en *î*, como la *a* se debilita en *i* breve. La *i* se alarga por gunación, agregándosele la *a*. En tal caso forma *ê* ó *ái*. Cfr. skt. *i-*, *ir*; *ai-mi* (= *ê-mi*), voy; grg. raíz ι-, *ir*; εἶ-μι (= *ái-μι*); skt. raíz विच्-, entrar; *vaic-ja-s* (individuo de la tercera casta), etc. La *i* gríega se alarga en εἰ y αἰ-, como: raíz ι-, *ir*, εἶ-μι, voy; raíz ι-, *ir*; οἶ-μο-ς οἶ-μη, camino, sendero; raíz πιθ-, persuadir; πεῖθ-ω, persuado; πέπειθ-α, he persuadido, etc. El *yod* (*j*) suele cambiarse en ι, después de ν, y trasponerse, como en χτέν-j-ω, mato, χτείν-ω. La *i* latina representa la vocal fundamental *i* de las lenguas indo-europeas á la vez que recibe sus incrementos. Cfr. *fid-*, confiar, *fid-es*, fe, *con-fid-ere*, *di-feid-ens* (= *di-fid-ens*), *foid-os* = *foed-us*, tratado. La *i* suele cambiarse en *e*: raíz dic-, *in-dex*, *in-dic-is*; y recibe los incrementos *ei*, *ai*, *ae*; *oi*, *oe*, *u*. Ejemplos: *div us* de *deiv-us*, raíz *div-*, resplandecer; raíz *idh-*, encender, *aid-es*, casa, hogar (sitio donde se enciende el fuego); *aid-ilis*, edil (= inspector de las casas); *fid-ere*, *foid-ere*, *foed-us*, pacto, alianza; *úber*, rico; latino ant. \**oib-ris*, forma fundamental *aidh-ris*, etc.

En la derivación de las lenguas neolatinas, la *i* latina larga permanece. Ejemplos: italiano: *fid-o* de *fid-us*, *figlio*

de *filius*, *fine* de *finis*, etc.; español: HIG-o de *ficus*; HIJO, FIJO de *filius*; DIGO de *dic-o*, etc.; provenzal: *figa*, *filh*, *fi* de *finis*, etc.; francés *figue*, *filz*, *livre* de *liber*, etc.; válico: *scriu* de *scribo*; *vitze* de *vitis*, *vid*; *viu* de *vivus*, etc. Hay muy pocas excepciones en las lenguas neo-latinas respecto de esta regla general. En muy contadas palabras aparece una *a* en cambio de la *i* primitiva, y en francés el diptongo *oi*. Cfr. español ESTEVA de *stiva*; italiano *freddo* de *frigidus* (= *frig'dus*); franc. *loir* de *glir-em*; válico *botez* de *baptizo*, etc.

La *i* breve delante de una consonante se cambia en *e*. Cfr. ital. *bevere*; esp. BEBER; port. *bevo*; prov. *beu*, etc., del lat. *bibere*. Recibe este cambio el francés en una sílaba que en origen era antepenúltima, como: de *cinerem*, *cendre*, *conseil* de *consilium*, etc.

En muchos casos la *i* no se trasforma, como: ital. *dito* de *digitus*; esp. MÍNIMO de *minimus*; francés *livre* de *liber*, etc.

La *i* latina, larga por posición, se trasforma como la *i* breve. Cfr. lat. *cippus*; ital. *ceppo*; esp. CEPO; prov. *cep*; francés *cep*, etc. Hay, sin embargo, excepciones.

En italiano la *i* permanece casi siempre delante de *ll*, *n* y *s*. Cfr. *brillare* de *beryllus*; *cinque* de *quinque*; *misto* de *mixtus*, etc. En español ocurren los mismos casos que en italiano. Cfr. CINCO de *quinque*, MIL de *mille*; TRISTE de *tristis*, etc.; válico: *cinci* de *quinque*; *limbe'* de *lingua*.



La diferencia entre la *e* larga y la *e* breve delante de una consonante simple se manifiesta en todo su rigor, como en *fid-us* y *fid-es*, *viv-ere* y *bib-ere*, *pilum* y *pilus*, que dan en italiano *FID-O* y *FED-E*, *VIV-ERE* y *BEV-ERE*, *PILO* y *PELO*, etc.

En latín la *i* es la novena letra que los antiguos distinguían de la *yod* ó *j*. Suele representar la *-u-* en muchas palabras: *similis* (*simul*, *simultas*); *familia* (*famul*, *famulus*); *optimus* y *optumus*; *maximus* y *maxumus*, etc. Escribíase también en lo antiguo: *Cererus*, *Venerus*, *Honorus*, por *Cereris*, *Veneris*, *Honoris*.

Como abreviación, la *I* (signo vocal *i*) significa *in*, *infra*, *ipse*, *Isis*; *I*, *IDQ*, equivalen á *idemque*; *I. H. F. C.* significan: *ipsius heres faciendum curavit*; *IMP.*, *imperium*, *imperator*, etc.

En la numeración romana equivalía á 1 y á 500 cuando se unía á la *C* al revés. En griego *I* significa 10 cuando tiene el acento arriba y 10.000, cuando el acento está abajo.

**SIGN.**—1. Décima letra del abecedario castellano, tercera de sus vocales y una de las dos de sonido más débil. Pronúnciase emitiendo la voz con la boca menos abierta y la lengua más cercana al paladar que para pronunciar la *e*.

2. f. Nombre de esta letra.

3. *Dial.* Signo de la proposición particular afirmativa.

**Ibér-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. **IBERO**. Suf. *-ico*.

**SIGN.**—**IBERO**, 2.<sup>a</sup> acep.

**Iber-io, ia.** adj.

Cfr. etim. **IBERO**. Suf. *-io*.

**SIGN.**—**IBERO**, 2.<sup>a</sup> acep.

**Iber-o, a.** adj.

**ETIM.**—Del latino *iber-us*, *-a*, *-um*, español; derivado de *iber-es*, *-um*; grg. Ἰβήρες, los iberos, nombre dado por los griegos á los españoles; sing. *iber*, *-eris*, grg. Ἰβήρ, *-ης*; de donde *iber-icus*, *-a*, *-um*, primit. de **IBÉR-ICO**; *Iber-ia*, *-ae*, Iberia, España; prim. de **IBERIO**; *Iber-us*, *-i*, el Ebro, río de España, etc. Las palabras latinas y griegas no son primitivas. **LARRAMENDI**, (Dicc.): «*Ibero*, «*iberio*, «*ibérico*, lo mismo que español, «es voz vascongada, **IBERO**, que es el «nombre que se dió al **EBRO** y de allí «á todo el país». Esta opinión es rechazada por Humboldt. Cfr. *Los primitivos habitantes de España*, pág. 74: «Gene-

ralmente se hace derivar *Iberia* del río «*Iberus*. Nada más inverosímil, si se «consideran ya las emigraciones de los «*Iberos*, ya el país que ocupaban. Una «raíz más natural sería *Ibia*, río de la «extremidad Nordeste de la Iberia, é «*Ibis*, villa mencionada solamente por «Tito Livio, cuya situación no está indi- «cada, pero que por inducción se supo- «ne haber estado cercana á Cartagena. «Esteban de Byzánze habla de una villa «llamada *Ibylla*. Las palabras vascas «que también se prestan á esta etimo- «logía, son: *ibilli*, ir, viajar; *iberri*, jun- «tar á; *ibarra*, valle; *iballa*, río. Astarloa «hace derivar el nombre del río *Iberus* «de *ibaya*, *eroa*, *erua*, espumoso. Se «ignora si hay alguna relación entre el «nombre *Iberos* y los nombres *Euskes*, «*vaskes*. Lo que no está demostrado «es que todas las poblaciones ibéricas «se calificasen con el nombre de *Iberos*; «es mucho más probable que en una «época muy remota el nombre de una «de sus tribus se considerase por los «extranjeros como el de todo el pueblo». Novia de Salcedo, en su Dicc. etimológico, dice: «*Ibero* parece formación de *ibaya-bero*, río caliente». El nombre *ibay-a*, *ibai*, en *ibai-cho-a*, riachuelo (*cho*, terminación diminut.), *ibai-tarra*, fluvial (*tarra*, indica propiedad, pertenencia, de), etc., puede haber dado origen á todas las palabras anteriores: á *Ibero*, *Iberia*, *Ibérico*, etc. Cfr. ital. *ibero*, *Iberia*; franc. *iberien*, *-ienne*; ingl. *Iberian*; catalán *iberi*, *Iberia*; port. *ibero*, *Iberia*, etc. Cfr. **IBERO**, **IBÉRICO**.

**SIGN.**—1. Natural de la Iberia europea, ó de la Iberia asiática. Ú. t. c. s.:

Columnas fueron los que miras huesos, En que estribó la *Ibera* Monarchía. *Guev. Mus.* 3, Son. 6.

2. Perteneciente á cualquiera de estos dos países.

**Íb-ice.** m.

**ETIM.**—Del lat. *ib-ex*, *ib-ic-is*, *ib-ic-em*, gamuza, especie de cabra montés; derivado del primit. *\*ip-ex*, *ip-ic-is*, *ip-ic-em*; cuya raíz *IP-*, corresponde á la indoeuropea *IK-* (*-p* = *k-*, cfr. *kak-*, cocer; *\*pak-nis* = *pa-nis*, pan; *pank-an* = *\*kank-an* = *πέντε* = *quinque* = CINCO), topar, dar, golpear, herir, dañar. Etimológ. **ÍBICE** significa *que topa*, *golpea*, *hiere*. Cfr. grg. ἰβίς, *-ός* = ἰβύς, *-ός*, insecto que roe la madera; ἰβυζός, milano, ave de rapina, lobo cervical (= *que hiere, daña*);

"Ικ-αρ-ς, lat. *Ic-ar-u-s*, primit. de ÍCARO, hijo de Dédalo (=golpeado, herido, dañado, por haber caído, al derretirse la cera con que estaban pegadas las alas); primit. de *ic-ari-us*, -a, -um, de donde descendiendo IC-AR-IO (cfr.) y de IC-ÁR-EO; ἱκ-ας, -ου, peso que oprime, aplasta, rompe; ἱκ-ω, oprimir, aplastar; ἱκ-νῆ, trepador (3.ª acepción); ἱκ-τω, ἱκ-το-μυ, oprimir, aplastar, romper; ἐν-ικ-ή, amenaza, reproche; ἐν-ικ-τω, injuriar, vituperar, afear; Ἐν-ιπ-εύ-ς, Enipeo, río de Macedonia (=que daña, que destroza), etc.; lat. *ic-ere*, dar, golpear, herir; *ic-tu-s*, -ta, -tum, herido, golpeado; *ic-tus*, -tus, golpe, herida, etc. De *ic-ere* se deriva *co-ic-ere* (cfr. pref. *co=con=cum*), part. *co-ic-tus*, -ta, -tum, abreviado en *co-c-tus*, primit. del ital. *cozzo*, de donde *cozzare*, topar; francés *cosser*; pic. *coissier*, *cohier*, etc.

SIGN.—CABRA MONTÉS.

### Ibic-enca, enca. adj.

ETIM.—De *Ibiza*, nombre de la isla, por medio del sufijo -enca. Derivase *I-biz-a* del lat. *Ebusus*, *Ebosia*, *Ebusia*, *Ebysos*, *Ebissos* (=Pitysa Major), isla del *Mare Internum*, al E. de la costa de la *Hispania Tarraconensis*, al S. O. de la *Balearis Major*; que llamóse luego *Ivica*, *Ibiza*, *Yviza*. Los diferentes nombres latinos corresponden á los griegos Ἐβουτος, Ἐβυστος, Ἐβυστος. El origen de los nombres latinos y griegos parece vascuense. Creo que derivan de *ibai-tza*, mucho río, gran cantidad de agua; de *ibai*, *ibaya*, río, y la terminación -tza que significa abundancia; ó de *i-bitza* = *i-bitza*, junco espumoso; compuesto de *i*, junco y *bitza* = *bitza*, espuma. Cabe suponer que *I-biza* recibiera este nombre, ya por el caudal de agua que la rodea, ya por abundancia de juncos blanqueados por la espuma del mar.

SIGN.—1. Natural de Ibiza. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta isla, una de las Baleares.

### Ib-ídem. adv. lat.

ETIM.—Es la palabra latina *ib-ídem*, adv. de lugar, allí mismo, en el mismo lugar; comp. del adv. *ibi*, allí, entonces, en ello, en aquello, y del pronombre demostrativo *i-de-m*, *ea-de-m*, *i-de-m*, el mismo, lo mismo, lo propio. Derivase *i-bi* del primit. *i-bei*, caso locativo del pronombre *i-s* (cfr. terminación *bi=fiem*

=*bhjam*), cuyo tema *i*-, este, que suele presentarse también bajo la forma *ai*- (lat. ant. *oi*-) y sus aplicaciones cfr. en U-NO (lat. antiguo *oi-no-s=u-nus*). Del mismo tema *i*-, este, formóse *i-de-m*, con la agregación de los temas pronominales *de*-, derivado de *da*- él (cfr. DE, 3.º), y -*m* (usada en la formación del acus. sing. y del neutro, como *poeta-m bonu-m*), derivada de -*am*, tema pronominal de 3.ª persona, del primit. *ama*-, este, ese, aquel. De manera que *i-bi-de-m* significa en aquel mismo lugar. De *ídem* (= *ei-de-m*) se derivan: IDÉN-T-ICO, IDENTI-FIC-AR (cfr. *fic*- en FACER), IDÉN-TICA-MENTE, IDENTI-DAD. Del mismo pronombre *i*- descenden: *i-pse*, primit. de ESE. (cfr.), I-S-TE, primitivo de E-S-TE; é *i-ter-u-m* (adver. comparativo, de caso acusat. sing. neutro), segunda vez, de nuevo, en segundo lugar, por su parte, á su vez; de donde se derivan *iter-are*, primitivo de ITERAR; *itera-tio*, -tion-is, -tion-em, primitivo de ITERA-CIÓN; *iterabilis*, -abile, primit. de ITER-ABLE; *iterat-ivus*, primitivo de ITERAT-IVO, etc. Para la formación del comparativo, mediante el sufijo -TERO, cfr. DE-TER-IOR. De *ídem*, tema IDANA-, se deriva *idon-eus*, -ea, -eum, prim. de IDÓNEO. Cfr. ETRUSCO, IDEM, etc.

SIGN.—En índices, notas ó citas de impresos ó manuscritos, se usa con su propia significación de allí mismo ó en el mismo lugar.

### Ibis. f.

ETIM.—Del lat. *ibis*, *ibid-is* é *ibis*, ave de Egipto; correspondiente al grg. ἰβίς, -ίδος é -ις, que significa la misma ave. Derivase ἰβίς de ἰβίς y éste del egipcio *phib*, copto *hip*, *hippen*, *phibui*, *phibói*, *phibod*, *hibói*, *habiui*, etc. Cfr. ingl. y franc. *ibis*; ital. *ibi*, *ibis*; cat. y port. *ibis*, etc.

SIGN.—Ave del orden de las zancudas, de unos seis decímetros de largo desde la cabeza hasta lo último de la cola, y próximamente igual altura; pico largo, de punta encorvada y obtusa, parte de la cabeza y toda la garganta desnudas, plumaje blanco, excepto la cabeza, cuello, cola y extremidad de las alas, donde es negro. Vive principalmente de moluscos fluviales, pero los antiguos egipcios, atendiendo las épocas de aparición del ave en las orillas del Nilo, creían se alimentaba de los reptiles que infestan el país después de las inundaciones periódicas del río y por ello la veneraban:

La *Ibis*, aunque algunos la tienen por especie de cigüeña, es media entre las aves de paso y domésticas como lo es también la Abubilla. *Fun.* Hist. Nat. lib. 1, cap. 41.



**Ib-ón. m.**

ETIM.—Del vascuence *ib-aya* (= *ib-ai*), río; seguido del suf. *-on*, *-on-á*, bien, bueno. *Ib-ón* significa etimológ. *buen río, que tiene caudal de río*.

SIGN.—*pr. Ar.* Cada uno de los lagos que se forman de las vertientes del Pirineo.

**Icaco. m.**

ETIM.—Voz de las Antillas (= *Chrysobalanus Icaco*) con que se designa el arbusto y su fruto. Cfr. inglés *icaco*; franc. *icaque*, *icaquier*; cat. *icaco*, etc.

SIGN.—Arbusto de la familia de las rosáceas, de tres á cuatro metros de altura, con muchos ramos poblados de hojas alternas, ovadas, muy obtusas, coriáceas y nerviosas. Flores de cinco pétalos blanquecinos, agrupadas en las axilas de los ramos más altos, y fruto en drupa del tamaño, forma, sabor y color de la ciruela claudia. Es espontáneo en las Antillas:

*Icaco*, cierto género de ciruelo pequeño que se cria en las Antillas en forma de zarza. (*Acad. Dicc.* 1731).

**-i-c-are. suf.**

ETIM.—Derivase de *-i-cu-s*, *-i-ca*, *-i-cu-m*, sufijo con que se forman temas nominales, de donde se deriva *-i-co*, *-i-ca* (cfr.), el cual se compone de la vocal de unión *-i-* y del sufijo *-co*, primitivamente *ka-*, tema pronominal que aparece como sufijo primitivo inmediatamente después del tema, como en *pau-co*, *pau-cu-s*, poco; *lo-co*, *lo-cu-s*, lugar, etc. Para la etim. de *-ka*, cfr. CUAL. De *-i-cu-s* formóse *-i-ca-re* con el significado frecuentativo ó diminutivo. Cfr. lat. *fell-icare*, de *fell-are*, mamar; *mord-ic-are* de *mord-ere*, morder, etc. Hay una formación impropia, es decir, ya contenida en el primitivo, que sigue la misma regla de la formación propia. Ejemplos: *fabr-ic-are* de *fábr-ic-a*, *pacif-ic-are* de *pacif-ic-us*, etc. En estas palabras la sílaba *-ic-* de los verbos pertenece al tema nominal. En ital. hay dos formas: *-icare* y *-eggiare*, como: *fabr-icare*, *pacif-ic-are*; *alb-eggiare*, *vil-l-eggiare*, etc. En español aparecen las formas *-car*, *-gar*, *-ear*, *-ejar*. Cfr. MAS-TI-CAR, ALBE-GAR, VERD-EAR, etc. En provenzal hay los sufijos *-egar*, *-eiar*, (*-ejar*), *-gar*. Cfr. *emped-egar*, *jut-gar*, *verd-eiar*. En francés aparecen los sufijos *-cher*, *-gér*, *-oyer*, *-ier*. Cfr. *mâ-cher*, *for-ger*, *verd-oyer*, *pacif-ier*, etc. En válaco hay *-ecá*, como en *vind-ecá*, *s'ud-ecá*, etc. La formación primitiva con los sufijos *-ic*, *-ig* aparece en todas las

lenguas neolatinas. Cfr. ital. *fust-igare*; esp. FUST-IGAR y HOST-IGAR, OTOR-GAR (de *auctor-icare*), etc. Hay además un gran número de formaciones modernas en *-eggiare*, *-eare*, *-iare*, *-ear*, *-ejar*, *-ier*, *-oyer*, cuya base es el sufijo primitivo *-icare*. Cfr. ital. *dard-eggiare*, de DARDO; esp. ALBOR-EAR (= *albor-icare*); port. *branqu-ejar*; franc. *man-ier*, *nett-oyer*, etc. Cfr. suf. *-i-co*.

**Icár-eo, ea. adj.**

Cfr. etim. ICARIO.

SIGN.—ICARIO.

**Ica-rio, ria. adj.**

Cfr. etim. ÍBICE.

SIGN.—Perteneiente á ícaro.

**Icono-graf-ía. f.**

ETIM.—Del bajo-lat. *ichno-graph-ia*, transcripción del grg. *ἰχνο-γραφία*, esbozo, trazo, borrón, el primer diseño de una obra de pintura ó escultura, plan, bosquejo, etc.; el cual se compone del nombre *ἰχνο*, *-εος* = *ovs*, huella, pista, rastro, paso, pie, indicio, señal; y *-γραφία*, de *γραφω*, escribir, describir, trazar, pintar, etc.; cuya etimología cfr. en GRÁF-ICO. Derivase *ἰχνο* del primit. *fix-vo*, cuya raíz *Fix-*, correspondiente á la indoeuropea *vik-*, separar, segregar, dividir, desagregar; cambiar, mudar, alternar; separarse, segregarse, dividirse; retroceder, volver atrás, ceder, aflojar, retirarse, etc., y sus aplicaciones cfr. en VI-TAR. Etimológ. significa *descripción de la traza, planta, diseño* (= sección horizontal de un edificio). De ICONÓ-GRAF-IA se derivan ICONO-GRÁF-ICO é IGNOGRAFÍA, por cambio de *-c* en *-g*. Cfr. francés *ichnographie*; italiano *icnografia*; port. *ichnographia*; cat. *icnògrafia*; inglés *ichnography*, etc. Cfr. EVITAR, EPIQUE-YA, etc.

SIGN.—*Arq.* Delineación de la planta de un edificio.

**Iconográ-fic-o, a. adj.**

Cfr. etim. ICONOGRAFÍA. Suf. *-ico*.

SIGN.—*Arq.* Perteneiente á la iconografía ó hecho según ella.

**-ico. Suf.**

Cfr. etim. *-I-CARE*.

**Icono-clas-ta. adj.**

Cfr. etim. ICONO-GRAFÍA.

SIGN.—Dícese del hereje que niega el culto debido á las sagradas imágenes. Ú. t. c. s.

**Icono-graf-ía. f.**

ETIM.—Del lat. *icono-graphia*, descripción por medio de imágenes, el arte del diseño; transcripción del grg. *εικονογραφία*, imagen, descripción; compuesto de *εικ-ών*, -όνος, imagen, representación, descripción, idea; y -γραφία, derivado del verbo *γράφω*, escribir, describir, cuya etim. cfr. en GRÁF-ICO. Etimol. significa *descripción de imágenes*. Derivase *εικ-ών*, de la misma raíz *Fix*, trazar, diseñar, etc., de donde descende *ἔχ-νος*, cuya etim. cfr. en IC-NO-GRAFÍA. De ICONO-GRAFÍA descende ICONÓGRÁF-ICO (cfr.). De *εικ-ών*. -όνος y λόγ-ος, discurso, tratado, (cuya etim. cfr. en LÓG-ICA), formóse *εικ-ονο-λογ-ία*, interpretación, explicación, de las imágenes, monumentos, etc.; de *εικ-ών*, -όνος, y μάχη, -ης, combate, batalla, lucha, se deriva ICONÓ-MACO (= *que combate las imágenes sagradas*), enemigo del culto de las imágenes; del mismo nombre *εικ-ών* y -κλάσσης, de κλάσσης, derivado de κλάω, κλάσ-ω, romper, quebrar, destruir, formóse ICONO-CLASTA (= *que rompe, destruye las imágenes religiosas*); del mismo nombre y στάσις, -εως, reposo, estabilidad, acto de estar (cuya etim. cfr. en E-STA-R), descende ICONO-STÁ-SI-O (= *colocado, que está con imágenes*). Desciende κλάω, romper, quebrar, de la raíz *κλα-*, derivada de KRA-, romper, despedazar, quebrar; que se presenta también bajo las formas *kar-*, *kar-k-*, *kar-kar-*; cuya aplicación cfr. en CLA-VO, CLAVA, etc. Derivase μάχη de la raíz *μυχ-*, correspondiente á la indo-europea *mak-*, *mag-*, picar, punzar, herir, cortar, etc. Cfr. grg. *μάχ-ελο-ν*, *μάχ-ελλ-ον*, *μάχ-ελλ-α*, azada, azadon, escardillo; *καλλι-μαχ-ος*, hermoso guerrero, valiente; primitivo del nombre propio CALÍ-MAGO; *δια-μάχ-ο-μαι*, pelear con encarnizamiento (=latino *di-mica-re*, pelear, combatir); gót. *meki*; anglo-saj. *meke*; ant. saj. *maki*; ant. nórd. *makir*; esl. ecles. *mici* = grg. *μάχαιρα*, cuchillo, etc. Cfr. ital. *iconografia*; franc. *iconographie*; inglés *ichonography*; cat. *iconografia*; port. *iconographia*. Cfr. ICONO-CLASTA, ICONOGRÁF-ICO, etc.

SIGN.—1. Descripción de imágenes, retratos, cuadros, estatuas ó monumentos, y especialmente de los antiguos.

2. Colección de imágenes ó retratos.

**Icono-gráf-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. ICONOGRAFÍA. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneiente ó relativo á la iconografía.

**Icono-log-ía. f.**

Cfr. etim. ICONOCLASTA. Suf. -ico.

SIGN.—*Esc.* y *Pint.* Representación de las virtudes, vicios ú otras cosas morales ó naturales, con la figura ó apariencia de personas.

**Iconó-mac-o. adj.**

Cfr. etim. ICONOCLASTA.

SIGN.—ICONOCLASTA. Ú. t. c. s.

**Icono-stas-io. m.**

Cfr. etim. ICONOCLASTA.

SIGN.—Biombo con puertas, adornado con imágenes pintadas, que en las iglesias griegas está colocado delante del altar y se cierra para ocultar al sacerdote durante la consagración.

**Icor. m.**

ETIM.—Del bajo-lat. *ichor*, -oris, humor seroso de las llagas; transcripción del grg. *ιχ-ώρ*, -ώρος, humor, serosidad, pus. Sirvele de base la raíz *ix-*, de la primitiva *sik-*, regar, rociar, mojar, humedecer, bañar. Cfr. skt. *सिच*, *sic*, regar, esparcir, rociar; grg. *ix-μα-ῖος* -ου, húmedo; *ix-μάς*, -άδ-ος, humedad; *Ἰξί-ων*, -ονος (= *ix-si-on* = *ix-si* = *ix-ti*), Ixion, rey de los lapitas, hijo de Flegia, padre de Piritoo, etc.; esl. ecles. *sic-ati*; ant. al. *al síha*; med. al. al. *sike*; ant. al. al. *sih-te*; ant. y med. al. al. *seich*; al. *seihe*, colador, filtro; *seihen*, colar, filtrar; lit. *sunkin*, filtrar; esl. ecles. *se'k-na*; fluir, manar, etc. De ICOR se deriva ICOR-OSO. Cfr. francés *ichor*; ingl. *ichor*; ital. *icore*; port. *ichor*, etc.

SIGN.—*Cir.* Humor seroso y acre que arrojan las llagas y los tumores malignos:

¿Qué es llaga virulenta? La que se hace de humores viciosos, especialmente coléricos y agudos, y tiene una superfluidad delgada, que los Griegos llaman *Ichor*, y los Latinos Sanies. *Frag.* Cfr. lib. 4, cap. 2.

**Icor-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. ICOR. Suf. -oso.

SIGN.—*Cir.* Que participa de la naturaleza del icor ó relativo á él.

**Icos-aedr-o. m.**

ETIM.—Del grg. *εικοσ-ά-εδρος*, -ος, -ον, que tiene veinte caras; comp. de *εικοσι*, veinte y *ἔδρα*, -ας, plaza, asiento, base, fundamento. Etimol. significa de *veinte bases*. Derivase *εικοσι*, del primit. *éFeiξοσι*, derivado á su vez de *Fi-ξαν-τι* (de *DVI-KAN-TI* que descende de *DA-KANTI*), cuyo primitivo es *dvi-da-kan-ti*, compuesto de *dvi* = dos, doble, dos veces, y *-kan-ti*, abreviado de *da-kan-ti*, diez cuya etim.



cfr. en DECA. Para la etim. de *dvi-* cfr. DU-BIO, DUO, etc. Etimológ. εἴκοσι significa *dos veces diez* (cfr. VEINTE.) Para la etim. de ἰκσα cfr. DODECAEDRO. Le corresponden: ital. *icosaedro*; franc. *icosaédre*; ingl. *icosahedron*; port. *icosaedro*, etc. Cfr. VEINTE, DODECAEDRO, etc.

SIGN.—1. *Geom.* Sólido terminado por veinte caras.

2. \*REGULAR. Aquel cuyas caras son todas triángulos equiláteros iguales.

### Ictericia. f.

Cfr. etim. ITERICIA.

SIGN.—*Med.* Enfermedad producida por la absorción de la bilis y cuya señal exterior más perceptible es la amarillez de la piel y de las conjuntivas:

Contra las enfermedades del hígado, contra la *ictericia*, contra el mal de riñones. *Lag.* Diosc. lib. 1. cap 6.

### Icterici-ado, ada. adj.

Cfr. etim. ITERICIA. Suf. *-ado*.

SIGN.—ICTÉRICO, 2.º acep. Ú. t. c. s.:

Derrámase este humor colérico por todo el cuerpo; y así viene el hombre á hacerse *ictericiado*. *Fr. L. Gran.* ymb. p. 1, cap. 26, § 1.

### Ictér-ico, ica. adj.

Cfr. etim. ITERICIA. Suf. *-ico*.

SIGN.—1. *Med.* Perteneciente á la ictericia.

2. *Med.* Que la padece. Ú. t. c. s.

### Ictió-fag-o, a. adj.

ETIM.—Del bajo-lat. *ichthyophagus*, transcripción del grg. ἰχθυο-φάγος, -ος, ictiófago, que se alimenta de pescado; comp. del nombre ἰχθύς, ἰχθύς, pez, -φάγος, deriv. del verbo φάγω, comer, cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en ENTROPÓ-FAGO. Etimológ. significa *que come pescado*. Derivase ἰχθύς del tema ἰχθυ-, del primitivo χθι-, cuya raíz χθ-, simplificada por epéntesis de la -θ-, correspondiente á GHU-, que desciende de indo-europea GHA-, abrir la boca, tener hambre, y suele presentarse también bajo las formas χθ-, χθι-, χθι-, χθι-, *F-, ghi-, ghi-a-, fa- y gha-v-*, y sus aplicaciones cfr. en GANSO. Etimológic. significa *que abre la boca, hambriento*, etc. De ἰχθύς, pez, y λόγος, discurso, tratado, se deriva ICTIO-LOG-ÍA (cfr. etim. LÓGICA), de donde desciende ICTIÓLOGO, primit. de ICTIOLÓG-ICO. Le corresponden: italiano *ictiófago*; franc. *ichthyophage*; cat. *ictiofach*; inglés *ichthyophagy*; port. *ichthyophagia*, etc.

R. FAMBRE, FÁTUO, etc.  
SIGN.—Que se mantiene de peces. Ú. t. c. s.

### Ictio-log-ía f.

Cfr. etim. ICTIÓFAGO.

SIGN.—Parte de la zoología, que trata de los peces.

### Ictiológ-ico, ica. adj.

Cfr. etim. ICTIÓLOGO. Suf. *-ico*.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la ictiología.

### Ictió-log-o. m.

Cfr. etim. ICTIOLOGÍA.

SIGN.—El que profesa la ictiología.

### -i-da, suf.

Cfr. etim. I- y -DO, -DA.

### I-da. f.

ETIM.—De I-DO, part. del verbo IR-, (cfr.), formado por medio del suf. -DA (cfr.).

SIGN.—1. Acción de ir de un lugar á otro: También dice el Santo Evangelista que ordenó Dios esta *ida* de su benditísimo Hijo á Egipto. *Ribad.* Fl. Sanct. V. Christo.

2. fig. Ímpetu, prontitud, ó acción inconsiderada é impensada. *Tiene unas idas terribles.*

3. *Esgr.* Acometimiento que hace el uno de los competidores al otro después de presentar la espada.

4. *Mont.* Señal ó rastro que hace la caza en el suelo con los pies.

5. \*Y VENIDA. Partido ó convenio en el juego de los cientos, en que se fenece el juego en cada mano sin acabar de contar el ciento, pagando los tantos según las calidades de él:

No dexa cosa con cosa, Ni dexa casa con casa, Y como juega á los cientos, *Idas y venidas* gana. *Quev.* Mus. 6, Rom. 83.

*Fr. y Refr.*—EN DOS IDAS Y VENIDAS. loc. fig. y fam. Brevemente, con prontitud.—IDA Y VENIDA POR CASA DE MI TÍA. ref. en que se reprenden las falsas razones con que algunos cohonestan sus extravíos particulares.—LA IDA DEL CUERVO ó DEL HUMO. loc. fam. con que, al irse alguno, se da á entender el deseo de que no vuelva, ó el juicio que se hace de que no volverá.—NO DAR, ó NO DEJAR, LA IDA POR LA VENIDA. fr. que explica la eficacia y viveza con que uno pretende ó solicita una cosa.

### Idali-o, a. adj.

ETIM.—Del latino *idali-us*, -a, -um, perteneciente á Idalia y á Venus; derivado de *Idalia*, -ae, ó *Idali-um*, -i, Idalia ó Idalio, monte y ciudad de Chipre consagrados á Venus. Derivase *Idalium* del griego Ἰδαίον, -ου, cuya etimol. cfr. en IDEO. Le corresponden: ital. *idalio*; ingl. *idalian*, etc.

SIGN.—1. Perteneciente á Idalia, antigua ciudad de la isla de Chipre, consagrada á Venus.

2. Perteneciente á esta deidad del gentilismo.

**Id-ea. f.**

ETIM.—Del lat. *id-ēa*, idea, imagen, especie, ejemplar, representación que se forma en la imaginación, etc., transcripción del grg. ἰδ-έα, -ας, apariencia, belleza, especie, idea, género de estilo, figura de lenguaje, etc.; el cual desciende del primit. \*Fἰδ-é-α, cuya raíz Fἰδ-, correspondiente á la indo europea VID-, ver, saber, conocer, etc., y sus aplicaciones cfr. en VID-ENTE. Etimológ. significa *visión*. La misma raíz Fἰδ- aparece bajo la forma Fεἰδ=εἰδ-, por gunación de la -i. Cfr. εἰδ-ο-μαι, ver, parecer, sembrar; εἰδ-ος, εος=ους, aspecto, forma física, especie, manera de ser; εἰδ-μα, -ματος, ciencia, etc. Del lat. *idea* desciende el adj. *ide-alis*, -ale, lo que es propio de la idea y pertenece á ella; prim. de IDEAL (cfr.), de donde descienden ID-EAR, IDEALIDAD, IDEAL-ISMO, IDEAL-ISTA, IDEAL-IZAR, IDEAL-MENTE. De ἰδέα y γράφ-ικος (cuya etim. cfr. en GRÁF-ICO) formóse IDEO-GRÁF-ICO (= que describe las ideas); del mismo nombre y λόγ-ος, discurso, tratado (cuya etim. cfr. en LÓG-ICA), desciende IDEO-LOG-ÍA (= tratado de las ideas); de donde se deriva IDEÓ-LOGO, prim. de IDEOLÓGICO. De εἶδος, forma, se derivan el diminutivo εἰδ-ύλλιον, -του, correspondiente al lat. *idyllium* (= pequeña forma, pieccecita), prim. de IDILIO y el nombre εἶδ-ωλο-ν, primitivo de ÍDOLO (cfr.). Le corresponden: ital. *idea*; franc. *idée*; cat. *idea*; port. *idea*, *ideia*; hol. al. y dan. *idee*; sueco *idé*, etc. Cfr. HISTORIA, ÍDOLO, etc.

SIGN.—1. Primero y más obvio de los actos del entendimiento, que se limita al simple conocimiento de una cosa.

2. Imagen ó representación que del objeto percibido queda en el alma. *Su IDEA no se borró jamás de mi mente*:

Estaban en mi *idea* tan fijas y presentes las engañosas ansias, los fingidos desmayos, afectados suspiros y embelesos de mi cruel ausente. *Sold. Pind.* lib. 2. § 8.

3. Conocimiento puro, racional, debido á las naturales condiciones de nuestro entendimiento. *La justicia es IDEA innata*.

4. Pura y perfecta esencialidad de las cosas, consideradas en su existencia metafísica.

5. Modelo, ejemplar:

Siendo en obras y palabra ejemplarísimo y una perfecta *idea* de buenos Prelados. *Corn. Chron.* tom. 3, lib. 2, cap. 54.

6. Plan y disposición que se ordena en la fantasía para la formación de una obra. *La IDEA de un sermón, la IDEA de un palacio*:

Mandó que llamasen á los Alarifes y Maestros de obras para comunicar con ellos su intención y conferir la *idea* de la fábrica. *Corn. Chron.* tom. 4, lib. 2, cap. 8.

7. Intención de hacer una cosa. *Tener, llevar, IDEA de casarse, de huir*.

8. Concepto, opinión ó juicio formado de una cosa. *He formado IDEA del asunto*.

9. Ingenio para disponer, inventar y trazar una cosa. *Es hombre de IDEA; tiene IDEA para estos trabajos*.

10. fam. Manía ó imaginación extravagante. Ú. m. en pl. *Le perseguía una IDEA; eran incoherentes sus IDEAS*.

11. IDEAS DE PLATÓN. Ejemplares perpetuos é inmutables que de todas las cosas criadas existen, según este filósofo, en la mente divina.

SIN.—*Idea*.—*Noción*.—*Pensamiento*.—*Operación*.—*Percepción*.—*Sensación*.—*Conciencia*.

La *idea* principal que las palabras enuncian, es el *pensamiento*; y las ideas accesorias que las distinguen, de manera que no sean perfectamente sinónimas, explican las diferencias que quedan entre sí. Se puede considerar la palabra *pensamiento* como la que explica todas las operaciones del alma. Así es que cualquiera llamaría *pensamiento* á todo lo que el alma experimenta, sea por las impresiones extrañas, sea por el uso que hace de su reflexión; *operación* es el *pensamiento* mientras que aquella es propia para producir una mutación en el alma, y por este medio, para ilustrarla y guiarla por el camino de la civilización; *percepción* es la impresión que hace en nosotros la presencia de los objetos; *sensación* esta misma impresión mientras que provenga de los sentidos; *conciencia* es el sentimiento íntimo que tenemos de una cosa que llega á ser en nuestro interior lo que llamamos imagen; *noción* toda *idea* que es nuestra propia obra. No se puede tomar indiferentemente la una por la otra, sino cuando se tenga necesidad de valerse de la *idea* principal que significan. Se puede llamar á las *ideas* simples, indiferentemente *percepción* ó *ideas*; pero no se debe llamarlas *nociones* porque no son la obra del entendimiento.

SIN.—*Idea*.—*Pensamiento*.—*Imaginación*.

Estas tres palabras se refieren á los objetos, cuya imagen se forma en nuestra alma.

La *idea* representa el objeto; el *pensamiento* le considera; la *imaginación* le forma. La primera de estas tres palabras describe, la segunda examina, la tercera ilusiona.

Así es que, cuando se hable de ellas en una conversación ilustrada, se debe decir con propiedad, las *ideas* justas, los *pensamientos* finos y las *imaginaciones* brillantes. Ejemplos: Es un hombre de buenas *ideas*.—Sus discursos están llenos de *pensamientos* agudos.—Su *imaginación* es volcánica.

**Ide-al. adj.**

Cfr. etim. IDEA. Suf. -al.

SIGN.—1. Perteneciente ó relativo á la idea: No han sacado otro fruto de las fatigas presentes, que la contemplación de una futura *ideal* gloria. *Quev. Romul.*

2. Que no es físico, real y verdadero, sino que está puramente en la fantasía.

3. m. Prototipo, modelo ó ejemplar de perfección.

SIN.—*Ideal*.—*Imaginario*.

*Imaginario* es lo que no está mas que en la imaginación. Un aprehensivo tiene una enfermedad *imaginaria*. *Ideal* lo que depende de las ideas. Se exige de un cuadro el saber si el modelo que ha tenido el pintor á la vista es histórico ó *ideal*. *Ideal* se opone á real: Se dice: este es un hombre *id al*, para demostrar el carácter quimérico de su espíritu; se dice: este es un personaje *ideal*, para designar que es una ficción y que no ha existido realmente. Su filosofía es enteramente *ideal*, por oposición á la filosofía de observación y de experiencia.

*Ideal*, en el uso común, significa una cosa que no tiene nada de realidad, y que no existe más que en la imaginación ó en la opinión. Pero, cuando se trata de bellas artes, esta expresión, lejos de ser tomada en mal sentido, designa muchas veces el más alto punto de perfección.



**Ideali-dad. f.**Cfr. etim. IDEAL. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de ideal.

**Ideal-ismo. m.**Cfr. etim. IDEAL. Suf. *-ismo*.

SIGN.—1. Condición de los sistemas filosóficos que consideran la idea como principio del ser y del conocer. Comprende esta denominación, como tipos generales, el IDEALISMO templado de Platón, el subjetivo de Kant y el absoluto de Hegel.

2. Aptitud del artista, orador, poeta ó cualquiera persona, para elevar sobre la realidad sensible las cosas que describe ó representa.

3. Aptitud de la inteligencia para idealizar.

**Ideal-ista. adj.**Cfr. etim. IDEAL. Suf. *-ista*.

SIGN.—1. Dícese de la persona que profesa doctrina del idealismo. Ú. t. c. s.

2. Aplicase á la que propende á representarse las cosas de una manera ideal. Ú. t. c. s.

**Ideal-izar. a.**Cfr. etim. IDEAL. Suf. *-izar*.

SIGN.—Eleva las cosas sobre la realidad sensible por medio de la inteligencia.

**Ideal-mente. adv. m.**Cfr. etim. IDEAL. Suf. *-mente*.IGN.—En la idea ó discurso: estas criaturas, quando están *idealmente* en Dios, la misma esencia en Dios. *G. Grac. f. 130*.**Ide-ar. a.**Cfr. etim. IDEA. Suf. *ar*.IGN.—Formar idea de una cosa: en tan expresivas voces, que suelen resonar á ofensas los maliciosos oídos de quien las escucha, ajeno de conciencia con que se *idearon*. *Moná. Diss. Prolog.***Idem.**

Cfr. etim. IBI-DEM.

IGN.—1. Pron. lat. que significa el mismo, y se suele usar para repetir las cosas de un mismo autor, y en las cuentas y listas para denotar diferentes partidas de una misma especie.

ÍDEM PER ÍDEM. loc. lat. que significa por ello, ó lo mismo es lo uno que lo otro.

No paró aquí el suceso. Que pasando á Flora, allá por *idem* señor, Iguales las quejas miden. *Cald. «Basta callar»*. *Jorn. 2*.**Idéntica-mente. adv. m.**Cfr. etim. IDÉNTICO. Suf. *-mente*.

IGN.—De manera idéntica, con identidad.

**Idént-ico, ica. adj.**Cfr. etim. IDEM. Suf. *-ico*.

IGN.—Dícese de lo que en substancia y en forma es lo mismo que otra cosa con que se compara. Ú. t. c. s.

**Idénti-dad. f.**Cfr. etim. IDÉNTICO. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Calidad de idéntico:

2. Comparaciones ya sabrá V. md. que no han de

ser tan uniformes que pareciesen *identidades*. *Lop. Circ. f. 141*.2. *For.* Cualidad de ser una persona ó cosa la misma que se supone ó se busca.3. *Mat.* Igualdad que se verifica siempre, sea cualquiera el valor de las variables que su expresión contiene.4. \*DE PERSONA. *For.* Ficción de derecho por la cual el heredero se tiene por una misma persona con el testador en cuanto á las acciones activas y pasivas.**Identi-fic-ar. a.**

Cfr. etim. IDÉNTICO y FACER.

SIGN.—1. Hacer que dos ó más cosas, que en la realidad son distintas, aparezcan y se consideren como una misma. Ú. m. c. r.:

Dicen los filósofos que los caminos se *identifican* con sus términos... los términos que se *identifican* con esos caminos, quién duda que también son uno mismo? *Manriq. Quar. Serm. 7. § 4*.2. *For.* Reconocer si una persona es la misma que se supone ó se busca.3. *r. Fil.* Dícese de aquellas cosas que la razón aprende como diferentes, aunque en la realidad sean una misma. *El entendimiento, la memoria y la voluntad SE IDENTIFICAN entre sí y con el alma*.**Id-eo, ea. adj.**ETIM.—Del lat. *idae-us*, *-a*, *-um*, lo perteneciente al monte Ida y á la diosa Cibeles adorada en él; derivado del nombre *Ida*, *Idae*, ó *Ide*, *Ides*, *Ida*, monte de Frigia ó de Troade, donde se adoraba á Cibeles, monte de Creta; correspondiente al grg. Ἰδ-α, -ης, ó Ἰδ-η, -ης, alta montaña de Creta. Derivase Ἰδ-α de la raíz ἰδ-, correspondiente á la indoeuropea *id-*, hinchar, inflar, engrosar, donarse grueso, hinchado, etc. Etimológ. Ἰδ-α significa *grande, crecido*, etc. Díjose así *por su elevación y extensión*. De Ἰδ-α se deriva Ἰδ-άκιον, mediante el sufijo diminutivo *-άκιον*; de donde desciende *ID-ALIA*, primitivo de *ID-ALIO* (cfr.), que etimológ. significa *pequeña Ida* (= *montaña que se aproxima á la altura y extensión de Ida*).Cfr. ἰδ-η, -ης, bosque, colina (= *que se extiende, que crece*); ἰδ-άω, -άινω, -έω, hinchar, inflar; ἰδ-εω, -εως = *εως*, hinchazón, etc. Lat. *aes-culus* (= *aíd-culus*), encina (= *la que crece, se abulta, se hincha*); *aes-cul-etum*, *-i*, encinar; *aemidus*, (= *\*aíd-mi-du-s*), *-a*, *-um*, hinchado; tema *aíd-mo*. Cfr. P. D. p. 24, 4: *aemidum* = *tumidum*. De la misma raíz *id-* se deriva *id-us* (= ant. *eid-us*), *iduum*, primit. de *idus* (cfr.), que etimológ. significa *la fecha mayor, la más crecida del mes*. Cfr. *IDALIO*.

SIGN.—1. Perteneciente al monte Ida.

2. Por ext., perteneciente á Troya ó Frigia.

**Ideo-gráf-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. IDEA y GRÁFICO.

SIGN.—Aplicase á la escritura en que no se representan las palabras por medio de signos fonéticos ó alfabéticos, sino las ideas por medio de figuras ó símbolos; como, por ejemplo, pintando un león para expresar la idea de fuerza.

**Ideo-log-ía. f.**

Cfr. etim. IDEA y LÓG-ICA.

SIGN.—Rama de las ciencias filosóficas que trata del origen y clasificación de las ideas.

**Ideo-lóg-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. IDEA y LÓGICO.

SIGN.—Perteneciente á la ideología.

**Ide-ólo-go, ga. m. y f.**

Cfr. etim. IDEOLOGÍA.

SIGN.—Persona que profesa la ideología.

**Idíl-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. IDILIO. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente ó relativo al idilio.

**Id-ilio. m.**

Cfr. etim. IDEA.

SIGN.—Composición poética que tiene más generalmente por caracteres distintivos lo tierno y delicado y por asunto las cosas del campo y los afectos amorosos de los pastores.

**Idio-ma. m.**

ETIM.—Del lat. *idio-ma, -matis*; trascripción del grg. *ἰδιῶμα, -ματος*, cosa particular, estado particular, propiedad, lenguaje particular, idioma, idiotismo. Derivase *ἰδιῶμα* del adj. *ἰδιος*. -*ῖα*, -*ῖον*, particular, singular, propio, seguido del suf. -*ματ*; el cual descende del primitivo *ἦ-ἰδιος*, y éste de *ἦ-ἰδιος* = *σῦ-ἦ-ἰδιος* = *σῦ-ἦ-ῖος* = *σῦ-ἦ-ῖος*, que deriva del tema *sua-ja-*, amplificado del primitivo *sava=sca-* (= *sa + va-*), cuya aplicación cfr. en SUYO, SUYA. Etimológ. IDIOMA significa *suyo, propio* (=forma propia de hablar y escribir). Del mismo adj. *ἰδιος* y *σύν-κρα-σις*, temperamento, mezcla, confusión, mezcla de humores; formóse *ἰδιοσυ-κρασία*, primitivo de IDIO-SIN-CRA-SI-A, y éste de IDIOSINCRÁS-ICO. Compónese *σύν-κρα-σις* del pref. *σύν-* (la *v* se cambia en *γ* delante de la gutural *-x*), con, junto, simultaneamente, de conformidad, etc., cuya etim. cfr. en SÍN-THESIS, SINTÁXIS, etc., y *κρά-σις*, mezcla, temperamento, temperatura; cuya raíz *κρά-*, de la primitiva *KAR-*, cocer, hervir, hacer hervir, mezclar, templar, etc., y sus aplicaciones cfr. en CAR-BÓN, QUEMAR,

CRÁTER, etc. Etimológic. IDIOSINCRASIA significa *temperamento propio, particular*. Del mismo adj. *ἰδιος* se deriv. *ἰδιώ-της*, -*ου*, hombre privado, simple ciudadano, particular; el que no tiene conocimiento en algún arte especial, que no es artista, artesano, etc.; ignorante primit. del lat. *idiota, -ae*, de donde desciende IDIOTA (cfr.), primit. de IDIOT-EZ. De *ἰδιώτης* se deriva *ἰδιωτισμός*, -*ου*, uso particular; primit. del lat. *idiotismus*, -*i*, estilo familiar, modo de hablar propio y puro sin bajeza ni vulgaridad, aunque tomado del lenguaje familiar; de donde descende IDIOT-ISMO (cfr.). De *ἰδιῶμα* se deriva *ἰδιωματικός*, -*ική*, -*ικόν*, primitivo de IDIOMÁT-ICO. Le corresponden: italian. *idioma*; ingl. *idiom*; cat. *idioma*; franc. *idiome*; port. *idioma*, etc. Cfr. FILÁN-TROPO, CONSUETO, etc.

SIGN.—1. Lengua de una nación ó de un comarca:

He procurado exprimir en nuestro *idioma* el sentido del original. *Maner. Apolog. Dedicat.*

2. Modo particular de hablar de algunos en algunas ocasiones. En IDIOMA de la corte en IDIOMA de palacio:

Si antes de cumplir un año hablaba con perfección todo el *idioma* del Cielo. *Corn. Chron. tom. 3, lib. cap. 2.*

**Idiom-ático, ática. adj.**

Cfr. etim. IDIOMA. Suf. -ático.

SIGN.—Propio y peculiar de una lengua determinada.

**Idio-sincras-ia. f.**

Cfr. etim. IDIOMA.

SIGN.—Índole del temperamento y carácter de cada individuo, por la cual se distingue de los demás.

**Idio-sincrás-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. IDIOSINCRASIA. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á la idiosincrasia.

**Idio-ta. adj.**

Cfr. etim. IDIOMA. Suf. -ta.

SIGN.—Falta de entendimiento, imbécil. U. t. c. s.:

Yo soy el Autor de los *idiotas* y el texto de los ignorantes. *Quev. Visit.*

**Idiot-ez. f.**

Cfr. etim. IDIOTA. Suf. -ez.

SIGN.—Falta de entendimiento, imbecilidad. ¿Qué se ha de decir, sino que son la *idiotéz*, y arrogancia del mundo? *Cerv. Nov. 5, pl. 175.*

**Idiot-ismo. m.**

Cfr. etim. IDIOTA. Suf. -ismo.

SIGN.—1. Ignorancia, falta de letras é instrucción:

*Idiotismo* fuera malo oponerme al natural poder de los agentes necesarios. *Tejad. L. Prodig. par. 1, Apolog. 1.*



2. *Gram.* Modo de hablar contra las reglas ordinarias de la gramática, pero propio y peculiar de una lengua.

**Idó-latra.** adj.

Cfr. etim. IDOLATRÍA.

SIGN.—1. Que adora ídolos ó una falsa deidad. U. t. c. s.:

Fueron á consultar con el Profeta Eliseo y dícele el Rey de Israel que era malo é *idólatra* *Rodrig*, Exerc. tom. 2, tr. 1, cap. 10.

2. fig. Que ama excesivamente á una persona ó cosa.

**Idolatr-ar.** a.

Cfr. etim. IDÓLATRA. Suf. -ar.

SIGN.—1. Adorar ídolos ó una falsa deidad: En todas las demás se *idolatra* y se juzga y trata de Dios como de materia de risa. *Arg.* Mal. lib. 4, pl. 161.

2. fig. Amar excesivamente á una persona ó cosa.

**Ido-latr-fa.** f.

Cfr. etim. ÍDOLO y LATRÍA.

SIGN.—1. Adoración que se da á los ídolos ó falsas divinidades:

Siendo tanta la muchedumbre de sus dioses y tan obscura la ceguera de su *idolatría*, no dejaban de conocer una deidad superior. *Solis*, Hist. N. Esp. lib. 3, cap. 17.

2. fig. Amor excesivo y vehemente á una persona ó cosa.

**Idolátr-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. IDÓLATRA. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente á la idolatría.

**Íd-olo.** m.

ETIM.—Del lat. *idolum*, -i, é *idolon*, i, imagen, especie, idea, fantasma, ídolo, estatua de una falsa deidad; transcripción del grg. εἰδ-ωλον-ν, -ν, imagen, representación, sombra, fantasma, ídolo; derivado de εἰδ-ος, -εος=ους, aspecto, forma física, forma, especie, modo de ser, etc., para cuya raíz y sus aplicaciones fr. IDEA. Etimol. ÍDOLO significa *visión*, *equeña forma*, etc. De εἰδ-ωλον-ν, ídolo λατρεία, culto, adoración (cuya etim. fr. en LATRÍA) se derivan ἱδωλο-λατρεία ἱδωλο-λάτρης, -ν; correspondientes respectivamente en latín á *ídolo-latria* é *ídolo-latra* ó *ídolo-latres*, y en esp. á IDOLATRÍA é IDÓLATRA (=adoración de los ídolos, el que adora á los ídolos), y donde el lat. *ídolo-latri-cus*, -ca, -cum, perteneciente al ídolatra; primitivo de IDOLÁTRICO (cfr.). De IDÓLATRA se deriva IDOLATRAR. De εἰδωλον y λόγος, discurso, tratado (cuya etimol. cfr. en LÓG-ICA), se formó IDOLO-LOGÍA (cfr.), y del mismo nombre con ποιέ-ω, -ω, hacer, crear, producir, formar, representar (cuya etim. cfr. en POETA), se compone εἰδωλο-ποιία, acción de figurar, de representar,

de personificar, de hacer aparecer; visión, imaginación, prim. de IDOLO-PEYA (cfr.). Le corresponden: ital. *ídolo*; franc. ant. *idele*, *idle*; mod. *idole*; prov. *ídola*, cat. ant. *ídola* (f.), mod. *ídolo*; port. *ídola*, *ídolo*; ingl. *ídol*; med. ingl. *idole*; hol. *idool*; al., dan. y sueco *ídol*, etc.

Cfr. VIDENTE, IDEAL, etc.

SIGN.—1. Figura de una falsa deidad á que se da adoración:

Repartiendo en pequeños bocados un *ídolo* de harina amasada con miel que llamaban el Dios de la penitencia. *Solis*, H. N. España, lib. 3, cap. 17.

2. fig. Persona ó cosa excesivamente amada: Aunque cualquier lugar donde estuvieras Templo, pues yo te adoro. le tornaras, *Ídolo* hermoso... *Quev.* Mus. 7, Canc.

**Ídolo-lo-gía.** f.

Cfr. etim. ÍDOLO y LÓGICA.

SIGN.—Ciencia que trata de los ídolos.

**Ídolo-peya.** f.

Cfr. etim. ÍDOLO y POETA.

SIGN.—*Ret.* Figura que consiste en poner un dicho ó discurso en boca de una persona muerta.

**Ídone-i-dad.** f.

Cfr. etim. IDÓNEO. Suf. -dad.

SIGN.—Calidad de idóneo:

Y no determinarse ligeramente sino con mucho examen y escrutinio, inquirir, y satisfacerse de la *idoneidad* de las personas. *Bobañ.* Pol. lib. 1, cap. 3, núm. 6

**Ídón-eo, ea.** adj.

ETIM.—Del lat. *i-d-o-n-eus*, -ea, -eum, idóneo, apto, á propósito, proporcionado, conveniente, bueno, digno, merecedor, acreedor; de donde se deriva *idonei-tas*, -tat-is, -tat-em, prim. de IDONEIDAD. Derivase *i-d-o-n-eus* del tema *i-d-âna*, derivado de *idem*, *ea-de-m*, *idem*, el mismo, la misma, lo propio; cuya etimología cfr. en IBIDEM é IDEM. Etimológ. IDÓNEO significa *conforme con*, *que tiene aptitudes propias para algo*, etc. Le corresponden: ital. *idoneo*; cat. *idóneo*, *idoneu*; port. *idóneo*; ingl. *idoneous*; franc. *idoine*, etc. Cfr. IDÉNTICO, ITERAR, etc.

SIGN.—Que tiene buena disposición ó suficiencia para una cosa:

Para que fuese *idoneo* defensor de las inmunidades de su purísima Madre. *Corn.* Chron. tom. 3, lib. 3, cap. 5.

**Idum-eo, ea.** adj.

ETIM.—Del latín *idum-aeus*, -aea, -aeum, perteneciente á Idumaea y natural de ella; derivado de *Idumae-a*, -ae, ó *Idume*, -es, región de la Palestina, cerca de Judea; Palestina. Derivase *Idume* del hebreo *Edom*, lat. *Edom*, que literalmente significa *rojo* *colorado*, *encar-*

nado. Cfr. grg. Ἰδουμαῖος, Ἰδουμαῖος, Ἰδουμαῖα; ingl. *idumean*, *idumaeen*; ital. *idumeo*; port. *idumeo*, etc.

SIGN.—1. Natural de Idumea. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á este país de Asia antigua.

**Idus.** m. pl.

Cfr. etim. ID-EO.

SIGN.—Última de las tres partes en que los romanos dividían el mes. En marzo, mayo, julio y octubre comenzaban los IDUS el día 15; en los demás meses, el 13:

Todo esto oían los que esperaban á hacer verdadero á Spurina, y azlagos los *idus* de Marzo. *Quev.* M. B.

**Iglesia.** f.

Cfr. etim. ECLESIASTÉS.

SIGN.—1. Congregación de los fieles, regida por Cristo y el papa, su vicario en la tierra: Se justifica todo esto con el mérito de la obediencia, y con la utilidad nuestra y de la *Iglesia*. *Fr. L. Gran.* tr. Dev. cap. 4, § 6.

2. Conjunto de todos los cabildos, personas eclesiásticas y gobierno eclesiástico de un reino, ó sujetos de un patriarcado. IGLESIA *latina*, *griega*:

Comenzaron á tratar de otro punto principal, para que el Concilio se había congregado, que era la unión de las dos *Iglesias*, griega y latina. *Illesc.* Hist. Pont. lib. 6, cap. 13.

3. Estado eclesiástico, que comprende á todos los ordenados:

¿Pues, quien diablos os ha traído aquí, dijo Don Quijote, siendo hombres de *Iglesia*? *Cerv.* Quijote, tomo 1, cap. 19.

4. Gobierno eclesiástico general del sumo pontífice, concilios y prelados.

5. Cabildo de las catedrales ó colegiales; y así, se divide en metropolitana, sufragánea, exenta y parroquial.

6. Diócesi, territorio y lugares de la jurisdicción de los prelados.

7. Conjunto de sus súbditos.

8. Impropiamente, cada una de las sectas particulares de herejes. *La IGLESIA reformada*.

9. Templo cristiano.

10. Inmunidad que goza quien se vale de su sagrado.

11. \*CATEDRAL. IGLESIA principal en que reside el obispo ó arzobispo con su cabildo.

12. \*COLEGIAL. La que, no siendo silla propia de arzobispo ú obispo, se compone de dignidades y canónigos seculares, y en ella se celebran los oficios divinos como en las catedrales.

13. \*CONVENTUAL. La de un convento.

14. \*DE ESTATUTO. Aquella en que ha de hacer pruebas de limpieza el que ha de ser admitido en ella.

15. \*FRÍA. La que tiene derecho de asilo.

16. \*MAYOR. La principal de cada pueblo.

17. \*METROPOLITANA. La que es sede de un arzobispo.

18. \*MILITANTE. Congregación de los fieles que viven en este mundo en la fe católica.

19. \*ORIENTAL. Latamente, la que estaba incluida en el imperio de Oriente, á distinción de la incluida en el imperio de Occidente.—Menos extensamente, la que estaba comprendida sólo en el patriarcado de Antioquía que

en el imperio romano se llamaba Diócesis Oriental.—La que sigue el rito griego.

20. \*PAPAL. Aquella en que el prelado posee todas las prebendas.

21. \*PARROQUIAL. PARROQUIA, 1.ª acep.

22. \*PATRIARCAL. La que es sede de patriarca.

23. \*PONTIFICAL. La de San Pedro de Roma, silla del sumo pontífice.

24. \*PRIMADA. La que es sede de un prímado.

25. \*PURGANTE. Congregación de los fieles que están en el purgatorio.

26. \*TRIUNFANTE. Congregación de los fieles que están ya en la gloria.

*Fr. y Refr.*—ACOGERSE Á LA IGLESIA. fam. Entrar en religión; hacerse eclesiástico ó adquirir fuero de tal.—CUMPLIR CON IGLESIA. fr. Confesar y cumplir los fieles por Pascua florida en su propia parroquia ENTRAR UNO EN LA IGLESIA. fr. fig. Abrar el estado eclesiástico.—EXTRAER DE LA IGLESIA. fr. Sacar de ella, en virtud de orden judicial á un reo que estaba retraído ó refugiado IGLESIA ME LLAMO. expr. usada por los lincentes para no decir su nombre, y para entender que tenían IGLESIA ó que gozaban de su inmunidad.—expr. fig. y fam. de quien usa el que está asegurado de las persecuciones y tiros que otros le pueden ocasionar.—IGLESIA, ó MAR, ó CASA REAL. ref. según el cual los tres medios de hacer fortuna son las dignidades eclesiásticas, el comercio y el servicio del rey en su casa.—LLEVAR UNO Á LA IGLESIA á una mujer. fr. fig. Casarse con ella.—CONCILIARSE CON LA IGLESIA. fr. Volver al gremio de ella el apóstata ó el hereje que abjuró de su error ó herejía.—TOMAR IGLESIA. fr. Acogerse á ella para tomar asilo.

**Ign-aro, ara.** adj.

ETIM.—Del lat. *i-gna-r-us*, -a, -u ignorante, simple, necio, que no sabe, no conoce; derivado del primit. \**in-gna-ru-s*, por supresión de la -n-; el cual compone del pref. negativo IN- (cf. no, y del adj. *gna-ru-s*, -a, -um, que sabe que conoce. Sirve de base á *gna-ru-s* la raíz GNA-, correspondiente á la indoeuropea GAN=GNA-, saber, conocer, cuya aplicación cfr. en GNÓ-S-TICO. Indol. significa *que no conoce, no sabe*. De la misma raíz GNA-, se deriva \**gna-vu-s*, -a, -um, abreviado en *na-vu-s*, -um (por aféresis de la g-), diliger, cuidadoso, solícito, atento, industrioso, pronto; de donde \**in-gna-vu-s*, abreviado en *i-gna-vu-s*, -a, -um, que no es diligente, cuidadoso ó solícito, perezoso, lento, remiso, cobarde, poltrón, indolente, flojo, de poco ánimo; primitivo *i-gna-v-ia*, -iae, de donde I-GNA-V (cfr.), desidia, flojedad, pereza. De la misma raíz GNA=GNO- se derivan: \**gi-*



*bili-s* (abreviado en *no-bili-s*, *-bile*, prim. de NO-BLE), que con el pref. negativo *in-* forma *\*in-gno-bili-s*, abreviado en *i-gno-bili-s*, *-bile* (por dificultad de pronunciación). de donde se derivan I-GNÓ-BIL, I-GNO-BLE é IN-NO-BLE que etimol. significan *desconocido, ignorado*: *no-sc-ere* de *\*gno-sc-ere*, conocer. saber; de donde *no-tu-s*, *-ta*, *-tum* (=NOTO, 2.º), por *gno-tu-s*, prim. de *\*in-gno-tus*, abreviado en *i-gno-tus*, de donde desciende I-GNO-TO, (=desconocido); *\*gno-ru-s*, *-a*, *-um*, primit. de *\*in-gno-ra-re*, de donde IGNORAR (cfr.). por supresión de la *-n-*; prim. de *i-gnora-tio*, *-tion-is*, *-tion-em*; de donde IGNORA-CIÓN; de *ignor-antia*, *-ae*, de donde desciende IGNORANCIA; de *ignorans*, *-antis*, primit. de IGNORANTE y éste de IGNORANTE-MENTE. De la misma raíz GNA=GNO-. abreviada en *no-*, formóse *no-men*, *-min-is*, (= *gnomen*, *gno-min-is*), nombre, fama, reputación, renombre (cfr. NOMBRE); de donde *\*in-gnomin-ia*=*i-gno-min-ia*, *-iae*, deshonra, afrenta (= *no buen nombre*); prim. de *i-gno-min-i-osus*, *-osa*, *-osum*, de donde descienden respectivamente I-GNO-MIN-IA é IGNOMINI-OSO, primit. de IGNOMINIOSA-MENTE. Cfr. ital. *ignaro*; franc. *ignare*; port. *ignaro*, etc. Cfr. CO-NO-CER, NOCIÓN, etc.

SIGN.—IGNORANTE:

*Ignara* admiración de docta fama. *Tejad. L. Prod.* part. 1, Apolog. 34.

**I-gna-v-ia. f.**

Cfr. etim. I-GN-ARO.

SIGN.—Pereza, desidia, flojedad de ánimo: Mas levantó y sustenta ahora aquel gran Imperio nuestra *ignavia* que su valor. *Saav. Empr.* 81.

**Ign-eo, ea. adj.**

ETIM.—Del lat. *ig-n-eus*, *-ea*, *-eum*, lo que es del fuego ó perteneciente á él, ardiente, inflamado, abrasado, violento, veloz, rápido, etc.; derivado del nombre *ig-ni-s*, *-is*, fuego, esplendor, calor, ira, pasión, etc. Sirvele de base la raíz *ig-*, de la primitiva *-ag*, llevar, conducir, ir, seguir; cuya aplicación cfr. en AG-IR. Etimológ. *ig-ni-s* significa *que va, se extiende, se propaga*, etc., é IG-NEO quiere decir *perteneciente al fuego*. Benfey ha propuesto la raíz skt. अग्नि, *anc'*, resplandecer, brillar, para explicar el nombre अग्नि, *ag-ni*, fuego. Pero se ha observado con razón que en tal caso, debía en principio decirse *Añc'i* y no *Agni*. De *ignis* derivan: *ig-ni-fer*, *-fer-a*,

*-fer-um*, que contiene ó arroja fuego; primitivo de IGNÍ-FER-O (cfr. etim. de *fer-* en FÉR-TIL); *igni-pot-ens*, *-entis*, *-entem*, el que tiene potestad en el fuego, árbitro de él, epíteto de Vulcano; primitivo de IGNÍ-POTENTE (cfr. etim. de POTENTE); *igni-vom-us*, *-a*, *-um*, que vomita fuego; prim. de IGNÍ-VOM-O (cfr. etim. de -VOM-O en VÓMITO); *ig-ni-tus*, *-ta*, *-tum*; encendido, abrasado, primit. de IGNÍ-TO; de donde *igni-tio*, *-tion-is*, *-tion-em*, prim. de IGNÍ-CIÓN, etc. Cfr. skt. *ag-ni*, fuego; lit. *ug-ni-s*; esl. ecles. *ogni*, etc. Le corresponden: ital. *igneo*; franc. *igné*; prov. *igne*; cat. *igneo*; port. *ígneo*; ingl. *igneous*, etc. Cfr. IGNICIÓN, IGNÍVOMO, etc.

SIGN.—1. De fuego ó que tiene alguna de sus calidades.

2. De color de fuego:

... De los seis géneros de Demonios, los *ígneos* son los criminales. *Quev. Alguac.*

**Igni-ción. f.**

Cfr. etim. ÍGNEO. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de estar un cuerpo encendido, si es combustible, ó enrojecido por un fuerte calor, si es incombustible:

Los químicos dicen que el plomo y el estaño no sufren la *ignición*. *Acad. Dicc.* 1734.

**Igní-fer-o, a. adj.**

Cfr. etim. ÍGNEO y FÉRTIL.

SIGN.—poét. Que arroja ó contiene fuego: Arroja otro volcán azufre *ignífero*. En vez de fruto aurífero. *Lop. Arcad.* f. 79.

**Igni-potente. adj.**

Cfr. etim. ÍGNEO y POTENTE.

SIGN.—poét. Poderoso en el fuego.

**Ign-i-to, ta. adj.**

Cfr. etim. ÍGNEO. Suf. *-to*.

SIGN.—Que tiene fuego ó está encendido: Sino de las que el vulgo llama estrellas, siendo impresiones meteorológicas *ignitas*. *Tejad. L. Prod.* part. 1, Apolog. 5.

**Igní-vom-o, a. adj.**

Cfr. etim. ÍGNEO y VÓMITO.

SIGN.—poét. Que vomita fuego:

Adonde su entrada defienden fieros y descomunales jayanes, fantásticos vestigios, *ignívoros* dragones. *Tejad. L. Prod.* part. 1, Apolog. 33.

**I-gnó-bil. adj.**

Cfr. etim. IGNOBLE.

SIGN.—ant. IGNOBLE.

**Ignobili-dad. f.**

Cfr. etim. IGNÓBIL. Suf. *-dad*.

SIGN.—ant. Calidad de ignoble.

**I-gno-ble. adj.**

Cfr. etim. IGNARO. Suf. *-ble*.

SIGN.—ant. INNOBLE.

**Igno-graf-ia. f.**

Cfr. etim. ICNOGRAFÍA.

SIGN.—ICNOGRAFÍA.

**I-gnomin-ia. f.**Cfr. etim. IGNARO y NOMBRE. Suf. *ia*.

SIGN.—Afrenta pública que uno padece con causa ó sin ella:

Hizo atar el cuerpo muerto á su carro, é truxole arrastrando por todo el Real de los Griegos en oprobrio é *ignominia*. Com. 300. Copl. 86.SIN.—*Ignominia*.—*Infamia*.—*Oprobio*.Según la fuerza de estas palabras, la *infamia* quita la reputación, aja, marchita el honor; la *ignominia* mancha el nombre, da un miserable renombre; el *oprobio* sujeta á las murmuraciones, somete á los ultrajes.La *infamia* es la pérdida del honor, de la reputación, ó al menos una mancha fea y notable en el honor, en la reputación, sea por la ejecución de las leyes, sea por la opinión pública. La *ignominia* es un gran deshonor, una grande vergüenza ó una cosa que degrada, una afrenta que hace perder el honor. El *oprobio* es el último grado de afrenta y de *infamia* dependiente de las acciones que merecen el desprecio y la aversión pública, ó bien una injuria grave, un tratamiento humillante que expone á la irrisión, á los insultos del público.**Ignominiosa-mente. adv. m.**Cfr. etim. IGNOMINIOSO. Suf. *-mente*.SIGN.—Con *ignominia*.**Ignomini-oso, osa. adj.**Cfr. etim. IGNOMINIA. Suf. *-oso*.SIGN.—Que es ocasión ó causa de *ignominia*:No estiman por acto *ignominioso* el de la huida: porque es opinión inculca la que en aquellas partes da leyes al honor. *Argens*. Mal. lib. 4, pl. 139.**Ignora-ción. f.**Cfr. etim. IGNORAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—ant. IGNORANCIA:

Y no se obscurecerá en las nieblas de la *ignoración* aquella singular y valerosa valentía de los Numantinos. *F. Herr*. Egl. 2 Garc.**Ignor-ancia. f.**Cfr. etim. IGNORAR. Suf. *-ancia*.

SIGN.—1. Falta de ciencia, de letras y noticias, ó general ó particular:

La *ignorancia* es el principal fundamento del Imperio del Turco. *Saav*. Empr. 66.

2. \*CRASA. La que no tiene disculpa.

3. \*DE DERECHO. *For*. La que tiene el que ignora el derecho.4. \*DE HECHO. *For*. La que se tiene de un hecho.

5. \*SUPINA. La que procede de negligencia en aprender ó inquirir lo que puede y debe saberse.

*Fr. y Refr*.—IGNORANCIA NO QUITA PECADO. expr. con que se explica que la IGNORANCIA de las cosas que se deben saber no exime de culpa.—NO PECAR UNO DE IGNORANCIA. fr. Hacer una cosa con conocimiento de que no es razón el hacerla, ó después de advertido de que no la debía hacer.—PRETENDER UNO IGNORANCIA. fr. Alegarla.SIN.—*Ignorancia*.—*Error*.La *ignorancia*, en moral, es diferente del *error*. La *ignorancia* no es más que una privación de ideas ó de conocimientos; pero el *error* es la no conformidadó la oposición de nuestras ideas con la naturaleza y la verdad de las cosas. Así el *error* siendo el opuesto de la verdad, esta le es mucho más contraria que la *ignorancia*, que es como un punto medio entre la verdad y el *error*.La *ignorancia* es siempre la causa del *error*; pero unidos ó no, siguen las mismas reglas y producen el mismo efecto por la influencia que tienen sobre nuestras acciones.La *ignorancia* proviene siempre de la mala educación, ó de la falta de comprensión en el sujeto; y el *error* puede provenir de demasiada obcecación en la defensa, ú oposición á un principio de alguna ciencia ó arte.La *ignorancia* es digna de compasión: el *error* merece desprecio.**Ignor-ante.**Cfr. etim. IGNORAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—1. p. a. de IGNORAR. Que ignora.

2. adj. Que no tiene noticia de las cosas.

U. t. c. s.:

El querer un príncipe mostrarse sabio en todo, es de xar de serlo: el saber ser *ignorante* á su tiempo es la mayor prudencia. *Saav*. Empr. 43.SIN.—*Ignorante*.—*Tonto*.—*Necio*.—*Idiota*.—*Intonso*.*Ignorante* es el que ignora, no sabe, porque no se ha aplicado. Su opuesto es *instruido*.*Tonto* es el que no tiene disposición natural, aquel tino que concibe las cosas con claridad y discernimiento. Su opuesto es *discreto*.*Necio* es el que sabe mal las cosas por falta de luces; es un *tonto instruido*.*Idiota* es el que ignora aquellas cosas más precisas y que tiene delante de sus ojos; es un *super-tonto-ignorante*.*Intonso* significa rudo, que se aplica á algo sin sacar fruto.**Ignorante-mente. adv. m.**Cfr. etim. IGNORANTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con ignorancia:

¿Porqué *ignorantemente* se te olvida Que es muger quando acusas su mudanza?. *Canc*. Obr. poet. f. 73.**I-gno-r-ar. a.**Cfr. etim. IGNARO Suf. *-ar*.

SIGN.—No saber una ó muchas cosas, ó no tener noticia de ellas:

Cá no *ignoraban* que muchas veces después de la victoria el suceso de las guerras se trueca. *Mariana*, Hist. Esp. lib. 13, cap. 1.**Igno-to, ta. adj.**Cfr. etim. IGNARO. Suf. *-to*.

SIGN.—No conocido ni descubierto:

Conociendo estas conveniencias los Reyes de Portugal, abrieron por *ignotos* mares con las armas, el comercio de Oriente. *Saav*. Empr. 68.**Igorrote. m.**

Cfr. etim. en el Apéndice.

SIGN.—1. Indio de la isla de Luzón en las Filipinas. Los IGORROTES en su mayor parte son salvajes, y ocupan la cordillera, desde la provincia de Pangasinán hasta la misión de Iltuy, y no poco espacio de la parte oriental.

2. Lengua de los IGORROTES.

**Igreja. f.**

Cfr. etim. IGLESIA.

SIGN.—ant. IGLESIA:

Dime qué *Igreja* es aquella A cuya parte se ve Tanta gente y tan llovida. *Calá*. Aut. «El árbol del mejor fruto.»



**Igu-al.** adj.

ETIM.—Del lat. *aequ-alis*, -ale, igual, semejante, parecido, contemporáneo, coetáneo; derivado de *aequ-us*, -a, -um, igual, justo, ajustado, llano; por medio del suf. -*alis*, -ale (= AL); cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en ECUO. De *aequus* se derivan: *in-iqu-us* (= \**in aequus*), -a, -um, prim. de INICUO; de donde procede *in-iqui-tas*, -*tat-is*, -*tat-em*, primitivo de INIQUIDAD. De IGUAL descenden: IGUAL-AR, IGUAL-EZA, IGUAL-DAD, IGUAL-ANZA, IGUAL-A, IGUALA-CIÓN, IGUALA MIENTO, etc. Cfr skt. *एक*, *e-ka*, uno, (tema *aika-*); tema lat. *ai-na*=*u-nu-s*, *u-na*, *u-nu-m*, primit. de uno (cfr.), etc. Le corresponden: ital. *eguale*, *uguale*; ingl. *equal*; med. ingl. *equal*, *egal*; franc. ant. *equal*, *equail*, *equaul*, *equal*, *egal*, *aigal*, *ugal*, *ewal*, *euwel*, etc.; mod. *égal*; prov. *equal*; port. *igual*; cat. *igual*, etc. Cfr. EQUIDAD, IGUALMENTE, etc.

SIGN.—1. De la misma naturaleza, cantidad ó calidad que otra cosa:

Aquí la injuria no es mas que de hombre á hombre. que es de *igual* á otro *igual*. Fr. L. Gran. Guia, cap. 3, § 2.

2. Liso, que no tiene cuevas ni profundidades. *Terreno*, *superficie*, IGUAL.

3. Muy parecido ó semejante. *No he visto cosa IGUAL*; *ser una cosa sin IGUAL*.

4. Proporcionado, en conveniente relación. *Sus fuerzas no eran IGUALES á su intento*.

5. Uniforme, no variable. *Es de un carácter IGUAL y afable*.

6. INDIFERENTE. *Todo le es IGUAL*.

7. De la misma clase ó condición. U. t. c. s.

8. *Geom.* Dicese de las figuras que se pueden superponer de modo que se confundan en su totalidad.

9. *Mat.* Signo de la igualdad formado de dos rayas horizontales y paralelas (=).

Fr. y Refr.—AL IGUAL. m. adv. Con igualdad.—EN IGUAL DE. m. adv. En vez de, ó en lugar de. EN IGUAL de darme el dinero, me lo pides.—POR IGUAL, ó POR UN IGUAL. m. adv. IGUALMENTE.

**Igual-a.** f.

Cfr. etim. IGUAL. Suf. -a.

SIGN.—1. Acción y efecto de igualar ó igualarse.

2. Composición, ajuste ó pacto en los tratos: Y desde vieron que no había *igual* ninguna, los Caballeros se volvieron á Valladolid. Chron. R. D. J. II. cap. 286.

3. Estipendio ó cosa que se da en virtud de ajuste.

4. Listón de madera con que los albañiles reconocen la llanura de las tapias ó de los suelos.

Fr. y Refr.—Á LA IGUALA. m. adv. AL IGUAL.—ant. Igualmente, con igualdad.

**Iguala-ción.** f.

Cfr. etim. IGUALAR. Suf. -ción

SIGN.—1. Acción y efecto de igualar ó igualarse.

2. fig. Ajuste, convenio ó concordia.

**Iguala-do, da.** adj.

Cfr. etim. IGUALAR. Suf. -do.

SIGN.—▲plícase á ciertas aves que ya han arrojado el plumón y tienen igual la pluma.

**Iguala-dor, dora.** adj.

Cfr. etim. IGUALAR. Suf. -dor.

SIGN.—Que iguala. U. t. c. s.:

Por lo qual se llama por otro nombre *igualador* del día y de la noche. Comend. 300. Copl. 134.

**Iguala-miento.** m.

Cfr. etim. IGUALAR. Suf. -miento.

SIGN.—Acción y efecto de igualar ó igualarse.

**Igual-ante.**

Cfr. etim. IGUALAR. Suf. -ante.

SIGN.—p. a. ant. de IGUALAR. Que iguala.

**Igual-anza.** f.

Cfr. etim. IGUALAR. Suf. -anza.

SIGN.—1. ant. IGUALDAD.

2. ant. IGUALA.

**Igual-ar.** a.

Cfr. etim. IGUAL. Suf. -ar.

SIGN.—1. Poner al igual con otra á una persona ó cosa. U. t. c. r.

2. fig. Juzgar sin diferencia, ó estimar á uno y tenerle en la misma opinión que á otro: Lo demasiado siempre fué veneno, A las ponzoñas el ahito *igual*. Quev. Mus. 6, Son. 60.

3. ALLANAR, IGUALAR, los caminos, los terrenos.

4. Hacer ajuste ó convenirse con pacto sobre una cosa. U. t. c. r.:

El Conde Alvar Nuñez se envió á *igualar* con D. Juan, que fuessen contra el Rey ambos á dos. Villal. Ch. R. D. Al. XI, cap; 76.

5. n. Ser igual una cosa á otra. U. t. c. r.

**Igual-dad.** f.

Cfr. etim. IGUAL. Suf. -dad.

SIGN.—1. Conformidad de una cosa con otra en naturaleza, calidad ó cantidad.

2. Correspondencia y proporción que resulta de muchas partes que uniformemente componen un todo:

La unidad que forzosamente requiere el gobierno acertado y seguro, no es la de una de las partes, sino la que de la templanza é *igualdad* de todas resulta. Quev. «La cuna y la sepultura». cap. 3.

3. *Mat.* Expresión de la equivalencia de dos cantidades.

4. \*DE ÁNIMO. Constancia y serenidad en los sucesos prósperos ó adversos.

**Igual-eza.** f.

Cfr. etim. IGUAL. Suf. -eza.

SIGN.—ant. IGUALDAD, 1.ª acep.

**Igual-mente.** adv. m.

Cfr. etim. IGUAL. Suf. -mente.

SIGN.—1. Con igualdad:

Pero, puesto caso que corran *igualmente* las hermo

suras, no por eso han de correr iguales los deseos. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 14.*

2. También, asimismo.

### Iguana. f.

ETIM.—Del taino (Haití), *guana*, *iguana*, *yuana*; correspondiente al Aruac *leguan*; Cumaná *jugana*, escrito también *igoana* é *hiuana*, lagarto. De IGUANA y el grg. ὀδούς, ὀδόντος (cuya etim. cfr. en DIENTE), se deriva IGUANO-DONTE (= *diente de iguana*). Cfr. ingl. *iguana*, *guana*, *guano*; franc. *iguane*, etc.

SIGN.—Reptil parecido al caimán, de metro y medio próximamente de largo, correspondiendo la mitad á la cola; color verdoso, con manchas amarillentas, una fila de escamas grandes y puntiagudas en lo alto del dorso y de la cola, y un gran papo pendiente de la mandíbula inferior, que lleva en la parte más baja otra línea de escamas en púas. Es indígena en la América Central y Meridional, y su carne y huevos son comestibles:

Harto mejor comida es la de *iguanas*; aunque su vista es bien asquerosa, pues parecen puros lagartos de España. *Acost. Hist. Ind. lib. 4, cap. 88.*

### Iguan-odonte. m.

Cfr. etim. IGUANA y DIENTE.

SIGN.—Reptil del orden de los saurios, que se encuentra fósil en los terrenos secundarios inferiores al cretáceo, y era herbívoro, tenía hasta doce metros de largo, las extremidades anteriores mucho más cortas que las posteriores, con tres dedos en cada una y cola muy larga.

### Iguëdo. m.

ETIM.—Del grg. αἰγίς, αἰγίδος, αἰγίδα, de donde desciende ÉGIDA (cfr.), coraza de piel de cabra; por cambio de la inicial α en i; de la i en el diptongo -üe-, y de la final -α en -o- (αἰγίδα = \*IGIDA = IGÜEDO). Cfr. AGIR, ACTO, etc.

SIGN.—CABRÓN, 1° acep.

### Ija-da. f.

Cfr. etim. IJAR. Suf. -da.

SIGN.—1. Cualquiera de las dos cavidades simétricamente colocadas entre las costillas falsas y los huesos de las caderas:

A las tripas delgadas están apegadas las gruesas al lado derecho de abajo del riñón, algo mas hacia la *ijada*. *Val. Anat. lib. 3, cap. 4.*

2. Dolor ó mal que se padece en aquella parte.

*Fr. y Refr.*—TENER una cosa su IJADA. fr. fig. Dícese de aquello en que, entre lo que tiene de bueno, se halla algo que no lo es tanto.

### Ijad-ear. n.

Cfr. etim. IJADA. Suf. -ear.

SIGN.—Mover mucho y aceleradamente las ijadas, por efecto del cansancio:

Con los prestos calcaños lo afirmaban. Con piernas, brazos, cuerpo *ijadeando*. *Ercilla, Arauc. Cant. 7, Oct. 2.*

### -ijar, suf.

ETIM.—Puede derivar del suf. prim. -ICARE (cfr.), por cambio de -c- en -g-, y luego en la aspirada -j-, ó directamente de un diminutivo en -IJO, -IJA (cfr.): PANZA, \*PANC-IJA, DES-PANC-IJAR (= \*panc-ica = \*panc-illa; \*despanc-ica = DES-PANC-IJAR). Cfr. -IJO, -ICO, -ICAR, etc.

### Ijar. m.

ETIM.—Del lat. *il-ia*, *il-ium*, los ija-res, los intestinos, las tripas, la panza de una vasija, las arterias ilíacas. Sirve de base la raíz IL-, dar vueltas, rodear, enroscarse, volver, girar; de la primitiva \*vil-, correspondiente á la griega *ῥῖλ-*, que desciende de la primitiva *Fal-*, y ésta de la indo-europea VAR = VAL-, dar vueltas, rodear, girar, volver, etc. cuya aplicación cfr. en AD-UL-AR. Etimol. *il-ia* significa *corvada, que da vuelta*. De *ilia* formóse *ija-r* (*lia*=*ja*, como en *fi-lia*=*fi-ja*=HI-JA) y luego IJA-DA (cfr.) de donde desciende el verbo IJAD-EAR. Cfr. griego *ῥῖλ-ῶ* = ῥῖλ-ῶ, rodar, dar vueltas; ῥῖλ-ῶ = ῶ, girar, rodar; ῥῖλ-ῶ = ῶ, bizco, bisojo (= *que tuerce los ojos*); ῥῖλ-ῶ = ῶ, cólico violento (= *acción de torcerse las tripas, los intestinos*); prim. del lat. *ileos*, *ileus*. -i, cólico; primit. de ILEO é ILEON (= *que se tuerce, que da vueltas=intestino*), prim. de ILÍACO 1°. Cfr. francés ant. *iliers*; port. *ilhal*, prov. *ilha*; cat. *illada*, etc. Cfr. VOLVER VOLUMEN, etc.

SIGN.—IJADA.

### Ila-ción. f.

Cfr. etim. ILAT-IVO. Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de inferir una cosa de otra:

Aunque admito estas legítimas *ilaciones*, con ellas no se prueba la reducción. *Maner. Pref. §§. 11.*

### I-la-t-ivo, iva. adj.

ETIM.—Del lat. *illat ivus*, -iva, -ivum lo que infiere ó concluye; derivado de *illa-tus*, -ta, -tum, llevado, metido dentro; part. pas. del verbo *in-fer-o*, *in-tul-i-lla-tum*, *inferre*, introducir, llevar adentro. Compónese *in-ferre* del pref. IN-dentro, en (cfr.), y *fer-re*, llevar, traer de nuevo, etc. cuya etim. cfr. en FÉRTIL. El perfecto *in-tul-i*, el supino *il-la-tu-m* y el part. perf. *il-la-tus*, tienen una raíz diferente. Es la raíz *tul-*, del verbo antiguo *tul-ere*, llevar, traer, acarrear, producir; cuya aplicación cfr. en TOL-ER



AR. La raíz *tul-* se presenta en el participio perf. bajo la forma *tla-*, por trasposición de la *-l-*, que luego se abrevia en *la-* por aféresis de la *t-*, á causa de la dificultad de la pronunciación. Precedido del pref. *in-* (cfr.), el presente *infer-o* tiene el perf. *in-tul-i*; el supino *\*in-tla-tu-m*=*\*in-la-tum*, por supresión de la *-t-*, y luego *il-la-tu-m*, por asimilación de la *n-* á la *l-*; el particip. *il-latus*, *-ta*, *-tum*, llevado, metido dentro; prim. de *il-la-tio*, *-tion-is*, *tion-em*, y éste de *I-LA-CIÓN* (por supres. de la *-l-* del pref.), que etimológ. significa *acción de llevar adentro, de traer*, y luego de *sacar lo que está dentro, consecuencia*; é *il-la-tivus*, *-iva*, *-ivum*, prim. de *I-LAT-IVO*. Cfr. ital. *illazione*; franc. *illation*; cat. *il-lació*; port. *illação*; ingl. *illation*, etc. Cfr. *ELACIÓN*, *ELATO*, etc.

SIGN.—1. Que se infiere ó puede inferirse.  
2. Gram. V. CONJUNCIÓN ILATIVA.

### I-legal. adj.

ETIM.—Compónese del pref. negativo *IN-* (cfr.), abreviado en *i-*, y el adj. *LEGAL* (cfr.). Etimológ. significa *no-legal*. De *I-LEGAL* se derivan *I-LEGAL-MENTE* é *I-LEGALIDAD*. Le corresponden: ital. *illegale*; franc. *illegal*; cat. *illegal*; port. *illegal*; ingl. *illegal*, etc. Cfr. *LEY*, *LEGÍTIMO*, etc.

SIGN.—Que es contra ley.

### Ilegal-i-dad. f.

Cfr. etim. *ILEGAL*. Suf. *-dad*.

SIGN.—Falta de legalidad.

### Ilegal-mente. adv. m.

Cfr. etim. *ILEGAL*. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin legalidad.

### I-legi-ble. adj.

ETIM.—Del pref. *i-*, resto de *IN-* (Cfr. *I-LEGAL*), *NO*, y *LEGIBLE*. Etimológ. significa *no-legible, que no se lee, que no puede leerse*. Cfr. *LEER*, *LECTURA*, etc.

SIGN.—Que no puede leerse.

### Ilegítima-mente. adv. m.

Cfr. etim. *ILEGÍTIMO*. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin legitimidad.

### Ilegiti-mar. a.

Cfr. etim. *ILEGÍTIMO*. Suf. *-ar*.

SIGN.—Privar á uno de la legitimidad, y hacer que se tenga por legítimo al que realmente era legítimo ó creía serlo.

### Ilegitim-i-dad. f.

Cfr. etim. *ILEGÍTIMO*. Suf. *-dad*.

SIGN.—Falta de alguna circunstancia ó requisito para ser legítima una cosa:

Que podían dispensar en aquel impedimento de la *ilegitimidad*, con su hijo D. Faldrique. *Abarc. An. R. D. Mart. cap. 2, núm. 13.*

### I-legíti-mo, ma. adj.

ETIM.—Del pref. negativo *IN-* (cfr.), *NO*, abreviado en *i-* (cfr. *I-LEGAL*), y *LEGÍTIMO*. Etimológ. significa *no-legítimo*. De *ILEGÍTIMO* se derivan: *ILEGÍTIMI-DAD*, *ILEGÍTIMA-MENTE* é *ILEGITIMAR*. Le corresponden: ital. *illegittimo*; francés *illégitime*; cat. *illegitim*; port. *illegítimo*; ingl. *illegitimate*, etc. Cfr. *LEGÍTIMA*, *LEGITIMAR*, etc.

SIGN.—No legítimo:

Y á falta dellos, que lo puedan hacer entre sus descendientes *ilegítimos*, que hayan derecho de los poder heredar. *Recop. lib. 5, tít. 6, l. 11.*

### Ileo. m.

Cfr. etim. *IJAR*.

SIGN.—*Med.* Enfermedad gravísima determinada por oclusión intestinal y caracterizada por dolores violentos y vómitos que no se pueden contener, á veces excrementicios.

### Íleon. m.

Cfr. etim. *ÍLEO*.

SIGN.—1. *Zool.* Tercer intestino delgado, que empieza donde acaba el yeyuno, y termina en el ciego.

2. *Zool.* Porción lateral del hueso innominado.

### Iler-ca-v-ón, ona. adj.

ETIM.—Del lat. *ilerca-ones* (= *iller-caon-enses*); de *Ilercao*, *Illerco*, ciudad de la España Tarraconense (por epéntesis de la *-v-*). *Ilercao* parece derivado del vascuence *Ilurgao*, *Il-ur-ga-o*. En tal caso su composición es *il-* de *ilia* (= *iria*), ciudad; *ur-* de *ura*, agua; *-ga*, sufijo negativo; significando etimológ. *Ilurgao*, ciudad sin agua. En vascuence *iria*, *uria*, significan *villa*, *ciudad*, *lugar*, *comarca*, *región*; y, por el continuo cambio de *-r-* en *-l-*, se presentan también bajo las formas *ilia*, *ulia* (cfr. *ASTARLOA*. *Apol. p. 238, 247*). *Uria* combinado con otras palabras, es casi siempre final; *ilia* es inicial. Cfr. *Ill-ur-cis*, *Il-ur-ci*, de *ilia*=*iria* y *ura*, agua, que significa *villa de agua*. Cfr. *ILÉRGETE*, *ILIBERRITANO*, *ILIPULENSE*, *ILIGURGITANO*, etc. Cfr. sufs. *ON-* y *-ENSE*.

SIGN.—1. Natural de una región de la España Tarraconense que comprendía parte de las actuales provincias de Tarragona y Castellón. *Ú. t. c. s.*

2. Perteneciente á esta región.

**Il-erd-ense. adj.**

ETIM. — Del lat. *il-erd-enses*, -ium, (pl.) ilerdenses; derivado de *Ilerda* (hoy LÉRIDA), por medio del suf. -ensis (cfr. -ENSE); el cual parece que descendiendo del vascuence *il-*, de *ilia*, villa, y *erdi*, *erdia*, medio, la mitad; significando etimológ. *villa á medias*, *mitad villa*. En este caso el nombre fué dado á la villa cuando estaba en sus comienzos.

SIGN.—1. Natural de la antigua Ilerda, hoy Lérída. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta ciudad de la España Tarraconense.

3. LERIDANO. Apl. á pers., ú. t. c. s.

**Il-érge-te. adj.**

ETIM. — Del lat. *Ilergetae*, *Ilergetes*, -um; grg. Ἰλέργητες, pueblo de la *Hispania Tarraconensis*; el cual parece derivado del vascuence *il-*, de *ilia*, de *iria*, villa, lugar, comarca; *ergi-*, novillo, buey joven; -te, -tei, -tegi, demora, paraje; que etimológ. significa *comarca en que demoran novillos*, *en que se crían*, *existen novillos*. Cfr. IL-ERCAVÓN.

SIGN.—1. Natural de una región de la España Tarraconense que se extendía por la parte llana de las provincias de Huesca, Zaragoza y Lérída. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta región.

**I-les-o, a. adj.**

ETIM.—Compónese del pref. negativo IN- (cfr.), no, abreviado en *i-*, y LESO (cfr.). Etimológic. significa *no-leso*, *no-dañado*. Le corresponden: ital. *illeso*; franc. *illésé*; cat. *il-lés*; port. *illeso*, etc. Cfr. LESIÓN, LESIVO, etc.

SIGN.—Que no ha recibido lesión ó daño: En la flor de vuestra primera edad, y en el calor del peligro, os supléis conservar *ileso* en mi Corte y en mi Palacio. *Cienf. V. S. Borj. lib. 2. cap. 8. §§. 2.*

**Ilf-aco, aca. adj.**

Cfr. etim. IJAR. Suf. -aco.

SIGN.—Perteneciente ó relativo al ileon.

**Ilf-aco, aca. adj.**

ETIM. — Del lat. *ili-ac-us*, -a, -um, troyano, lo perteneciente á Troya; derivado de *Ilium*, ó *Ilion*, -ii, Troya, ciudad de la Troade, fundada por Dárdano y destruida por los griegos al cabo de diez años de guerra. Derívase *Ilion* del griego Ἰλιον, y también Ἰλίου, -ου, que descendiendo del nombre propio Ἰλός, -ου, lat. *Il-us*, -i, Ilo, hijo de Tros, rey de Troya, hermano de Ganimedes y de Asáraco, padre de Lomedonte. De Ἰλός

formóse Ἰλιον (= Ἰλίου) y de Tros, -ois, rey de Frigia, descendiendo el nombre TROYA (cfr.), de donde TROYANO. De Ἰλιον se derivan ἱλι-α-χός, -αχί, -αχόν; en lat. *Ilion* é *iliacus*, respectivamente, prim. de *iltaco*; como de *Ilium* descendiendo *ili-ensis*, -ense, troyano; prim. de ILIENSE (cfr.). Para la etim. del nombre propio ILO cfr. el Apéndice. De *Ilion*, griego Ἰλιον, formóse el nombre Ἰλιάς, -άδος, lat. *Ilias*, -adis, la Iliada, poema de Homero sobre la guerra de Troya, al que corresponden: ingl. *Iliad*; franc. *Iliade*; port. *Iliade*; ital. *Iliade*; cat. *Iliada*, etc. Cfr. italiano *iliaco*; franc. *iliaque*; port. *iliaco*; ingl. *iliac*, etc.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á Ilión ó Troya.

**I-liberal. adj.**

ETIM.—Compónese del pref. negativo IN- (cfr.), abreviado en *i-*, y el adjetivo LIBERAL (cfr.). Etimológ. significa *no-liberal*. Cfr. LIBERALIDAD, LIBERALISMO, etc.

SIGN.—No liberal.

**Ili-beri-t-ano, ana. adj.**

ETIM.—Del lat. *iliberi-t-anus*, -ana, -anum, perteneciente á Iliberis ó Iliberris (de donde ILIBERRIT-ANO, cfr.); derivado del lat. *Iliberis*, *Eliberi*, *Eliberri*, *Illiberi*, *Illiberis*, *Ilybirris*; grg. Ἰλυβήρις. Todos estos nombres descenden del primit. *Ili-berris*, el cual deriva de dos elementos vascuences: *il-*, de *il-ia* (= *iria*), villa, y *berri*, nuevo. Etimológ. *Ili-berris*, significa *villa nueva*. Cfr. ILIBERRIBANO.

SIGN.—1. Natural de la antigua Iliberis ó Iliberris, que comúnmente se cree ser Granada. Ú. t. c. s.

2. Perteneciente á esta ciudad de la Bética.

**Iliberrit-ano, ana. adj.**

Cfr. etim. ILIBERITANO.

SIGN.—ILIBERITANO. Apl. á pers., ú. t. c. s.

**Ilicín-eo, ea. adj.**

ETIM.—Del lat. *ilex*, *ilic-is*, la encina ó roble, por medio del suf. -in-eus = -IN-EO (cfr.). Derívase *il-ex* del primit. \**hil-ex*, y este de \**gil-ex* (por debilitación de la gutural *g-* en *h-*, y luego por aféresis de la gutural *h-*), cuya raíz GIL-, resplandecer, brillar, ser terso, claro, de color vivo, verde, etc. y sus aplicaciones cfr. en GÁL-BANO. Etimológ. *il-ex*, encina, significa *siempre ver-*



de, verdeante. Cfr. AGRADO, GÁLGULO, etc.

**SIGN.**—1. *Bot.* Dicese de árboles y arbustos dicotiledóneos siempre verdes, con hojas alternas, sencillas, coriáceas y enteras ó dentadas, flores axilares pequeñas y blancas, en cima y rara vez solitarias, y por frutos drupas abayadas poco carnosas con tres ó más huesillos; como el acebo. U. t. c. s. f.

2. f. pl. *Bot.* Familia de estas plantas.

**Ilícita-mente.** adv. m.

Cfr. etim. ILÍCITO. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—Contra razón ó derecho:

Si quiso adquirir, ó tener alguna cosa ajena notable ilícitamente, mortal. *Navarr. Man. cap. 23.*

**Illici-t-ano, ana.** adj.

**ETIM.**—Del lat. *ilici-t-anus, -ana, -anum*, (= *illici-t-anus*), de la ciudad de Elche, en la España Tarraconense; derivado del nombre lat. *Illice, -es* (= *Illici*), cambiado luego en *ELCHE*. Derivase la palabra latina de las vascuences *ill* = *il-*, de *ilia* (= *iria*), villa, é *ichi, ichia*, cerrado, barreado, encerrado; significando *Illice, -es*, ó *Il-ici*, villa cerrada, barreada, rodeada de barreras, de defensas, etc.

**SIGN.**—1. Natural de la antigua Illici, hoy Elche. U. t. c. s.

2. Perteneciente á esta población de la España Tarraconense.

**I-líci-to, ta.** adj.

**ETIM.**—Compónese del pref. negativo *IN-* (cfr.), abreviado en *-i*, y el adj. *LÍCITO* (cfr.). Etimológ. significa *NO-LÍCITO*. Del mismo sufixo, y LIMITADO (cfr.), formóse *I-LIMITADO*, significando etimológ. *no-limitado*. Cfr. ital. *illicito*, *illimitato*; franc. *illicite, illimité*; port. *illicito, illimitado*; ingl. *illicit*; cat. *il·licit, il·limitat*, etc. Cfr. LICENCIA, LÍMITE, etc.

**SIGN.**—No lícito:

Empero su beldad más procuraba á admiración é al timpo é santo amor que no al ilícito é inhonesto. *Com. 300, Copl. 21.*

**Il-ense.** adj.

Cfr. etim. ILÍACO, 2.º Suf. *-ense*.

**SIGN.**—TROYANO. Apl. á pers., ú. t. c. s.

**I-limita-do, da.** adj.

Cfr. etim. I-LÍCITO. Suf. *-do*.

**SIGN.**—Que no tiene límites:

No se termina la vista ni se acaba, mirando á este objeto *ilimitado*. *M. Agred. tom. 1. núm. 29.*

**SIN.**—*Ilimitado*.—*Infinito*.

Lo *ilimitado* no tiene fin ni término, pero puede concebirse con la imaginación del hombre; lo *infinito* no tuvo principio ni fin, y no puede comprenderlo nuestra inteligencia. *Ilimitado* fué el poder de Napoleón: *ilimitada* fué la ambición de Alejandro el Grande: *infinito* es Dios, *infinito* es el cielo. Lo *ilimitado* se aplica la

mayor parte de las veces á la dimensión, lo *infinito* al número y al origen. Ejemplos:

*Ilimitado* es el mar.—*Infinito* es el número de las estrellas.

Lo *ilimitado* se aplica siempre á cosas mundanas. Lo *infinito* á las sobrenaturales.

**Ilion. m.**

Cfr. etim. ÍLEON.

**SIGN.**—*Zool.* ÍLEON:

A esta tripa se junta la tercera, que es la más delgada de todas y llamada por esso *Ilíon*. *Valv. Anat. lib. 5, cap. 4.*

**Ili-pul-ense.** adj.

**ETIM.**—Del lat. *Ili-pula*, villa de la *Hispania Baetica*, y montaña que se extendía al S. E. de la misma *Hispania Baetica* hasta Calpé; probablemente *Sierra Nevada, Nevada, Sierra de Alhamilla* ó *Sierra de Anteguerra Alpujarra*; de donde recibió su nombre la villa. Derivase *Ili-pula* del vascuence *ili-*, de *ilia* (= *iria*), villa y *pulu-a*, punta. Etimológ. *Ili-pula*, significa *villa de la punta, de la montaña*. Cfr. suf. *-ENSE*.

**SIGN.**—1. Natural de Ilípula. U. t. c. s.

2. Perteneciente á esta antigua ciudad de la Bética.

**I-líqui-do, da.** adj.

**ETIM.**—Compónese del pref. negativo *IN-* (cfr.), no, abreviado en *i-*, y el adj. *LÍQUIDO* (cfr.). Etimológ. significa *no-líquido*. Cfr. cat. *il·liquid*. Cfr. *LIQUIDAR, LIQUIDABLE*, etc.

**SIGN.**—Dicese de la cuenta, deuda, etc., que está por liquidar.

**Ilfr-ico, ca.** adj.

Cfr. etim. ILIRIO. Suf. *-ico*.

**SIGN.**—ILIRIO. 2.º acep.

**Il-irio, iria.** adj.

**ETIM.**—Del lat. *illyri-us, -a, -um*, lo perteneciente á Iliria; derivado de *Illyrii*, antiguamente *Illurii*, los Ilirios, de donde descende *Illyria*, la Iliria ó Esclavonia; correspondiente al grg. Ἰλλύριον é Ἰλλυρίς, -ίδος. Las palabras griegas y latinas tienen por base *ILL-URIA*, de origen celtibérico, compuesto de *il* = *ill-*, derivado de *ilia* = *iria*, villa, región, paraje, y *-uri-a*, de *uri*, lluvia; significando etimológ. *región de lluvia*. De *Illyrii* se deriva también *illir-icus, -ica, -icum*, prim. de ILÍRICO (cfr.). Le corresponden: ital. *illirio*; ingl. *illyrian*; port. *illyrio*; cat. *il·liri*, etc. Cfr. ILÍRICO.

**SIGN.**—1. Natural de Iliria. U. t. c. s.

2. Perteneciente á esta región del imperio de Austria.

**I-liter-ato, ata.** adj.

ETIM.—Compónese del pref. negativo IN- (cfr.), no, abreviado en *i-*, y *literato* (cfr.). Etimológ. significa *no-literato*. Cfr. LITERATURA, LITERAL, etc.

SIGN.—Ignorante y no versado en ciencias ni en letras humanas.

**Ili-turgi-t-ano, ana.** adj.

ETIM.—Del lat. *illiturgi-t-anus*, -ana, -anum, de *Iliturgi*; derivado del nombre *Iliturgis*, *Iliturgi* (indecl.) ó *Illiturgi*; grg. Ἰλῖτουργίς, ciudad de la *Hispania Baetica*, al N. E. de Córdoba, hoy Andujar del Vejo, según algunos, y según otros Arjona, á una legua de Andujar. La palabra *Ili-tur-gi* se deriva del vascuence y se compone de *ili-* (= *ilia*, de *tria*), villa; *t-* eufónica; *ur-* agua, y *-gi* sin. Etimológ. significa *villa sin agua*.

SIGN.—1. Natural de *Iliturgi*. U. t. c. s.  
2. Perteneciente á esta antigua ciudad de la Bética.

**I-lógic-o, a.** adj.

ETIM.—Compónese del pref. negativo IN- (cfr.), abreviado en *i-*, no, y *LÓGICO* (cfr.). Etimológ. significa *no-lógico*. Cfr. ital. *illógtico*; franc. *illogique*; port. *illógico*; ingl. *illogical*, etc. Cfr. LÓGICA, LÓGICAMENTE, etc.

SIGN.—Que carece de lógica, ó va contra sus reglas y doctrinas.

**Ilo-ta.** com.

ETIM.—Del lat. *ilo-tae*, -arum; escrito también *helo-tae*, *arum*, y *helotes*; *ilotas*, habitantes de Helos, en la Laconia y luego esclavos de Esparta; derivados del grg. Ἑλωτες, Ἐλωτες, Ἐλωτες, habitantes de Helos; que descende del nombre Ἑλος, lat. *Helos*, por medio del suf. -tae, grg. -τες. Derívase Ἑλ-ος del primit. *Fél-ος*, cuya raíz *Fél-*, de la primitiva *Fal-*, correspondiente á la indo-europea *VAR-*, cubrir, tapar, disimular, proteger, defender, amparar, resguardar, preservar, mirar, observar, etc. y sus aplicaciones cfr. en HER-EJE. Etimológ. Ἑλ-ος significa *ciudad protegida, defendida, resguardada*, etc. y Ἑλωτης, lat. *ilota* (= *helota*), *ilotae*, significan *habitante y habitantes de Helos*. Recibieron luego significado de *esclavos*, porque los habitantes de Helos ó espartanos fueron subjugados por los dorios, quienes los obligaban á cultivar la tierra, á entregarles parte del producto y á acompañarlos á la guerra

en calidad de siervos, siendo los dorios sus señores. Se ha propuesto el verbo ἑλεῖν, aoristo fuerte de αἰρ-έω, cuyo participio es ἐλών, ἐλκοῦσα, ἐλόν, como prim. de εἰλω-της. Significa *αἰρέω*, tomar bajo su protección, guardar, prender, amparar, defender, obtener, vencer; derivado del prim. ἀρj-ω = *Fαρ-j-ω*, cuya raíz *Fαρ-* es la misma, de donde descende Ἑλ-ος. Siguiendo esta etimología, *ilota* significa *vencido, tomado bajo protección, defendido*, etc. El caso es que el part. es ἐλών y no ἐλως, ni ἐλωας, y el sufijo -της, lat. -ta, no se agrega á los participios para la formación de los nombres *agentes*. Queda, pues, la etimología anterior como la única razonable. Cfr. italiano *ilota*; francés *ilote*, etc. Cfr. ILOT-ISMO, HEREGÍA, etc.

SIGN.—1. Esclavo de los lacedemonios originario de la ciudad de Helos.

2. fig. El que se halla ó se considera desposeído de los gozes y derechos de ciudadano.

**Ilot-ismo.** m.

Cfr. etim. ILOTA. Suf. -ismo.

SIGN.—Condición de *ilota*.

**I-lud-ir.** a.

ETIM.—Del lat. *il-lud-ere*, burlarse, mofarse, hacer burla y mofa; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, hacia, contra, (cuya *n-* se ha asimilado á la -l siguiente y en español se ha suprimido, para evitar la formación de la -ll-), y el verbo *lud-ere*, jugar, divertirse, burlarse, frustrar, eludir, etc., cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en LUD-IR. Etimol. significa *hacer burla, mofa, contra uno*. De *il-lud-ere* se deriva el part. pas. \**il-lud-tu-s*, cuya *t-* se disimila en -s (= \**il-lud-su-s*) y luego la *d-* desaparece delante de la -s (= *il-lus-us*, -a, -um), primit. de I-LUS-O. De *il-lus-us* se derivan *il-lus-io*, -ion-is, -ion-em, primit. de I-LUS-IÓN é *il-lus-or*, -or-is, burlón, primit. de I-LUS-ORIO. De I-LUSO descende ILUS-IVO. Cfr. italiano *illudere*; franc. *illusion*; port. *illudir*; ingl. *illude*, etc. Cfr. LUDIBRIO, ELUDIR, etc.

SIGN.—BURLAR.

**Ilumina-ción.** f.

Cfr. etim. ILUMINAR. Suf. -ción.

SIGN.—1. Acción y efecto de iluminar: No solo á tí, pero á todos Ciega su *iluminación*. Cald. Aut. «Quien hallará muger fuerte.»

2. Adorno y disposición de muchas y ordenadas luces.



3. Especie de pintura al temple, que de ordinario se ejecuta en vitela ó papel terso: Tenia pintados de sutil *iluminación* los Signos y Planetas. *Lop. Arcad. f. 249.*

### Ilumina-do, da. adj.

Cfr. elim. ILUMINAR. Suf. -do.

SIGN.—1. ALUMBRADO, 1er. art., 1.<sup>a</sup> acep.

U. m. c. s. y en pl.:

Era pues el mancebido Un Narciso *iluminado*. *Gong. Rom. burl. 1.*

2. Dicese del individuo de una secta herética y secreta fundada en 1776 por el bávaro Weishaupt, que con la incondicional y ciega obediencia de los adeptos, pretendia establecer como ideal un sistema moral contrario al orden existente en religión, propiedad y familia. U. m. c. s. y en pl.

### Ilumina-dor, dora. adj.

Cfr. elim. ILUMINAR. Suf. -dor.

SIGN.—1. Que ilumina. U. t. c. s.:

De esta gracia, pues, y nueva doctrina fué anunciado en la Escritura por Arbitro Maestro. *Iluminador* y Doctor del género humano. *Maner. Apolog. cap. 21.*

2. m. y f. Persona que adorna libros, estampas, etc., con colores.

### I-lumin-ar. a.

ETIM.—Del lat. *il-lumin-are*, iluminar, ilustrar, aclarar, alumbrar, dar luz, resplandor; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, sobre, encima (cuya *n-* se ha asimilado á la *-l* siguiente y en español se ha suprimido para evitar la formación de la *-ll-*), y el verbo *lumin-are*, alumbrar, dar luz, claridad; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en LUMIN-AR, 2º. Etimol. significa *dar luz, claridad, resplandor arriba, en, sobre*. De *il-lumin-are* se derivan: *il-lumin-a-tio, -tion-is, -tion-em*, primit. de ILUMINACIÓN; *il-lumina-tus, -ta, -tum*, primit. de I-LUMIN-A-DO é ILUMINAT-IVO; *il-lumina-tor, -tor-is, -tor-em*, primit. de ILUMINA-DOR, etc. De ILUMINAR desciende ILUMIN-ARIA. Cfr. italiano *illuminare*; franc. *illuminer*; prov. *enlumenar, illuminar, illuménar, ellumenar*; cat. *il-lumin-ar*; port. *illumin-ar*; ingl. *illuminate*, etc. Cfr. LUMBRE, LUMIN-ARIA, etc.

SIGN.—1. Alumbrar, dar luz ó bañar de resplandor:

Argenis recohrada, volvió de nuevo á *iluminar* la tierra con su resplandor. *Pell. Arg. part. 2, lib. 3, cap. 13.*

2. Adornar con mucho número de luces los templos, casas ú otros sitios.

3. Dar color á las figuras, letras, etc., de una estampa, libro, etc.

4. Poner por detras de las estampas tefatán ó papel de color, después de cortados los blancos.

5. fig. Ilustrar el entendimiento con ciencias ó estudios:

Dí mi te sirve en esta corta esfera. En cuanto Dios *iluminarme* quiere. *Cald. Aut. Sueños* hai que verdades son.

6. fig. ALUMBRAR, 6.<sup>a</sup> acep.

7. Teol. Ilustrar interiormente Dios á la criatura.

SIN.—*Iluminar*.—*Alumbrar*.

Hé aquí la diferencia de estas palabras.

*Iluminar* es adornar con cierto número de luces esta ó aquella cosa.

*Alumbrar* es dar luz y claridad con algún cuerpo que tenga esta propiedad.

*Alumbrar* el sol: *ilumina* una vela. *Iluminar* lleva consigo la idea de lo artificial: *alumbrar* la de lo natural. La luciérnaga *alumbrar*. Un cohete *ilumina*. Se *alumbrar* al que no ve. se *ilumina* al que ignora, tomadas estas palabras en el sentido figurado. La luna es *alumbrada* por el sol, y no *iluminada*. Un transparente es *iluminado* y no *alumbrado*. Se *ilumina* un balcón: se *alumbrar* una habitación cerrada, abriendo una ventana. Ejemplos:

El Vesubio *alumbrado* por la luna y visto desde el golfo de Nápoles, presenta una vista á la par que bella, terrible.—Un paseo al anochecer por el canal de Venecia es delicioso. En las góndolas pintados faroles que *iluminan* el mar, en los balcones luces que *iluminan* las calles, en los puentes bachas que *iluminan* á los que cruzan: la ciudad siempre está de *iluminación*.

*Ilumina* lo artificial. *Alumbrar* lo natural.

### Iluminar-ia. f.

Cfr. elim. ILUMINAR. Suf. -ia.

SIGN.—LUMINARIA. U. m. en pl.

### Ilumina-tivo, iva. adj.

Cfr. elim. ILUMINAR. Suf. -ivo.

SIGN.—Capaz de iluminar:

La vía *iluminativa* tiene otras tres jornadas, por donde se camina á la soberana luz. *G. Grac. f. 117.*

### Ilus-ión. f.

Cfr. elim. ILUSO. Suf. -ión.

SIGN.—1. Concepto, imagen ó representación sin verdadera realidad, sugerido por la imaginación ó causado por engaño de los sentidos:

Serán *ilusiones* de algún encantamiento, semejantes á los engaños de la vista. *Solis. H. N. Esp. lib. 2, cap. 16.*

2. Esperanza acariciada sin fundamento racional.

3. Ret. Ironía viva y picante.

### Ilus-ivo, iva. adj.

Cfr. elim. ILUSO. Suf. -ivo.

SIGN.—Falso, engañoso, aparente:

Que nunca bien *ilusivo* Engaña mal verdadero. *Villam. Obr. Poet. f. 406.*

### Ilu-so, sa. adj.

Cfr. elim. I-LUD-IR. Suf. -so.

SIGN.—Engañado, seducido, preocupado. Ú. t. c. s.:

Fué Dios servido de escuchar sus ruegos y quebrantar la dureza de aquella muger *ilusa*. *Corn. Chron. tom. 3, lib. 1, cap. 14.*

### Ilus-orio, oria. adj.

Cfr. elim. ILUSO. Suf. -orio.

SIGN.—1. Capaz de engañar:

Cuya *ilusoria* facultad tenía el Demonio mul introducida y no menos venerada en aquella tierra. *Solis. H. N. Esp. lib. 2, cap. 19.*

2. For. De ningún valor ó efecto, nulo:

..... El segundo rescripto ó mandato del Príncipe ha de quedar del todo *ilusorio* ó revocado. *Solorz. Pol. lib. 3, cap. 10.*

### Ilustra-ción. f.

Cfr. elim. ILUSTRAR. Suf. -ción.

**SIGN.**—Acción y efecto de ilustrar ó ilustrarse:

Y con amor como de Madre, la reprehendió de su pecado, dándole juntamente nueva *ilustración*. Torr. Fil. lib. 3, cap. 1.

**SIN.**—*Ilustración*. — *Civilización*. — *Instrucción*.

La diferencia de estas tres palabras consiste en que *Instrucción* se refiere á una idea motriz; la *ilustración* es su efecto inmediato, y la *civilización* es el resultado de las dos. El hombre es naturalmente ignorante; necesita *instruirse* para salir de aquel estado. Una vez *instruido* ha adquirido *ilustración*, y una vez *ilustrado* contribuye á la *civilización*, que no es otra cosa que la suma de *instrucción* y de *ilustración* aplicada á las necesidades sociales.

**Ilustra-do, da. adj.**

Cfr. etim. ILUSTRAR. Suf. -do.

**SIGN.**—Dícese de la persona de entendimiento é instrucción.

**Ilustra-dor, dora. adj.**

Cfr. etim. ILUSTRAR. Suf. -dor.

**SIGN.**—Que ilustra. U. t. c. s.:

... San Buenaventura, hijo suyo y reparador é *ilustrador* y Gobernador de su misma Orden. Ribad. Fl. Sanct. V. S. Fr. de Asis. 2.

**Ilustr-ante.**

Cfr. etim. ILUSTRAR. Suf. -ante.

**SIGN.**—p. a. ant. de ILUSTRAR. Que ilustra.

**Ilustr-ar. a.**

Cfr. etim. ILUSTRE. Suf. -ar.

**SIGN.**—1. Dar luz al entendimiento. U. t. c. r.: Conocerán los que saben nuestra amistad, que el mandarme á mí *ilustrarle*, ha sido más abuso de la amistad, que confianza del talento. *Maner*. Apolog. Dedicat.

2. Aclarar un punto ó materia.

3. Adornar un impreso con láminas ó grabados alusivos al texto.

4. fig. Hacer *ilustre* á una persona ó cosa. U. t. c. r.:

A que se añade el famoso Convento de San Francisco que está *ilustrando* y santificando aquel sitio. Ov. Hist. Chil. lib. 6, cap. 14.

5. fig. Instruir, civilizar. U. t. c. r.

6. *Teol.* Alumbrar Dios interiormente á la criatura con la luz sobrenatural:

Le *ilustró* Dios con las luces de su gracia para que reconociese su culpa. *Corn*. Chron. tom. 2, lib. 3, cap. 65.

**Ilustrat-ivo, iva. adj.**

Cfr. etim. ILUSTRAR. Suf. -ivo.

**SIGN.**—Que ilustra.

**l-lus-tre. adj.**

**ETIM.**—Del lat. *il-lus-tr-is*, -e, luminoso, brillante, resplandeciente, luciente, célebre, esclarecido; famoso, insigne, noble; patente, manifiesto, claro, conocido; el cual se compone del pref. *in-* (cfr.), en, hacia, sobre, etc., y *-lustris*, de *lustrare*, alumbrar, dar luz; cuya etimol. cfr. en LUSTRAR, LUSTRE, etc. Etimológ. significa *que recibe luz de arriba, que tiene luz encima, resplandor*, etc. De *il-lustris* descienden: *ilustr-are*, primit. de *l-lustr-ar*, de donde

desciende *l-lustr-ante*; *il-lustra-tus*, -ta, -tum, primit. de *l-lustra-do*, de *l-lustrat-ivo*, y de *il-lus-tra-tor*, -tor-is, -tor-em, de donde se deriva *l-lustra-dor*. De *ilustre* descienden *ilustre-mente*, *ilustr-eza* é *ilustr-ísimo*, superl. (cfr. suf. -ísimo). La *n* del pref. *in-* se asimila á la *-l-* latina y se suprime delante de la *-l-* española, para evitar la formación de la *-ll-*. Le corresponden: ital. *illustre*; francés *illustre*; port. *ilustre*; ingl. *illustricus*, etc. Cfr. LUSTRAMIENTO, ENLUSTRECER, etc.

**SIGN.**—1. De distinguida prosapia, casa, origen, etc.:

Algo más antiguo, y mucho más *ilustre* principio es el de ese Caballero. *Ambr. Mor*. lib. 8, cap. 13.

2. Insigne, célebre.

3. Título de dignidad. Al *ilustre* señor.

4. f. pl. *Germ*. Las botas.

**Ilustre-mente. adv. m.**

Cfr. etim. ILUSTRE. Suf. -mente.

**SIGN.**—De un modo *ilustre*.

**Ilustr-eza. f.**

Cfr. etim. ILUSTRE. Suf. -eza.

**SIGN.**—ant. Nobleza esclarecida:

Señor tan eminente por antigüedad é *ilustreza* de sangre y grandeza de Estados, como por prudencia y singular virtud. *Herr*. Comp. cap. 1.

**Ilustr-ísimo, ísima.**

Cfr. etim. ILUSTRE. Suf. -ísimo.

**SIGN.**—Adj. sup. de ILUSTRE, que, como tratamiento, se aplica á los obispos y otras personas constituidas en cierta dignidad.

**Ima-gen. f.**

**ETIM.**—Del lat. *ima-go*, -gin-is, -gin-em, figura, representación, semejanza, simulacro, retrato; idea, especie; apariencia; sombra, color, pretexto; para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. ECUO. Etimológic. significa *semejante, igual, parecido*. De *imago* descienden: *imagin-ari*, primit. de *imagin-ar*; de *imaginabilis*, -bile, del cual se deriva *imaginable*; de *imagin-ans*, -antis, -antem, prim. de *imagin-ante*; de *imagina-tio*, -tion-is, -tion-em, primit. de *imagina-ción*; de *imagin-a-tus*, -ta, -tum, primit. de *imaginativus*. -iva, -ivum, de donde se derivan *imaginat-ivo*, é *imaginat-iva*, y de *imagin-arius*, -aria, -arium, del cual descienden *imagin-aria*, é *imagin-ario* y de éste *IMAGINARIA-MENTE*. De *imag-en* derivan *imagin-ería* é *IMAGINERO*. Le corresponden: ital. *immagine*, *immagine*; franc. *image*; prov. *image*, *emage*; port. *imagem*; ingl. *image*; med. inglés *image*, *yimage*; borg. *imaige*; cat. ant.



*image*; mod. *imatge*, etc. Cfr. IMAGINARIO. IMAGINATIVO, etc.

SIGN.—1. Figura, representación, semejanza y apariencia de una cosa:

Donde se registraba una no obscura *imagen* del estado feliz del Paraliso. *Corn. Chron. tom. 3, lib. 1, cap. 2.*

2. Estatua, efígie ó pintura de Jesucristo, de la Santísima Virgen ó de un santo:

Como á *imagen* de milagros, Me sacan por las aldeas. *Quev. Mus. 6, Rom. 16.*

3. *Fis.* Reproducción de la figura de un objeto por la combinación de los rayos de luz.

4. *Ret.* Representación viva y eficaz de una cosa por medio del lenguaje.

5. \*ACCIDENTAL. *Fisiol.* La que, después de haber contemplado un objeto con mucha intensidad, persiste en el ojo, aunque con colores cambiados.

6. \*REAL. *Fis.* La que se produce por el concurso efectivo de los rayos de luz, en el foco real de un espejo ó de una lente.

7. \*VIRTUAL. *Fis.* La que se forma aparentemente en el foco virtual de un espejo ó de una lente, ó detrás de un espejo plano.

*Fr. y Refr.*—QUEDAR PARA VESTIR IMÁGENES. fr. fig. y fam. que se dice de las mujeres cuando llegan á cierta edad y no se han casado.

SIN.—*Imagen.*—*Descripción.*—*Cuadro.*—(Bellas letras).

Se llama generalmente *imagen*, tanto en elocuencia como en poesía, toda *descripción* corta y viva que presenta los objetos á la vista y al entendimiento.

Habiendo del colorido del estilo, se aplica á esta palabra una extensión más grande. Se entiende por *imagen* esta especie de metáfora que, para dar animación al pensamiento, y hacer un objeto sensible, si no lo es, lo pinta con descripciones de lo más bello de la naturaleza.

La *descripción* se puede diferenciar del *cuadro*, en que el *cuadro* no tiene más que un momento y un lugar fijo. La *descripción* puede ser una serie de *cuadros*; el *cuadro* puede ser un tejido de *descripciones*; la *imagen* por sí misma puede formar un *cuadro*. Pero la *imagen* es el velo material de una idea; en lugar de que la *descripción* y el *cuadro* no son las más veces sino el espejo del objeto mismo.

Toda *imagen* es una metáfora, pero toda metáfora no es una *imagen*. Hay traslaciones de palabras que no presentan su nuevo objeto tal como es en sí, por ejemplo, la clave de una bóveda, el pie de una montaña, en vez de que la *descripción* que forma *imagen* la pinta con los mismos colores de su primer objeto.

**Imagina-ble.** adj.

Cfr. etim. IMAGINAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—Que se puede imaginar:

Que todos los tormentos *imaginables* eran leves en su juicio para la venganza. *Corn. Chron. tom. 3, lib. 2, cap. 44.*

**Imagina-ción.** f.

Cfr. etim. IMAGINAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—1. Facultad del alma, que representa las imágenes de las cosas reales ó ideales:

Pintola en mi *imaginación* como la deseo, así en la belleza, como en la principalidad. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 25.*

2. Aprensión falsa ó juicio y discurso de una cosa que no hay en realidad ó no tiene fundamento:

Que el gusto y disgusto De esta vida son, No mas que una leve *imaginación*. *Cald. Com. «Gustos y disgustos.» Jorn. 3.*

M. Calandrelli.

291.

*Fr. y Refr.*—PONÉRSELE á UNO EN LA IMAGINACIÓN alguna cosa. fr. PONÉRSELE EN LA CABEZA.

**Imagina-miento.** m.

Cfr. etim. IMAGINAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—ant. Idea ó pensamiento de ejecutar una cosa.

**Imagin-ante.**

Cfr. etim. IMAGINAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. ant. de IMAGINAR. Que imagina.

**Imagin-ar.** n.

Cfr. etim. IMAGEN. Suf. *-ar*.

SIGN.—1. Representarse idealmente una cosa, crearla en la imaginación:

Si vos no nos decís dónde queda vuestro amo, *imaginaremos*, como ya *imaginamos*, que vos le habeis muerto y robado. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 26.*

2. a. Presumir, sospechar.

3. ant. Adornar con imágenes un sitio:

Es todo *imaginado* de imágenes y figuras mui fermosas, de obra musiaca. *Cavij. Emb. f. 9.*

**Imagin-aria.** f.

Cfr. etim. IMAGINARIO.

SIGN.—*Mil.* Guardia que no presta efectivamente el servicio de tal, pero que ha sido nombrada para el caso de haber de salir del cuartel la que está guardándolo.

**Imaginaria-mente.** adv. m.

Cfr. etim. IMAGINARIO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Por aprensión, sin realidad:

Le pareció, no solo *imaginariamente*, mas en hecho de verdad que le subían á un alto monte. *Ov. Hist. Chil. lib. 8, cap. 9.*

**Imagin-ario, aria.** adj.

Cfr. etim. IMAGEN. Suf. *-ario*.

SIGN.—1. Que sólo tiene existencia en la imaginación:

De que la solución de esta duda haya de ser *imaginaria*, es mi queja.... *Corn. Chron. tom. 3, lib. 1, cap. 49.*

2. *Mat. V.* CANTIDAD IMAGINARIA. U. t. c. s. f.

3. m. ant. IMAGINERO.

**Imaginativa.** f.

Cfr. etim. IMAGINATIVO.

SIGN.—1. Potencia ó facultad de imaginar: El segundo seso interior es *imaginativa*. *Men. Coron. copl. 32.*

2. SENTIDO COMÚN, 1.ª acep.

**Imagina-tivo, iva.** adj.

Cfr. etim. IMAGINAR. Suf. *-ivo*.

SIGN.—Que continuamente imagina ó piensa: Otras veces se ponía tan *imaginativo* que no movía pie ni mano. *Cerv. Nov. 11, Dial. pl. 395.*

**Imagin-ería.** f.

Cfr. etim. IMAGEN. Suf. *-ería*.

SIGN.—1. Bordado, por lo regular de seda, cuyo dibujo es de aves, flores y figuras, imitando en lo posible la pintura:

Los cuales tenían en ricas labores, Ceñida la silla de *imaginería*. *Men. Copl. 143.*

2. Arte de bordar de IMAGINERÍA.

3. Talla ó pintura de imágenes sagradas.

**Imagin-ero. m.**

Cfr. etim. IMAGEN. Suf. -ero.

SIGN.—Estatuario ó pintor de imágenes.

**Imán. m.**

ETIM.—Del lat. *adamas*, *adamant-is*, acusativo de forma griega *adamant-a*, diamante, hierro; trascripción del grg. ἄδαμ-ας, ἄδαμ-αν-ος, cuya etim. cfr. en DIAMANTE. De *adamant-a* descienden dos formas: 1.<sup>a</sup> esp., port. é ital. *diamante*; franc. *diamant*; prov. *diaman*; ingl. *diamond*; al. y hol. *diamant*; 2.<sup>a</sup> prov. *aziman*, *ayman*, *ariman*, *aïman*; franc. ant. *aïmant*; mod. *aimant*, etc. De esta segunda forma desciende IMÁN; del cual se derivan: IMAN-AR é IMAN-T-AR. IMANA-CIÓN é IMAN-TA-CIÓN. Cfr. port. y cat. *imán*. Cfr. ADAMANTINO, DIAMANTINO, etc.

SIGN.—1. Mineral de hierro de color negrozco, opaco, casi tan duro como el vidrio, cinco veces más pesado que el agua, y que tiene la propiedad de atraer el hierro, el acero, y, en grado menor, algunos otros cuerpos. Es una combinación de dos óxidos de hierro, que á veces se halla cristalizada:

En las señas que hace enamorada La piedra *imán* al Norte, De quien amante quiere ser consorte. *Quev. Mus.* 1. Serm. Estoic.

**2. fig. ATRACTIVO:**

Veñante frecuentemente que se volvía á mirar este sagrado *imán* de su cariño. *Sart. P. Suar.* lib. 4, cap. 20.

**3. \*ARTIFICIAL.** Hierro ó acero imantado.**Imana-ción. f.**

Cfr. etim. IMANAR. Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de imanar ó imanarse.

**Iman-ar. a.**

Cfr. etim. IMÁN. Suf. -ar.

SIGN.—IMANTAR. U. t. c. r.

**Iman-ta-ción. f.**

Cfr. etim. IMANTAR. Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de imantar ó imantarse.

**Iman-t-ar. a.**

Cfr. etim. IMÁN. Suf. -ar.

SIGN.—MAGNETIZAR, 1.<sup>a</sup> acep. U. t. c. r.**Im-bé-cil. adj.**

ETIM.—Del lat. *im-be-cill-is*, -e (= *im-be-cill-us*, -a, -um), débil de cuerpo, sin fuerzas; el cual se compone del prefijo, negativo *in-*, no; cuya *n-* se asimila á la labial siguiente; y *be-cillis* (= *be-cillus*), del tema *be-cillo-* (diminutivo); que se compone de la raíz *be-* y el suf. -*cillis*, -*cillus*. Derivase *be-* de la raíz primitiva *ve-*, abreviada de *gve-*, equi-

valente á *gvi-*, amplificada de la indo-europea *gi-*, que se presenta también bajo las formas *gja-*, *vie-*, *vi-*, vencer, sujetar, subyugar, someter, superar, ganar la victoria, triunfar, salir vencedor, etc., cuya aplicación cfr. en VI-OL-AR. Etimol. IMBECIL significa *que no supera, sujeta, vence; que no triunfa*. De *im-be-cill-is* se deriva *im-be-cilli-tas*, -*tat-is* -*tat-em*, del cual desciende IM-BECILIDAD. Le corresponden: ital. *imbecille*; franc. *imbécile*; cat. *imbecil-lo*; port. *imbecil*, *imbecille*, etc. Cfr. VIOLENTO, VIOLENCIA, etc.

SIGN.—1. Alelado, escaso de razón.

2. p. us. Flaco, débil:

Aunque algunas veces á los más osados y más fuertes acomete y vence y á los más *imbéciles* y flacos dexa. *Palac. Rub.* Esfuerz. bel. cap. 16.

**Imbecili-dad. f.**

Cfr. etim. IMBÉCIL. Suf. -dad.

SIGN.—1. Alelamiento, escasez de razón, perturbación del sentido.

2. p. us. Flaqueza, debilidad:

Por tres días y noches hemos resistido á aceptarles con mi gran congoja de ánimo, por nuestra *imbecilidad*. *Atc Chron.* lib. prel. cap. 8, §§. 7.

**Im-bele. adj.**

ETIM.—Del lat. *im-bell-is*, -e, inepto, no proporcionado para la guerra, contrario á ella, cobarde, tímido, débil, flaco, sin fuerzas; compuesto del pref. negativo *in-* (cfr.), no, cuya *n-* se asimila á la labial siguiente ( $n + b = m + b$ ), y -*bellis*, derivado de *bell-um*, -i, guerra, batalla, combate, refriega, etc.; cuya etim. cfr. en BÉLICO, DUELO, DUBIO, etc. Etimol. significa *no-bélico, contrario á la guerra, sin guerra*. Le corresponden italiano *imbelle*; port. *imbelle*, etc. Cfr. BELICOSO, BELIGERANTE, etc.

SIGN.—Incapaz de guerrear, de defenderse, débil, flaco, sin fuerzas ni resistencia. U. m. en poesía:

Dando á entender que no es tanto vencer á los muchos *imbeles*, ó no sabios y experimentados en la guerra, como pelear con los pocos fuertes y crueles. *Palac. Rub.* Esfuerz. bel. cap. 27.

**Im-berb-e. adj.**

ETIM.—Del lat. *im-berb-is*, -e, (= *im-berb-us*, -a, -um), desbarbado, lampiño, sin barba, el que aun no la tiene; compuesto del pref. negativo *in-* (cfr.), no, cuya *n-* se asimila á la labial siguiente, cambiándose en *m-*, y -*berb-is*, de *barba* -*ae*, para cuya etim. cfr. BARBA. Etimol. significa *sin barba*. Cfr. ital. *imberbe*, franc. *imberbe*, etc. Cfr. BARBUDO, DESBARBADO, etc.

SIGN.—Dícese del joven que no tiene barba.



**Im-bib-i-ción. f.**

ETIM.—Del lat. *im-bi-be-re*, embeber, atraer, recoger en sí alguna cosa líquida, compuesto del pref. IN- (cfr.), en, cambiado en *im-* por asimilación á la labial siguiente, y el verbo *bi-be-re*, beber, descendiendo el part. pas. *im-bi-bi-tus, -ta, -tum*, embebido. prim. de IM-BIBI-CIÓN. Etimológ. significa *acción de beber en, empapar en humedad, en un líquido*, etc. Sirve de base á *bi-be-re* la raíz *bi-*, duplicada (perfecto *bi-bi-*), la cual se deriva de la primitiva *pi-*, que descende de la indo-europea PA-, beber, y que se presenta también bajo la forma *po-*, cuya aplicación cfr. en PO-TA-BLE. De la forma *po-*, deriva la secundaria PU- y de esta BU-, beber, de donde *im-bu-ere*, regar, mojar, empapar en humedad; prim. de IM-BU-IR (= beber en); metafr. enseñar, doctrinar, persuadir, etc. Cfr. franc. *imbibition, imbiber*; inglés *imbibition, imbibe*, etc. Cfr. EPOTO, POCIÓN, etc.

SIGN.—Acción y efecto de embeber.

**Imbor-n-al. m.**

ETIM.—De un primitivo *\*imber-nus*, de donde *\*imber-n-alis*, origen de IMBOR-N-AL y EMBOR-N-AL (cfr.); derivados del latín *im-be-r*, *imbr-is*, la lluvia, el agua, cualquier humor que cae como el agua; cuya raíz *imb-*, de la indo-europea AMBH-, amplificada de ABH-, hinchar, inflar, abotagarse, estallar, prorrumpir, salir, saltar, brotar, nacer una fuente de la tierra, etc., y su aplicación cfr. en EB-R-IO. Etimológ. *im-be-r* significa que *abotaga, brota, sale, nace de la tierra*, y luego *agua, en general, lluvia*, etc., é IMBORNAL quiere decir *propio para el agua, para desaguar*, etc. De *im-be-r* se deriva *imbrex, imbric-is, imbric-em*, la teja que despidió el agua de los tejados, canal con el mismo fin; prim. de *imbric-are*, cubrir con tejas; de donde *imbric-a-tus, -ta, -tum*, cubierto de tejas, primit. de IMBRICA-DO. Cfr. SOBRIÓ, EBRIEDAD, etc.

SIGN.—Mar. Cada uno de los agujeros que hay sobre la cubierta de la embarcación, para que salga el agua que suele entrar en ella.

Fr. y Refr.—IRSE UNO POR LOS IMBORNALES. fr. fig y fam. Venez. IRSE POR LOS CERROS DE ÚBEDA.

**Imbric-ado, ada. adj.**

Cfr. etim. IMBORNAL. Suf. -ado.

SIGN.—1. Bot. Dicese de las hojas y de las semillas que están sobrepuestas unas en otras como las tejas y las escamas.

2. Zool. Aplicase á la concha cuya figura es ondeada.

**Im-bu-ir. a.**

Cfr. etim. IMBIBICIÓN. Suf. -ir.

SIGN.—Infundir, persuadir.

SIN.—Imbuir.—Infundir.—Persuadir.

Estas tres palabras representan la idea de hacer sentir á los demás esta ó aquella opinión que tenemos formada de alguna cosa; pero se distinguen en particular por las circunstancias que hay entre unos y otros. Se *imbuir* al que se engaña, se *infunde* al inferior, se *persuade* al que tiene igual carácter. Estas distinciones son las que forman la sinonimia de los verbos *imbuir, fundir y persuadir*. Se *imbuir* á un tonto, se *infunde* á un pálido, se *persuade* á la generalidad. Para *imbuir* es necesario echar mano de argumentos fútiles y razones pueriles; para *infundir* se dan argumentos razonables y lecciones provechosas; para *persuadir* se necesita valerse de palabras que examinen la conveniencia que tiene la idea con la opinión enunciada.

*Imbuir* un cualquiera, *infunde* un maestro, *persuade* un hombre de talento. *Imbuir* es un engaño la mayor parte de las veces. *Infundir* es una lección. *Persuadir* es una superioridad. Para *infundir* puede ser necesario *imbuir*; pero para *persuadir* sobran una y otra. *Imbuir* pertenece á los sentidos, *infundir* á la imaginación, *persuadir* á la razón.

Se *imbuir* con falsedades, se *infunde* con razones, se *persuade* con palabras.

**Imbursa-ción. f.**

Cfr. etim. IMBURSAR. Suf. -ción.

SIGN.—pr. Ar. Acción y efecto de imbursar.

**Im-burs-ar. a.**

ETIM.—Del pref. IN- (cfr.), en, cuya *n-* se asimila á la labial siguiente, cambiándose en *m-*, y el bajo-lat. *\*bursa*, -ae, ó *\*byrsa*, -ae, transcripción del grg. βύρσα, cuero de animal vacuno, pellejo de buey, cuya etimol. cfr. en BOLSA. Etimológ. IM-BURS-AR significa *poner en la bolsa* y equivale á EM-BOLSAR. El lat. *Byrsa*, alcázar fundado por Dido en Cartago, descendiendo del cartaginés *bozrah'*, ciudadela, fortaleza, ciudad. De IMBURSAR descendiendo IMBURSACIÓN. Cfr. DESEMBOLSAR. BOLSILLO, etc.

SIGN.—pr. Ar. INSACULAR.

**Imit-a-ble. adj.**

Cfr. etim. IMITAR. Suf. -ble.

SIGN.—1. Que se puede imitar:

En las penitencias que hacía era poco *imitable*, porque dejaba de su sangre regada la tierra. Corn. Chron. tom. 3, lib. 3, cap. 52.

2. Capaz ó digno de imitación.

**Imita-ción. f.**

Cfr. etim. IMITAR. Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de imitar:

Inclinóse á pintar con singularísimo capricho y notable genio animales, aves, pescaderías y bodegones, con la perfecta *imitación* del natural. Palom. V. Pint. pl. 822.

**Imita-do, da. adj.**Cfr. etim. IMITAR. Suf. *-do*.

SIGN.—Que imita.

**Imita-dor, dora. adj.**Cfr. etim. IMITAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que imita. U. t. c. s.:

No se mostrara tan perfecta *imitadora* de Christo nuestro Bien, á no dar por las culpas ajenas sangre propia. *Manr. V. Ana de Jesús*, lib. 2, cap. 3.

**Imit-ante.**Cfr. etim. IMITAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de IMITAR. Que imita.

**Im-it-ar. a.**

ETIM.—Del lat. *im-ito-r*, *-aris*, *-art*, imitar, copiar, seguir el ejemplo, ser semejante, parecido, etc.; frecuentativo de *\*i-ma-re*, ser semejante, cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en E-CUO É IGUAL. Etimológ. significa *asemejarse*. De *im-ita-ri* se derivan: *imita-bilis*, *-bile*, prim. de IMITA-BLE; *imita-tus*, *-ta*, *-tum* (part. perf.), primitivo de IMITADO; de donde *imitat-ivus*, *-iva*, *-ivum*, prim. de IMITA-TIVO y éste de IMITAT-ORIO; *imita-tio*, *-tion-is*, *-tion-em*, primit. de IMITA-CIÓN; *imita-tor*, *-tor-is*, *-tor-em*, prim. de IMITA-DOR; *imit-ans*, *-ant-is*, *-ant-em* (part. pres.), primit. de IMIT-ANTE (cfr.). Le corresponden: italiano *imitare*; francés *imiter*; cat. *imitar*; port. *imitar*; ingl. *imitate*, etc. Cfr. IMITABLE; IMITACIÓN, etc.

SIGN.—Ejecutar una cosa á ejemplo ó semejanza de otra:

Que es cierto género de adulación. *imitar* los vicios de los Príncipes. *Mariana*, Hist. Esp. lib. 6, cap. 19.

SIN.—*Imitar*.—*Copiar*.—*Remedar*.

Estas palabras designan en general la acción de hacer una cosa parecida á otra.

El que *copia* se propone un original, y traduce exactamente sus bellezas y sus defectos.

El que *imita* se propone un modelo, y trata si de traducir el objeto principal; pero presentándole con mejores formas que en el original, y embelleciéndole con adornos hijos más bien de la imaginación que del arte.

Se *remeda* á las personas para ponerlas en ridículo y exagerar sus defectos.

La acción de *copiar* es una operación servil; la de *imitar* una operación de juicio y de gusto; la de *remedar* denigra al sujeto.

**Imitat-ivo, iva. adj.**Cfr. etim. IMITAR. Suf. *-ivo*.SIGN.—Perteneciente á la imitación. *Artes IMITATIVAS*, *armonía IMITATIVA*.**Imita-t-orio, oria. adj.**Cfr. etim. IMITAR. Suf. *-orio*.

SIGN.—Perteneciente á la imitación.

**Imó-scapo. m.**

ETIM.—Compónese de *i-mo-*, deriv. del lat. *i-mus*, *i-ma*, *i-mus*, ínfimo, bajo,

profundo, lo último, el extremo, perteneciente á la parte inferior; y *scap-us*, *-i*, el tallo de las plantas, el cuerpo de la columna, primit. de E-SCAP-O (cfr.). Derivase *i-mu-s* de *in-fimus*, *-a*, *-um*, lo más bajo, por contracción (*infi-mus* = *\*inf-mus* = *imus*); para cuya etim. cfr. ÍNFIMO. Sirve de base á *scap-us* la raíz *scap-*, fijar, plantar, apoyar, apoyarse, etc., para cuya etimología cfr. E-SCA-ÑO. Etimológ. IMÓ-SCAPO significa *apoyo inferior, la parte inferior que está fija, plantada*, etc. Cfr. ESCABEL, CEPO, etc.

SIGN.—*Arq.* Parte curva con que empieza el fuste de una columna.**Impac-ción. f.**Cfr. etim. IMPACTO. Suf. *-ción*.

SIGN.—Choque con penetración, como el de la bala en el blanco.

**Im-paci-encia. f.**

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PACIENCIA.

SIGN.—Falta de paciencia:

La *impaciencia* causa abortos y apresura los peligros. *Saav. Empr. 34*.

**Imp-acient-ar. a.**Cfr. etim. IMP-PACIENTE. Suf. *-ar*.

SIGN.—Hacer que uno pierda la paciencia.

U. t. c. r.:

No añadas mal sobre mal con *impacientarte*... *Nieremb. Dict. Est. Dec. 2*.

**Im-pac-iente. adj.**

Cfr. etim. IN=IM, NO, y PACIENTE.

SIGN.—Que no tiene paciencia:

Antes que Anselmo se levantara, *impaciente* y ciego de la celosa rabia. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 34*.

**Impaciente-mente. adv. m.**Cfr. etim. IMPACIENTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con impaciencia:

Ninguna cosa llevan mas *impacientemente* los vassallos que la violencia de los Ministros en la cobranza de los tributos. *Saav. Empr. 67*.

**Im-pac-to. m.**

ETIM.—Del lat. *im-pac-tus*, *-ta*, *-tum*, arrojado, tirado, dado contra otra cosa; part. pas. del verbo *im-ping-ere*, *im-peg-i*, *im-pac-tum*, impeler, echar, arrojar, tirar contra; dar, poner, hacer tomar por fuerza; compuesto del pref. IN-, (cfr.) en, contra; cambiado en *im-*, por asimilación de la *n-* á la labial siguiente; y *pang-ere*, perf. *panxi*, *pactum* y *pe-pig-i*, *pac-tu-m*, plantar, hincar, clavar en tierra, trazar en cera, formar (una letra); metafór. escribir, producir, componer; celebrar, cantar, alabar; contratar, concluir, firmar, etc. Sirvele de base la raíz PANG-, amplificada de PAG-, que des-



ciende de la primitiva PAK-, para cuya aplicación cfr. PÁG-INA. Etimológ. significa *fijado, plantado, hincado, en*. De *im-pactus* descende \**im-pac-tio, -tion-is, tion-em*, prim. de IM-PAC-CIÓN (=acción de fijar, plantar, hincar). Cfr. francés *impaction*; ingl. *impact*; port. *impacto*, etc. Cfr. PACTO, COMPACTO, etc.

SIGN.—IMPACCIÓN.

### Im-pagable. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PAGABLE.

SIGN.—Que no se puede pagar.

### Im-palpa-ble. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PALPABLE.

SIGN.—1. Que no produce sensación al tacto:

Pero ellos (los átomos) como carezcan de cuerpo, y sean *impalpables*, huyen sus tactos. *Com.* 300, *Copl.* 235.

2. fig. Que apenas la produce.

### Im-par. adj.

ETIM. — Del lat. *im-par, im-par-is, im-par-em*, impar, desigual, desproporcionado; compuesto del pref. negativo IN-, no, cambiado en IM-, por asimilación de la N- á la labial siguiente, y el adj. *par, par-is, par-em*, igual, semejante. Etimológ. *im-par* significa *des-igual, no igual, diferente, distinto*. Para la etim. de *par, par-is, par-em*, cfr. PAR. Le corresponden: italiano *impari*; francés *impair*; cat. *impar*; port. *impar*, etc. Cfr. PAREJA, COMPARAR, etc.

SIGN.—1. Que no tiene par ó igual:

Florida ley que *impar* puede envidialla De Manzanares la mejor ribera. *Jac. Pol.* pl. 99.

2. *Arit.* V. NÚMERO IMPAR. U. t. c. s.

### Im-parcial. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PARCIAL.

SIGN.—1. Que juzga ó procede con imparcialidad. *Juez IMPARCIAL*. U. t. c. s.

2. Que incluye ó denota imparcialidad. *Historia IMPARCIAL*.

3. Que no se adhiere á ningún partido ó no entra en ninguna parcialidad. U. t. c. s.

SIN.—*Imparcial*.—*Justo*.

*Imparcial* es la persona que no sujeta su parecer á razones particulares, sino á lo que merece el objeto en cuestión. *Justo* es el que obra y juzga según justicia y con la debida reflexión. Para ser *imparcial* basta que no se sujeta uno á ningún antecedente, sino al mérito de la obra; y para ser *justo* es necesario que se conozcan las reglas que deben observarse para juzgar. Un patán puede ser *imparcial* en este ó aquel negocio, pero no *justo*. Un magistrado es más *justo* que *imparcial*. La *imparcialidad* es una cualidad que nace del buen sentido: la *justicia* es una cualidad que procede de la instrucción.

El *imparcial* juzga por lo que siente. El *justo* por lo que sabe.

### Imparciali-dad. f.

Cfr. etim. IMPARCIAL. Suf. -*dad*.

SIGN.—Falta de designio anticipado ó de

prevención en favor ó en contra de personas ó cosas, de que resulta poderse juzgar ó proceder con rectitud.

### Imparcial-mente. adv. m.

Cfr. etim. IMPARCIAL. Suf. -*mente*.

SIGN.—Sin parcialidad, sin prevención por una ni otra parte.

### Im-parti-ble. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PARTIBLE.

SIGN.—Que no puede partirse.

### Im-partir. a.

ETIM. — Del lat. *im-part-ire* (= *im-pertire, im-pertiri*), dar parte, hacer participante, comunicar; el cual se compone del pref. IN- (cfr.), en, cuya -n- se cambia en -m- por asimilación á la labial siguiente, y *partire* (= *partiri*), partir, dividir, distribuir, comunicar por partes, repartir, etc., cuya etimol. cfr. en PARTIR. Etimológ. significa *partir, distribuir en, entre*, etc. De *im-pertire* se deriva IMPERTIR (cfr.). y de IMPARTIR descende IM-PARTI-BLE. Cfr. ital. *impartire*. Cfr. PARTE, COMPARTIR, etc.

SIGN.—1. Repartir, comunicar.

2. *For.* PEDIR, 1.ª acep. Se le sigue de ordinario la voz *auxilio*:

Pidan y demanden auxilio de nuestro brazo Real á las dichas nuestras Justicias seglares, las quales lo *impartan* quanto con derecho deban. *Recop.* lib. 4, tit. 1, l. 15.

### Impasibili-dad. f.

Cfr. etim. IMPASIBLE. Suf. -*dad*.

SIGN.—Calidad de impasible.

SIN.—*Impasibilidad*. — *Impavidez*. — *Sangre fría*.

Hé aquí la distinción que hay entre estas palabras.

*Impasibilidad* es la incapacidad de padecer.

*Impavidez* es la falta de temor ó pavor en las acciones humanas.

*Sangre fría* es la serenidad con que arrostramos todo género de peligros.

La *impasibilidad* se aplica como efecto, la *impavidez* como causa, y la *sangre fría* como medio. Puede haber *impasibilidad* cuando todos se preparan á combatir, y uno no quiere tomar las armas; *impavidez* si este ó aquel entra en una acción sin temor de ningún género; y *sangre fría* cuando cualquiera persona mira con serenidad la muerte del objeto más querido. Ejemplo:

La *impasibilidad* con que los Griegos veían quemar sus galeras, se trocó luego en arrojó. Avanzaron con *impavidez* sobre los enemigos, y tuvieron la *sangre fría* de pasar á cuchillo á todos los que cogían.

La *impasibilidad* evita. La *impavidez* incita. La *sangre fría* autoriza.

### Im-pasible. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PASIBLE.

SIGN.—Incapaz de padecer:

El áulmo constante de Argenis pareció *impassible* á tantas injurias y tormentos. *Pell.* Arg. part. 2. lib. 4, cap. 2.

### Impávida-mente. adv. m.

Cfr. etim. IMPÁVIDO. Suf. -*mente*.

SIGN.—Sin temor ni pavor:

Para vencer *impávidamente* tantas dificultades como se ofrecieron. *Corn.* Chron. tom. 2, lib. 1, cap. 10.

**Impavid-ez. f.**Cfr. etim. IMPÁVIDO. Suf. *-ez*.

SIGN.—Denudedo, valor y serenidad de ánimo.

**Im-pávi-do, da. adj.**

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PÁVIDO.

SIGN.—Libre de pavor, sereno, impertérrito: Fué empero el primero que rompió, con *impávido* corazón, por las dificultades. *Corri. Chron. tom. 3, lib. 3, cap. 8.***Impecabili-dad. f.**Cfr. etim. IMPECABLE. Suf. *-dad*.SIGN.—Calidad de impecable: Y le persuadió á que estaba ya en el estado felicísimo de la *impecabilidad*, *Corn. Chron. tom. 2, lib. 3, cap. 65.***Im-peca-ble. adj.**

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PECABLE.

SIGN.—Incapaz de pecar: Díos por gracia hizo *impeccable* á María.... *Mend. V. N. Señora. Copl. 223.***Impedi-do, da. adj.**Cfr. etim. IMPEDIR. Suf. *-do*.

SIGN.—Que no puede usar de sus miembros ni manejarse para andar. Ú. t. c. s.

SIN.—*Impedido*.—*Inútil*.Hé aquí la diferencia de estas dos palabras. *Impedido* es la persona que no puede usar de sus miembros.*Inútil* es la persona que carece de las cualidades necesarias para seguir en sus funciones físicas ó morales. Un veterano es un soldado *impedido*, y un militar degradado por crímenes voluntarios es un soldado *inútil*. Un tonto es *inútil*, porque el hombre nació para pensar. Un cojo es un hombre *impedido* para entrar en quintas. Lo *impedido* supone la existencia interrumpida de alguna de las propiedades necesarias, ó la reparación de aquella: lo *inútil* supone la falta de todas ellas. La *inutilidad* no deja ninguna esperanza, en tanto que el *impedido* puede tenerla. Un empleado á quien dejan cesante, queda *impedido*; un político á quien descubren sus amañes, queda *inútil*.Lo *impedido* es parcial. Lo *inútil* es general.**Impedi dor, dora. adj.**Cfr. etim. IMPEDIR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que impide. Ú. t. c. s.

**Impedi-ente.**Cfr. etim. IMPEDIR. Suf. *-ente*.

SIGN.—p. a. de IMPEDIR. Que impide:

Cuando en el origen de las cosas se adquiere la calidad *impediente* ó prohibitiva, cual se halla en la fábrica de géneros de contrabando. *Salc. Cont. cap. 7, núm. 50.***Impedi-menta. f.**

Cfr. etim. IMPEDIMENTO.

SIGN.—Bagaje que suele llevar la tropa, é impide la celeridad de las marchas y operaciones.

**Impedi-mento. m.**Cfr. etim. IMPEDIR. Suf. *-mento*.

SIGN.—1. Obstáculo, embarazo, estorbo para una cosa:

Es grande estorbo é *impedimento* para la especulación de la ciencia. *Com. 300, Copl. 18.*

2. Cualquiera de las circunstancias que hacen ilícito ó nulo el matrimonio.

3. \*DIRIMENTE. El que estorba que se contraiga matrimonio entre ciertas personas, y lo anula si se contrae.

4. \*IMPEDIENTE. El que estorba que se contraiga matrimonio entre ciertas personas, haciéndolo ilegítimo si se contrae, pero no nulo.

**Impedir. a.**ETIM.—Del lat. *im-pedi-re*, impedir, estorbar, embarazar, poner obstáculos, enlazar, enredar, meter en embrollos, guarnecer, rodear, unir; compuesto del pref. IN-, en, entre, cuya *n-* se asimila á la labial siguiente, cambiándose en *m-*, y *-pedi-re*, derivado del nombre *pes*, *ped-is*, *ped-em*, el pie; cuya etim. cfr. en EX-PEDIR. Etimológ. significa *meter entre los pies*, (para dificultar la marcha), *embarazar, enredar los pies*, etc. De *im-pedi-re* se derivan: *im-pedi-tus*, *-ta*, *-tum*, (part. pas.), prim. de IM-PED-I-DO é IMPEDIT-IVO; \**im-pedi-tor*, *-tor-is*, *-tor-em*, prim. de IM-PED-I-DOR; *im-pedi-ens*, *-ent is*, *-ent-em* (part. pres.), prim. de IM-PED-I-ENTE; *im-pedi-mentum*, *-ti*, obstáculo, dificultad, estorbo; prim. de IM-PED-I-MENTO; *im-pedi-menta*, (pl. neutro), equipaje, convoy de un ejército; prim. de IM-PED-I-MENTA, etc. Le corresponden: ital. *impedire*; ingl. *impede*; port. *impedir*; cat. *impedir*, *impedirse*, etc. Cfr. PEDESTRE, PEDAL, etc.

SIGN.—1. Estorbar, imposibilitar la ejecución de una cosa:

O tu que con dudosos pasos mides, Huésped fatal del monte la alta frente, Cuyo silencio *impides*. *Quev. Mus. 7. Canc.*

2. poét. Suspender, embargar.

**Impedit-ivo, iva. adj.**Cfr. etim. IMPEDIR. Suf. *-ivo*.

SIGN.—Dícese de lo que impide, estorba ó embaraza:

Todos los poetas ya le conocen como *impeditivo* del bien. *Maner. Apolog cap. 22.***Impel-ente.**Cfr. etim. IMPELER. Suf. *-ente*.

SIGN.—p. a. de IMPELER. Que impele.

**Im-peler. a.**ETIM.—Del lat. *im-pellere*, impeler, empujar, incitar, inducir, mover, encender, echar fuera, expeler, interrumpir, conmover, excitar, provocar; compuesto del pref. IN-, en, cambiado en IM-, por asimilación de la *N-* á la labial siguiente; y del verbo *pellere*, echar, apartar, remover, expeler, hacer salir, empujar, etc., cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en EX-PEL-ER. Etimológ. sig-



nifica *echar dentro, empujar dentro*, etc. Derívanse de *im-pel-ere*: *im-pul-su-s*, -sa, -sum (primitivo \**im-pul-tus* = *im-pul-su-s*, por disimilación de la -t en -s), impelido, sacudido; herido, batido; estimulado, conmovido; primitivo del nombre *im-pul-su-s*, -us, choque ímpetu, estímulo; prim. de IM-PUL-SO y este de IM-PULSAR, é IM-PUL-SIVO; *im-pul-s-io*, -ion-is, -ion-em, prim. de IMPUL-SIÓN; *im-pul-s-or*, -oris, -orem, prim. de IMPUL-S-OR, etc. De IMPELER desciende IMPEL-ENTE (cfr.). Le corresponden: ital. *impellere*; francés ant. *impeller*; port. *impellir*; cat. *impel-lir*; ingl. *impel*, etc. Cfr. PULSO, COMPELER, etc.

SIGN.—1. Dar empuje para producir movimiento:

En ninguna ciudad residimos, que no deseen arrojarlos, y todas temen que seamos *impelidos* á ellas. *Quev. Fort.*

2. fig. Incitar, estimular:

Así destruis vuestra Patria misma y furiosamente la *impeléis* á su ruina? *Pell. Arg.* part. 2, libr. 5, cap. 2.

SIN.—*Impeler*.—*Arrojar*.

La diferencia que hay entre estas dos palabras, consiste en lo siguiente. *Impeler* es comunicar impulso á alguna cosa, estimular. *Arrojar* es lanzar con ímpetu este ó aquel objeto.

Para *impeler* es necesaria una fuerza superior á la cosa movida. Se *impete* para dar movimiento á un objeto ó á una persona: se *arroja* para causar un nuevo género de existencia á la cosa que se tira, ó para destruirla. Es *impetido* uno por mano ajena: es *arrojado* por sí mismo. Por esta razón no se dice de un militar atrevido en las batallas, que es *impetido* á los combates, sino *arrojado* en los combates; de la misma suerte que asegurar que el criminal es *arrojado* por su corazón para hacer daño sería inexacto, pudiendo decir que es *impetido*.

*Impeler* denota movimiento. *Arrojar* expresa caída. Para *impeler* es necesario algún tiempo; para *arrojar* basta un momento.

Im-pend-er. a.

ETIM.—Del lat. *im-pend-ere*, gastar, expender, desembolsar, emplear, poner, aplicar; compuesto del pref. IN-, (cfr.), en, cuya n- se cambia en m- por asimilación á la labial siguiente, y el verbo *pend-ere*, pesar, tener peso, gravitar, etc., cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en PENDER. Etimológ. significa *pesar en*. De *im-pend-ere* desciende *im-pen-sus*, -sa, -sum, del primit. \**im-pend-tu-s*, (part. pas.), por disimilación de la -t- en -s- (= \**im-pend-su-s*), y luego por pérdida de la d- (= *im-pen-sus*), gastado; de donde *im-pen-sa*, -ae, gasto, costo, desembolso, prim. de IMPENSA (cfr. EX-PEN-SAS). Cfr. ESTIPENDIO, PESAR, PONDERAR, etc.

SIGN.—Gastar, expender, invertir, tratándose de dinero.

Impenetrabili-dad. f.

Cfr. etim. IMPENETRABLE. Suf. -dad.

SIGN.—Propiedad de los cuerpos, que impide que uno esté en el lugar que ocupa otro.

Im-penetrable. adj.

Cfr. elim. IN=IM-, NO, Y PENETRABLE.

SIGN.—1. Que no se puede penetrar.

2. fig. Dicese de las sentencias, opiniones ó escritos que no se pueden comprender absolutamente ó sin mucha dificultad, y también de los secretos, misterios, designios, etc., que no se alcanzan ni se descifran:

La valentía de su ingenio le hizo en poco tiempo dueño de muchas facultades, sin dejar clima por remoto, ni rumbo por *impenetrable* en las Artes y aun en las Ciencias. *Cienf. V. S. Borj.* lib. 2, cap. 4, §§. 3.

Im-penit-encia. f.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PENITENCIA.

SIGN.—1. Obstinación en el pecado; dureza de corazón para arrepentirse de él:

De estas *impenitencias* ya las he visto y las he llorado en no pocos. *Parr. L. Verd.* Cat. part. 1, Plat. 9.

2. \*FINAL. Perseverancia en la IMPENITENCIA hasta la muerte:

Estais engañados, que vuestra muerte ha de ser hoy, pena debida á *final penitencia* *Tej.* León. Prod. part. 1, Apolog. 21.

Im-penitente. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PENITENTE.

SIGN.—Que se obstina en el pecado; que persevera en él sin arrepentimiento. U. t. c. s.:

Murió con infamia en la horca, sin confessar su apostasia y con infelices señales de *impenitente*. *Corn.* Chron. tom. 2, lib. 4, cap. 38.

Impensa. f.

Cfr. etim. IMPENDER.

SIGN.—*For.* Gasto que se hace en la cosa poseída.

Impensada-mente. adv. m.

Cfr. etim. IMPENSADO. Suf. -mente.

SIGN.—Sin pensar en ello, sin esperarlo, sin advertirlo:

Y sería muy de sentir que la bizarra de vuestros corazones fuese *impensadamente* dañosa á la Patria. *Saav.* Cor. Got. tom. 1, año 507.

Im-pensa-do, da. adj.

Cfr. etim. IN=IM. NO, Y PENSADO.

SIGN.—Aplicase á las cosas que suceden sin pensar en ellas ó sin esperarlas:

Preguntáronle á Julio César, aquel valeroso Emperador, qual era la mejor muerte, respondió que la *impensada*. *Cerv.* Quij. tom. 2, cap. 24.

Imper-ante.

Cfr. etim. IMPERAR. Suf. -ante.

SIGN.—1. p. a. de IMPERAR. Que impera: Arbolad, pues, el Aguila *Imperante*, Que de su vuelo su constancia arguyo. *Jaureg.* Fars. lib. 9, Oct. 10.

2. adj. *Astrol.* Dicese del signo que se suponía dominar en el año, por estar en casa superior.

Im-per-ar. n.

ETIM.—Del lat. *im-per-are*, imperar, mandar, ordenar, dar órdenes con autoridad, dominar; el cual se compone del pref. IN- (cfr.), en, cuya n- se cambia en m-, asimilándose á la labial siguiente.

te, y *-per-are*, de *par-are*, preparar, prevenir, disponer, aprestar. Sirvele de base la raíz *PAR-*, repartir, distribuir, asignar, dar á cada uno lo que le toca; donar, ofrecer, preparar, disponer, prevenir, etc. (la cual se presenta también bajo las formas *pol-* y *por-*), correspondiente á la indo-europea *PAR-*, cuya aplicación cfr. en *PAR-TE*. Etimológic. significa *preparar, disponer, distribuir en, hacia*, etc. De *im-per-are* se derivan: *im-per-ans*, *-ant-is*, *-ant-em* (part. pres.), prim. de *IM-PER-ANTE*; *im-per-a-tus*, *-ta*, *-tum* (part. pas.), mandado, ordenado; prim. de *im-per-a-tivus*, *-iva*, *-ivum*, de donde descienden *IM-PER-AT-IVO*, prim. de *IMPERAT-IVA-MENTE*, é *im-per-at-orius*, *-oria*, *-orium*, primit. de *IMPERAT-ORIO* y de éste *IMPERAT-ORIA* (*Imperatoria ostruthium*, LINN. = *imperatoria romana*), así llamada por ser su raíz un estimulante y tónico enérgicos: es decir, que domina ó predomina sobre las demás plantas; *im-per-i-um*, *-i*, dominación, poder, autoridad, mando, gobierno, etc.; primitivo de *IM-PER-IO*, de donde descienden *IM-PER-I-AL*, *IM-PER-IAR*, *IM-PER-I-OSO* y de éste *IMPERIOSA-MENTE*; *im-per-a-tor*, *-tor-is*, *-tor-em*, prim. de *EM-PER-A-DOR*, de donde *EMPERADOR-A*; *im-per-a-trix*, *-tric-is*, *-tric-em*, prim. de *EM-PER-A-TRIZ*, etc. Le corresponden: ital. *imperare*; cat. *impear*; port. *impear*, etc. Cfr. *DEPARAR*, *PARTICULAR*, etc.

SIGN.—1. Ejercer la dignidad imperial.

2. Mandar, dominar.

**Imperativa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. *IMPERATIVO*. Suf. *mente*.

SIGN.—Con imperio.

**Imperat-ivo, iva.** adj.

Cfr. etim. *IMPERAR*. Suf. *-ivo*.

SIGN.—1. Que impera ó manda:

Las palabras de la proposición parecen *imperativas*, y con todo eso dicen que las dádivas fueron voluntarias. Navarr. Cons. Disc. 19.

2. Gram. V. MODO IMPERATIVO. Ú. t. c. s.:

Los modos son según los adverbios, más los más comunes son cuatro: indicativo, *imperativo*, conjuntivo, infinitivo. Pat. Eloqu. f. 172.

**Imperatoria.** f.

Cfr. etim. *IMPERATORIO*.

SIGN.—Planta herbácea de la familia de las umbelíferas, con tallo hueco, estriado, de cuatro á seis decímetros de altura, hojas inferiores grandes, de peciolo muy largo y divididas en tres hojuelas lobuladas ó profundamente aserradas, y pequeñas, algo curvas y sentadas sobre un peciolo perfoliado las hojas

superiores; flores blancas en parasol extenso y casi plano, y fruto seco con semillas inenudadas y estriadas. Es común en España y se usó mucho en medicina el cocimiento de las hojas, tallos y raíz:

La *imperatoria* produce las hojas como las del Spondilio. Lag. Diosc. lib. 3, cap. 75.

**Impera-t-orio, oria.** adj.

Cfr. etim. *IMPERAR*. Suf. *-orio*.

SIGN.—1. Perteneciente al emperador ó á la potestad y majestad imperial.

2. ant. *IMPERIOSO*.

**Im-perceptible.** adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PERCEPTIBLE*.

SIGN.—Que no se puede percibir:

Contador que á la edad sirve de coco, Y es del vivir *im-perceptible* agravio. Quev. Mus. 6, Son. 40.

**Im-perceptible-mente.** adv. m.

Cfr. etim. *IMPERCEPTIBLE* Suf. *-mente*.

SIGN.—De un modo imperceptible:

Este vientecillo derramado por las plantas, tocándolas casi *im-perceptiblemente* con mortal daño, apesta los frutos. Maner. Apolog. cap. 22.

**Im-perdi-ble.** adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PERDIBLE*.

SIGN.—1. Que no puede perderse.

2. m. Alfiler unido á un alambre, á manera de broche, para que no pueda salirse del sitio donde se clave.

**Im-perdonable.** adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PERDONABLE*.

SIGN.—Que no se debe ó puede perdonar.

**Im-perced-ero, era.** adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PERECEDERO*.

SIGN.—1. Que no perece.

2. fig. Aplicase á lo que hiperbólicamente se quiere calificar de inmortal ó eterno. Fama *IMPERECEDERA*.

**Im-perfec-ción.** f.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PERFECCIÓN*.

SIGN.—1. Falta de perfección:

Muchos por excusar su propia *im-perfección*, dicen que ya no es aquel tiempo que solía. Fr. L. Gran. Trat. Dev. cap. 9. §§. 6.

2. Falta ó defecto ligero en lo moral:

Lo cual, aunque no sea siempre pecado, siempre es *im-perfección*. Fr. L. Gran. Tr. Am. de Dios, cap. 6. §§. 2.

**Imperfecta-mente.** adv. m.

Cfr. etim. *IMPERFECTO*. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con imperfección.

**Im-perfec-to, ta.** adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PERFECTO*.

SIGN.—1. No perfecto:

Esto hacen y padecen los hombres, por los bienes *im-perfectos* de esta vida. Fr. L. Gran. Trat. A. de Dios, cap. 1.

2. Principiado y no concluido ó perfeccionado:

Que se debía emprender tercera vez aquella grande facción que dejaban, *im-perfecta*. Solís. Hist. N. Esp. lib. 1, cap. 8.

3. Gram. V. FUTURO IMPERFECTO.

4. Gram. V. PRETÉRITO IMPERFECTO.



**Imperi-al.** adj.Cfr. etim. IMPERIO. Suf. *-al*.

SIGN.—1. Perteneciente al emperador ó al imperio:

Dame nuevas de tu tía. Aquella Aguila *imperial*. Que asida de los escudos. En todas partes está. *Quev. Mus.* 6. Rom. 46.

2. V. CIRUELA IMPERIAL.

3. f. Tejadillo ó cobertura de las carrozas.

4. Sitio con asientos que algunos carruajes tienen encima de la cubierta.

**Imperi-ar.** a.Cfr. etim. IMPERIO. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. IMPERAR.

**Im-pericia.** f.

Cfr. etim. IN=IM-. NO, Y PERICIA.

SIGN.—Falta de pericia:

Pudo esparcir aquellas naves la turbación de los soldados ó la *impericia* de los marineros. *Solis. Hist. N. Esp.* lib 5, cap. 6.**Imper-io.** m.Cfr. etim. IMPERAR. Suf. *-io*.

SIGN.—1. Acción de imperar ó de mandar con autoridad:

¿No notaste con cuánto *imperio* se lo mandé y con cuanta humildad prometió hacer cuanto yo le impuse y notifiqué y quise? *Cerv. Quij.* tom. 1, cap. 51.

2. Dignidad de emperador:

En el Príncipe son convenientes aquellas virtudes heroicas propias del *imperio*... *Saav. Empr.* 18.

3. Espacio de tiempo que dura el gobierno de un emperador.

4. Tiempo durante el cual hubo emperadores en determinado país.

5. Estados sujetos á un emperador:

Fué el primer Emperador de Roma que heredó el *imperio* pacíficamente y no tuvo necesidad de conquistarlo. *Mex. Hist. Imp. Vida de Tib.* cap. 1.

6. Por ext., potencia de alguna importancia, aunque su jefe no se titule emperador.

7. Especie de lienzo que venia del IMPERIO de Alemania.

8. fig. Altanería, orgullo.

9. MERO IMPERIO. Potestad que reside en el soberano y, por su disposición, en ciertos magistrados, para imponer penas á los delinquentes con conocimiento de causa.

10. MIXTO IMPERIO. Facultad que compete á los jueces, para decidir las causas civiles y llevar á efecto sus sentencias.

*Fr. y Refr.*—VALER una persona ó cosa UN IMPERIO. fr. fig. y fam. Ser excelente ó de gran mérito.**Imperiosa-mente.** adv. m.Cfr. etim. IMPERIOSO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con imperio ó altanería:

Para evitar el cansancio y fastidio, que el consejo *imperiosamente* dado, suele causar. *Navarr. Conserv. disc.* 5**Imperi-oso, osa.** adj.Cfr. etim. IMPERIO. Suf. *-oso*.

SIGN.—1. Que manda con imperio:

Reconoció en Narbaez un género de *imperiosa* desazón que le puso en cuidado. *Solis. Hist. N. Esp.* lib. 4, cap. 6.

2. Que se hace con imperio.

**Imperita-mente.** adv. m.Cfr. etim. IMPERITO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con impericia.

**Im-peri-to, ta.** adj.

Cfr. etim. IN=IM-. NO, Y PERITO.

SIGN.—Que carece de pericia:

Para que nadie juzgue por *imperitos* ó casuales los yerros que la necesidad hace forzosos *Maner. Pref.* §§. 1.**Impermeabili-dad.** f.Cfr. etim. IMPERMEABLE. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de impermeable.

**Im-permea-ble.** adj.

Cfr. etim. IN = IM-. NO, Y PERMEABLE.

SIGN.—1. Impenetrable al agua ó á otro fluido.

2. m. Sobretudo hecho con tela IMPERMEABLE.

**Im-permuta-ble.** adj.

Cfr. etim. IN=IM-. NO, Y PERMUTABLE.

SIGN.—Que no puede permutarse.

**Im-per-scruta-ble.** adj.ETIM.—Del lat. *\*im-per-scruta-bilis*, *-bile* (cfr. *Cass. Hist. Ecles.* 1, 14), que no se puede penetrar, impenetrable, inescrutable; el cual se compone del pref. IN- (cfr.), en, cambiado en *m-* por asimilación á la labial siguiente, y *per-scrutabilis*, *-bile*, que se investiga, busca ó examina con cuidado; compuesto á su vez del pref. PER- (cfr.), por, á través de, muy, enteramente, del todo, etc.; y *scru-ta-bilis*, *-bile*, lo que se puede investigar; derivado del verbo *scru-ta-ri*, escudriñar, registrar, buscar con mucho cuidado, etc., cuya etim. cfr. en E-SCRUTA-R. Etimológ. significa *que no se puede escrutar*. De *scru-ta-bilis* se deriva *in-scruta-bilis*, primit. de IN-ESCRUTABLE (cfr.). Le corresponden: ital. *imperscrutabile*; franc. *imperscrutable*; cat. *imperscrutable*, etc. Cfr. ESCUDRIÑAR, ESCRUTINIO, etc.

SIGN.—INESCRUTABLE:

Profundos son los juicios de Dios; es *imperscrutable* el fin de sus consejos. *Manr. V. Ana. de Jesus*, lib. 2, cap. 5.**Im-personal.** adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PERSONAL.

SIGN.—1. *Gram.* V. VERBO IMPERSONAL:El verbo es ó *impersonal* ó personal. *Patón. Eloqu.* f. 171.

2. V. TRATAMIENTO IMPERSONAL.

3. EN, Ó POR, IMPERSONAL. m. adv. IMPERSONALMENTE.

**Im-personal-izar.** a.Cfr. etim. IMPERSONAL. Suf. *-izar*.SIGN.—*Gram.* Usar como impersonales al-

gunos verbos que en otros casos no tienen esta condición; como: *HACE calor*; *SE CUENTA de un marino*.

### Im-personal-mente. adv. m.

Cfr. etim. IMPERSONAL. Suf. *-mente*.

SIGN.—1. Con tratamiento impersonal, ó modo de tratar á un sujeto usando del artículo *el* y la tercera persona del verbo:

Hablando con los Gobernadores de sus distritos, proveídos por Nos, los nombren *impersonalmente*, y no traten de vos. *Recop. Ind. lib. 3, tit. 15, l. 64.*

2. *Gram.* Sin determinación de persona. Aplícase á la manera de estar usado un verbo cuando en tercera persona de plural ó en la de singular, acompañada ó no del pronombre *se*, expresa acción sin sujeto determinado; v. gr.: *CUENTAN de un sabio que un día...; CONVIENE aprender; SE MIENTE mucho.*

### Im-persuasible. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PERSUASIBLE.

SIGN.—No persuasible:

Algunos creen que el amenazar es osadía y el ser intratable é *impersuasible* es ser esforzado y valiente. *Grac. Mor. f. 189.*

### Im-per-térri-to, ta. adj.

ETIM.—Del lat. *im-per-terr-i-tus*, *-ta*, *-tum*, intrépido, valeroso, que no tiene miedo; compuesto del pref. negat. IN- (cfr.), no, cuya *n-* se cambia en *m-*, por asimilación á la labial siguiente; y *per-terr-i-tus*, *-ta*, *-tum*, amenazado, atemorizado, sumamente espantado; participio pas. del verbo *per-terr-ere*, atemorizar, amedrentar, asustar, intimidar mucho, etc. Compónese *per-terr-ere* del pref. aumentativo PER- (cfr.), muy, mucho, enteramente, del todo; y del verbo *terr-ere*, alerrar, espantar, atemorizar, poner, infundir miedo, terror, espanto. Sirve de base á *terr-ere* la raíz *terr-*, derivada de *ter-s-*, y ésta de *tar-s-*, ampliificada de la primitiva *tar-*, la cual se presenta también bajo las formas *tra-s-*, *tri-s-*, *tra-m-*, moverse, conmoverse, agitarse, sacudir, menear bruscamente, temblar, temblequear, trepidar, huir, evitar, etc., cuya aplicación cfr. en TERR-OR. La forma primitiva de *ter-r-ere* es *\*ter-s-ere*, cuya *-s-* asimilóse á la *-r-* anterior. Etimológicam. *im-per-térrito* significa que no está atemorizado, atemorizado, etc. Cfr. ital. *impertérrito*; cat. *impertérrit*. Cfr. TRISTE, TERRIBLE, etc.

SIGN.—Dícese de aquel á quien no se infunde fácilmente terror, ó á quien nada intimida:

Prosiguiendo Ignacio su fraterna corrección, con valor *impertérrito*. *Alcaz. Chron. lib. prel. cap. 3. §§. 1.*

### Im-pertinencia. f.

Cfr. etim. IMPERTINENTE. Suf. *-encia*.

SIGN.—1. Dicho ó hecho fuera de propósito. 2. Nimia delicadeza nacida de un humor desazonado y displicente, como regularmente lo suelen tener los enfermos.

3 Importunidad molesta y enfadosa: Pero si saliere en paz, Déjese de *impertinencias*, Y no pida que la traiga, El que quisiere que vuelva. *Quev. Mus. 6. Rom. 60.*

4. Curiosidad, prolijidad, nimio cuidado en una cosa. *Esto está hecho con IMPERTINENCIA.*

### Im-pertinente. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PERTINENTE.

SIGN.—1. Que no viene al caso:

Y fuera del gasto *impertinente*, se siguen otros muchos inconvenientes. *Esp. Esc. Rel. 1, Desc. 6.*

2. Nimiamente delicado; que se desagrada de todo, y pide ó hace cosas que son fuera de propósito. Ú. t. c. s.

### Im-pertinente-mente. adv. m.

Cfr. etim. IMPERTINENTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con impertinencia:

Adonde está hoy una Ermita que *impertinentemente* y sin razón la llaman de los Mártires. *Acost. Hist. Ind. lib. 7, cap. 26.*

### Im-per-tir. a.

ETIM.—Del lat. *im-per-t-ire*, *im-per-t-iri*, forma secundaria de *im-par-t-ire*, dar parte, hacer participante, comunicar; cuya etim. cfr. en IM-PAR-TIR. Cfr. PARTE, PARTICIPAR. IM-PER-AR, etc.

SIGN.—IMPARTIR.

### Im-perturbabili-dad. f.

Cfr. etim. IMPERTURBABLE. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de imperturbable.

### Im-perturba-ble. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PERTURBA-BLE.

SIGN.—Que no puede perturbarse:

Embistieron con una invencible é *imperturbable* resolución. *Ov. Hist. Chil. lib. 5, cap. 19.*

### Impetra. f.

Cfr. etim. IMPETRAR.

SIGN.—1. Facultad, licencia, permiso.

2. Bula en que se concede un beneficio dudoso, con obligación de aclararlo de su cuenta y riesgo el que lo consigue.

### Impetra-ción. f.

Cfr. etim. IMPETRAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de impetrar:

Y refiere haberse declarado, que se debía considerar el día de la *impetración* de la gracia y no el de la situación. *Solorz. Pol. lib. 3, cap. 18.*

### Impetra-dor, dora. adj.

Cfr. etim. IMPETRAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que impetra. Ú. t. c. s.

### Impetr-ante.

Cfr. etim. IMPETRAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de IMPETRAR. Que impetra: Podrá el virrey ú Gobernador á quien se encarga su cumplimiento, suspenderle, si supiere que este tal *impetrante* tenía ya otra encomienda. *Solorz. Pol. lib. 3, cap. 7.*



**Im-pet-r-ar.** a.

ETIM.—Del lat. *im-petra-re*, perfeccionar, acabar, llevar á cabo; alcanzar, onseguir, obtener por ruegos; el cual se compone del pref. intensivo IM=IN- (cfr.), por asimilación de la *n-* á la labial siguiente, y *pa-t-ra-re*, hacer, ejecutar, consumir, concluir, efectuar, terminar, acabar, finalizar, etc. Derivase *a-t-ra-re* del tema \**pa-t-ro-*, cuya raíz A-T-, de la primit. PA-, guardar, velar, conservar, custodiar, amparar, etc., y sus aplicaciones cfr. en PA-DRE, HUÉS-ED, etc. Etimológ. *pa-tra-re* significa *amparar, custodiar, velar mucho*, y luego *ejecutar, llevar á cabo, finalizar*; é *im-pe-t-ra-re* significa *finalizar del todo una empresa, conseguir lo emprendido, o ejecutado, lo finalizado*, etc. De *im-pe-tr-are* descienden: *impetra-tio, -tion-is, -ion-em*, prim. de IMPETRA-CIÓN; *im-pe-ra-tor, -tor-is, -tor-em*, primit. de IMPE-RA-DOR; *im-pe-tr-ans, -ant-is, -ant-em*, prim. de IMPETR-ANTE, etc. De IMPETRAR se derivan IMPETRA é IMPETRAT-ORIO, mediante el suf. -orio (cfr.). Le corresponden: ital. *impetrare*; francés ant. *impetrer*; mod. *impêtrer*; prov. *impe-rar, empetrar*; catalán *impetrar*; port. *impetrar*, etc. Cfr. DÉSPOTA, HOSPICIO, IC.

SIGN.—1. Conseguir una gracia que se ha solicitado y pedido con ruegos:  
Y para *impetrar* el favor de la Diosa, se quedaron da aquella noche orando en el templo. *Pell.* Arg. r. 2, lib. 3, cap. 11.  
2. Solicitar una gracia con encarecimiento ahinco.

**Impetrat-orio, oria.** adj.

Cfr. etim. IMPETRAR. Suf. -orio.

SIGN.—Que sirve para impetrar.

**Ím-pe-tu.** m.

ETIM.—Del lat. *im-pet-us, -us*, ímpetu, violencia, movimiento furioso, ímpetuoso; movimiento, curso; calor, fuerza, vehemencia, violencia; inspiración, entusiasmo; carga, peso, presión; derivado del verbo *im-pet-ere*, asaltar, acometer con violencia; el cual se compone del pref. IN- (cfr.), en cuya *n-* se cambia en *p-* por asimilación á la labial siguiente, y el verbo *pet-ere*, atacar, acometer, tirar, pedir; pedir, suplicar, rogar; pretender, mandar, etc.; cuya raíz PET-, de la indo-europea PAT-, moverse velozmente, moverse rápidamente, rebullirse, etc., y sus aplicaciones cfr. en PED-IR. Etimol.

significa *acción de moverse rápidamente en, ó sobre alguno ó alguna cosa*. De *im-pet-us* se deriva *im-pet-u-osus, -osa, -osum*, prim. de IM-PET-U-OSO, y de éste IM-PET-U-OS-IDAD é IMPETUOSA-MENTE. Le corresponden: italiano *impeto*; cat. *impetu*; port. *impeto*; ing. *impetus*, etc. Cfr. COLEÓPTERO, PENA, 2.º, PENNA, etc.

SIGN.—1. Movimiento acelerado y violento:  
Se puso en batalla el ejército para recibir el *ímpetu* con que venían cerrando los enemigos. *Solis.* H. N. Esp. lib. 2, cap. 17.

2. La misma fuerza ó violencia:  
El *ímpetu* es efecto del furor, y madre de los peligros. *Saav.* Empr. 34.

**Impetuosa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. IMPETUOSO. Suf. -mente.

SIGN.—Con ímpetu:

La mayor parte de su ejército se abrió en dos alas, que corriendo *ímpetuosamente* ocuparon por ambos lados la campaña. *Solis.* H. N. Esp. lib. 2, cap. 17.

**Impetuosidad.** f.

Cfr. etim. IMPETUOSO. Suf. -dad.

SIGN.—ÍMPETU:

Luego que cessa este se retrahen á sus límites con la misma *ímpetuosidad* que salieron. *Ibañ.* Q. Curc. lib. 6, cap. 4.

**Ímpetu-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. ÍMPETU. Suf. -oso.

SIGN.—Violento, precipitado:

Van remando agua arriba en un río arrebatado é *ímpetuoso*. *Fr. L. Gran.* Trat. Dev. cap. 2, §§. 2.

**Ímpía-mente.** adv. m.

Cfr. etim. IMPÍO. Suf. -mente.

SIGN.—Con impiedad, sin religión:

A quien atropelló tan *impiamente* la envidia. *Corn.* Chron. tom. 3, lib. 1, cap. 39.

**Ím-pie-dad.** f.

Cfr. etim. IMPÍO. Suf. -dad.

SIGN.—Falta de piedad ó de religión:

Porque si la menospreciamos hai peligro de caer en *impiedad*. *Mariana.* Hist. Esp. lib. 7, cap. 13.

**Ím-pied-oso, osa.** adj.

Cfr. etim. IMPIEDAD. Suf. -oso.

SIGN.—IMPÍO, 1.º acep.

**Ím-píge-ro, ra.** adj.

ETIM.—Del lat. *im-pig-er, im-pig-ra, im-pig-ru-m*, diligente, pronto, solícito, activo, no perezoso; compuesto del pref. IN- (cfr.), no, cambiado en IM-, por asimilación de la *n-* á la labial siguiente, y del adjetivo *pig-er, pig-ra, pig-ru-m*, primit. de PIG-RE y PIG-RO. Etimológic. significa *no pígro*. Sirve de base á *pig-er* la raíz PIG-, (que se halla también bajo las formas *pak-, pag-, puk-, pac- y pec-*), de la indo-europea PAK-, unir, juntar, afirmar, ligar, poner firme, etc., cuya aplicación cfr. en PÍGRO. De la misma raíz desciende *ping-uis, -ue,*

gordo, craso, mantecoso, primitivo de PINGÜE (1.<sup>a</sup> acep.), de donde *im-pingua-re*, engrasar, engordar; primitivo de IMPING-AR (la raíz *pig-* se nasaliza en *ping-*). Compónese *im-pingu-are* del pref. *in-* (cfr.), en, cuya *n-* se cambia en *m-*, por asimilación á la labial siguiente y *\*pingu-are* de *pinguis*. Etimológ. PÍGRO y PINGÜE significan *que está firme, unido, compacto*; IMPINGAR quiere decir *poner grasa en, poner gordo*. Cfr. PRINGUE, COMPACTO, etc.

SIGN.—ant. Activo, pronto, vivo.

### Im-pingar. a.

Cfr. etim. IM-PÍG-ERO.

SIGN.—ant. Lardear una cosa

### Im-pío, a. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, no, y PÍO, 2º.

SIGN.—1. Falto de piedad.

2. fig. IRRELIGIOSO:

Passó á Inglaterra, donde murió *impío*. Fuenm. S. P. V. f. 59.

3. V. HIERBA IMPÍA. Ú. t. c. s.

SIN.—*Impío*.—*Incrédulo*.—*Irreligioso*.

Estas tres palabras designan en cada religión las personas que desprecian ó ultrajan á la divinidad, que no tienen ninguna consideración con los dogmas que se enseñan en ella, que rehusan darla su creencia ó someterse á sus leyes.

Los verdaderos *impíos* son los que, creyendo en un Dios, son demasiado insensatos para ultrajarle. Pero el judío que no cree más que en un solo Dios sin división de personas, el calvinista que se mofa de la presencia real de Jesús en la Eucaristía, el mahometano que no cree en nada de lo que enseña la religión cristiana, no son ni *impíos*, ni *incrédulos*, ni *irreligiosos* en la religión que profesan, sino en otras diversas. El *impío* es el que desprecia el objeto del culto público; *incrédulo* el que no quiere creer lo que dicha religión da por verdades; *irreligioso*, el que no se somete al culto recibido.

### Impla. f.

ETIM.—Del bajo-lat. *impla*, -ae, velo, toca; derivado del ant. al. al. *wimpal* (= *\*wimpla* = *impla*), velo, banderola, estandarte (cfr. franc. *guimpe*, guión, toca que cubre el pelo y pecho de las monjas), cuya etimología cfr. en GRÍMPOLA. Cfr. port. *grímpa*; francés ant. *guimpe*, *guimpes*, etc.

SIGN.—1. Toca ó velo de la cabeza usado antiguamente.

2. Tela de que se hacían estos velos.

### Im-plac-able. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, no, y PLACABLE.

SIGN.—Que no se puede aplacar ó templar: Es el Rey de Tímore enemigo *implacable* del de Ternate. Arg. Mal. lib. 2, pl. 88.

### Implacable-mente. adv. m.

Cfr. etim. IMPLACABLE. Suf. -mente.

SIGN.—Con enojo implacable:

Querían mantener contra la Iglesia y el Rey *implacablemente* su doblada perfidia. Bæren, Guerr. Fland. pl. 427.

### Im-plantón. m.

ETIM.—De *\*im-plant-ar*, plantar e ingerir una cosa en otra; compuesto del pref. IM=IN- (cfr.), en, por asimilación de la *n-* á la labial siguiente, y PLANTA (cfr.). Etimológ. significa *que se ingiere planta, coloca, en alguna parte*. Díjose así porque se ingiere en la pared, planta en el suelo, para andamios, otros usos. Cfr. franc. *implanter*; ital. *impiantare*, etc. Cfr. PLANTA, PLANTE etc.

SIGN.—*pr. Sant*. Pieza de madera de sierra, de siete á nueve pies de longitud y con una escuadría de seis pulgadas de tabla por tres de canto.

### Im-platica-ble. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, no, y PLATICA-BLE.

SIGN.—Que no admite plática ó conversación.

### Im-plicación. f.

Cfr. etim. IMPLICAR. Suf. -ción.

SIGN.—Contradicción, oposición de los términos entre sí:

La implicación destas cosas era la cruz de su marido. C. de la Roc. V. N. Señora, pl. 47.

### Im-plicante.

Cfr. etim. IMPLICAR. Suf. -ante.

SIGN.—*p. a. de IMPLICAR*. Que implica: Cual duros olmos de *implicantes* vides, Hiedra el es tenaz del otro muro. Gong. Soled. 1.

### Im-plic-ar. a.

ETIM.—Del lat. *im-plic-are*, enredar, enroscar, envolver, rodear como la ydra al árbol, etc.; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, cuya *n-* se cambia en *m-* por asimilación á la labial siguiente, el verbo *plic-are*, trenzar, plegar, hacer dobleces ó pliegues, cuya etim. cfr. en EX-PLIC-AR. Etimológ. significa *plegar, doblar en, sobre*, etc. De *im-plic-are* derivan: *im-plic-a-tus*, -ta, -tum é *im-plic-i-tus*, -ta, -tum (participios pasivos primitivos de IMPLICA-DO é IM-PLIC-I-TA respectivamente; de donde IM-PLIC-A-ORIO é IMPLÍCITA-MENTE; *im-plic-ar-ant-is*, -ant-em (part. pres.), primit. de IMPLIC-ANTE; *im-plic-a-tio*, -tion-is, -tio-em, primit. de IMPLICACIÓN. Le corresponden: franc. *impliquer*; ital. *implicar*; cat. y port. *implicar*; ingl. *implica*, etc. Cfr. PLIEGUE, EXPLÍCITO, etc.

SIGN.—1. Envolver, enredar. Ú. t. c. r.: É á los que tienen verdadero conocimiento de Dios *implicarlos* con error, ahógalos con locuras y cerca de tinieblas. Com. 300. Copl. 2.

2. n. Obstar, impedir, envolver contradicción. Ú m. con adverbios de negación:

No por esso *implica* lo pidiesse Maria Santissima. M. Ag red. tom. 2, núm. 1236.



**Im-plicat-orio, oria.** adj.

Cfr. etim. IMPLICAR. Suf. -orio.

SIGN.—Que envuelve ó contiene en sí con-radición ó implicación.

**Im-plícita-mente.** adv. m.

Cfr. etim. IMPLÍCITO. Suf. -mente.

SIGN.—De un modo implícito:

Conocieron *implícitamente*, y como en su causa, las condiciones que para tal excelencia me pertenecen. *M. Iged.* tom. 3, núm. 653.**Im-plíci-to, ta.** adj.

Cfr. etim. IMPLICAR. Suf. -to.

SIGN.—Dícese de lo que se entiende incluído en otra cosa sin expresarlo.

**Im-plora-ción.** f.

Cfr. etim. IMPLORAR. Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de implorar.

**Im-plor-ar.** a.ETIM.—Del lat. IM-PLOR-ARE, implorar, pedir favor con gemidos, ruegos y ágrimas, invocar el testimonio de, apelar á, etc.; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, cuya *n-* se cambia en *m-* por asimilación á la labial siguiente, y el verbo *plor-are*, llorar, derramar lágrimas con rüces y lamentos; cuya etimol. cfr. en PLOR-AR. Etimológ. significa *llorar en, sobre* (una queja), etc. De *im-plorare* se deriva *im-plora-tio*, -tion-is, -tion-em, primitivo de IMPLORA-CIÓN. Le corresponden: ital. *implorare*; franc. *implorer*; cat. *implorar*; port. *implorar*; inglés *mplore*, etc. Cfr. EXPLORAR, LLORAR, etc.

SIGN.—Pedir con ruegos ó lágrimas una cosa:

Y no descansa hasta salir al cabo con ella, *implorando* siempre para esto, con grande humildad la gracia divina. *Fr. L. Gr. Tr. Dev.* cap. 2, §§. 2.**Im-plume.** adj.

Cfr. etim. IN=IM-, no, sin, y PLUMA.

SIGN.—Que no tiene plumas:

Que despenar de los nidos. Pollos *implumes* las aves ára que se ceben, son Ejemplos irracionales. *Ulloa.* oes. pl. 203.**Impolítica.** f.

Cfr. etim. IMPOLÍTICO.

SIGN.—DESCORTESÍA.

**Impolítica-mente.** adv. m.

Cfr. etim. IMPOLÍTICO. Suf. -mente.

SIGN.—De manera impolítica.

**Im-polít-ico, ica.** adj.

Cfr. etim. IN=IM-, no, y POLÍTICO.

SIGN.—Falto de política ó contrario á ella.

**Im-polu-to, ta.** adj.

Cfr. etim. IN=IM-, no, y POLUTO.

SIGN.—Limpio, sin mancha:

O vientre *impoluto* que contiene en sí la redondez de los Cielos, que á Dios incompreensible le tuviste de tí comprendido! *Nieremb.* Aprec. lib. 1, cap. 15.**Im-ponderable.** adj.

Cfr. etim. IN=IM-, no, y PONDERABLE.

SIGN.—1. Qua no puede pesarse.

2. fig. Que excede á toda ponderación:

Cuyas continuas estaciones eran visitar reverente,... los sillios en que padeció trabajos tan afrentosos y tormentos tan *imponderables*. *C. de la Roc.* V. N. S. pl. 137.**Impone-dor.** m.

Cfr. etim. IMPONER. Suf. -dor.

SIGN.—El que impone.

**Impon-ente.**

Cfr. etim. IMPONER. Suf. -ente.

SIGN.—p. a. de IMPONER. Que impone. U. t. c. s.

**Im-poner.** a.ETIM.—Del lat. *im-ponere*, imponer, cargar, poner encima, colocar, establecer; engañar (=agregar falsedades, recargar, adulterar, la verdad); el cual se compone del pref. IN- (cfr.), en, encima, cuya *n-* se asimila á la labial siguiente, cambiándose en *m-*, y *pon-ere*, poner, colocar, sentar, plantar, fundar, emplear, etc., cuya etim. cfr. en DEJAR, EXPONER, PONER, etc. Etimol. significa *poner, colocar, en, encima*, etc. De *im-pen-ere* se derivan: *im-pos-i-tus*, -ta, -tum (part. pas.), primit. de IMPUESTO é IMPOSTA; \**im-pos-tor*, -tor-is, -tor-em, primit. de IM-POS-TOR (=engañador); \**im-pos-tura*, -ae, prim. de IM-POS-TURA (=engaño); *im-pos-i-tio*, -tion-is, -tion-em, prim. de IM-POS-I-CIÓN. etc. De IM-PONER se derivan: IM-PON-ENTE. IM-PONE-DOR, etc. Le corresponden: ital. *imponere*, *imporre*; franc. *imposer*; cat. *imposar*; port. *impôr*; ingl. *impose*, etc. Cfr. POSICIÓN, DEPONER, etc.

SIGN.—1. Poner carga, obligación ú otra cosa:

La mayor perfección de su virtud consiste en satisfacer á las obligaciones de Príncipe que le impuso Dios. *Saav. Empr.* 18.

2. Imputar, atribuir falsamente á otro una cosa:

Tácito dice que le *impusieron* que había corrompido una su hija. *Ambr. Mor.* lib. 9, cap. 5.

3. Instruir á uno en una cosa; enseñársela ó enterarle de ella. U. t. c. r.:

Porque desde cachorrillo *fué impuesto* á ladrar en viendo la piel del osso ó jabali. *Torr. Fil.* lib. 1, cap. 6.

4. Infundir respeto ó miedo.

5. Poner dinero á réditos.

6. *Impr.* Llenar con cuadrados ú otras piezas el espacio que separa las planas entre sí, para que, impresas, aparezcan con márgenes proporcionadas:

Después se ponen dos hierros á los pies y otros dos á los lados, llamando *imponer* á esto, y al poner las páginas en tal concierto y orden que se puedan leer. *Figuer. Pl. univ. Disc. III.*

### Im-popular. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y POPULAR.

SIGN.—Que no es grato á la multitud.

### Impopulari-dad. f.

Cfr. etim. IMPOPULAR. Suf. *-dad*.

SIGN.—Desafecto, mal concepto en el público.

### Importa-ble. adj.

Cfr. etim. IMPORTAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—ant. INSOPORTABLE.

### Importa-ción. f.

Cfr. etim. IMPORTAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—*Com.* Introducción de géneros extranjeros.

### Import-ancia. f.

Cfr. etim. IMPORTAR. Suf. *-ancia*.

SIGN.—1. Calidad de lo que importa, de lo que es muy conveniente ó interesante, ó de mucha entidad ó consecuencia:

Acabó de destruir su gente, por un extraño caso y de muy poca *importancia*. *Ambr. Mor. lib. 8, cap. 50.*

2. Representación de una persona por su dignidad ó calidades. *Hombre de IMPORTANCIA.*

*Fr. y Refr.*—SER una cosa DE LA IMPORTANCIA de alguno. fr. Importarle, interesarle.

### Import-ante.

Cfr. etim. IMPORTAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—1. p. a. de IMPORTAR. Que importa.

2. adj. Que es de importancia:

Que de hombre es y de hombres *importantes*, El caer en flaquezas semejantes. *Quev. Mus. 6, Cane. 1.*

### Importante-mente. adv. m.

Cfr. etim. IMPORTANTE Suf. *-mente*.

SIGN.—Con importancia:

Los sagaces se fingen siempre buenos, por poder *importantemente* ser una vez malos. *Quev. Romul.*

### Im-portar. n.

ETIM.—Del latino *im-por-ta-re*, acarrear, conducir, trasportar, introducir, causar, atraer, suscitar; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, dentro, cambiado en *im-*, por asimilación de la *n-* á la labial siguiente, y el verbo *porta-re*, portear, llevar, acarrear, trasportar; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en EX-PORTAR, PORTAR, etc. Etimológ. significa *llevar dentro, traer en*. De este significado general descende el de *convenir, interesar, ser de entidad, importancia*, etc., pues lo que se trae en dentro, consigo, es lo que conviene, interesa, tiene importancia. De IM-PORTAR descenden: IM-PORT-ANTE, prim. de IMPORTANTE-MENTE, IM-PORTA-CIÓN, IM-PORT-ANCIA, IM-POR-

TA-BLE, IM-PORTE, etc. Le corresponderá ital. *importare*; francés *importer*; cal. *importar*; port. *importar*; ingl. *import*, etc. Cfr. EXPORTACIÓN, APORTAR, etc.

SIGN.—1. Convenir, interesar, hacer al caso, ser de mucha entidad ó consecuencia:

No importa que no hayas jurado, dijo Don Quijote hasta que yo entiendo que de participantes no está muy seguro. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 19.*

2. a. Hablando del precio de las cosas, valer ó llegar á tal cantidad la cosa comprada ajustada.

3. Llevar consigo. IMPORTAR *necesidad, violencia*.

4. ant. Contener, ocasionar ó causar.

5. *Com.* Introducir géneros extranjeros.

### Importe. m.

Cfr. etim. IMPORTAR.

SIGN.—Número ó cantidad á que llega lo que se compra ó ajusta.

### Importuna-ción. f.

Cfr. etim. IMPORTUNAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Instancia porfiada y molesta:

De quien no me han podido apartar vuestras importunaciones. vuestras promesas, ni vuestras dádivas. *Cerv. Quij. tom. 1, cap. 36.*

### Importuna-mente. adv. m.

Cfr. etim. IMPORTUNO. Suf. *-mente*.

SIGN.—1. Con importunidad y porfía:

Usando de aquel sobrenombre *importunamente*, se atrevió á escribir á Agesilao una carta. *Grac. Mo. f. 29.*

2. Fuera de tiempo ó de propósito:

Tienen tambien (los malos pensamientos) otra señal que es venir *importunamente*. *M. Avil. Tr. «Oye, n. hija», cap. 6.*

### Importunar. a.

Cfr. etim. IMPORTUNO. Suf. *-ar*.

SIGN.—Incomodar ó molestar con una pretensión ó solicitud:

Al que mas ha servido, le hacen cargos, para que reducida la defensa á pretensión, no *importune* con ellas. *Saav. Empr. 47.*

### Importuni-dad. f.

Cfr. etim. IMPORTUNO. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Calidad de importuno.

2. Incomodidad ó molestia causada por una solicitud ó pretensión:

Esta suerte se libró de la molesta importunidad de aquel compañero. *Sart. P. Suar. lib. 1, cap. 7.*

### Im-port-uno, una. adj.

ETIM.—Del lat. *im-portu-nu-s*, *-na*, *-num*, inaccesible, de difícil arribo (hablando de costas, playas, etc.), inextricable, intrincado; difícil, no oportuno, cargoso, intratable, inaccesible (hablando del carácter de una persona), molesto, enfadoso; fuera de oportunidad, de tiempo, etc.; compuesto del pref. negativo IN- (cfr.), no, cuya *n-* se cambia en *m-*, por asimilación á la labial siguiente y *\*-portu-nus*, derivado de *port-us*, *-us* cuya etim. cfr. en PUERTO. Etimológ.



significa *que está lejos ó fuera del puerto, que no está en el puerto* (Cfr. PAUL. D. p. 108. 19: *Importunum, in quo nullum est auxilium, velut esse solet portus navigantibus*. Es *importuno* aquello que *carece de auxilio*, cual suele ser el puerto para los navegantes). De *importu-nus* se deriva *importuni-tas*, *-tat-is*, *-tat-em*, primitivo de IMPORTUNIDAD, y de IMPORTUNO descienden: IMPORTUNAR, IMPORTUNA-CIÓN, IMPORTUNA-MENTE. Del mismo *\*-port-u-nu-s*, derivado de *portus*, se deriva *op-portu-nus*, *-na*, *-num*, primit. de O-PORT-UNO; compuesto del pref. OB- (cfr.), enfrente, delante, al lado, á lo largo de, etc.; cuya *b-* se asimila á la *p-* siguiente (*\*ob-portu-nus* = *op-portu-nus*), y *\*-portu-nus*, significando etimológ. *al lado, á lo largo del puerto, delante de él*, etc. De O-PORTUNO se deriva OPORTUNA-MENTE y de *op-portu-nus* desciende *op-portuni-tas*, *-tat-is*, *-tat-em*, primit. de OPORTUNIDAD (cfr.). Le corresponden: ital. *importuno*; franc. *importun*; cat. *importú*; port. *importuno*, etc. Cfr. PÓRTICO, PUERTA, etc.

SIGN.—1. Fuera de tiempo ó de propósito.

2. Molesto, enfadoso:

Esta plaga de mosquitos *importunos* no la pueden excusar del todo. Fr. L. Gran. Tr. Dev. cap. 4, §§. 4.

### Imposibili-dad. f.

Cfr. etim. IMPOSIBLE. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Falta de posibilidad para existir una cosa ó para hacerla

2. \*FÍSICA. Absoluta repugnancia que hay para existir ó verificarse una cosa en el orden natural:

Aquella voluntaria *imposibilidad* á las honras y y puestos. Sart. P. Suar lib. 1, cap. 4.

3. \*METAFÍSICA. La que implica contradicción, como que una cosa sea y no sea á un mismo tiempo.

4. \*MORAL Inverosimilitud de que pueda ser ó suceder una cosa, ó contradicción evidente entre lo de que se trata y las leyes de la moral y de la recta conciencia.

Fr. y Refr.—IMPOSIBLE DE TODA IMPOSIBILIDAD. exp. fam. con que se pondera la IMPOSIBILIDAD absoluta de una cosa:

Lo que vuestra merced nos manda, señor y libertador nuestro, es *imposible de toda imposibilidad*. Cerv. Quij. tom. 1, cap. 22.

### Imposibil-it-ar. a.

Cfr. etim. IMPOSIBLE. Suf. *-it-ar*.

SIGN.—Quitar la posibilidad de ejecutar ó conseguir una cosa:

Aunque la falta de noticias nos *imposibilite*, que descubramos con certidumbre el origen de su primer edificio. Mond. Dis. 2, cap. 3.

### Im-posible. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y POSIBLE.

SIGN.—1. No posible:

¿Qué cosa puede ser, le dije, que conviniendo tanto sea *imposible* y no se pueda hacer? Quev. Tac. cap. 7.

2. Sumamente difícil. U. t. c. s. ni. *Pedir eso es pedir un IMPOSIBLE*:

Yo por mis manos desharé el *imposible* ó el inconveniente. Cerv. Quij. t. 2, cap. 21.

3. m. Ret. Figura que se comete asegurando que primero que suceda ó deje de suceder una cosa, ha de ocurrir otra de las que no están en lo posible.

### Imposi-ción. f.

Cfr. etim. IMPONER. Suf. *-ción*.

SIGN.—1. Acción y efecto de imponer ó imponerse.

2. Carga, tributo ú obligación que se impone:

Para que en la *imposición* desta carga, que parecē tan grande, se guarde á los dueños de las casas toda igualdad y justicia. Navarr. Com. Disc. 20.

3. Impr. Composición de cuadrados que se para las planas entre sí, para que, impresas, aparezcan con las márgenes correspondientes.

4. \*DE LAS MANOS. Ceremonia eclesiástica de que usan los obispos con aquellos á quienes ordenan.

### Impos-ta. f.

Cfr. etim. IMPONER. Suf. *-ta*.

SIGN.—1. Arq. Hilada de sillares algo voladiza, á veces con moldura, sobre la cual va asentado un arco.

2. Arq. Faja que corre horizontalmente en la fachada de los edificios á la altura de los diversos pisos.

### Im-pos-tor, tor-a. adj.

Cfr. etim. IMPONER. Suf. *-tor*.

SIGN.—1. Que atribuye falsamente á uno alguna cosa. U. t. c. s.:

Esta que imprimió contra mí, reproducen agora, haciendo con ella los *impostores* algazaras. Pell. Sync. núm. 166.

2. Que finge ó engaña con apariencia de verdad. U. t. c. s.

### Impost-ura. f.

Cfr. etim. IMPOSTOR.

SIGN.—1. Imputación falsa y maliciosa:

Fiado en su inocencia, se presentó en la Curia con poca prevención de medios, como quien pensaba desembarazarse fácilmente de sus *imposturas*. Corn. Chron. tom. 3, lib. 1, cap. 20.

2. Fingimiento ó engaño con apariencia de verdad:

Y en el que habla bien con *impostura*, no consiente que se le deshaga. Quev. M. B.

### Im-potencia. f.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y POTENCIA.

SIGN.—1. Falta de poder para hacer una cosa:

Que dejó de cumplir el voto por olvido ó enfermedad ó otra *impotencia*. Navarr. Man. cap. 12.

2. Incapacidad de engendrar ó concebir:

Porque según la *impotencia* del Rey... creían que lo concebido por la Reina era de otro y no del Rey. Nebr. Chron. part. 1, cap. 1.

### Im-potente. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y POTENTE.

SIGN.—1. Que no tiene potencia:

...Lo hace *impotente* para obedecer y hacer lo que le manden. Navarr. Man. cap. 21.

2. Incapaz de engendrar ó concebir. U. t. c. S.:

En las experiencias que deste Rey Don Enrique se hicieron., fué hallado *impotente* para engendrar. *Nebr.* Chron. part. 1, cap. 1.

### Im-practicable. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PRACTICABLE.

SIGN.—1. Que no se puede practicar.

2. Dícese de los caminos y parajes por donde no se puede caminar ó por donde no se puede pasar sin mucha incomodidad.

### Impreca-ción. f.

Cfr. etim. IMPRECAR. Suf. -ción.

SIGN.—1. Acción de imprecicar:

Con más vehemencia comencé á temblar y á despedir el alma, después que oí las *impreaciones* con que invocaba las infernales Euménides. *Pell.* Arg. part. 2, lib. 1, cap. 17.

2. *Ret.* Figura en que se toma esta palabra en su misma acepción vulgar.

### Im-precar. a.

ETIM.—Del lat. *im-prec-a-ri*, maldecir, decir imprecaciones, ó execraciones; orar, invocar, rogar por (=desear, apetecer, anhelar bien ó mal para alguno); compuesto del pref. IN- (cfr.), en, sobre, encima, cuya *n-* se asimila á la labial siguiente. y el verbo *prec-ari*, rogar, suplicar, orar, pedir con súplicas; cuya etim. cfr. en DE-PREC-AR. Etimológic. significa *rogar que caiga bien ó mal en alguno* (ordinariamente lo primero). Del verbo *im-prec-a-ri* se derivan *im-prec-a-tio*, *-tion-is*, *-tion-em*, primit. de IMPRECACIÓN é IM-PRECA-TORIO (cfr.). Le corresponden: ital. *imprecare*; cat. *imprecar*; port. *imprecar*; ingl. *imprecate*, etc. Cfr. PROCAZ, DEPRECATIVO, etc.

SIGN.—Proferir palabras con que se pida ó se manifieste desear vivamente que alguien reciba mal ó daño.

### Impreca-torio, oria. adj.

Cfr. etim. IMPRECAR. Suf. -orio.

SIGN.—Que implica ó denota imprecación. *Fórmula, exclamación, IMPRECATORIA.*

### Impregna-ción. f.

Cfr. etim. IMPREGNAR. Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de impregnar ó im-  
pregnarse.

### Im-pre-gna-r. a.

ETIM.—Compónese del pref. IN- (cfr.). en, cuya *n-* se asimila á la labial siguiente, cambiándose en *m-*, y PREGNAR, derivado del verbo primitivo lat. *\*prae-gna-re* y éste del adj. *\*prae-gn-us*, anterior al nacimiento; compuesto del pref. lat. PRAE-, antes, anteriormente, para cuya etimolog. cfr. el pref. PRE-, y *\*gn-us*, por *\*gen-us*, del verbo *gi-gn-ere*=

*\*gi-gen-ere*, engendrar, producir, pro-  
crear, crear, etc., cuya raíz y sus apli-  
caciones cfr. en GEN-TE. Etimológicam.

*\*prae-gna-re* significa *ser anterior al na-  
cimiento*. Del mismo verbo descienden:  
*prae-gn-ans*, *-an-tis*, *-ant-em*, que está  
para echar, para producir, para brotar;  
y luego lleno, relleno, hinchado y (ha-  
blando de la hembra), embarazada, en-  
cinta; *\*prae-gna-tus*, *-ta*, *-tum*, prim. de  
PREÑADO (cfr.), y PREÑEZ. El verbo  
IM-PREG-NAR significa etimológicamente  
*llenar, henchir, poner en*, etc. De IM-  
PREGNAR se deriva IMPREGNA-CIÓN. Le  
corresponden: ital. *impregnare*; franc.  
*impregner*; catalán *impregnar-se*; port.  
*impregnar*, etc. Cfr. GENIO, NACER, etc.

SIGN.—Introducir entre las moléculas de un  
cuerpo las de otro en cantidad perceptible sin  
combinación. Ú. m. c. r.

### Im-premedita-ción. f.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PREMEDITACIÓN.

SIGN.—Falta de premeditación.

### Imprenta. f.

Cfr. etim. IMPRIMIR.

SIGN.—1. Arte de imprimir (1.ª acep.):

Luego se inventó la *imprenta* contra la artillería, plo-  
mo contra plomo, tinta contra pólvora, cañones contra  
cañones. *Quev.* Fort.

2. Oficina ó lugar donde se imprime:

Edificó con magnificencia grande la *Imprenta* Vati-  
cana. *Corn.* Chron. tom 3, lib. 3, cap. 22.

3. IMPRESIÓN, 3.ª acep.

4. fig. Lo que se publica impreso. IMPRENTA  
*política, literaria; leyes de IMPRENTA; la IM-  
PRENTA ilustra, ó corrompe.*

5. *pr. Sant.* Pieza de inadera de sierra, de  
siete a nueve pies de longitud, con una escua-  
drá de tres pulgadas de tabla por una de  
canto.

### Im-prescindible. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PRESCINDIBLE.

SIGN.—Dícese de aquello de que no se puede  
prescindir.

### Im-prescriptible. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PRESCRIPTIBLE.

SIGN.—Que no puede prescribir:

Que no pudiesen pasar á otro alguno, mas que que-  
dassen consolidadas en la Corona Real *imprescriptibles*  
y enalienables. *Recop.* lib. 5, tit. 10, l. 4.

### Impres-ión. f.

Cfr. etim. IMPRIMIR. Suf. -ión.

SIGN.—1. Acción y efecto de imprimir:

Que lo que podía dificultar la prontitud de su obe-  
diencia, era solamente el hallarse embarazado en la *im-  
presión* de sus escritos. *Sart.* P. Suar. lib. 2, cap. 11.

2. Marca ó señal que una cosa deja en otra  
apretándola; como la que deja la huella de los  
animales, el sello que se estampa en un pa-  
pel, etc.

3. Calidad ó forma de letra con que está  
impresa una obra.



4. Obra impresa.  
5. Efecto ó alteración que causa en un cuerpo otro extraño. *El aire frío me ha hecho mucha impresión.*  
6. fig. Movimiento que las cosas causan en el ánimo:  
Y ninguna impresión peregrina trocó ni alteró este cielo de María Santísima, *M. Agred.* tom. 2, núm. 389.  
*Fr. y Refr.*—DE LA PRIMERA IMPRESIÓN.  
1. fig. Principiante ó nuevo en una cosa.—  
ACER IMPRESIÓN una cosa. fr. fig. Fijarse en la imaginación ó en el ánimo conmoviendo eficazmente.

# Impresion-ar. a.

Cfr. etim. IMPRESIÓN. Suf. -ar.  
SIGN.—1. Fijar por medio de la persuasión, de una manera conmovedora, en el ánimo otro una especie, ó hacer que la conciba con fuerza y viveza. U. t. c. r.  
En las cosas que suceden, no conviene impresionarse mucho, por lo menos mostrarlo. *Nieremb.* Dict. Prud. ec. 6.  
2. Producir la luz alteración en la superficie de una plancha fotográfica.

# Impre-so, sa.

Cfr. etim. IMPRIMIR. Suf. -so.  
SIGN.—1. p. p. irreg. de IMPRIMIR.  
2. m. Obra impresa.

# Impre-sor. m.

Cfr. etim. IMPRESO. Suf. -sor.  
SIGN.—1. Artífice que imprime:  
Apenas lo ha acabado de pronunciar, cuando entra impresor con un memorial ajustado, con los servicios de un Sargento mayor de Filipinas. *Zabal.* D. F. rt. 1, cap. 15.  
2. Dueño de una imprenta.

# Sin.—Impresor.—Editor.

Impresor es la persona que imprime obras por cuenta de los autores. Editor es el que imprime obras por cuenta suya, siendo su propietario por un convenio anterior. Un impresor tiene que poseer una imprenta; editor no la necesita. El impresor no tiene la propiedad de lo que publica: el editor, para ser conceptuado no tal, debe tenerla.  
El impresor imprime. El editor publica.

# Impre-sor-a. f.

Cfr. etim. IMPRESOR. Suf. -a.  
SIGN.—1. Mujer del impresor.  
2. Propietaria de una imprenta.

# Im-presta-ble. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PRESTAR. Suf. -e.  
SIGN.—Que no se puede prestar:  
Este es coche imprestable. Porque ambos han proído No desamparar su popa Por cosa de aqueste o. *Quev.* Mus. 7, Rom. «Tocóse á 4 de Enero».

# Im-previsión. f.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PREVISIÓN.  
SIGN.—Falta de previsión, inadvertencia, reflexión.

# Im-previs-to, ta. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PREVISTO.  
SIGN.—1. No previsto.  
2. m. pl. En lenguaje administrativo, gastos no previstos.

# Imprima-ción. f.

Cfr. etim. IMPRIMAR. Suf. -ción.  
SIGN.—1. Pint. Acción y efecto de imprimir:  
Estando así dispuesta la imprimación en cantidad suficiente, á proporción del lienzo, se le irá dando á este la primera mano. *Palom.* Mus. Pic. lib. 5, cap. 3, § 5.  
2. Pint. Conjunto de ingredientes con que se imprimen los lienzos:  
Primero hubo hombre que supiese pintar, planceles y colores, y lienzos é imprimación en cantidad suficiente, que hubiese pinturas. *Hort.* Mar. f. 2.

# Imprima-d-era. f.

Cfr. etim. IMPRIMAR. Suf. -era.  
SIGN.—Pint. Instrumento de hierro ó de madera, en figura de cuchilla ó media luna, con el cual se imprimen los lienzos:  
Se le da la primera mano al lienzo con una cuchilla ó imprimadera de chapa de hierro... *Pal.* Mus. Pict. lib. 5, cap. 3, § 3.

# Imprima-dor. m.

Cfr. etim. IMPRIMAR. Suf. -dor.  
SIGN.—Pint. El que imprima:  
Le respondió que él ya no tenía que hacer ni sabía donde vivía el imprimador de los lienzos. *Pal.* V. Pint. p. 488.

# Im-prim-ar. a.

Cfr. etim. EM-PRIMA. Suf. -ar.  
SIGN.—Pint. Preparar con los ingredientes necesarios la superficie del lienzo, tabla, etc., en que se ha de pintar:  
Modo de imprimir ó aparejar los lienzos y otras superficies para pintar. *Pal.* Mus. Pict. lib. 5, cap. 3.

# Imprimi-dor. m.

Cfr. etim. IMPRIMIR. Suf. -dor.  
SIGN.—ant. IMPRESOR.

# Im-prim-ir. a.

ETIM.—Del lat. *im-prim-ere*, apretar por encima, apretar contra, apoyar sobre, aplicar, imprimir, sellar, grabar, marcar; el cual se compone del pref. IN- (cfr.), en, y \**-prim-ere*, del verbo *prim-ere*, apretar, pisar, cargar sobre una cosa, para cuya raíz y sus aplicaciones cfr. A-PREMIO y PREMIA. Etimológ. significa *apretar en, cargar sobre*, etc. De *im-prim-ere* desciende *im-pres-su-s*, -sa, -sum (part. pas.), apretado, esculpido; *prim* de IMPRESO (= *im-pres-su-s* = \**im-prem-su-s* = \**im-prem-tu-s*, por disimilación de la -t- en -s- y luego por asimilación de la -m- á la -s-); de donde se derivan *im-pres-sio*, -sion-is, -sion-em, primit. de IM-PRESIÓN, del cual desciende IMPRESION-AR, é *im-pres-sor*, -sor-is, -sor-em, primit. de IM-PRESOR y éste de IMPRES-ORA. De *im-prim-ere* derivóse en francés *empreindre*, imprimir (por el cambio de -imere en -eindre, según se advierte en *geindre*, gimotear, derivado del lat. *gemere*, gemir), de don-

de el part. pas. *em-preint, em-preinte*, impreso, grabado, marcado, estampado, señalado; primit. del nombre *em-preinte*, impresión, grabado; del cual proceden: esp. EMPRENTA, IMPRONTA é IMPRENTA, prim. de EMPRENTAR; ital. *imprenta, impronta*, prim. de *imprentare, improntare*; ingl. *imprint*; med. ingl. *emrinten, en-printen*; neerland. *printen*; ingl. *print*, etc. Cfr. PRESA, PRESIÓN, etc.

SIGN.—1. Señalar en el papel ú otra materia las letras ú otros caracteres de las formas, apretándolas en la prensa:

En esta parte viene á ser el arte de *imprimir* ilustre y claro. *Figuer. Plaz. univ. Disc. 11.*

2. Estampar un sello ú otra cosa en papel, tela ó masa por medio de la presión.

3. fig. Fijar en el ánimo algún afecto ó especie:

Para que así pueda Dios *imprimir* en el corazón todo lo que quisiere sin resistencia. *Fr. L. Gran. Trat. Dev. cap. 3, §§. 12.*

### Improbabili-dad. f.

Cfr. etim. IMPROBABLE. Suf. *-dad*.

SIGN.—Falta de probabilidad:

La mayor *improbabilidad* de esta opinión, la ponen algunos en la prohibición del Pontífice Gelasio. *Maner. Pref. §§. 11.*

### Im-proba-ble. adj.

Cfr. etim. IM-PROBAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—No probable:

Quien de las cosas *improbables* quiere sacar la conclusión, va errado en todo. *Lop. Flil. f. 96.*

### Improbable-mente. adv. m.

Cfr. etim. IMPROBABLE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con improbabilidad.

### Im-prob-ar. a.

ETIM.—Del lat. *im-probare*, improbbar, reprobar, desaprobar, desechar, condenar, burlarse de, anular, desmentir, etc.; compuesto del prefijo negativo IN- (cfr.), no, cuya *n-* se cambia en *m-*, por asimilación á la labial siguiente, y el verbo *probare*, probar, aprobar, confirmar, demostrar con pruebas, etc., cuya etim. cfr. en PROBAR. Etimológic. significa *no probar, no aprobar, desaprobar*, etc. De IM-PROBAR descende IMPROBA-BLE, y de éste IMPROBABLE-MENTE é IMPROBABI-LIDAD, Cfr. catalán *improbar*. Cfr. PRUEBA, PROBABLE, etc.

SIGN.—Desaprobar, reprobar, reprender una cosa:

Los cuales tralan origen de los que él había librado del desierto: y esto dice por *improbar* mas su ingrati-tud. *Com. 300, Copl. 156.*

### Ím-prob-o, a. adj.

ETIM.—Del lat. *im-prob-us, -a, -um*, improbo, malo, malvado, vicioso, defectuoso, corrompido, inútil, cruel, violento, audaz, demasiado, inmoderado, ex-

cesivo, etc.; compuesto del pref. neg. IN- (cfr.), no, cuya *n-* se asimila á la labial siguiente, cambiándose en *m*, y *prob-us, -a, -um*, bueno, recto, honrado, virtuoso, leal, íntegro, etc.; cuya etim. cfr. en PROBO. Etimológ. significa *no proba, falto de probidad*. Le corres-ponden: ital. *improbo*; franc. *improbe*; cat. *improbo*; port. *improbo*, etc. Cfr. PROBIDAD, APROBAR, etc.

SIGN.—1. Falto de probidad, malo, malvado. Añadió solamente, que con mordazas se había de re-frenar la *improba* murmuración. *Pell. Arg. part. 2, lib. 1, cap. 8.*

2. Aplícase al trabajo excesivo y conti-nuado:

Abrumado con el *improbo* peso de su Gobierno y arrepentido de su pecado, se rindió á una profunda melancolía. *Corn. Chron. tom. 3, lib. 4, cap. 6.*

### Im-proced-encia. f.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PROCEDENCIA.

SIGN.—Falta de origen conocido, de funda-mento ó de derecho.

### Im-procedente. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PROCEDENTE.

SIGN.—No conforme á derecho.

### Im-product-ivo, iva. adj.

Cfr. etim. IN=IM-, NO, Y PRODUCTIVO.

SIGN.—Dícese de lo que no produce.

### Impronta. f.

Cfr. etim. IMPRIMIR.

SIGN.—Reproducción en cualquiera materia blanda ó dúctil, como papel humedecido, cera, lacre, escayola, etc., de imágenes en hueco ó de relieve.

### Im-proper-ar. a.

ETIM.—Del lat. *im-proper-are*, impro-perar, reprender, afrentar á alguno, dándole en rostro con algún mal hecho; compuesto del pref. IN=IM- (cfr.), con el significado de *agresión*, de *intensidad*, etc., cuya *n-* se cambia en *m-*, por asimilación á la labial siguiente, y *\*pro-ber-are*, del primit. *\*pro-ber-are*, derivado de *pro-br-um, -i*, oprobio, deshonor, infamia, ignominia, vergüenza, acción vil, infame, vergonzosa, injuria, etc. Derívase *pro-br-um*, del primitivo *\*pro-fer-um* (cfr. grg. *πρὸ-φέρ-ειν*, exponer, proponer, poner delante, citar, objetar, etc.); compuesto del pref. PRO- (cfr.), delante, á la vista, en evidencia, etc., y *-fer-um*, cuya raíz *fer-*, del verbo *fer-r-e*, llevar, traer, ofrecer, exhibir, etc., y sus aplicaciones cfr. en FÉR-TIL. Etimológ. *pro-br-um*, significa *lo que se exhibe, se pone á la vista, se evidencia*, é *impro-per-are* (=im-pro-ber-are) quiere decir



poner á la vista, en evidencia algo contra uno. La raíz *fer-*, de la indoeuropea *bhar-*, se abrevia en *fr=br=ber*. De *im-pro-per-are* se deriva *im-pro-per-iu-m* (= *\*im-pro-ber-iu-m*), primitivo de *IM-PRO-PER-IO* (cfr.), y de *pro-br-um* descendiendo *op-pro-br-iu-m*, primitivo de *O-PRO-BRIO* y *O-PRO-BIO*, de donde *O-PRO-BRI-AR* y *O-PRO-B-IAR*, y de *op-pro-br-i-osus*, *-osa*, *-osum*, prim. de *OPROBRI-OSO* y *OPROBI-OSO*. Compónese *op-pro-br-iu-m* del pref. *ob-* (cfr.), con el significado de *resistencia, contrariedad, oposición, hostilidad, enfrente, delante*, etc., y *pro-br-um*, significando etimológ. *lo que se evidencia contra uno*. Le corresponden: ital. *improverare*, *rimproverare*; cat. *improperar*; port. *improperar*, etc. Cfr. *OPROBIO*, *OPROBIOSO*, etc.

**SIGN.**—Decir á uno improperios:  
Insiste contra todo nuestro dictamen, en que es permitido á la historia *improperar* á los escritores y sus patrias. *Morel*. Aut. Congr. 4. núm. 4.

### Im-proper-io. m.

Cfr. etim. *IMPROPERARE*.

**SIGN.**—Injurias grave de palabra, y especialmente aquella que se emplea para echar á uno en cara una cosa:

Padezcan los *improperios* De sacrílegas ofensas. *Cald*. Aut. «El arca de Dios cautiva.»

### Impropia-mente. adv. m.

Cfr. etim. *IMPROPIO*. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—Con impropiedad:

Llaman satyrico, de pocos años á esta parte, al que tiene ruin lengua; mas *impropiamente*, que no tiene lo uno parentesco con lo otro. *Esp*. Esc. Rel. 1. Desc. 19.

### Impropie-dad. f.

Cfr. etim. *IMPROPIO*. Suf. *-dad*.

**SIGN.**—Falta de propiedad.

### Im-prop-io, ia. adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PROPIO*.

**SIGN.**—1. Falto de las cualidades convenientes según las circunstancias.

2. Ajeno ó extraño de una persona, cosa ó circunstancias.

### Im-propor-ción. f.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PROPORCIÓN*.

**SIGN.**—DESPROPORCIÓN:

Con que declaró bien la *improporción* de la gente, con el sitio por donde andaba. *Ov*. Hist. Chil. lib. 5. cap. 5.

### Im-proporciona-do, da. adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PROPORCIONADO*.

**SIGN.**—Que carece de proporción:

Y es manifiesta ilusión pretextar la diferencia de esados. para tener por inútil esta lección y por *improporcionados* sus documentos. *Alcaz*. Chron. Prol. pl. 7.

### Im-proprie-dad. f.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PROPIEDAD*.

**SIGN.**—ant. *IMPROPIEDAD*.

### Im-pro-prio, pria. adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PROPRIO*.

**SIGN.**—ant. *IMPROPIO*:

Y no es acción *impropria* La prisa de saber que hai de Ethlopla. *Cald*. Com. «El árbol del mejor fruto».

### Im-prorrogable. adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PRORROGABLE*.

**SIGN.**—Que no se puede prorrogar.

### Im-próspe-ro, ra. adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PRÓSPERO*.

**SIGN.**—No próspero:

A quien nada sucedía *impróspero*, porque trahía de su parte la voluntad Divina. *Zuñig*. An. año 1365.

### Impróvida-mente. adv. m.

Cfr. etim. *IMPRÓVIDO*. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—Sin previsión:

Quemaban allí el cadáver de la otra y ibase á arrojar *impróvidamente* la hermana, si no la detuvieran. *Hort*. Mar. f. 12.

### Im-providencia. f.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PROVIDENCIA*.

**SIGN.**—ant. Falta de providencia.

### Im-próvi-do, da. adj.

Cfr. etim. *IN=IM-*, *NO*, y *PRÓVIDO*.

**SIGN.**—DESPREVENIDO:

Contra las ondas la soberbia queja Clama, y se juzga *impróvido* y culpado. *Jaureg*. Fars. lib. 9, Oct. 12.

### Improvisa-ción. f.

Cfr. etim. *IMPROVISAR*. Suf. *-ción*.

**SIGN.**—1. Acción y efecto de improvisar.

2. Obra ó composición improvisada.

### Improvisa-dor, dora. adj.

Cfr. etim. *IMPROVISAR*. Suf. *-dor*.

**SIGN.**—Que compone versos de repente. Ú. l. c. s.

### Improvisa-mente. adv. m.

Cfr. etim. *IMPROVISO*. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—De repente, sin prevención ni previsión:

Asaltó al Nua *improvisamente*, mientras se retiraba. *Baren*. Guerr. Flánd. pl. 230.

### Improvis-ar. a.

Cfr. etim. *IMPROVISO*. Suf. *-ar*.

**SIGN.**—1. Hacer una cosa de pronto, sin estudio ni preparación alguna.

2. Hacer de este modo discursos, poesías, etc.

### Im-provi-so, sa. adj.

**ETIM.**—Del lat. *im-prov-i-su-s*, *-sa*, *-sum*, improviso, imaginado, repentino, lo que no se ha prevenido ó previsto; compuesto del pref. negativo *in-* (cfr.), no, cuya *n-* se cambia en *m-* por asimilación á la labial siguiente, y *pro-vi-sus*, *-sa*, *-sum*, previsto, precavido, provisto, prevenido; part. perf. del verbo *provid-ere*, prever, prevenir lo futuro,

proveer, resolver, prevenir. Se compone del pref. PRO- (cfr.), delante, hacia adelante, en el porvenir; y de *vid-ere*, ver, mirar, cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en VID-ENTE. Etimológ. IM-PRO-VISO significa *no visto en el porvenir*. El part. *im-pro-vi-sus* derivóse del primit. *\*im-pro-vid-tus*; por disimilación de la -t-, se cambió en *\*im-pro-vid-sus*, y luego, por pérdida de la dental delante de s-, se redujo á *im-pro-vi-sus*. De *im-pro-vi-so* descienden: IM-PRO-VI SAR, IMPRO-VISA-DOR, IMPROVISA-MENTE, IM-PROVISA-CIÓN. Le corresponden: ital. *improvviso*; port. *improviso*, etc. Cfr. EVIDENTE, PRO-VEER, etc.

SIGN.—1. Que no se prevé ó previene:

Entramos en aquel mar una noche con la bonanza que siempre; mas alteróse con la *improvisa* llegada de cuatro bultos. *Figuer. Pas. Aliv. 7.*

2. AL. Ó DE IMPROVISO. m. adv. IMPROVISA-MENTE:

No dió lugar un recio viento que *de improviso* se levantó. *Cerv. Pers. lib. 2, cap. 13.*

**Im-provis-to, ta. adj.**

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PROVISTO.

SIGN.—DESPROVISTO.

*Fr. y Refr.*—Á LA IMPROVISTA. m. adv. IMPROVISA-MENTE.

**Im-prudencia. f.**

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PRUDENCIA.

SIGN.—1. Falta de prudencia:

Sintieron esta novedad con grande *imprudencia* los dependientes de Diego Velazquez. *Solis, Hist. N. Esp. lib. 2, cap. 7.*

2. \*TEMERARIA. *For.* La que conduce á ejecutar hechos que, á mediar malicia en el actor, constituirían delitos.

**Im-prudente. adj.**

Cfr. etim. IN=IM-, NO, y PRUDENTE.

SIGN.—Que no tiene prudencia. Ú. t. c. s.: No es la virtud peligrosa en el Príncipe, el zelo sí, y el rigor *imprudente*. *Saav. Empr. 18.*

**Imprudente-mente. adv. m.**

Cfr. etim. IMPRUDENTE. Suf. -mente.

SIGN.—Con imprudencia:

Armado *imprudentemente* el temor contra el mayor poder, le ejercita y le engrandece con sus despojos. *Saav. Empr. 34.*

**Im-púber. adj.**

Cfr. etim. IMPÚBERO.

SIGN.—IMPÚBERO. Ú. t. c. s.:

**Im-púber-o, a. adj.**

ETIM.—Del lat. *im-pu-bè-s*, *im-pu-be-ris*, *im-pu-be-r-em*, que aun no tiene pelo; compuesto del pref. negativo IN- (cfr.), no, cambiado en IM-, por asimilación de la n- á la labial siguiente, y *pu-bè-s*, -eris, -er-em, primit. de PÚBER y PÚBERO (cfr.). Etimológ. significa *no pú-*

*ber*. Le corresponden: ital. *impube*, *impúbero*; franc. *impubère*; cat. *impúber*; port. *impúbere*, etc. Cfr. PUERICIA, PUERILIDAD, etc.

SIGN.—Que no ha llegado aún á la pubertad. Ú. t. c. s.

**Impud-encia. f.**

Cfr. etim. IMPUDENTE. Suf. -encia.

SIGN.—Descaro, desvergüenza.

SIN.—*Impudencia*.—*Descaro*.—*Desvergüenza*

La *impudencia* es la suma del *descaro* y de la *desvergüenza* aplicada á la inmoralidad. Un hombre que no cumple ninguna de las leyes que constituyen la sociabilidad humana, y que léjos de cumplirlas se mofa de ellas, es *impudencie*. El *descaro* expresa esta misma idea, pero con ménos extensión. Un hombre que entra en la habitación de otro, ocupa la primera silla, y sin que le liguén á la persona que visita vínculos de amistad íntima, ó de parentesco, habla ó dispone de los intereses de la persona visitada es un *descarado*. El *descaro* supone falta de atención en el que lo pone por obra; y sobra de tolerancia en el que lo sufre. La *desvergüenza* nace de la mala educación y de los deseos inmoderados que nos conducen á ultrajar á nuestros semejantes sin motivo ni causa justa, porque nunca la hay para ultrajar á otro, excitados solamente por el amor propio ofendido, y llevados, como de la mano, por la pasión ó sentimiento presente á la venganza de un agravio que se presume recibido.

La *impudencia* supone la falta de todas las virtudes sociales. El *descaro* el orgullo necio y presuntuoso. La *desvergüenza*, la carencia absoluta de educación, y la suma total de las pasiones ruines, empleada contra un individuo.

**Im-pud-ente. adj.**

ETIM.—Del lat. *im-pu-d-ens*, -ent-is, -ent-em, descarado, desvergonzado; compuesto del pref. neg. IN- (cfr.), no, cuya n- se cambia en m-, por asimilación á la labial siguiente, y *pu-d-ens*, -ent-is, -ent-em, modesto, que tiene vergüenza, part. pres. del verbo *\*pud-ere*, arcaico, usado como impersonal *pudet*, avergonzarse, tener vergüenza, cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en PU-DOR. Etimol. significa *que no tiene pudor, falto de vergüenza*. De *im-pu-dens* se deriva *im-pu-dent-ia*, *descaro*, *desvergüenza*, prim. de IM-PUDEN-CIA. Del mismo verbo *pud-e-t*, avergonzarse, desciende *pud-icu-s*, -ica, -icum, prim. de PÚDICO (cfr.), de donde *pud-i-ci-tia*, -ae, primitivo de PUDICI-CIA, y de *im-pud-icus*, é *im-pud-icitia*, de donde IM-PÚD-ICO (cfr. pref. negat. IN=IM-, no), IM-PUDICI-CIA é IMPÚDICAMENTE, Cfr. ital. *impudente*; franc. *impudent*; prov. y cat. *impudent*; port. *impudente*; ingl. *impudent*, etc. Cfr. PUDIBUNDIO, TRIPUDIO, etc.

SIGN.—Desvergonzado, sin pudor.

**Impúdica-mente. adv. m.**

Cfr. etim. IMPÚDICO. Suf. -mente.

SIGN.—DESHONESTAMENTE.



**Impudic-icia. f.**Cfr. etim. IMPÚDICO. Suf. *-icia*.

SIGN.—DESHONESTIDAD.

**Impúd-ico, ica. adj.**Cfr. etim. IMPUDENTE. Suf. *-ico*.

SIGN.—Deshonesto, falto de pudor:

Eusebia, á quien una y mil veces acusaba de *impúdica* y mal intencionada. *Cerv. Pers. lib. 2, cap. 19.***Impues-to, ta.**Cfr. etim. IMPONER. Suf. *-to*.

SIGN.—1. p. p. irreg. de IMPONER.

2. m. Tributo, carga.

**Impugna-ble. adj.**Cfr. etim. IMPUGNAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—1. Que se puede impugnar.

2. ant. INEXPUNABLE.

**Impugna-ción. f.**Cfr. etim. IMPUGNAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de impugnar:

De tal manera vivirá en esta vida, que ningún incurso ni *impugnación* de la próspera ni adversa fortuna le podía empecer. *Com. 900, Copl. 28.***Impugna-dor, dora. adj.**Cfr. etim. IMPUGNAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que impugna. Ú. t. c. s.:

Los *impugnadores* daban color á la severidad injusta de las censuras. *Corn. Chron. tom. 3, lib. 3, cap. 9.***Impugn-ante.**Cfr. etim. IMPUGNAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de IMPUGNAR. Que impugna.

**Im-pug-n-ar. a.**

ETIM.—Del lat. *im-pug-na-re*, atacar, asaltar, acometer, cercar, impugnar, contradecir, oponerse á otro con palabras ú obras; compuesto del pref. *in-* (cfr.), en, sobre, encima, etc., cambiado en *im-* por asimilación de la *n-* á la labial siguiente, y el verbo *pugna-re*, prim. de PUGNAR (cfr.). Etimológ. significa *pugnar en, sobre* (un objeto, asunto, una cuestión. etc.). De *impugna-re* se derivan: *im-pug-na-tor, -tor-is, -tor-em*, prim. de IM-PUG-NA-DOR; *impugn-ans, -antis, -antem* (part. pres.), primitivo de IMPUGN-ANTE; *im-pug-na-tio, -tion-is, -tion-em*, primit. de IMPUGNA-CIÓN. De IMPUGNAR descienden IMPUGNA-BLE é IMPUGNA-T-IVO. Le corresponden: ital. *impugnare*; franc. *impugner*; prov. *impugnar, empugnar, empunhar*; catalán *impugnar*; port. *impugnar*; ingl. *impugn*, etc. Cfr. PUGNA. PUGNANTE, etc.

SIGN.—Combatir, contradecir, refutar:

Harla tantos y tales enemigos que le *impugnarían* con eficacia su derecho. *Abarc. An. R. D. Mart. cap. 2, núm. 15.***Impugnat-ivo, iva. adj.**Cfr. etim. IMPUGNAR. Suf. *-ivo*.

SIGN.—Dícese de lo que impugna ó es capaz de impugnar:

No hai en toda su carta syllaba *impugnativa*, que no tenga contra sí toda la evidencia de las historias. *Pell. Sync. núm. 59.***Impuls-ar. a.**Cfr. etim. IMPULSO. Suf. *-ar*.

SIGN.—IMPELER:

La *impulsó* á declr con audacia procedida de constante fe.... *C. de la Roc. V. N. Señora, pl. 149.***Impuls-ión. f.**Cfr. etim. IMPULSO. Suf. *-ión*.

SIGN.—IMPULSO:

Pero esta *impulsión* es mas vehemente en la parte anterior. *F. Herr. Egl. 2, Garc.***Impuls-ivo, iva. adj.**Cfr. etim. IMPULSO. Suf. *-ivo*.

SIGN.—Dícese de lo que impele ó puede impeler.

**Impul-so. m.**Cfr. etim. IMPELER. Suf. *-so*.

SIGN.—Acción y efecto de impeler:

A cuyo *impulso* los polos Caducan, el mar se encrespa, Las montañas se estremecen, Y los edificios tiemblan. *Calá. Aut. «El Cordero de Isaias.»***Impul-sor, sora. adj.**Cfr. etim. IMPULSO. Suf. *-sor*.

SIGN.—Que impele. Ú. t. c. s.

**Im-pune. adj.**

ETIM.—Del lat. *im-puni-s, -e*, impune, sin castigo, libre de él; compuesto del pref. negativo *in-* (cfr.), no, cambiado en *im-* por asimilación de la *n-* á la labial siguiente, y *-puni-s*, derivado del verbo *puni-re*, castigar, cuya etim. cfr. en PUNIR. Etimológ. *im-pun-e* significa *sin pena, sin castigo*. De *im-pun-is* descienden *im-puni-tas, -tat-is, -tat-em*, primitivo de IMPUNI-DAD é *im-puni-tus, -ta, -tum*, no castigado, prim. de IMPUNI-DO. De IMPUNE se deriva IM-PUNE-MENTE. Le corresponden: ital. *impune*; cat. y port. *impune*, etc. Cfr. franc. *impuni*; ital. *impunito*; cat. *impúnit*; port. *impunido*, etc. Cfr. PENA, PUNITIVO, etc.

SIGN.—Que queda sin castigo:

Cuyo nativo horror desfiguran y desmienten con su misma fácil práctica é *impune* complicidad. *Alcaz. Chon. Prol. pl. 7.***Impune-mente. adv. m.**Cfr. etim. IMPUNE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con impunidad.

**Impuni-dad. f.**Cfr. etim. IMPUNE. Suf. *-dad*.

SIGN.—Falta de castigo:

Muchas veces suele disimular Dios los pecados, raras la *impunidad* de ellos. *Nieremb. Diet. R. Dec. 8.*

**Impuni-do, da. adj.**Cfr. etim. IMPUNE. Suf. *-do*.

SIGN.—ant. IMPUNE :

... Conviene á la República que los delitos no queden *impunidos*.... *Mez. H. Imp. V. Oth. 2, cap. 1.***Impura-mente. adv. m.**Cfr. etim. IMPURO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con impureza.

**Impur-eza. f.**Cfr. etim. IMPURO. Suf. *-eza*.

SIGN.—1. Mezcla de partículas groseras ó extrañas á un cuerpo ó materia.

2. fig. Falta de pureza ó castidad :

Pedía á Dios la acabase con el linage de muerte más atroz... como la sacase libre de las *impurezas* de la carne. *Corn. Chron. tom. 3, lib. 3, cap. 35.*

3. \*DE SANGRE. fig. Mancha de una familia por la mezcla de raza tenida por mala ó impura.

**Impuri-dad. f.**Cfr. etim. IMPURO. Suf. *-dad*.

SIGN.—ant. IMPUREZA :

Para excluir este Chronicon que se ha publicado en su nombre, por la *impuridad* ó rudeza del estilo. *Mond. Dis. 3, cap. 5, núm. 9.***Impurifica-ción. f.**Cfr. etim. IMPURIFICAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de impurificar.

**Impuri-fic-ar. a.**

Cfr. etim. IMPURO y FACER.

SIGN.—1. Hacer impura á una persona ó cosa.

2. Después de abolida la Constitución de 1823, incapacitar á los liberales para el servicio del estado.

**Im-pu-ro, ra. adj.**

Cfr. etim. IN=IM, no, y PURO.

SIGN.—No puro :

Vuelve por mí que soi verdad segura; Y la mano le asió la sombra *impura*. *Lop. Cor. Trág. f. 85,***Imputabili-dad. f.**Cfr. etim. IMPUTABLE. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de imputable.

**Imputa-ble. adj.**Cfr. etim. IMPUTAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—Que se puede imputar.

**Imputa-ción. f.**Cfr. etim. IMPUTAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de imputar :

E por los quatro Evangelios del Missal, cá es falsada la *imputación* de las hierbas del Adelantado. *B. Cuid. R. Epist. 87.***Imputa-dor, dora. adj.**Cfr. etim. IMPUTAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que imputa. U. t. e. s.

**Im-pu-ta-r. a.**ETIM.—Del lat. *im-puta-re*, imputar, atribuir, poner, meter en cuenta, osten-

tar, poner por delante como beneficio; dar, otorgar, conceder; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, sobre, encima, cambiado en IM- por asimilación de la *n* á la labial siguiente, y el verbo *puta-re*, estimar, pensar, juzgar; cuya etim. cfr. en PUTA-T-IVO. Etimol. significa *estimar, juzgar, pensar, en*. De *im-puta-re* se derivan: *im-puta-tor, -tor-is, -tor-em*, primitivo de IMPUTA-DOR é *imputa-tio, -tion-is, -tion-em*, prim. de IMPUTA-CIÓN. De IMPUTAR descende IMPUTA-BLE y de éste IMPUTABILIDAD. Le corresponden: ital *imputare*; francés *imputer*; cat. *imputar*; port. *imputar*; ingl. *impute*, etc. Cfr. DISPUTAR, COMPUTAR, etc.

SIGN.—1. Atribuir á otro una culpa, delito ó acción :

A mas que el parricidio que admitis es mas enorme que el homicidio que nos *imputais*. *Maner. Apolog. cap. 9.*

2. Abonar una partida á alguno en su cuenta ó deducirla de su débito.

**In-, pref.**

ETIM.—*In* es preposición latina y prefijo. Como preposición rige acusativo cuando está entre palabras que indican movimiento, y abl. cuando éstas expresan quietud, significando *en, dentro de, á, hacia, contra, con, bajo, entre, mientras, durante, después, respecto de, á, para, á causa de, en razón de*, etc. En español *in* se cambia en EN (cfr.) y solamente se usa en frases latinas como *in pártibus, in pectore, in promptu*, etc.

En latín la forma antigua es *en*, como en *en-do* (acus. *en-do-m-*), por *in-do, in-du*. Derivase del tema pronominal ANA-, de 3.<sup>a</sup> persona, él, aquel; al que corresponden: skt. *अन, aná*, él, aquel; lit. *anás, an's*, fem. *aná*, ella; esl. *onú, ona, ono*; grg. *ἀν, év-i, éiv-, év*; ingl. *in*; med. ingl. *in, yn*; anglo-saj. *in*; ant. fris. hol. med. bajo-al. bajo al., ant. al. al., med. al. al. y alem. *in*; isl. *í*; sueco y dan. *i*, gót. y ant. irland. *in*; gael. *yn*; gót. *ana*=skt. *ana* (tema pronominal), al que corresponden: ant. al. al. *ana*; med. al. al. *ane, an*; al. *an*; med. ingl. *inne, ine*; ant. saj. *innan*; ant. fris. *inna*, etc.

Como prefijo, *in* tiene dos orígenes: uno de la preposición latina *in*, que suele cambiarse en *en*; y otro del prefijo negativo indo-europeo ANA, sin, no; correspondiente al skt. *अ, no, sin*; que delante de vocal recibe una *-n-*, eufónica Cfr. grg. *ἀ, ἄν, ἀν-* (=lat. *in-*), *äv-eu*, sin



*án-эдыв*, no casado; got. y al. *un*; irl. *ain*; ingl. *in-*; med. ingl. *in-, en-*; franc. *en-, in-*; anglo-saj., ant. al. al. é ingl. *un-*, etc.

Negativo ó no, el pref. latino *in-*, se presenta en composición, bajo las formas *in-, im-, ir-, i-, en-, ens-, em-*; como: *in-cierto, im-puro, ir-regular, i-leso, entonar, en-s-alzar, em-plear*, etc.

Delante de las labiales *b, p*, *in-* se convierte en *im-*, á causa de la asimilación de la *n-* á la consonante siguiente: *IM-PÚBER, IM-PRUDENTE*; se cambia en *ir-* delante de *-R*: *IR-REGULAR, IR-REMEDIABLE* (excepto el adj. ant. *in-remunerado*); se abrevia en *i-*, delante de *-l*, para evitar la formación de la letra doble *-ll-*: *I-LEGAL, I-LEGIBLE*, etc.

Hay algunos compuestos que reciben indistintamente *en-* ó *in-*, como: *INHUESTO* y *EN-HUESTO*; *INFURTIR* y *EN-FURTIR*, etc.

SIGN.—No siendo negativo, *in-* significa:

1.º *Superposición*, como: *im-poner*, poner sobre, poner en;

2.º *Dirección hacia un punto, agresión, ingreso*, como: *in-ducir*, llevar á, en; *in-sultar*; *in-gresar*, etc.

3.º *Intensidad*, como *in-gente*, muy grande; *in-tenso*, muy tendido, etc.

4.º *Reversión ó vuelta de un objeto hacia sí mismo*, como: *in-vertir, infrangir*, etc.

### In-acabable. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ACABABLE*.

SIGN.—Que no se puede acabar:

Reconoció luego cuan *inacabable* era la guerra, por lo inexpugnable de sus montañas. *Or. Hist. Chll. lib. 7. cap. 11.*

### Inaccesibili-dad. f.

Cfr. etim. *INACCESIBLE. Suf. -dad.*

SIGN.—Calidad de inaccesible:

Tan glorioso está de la institución de este Sacramento, que en su mas alto lugar, en la *inaccessibilidad* de su bienaventuranza, trata las imágenes y la memoria de él. *Hortens. Mar. t. 55.*

### In-accesible. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ACCESIBLE*.

SIGN.—No accesible:

Pues aseguran que no es *inaccesible* á la diligencia. *Pinet, Retr. lib. 1, cap. 4.*

### Inaccesible-mente. adv. m.

Cfr. etim. *INACCESIBLE. Suf. -mente.*

SIGN.—De un modo inaccesible:

De luz armado *inaccessiblemente*, Triunfando del primero desafío. *Argens. Rim. pl. 376.*

### In-acción. f.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ACCIÓN*.

SIGN.—Falta de acción, ociosidad, inercia: Yacían los elementos sepultados en el sueño profundo de la *inacción*. *Alvar. de Tóled. Hist. Igles. lib. 1, cap. 4.*

### In-acceptable. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ACEPTABLE*.

SIGN.—No acceptable.

### In-acti-vo, va. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ACTIVO*.

SIGN.—Sin acción ó movimiento; ocioso, inerte.

### Ina-daptable. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ADAPTABLE*.

SIGN.—No adaptable.

### In-adequa-do, da. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ADECUADO*.

SIGN.—No adecuado.

### In-admisible. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ADMISIBLE*.

SIGN.—No admisible.

### In-adoptable. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ADOPTABLE*.

SIGN.—No adoptable.

### In-advertencia. f.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ADVERTENCIA*.

SIGN.—Falta de advertencia:

No os enojeis por mis *inadvertencias*, que estoy en tiempo de hacer y decir muchas. *Esp. Esc. Rel. 1, Desc. 2.*

### Inadvertida-mente. adv. m.

Cfr. etim. *INADVERTIDO. Suf. -mente.*

SIGN.—Con inadvertencia:

Se forjaron *inadvertidamente* de materiales, no solo mal seguros, sino modernos. *Mond. Dis. 3, cap. 1.*

### In-adverti-do, da. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *ADVERTIDO*.

SIGN.—1. Dicese del que no advierte ó repara en las cosas que debiera:

Y mas quisiera ser notado de *inadvertido* por corto, que de inmodesto por ardiente. *Nuñ. Empr. al Lector.*

2. No advertido:

Circunstancia.... *inadvertida* ó menos reparada hasta ahora, de lo que pedía su especialidad. *Mond. Dis. 2, cap. 3.*

### In-afectado, da. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *AFECTADO*.

SIGN.—No afectado:

Es el estilo de Garcilaso *inafectado*, como se dixo de Xenophón. *F. Herr. Vid. Garcil.*

### In-agotable. adj.

Cfr. etim. *IN-*, no, y *AGOTABLE*.

SIGN.—Que no se puede agotar:

Con ser infinita la Omnipotencia de Dios, y su riqueza *inagotable*, guarda proporción, y tiene peso y medida. *Navarr. Cons. Disc. 24.*

**In-aguantable.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y AGUANTABLE.

SIGN.—Que no se puede aguantar ó sufrir.

**In-ajenable.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y AJENABLE.

SIGN.—INALIENABLE;

Esto se debe observar más exactamente en los derechos de las regalías que de su naturaleza son *inajenables*. *Navarr. Cons. Disc. 24.***In albis.** m. adv.ETIM.—Frase latina compuesta de la preposición *in*, en, y *albis*, abl. plural del adj. *albus*, *alba*, *album*, blanco; cuya etim. cfr. en ALBO. Significa *en blancos*, pero se usa en singular, EN BLANCO. Cfr. ÁLBUM, ALBURA, etc.SIGN.—EN BLANCO. U. m. con los verbos *dejar* y *quedarse*.**In-alienable.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y ALIENABLE.

SIGN.—Que no se puede enajenar:

Y las fortalezas, aldeas, términos ó jurisdicciones de su natura fuesen *inalienables*. *Recop. lib. 5, tít. 10, l. 1.***Inalterabili-dad.** f.Cfr. etim. INALTERABLE. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de inalterable.

**In-alterable.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y ALTERABLE.

SIGN.—Que no se puede alterar:

O bien se rinda al eficaz decreto De aquella firme, *inalterable* mente.... *Jaureg. Fars. Lib. 9, Oct. 22.***Inalterable-mente.** adv. m.Cfr. etim. INALTERABLE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin alteración.

**In-altera-do, da.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y ALTERADO.

SIGN.—Que no tiene alteración.

**In-amisible.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y AMISIBLE.

SIGN.—Que no se puede perder:

En prendas y arras de la eterna felicidad *ble. M. Agred. tom. 2, núm. 160.***In-amovible.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y AMOVIBLE.

SIGN.—Que no se puede mover. Aplicase á los empleos y cargos perpetuos.

**In-amovili-dad.** f.

Cfr. etim. IN-, NO, y AMOVILI-DAD.

SIGN.—Calidad de inamovible.

**In-analiza-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y ANALIZABLE.

SIGN.—No analizable.

**Inane.** adj.ETIM.—Del lat. *in-ani-s*, *-e*, inane, vacío, desocupado, vano, orgulloso, fútilligero, etc.; deriv. del primit. *\*in-ac-ni-*, compuesto del pref. negativo *in-*, no, y *\*-ac-ni-s*, del tema *ac-na-*, *acn-ua-*, cuya raíz AC=AK-, parecer, aparecerse, mostrarse, manifestarse; alcanzar, lograr obtener, etc., y sus aplicaciones cfr. e ONZA, 1º. Etimológ. significa *que no logra, alcanza, obtiene; que no muestra manifiesta, parece*, etc. De *in-ani-s* se deriva *in-ani-tio*, *-tion-is*, *-tion-em*, prim. de IN-ANI-CIÓN, de donde EX-INANI-CIÓN y EX-INAN-IDO. Cfr. italiano *inane*; port. *inanido*, *inanição*; franc. *inanité*; ingl. *inane*, etc.

SIGN.—Vano, fútil, inútil:

A estos la gloria mundana se debe: y no á los haraganes *inanes*, á quien deleita la umbra. *Lucen. VI beat, f. 8.***Inani-ción.** f.Cfr. etim. INANE. Suf. *-ción*.

SIGN.—Med. Notable debilidad por falta de alimento ó por otras causas.

**In-anima-do, da.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y ANIMADO.

SIGN.—Que no tiene alma:

Arder sin voz de estrépito doliente No puede el tronco duro *inanimado*. *Quev. Mus. 4, Son. 28.***In-apagable.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y APAGABLE.

SIGN.—Que no puede apagarse.

**In-apea-ble.** adj.Cfr. etim. IN-, NO, y APEAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—1. Que no se puede apear.

2. fig. Que no se puede comprender ó conocer.

3. fig. Aplicase al que tenazmente se aferra en su dictamen ú opinión.

**In-apela-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y APELABLE.

SIGN.—Aplicase á la sentencia ó fallo de que no se puede apelar.

**In-apet-encia.** f.

Cfr. etim. IN-, NO, y APETENCIA.

SIGN.—Falta de apetito ó de gana de comer:

Hallándose en la última enfermedad, con suma *inapetencia* y hastío á todo linage de viandas, pidió se le buscasen unos paxarillos. *Com. Chron. tom. 3, lib. 1 cap. 58.***In-apet-ente.** adj.Cfr. etim. IN-, NO, y APET-ECER. Suf. *-ente*

SIGN.—Que no tiene apetencia.

**In-aplica-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y APLICABLE.

SIGN.—Que no se puede aplicar ó acomodar á una cosa.



**In-aplica-ción. f.**

Cfr. etim. IN-, NO, y APLICACIÓN.

SIGN.—DESAPLICACIÓN.

**In-aplica-do, da. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y APLICADO.

SIGN.—DESAPLICADO.

**In-aprecia-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y APRECIABLE.

SIGN.—Que no se puede apreciar, por su mucho valor ó mérito:

Porque no penetraban el valor *inapreciable* del thesoro escondido en la voluntaria pobreza. *Alcas. Chron. Lib. prelim. cap. 3, §§. 1.***In-armóni-co, ca. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y ARMÓNICO.

SIGN.—Falto de armonía.

**In-artic-ula-do, da. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y ARTICULADO.

SIGN.—1. No articulado.

2. Dícese también de los sonidos de la voz, con que no se forman palabras:

El tronco de la lengua mal formando Voz *inarticulada*, los despojos Le tira al rostro y se acercó bramando. *Lop. Phil. f. 28.***In artículo mortis.**ETIM.—Locución latina compuesta de la prep. *in* (cfr.), en; de *artículo*, abl. de *articul-us*, -i, para cuya etim. cfr. *ARTÍCULO*, y de *mort-is*, de la muerte, genit. de *mors*, *mort-em*, cuya etim. cfr. en MUERTE. (Cfr. ARTEJO, MORTAL, etc.)SIGN.—*For.* En el artículo de la muerte.**In-asequi-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y ASEQUIBLE.

SIGN.—No asequible.

**In-audi-to, ta. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y AUDITO.

SIGN.—Nunca oído:

Con esta *inaudita* hazaña se alteró grandemente la Corte de Numidia. *Pell. Arg. part. 2, lib. 4, cap. 1.***In-augura-ción. f.**

Cfr. etim. INAUGURAR. Suf. -ción.

SIGN.—1. Acto de inaugurar.

2. Exaltación de un soberano al trono:

Y aquel día no pudiesse otro alguno ser armado Caballero, porque se consagrarse enteramente á la *inauguración* del nuevo Príncipe. *Moret. An. lib. 4, cap. 2, núm. 3.***In-augur-al. adj.**

Cfr. etim. INAUGURAR. Suf. -al.

SIGN.—Perteneciente á la inauguración. Solemnidad, ceremonia, oración, INAUGURAL.

**In-augur-ar. a.**

Cfr. etim. IN-, en, y AUGURAR.

SIGN.—1. Adivinar supersticiosamente por el vuelo, canto ó movimiento de las aves.

2. Dar principio á una cosa con cierta pompa.

3. Abrir solemnemente un establecimiento público.

4. Celebrar el estreno de una obra, edificio ó monumento de pública utilidad.

**In-averigua-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y AVERIGUABLE.

SIGN.—Que no se puede averiguar:

El gitano, por la mayor parte trata en burras, por ser hurto *inaveriguable*. *Pic. Just. f. 162.***Inca. m.**ETIM.—Palabra quichua con que se denominaba á los antiguos reyes del Perú; de donde INCAICO (cfr.). «El nombre propio ó dinástico (INCA), venía sin duda de la voz quichua *Inti*, «que queria decir el sol, porque de este astro pretendían descender los incas; y la fórmula testamentaria, por decirlo así, de todos ellos al morir era *que alos llamaba el sol su padre*». (JUAN DE ARONA, *Dicc. de Peruanismos*, pág. 287). Cfr. *intip huactunan*, lugar expuesto al sol; *intiphina satilla*, claro como el sol, etc. Cfr. ingl., franc., ital. y port. *inca*. Cfr. INCAICO.

SIGN.—1. Rey, príncipe ó varón de estirpe regia entre los antiguos peruanos.

2. Moneda de oro de la república del Perú, equivalente á veinte soles.

**Inca-ico, ica. adj.**

Cfr. etim. INCA. Suf. -ico.

SIGN.—Perteneciente ó relativo á los incas.

**In-cal-ar. n.**ETIM.—Del primitivo *\*in-caler*, compuesto del pref. IN- (cfr.), en, y CALER (cfr.). Etimológ. significa *tener interés en*. Cfr. CALOR, CALIENTE, etc.

SIGN.—ant. Tocar ó pertenecer.

**In-calcula-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CALCULABLE.

SIGN.—Que no puede calcularse.

**In-califica-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CALIFICABLE.

SIGN.—Que no se puede calificar.

**In-candesc-encia. f.**

Cfr. etim. INCANDESCENTE. Suf. -encia.

SIGN.—Calidad de incandescente.

**In-cand-esc-ente. adj.**ETIM.—Del lat. *in-cand-esc-ens*, -ent-is, -ent-em, que se inflama, que se enciende; part. pres. del verbo *in-cand-esc-ere*, inflamarse, abrasarse, encenderse; comp. del pref. intensivo IN- (cfr.), y *cand-esc-ere*, emblanquecer, ponerse blanco, encendido, inflamado, candente;

incoativo del verbo *cand-ere* (formado por medio del suf. *-esc-ere* cfr.), ser blanco, brillar, estar encendido, ardiente, candente; cuya raíz *CAND-* y sus aplicaciones cfr. en *CAND-ELA*, *CAND-OR*, etc. Etimológ. significa *que empieza á ser muy candente*. De *IN-CAND-ESC-ENTE* se deriva *IN-CAND-ESC-ENCIA*. Cfr. ingl. *incandescent*; francés *incandescent*; ital. *incandescente*, etc. Cfr. *CÁNDIDO*, *CANDELABRO*, etc.

SIGN.—*CANDENTE*, 1.ª acep.

### **In-cansa-ble. adj.**

Cfr. etim. *IN-*, *NO*, y *CANSAR*. Suf. *-ble*.

SIGN.—Incapaz ó muy difícil de cansarse: Son *incansables* aún en la labor de las minas, con ser tan violento el trabajo. *Ob. Hist. Chil. lib. 1, cap. 21.*

### **In-cansable-mente. adv. m.**

Cfr. etim. *INCANSABLE*. Suf. *-mente*.

SIGN.—De un modo incansable: Privado de las acciones militares mas necesarias que antes *incansablemente* acostumbraba ejercitar. *Baren. Guerr. Fland. pl. 342.*

### **In-canta-ble. adj.**

Cfr. etim. *IN-*, *NO*, y *CANTABLE*.

SIGN.—Que no se puede cantar.

### **In-canta-ción. f.**

Cfr. etim. *ENCANTACIÓN*.

SIGN.—ant. *ENCANTO*.

### **In-capaci-dad. f.**

Cfr. etim. *INCAPAZ*. Suf. *-dad*.

SIGN.—1. Falta de capacidad para hacer, recibir ó aprender una cosa:

El no apeteerlo yo. nace de la *incapacidad* mia, y no de la excelencia suya. *Esp. Esc. Rel. 1, Desc. 5.*

2. fig. Rudeza, falta de entendimiento.

### **In-capac-it-ar. a.**

Cfr. etim. *INCAPAZ*. Suf. *-itar*.

SIGN.—*INHABILITAR*.

### **In-capaz. adj.**

Cfr. etim. *IN-*, *NO*, y *CAPAZ*.

SIGN.—1. Que no tiene capacidad ó aptitud para una cosa:

El ignorante vulgo, *incapaz* de conocer ni estimar los tesoros. *Cerv. Quij. tom 2, cap. 15.*

2. fig. Falto de talento.

### **In-casa-ble. adj.**

Cfr. etim. *IN-*, *NO*, y *CASAR*, 2º. Suf. *-ble*.

SIGN.—1. Que no puede casarse:

En este lugar se cura El mal de los *incasables*, Y el que no se casa aquí, Imposible es que se case. *Barbad. Rim. Cast. f. 123.*

2. Dícese también del que tiene gran repugnancia al matrimonio.

3. Aplícase á la mujer que, por su fealdad, pobreza ó malas cualidades, difícilmente podrá hallar marido.

### **Incausto. m.**

Cfr. etim. *ENCAUSTO*.

SIGN.—*ENCAUSTO*.

### **In-cauta-ción. f.**

Cfr. etim. *INCAUTAR*. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de incautarse.

### **In-cauta-mente. adv. m.**

Cfr. etim. *INCAUTO*. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin cautela, sin previsión:

A que se llegaba haber errado Andrea Doria *incautamente* el surgidero. *Cienf. V. S. Borj. lib. 2, cap. 13, §§. 2.*

### **In-caut-ar-se. r.**

ETIM.—Compónese del pref. *IN-* (cfr.), en, y *\*caut-ar-se*, que se compone á su vez de *\*caut-ar*, derivado de *CAUTO* (cfr.) y el pron. *SE* (cfr.). Etimológ. significa *tomar precaución en, tomar en cautela, seguridad*, etc. De *IN-CAUT-AR-SE* desciende *INCAUTA-CIÓN*. Se ha propuesto como primit. de *IN-CAUT-AR-SE* el verbo *capt-are*, primitivo de *CAPT-AR* (cfr.), precedido del pref. *IN-*, en, y seguido del suf. *-se*; pero, aunque la *p* de *CAPT-AR* suele cambiarse en *-u-*, según se advierte en *CAUIVO*=*CAPTIVO*, el significado no corresponde á la idea de *tomar posesión de algo que responda á una obligación* (= que sirva de cautela, de prevención, de caución para satisfacer obligaciones, etc.). Ambas derivaciones corresponden á las leyes fonológicas, pero se distinguen en el significado de las palabras, corroborado por la forma reflexiva del verbo. Cfr. *PRE-CAUCIÓN*, *CAUTELAR*, etc.

SIGN.—Tomar posesión un tribunal, ú otra autoridad competente, de dinero ó bienes de otra clase que están en litigio ó han de responder á una obligación.

### **In-cau-to, ta. adj.**

Cfr. etim. *IN-*, *NO*, y *CAUTO*.

SIGN.—Que no tiene cautela:

La sierpe Cerastes, con natural astucia, muerde á los que se le acercan *incautos*. *Pell. Arg. part. 2, lib. 2, cap. 5.*

### **Incendi-ar. a.**

Cfr. etim. *INCENDIO*. Suf. *-ar*.

SIGN.—Poner fuego á edificios, mieses, etc. U. t. c. r.

### **Incendi-ario, aria. adj.**

Cfr. etim. *INCENDIO*. Suf. *-ario*.

SIGN.—1. Que maliciosamente incendia un edificio, mieses, etc. U. t. c. s.:

El Alcalde de la Justicia habia acriminado el delito, diciendo que era *incendiario*. *Esp. Esc. Rel. 2, Introd.*

2. Destinado para incendiar ó que puede causar incendio.



3. fig. Escandaloso, subversivo. *Artículo, discurso, libro, INCENDIARIO.*

### In-cend-io. m.

Cfr. etim. EN-CENDER.

SIGN.—1. Fuego grande que abrasa edificios, mieses, etc.:

Y Quinto Fabio Máximo nos dejó entre sus advertencias militares otro *incendio* semejante. *Solis*, H. N. Esp. lib. 2, cap. 13.

2. fig. Afecto que acalora y agita violentamente el ánimo; como el amor, la ira, etc.

SIN.—*Incendio*.—*Abrasamiento*.

Estas dos palabras se refieren á las dos maneras con que el fuego consume los materiales combustibles.

Un *incendio* es un fuego que después de haber quemado una parte de un edificio ó de alguna otra masa combustible, se comunica sucesivamente á otras partes, las penetra todas, y concluye por producir un grande *abrasamiento*.

El *abrasamiento* es una especie de combustión total, ó más bien un fuego general que, no hallando más alimento á su actividad progresiva, se ceba, por decirlo así, en los objetos de que se apodera, y los consume.

El *abrasamiento* es el estado de una cosa considerable, abrasada, es decir, entregada á toda la actividad del fuego que la consume.

El *incendio* es la acción de un fuego encendido por un mal intencionado ó por casualidad, que se aumenta progresivamente, que crece y se comunica, arrasa masas enormes, como casas de campo, pequeñas poblaciones, mieses y bosques.

Una chispa sola produce un *incendio*, y el *incendio* produce un vasto *abrasamiento*. El *incendio* es un torrente de fuego, el *abrasamiento* es como un enorme brasero lleno de ascuas.

### Incensa-ción. f.

Cfr. etim. INCENSAR. Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de incensar:

El celebrante repartirá las palabras de la *incensación* de la oblata en esta forma.... *Olail*. Mis. cant. núm. 225.

### Incens-ar. a.

Cfr. etim. INCENSO. Suf. -ar.

SIGN.—1. Dirigir con el incensario el humo del incenso hacia una persona ó cosa:

Osada y temerariamente intentó *incensar* en el altar, como si fuera Sacerdote. *Sandov*. H. Etiop. lib. 1, cap. 17.

2. fig. LISONJEAR.

### Incens-ario. m.

Cfr. etim. INCENSO. Suf. -ario.

SIGN.—Braserillo con cadenillas y tapa, que sirve para incensar:

En la mano tenía un *incensario* lleno de gomas de Arabia. *Pell*. Arg. part. 2, lib. 2, cap. 7.

### Incens-ivo, iva. adj.

Cfr. etim. INCENSO. Suf. -ivo.

SIGN.—ant. Que enciende ó tiene virtud de encender.

### In-cen-so. m.

ETIM.—Del lat. *in-cen-sum*, -i, toda materia quemada en sacrificio, holocausto, incienso; deriv. de *in-cen-sus*, -sa, -sum, encendido, part. pas. del verbo *in-cend-ere*, primit. de ENCENDER (cfr.). Etimológic. significa *quemado, que se quema*. De INCENSO descienden INCIENSO, INCENSAR, INCENS-ARIO, INCENS-IVO. INCENS-OR, etc. Le corresponden: italiano

*incenso*; ingl. *incense*; franc. *encens*; cat. *encens*; portug. *incenso*; prov. *encens*, *ensens*, *ences*, *eces*, etc. Cfr. INCENDIO, INCENDIARIO, etc.

SIGN.—ant. INCIENSO.

### In-cen-sor, sor-a. adj.

Cfr. etim. INCENDIO. Suf. -sor.

SIGN.—ant. INCENDIARIO. Usáb. t. c. s.

### In-censura-ble. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CENSURABLE.

SIGN.—Que no se puede censurar.

### In-cent-ivo. m.

ETIM.—Del lat. *in-cen-t-ivum*, -i, incentivo, estímulo, impulso, motivo; derivado del adj. *in-cen-t-ivus*, -iva, -ivum, lo que pertenece ó sirve al cántico, que alienta, incita, excita. Derivase *in-cen-t-ivus* de *in-cen-tu-s*, -ta, -tum, cantado; part. pas. del verbo *in-cin-ere*, cantar, compuesto del pref. IN- (cfr.), en, y -cin-ere, deriv. de *can-ere*, cantar, describir, publicar, celebrar, alabar, cantar en verso, predecir, profetizar, anunciar, decir, hablar; cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en CAN-TO (3.<sup>a</sup> acepción). Etimológ. INCENT-IVO significa *estímulo por medio de la palabra, del canto*, etc. En cuanto al cambio de -a- en -i-, en composición, cfr. *ac-cip-ere* de *ad-* y *cap-ere*; *per-fic-ere* de *per-* y *fac-ere*; *in-cid-ere* de *in-* y *cad-ere*, etc. Le corresponden: ital. *incentivo*; ingl. *incentive*; cat. *incentiu*; port. *incentivo*, etc. Cfr. CANTOR, CÁNTICO, etc.

SIGN.—Lo que mueve ó excita á una cosa: Todo esto que te pinto, son *incentivos* y despertadores de mi ánimo. *Cerv*. Quj. tom. 1, cap. 20.

### In-cert-eza. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CERTEZA.

SIGN.—ant. INCERTIDUMBRE.

### In-certid-umbre. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CERTIDUMBRE.

SIGN.—Falta de certidumbre, duda:

Llegaron con *incertidumbre* ó como acaso, en el seno llamado por ellos Nuestra Señora de Guadalupe. *Arg*. Mal. lib. 3, pl. 117.

### In-certini-dad. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CERTINIDAD.

SIGN.—ant. INCERTIDUMBRE:

De la cual se puede sacar notable ejemplo de la incostancia y *incertinidad* de las cosas. *Mex*. Hist. Imp. V. Justin. II. cap. 1.

### In-cert-ísimo, ísima.

Cfr. etim. IN-, no, y CERTÍSIMO.

SIGN.—adj. sup. de INCIERTO:

Pidoos, pues amábades esta mi vida presente, breve é *incertísima*, améis la inmutable y eterna que comienza. *Fuenm*. S. P. V. f. 142.

**In-certi-tud. f.**

Cfr. etim. IN-, no, y CERTITUD.

SIGN.—ant. INCERTITUDUMBRE.

**In-cesa-ble. adj.**Cfr. etim. IN-, no, y CESAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—Que no cesa ó no puede cesar:

Confesando con voces *incesables* tres personas subsistentes, verdaderas y perfectas. *Siguenz. V. S. Ger. lib. 3, disc. 3.***In-cesable-mente. adv. m.**Cfr. etim. INCESABLE. Suf. *-mente*.

SIGN.—INCESANTEMENTE.

**In-ces-ante. adj.**

Cfr. etim. IN-, no, y CESANTE.

SIGN.—Que no cesa:

La conciencia de cada uno es su mayor torcedor que le atormenta insensiblemente, con *incesantes* sobresaltos. *Mond. disert. 3, cap. 5.***In-cesante-mente. adv. m.**Cfr. etim. INCESANTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin cesar:

Le ofrecia *incesantemente* la preciosidad de sus encendidos deseos. *Sart. P. Suar. lib. 1, cap. 9.***In-ce-st-ar. a.**Cfr. etim. INCESTO. Suf. *-ar*.

SIGN.—ant. Cometer incesto.

**In-ces-to. m.**

ETIM.—Del lat. *in-ces-tus, -tus*, é *in-ces-tu-m, -i*, incesto, derivados del adj. *in-ces-tus, -ta, -tum*, impuro, impúdico, deshonesto; compuesto del pref. negat. IN- (cfr.), no, y de *-ces-tu-s*, derivado de *cas-tu-s, cas-ta, cas-tu-m*, primitivo de CASTO (cfr.). Etimol. significa *no casto, lo que no es puro*, etc. De *in-ces-tum* descendien *in-cesta-re*, manchar, violar, prim. de INCESTAR é *incestu-osus, -osa, -osum*, prim. de INCESTU-OSO, y éste de INCESTUOSA-MENTE. Le corresponden: italiano *incesto*; franc. *incest*; ingl. *incest*; port. *incesto*, etc. Cfr. CASTIDAD, CASTIMONIA, etc.

SIGN.—Pecado carnal cometido por parientes dentro de los grados en que está prohibido el matrimonio:

¿Quién en las casadas Christianas halló jamás vestiglos de *incestos* ni torpezas? *Maner. Apolog. cap. 7.*

**Incestuosa-mente. adv. m.**Cfr. etim. INCESTUOSO. Suf. *-mente*.

SIGN.—De un modo incestuoso.

**Incestu-oso, osa. adj.**Cfr. etim. INCESTO. Suf. *-oso*.

SIGN.—1. Que comete incesto Ú. t. c. s.: Deseos de galas hicieron á Medusa idólatra, á Horensia *incestuosa* y á Romelia voladora. *Pic. Just. f. 164.*  
2. Perteneciente á este pecado.

**Incid-encia. f.**Cfr. etim. INCIDENTE. Suf. *-encia*.

SIGN.—1. Lo que sobreviene en el discurso de un asunto ó negocio:

Toda esa prosperidad de sucesos se alteró con una *incidencia* perjudicial á los progresos de la Religión. *Ale. Chron. Libr. Prelim. cap. 10. §§. 5.*

2. *Geom.* Caída de una línea, de un plano ó de un cuerpo, ó la de un rayo de luz, sobre otro punto plano, línea ó punto.

3. *Geom.* V. ÁNGULO DE INCIDENCIA.

**Incident-al. adj.**Cfr. etim. INCIDENTE. Suf. *-al*.

SIGN.—INCIDENTE.

**Incidental-mente. adv. m.**Cfr. etim. INCIDENTAL. Suf. *-mente*.

SIGN.—INCIDENTEMENTE.

**In-cid-ente. adj.**Cfr. etim. INCIDIR. Suf. *-ente*.

SIGN.—Que sobreviene en el discurso de un asunto ó negocio. Ú. m. c. s.:

... En algunas ausencias de San Juan ó por otros *incidentes* que se ofrecían. *M. Agred. tom. 3, núm. 615.*

**Incidente-mente. adv. m.**Cfr. etim. INCIDENTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Por incidencia:

Nosotros erramos el mes de que no se disputaba y de que se habló *incidentemente*. *Moret. Aut. Cong. 4, núm. 3.*

**In-cid-ir. n.**

ETIM.—Del lat. *in-cid-ere*, caer dentro, acaecer, suceder; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, dentro, y *-cid-ere*, de *cad-ere*, caer, acaecer, suceder, cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en CADER. Para el cambio de *cad-* en *cid-* cfr. INCENTIVO. Etimológ. significa *caer en, dentro*. De *in-cid-ere* se deriva *in-cid-ens, -ent-is, -ent-em*, (part. pres.), lo que sobreviene, llega, acaece; primitivo de IN-CID-ENTE, de donde INCIDENCIA, INCIDENT-AL, INCIDENTAL-MENTE, INCIDENTE-MENTE. Cfr. cat. *incidir*; port. *incidir*, etc. Cfr. DECADENTE CADENCIA, etc.

SIGN.—Caer ó incurrir en una falta, error, extremo, etc.:

Haciendo que se cobre la pena impuesta si en ella hubieren *incidido*. *Recop. Ind. lib. 9, tit. 33, l. 33.*

**In-cien-so. m.**

Cfr. etim. INCENSO.

SIGN.—1. Gomorresina en forma de lágrimas, de color amarillo blanquizco ó rojizo, fractura lustrosa, sabor acre y olor aromático al arder. Proviene de árboles de Arabia, de la India y del África y se quema como perfume en las ceremonias religiosas:

Cada libra de *incienso* ordinario no pueda passar de cinco reales. *Prag. Tass. 1680. f. 17.*

2. Mezcla de substancias resinosas que arden despidiendo buen olor.

3. fig. LISONJA. 1.º art.:

Referiale los esclarecidos hechos de muchos, que adorándole con *incienso*, le decían que era hijo de un Dios. *Quev. Entremet.*



**In-ci-ente. adj.**

ETIM.—Del lat. *in-sci-ens*, *-ent-is*, *ent-em*, ignorante, el que no sabe; compuesto del pref. negat. *in-* (cfr.), *no*, y *sci-ens*, *-ent-is*, *-ent-em*, el que sabe, conoce, entiende, sabio, instruido, hábil, diestro; cuya etim. cfr. en *E-SCI-ENTE*. Etimológic. significa *que no sabe*. La *s-* de la raíz *-sci-* ha sido suprimida en español por dificultad de pronunciación. Cfr. *CIENCIA*, *CIENTÍFICO*, etc.  
SIGN.—ant. Que no sabe.

**Incierta-mente. adv. m.**

Cfr. etim. *INCIERTO*. Suf. *-mente*.  
SIGN.—Con incertidumbre.

**In-cier-to, ta. adj.-**

Cfr. etim. *IN-*, *no*, y *CIERTO*.  
SIGN.—1. No cierto ó verdadero :  
No haré tal, que por mejor Tengo que para mí seas  
Hoy cierta esperanza aquí. Que allá posesión incierta.  
*Calde. Aut.* «El nuevo hospicio de pobres»  
2. Inconstante, no seguro, no fijo :  
El mismo Rey Don Alonso estaba arrepentido de lo  
que tenía tratado: tan *inciertas* son las voluntades de  
los Príncipes. *Mariana*, *Hist. Esp.* lib. 7, cap. 11.  
3. Desconocido, no sabido, ignorado.

**Incinera-ción. f.**

Cfr. etim. *INCINERAR*. Suf. *-ción*.  
SIGN.—Acción y efecto de incinerar.

**In-ciner-ar. a.**

ETIM.—Compónese del pref. intensi-  
vo *in-* (cfr.), enteramente, y *-ciner-ar*,  
derivado del nombre *cinis*, *ciner-is*, la  
ceniza, para cuya etim. cfr. *CINÉR-EO*.  
Etimológ. significa *convertir en ceniza*.  
De *INCINERAR* se deriva *INCINERA-CIÓN*.  
Cfr. francés *incinérer*; prov. *incinerar*,  
*encendrar*; ital. *incinerare*; port. *inci-  
nerar*, etc. Cfr. *CENIZA*, *CENICIENTO*, etc.  
SIGN.—Reducir una cosa á cenizas.

**In-cip-i-ente. adj.**

ETIM.—Del lat. *in-cip-i-ens*, *-ent-is*,  
*ent-em*, que comienza, que empieza;  
part. pres. del verbo *in-cip-ere*, empezar,  
comenzar, principiar; compuesto del  
pref. *in-* (cfr.), *en*, y *-cip-ere*, del verbo  
*cap-ere*, tomar, coger, agarrar, recibir,  
comprender, concebir, sacar, retirar,  
caber, contener, comprender dentro de  
sí; cuya raíz *cap-* y sus aplicaciones  
cfr. en *CAB-O*. Etimol. significa *agarrar*  
*en* (un punto extremo, desde donde  
empieza la acción), y luego, *comenzar*,  
*principiar*. Cfr. ital. *incipiente*; ingl. *in-  
cipient*, etc. Cfr. *CABER*, *CABESTRO*, etc.  
SIGN.—Que empieza.

**In-circunci-so, sa. adj.**

Cfr. etim. *IN-*, *no*, y *CIRCUNCISO*.  
SIGN.—No circuncidado :  
... n hablamos era Gentil *incircunciso*, con-  
vertido á nuestra fe. *Puent. Conv.* lib. 2, cap. 34, §§. 6.

**In-circunscrip-to, ta. adj.**

Cfr. etim. *IN-*, *no*, y *CIRCUNSCRIPTO*.  
SIGN.—No comprendido dentro de determi-  
nados límites :  
... Symbolo del otro *incircunscripto*, de quien re-  
cibe sus rayos el Sol. *Saav. Empr.* 26.

**In-cis-ión. f.**

Cfr. etim. *INCISO*. Suf. *-ión*.  
SIGN.—1. Hendedura que se hace en algu-  
nos cuerpos con instrumento cortante :  
Por la *incisión* ó abertura, se veía que todavía pal-  
pitaba el corazón. *Pell. Arg.* part. 2, lib. 4, cap. 3.  
2. *CESURA* :  
... No tenga lugar esta *incisión* que la juzgan por  
vicio. *F. Herr. Son.* 1, Garcil.

**Incis-ivo, iva. adj.**

Cfr. etim. *INCISO*. Suf. *-ivo*.  
SIGN.—1. Apto para abrir ó cortar :  
El Spondilio es agudo, *incisivo* y de sutiles partes,  
por donde consta que su facultad es asaz caliente. *Lag.*  
*Diosc.* lib. 3, cap. 84.  
2. *V. DIENTE INCISIVO*. U. t. c. s.  
3. fig. Punzante, mordaz.

**In-ci-so, sa. adj.**

ETIM.—Del lat. *in-ci-su-s*, *-sa*, *-sum*,  
cortado, abierto, grabado, esculpido;  
part. pasivo del verbo *in-cid-ere*, cortar,  
grabar, esculpir; compuesto del prefijo  
*in-* (cfr.), *en*, y *-cid-ere*, derivado de  
*caed-ere*, cortar, sacudir, herir, azotar,  
matar, sacrificar; el cual descende del  
primitivo *\*caid-ere* y éste de *\*scaid-ere*  
que deriva de *\*scid-ere*, por gunación  
de la raíz (=agregación de la vocal *-a-*:  
*scid*=*scaid*-), la cual suele nasalizarse  
en *scind*-, según se advierte en *scind-  
ere* (cfr. *RE-SCIND-IR*). Derivase *in-ci-sus*  
del primit. *\*in-cid-tus*, por disimilación  
*\*in-cid-sus*, y por pérdida de la dental *d*-  
delante de la sibilante, *in-ci-sus* : cuya  
raíz y sus aplicaciones cfr. en *CESURA*.  
Etimológic. significa *cortado en*, *dentro*,  
etc. De *in-ci-sus* se deriva *in-ci-si-o*,  
*-on-is*, *-on-em*, primit. de *IN-CI-SIÓN* y de  
*INCISO* descenden *IN-CI-S-IVO* é *IN-CI-S-  
ORIO*. Le corresponden: italiano *inciso*;  
franc. *incise*; cat. *inciso*; port. *inciso*;  
ingl. *incise*, etc. Cfr. *FRATRI-CID-A*, *RES-  
CIÓN*, etc.

SIGN.—1. CORTADO, 2.ª acep. :

... en la composición que sea mas *incisa* y cortada,  
que entera y proseguida. *F. Herr. Egl.* 2, Garcil.  
2. m. *Gram.* Cada uno de los miembros del  
período que encierran un sentido parcial.  
3. *Gram.* *COMA*, 1.ª art., 1.ª acep.

**In-cis-orio, oria. adj.**Cfr. etim. INCISO. Suf. *-orio*.

SIGN.—Que corta ó puede cortar. Dicese comunmente de los instrumentos de cirugía.

**In-cita-ción. f.**Cfr. etim. INCITAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de incitar.

**In-cita-dor, dora. adj.**Cfr. etim. INCITAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que incita. Ú. t. c. s.:

Parecen ser causadores ó *incitadores* de los tales escándalos. *Recop.* lib. 2, tít. 7, l. 11.**In-cita-mento. m.**Cfr. etim. INCITAR. Suf. *-mento*.

SIGN.—Lo que incita á una cosa:

No debe el Príncipe preciarse de la hermosura que es afectada y femenil, que suele ser *incitamento* de la ajena lascivia. *Saav.* Empr. 3.**In-cita-miento. m.**Cfr. etim. INCITAR. Suf. *-miento*.

SIGN.—INCITAMENTO.

**In-cit-ante.**Cfr. etim. INCITAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de INCITAR. Que incita.

**In-citar. a.**

ETIM.—Del lat. *in-ci-ta-re*, mover, hacer avanzar, apresurar, lanzar, disparar; compuesto del pref. *in-* (cfr.), en, y *ci-ta-re*, mover, conmover, incitar, impeler, llamar, acusar, etc.; derivado de *ci-tu-s*, *-ta*, *-tum*, excitado, incitado; part. pas. del verbo *ci-e-re* (en composición *-ci-re*), del primit. *\*ci-jere*, mover, provocar, llamar, excitar, animar, incitar, etc. cuya raíz *ci=ki-* y sus aplicaciones cfr. en *SU-S-CI-TAR*. Etimológ. significa *mover en, llamar, provocar en*. De *in-cita-re* descienden: *in-ci-ta-tio*, *-tion-is*, *-tion-em*, prim. de *IN-CI-TA-CIÓN*; *in-ci-ta-tor*, *-tor-is*, *-tor-em*, prim. de *INCITADOR*; *in-ci-ta-men-tum*, *-ti*, primitivo de *INCITA-MENTO* é *INCITA-MIENTO*. De *INCITAR* descienden *INCIT-ANTE*, *INCITAT-IVO*, *INCITAT-IVA*. Le corresponden: italiano *incitare*; franc. *inciter*; cat. *incitar*; port. *incitar*; ingl. *incite*, etc. Cfr. *CITAR*, *EXCITAR*, etc.

SIGN.—Mover ó estimular á uno para que ejecute una cosa:

Ellos también *incitarian* á los nuestros á tales levantamientos. *Saav.* Empr. 2.**In-cita-t-iva. f.**

Cfr. etim. INCITATIVO.

SIGN.—*For.* Provisión que despacha el tribunal superior para que los jueces ordinarios hagan justicia y no agravio á las partes:Auxillatorias de Alcaldes de Corte, Corregidores, Jueces de comisión, *incitativas* ó aguljatorias. *Aranc*, año 1722.**In-cita-t-ivo, iva. adj.**Cfr. etim. INCITAR. Suf. *-ivo*.

SIGN.—1. Que incita ó tiene virtud de incitar. Ú. t. c. s. m.

2. *For.* AGUIJATORIO.**In-civil. adj.**(Cfr. etim. *IN-*, *no*, y *CIVIL*).

SIGN.—Falto de civilidad ó cultura.

**In civil-i-dad. f.**Cfr. etim. INCIVIL. Suf. *-dad*.

SIGN.—Falta de civilidad ó cultura.

**In-clem-encia. f.**Cfr. etim. *IN-*, *no*, y *CLEMENCIA*.

SIGN.—1. Falta de clemencia:

Por cuyas secretas fraudes, me trataron con mas *inclemencia* que antes. *Pell.* Arg. part. 2, lib. 4, cap. 3.

2. fig. Rigor de la estación, especialmente en el invierno:

Sin guardarse de soles, fríos ni otras *inclemencias* del tiempo. *Or. Hist.* Chil. lib. 3, cap. 4.

3. Á LA INCLEMENCIA. in. adv. Al descubierto; sin abrigo.

**In-clemente. adj.**Cfr. etim. *IN-*, *no*, y *CLEMENTE*.

SIGN.—Falto de clemencia:

Si para un Eneas bastó una *inclemente* borrasca, para Justina bastaba una carretada de enemigos. *Pic. Just.* f. 88.**In-clina-ción. f.**Cfr. etim. INCLINAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—1. Acción y efecto de inclinar ó inclinarse.

2. Reverencia que se hace con la cabeza ó el cuerpo:

Con que se convence de camino la impiedad de los que ponen lengua en las *inclinaciones*, genuflexiones y postraciones que se acostumbran en los Choros de las Religiones. *Marq.* Gob. lib. 2, cap. 16.3. fig. Afecto, amor, propensión á una cosa: Los Príncipes, con la grande libertad que tienen, pocas veces se van á la mano y de ordinario siguen sus *inclinaciones* y pasiones. *Mariana*, Hist. Esp. lib. 7, cap. 6.4. *Geom.* Dirección que una línea ó una superficie tiene con relación á otra línea ú otra superficie.5. \*DE LA AGUJA MAGNÉTICA. *Fts.* Ángulo variable según las localidades, que la aguja imantada forma con el plano horizontal.**In-clina-dor, dora. adj.**Cfr. etim. INCLINAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que inclina. Ú. t. c. s.

**In-clin-ante.**Cfr. etim. INCLINAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—p. a. de INCLINAR. Que inclina ó se inclina:

Del cual nace la flor blanquecina, empero *inclinante* al color amarillo. *Lag.* Diosc. lib. 2, cap. 163.**In-clin-ar. a.**ETIM.—Del lat. *in-cli-na-re*, inclinar-se, doblarse, bajarse; ser inclinado,



propenso á declinar, enflaquecerse, derivar, declinar, conjugar, etc.; compuesto del pref. *IN-* (cfr.), en, y *cli-na-re*, inclinar, declinar hacia alguna parte; cuya raíz *CLI-* (europea *kli-*), indo-europea *kri-*, inclinarse, apoyarse, acostarse, y sus aplicaciones cfr. en *RE-CLI-N-AR*. Etimológ. significa *apoyarse, acostarse* en. De *in-cli-na-re* se derivan: *in-cli-nans*, *-ant-is*, *-ant-em* (part. pres), prim. de *INCLIN-ANTE*; *in-cli-na-tio*, *-ti-on-is*, *-ti-on-em*, primit. de *INCLINACIÓN*; *in-clina-tivus*, *-iva*, *-icum*, prim. de *INCLINATIVO*. De *INCLIN-AR* desciende *IN-CLINADOR*. Le corresponden: ital. *inclinare*; franc. *incliner*; cat. *inclinat*, *inclinat-se*; inglés *incline*; port. *inclinat*, etc. De *CLIN-ARE* descienden: ital. *clinare*; prov. *clinar*; franc. ant. *cliner*, *cligner*, *cluigner*; mod. *cligner*, etc. Cfr. *DECLINAR*, *CLÍNICA*, etc.

**SIGN.**—1. Apartar una cosa de su posición perpendicular á otra ó al horizonte. Ú. t. c. r.: El golpe del cuerpo *inclinó* la rama, la fuerza de la rama volvió á alzar el cuerpo. *C. de la R.* V. N. Señora, pl. 147.

2. fig. Persuadir á uno á que haga ó diga lo que dudaba hacer ó decir.

3. n. Parecerse ó asemejarse un tanto un objeto á otro. Ú. t. c. r.

4. r. Propender á hacer, pensar ó sentir una cosa. ME *INCLINO á creerle*.

**In-clina-t-ivo, iva.** adj.

Cfr. etim. *INCLINAR*. Suf. *-ivo*.

**SIGN.**—Dice de lo que inclina ó puede inclinar.

**Ín-cli-to, ta.** adj.

Cfr. etim. *GLORIA*. Suf. *-to*.

**SIGN**—Ilustre, esclarecido, afamado:

Allí pereció el nombre *inctyto* de los Godos. *Mariana*, Hist. Esp. lib. 6, cap. 23.

**SIN.**—*Ínclito*.—*Esclarecido*.

*Ínclito* es el superlativo de *esclarecido*. *Inclito* es el que llega al último grado de la gloria, *esclarecido* es el que se hace digno de los mayores honores. Por esta razón no puede decirse *inclito* escritor, por *esclarecido* escritor; así como Bernardo del Carpio, ó el Cid, en vez de *esclarecidos* son *inclitos*. Los Romanos llamaban *inclitos* á sus emperadores, porque tenían después de su muerte el apoteosis; y *esclarecidos* á sus generales, porque combatían por la patria. Ejemplos:

María Rita fué una mujer *inclita*, porque arrancó de mano de los Ingleses su bandera, y mató á Drake.—Los Españoles que en la guerra de la Independencia pelearon por la libertad de la patria, fueron *esclarecidos*.

**In-clu-ir.** a.

**ETIM.**—Del lat. *in-clu-d-ere*, incluir, encerrar, comprender dentro de, interceptar, detener, rodear, cercar las heredades, etc.; compuesto del prefijo *IN-* (cfr.), en, dentro; y el verbo *clu-d-ere* (arcaico), de donde *claud-ere* (por gunación de la *u* (= *au*), y *clo-dere* (por

cambio del diptongo *-au-* en *-o-*), cerrar, ceñir, rodear, circundar, cercar, concluir, comprimir, contener, etc.; cuya etim. cfr. en *CLAVE*. Etimológ. significa *cerrar en, dentro; comprender en*. De *in-clud-ere* descienden: *in-clu-su-s*, *-sa*, *-sum*, (part. pas.), primit. de *INCLUSO* (derivado del primitivo *\*in-clud-tu-s*, por disimilación *\*in-clud-sus*, y por supresión de la dental *d-*, delante de la *sibilante*, *in-clu-su-s*), primit. de *INCLUSA*, 2º é *inclus-io*, *-ion-is*, *-ion-em*, de donde *INCLUSIÓN*. De *INCLUSO* descienden *INCLUSIVO*, *INCLUSIVE*, *INCLUSIVAMENTE*. De *IN-CLU-IR* se deriva *INCLUY-ENTE* (cfr.). Le corresponden: ital. *inchiudere*, *includere*; franc. *inclure*; cat. *inclourer*; port. *incluir*; inglés *include*, etc. Cfr. *CLAUSTRO*, *CLAUSURA*, etc.

**SIGN.**—1. Poner una cosa dentro de otra ó dentro de sus límites:

De las cules entresacó Hernán Cortés hasta cuatrocientos hombres, *incluyendo* en este número cuarenta ó cincuenta Indios nobles de los que mas suponían en aquella tierra. *Sotís*, Hist. N. Esp. lib. 2, cap. 14.

2. Contener una cosa á otra.

3. Comprender un número menor en otro mayor, ó una parte en su todo.

**Inclusa.** f.

**ETIM.**—De *Enkhuizen*, ciudad de los Países Bajos, prov. de la Holanda septentrional, «de la cual trajo un soldado español una imagen de Nuestra Señora, que se colocó y se venera todavía en la capilla de la casa de niños expósitos de Madrid.» De la corrupción del nombre *Enkhuizen* salió y ha quedado el nombre vulgar de *Inclusa* (cfr. *MOULAU*, Dice.). El mismo nombre figura en latín bajo las formas *Enchusa*, *Enchusia*, *Encusa* y *Macusa*: para cuya etimología cfr. el *Apéndice*.

**SIGN.**—Casa en donde se recogen y crían los niños expósitos:

Coróñese vuestra casa De tantos nietos y lindos, Que parezca que cuidais De la *Inclusa* y de *Lorito*. *Canc.* Obr. poet. f. 43.

**In-clusa.** f.

Cfr. etim. *INCLUSO*.

**SIGN.**—ant. *ESCLUSA*.

**Inclus-ero, era.** adj.

Cfr. etim. *INCLUSA*, 1º. Suf. *-ero*.

**SIGN.**—Aplicase á los que se criaron en la *inclusa*. Ú. t. c. s.

**In-clu-s-i-ón.** f.

Cfr. etim. *INCLUSO*. Suf. *-s-i-ón*.

**SIGN.**—1. Acción y efecto de incluir:

Cobrarán de los actuados los mismos cuatro maravedís por cada hoja, con *inclusión* de las que tuvieron los instrumentos presentados. *Aranc.* año 1722.

2. Conexión ó amistad de una persona con otra.

**In-clusiva-mente.** adv. m.

Cfr. etim. INCLUSIVO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con inclusión:

No dude poner su persona en peligro, fasta la muerte *inclusivamente*. Villen. Trab. cap. 3.

**In-clusiv-e.** adv. m.

Cfr. etim. INCLUSIVO.

SIGN.—INCLUSIVAMENTE:

Desde el Domingo de Ramos hasta el Domingo después de Pascua de Resurrección *inclusive*. Synod. Tol. lib. 5, tit. 9, Const. 1.

**In-clus-ivo, iva.** adj.

Cfr. etim. INCLUSO. Suf. *-ivo*.

SIGN.—Que incluye ó tiene virtud y capacidad para incluir una cosa.

**In-clu-so, sa.**

Cfr. etim. INCLUIR. Suf. *-so*.

SIGN.—p. p. irregular de INCLUIR. Ú. sólo c. adj.:

Porque aunque la señal y marca venga conforme á él, puede lo *incluso* mudarse por el dueño. *Salc.* Contrab. cap. 21, núm. 8.

**In-cluy-ente.**

Cfr. etim. INCLUIR. Suf. *-ente*.

SIGN.—p. a. de INCLUIR. Que incluye.

**In-co-ar.** a.

ETIM.—Del lat. *in-cho-are*, echar en el molde el metal fundido para hacer una estatua; de donde el significado general de *empezar á bosquejar, echar las bases, los cimientos (=comenzar, principiar)*; el cual se compone del pref. IN- (cfr.), en, dentro, y *\*cho-are*, echar, vaciar, fundir; cuya raíz *cho-*, corresponde á la grg. *χω-*, de la primitiva *χω-*, y ésta á la indo-europea *GHU-*, echar, derramar, vaciar, verter, echar en molde, fundir; representada en latín bajo las formas *fu-* (= *GHU* : *gh = f*), amplificada en *fu-d-*, *fu-n-d-*, *fo-n-s-*, y *hau-s-* (= *ghu-s-*). Para su aplicación cfr. FUND-IR. FON-TE, FU-EN-TE, FÚ-TIL, EX-HAUS-TO, etc. Etimológ. significa *echar en*, y luego *dar principio, comenzar*. De *in-cho-are* descendiendo *in-cho-a-t-ivus*, *-iva*, *-ivum*, primit. de INCOATIVO. Cfr. FONTANA, FUNDICIÓN, etc.

SIGN.—Comenzar una cosa.

**In-coa-t-ivo, iva.** adj.

Cfr. etim. INCOAR. Suf. *-ivo*.

SIGN.—Que explica ó denota el principio de una cosa, ó la acción de principiar.

**In-cobra-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, Y COBRABLE.

SIGN.—Que no se puede cobrar ó es muy difícil de cobrarse.

**In-coerci-ble.** adj.

ETIM.—Compónese del pref. negat. IN- (cfr.), no, y *coerci-ble*, primitivo de CO-ERC-ER, de donde CO-ERC-IÓN (cfr.), por medio del suf. *-ble* (cfr.). Etimológ. significa *que no se puede repeler junto*. Cfr. EJ-ERC-ER, ARC-ANO, EJ-ÉRC-ITO, etc.

SIGN.—Que no puede ser coercido.

**Incógnita.** f.

Cfr. etim. INCÓGNITO.

SIGN.—1. *Mat.* Cantidad desconocida que es preciso determinar en una ecuación ó en un problema para resolverlos.

2 fig. Causa ó razón oculta de un hecho que se examina. *Despejar la incógnita de la conducta de Juan; de la pretensión, de la tristeza ó de los actos de Pedro.*

**In-cógn-ito, ita.** adj.

ETIM.—Del lat. *in-co-gn-i-tus*, *-ta*, *-tum*, incógnito, no conocido, no averiguado, oculto, no visto, no reconocido; compuesto del pref. negat. IN- (cfr.), no, y *co-gn-i-tus*, *-ta*, *-tum*, conocido, sabido, comprendido; part. pas. del verbo *co-gno-sc-ere*, conocer, percibir con el entendimiento, penetrar, tener idea, conocimiento de alguna cosa; cuya etim. cfr. en CO-GNO-CER Y CONOCER. Etimológ. significa *no conocido, desconocido*. De IN-CÓ-GNI-TO se deriva INCÓGNITA (cfr.). Le corresponden: ital. franc. é ingl. *incógnito*; port. *incógnito*; cat. *incógnit*, etc. Cfr. CONOCIMIENTO, COGNICIÓN, etc.

SIGN.—1. No conocido:

En la primera Isla *incógnita*, en que surgió con grande dificultad, tomaron la altura en cuarenta y nueve grados. *Arg. Mal. lib. 3, pl. III.*

2. DE INCÓGNITO. m. adv. de que se usa para significar que una persona constituida en dignidad quiere tenerse por desconocida y, que no se la trate con las ceremonias y etiqueta que le corresponden. *El emperador José II viajó de incógnito por Italia.*

**In-cogno-sci-ble.** adj.

Cfr. etim. INCÓGNITO. Suf. *-ble*.

SIGN.—ant. 1. Que no se puede conocer.

2. Muy difícil de conocerse.

**In-coherencia.** f.

Cfr. etim. IN-, NO, Y COHERENCIA.

SIGN.—Falta de coherencia.

**In-coherente.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, Y COHERENTE.

SIGN.—No coherente.

**Íncola.** m.

Cfr. etim. INQUILINO.

SIGN.—Morador ó habitante de un pueblo ó lugar.



**In-color-o, a. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COLOR. Suf. -o.

SIGN.—Que carece de color.

**In-cólume. adj.**

ETIM.—Del lat. *in-col-u-mi-s, -e*, sano, salvo, entero, que no ha experimentado daño, mal, ni deterioro; compuesto del pref. negat. IN- (cfr.), NO, y -col-u-mis, cuya raíz col-, de la primit. \*scol=scal-, y ésta de la indo-europea SKAR-, raspar, rascar, rapar, cortar, cavar, herir, destruir, dañar, matar, etc. y sus aplicaciones cfr. en CUER-O. Etimológ. significa *no dañado, no herido*, etc. De la misma raíz descienden: *cal-ami-tas, -ta-tis, ta-tem*, prim. de CALAMI-DAD; *cal-vu-s, -va, -vu-m*, prim. de CAL-VO, etc. Le corresponde el ital. *in-cólume*. Cfr. ESCARAMUJO. ESCARO, 2º, etc.

SIGN.—Saludable, sin lesión ni menoscabo.

**In-columi-dad. f.**

Cfr. etim. INCÓLUME. Suf. -dad

SIGN.—Salud, conservación de una cosa.

**In-combusti-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMBUSTIBLE.

SIGN.—Que no se puede quemar:

Arde pues *incombustible*. Y viendo sus luces claras Moisés, acercarse intenta, A ver qué prodigio guarda. *Calá. Aut. «El Vático Cordero»*

**In-combus-to, ta. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMBUSTO.

SIGN.—ant. No quemado.

**In-comercia-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMERCIAL.

SIGN.—Dícese de aquello con lo cual no se puede comerciar:

Porque los vassallos del Príncipe enemigo, los frutos y fábricas de su tierras son *incomerciables*. *Salc. Contr. cap. 3, núm. 8.*

**In-cómoda-mente. adv. m.**

Cfr. etim. INCÓMODO. Suf. -mente.

SIGN.—Con incomodidad.

**In-comod-ar, a.**

Cfr. etim. INCÓMODO. Suf. -ar.

SIGN.—Causar incomodidad. U. t. e. r.

**In-comod-i-dad. f.**

Cfr. etim. INCÓMODO. Suf. -dad.

SIGN.—1. Falta de comodidad:

Entre las otras *incomodidades* les faltaba de todo punto el agua. *Ambr. Mor. lib. 8, cap. 22.*

2. MOLESTIA, 1.ª acep.

3. Disgusto, enojo.

**In-cómo-do, da. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CÓMODO, 2.ª acep.

SIGN.—1. Que incomoda.

2. Que carece de comodidad.

**3. m. INCOMODIDAD:**

Sujetos á todas las inclemencias del cielo y á todos los *incómodos* de la tierra. *Cerv. Qulj. tom. 1, cap. 17.*

**In-compara-ble. adj. .**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPARABLE.

SIGN.—Que no tiene ó no admite comparación:

Felipe Tercero, dije yo, fué Santo Rey y de virtud *incomparable*. *Quev. Vislt.*

**In-comparable-mente. adv. m.**

Cfr. etim. INCOMPARABLE. Suf. -mente.

SIGN.—Sin comparación:

De otros confesaba tambien que le serian *incomparablemente* superiores, si se hubiesen dedicado al estudio de la Sagrada Teología. *Sart. P. Suar. lib. 4, cap. 3.*

**In-compara-do, da. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPARAR. Suf. -do.

SIGN.—INCOMPARABLE:

Thesoro celestial *incomparado*. *Quev. Mus. 7, Son.*

**In-comparti-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPARTIR. Suf. -ble.

SIGN.—Que no se puede compartir:

.... A diversos hados De *incompartible* estrella conducidos. *Jaureg. Fars. lib. 6, Oct. 66.*

**In-compasible. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPASIBLE.

SIGN.—INCOMPASIVO.

**In-compas-ivo, iva. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPASIVO.

SIGN.—Que carece de compasión:

Si no moría cautiva La juventud Romana *incompasiva*. *L. Argens. Lyras.*

**In-compatibili-dad. f.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPATIBILIDAD.

SIGN.—Repugnancia que tiene una cosa para unirse con otra:

Comenzó luego á ejecutar los decretos del santo Concilio, principalmente en *incompatibilidades* y residencias. *Colmen. Hist. Sag. cap. 42. §§ 17.*

**In-compati-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPATIBLE.

SIGN.—No compatible con otra cosa:

Y no es *incompatible* que un autor esté en el catálogo de las sectas y que haya muerto reducido ó no apartado de la Iglesia. *Maner. Pref. §§. 11.*

**In-compensa-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPENSABLE.

SIGN.—No compensable.

**In-compet-encia. f.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPETENCIA.

SIGN.—Falta de competencia ó jurisdicción: Si el reo quiere poner excepciones de *incompetencias* de Juez... que la ponga y pruebe dentro de nueve días. *Recop. lib. 4, tit. 5, l. 1.*

**In-compet-ente. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y COMPETENTE.

SIGN.—No competente:

Viendo que solicitaba el castigo fiscal tan *incompetente*, mano tan impropia como la de un Padre. *Corn. Chron. t. 1, lib. 1, cap. 13.*

**In-comple-jo, ja.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPLEJO.  
SIGN.—INCOMPLEXO.

**In-completa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. INCOMPLETO. Suf. *-mente*.  
SIGN.—De un modo incompleto.

**In-comple-to, ta.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPLETO.  
SIGN.—No completo.

**In-comple-xo, xa.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPLEXO.  
SIGN.—Desunido y sin trabazón ni adherencia.

**In-componi-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPONIBLE.  
SIGN.—No componible.

**In-comporta-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPORTABLE.  
SIGN.—No componible:  
La que dió á Santa Cathalina parece de todo punto *incomportable*. Cast. H. S. Dom. tom. 2, lib. 2, cap. 39.

**In-composibili-dad.** f.

Cfr. etim. INCOMPOSIBLE. Suf. *-dad*.  
SIGN.—Imposibilidad ó dificultad de componerse una cosa con otra:  
Mayor dificultad ó *incomposibilidad* era parir y concebir una virgen, que una vieja esteril. *M. Agred.* tom. 1, núm. 500.

**In-composi-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPOSIBLE.  
SIGN.—INCOMPONIBLE:  
Por ser tan *incomposible* con sus ritos y costumbres gentílicas. Ov. H. Chil. lib. 7, cap. 7.

**In-composi-ción.** f.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPOSICIÓN.  
SIGN.—1. Falta de composición ó debida proporción en las partes que componen un todo.  
2. ant. Descompostura ó desaseo.

**In-comprensibili-dad.** f.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPRESIBILIDAD.  
SIGN.—INCOMPRESIBILIDAD:  
Para declarar lo que de suyo es por su alteza é *incomprensibilidad*, tan secreto y oculto. *Ribad. Fl. Sanct. Vida S. Teresa.*

**In-comprensi-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPRESIBLE.  
SIGN.—INCOMPRESIBLE:  
Dios es *incomprensible*, aunque se deja tocar por gracia. *Maner. Apolog.* cap. 17.

**In-comprensibili-dad.** f.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPRESIBILIDAD.  
SIGN.—Calidad de incomprensible.

**In-comprensi-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMPRESIBLE.  
SIGN.—Que no se puede comprender.

**In-compuesta-mente.** adv. m.

Cfr. etim. INCOMPUESTO. Suf. *-mente*.  
SIGN.—1. ant. Sin aseo, con desaliño.  
2. ant. fig. Sin compostura, desordenadamente.

**In-comunicabili-dad.** f.

Cfr. etim. IN-, no, y COMUNICABILIDAD.  
SIGN.—Calidad de incommunicable.

**In-comunica-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMUNICABLE.  
SIGN.—No comunicable:  
El nombre *incomunicable* de Dios le vinieron á poner en las piedras, adorándolas por Dioses. *Acost. H. Ind.* lib. 5, cap. 6.

**In-comunica-ción.** f.

Cfr. etim. IN-, no, y COMUNICACIÓN.  
SIGN.—Acción y efecto de comunicar ó incommunicarse.

**In-comunica-do, da.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMUNICAR. Suf. *-do*.  
SIGN.—Que no tiene comunicación. Dicese de los presos cuando no se les permite tratar con nadie de palabra ni por escrito.

**In-comunic-ar.** a.

Cfr. etim. IN-, no, y COMUNICAR.  
SIGN.—1. Privar de comunicación á personas ó cosas.  
2. r. Aislarse, negarse al trato con otras personas, por temor, melancolía ú otra causa.

**In-concebi-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONCEBIBLE.  
SIGN.—Que no puede concebirse ó comprenderse.

**In-concilia-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONCILIABLE.  
SIGN.—Que no puede conciliarse.

**In-conci-no, na.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONCINO.  
SIGN.—Desordenado, descompuesto, desareglado.

**In-concusa-mente.** adv. m.

Cfr. etim. INCONCUSO. Suf. *-mente*.  
SIGN.—Seguramente, sin oposición ni disputa:  
Pues vemos le han tenido y usado *inconcussamente* por espacio de tantos años. *Solorz. Polit.* lib. 4, cap. 2.

**In-concu-so, sa.** adj.

ETIM.—Del lat. *in-con-cus-su-s*, *-sa*, *-sum*, inconcuso, estable, firme, inmovible, constante; compuesto del pref. negat. *in-* (cfr.). no, y *con-cus-su-s*, *-sa*, *-sum*, conmovido, sacudido, perturbado; part. pas. del verbo *con-cut-ere*, conmover, agitar violentamente; compuesto del pref. *con-* (cfr.), junto, en compañía, y *-cut-ere*, derivado de *quat-ere*, mover,



conmover, turbar, etc., cuya etimología cfr. en SA-CUD-IR. Etimológ. significa *no conmovido, in-moble*. Derivase *con-cus-sus* del primitivo \**con-cut-tu-s*, por disimilación \**con-cus-tus*, y luego por asimilación *con-cus-su-s*. Le corresponden: ital. *in-concusso*; cat. *in-concís*, etc. Cfr. CON-CUSIÓN, SACUDIMIENTO, etc.

SIGN.—Firme, sin duda ni contradicción: Siendo *inconcuso* acabó S. Gerónimo el libro de los Escritores Eclesiásticos.... en el décimo cuarto año del Imperio de Theodosio el Grande. *Mond.* Dis. 3, cap. 2.

### In-condicion-al. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONDICIONAL.

SIGN.—Absoluto, sin restricción ni requisito.

### In-condicional-mente. adv. m.

Cfr. etim. INCONDICIONAL. Suf. *-mente*.

SIGN.—De manera incondicional.

### In-conduc-ente. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONDUCENTE.

SIGN.—No conducente para un fin.

### In-conex-ión. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CONEXIÓN.

SIGN.—Falta de conexión ó unión de una cosa con otra.

### In-cone-xo, xa. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONEXO.

SIGN.—Que no tiene conexión con una cosa.

### In-confe-so, sa. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONFESO.

SIGN.—*For.* Aplicase al reo que no confiesa en juicio el delito de que se le pregunta.

### In-confid-encia. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CONFIDENCIA.

SIGN.—DESCONFIANZA:

Pero que el excluirle después de nombrado, era otro género de *inconfidencia*, que tocaba en ofensa de su persona y dignidad. *Solis*, H. N. Esp. lib. 1, cap. 3.

### In-congrua-mente. adv. m.

Cfr. etim. INCONGRUO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin congruencia.

### In-congru-encia. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CONGRUENCIA.

SIGN.—Falta de congruencia.

### In-congru-ente. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONGRUENTE.

SIGN.—No congruente.

### In-congruente-mente. adv. m.

Cfr. etim. INCONGRUENTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con incongruencia:

Y si habla bárbara ó *incongruente*mente, hace que no oye. *Grac.* Mor. f. 150.

### In-congrui-dad. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CONGRUIDAD.

SIGN.—ant. INCONGRUENCIA.

### In-congru-o, a. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONGRUO.

SIGN.—1. INCONGRUENTE.

2. Aplicase á la pieza eclesiástica que no llega á la congrua señalada por el sínodo.

3. Dicese del eclesiástico que no tiene congrua.

### In-conmensurabili-dad. f.

Cfr. etim. INCONMENSURABLE. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de incommensurable.

### In-conmensura-ble. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y COMMENSURABLE.

SIGN.—No commensurable.

### In-conmutabili-dad. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CONMUTABILIDAD.

SIGN.—Calidad de incommutable.

### In-conmuta-ble. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONMUTABLE.

SIGN.—1. INMUTABLE.

2. No conmutable.

### In-conquista-ble. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONQUISTABLE.

SIGN.—1. Que no se puede conquistar.

2. fig. Que no se deja vencer con ruegos ni dádivas.

### In-consci-ente. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONSCIENTE.

SIGN.—No consciente.

### In-consciente-mente. adv. m.

Cfr. etim. INCONSCIENTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—De manera inconsciente.

### In-consecu-encia. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CONSECUENCIA.

SIGN.—Falta de consecuencia en lo que se dice ó hace:

Y queda bastantemente defendido Motezuma de semejante *inconsecuencia*. *Solis*, H. N. Esp. lib. 4, cap. 12.

### In-consecu-ente. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONSECUENTE.

SIGN.—1. INCONSIGUIENTE.

2. Que procede con inconsecuencia. Ú. t. c. s.

### In-considera-ción. f.

Cfr. etim. IN-, no, y CONSIDERACIÓN.

SIGN.—Falta de consideración y reflexión: Hernán Cortés, no sin alguna *inconsideración*, se adelantó á todos los de su tropa. *Solis*, H. N. Esp. lib. 4, cap. 16.

### In-considerada-mente. adv. m.

Cfr. etim. INCONSIDERADO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin consideración ni reflexión:

El que guarda su boca, guarda su ánima, y el que *inconsideradamente* habla, recibirá daño. *Com.* 300, copl. 158.

### In-considera-do, da. adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONSIDERADO.

SIGN.—1. No considerado ni reflexionado.

2. Inadvertido, que no considera ni reflexiona. U. t. c. s.:  
Tu que me llamas *inconsiderada* y borracha, acuérdate que hablaste por boca de ganso en Leda. *Quev. Port.*

**In-consigui-ente. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONSIGUIENTE.

SIGN.—No consiguiente.

**In-consist-encia. f.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONSISTENCIA.

SIGN.—Falta de consistencia.

**In-consist-ente. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONSISTENTE.

SIGN.—Falta de consistencia.

**In-consola-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONSOLABLE.

SIGN.—1. Que no puede ser consolado ó consolarse.

2. fig. Que muy difícilmente se consuela: No había otro recurso que enviar ayes y suspiros al Cielo, acompañados de *inconsolables* lágrimas y clamores. *Ov. Hist. Chil. lib. 2, cap. 5.*

**In-consolable-mente. adv. m.**

Cfr. etim. INCONSOLABLE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin consuelo:

Se fué á la casa de una muger pladosa, donde toda una noche estuvo llorando *inconsolablemente* su criatura. *Ov. Hist. Chil. lib. 8, cap. 13.*

**In-const-ancia. f.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONSTANCIA.

SIGN.—1. Falta de estabilidad y permanencia de una cosa:

La tierra siempre firme y sin movimiento, se opone al bullicio y perpetua discordia de las *inconstancias* del mar. *Quev. Fort.*

2. Demasiada facilidad y ligereza con que uno muda de opinión, de pensamientos, de amigos; etc.

**In-const-ante. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONSTANTE.

SIGN.—1. No estable ni permanente.

2. Que muda con demasiada facilidad y ligereza de pensamientos, opiniones y conducta: Es el hombre el mas *inconstante* de los animales: á sí y á ellos dañoso. *Saav. Empr. 46.*

SIN.—*Inconstante*.—*Voluble*.

La *inconstancia* proviene del corazón; la *volubilidad*, del alma. Es *inconstante* aquel que varía de objetos á cada paso, pero fijándose en tanto que dura este afecto. Es *voluble* la persona que no se fija en nada, y que varía continuamente de objetos. Un infante es *voluble*, un amante *inconstante*. Ejemplo:

El amor es un niño travieso y *voluble*, que sigue *inconstante* en sus conquistas, como la mariposa á la flor.

El *inconstante* varía. El *voluble* no se fija.

**In-constante-mente. adv. m.**

Cfr. etim. INCONSTANTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con inconstancia.

**In-constitucion-al. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONSTITUCIONAL.

SIGN.—No conforme con la constitución del estado.

**In-construi-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONSTRUIBLE.

SIGN.—Que no se puede construir.

**In-con-sul-to, ta. adj.**

ETIM.—Del lat. *in-con-sul-tus, -ta, -tum*, imprudente, inconsiderado, temerario, inconsulto, indeliberado; compuesto del pref. negat. IN- (cfr.), no, y *con-sul-tus, -ta, -tum*, el que ha sido consultado, establecido, decretado; consultado, sabio, docto, hábil, entendido, inteligente; part. pas. del verbo *con-sul-ere*, consultar, pedir, tomar consejo, deliberar, examinar, proponer, etc., cuya etim. cfr. en CÓN-SUL, CON-SUL-TAR, etc. Etimol. IN-CON-SUL-TO significa *no consultado, in-hábil, el que no es docto, entendido*, etc. Le corresponden: ital. *inconsulto*; port. *inconsulto*, etc. Cfr. CONSEJO, ACONSEJAR, etc.

SIGN.—ant. Que se hace sin consideración ni consejo:

La prudente Matrona puso freno á la *inconsulta* presanteza del Francés. *Pell. Arg. part. 2, lib. 2, cap. 14.*

**In-con-sú-til. adj.**

ETIM.—Del lat. *\*in-con-su-ti-lis, -le*, inconsútil, lo que no está cosido, que no tiene costura; compuesto del pref. negat. IN- (cfr.), no, y *con-su-ti-lis, -le*, cosido juntamente. Compónese *con-su-ti-lis* del pref. CON- (cfr.), junto, juntamente, y *su-ti-li-s, -e*, cosido, derivado del verbo *su-ere*, coser; cuya etim. cfr. en SU-TU-RA. Etimológ. IN-CON-SÚ-TIL significa *no cosido junto*. Le corresponden: ital. *inconsutile*; cat. *inconsútil*; port. *in-con-sútil*, etc. Cfr. COSER, COSTURA, etc.

SIGN.—Sin costura. Ú. comúnmente hablando de la túnica de Jesucristo:

Sacándola toda de una pieza *inconsútil*, misteriosamente. *M. Agred. tom. 2, núm. 686.*

**In-conta-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONTAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—1. Que no puede contarse.

2. Muy difícil de contar.

**In-contamina-do, da. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONTAMINADO.

SIGN.—No contaminado.

**In-contesta-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONTESTAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—Que no se puede impugnar ni dudar con fundamento.

**In-contin-encia. f.**

Cfr. etim. IN-, NO, y CONTINENCIA.

SIGN.—1. Vicio opuesto á la continencia



especialmente en el refrenamiento de las pasiones de la carne:

Acusábanla de *incontinencia*, cometida dentro del templo de la Diosa. *Pell. Arg.* part. 2, lib. 4, cap. 2.

2. \*DE ORINA. *Med.* Enfermedad que consiste en no poder retener la orina.

**In-contin-ente.** adj.

Cfr. etim. INCONTINENTE, 2º.

SIGN.—1. Desenfrenado en las pasiones de la carne.

2. Que no se contiene.

**In-contin-ente.** adv. t.

ETIM.—Del lat. *in-con-tin-ens*, *-ent-is*, *-ent-em*, que no contiene ó detiene; compuesto del pref. negat IN- (cfr.), no, y *con-tin-ens*, *-ent-is*, continente, que contiene en sí, moderado, parco, sabio (=que se contiene, refrena sus apetitos); contiguo, inmediatamente junto ó vecino á otra cosa; continuo, continuado, etc., cuya etimol. cfr. en CON-TENER. Etimológ. IN-CONTINENTE significa que no se contiene, desenfrenado, etc. En el sentido de *continuo*, *inmediato*, *junto á*, formóse la frase latina *in continente* ó *continenti*, inmediatamente, sin dilación; compuesto de la prep. IN- (cfr.), en, y *continente* ó *continenti*, voces del abl. singular de *contin-ens*, *-ent-is*. Súplese el nombre de caso abl. *tempore* (cuya etim. cfr. en TIEMPO), pues la frase completa es IN CONTINENTE (= *continenti*) TEMPORE, en el tiempo inmediato, continuado, etc. Esta frase se usa en español en una sola palabra, de forma adverbial: INCONTINENTE Ó INCONTINENTI (cfr.), prim. de INCONTINENTEMENTE. Le corresponden: ital. *incontinentemente*; franc. *incontinent*; prov. *incontinen*; cat. *incontinent*; port. *incontinent*; ingl. *incontinent*, etc. Cfr. CONTINENCIA, DETENCIÓN, etc.

SIGN.—INCONTINENTI:

Sucedará tras esto luego *incontinent* que ella ponga los ojos en el Caballero. *Cerv. Quij.* tom. 1, cap. 21.

**In-continente-mente.** adv. m.

Cfr. etim. INCONTINENTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con incontinencia.

**In-continente-mente.** adv. t.

Cfr. etim. IN-CONTINENTI. Suf. *-mente*.

SIGN.—ant. INCONTINENTI.

**In-continenti.** adv. t.

Cfr. etim. IN-CONTINENTE, 2º.

SIGN.—Prontamente, al instante, al punto, sin dilación.

**In-contra-sta-ble.** adj.

ETIM.—Compónese del pref. neg. IN- (cfr.), no, y CONTRA-STA-BLE, derivado

del verbo CONTRA-STAR (cfr.), mediante el suf. *-ble* (cfr.). Etimológ. significa que no se puede vencer, resistir, impugnar, etc. Le corresponden: ital. *incontrastabile*; cal. *incontrastable*; port. *incontrastavel*, etc. Cfr. CONTRASTE, CONTRASTANTE, etc.

SIGN.—1. Que no se puede vencer ó conquistar:

Que tenía su Corte en una Ciudad *incontrastable*, fundada en el agua sobre grandes lagunas. *Solis*, H. N. Esp. lib. 2, cap. 15.

2. Que no puede impugnarse con argumentos ni razones sólidas.

3. fig. Que no se deja reducir ó convencer.

**In-contrata-ble.** adj.

ETIM.—Compónese del pref. negat. IN- (cfr.), no, y CONTRATA-BLE, derivado del verbo CON-TRA-TAR (cfr.), mediante el suf. *-ble* (cfr.). CON-TRA-TA-CIÓN (cfr.), derivado de CONTRA-TAR, tiene en su 3.ª acepción el significado de *trato familiar* (anticuado); lo cual autoriza á suponer en el verbo la significación de *tratar familiarmente*, de donde la de *insociable*, *intratable* (=no *tratable familiarmente*), atribuida á la palabra del artículo, además del significado de *difícil tránsito*, *áspero*, etc. Cfr. TRATAR, CONTRATO, etc.

SIGN.—INTRATABLE.

**In-controverti-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONTROVERTIBLE.

SIGN.—Que no admite duda ni disputa: Es pues máxima *incontrovertible* de todas las Escuelas de erudición. *Palom. Mus. Piet.* lib. 4, cap. 4 §§ 1.

**In-convenc-ible.** adj.

ETIM.—Compónese del pref. negat. IN- (cfr.), no, y *convenci-ble*, deriv. del verbo CONVENCER (cfr.), mediante el suf. *-ble* (cfr.); el cual descende del latino *con-vinc-ere*, que significa *persuadir con razones á mudar de dictamen, hacer confesar*, etc., y etimológ. *vencer junto*, de donde el significado antiguo de IN-VENCIBLE (cfr.). IN-CONVENCIBLE significa que no se deja convencer. Cfr. CONVICCIÓN, VICTORIA, etc.

SIGN.—1. ant. INVENCIBLE:

Defendiéndolo por claras é *inconvencibles* razones y purísimas conclusiones, constringentes y necesarias. *Villen. Trab.* cap. 12.

2. Que no se deja convencer con razones.

**In-conveni-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, no, y CONVENIBLE.

SIGN.—No conveniente ó conveniente.

**In-convenible-mente.** adv. m.

Cfr. etim. IN-CONVENIBLE. Suf. *-mente*.

SIGN.—ant. Sin conveniencia.

**In-conveni-encia. f.**

Cfr. etim. IN-, no, y CONVENIENCIA.

SIGN.—1. Incomodidad, desconveniencia.  
2. Desconformidad, despropósito é inverosimilitud de una cosa.**In-conveni-ente. adj.**

Cfr. etim. IN-, no, y CONVENIENTE.

SIGN.—1. No conveniente.

2. m. Impedimento ú obstáculo que hay para hacer una cosa:

Mantener una maldad es multiplicar *inconvenientes*.  
Saa. Empr. 18.

3. Daño y perjuicio que resulta de ejecutarla.

**In-conversa-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, no, y CONVERSABLE.

SIGN.—Dícese de la persona intratable por su genio, retiro ó aspereza:

Fui penitente y tornéme regalado: fui humano y tornéme *inconversible*. Guev. Menos. cap. 18.**In-converti-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, no, y CONVERTIBLE.

SIGN.—No convertible:

Y esto demuestra Atropos que significa inexorable y *inconvertible*, porque lo que pasó no se puede mudar.  
F. Herr. Egl. 2, Garc.**In-cord-io. m.**ETIM.—«Tumor que se congela, y «forma en las ingles, procedido regularmente de humor gálico. Derivase «del nombre CUERDA (cfr.), por las muchas que concurren á la parte donde «se forma. Algunos dicen encordio». (ACAD. Dicc. edic. de 1734). De suerte que, el lat. *chorda*, primit. de CUERDA, precedido de la prep. IN- (cfr.), en, dió origen á IN-CORD-IO que etimol. significa en, sobre, cuerdas. Cfr. CORDEL, CORDÓN, etc.

SIGN.—Med. BUBÓN, 2.ª acep.:

Enseñóme una cuchillada de á palmo en las ingles, que así era de *incordio*, como el Sol es claro. Guev. Tac. cap. 10.**In-corpora-ble. adj.**

Cfr. etim. INCORPORAR. Suf. -ble.

SIGN.—ant. INCORPÓREO.

**In-corpora-ción. f.**

Cfr. etim. INCORPORAR. Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de incorporar ó incorporarse:

Nuestro Uvadingo alarga su *incorporación* á mas tiempo. Corn. Chron. tom. 3, lib. 2, cap. 61.**In-corpor-al. adj.**

Cfr. etim. IN-, no, y CORPORAL.

SIGN.—1. INCORPÓREO.

2. Aplícase á las cosas que no se pueden tocar:

Otra medicina humana *incorporal* es consultar con confesores. Navarr. Man. cap. 27.**In-corporal-mente. adv. m.**

Cfr. etim. INCORPORAL. Suf. -mente

SIGN.—Sin cuerpo.

**In-corpor-ar. a.**ETIM.—Del lat. *in-corpor-are*, incorporar, mezclar, juntar, unir; agregar en un solo cuerpo; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, y el verbo *corpor-are*, hacer cuerpo, reducir á cuerpo, para cuya etim. cfr. IN-CRE-MENTO y CUERPO. Etimológico. significa *poner, agregar, en un cuerpo*. Le corresponden: ital. *incorporare*; franc. *incorporer*; prov. *incorporar, encorporar*; cat. *incorporar*; port. *incorporar*; ingl. *incorporate*, etc. Cfr. CORPÓREO, CORPORAL, etc.

SIGN.—1. Agregar, unir dos ó más cosas para que hagan un todo y un cuerpo entre sí:

Volvieron las espaldas corriendo, hasta *incorporarse* con una tropa, que se descubría mas adelante. Solís, Hist. N. Esp. lib. 2, cap. 17.

2. Sentar ó reclinar el cuerpo que estaba echado y tendido. Ú. t. c. r.:

No deteniéndose Poliarcho, se *incorporó* en la cama, y mandó venir el correo. Pell. Arg. part. 1, lib. 5, f. 398.

3. r. Agregarse una ó más personas á otras para formar un cuerpo.

SIN.—Incorporar.—Agregar.

Incorporar es aplicar partes del mismo género que las que componen un todo. Agregar es añadir estas mismas partes. Incorporar es unir, agregar es reducir muchas partes á un solo cuerpo. Se incorporan dos cursos de leyes en la universidad de Salamanca, á otro de igual carrera en la universidad de Madrid: se agregan iguales partes de vino y agua para refrescar el estómago. Incorporar es menos que agregar, pero es necesario incorporar para agregar. Se incorporan los líquidos, se agregan las cosas materiales. Para incorporar es necesario que desaparezcan las primeras cualidades de la cosa; para agregar no se atiende más que á aumentar su cantidad. Por esta razón en el sentido figurado el *incorporado* no goza de pronto de las ventajas de esta ó aquella cosa, así como el *agregado* desde un principio empieza á participar de ellas.

Incorporar es aplicar. Agregar es unir.

**In-corporeid-ad. f.**

Cfr. etim. INCORPÓREO. Suf. -dad.

SIGN.—Calidad de incorpóreo.

**In-corpór-eo, ea. adj.**

Cfr. etim. IN-, no, y CORPÓREO.

SIGN.—No corpóreo:

Qué sayones *incorpóreos* me atormentan en las tres potencias del alma! Guev. Zahurd.**In-corp-oro. m.**

Cfr. etim. INCORPORAR.

SIGN.—INCORPORACIÓN.

**In-correc-ción. f.**

Cfr. etim. IN-, no, y CORRECCIÓN

SIGN.—Calidad de incorrecto.

**In-correcta-mente. adv. m.**

Cfr. etim. INCORRECTO. Suf. -mente.

SIGN.—De un modo incorrecto, con incorrección.



**In-correc-to, ta.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CORRECTO.

SIGN.—No correcto.

**In-corregibili-dad.** f.Cfr. etim. INCORREGIBLE. Suf. *-dad*.

SIGN.—Calidad de incorregible:

Y por Ezechiél encarece mas esta *incorregibilidad* sobre tantos azotes. *Fr. L. Gran. Synb.* par. 3, trat. 3, cap. 1.**In-corregi-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CORREGIBLE.

SIGN.—1. No corregible.

2. Dicese del que por su dureza y terquedad no se quiere enmendar ni ceder á los buenos consejos:

Poco aprovechan los remedios á los enfermos *incorregibles*. *Saav. Empr.* 21.**In-corrup-ción.** f.

Cfr. etim. IN-, NO, y CORRUPCIÓN.

SIGN.—1. Estado de una cosa que no se corrompe:

Fué dos veces á Viterbo y á fin sólo de visitar á la Santa, en cuya *incorrupción* milagrosa no se saciaba su admiración. *Corn. Chron.* tom. 3, lib. 1, cap. 19.

2. fig. Pureza de vida y santidad de costumbres. Dicese particularmente hablando de la justicia y la castidad:

Obra habeis comenzado de gran corazón; pues que-reis tenerla, en carne corruptible *incorrupción*. *M. Avil. trat.* «Oene hija», cap. 11.**In-corrupta-mente.** adv. m.Cfr. etim. INCORRUPTO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin corrupción.

**In-corruptibili-dad.** f.

Cfr. etim. IN-, NO, y CORRUPTIBILIDAD.

SIGN.—Calidad de incorruptible:

La *incorruptibilidad* de que nos vestiremos en la casa de Dios. *Fr. L. L. Perf. Cas.* §§. 12.**In-corrup-tible.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CORRUPTIBLE.

SIGN.—1. No corruptible:

Unos son blancos y son corruptibles; y otros colorados y *incorruptibles*. *Ov. H. Chil. lib.* 1, cap. 22.

2. fig. Que no se puede pervertir.

3. fig. Muy difícil de pervertirse.

**In-corrup-to, ta.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CORRUPTO.

SIGN.—1. Que está sin corromperse:

Sin necesidad de bálsamo, ú otros preservativos de corrupción, los conserva *incorruptos* y secos. *Ov. Hist. Chil. lib.* 1, cap. 11.

2. fig. No dañado ni pervertido.

3. fig. Aplicase á la mujer que no ha perdido la pureza virginal.

**In-cras-ante.**Cfr. etim. INCRASAR. Suf. *-ante*.SIGN.—p. a. de INCRASAR. *Med.* Que incrasa.**In-cras-ar.** a.ETIM.—Del lat. *in-cras-sare*, engrasar, engrosar, entorpecer, hacer pesado, el cual se compone del pref. IN- (cfr.), en, sobre, encima, y *cras-sa-re*, espesar,poner espeso; deriv. del adj. *cras-su-s*, *-sa*, *-sum*, craso, pingüe, gordo, etc., cuya etim. cfr. en CRASO y GRASO. De *in-cras-sa-re* descienden IN-CRASAR y EN-GRAS-AR, como de *cras-su-s* se derivan CRASO y GRASO. Etimológ. significa *poner grasa en, sobre*, etc. Cfr. cat. *incrassar*; ital. *ingrassare*, etc. Cfr. GRASOR, CRASITUD, etc.SIGN.—*Med.* ENGRASAR:Los sales ácidos *incrassan* y coagulan visiblemente la sangre. *Juanin, Disc. pol.* §§. 8.**In-crea-dó, da.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CREADO.

SIGN.—No creado:

Y así ó Señor *increado*, Del nada el todo formaste. *Cald. Aut.* «El Jardín de Falerna.»**In-credibili-dad.** f.

Cfr. etim. IN-, NO, y CREDIBILIDAD.

SIGN.—Imposibilidad ó dificultad que hay para ser creída una cosa.

**In-creduli-dad.** f.

Cfr. etim. IN-, NO, y CREDULIDAD.

SIGN.—1. Repugnancia ó dificultad en creer una cosa:

Mas vale callar, que dar ocasión de *incredulidad*, ó murmuración. *Esp. Esc. Rel.* 1, Desc. 11.

2. Falta de fé y de creencia católica.

**In-créd-ulo, ula.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CRÉDULO.

SIGN.—1. Que no cree lo que debe, y especialmente que no cree los misterios de nuestra religión. Ú. t. c. s.:

No os habeis de llamar gente que murió de repente, sino gente que murió *incrédula*. *Quev. Zahurd.*

2. Que no cree con facilidad y de ligero.

**In-creí-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CREÍBLE.

SIGN.—1. Que no puede creerse:

Y con una presteza *increíble* se apoderó de Toledo. *Mariana, Hist. Esp. lib.* 7, cap. 16.

2. fig. Muy difícil de creer.

**In-creíble-mente.** adv. m.Cfr. etim. INCREIBLE. Suf. *-mente*.

SIGN.—De un modo increíble.

**In-cre-mento.** m.ETIM.—Del lat. *in-cre-men-tu-m*, *-i*, incremento, aumento, crecimiento, desarrollo; fruto, producto de un árbol; curso, origen, principio, etc.; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, sobre, dentro, etc. y *\*cre-men-tu-m*, crecimiento, semilla, simiente, germen. Sirve de base á *\*cre-men-tu-m* la raíz CRE-, de la primitiva CRA = KRA-, de la indo-europea KAR-, hacer, obrar, ejecutar, formar, fabricar, producir, crear, criar, etc.; la cual se presenta también bajo las formas KAL-, y KRA-, y ampliada en KAR-T=KRA-T-,

KRA-N- y KAR-P-. Sigue á la raíz el suf. *-men-tu-m*, cfr. *-MENTO*. Cfr. skt. क॒र, *kar*, क॒, *kr*, hacer, formar, producir;

griego κ॒αιρ-ός (= κ॒αιρ-ός; skt. KAR-JA = *faciendus*, el que se debe hacer), circunstancia, ocasión, oportunidad, tiempo (=el que debe hacerse, producirse, crearse); κ॒αιρ-ιος, oportuno, conveniente, Κρ-όνος (= skt. क॒रण, *káran'a*, estructura, forma; lo que se hace, forma, produce), Saturno (=que produce); Κρ-ονί-ων, -ωνος, hijo de Saturno; αὐτο-κρά-τωρ, soberano, independiente, que sólo depende de sí mismo, emperador (cfr. etim. αὐτο- en AUTO-NOMÍA); ναύ-κρᾱ-ρος (= ναυ-κλά-ρος, por disimilación de la ρ; prim. del lat. *nav-clerus*, patrón, capitán de la nave; de donde descende NAU-CLERO, cfr.: para la etim. de ναυ=navu-cfr. NAVE); κάρ-τος=κράτ-ος, -εος=ους, fuerza, poder, imperio, victoria; κρᾱ-τέ-ω, dominar, ser dueño, mandar, vencer; κράτ-ος, fuerza, dominio, imperio; de donde AUTÓ-CRATA, DEMÓ-CRATA (cfr.); AUTO-CRACIA, DEMO-CRACIA, etc.; κρᾱίν-ω = κρᾱίν-ω, acabar, terminar; mandar, gobernar; κρᾱν-τήρ=ἥρως, κρᾱν-τωρ, -τορος, el que cumple, acaba, gobierna, etc.; lat. *Cer-es*, -*eris*, la diosa Ceres, hija de Saturno y de Opis, venerada como inventora de la agricultura (= creadora, productora); *cere-alis*, -*ale*, lo que pertenece á la diosa Ceres, al trigo, al pan; *pro-cer-us*, -*a*, -*um*, alto, grande, largo, tendido (cfr. etim. PRO-), que etimológ. significa *producido, creado, formado hacia delante, prolongado*; *pro-cer*, -*eri*, un señor, un grande (=que sobresale); *pro-cer-es*, -*um* (pl.), magnates, grandes señores; de donde se derivan PRO-CER y PRÓ-CER-ES (cfr.); *caeri-mon-ia*, -*iae*, prim. de CERE-MONIA; *ger-men*, -*min-is*, prim. de GER-MEN; *ger-min-are*, prim. de GER-MIN-AR (*c = g*); *ger-man-us*, -*i*, primit. de GER-MAN-O, 2.º; *cal-um-ni-a*, -*ae*, prim. de CAL-UMNIA (=impostura, falsa creación); *cal-um-nia-tor*, -*tor-is*, -*tor-em*, primit. de CALUMNIA-DOR; *cor-p-us*, -*or-is*, primit. de CUER-P-O; *cor-p-or-eus*, -*ea*, -*eum*, prim. de COR-P-ÓR-EO; *cre-are*, criar, engendrar, producir; primitivo de CRE-AR; *cre-a-tor*, -*tor-is*, -*tor-em*, prim. de CREA-DOR; *cre-sc-ere*, primit. de CRE-CER (cfr. suf. -*escére*=*escer*=*ecer*); *cre-ber*, -*bra*, -*br-um*, frecuente, reiterado, que se hace muy á

menudo, etc. Etimológ. IN-CRE-MENTO significa *crecimiento, creación interna, formación interior*, etc. Le corresponden: ital. *incremento*; fran. *incrément*; cat. y prov. *increment*; port. *incremento*; ingl. *increment*, etc. Cfr. CREACIÓN CORPÓREO, etc.

SIGN.—1. AUMENTO, 1.º acep.:

Acordé aquí de tratar del origen donde procedió, é de sus *incrementos* é diferencias ó especies. *Com.* 300, Copl. 129.

2. *Gram.* Aumento de letras que tienen en la lengua latina los casos sobre las del nominativo, y los verbos sobre las de la segunda persona del presente de indicativo.

3. *Gram.* En castellano, aumento de letras que tienen los aumentativos, diminutivos, despectivos y superlativos sobre los positivos de que proceden, y cualquiera otra voz derivada sobre la primitiva.

### In-crepa-ción. f.

Cfr. etim. INCREPAR. Suf. -*ción*.

SIGN.—Repreñión fuerte, agria y severa: Aquella vehemente *incredación*, con que corrige el apetito desordenado de fama. *Alcaz. Chron.* lib. prel. cap. 4. §§. 4.

### In-crepa-dor, dora. adj.

Cfr. etim. INCREPAR. Suf. -*dor*.

SIGN.—Que increpa. *J. t. c. s.*

### In-crep-ante.

Cfr. etim. INCREPAR. Suf. -*ante*.

SIGN.—p. a. de INCREPAR. Que increpa.

### In-crep-ar. a.

ETIM.—Del lat. *in-crep-are*, sonar, resonar, hacer ruido; increpar, reñir, reprender, acusar; compuesto del pref. IN- (cfr.), en el sentido de *agresión*; y *crep-are*, rechinar, hacer ruido sonando, cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en CREPIT-AR. Etimológ. significa *hacer ruido contra uno*, y luego *reñir, reprender*. De *in-crep-are* descenden: *in-crep-a-tio*, -*tion-is*, -*tion-em*, prim. de INCREPACIÓN; *in-crep-a-tor*, -*tor-is*, -*tor-em*, prim. de INCREPA-DOR; *in-crep-ans*, -*ant-is*, -*ant-em*, prim. de IN-CREP-ANTE, etc. Cfr. CREPITANTE, CRABRÓN, etc.

SIGN.—Reprender con dureza y severidad: Enojado Dios, llamólos á todos tres, *increpando* á Aarón é á María porque se igualaron con Moisés. *1.º ost. Quest.* cap. 8.

### In-crimina-ción. f.

Cfr. etim. INCRIMINAR. Suf. -*ción*.

SIGN.—Acción y efecto de incriminar.

### In-crimin-ar. a.

Cfr. etim. IN=EN- y CRIMIN-AR.

SIGN.—1. Acriminar con fuerza ó insistencia.

2. Exagerar ó abultar un delito, culpa ó defecto, presentándolo como crimen.



**In-cristaliza-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CRISTALIZABLE.

SIGN.—Que no se puede cristalizar.

**In-cruen-to, ta.** adj.

• Cfr. etim. IN-, NO, y CRUENTO.

SIGN.—No sangriento. Dicese regularmente del sacrificio de la misa:

Del ya *incruento* cándido vestido, Con que subió de púrpura teñido. *Lop. Cor. trag. f. 111.*

**In-crusta-ción.** f.

Cfr. etim. INCRUSTAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de incrustar.

**In-crust-ante.** adj.

Cfr. etim. INCRUSTAR. Suf. *-ante*.

SIGN.—Que incrusta ó puede incrustar  
*Aguas INCRUSTANTES.*

**In-crus-tar.** a.

ETIM.—Del lat. *in-crus-ta-re*, incrustar, adornar un edificio de mármoles y otras piedras brillantes en las entalladuras de las paredes; embarrar, enyesar, aplicar una masa, un baño con cualquiera color sobre las cosas; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, sobre, y *crus-ta-re*, cubrir de alguna cosa como costra, blanquear, barnizar, cubrir, garantizar de planchas, láminas, etc. Derivase *crus-ta-re* del nombre *crus-ta*, *-ae*, primit. de COSTRA (cfr.). Etimológ. significa *poner costra en, sobre, alguna cosa*. De *incrust-are* descienden: *in-crus-tans*, *-ant-is*, *-ant-em* (part. pres.), prim. de INCRUST-ANTE; *in-crusta-tio*, *-tion-is*, *-tion-em*, prim. de INCRUSTACIÓN, etc. Le corresponden: ital. *incrostare*; franc. *incruster*; port. *incrustar*; ingl. *incrust*, etc. Cfr. CRISTAL, CRUSTÁCEO, etc.

SIGN.—1. Embutir en una superficie lisa y dura piedras, metales, maderas, etc., formando dibujos para que sirvan de adorno.

2. Cubrir una superficie con una costra dura.

**Incuba-ción.** f.

Cfr. etim. INCUBAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—1. Acción y efecto de incubar.

2. *Med.* Desarrollo de una enfermedad, desde que empieza á obrar la causa morbosa hasta que se manifiestan sus efectos.

**Incuba-dor, dora.** adj.

Cfr. etim. INCUBAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Se aplica al aparato destinado á la incubación artificial.

**In-cub-ar.** n.

ETIM.—Del lat. *in-cub-are*, echarse, acostarse, descansar, recostarse sobre

alguna cosa, empollar los huevos, (dícese de las aves), recostarse, arrimarse, apoyarse, poseer injustamente, de mala fe, poseer con ansia, con avaricia, alguna cosa, etc.; compuesto del prefijo IN- (cfr.), en, sobre, encima, y *cub-are*, acostarse, echarse, meterse en la cama, recostarse, inclinarse, hacer panza ó barriga, etc., cuya raíz y sus aplicaciones cfr. en CUBA, CÚB-ITO, CODO, etc. Etimológ. significa *echarse en, inclinarse sobre*, etc. De *in-cub-are*, estar acostado, descienden: *in-cub-a-tio*, *-tion-is*, *-tion-em*, prim. de INCUBA-CIÓN; *in-cubator*, *-tor-is*, *-tor-em*, el que se acuesta sobre una cosa para guardarla, guarda; *in-cub-us*, pesadilla, accidente que da en sueños, con que se comprime y aprieta el corazón, soñando alguna cosa triste; prim. de IN-CUBO (= *echado sobre, en opresión*); *in-cumb-ere* (por nasalización de la raíz), apoyarse, recostarse, estribar en; prim. de IN-CUMB-IR (= etimológ. *pesar sobre, en*), de donde INCUMB-ENCIA, al que corresponden: ital. *incumbere*; franc. *incomber*; cat. *incumbir*; port. *incumbir*, etc. Cfr. ital. *incubo*; franc. *incube*; cat. *incubo*; port. *incubo*; ingl. *incubus*, etc. Cfr. italiano *covare*; prov. *coar*; franc. *couver*; ital. *cova*, *cobo*; esp. CUEVA (de *cubare*), etc. Cfr. CUBILELE, CUBIL, etc.

SIGN.—ENCOBAR. U. t. c. a.

**Ín-cub-o.** adj.

Cfr. etim. INCUBAR

SIGN.—1. V. DEMONIO ÍNCUBO. U. t. c. s.: Yo soy el demonio (dixo la voz) que serví de esclavo á essa muger llamada Doña Lupa, once años de *incubo*. *Corn. Chron. tom. 2, lib. 3, cap. 43.*

2. m. ant. *Med.* PESADILLA: Con el latigazo que me tocaba en la partelón, despedí el *incubo* molesto, y hallándome en mi cama, di mil gracias á Dios de haber escapado de tan pesado sueño. *Pant. Vexam. 1.*

**In-cuestiona-ble.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CUESTIONABLE.

SIGN.—No cuestionable.

**In-culca-ción.** f.

Cfr. etim. INCULCAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—*Impr.* Acción y efecto de inculcar.

**In-culca-dor.** adj.

Cfr. etim. INCULCAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que inculca. U. t. c. s.

**In-culc-ar.** a.

ETIM.—Del lat. *in-culc-are*, acalcar, apretar, introducir, imprimir acalcando; inculcar, instar; hacer entrar por fuerza,

introducir; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, sobre, encima, y *-culc-are*, derivado de *cal-c-are*, primit. de CALC-AR (por cambio de *-a-* en *-u-*, en composición), pisar, apretar con el pie, andar, caminar, pisar andando, llenar apretando, deprimir, abatir, etc.; cuya etim. cfr. en GLA-DIO. Etimológic. significa *pisar en, sobre*, etc. De IN-CULCAR se deriva INCULCA-CIÓN. Le corresponden: italiano *inculcare*; franc. *inculquer*; cat. *inculcar*; port. *inculcar*; ingl. *inculcate*, etc. Cfr. RECALCAR, CALZAR, etc.

SIGN.—1. Apretar una cosa con otra. U. t. c. r.

2. fig. Repetir con empeño muchas veces una cosa á uno:

Quedó Alphonso admirado, y no fué mucho, porque le *inculó* muchas novedades el suceso. *Cervell. Retr. part. 3. §§. 6.*

3. fig. Imbuir, infundir, con ahínco en el ánimo de uno una idea, un concepto, etc.

4. *Impr.* Juntar demasiado unas letras con otras.

5. r. fig. Afirmarse, obstinarse uno en lo que siente ó prefiere.

### In-culpa-ble. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CULPABLE.

SIGN.—Que carece de culpa, ó no puede ser inculpado:

Llevaba camino de acabar con la inocente y *inculpable* muger. *Esp. Esc. Rel. 3, Desc. 6.*

### In-culpable-mente. adv. m.

Cfr. etim. INCULPABLE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin culpa: de un modo que no se puede culpar.

### In-culpa-ción. f.

Cfr. etim. INCULPAR. Suf. *-ción*.

SIGN.—Acción y efecto de inculpar.

### In-culpa-da-mente. adv. m.

Cfr. etim. INCULPAR. Sufs. *-da*, *-mente*.

SIGN.—Sin culpa.

### In-culp-ar. a.

Cfr. etim. IN-, en, y CULPAR.

SIGN.—Culpar, acusar á uno de una cosa.

### In-culta-mente. adv. m.

Cfr. etim. INCULTO. Suf. *-mente*.

SIGN.—De un modo inculto.

### In-cultiva-ble. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CULTIVABLE.

SIGN.—Que no puede cultivarse:

Toda esta tierra es áspera, seca é *incultivable*. *Aldret. Antig. lib. 3, cap. 20.*

### In-cultiva-do, da. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CULTIVAR. Suf. *-do*.

SIGN.—ant. INCULTO. 1.º acep.

### In-cul-to, ta. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CULTO.

SIGN.—1. Que no tiene cultivo ni labor: Antes fué Roma selva *inculta*, que sus Dioses mismos. *Maner. Apolog. cap. 23.*

2. fig. Aplicase á la persona, pueblo ó nación de modales rústicos y groseros ó de corta instrucción:

No solo á la gente *inculta* y ordinaria; pero á los ingenios mas lynces. *Ov. Hist. Chil. lib. 4, cap. 11.*

3. fig. Hablando del estilo, desaliñado y grosero.

### In-cultura. f.

Cfr. etim. IN-, NO, y CULTURA.

SIGN.—Falta de cultivo ó de cultura:

La equivocación solo procede de la *ineultura* del siglo en que se introduxo. *Mond. Disser. 2, cap. 5.*

### In-cumb-encia. f.

Cfr. etim. INCUMBIR. Suf. *-encia*.

SIGN.—Obligación y cargo de hacer una cosa:

Resolvió destinar para esta personal *incumbencia* al P. Maestro Lainez. *Alcaz. Chron. Dec. 1, año 5, cap. 1. §§. 3.*

### In-cumb-ir. n.

Cfr. etim. IN-CUB-AR.

SIGN.—Estar á cargo de una cosa:

Que hiciesse resistencia á los Comuneros y mirasse por estos Reinos: pues á él, como á Condestable.... por su oficio le *incumbía*. *Sandov. Hist. Carl. V. lib. 7. §§. 4.*

### In-cuna-ble. adj.

ETIM.—Del lat. *in-cun-abula*, *-orum* (pl.), lo que se pone en la cuna de los niños, cuna, cama de la cuna, la colgadura ó cosas con que se la adorna, fajas con que se faja al niño para ponerle en la cuna, tierna edad, niñez, y metafóricamente, principio, origen, comienzo, cuna de una cosa; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, y *cun-abula*, *-orum* (pl.), la cuna, cama pequeña de los niños, la patria ó lugar del nacimiento, infancia, nacimiento, origen, etc.; para cuya etim. cfr. CUNA. Se llamaron *incunables* las ediciones hechas *en los comienzos, en la cuna, ó principio, de la imprenta*, hasta principios del siglo XVI. Le corresponden: ital. *incunábuli*, *incunáboli*; franc. *incunable*, etc. Cfr. CUNERA, CUNERO, etc.

SIGN.—*Impr.* Aplicase á las ediciones hechas desde la invención de la imprenta hasta principios del siglo XVI. U. t. c. s. m.

### In-cura-ble. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y CURABLE.

SIGN.—1. Que no se puede curar ó sanar: Usan de unas flechas emponzoñadas, de un veneno tan activo y mordaz, que no dexan reposar y son *incurables*. *Ov. H. Ch. lib. 6, cap. 6.*

2. Muy difícil de curarse.

3. fig. Que no tiene enmienda ni remedio: Esta dolencia de los escripulos en algunos parece *incurable*. *Fr. L. Gran. Trat. Dev. cap. 3. §§. 3.*



**In-cur-ia. f.**

ETIM.—Del lat. *in-cur-ia*, incuria, desaseo, descuido, poco cuidado, negligencia; compuesto del pref. negat. *in-* (cfr.), no, y *-cur-ia*, derivado de *cura*, *-ae*, cuya etim. cfr. en *CURA*. Etimológ. significa *falta de cuidado*. Le corresponden: ital. *incuria*; franc. *incurie*; cat. y port. *incuria*, etc. Cfr. *CURAR*, *CURADOR*, etc.

SIGN.—Poco cuidado, negligencia:

Cuyos nombres, por *incuria* de los Historiadores, se perdieron. *Corn. Chron.* tom. 3, lib. 2, cap. 62.

SIN.—*Incuria*.—*Negligencia*.

*Negligencia* es más que *incuria*: la primera versa sobre cosas que se poseen: la *ineuria* sobre cosas que pueden poseerse. La *incuria* es el poco cuidado que ponemos en facilitar lo que nos conviene. La *negligencia* consiste en abandonar las buenas prendas de alguna cosa ó asunto, ó en no utilizarnos de ellas. La *incuria* no está sujeta á ninguna obligación; la *negligencia* debe estarlo. La *incuria* no puede castigarse, porque entre la cosa y el individuo no existen derechos, porque no están unidos, ni admiten ningún género de existencia: la *negligencia* puede castigarse y admite coacción, porque procede de las obligaciones que ha contraído esta ó aquella persona. La *incuria* hace daño al individuo más que á la sociedad, la *negligencia* hace tanto daño á la sociedad como al individuo.

**In-curi-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. *INCURIA*. Suf. *-oso*.

SIGN.—Que tiene incuria. U. t. c. s.

**In-curri-miento. m.**

Cfr. etim. *INCURRIR*. Suf. *-miento*.

SIGN.—Acción y efecto de incurrir.

**In-curr-ir. n.**

ETIM.—Del lat. *in-curr-ere*, correr contra ó hacia; incurrir, caer en falta; acaecer, venir, sobrevenir, acontecer, suceder; venir á parar (hablando) á ó en, etc.; el cual se compone del pref. *in-* (cfr.), en, hacia dentro, encima, sobre, y el verbo *curr-ere*, primit. de *CORRER* (cfr.). Etimológ. significa *ir, marchar en, sobre, encima, hacia*, etc. Derívase *cur-r-ere* del prim. *\*cur-jere*, cuya *-j-* se asimila á la *r-* precedente, de la raíz *cur-*, derivada de *kvor-*, y ésta de *kvar-*, amplificada de la primitiva *KAR-* (que se presenta también bajo las formas *KAL-*, *KVAL-*, *COL-*, *CEL-*, *CUR-* y duplicada *KAR+KAR-*), andar, caminar, venir, irse, salir; moverse, menearse, rebullirse; conmover, desquiciar; estremecerse, temblar; ir de una parte á otra, visitar; apresurar, solicitar, activar, avivar; impeler, empujar, mover, dar impulso, hacer andar; cuidar á uno, asistirle, etc. Cfr. skt. चर, *char*, mover, impeler, dar movimiento ó impulso, ir, andar, caminar, partir, marchar, hacer,

conducirse, portarse, etc.; grg. *κέρ-ο-μαι*, *κέρ-εύ-ω*, excitar, animar; *κέρ-ης*, *-ητος*, caballo de silla, que sirve para montar, y, por extensión, ginete; *κέρ-ον*, *κέρ-ον*, pierna, pie (=que anda, que camina); *εὖ-κέρ-ος*, *-ος*, *-ον*, que obra con facilidad (cfr. etim. *εὖ-*, en *EUFONÍA*); *κέρ-αξ*, *-ακος*, adulador, lisonjero (=que solicita, activa); *πέρ-ω* (*kal=kval=πέρ-*, por cambio de *κ* en *π-*), *πέρ-ο-μαι*, moverse, avanzar, adelantar; *πέρ-ος*, *-ου*, eje de la tierra, cielo, esfera celeste ó terrestre, cuadrante solar, tierra removida, cultivada, etc., primit. de *POLO* (=eje al rededor del cual anda una cosa); *πέρ-έ-ω*, rodar, mover, remover; *καλ-χαίνω* (por duplicación de la raíz: *KAR+kar-*), desear, meditar, dirigirse á, etc.; lat. *cal-li-s* (=cal-ni-s, por asimilación de la *-n* á la *l-* anterior), *-is*, senda, sendero, camino (=por donde se va); *cel-er*, *-er-is*, *-ere*, ligero, pronto, ágil, veloz (=que corre, que anda ligero); de donde *cel-er-i-tas*, *-i-tat-is*, *-tat-em*, prim. de *CELERIDAD*; *cel-er-are*, darse prisa, adelantar; prim. de *A-CELERAR*, etc.; *-cel-l-ere* (grg. *κέρ-ω*, moverse, ir ligero, correr), primit. de *pro-cella*, borrasca, tempestad, tormenta (=que corre, que va velozmente), de donde *PRO-CELA* (cfr. pref. *PRO-*), y *pro-cell-osus*, *-osa*, *-osum*, borrascoso, tempestuoso; prim. de *PRO-CEL-OSO*; *pro-cul*, adv., lejos, de lejos, á distancia (cfr. pref. *PRO-*); *cel-e-ber*, *-bris*, *-bre*, concurrido, frecuentado; primitivo de *CÉL-E-BRE* (=cuyo nombre, cuya forma, corre, se esparce, anda), de donde *cel-e-bri-tas*, *-tat-is*, *-tat-em*, primitivo de *CEL-E-BRI-DAD*; *cel-e-bra-re*, primit. de *CELEBRAR*, etc.; *col-ere*, trabajar, cultivar, habitar, vivir, residir, morar (ant. *quol-ere*); ir de una parte á otra, visitar; *col-on-us*, *-i*, el que habita en alguna colonia, cultivador; prim. de *COL-ONO* (=que va por el campo, que lo cultiva); de donde *col-on-ia*, *-iae*, primit. de *COL-ON-IA* (cfr.); *cul-tus*, *-us*, porte exterior, ornato, adorno, adoración, respeto; primitivo de *CULTO* (=que se cultiva, se cuida); *cul-tus*, *-ta*, *-tum* (part. pas.), cultivado, trabajado, beneficiado; *cul-t-ura*, *-ae*, cultivo, prim. de *CULT-URA*; *cul-tor*, *-tor-is*, *-tor-em*, cultivador; *-col-a* (en composición); *agri-col-a*, *-ae*, labrador, agricultor; primitivo de *AGRI-COL-A*; *in-col-a*, *-ae*, habi-

tador, habitante; prim. de IN-COLA (cfr.); *in-quil-inu-s*, -a, -um, el que habita una casa alquilada; primit. de IN-QUIL-INO (=que reside, que habita: es decir, que ha ido á un punto y luego se detiene, mora en él; como el col-ono que va por el campo y luego se detiene en él para labrarlo); *cal-u-ber*, -bri, -brum; *col-u-bra*, -ae, prim. de CULEBRA y CUÉLEBRE (= que va, marcha, anda, se arrastra, etc.); *crus*, *cr-ar-is*, la pierna (=que anda, que corre), etc. De *curr-ere*, descienden: *cur-su-s*, -us, carrera, acto de correr; primit. de CURSO (cfr.); como de *in-cur-ere* descienden *in-cur-su-s*, -sa, -sum (part. pas.), prim. de IN-CUR-SO (cfr.), é *in-cur-s-io*, -sion-is, -sion-em, primit. de IN-CURSIÓN, etc.; *cur-ru-s*, -us, coche, carroza (=que corre); *cur-u-li-s*, -le, perteneciente al carro; primitivo de CUR-UL (cfr.); *oc-cur-r-ere*, acudir, asistir; de \**ob-currere* (cfr. pref. ob-, cuya b- se asimila á la -c siguiente), primitivo de o CURRIR; *re-currere*, volver corriendo, volver á correr (cfr. pref. RE-), primit. de RE-CURRIR; *suc-currere*, ayudar, acudir al socorro ó auxilio de otro; de \**sub-currere* (cfr. pref. SUB-, cuya b- se asimila á la -c siguiente), primitivo de SO-CORRER, etc. Le corresponden: ital. *incorrere*; franc. ant. *encourre*; mod. *encourir*; cat. *incurrir*, *incórrer*; prov. *encorre*, *encorrer*; ingl. *incur*, etc. Cfr. OCURRENTE, SOCORRO, etc.

SIGN.—1. Junto, mediante la prep. *en*, con con sustantivo, que significa culpa, error ó castigo, oometer la acción ó merecer la pena, expresada por el sustantivo:

Este peligroso oficio de Escudero, en el cual he incurrido segunda vez. *Cerv. Quij. tom. 2. cap. 13.*

2. Junto, mediante la misma prep. con sustantivo que signifique sentimiento desfavorable, como odio, ira, desprecio, etc., causarlo, atraérselo.

### In-cur-sión, f.

Cfr. etim. INCURSO. Suf. -sión.

SIGN.—1. ant. Acción de incurrir.

2. Mil. CORRERÍA, 1.ª acep.:

Queriendo sea necesaria aprehensión real, para que se pueda dar la *incursión* en las penas. *Salc. Contr. cap. 5, núm. 28*

### In-cur-so, sa.

Cfr. etim. INCURRIR. Suf. -so.

SIGN.—1. p. p. irreg. de INCURRIR:

Se da por *incursio* en dicha pena, impuesta al principal introduedor. *Salc. Contr. cap. 4, núm. 23.*

2. m. ant. ACOMETIMIENTO, 1.ª acep.:

Ningún *incursio* ni impugnación de la próspera y adversa fortuna le podrá empecer. *Com. 300, copl. 28.*

### In-cusa-ción, f.

Cfr. etim. INCUSAR. Suf. -ción.

SIGN.—ant. ACUSACIÓN.

### In-cus-ar. a.

ETIM.—Del lat. *in-cus-are*, reprender, acusar; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, sobre, (=también, agresión), y *-cus-are*, derivado de \**caus-are*, primit. de *caus-ari* (=caussari), alegar razón, causa, pretexto; diferir, dilatar, poner dificultades; intentar una acción, poner una demanda, acusar, etc.; para cuya etimol. cfr. CAUSA, A-CUSAR, etc. Etimol. significa *alegar causa, pretexto en ó contra alguno*. De *in-cus-ari* se deriva *in-cusa-tio*, -tion-is, -tion-em, acusación, reprensión, queja; prim. de INCUSA-CIÓN (cfr.). Cfr. ACUSACIÓN, RECUSAR, etc.

SIGN.—Acusar, imputar:

Fuertes días me sobran para vivir y quejarme he de la muerte, *incusarla* he su dilación. *Cal. y Mel. f. 171*

### In-cu-so, sa. adj.

ETIM.—Del lat. *in-cu-su-s*, -sa, -sum, labrado á martillo, forjado; limado, pulimentado; part. pas. del verbo \**in-cud-ere*, forjar, trabajar á martillo; compuesto del pref. IN- (cfr.), en, sobre, encima, y *cud-ere*, batir, forjar, machacar. Etimol. significa *batir, forjar en*. Derivase *in-cu-sus* del primit. \**in-cud-tus* que se cambió en \**in-cud-sus*, por disimilación de la dental -t en -s, y luego abrevióse en *in-cu-su-s* por pérdida de la dental delante de la -s. Sirve de base á *cud-ere* la raíz CUD=KU+D-, amplificada de la primit. KU-, batir, golpear, martillar, cortar, tajar, etc.; cuya k- suele cambiarse en p- (KU=χoF=χFoF-), según se advierte en ποι-έ-ω, hacer, crear, producir, ejecutar, formar, forjar, etc. Cfr. ποιη-τή-ς, τοῦ, el que hace, crea, produce, forma, inventa; primit. del lat. *po-e-ta*, -tae (cfr. etim. suf. -TA, -TO), de donde el esp. POE-TA (=creador, el que inventa, crea, produce), primit. del latín *poet-ari*, y éste de POETAR (cfr.); ποιη-τι-ς, εως; lat. *po-e-si-s*, -sis, arte poética, poema; prim. de POESÍA; ποιη-τός, -τή, -τόν, hecho á mano, artificial, forjado; ποιη-τι-κός, -ή, -όν, lo que se hace, crea, inventa; relativo al poeta y á la poesía; lat. *poet-icus*, -ica, -icum, primit. de POE-T-ICO (cfr.); ποιη-μα, -ματος, prim. del lat. *poema*, -atis, de donde POEMA (cfr.); κυδ-ει-μός, -οῦ, desorden, confusión, tumulto (=ruido de golpes); κυδ-ει-ν, injuriar, ofender, agraviar (=golpear); *cus-are* (=cud-tare=cud-sare=cus-are) frecuentativo, batir, machacar, golpear á menudo; *in-cus*, *in-cud-is*, el yunque del herrero



(=aquellos en que se forja, bate, golpea, etc.). Cfr. HORACIO, a. p. 441: *Et male tornatos incudi reddere versus*; y volver al yunque los versos malogrados. Cfr. POETIZAR, IDOLOPEYA, etc.

SIGN.—Aplicase á la moneda ó medalla que tiene en buco por una cara el mismo cuño que por la opuesta en relieve.

### In-daga-ción. f.

Cfr. etim. INDAGAR. Suf. -ción.

SIGN.—Acción y efecto de indagar:

No se afirmó en esta planta el discurso; antes inquieto y peligroso en sus *indagaciones*, imaginó después otra diversa. *Saav. Empr.* 86.

SIN.—Indagación.—Pesquisa.

La diferencia de estas dos palabras consiste en lo siguiente.

*Indagación* es el acto de inquirir ó averiguar alguna cosa, discurrendo por señales y conjeturas.

*Pesquisa* es la causa de la averiguación hecha por medios indirectos ó ilícitos. Se distinguen por el modo con que se hacen estos exámenes, y la cualidad distintiva de ellos es la persona que los efectúa. Un hombre de bien, una persona de alto rango, hace *indagaciones*. Un hombre pagado, un agente de la policía hace *pesquisas*, porque no puede presentarse en público con razones para exigir explicaciones sobre lo que desea. La *indagación* es necesaria, útil, noble: la *pesquisa* lleva de suyo la idea de persecución. La *indagación* tiene un carácter de oportunidad: la *pesquisa* de antelación.

La *indagación* es un antecedente. La *pesquisa* es un secreto.

### In-daga-dor, dora. adj.

Cfr. etim. INDAGAR. Suf. -dor.

SIGN.—Que indaga. U. t. c. s.

### In-d-ag-ar. a.

ETIM.—Del lat. *in-d-ag-are*, indagar, investigar, buscar, inquirir, cazar, perseguir las fieras, etc.; compuesto de IN-D-, en; cuya etimol. cfr. en IN- (cfr. -d = da-, tema pronominal, en DE, y DES-), y -ag-are, derivado de *ag-ere*, hacer, tratar, ejecutar, manejar, gobernar, llevar, guiar, seguir, perseguir, etc.; para cuya etim. cfr. AG-IR. Etimológ. significa *tratar, seguir, perseguir en, dentro, contra*, etc. De *in-d-ag-are* se derivan: *in-d-aga-tio*, -tion-is, -tion-em, primit. de IND-AG-A-CIÓN; *in-d-ag-a-tor*, -tor-is, -tor-em, primit. de IN-D-AGA-DOR y de IND-AGAT-ORIO (cfr.). Le corresponden: ital. *indagare*; cat. *indagar*; port. *indagar*, etc. Cfr. ACTO, ÁGIL, etc.

SIGN.—Averiguar, inquirir una cosa, discurrendo con razón ó fundamento, ó por conjeturas ó señales:

Sin poder *indagar* otra cosa, se volvió á embarcar. *Arg. Mal. lib.* 9, pl: 345.

### In-dagat-orio, oria. adj.

Cfr. etim. INDAGAR. Suf. -orio.

SIGN.—For. Que conduce á la indagación de un hecho. *Declaración* INDAGATORIA.

### In-debida-mente. adv. m.

Cfr. etim. INDEBIDO. Suf. -MENTE.

SIGN.—Sin deberse hacer, ilícitamente: Excusando las diferencias que *indebidamente* suelen acontecer entre ambas jurisdicciones. *Recop. Ind. lib.* 3, tit. 1, l. 4.

### In-debi-do, da. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, Y DEBIDO.

SIGN.—1. Que no se debe hacer.

2. Que no es licito ni permitido:

Le servirá de freno para que no se descomponga ni se deslice en cosa *indebida*, en dicho ni en hecho. *Rib. Fl. Sanct. F. Aug. de la Guarda.*

### In-dec-encia. f.

Cfr. etim. IN-, NO, Y DECENCIA.

SIGN.—Falta de decencia ó modestia:

Que podrían hacer alguna *indecencia* con ella, ó por lo menos la tratarían como á sus ídolos. *Solis, Hist. N. Esp. lib.* 2, cap. 14.

### In-dec-ente. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, Y DECENTE.

SIGN.—No decente ni decoroso:

Cuyo culto *indecente* por incierto, antes atormenta que conmueve el glorioso zelo. *Mond. Dis.* 1, cap. 5.

### In-decente-mente. adv. m.

Cfr. etim. INDECENTE. Suf. -mente.

SIGN.—De un modo indecente, con indecencia:

Las unas por el un Santo y las otras por el otro trataban *indecentemente* dellos. *Quer. Tac. cap.* 22.

### In-deci-ble. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, Y DECIBLE.

SIGN.—Que no se puede decir ó explicar:

Bastan las referidas, para que de ellas se colija el valor *indecible* desta gente. *Or. Hist. Chil. lib.* 6, cap. 10.

### In-decible-mente. adv. m.

Cfr. etim. INDECIBLE. Suf. -mente.

SIGN.—De un modo indecible;

Hallará que pesa *indeciblemente* mas la remisión y libertad dada á Asinario. *Moret. Ant. Cong.* 1, núm. 4.

### In-deci-sión. f.

Cfr. etim. IN-, NO, Y DECISIÓN.

SIGN.—Irresolución ó dificultad de alguno en decidirse:

... propuestas, *indecisiones* y disputas que mas se le rascaban que sanaban. *Abarc. An. R. D. J. II*, cap. 13, núm. 5.

### In-deci-so, sa. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, Y DECIDIR. Suf. -so.

SIGN.—1. No decidido ó resuelto.

2. Dudoso ó indeterminado:

*Indecisa* se vió la Esphinge ó Lámia, Que hechizos, si hay belleza, son infamia. *Lop. Circ. f.* 18.

### In-declina-ble. adj.

Cfr. etim. IN-, NO, Y DECLINABLE.

SIGN.—1. Que de necesidad tiene que hacerse ó cumplirse.

2. For. Aplicase á la jurisdicción que no se puede declinar.

3. Gram. Aplicase á las partes de la oración que no se declinan:

Los nombres son *indeclinables* y los casos se distinguen por los artículos y preposiciones. *Aldr. Orig. lib.* 2, cap. 1.

**In-decor-o. m.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DECORO.

SIGN.—Falta de decoro.

**In-decor-o, a. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DECORO.

SIGN.—ant. INDECOROSO.

**In-decorosa-mente. adv. m.**

Cfr. etim. INDECOROSO. Suf. -mente.

SIGN.—Sin decoro.

**In-decor-oso, osa. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DECOROSO.

SIGN.—Que carece de decoro:

... tenía por cosa *indecorosa* y indecente vestir su hábito á un hombre tenido por loco. *Corn. Chron.* tom. 3, lib. 2, cap. 29.

**In-defecti-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DEFECTIBLE.

SIGN.—Que no puede faltar ó dejar de ser.

SIN.—*Indefectible. — Infalible.*

*Indefectible* no se dice más que de las cosas; un suceso *indefectible*; el éxito de una empresa bien combinada es *indefectible*. *Infalible* se dice propiamente de las personas, de la ciencia, de la opinión; un oráculo es *infalible*; la consecuencia de las dos premisas evidentes es *infalible*.

*Infalible*, aplicado secundariamente á las cosas, se diferencia de *indefectible* por su idea propia, por una relación particular con la ciencia, con el juicio y discernimiento aplicado á las cosas. *Indefectible* designa la certeza objetiva, ó que el objeto es por sí mismo cierto; é *infalible* la certeza ideal que se tiene, una ciencia cierta del objeto. Siguiendo la disposición y el curso de las cosas, hay una especie de necesidad de que un acontecimiento *indefectible* suceda; siguiendo los conocimientos y las pruebas que se tienen de las cosas, es constante é indudable que el suceso *infalible* llegará.

Un efecto es *indefectible* cuando depende de una causa necesaria; una predicción es *infalible* cuando procede de una ciencia cierta. La salida del sol es *indefectible*; tal es el orden de la naturaleza; una regla de aritmética es *infalible*, está fundada en la evidencia.

**In-defectible-mente. adv. m.**

Cfr. etim. INDEFECTIBLE. Suf. -mente.

SIGN.—De un modo indefectible.

**In-defendi-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DEFENDIBLE.

SIGN.—Que no puede ser defendido.

**In-defensa-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DEFENSABLE.

SIGN.—INDEFENDIBLE.

**In-defensi-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DEFENSIBLE.

SIGN.—INDEFENDIBLE.

**In-defen-so, sa. adj.**

ETIM. — Del latín *in-defen-sus*, -sa, -sum, indefenso, que no se defiende; compuesto del pref. negativo IN-, NO, Y *defen-sus*, -sa, -sum, defendido, preservado, mantenido, conservado, etc., part. pas. del verbo *de-fend-ere*, cuya etim. cfr. en DE-FENDER. Etimológ. significa *no.defendido*. De IN-DEFENSO descienden

IN-DEFEN-SA-BLE é IN-DEFEN-SI-BLE. Derivase *de-fen-su-s* del prim. \**de-fend-tu-s*: por disimilación de la dental -t en -s, formóse \**de-fend-sus* y luego, por supresión de la dental d- delante de la sibilante, se formó *de-fen-su-s*, primitivo de *in-defen-sus* y éste de INDEFENSO. Cfr. cat. *indefens*, *indifensat*; francés *indéfendu*; port. *indefenso*; ital. *indifeso*, etc. Cfr. DEFENSA, OFENDER, etc.

SIGN.—Que no tiene defensa:

Lastimábase mucho de los Indios, tratándolos como gente *indefensa* y sencilla. *Sotís*, Hist. N. Esp. lib. 3, cap. 7.

**In-defici-ente. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DEFICIENTE.

SIGN.—Que no puede faltar:

Para que la que ahora es luz de la Fé, passe después desta vida á sernos en el Cielo lumbré *indeficiente* de gloria. *Parp.* Luz V. Cath. part. 1, plat. 14.

**In-defini-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DEFINIBLE.

SIGN.—Que no se puede definir.

**In-definida-mente. adv. m.**

Cfr. etim. INDEFINIDO. Suf. -mente.

SIGN.—De un modo indefinido.

**In-defini-do, da. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DEFINIDO.

SIGN.—1. No definido.

2. Que no tiene término señalado ó conocido.

3. *Gram V.* ARTICULO INDEFINIDO.

4. *Lóg.* Dicese de la proposición que no tiene signos que la determinen:

Creyó Morino bastaban tan *indefinidos* términos para contarle por absoluto Primado de todas nuestras Provincias. *Moncl.* Diss. 4, cap. 3, núm. 37.

5. *Mil.* Decíase del oficial que no tenía plaza efectiva. Usáb. t. c. s.

**In-dehisc-ente. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, Y DEHISCENTE.

SIGN.—*Bot.* No dehisciente.**In-dele-ble. adj.**

ETIM. — Del lat. *in-dele-bilis*, -bile, indeleble, perpetuo, sempiterno, que no se puede borrar; compuesto del pref. negat. IN- (cfr.); NO, Y *dele-bilis*, -bile, que se puede borrar, destruir; derivado del verbo *de-le-re*, borrar, cancelar, extinguir, destruir, arruinar, deshacer, aniquilar; compuesto del pref. DE- 1.º (cfr. pref. DES-), con el significado de *privación, destrucción*, etc., y \**lé-re*, de \**lei-re*=\**lai-re* (por gunación de la -i-), primitivo *li-re*, cuya raíz *li-* (que suele amplificarse en *li-b-*), correspondiente á la indo-europea *RI-* (*r=l*), hacer libre, correr, dejar correr, fluir, derramar, regar, rociar, untar, flotar, bañar, enlu-



cir, blanquear, etc.; y sus aplicaciones cfr. en DE-RI-V-AR. RI-O. LI-N-EA, etc. Etimológ. *de-lé-re* significa *quitar el curso, no dejar fluir, correr*, etc.; \**de-le-ble* quiere decir *que puede dejar de fluir, correr*, etc., é IN-DE-LE-BLE significa *que no puede dejar su curso, dejar de correr*, etc. Le corresponden: ital. *indelebile*; franc. *indélébile*; cat. *indeleble*; port. *indelevel*; ingl. *indelible*, etc. Cfr. LETRA, PULIR, etc.

**SIGN.**—Que no se puede borrar ó quitar. Aplicase, entre otros usos, al carácter que un sacramento imprime en el alma:

Divisa tan firme. señal tan *indeleble*, que no pudiéndose jamás borrar del alma, por eso no podemos recibir dos veces este Sacramento. *Parr.* Luz Verd. Cath. Plat. 3.

**In-deleble-mente.** adv. m.

Cfr. etim. INDELEBLE. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—De un modo indeleble; sin poderse borrar:

Todavía traer señales De quien eres, y te veo El carácter del bautismo *Indeleblemente* impreso En el alma.... *Cald.* Aut. «Psiquis y Cupido.»

**In-delibera-ción.** f.

Cfr. etim. IN-, NO, y DELIBERACIÓN.

**SIGN.**—Falta de deliberación ó reflexión:

Porque la *indeliberação* y poquedad excusan de peccado mortal. *Navarr.* Man. cap. 23, núm. 118.

**In-deliberada-mente.** adv. m.

Cfr. etim. INDELIBERADO. Suf. *-mente*.

**SIGN.**—Sin deliberación.

**In-delibera-do, da.** adj.

Cfr. etim. IN-, NO, y DELIBERAR. Suf. *-do*.

**SIGN.**—Hecho sin deliberación ni reflexión: Dijimos indeliberadamente porque lo *indelibérado* no llega á mortal. *Navarr.* Man. cap. 23, núm. 118.

**In-dem-ne.** adj.

**ETIM.**—Del lat. *in-dem-ni-s*, *-ne*, indemne, libre de daño, de mal; comp. del pref. negat. IN- (cfr.), NO, y *-dem-ni-s*, derivado de *dam-nu-m*, *-i*, detrimento, perjuicio, menoscabo, pérdida, multa, confiscación; primitivo de DAÑO (cfr.). Etimológ. significa *sin daño*. Derivase *dam-nu-m* del primit. \**dap-nu-m* (cuya *-p* se cambió en *-m*, según se advierte en *som-nu-s*, de \**sop-nu-s*, raíz SVAP- (cfr. SUEÑO); en *scam-nu-m*, de \**scap-nu-m*, raíz *scap-* (cfr. ESCAÑO), etc. Sirvele de base la raíz DA-P-, amplificada de DA- (que se presenta también bajo las formas DA-I- y DA-T-), partir, dividir, separar; repartir, distribuir, asignar, adjudicar, dar á cada uno lo que le toca, etc. Cfr. skt. दा, *dá*, cortar, hender, entallar, separar, destruir, estropear, herir, mutilar, dividir, etc.; grg. δα-μν-σ-

división territorial, distrito, y luego todos los habitantes contenidos en él; pueblo, muchedumbre, asamblea popular (cfr. DEMO-CRACIA, DEM-AG-OGO); δημ-ιον, *-ου*, populacho; δαί-ω (= δαί-ψ-ω), δαί-ο-μαι, dividir, distribuir; δαί-τω-μῶν, *-μῶνος*, huesped, comensal, convidado; δαί-ζω, dividir, despedazar, destruir, matar; δα-τ-έ-ο-μαι, dividir, cortar, distribuir; δα-σ-μός, *-μῶς*, división, distribución, contribución, tributo; δα-π-ά-νη, *-ης*, gasto, despensa, lugar donde se guardan las provisiones de la familia; δά-π-τω, despedazar, consumir, devorar, destruir; δέ-π-ας, *-ας*, corte, acción de cortar; δεῖ-π-νο-ν, *-ου*, comida, cena; -δει-π-ν (ζειν), recibir á su mesa, tratar, etc. Cfr. lat. *da-p-s*, *dap-is*, *dap-em*, comida, manjar, convite (= *lo que se distribuye á los convidados*): *dam-nu-m*, *-ni*, (=herida, mutilación, menoscabo, separación, destrucción); *dam-no-su-s*, *-sa*, *-sum*, primitivo de DAÑOSO; *dam-na-re* prim. de DAÑAR; *con-dem-na-re*, prim. de CON-DENAR, etc. De *in-dem-ni-s* se deriva *in-dem-ni-tas*, *-tat-is*, *-tat-em*, primit. de INDEMNIDAD; y de IN-DEM-NE descende INDEM-NIZAR, de donde se deriva INDEMNIZACIÓN. Cfr. gót. *un-ga-tassa*; ant. nórd. *tadh*; ant. al. al. *satà*, *zato*, *zoto*; med. al. al. *sote*, *sotte*; n. al. al. *sotte*, vedija, copo; ant. nórd. *taf-n*; anglo-saj. *tib-er*; ant. al. al. *sebar*, *separ*; n. al. al. *siefer*, insecto (= *que daña, hiere, corta*), etc. Le corresponden: ital. *indemne*; franc. *indem*, *ne*; cat. *indemne*, etc. Cfr. DAÑO, CONDENACIÓN, etc.

**SIGN.**—Libre ó exento de daño:

Aunque fuesse verdad quedaban *indemnes*, y enterisimos los términos de su virtud. *Corn.* Chron. tom. 3, lib. 3, cap. 15.

**In-demni-dad.** f.

Cfr. etim. INDEMNE. Suf. *-dad*.

**SIGN.**—Seguridad que se da á uno de que no padecerá daño ó perjuicio:

En que dió bien á entender la Santa el celoso cuidado con que se mira por la *indemnidad* y entereza de su cadáver. *Corn.* Chron. tom. 3, lib. 1, cap. 21.

**In-demniza-ción.** f.

Cfr. etim. INDEMNIZAR. Suf. *-ción*.

**SIGN.**—1. Acción y efecto de indemnizar ó indemnizarse.

2. Cosa con que se indemniza.

**In-demn-izar.** a.

Cfr. etim. INDEMNE. Suf. *-izar*.

**SIGN.**—Resarcir de un daño ó perjuicio. Ú. t. c. r.

**In-demostra-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y DEMOSTRABLE.

SIGN.—No demostrable.

**In-depend-encia. f.**

Cfr. etim. IN-, NO, y DEPENDENCIA.

SIGN.—1. Falta de dependencia:

Porque desembarazados de quanto le pertenece en estas disertaciones, se passe con mas *independencia* á tratar de San Hierothéo. *Mond. Dis.* 1, cap. 5.

2. Libertad, y especialmente la de una nación que no es tributaria ni depende de otra.

3. Entereza, firmeza de carácter.

**In-depend-ente. adj.**

Cfr. etim. IN-DEPENDIENTE.

SIGN.—ant. INDEPENDIENTE:

Sabio es el que sabe contentarse consigo, y el que se hace *independiente* de la fortuna. *Nieremb. Dict. Estoic.* Decad. 8.

**In-dependente-mente. adv. m.**Cfr. etim. INDEPENDENTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—ant. INDEPENDIENTEMENTE:

Prosigamos ahora con la narración de sus naturales propiedades, *independientemente* de la resistencia que han hecho á las armas del Católico ejército. *Or. Hist. Chil.* lib. 3, cap. 3.

**In-dependi-ente. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y DEPENDIENTE.

SIGN.—1. No dependiente.

2. fig. Dicese de la persona que sostiene sus derechos ú opiniones, sin que la doblen halagos ni amenazas.

3. adv. m. INDEPENDIENTEMENTE. INDEPENDIENTE *de eso*.

**In-dependiente-mente. adv. m.**Cfr. etim. INDEPENDIENTE. Suf. *-mente*.

SIGN.—Con independencia.

**In-descifra-ble. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y DESCIFRABLE.

SIGN.—Que no se puede descifrar.

**In-descripti-ble. adj.**Cfr. etim. IN-, NO, y DESCRIPTO. Suf. *-ble*.

SIGN.—Que no se puede describir.

**In-designa-ble. adj.**Cfr. etim. IN-, NO, y DESIGNAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—Imposible ó muy difícil de señalar.

**In-destructi-ble. adj.**Cfr. etim. IN-, NO, y DESTRUCTO. Suf. *-ble*.

SIGN.—Que no se puede destruir.

**In-determina-ble. adj.**Cfr. etim. IN-, NO, y DETERMINAR. Suf. *-ble*.

SIGN.—1. Que no se puede determinar.

2. INDETERMINADO, 2.<sup>a</sup> acep.:

Estuvo mucho tiempo *indeterminable* sin saber qué partido tomar. *Pell. Arg.* part. 2, lib. 4, cap. 2.

**In-determina-ción. f.**

Cfr. etim. IN-, NO, y DETERMINACIÓN.

SIGN.—Falta de determinación y resolución: Ninguna cosa más dañosa al gobierno que la *indeterminación* en resolver y ejecutar. *Saav. Empr.* 46.

**In-determinada-mente. adv. m.**Cfr. etim. INDETERMINADO. Suf. *-mente*.

SIGN.—Sin determinación:

Las fiestas de los triunfos no eran *anuales*, sino *indeterminadamente* casuales. *Maner. Pref.* §§. 4.

**In-determina-do, da. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y DETERMINADO.

SIGN.—1. No determinado, ó que no implica ni denota determinación alguna.

2. Dicese del que no se resuelve á una cosa: Quedó poco contento, viendo que le pedían mas cosas de las que podía hacer: y así quedó *indeterminado*. *Sandov. Hist. Carl. V.* lib. 8. §§. 88.

3. *Gram. V.* ARTÍCULO INDETERMINADO.

**In-devo-ción. f.**

Cfr. etim. IN-, NO, y DEVOCIÓN.

SIGN.—Falta de devoción:

Y se abstenga de todos los actos que puedan causar *inderección* ó escándalo. *Synod. Toled.* lib. 3, tit. 13, Const. 1.

**In-devo-to, ta. adj.**

Cfr. etim. IN-, NO, y DEVOTO.

SIGN.—1. Falto de devoción:

Note el lector en qué paran romerías de gente *inconsiderada*, libre, ociosa é *indevota*. *Pic. Just.* fol. 107.

2. No afecto á una persona ó cosa.

**Ind-ezuelo, ezuela. m. y f.**Cfr. etim. INDO. Suf. *-ezuelo*.

SIGN.—dim. de INDIO.

**In-diana. f.**

Cfr. etim. INDIANO.

SIGN.—Tela de lino ó algodón, ó de mezcla de uno y otro, pintada por un solo lado.

**In-dian-ista. com.**Cfr. etim. INDIANO. Suf. *-ista*.

SIGN.—Persona que cultiva las lenguas y literatura del Indostan, así antiguas como modernas.

**In-di-ano, ana. adj.**Cfr. etim. INDIO. Suf. *-ano*.

SIGN.—1. Natural, pero no originario, de América, ó sea de las Indias Occidentales. t. c. s.:

Debe de ir ahora á que la presencie por ventura el *Indiano*. *Lop. Dorot.* f. 5.

2. Perteneciente á ellas:

Para que un soldado solo pudiese defender la entrada de la Florida ó en otro puerto *indiano* desde su fortaleza á los Holandeses. *Lop. Dorat.* f. 52.

3. Perteneciente á las Indias Orientales.

4. Dicese también del que vuelve rico de América. U. t. c. s.

5. \*DE HILO NEGRO. fig. y fam. Hombre avaro, miserable, mezquino.

**In-dica-ción. f.**Cfr. etim. INDICAR. Suf. *-ción*.

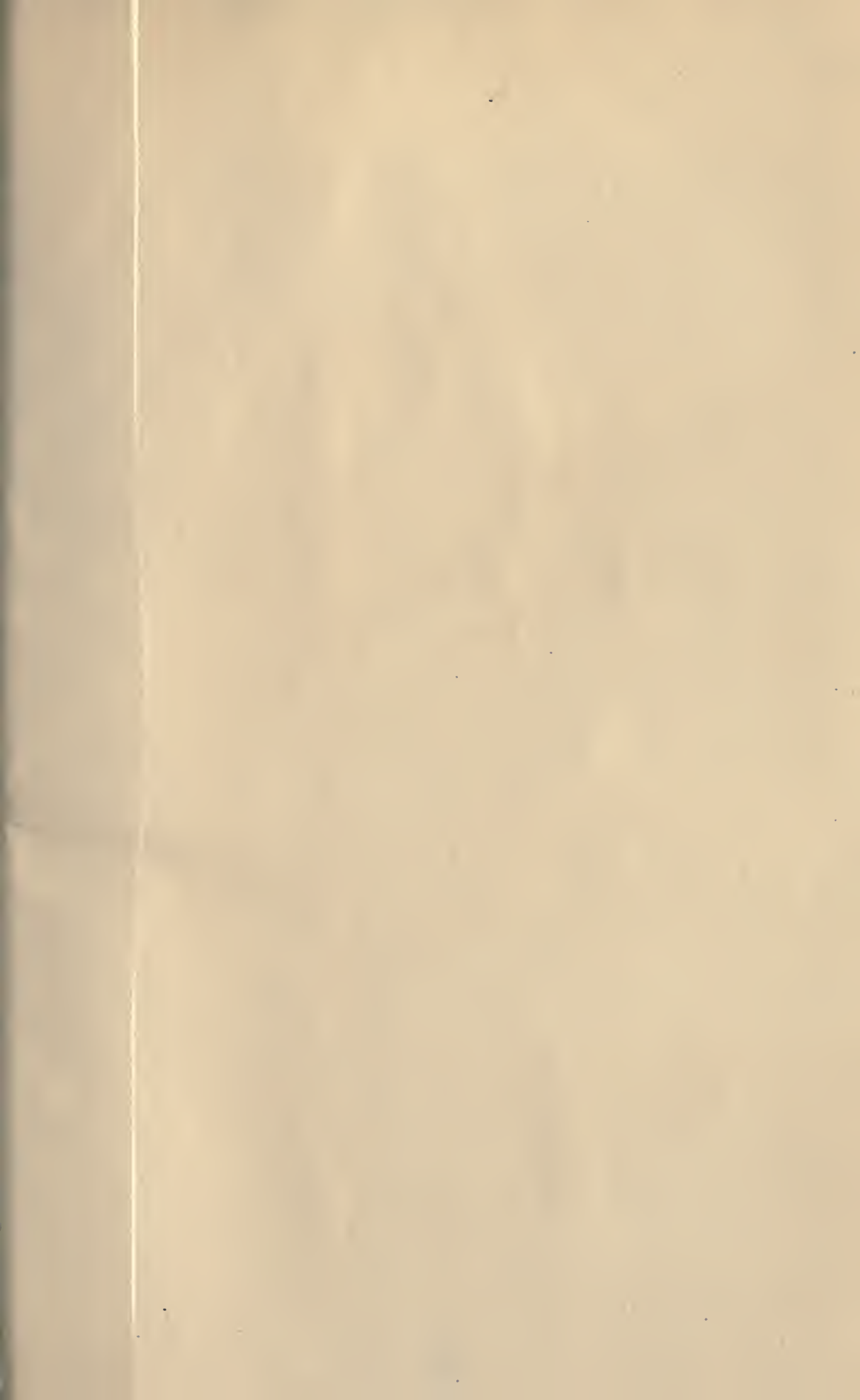
SIGN.—Acción y efecto de indicar:

Y reconocida por las *indicaciones* la propensión del genio, hacer elección de aquello que les es más conforme. *Palom. Mus. Pict.* lib. 4, cap. 2. §§. 2.

**In-dica-dor, dora. adj.**Cfr. etim. INDICAR. Suf. *-dor*.

SIGN.—Que indica ó sirve para indicar. Ú. t. c. s.





















PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

PC  
4580  
C3  
t.10

Calandrelli, Matias  
Diccionario filológico-  
comparado de la lengua  
castellana

